.

*K***v***i*

■:ר



הועתק והוכנס לאינטרנט

[www.hebrewbooks.org](http://www.hebrewbooks.org)

ע״י היים תשס״ה

**ליטא**

**פנהם ועד הקהלות הראשיות במדינת**

קובץ תקנות ופסקים משנת שפ״ג עד שנת תקכ״א

נדפס מכתב״יד הנמצא בהורודנא, עם טלואים וענויי  
נוסחאות על פי העתקות הפנקס בבריסק ובווילנא

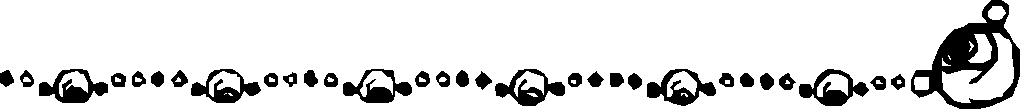
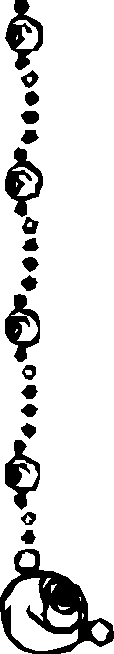
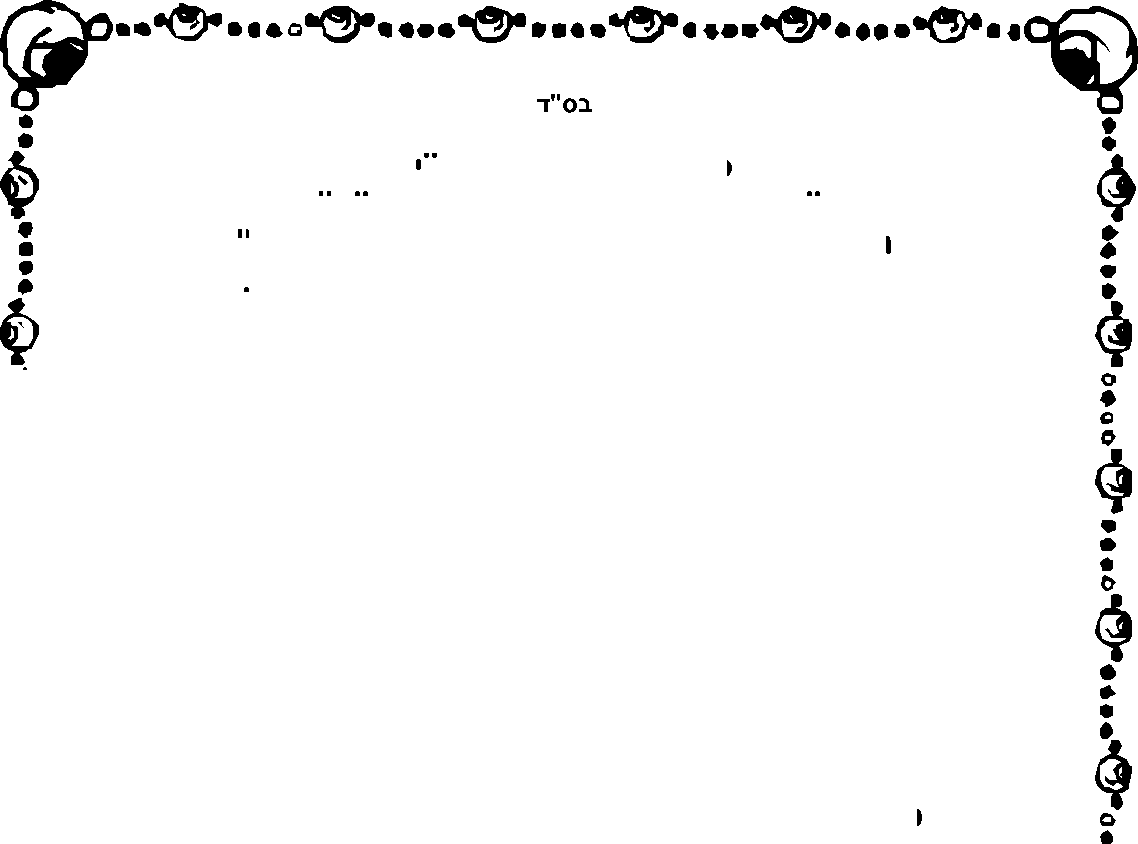
ערוך בצתף מבוא והערות

**שמעון דרבנוב**

l1nN11111M1M1111m1[M11111111n1111111m111m11m11n11m1M11111111m1111mj1111M1jj11j1MMM1m111mml111llM11lMn1n11111111M1Mm111MM1111N11111l1M1111Mm1111l1m1M1P111MM1111mmm11111n111mM1[111

**״עינות״**

**ברלין תרפ״ה**



**ניתן להשיג עותק מספר זה ועוד ספרים**

**ו:מג10 ם11 (1?**

**0 1המשולבת**

**וכן התוכנה**

**6  
0**

**\*  
o**

**(בשילוב אוצר הפו1סק ץ■□)  
אצל:**

**בית ספריית מורגנשטרן**

**רחוב רבא 14 ת.ד. 3620 אשדוד**

טלפון 08-866-0821 פקס 08-866-5059

*a*

**(>**

**#**

ס  
ס4

0

4

o

**ספר זה נסרק ונעבד ע״י**

**" 1 יודאיקה אימג' אוצרות התורה בע"מ".**

**ניתנת רשות ל״היברא בוקס" שע״י חיים רוזנברג  
להכניסו לאתר ולהפיצו לצורך שימוש אישי בלבד.**

**וזאת למודעי**

**אין רשות לאף אהד להדפיסו או להעתיקו  
בכל אופן שהוא או בכל אמצעי שהוא  
בין בחינם בין בשכר בין ליהיד בין לרבים**

**OTZROT HATORAH**

THE MORGENSTERN EIBRARY  
14 RAVAH STREET

P.O.B.3620 ASDOD, ISRAEE  
Email- [kidosheypolin@bezeqint.net](mailto:kidosheypolin@bezeqint.net)

**This sefer has been provided by**

**Judaiea Image OTZROT HATORAH for individual use only.**

**All rights reserved by Judaiea Image OTZROT HATORAH.**

**Permission is only granted to Hebrew Books Org.**

**No Permission is granted (in any form to distribute these books)  
to anyone else even if they don’t sell them.**

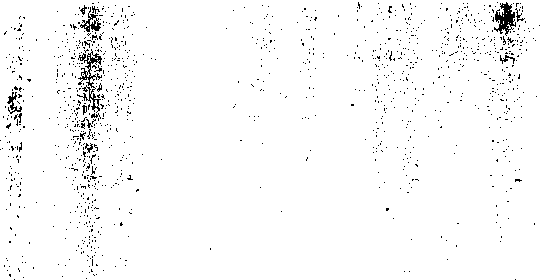
**.9 .6 .1מ .0 ״3110111^, ןנ! 1925 ז^מעקסס**

**.מ11ז86 ,¥01132 ז0116נ51ז(961**

**נדפס בבית הדפוס >עינות<ג ברלין**

**.1־1 .נ1 .וזז .0 ,“(1:1סח3[^" 130ז6? .זנ861**

**92 .ז)5)811^ ,9זטלמ0אס1ז113ס־מ11זס6**



הקדמת העורך.

בשנת תרס״ט פתחתי בהדפסת ״פנקס המדינה״ בפטרבורג ועכשיו, לאחר חמש עשרה  
שנה, אני משלימה ומסיימה בברלין. המהדורא הראשונה, שנדפסה במשך כמה שנים במאסף של  
החברה היהודית להיסטוריה ואטנוגרפיד. ברוסי»(נ״Jewreiskaja starina״) בצרוף תרגום רוסי,  
לא נגמרה שם מפני צוק העתים. בשנות המלחמה תרע״ה-יתרע״ו נפסקה המלאכה, מפני שגזרה  
ממשלת רוסיא אסור על הדפסת ספרים באותיות עבריות (שרי הצבא היו חוששים שישתמשו  
ב״כתב חרטומים״ זה למטרתם מרגלים ובוגדים במערכות המלחמה), ומטעם הצנזוריה הייתי  
מוכרח ״ליתן כתוב וחתום״ שלא אוציא מתחת ידי במאסף הנ״ל שהייתי עורכו אפילו שורה  
אחת בכתב המוחרם. אחר כך באו מהומות המהפכה הרוסית, ובקושי עלה בידי לגמור בחוברות  
המאסף את תקנות הפנקס בלי הוספותיו ובלי המכשירים המדעיים הדרושים לזה. כל.מה שנדפס  
מתוך הפנקס בפטרבורג במשך עשר שנים מפוזר בחוברות מאסף שנעשה יקר המציאות, וכך  
נשאר הפנקס עד היום ספר גנוז לרבים. .

עתה אני גומר את מלאכתי ומשלימה במהדורא חדשה שכולה עברית. בפנים הספר  
הוספתי כמה שגויי נוסחאות על פי שלש ההעתקות של הפנקס ובסופו צרפתי בהוספה שתי  
קבוצות של תעודות חשובות ביותר: פסקים בענינים שבין ועד הארצות בפולין ובין ועד  
המדינה בליטא ופסקים בענינים שבין הקהלות הראשיות בליטא בינן לבין עצמן. לכל אלה  
נספח ״מראה מקומות״ מפורט שנכתב בידי המעתיק הראשון ע״פ סדר התקנות לכל סעיפיהן.  
להערות העורך שבאו בשולי הדפים בפנים הספר נוספו בסופו עוד כמה הערות ותקונים, וגם  
פירוש המלים הזרות והקשות שבפנקס. במבוא הספר ימצא הקורא ידיעות מפורטות בתולדות  
ועד המדינה וסדר למשנת הפנקס, והרשימות שבסוף הפנקס - רשימות הענינים, השמות  
והמקומות-יתנו בידו את המפתח לספר החתום הזה.

בגשתי בשנה שעברה להדפסת הפנקס בברלין, קראתי לעזר לי את התלמודי המצוין ר׳  
אברהם אליהו קפלן, שהיה מורה בבית־המדרש לרבנים פה. קראנו שנינו את עלי ההגהה של  
הפנקס במשך הדפסתו, והראא״ק עשה הכנות לכתוב הערות ובאורים למקומות הסתומים  
שבפנקס ומבוא מיוחד בעניני הלכה ודי ן ן־מבוא דוגמטי בצד המבוא ההיסטורי שלי. אך באמצע  
העבודה קרה אסון: הרב הצעיר מת מיתה חטופה בדמי ימיו, והוא בןל״ד. בין כתבי המנוח נמצאו  
רק הערות מקוטעות אחדות, שנדפסו כאן בסוף הספ י ר-מצבת זכרון דלה לשם הנפטר שנוצר  
לגדולות בחקר ספרות התלמוד והפוסקים. והנני מביע כאן צערי על האבדה בחכמת ישראל.

ובטרם אצא מפתחי שערים] מוצא אני לחוב לי להביע את תודתי לכל אלה שהשתתפו  
עמי בעבודתי במשך עשרות השנים של קבוץ כתבי־היד והדפסת הפנקס. ואלה יעמדו על  
הברכה: א) מר יעקב הירשאווסקי, בווילנא, שהעתיק בשבילי בשנת תרנ״ד ותרנ״האת פנקס

המדינה מהעתקה ישנה הגנוזה באוצר הספרים י לר״מ קוטראשון בעירו♦ ב) מר יצחק לוריא  
בפסרבורג (בעת בסאמארקאנד), עוזרי התמידי במערכת המאסף הרוסי הנ״ל, שהיה מעתיק  
ומוסר לדפוס את הפנקס ע״פ שתי נוסחאותיו-ההורודנאית והבריסקאית, הנמצאות באוצר החברה  
להיסטוריה ואטנוגרפיה, והיה עוזר לי ■בקריאת ההגהות; ג) הרופא ד״ר יצחק טובים בפטרבורג,  
שהיה עוסק בחבה יתרה בתרגום הספר לרוסית, לכפר על עוץ הדור ששכח את לשון אומתו  
ובתרגומו נתן לפעמים פרוש נכון לכמה דברים;סתומים שבפנקס; ד) מר שמחהאיטינגר בברלין,  
שחבר בשקידה רבה את שלש הרשימות לכל הענינים, השמות והמקומות שבפנקס וטרח להוציא  
מתחת Tו מפתח מתוקן לצרכי הקוראים והחוקרים; ד.) מר שמעון ראבידוביץ, שהיה מעורר  
אותי לדבר מצוה-בדידפסת המהדורא החדשה בהוצאת ״עינות״.

\* וגם מחזיק אני טובה להוצאת־הספרים ״עינות״, שקבלה על עצמה לפרסם את הספר  
הנוכחי בימי משבר קשים לספרותנו.

**ברלין, תשרי תרפיה.**

**י ו£**

5י1|

**די\*•• ■**

תוכן תענינים

**הקדמת העורך.**

**?מבוא מאת העורך. . . .  
תקנות ועד אלול שפ״ג בבריסק  
- ועד אייר שפ״ו "**

**- ועד אלול שפ״ז**

**- ועד אב שפ״ח בפרוזנא**

**- ועד אדר שצ״א בבריסק**

**- ועד אלול שצ״ב בסעלץ**

**- ועד  
- ועד  
- ועד  
- ועד  
- ועד  
- ועד**

**אלול שצ״ד "**

**סעיף א -**

**׳ קב -**

**״ קט -**

**״ קכז -**

**ריח -**

**רנו -**

**רעב -**

**קא .   
קח   
הכו**

**ריז .**

**רנה .**

**רעא (חשבון המדינה אדר שצ״ג)  
שה (חשבון המדינה סיון שצ״ד)**

**אלול  
אלול  
אלול  
אלול  
שבט**

**שצ״ז "  
שצ״ט "**

**ת״ד "  
ת״ז "**

**ת״ט במיסטעצקי**

**- ועד אדר ת״י (במקום לא ידוע)  
- ועד טבת תי״ב בחאמסק**

**- ועד אדר תט״ו בסעלץ**

**- ועד חשון תכ״ב "**

**- ועד אדר תכ״ד בזאבלודאווי**

**- ועד אדר תכ״ז בחאמסק**

**- ועד אב ת״ל בסעלץ**

**- ועד תמוז תל״ג "**

**- ועד אדר תל״ו בזאבלודאווי**

**- ועד אב תל״ט בחאמסק**

**- ועד תשרי תמ״ד בסעלץ**

**- ועד אלול תמ״ז בקרינקי**

**- ועד אדר תנ״א בחאמסק**

**- ועד חשון־כסלו תנ״ה באלקיניק**

**- ועד ניסן ת״ם בסעלץ**

**שו  
שב  
תב  
תכג  
תנא  
תנת  
תפג  
תקב  
תקכז  
תקנו**

**- שמט .**

**- תא (חשבון אלול ת׳א ופסק לובלין שצ״ו)  
- תכב .......**

**- תג**

**- תנז (חשבונות לובלין ניסן ת״ח) . .**

**- תפב (בהוספות תקנות אדר תי״א בוויסאקי)**

**— תקא**

**- תקכו**

**- תקנה**

**- תקפה**

**תקפו - תרכח  
תרכט - תרעה  
תרעט - תשו  
תשז - תשלו  
תשלו - תשעג  
תשעד-תשצט  
תת -תתכח  
תתכט-תתסז  
תתסח-תתקה**

**עמוד  
7**

**ט**

**3  
24**

**27**

**32  
47**

**53  
57**

**67  
73**

**83  
89**

**98**

**101  
110  
118  
126**

**133  
143  
154  
166**

**174  
185**

**(בצרוף חשבון המדינה משנת תמ״ז) 195**

**210**

**. 213**

**230**

**תתקו -תתקט (בסעיף תתק״ח תקנות אספת תנ״ז**

**- ועד טבת-שבט ת״פ באמדור**

**תתקי-תתקמא**

**- ועד אספה קטנה אדר תפ״א בחאססק. סעיף תתקמב . . . .  
- ״ כסלו תפ״ז בהורודנא ״ תתקמג . . . .  
- ״ חשון תצ״א ״ ״ תתקמד—תתקמו .  
- ועד חשון־כסלו תקי״ב במיר ״ תתקמז-תתקמח .  
- ועד סיון־אב תקכ״א בסלוצק ״ תתקמט-אלף ל׳ .  
- רשימות מעתיקיהפנקם ...............**

**במיר ועוד) 239**

**. . . . 243**

**. ... 249**

**. ... 253**

**. . . . 254**

**. ... 257**

**. ... 260**

**. . . . 277**

הוהפות.

**פסקים בענינים שבין ועד הארצות כפולין ובין ועד מקהלות בליטא.**

**עמוד**

1. **פסק משנת שצ״ג בלובלין . . . . 278**
2. **פסק משנת ת״ד ״ 279**
3. **פסק משנת תט״ו ״ 280**
4. **פסק משנת תכ״ח בלענטשני -**
5. **פסק משנת ת״ל בלובלין . 282**
6. **התראה משנת תל״ח ״ 284**
7. **פסק שנפסק בק״ק לענטשני כ״ד אדר תמ״א -**

**פ סקים בענינים שבין הקהלות הראשיות בליטא.**

1. **פסק בועד חאמסק תי״ב 290**

**ב־ג. פסק בועד סעלץ ת״ל (פסק ראשון ושני) . 292**

1. **פסק מהגאונים דארבע ארצות בשנת תמ״ג . 294**
2. **פסק בועד זאבלודאווי תמ״ז 299**
3. **קבלת שתדלן המדינה בווילנא (תקכ״א) 301**

**ז־ח. התראה לק״ק שקלאב על מדינת רוסיא ופסק על מדינת רוסיא (תקכ״א) . ... 303**

**ט־י. התראה לגליל מינסק ופסק על גליל עליון מינסק (תקכ״א) 304**

**יא. פסק על גליל סמארגאן (תקכ״א) 306**

**יב. התראה לד׳ קהלות (תקכ״א) ... 307**

**יג. פסק בענין החלפנים (תקכ״א) 308**

**מראה מקומות. לוח הסימנים למצוא בנקל כל דבר המבוקש (מאת המעתיק הראשון). 312  
ה ע ר ו ת. מלואים ותקונים (מאת ר״א קפלן והעורך) ... 337**

[**פרוש מלים זרות ומלאכותיות שבפנקס 339**](#bookmark96)

[**ראשי־תיבות וקיצורים 342**](#bookmark100)

**רשימות הענינים, השמות והמקומות (מאת שמחה איטינגר) . 343**

4

ן

**^** •.!1״

**מבוא**

ועד הההלות הראשיות או ״ועד המדינה״ בליטא חוליה אחת היא בשלשלת האבטונומיה  
- השלטון העצמי של קהלות ישראל בכל הארצות. אלמלא שלשלת זו המהפת את כל תפוצות  
הגולה׳ לא היה קיום לישראל בדורות שלאחר חורבן מלכותו וארצו. סוד קיום האומה תלוי  
בצווי המוחלט של הנבואה הקדמונה: ״לא יסור שבט מיהודה". לכאורה אפשר לומר, שמעולם  
לא פסקה מלוכה בישראל, אלא היתה פושטת צורה ולובשת צורה. בנין וחורבן הולכים חליפות  
בתולדות עמנו. שבטים קדומים מתחברים לגוף לאומי אחד ומתרכזים במדינה או במלוכה  
מיוחדת. חרבה המלוכה - והגוף הלאומי נפרד לחלקיו, שהם הקהלות, ומשום שלא פסה הכח  
החיוני בתאים אלו של הגוף הם מתחברים שוב לגופים קטנים בארצות הגולה. הטהלותלשומרות  
על הנהגתן העצמית ונעשות בכל מדינה ומדינה לאגודה לאומית אחת, בוראות שלטון מרכזי  
בצורת ועד של ראשי הההלות ומנהיגיהן, ומרכז זה מסדר את חיי הקבוץ 'הכללי ע״י קביעת  
תקנות, מתווך בין הקהלות ובין שלטון המלוכה ונוטל מזה האחרון חלק מסוים לצרכי השלטון  
העצמי של הקבוץ האבטונומי• כך יוצר לו העם בכל מקום כעין מלוכה בזעיר אנפין. הצוררים  
שבכל הדורות צועקים: ״ישנו עם אחד מפוזר ומפורד ודתיהם שונות מכל עם". ובדורות  
החדשים קוראים לזה ״מלוכה בתוך מלוכה', - וכנסת ישראל הולכת בדרכה ההיסטורית  
ואומרת: אמנם, מלוכה בתוך מלוכה, קבוץ אבטונומי פנימי בתוך קבוץ ממלכתי חיצוני, וכך  
טבע הדבר מחייבן עתידות כל האומות התרבותיות, שנכללו במסבות העתים בתוך גופים  
ממלכתיים שונים, ללכת בדרך זו. והתנועה החדשה של ״המעוטים הלאומיים' במדינות  
אירופא תוכיח.

בתולדות ישראל הולכת שלשלת האבטונומיה ונמשכת מימי הסנהדרין ביבנה והנשיאים  
בגליל, דרך תקופות ראשי הגולה והגאונים בבבל, שלטון הקהלות (aijama) בספרד׳ אספות  
הרבנים והפרנסים בצרפת ואשכנז(תקנות שו׳ם וכר)׳ עד ״ועד הארצות' בפולין ובצדו ״ועד  
המדינה' בליטא. קורות האבטונומיה שלנו בכל הדורות תורה היא וללמוד אותה אנו צריכים.  
בנוגע למחקר נושא זה בתולדותינו יש יתרון להסתדרות האחרונה בליטא על הקודמות לה:  
אין בידינו ספרי התקנות של הסנהדריות׳ האקדמיות והועדים של כל הדורות הקודמים/ ואנו  
מוכרחים לחפש אחריהם בתלמוד ירושלמי ובבלי, בתשובות הגאונים והרבנים ובפנקס כל  
ההלה וקהלה׳ וגם שם מוצאים אנו רה שברי לוחות ; גם פנהס ועד הארצות בפולין אבד לנו  
ונשארו ממנו שרידים בלבד. ורק ספר־תקנות אחד נשאר לנו בשלמותו-הוא פנקס ועד  
המדינה בליטא מיום הוסדו (בשנת שפ׳ג) עד שנפסק (בשנת תהכ׳א). ספר שלם מעין  
המתוקנים שבקובצי־החלטות הפארלמנטים של אומות העולם פתוח לפנינו בכתב־יד ובנוסחאות  
שונות ואומר: דרשני!

**אוצר בלום זה אנו מוציאים עתה לאור. אבל עד שנכניס לתוכו צריכים אנו להגיה אור  
על מוצאו, לחקור בדבר צמיחת ועדי ליטא והתפתחותם׳ לתאר את חוג פעולתם והשפעתם.  
והוא נושא המבוא שלנו.**

1. **התבדלות ליטא מתוך ועד הארצות בפולין.**

**במאה הט״ז לספירת הנוצרים, בהגיע תור מדינת פולין להיות אם בישראל, לרשת את  
ההגמוניה הלאומית של מרכז ספרד ההרוס ולהרחיב את מרכז אשכנז במזרחה של אירופא,  
התחילה מתרקמת בפולניה הסתדרות אבטונומית מעין זו שנתקימה במרכזי הגולה הקדמונים  
גורמים חיצונים באו וחזקו את השאיפה הפנימית לרכוז הכחות בצורת אחוד הקהלות. מלכי  
פולין היו נוהגים בזמן ההוא באוכלם, ישראל שרבו ועצמו בארץ אותה מדה שנוהג בעל־אכסניה  
באורחים מכניסי כסף, והיו נוטלים מהם שכר־דירה במדה מרובה, בצורת מסים וארגוניות. את  
תשלומי המסים היו מטילים בסכומים כוללים על ראשי הקהלות הגדולות בכל גליל וגליל או  
בכל ״מדינה״ ו״ארץ" - כמו שקראו לפנים לקבוצי הקהלות בחלקי הממלכה השונים׳־-וראשי  
העם היו מתאספים לעתים הבועות ומחלקים את המסים בין הקהלות על פי הערכה. ראשי הגלילות  
והמדינות היו מתוועדיפבימיהירידים הגדולים שבכל שנה במקומות המיועדים לכך, ביהוד "ביומא  
דשוקא רבה בלובלין שהוא זמן התוועדות לבל"׳ שהיו באים לשם לרגלי עניני מסחר  
ועוסקים שם גם בצרכי הכלל. בירידים היו מתכנסים גם הרבנים והדיינים של הקהלות הראשיות  
בפולין וליטא, ושם היו "יושבים כסאות למשפט" בתורת בית־דין הגדול לשפוט את כל הדבר  
הקשה 'בסכסוכים שבין יחיד לרבים או בין קהלה לקהלה. כאן היו הפרנסים והרבנים מתקינים  
תהנות לכל הקהלות בעניני הנהגה, דין ומשפט, בהערכת מסים, בעניני דת, חנוך ולמוד, צדקה  
לעניים וכדומה, כך נוצרו במשך יובל שנים, לערך בין. שנת ר״צ וש״מ לאלף הששי, הועדים  
הגדולים הנודעים בשם "ועדי הארצות" בפולין.**

**אין כאן המקום לדרוש בתולדות "ועד הארצות" לפרטיהן1), אבלחיבים אנו לברר את  
הסבות שגרמו להתבדלות ועד מדינת ליטא מתוך ועד הארצות בפולין בשנת שפ״ג אחרי כמה  
שנים של עבודה משותפת. כמה ארכה תקופת ההתוועדות המשותפת ומה היו יסודות האגודה  
באותה תקופה? שאלה זו כרוכה בשאלה הכללית בענין הרכבת ועד הארצות בזמן שקדם לשנת  
שפ״ג. ידוע הדבר שבזמן זה לא היה לועד הארצות שם קבוע׳ והיה נקרא בשמות שונים: "ועד  
שלש ארצות" או "שלש מדינות", "ועד ארבע ארצות" וגם "ועד חמש ארצות", ולפעמים בקיצור:  
"מנהיגי וראשי הארצות". רק לאחר שנפרדה מדינת ליטא מעל אגודת "הארצות" בפולין ויסדה  
ועד לעצמה, נקבע השם "ועד ארבע ארצות" לועד המדינות בפולין. כשנעיין בספרות  
הרבנית ובשרידי הפנקסים של הקהלות בתקופת הועדים המשותפים, נמצא את מדינת ליטא**

במבין שלש, ארבע וגם חמש המדינות שראשיהן התכנסו מזמן לזמן בועד הכללי בלובלין.  
כאן נתנו הסכמותיהם על הדפסת התלמוד'בלובלין משנת שי״ט עד ש'מ' הגאונים וראשי  
הישיבות ״דשלש מדינות: פולין רוסיא וליטא״‘). בצד חלוהה כללית זו לשלש מדינות  
אנו מוצאים גם חלומה פרטית ״לחמש ארצות״ הנקובות בשמותיהן בכרוז שהוכרז בשנת שמ״ח  
בפוזנא ולובלין בענין הוצאת שם־רע: חכמי וזקני הדור בחמש הארצות האלו: פולין גדול.  
פולין הטן, רוסיא. ליטא, וואלין״. (״נ ת יב ו ת ע ו ל ם״ למהר״ל מפראג׳ חלק שני, עמןד::45 וכו׳,  
וורשא תרמ״ד). בימי היריד בלובלין בשנתשנ״ו׳ באספת ראשי הקהלות, נתמנו דייני מדינות  
מהקהלות הראשיות: הראקא (פולין הטן), פוזנא (פולין גדול), לבוב (רוסיא), חעלמא ולובלין  
(פולין הטן), מדינות וואלין וליטא®). גם בראשית המאה הי״ז לספה״נ מצטרפת עדיין מדינת  
ליטא למנינן הכולל של שלש הארצות בכמה פסקים והסכמות, אם שנאמר בהם בפירוש: ״-שלש  
מדינות־פולין רוסיא וליטא״, או סתם: ״ראשי שלש מדינות״®). , .

וכאן אנו באים לבירור השאלה: מה הן הסבות שגרמו להתבדלות מדינת ליטא מתוך ועד  
הארצות? במשך כמה שנים היו ראשי כל המדינות - וליטא בכללן - מתקבצים ביריד לובלין,  
בחודש שבט ואדר שבכל שנה (יריד גראמניץ), ועוסקים שם בעיקר בהערכת מסי המלוכה  
והטלתם על המדינות והגלילות. המס הראשי היה מס ה ג ל ג ו ל ת, שהיה נהצב מתחלה לכל  
נפש מישראל (מן א׳ עד ג' זהובים פולין) ואחר כך - בסכום כולל על כל היהודים, באופן  
שהקהלות היו ערבות זו בזו והועד המרכזי שלהן היה ערב בעד כלל הקהלות שנכנסו באגודה.  
הסכום הכולל של מס הגלגילת נקבע לראשונה ■בועד המלוכה, הסיים הפולני,'בשנת שמ״א, ומכאן  
ואילך היד. נקצב בכל סיים וסיים בשני סכומים מיוחדים; אחד ליהודי פולין ואחד ליהודי

המעיין בתקנות הסיימים .(poglowne zydowskie w Kנronie, w W. X. Litewskim) ליטא

הפולנים ע״ד גביות המסים המיוחדים לישראל במשך חמשים שנה, בין שנות שמ״א ושצ״א[[1]](#footnote-1)),-  
ימצא בהן כמד. ידיעות בדבר התפתחות מס־הגלגולת בתקופה זו, שבה נצטרפה ליטא לפולין  
לעניני פוליטיקא ונבדלה ממנה לענינים פיסקליים - לגבי גביות מסים וארנוניות. קצבת המסים  
גדלה מתהופה לתקופה׳ ועם זה גדלה גם האחריות שהיתד. מוטלת על אגודות הקהלות. בשנת  
ש״נ קצבד. הממשלה את מס הגלגולת בסכום של עשרים אלף זהובים ליהודי פולין וששה אלף  
זהובים ליהודי ליטא, בשנת שפ״ו-ל״ואלף לפולין וי״ב אלף לליטא׳ ובשנת תע׳ז-ר״כ אלף  
לפולין וששים אלף לליטא. ומכיון שהטילר, הממשלד. את אחריות תשלומי המם על אגודות

הקהלות בשני חלקי המלוכה, בשעה שראשי אגודת פולין היו נזהקים להערכה אחת וראשי ליטא  
להערכה אחרת׳ ראו מנהיגי ליטא את עצמם מוכרחים לקבוע ועד מיוהד לעצמם שיהיה אחראי  
בעד תשלומי המסים המיוחדים למדינה זו. וכך נפרדה מדינת ליטא היהודית מעל אגודת המדינות  
או ״הארצות״ של פולין ויסדה לה מרכז בפני עצמה - הוא ועד הקהלות הראשיות בליטא.

1. אגודה של ש'לש,ארבע וחמש קהלות ראשיות בועד ליטא.

שלש ההלות גדולות בליטא - בריסק הורודנא ופינסק, שלהן, היו נשמעות  
כחמשים קהלות עם סביבותיהן, נעשו אגודה אתת ויסדו את ״ועד הקהלות הראשיות״ או ״ועד  
המדינה״ בליטא, ביום ט׳ אלול לשנת שפ״ג נועדו בבריסק ראשי שלש הקהלות לדון על מצב  
המדינה והתקינו כמאה תקנות בסדרי גביות המסים, בעסקי משא ומתן, בעניני דין ומשפט,  
בהנהגת הקהלות, בעניני חנוך וצדקה וגר. שם נחלקה הארץ ״לגבוליה״ או לגלילותיה: כשלשים  
קהלות עם ״הישובים והסביבות״ שלהן עלו בגבול בריסק׳ שבע קהלות - בגבול הורודנא,  
שמונה קהלות בגבול פינסק (סעיף פ״ט בפנקס המדינה). בועד ראשון זה נעשה ״תשבון כלל  
המדינה״ לגבי תשלומי גלגולת ושאר מסים והטלתם על הההלות הראשיות ובנותיהן. הנאספים  
החליטו לחזור ולקרוא ועד־מדינה שני כעבור שנתים, אם יסכימו לכך שתי קהלות ראשיות.  
הועד השני נכנס לישיבה באחור זמן, בחדש אייר לשנת שפ״ו, ג״כ בבריסק, ועסק בעקרו בעניני  
גביות מסים וחשבונות המדינה. ואחריו באו שני ועדים תכופים בשנת שפ״ז ושפ״ח, שקבעו  
תקנות כמעט בכל מקצועות חיי הצבור היהודי. בך התכונן מוסד מרכזי של שלטון הקהלות  
שנעשה בי ת־ מ חוק ק ים לישראל בליטא ובית־ די ן גבוה במשך קל״ח שנה.

במשך שלשים שנה, משנת שפ״ג עד תי״ב, השתתפו בועדי המדינה מנהיגי שלש הקהלות  
הראשיות (בריסק הורודנא ופינסק), שהיו שולחות לכל ועד נבחרים מיוחדים בשם ״ראשי מדינה״  
ולפעמים גם את הרבנים שלהן. בשנת תי״ב באו מנהיגי ווילנא, שנעשתה לקהלה גדולה  
ודרשו שייחדו אף להם מקום בתוך מנהיגי המדינה היושבים בועד. הועד נענה להם והחליט:  
״שיהיה באסיפת ועד המדינה ראש מדינה אחד מיושבי ק״ה ווילנא״׳ וכעבור שמונה שנים  
ייחדו לה עוד מהום אחד בועד בשביל הרב שלה או ראש מדינה שני^). באספת שנת ת״ל  
בסעלץ׳ כשהיו כבר לקהלת ווילנא שני מקומות בועד׳ תבעו מנהיגיה מקום שלישי קבוע, ואז  
ניתן להם ״מנהיג שלישי״ מתוך הפרנסים \*)• בשנת תמ״ז נענו חברי הועד לתביעת ווילנא,  
שיהיה להם בימי התוועדות המדינה סופר ושמש כמו לשאר ראשי הקהלות, כראוי ״לקהלה  
מפו־ארה כמותם שמפורסמות וגלויות שהם כלילת יופי לכבוד ולתפארת״®).

1. **עיין להלן בהוספות לפנקס, עמוד 290—292: פסק גועד חאמסק תי״ב. נראה שזה היה ועד  
   מיוחק שנקרא לדון בשאלת ווילנא, כי הועד הקבוע היה באותה שנה בחדש טבח (סעיף ת״ק) והפסק ע׳ד  
   גירוןן ווילנא נחתם בחאמסק ביום סויב אדר.**

**8) שם, 292—293: פסק ת־״ל, נחתם כסעלץ, כ\*ד סיון, כלומר כשני חדשים קודם הועד הכללי  
שהתאסף שם בחדש אב (סעין\* תרע׳׳ו).**

**שם, 299—300: פסק כועד זאכלודאווי, תמוז תט״ז. ישיבות ועד זח נגמרו אחייב בקהלת קרינקי  
ביום כ׳ג אלול תמ״ז (שנקם, סעיף חתביח).**

**׳ \*.11631 ג11מ 1^43 א—) 11611 1\*6 (4.0 61 ?\*5 /8 \*3.0**

**0 /1 .61 (ןX11. 31 0X1^ 110 11.7 4אX11. 31 ■604 031\*04 1111010 304310 016\*0 00X413\*0 (0/**

**\*16^> □€1,4 ^ \*,11 6:0 44 .0011'.) 16'.! 00\*6.\* □041 ׳(0־0 07 ,14 ׳060 056) א:.11.11'.1  
^35 \*4 0055\*0 !4011 0\*5 - 1.6 א 611^ 6^ ^ 0,6 0: '^41א 0א 1^:1  
0,0-06,1 0010560 4:10 1א□ '10 .811111: 40404 0\*0 640א \*א ^א ׳(?״\*ע 11\*05) 304\*0  
^\*^3: 00א □165 א01010 4\*34□ 00א □65 '64\*€0 ^\*^3 0:^10: 40\* 650\*0 0X1610  
84440 00א ^38 610\*04 6\*0150 416□ 465^ 11\*36 540: 0,0 01.50 '10,1 0,0׳ 460 ׳45,1**

**—0\*0 □\*150 440 '64\*€0 4\*4634 1^4 0 0\*05 אX16\*□ 306361 605^2: □430 45.□4 ־X^0'**

**□04160 48, □4 430□ '□\*43 1״X4□ 50 430 04' 405 0150 □41□ 06\*0\* ^\*□10\*1  
060\*30' 30350 4€'(□,03 ,6) 64\*0□^ □43 010 'א,45 430□ '161 010\*א□ 1\*0״א4 א  
4א0 8,0035030 ,66338 0\*0 א4 '10 46436 0060 0א30 4=א ,'(43,3 67) □\*43 \*40 0אא^\*  
336 835 8,50\*0' א6\*4 30\*00 \*4א0 □4 061א0\*14 ,א13!60 ,4□ 0\*06 א0\* 0150 □4043״  
30636 6 6 0 31\*30 60\*04 '6/76 /6 1\*\*35 י א,04 ,6) 64\*0□ 4\*4634 אX314\*5 30'60\*630)  
□161 46\*1 350 464 36\*1 350' 46,0' 310 306 8,431\* 0416: 0150 0304 40430 46,0  
0004א11 0\*א0 07 60 ״0א630 '(,1\*0\* 0א 0038,0 ^א13 0\*א0 6007.0 4א00 111^1 \*11\*5□') א  
0150\*□ □430 464 146,1 □60\*64א8,060 08118,610 00\*60□ 381 ״א ^א00 0\*א6 ,0 □00 □14 ׳  
- 05\*11 0.0 03/78,)306301 □63א1 '(,04\*0□ 01\*5□ 0150 060א 0א 14051 6610 8,1 08,41 ׳'**

**060\*30' 16 31\*63 □3 \*14אX0 088440 (30\*060 ,68 \*3\*15 630 61א1 00\* 6631״ X16\*1\*4א ס,**

**461)150 \*00\*66 00א 0\*40 \*1663 •^א111\*א6 0 4א00 ^אא\*:'4 □4□ 66104 א340 ־  
11 8160 ,0) 00א □641□ 30\*060 166340 /'8,450 1\*614 .68,1״ ^5 0150\*0 300א0 3010 '4 א-  
0150 60 81,4 60\*0414א0,4 ׳06648,0 \*013□ 14\*000 1\*045 1□ א01 10 0\*א6 ,0 '(0,0.0 6340) ״  
101 0\*05 61 א461! 11א^X0' 668, 50 1161 4\*011501 0א33\* '00\* א6\*4 3031\*060 □5 \*4א  
00510 ,168\* א^1 1\*8\*□ א□ 141 א401 10\*0□ '0 \* א 8 8100.0 14,^א0 \*\*0□\* :13601 3631 '10\*4א**

**□150 00410\*40\*0 011□ 6658,0 4130א00 0008,0 ־!68\*660 430636 46,3 8,430 411א  
3\* 841810 0150\*□-**

**4£5\*□ 430' □430 03,668,1 □:□30 460 ׳א,□04 50 אx4 0150 0 א□\*^ 30\*80 ^0114 0 א'  
0\*40410 0'016 ׳408,10 4 6 0 ,48 3100א 8,6061 0150 0\*0 161 ־10\*4אX1001 11 580 □841,  
43\* 00א43 81□ '1484 160□! 0150 □603 ׳\*4\*44 30\*80 4א0 □3 181 00א14 '310\*80 \*4א  
68,1X4 00150 610\*4\*6 8,00 1\*0\*4 31\*\*00 - /א6\*,8 3031\*80□ (0\*\*4א0 408,0) 40\*040 4א  
4,4 □41X4 40\*40 □63\* 5X8□' 14.4 ^א 54 188440 60\*44 □41 64\*60 3.4> ^א4 1\*א  
4003-><>׳40" '□0104 664א60 □43063 א״03 00א 16150 '(□,□00 ,□ '□634) ,□5 \*060 'א060 א  
0150' 11 '4843\*□ 40813\*10 0\*00 □00 433350 4.4 □0\*04 160\*16 0060 0. 103 "\*□10א□  
44 41□ 4040 □3 0א□ א,03 430□ '10\*4א0 410\*40 5 □ 0 אX4 4610\*4\*6 □841 14^ 315ט**

**161 0\*\*0 150 080\*30 □841. 4 044611 8061 'א,03 50 □.\*0 8430 '430 □\*065א■^**

בפנקס המדינה (ם׳ תס״ט). הועד הקטן שלאחריו שעסק בחשבון המסים וחובות המדינה חתם  
את החלטותיו בשנת תי״א בעיר ו וויסאקי שבגליל בריסק (ס׳ תפ״ב« ע׳ פ״ט)• ועד  
תי׳ב נתכנס בעיר חאמסק שבגליל פינסק (ס׳ ת״ק« ע׳ ס׳ פ׳ט). בשנת תט״ו׳ היא השנה שבה  
החריבו צבאות רוסיא במלחמתם עם פולין כמה מערי ליטא ורייסן(ווילנא׳ מוהליב, וויטיבסק  
ועוד׳ ישב ועד המדינה בסעלץ (ס' תקכ״ג), ושם נתכנס גם הועד שלאחריו בשנת תכ״ב  
(ם׳ תק'נ).

גם לאחר ששקטה הארץ היה הועד מוכרח לתור לו מקום לישיבותיו באופן שיוכל  
״לישב שם בשלוה״. הועד שנתכנס בשנת תכ״ד ב ז זאבלודאווי - היא הקהלה שהיתה  
לסלע המחלוקת בין הורודנא מאגודת ליטא ובין טיקטין מאגודת פולין, שכל אחת מהן משכה  
אותה אליה‘) - החליט לקבוע את מקומה של הישיבה הסמוכה בחאמסקשבגליל פינסק׳ בתנאי  
שראשי המדינה הנבחרים מקהלת פינסק ״ישתדלו בק״ק חאמסק מהשררה לישב שמה אסיפת  
הועד בהשקט ובטח ושלוה״ (ס׳ תקע״ו). ועל כך הוסיפו שלהבא \*בכל מקום שתהיה אספת  
הועד מחוייב ראש הקהלה (כלומר הקהלה הראשיית) של מקום ההוא להשתדל מן השדרה  
ולהודיע רביעית שנה קודם זמן המוגבל לראשי הקהלות״. כנראה, היו עכובים מצד שלטוני  
המקום להתוועדות ראשי המדינה, אבל ה״השתדלות״ עשתה את שלה - ובמשך עשרים שנה  
היה הועד מתכנס לסירוגין בשתי ההלות: חאמסק(שנת תכ״ז, תל״ט) וסעלץ (שנת ת״ל, תל״ג׳  
תמ״ד). בשנת תמ״ז אירע דבר שלא נודע לנו אלא בתוצאותיו: ועד המדינה נתכנס בחדש  
תמוז בזאבלודאווי והתקין שם כמה תקנות (ע' הוספות לפנקס המדינה עמוד 299 - 300, ובהעתק  
ישן של הפנקס הנמצא בווילנא דף ק״ט, קי״א), ופתאום מוכרח היה להפסיק עבודתו. ישיבות  
הועד נגמרו בחדש אלול בעיר ק ר י נ ק י שבגליל הורודנא (פנקס המדינה, סעיף תתכ״ח).  
בהעתקה הווילנאית של פנקס המדינה (דף קי״א) אנו מוצאים רמז לדבר בתקנה אחת של ועד  
תמ״ז בזאבלודאווי שלא נכנסה להעתקות בריסק והורודנא, וזו לשונה:

״אודות תיקון הקדום בפנקס מדינה מחמת איזה חשש סכסוך עלילה שיתהווה  
ח״ו במשך זמן התוועדות מדינה על האלופים רוזני מנהיגי מדינה או על א׳, ומכ״ש  
על הגאונים הרבנים מן ארבעה ראשי קהלות על כולם או על א' מהם, חל על כלל  
המדינה יצ״ו לפצות ולהשתיק. וכהיום שיש לחוש לזה יותר לפי שנתרבו המלשינים,  
בכן בהתאספנו כהיום הרוזנים מנהיגים משלשה ראשי הקהלות ק״ק בריסק וק״ק הוראדנא  
וק״ק ווילנא בצירוף המאורות הגדולים מארבעה ראשי קהלות מדינת ליטא, קבלו עליהם  
בכל תוקף: באם י יתהווה ח״ו במשך זמן התוועדות מדינה דהא־ידנא  
או בדרך ח ז זירתם לביתם איזה עלילה על המנהיגים א^ו על הרבנים,  
על כולם או על מקצתן או על א' מהם, חל על כלל המדינה לפצות ולהשתיק העלילה י  
ואחריות זה עד שיחזור כל אחד לביתו. גם באם איזה ראש קהלה ירצה שיסעו מכאן כל  
ראשי קהלות, אין לשום ראש קהלה להקדים נסיעתו כי אם שיסעו כולם כא׳(כאחד).

**!) עיין ״ו;ד ארבע איצוח ויחוסו אל הקהלות׳י, בספר היובל לסוקולוב,. תרס׳ין ע׳ לקופים מפנקס  
טיקסין בחוברות ״יעוור. ססארינא' לשנת 1912.**

כל הנ״ל קבלו עליהם האלופים מנהיגים דשלשה ראשי קהלות הנ״ל והגאונים הרבנים  
מארבעה ראשי קהלות. ״ בהסכמת כולם בחרי• המיוחד להם פה ה״ה זאבלודאווי בהתוועדות  
מדינה. היום יום ג'... אב תמ״ז לפ״ק״.

כנראה נתקיימו חששות הוער׳ ובסבת איזו מלשינות או עלילה על המנהיגים והרבנים  
הוכרחו הצירים לעזוב את העיר זאבלודאווי ולהעתיק מקומם לעירה הטנה קרינקי, ובה גמרו  
את תקנותיהם ובאו עליהן על החתום׳ ביום כ״ג אליל תמ״ז׳ ט״ו ראשי מדינה ורבנים  
(ם׳ תתכ״ח). קודם יציאתם מקרינקי החליטו חברי הועד להתכנס בקהלת חאמסק׳ אבל מחמת  
החשש התנו תנאי זה(פנקס סעיף תתכ׳ז); \*באשר שכבר היה סכסוך בק״ק חאמסק מכח השררה  
דק׳ הנ״ל בעסק התוועדות המדינה שם, בכן מוטל על ק״ק פינסק להשתדל ולעשות כל פעולות  
בכל מה דאפשר על הוצאות שלהם כדי שיכנסו ויצאו בשלום בלי שום חשש בעולם', (ובנוסח  
רוילנא נאמר בדברים ברורים יותר: ״מוטל על ק׳ק חאמסק להשתיק את השררה קודם הועד  
בכדי שיוכלו המדינה לישב שם בהשקט ובטח״). ואמנם עלה כנראה בידי המשתדלים ״להשתיק  
את השררה״: בשנת תנ״א נתכנס הועד בחאמסק, ושם נצטרפה קהלת סלוצק לאגודת הקהלות  
הראשיות• באותו מעמד הוקבע יום הועד הבא בק״ק ווילקאניק (אלקיניקי) בגליל ווילנא (ס׳  
תתס״ב)• שם ישב הועד בשנת תנ״ה וקבע מקום לועד הבא בפחזנא או בסעלץ (ס׳ תת״ק).  
בפנקס המדינה נשתיירו קטעים מתקנות ועד שגת ת״ס שנתכנס בסעלץ, וכפי הנראה הפסיק  
את ישיבותיו ודחה זמן אסיפת הועד הבא לשנת תס״ד בזאבלודאווי או בוואלפי(ס׳ תתק׳ז).  
אבל בזמן ההוא פרצו מהומות מלחמה, כפי שיבואר להלן, ומכאן ואילך אנו רואים במשך  
ששים שנה ועדים קטועים או ״אסיפות קטנות' ב א מדור או אינדורי בגליל הורודנא (ועד  
ת״פ), בחאמסק (אספת תפ׳א), הורודנא (אספות תפ\*ז ותצ׳א), מיר(תקי ! 'ב).רקבסוף ימיה זכתה  
אגודת הקהלות לועד גדול ב ס ל ו צ ק (תקכ׳א)• אבל זה היה הועד האחרון ועמו נגמרה  
תקופת השלטון המרכזי של היהודים במדינת ליטא.

1. ז זמני הועדי י ם. תקופות עליה ו וירידה.

כשנוסד ועד המדינה בבריסק ביום ט׳ אלול לשנת שפ״ג׳ נמנו וגמרו חבריו להתאסף  
בעוד שנתים ונתנו תוקף לתקנותיהם עד ט׳ אלול לשנת שפ״ה (פתיחה לפנקס)• הועד השני  
נתכנס באחור זמן־מה: בסוף אייר לשנת שפ׳ו. והשלישי הקדים לבוא-באלול לשנת שפ׳ז.  
לא עברה שנה אחת-ו ו שוב נתכנס ועד בפרוזנא(אב שפ״ח). מכאן ואילך הולך הועד ומתכנס  
בתקופתו הראשונה בהפסקות של שנה ומחצה. שתי שנים ושלש שנים, ורק פעם אחת בהפסקה  
של המש שנים (אב שצ׳א״אלול שצ^ב׳ אלול שצ׳ד\*), אלול שצ״ט, אלול ת׳ד. אלול ת׳ז). חדש  
אלול שלפני חגי החורף נקבע בתקופה זו למועד של אסיפות המדינה. בועד ת׳ד חזת והחליטו  
הנאטפים לקבוע את התכנסות הועד אחת לשתי שנים וזמן התחלתו לחצי אב (סעיף תי׳ג)׳

* **התקנות בכללן נחתמו באלול שציד, ככתוב׳ בסנקס כסעיף ש׳. הפרט ט ב ת שצ״ד שנרעזם בסעיף  
  דפיו שייך רק אל תוכן אותה התקנה שנתקנה באספה מיוהדת קודם לועד הכללי. ולטו כ ן | הוא נם הסרט  
  ס י ו ן שןדד הרשום בסעיף רפ״ח (בדבר המכסיס).**

ובודאי עשו בך כדי שלא יאחרו חברי הועד לשוב לביתם ל-ימים הנוראים״, כי באותו ועד  
עצמו קבעו זמן לישיבות הועד-ארבעה שבועות, ומתקנה זו אנו למדים שהיה הועד מאריך  
בישיבה מכפי הזמן המוגבל. אבל כאן הפריעו את הסדר פרעות שנות המהומה• במשך  
השנים ת״ח-תט״ו נתכנס הועד ארבע פעמים מחוץ למועד הקבוע: בשבט ת״ט, באדר שני  
ת״י, בטבת תי״ב ובאדר תט״ו. אחרי הפסקה של שבע שנים, חדש הועד את אספותיו בחשון  
שנת תכ״ב, ומכאן ואילך, במשך ל״ח שנים, היה מתכנס לפרקים קבועים־אחת לשלש, לארבע  
או לחמש שנים. ולרוב בחדשים שלפני חג הפסח או לפני ראש השנה. כך נתכנסו כסדרם  
הועדים שבאדר תכ״ד, אדר תכ׳ז, אב ת״ל, תמוז ואב תל״ג. אדר תל״ו, אב תל״ט, תשרי תמ״ד,  
אב ואלול תמ״ז, אדר תנ״א, חשון־כסלו תנ׳ה. ניסן ת״ם• בין ועד תנ״ה ות״ם נתוועדה אספה  
קטנה במיר בשנת תנ״ז(ע' סעיף תתק׳ח).

נמצא שבשלשת רבעי המאה הי״ז לספה״נ׳ משנת 1623 עד 1700 או שפ׳ג-ת״ס למניננו,  
היו בסך הכל כ״ז ועדים. כלומר בחלוקה אמצעית - ועד לכל שלש שנים. זו היתד. תקופת  
ה ע ל י ה בקורות ועד המדינה. הידים היו מלאות עבודה, ראשי המדינה וד.רבנים היו מתקינים  
באספותיהם תקנות בכל מקצועות חיי הצבור, שלטון הקהלות וד.ועד המרכזי שלהן התרחב  
ועלה למדרגת כח מסדר, גודר ובונה בחיי האומה. אבל מתחלת המאה חי״ח, משנת ת״ם ואילך,  
באה ת ק ו פ ת ־ ה י ר י ד ה. במשך עשרים שנה, משנת ת״ס עד שנת ת״פ, לא נתכנס ועד  
כללי, ורק אספות קטנות נכנסו לישיבה לצורך השעה (בהורודנא תס״ג, בבריסק ת״ע? ע' סעיף  
תתק״ח-תתק״ם). בשתי נוסחאות פנקס המדינה, בהעתקות הורודנא ובריסק, לא ניתן טעם לדבר,  
ורק בנוסחא השלישית בהעתקת וילנא מצאנו רמז למאורעות שגרמו להפסק עבודת הועד בזמן  
ההוא. בועד ת״ס, כאמור למעלה, הוחלט להתאסף בזאבלודאווי בשנת תס״ד. בהעתקת ווילנא  
(דף קס״א) נכתבה רשימת חשבון המדינה החתומה ״בהתוועדות ט״ו שבט תס״ב לפ״ק פה ק״ק  
מיר״, ושם נאמר שהחשבון צריך לבוא לידי גמר ״בועד הסמוך דק״ק זאבלודאווי״• מכאן אנו  
למדים שבשנת תט״ב חכו לקיום ההחלטה אודות ההתוועדות בקהלת זאבלודאווי בשנת תס״ד.  
אבל תקותם נכזבה; בזמן ההוא, סמוך לשנת תס״ד־תס״ה, באה בפנקס ווילנא (דף קס״ה)  
החלטת אספה אחת, שלא נרשם בה הזמן והמקום. וזה תוכנה\*).

״בהתאספנו יחד קרואי מועד הנבחרים מראשי הקהלות יצ״ו, ראה ראינו בשתי  
ראיות שמצורך גדול לאסוף כבר התוועדות המדינה יצ״ו ולתקן כמד. דברים הצריכים  
תיקון לטובת המדינה. ומחמת השערוריות שהיו בהמדינה בשנים אלו  
היה מן הנמנע. וכד.יום רבו במו רבו נתינות קשים אשר אי אפשר לעמוד בהם, וגם קמו  
בע״ח לגבות(מן) המדינה, ולא סגי בלאו הכי שלא להתוועד עוד• אשר עלה בהסכמה יחד  
כולנו כאחד להתוועד ולאסוף המדינה האלופים הרוזנים וקציני ראשי מדינות עם הגאונים  
הרבנים המופלגים דראשי הקהלות ב ח צ י ם י ו ן ה ב ע ״ ל ת ס ה י ״ א לפ״ק בסביבות דק״ק  
הוראדנא... ואיזו קד.לד. אשר יעמדו חוצד. ולא יבואו להתוועדות לזמן הנ״ל אזי יד.יר.  
דעתם בטלה וענש יענשו בכל חומרי עונשןם המבוארים בפנקס המדינר. ובהעברת מינוי״.

* **תעודה זו לא נדפסה כפנים הפנקס ולא בהוספות שלאחריו, והיא גאה כאן כעין סלואים.**

**\*.11031  
ם\*303 1^^ “1,811' \*^ (1^ ^) ״,א'1>1״'1 0^8“ ^״!>״־ ^ 1^9 1.11א3ז 11 11141)1 □ז (ז  
£31.31 '1^3 34 3X4100א '11.13)111 033א □£841 '02444 41:11511.1.1 ^0^3 114141111 0X1  
'.34114 1341012 30111 £1\*א1 333 '1\*3014 □\*4\*311.1004 3011 \*3411 3511 11135 ^33 1א ס.".!!!!..'.!**

**43133 311^^51.^0143: 121251.311: 1244011 30(110\* 25\*31 11\*1211 5311 !11243\*0 30X1.4030\*□  
123X11 40- 3\*\*031 301.43 1344 ••׳41430 .1״3אX11: 0312 .511 31\*403 \*04'"^'4׳4 0314 43'^ י04!א**

**0111\*\*3\*0 40X112־412412>! □4^ 14134\*11 131.0 14\*11 415110 5\*3\* א414 414110 \*״.1].^0א 351.311; 4X2X11  
'41114 34343 430!: 1134 4X2 ׳■541 11 3\* .01 11 11111151.111 .311!) 3״)\* א3 3 .)3 3 0  
13\*31 א 012 0 0!״ :10\*412 11111140!.' 0X411-(□״004 ^^) ״1^ \*4! 4\*43 0\*2> 4130 \*115  
54״ 104114154\*41״ 0\*12,6 312X01] 154 344\* 06\*4 X04!4\* 3\*10 3,3 0312 !'!4\*0\* 113X00  
441312 0312 311441 144 '׳.!״125 11\*0 311441 32154\*44 !1 \*0114134 סז 0154\*4 4א י4אX\* א4**

**'(\*004134 '4״3111 '3!1 3X44X1 41404 113012 4\*401X4א 001400\*4  
א410'4 א■1'•1 ~ 40.4 41 4X140X4׳4א 0125\* '34!<4א4 א3 111110\*4 54) י. א 3 4 \*11 4,4 '04  
'^49 44,3 0340 !3,1 .\*4 10\* 10\*'4 \* " 3 € 0 41 04\*41 \* 112 3X0 א 4 ט! 4'4 04  
0\*4 314 0!! □\*3\*4א׳-\* 31^א□ ^\* 3.4\*4 34 "\*א0\*44 !31\*04\*4 54 4.0 ^א 230> 121\*4  
3\*\*0111 2440 31X1 ^33111!113 4\*3,4 6□ 4\*43 423X41\* א4 24א 31231\*404 112\*44\*44\* 4\*4X2>  
34! '43.4 £4!.^ !4\*04\*31\* 11041□ 2\*3X4 ^:מ ^״ 33,4\*4 11\*0 01,3 □214> 112\*4\*4X2  
440410 5\*214\*4 □\*3\*\*0111 3,4\*4 2,4> \*4113! \*א43א4!\*4 £4> \*32א □\*44113 !3114\* 24א  
□041 '14\*3X 'א43א4!4 ד\*•\*^1 1135.4 11\*0 01,3 '34\*04\*4 154 □\*11415 ס0\*^33 2\*0\*0 Xא  
\*3110304 '544 5,3 •••4414 504! 54 04X0 \*א4!3 ׳311\*1104 154 .□\*0415 010\*0א 1\*'4!4\*א!  
׳3 4 101 4 3\*4 110 4 15 '4\*12 א4 2 011012 א!2\* 2\*\* 134 '34\*204\* 7\*^4 !4\*51X11!  
02210 □30 1514 '43 0101 □4\*54 1541\*24 20310\* ■31די ^40 0230 □4\* 004' 1X4  
0011 441\* 2\*\*4\*134 411410 3011! '43 101 '34\*1104 □031 35211 א24 01100 '34\*04\*4 01310**

**2 3\*01014 5 4 2 4\*\*^ 110 4\*3.11 015X1□ !4 3' !3□ 01 03035 ^5X0\*4\***

**1ז״ז\*\*ס 344 54 5341! 4541 2!34' 234 \*4^4\*\*42 !114004x10א4'4 '04\*320 !04113! '!X4003344 54 0\*040 '23114\*4 0^ ״\*ס^4£2 3414 3411\*4\*204 31\*א4 '4114\*\*2 4\*4X2\*10' 14X4  
\*300X014 \*04 4X2\* 5□ 4142' 0,4\* 0X410\*□ 0 0 314 4\*□ 04113\* 43\*3\* 4X2״**

**׳(,11 '00404 14340  
4030 000א 3042 0\*11 4^30 00,0' 4<2 35314 524 23\*□' 3230 05,4' 003300 3!!\*43X  
4X0330 ׳4\*23□ :\*□04\*4\*4 □3 00\*\*204 א4 31 0\*4□ י^4\*11 א0>4 2\*\*4\*334 □413\*4 3441 0430**

**0210, X! 4\*43\*1\*3\*10 4X43\* 4׳X31 10434 ׳(0!\*א31\*41300) □\*5312 3011 □13 אX0 4\*\*1 004\*3\*□**

**310\*30' 0!4׳40'4 64 □\*4\*00 1\*\*4! - 34102\*4 043\*1003 \*023 00!33א - 310 \*14 0\*03400  
1\*014 \*43□ \*23 '24 '1\*4\*211 ׳04311\*0 \*043 24 0!0\*\*3 30 □\*23! □\*5134 1\*0 '014 0101  
34 3021 '(0-05,0\*0) '234 '3002-5244 430א2 034140 ,3\*04 5□ 014\*1 3\*04□□\*: \*1X011  
א!00 3101 '14!201' X0 א0\*4 30\*4□ 41^א □\*323 30\*304 1\*20 10\*026414' 01 00**

**תעשי אלמות נגד המתוועדים מצד השרים ופקידי המלכות הרשעים, בנגוד לרצון הממשלה  
המרכזית שהיתה מטילה על ועדי המדינה לסדר הערכה בעניני תשלומי גלגולת ושאר מסי  
המלוכה. באותו ועד הוחלט ג״כ "לקרוא מועד ועד קודש המדינה דלהבא לאחרי חמשה שנים  
מהיום בגליל ק״ק פינסק" (ס׳ תתקל״ז). ועד ת״ם באמדור מצויין בכך, שבו חתמו על התקנות  
בפנקס המדינה רק רבני ארבע קהלות ופרנסיהן ונפקד בחתימות מקום בריסק. חזיון זה נראה  
גם באספות שבאו בעשר השנים הסמוכות (תפ״א-תצ״א), ורק בועד שנת תקי״ב השתתפו גם  
הפרנסים מבריסק. הרי שהיתה סבה חשובה להתבדלות בדיסק מתוך אגודת הקהלות במשך  
זמן רב.**

**החלטתו של ועד ת״פ לקבוע כניסת צירי הקהלות הראשיות לאחר חמש שנים לא נתקיימה  
אלא במקצת: במקום ועדים כלליים היו מתכנסות "אסיפות קטנות", שהיו עוסקות בהערכת  
מסים ובחשבון חובות המדינה. יש להעיר, שבשנת תע״ז י הטיל הסיים הפולני הגדול בוורשא  
מס גלגולת על יהודי ליטא בסך עצום של ששים אלף זהובים\*). ועד המדינה הנזכר בשנת ת״פ  
סדר הערכה "לטעריפא דווארשא" זו, אך כמה קהלות וגלילות היו מסרבים לשלם ע״פ הערכת  
הועד ובזה העלו על עצמם את חמת השלטון. ע״פ פקודת שר הצבא ("כתב׳אינווערסאל")  
התאספו ראשי הקהלות באדר לשנת תפ״א לאספה קטנה בחאמסק וגזרו בחרם על הקהלות  
שיסללו את חובותיהן "מהטעריפעש" של השנים הקודמות. נבחרו שני אנשים להשגיח על  
סילוק מס הגלגולת "כפי הטעריפא דוורשא". בחדש כסלו לשנת תפ״ז נתכנסו בהורודנא  
"נבררים מקהלות הראשיות לועד מלך יר״ה שיהיה בהאי שתא תפ״ז פה ק״ק הוראדנא" (ס׳  
תתקמ״ז), והחליטו שבועדי המלכות בוורשא ישתתפו "בעשית טעריפים על גלגולת" שני נבחרים  
מכל קהלה ראשיית, שניתן להם יפוי כח לכך. גם בחדש חשון תצ״א היתה בהורודנא "אספת  
נבררים" קטנה, שעסקה בהערכת סכומות על הקהלות לסילוק חובות המדינה לפריצים ולכומרים  
(ם׳ תתקמ״ד וב,).**

**אחר כך עברו עוד עשרים שנה מבלי ועדים ואספות,—בפנקס המדינה בכל נוסחאותיו  
לא נשאר זכר לתקופה זו,-ורק בחשון שנת תקי״ב נתכנס ועד מדינה בקהלת מיר שבגליל  
סלוצק. חברי הועד מצאו כאן מקום להזכיר, "שזה יותר משלשים שנה שלא היה התוועדות  
המדינה" (פנקס ם׳ תתקמ״ז), כלומר מזמן ועד ת״פ באמדור, כי האספות הקטנות בין תפ״א  
ותצ״א לא נכנסו בחשבון הועדים הכוללים. מתקנות ועד מיר נשארו [לזכרון רק תקנה ארוכה  
על אודות הנשים הרוכלות (טענדלערין) וחשבון הגלגולת ע״פ הטעריפא בסך ששים אלף  
זהובים (ס, תתקמ״ז-תתקמ״ח). עברו עוד עשר שנים—ופתאום הופיע ועד גדול שלא היה  
במוחו מימי העליה הראשונים: בשנת תקכ״א התאספו בסלוצק הפרנסים והרבנים מכל חמש  
הקהלות ובמשך שני חדשים, סיון ותמוז[[2]](#footnote-2)), עסקו לא רק בהערכת מסים ובחשבונות המדינה,  
אלא התקינו ג״כ תקנות חשובות - שבעים "פונקטין"׳ המקיפים את חיי :הצבור, מעין  
"הקונסטיטוציה" הראשונה של ועד שפ״ג. כך היה סוף הועד נעוץ בתחלתו. זו היתה התלקחות**

**\*) 1101^16 גמ!1מט701, כרך ששי, עמוד 157.'**

שלהבתו של נר דועך ברגע האחרון. ועד סלוצק היה האחרון לועדי מדינת ליטא. בשנת  
תקכ״ד גזרה ממשלת פולין בועד המלכות בוורשא לבטל את כל ועדי הקהלות בישראל-הן  
ועד הארצות בפולין והן ועד הקהלות הראשיות בליטא, משום שמצאו, כי השתתפות מרכז  
הקהלות בהערכת המסים מביאה נזק לקופת הממשלה וש הקופה תרויח כשיהיו המסים נגבים  
לא בסכום כולל, אלא מכל איש ואיש בהשגחת פקידי הממשלה.

־ ארוכה היתה גסיסת הועד. נשמתו יצאה בשעה שהתחילה גסיסת מלכות פולין. כעשר  
שנים אחרי ביטול הועדים באה החלוקה הראשונה של מלכות פולין בין שלש המלוכות הגדולות  
(תקל״ג). ואז נקרעה רייסן(רוסיא הלבנה) ממדינת ליטא ועברה לממלכת רוסיא הגדולה, וכעבור  
עשרים שנה (תקנ״ג-תקנ״ה) נספחו כל גלילות ליטא לרוסיא.

1. חברי הוער. ראשי מדינה ורבני י ם.

בועד המדינה בליטא השתתפו שליחי הקהלות■ הראשיות הנזכרות למעלה שהיו נבחרים  
לשם כך והיו נקראים בשם ״ראשי מדינה״(ר״מ). ראשי המדינה היו נבחרים בכל אחת מהקהלות  
הראשיות בשני אופנים: בשעת בחירות הקהל הכלליות בימי הפסח שבכל שנה, או ״לעת וזמן  
שיהיה צורך וועד המדינה״ (ס׳ קנ״ט, רכ״ד). מתחלה היו ממנים שני ראשי מדינה מכל קהלה  
ראשיית, ואח״ב הוסיפו עוד ר״מ שלישי לכל קהלה. בועד שצ״ד התקינו, שכל קהלה ראשיית  
מחוייבת למנות משלשת ראשי המדינה העולים בחלקה רק אחד או שנים בימי הבחירות הכלליות  
ואת השלישי-בשעת ההכנות לכנוס ועד המדינה (ס׳ רע״ו). על ראשי המדינה היה מוטל לא  
רק להשתתף בועד המדינה, אלא גם להשגיח על קיום החלטות הועד במשך כל הזמן שבין ועד  
לועד, ולהכין כניסת ועד הדש בזמן הקבוע או לעת הצורך. מספר ראשי המדינה שהשתתפו  
בועד עלה מן ששה בועדים הראשונים של ״שלש הקהלות הראשיות״, עד חמש עשרה  
בתקופת חמש הקהלות. לראשי המדינה היו מצטרפים בישיבות הועד הכללי גם רבני הקהלות  
הראשיות, לכה״ם רב אוחו הגליל שבגבולו נאסף הועד (ם׳ תי״ג). במקרים כאלה •היה נרשם  
בפנקס המדינה בראש תקנות הועד: ״בהתאסף ראשי עם יחד האלופים הרוזנים ראשי המדינה  
בצירוף הגאונים הרבנים״, ולפעמים באה רשימה מעין זו בסוף התקנות, לפני שמות  
החתומים. אם נבוא לדון ע״פ סימנים אלה, נובל לחלק את ועדי המדינה לשני סוגים;

1. 1ועדים של ראשי מדינות: מועד שפ״ג עדשצ״ד,ועדת״ד, ת״ז, ת״ט, תי״ב,  
   תכ״ב, תקי״ב, ואספות קטנות בשנת תפ״א, תפ״ז, תצ״א1).
2. ו ו ן ע ז ד י יטשל ראשי מד יינותבצירוף ר ב נ י ם: שנת שצ״ז, שצ״ט, ת״י, תט״ו,  
   כל הועדים משנת תב״ד עד ת״פ והועד האחרון של שנת תקכ״אצ).

בתקופה הראשונה לקיום הועד היו ראשי המדינד, מחליטים ע״ד הצורך לקרוא ועד בצירוף  
הרבנים או בלעדיהם (סעיף רנ״ד, רע״א, תקמ״ז), אבל משנת תכ״ד ואילך נהגו להתאסף ביחד

**\*) כנוגע לסוג זה עריין צריכים עיון שמות החתוטים, אם לא באו שם חתימות של רבנים או חתיסה  
של רב אחד פפקום ישיבת חועד.**

**י) בוערי תפחו ותליג לא נאפר בפירוש ״בצירוף הגאונים'. אבל נראים הדברים שגם הרבנים היו  
באותו מעמד.**

**עם הרבנים בכל ועד כולל, ורק באסיפות קטנות נפקד מקום הרבנים.בתקופת תכ״ד-תמ״ז, כשהיו  
ארבע קהלות ראשיות משתתפות בועד, עלה מספר הראשים והרבנים החתומים על התקנות  
לחמשה עשר, כלומר י״ב חתימות של ראשים (שלשה נבחרים לכל קהלה) ושלשה רבנים (אחד  
לכל קהלה משלש הראשיות. כי לווילנא לא נתנה הזכות להוסיף עוד רב על מספר שלשת  
ראשיה, - ע׳ פסק ת״ל בהוספות, עמוד 292). אבל בתקופת הירידה לא היה מספר קבוע  
לחתומים על התקנות, בי לא תמיד השתתפו בישיבות כל ראשי חמש הקהלות ורבניהף), ולפעמים  
נפקד בישיבות הועד מקום קהלה שלמה. מלבד הראשים והרבנים היה לכל קהלה ראשיית  
סופר ושמש משלה בישיבות ועד המדינה, והם שכתבו בפנקסיהם את התקנות והפסקים של  
הועד וחתמו על כמה פסקים שיצאו מפי הועד ובית דינו (ס׳ תי״ג; הוספות 299 וכ׳).**

**ישיבות הועד היו נמשכות כמה שבועות. בועד שנת ת״ד התקינו שלא תארך ישיבת  
הועד יותר מארבעה שבועות (ם׳ תי״ב), ובועד תט״ו חזרו ואישרו תקנה זו (ס, תקי״ט). כנראה  
לא השגיחו בה: בשנת תל״ט התירו להמשיך ישיבות הועד עד חמשה שבועות (ס׳ תשס״ה),  
ובשנת תמ״ז-עד ששה שבועות (ם׳ תתכ״ה). וכמו כן קבעו סדר לעבודת הועד: מתחלה היו  
הישיבות הראשונות מיוחדות לעריכת סכומים וחשבונות המדינה, והישיבות האחרונות-למשפטים  
של יחידים או רבים, ובזמן מאוחר הפכו את הסדר וקבעו זמן למשפטים בשבועות הראשונים  
(ס׳ תשס״ה, תשע״ו, תתכ״ה). פרנס הועד, שהוא אחד מראשי המדינה שבגלילה ישב הועד  
(ע׳ ם\* תק״ז), היה מחוייב להתחיל את הישיבות בכל יום בבקר אחרי היציאה מבית הכנסת  
(ס׳ תתכ״ו).**

**הוצאות הועד היו מרובות (ם׳ תי״ב). בועד ת״ד קצבו את שכר חברי הועד באופן  
זה: "בכל עת וזמן הועד ינתן מתוך המדינה לצורך הוצאות מזונות הגאון אב״ד ואלופים ר״מ  
(ראשי מדינות) דק״ק בריסק וכל הנלוים אליהם לכל שבוע ארבעים ז״פ (זהובים פולין)! לצורך  
הגאון אב״ד ואלופי ר״מ דק״ק הוראדנא וכן לאלופי ק״ק פינסק וכל הנלוים אליהם לכל קהלה  
שלשים וחמשה זהו\* פו׳ לכל שבוע ושבוע" (שם). במקום קצבה זו לכל חבורה משלש חבורות  
הצירים קבע ועד שנת תט״ו שכר לכל אחד מהצירים: "לכל רב וראש מדינה יתנו מתוך המדינה  
לצורך מזונות לכל שבוע עשרה זהובים מיום נסיעתו לביתו עד חזירתו לביתו, מלבד הוצאות  
שכר פורין (עגלות) בהליכה ובחזירה ומלבד שכר דירה; ולהסופרים והשמשים ינתן לצורך  
.מזוגות לכל אחד ואחד שני שאק ליטא לכל שבוע, מלבד הוצאות שכר פורין ושכר דירה"  
(ם׳ תקי״ט). בשנת ת״ם קצב הועד שכר לכל ראש מדינה "בעד טרחתו" שתי מאות זהובים  
לכל ימי הועד ולכל אחד מהרבנים ארבע מאות זהובים (ם׳ תתק״ז).**

**בתקופת העליה של האבטונומיה היו מבחינים בין "ועד כללי בעסקי המדינה" ובין "ועד  
פרטי״, בין ועד בזמן קבוע מראש ובין ״אסיפה לצורך שעה״ (הוספות 290). לפעמים היו  
מתאספים בין ועד לועד כדי לעשות הערכת מסים או חשבון המדינה. וכך מובלעות כמה רשימות  
בפנקס המדינה בין הסעיפים של תקנות ועדים שהיו קודמים או מאוחרים להן בזמן. ׳**

1. **בועד שנת ת״ס החליטו שיבואו לועד הבא רק שני ראשי טדינח ולא יותר (ס׳ תתק-ז), כדי  
   למעט בהוצאות.**
2. ,פנקס המדינה״ 1והרפתקאו ' תיו•

״פנקס המדינה״, כלומר ספר תקנות הועדים כסדרן/ היה נכתב בידי הסופרים והשמשים  
של הקהלות הראשיות, והעתקותיו היו מונחות ברשות הרב של כל אחת מחמש הקהלות (ס׳  
תתקצ״ז). עד היום נשתמרו שלש העתקות של קהלות הורודנא בריסק ווילנא\*). מפנקסה של  
הורודנא נעשתה אותה העתקה משנת תקס״ו הנזכרת בסוף הפנקס שלנו (עמוד 277) ונשתמרה  
עד ימי המלחמה האחרונה בידי פרנסי הקהלה בהורודנא. בהעתקה זו חסרות התקנות של  
הועדים האחרונים, ולעומת זה יש לה בסופה ״מראה מקומות״ ע״ם סדר הסעיפים בפנקס משנת  
שפ״ג עד תפ״א. על פיה נעשתה לפני שלשים שנה העתקה מדויקת כתבנית כתב ההעתקה  
הראשונה (ע״יהקומיסיה להיסטוריה יאטנוגרפיה על יד חברת מפיצי השכלה בישראל בפטרבורג),  
ואני השתמשתי בהעתקה זו בתורת נוסחא יסודית במפר הנוכחי^). פנקס בריסק אינו ידוע לנו  
בצורתו הישנה, ורק העתקה חדשה נמצאה בידינו-ה 1 יא ההעתקה שנעשתה בשנת תרמ״ו  
בבריסק מהעתקת רא״ל פיינשטיין, מחבר ספר ״עיר תהלה״-תולדות הקהלההבריסקאית(תרמ״ו).  
הכותב מבריסק העתיק את החתימה משנת תקס״ו של המעתיק הראשון מהורודנא והוסיף משלו:  
״ועתה העתקתיו רביעית מהעתקת פנקס ק״ק בדיסק הנמצא אצל הרא״ל פיינשטיין״ (שם 277).

על יסוד רשימה זו יש לשער, שגם העתקת פיינשמיין לא נכתבה מפנקס בדיסק הישן(שאולי

אבד ברבות הימים) אלא מהעתקת הורודנא של שנת תקס״ו, שאם לא כן, איך באה חתימת  
המעתיק מהורודנא בהעתקה הבריסקאית? אבל עם זה אין ספק, שלעיני המעתיק מבריסק היה

כתב“T שלם של ההעתקה מהורודנא וגם כתבים נוספים לה, כי בנוסחא הבריסקאית אנו

מוצאים, מלבד כמה שנויי נוסחאות, גם את תקנות הועד האחרון בסלוצק משנת תקכ״א.  
העתקה ישנה מפנקס המדינה נשתמרה עד היום בווילנא, באוצר הספרים הנקרא על שם ר׳  
מתתיהו שטראשון. הפנקס מתחיל כאן משגת תי״ב, היא השנה שבד. נכנסו מנהיגי ווילנא לישיבה  
בועד המדינה, אבל לעומת זה יש בו כמה תעודות נוספות שלא נכתבו במקום אחר, וגם בגוף  
התעודות המשותפות לכל שלש ההעתקות אנו מוצאים בטופס הווילנאי שנויי נוסחאות חשובים  
המבררים כמה דברים סתומים בשתי ההעתקות האחרות.

כבר עלה במחשבתם של חכמי הדור הקודם לפרסם את פנקס המדינה ע״פ שיטה מדעית.  
בשנת תרמ״ד,-תרמ״ו עסק רא״א הרכבי בפטרבורג בעריכת הפנקס ועורך ״המליץ״ אר״ז-  
צדרבוים אמר להדפיסו בספר מיוחד כעין פרסלחותמי״ד.מליץ״. כבר התחילו לסדר בדפוס  
את תקנות הועדים הראשונים®) - וד.נה נתעוררדי תלונד, בקרב ראשי הקד.לד, היד,ודית בפטרבורג  
שהיו משתדלים לטובת עמם בחוגי הממשלה הגבוהים, תלונת בני־ישראל הנרדפים: למה יאמרו

**<) ע״ד העתקת הפנקם מפינסק לא שמעתי מאומה. על אודות הפנקס של סלוצק כתבו לי בשנת  
תרנ״ה שהוא נמצא ביד הרב מקארעליץ (פלך מינסק), ונם שלחולי דוגמאות ממנו, אגל לא עלה בידי להשיג  
את נוף הפנקס.**

**®) בשנת תרס׳מ היה בידי נס גוף ההעתקה הראשונה שנשלח אלי סהורודנא ואה״ב הושב לבעליו.  
בידי נמצאים עלי ההגהה הראשונים הכוללים תקנות ועדי שפ״ג—שפ׳ו.**

*1*

הגדם? הימים היו ימי דין לכנסת ישראל ברוסיא. ועד שרי המלכות בפטדבורג' הידוע בשם  
.הקומיסיא של הגראף פאלין״, שנמנה בפקודת הקיסר אלכסנדר השלישי, ישב על מדוכה זו של  
שאלת היהודים ובקש לה פתרונים לשבט או לחסד. רבים מחברי הועד היו מלמדים הובה על  
ישראל, מפני שנסמכו על עדותו של בראפמאן המומר גכתב־פלסתר שלו ״ספר הקהל״, קוכו  
פרסם בתרגום רוסי את פנקס הקהל של עיר מינסק וביאר אותו ברוח צוררי היהודים. פתגמם  
היה: שלטון ^הקהל״ עודנו קיים וחזק, והוא כעין ממשלה מיוחדת המקוממת את אוכלסי ישראל  
נגד אומות העולם ונגד כל הממשלות הנוצריות, והראיה-פנקסי הקהלות המוכיחים, שהיהודים  
הסתדרו תמיד כעין מלוכה בתוך מלוכה. שתדלני הצבור היהודי בעיר המלוכה התאמצו להוכיח,  
שמעולם לא היתד, לישראל הסתדרות אבטונומית מחוץ לכותלי בית הכנסת, ובשנת הפרעות  
תרמ״ב נשבעו על אמתת דבריהם באספה פומבית,-והנה יבוא פנקס מדינת ליטא ויכהיש  
עדותם, בהראותו לכל העמים והשרים, שהיתה לפנים בישראל אגודת הקהלות ופארלמנט  
בראשה ומנר,יגיד, חקקו חוקים ושפטו את עמם ביד רמה! אז נבהלו אלופי הקהל בפטרבורג  
וגזרו לגנוז את פנקס המדינה, שלא לפרסמו בדפוס. הסופר ש ס ״ ר מוורשא, בהדפיסו לקוטים  
אחדים מפנקס המדינד, בקובץ ״כנסת ישראל״' שלו(כרך ב/ תרמ״ח) העיד על זה: ״מפני כמה  
טעמים שאין פה המקום לדבר עליהם כפרטות, עלינו לאמור שעוד לא הגיעה עת רצון להדפסת  
כל הספר, ואץ הדור-דור תהפוכות בני בלי־שם (כלומר, אנטישמיים) ראוי לכך״. באו עוד  
איזו קטעים מפנקס ליטא בקובץ ״האסיף״ של ר״נ סוקולוב בוורשא, שנתפרסמו ע״י א״ל  
פ י י < ינשטיי ן (כרך ששי, תרנ״ד), אבל הפנקס נשאר גנוז. במחברתי שיצאד. לאור בשפת  
רוסיא, בשנת תרנ״א (״על חקירת תולדות ישראל ברוסיא״ן קצורה בעברית נדפס בשנת  
תרנ״ב במאסף ״פרדס״ ובקונטרס מיוחד בשם ״נחפשה ונחקורה״) מחיתי נגד פחדנות  
זו של ״מנהיגי הדור״ הגונזים את העבר שלהם משום ״למה יאמרו הגוים״. אבל הגזרד,  
נשארד, בתקפד, במשך עשרים שנה.

בשגת תרס״ט, כשנוסדה בפטרבורג ״החברה היהודית להיסטוריה ואטנוגרפיה״ והתחילה  
להוציא מאסף מדעי בעריכתי בשם ״קדמוניות היהודים״ (״ייעוורייסקיא סטארינא״ ברוסית),  
החלטתי להדפיס בחוברות המאסף את פנקס המדינה מראשו ועד סופו בצורתו העברית ובתרגום  
רוסי של הד״ר יצחק טובים. במשך עשר שנות קיומו של המאסף (תרס״ט-תרע״ט) עלה בידי  
להדפיס את גוף הפנקס, ורק ההוספות לא נדפסו בצורתן העברית(בתרגום רוסי בא חלק מהן **בכרך**חדש של מאסף הנ״ל, שיצא לאור בשנת תרפ״ד בפטרבורג). ורק עתה הגיעה השעה לפרסם  
בדפוס את הפנקס בצורתו הטבעית עם כל ההוספות ועל יסוד כל הנוסחאות של כתבי־היד  
הנמצאים ברשותי, בצירוף מבוא, הערות ובאורים, רשימות הענינים, השמות והמקומות.

עתד, הנד, ״ד,פנקס״ פתוח גם לעיני חכמי המערב ועומד למלא את תעודתו: לשמש  
חמר למחקר בכל מקצועות חיי היהודים בתקופת ההגמוניה הפולנית־ליטאית שבתולדותינו.

1. פעו לו ת ו ועד המדינה למיניהן .

לא עלי המלאכה לגמור ולחקור כאן את פעולות ועד המדינה בכל היקפן«). מניח אני  
לחוקרים מומחים שידרשו כל אחד ■במקצוע שלו בתקנות **מנהיגי** האומה ויגלו על פיהן את סדרי  
החיים שלנו בדורות שכבר עברו ונשכחו מלב. כל אחד מהחוקרים ימצא כאן חמר רב.  
בכל מקצועות החיים: בסדר שלטון הקהלות ואגודותיהן, ביחוסן אל הממשלה ואל הסביבה  
הנוצרית בכלל, בעניני דין ומשפט, מסים וארגוניות, משא ומתן, מלאכה, חכירת אחוזות  
ומכסים, בענינים רוחניים-מנהגי־דת, חנוך ותלמוד תורה, מוסר וצניעות וכיוצא בזה. במבוא  
זה מסתפק אני במועט: ברשימה קצרה של פעולות הועד למיניהן. אין כוונתי אלא לנתח את  
החמר שבפנקס המדינה לחלקיו ולהציג תחומים בין מיני תקנות שונים, כדי לברר את תכנית  
העבודה הצבורית שעסקו בה אבות אבותינו בזמן עבדותנו החיצונית וחרותנו הפנימית.

בשורה הראשונה עומדות תקנות הועד הנוגעות להסתדרות הההלות ואגודותיהן.  
אנו מכניסים לסוג הראשון את התקנות'והפסקים המבררים את היחס שבין שתי האגודות  
ומ י רכזיהן־בין ועד המדינה בליטא **1**וועד הארצדת בפולין מצד אחד ובין  
ה ק ה ל ו ת הראשיות בליטא בינן לבין עצמן מצד שני• כבר עמדנו למעלה על הסבות  
שגרמו להתבדלות ליטא מתוך אגודת המדינה או ״הארצות״ בפולין׳ וכאן אנו מוצאים בפנקס  
המדינה תעודות חשובות על אודות היחס שבין שתי האגודות אחרי התפרדותן. בשנים הראשונות  
להיום הועד בליטא פרצה מחלוקת בינו ובין ועד הארצות על אודות ״הגבולים״ או התחומים  
שבין האגודות. שני הועדים היו אוחזים בגליל ט י ק ט י ן׳ שעמד על הגבול, ומשכו אותו כל  
אחד לרשותו. בשנת שפ״ט שלחו ראשי ועד הארצות אגרת מלובלין ליושבי ה״ה טיהטין  
להזכירם, שע־פ פסק בית־דין הגליל נספח גליל טיקטין על אגודת ארבע הארצות בפולין ולא  
על אגודת הקהלות בליטא: ״הננו באים עמכם בדבר הברית להיות לעם אחד בכל עניני עסקי  
המדינות... כמו שאר קהלות סרים למשמעתנו ומתנהגים עמנו לישא בעול עמנו. כן גם אתם  
תעשון..• ובאם מדינת ליטא יעמדו ננדיכם להכניע אתכם ולצרף אתכם עמהם׳ הלא אנו  
מוכנים ומזומנים לעמוד בצד ימינכם להושיט לכם עזרה•.. ואז נהיה כולנו בהתאחדות המדינות  
דהיינו קליין פולין וגרויש פולין ומדינות. . . (רוסיא ?) וואליף). אגרת זו מעידה שבימים ההם  
שרר ״מצב של מלחמה' בין שתי האגודות. קהלת טיקטין נשארה ברשותו של ועד הארצות׳  
אבל אף כמה שנים לאחר כך היתה סבוכה בסכסוכים עם קהלת הורודנא שבליטא על אודות  
הישובים (זאבלודאווי ועוד)׳ שכל אחת משתי הקהלות שאפה -להכניע אותם' ולספחם לגלילה®).

בהוספות לפנקס המדינה שלפנינו נשארו לזכרון כמה פסהיט במשפטים שבין ועד פולין וועד  
ליטא (עמוד 278 וב׳). בירידי לובלין, ששם היו מתקבצים ראשי שני הועדים עם רבניהם  
ודייניהם, היו מתבררים סכסוכים ״שבין אנשי פולין ואנשי ליטא״ בנוגע לחלוקת ההוצאות  
לצרכי־צבור המשותפות לשתי האגודות, כמו ״מתנת המלך״ או ״מתנות לשלוחים״(צירי הסיים  
הפולני), ״הוצאות על רשעות בוורשי״, כלומר על שתדלנות להסיר רוע הגזרה מצד הממשלה,  
הוצאות על ביטול ״עלילת ממזר״ (עלילת דם) או גזר״דין של הטריבונאל בלובלין בעלילות  
ממין זה (פסהי שצ״ג, ת״ד, תכ״ח, ת״ל, תמ״א בלובלין ולענטשניז ע׳ בהוספות 278 - 289).  
לפעמים היו דייני ועד הארצות נבחרים לשפוט בדברי״ריבות שבין הקהלות הראשיות בליטא  
בעניני ״גבולין״-תחומי הגלילות או הישובים הנכנעים לקהלה ראשיית זו או אחרת לעניני  
מסים, בית־דין וב׳(פסק תמ״ג. שם 294). כמה פסקים בענינים כאלה יצאו מפי הרבנים  
המבוררים לזה מהצדדים המריבים ע״פ סדר זבל״א (זה בורר לו אחד וזה בורר לו אחד, ושניהם  
בוררים דיין שלישי). למשפטים בין קהלה וקהלה היו הובעים ישיבות מיוחדות בימי התועדות  
המדינה (שם 290 וכ'). בועד תקכ״א עמדו למשפט הרבנים של חמש הקהלות הראשיות מנהיגי  
ווילנא מצד אחד ומנהיגי ״מדינת רוסיא" או ר י י ם ן (קהלות שקלאב ומוהליב וגלילותיהן)  
מצד שני, בעניני חובות המדינה, הערכת מסים ״ובנידון הרבנות (שם 304-303)•

בסוג השני של תעודות הפנקס נכנסות תקנות ועד המדינה המבררות את היחס  
שבין שלטון הועד האבסונומי ובין הממשלה. בכל תקופתהועד, משנת שפ״ג  
עד תקכ״א, היתד, קימת ועומדת פקידות מיוחדה בשם ״שתדלני המדינה״, שעמדה על המשמר  
להגן על הקד,לות מפני גזרת המלכות, מסים קשים וב׳. שתדלן המדינה היה המתווך בין הועד  
היהודי ובין הממשלה או ועד המלוכה (הסיים בוורשא). יפוי־כח היה לו ״לשכור את הגלגולת״  
שד,וטלד, על היד,ודים בליטא בסכום כולל בועד המלכות בוורשא (סעיף ב׳), כלומר להתחייב  
בשם ועד הקד,לות לשלם לקופת המלכות את כל הסכום ולגבות אותו אח״כ מד,קהלות ע״י הערכד,.  
בשנת שפ״ח נבחרו מטעם הועד שלשה שתדלנים, ״אשר לד,ם כח לעמוד בד,יכל מלך ושרים. , .  
לשמור משמרת ועד ממלכה ושריה, ולהיות עיניד,ם פקוחות על כל צרכי השתדלות לטובת כלל  
המדינה״ (ס- ר״ו). השתדלן לווילנא שנמנד, בשנת תקכ״א היה מחויב ״ללמד סנגוריא לפני  
המלך ושרי המלוכד,״ ולישב בווילנא בשעת ישיבות הטריבונאלין, כדי להמליץ בשעת הצורך  
״אצל הטריבונאל או לאיזה שררד, או בישוף״ (עמוד 301). יחם של הגנד, בפני גזרות ועלילות  
- זה היד, יחס הצבור היהודי המאוחד אל הממשלה, שדרכה היה לילך ולהזיק. ההגנה היתד,  
נד,וגד, בדרכים הרגילים: דורון (״מתנות למלך ולשרים״) ותפלד,-בקשות וד,שתדלות שעלו גם  
כן בדמים מרובים. ■ .

הסוג השלישי בפנקס המדינד, כולל כל התקנות הנוגעות להסתדרות הפנימית  
של הקהלות: ע״ד סדרי הבחירות בכל קד,לד, וקד,לה. מינוי ״בוררים״ ואופן הבחירות ״בקלפי״,  
שד,יו מעמידות בכל שנה ושנה בראש הקהלד, ״ראשים וטובים״, דיינים גבאים ושמאים. לסוג  
זד, יש לצרף גם את התקנות על אודות בתי הדינים בכל מדרגותיד,ם-מן הנמוכים בקד,לות  
' הקטנות עד הגבוהים (בדה״ג) בירידים או בועד המדינד,. אין כאן המקום להרחיב הדבור במקצוע

זה התופס מקום חשוב בתקנות הועד, וכל קורא ומעיין ימצא אותן ע״פ רשימת הענינים בסוף  
הספר (בערכים: בוררים, קהל, ראשים, דיינים, בית־דין, רבנים, שמאים וכ׳1).

הסוג הרביעי של פעולות הועד-סדר גבית המסים לקופת הממשלה ולקופת  
ועד הקהלות, הערכתם וחלוקתם בין הקהלות. משנה חמורה זו שבפנקס המדינה ראויה היא  
שתעסיק את המומחים, ועלינו רק להראות להם את הדרך. ראשית, על החוקרים להעמיד זה  
לעומת זה את סכומי מס המלוכה העקרי-ה ג ל ג ו ל ת (פאגלאוונא)-כמו שנקבעו מזמן לזמן  
בועדי המלוכה ונכתבו בפנקסאותיהם^) והערכת אותו המס בועדי הקהלות. בקובצי החוקים  
הפולנים ימצא הקורא פתרון גם לכמה מסים אחרים, שהיו מוטלים על הקהלות בזמנים שונים:  
פאדימנא, טשאפווי ' , שעלענגאווי וכ/ רק לתעודת המם הנזכר פעמים רבות  
בפנקס המדינה י בשם, ״פאווראטני״ לא ימצא שם ביאור מספיק ועליו לדרוש במקורות אחרים  
(למשל בקובץ התעודות הרוסי; ״ריגיסטות לתולדות היהודים ברוסיא״, ששם נאמר בפקודת  
מלך פולין משנת 1670, שמימים קדמונים הוטל המס פאווראטני על היהודים בליטא ״לא בתוקף  
חוק מיוחד אלא על פי המנהג״,-שם כרך א, עמוד 508). יש טעם להשערה, שמס זה נקבע  
במאה הט״ז לספה״ג אחרי ביטול גירוש ליטא משנת הרנ״ה, והיה כעין פיצוי להמושלים בליטא  
בעד שיבת הגולים, וזה מוכח גם משם המס-פאווראטני, כלומר ״בעד החזרה״, שיבה למקום  
שישבו בו מקודם«). ועוד על הקורא המעיין בחשבונות המסים בפנקס המדינה להבחין בין מסי  
המלוכה למסי הקהלות. המס העקרי שהיה נגבה מכל הקהלות לקופת ועד המדינה לצורך  
הוצאותיו הוא הסכום. הועד היה מטיל על המדינה סכום כולל והקהלות הראשיות היו מחלקים  
אותו בין הקהלות והישובים שבתחומים. הסכום היה נערך מדי שנה בשנה מכל אנשי הקהלה  
לפי אמידותם, וכל אחד מהמשלמים צריך היה להגיד בשבועה לפני השמאים כמה נכסים או  
הכנסות יש לו.(סעיף ד׳ ה׳ ועוד). כעין מלואים לסכום היו המסים ״קווערטניר״ או ״קווערטניר־  
געלד״(״לפדיון״ או לטובת הרב-סעיף צ׳, ק', רכ״ז, תר״ו, תתקצ״ב) וקראפקי או קראבקי  
-״ל : צו ' רך תשלומי חובות הקהלה״, ״על פרעון גביות מדינה גלגולת פאווראטניש וסכומים״,  
כלומר למלאות את החסר שלא בא לTי גוביינא (ע׳ סעיף תע״ד, תר״ס, תתק״ח). בכל ועד ולפעמים  
גם בין ועד לועד היו ראשי המדינה עוסקים בהערכת הסכומים ובחשבונות המדינה, שנסתבכו  
מאד בהמון חובות הקהלות להמדינה וחובות המדינה למלוים יהודים ונוצרים. ודבר גדול יעשה  
החוקר שימצא שיטה וסדר בכל החשבונות האלה ויברר את שיטת־הכספים של ועד המדינה״בליטא.

התקנות הרבות בעניני משא ו ו ג מ ח תן־ה סוג ה חמשי שבפנקס - נותנות לנו ציור  
נאמן של החיים הכלכליים בקהלות ליטא במאות הי״ז והי״ח לספה״נ. מקורות הפרנסה היו בימים

**') ע\*ד החקירות שנעשו עד היום במקצוע זח עיין ברשימה הביבליוגרפית בםון£ המבוא. ביסים האחרוניס  
יצא לאור בירושלים ספרו המצוין של הרב ש. אס!\*; ״בתי הדין וסדריהם אחרי חתימת התלמוד״, ובו השתמש  
המחבר ג״ב בבמה תקנות מפנקס ליטא.**

**3) בקובץ חוקי פולין Volumina Legum. חקירה קצרה בענין זה פרסם הד״ר שיפער בקובץ תולדותישראל ברוסיא, הוצאת ״מיר\* במוסקבה, 1914.**

ההם ״עסקי אורנדא״ או חכירת נכסים בכפרים ובאחוזות ״פריצים״, חכירת מכסים מפקידי  
הממשלה, כמו מכס היין (טשאפאווי), מכירת משקאות בבתי המשתה או ״קרעטשמעס״-בתי  
מלון בכפרים לנוסעים, משא ומתן בכל מיני סחורות בערים ומלאכת־יד. חוכרי־־נכסים בכפרים  
היו לפעמים עוסקים בעבודת־אדמה בעצמם ובעזרת אכרים נוצרים (ע׳ סעיף רס״א: ״המחזיק  
בנכסים ויש לו מלאכת עבודת חרישה זריעה הצירה ושאר מלאכות בגוים יושבי עיירות  
וכפרים״ וב׳). בכל שנה ושנה היו מחנות סוחרים נוסעים לירידים שבערי ליטא ופולין וגם בחוץ  
לארץ (בפולין: לובלין וירוסלב בגליציה! בליטא: לוקאווי, מיר, קאפולי, סטאלאוויטש, זעלווא  
ועוד! בחוץ לארץ: דאנציג, גינשפורג שהיא קניגסברג, ברעסלא ועוד). ועד המדינה היה מפקח  
על הסדר במשא ומתן והיה מתקן תקנות לעצור בעד התחרות פרוצה העלולה להזיק למעמד  
המסחר ולחלל שם ישראל בעיני הגוים. הועד היה מחמיר בזכות ״החזקה״ לחוכרי נכסים ומסים  
מידי הממשלה או מ״פריצים״ ואוסר כל מיני ״הסגת גבול״! הוגבלה מאד זכות המסחר ל״זרים״  
או ל״אורחים״ הבאים לסחור בקהלה שאינם דרים, בה בקביעות, ובפרט לבאים מפולין לליטא,  
כדי שלא יקפחו פרנסתם של התושבים, ורק במקרים יוצאים מן הכלל-גזרות גירושים של שנות  
ת״ח-תט״ו-הו י תר לזרים לקבוע ישיבה ולעסוק במשא ומתן בקהלות.

תקנות הועד בעניני חנוך ותלמו ' ד: תורה **1** (הסוג הששי) תופסות מקום חשוב  
בפנקס המדינה. לפעמים תכופות באות הן שם בראש התלנות של כל ועד, המתחילות בפסוק  
״ראשית חכמה יראת ה'״. הועד היה מטיל לחוב על ראשי הקהלות והרבנים לשקוד על חנוך  
הילדים׳ להחזיק ישיבות, לפרנס ״בחורים ונערים״‘) הלומדים תורה בבתי הספר, להשגיח על  
סדר הלמוד בחדרים ובישיבות ולהספיק ספרים (קונטרסים) ללומדי תורה.

בסוג השביעי נכללו תקנות בעניני דת, מוסר וצניעו ו ת. הועד היה מקפיד  
על טהרת חמדות בישראל וקבע לשם זה כמה גדרים וסייגים. ביחוד רבו התקנות אודות הבגדים  
והקשוטים, בכדי למנוע מן המותרות את בנות ישראל האוהבות להתקשט יותר מכפי יכולת  
משפחתן. הועד השתמש בכל מקרה של צרות הכלל כמו גזרות ורדיפות, כדי לגזור על הצבור  
שיקמצו במלבושים וקשוטים לסימן של אבלות. (ע' ברשימת הענינים: אבלות׳ בגדים וב').

המעמיקים חקר בסדר הדורות לרבנים ואנשי־שם ימצאו ענין רב בשמות הרבנים  
ו ר א!ש י המדינה, החתומים בסוף התקנות של כל ועד ונזכרים לפעמים גם בפנים התקנות  
או הפסקים. מהמפורסמים נמצאו בפנקס המדינה: ראש המדינה ר׳ מאיר בן שאול וואל מבריסק,  
מהר״ם מלובלין, יום־טוב ליפמאן העליר, הרב מבריסק ד אברהם קצינלבוגן איש ריבם של  
החסידים, הרב האחרון בווילנא ר' שמואל׳ ר׳ רפאל הכהן מפינסק ועוד רבים• כל מבקש ימצא  
ב׳׳רשימת השמות״ שבסוף הספר את סעיפי הפנקס שהם נזכרים שם[[3]](#footnote-3)).

המעיין ברשימות -חשבון המדינה״ בכל הועדים, משנת שפ״ג עד תקכ״א, יוכל לברר  
את השאלה החשובה ע״ד התפשטות י ישוב ישראל בליטא במשך קל״ה שנה. בתקנת  
״הגבולין״ של שלש הקהלות הראשיות שיסדו את הועד בשנת שפ״ג( : סעיף פ״ט) אנו מוצאים  
שלשים קהלות בגליל בריסק, שבע בגליל הורודנא ושמונה בגליל פינסק (בתוכם גם ״יושבי  
ני **1** ז' ׳ כלומר יושבי השפלה על חוף נהר דנעפר הידועה בשם פוליסיא)• צריך להוסיף שברשימה  
זו לא באו במנין קהלה גדולה כמו ווילנא וכמה קהלות קטנות, הנזכרות באותו ועד בחשבון  
המדינה לענין הערכת מסים (סעיף צ'-צ **1** ח). לקהלת בריסק שמשלה אז בכיפה היו כפופות  
בראשית פעולת הועד קהלות גדולות כמו מינסק וסלוצק, וגם מדינה של!מ ; ה־רוס, רוסיא.  
או רייסן־היא רוסיא הלבנהי) עם קהלותיה׳ שמהן נזכרו בשנת שפ״ג מוהליב ואורשא• ברבות  
הימים גדלו כמה קהלות ונעשו לגלילות חפשים. כשנע ין ברשימות המקומות הבאות בחשבון  
המדינה בין שנת תכ״ד ותקכ״א לערך׳ נראה כמה התרחבה בזמן זה אגודת הקהלות בליטא.  
החוקר שיבוא לדון בשאלה זו צריך להציג אלו לעומת אלו את הרשימות שבפנקס המדינה ואת  
רשימות הגלילות הבאות באותו זמן בקובץ חוקי פולין לעניני תשלומי ״מס הגלגולת ליהודי  
ליטא". אם יקרא בעיון, למשל, את הרשימה הארוכה בתקנות הסיים הפולני בוורשא משנת  
1717 (תע״ן) (183-190,**Voiumina Legum** vi), ימצא שם שמות כל הקהלות והגלילות הנזכרים  
ברשימות הועד שלנו׳ אבל בסדר יותר מדויק׳ ע״פ חלוקת הארץ לפלכים ולמחוזים. שם ימצא  
חלוקה כזו: קהל בריסק, קהל הורודנא׳ קהל פינסק, קהל ווילנא, קהל סלוצק עם כל הקהלות  
והישובים הכפופים לכל אחד מהם? ׳׳קהלות רוסיא הלבנה׳ (**Kahaiy Biaiomskie**), קהלות קיידן  
והסביבות, קהלות וויזון והסביבות, קהלות דרויא׳ בירזי, סמארגאן, מינסק עם הישובים, נאווהרדאק,  
סלאנים׳ רוזינאי, אמסטיבאווי׳ פאלאצק׳ אושאץ ודיסנא, ועוד ועוד, ככל הנכתב בפנקס המדינה  
שלנו(וגם ״הראים' בכלל). הערכת הגלגולת שנעשתה בועד תהכ׳א בסלוצק (סעיף תתקמ״ם)  
נותנת לנו רשימת כל הגלילות בסוף ימי הועד, שהיא קרובה מאד לרשימות שבקובץ חוקי  
המלוכה בשנת תע״ז הנ״ל. כאן מוצאים אנו בצד חמש הקהלות הראשיות כמה גלילות  
עומדים ברשות עצמם; גליל רוסיא או רייסן עם קהל שקלאב במרכזו, גלילות זאמויט (היידאן.  
וויזין, בירזי), מינסק, פאלאצק וכ׳®).

ובזה הנני יוצא מן הפרוזדור ומזמין את הקוראים לבוא לטרקלין-לעיין ולחקור באוצר  
בלום זה׳ בפנקס מדינת ליטא׳ ולגלות בו את צורות החיים', בדורות הקודמים, והעיק י ר-את  
ר ו ח החיים הלאומיים הנושב מכל דפי הפנקס.

**שמעון דובנוב**

ביבליוגרפיה.

לתועלת החוקרים הנני מוסיף בזה רשימה קצרה של ספרים ומאמריס המכילים תעודות  
וחקירות בעניני שלטון הקהלות בפולין וליטא או ידיעות מועילות במקצוע זה בכלל.

א״א הרכבי. חדשים גם ישנים. הוספה לחלק השביעי של דברי ימי ישראל לגריץ־שפ״ר,  
וורשא תרנ״ט. (לקוטים מספרים ישנים ומפנקסים אודות ועד הארצות בפולין משנת  
רע״ד עד שע״ד).

1. Perl1es1, Urkunden zur Geschichte der jtidischen Provinzial-Synod’en in Polen. Monats-  
   schrift fiir Geschichte u. Wissenschaft d. Judentums. Breslau, 1867 .(מפנקס פוזנא;.

L L e w i n, Neue Materialien zur Geschichte der Vierlander-Synode. Frankfurt a. M. 1905-  
1906. Heft 1-2. (תעודות מפנקסי פוזנא).

1. S c h i p p e r. Beitrdge zur Geschichte der partiellen Judentage in Polen im XVII-XVIII  
   jhund.. Monatsschrift f. .Gesch. u. Wis. d. jud., 1912. (תעודות מפנקסי י אספות

.(הגלילות

ש. ד ו ב נ ו ב. תעודות ועד ז^רבע ארצות בפולין משנת שפ״א עד תנ״ט. כ״ח תעודות מפנקס  
הקהל בטיקטין. נדפסו במאסף הרוסי ,ייעוורייסקיא סטארינא״, פטרבורג 1912.

ועד ז ארבע ע ארצות בפולין י ויחוסו ס אל ?הקהלות. ז. (מפנקסי זי טיקטין ין וזאבלודאווי). )ספר ר היובל -

.לר״נ סוקולוב. 1 וורשא תרס״ד

ניו־יארק תר״ס. .Jewish Encyclopedia בחלק הרביעי של—Council of four lands—

וע י די די הגלילות ו בוואלין ין ורוסיא ן הלבנה ו (רוסית, וז בירחון ון ״וואסחאר״ לשנת 1,1894 חוברת וד-/  
(.(עיין ש שם ג׳ ג״כ ח חוברת ב ב׳ ע ע״ד ם סדרי ה הקהלות

M. Balaban. Die Krakauer Judengemeindeordnung von 1595 und ihre NachtrSge  
(מפנקסי קראקא). Jahrbuch der Judisch-literarischen Qesellschaft: Frankfurt a. M. Bd.

X, 1910.

M. Schorr. Organizacya Zydow w Polsce. Lwow, 1899.

פ. ו ו ע ט ש ט י י ן. קדמוניות מפנקסאות ישנים. אוצר הספרות כרך ד׳. קראקא תרנ״ב.

קובץ החוקים שלמדינת פולין (Voiumina Legum) משנת 1347 עד 1780. ח׳ כרכים.  
פטרבורג 1859.

קובץ ר ייגיסטות או תעודות מקוצרות לתולדות ישראל בפולין ורוסיא (Rege^ti ברוסית).  
ג׳ כרכים. פטרבורג, 1912-1899.

לתולדות הקהלות הראשיות בליטא: א) פ י ן, קריה נאמנה(ווילנא), תר״כ« ב) פיינשסיין,  
עיר תהלה (בריסק). וורשא תרמ״ו; ג) פרידנשטיין ן , עיר נבורים (הורודנא),  
ווילנא תר״מ.

שאלות ותשובות; מהרש״ל (שלמה לוריא)« רמ״א (משה איסרליש), מהר״ם מלובלין, ״בית  
חדש 1 ״(ר׳ יואל סירקש) ועוד.

ב. כ ץ. לקורות היהודים ברוסיא ופולץ (לקוטים משאלות ותשובות). ברלין תרנ״ט.

א. . ג ו ל א ק. יסודי המשפט העברי ע״פ מקורות התלמוד והפוסקים. ד׳ כרכים. ברלין. תרפ״ג.  
(ספר שמוש לחוקרים בתולדות המשפט העברי).

ד ו ב נ ו ב. היסטוריה כללית של עם ישראל (רוסית, כרך ג׳ פטרבורג תרס״ה« במהדורא חדשה  
המוכנת לדפוס גם בעברית כרך ששי ושביעי).

ת ו ולדות \* ישראל ברוסי א. קובץ פרקים בדברי ימי ישראל בפולין וליטא, מאת ווישביצר,  
מאריק, בלבן, שיפער, קוטשעבא, דובנוב, פרענק, צינברג, גינזבורג. (רוסית, הוצאת  
״Mir“ מוסקבה 1914). למקצוע שלנו שייכים הפרקים של בלבן, ווישניצר ושיפער ע״ד  
הקהל, ועד הארצות, ועד ליטא, שיטת המסים. בסוף הספר באה ביבליוגרפיה מפויסת  
לתולדות ישראל בפולץ וליטא בכלל.



**פבקם**

ועד הקהלות הראשיות  
במדינת ליטא

**תקנות ועד שפ״ג**

^^־^ £ לו הן התקנות אשר אזנו וחקרו [ותקנו] בעלי אסופות אצילי  
בני ישראל, כאשר המה בכתובים מכתב פתוחי חותם יד  
צ\*^י>1 איש איש על שמו ינון לעולם■ ויעמדו בתיקונים [בתקונם]  
משך שני שנים רצופים מהיום ב׳ ט׳ אלול שפ״ג לפ״ק עד ט׳ אלול  
שפ״ה לפ״ק. ותוך זמן זה אם יסכימו שגי קהלות ראשי בתי  
דינים\*\*) לחזור ולקרוא וועד המדינה יצ״ו, מחוייבת קהלה ג' לבא  
אחריהם ולעיין על התקנות להוסיף או לגרוע, כפי הוראת שעה אשר  
יהי׳ בימי׳ ההם יעשו ויתקנו.

1. האלופי׳ מנהיגי כל קהלה וקהלה ימנו בקהלתם שני אנשים שיזדרזו [שיזרזו] בעסק גביות  
   ג לגולת סכום ופאווראטנ״י, באופן שיהי' הכל מוכן ומזומן לזמנו לבל יצא ה״ו שום היזק  
   להמדינה יצ״ו, וביד אותם שני אנשים .כח ורשות בעסק הגביות להעניש ולהחרים ולהפריש ולעבוט  
   עבוט בלתי שום שאלת רשות ראש ומנהיג בעולם. ובאם שני אנשים ההם נתרשלו בעסק הגביות הרי  
   כל הזיקות שיגיע ח״ו להמדינה יצ״ו יבוקש מיד שני האנשים.
2. עלה ונגמר כשיעלה ויזדמן ח״ו ג לגול ת במדינה זו יהי' אופן גביותו בכל אופן המבואר  
   לקמן בפירוש שנתחדש בוועד זו׳ ועוד נוסף [יוסף] עליו סכום שלם. והרשות לשתדלן המדינה  
   שיהי' בוורשא בעת הוועדב) למכור [לשכור] את הגלגולת. ואופן גבייתו יהי' ג״כ עפ״י מעמד הפנקס  
   ועוד סכום שלם. ותמיד מחוייב כל גליל וגליל לשלוח הפאווראטני שלהם בכל יריד סי׳^) בעונש  
   הכרזת חרם בכל מקום בתקיעת שופר ובכיבוי נרות גם בקנס שני מאות זהו׳ פו׳(לין) בלי הנחה.  
   וכל חיזק שיעלה ויגיע ח״ו יהא הכל על אחריות העובר.
3. **שם מיוחד בפנקס זה לקהלות הראשיות במדינת ליטא (בריסק הורודנא ופינסק, ובזמן מאוחר—גם ווילנא  
   וסלוצק), והוראתו: קהלות שהן ראשי בתי־דינים לשאר קהלות.**
4. **ועד המלוכה (סיים) בפולין היה קובע מזמן לזרן סכומי ״הגולגולת של היהודים' (Poglowne zydowskie)  
   בפולין וליטא.**

**ג)) 1ר׳ת: סימון־יודא—חג לקאתולים בחדש כסלו.**

**י^'^**

*J* **V**

ג. 5• לעשות סדר גביות גלגולת יבחרו לישב עליו איש עשיר ובינוני, ועוד אחר בינוני פחות  
מזה. העשיר יתן בראש הגלגולת שלו משלם, וכן הבינוני, ואשר לא תשיג ידו יעשו בין שלשתן מח  
שיתן ההצי או השליש או פחות לפי ראות עיניהם. על סדר גבי׳ פאווראטנ״י ועל עשיית סכום-עשיר  
ובינוני ופחותי׳א).

י ד. השמאים אשר בכל קהלה וקהלה יעריכו בעשיית סכום [סכומות] מידי שנה בשנה נוסף  
על ממון של כל איש ואיש אשר תשיג ידו הנאת רווח של כל מחזיקי אוראנד״י [אורענדי] או מכם  
הן חדש הן ישן או גשר או שאר מכסים או טשאפווי או שירות, כפי הנאת ריוח שיש לו באותו  
אוראנדי׳ או מכם או טשאפווי [טשאפאוו] או שירות יעריכו השמאים.

1. מי שנשבע על סכום שלו ויהא נראה בעיני השמאים שנשבע לשקר, הרשות ביד השמאים  
   לי[כנם לביתו ולחפש בכל] חדריו ותיבות וארגזים אחרי נכסיו ולבדוק בפנקס שלו לעמוד על בוריו  
   אם [נשבע באמת אם לאו, ותוקף] זה בידם כל עוד שלא חתמו ריסטר [ריסטער] הסכום. גם ביד  
   השמאים להשביע לכל מי שי[רצו או לפשר לבלי תת שבועה], והשמאים עצמם ישבעו תחלה שיעשו  
   באמונה ולא לנקום נקמת דבר להעביר דת השורה לא מחמת שנאה ולא מחמת אהבה.
2. קהלות של כל סביבו ת אין להם חזקת י ש ו ב נגד שלשה קהלות [הקהלות] ראש בתי  
   דינים. ואין לשום קהלה אשר בסביבות למחות על יושבי קהלה ראש ב״ד שלו שהוא יושב תחת שבט  
   ידיהם מלדור עמהם בלי רשות ראשי ומנהיגי ב״ד שלו. ואף אם יניח [יניחו] ראשי ומנהיגי [מנהיגי]  
   ב״ד שלו שיקבלוהו לנטות שם אהלו ולדור עמהם, אזי יתן להם מ״מ דמי הקדמה [הקדימה] ע״פ ראות  
   עיני מנהיגי ב״ד שלו. ואיזה קהלה אשר כבר בידם איזה פסק על חזקת ישוב יעלו אותו לעיני  
   מנהיגי ב״ד [רב״ד] שלו והמה יראו ויעיינו בפסק ולדין עליו ע״פ דעתם הנכונה. וזה דוקא נגד יושבי  
   קהלות ראש ב״ד שלו ולא לזולתם. י
3. עסקי משא ומתן אין לשום קהלות מ ה סביב ו ח למחות על יושבי קהלות [לקהלות] ראש  
   ב״ד שלו שהוא יושב תחת שבט ידיהם מלישא וליתן שם? כאשר נשאו ונתנו מעבר יעמוד כן [כן  
   יקום] מכאן ולהבא. רק איזה קהלה אשר תבוא [מכאן ולהבא] בקובלנא שהם מוסיפים משא ומתן נגל

שבני אותה הקהלה אין להם תקומה, יבואו לפני מנהיגי ב״ד שלו והם יעשו סדר ומצב על כל אופן

משא ומתן [אותן מו״מ] ולתת גבול וזמן לפי ראות עיניהם, בכדי שיהי׳ כדאי לתת מחי׳ ושארית

לבני קהלה ולאותם הבאים מיושבי ראש ב״ד [רב״ד] שלו< וזה [וזהו] ג״כ דוקא נגד ג׳ ראשי בתי

דיג׳ [רב״ד] ולא זולתם [לזולתם].

1. אודות שהקהלות שלשה ראשי בתי דינים [רב״ד] צעקו על אנשים נכרי׳ ממקומות אחרים  
   הבאי׳ לסחור את העיר ומקפחים מחי׳ [מחיות] בני העיר לאמור יציבא בארעא וגיורא וכו׳, עלה  
   ונגמר למחות על ידם [בידם] מלישא וליתן עם גוים כל עיקר, וכאשר יסדו ותקנו זה הראשונים ימים  
   מקדם האיסור במקומו עומד. ועתה באנו להוסיף; אורח שיבא [כי יבא] למכור ליהודי אף לקנות  
   מיהודי סחורות בפעם א׳ הרשות לו לקנות ולמכור כחפץ נפשו, רק שלא יעמוד שם ימים מספר  
   למכור ליהודי על יד על יד או לקנות מיהודי על יד על יד, כי אם מספר הימים שיעשו ויתקנו להם  
   כל כרך וכרך בפני עצמו לטוב להם לפי הסחורה ולפי הזמן הרשות לו לעמוד ולשהות כפי שיתקנו

**א) כלומר, הסדר חנ״ל של גבית גולגולת חל גם על גבית סאווראטנ״י וסכום.**

ולא יותר. כמשפט הזה יתקנו להם כל כרך וכרך כטוב בעיניהם בסחור׳ [בםחורות] שמקבלים בתורת  
אויף גיזעצט מאנשים נכרי׳, או בסחור׳ ששולחי׳ אב לבנו וכן לאב או אח לאח וכיוצא כזה יתר  
קרובי׳ יתקנו להם ג״כ כל כרך וכרך לפי השעה הצריכה להם. ואיזה [ואודות] יחיד אשר יעלה על  
ראשי רוחו [ראשו ורוחו] לערער על אותו מעמד ותיקן [ותיקון] הרשות לערער ולקבל כתב העתק  
מאותו תיקון ולהעלותו לשני ראשי בתי דיני׳ האחרים [לב' רב״ד האלו], המה יראו לאשר ולקיים  
אותו התיקון אם לנתק ולבטל.

1. ט. [הוצאות עלילות ממזר] ול״מ [ולחט מגואל]א) ח״ו יעלה על כלל שותפות המדינה עם  
   בעל העלילה שמעללין [שמעלילין] עליו, ובעל עלילה [העלילה יתן חלק הראוי לו ע״פ] ראות עיני  
   ראשי המדינות יצ״ו, והעודף על חלקו יתנו כלל המדינה יצ״ו, (ודווקא ב׳ העלילות האלה ו) לא לשום  
   עלילה אחרת. מקום בלבול ממזר או לחם מגואל ח״ו מחוייבי׳ להוציא כל [הוצאות שיעלה בני אותה  
   הקהלה או] המקום מכיסם עד שידם מגעת עד עת אסיפות [אסיפת] ר״מ יצ״ס ואז יעלה [לעיניהם  
   חשבון צדק בפרטות ע״כ דבר ו] דבר כך וכך עלתה ההוצאה, רק יפרטו על מה שהוציאו וע״פ עדות  
   וראי׳ נאמנה או ע״פ שבועה על חשבון. ואם יעלה ח״ו א׳ מב׳ עלילות הנ״ל ע״י סיבת הכאת ע״י  
   יהודי וכדומה לזה, אין לו ג״כ משפט שותפות המדינה כנ״ל, רק אם יהי׳ אותו יהודי עשיר ואמיד  
   יוציא כל הוצאו׳ ההשתדלות מכיסו, ואם איש עני־ הוא ישתדלו בעדו הקהל שהוא יושב בתוכם ויוציאו  
   עליו כל הוצאו׳ ואח״ב יציעו דבריהם לפני ראשי מדינות יצ״ו, המה יראו ויכירו אם ראוי ליתן להם  
   סיוע מתוך המדינה יצ״ו אם לא.

י. השלשה קהלות ראשי בתי דינים בכל עת סימינקס שלפני הוועד מחוייבים ראשי כל קהלה  
וקהלה לעמוד על המשמור [משמר] לתור ולחקור ולדרוש לבל יעלו ח״ו דבר חדש להיות לנו לקוץ מכאיב,  
וההוצאות שיעלו תשלם כל קהלה עם הסביבות שלהם. וכן זולת ג׳ קהלות בכל מקום שיש שם גרא״ד  
שיתוועדו שם הפאווי״ט לעשות ס י מי נ ק מחוייבים ג״כ ראשי אותה קהלה לעמוד על המשמר בכל אופן  
הנזכר, והוצא׳ שיעלו יתנו ג״כ הקהלה ראש ב״ד שלו עם הסביבות. ואיזה קהלה אשר לא יבררו שיעמודו  
על המשמר [לעמוד אל משמר] והעמידו שתדלנין על הסימינק ענש יענשו מאה זהו׳ אדומים קנס לצדקה.

יא. אם יהי׳ רציחה והשעה צריכה להשתדל נקמה 1 , אם הנרצח איש אמוד [אמיד] יתנו יורשיו  
החצי׳ להוצאה [להוצאת] הנקמה, והקהל ש(ה)נרצח דר אצלם עם הסביבות שלה רביעית, ובני המדינה  
רביעית הנותר ז ואם יהי׳ הרציחה מישוב [בישוב] אזי הקהלה שהישוב שייך לה עם הסביבות יתנו  
הרביעית הנ״ל. ואם הנרצח אינו אמיד וגם ידי היורשי׳ אינם משיגים ליתן החצי׳ משלהם בלי עזבון  
אביהם, אזי תתן הקהלה עם סביבותיה׳ החצי׳ ובני המדינד, החצי׳ שני׳ן ואין ליורשים ולא לבעל דבר  
עצמו להוציא על הנקמה בלי רשות הקהלה יותר מעשרים זהו', והעודף על עשרים זהו׳ ישאול עליו  
ראשי הקהלה. והאלמנת [ואלמנת] הנרצח מכתובתה [מכתובה] דאורייתא לא תתן לנקמת הרציחה,  
ומתוספו׳ כתובתה תתן גם האלמנה ע״פ ראות עיני [ראשי] המדינה יצ״ו. בוועד [שנת] ת״א לפ׳׳ק  
עלה ונגמר במוסכם שהתיקון הנ״ל בדבר הרציחה הוא בתוקפו כנ״ל,

יב. דין יחיד עם רבים, אחר שיתן טעם ואמתלא ודברים ברורי׳ לפני שני קהלות אחרות  
ויראו שיש לחוש לדבריו בראותם ממש לדבריו, יוציאו שני קהלות פתקא דהזמנה להזמין את הרבים

**א)) .עלילח־טםזר• היא עלילח הדם הידועה, ולחם מגואל—עלילת חלול לחם הקדש של הנוצרים ע׳י בי ' הודים.**

אל מקום המיוחד, ועל אופן שיתן היחיד תחלח משכן על שלשים שאק לי׳(טא), ואם יצא היחיד חייב  
בדין ישאו הטאו וענשו כאשר יושת עליו מפי שני קהלות הן עונש ממון והן עונש שאר דברי׳ן ואם.  
שהקהל יתחייבו בדין ישלמו לו הוצאות ועוד להעניש אותם לפי ראות עיני ר״מ יצ״ו. וחומר זה הן  
על ג׳ הקהלות הן על סביבות נגד ראשי בתי דינין שלהם. וחומר תיקון זה ליחיד שיבא לערער על  
דין ממון או על כח ועיוות שנעשה לו מן הרבים. אמנם תקנה אשר עלה בקהלה מפי ז׳ טובי העיד  
בהסכמות האב״ד אין לשום יחיד לערער כל עיקר להעלות דינו לשום ב״ד אחר וכל הון לא יועילו.  
ובלבד שאותה תקנה לא יסתור תקנה המוקדם. ,

יג. דין יחיד עם חבירו באותה קהלה יעשו משפט באותו הקהלה [בפני] ראשים או דייני׳  
שלהם ז ואם נתן [יתן] אמתלא לדבריו שלא לדון בעירו מחמת צד נגיעה אשר לראשי׳ ודייני׳, ויראו  
שני הקהלו׳ אחרות [שיש ממש] שדבריו עולי׳ יפה, אז ידונו בזבל״א הן מאותו [באותו] הקהלה הן  
מקהל׳ [בקהילה] אחרת והקהל׳ שלהם יתנו להם שליש.

יד. בכל עת שיעלה גביות ב״ד אין ליתן גוף כתב ב״ד לשום א׳ מהצדדי׳, כי אם העתק  
בלתי מקויים ח״י הב״ד להראותו לעיני ראשי׳ ומנהיגי׳ ב״ד שלו, למען יראו בדבריו קצת ממש  
שראוי להזמין את בעל דינו או לסדר טענותיו! וגוף כתב הב״ד יהא מונח במקומו עד שיעלה כתב  
מראשי׳ או דייני׳ כדת מה לעשות, אם ליתן אותו להתובע או לשלחו ע״י איש נאמן.

טו. שום אדם הן יחיד הן רבים לא יביאו פסקים ודעות על שום פסק ב״ד [פסק דין] ממקומות  
אחרים או ממדינות אחרות הן מרבנים הן ממנהיגים, [וכל] העובר יהא מוחרם ומנודה בשני עולמות,  
טד אם יזמין א׳ את חבירו שלא כדין לפי ראות עיני הדיינים ישלם להנתבע ההזיקות לפי  
ראות הדיינים! ואם איש עני הוא ואין ידו משגת לשלם ההיזק אזי יוכרז עליו חרם או ישב בתפיסה  
כ״כ ימי׳ כמספר הפרסאות שהלך ובא התובע [הנתבע] מחמת הזמנתו. כמשפט הזה באם הנתבע גרם  
הוצא׳ חנם להתובע לשלוח אחריו הזמנה שלא פרע לזמנו ע״פ משמעות הש״ח שביד התובע עליו ואין  
להנתבע שום טענה נגד הש״ח, ישלם הנתבע להתובע הוצאות ההזמנה שגרם לו לסי ראות הדיינים.

יז. איש מוחרם שלא יתיר נידוייו תוך ל׳ יום, והב״ד הסמוך יראו ויחזו אשר בזדון עומד  
במרדו ויש לאל ידו [גם אינו רוצה] לסלק את חובו, הרשות לצאת נגדו בעש״ג! ואם לא יוסר באלה  
ויעמוד עוד במרדו שלא להתיד נידוייו וימשוך נדוייו משך רביעי׳ שנה, הרשות נתונה להשיג גבול  
אראנדה שלו לשכור אותה ולהוציאה מידו ולהזילןו בכל מה דאפשר [ולהחזיקו בכל מקום]. זה יהי׳  
[כפי] משפט לוה רשע ולא ישלם במרד ובמעל. אכן איש עני ורש שגלוי וידוע שאין לו, דין ישראל

יעשו לו ולא יותר. וכל משך ימי נידוייו יחדש עליו השמש כרוז חרם פעמים ושלוש לכל שבועה

[שבוע] ושבועה, דהיינו בכל יום ב׳ וה׳ ויום השבת קודם ברכו.

יח. איש אשר ימעול מעל בחרם שלא ינהג משפטי דת החרם כמוחרם [במוחרם], אחרי שנודע

שיצא עליו קלא דשמתא הן בדבור הן במעשה משא ומתן הן בצירף מנין או כל דבר קדושה או יתר  
משפטי החרם, אחת דתו לשלם החוב להתובע.

יט. איש אשר יצא עליו פתק א ד שמתא מלובלין א) מחמת שלא ציית דין ע״פ הזמנה  
דייני ג׳ ארצות ויתן אמתלא לדבריו שלא הי׳ לאל ידיו לבוא ליום המועד ויתן דבריו לעמוד

**א) מדייני ועד הארצות בפולין, שהיה מתאסף בלובלין.**

בלובלין ליריד הסמוך, ואז יונח [ינוח] לו להתיר נידוייו, ובאופן שיתן ערב מספיק להקהל שלו על  
קיום דבריו לצ״ד (לציית דין) בק״ק לובלין ליריד הסמוך. ואם לא יאמין דבריו לבא ליריד הנ״ל  
הסמוך ישלם הערב בעדו את חובו. ואם איש עני ורש הולך בתומו אשר גלוי וידוע שאין לו מזומני'  
ולא כסף וזהב ושוה כסף ויצא עליו פתקא דשמתא מלובלין, יהא שרוי בנידוייו משך שבעה ימים  
מיום שהוכרז עליו בעירו ואח״ב יונח לו להיות נקי מהעונש.

**כ.** ראשי כל קהלה וקהלה יתנו עיניהם ולבם על האנשים הנלכדי׳ במצודד החרם, שישב  
פנימה ואל יתערב בין הבריות, שלא יכשלו בו רבים.

כא. איש אשר יטעון טענת אין לי, ולא נשמע ולא נראה לו .שום סיבה בהיזק ידועה  
לא בשרפה ולא בגזל וחמס ולא בטביע׳ מים וכיוצא בזה שאר אונסין בהפסדי׳ דמוכח, אחת דתו  
להיות חבוש בתפיסת המבצר משך שלשה חדשים רצופי'. לעשות סדר [ל]בע״ח ולשבע שבועת אין  
לי יעשה דוקא בקהלות ראש ב״ד שלו וגם לישב בתפיסה ראש ב״ד שלו, ומנהיגי אותה ־הקהלה  
שהלוה שם יתנו יד ועזר להביאו ולהגיעו לראש ב״ד יצ״ו.

כב. גביות ב״ד בסביבות ישבו עליו ראשים או דייג׳ הכשרים וחזן ושמש ומלמד ודוגמא  
שאר בני אדם אשר חזקת כשרות עליהם ויודעים לקרות, ואם אין שם אנשים כאלה ילכו לב״ד  
הסמוך. ואם הב״ד רחוק מהם ישתדלו לה׳ [להם] אנשים הגונים הידועי׳ ונכרים [וניכרים] ויודעים לקרות.

כג. ג׳ קהלות ראשי בתי דינין איש אשר ירצה לציית דין תכף ומיד ידונו אותו תכף ומיד ע״פ

גביות ב״ד, מלבד אם העדים נחוצי׳ לדרכם ולא יהי׳ מצוי׳ יגבו ב״ד. ועכ״פ רשות ביד מנהיגי הקהל

והסביבות שבאו אל קהלות לגבות ב״ד יקחו תחלה רשות ממנהיגי הקהלה והם יתנו להם רשות.

כד. בורח אין ליתן לו סחורה או מעות על עסק משא ומתן עד שילך תחלה לפני הראשים

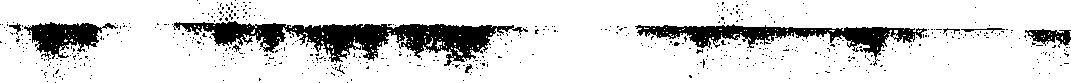
וישבע שהמעות או הסחורה הוא שלו ואין ערמה בדבר.

כה. בורח שנתפשר לזמנו או שהניחוהו לו מחובו ואה״כ נודע שר.פשרר. היתר. בטעות  
ובמרמה כי הי׳ לו לפרוע, הרי הפשר׳ בטעות ובטלה וישלם ע״פ משמעות שטר הראשון.

**כו.** מי שמקבל מעות או סחורר, מפריץ או מסחורר.[מםוחר]גוי ועושר. חוב, כמשפט הזה מי  
שמקבל אוראנדא או מבס מיד שר או פריץ או שאר גוי ורואים שכונתו ומחשבתו לד,רע ולא לד,טיב  
כ״א לכלות קרנא ולא לשלם, הרי מנד,יגי הקהלה מחויבי' להו.יד להפריץ או להסוחר שבל יכניס [לבל  
יכנום] בחוב, ואם יראו המנהיגי' שאין הפריץ או הסוחר משגיחי׳ ומאמינים לו אף אחר אמירתם, מחויבי׳  
מנדדגי׳ להוציא וליקח מידו הסחורד, או אוראנדא ולבטל העסק ביש ההוא ביד חזקה ובזרוע נטויה כדי  
להחזיר להפריץ או לסוחר העסק הנ״ל, למען לא יגיע מזה היזק לאחריו. כן כל גרם' היזק הדומה לזה.

כז. אודו' השטרות שמביאי׳ ממקומו׳ אחרים על איזה אנשים בלתי אמודים, אם אין רואים  
במעשיו להכעיס ולא לקנאות וגם לא מקבל עליו שכר רק מה שהביא לגמול חסד עם קרובו בעל  
השטר, הרשות לתבוע באותו שטר.

כח. איש אשר יעשה הדבר הרע הזה לר,דר אחרי שום זיוף בשטר או בחתימות או בשאר  
שום זיוף שבעולם, או איש כי יזיד להעלות פרעס י ידענציא בערכאות של גוים על שום בר ישראל,  
מחויבי׳ הקהל שלו לצאת נגדו בחרמות להדפו ולרדוף [ולרדפו] עד חרמה ואפילו למסרו בידי גוים  
לבער הקוצים מן הכרם.



8 **שנקם מדינון לימא כט—לו**

**כט.** איש אמיד אשר יש לאל ידו לשלם ומעכב הפרעון ויורד לדין, ויראה בעיני הדיין  
אשר בזדון עכב הפרעון לאשתמוטי אף שהי׳ לאל ידו לשלם, הרי על הדייני׳ ליקה ממנו קנם לצדקה  
ששה גץ [ג׳] מכל שוק [שאק] ושוק א) כפי מםפר השוק אשר בהוב בלי הנהר. [כל הנ״ח].

ל. בן עיר עם בו עיר יעמוד בו ג׳ ימיםב); בן עיר עם אורה רק מעת לעת; ואם יעמוד  
שיעור זה בסרבנות יוכרז עליו חרם.

לא. ש״ח או ממר״ן [ממו״ן],ג) יעשה בו התראה ללוה ע״פ השמש, ואם יש לו דין ודברים נגד  
השטר יש ללוה להושיב דייני׳ תוך מע״ל [מעל״ע] ולדבר עמו משפטי׳, ואם לא יושיב דייני' תוך  
מע^׳ל יוכרז עליו חרם ע^׳פ השמש תכף ומיד כאלו נפסק בב״ד.

לב. בחור אשר איננו בן שמנה עשר שנים שיתחתן בזיווג בלי ידיעת אביו, או קרוביו אם  
אין לו אב, [אין בו ממש ו]אין במעשיו כלום.

לג. ש״ח על בחור אשר יעשה בלי ידיעת אביו או אב״ד בצירוף הראש או קרוביו אין בו  
ממש, ואין לשום ב״ד להשתדל בו.

, לד. שדכנות אשר נגמר תוך עשרי׳ פרסאות-מכל מאה ומאה מ״ח ג׳ פו׳ י), ומעשרים פרסאות  
ולמעלה והשדכן הוציא עליו הוצאה-מכל מאה ומאה שאק לי(טא). ואין ליתן מתכשיטין שדכנות.  
מתחיל וגומר יחלקו ביניהם השדכנות, ואין שם מתחיל [נקרא] עד שיזכיר בפני הצדדי׳ סך הנדוני'  
והצדדי׳ ישיבו על דבריו, ואין לאמצעי מאומה בשדכנות, ואין הצדדים צריכין להגיד לו [כי אין  
להצדדים צורך בו] שכבר קדמו שדכן אחר. וכששניהם מכניסי׳ ממון אין שכירות [שכר] שדכנות  
עולה [נגבה] כ״א מצד אחד היותר גדול. ואם יעלו ויפלו חילוקי׳ בין השדכנים יניחו הצדדין שכר  
שדכנות בב״ד ואח״כ נאמנים לומר מי ומי המתחיל או הגומר או שניהם כאחד [שוים בזה]. ואם יש  
צד קורבה לאחד מן הצדדים יגיד הקרוב ע״פ החרם. ואם יש לשניהם צד קורבה יגידו שניהם ע״פ  
השבועה. ואין לשום [שום] אחד מהצדדי׳ צריך ליתן להשדכן יותר על חק וקצוב, אף אם מבטיח על  
יותר, ואפי׳ נתן לו ת״כ הרי הוא בטל מעיקרא כדין הפקר ב״ד הפקר. ואין לשום ב״ד לפסק לו  
מאומה על המותר.

בוועד אב שפ״ח נעשה ליתן גם מתכשיטין במלואו ומספרים. שדכן או סרסור שהבטיח לא׳  
מהצדדים שלא ליקה ממנו דמי שדכנות או סרסרות, הן שיבטיחנו על כך באמצע, יוחשב הכל לפטומי  
מילי ואין לו אלא לשלם כאלו לא הבטיחו.

לה. ש נ כ ו רסרסרות מסחורו׳ חצי זהו׳ מכל צד מכל מאה ומאה זהו׳, ומקרקעו׳ ומקומו׳  
ב״ד,ה) בכלל קרקעו׳ מכל מאה ומאה זהו׳ ארבעי׳ גפו׳ [מ׳ ג״פ] כמשפט שדכנות בכל הנזכר.

לו. שדכנים שיעלו מום במשפחות וביחידי׳ להבאיש ריח הבריות יעמידו ע״פ תיקון מדינות  
פולין ודתו.

1. **ששה גרוש מכל שאק ליטא (עיין פירוש הסלים בסוף הספר).**

**. כ) כלומר, ג׳ ימים רשאי הנתבע לסרב שלא לירר לדין.**

1. **שטר ממר״ם או ממר״ן הירוע כפוסקים. מלה זו נשתבשה ע\*י המעתיקים, אך במראה־מקומות שנתחבר  
   על ידי המעתיק הראשון באה כהלכתה.**
2. **כלומר שכר השדכן מכל מאה שאק מ״ח גרוש פולין.**
3. **כית־הכנםת.**

לז. מי שמת ולא העמיד אם ט רום ם י׳ בחייו, הרי על הב״ד לסגור כל חדריו וגנזיו תכף אחר  
מיתתו ולהעלות כל העזבון בכתב אמת ולמנות עליו אפטרופסי׳ אנשים אמודים ובטוחים דשרי [דשוי]  
נכסייהו כפי הדין, ושישגיחו עבור היתומים לעשות פירות, ולמנות ע״י [ע״ז] רואי חשבונו׳ שיקבלו  
חשבון מחאפטרופסי׳. וכל קהלה מג׳ קהלות מחויבים להעמיד בשעת בוררים ג׳ אבי יתומים  
שיקבלו חשבון מהאפטרופסים מידי שנה בשנה ולכתוב בפנקס שלהם המיותר [המיוחב] סך כל יתו׳  
ויתום מידי שנה בשנה.

לח. בקהלה אשר ממגין שם ראש מדינה מידי חג הפסח תוך שאר מינויי הקהל, אין  
להקהל לעשות דבר קטן או גדול מעסקי צרכי מדינה בלי ידיעת וצירוף [ראש מדינה] אליהם.

לט. אין לשום אדם לילך ל ו ו ר ש י [לווארשא] על הוועדא) בלי ידיעות ורשות ב״ד שלו  
ולקבל מהם כתב הרשאה. ואיש אשר ילך בשרירות לבו לוורשא בלי קבלת כתב הרשאה ענש יענש  
עונש גוף ועונש ממון, וכל קהלה ראשי׳ ומנהיגי׳ מחויבים לצאת נגדו בכל תוקף לבלתי תת לו ליסע  
לוורשא ולעכ^ עליו חדרך עד שיהי׳ תחלה בידו כתב הרשאה. ואיש אשר יבא ואין בידו הרשאה  
ויגיעם איזה הזיק בסבה רעה ח״ו חטאו לבדו ישא ואין להשתדל בעדו, והשתדלני׳ אשר יהי׳ שם  
יתרו בו, ואם לא ישגיח בהם יודיעו אח״כ לראשי הקהילו׳ יצ״ו ויענשו אותו בחרמות ובשמתות עד  
שידיה' מגיע כדי שלא יכשלו עוד לעתיד.

מ. הוצאות דייני׳ ושמש׳ ושכר הבית יתפרע מתיב' [מתיבת] המדינה! והוצא׳ העולה ביריד  
ראקאווי שמטילין עלינו תוך שאר באי היריד מחמת היידוקיןב) יעלה ויבא אל תוך חשבון המדינה  
כמו הוצאו׳ יריד לובלין,

מא. הערכה לנדוניא בתולות עניות עד שלישי ברביעי עם הכלה יעבור עלינו [עליו] כוס  
ישועות, ודין בעל כאשתו נוהג בו. והערך אל יעלה יותר מעשרת שוקלי׳ [שאק לי׳]. רק אם עיקורים  
מתוך המשפחה יתנו דעתם והסכמתם להעלות ולהוסיף על עשר׳ שוקלי׳ ולמעלה, הרשות להוסיף  
עד ששים שוקלי׳ (שאק לי׳).

מב. מי שצריך לערך כסףג) אין להשיא את בתו עד שתהא בת ט״ו שנים בח״ח ובקנס  
כפי ראות הראשים, גם בעונש שהקהל והקרובי׳ לא יתנו מאומה לעזר ולסיוע. וכל מי שנצרך כנ״ל  
אין לו לעשות לבתו בגד של משי כתונת משי או זה׳(זהב) בעונש הנ״ל. וגבאי כל עיר ועיר אל  
יתנו מאומה לעזר עד שיחקרו תחלה אם לא עבר תקנה הנ״ל,

מג, איש כי יזיד לשלח בעולתד, ידיו לפרוץ גדר בישראל, לקדש אשר, או בתולה שלא בפני  
עשרה ובחופה, האיש העושה הרע הזה וגם העדים אשר הוציאו עצמם לעדות הקדוש [ין] יהיו  
מוחרמי׳ ומנודי׳ בשני עולמו׳ וחטאתם לא תכופר, והב״ד ירדפו החטאי׳ בנפשותם למתחם על העמוד  
ולחלקות מלקות ארבעים בלי פדיון וליוסרם ולרדות בכל מיני ייסורי׳ ונדוי׳ למגדר פרצות הדור.

מד. איש אשר יעשר, הרע הזד, לשעבד את אשתו או בנו או בתו בשום חויב נגד גוי,  
וק״ו בנו של ב׳ בנו (של) ק״ו מי שימסור נפש אשתו או בנותיו בידי גויים מחמת חובו, דמו בראשו

1. **אספת .הסייס־ הפולני.**
2. **אנשי־חיל חוססיס (הסלח מם לשמירה ספני המזיקין האלה).**
3. **הספקה הנהוגה לכלות עניות.**

**ולהיות [דמו מותר כדין מוסר כדי לבער ה) קוצי׳ מן הכרם, וכל [ה]קודם לפגוע בו ישא ברכה מאת ד׳  
וצדקה מאלקי ישעו. [ומנהיגי כל קהלה וקהלה יתנו עיניהם ולבם על החקירה] ודרישה מופלגת על  
צד היותר אפשר, אם אמת נכון הדבר נעשתה התועבה הזאת בישראל בקהלה או בסביבות, ולצאת  
נגד העושה הרע הזה תיכף ומיד בחרמות ושמתות ויתר רדיפות תכופות שיגיעו לו עד שערי מות  
עד אשר ירים ויסיר המכשלה הזאת וזממו בל יפיק. וכל ב״ד אשר לא יעמדו על משמרת ענין הנ״ל  
הרי כל העונשים המכוארי׳ על נפש החוטאת יחולו על ראשי ומנהיגי אותה קהלה וכל ישראל נקיים.  
ומעשה שהי׳ איש אחד יקיר שמו מקלעצק, עור״ב [עורב׳] בעי בניו וההוא' גברא לא בעי בניו, כאשר  
מסר את בתו ביד הפריץ בחובו, החרמנוהו תכף ומיד בתקיעות שופר ובכבוי נרות וגזרנו על כל  
המדינה לעשות כמשפט הזה בכל בתי כנסיות ולרדפו עד חרמה.**

**מה. ראשי מדינות דהורודג׳ [הוראדנא] בקשו על איזה מיושבי הורודנ׳ שיהא להם רשות  
לשעבד את אשתו נגד גוי, עלתה הסכמה שישבו ויתאספו כל הבאים למינוי בוררי׳ וישאו ויתנו בדבר  
אם ראוי להתיר אם לאו! ואף שיסכימו להיות רשות לשעבד, אין להמדינה שום חלק ומגע באחריות  
העתיד לצאת ולבוא ח״ו באחרית הימים, כ״א הקהל ק״ק הורות׳ ישאו בעול האחריות. - הי׳ יו׳ א׳  
ר״ח אייר שפ״ו עמדו ר״מ דהורודנ׳ וסלקו נפשם שלא לעמוד עוד באחריות הנ״ל. מעתה גם הם  
בחומר איסור שעבוד אשתו ובניו ובתו הנ״ל.**

מי. **אין לשום אדם מארץ אחרת לנטות אהלו לשבת ולדור במדינות ליטא בלי ידיעת רצון  
ר״מ יצ״ו [אשתו ובניו בכלל], וכ״ש שאין לו לשכור שום אוראנדא בכל גבול מדינות ליטא יצ״ו, ואף  
אם ישכור איזה אוראנדאה אין לו דין חזקה, והרשות לכל אדם לילך עליו ולהסיג גבולו ולהוציאו  
מידו, הן מכאן ולהבא הן אותם שכבר דרים במדינות ליטא ובידם אוראנדאי, הרשות לכל להשיג גבולו  
ולהוציאו מידו האוראנדא.~וראשי הקהלות מחוייבי׳ לעיין ולפקח על סביבות שמחזיקי׳ ראשי ישיבה  
שיחזיקו בחורים ונערים כפי יכולתם. ועתה יש עיפוש במדינות פולין, יראו לשלח נערים לישובים  
אף שאין שם ראש ישיבה, אם יש שם בעלי בתים שילמדו עמהם. וכן בשיש מלחמה במדינות פולין,  
מז. איש זר אשר ממדינות פולין ויתקע אהלו סמוך לק״ק [לעיר] מיג צ ק וירדפהו עד  
חרמה לגרשו מן הארץ הזאת ע״פ [כל האפשר בכל חומרי עונשים וכפיות] התקנה הנ״ל.**

מח. **אב״ד לזמן ידוע בכלות זמנו אם אין חוזרין ומקבלי׳ אותו הרי הוא מסולק מן הרבנות,  
ואין צריכין להודיע קודם כלות זמנו בשום אופן, רק אם אין חוזרי׳ שמקבלי׳ [חוזרים ומקבלים] אותו  
נסתלק ממילא בלי הודעת שום דבר.**

מט. **כל אב״ד מחויב לקבל בחורים ונערים של בני הסביבות קודם לאחרים בחורים ונערים  
שמחוץ לסביבות.**

3. **איש עני ורש אשר יקבל מן הצדקה עור וסיוע לנדוני׳ בתו אין להאב״ד ליקח מאומה דמי  
חופה, ולחזן ושמש יתנו הגבאי׳ חצי חק [תקנה] ההכנסה שלהם העולה ומגיע לפי שיעור הנדוני'•**

נא. **כל קהלה וקהלה יתנו עיניהם ולבם בחקירה ודרישה מופלגת לבל יהא חוזר וניעור איסור  
שחוק קרטין ומשחקי קובי״א וכל מיני שחוק כל עיקר הן בקהלותיהן [הן] בסביבותז והעובר על  
דת תקנה זו יענשהו תכף ומיד בסלוא דלא מבע דמא, כהנה וכהנה בעונש גוף ועונש ממון להדפו  
ולרדפו עד חרמה, וכל ישראל נהיים.**

נב. ראשי בל קהלה וקהלה אל יתנו לעשות שום הופה הן בקהלה והן בסביבות בישוב הסמוך  
עד שיקבלו תחלה לידיהם דמי החופה של ראש ב׳׳ד שלהם ומידם ישלחו לאב״ד שלו. ואם יתנו  
לעשות שום חופה תהילה ישלמו הראשי' דמי הופה מכיסם; וכל ישוב אשר אין ביניהם ראשים אל  
כל מקום אשר הם נותנים סכום הראשי׳ של אותה קהלה מחויבים לגבות דמי חופה בעונש הנ״ל.  
ושום אדם אין רשאי ליתן קדושין בלתי רשות מראש אב״ד שלו, דהיינו שיהי' כתב רשות ממנו  
בעונשים גדולים על הנותן ועל החתן, וגם הראש ישיבה שבסביבות לא יתן קדושין חוץ לעיר בלתי  
ידיעת הראש אב״ד שלו ע״פ כתב שלו.

נג. לעמוד לעתות בצרה לאחינו בני גולה הנפוצי׳ על אדמת קודש אשר בחר לו י״ה [יה]  
אוה למושב לו, עלה ונגמר לגבות בכל בתי כנסיות בכל ר״ח ור״ח איש ואיש אשר ידבנו לבו ועוד  
לעשות נדבה בקול רם מידי שנה בשנה בר״ה או ביה״כ; ואת כסף הנדבה על כלל המדינה יביאו  
אותו ללובלין תמיד ביריד גראמניץ ומשם יעלוהו למקום חפצו. ובכן ציון במשפט תפדה ושביה בצדקה.  
עוד נתוסף לחם לעשות נדבה מידי שנה בשנה תמיד בחג הפסח. ור״מ של וועד אלול זה יתנו עיניהם  
ולבם ולהזהיר את כל הסביבות שתחת ידיהם בכל חומר לשמור מועדי החג ור״ה או-י״כ לקרוא נדבה  
ולגבות ע״י ע״י בכל ר״ח כנ״ל ולשלוח אל ראש ב״ד שלו, והם יביאו ויעלוהו ללובלין. דבר זה  
בגזירה וחק על ראשי מדינה בקנס מאה זהובי׳ אדומי׳ על עניי א״י. מנהיגי ק״ק הוראדנא יזהירו  
ביותר לשלוח ממון א״י \*שכבר בידם ולמנות ממונים מיוחדים גם בסביבות, באופן שיעשו משפט כתוב  
כנ״ל בקנס הנ״ל על מנהיגי הוראדנא. ■

נד. שום ש״ח וקנין סודר ועניני התקשרות או שטר מכירה או פסקים אל ירים איש את ידו  
לכתוב מאומה זולת סופר העיר במקום שיש סופר העיר, או חזן או שמש במקום שאין שם סופר  
קבוע; וכתב אשר יצא מכל הנ״ל זולת סופר או חזן או שמש במקום שאין שם סופר אין בו ממש,  
ואין לשום ב״ד לפסוק עליו מאומה, מלבד בק״ק הוראדנא הרשות לדייני׳ לכתוב בעצמם.

נה. בוועד אלול ת״ז עלתה הסכמה שהתיקון הנ״ל הוא בתוקפו כנ״ל גם בק״ק הוראדנא יצ״ו.

נו. חרם הקדמונים עתיקין ותיקין אשר גחליהם גחלי רתמים רשפיהם רשפי אש שלהבת י',  
שלא לעשות קנוני׳ את רעהו נגד מעמד ומצב מעשה שבעה טובי העיר ועניניהם ועסקיהם ותקנותיהם  
וכ״ש מעשה ראשי המדינה ותקנותיהן, - היום הזה באנו להוסיף אומץ וחוזק ותוקף עונשים ארבעה  
מאות זה׳ אדומים הגריי״ם אל תוך המדינה, ולהעביר עליו קול תרועת חרם בכל בתי כנסיות, ולהיות  
פסול לעדות ולשבועה ולקרות בתורה אל כל מינוי הקהל מראש מינויים ועד פחות שבמינויים לא  
יבא כל ימי חייו. זאת תורת האדם אשר יפרוץ גדר קדמוני' לקשר קשר וקנוני׳ נגד מעמד  
הקהל והמדינה יצ״ו ככל הנ״ל. וכי יאמר האדם בפעולותיו אשר לפניו אין מעשה מוכיחות להיות  
שם קנוני׳ וקשר בוגדים עליו, באנו לפרש בביאור רחב: כי יתאספו ויתחברו איש אל רעהו לדבר  
על עסקי הקהל בלתי הגון בעיניהם, יאמרו אל רעהו חזק ונתחזק להעלות הדבר בפני הקהל או  
המדינה ע״י קבוץ חבורות אנשים, אף שלא יתקשרו בשום קשור, שהם מתאגדים ומתלחשים טרם  
בואם לפני ראשי העדה, הרי הם בכלל קשר בוגדים לעמוד בכל העונשים הנ״ל. כ״א כה יעשו, איש  
אשר יעלה על לבו על איזה ענין היוצא בעיניו בלתי מתוקן ח״ו להעלות לפני שלחן הטהור ראשן,  
העדה, יבא יחידי או שנים ולא יותר לפניהם, מבלי שילך תחלה לחבורת אנשים ולהבאיש ריח העגין



**12**

**פננזס מדינת ליטא**

**נז—סג**

להרגיל מפי [בפי] הבריות ולהגדיל הענין בפועל רע כדת מסית ומדיח, ואם פניו תכסה בושה ואין  
לו מצח להרים ראש לירד יחידי לפני ראש העדה ילך לו יחידי לפני שנים מד טובי העיר ויציע  
דבריו לפניהם ואם יעלה (והם יעלו) הדברים לפני כל המעמד של שבעה טובי העיר. כמשפט הזה  
למינוי בוררי' ולקבלות אב״ד וחזן ושמש יהי׳ ג״כ נזהרין מלהתחבר איש אל רעהו ולומר אחרי  
תלך. כי כל עושה אלה רעה תבא אליהם בכל עונשי׳ עושי קנוניא וקשר בוגדים המבוארים למעלה.

נז, יחיד או רבים אשר יקבלו כתב משני ראשי הקהלות האחרות לפי פנקס המדינה כנ״ל,  
מקום שיש שני ראשי מדינו׳ לא. יבואו על החתו׳ כ״א אותם אשר נתמנו לראשי מדינו׳ וא׳ מראשי הקהל  
יצ״ו! ובק״ק בריסק יצ״ו אשר אין שם ראש מדינה בפני עצמם יבאו שנים מראשי הקהלה על החתום.

, נח. יום מועד הקבוע להתאסף ראשי עם מדינתינו ליטא יחד אין להעביר המועד.  
ואיזה מהקהלות אשר יעמדו חוצה ולא יבואו ליום הקבוע ולא יתן אמתלא נכונה יענשהו ג׳ [ב׳]  
קהלות בקנס הראוי להם לפי ראות עיניהם.

נט. על דבר שאין [שאינו] מתוקן אשר רבים מעמי הארץ נכשלים בה: אגודות אגודות  
חבילות חבילות חבורות אנשים ברחובות ובשוקים יושבי קרנות, נרפים הם נרפים הם, ע״כ במושב  
לצים מושבותיהם, שתו בשמים פיהם ולשונם תהלך בארץ, ישתו לעג כמים לדבר איש באחיו בבן  
אמו יתן דופי ושמץ, חרב חדה לשונם תצמיד מרמה על מעשה איש ופעולותיו ישחקו וילעיגו למו,  
ועל מעשה שבעה טובי העיר מרננים ומשחקים ומתלוצצי׳. ועתה לגדור הפרצה חוב על מנהיגי כל  
קהלה וקהלה לשבר מלתעות הרשעים האלה בעונשי׳ קשים שיגיעו להם עד שערי מות, להפרישם  
ולהבדילם ולעשות סייגים וגדרות בכל מאמצי כח. ואף שידברו סרה על איזה איש שלא בפניו יהא  
נדון עליו כאלו דבר בפניו למען ישמע יתר העם ולא יזידון עוד בדבר הרע הזה.

ם. דין שבועה אשר יצא בערכאותיהם על איזה יהודי אין להשמש להשביעו עד שילך  
תחלה להראשים וישאל את פיהם. אם יראו הראשים שאין בזה חלול השם יתנו לו לשבע [לשבוע],  
ואם לאו לא יתנו לשבע [לשבוע] ויעשו כפי ראות עיניהם למצוא פשר דבר להעמיד על נכון.

סא. איש יהודי אשר יעלה על רוחו לתבוע איזה גוי לפני משפט המלך או טריבנאל או  
גר אד או זעמסקי, אל יעשה דבר עד שיעלה תחלה דבריו לפני מנהיגי עירו. וכן כשתובעים אותו  
לפני משפט המלך או טריבנאל יבא ג״כ תחלה לפני מנהיגי עירו ויטה אוזן לכל אשר יצוו עליו.

סב עלה ונגמר בגזירה וחק אשר שום' חזן אל ירבה לשורר בשבת יותר משלשה ניגונים  
בין הכל בתפלת שחרית ובתפלת מוסף. ובשבת ר״ח וד׳ פרשיות או חתונה שאומרים יוצרות, ובשבת  
שיש בו מילה ושבת חנוכה הרשות לעשות ארבעה ניגונים ולא יותר. ועכ״ם לא יעשה קודם ק״ש,  
ועכ״פ לא יעשה שום ניגון בברכו של שחרית.

־סג. למינוי בוררים מידי חג פסח בפסח כפי [ה]נהוג בא יבאו הראשים וטובים ודיינים  
וגבאים ועיקורי הקהלה הכשרים זה בזה בין מלם. יעשו בוררים ע״פ הרוב שיכתוב כל א׳ וא׳ דעתו  
בקלף מיוחד ויתן אותו ליד נאמני הקהלה, ורוב הדעות אשר יעלה יעמדו לבוררים. ובוררי׳ אשר  
יתמנו בשנה זו אל יתמנו לשנה אחרת. ובמקום שיש להם תקנות בזה מקודם יעמוד ע״פ תקנתם.  
וכיוצא בזה יתוועדו באופן הנ״ל לקבלות רב או חזן או שמש. מלבד ענין פסולים יעמור ע״פ פסק  
המדינה שביד איזה שקבלו פסק.

סד. ע״ד אשר קמו איזה אנשים סוהרים והעלו דבריהם לבקש שיעשו תיקון־ שלא יעלה לשום  
יהודי לשכור המכס חדש שנקרא פאב״ר, בחשבם שהוא תועלת הסוהרי' כשהמכם ביד גוים,-  
ושקלנו וטרנו בדבר מצאנו וראינו אשר דבריהם ובקשתיהם שלא כהוגן ושלא כהלכה, ונראים  
הדברים אשר מקנאת איש את רעהו וליקח נקמתו או להכעיס ולהקניט בקשו על זאת, כי המפורסמת

אין צריכין ראי׳. וכל איש אשר נתן אלקי׳ חכמה ראה יראה והלב מבין אשר עיקר ויסוד טובת כלל

כולו יצאו כשיד מישראל תקיפה ורמה מחמת המכס שבידו. וגם טובת הסוחרים ניכר וידוע לכל

כשהמכם ביד ישראל. מי יתן והי׳ אשר בכל מקומות ישיבת תפוצת ישראל יהי׳ המכסים ביד

י יהודים וישראל להיות ידיהם למעלה ראש. מעתה כל איש אשר חנן אלקי׳ אותו למצוא חן ושכל  
טוב לשכור המכס הנ״ל ישא ברכה מאת ד׳ וצדקה מאלקי ישעו.

סה. הנהגת המוכס במכם חדש בכל מדינה כולה יצאו בעקבי המוכס דק״ק בריסק, ע״פ  
הנהגה דק״ק בריםק יתנהגו גם הם. והנהגת מכם ישן אל ישנו את תפקידיו ממעמד ומצב אשר כבר  
להם בכל כרך וכרך. ואף מוכם [מכם] חדש אשר יעלה להבא הן בק״ק בריםק הן בכל ■המדינה כולה  
ולא ליקה דמי מכם יותר ממה שקיבל המוכם דק״ק בריםק יצ״ו לשעבר.

סו. דבר משפט בעמק א(ורנדא או מכם הן מהמלך הן משר אין לדייני׳ לפםוק אותו,  
כי אם ראשים וטובים יצ״ו.

סז. איש כי יבא למשפט < ידונו אותו תוך מעת לעת בקנם עשרה זהובים אדומים  
בלי הנחה א), מלבד ביומא דשוקא ימתין עם [עד] שיעבור יומא דשוקא.

סח. בחיי האלוף מוהר״ר מאירב) יצ״ו בהיות שהוא זקן בא בימיו ולא יוכל עוד לצאת ולבא  
מן העיר וחוצה, עלה ונגמר בכל עת וזמן כל ימי חיי האלוף מוהר״מ הנ״ל שיתוועדו ראשי עם  
דמדינתינו ליטא יחד, יבא הוועד פק״ק ב ר י ם ק. ובהיות שהאלוף מוהר״ר מאיר הנ״ל ממנו יתד ואבן  
פינה ועיני כל המדינה אליו צופי׳ יזהירו הקהלות שלא למנות ראשי מדינות הפםולים מחמת קורבה  
להאלוף מהר״מ הנ״ל.

סט. בערי ישראל בקהלות ובםביבות יזהירו כל צבאותיהם עם ד׳ אלה להזהר שלא להכות  
[להתל] באומות, וק״ו בנו של ק״ו שלא להכות שום גוי, כי עינינו הרואות שהגלות  
המר רב ועצום הולך וגדול עד כי חדל לםפור לטבול עול טורח הצרות תמרורות ומדת הדין מתוחה  
בעונינו עד דכא. ולמען דעת כל עמי הארץ, איש אשר בשרירות לבו ילך להתגרות או להכות שום  
גוי וע״י זה יבא לידי עלילה ח״ו, אזי אין לעזור שום פרוטה, אף אם ירדוהו לבאר שחת [ירדפו  
אותו], ושומר מצוד. לא ידע דבר רע.

ע. עוד עלה ונגמר שאין לשום אדם לעשות מק ח על שום מחורה מאשר ימצאנו, כאשר  
יקנד. הוא יוםיף לו על כל חתיכה וחתיכד. או על כל אמה ואמה או על משקל פונט ופונט כך וכך,  
ועי״כ מתיקר השער וגורם בלבול וערבוב באותו סחורה, כי לא איכפת לי׳ אף אם קנד. אותו ביוקר  
גדול בד.יות שהוא קרוב לשכר ורחוק להפסיד, ומפסיד מחיות שאר בני אדם בני העיר והגליל. ע״כ  
אין לעשות מקח כזה כל עיקר בעונש חרם ובעונש הפסד סחורה הן מיד המוכר הן מיד הקונה; רק

1. **קנס לדיין הדוחה את יום הדין. •**
2. **מק״ק בדיסק.**

לא יעשה כנ״ל עד אחר שתהי׳ הסחורה קנוי׳ בידו, אזי יפסק עמו ליתן לו בעד אותו סחורה סך  
ידוע, הן שימצאנה הקונה לקנות בפחות וירויח, הן שלא ימצאנה לקנות כ״א ביותר ויפסיד, ולא שיתן  
לו ריוח על כל דבר ודבר. [ועיי׳ לקמן] א).

עא. אותן אנשים נכרים הבאים לארץ ליטא ורוסיא להיות מלמד או לעמוד בשירות,  
אין להחזיקם במדינה יותר משתי שנים, עד שיהא בידו כתב הרשאה מאשתו ומקרובי אשתו שנתנו  
לו רשות לעמוד חוץ יותר משתי שנים. ואיש אשר אין בידו שטר הרשאה כנ״ל, כלה גרש יגרשהו  
לבלתי תת לו מדרך כף רגל בכל גבול מדינות ליטא ורוסיא בעונש חרם וקנס גדול הערך. ואם  
יראה הב״ד הוראת שעה לגרשו תוך שני שנים יגרשוהו תוך שני שנים.

עב. אין לשום קהלה ליכנס בשיו׳ם חובן לאיזה קהלה שתהי׳ להם השעה דחוקה ומוכרחין  
לכנוס בחוב, יעשו זאת אפוא לחזור ולפרוע אותו חוב תוך אותו שנה מיום שנעשה החוב, בעונש  
וקנס ממון לפי ראות עיני ראשי המדינו׳ יצ״ו. . ׳

עג. אוראנדות. בהיות שראינו גודל חילול השם וצעקות שעולים עד למרום, ואשר ישיג  
גבול רעהו מהפך בחררה ובא אחר ונטלה ומקפח מחיתו ומזיקו, וכוונתו לאבד [להזיק] ממון של  
ישראל למסור ביד נכרי', אע״פ שגם מאבד עצמו לדעת, - עלה ונגמר שכל מי שמחזיק אוראנדא'  
משך שלשה שנים או שיש בידו כתב אוראנדא על שלשה שנים אע״ם שלא החזיק בה עדיין שלשה  
שנים, הן בקהלות והן בסביבות בעיירות ובכפרים, הרי אותו האוראנדאה דין חזקה כל ימי חייו **ז**אמנם לא להוריש לבניו אחריו, כי אם עד כלות זמן האוראנדאה, לפי כתב אוראנדאה שבידו ישלימו  
היורשים להחזיק באוראנדאה; אחרי כלות זמן האוראנדאה, יד כל אדם שוין בו להשכירה, וכל הקודם  
בה זכה. וכל ימי חייו אסור לו ולכל אשר בשם ישראל יכונה להכניס ראשו בשום דבר עסק אוראנדא'  
הן לשכור [להשכיר] הן להשתדל לו שום שירות או ספראוו״א [ספראווי׳], ולא להזיק בשום דבר חיזק וגרם  
חיזק בעולם ן ואף שהשר יקח האראנדא' מידו ויחזיק בה גוי, מ״מ אסור לכל בר ישראל להכניס  
בה ראשו מכל הנ״לן ואף אם תצא האוראנדא׳ ליד שר אחר הן בסבת מיתת השר הראשון הן בשום  
סבה בעולם במכירה או בירושה וכיוצא בזה, דין חזקה הנ״ל קיים ועומד, מלבד מכס חדש ומכס ישן  
וטשאפווי אין דין חזקה נוהג בו. ועי׳ לקמן סי׳ פ״ד [קכ״א].

עד. אין דין חזקה הנ״ל רק באוראנדא שיש לו באותו מקום שהוא דר בעצמו; אכן המקום  
שאין דר בעצמו הננו מבטלין כל החזקות, הן ממה שעבר הן להבא, ואין לו למכור ולא להשכיר שום  
אוראנדא שאין דר שם בחייו, רק היא מופקרת לכל אדם, וכל הקודם בה זכה; מלבד אם אין בידו  
רק אוראנדא׳ אחת, רשות למכור ולהשכיר אף שאין דר שם במקום אוראנדא; ובמקום שהוא דר  
שם הרי בידו למכור ולהשכיר כל חזקת אוראנדא שבידו. וכל מי שימכור [שישכור] אוראנדא׳ אין  
דין חזקה ביד הלוקח כ״א כל ימי חיי המוכר, כי לא עדיף מגברא דאתי מחמתי׳, ובמות המוכר אזלת  
לה חזקת הלוקח וכל הקודם זכה, רק עד כלות זמן אוראנדא׳ שביד הלוקח ישלים ויחזיק הלוקח  
אלא א״כ יש לו אוראנדא מן השר נכתב על שמו והחזיק בה שלש שנים.

עה. שני שותפים באיורא 1 נדא ומת אחד מהם יעמידו [יעמדו] יורשיו אחריו בחזקתו [בחזקת]  
אותו אוראנדא׳ כל ימי חיי השותף השני, ובמות השותף השני יסתלקו גם יורשי שותף הראשון מן

**א) סעיף צ״ד.**

החזקה; אף כי כבר ארכו הימים יותר משני חזקה שהחזיקו באוראנדא׳ אחרי מות אביהן עם שותף  
השני, עם כל זה יסתלקו מן החזקה, ויד כל אדם ״שור, בה; רק ישלימו להחזיק באוראנדא׳ עד כלות  
זמן האוראנדא לפי כתב אוראנדא שכבר בידם.

עו. אלמנה אשר לא תמצא לגבות כסף כתובתה מנכסי׳ זולת חזקת האוראנדא, במשפט  
הזה יורשים גדולים וקטנים אשר אין די ידם ספוקם במחי׳ ומזון, ע״פ ראות עיני ראש ב״ד של  
כל כרך וכרך שיראו שאין מקום לאלמנה לגבות' .כתובתה וליורשי׳ אין די עולה ספוקם במחי׳ ומזון,  
הרי יעמידו [יעמדו! בחזקת מורישם להחזיק בעצמם למכור ולהשכיר, מלבד שותף א׳ שיעדור המבואר  
למעלה, שיעמידו יורשים אחריו בחזקת מורישם כל ימי היי שותף השני. ואם יעדור א׳ מהיורשים  
בחיי שותף השני אין לאלמנותו וליורשי׳ אחריו שום זכות ומגע באותה האוראנדאה.

עז. מי שהאוראנדא תחת ידו והשכירה לאחר ליתן לו דבר קצוב מידי שנה בשנה ונכנס  
באוראנדא אחרת, מאז שנכנס באוראנדא אחרת אינו צריך להעלות לו שכר, ויסתלקו [ויסתלק!  
המשכיר מחזקת אותו אוראנדא שביד השוכר; ואם תצא מיד המשכיר האראנדא׳ שני' שנכנס על  
ידי סבת אונס מוכח וידוע, יחזיר המשכיר על חזקתו חזקת האראנדא שביד השוכר; ואם עדיין לא  
כלו שנת השכירות של השוכר, יחזור ויתן השוכר דמי השכירות שפסק עמו בתחלה מאז ולהלן עד  
כלות שנות השכירות ובכלות שנות השכירות יחזור [יחזיר! המשכיר על חזקת [חזקתו! הראשונה.

עח. מי שיעלה בידו אוראנדא של נכסים וכבר שם [תוך! אותן נכסים אנשים מוחזקים בשני  
חזקה באיזה אורנדא שבתוך אותן נכסים, הדבר מסור ביד ראש ב״ד שלו, אם יראו שהוא גבר תמים  
המוחזק באותו אורנדאה, באופן שאין לחוש ולדאוג להיות לשטן ולקוץ למי שהנכסים בידו נגד השר  
של הנכסים, יגזרו ויצוו הראש ב״ד לכל ידה ממנו נדח, כ״א להניחו על אראנדא שלו בסך הקודם  
או להוסיף ממה שראוי להוסיף לפי הענין ולפי הזמן, כאשר יורו המורים כן יקום.

עט. בית של גוי המושכר לישראל ומוחזק בה בשני חזקה ויהודי אחד עומד לקנות אותו  
לצמיתות, דבר זה ג״כ מסור ביד ראש ב״ד שלו, אם יראו תועלת לטובת [וטובת! כלל הקהלה  
להבריח ארי משכונת ישראל ע״י קנין לחלוטין, יתנו רשות לקנות לצמיתות ולהפסיד חזקת השוכר;  
עם כל זה אם לא יקנה הקונה להשתמש בו בעצמו כ״א להשכיר לאחרים, הרי השוכר שהי׳ הבית  
כבר בידו קודם לאחר בשכר הקודם או בשכר שיכירו הב״ד שלו.

פ. חניות [חנויות! השוק יש לו ג״כ דין חזקת ג׳ שנים, והאיש אשר יקנה הבית יתן עכ״פ  
לבעל הראשון דמי חזקה שנתן הראשון כשנכנס לתוכו.

פא. אודות האורנדא של מטבע במדינות ליטא. יען שעינינו רואות ולא זר שאין המדינה  
שקט ושאנן בעניני עסקי מטבעות, לב מלכים והמדינה אין חקר, וחשש סכנה בדבר מורגש ונראה  
לחוש, ואין לעמוד [על! עיקר לדעת סוף וגמר הענין המטבעות עת [עד! עת שיחזירו ויקראו וועד  
שםבוורשא ממלכה ושריו,-עלה ונגמר שאין לכל [לשום איש! אשר בשם ישראל יכונה להכניס  
ראשו בשום דבר עסק מעסקי מלאכת מטבע לא בהשכרה ולא בשום שירות ולא בשום שותפות עד  
עת וועד וורשא שיהי׳ על כלל ישראל לטובה, שתהי׳ הארץ אז שקטה ושלוה בעסקי המטבע, לבלתי  
היות עוד סכנה בדבר; אז רשות לכל אדם לשכור, אמנם בידיעתינו ורשותנו דוקא, דהיינו אם יהי׳  
דבר נחוץ לשכור שם בוורשא יהח רשות משלוחי מדינ׳ ליטא מהשתדלני׳ [מד,שתדלן ני׳1 אשר יהי׳

שם, ואם יעלה בגבול המדינה לשכור יקח רשות 5!ראש ב״ד שלו, ואם ירחיק ממנו הדרך לידד  
לפני ראש ב״ד שלו ויהי הדבר נהוץ שלא יקדמנו אחר, ישאל עכ״פ א׳ מראשי בתי דינין הסמוך  
לו. ומי שיעלה בידו האוראנדה של מטבע יתן אל תוך המדינה סך אלף וחמש מאות זהו׳ פו/  
ואף אחר שיעלה ביד יהודי אין לו להתיך כל עיקר שום מטבע ממטבעות המלך יר״ה הן גדולה  
הן קטנה כיוצא , בזה, כל מטבע קטנה אף של מלך אחר אין לו להתיך ג״כ כל עיקר, זולת מטבעות  
גדולות של מלך אחר הרשות לו להתיך די צורך המלאכה ולא יותר. ואדם אחר לא יתיך שום  
מטבע בעולם. ’

פב. על דבר שנמצאו בני אדם ההולכים בדרך לא סלולה להעמיד שר שלו. להשתדל השר  
לידו מוכסים או טשאפוו/ זה האיש שר שלו וזה האיש שר שלו, עד שהשרים עומדים מנגד זה  
לעומת זה ומתגרים זה עם זה, וכמה רעות עולות ומגיעות מזה, דברים שאין להעלות בכתב, - גזרנו  
אומר בכל חומרות ושמתות על כל איש אשר בשם ישראל יכונה שלא לעשות עוד מעשה כזה להכין  
עצה ולהעמיד שר על מוכס' או טשאפווי, ואם לא ישמע באלה [ככל אלה] רעה תבא בלבו, שקץ  
ישוקץ ותעב יתועב כי חרם הוא? וראשי כל קהלה וקהלה יצ״ו תיכף בשמעם על איש כזה המתעסק  
ועומד בדברים כאלה עם שום שר ירדפוהו עד הרמה ולבטל ולהפר מעשיו בכל מאמצי כחם בעונש  
הנ״ל, כל זה אסור לו בלי שאלות ורשות ב״ד שלו.

פג. אודות המבואר למעלה שאין מורשין [מורישין] חזקת האורנדו׳ לבניו אחריו, מלבד  
האורנדא׳ בישוב שאין שם קהל נקרא עליו, אותו חזקת האורנדא ירשו בניו אחריו, הן שיהי׳ עניים  
והן שיהיו עשירים.

פד. מוכס יהודי אשר יעבור על דת השורה בעסק קבלות המכס באיזה כח ועיוות, הרשות  
להזמינו לכל ב״ד שירצה התובע, אף לב״ד שאין יושב תחתיהסי והב״ד אשר הוא יושב תחתיהם  
מחויבים לקיים הפס״ד אשר יצא עליו. וזה דוקא במדינה כולה חוץ ק״ק [מק״ק] בריסק הוראדנא'  
ופינסק: המוכסין אשר בג׳ קהלות האלה, אם ירצו הב״ד של הקהלה לדונו, אין להזמינו לקהלה אחרתז  
אמנם אם לא ירצו הב״ד לדונו אזי הרשות להזמינו לב״ד אחר משני קהלות אחרות. אכן כשיעשה  
המוכס חסד קבוע ליהודי והוא יעלים ממנו סחורותיו או שקר [ישקר] נגדו ולא יגיד סחורותיו על  
יושר, הרי מותר להמוכס לילך נגד היהודי בכל אופן ההנהגות עם גוי המעביר מכם, ובלבד שיברר  
תחלה שהעלים או שיקר נגד סהורותיו.

פה. איש אשר יהי׳ נדחה מהאורנדא׳ מפני שחייב לאיזה שר או פריץ כיוצא בזה, וגוי ישכור  
אותה ותעמוד בידו שנה תמימה, אין לאחר להשיג גבולה [גבולו] לשכור אותה, עד אחר שירד תחלה  
לפני ראש ב״ד שלו לשאול את פיהם, אם יראו ויבינו וישכילו שאין ערמה ותחבולה בדבר יתנו לו  
רשות לשכור אותה.

פו. אם יעלה ויבא במדינה חדר או פריקאמאריק [פריקאמארניק] חדש על פאבי״ר או  
מכס ישן או ארנדוש [אורענדי], והמוכסין או הסופר הוא יהודי, הרי שאר יהודים אשר שם יפרישו  
וינדו אותו מוכסין או סופר מכל ק״י. ואף אם יהי׳ לו חברותה לא יועיל לו התנצלות ופ״פ לתלות  
סרחונו בגוי ן ואף שיהי׳ לו שותפות עם גוי מבלי חיות דבר חדש, עם כל.זה חוב על היהודי להתנות עם  
הגוי שותפו טרם שנכנס עמו בשותפות ולהשתדל שלא יעלה דבר חדש ליקח יותר מסך [מחוק] הקצוב.

פז. כלל העולה אודות עניני חלוקות ח ז ק ת א ו ר א נ ד א׳ רבו כמו רבו, ואי אפשר לכוץ  
ולהעלות כל החילוקים על הספר, גם אלה הדברים אשר עלו על מספר; פנקס המדינה יצ״ו יש בו  
פירושים שונים ויש פנים [פונים] לכאן ולכאן, זיל הכי קמדחי לי' וזיל הכי קמדחי לי׳« ע״כ אמרנו כל  
דין ודין אשר יעלה ויפול באוראנדא׳ מחמת תיקוני פנקס יהא הכל מסור ביד ר״מ של כל קהלה  
וקהלה עם ראשי קהלה לבאר ולפרש ביאור התקנה ולהראות ולהבין מחמת איזה צד ואופן נעשתה  
ונתקנה התקנה בתחלה. ולפי צחות דעתם בביאור אופני התקנות יהי׳ כל ריב וכל נגע הן  
לאיסור והן להיתר. .

פח. אודות קבצנים העולים משוט בארץ ומהתהלך בה לארכה ולרחבה, מארץ רחוקה הם באים  
ומתפשטים בארץ ליטא ורוסיא, ודרכיהם דרך לא סלולה מטים עקלקלותם בדרכי חושך ואינו  
[ולא] נוגה להם במעשיהם החשוכים, ומכבידים על המדינה לאכול מטובה ביתר שאת [ועז], ועוד זה  
מדבר וזה בא והנם למשא עד אשר לא יוכל מלט משא; וביותר אנשים בלתי הגונים מתלבשים בטלית  
שאינו שלהם ובחלוקה דרבנן לדרוש ברבי׳ ולהורות ולהבדיל ובקרבו ישים אורבו מלא מרמה ותוך  
שבע תועבות בלבו נהים כריסי׳ לא שוי׳ כמעשיהם, רבים שהי׳ שנתפשו בבתי זונות ובתי משאות

[משתאות] ויתר חילולים רבים שאין הדעת סובל ואין להעלות על הספר. על זאת עלה ונגמר בחרם

ושמתא ובקנס גדול ממון הערוך די מסת ידו, שלא ליתן כלום לשום קבצן בעולם זולת הפור לשלחו

ולהלן; ואין להחזיקו בביתו יותר מעת לעת. גםשלא ליתן לשום אדםלדרוש ברבים, ואם יזיד

מצחו לדרוש שלא ברשותיורידוהו בחרפה ובוז, אם לא שיהי׳ בידו ספר אגרת מראש ב״ד, דהיינו  
יושבי סביבות ק״ק בריסק יתנו עיניהם דוקא אל אגרת ק״ק בריסק, יושבי סביבות ק״ק הורודנא  
לאגרת ק״ק הורודנא, יושבי סביבות ק״ק פינצק לאגרת ק״ק פינצק, ואם יש(איןז) לאל ידיה׳ לפטור  
אותו ולשלחו ע״י כפי׳ [כפיות] יד ישראל יגרשהו אותו ע״י גוי; ואין חטא ואשמה בדבר כי כבר הליצו  
בעדינו חכמינו ז״ל במתק לשונם, באמרם בואו ונחזיק טובה לרמאין. זולת איש אשר [יש] לו גאולי׳  
[גואלים] וקרובים שם בארץ ליטא ורוסיא, ידקדקו אחריו כל ראש ב״ד וראש ב״ד, ואם הם באמת  
קרובי׳ שראוי לשקוד על דלתותיהם שיש להם כח וחיל לעמוד לעתות בצרה בעזר הגון וראוי שלא  
לצאח שכרו בהפסידו, אזי יתנו לו רשות לעבור ולהקדים פני קרובי׳, ואם לאו יסגרו הדלת בו  
[בעדו] לבלתי תת לו מדרך כף רגל בכל מדינות ליטא ורוסיא. וכל ראש ב״ד מחויבי׳ לשלח  
תיקון להסביבות שלהם למען ידעו להזהר, ואיש אשר ידמה בנפשו לנהג בו מידת רחמנות  
לעבור על דברי תיקון זה נחשב לו לעון להענש בענש חרם ושמתא ועונש ממון זולת שאר  
עונשין ורדיפות,

פט. אלה הם הגבולין והסביבות ק״ק בריסק:

מעזריטש, ווארין [וואיין], יאנאווי; ראשס [ראשי], לאמז [לאמאז], בילא; בעשטשץ, וולאוודווי  
[ולאדווי], סלאוויטץ, קאדנה, וויסאקי, אמסטיבוואה [אמסטיבאווי]; קאברין, הארדעץ, פרושנא; מלטשא.  
סעלץ, טשערנויציץ [טשערנאווציץ]; קאמניץ, שערשאווי, ראזאניק [ראזאנאי]; סלאנים, דווארץ, נוואהרודק  
[נאוורדאק]; נעשוויז, סלוצק, מינצסק, מאהלאבוני [מאהלובני]. אורשא; יושבי רום.

ואלה הם [גבול] יושבי סביבות ק״ק הוראדנא: אמדור, מיסטעצקי, קוזניצא; נאווידבור  
[גאווידוואר]. אוסטרין; ראדין, לידא. ׳

ואלה הם הגבול סביבות ק״ק פינצק\*. קלעצק, לעכוויטש, חאמסק« ברעהץ, דוגראוויטש,  
וויסאצק,! טוראווהז יושבי ני״ז.

וכל מעשה תוקף פנקס זה נעשה ונגמר יום ב׳ ט׳ אלול שפ״ג לפ״ק.

נאם מאיר בל״א כמ׳ יצחק זצ״לז

ונא׳ יוסף בן יעקב ז״לז

ונא׳ שבתי בלא״א מה״ר שמואל שי׳ איש מרגליות׳ז

ונא׳ יודא ליב בר אהרן ז״לז

ונא׳ ניסן בלא״א יהורא זצ״לז

ונא׳ משה בן הר׳ הילל זצ״ל.

צ. בעצם היום ב׳ ט׳ אלול ש״פ... [שפ״ג]! לפ״ק ירדנו לחשבון כלל המרינה שקבלו  
ושהוציאו מן י׳ תמוז שפ״א כל קהלה וקהלה; קבלת ק״ק ב ריסק שני גלגולת ושני סכומי׳ ופאווראטני  
משנת שפ״ב, ועוד שני סכומים ופאווראטני משנת. שפ״ג, ועוד חובות שנשארו חייבי׳ אל תוך המדינה  
כפי שנרשם בפנקס ישן, הכל בא לחשבון [קבלה] נגד הוצא׳. אחר חשבון כל הוצאו׳ נשאר המדינה  
יצ״ו חייבי׳ לק״ק בריסק שני אלפים ומאה וארבעי׳ ושלשה שאק לי׳. - בכלל החוב הנ״ל שני מאות  
וחמשים שאק לי׳ שנתנו המדינה להוצא׳ פסק המלך יר״ה על עסק משא ומתן של צענק. עוד נכלל  
חוב הפסק שיצא בלובלין ביריד גראמניץ שעבר מחמת משא ומתן של חילוף עם הריוח.

אלו החובות שעל ק״ק בדיסק לשלם מחמת המדינה: למינצק מחמת בלבול שלהם-  
ע״ה שוק, לר׳ועוזר מבריסק מחמת נקמ ; ה-ק׳ [ך] שאקז לאיכל [למיכל] מל < אמז-ד׳ שאק. לווילנא  
נוסף על מה שנתקבלבחשבון מחמת בלבולי׳ - ג׳ שאק, לשערשאווי מחמת בלבולי׳ ב״ה [בהכ״נ] -  
ך׳ שאק. לד׳ זלמן שמש שכירות משנת שפ״ג-כ״ד שוק. לקאברין מחמת נקמה-י׳ שוק [ו׳ שאק],-  
לפרעון החוב של שני אלפי׳ קמ״ג שאק הנ״ל עלה ונגמר לגבות במדינה תכף ומיד שלשה סכומי׳  
ומה שלא יספיק לתשלום החוב הנ״ל ישלימו המדינה תכף אחר גבי׳ הג׳ סכומי' ולעשות אז ע״י [עוד]  
גבי׳ לתשלום פרעון החוב.

לפינצק נשאר המדינה חייב שני מאות ושבעה עשר שוק לי׳, עם הק״ם שאק שנתנו המדינה  
לנקמת רוצח. ע״ז יש לנכ׳ להם מחמת ג׳ סכומי׳ הנ״ל ק״ך שאק, ועוד יש להם לקבל אצל ק״ק  
הוראדנ׳ המשים ושנים שאק; נמצא נשאר המדינה חייב לה מסך הנ״ל מ״ה שוק.

להורודנא נשאר המדינה חייב ששים ושמונה [ס״ח] שאק עם ס׳ שאק שנתנו לבן המלך, ויש  
[ורשות] להם לנכות סך הנ״ל משלשה סכומי' הנ״ל, והמותר דהיינו נ״ב שאק יתנו לק״ה פינצק כנ״ל.

נאם מאיר בן לא״א כמר יצחק ז״לו

ונאם׳יוסף בן יעקב ז״לז .

ונא׳ יהודא ליב [יהודא] בן אהרן ז״לו

ונא׳ שבתי בן לא״א מוהרר שמואל שי׳ איש מרגליות/

ונא׳ ניסן בן לא״א יהודא זצ״ל; **■**

ונא׳ משה בן הר״ר הילל זצ״ל.

(הועתק מפנקס המדינה).

אחר שבאו האלופי׳ על הההום הנ״ל, העלה האלוף מוהר״ר מאיר הנ״ל כלל החשבון בפרוטרוט  
למען דעת אופן יציאת חשבון הנ״ל מתוכו [בבירור] ע״פ פנקס ישן וע״פ הריסטר חשבון הוצאותינו  
נוסף על קבלת על שני שנים שעברו עד יום ביאת ההשבון של ורעד אלול שפ״ג. נשאר המדינה חייבי׳  
לק״ק בריסק שני אלפי׳ שאק ושבעה מאות שאק ושלשי׳ ושמונה שאק נ״א ג״ל (גרוש ליטא). עוד  
חייבי׳ המדינה לק״ק בריסק שני מאות וחמשים שאק מחמת שנתנו להוצא׳ השתדלני׳ [השתדלות] צענק  
החצי העולה ר׳ שאק להחצי; עוד מאה שאק שנתנו לבלבול ק״ק מינסק, וק״ק בריסק ישלם להם מחמת  
המדינה ז וכן בלבול ר׳ עוזר ק״ש? מיכל מלאמז שבעה שאק; בלבולי׳ דווילנא פ״ג שאקי [לנקמת  
פינסק ק״ס שאק]ן שערשאווי ק״ש« לר׳ זעליג מסלאנימ׳ ג' שאק! לבלבול זעליג מאמסטיבוו׳ ק״ש«  
ריוח מן [ר׳ יוחנן] ב׳ אלפי׳ ת״ר [ח״י] זהו׳ פו׳« על הפסק מלובלין דגראמניץ שפ״ג עד כסליו  
שפ״ד. לערך פ׳ שאק ויותר. עולה הכל הוצאה ג׳ אלפים שאק. לכסות מן זה קנס' דווילנ [ד<וילנא]  
ר׳ שוק [ר״מ שאק]« עוד לנכות מזה מעות המדינה שהניח כמר שאול ז״ל לערך שני אלפי שאק,  
קמ״ג שאק, כנראה שם [כנרשם] למעלה.

צא. אלו הן החובות שנשארו חייבי׳ להמדינה: קאפולי׳ משנת שע״ט - ב׳ שאק\*  
פאווראטני ש״פ - ב׳ זהו׳? פאווראטני שפ״א - ב׳ שוקי ב׳ גלגלות שפ״ב - ז׳ שאק« פאווראטני  
שפ״ב-ב׳ אדומי׳, עולה ג׳ שאק לו״ג (רוש)ז ב׳ סכומי׳ שפ״ג-ש1בעה שאקז פאווראטני שפ״ג ב׳  
אדומים, עולה ד׳ שאק.-מוש: חוב ישן לפי הפנקס, עוד ב׳ גלגולת ב׳ סכומי׳ ופאווראטני שפ״ב,  
ועוד ב'סכומים ופאווראטני שפ״ג,נ״ח ש׳מ״ח ג׳.-סמרגאן: נשאר חייב לפי הפנקס חוב ישן, עוד  
ב׳ גלגולת ב' סכומי׳ ופאווראטני [לפי הפנקס ישן עוד ב׳ סכומות ופאווראטני] שפ״ב. עוד ב׳ סכומי׳  
ופאווראטני שפג״ל. - פיאלאנקי: ב׳ גלגולת ב' סכומי׳ ופאווראטני שפג״ל, י״ו שאק מ״ח ג׳ פו׳.  
משה מאיוויא לא נתן כלום עד היום הזה לא חוב ישן **ולא** חדש. - פאלאצק: על מה שנתנו  
לר׳ בער לפי הקוויט שבידם ד׳ שאק. פאווראטני ש״פ: י״ז זהו׳ יג״לז פאווראטני שפ״א י״ג זהו׳ז  
ב׳ סכומי׳ ש״פ ח׳ שאק; ג' גלגולת ג׳ סכומי' ל״ג שאק; ע״ז נתנו ע״י ר״מ כ״ץ ל׳ שאק« עוד  
חייבי׳ ב׳ גלגולת ב׳ סכומי׳ לפאווראטני שפ״ב ועוד ב׳ **סכומים** ופאווראטני שפג״ל. - סלאנימ׳:  
חוב ישן עשרי׳ שאק, עוד נ״ח מב׳ סכומי' שפ״ב ח' שאק, **מן** ב׳ סכומי׳ שפ״ב [שפ״ג] ח׳ שאק.  
נוואהארידוק: חוב ישן לפי הפנקס, עוד מב׳ גלגולת, *מבי* **סכומי** ופאווראטני שפ׳׳ב ו׳ שאק כ״ד  
ג׳, עוד מ׳ סכומי' ופאווראטני שפ״ג כ״ח שאק< שכר ר׳ זלמן **שמש** מתוך המדינה כ״ד שאק לי' לכל  
שנה ושנה מן חג פסח שפ״ג לפ״ק.

צב. איסור משא ומתן של ממוין במקומו עומד בכל חומר ותוקף חרמות ושמתות אשר  
גזרו חכמי ארץ, כל שלא יחזור ויצא התיר [היתר] ע״י מנין אחר מחכמי ארץ כדת משפט דבר  
שנאסר במנין. לאיש אשר השעה דחיקא לו במטבע קטנה די לצורך עיזר [פיזור] ביתו ולא כלום  
לצורך משא ומתן, הרשות לו להחליף מן גוי וליתן לו ריוח מועט ולא יותר מן כדי צורך פיזור ביתו  
ולא כלום לצורך משא ומתן. גם שלא לקבל שום ריוח בעולם לא מן גוי [ולא] מיהודי ולא  
להרויח בשום מטבע בעולם. ואם יודע לאיש סך ידוע במטבע קטנה יודיע הדבר להקהל שלו,  
המה יודיע [יודיעו] להשתדל אודו׳ מטבע קטנח לידיהם לטובת הקהלה, רק הוא ימנע  
עצמו מלהרויח שום פרוטה. מטבעות פסולות כגון לוגשצ״י דונצי״ש [ליגגיצי, דונצישק]

ליפאווצקי״שא) להחליף בסחורה ולחזור ולהרויח, אמנם לא דרך קבע להעמיד משא ומתן עליו לילך  
מעיר לעיר אחריהם ולא להקור ולתור ולדרוש אהריהם אף במקומו, כי אם מה שיעלה בידו  
דרך ארעי רשאי לההליף\* ולהתיך אסור לגמרי כל מטבע שבעולם.

צג. בתולות עניות: על ג׳ ראשי בתי דינין לצוות ולגדור, דהיינו ק״ק בריסק עם הסביבות  
הנכנסים עמה׳ בסכום המדינה יתנו עיניה׳ ולבם על [שנים] עשר בתולות שינשאו תוך כל שנה  
ושנה; הורודנא עם הסביבות עשרה! פינצסק עם הסביבות שמנה, וליתן לכל אחד ואחד [אחת ואחת]  
שלשים זהו׳. ואין להשיאה עד שתהי׳ בת ט״ו שני׳ כנ״ל בפנקס. והיותר בכירות בכל עיר ועיר יעלו  
אותם במספר שמות על הכתב לעיני ראש ב״ד ולהטיל. גורל; אותן שיזכו בגורל יקהו הק׳ כנ״ל [הלק  
כנ״ל]. ואותן שלא יקהו בשנה זו יקחו לשנה האחרת בלא גורל. והסביבות עם ראשי הקהלות יעשו  
סדר ומצב מוצא הכסף מאין יבאו ויקחו המעות הנ״ל לכל יהסר המזוג [המזג].

צד.^) עלה ונגמר על [עוד] שאין לו לשום אדם לעשות שום מ ק ח על שום סחורה עויאין  
ביד חבירו כל עיקר אותו סחורה, רק על סמך שיקנה גם הוא אותו סחורה מאשר [לאשר] ימצא  
פוסק עמו: כאשר יקנה הוא יוסיף לו על כל חתיכה וחתיכה או על כל אמה ואמה או על כל משקל  
פונט ופונט סך כך וכך; ועל כן מתיקר השער וגורם בלבול ועירוב באות׳ סחורה כי לא איכפי' לי׳  
אף אם יקנה אותה ביוקר גדול׳ בהיות שהוא קרוב לשכר ורחוק להפסד ומפסיד שאר מח׳ [מחיות]  
בני העיר והגליל. ע״פ אין לעשות מקח כזה כל עיקר בעונש חרם ובעונש הפסד כל אות׳ סחורה הן  
מיד המוכר הן מיד הקונה, רק לא יעשה מקח כנ״ל עד שתהא אות׳ סחורה קנוי׳ לו, או יפסוק  
עמו ליתן לו בעד אותה סחורה סך ידוע, הן שימצאנה הקונה לקנות בפחות וירויח הן ■'שלא  
ימצאנה לקנותה כ״א ביותר ויפסיד, ולא שיתן לו ריוח על כל דבר ודבר.

יען אשד עינינו רואו׳ העדר קידם תקנות אשר במדיג׳ בקהלה ובסביבות, אשר אין  
דורש ומוכיח על פני עוברי דת התקנות לתת לאיש כפי דרכו וכפרי מעלליו בעונש ובקנס המבואר  
בפנקס המדינה. וסיבה לזה מקצתן ממנהיגי קהלות מושכי׳ ידיהם" אחריהם מחמת צד נגיעה וקצת  
מחמת התרשלות בקדירה דבי שותפי להקל משא מעליה׳ מעצימין עיניהם כאלו לא פעלו עולה. עתה  
עלה ונגמר: בכל ראשי בתי דינין מידי חג בחג של פסח ימנו תוך שאר מינויי הקהל שני אנשים  
מיוחדין אשר יעמודו עיל משמור קיום תוקף התקנות, ולהיות ביד אותם שיני אנשי׳ ממונים  
מטה עוז להוציא ולגבות כל קנס וקנס מיל כל פורץ גדר ולצאת נגדו בחרפות (בחרמותז) ושמתות  
ויתר כפיות שבעולם, ואפי׳ שום ראש או מנהיג לא יכניס ראשו לדבר דבר נגדם הן קטן וגדול בעסק  
משמור שני ממונים. ומהיום ועד חג פסח הבע״ל יעמודו ראשי מדינות של כל עיר ועיר על משמר  
קיום התקנות בכל אופן הנ״ל; ואם לא יעשו משפט כת׳ [כתוב] הנ״ל הן הממונים מיוחדי׳ כג״ל הן  
ראשי מדינו׳ עד חג הפסח הבע״ל כנ״ל יקנסו הם בעונש קנס המבואר בפנקס תחת העובר,  
לגבות מידם בתורת חוב גמור.

צה. שום ב״ד לא ישיג גבול ב״ד האחר בישובי׳ ובסביבות, רק כל ב״ד וב״ד יעמיד בשל׳  
צבשלו] ע״פ הרשום בכת׳ הפנקס למטה.

**א) כנראה חסר כאן: מותר (מטבעות פסולות מותר ל׳דוחלין) וב׳)**

**נ) בחלקו הראשון של סעין? זה נכפל תוכן סעיף** ע׳ **הנ״ל,**

צו. **לא יסור שבט יד כל ב״ד וב״ד מישובי' ומסביבות.**

צז. **[זה יתנו כל העובר על הפקודים לגולגולת, ואלו הן אשר נתוספו כפי הפנקס]:**

**ק״ק בריסק: ק״מ שאק, הניחו להם מחמת שריפה ע׳ שאק. סביבות בריסק! ק״ל [ך׳] שאק  
סביבות הורודנא: פ׳ שאק. פינצק עם הסביבות': פ״ז שאק [פד״ש]. ווילנא: שבעים שאק  
נתוסף ל״ש, ק״ק סלוצקעםבני ר, משה: יב״ש! נוסף ע״ז חצי סכום של ר׳ מיכל. טימקאוויץ  
ב״ש. קאפולי׳: ג׳ שאק. פייבש קראשין ב׳ שאק. פאלאנקי: ג׳ שאק. מוש:ד׳שאק. נוואהרודק:  
י״ב שוק. סמארגאן: ב, שוק וח/ דווארץ עם הסביבות: י״ד שאק. משה מאייווי: ב׳ שאק. נעשוויז:  
ט״ו שאק נתוסף ה״ש. מינצק: י' שאק. סביבות מינצק: ל׳ שאק, נתוסף ט״ו שוק. אנשי רו״ם:  
ס״ה שאק, נתוסף ל״ה שאק. פאלאצק: עשרה שאקז סלנימא: ך״שז זאמוט! טראק\* בירש!  
קאסווי! זעלווי.**

**זה דבר הפאוודאטני ועולה תמיד עמו [שמינית הסכום]. דברים שנתחדשו ונתוספו בוועד  
זה: ק״ק בריסק עם הסביבות: מאה ושבעים אדומי׳. הורודנא עם הסביבות: פ׳ אדומים. פינצק עם  
סביבות שבעים אדומים. מיכל מסלוצק: ד׳ אדומ/ סלוצק ה׳ אדומי/ סלוצק ור׳ מיכל בכלל יתנו ט׳  
אדומי/ ואין להקהל דסלוצק להטיל על כמ׳ מיכל כ״א כאחד משאר אמודים שבקהל שיש להם בית  
[שיש להטיל עליו] קצת יותר מחמת עושרם. קאפולי': ב' אדומי/ נעשוויז: י״ב אדומי/ ווילנא: ל״ה  
אדומי׳נתוסףחמשה אדומי׳. פאלאנקי: ג׳אדומי/ אנשי [יושבי] רום: שלשיםאדומי׳ נתוספו י׳ אדומי׳  
[מ׳]. [מינצק ה׳ אדומים סביבות מינצק י' אדומים נתוספו י׳ אדומים]. משה מאיווי: אדום. דווארץ:  
י׳ אדומי/ נוואהרודק: ח' אדומי׳. מוש: ב׳ אדומי/ פאלאנקי [פאלאצק]: אדום. פייבש קראשין: אדום.  
חתנו ובניו: אדום. סלאנים: י״ב אדומי׳.**

**בדיסק עם הסביבות: ר״ל שאק! נתוסף על בריסק עם הסביבות יום ו׳ כ״ו אב שפ״ה(ח?)  
לפ״ק ע׳ שאק. הורודנא עם הסביבות: מ׳ שאק. פינצק עם הסביבות: מ׳ שאק. ווילנא: ק״ב  
[כד״ש] שאק. מיכל מסלוצק: כ״ד שאק, נפחת ד׳ שאק ונשאר כ״ש. סלוצק עם שאר בני ר,  
משה: טו׳ שאק. נוואהרודק: ט׳ שאק. לעזוק: ה' שאק. מינצק: ר שאק. סביבות מינצק: י״ב  
שאק. זמויט . . . טראק . . . נעשוויז: ק״ש [זאמוט נעשוויז טראק ק״ש]. אנשי רום: ס״ה שאק.  
ר׳ יעקב סמארגאן עם בני ביתו: ג׳ שאק. סלאנים: י״ב שאק. מוש: ג' שאק. פאלאנקי: ב׳ שאק.  
פייבש קראשין: ב׳ שאק. קאפולי׳: ג, שאק. פאלאצק [פלאצק]: ח״ש. טימקאוויץ: י״ב שאק.**

**תם ונשלם שבח לאל בורא עולם יו' ב׳ ס׳ אלול שפ"ו לפ״קא).**

**נא׳ מאיר בלא״א כמר יצחק זצ״ל.**

**.ונאם יוסף בן יעקב ז״ל,**

**ונאם יודא ליב ב״ר אהרן.**

**ונא׳ שבתי בלא״א מוהר״ר שמואל שי׳ איש מרגליות.**

**ונא׳ ניסן בן לא״א יהודא זצ״ל,**

**ונא׳ משה בן הר״ר הילל זצ״ל.-הועתק מפנקס המדינה.**

**א) חשבון זה של ועד שפ״ו נכלל בפנקס ברשימות ועדישפ״ג ע\*פ טעות המעתיקים, ובן גס חשבון ועד שפ״ח  
הבא אחריו בסעיף צ״ח.**

**22 טנקס מדינת ליטא צח -**

צח. [בעצם היום הזה, יום ה׳ כ״ה אב שפ״ח לפ״קא), ירדנו לחשבון המדינה ויצא לנו  
החשבון] שחייבי׳ המדינה יצ״ו על אופן המבואר למטה. למשה ליזרש: ב׳ אלפים שני מאות שאק  
ע״פ ש״ח שבידו! עוד חוב ישן, כפי המבואר למעלה בפנקס; רנ״ב שאק מד״ג; ב׳ גלגולי׳ ב׳ סכומי׳  
עודפת הוצאה על קבלה באופן שנשארו חייבי׳ תק״ח שאק וח׳(וחצי)! עוד הוצאות לקבצני׳ י׳ שאק  
מח״ג! עוד שפרענו לנקמת הרציחה דנארינסק כ״ה שאק! הוצאות וורשאב [ווארשי] בתמוז [בך׳ תמוז]  
שפ״ח ת״ה שוק׳! מתנות לוואייוואדעי ווילנר בבריסק ובפרושנה [ובפרוזנא] כ״ה אדומ׳ ונעשה נ״ה  
שוק! עבור נקמת דייאנווי י׳ שאק! לב״ה דחאמסק כ״ו שאק! לב״ה דמינצק פ' שאק. לב״ה דראקווי  
ט׳ שאק! לב״ר,[לבה״מ] דמיסטעצקי ט׳ שאק: לעניי ק״ק לייפניק נ׳ שאק! לש״ץ דשערשווני  
[שערשאווי] לנדוני׳ בתו ג׳ שאק! לסיועת עני' דפאלאצק ו׳ שאק!לר׳ זלמן שתדלן עבור שכרו [שכירות]  
שלו עד יום שנסתלק י״ב שאק! הוצאת וועד פרושינק [פרוזנאק] ולסופרי׳ ולשמשי׳ קכ״ו שאק!ם״ה  
מה שחייבי' המדינה אלף ת״ש שאק יד״ג מלבד חוב של משה ליזרש! עוד קבלנו ת׳ [ח׳] שאק שנדב  
הקצין משה ליזרש, נמצא נשאר אלף שוק כפי הש״ח שנתנו. וחייב סכום המדינה להחזיר ת׳ [ח״ש]  
שאק לחלק הגלגולי׳ [הגלגולת] על שלשי׳ זהו׳. לשערשאף [לשערשאווי׳] מחמת עלילות ב״ה שלהם  
לנכות מכסף הגביות שלהם בכל שנה ושנה י׳ זהו׳! ארבעה מאות שאק לי׳ לוה המדינה לצורך רי״ב  
[ריב] המקום דמינצק עם הקהל דמיגצק לריוח ק״נ [ק״ו] זהו׳ לשנה, מהיום קרן ישלמו הקהל דמינצק  
והריוח ישלמו המדינה! על אלף זהו׳ נתנו ש״ח הר״ר משה וכמר מרדכי שלוחי ק״ק מינצק, ובביאת  
מוהר״ר יואל סג״לב) למיגצק יתנו הקהל דמינצק ש״ח אחר על עשירים העיר [מהעיר] אשר יבחר  
בהם מה״ר יואל סג״ל הנ״ל.

נאו׳ ברכי׳ בלא״א החסיד מוהרר יהושע מאיר זצ״ל הכ״מו

ונא׳ יוסף יואל בר׳ אליעזר סג״ל ז״ל!'

ונאום ישראל שמואל טראפא! '

ונא׳ יהודא ליב בלא״א הר״ר שלום ז״לי

ונא׳ משה ר׳ היללש!

ונא׳ חיים..,

אלו חובות שחייבי׳ לתוך המדינה יצ״ו. מוש: שני זהו׳ וחצי, עוד ארבעה זהו׳ משנה  
שעבר, עוד חוב ישן ג׳ שאק. ק אפ וליי א: חוב ישן שני אדומים! פאלאנקי: י״ג זהו׳, עוד מחובות  
ישנים לערך שבעה שוק ושלשים [ושלושה] שאק! דו וארץ וזיט!ל נ״ח משנת שפ״ז ו׳ שאק! פייבש  
מקראשין: חמשה זהו׳! פאלאצק: ס״ח [מח״ז] זהו׳ וח׳, עוד חובי׳ ישני' קל״ח שאק מז״ג [מד״ג]«  
על זה קבלנו ע״י הר״ר מאנוש קע״ח [קע״ה] זהו׳ וח'.

נא׳ ברכי׳ הנקר׳ בירך! .

ונא׳ יוסף יואל סג״ל!

ונא' ישראל שמואל סראפא. ■

ונא׳ יהודא ליב בא״א הרר״ש ז״ל! ..

1. **עיין הערה הקודמת. לועד שפ״ח שייכים הסעיפים צ״ה, צ״ט וק׳, כנראה מתוך שמות הסתומים.**
2. **ע׳ למטה ס׳ צ״ט—ק׳.**

;t■:-

ונא׳ משה ר' היללש.

ונא' חיים... .

צט. עלה ונגמר שהאלוף מוהרר יואל סג״ל מק״ק בריסק יצ״ו ילך ויסע משוט בארץ-ומתהלך  
בה לארכה ולרחבה, הולך וסובב את כל גבול קהלות מק״ק [בריסק] וסביבות עיירו' וכפרים, כל מקום  
שיש שם ישוב יהודי עד מקום אשר שבט יד ק״ק בדיסק יצ״ו שולטת ומגעת בהם, ויגבה למספר  
בני ישראל מעולל עד יונק עם איש שיבה אם זכר אם נקבה כל נפש מישראל. זה יתנו קווערטניר  
[קווערטער] לפדיון. ויעשו <ני קופות אל תוך הקופה האחת יכנום כל כסף אשר יעלה מבני אדם  
הנכנסים בסכום, ואל תוך הקופה הב׳ יכנוס כל כסף אשר יעלה מדלי דלי׳ [דלים] הבלתי נכנסים  
בסכום. ומחויב להביא רשום בכתב אמת כל המקומות אשר עבר שם הן הקהלות הן ישובי׳. עוד  
הרימונו מעם ה׳ את מהר״י הנ״ל לעשות סכום חדש על כל קהלות סביבות ק״ק בריסק הבלתי  
נכנסי׳ ועולי׳ בסכו׳ [במכם] ק״ק בדיסק. ונשא באלה נפשו ע״י קבלת אמונתו שלא ישא פני האיש  
[איש] ויעשה הכל באמת.

ק. שכר מוהר' יואל סג״ל הנ״ל לפניו יהלך: שני מאות זה׳ מתוך המדינה, והקהילות אשר  
יעבור שם יסיעו אותו ממקו׳ למקום, דהיינו שישלמו לו שכר עגלה בכל מיו 1 ם, מלבד ק״ק ווילנא  
אינו צריך לסכום חדש שכבר נעשו להם סכום [חדש] פה פרושיניה [פרוזנא] בוועד; גם ראשי  
המדינה דק״ק הורודנא ודק״ק פינצק קבלו עליהם בחרם שתכף בבואם לביתם שלוח ישלחו גם הם  
כל קהלה בפני עצמו איש אמונים אל כל הסביבות שלהם לגבות ג״כ מכל נפש אדם אם דל אם עשיר  
אם זכר אם נקבה מכל נפש קווערטניר, ויעשו ג"כ שני קופו' קופה אחת לאנשים הנכנסים בסכום  
וקופלו לעניים לבלתי נכנסים בסכום. גם השלוחים שישלחו מהוראדנה ופינצק יקבלו עליהם בחרם  
לפני ראשי [ראש] המדינה יצ״ו שיעשו גם הם באמונה לעבור כל דרך ארצם [ארצנו] ושלא להעלים  
ח״ו שום נפש ולהביא ג״כ רשום בכתב אמת כל המקומות שעברו שם.

נא׳ ברכי׳ בלא״א החסיד מוהרר יהושוע מאיר זצ״ל ד,כמ׳)

ונא׳ יוסף יואל בר אליעזר סג״ל;

, ונא׳ ישראל שמואל טראפא;

ונא׳ חיים במוהר יהוד׳ לי״ו [לווי] ז״ל ה״ה;

ונא׳ משה ר׳ היללש.

קא. יען אשר עינינו רואות העדר קיום תקנות אשד במדינה זו בקהילות ובסביבות, אשר  
אין דורש ומוכיח על פני עוברי דת התקנה לתת לאיש ואיש כדרכיו וכפרי מעלליו בעונש וקנס  
המבואר בפנקס המדינה (וכו׳ כאשר נדפס למעלה סי' צ״ד בסופו)א)

**א) הוכפל בטעות תוכן סעיף צ״ד גטחציתו השניה.**

;'' v:

׳■■



**ועד שפ״וי**

קב, בעצם היום הזה יום ב' כ״ ט אייר ש פ״ ו לפ״ק רוזני׳ נוסדו יחד, להיות עיניהם פקוחות  
על כל דרכי תקנות הראשוני׳ באשר [כאשר] המה בכתובים למעלה. וראינו להוסיף עוד מה שראוי  
להוסיף או לשנות לפי השעה ולפי הזמן, כ־ לא כל עתים שוות. ועל כל פגים כל הכתובים למעלה  
שלא נשתנה בכתב תקנות העתידות לצאת ולבא בפנקס יעמוד הכל בתוקפו כיתד במקום נאמן שלא  
תמיט לעולם.

קג. אזנו וחקרו ותקנו בעלי אסופות: כל קהלות סביבות אשר יעלה על רוחם לקבל  
להם רב ומורה מארץ אחרת חוץ למדינות ליטא, אין לאל ידם לקבלו בלי ידיעת ורצון של  
אב״ד שלו [של] ראש ב״ד שלו וראשי הקהלה של ראש ב״ד שלו. אמנם אם יקבלו רב ומורה מיושבי  
ארץ ליטא יבחרו להם כטוב בעיניהם בלי שאלת ורשות ראש ב״ד שלו.

קד. מכסים ואוראנדאה דין תיקון משא ומתן עליהם, שאין בן'ישוב הא׳ [יכול] להשיג גבול  
אחר מ ה מכסי׳ או אוראנדאה שביד חבירו בן ישוב אחר במקום מושבו. וזה קהלות סביבות נגד  
קהלות סביבות! אמנם יושבי קהלה ראש ב״ד רשות להשכיר בכל מקום בסביבות שתחת יד אותו  
ראש ב״ד, ולא בסביבות אחרות.

קה. אין ביד שום קהלה לעשות שום ת י יקון המתנגד 1וסותר תקנות המדינה יצ״ו.

קו. תקנה קדומה מקדמי קדם שלא להעלות שום דבר חדש באורנדאה ומכסי׳; ומאוד מאוד  
הזהירו והחמירו וגם אררו וקללו בחרמות: ושמתות על כל אשר בשם ישראל יכונה, שלא ישתדל ע״י  
שום שר בעולם להוציא לאור המכס חידש ש קורי ן פאב״ר [פאביר] טרם שיצאו מעצמו ממלכה  
ושריה. באנו לתת תוקף ועוז ולצאת בעקבות הראשונים ככל [בכל] אשר גזרו הראשונים, ופורץ גדר  
ישכנו נח״ש חיויא דרבנן,

קז. עוד רוזני׳ נוסדו יחד שאין לשום אדם מישראל לשכור המכס פאבי״ר [פאבור] של כל  
מדינות ליטא שלא בידיעת ראשי מדינה של ג׳ ראשי הקהלות! ואם יהי׳ לו שעה נחוצה ודחופה יקח  
על כל פני׳ רשות מב׳ קהלות וא׳ משני הקהלות ראש ב״ד שלו. - וכל מעשה תוקף פנקס זה עם  
[כל] החשבונות שאחריו יעמדו בתקפם ובגבורתם עד יום שיתרו [שיבואו] ויתאספו ראשי עם דמדינות  
ליטא יחד.

נגמר ונשלם יום ב׳ כ״ ט אייר שפ״ ו לפ״ק.

נא׳ מאיר בלא״א כמר יצחק ז״ל.

ונא׳ יוסף בן יעהב ז״ל.

**ונא׳ ישראל [ישראל שמואל] בלא״א מה״ר יהושע ז״ל.**

**. ונא׳ אלעזר בלא״א הר׳ חיים.**

**ונא׳ אלכסנדר במוהר״ר אליעזר שליט׳.**

**ונא׳ חיים בן מהור״ר יודא לוי דל ה״ה.**

**הועתק מפנקס המדינה יצ״ו.**

**קח. בעצם היום הזה ירדנו לחשבון כלל המדינה קבלות והוצאת מן אלול שפ״ג לפ״ק.**

**קבלת ק״ק בריסק: א׳ סכומי׳ כסליו שפ״ד, פאוורטני שפ״ד, עוד גלגולת שפ״ד, עוד פאווראטני  
שפ״ה ופאווראטני שפ״ו, ועוד שנשארו חייבי׳ אל תוך המדינה כפי חשבון בפנקס למעלה  
בוועד שלפני זה, וגם ממון המדינה שהי׳ גנוז ביד כ״מ שאול [שמואל] ז״ל - הכל כאשר  
לבל בא בחשבון, קבלה נגד ההוצאה. נשאר המדינה יצ״ו חייב לק״ק בריסק שני אלפים ומאה וששים  
וששה שוקלי מח״׳ג.**

**עוד חייבי׳ המדינה יצ״ו: נדבה לק״ק וואיין [וואיאן] שלשים שאק לי׳ לר׳ בער סופר כ׳  
שאק; לק״ק וויסאקי כ״ד שאק לי׳; לק״ק קאברין ארבעים שאק לי׳•, לק״ק ווראנאק [ווארניק] כ״ד  
שאק לי׳; להוצאת [להוצאה] ק״ק פינצק וק״ק בריסק ולוורשא מ״ג שוק כ״ג. הוצאות הוראדנא  
לק״ק בריסק כ״ה שאק. על זה יש חובות שחייבי' להמדינה: הוראדנא מגלגולי׳ וסכום שפ״ד מ׳  
שאק, מ״ב פאווראטניש י״ד שאק; ווילנא [לווילנא] חייב פאוורטני שפ״ו; נאוואהרידק נ״ח כ״ג  
שאק כד״ג; מינצסק עם הסביבות מינצק נ״ח י״ט שוק פחות יב״ג; נשוויז נ״ח מגלגולת ם, שאק;  
ר׳ יעקב סמארגן חייב י״ט שאק חי״ג, עוד^1^ץ^י^ הפנקס [פנקס המדינה] ח״י שאק; רום נשאר  
חייב מגלגול׳ ה׳ שאק; מוש נ"ח ד׳ זה, [ד״ש]; עוד חוב ישן לפי הפנקס [פנקס המדינה] לו״ג;  
פאלאנקי [פלאנקי] ב' [כ״ש] שאק לו״ג; עוד חוב ישן לפי הפנקס י״ז. שאק מח״ג; פייביש קראשין  
[מקראשין] נ״ח ד' שאק; קאפוליא נ״ח ב' אדומים; פאלאצק [פלאצק] נ״ח י' שאק כד״ג, עוד חוב  
ישן לפי הפנקס נ״ז שאק ס״ג [כ״ג]. עוד יש למדינה גלגולת שלשה ושלשה [ל״ו] סכומים אשר עלו  
בוועד ווארשאא)שבט שפ״גמאלה ג׳ גלגולה וג׳ סכומי' יתפרע [יפרעו] ט׳ [ט״ו] אלפים זהו׳ להגזבר,  
והעודף לשלם חובות שחייבי' המדינה יצ״ו כנ״ל.**

**עוד עלה ונגמר בקנס מאה אדומים ובחרם ששני קהלות הוראדנא ופינצק ישלחו לק״ק בדיסק  
ש״ח על שני אלפ׳ שוק קרן וריוח י׳ זהו/ מכל מאה ומאה זהו', נכתב דרך היתר, לשלם יריד לובלין  
תמוז שפזיי"ן לפ״ק. בש״ח יהי' חתומים מהוראדנא מוהר״ר דוד במוהרר אליעזר וכמר שמעון בר  
מנחם, ומק״ק פינצק יהי' חתומי׳ הר״ר יעקב במהורר יקותיאל והר״ר ניסן, וח״י יהי' מקוימים בח״י  
[בקיום] אב"ד שלהם, ואח״כ יבואו עוד שני בטוחים ממנהיגי' ק״ק בריסק על החתום שטר זה על  
הבטחון פרעון חוב שני אלפים קס"ו שאק הנ״ל. ועלה ונגמר שהחתומי׳ של הוראדנא הנ״ל יבאו  
ראשון על החתו'וישלחו חתימת ידיהם לק״ק פינצק תוך שלשים יום מהיום; ומנהיגי פינצק הנ״ל  
יבואו גם הם על החתום וישלחו השט״ח לק״ק בדיסק עכ״פ ליריד שוואנטקי שפ״ו הסמוך בעונש  
קנם הנ״ל על כל אחד מהקהלות על מנהיגי הקהלה ובחרם חמור. ק״ק בריסק נתרצה תוך כל שנה  
כולה כשיעלו גביות במדינה שיעלו בידיה' סך שני מאות שאק ולמעלה יקבלו על פרעון ש״ח**

**א) הסייס הפולני.**

**הנ״ל ולנכות ריוח העולה אותו סך שיקבלו מאותו יום עד יום הפרעון לפי הש״ח! וראשי המדינה  
קבלו עליהם באם לא ירצו מנהיגי' להביא [לבא] על החתום האנשים הנ״ל יודיעו לק״ק בדיסק תוך  
'ל' יוט מהיום בשלמי הרעה הזאת בדי להכריז על המסרבי׳. ואם לא יודיעו תוך זמן הנ״ל [יוכרז]  
על ראשי מדינות חרם. ועל דברי׳ האלה דברי׳ ככתבן [מסרנו] איגרת ביד שלוחי הוראדנא ופינסק  
כדי להראות שם. -**

**עוד עלה ונגמר אם יגזור השם שלא יהי' גלגולת בוועד [מלכיה ושריה] שם בווארשא[[4]](#footnote-4)' מהיום  
ועד יריד גראמניץ ש״ם זיין לפ״ק, יש לנו לגבות במדינה ארבעה סכומים בגבי׳ רדופה לפרעון חובות  
שחייבי' המדינה הנ״לז ואף שיהי׳ גלגול׳ בוועד וורשא תוך זמן הנ״ל, על כל פנים עלינו [לעשות]  
לגבות במדינה שני סכומות לפרעון חובות הנ״ל שחייבי׳ המדינה כנ״ל. על זה קבלנו עלינו בכל תוקף  
ועוז לעשות זאת אפוא לפרוע חוב שחייבים המדינה.**

**נאם מאיר בן לא״א כמר יצחק.**

**ונא' יוסף בן יעקב ז״ל.**

**ונא' ישראל שמואל בלא״א מוה״ר יושע זצ״ל המכונה זעליגסן טראפא.**

**ונא׳ אליעזר בן מוהר״ר חיים ז״ל.**

**ונא׳ אלכסנדר בן מוהר״ר אליעזר שליט״א.**

**ונא׳ חיים בן מחורר יודא לוי זלה״ה.**

**הועתק מפנקס המדינה-**

■.-.'}י > ■ > ■ז^■7'.^

־A

**ועד שפ״ז.**

קט. בעצם היום הזה יום ד' כ' אלול שפ״ז לפ״ק. רוזנים נוסדו יחד להיות עיניהם פקוחות על  
כל דרכם [דיני] התקנות הראשונות וכאשר המה בכתובי' למעלה מראש [בראש] הפנקס. ובאנו להוסיף  
עוד מה שראוי להוסיף או לשנות לפי השעה ולפי הזמן,.כי לא כל עיתים [העיתים] שוות. ועל כל  
פנים כל הכתוב למעלה הבלתי סותר לתקנות העתידי' לצאת ולבא בפנקס יעמוד הכל בתקונו כיתד  
במקום נאמן אשר לא תמוט.

קי. על ענין סי' ו' [סימן ס'] שלמעלה אזנו וחקרו ותקנו בעלי אסופות: כל עלילה על האדם  
[הבאה על האדם], זולת בלבול ממזר ולחם מגואל ורציחה, שיהי' נראה בעיני ראש ב״ד שלו  
שראוי לפדותו בממון ולהצילו, ישתתפו בזה הקהל ראש ב״ד שלו וסביבות בדרך זה: אם האיש  
הנלכד מהקהלה [מקהלה] ראש ב״ד [שלו] הרי על הקהלה ליתן שני חלקי' והסביבות חלק אחד ז  
ונהפך הוא כשהוא מהסביבות יתנו מהסביבות שני חלקי' והקהלה חלק אחד*;* ואם איש נכרי הוא לא  
מהקהלה ולא מהסביבות יתנו הקהל חצי' והסביבות חצי'.

קיא. מבואר הוצאות הסיימקש על הקהלה והסביבות, דהיינו [זה יתנו] הקהלה לפי סכום  
מדינה שלד.ם וד.סביבות לפי סכום מדינה שלד.'.

קיב. בענין רציחה עלד. ונגמר תקנד״ אם הנרצח עשיר ואמיד על היורשי/להוציא כל הוצאו'  
שיעלו על השתדלות הנקמה, ואח״כ בהתאסף ראשי מדינות יצ״ו יתנו עיניר.ם ולבם על מה שראוי  
ליתן עזר וסיוע להיורשי' מתוך המדינד..

קיג. בענין דין יחיד עם יהיד ורבים עלה ונגמר: תקנה היוצא מז' טובי העיר ויסכים על  
ידיהם אב״ד, הן תקנה ישנה הן תקנה חדשה, אין לשום יחיד ולא להסביבות בכלל כל עיקר(לערער?) בשום  
אופן וכל הון לא יועיל? ואם יהי' דומה בעיניו באיזה דבר הבלתי נוגע לתקנה כנ״ל שנעשה לו איזד. כח  
ועיוות אל יעלד. הדבר בקובלנא לפני ראשי המדינות יצ״ו עד אחר שיתאסף הראשים וטובים וד,אב'ד  
לעיני השמשי', ויבקש מד.ם שיתק נח אשר נראד. לו כח ועיוות? אם לא יזדקקו לו ולא יתפייסו  
עמו, יתנו לו האב״ד והשמש כתוב וחתום אופן המאורע ותשובת הקהל, ואז רשות לו לעלות  
בכתב זה לפני ראשים [ראשי] הקהלות לקבל פתקא דהזמנה ולהניח תחלה משכן כפי המבואר? ואל׳י  
[ואם לא יהי'] כתב ראי' כתוב בידו הנ״ל אין להזדקק לו כל עיקר.

קיד. פסק דין היוצא מפי הקהל בצירוף האב״ד על יחיד או על סביבות בכלל אין לערער  
ג״כ על אותו פסה בשום פנים בעולם, ואף אם דומה בעיניו עיוות וכח.

קטו. ענין דין יחיד עם יהיד חבירו מבואר למעלה, אם נראה בעיני שני הקהלות ראש ב״ד  
שראשים וטובים נוגעים [בדבר] באותו ענין אזי ידונו בזה הבורר. עלה ונגמר שלא יעלה לבא לפני  
הב' קהלות עד אחר שיציעו דבריו לפני הקהל [שלו] [וה]אב״ד כנ״ל, ובכל אופן הנ״ל הקנס מאה  
זהו׳ אדומים« אם יעלה על לבו להעלות דבריו לפני ראשי המדינה יצ״ו [בלי כתב ראי'] כנ״ל אפילו  
לפני א' מהקהלות נלכד בעונש קנס הנ״ל.

קיו. על דברת בני אדם להיות קל בעיניהם קשר שבועת תקיע' [ות״כ] ויהי כמצחק בעיניהם  
לעבור עליו, נמנו וגמרו שראשי כל קהלה וקהלה יתנו עיניהם ולבם על פורצי גדר קשר ת״כ למתוח  
הדין על פניהם העוברי' עונש גוף ועונש ממון ולרודפו עד שיקבל תשובה j ואין חילוק \*שיתקשר  
על פרעון חוב בשטר או בלא שטר או על שאר כל דבר בעולם. ואם לא יענשוהו הראשים הרי דין  
עונשים וקנסים חל על הראשי'.

קיז. איש טעון חובו ת ל < יהודי' ולגוי < ', ובזדון להמלט משעבוד הגוי מגרע פרעון היהודי,  
נוסף על דין בורח ע״פ התקנה, ענוש יענשהו בכל,חומר עונשים בעולם [שבעולם].

קיח. דין אפוטרופוסי '. ראשי כל קהלה וקהלה יתנו עיניהם ולבם על כל אפוטרופסי' שלא  
ילוו ממון יתומי' שבידיהם לצורך עצמם בשום פנים, ואיזה אפוטרופוס שיעבור ללוות לעצמו בערמה  
ע״י א' מבניו או ע״י א' מקרוביו ענש יענש חמשי׳ זהובים אדומים.

קיט. איש עני ורש אשר יבא לבקש ערך כסף לנדונית, בתו יחקרו אחריו ראשי הקהלה יצ״ו  
אם נצרך הוא לכך כי אולי מערים הוא ויש לו.

קב. מבואר למעלה שאין להוריש לבניו אחריו א1וראנדא כי אם עד כלות זמן אוראנדאן  
לפי כתב אוראנדא ישלימו היורשים להחזיק באוראנדא, ולאחר כלות זמן אוראנדא יד כל אדם שוי׳  
בו לשכור אותה. ענינו ופירושו כך : לשכור אף תוך זמן האורנדא של היורשים, רק שהאלמנה  
והיורשים ישכנו לבטח על האורנדא עד כלות זמן האורנדא שלהם'« ועכ״פ דין אלמנה אשר לא תמצא  
לגבות כתובתה כ״א ע״פ המבואר בסי׳ ע״הא) עומד וקיים.

קכא. מבואר למעלה דין אורנדא אשר תצא מיד אדם ותעמוד ביד גוי שנה תמימה  
ויותר, עלה ונגמר שעל מעמד זה יעמוד ענין זה' מכאן ולהבא, הן שיניח [שהניח] הוראנדא מעצמו  
[מעצמה] הן שישנא אותו השר וידחה [אותו], הן שידחנו מחמת שחייב להשר הן שתצא מידו בשום  
סיבה בעולם, אין לאחר להשיג גבולה לשכור אותו עד אחר שירד תחלה לפני ראש ב״ד שלו, אם  
יראו ויבינו וישכילו שאין ערמה ותחבולה בעולם יתנו לו רשות לשכור אותה.

קכב. נמנו וגמרו: כתב או פסק או תיקון היוצא מפי ראשי המדינה יצ״ו, הן על יחיד הן על  
רבי׳, מחוייבי׳ כל הקהלות [הקהלה] לעמוד על המשמר קיום אותו כתב או פסק או תיקון לבל  
יפול דבר ארצה מכל הכתוב שם [בפנקס], בקנס מאה זהו׳ אדומי׳ על מנהיגי העיר ההוא, זולת שאר  
עונשים ותוכחת מוסר ביתר שאת ויתר עז. וראשי המדינות שבכל כרך וכרך יודיעו לשני קהלות  
אחרות על הנלכדים בקנס הנ״ל, בקנס מאה זהו׳ אדומי׳ על ראשי חמדינות אם לא יודיעו כנ״ל, למען  
לא יקל עוד בעיני בני אדם לסתור מעשה המדינה.

**צ״ל ע״ו.**

קכג. יען אשד עינינו דאו [רואות^ ולא זר סכנות גדולי׳ ועצומי׳ העתידי׳ לצאת ולבוא בהי׳  
[בהיות] המכסי׳ ח״ו ביד גוי׳, והוא יתד שהכל תלוי בו, בהיות המכסים ביד י יהודים שע״י זה  
יד היהודי' על העליונה, והנה מודגש ומושג אצל כל [בני] אדם שיד הקצין כמד משה בד׳ אליעזד  
ובניו האלופי׳ הד״ד ישעי׳ והד״ד ליזד [אליעזד] ושותפים שלהם, שלעת הזאת כמוכסי׳ [במוכסי׳]  
הנ״ל יותד משאד כל אדם ולהם המהלכים בין העומדי' האלה ויקל להם להשתדל המכסי׳ לידיהם  
יותד משאד כל אדם; ועתה להודאות שעה דאינו להתיד להקצין כמד משה הנ״ל ולכל א׳ מהשותפים  
שלהם שלעת הזאת לשכוד המוכסי׳ חדש וגם ישן בכלל ובפדט בכל אופן שיוכלו לשכוד, ואיש לא  
ימחא בידם ולא יזיק אותם בשום היזק וגדם היזק בעולם לא בדיגוד ולא במעשה. אכן איש זולת  
השותפי׳ אשר יעלה על לבו לשכור מכסי' הנ״ל לא יכנום בדבר ולא יעשה' קטנה או גדולה, ואפי׳  
דבור בעלמא לא יוציא משפתיו בעסק המכסי' חנ״ל עד שירד תהלה לפני ראשי המדינה של שלשה  
קהלו׳ ראשי בתי דינין, המה יראו ויבינו וישכילו אם ראוי ליתן לו רשותו ואף אם יתירו לו לשכור  
אינו רשאי לשכור כי אם מהגזבר עצמו או מאיזה שר שישכור המכס מיד המלך עצמו, אמנם לא ע״י  
שום אמצעי בעולם, ומכ״ש שלא ישכור עם שום גוי בעולם. ואם יהי' נראה לא׳ מהשותפי׳ הנ״ל  
איזה חשד על איזה אדם שהוא חותר תחתיהם להזיקם לכנוס בשום דבר ענין מכם בלי נטילת רשות  
מראשי המדינ', [אזי רשות] להשותפי׳ הנ״ל להטיל חרם הגדול בב״ה [בבהכ״נ] של מקום שיצא להם  
החשד שהנחשד דר שם ולקלל עליו הן על עבר הן על להבא. גם הההלות תיכף שיגיע לאזנם על  
איזה [אנשים שהכניסו] שיכנום ראשם להשתדל בשום דבר עסק מכסי' בלי נטילת רשות ראשי  
מדינות של ג' קהלות, יעשו באיש ההוא התראה נוראה ומופלאים [ומופלאה] בהתרת דם [דמו]  
ובהפקר נכסי', ולהודיע תכף לשאר ראשי הקהלות [קהילות ראשיות] למען יזרזו גם הם להדפו  
ולרדפו עד חרמה. ואם ח״ו יעלו ה מ כיס י' ביד גוי ם אסור לו לכל אשר בשם ישראל יכונה ליכנוס  
בעסק מכסי' הנ״ל לא לשכור ולא לקבל בו שירות ולא לצד [צד] עבדות בעולם, עד שיתנו לו רשות  
ראשי מדינות של ג' קהלות אהר שיתאספו יחד ויראו ויבינו שאין ערמה' .ופשע בדבר. וכשהשותפי'  
הנ״ל יראו ויבינו שלא יעלו המכסי׳ בידיהם, וכ״ש כשיסתלקו ולא" ירצו לשכור, מחוייבי׳ להודיע  
תכף, דהיינו שם במקום וועד הממלכה יודיעו תכף לשלוחי' המדינה ליטא יצ״ו אשר [יהי'] שם,  
ובמקומות זולת הוועד מחוייבי׳ להודיע לראשי מדינה של קהלה שלו. ואם יודע שנתרשל(ו) ולא  
הודיעו תכף ומיד ענש יענש מפי המדינה עונש נגלה.-גם עלה ונגמר שהמוכסי׳ מחוייבים להשתדל  
ולהביא, על כל פני׳ קודם יריד גראמניץ ש״פ חי״ת לפ״ק, כתב אוסטא״ו מהסקרב (מהסקאר״ב)  
בחתימת יד הגזבר וחותם שלו וליתן לג׳ ראשי הקהלות להיות מונח בתיבה״כל קהלה וקהלה! ומחוייבי'  
לעשות חסד ליהודי׳ שליש עכ״פ, או כפי התקנה קדומה לעשות חסד בכל קהלה וקהלה לבני קהלה  
שלו׳ ובאם ח״ו יעברו לבלתי עשות חסד כנ״ל ענוש יענשו.

קכד. אין ביד שום ראש או מנהיג לפסוק מאומה ב7ע נ נ י ינימכסי' [[ מו כ סי ם] ולא לצוות  
לגדור מאומה נגד מוכס בעניינים הנוגעים בעסק המכס, זולת אם ישלח יד לקחת יותר מחק הקצוב  
ע״פ המבואר למעלה ידונו וישפוטו מנהיגי העיר« ואם יצא על המוכס ערעור שלקח מכס מדבר שאין  
בו חיוב מכס ע״פ דינא דמלכותא, ידין עליו פרנס החדש בצירוף שני אנשים מיושבי הקהלה יודעי  
בטיב מכסי' ע״י דינא דמלכותא! ואם שהפרנס החדש נוגע ישב תחתו לדין ראש הקהלה שאחריו



־■ ''V

הבלתי נוגע. וכל מעשה תוקף זה בכתב יעמוד ויקום ביד השותפי׳ הנ״ל שלשה שבים רצופים מן  
ר״ח אייר שפ״ח לפ״ק. ומהיום עד כלות ג׳ שני׳ הנ״ל אין ביד. שום קהלה לעשות שום תיקון או  
חזקה בעסקי מכסי׳ הבאים מגנזי המלך כי אם בידיעת ראשי מדינו' של ג' קהלותז וכל תיקון או  
חזקה שנעשה עד היום על עסקי חזקה של מוכסי' הנ״ל אפי׳ על פי הסכמותינו הן על גוף  
מוכסי׳ הנ״ל הן על ש ר י י ב ר י י א, הננו מבטלין אות׳ כחרס הנשבר. ואפי׳ אם כבר קבלו איזה  
קהלה דמי חזקה של מוכסי׳ הנ״ל, על הקהלה להחזיר לפי הזמן הנשאר לפי חשבון שהשכירו, לו.  
אמנם כל סך הנהוג מאז ומקדם בכל קהלה מג' קהלות ליתן (המכס) המוכס לתיבות הקהלה יתנהגו  
כן גם עתה. נגד תוקף כתב זה נתחייב הקצין כמר משה הנ״ל נגד המדינה יצ׳׳ו להלוות חנם סך  
חמשת אלפי׳ וחמש מאות זהו' [פ'] להיות ביד המדינה חנם שנה תמימה, אף כשלא יהיו בידו המכסי׳  
הנ״ל, וגם משך השלש שני׳ [רצופות] כשיהי' המכס בידו.

קכה. אחרי ראינו גביות המדינה שבסביבות שאינם עולי׳ כהוגן, כי נעלמים ונסתרים מנגד  
עינינו ואין אתנו יודע עד מה השגת יד של כל אחד ואחד, יש בהם שמרבים ליתן ויש מהם שאינם  
נותנים כי אם מעט מזער [זעיר] שם זעיר שם כפי מסת ידיהם, וכל מאן דאלים גבר להקל על עצמו  
ולהחמיר על עוזבי כח ואין מידיהם מציל, הלא אלקים יחקור זאת. ־אף גם זאת לא נודע לנו מספר  
הישובים הרחוקים, והקהלות הסמוכי' להם חולקי' אותם לעזור את עצמם ולהמדינה אין בהם תועלת,  
ויש מהם קרח מכאן ומכאן ואינם נושאי' כלל בעול המדינה. - הן כל אלה ראתה עינינו אזרנו כח  
וחיל ואיש אל רעהו יאמד חזק ונתחזק לגדור פרץ מרובה על העומד, ויצא לנו בגזירה וחק לשלוח  
שלוחים מיושבי (מטיבי) לכת יראי אלהי׳ אנשי אמת שונאי בצע אנשי׳ חכמי' ונבוני׳ וידועי'  
מכל ?והלה ראש ב״ד א' ממנהיגי'. ואלה שמות [האנשים] האלופי': מוהר״ר יואל בר׳ אליעזר סג״ל,  
מק״ק בריסק, והר״ר אליעזר ב״ר חיים מק״ק הורודנא, והר״ר אהרן בסו״ה משה מק״ק פינצק. שלשה  
אלה ילכו משוט הארץ (בארץ) ומתהלך בה לארכה ולרחבה דרך כל הארץ ליטא ו ר ו״ס ו נ י״ז,  
סביבות של כל הג' ראשי הקהלות, ולהיות עיניהם פקוחות על כל דרכי המדינה אם דל  
ואם עשיר, ולעשות שם להט בכל מחוז ומחוז סכום ישר ואמת עד אשר תשיג יד כל אחד ואחד,  
העשיר ירבה והדל ימעיט; וכן לעשות בכל מקום סדר גביות גלגולת וסדר גביות פאווראטני, ולצרף  
ישוב אל ישוב ולקהלות הסמוכי' להם, הכל כאשר לכל ע־פ דעת שלשה אלה מטיבי לכת; ולהרים  
מתוך החבורה שנים או שלשה עשירי' שבהם שמידם יבוקש כל דמי גבי׳ וגבי׳ שתעלה בלי איחור,  
ולמסור ליד אותן ב' או ג' עשירים שיבחרו מטה עוז זרוע עם גבורה לגבות כל גבי' דחופה ורדופה  
ולהיות בידם לגזור על משיגי יד שבהם להלוות איש די מסת ידו כדי לסלק חיש ומהר דמי הגבי',  
ולגבות אח״כ על יד על יד; וכדומה, לזה כל מה שיראו ויבינו השלוחים בעין שכלם לתקן סדר הגבי'  
מעשיהם קיימים כיתד במקום נאמן אשר לא תמוט. גם מי בעל דברי׳ יגש אליהם למשפט, כי עמהם  
מסרנו דבר כל משפט ומשפט שבין איש ובין רעהו ואיש לא יתיר הרצועה נגדם. אמנם אזהרה יתירה  
להשלוחי׳ הנ״ל שלא יקבלו שום מתנה (שוחד) מ?!וום אדם לא מזומנים ולא שום דבר, מלבד דמי  
פסק המשפטים אשר יעלו ויבאו לפניהם רשות להם ליקח כפי הראוי; ושכרם של השלוחי׳ יהלך  
לפניהם מתוך המדינה. ובכן צדק יהלך לפניהם לשפוט משרים ובכל אשר יפנו ישכילו. אל [בבל]  
מקום שיבואו יתנו להם מזונותיהם [ומזונות סוסיהם]. בכל עת שיראו מועד וזמן אסיפה פח ה״ק!

בריסק יכינו ראשי המדינה דכא ן בדיסק יצ׳ו מלון לכל ראשי המדינות יצ׳ו דין״ק הוראדנא וק״ק  
פינצק לפי כבודם.

ובכל מעשה תוקף על תקנות אלה מראשו ועד סופו יעמידו בתוקפם ובגבורתם שלשה שני׳  
רצופי׳ מהיום, ואין לשנות דבר עד כי יתאספו יחד פני' בפנים ר״מ של כל ג' קהלות ויסכימו  
פד. אחד.

תם ונשלם היום יום ה׳ אך טו״ב אלול שפ״ז לפ״ק.

נאו׳ שלמה בן לא״א מוהרר נתן כ׳ץ זצ״ל ד.״ה«

ונא׳ יששכר בער ספרא דמתא בדיסק דליטא החות׳ בצווי כבוד האלוף לראש [הראש]  
מוחר״ר מ א י ר ו ו א ל יצ׳׳ו החלה [החולה] את ידיו ה׳ ירפאהו א״ס!

ונא׳ אליעזר בן לא״א הר״ר חיים ז״לז

ונא׳ יהודא ליב בלא״א הר״ר שלו׳ ן

ונא׳ יעקב בן לא״א ע״ר ראוב[ן] ז״לו

ונאו׳ חיים בן לא״א מו״ה יודא לוי ז״ל ה״ה.

קכו. יצא החשבון כפי המבואר למטה;

המדינה יצ״ו נשארו חייבי׳ לק״ק בריסק רכ׳׳ב שאק מב״ג וח'« ר' זלמן שתדלן. נפרע עד  
פסח שפ״ח לפ״ק, אלו החובות שחייבים אל תוך המדינה: הורודנא ק׳ שאק« נעשוויז ט״ו שאק מן  
גלגולת שפ״ז מחמת הוספות לפי הפנקס« ר׳ יעקב סמארגאון י״ט שאק ח״י גדולי', וביד ר' ישעי'  
מווילנא מסרנו כה להוציא מידו [ו]לד.גיע[ו] אל תוך המדינה; מרש ד׳ זהו׳׳ עוד חוב ישן לפי הפנקס

לו״ג, עוד משנת שפ״ז ג' שאק כד״ג; קאפולייא נ״ח ב׳ אדומים [ב״ש לו״ג, עוד חוב ישן לפי הפנקס

יז״ש מח״ג, ומשנת שפ״ז ג״ש כד״ג]« פאלאנקי ב׳ שאק ל 1 דג; חוב ישן לפי הפנקס י״ז שאק מח״ג,  
ומשנת שפ״ז י״ז שאקלו״ג; פאלאצק נ״ח י' שאק פ״ג.[ס״ג], עוד משנת שפ״ו ושפ״ז ע״א שאק כד״ג,  
עוד חוב ישן לפי פנקס [חשבון הפנקס] ט׳ שאק ס״ג; דווארץ עם זיטל נ׳ח משנת שפ׳ז ו׳ שאה;

ליזר ח׳ לעזוק [לאזניק] נ״ח י׳ שאק׳« נוואהרודק . . . המדינה נ״ח ליתמי כמ׳ מרדכי הי״ד ז״ל מק״ק

הורודנא י״ז שאק, המדינה חייבי' עבור הוצאת הרציחה מפינצסק כ״ה שאק.

נא׳ שלמה בן לא״א מה״ר נתן כץ ז״ל ה״ה;

ונא' יששכר בער ספרא דמתא ק״ק בריסק דליטא חותם בציווי האלוף לראש [ד.ראש] מד.ר״ר  
מאיר וואל יצ״ו החולה את ידיו השם ירפאהו [א״ס]ז

ונא׳ יהודא ליב בן לא״א הר״ר שלום\*

ונא׳ יעקב בן לא״א ע״ר ראובן זצ״ל\*

ונא׳ חיים בן מוד.ר'ר ליוא זלדי״ה.

**ועדשפ״חי**

קכז. בעצם היום הזה [יום ה' כ״ה] אב שפ״ח לפ״ק נוסדו יחד להיות עיניהם פקוחות על כל  
דרכי [תקנות] תיקוני' הראשוני׳ כאשר המה בכתובים למעלה מראש הפנקס, - ראינו להוסיף עוד  
מה שראוי להיות או לשנות לפי השעה ולפי הזמן כי לא כל עיתים שוות; עכ״פ כל הכתוב למעלה  
הבלתי סותר לתקנות העתידי' לצאת ולבא בפנקס זה, יעמוד הכל בתוקפו כיתד במקום נאמן אשר  
לא תמוט•

קכח. אודות המבואר למעלה בסי' פ״ט (צ״ג], אשר רוזני' נוסדו יחד תיקון הבתולות  
עניות להשיאן בכל שנה ושנה שלשים בתולות במדינה שהגיעו לכלל ט״ו שנים, הלא הוא ק״ק  
בריסק עם הסביבות הנלווים אליהם ונכנסי׳ בסכום של ק״ק■ בריסק ארבע עשר [י״ב] בתולות,  
[הוראדנא עם הסביבות עשרה]׳ פינצסק עם הסביבות שמונה, וליתן לכל אחת עשרים וחמשה זהר  
1פ'] עלה ונגמר ממון זה יגבו להם כל קהלה ראש ב״ד עם הסביבות השייכים לו בפני עצמם  
סכומות מדינה כדי לצורך ממון הנ״ל המוטל עליהםז ובתולות עניות מתוך הסביבות אשר תבא לקבל  
עזר חמשה ועשרים זהו׳ הנ״ל אין ליתן להם כלום עד שיהי׳ בידיהם כח והרשאה וראי' ממנהיגי  
קהל ועדה שהיתה משרתת אצל בעל בית הדר בתוך קהל ועדה משך שלש שנים מיום שהית' בת  
י״ב שנים שראוי לשירות צרכי בית, ושהיא בת ט״ו שנים. שכר הנערה אשר תכנם לשירות לפניה  
יהלך סך עשרה זהו' לשנה, והשכר ינתן לגבאי העיר ולא ליד אביה; ואם תרצה לעשות לה בגד[י]  
שבת משכר שלה אל תעשה מאומה בלי ידיעת ורצון גבאי העיר. כל הבתולות שכבר הגיע[ו] לפרקן  
להיות בת ט״ו שנים, אשר תבואנה מהיום ועד חנוכה שפ״ט לפ״ק לקבל עזר כ״ה זהו׳ ותהי׳ בת  
ט״ו שנים, אותן בתולות אינן בכלל תיקון שירות ג' שנים הנ״ל, רק יתנו להן ע"פ תקנה קדומה  
כמבואר למעלה בפנקס. וממעמד תיקון זה יתנו ראשי המדינה יצ״ו להכריז בקהלה ובסביבות בכל  
בתי\* כנסיות למען ידעו להזהיר (להזהר), וראשי המדינה יצ״ו יהי' עיניהם פקוחו' לעמוד על משמרת  
קיום תיקון זה בכל תוקף ועוז. ובהאסף ראשי עם יחד דמדינות ליטא מחוייבי' ראשי' מדינ' של כרך  
וכרך להביא עמהם כתוב וחתום מן האב״ד שלהם מספר הבתולות שהשיאו' לפי התקנה בזמן שבין  
וועד לוועד; וכל הבתולות שתבא [שיבאו] לקבל עזר כ״ה זהו' הנ״ל תביא כתו' וחתו' שהיא בת ט״ו  
שנים, וכל בתולה אשר לא תעלה בידה שירות אזי יטילו שירות שלה על איש שסכומו מעלה ראש  
על כל יושבי הקהל ההוא ובאופן שיהי' לאיש ההוא בית מיוחד בפני עצמו; ואם תהי' עוד נערה  
מוכנת לשירות ע"פ התקנה יטילו אותה על מי שסכומו אחריו ויש לו בית מיוחד כנ״ל, וכן תמיד  
להטיל שירות הנערה על האנשי' היותר גדולי' בסכום ויש להם בית מיוחד, ,

קכט• כל אופני עלילות שקר ש י יבאעל ה אב" ד של כל קהלה וקהלה, הרי אחריות  
אותה העלילה על כלל הקהלה ההיא ז אכן אם לזו תהי׳ עלילה אלא דבר [אמת] שגרם לעצמו  
כגון שקנה גניבה [או] מדברים כיוצא בו, אזי אם יהי׳ מורגש ומושג בעיני ראשי המדיב׳ יצ״ו  
כשיתוועדו יחד שבא העלילה ויצאה לאור ע״י מעשה מסור ותחבולותיו תחבולות רשע, הרי הוא  
ג״ב על אחריות כלל הקהלה אף שאינה עלילה. כמשפט הזה עלילות שקר אשר יצא על אחד מז׳  
טובי העיר, ויהי׳ מורגש [וכשיהי' זה מורגש] ומושג [ומובן] בעיני ראשי מדינה [יצ״ו] כשיתוועדו,  
שיצאה העלילה ע״י מעשה מסור מנקמת איזה דבר משפט שיצאו לו למסור מפי הקהל ובלבבו יחשוב  
שהאיש הזה הרע לו באותו משפט, כשיהי׳ בה מורגש ומושג ומובן בעיני ראשי מדינה יצ״ו כשיתוועדו,  
אף שהמשפט כבר עבר שנה ויותר׳ הרי גם אחריות אותו עלילה על כלל הקהלה כולה. ואם יצא  
מכשול עלילות מסור הן על האב״ד הן על אחד משבעה טובי העיר הן על שום יחיד, ויהי׳  
מורגש ומושג ומובן בעיני ראשי מדינו׳ יצ״ו כשיתוועדו שיצא מכשול זה על [ע״י] התרשלות ורפיון  
ידם של הקהל שלא עמדו מנגדו [נגדו] לשבור מתלעות [מלתעות] עול [רשע] טרם יצמח ויבצבץ  
מעש [ה] המסור ע''פ המבואר למעלה -בפנקס סי׳ ל״א [נ״ו], אזי אחריות אות׳ עלילה כולה על ז'  
טובי העיר לבדם• [והאב׳׳ד] שבכל עיר ועיר יוסף אומץ וכח לעמוד בפרץ, תכף שיראה ענין מסירות  
ומלשינות העולה ומבצבץ יעורר ויזכיר ויזהיר הקהל שיעמדו מנגד [נגד זה] המסור בזרוע רמה  
להורידו ולהענישו כדי לנעול דלת הממירות לפניו. ו[אם לא ישגיחו הקהל] באזהרות אב״ד, יעשה  
האב״ד בהם התראה ע״י שמשי העיר שיעשו משפט כתוב ככל המבואר בפנקס, ויעלה כח ההתראה  
לפני ראשי מדינו׳ יצ״ו, והשמשים ישמעו בזה לקול האב״ד ולא יפנו לבם לשום קול [כל] מונע  
באבוד אומנות שמשות שבידיהם. וכן יחיד שירגיש מסירות שעושי׳ עליו, רשות ג״כ בידו להתרות  
במנהיגי העיר שיעמדו מנגד [נגד] המסור להצילו, והשמש יתן בידו כתו׳ וחתום התראתו [התראה]  
באבוד שמשות שלו.

קל. ראשי קהלות אין ליתן לשום אדם ל ד ר ו ש ב ר ב י ם עד שיסכימו עליו האב״ד והראשים  
יצ״ו אחר שיתקבצו לישב ביחד דוקא, אמנם לא ע״י שליחות השמש! ובסביבות לא יתנו לשום אדם  
לדרוש ברבים עד היות בידו כתוב' וחתומו׳ [כתוב וחתום בחתימות] חאב״ד ראש ב״ד שלו! והאב״ד  
אל יוציא שום חתימות מתחת ידו ליתן רשות לדרוש ברבים בלא ידיעת והסכמו׳ הראשי׳ יצ״ו.  
והעובר על תיקון זה יתן קנם למדינה חמשה זהו׳ אדומ׳•

קלא. גבאות נשים שבכל קהלה וקהלה יתנו עיניה' ולבן על נשים עניות, הלובשת כתונ׳  
פשתן גסה ומראהו איננו לבן עד שאין כתם דם נדתה ניכר עליו היטיב, ויש לחוש ח״ו שלא תבא  
לידי טומאה והיא לא ידעה! ע״ב יעשו הגבאי׳ מן הצדקה לכל אשה עני׳ שני כותנו׳ פשתן דקה  
ולבן, שתתלבש בה בימי בדתה ובימי ליבונה וטהרה ממקור דמיה;

קלב. איסור י ח ו ד ו מ ז ו מ ן ביד מחזיקי אוראנדא בישוב שאין דרים שם יהודי׳.  
על זאת רוזנים נוסדו יחד, כל אשר בשם ישראל יכונה לא יכנוס בשום אוראנדא שאין דרים שם  
יהודים, [עד אחר] שיבא לפני אב״ך במקום היותר סמוך להורות לפניו את הדרך אשר ילך ואת  
המעשה אשר יעשה בהנהגת יחוד אשתו וביתו [וב״ב] הנקבות ־[והזכרים] והנהגת יתר דברים אסורי׳  
וחלולי׳ מכשולי עביר׳, העומדים להיות בישוב משולל דירת קיבוץ [היבוץ דירת] יהודי׳ יותר מבישוב

שיש שם דירה קיבוץ יהודי׳. ויקבלו דוקא כ״ז מיד אב״ד על מדר הנהגתו, ואח״כ יכנס אל תוך  
האוראנדא שלו. ואותן שכבר דרי׳ בישוב לבדו בלי צירוף שאר יהודי׳ יבאו ג״כ לפני האב״ד הסמוך  
לקבל כתב סדר הנהגה כנ״ל מהאב״ד. ואיש אשר בשרירות לבו ילך לבלתי עשות משפט כתו׳ בכל  
הנ״ל, ירדפהו ב״ד הסמוך לו עד חרמה ולהרהיקו להבדילו מכל קדושת ישראל, עד אשר ישוב  
מדרכו הרעה ו?דב ורפא לו.

קלג. נשים הנושאים ונותנים בעסקי משא ומתן והולכי׳אהרי עסקיהם לבתי גוי׳, לא תלך  
עד שתהא עמה בעלה ונער א׳ [או] איש נשוי ונער אחד« והעוברת תקבל דינה כמשפט דת העוברת  
על דת יהודי׳\* ואם תרצה לשלח א׳ מהם אחר איזה דבר, תשלח הנער וישאר הבעל עמה או הנשוי,  
קלד. [שום נשוא בר ישראל] אל יקבעו [יקבצו] עצמם לשתות בבתי גוים בשום אופן בעונש  
קנס ולהעביר עליו כרוז לגלות קלונו ברבים.

קלה. כל הנסמך לחבר יקבע עתים לתורה בכל יום.

קלו. כל מקומות אשר שם י ו מ א ד ש ו ק א ב ש ב ת, כל הב״ד [אב״ד] הסמוך לו יתנו עיניהם  
ולבם להזהירם ולהרחיקם מאיסור קנין שבת [בשבת], להורות להם דברי׳ המותרים ודברים האסורים,  
באופן שלא יבואו לידי חלול שבת, ולענוש עונש נגלה למהללים ולעוברים.

קלז. המחזיקי׳ נכסים עיירות וכפרים ירדו לפני אב״ד הסמוך לו להורות לפניו איסור  
מלאכת שבת לבל יכשל בהם, ודיני סירוס בהמתו [בהמה] ועוף וגידול חזירים ושריפת י״ש  
בשבת ויתר דברים ודינים כיוצא בהם! ויקבל מיד אב״ד כתב הוראה על סדר הנהגתו' בקנס מאה  
זהו׳ אדומי׳ לצדקה זולת שאר עונשים ורדיפות• [ועיין סימן רס״א].

קלח. להזהיר העם בכל בתי כנסיות שלא לישא 1וליתן בעופות טמאים 1ובנבלות  
ו וטריפות וביתר דברים האסורי׳, גם שלא להאכילם לפועלים גוים, וליתן תוכחת מגולה על כל  
עיברי דרך לישא וליתן בדברי׳ הנ״ל בדרך איסור.

?1לט. בדבר איסור חשש שעטנ״ י ז, כגון כובין סמו״ט טאבינקס [בארטינקעס] ומיני סטראסקש  
ויתר דכרי׳ אשר כיוצא בה׳, יעיינו המורי׳ אב״ד שבכל עיר ועיר על הבגדים שכבר נעשו ולהזהירם  
גם על להבא להפרישם מאיסורי חדשי שיעלה שיש לפקפק בו ספק כלאים, אל יעשה ממנו שום בגד  
עד שיורה עליו מורה צדק האב״ד להתיר•

קט. העושי׳ גבינה 1וחמאה בחצרותפריצים ובכפרים איןלהתירם, עד שיהי׳ נעשים  
ע״י איש כשר ידוע ולא ע״י נער הבלתי נשוי אשה\* וכי ילך לדרכו ינעול החדר במנעל שלו וגם  
להניח בו חותם שלו.

קמא. בחורים וונערים לומדי תורה בית [בבית] הספר מחויב הרב לקבל כדי [כפי]  
מספר היותר אפשר לחלק. שבתות בקהלה. ואין להרב למעט קבלות בחורי׳ ונערי׳ כדי שירויח דמי הספקה,  
ואין ביד הקהל למחות ולעכב ע״י הרב שלא יקבל כ״כ בחורי׳ ונערי׳. ואף במקום שיש להם קביעת  
[קביעות] עם הרב על מספר בחורי׳ ונערי׳ שיחזיק אין לו לילך אחריו, רק שהרב עם ראשי הקהלה  
יעיינו על מספר השבתות שאפשר לחלק. וכן אם יודע איזה סיבה או אונס והכרח למעט בחורי׳ ונערי׳  
יעיינו ג״כ הרב עם הראשים אם ראוי למעט אם לאו? ואין ביד הראשי׳ לעשות בזה כלום בלי ידיעת  
ורצון הרב\* וכן אין ביד הרב לעשות בזה כלום זולת צירוף ראשי העיר למען צדקו יגדיל תורה ויאדיר.

’ קמב. בכל הההלות יתעוררו למנות [אנשים] ממונים מיוחדים, אשר יתנו עיניהם  
ולבם על ה מדות והמשקלות.

למ״ג. אורחי׳ המוכרי׳ דבר אכילה שיש בהם חשש איסור, אין להם למכור מאומה עד  
עלות בידו כתב התרה מהאב״ד אשר שם.

קמד. איש לעכוויטש הידוע לראשי מדינות׳דק״ק פינצק יצ״ו יזרזו.הקהל דפינצק לגרשו  
מכל גבול מדינות ליטא ורום [ורוסיא]; ואם ימרה את פיהם יעשו בו התראה בהתרת דם  
,ויעשו דינו בלי איחור כדין רודף. כמשפט הזה איש קאברין הידוע לראשי מדינו׳ דק״ק בריסק  
יצ״ו, יגרשו אותו ג״כ ואת אשתו ואת בניו וחתניו חוץ לגבול מדינות ליטא ורום, וכולם עומדים  
להלכד במצודה רעה ח״וז ואם ימרו ויקשו ערפם יעשו בהם מנהיגי קאבריןהתראה בהתרת דםן  
ואם יעמדו במרדם ימתחו על העמוד לתת עליהם [להם] משפט רודפיהם [רודפים].

קמה. אזנו וחקרו ותקנו בעל[י] אסופות אצילי בני ישראל המה, כאשר אויבינו הקמים.  
עלינו ועומדים לשטן לנו לקוץ מכאיב מחשבותיהם ושניהם קהות על משרתת [משרתות] גויות  
המשרתות בבית יהודי, ועתה לבטל הכל אין הצבור יכולין לעמוד בו - , ע״כ ראינו למעט  
בשירות כמה דאפשר. יצא לנו לאור לתקן בגזרה וחק כיתד במקום נאמן אשר לא תמוט בכל גבול  
ערי ישראל עד מקום שידינו מגעת ושולטת בהם חק ולא יעבור, שלא להחזיק בחדר אחד שקורין  
שטו״ב יותר ממשרתת גוו' [[וידה א/ אף גשדדרו ב׳שטב אחד ב׳ או ג' או *ר'* בעלי בתים אין  
להם להחזיק בין כולם יותר מגוי' א', בעונש גוף ובעונש ממון די מסת ידו כאשר ישיתו עליו  
ראשי מדינות יצ״ו שבכל כרך וכרך׳ וכל יתר קהלות אשר שם ראשי מדינות ■כאשר יושת [ישיתו]  
עליו ראשי כל עיר ועיר. לבד השכורת [השכורות] כבר יחזיקום עד כלות שנת השכירות שלהם ז  
ועכ״פ לא יהי׳ זמן השכירות יותר משנה. וכל הנ״ל בעונש חרם בלי שום ערמהן וראשי מדינו׳ יהי׳  
עיניהם פקוחות על כל יושבי הסביבות שתחת ממשלתם לזרזם שיעמדו על מעמד תיקון זהן ואיזה  
מן הקהלות אשר ראשי׳ יעלימו עיניהם וירפו ידיהם שלא לעמוד על הפקודים משמר תיקון זה הנ״ל,  
יקבלו עונש נגלה ותוכחת מגולה מיד ראשי מדינו׳ שהם יושבי׳ תחת שבט ידיהם עונש גוף ועונש  
ממון. ואין בכלל תקנה הנ״ל מחזיקי אוראנדא המוכרחים למשרתים רבים, באשר עסקיו עסקי  
אוראנדא רבים, הרשותלולהחזיק משרתותגוי׳רבותדי צורך עבודתו ולא יותר.

קמו. כל איש אשר אין סכומו יותר מארבע גדולי', אסור לו להחזיק משרתת גוי׳ בלי  
ידיעת ורצון ראשי מדינות שלו או ראשי הקהלה, וכ״ש מקבלי קצבה שעומדי׳ באיסור זה שלא  
להחזיק משרתת כל עיקר. גם משמר תיקון זה ביד ראשי מדינו' בכל אופן הנזכר! וראשי מדינות  
יצ״ו אם לא יזדרזו [יזרזו] לעשות משפט כתו׳ [כתוב] הנ״ל זה יתנו קנס אל תוך המדינה כל אחד  
עשרה זהו׳ אדומי׳ בלי הנחה.

קמז. ארבע [ה] שבועות או שלשה קודם ה ם י מ ק ש יתעוררו הראשי׳ [ור״מ] ומדינות של כל  
כרך וכרך לכתוב ולזרז האנשי' העומדי׳ סמוך לקובץ הסיימקש שם על המשמר, שלא יעלו ח״ו דבר  
חדש ולתקן [כל] מה דאפשר לתקן. ושלוחי הוועד א) שיצאו לכבד אותם באיזה מתנה ולבקש מהם  
שיעמדו לאוהבים לנו על הוועד. ׳

**א) הנבחרים בסייסיקים לועד הגדול — סיים הפולני — בוורשא. ■**

36

**פנקס מדינת ליטא**

**קסח—קנד**

קמח. כל קהלה אשר יעורר מ ש פ ט נ ג ד ה ג ו י׳, או ראשי הגוי׳ יעוררו איזה משפט מחלוק׳  
נגד יהודי י / אל יכנסו הקהלה לערוך משפט נגדיהם ולירד בדינא ודיינא, עד אחר שירדו תהלה לפני  
ראש ב״ד שלו ולהציע דבריהם לפניהם, ואז יעשו כפי שיורו המורים ראש ב״ד שלהם דין בורח  
בכלל ובפרט ככל המבואר בפנקס תקנות ק״ק בריסק יצ״ו.

קמט. כל קהלה שאין בידם קיומים על בית הכנסת לבנות מחדש או לבנות ב״ה בנין  
של חומה, אין לבנות מחדש ולא לסתור של עצים ולבנות של חומה, עד שירדו תחלה לפני ראש  
ב״ד שלו לשאול מהם עצה טובה.

קב. גביות ב״ד של »ע נ י נ י מסירות ורכילות של מסירות, אין לשאול על נטילת רשות

לגבות ב״ד כי אם האב״ד וא׳ מז' טובי העיר אשר יבחר [יבחרו] בו האב״ד או האב״ד וא׳ מראשי

מדינה; ובמקום שהאב״ד נוגע ישאל את פי פרנס החדש וא׳ מז׳ טובי העיר, או ראש מדינה וא׳

מז׳ טובי העיר, באופן שלא ידעם [ידעו] מגביות ב״ד כ״א שנים הבלתי נוגעים, ואותם יתנו ב״ד

כשר אשר ישבו בהצנע לבל יודע לאיש.

קנא. אין לשום אדם לפסול אב״ד או < מז׳ טובי העיר או הדיין, כי אם יחם לבבו ויכנס  
עמו בריב ומצה או יגער בו בשעה שהוא עוסק במשפט או צרכי קהל נגד אותו איש, אף אם יתעצמו  
לריב עד מאוד, אין לפוסלו מחמת זה. והפסול באמת מחמת שנאה שחוץ לב״ד לפי [לפני] הדין לא  
יקראנו השמש בתחלה, אמנם אם כבר ישב בדיני׳ ועסקי׳ אחרים ונכנס דין זה לא ידונו אז אותו דין,  
למען לא יצטרך הפסול לעמוד.

קנב. איש אשר יזלזל את האב״ד או א׳ מז׳ טובי העיר או הדיין בשעה שהוא יושב על  
משמרתו, יעשו עליו האחרים דין ומשפט חרוץ בקנס ועונש נגלה מיד, טרם יצא ויפטור מהב״ד. ע״ל  
וועד שצ״ט סי׳ ך׳ א).

קנג. ק ק ו ה ל לר > א ע שב״ד ז אליוציא1ושוסאיגרתאלה;סביבותשלא 1 יבא עמה ם  
על החתום האב״ ד שלהם; ואם לא יהי׳ על החתום האב״ד אין להשגיח בו, אם לא שיהי׳ האב״ד  
בתוך העדר ח״ו או שאר סבה שלא יד,י' מצד האפשר לבא על החתום, אזי יכתוב באיגרת הסיבה שאין  
האב״ד מצוי ופנוי; ,ויבא האב״ד על החתום אף עם מנהיגי' הנוגעי' בו מחמת קורבה. וענין זה תיקון  
[וענין תיקון זה] קהל הורודנא וקהל פינצסק כל [וכל] הסביבות שלהם שוות, שלא להוציא שום איגרת  
שלא בחתימות יד האב״ד שלהם: וקהל ק״ק בריסק דוקא לקהלות שרגילין להחזיק שם רב ומורה  
[שראוי' להחזיק רב ומורה] לא יוציאו שום איגרת שלא בחתימות יד אב״ד שלהם; אמנם לקהלות  
אחרות רשות ביד הקהל לבדם להוציא איגרת לשם לא [בלא] ח״י האב״ד [יצ״ו] .

**קנד.** ראשי מדינות של כל קהלה [וקהלה] מג' ראשי קהלות אשר יארע לו צורך לצאת  
מן העיר וחוצה, רשות בידו למנות ר״מ אחר [או] א׳ מז׳ טובי העיר, איזה מהם שיבחר בו יעמוד  
תחתיו לר״מ כל ימי עומדו חוצה. בלבד כשיצא מהעיר סמוך לימי קביעות וועד המדינה, ירד תחלה  
לפני הקהל יצ״ו לסדר דבריו לפניהם שהוא מוכרח לצאת לדרכו, ואחרי שיראו הקהל שדבריו נכונים  
להיות מוכרח לדרכו לעסקיו יתנו לו רשות לילך, והוא ימנה ר״מ אחר אשר יעמוד תחתיו לשמור  
משמרת הוועד? זהאיש אשר ימנה תחתיו יהי׳ ראוי לישב במושב זקינים ר״מ יצ״ו.

**א) ע׳ לד.לן סעיף ש״ע.**

קנה. ראשי מדינות שבכל קהלה יזדרזו [יזרזו] בעסק גביות מדינה לצוות ולגזור  
איש איש על הקהלה ויושבי סביבות שלו שישלחו כל כסף הגבי' לידיהם ולא ליד שום אדם אחרז ואין  
ביד הקהל לצוות ולגזור ולדבר מאומה בעסק המדינה לא נגד ראשי המדינה ולא נגד השמש שלהם.

קנו. כי יראו ראשי מדינו׳ יצ״ו צורך להעלות ממון בהלואה לעסקי המדינה, רשות  
[יש יכולת] וכח ביד ראשי מדינה לצוות' ולגזור הן על קהל הן על יחיד, יחידי׳ [ויחידי׳] עשירי  
העיר שבקהלה, על כי מי שיצא [על כל שיצוו] ויגזורו לבוא עמהם על החתו׳ בשטר הלואה מחוייבים  
לבא עמהם על החתום [תיכף] ומיד בקנס מאה זהו' אדומי׳.

קנז. כל דבר הכרזה שירצו ראשי מדינו' יצ״ו ליתן להכריז בב״ה [בבה״כ] בקהל עם, כל  
עסקי צרכי המדינה, מחוייבי' שמשי העיר להכריז בכל אשר יצוה ויגזרו [יגזרו ויצוו] ראשי מדינו'  
יצ״ו׳ ולא ישמעו לשום קול [אדם וקול] מונע באבוד אמונתו שמשי' שבידו [באבוד אומנתו שבידו].  
ע״י וועד שצ״א סימן ה' [עיין סימן רכ״ב],

קנח. ראשי מדינו׳ של ג' קהלות ראשי בתי דינין כשיראו צורך שמש מיוחד על עסקי  
המדינה לפי דעתם, רשות בידם למנות להם [שמש] מיוחד בכל כרך וכרך שיסכימו עליו ראשי  
מדינו' שלו, ואין ביד הקהל למחות על ידיהם. ושכר השמש יתפרע מן הקהלה ההיא עם הסביבות  
השייכים לה לפי ערך סכום שלד.ם« ק״ק בריסק מהקהלה עם כל הסביבות, אף הסביבות הרחוקי׳  
הבלתי שייכי' עמהם בסכום. ושכירות כ״ד שוק לר' זלמן שתדלן המבואר למעלה הוא בטל. סי' פ״ז  
[עיין סימן צ״א]. '

קנט. אין למנות בחג פסח בשום קהלה ראש הקהל לראש מדינה, כי אם ראש מדינה בפני  
עצמו ו וראש הקהל בפני עצמו. ואין למנות מדי חג הפסח בפסח רק ראש מדינה אחד, וראש מדינה  
שני יעמוד תמיד א׳ מראשי מדינה הראשונים א). '

קם• היום זה ראינו למצא דרך 1נכון למינוי ב ו ר ר י ם ב), ה״ה למינוי בוררים בא יבואו  
הראשי׳ וטובי' ועיקורין [ועיקורי הקהל] ודייני׳ כשירים זה לזה, אם יהי׳ מספר ט״ו אנשים ימנו הם  
בוררי׳< ואם לא יהי׳ מספר ט״ו אנשים כשרים אזי יצטרפו גם גבאי העיר להשלים מספר ט״ו אנשים  
כשרים; ובאם גם בצירוף הגבאים לא יהי' ט״ו אנשים כשרי׳, אזי יעמדו הכשרי' אשר נמצאו על מינוי  
בוררים ועליהם אין להוסיף. וסדר מעמד זה אין לשנות בשום קהלה בשום אופן בעולם. ותיקון זה  
יעמוד בג׳ קהלות ראשי בתי דיני׳. ובסביבות יהי׳ מספר הבאים למינוי בוררים לפי שנהגו לשעבר  
עד עתה, ואין לשנות מנהגם. ובמקום שאין מנהג קבוע ויש שם מאה ב״ב והיינו בסביבו׳ יבאו  
למינוי בוררים תשעה אנשים ולא יותר.

קסא. נ מ י י נ נ ו ו י יבורר י יםיהאבאופןז ז ה ה. כל אחד מהמסובי׳ [מהנבחרים] יבחר לו חמשה  
בוררים ויכתב בקלף וימסרו אותם ליד נאמן. יעמדו הראשונים שלשה בוררים ע״פ רוב, ואח״כ יסלק  
הנאמן מהעודפי׳ על הפסולים שבהם עם השלשה בוררי׳ שכבר יצאו, והכשירים שישארו יכניסם•  
בקלפי שם שם כל מקום בקלף מיוחד, ולהוציא משם שני פתקאות. השנים היוצאים ראשונה יעמדו  
לבוררים עם השלשה שכבר יצאו, או. יהי׳ גורל אשר הי׳ (ב)חלוקת הארץ. ומעמד תיקון זה יחי׳

1. **ע' להלן סימן רכ״ד.**
2. **ע׳ למעלה ם׳ סיג.**

גם לסביבות בלי שינוי, בלבד במקום שיש להם מנהג וסדר מאז• ומקדם שנעשה תיקון זה היותר  
חמור מתיקון זה יעמודו על מנהגם, ובמקום שאין מנהג קבוע ויש שם מאה בע״ב עם הסביבות יבאו  
למינוי בוררים תשעה.

קסב, מתנות שנותנים ג' קהלות ראשי בתי רינין לשרים העוברים דרך עליהם, שישמע  
במדינה שיהי' הוועד ממלכה ושריה, והם שרים הקרובים לראות פני המלך העומדים להמציא על  
ידיהם השתדלות טובות ותועלת כלל המדינה, - כל אותן מתנות יחשבו על כלל המדינה עלה  
[כולה]; אין [אכן] מתנות שלוחי וועד ממלכה ושריה שנתמנו לשלוחים באותו פאוויט', הרי הוצאות  
אותן מתנות לשלוחי פאוויט׳ ישאו כל קהלה עם הסביבות שלהם בעצמם.

קסג. אין ללות ממון משום גוי או פריץ בעולם שלא בידיעת ורצון האב״ד וראש  
א', ובמקום שאין שם אב״ד אין ללות שלא בידיעת ורצון שני ראשי׳ מהקהלהן וכן בסביבות לא  
ילוד, ג״כ שלא בידיעת שנים מראשי הקהלה שילוד, [שלוה] עמהם. והעובר חוב על הקהלה להגיד לגוי  
או לפריץ שאינו בטוח ויאכל ויבלע הממון, ואם כבר אכל ובלע הממון טרם נודע הדבר להקהל זד,  
פרי חטאתו לגרשו מן העיר וחוצה וחזקת ישוב שלו אבודה. ואם יהי נלכד בתפיסה אין ליתן עזר  
שום פרוטה לפדיון נפשו בשום אופן. ,

קסד. איש זר הן [ד,יה] נשוי כבר הן בלתי נשוי שאין מזגו טבעו וחזקת כשרות שלו ידוע

אין ל ה ת ח ת ן בו, ואין לכתוב לו קנין קישורי תנאים, כ״ש שלא לעשות לו חופה, עד דרוש אותו

ויצא בירור על מזגו וטבעו וחזקת כשרות שעליו [שלו] שאין לו אשד, כבר בארץ אחרת.

קסה, בכל הקהלות לא ילך שום י יחיד למבצר או ל ג ר א ד מקום משפט שלהם, או למשרתי

השר כמו לפקיד ודומד, לו מיתר פקודי השררה, לכל אלד, יהי׳ נזהר כל אדם מלילך בלי נטילת רשות  
ממנהיגי העיר. ומנהיגי כל עיר ועיר מחוייבים ליתן עין השגחה על זאת.

קמר. י יתומים אינם צריכים ליתן כלום להוצאת רב וחזן ושמש ו ו ז זעלניר געלט, וזולת  
דברי׳ אלה יתנו לכל דבר, ולסכום לא יתן כי אם החצי׳,

קסז. יתום שיש לו ממון רב ואין ממון שלו השגת [והשגת] ידו נזכר בכתב קישורי תנאי'  
[חתנאים] יתן חזנות רבנות שמשות דמי חופה [יתן להוצאות רבנים חזנים שמשים] מהחצי׳ ממה  
שתשיג ידו. ואם יש מגילת סתרים בין הצדדים שנחקרו בסוד על סך [מה] שתשיג ידו זה יתנו דמי  
החופה במלואן מכל אשר תשיג ידו.

קסח.קד,ל או יחיד אשר עלר, על רוחם לגבות ב״ד על האב״ד שלהם, אינם רשאים לגבות  
כלום, עד שירדו תחלה לפני האב״ד וראש שהוא פה״ח ועוד ראש א' של ראש אב״ד שלהם, לסדר  
בפניהם על מה הוא רוצה לגבות ב״ד, ואז אם יראו ליתן לו רשות לגבות ב״ד לקבל [יקבל] מהם  
כתב הרשאה על גביות ב״ד. ואם שבא' [שבאחד] מג' קהלות יעלה על רוחם הקהל או יחיד לגבות  
איזה ב״ד נגד האב״ד שלהם אינם רשאים עד שירדו תחלה לפני הרבנים ור״מ של ב' קהילות אחרות  
לסדר לפניד,ם על מה הוא רוצה לגבות ב״ד, וע״פ דעתם הנכונד, יתנו לד,ם רשות לגבות ב״ד.

קסט. מעות חופה רבנות חזנות שמשות יתנו גם מתכשיטי כסף וזהב במלואו, כמו בן מן  
מזומני' [ג״כ כממון מזומנים], ומספרי' וקרקעות יתנו החצי'. בוועד טבת שצ״ד לפ״ק נעשה שלא  
ליתן דמי חופה מאומה [עיין סימן ר״פ].

**קע.** כל דבר הסכמה מפי הקהל אין בו ממש עד שיתאספו יחד לישא וליתן בדבר פה  
אל פה, ולא ע״י שליחות השמש. ודבר שעלה במוסכם אין לבטל ולהפר אותו ענין, עד שיחזרו  
ויתאספו יחד כל ז׳ טובי העיר, ולא ע״י קצתן [מקצתן].

קעא. אב״ד אם לא יודיעהו הקהל חצי שנה קודם כלות זמן קבלות זמן האב״ד שרוצים  
לסלקו, הרי חזר ונתקבל מאליו מכלות זמנו ולהלן כזמנו [בזמנו] הראשון. ואב״ד שכלה זמנו  
והקהל נושאי׳ ונותני' אם לסלקו או אם לחזור ולקבלו, ויש בתוך קריאי העדה נוגעים מחמת  
קורבה לאב״ד, לא יסתלקו הנוגעי', ודעת הנוגעי' כשאר הדעות בתוך הקרואי', ויעמד [האב״ד] ע״פ  
הרוב [עיין סימן רכ״ט].

קעב. אין לשום אדם לקבל סחורות ממקומות אחרים ממדינות פולין בתורת א ו י ף  
גיזעצט, לא אב מן בן ולא בן מאב ולו אח [מאח] משום [ומשום] קרוב וכ״ש מרחוק. תיקון זה הן  
בקהלות הן בסביבות בקנס איבוד סחורה ההיא. וג' ראשי הקהלות יהא להם תיקון זה לבל ישלחו  
אליהם סחורות אויף גיזעצט גם מקהלות אחרות שבמדינות ליטא בכל אופן הנ״ל.

**העג.** מקומות ב״ה [בבה״ b נחשבין כמטלטלים לענין גביות חוב ומכירת מקום נגד כתובה  
[כתובת] אשה, שאין בידה לטרוף כתובתה ממקום שגבה ב״ח או שמכר הבעל בלא קנין ממנה. ע״ל  
וועד שצ״א סי' י״ג [ר״ל].

קעד. 1יתומים קטנים נזקקין [להם] לנכסיהם אפי' ש״ח שעבר זמנו, אם לא בדיעות  
[בריעתא] דמוכח לפי ראות הדיין [עיני הדיין].

**קעה.** יש כה ביד היתומי' לסלק האלמנה מכתובת׳ [כתובתה] אפי' שאינה תובעת  
כתובת'? ואם יסתלקו [יסתלק] הסילוק אין לה מזונו' מאז ולהלן, כאלו כבר נסתלק. ע״י וועד שצ״א  
סי׳ י״ד [סימן רל״א].

קעו. כתיבת יד שיש בו נ א מ נ ו ת, מועיל הנאמנות גם ליורשי מלוה גם ליורשי הלוה.

**קעז.** שטר כים היוצא על היתומים אין לטעון בעד היתומי' שמא נאנסו או החזרתי במיגו  
דנאנסו. כמשפט הזה שטר שותפות נגד בעלי חובות יגבה ג״כ במלוא [במלואה], ואין ביד הבע״ח  
לטעון שמא נאנסו ולא החזיר במיגו [שמא נאנס ולא החזרתי במיגו] דנאנסו מחמת שהמלה (שהמלוה?)  
[שהלוה] הי' יכול לטעון.

קעח. אלמנה תתן סכום לכל דבר גבי' החצי' ממה שראוי לאיש כמוה ליתן, וגלגולת תתן  
במלואה.

תקוני בגדים

קעט. ראשית התיקון שלא ליתן לשום חתן אם דל ואם עשיר כתונת של קנין [קני'] ולא  
פטשילה [פאטשילה] ולא כובע של פשתן שהיו רגילים לשעבר לעשות לחתן? עכשיו נעשה הכל חתיכא  
דאיסורא לעשות עו' ואפי' אותם שכבר עשו ומוכני' ומונחי' לא יתנו אותם לחתן כל עיקר.

קפ. בגד סמוט [סמיט] לא יעלה על נפש אדם מישראל, הן איש הן אשה אם דל ואם עשיר,  
הן בגד עליון הן בגדי' התחתוני', ואפי' ק א סנ יק הן חדשים הן ישני׳ שכבר עשו [נעשו].

קפא. ס ל ע ק [שלעק] שעל הצעיף, אשה שיש לה כבר [מכבר] רשות לה להתקשט בג' רגלים  
ולא יותר, ואשר אין לה [מ] כבר לא תעשר. לה מחדש בשום אופן.

קפב. אין לילך בשום בגד או צעיפים או בגד לבן המרוצפים במרגליות בשום אופן, מלבד  
ב ע ר ט ל [בערטיל] של מרגליות ותכשיט הבתולות מותר לילך בו.

קפג. די משק ואטליס אום היו [אוסד,ויל] מי שיש לו כבר רשות לו לילך בו בג' רגלים  
ובחתוג' פסולי עדות, אמנם לא לעשות שום אום היו [אוסד.ויל] דימשק ואטלים מכאן ולהבא  
בשום אופן, הן איש הן אשה אם דל ואם עשיר.

קפד. ד י ימשא נ קואטליסאום ו ה י י ו ואןציהגדיג [ציהענדיק] אסור לעשות מכאן ולהבא,  
זולת איש אשר סכום שלו משני אלפי׳ זהו' ולמעלר, רשות לו לעשות דימאשק ו ואטלים אן  
צי ה נדי ג [ציד,ענדיק].

קפה. מי שמשיא את בתו ונצרך לקרובי׳, ומכ״ש מי שמקבל עזר מהצדקה, לא יעשה לבתו  
שום בגד משי.

קפו. בגדי לבן שמפזרין הנשים ממון הרבה בעשיות ק רונן [קרונין] שקורץ שפיצן היותר  
קרובי׳ לתיקון הכתונת, עשוי׳ [עשי׳] שאין לעשות ככתונות קרונין הרחבי׳ יותר משני [משש] אצבעותי  
ואפי' אותם שיש להם כבר לא תתלבש בה כל עיקר.

קפח. [קפ״ז]. כל תיקוני בגדי' הנ״ל מי שיעבר על דת תיקוני אחת מהדברי׳ הנ״ל [יוקנס  
בקנס גדול] יפול כל הקנס ההוא לצדקה.

[קפח. כל הקנס הנ״ל יפול לצדקה] ועל גבאי העיר להוציא בזרוע רמה כשאר כל צדקה המוטל  
על גבאי העיר.

קפט. תופשי תורה הלומדי׳ בהתמדה לא ימושו מתוך האהל ואינם עוסקי׳ בסחורה, יש  
להקל עליהם במסים ולא לד׳חמיר. עי׳ וועד שצ״א סי׳ ט״ז [ע׳ סי׳ רל״ג וועד שצ״א],

קצ. בעלי תודה [בתים האוכלים] על שולחן אביו או חמיו אין לד.וסיף על סכום שלד,ם  
מחמת זה, רק יתן כשאר יושבי העיר.

קצא. ג' קהלות [בקהלות] יעשו כל קהלה בפני עצמו תיקון נכון לפניהם, שלא לגלות  
מועצות ו וסודי ה קד. ל, ושלא להרגיל עסקי הקהל בין יושבי הקהלה, ולעשות עונשי׳ גדולי׳  
על זאת. ’

קצב. עלה ונגמר: מק1וסהוועד י יהא תמיד בק׳ פרוזנא, ויו<אםפו ראשי עם דמדינתינו  
ליטא יחד עם עטרת ראשיד.׳ הגאוני׳ אב״ד של ג׳ ראשי בתי דינין [קהילות] תמיד בסוף שני שנים  
מהוועד שלפניו, להיות עיניהם פקוחות על כל דרכי המדינה וליסד לתקן לעשות סייג וגדר לגדור  
פרצות הדור כיד ה׳ הטובה עליהם) ובידם להוסיף או לגרוע או לשנות תקנות הראשוני׳ ככל חפץ  
נפשם, ע״פ הסכמות כולם כאיש אחד כפי המבואר לקמן. מתוך שני שנים אם יסכימו שני הקהלות  
להתאסף תוך הב׳ שנים ומחייבות [מחויבת] הקהלה הג׳ לבא אחריה׳) ואם יסכימו ב' קהלות לבא  
עמהם לוועד תוך הב׳ שנים וגם הגאוני׳ אב״ד ראשי בתי דינין לתת עיניהם ולבם על תיקוני  
המדינה חדשי׳ גם ישני׳ כנ״ל, מחוייבות לד,ביא גם הגאוני׳ הנ״ל. ואם שהגאון מהרמ״ש אב״ד דק״ק

בדיסק יצ״ו יתן דעתו הנכונה בשנה זו לצורך שעה לאמר שהשעה צריכה לכך שיבאו גם הגאוני׳  
אב״ד של [כל] ג׳ קהלות ראשי בתי דינין אל הוועד של תוך הב׳ שנים, מחוייבי׳ הקהלות לבא עמהם  
גם הגאוני׳ אב״ד שלהם אל הוועד לעשות כדת ימי הוועד בתיקוני׳ וסייגי׳ז ואף שלא יסכימו שום  
א׳ מהג׳ קהלות [מהקהלות] על ביאת הגאונים הנ״ל אל הוועד, דבריה׳ בטלים נגד דברי הגאון מוהד״ר  
מ״ש יצ״ו אב״ד דק״ק בריסק יצ״ו, ואין להם אלא ליסע ולא לעמוד חוץ [בחוץ],

קצג. תמיד כשיקבעו מועד להתאסף ראשי עם יחד, מחוייבים להודיע במדינה שלשים יום  
מקודם, למען יודיעו כל ראש ב״ד אל כל הסביבות שקראו מועד, אם לא שיהי׳ דבר נחוץ, אזי

יכתבו אמתלא באיגרת ק ב י ע ת ה ו ו ע ד [המועד].

קצד. יחיד שיקבל א ג ר ת מראש ב״ד שלו נגד הקהל של ו,יש שהות ביד הקהל

להשיב לו מענה ותשובה תוך ל׳ יום מיום שיבא האגרת ליד הקהל.

קצה. גביות דמי ז ע ל נ י ר [זעלנארייא] אשר יעלה עמהם השוואה בכלל, יגבו שליש לפי

הסכום ושליש לפי הגלגולת ושליש לפי הבתים. והבתים זולת בתי עניים יתחלקו לשני חלקים: חלוקה  
אחת בתי׳ גדולי׳ וחלוקה אחת בתי׳ קטני'« ודבר זה איזה בית גדול וקטון [ואיזה בית קטן] מסור  
ביד הממוני׳ אשר יעשו ריסטר הגבי׳. וכל בית ששם בית גדול נקרא עליו יתן שליש בלבד יותר  
ממה שנותן בית קטון, דהיינו כשיתן בית גדול שלשה^ה׳ יתן בית קטן שני זהו׳.

קצו. ז זעלניר ש י יתאכסנו ונכנסי׳ הרבה בתים בחבורה אחת יהא מתחלק א׳ לפי הבתים,  
ולזה לא יתן ה ק א מ א ר נ י ק כלום t וחלק א׳ לפי הגלגולת זה יתן הקאמרניק במלואה, וחלק אחד  
לפי הסכום לזה יתן הקאמרניק חצי סכום, וחצי׳ לפי הגלגולת, ולא כלום מהבתים מחלק הסכום שהי׳  
מגיע עליו.

קצז. גביות פאוורטני לא יתן ה ק א מ ר נ י ק, אף שהוא עתיר [עשיר] ביותר, רק החצי׳ [יתן  
ולא יותר דהיינו החצי׳] ממה שנותן בינוני שיש לו בית.

קצח. ז זעלניר גזלנים שודדים ובוזזים שאינם חיל מלך יר״ה, הן שיתפשרו עמהן הןשיתאכסנו  
ויתחברו חבורות [חבורת] בתים, יגבו החצי לפי הסכום והחצי לפי הגלגולת, ולא כלום מן הבתים.

. קצט. כל מנהיג אשר יעלה על רוחו להעלות ענין או עסק לפני הקהל יצ״ו. הן שנוגע הענין  
ליחיד הן שנוגע לרבים, יזהר שלא לדבר אותו ענין או עסק עם שום אחד ממנהיגי העיר טרם  
שיזדקקו להתאסף לישב יחד ז' טובי העיר במושב זקנים, וכ״ש דין שיזדמן בקהלה שיזהר ביותר  
שלא י ידברו יחד טרם ייתאספו לישב במושבותם; ואם יודע שעברו וישאו בדבר ודברו שנים  
או ג' ויותר שלא במעמד ישיבת חקהל ענש יענשעונש גדול מנשוא כמשפט הזה. אם לא יהי׳ נחתך  
ונגמר דין או עסק באותו פעם ויתפרדו איש מעל אחיו, אין להם גם כן לישא וליתן בדבר ב׳ או ג'  
שלא במושב קיבוץ הקהל יצ״ו! ובפעם הראשון שיזדמן שיתנו חרם בב״ה על שום דבר יתנו חרם  
גם על זד, שעבר תקנה זו. ואיש אשר יודע לו שעברו על תיקון זה מחוייבי׳ להגיד להקהל יצ״ו  
בחרם הנ״ל כדי ליתן עונש לעוברי תקנה זו.

ר. מי שירצד, לקבל פתקא דאזמנתא הן על יחיד הן על דבי' על שעברו דת תקנות  
המדינה, אין להוציא סתם [שום] הזמנה על מי שיתרה בו התובע, רק יגיד התובע מי הוא שרוצה  
להזמין ועל איזה ענין הוא מזמינו, ואז אם יראו שראוי להזמינו ימסרו בידו פתקא דאזמנתא.

רא. **אודות שנמצא בני אדם שיצא עליהם דין גרושים והרוני' [ותרוכין] לגרשו מן העיר  
וחוצה מפני רוע מעלליו ותהפוכותיו (ה)רעות, ואין הקהל משגיחים להשלים חומר הפסק שיצא  
'עליו ועומד שם כאלו לא פעל עולה, ועל ידו מתרגשין כמה סבות רעות ועלילות - על זאת  
עלה ונגמר איזה קהל אשר לא עמוד [יעמוד] על המשמרת קיום ה פ מק אשר יצא על איש רע  
ובליעל להדפו ולרדפו כפי חומר הפסק ואחרי כן יצא עלילה בגרם האיש ההוא, הרי אחריות אותה  
עלילה על ז' טובי העיר לבדם ולא על כלל קהלה. כמשפט הזה יעבירו קול כרוז בכל מדינה כולה  
אודות שנמצאים בני אדם המתגרים באומות בריב ומצה עם הגוי ובאים ג״כ לידי הוכאה [הכאה]  
וע״י [ועי״ז] העלילות יוצאי׳ כדי הנקם על זאת, יוסיפו אומץ [וכח] וחוזק כל קהל ועדה לעשות  
התראה בכל מקום באנשים כאלה לחזהר בכל אלה בעונשים גדולי', להיות כל נכסיו לסילוק העלילה  
וגם להפסיד ממון חזקת ישוב שלו לגרשו מן העיר וחוצה, ואם לא ישמע לאזהרת הקהל יענישוהו  
הקהל כנ״ל בלי שאלה וחנינה; ואם יתרשלו הקהל הרי אחריות העלילות שיצא בגרם האיש ההוא  
על ז׳ טובי העיר [ההיא] לבדם.**

**רב. אודות המבואר למעלה סי׳ נ' [מ״ו] אשר אין לשום אדם מארץ אחרת לנטות אהלו לשבת  
ולדור במדינות ליטא וכו', ע"י שם, ומבואר ג"כ שם שרשות להוציא מידו האוראנדא - עלה ונגמר:  
בל מי שישב ודר במדינה אחרת משך ^שרה שני׳ רצופי' ולא יתן סכום ולא דמי חזקה משך  
כל עשרה שנים, הרי אף שמולדתו במדינו׳ ליטא וישיבתו מאז קודם י' שנים [ומקדם כמה שנים]  
במדינות ליטא, עם כל זה יחשב לאיש זר וכדין אדם מארץ אחרת הוא ככל המבואר למעלה. ואין  
לשום אדם למכור לאיש זר שום חזקתו אוראנדא שלא בידיעת ראש ב״ד שלו, ואם עבר ומכר לו  
אין במכירתו כלום; אם אפשר להחזיר [לו] מעותיו מן המוכר יחזירו לו מעותיו׳ ואם אי אפשר  
להחזיר מעותיו חזקתו שקנה ומעותיו אבודים.**

רג. **אודות המבואר למעלה סי׳ ע״ה (ע״ד) שאין להיות לאדם חזקת באוראנדא כ״א במקום  
שדר היא בעצמו, אמנם במקום שאין דר שם חזקתו אבודה, יעויי׳ משם [ע״ש], - עשינו ג״ב: אף אם  
עבר ומכר לאיש אחר שלא בידיעת ראש ב״ד שלו החזקה שאין דר שם בעצמו, המכירה בטלה והוא  
ואחר שוים לשכור האוראנדא, וכל הקודם זכה; אם אפשר להחזיר מעותיו יחזירו לו מעותיו, ואם  
אי אפשר להחזיר הרי מי שיכנס באוראנדא יתן לו מעותיו דמי חזקה שנתן להמוכר.**

**רד. אודות המבואר למעלה שמורישין החזקה ליורשי', הרי אף שהיורש דר במדינה אחרת  
[חזקתו קיים ועומד], וזה דוקא שהוא אגיד בחלק מחלקי האוראנדא עם אחרים, אמנם כשהוא זוכה  
באוראנדא שלימה מחויב למוכרה לאחר.**

רה. **שטר ישן מקרי כשעבר ז"פ (זמן פרעון) שלו שלש שנים, ואז רשות ביד ב״ד להפוך  
השבועה, וכל [והכל] לפי ראות עיני הדייני׳.**

**רו. הרימונו מעם שלשה גבורי חיל אשר להם כח לעמוד בהיכל מלך ושרים, חמה יעמדו  
על הפקודי' לשמור משמרת וועד ממלכה ושרי', ולהיות עיניהם פקוחות על כל דרכי השתדלות  
לטובת כלל המדינה כולה כיד ה' הטובה עליהם. ואלה שמות האלופים: הר׳ ישעי׳ מק״ק ווילנא,  
והר״ר בירך מק״ק בדיסק והקצין כמר מרדכי מלמאז. הר״ר בירך וכמר מרדכי יעמדו על משמרת  
שלהם לעמוד שם במקום הוועד בו ביום הראשון של ימי הוועד, והר' ישעי׳ יקדים נפשו לצאת ולבא**

אחריהם זריז ומהיר על צד היותר אפשר [עצהיו״ט ואפשרי]. זולת שתדלני׳ מדינ : ד. הנ״ל יוסיפו  
לשלח מכל קהלה ג' קהלות ראשי בתי דינין איש חיל הראוי לשליחות וועד ממלכה ושריה. ויקדימו  
גם שלוחי הקהלו׳ לצאת חיש ומהר על צד היותר אפשר.

רז. תקנות בענין הלוא ה ומתנות בקבלת רבני׳ לרב ומורה יעמוד ע״פ תיקון פוליןא).

לח. למנות פרנס החדש בכל ג׳ קהלות ראשי בתי דינין, סובב והולך בין ראשי הקהלות  
חדש בחדשו בחוזר חלילה. פרנס החדש בכל הג׳ הקהלות ראשי בתי דינין זה יהי' דיינו [דינו] ככל  
הנהוג בכל הקהלות אשר להם פרנס החדש.

רט. קנסות אשר יעלו ויפלו בקהלות לא יבאו אל תוך הסכום, כ״א לחלקם במקום הצורך  
ואין לחלק כלום שלא בידיעת ורצון האב״ד יצ״ו.

לי. כל התקנית מראש הפנקס ועד סופו מסור ביד ראשי מדינות של כל קהלה וקהלה, המה  
יעמידו [יעמדו] על הפקודי׳ ולתת עין השגחה שיתקיימו התקנות, ובידם להעניש ולקנוס עונש גדול  
גוף ועונש ממון כל עוברי דתי תקנות המדינה ז ואין ביד שום ראש ומנהיג למחות ולעכב על ידם  
[בידם ע״י] שום דבר, ולא דבר [לדבר] מאומה בעסקי התקנות בקנס מאה זהו׳ אדומי׳ בלי הנחד.ן  
וכן כל שאר עסקי המדינה מסור הכל ביד ראשי המדינה יצ״ו, ואין ביד הקהל יצ״ו להכניס ראשם  
בשום דבר בקנס מאה זהובי׳ אדומי' הנ״ל. עי׳ לקמן וועד שצ״א סי׳ ל״ב [רנ״א].

ליא. כל תקנות הנ״ל מראש ועד סוף יעמדו בתקפם ובגבורתם משך שלשה שנים, ואין ביד  
הקהל אפי׳ בצירוף ראש מדינה לסתור ולבטל שום תיקון: הן לבטל ענין שלם הן להוסיף או לגרוע באותו  
ענין מקטן ועד גדול! ואפי׳ אם יסכימו כל שלשה קהלות על איזה ענין אין במעשיהם ובהסכמותיה׳ כלום  
עד שיתאספו כולם יחד במעמד וועד.שלהם ויסכימו כולם כאחד עם הרבנים. ובכן חפץ ה' בידינו יצליח  
מאל טוב וסלח.

דברי החותמי׳ למעשה מדינה 1 , היום יו׳ ג׳ כ״ג [כ״ח] מנחם שפ״ח לפ״ק׳ פה ק״ק פרוזנא.  
ובכלות שלש שנים הנ״ל כל עוד לא יתאספו ראשי עם דמדינתינו ליטא יחד עם רבני׳ לפקח בתיקוני׳  
הנ״ל, הרי תקנו׳ הראשוני' בתקפם ובגבורתם כיתד במקום נאמן.

נא׳ מאיר.

ונא׳ אברה׳ הלוי עפשטיין.

ונא׳ יוסף הכהן.

ונא׳ ברכי׳ בן לא״א החסיד מוהר״ר יהושע מאיר זצ״ל הכ״מ.

ונא׳ יוסף יואל בר אליעזר סג״ל ז״ל [זצ״ל],

ונא׳ משה בהר״ר הילל זצ״ל.

ונא׳ ישראל שמואל במוהר״ר יהושע זצ״ל המכונה זעליגמן טראפא׳ [טארפא],

ונא׳ יהודה ליב בן לא״א הר״ר לוי זצ״ל דדה [ד.ר״מ זצלה״ה].

[ונא' חיים בן מו״ה יודא לוי זצ״ל],

ריב. עלה ונגמר שאין להטיל חרם בב״ה [בבהכ״נ] על שום דבר זולת על ענינים גדולים  
כגון גניבות ואבידות בדבר חשוב ועדות זכיות ממון ומסירות וכיוצא בו, גם זה דוקא ע״פ דעת  
**א) כלומר וער הארצות בפודין. .**

האב״ד עם הקהל יצ״ו, ואחר עדות וזכיות דלית בי׳ דררא דממוני׳ ישאלו דוקא בב״ד, וגם זה דוקא  
בדבר שיש איזה גילוי מלתא שיציע דבריו לפני האב״ד יצ״ו.

נא׳ ברכי' בלא״א החסיד מוהר״ר יושיע [יהושע] מאיר זצ״ל הכ״ט.

ריג. המו כס נים [המוכסים] נדבו רוחם והגדילו חסד שלא ליקה דמי מכס מן יהודי כי אם  
החצי ועפ׳ המבואר לעיל בוועד שפ״ג סי' [ס״ד] (ס״ה/ ובג׳ קהלות ינהגו כמנהגם הקודם לבני  
קהלה שלהם לקולא ולא להחמיר וע״ם המבואר לעיל בוועד שפ״ג סי׳ ס״ה, לעומת זה כתבנו זאת  
זכרון בספר לגזירה וחק בתורת פסק דין, שכל אדם מישראל יגיד סחורותיו באמונה ע״פ השבועה  
או ע״י שבועת ת״כ או יתן סחורותיו לחפש ולבדוק בעוד טרם שהכניס סחורותיו אל הבית\* אמנם  
אחר שהכניס סחורותיו לבית אין לו כ״א לשבע על סחורותיו באמת. ואם ח״ו שילכד במצודת  
השבועה להיות נוקש באמרי פיו שלא יגיד באמת סחורותיו׳ הרי דינו מסור ביד המוכס לתת עליו  
עונש קנס ממון כחפץ נפשו החצי לצדקה והחצי להמוכס, ואין לשום ראש ומנהיג להכניס ראשו,בו  
ולדבר מאומה\* גם הב״ד ימתחו הדין על פניו כדת משפט עוברי שבועה נוסף על קנס המוכס אשר  
ישית עליו.

טשאפווי ! .

ריד. כל קהלה וישוב מחוייבי' להניח טשאפווי ביד הקהל מקום שחזקת הטשאפווי להקהל,  
או ביד מחזיקי האוראנדא של העיר מקום אשר אין שם חזקת הקהל, בדמים שהי׳ בידו בשנה  
שלפניו. ולא להוסיף כלום, לבד אם העלה והוסיף מחזקת הטשאפווי של הפאוויאט כולה בדמי  
אוראנדא, או שנחסר לו למחזיק טשאפווי של הפאוויאט א׳ מערי הפאוויאט, באופן שאין דמי טשאפווי  
של שנה זו עולי׳ מן העיירות כל כך כמו שעלו בשנה שלפני זה [שלפניה], הרשות להוסיף ג׳'כ על  
מחזיקי אוראנדא או הקהל לפי ערך. באופן שיבואו לשכור טשאפווי תוך ל' יום מיום שיוודע  
[שיודיע] מחזיק הטשאפווי למחזיק האוראנדא או הקהל שיבואו לשכור, ואם לא יבאו תוך ל' יום  
לשכור הרשות להשכיר לאחר הן ליהודי' הן לגוי׳ [לערלים], [עיין וועד שצ״א סי רמ״ט].

רטו. ואודו׳ מחזיקי אוראנדא שמצילין את עצמם מדמי טשאפווי ע״י השר או פקיד שלו,  
ומקצתן נותני' לכתוב בכתב אוראנדא להציל עצמם מן הטשאפווי, עשינו שלא יועיל שום התנצלות  
והצלה הנכתב באוראנדא שלו, אין לילך אחריו כל עיקר, רק ישלמו טשאפווי בכסף מלא.

ריר. בקהלה שלא הי׳ עד היום רב שהחזיק [שמחזיק] בישיבה בחורים ונערים,  
אינם רשאי׳ לקבל שם שום רב ומורה אפי' לפסוק איסור והיתר לבד עד יבואו [שיבואו] תחלה אל  
ראש ב״ד שלו והוא יורה להם הדרך הנכון, ושלא יקפח פרנס [פרנסת] ראשב״ד שלו מקטן ועד גדול\*  
ובכל הסביבות שכבר נתקבל עד היום רב היושב לפסוק איסור והיתר ואינו מחזיק בישיבה, מ״מ אין  
לו לקפח פרנס [פרנסת] רב ראש ב״ד בשום ענין.

נא׳ מאיר. ״

ונא׳ אברה׳ הלוי בן א״א מאיר ז״ל ה״ה עפשטיין.

ונא׳ יוסף בו לא״א החסיד מוהר״ר יושע [יהושע] מאיר זצ״ל הכ״מ.

ונא׳ יוסף יואל בר אליעזר סג״ל ז״ל.

ונא׳ ישראל שמואל בן המוהר״ר יושיע [יהושע] זצל המכונה זעליגמן טראפא/

ונא׳ יהודא ליב בלא״א הר״ר שלו' ז״ל.

[ונא׳ חיים בן מו״ה יודא לוי זצ״ל].

**ריז,** אודות המבואר למעלה בפנקס בתיקוני וועד אלול שפ״ג, דברי חכמי׳ כדרבוני' וכמסמרי׳  
נטעים. חכמי ראשי מדינתינו ליטא יצ״ו אשר קדמו לנו [להם] חכמי חרשים, המה ראו את הנולד  
לדרוש לטובת כלל המדינה להחזיק ולהחליט ביד הקצין כמר משה בר אליעזר ובניו האלופי׳ הר״ר  
ישעי׳ והר״ר אליעזר ושותפי׳ שלהם חזקת מכס חדש 1וישן של כלל המדינה כולה על שלש  
שנים.רצופים, להיות רשות להם לבדם לשכור כלל המוכסי׳, וזר לא יקרב לכנוס ראשו בהם ולא  
להזיקם בשום דבר היזק וגרם בעולם כאשר הכל מבואר למעלה באר היטב באורך וברוחב הביאור,  
ועיינו שם. עתה מקרוב קמו אנשים(אנשי?) זדון פורצי גדר דת תקנות המדינה להוציא המכס מידם ולהכניס  
ראשם בו, וירעו וישחיתו כו׳ עוד להעמיד עריץ פריץ אשר העלה והוסיף בדמי אוראדנא על המכס  
עד למעלה ראש בעיוות אשר לא יוכלו לתקן, וכמה רעות אשר יצא מזה, עד אשר ע״י גרם מעשיהם  
הוכרחו כמר משה ובניו והשותפים שלהם להשתתף עם הפריץ כדי שלא יהא יד הפריץ בכל המוכסי׳  
כלו. ראינו שהאנשים ההמה פרועים הם במעשיהם ותהי׳ עונות□ על עצמותם וחטאתם' גדולה עד  
מאוד, המתחנו הדין הקשה על פניהם בעונשים גדולי׳ ביתר שאת ויתר עז, וגם הוכרחנו להוציא  
האיסור מידם להשיב המכס לבעלים הראשונים. וראינו להוסיף אומץ וחוזק ותוקף למעשי  
חכמי ראשי מדינות הראשוני׳ לחזור להחליט חזקת מכס חדש וישן של כל המדינה כולה להקצין כמר  
משה ובניו הנ״ל ושותפי׳, מהיום ועד ר״ח אייר שצבי״ת [שצ״ב] לפ״ק, המה ישכירו לידם עם כל  
אופני התועלת המבוארי׳ למעלה בפנקס. ולמען היות הזקת מכסי׳ הנ״ל שקט ושאנן ושלום לבל יעלה  
עוד עליו מסטין ומכאיב ומזיק בשום צד, קבלנו עלינו ראשי מדינות ח״מ עלינו ועל ראשי מדינו׳  
אשר יבאו אחרינו לסלק ולפצות מכים המדינה מכל ערעור מסטין ומזיק אשר יעלה על המכסי׳ הנ״ל  
תוך זמן הנ״ל׳ או(אם) יעמוד עליהם שום גוי או פריץ בעולם יסלקו ויפצו המדינה. אמנם אם יתעוררו  
ראשי מדינות יצ״ו לעמוד מנגד האיש ההוא בכל מיני רדיפות ועונשים בעולם על צד היותר שאפשר  
לשבר זרוע רמה הן ע״י דין ישראל הן על ידי גוי׳, הרי ראשי מדינה יצ״ו פטורים אז מהסילוק  
ופצוי הנ״ל, ואין ביד שום ראש מדינה אשר יבאו אחרינו ואפי' עם רבנים שלהם הן כולם הן מקצתם  
לסתור ולבטל מעשיהם בכל אלה מחמת שום טענה וחילוקים בעולם. את זה לעומת זה עמד הקצין  
כמ׳ משה הנ״ל [ו] נדבה רוחו אותו ליתן לשלשה קהלות ראשי בתי דינין, מן ר״ח שפטי״ת עד ר״ח  
שצבי״ת לפ״ה מדי שנה בשנה, שני אלפי׳ ומאה זהו׳ לתועלת הקהלות לבדם ולא לתועלת הסביבות,  
נוסף על הלואה לכלל המדינה המבואר למעלה בפנקס: דהיינו לק״ק בדיסק אלף ושני מאות זהו׳,  
לה״ה הוראדני חמשה מאות זהו׳, לק״ק פינצסק ארבעה מאות זה׳; ובשנה זו שמן אייר שפ״ח עד  
אייר שפ״ט שאין המכס בשופי בידו לא יתן אל הג׳ הקהלו׳ הנ״ל רק אלף זהו׳ וחמשים זהו׳. לפי  
ערך ע״פ חלוקה הנ״ל זה יתן מדי שנה בשנה כל עוד היות כלל המכס הנ״ל ביד כמ׳ משה ובניו  
ושותפי׳ שלהם בשני' הנ״ל. ובזה ישבו על חזקתם על מי מנוחות שובע ברכות, אשר יעשו ה׳ יצליח  
בידם א״ם.

**ד״ה לגזרת מעשה מדינה, יום ה׳ כ״ה אב שפ״ח לפ״ק.**

**, נא׳ מאיר.**

**ונא' אברהם בלא״א מאיר לוי זלה״ה עפשטיין.**

**ונא' יוסף בלא״א בנימן כהן ז״ל.**

**ונא׳ ברכי׳ בן לא״א החסיד מוהר״ר יהושע זצ״ל הכ״מ.**

**ונא' ישראל שמואל בלא״א מוהרר יהושע זצ״ל המכונה זעליגמן טראפא.**

**ונא׳ יהודא ליב בלא״א הר״ר שלו׳ ז״ל.**

**ונא׳ משה בן הר״ר הילל זצ״ל.**

**ונא׳ חיים בן מה"ר יהודא לוי ז"לה״ה.**

**וועד שצ״א.**

ריח. בעצם היום הזה יום ד' ג׳ אדר ראשון שצ״א לפ״ק, רוזנים נוסדו יחד לעיין ולפקח ?נל  
כל דרכי המדינה התקנות הראשונות, כאשר המה בכתובים למעלה מראש הפנקס, ראינו להוסיף או  
לגרוע או לשנות כפי הוראת שעה לפי העת ולפי הזמן, כי לא כל העתים שוות! ועל כל פנים כל  
הכתוב למעלה מראש הפנקס, הבלתי סותר ומתנגד לתקנו׳ לצאת ולבא בפנקס זה, הכל כאשר לכל,  
יעמוד בתוקפו כיתד במקום נאמן אשר לא תמוט.

ריט. אודות המבואר לעיל בתיקוני וועד אב שפ״ח בסימן ה׳ [קכ״ט],א) מבואר בתוכה יעויין  
משם: אם יצא מכשול עלילות המסור על אב״ד או על אהד מז׳ טובי העיר או איזה יחיד,  
ובעיני ראשי מדינה כשיתוועדו יהי׳ מורגש ומושי ומוכן [ומובן] שיצא מכשול זה ע״י התרשלות  
ורפיון ידיהם של הקהל שלא עמדו מנגד המסור, - אזי אחריות אותה עלילה על ז׳ טובי העיר  
לבדם. עלה ונגמר זה יהי' דוקא בענין העלילה על האב״ד לבד; אמנם עלילה על א' מז' טובי העיר  
או איזה יחיד מיחידי הקהילה, אזי אותו בעל העלילה יתרה בקהל בהסכמת האב״ד יצ״ו, שיתעוררו  
לעמוד מנגד המסור? ואם לא ישגיחו בהתראה שיהי' בהסכמ' האב״ד יצ״ו. אזי אחריות אותו העלילה  
על ז׳ טובי העיר לבדם.

רכ. גביות ב״ד על עניני מסירות ורכילות של מסירות, אין לשאול על נטילת רשות  
לגבות ב״ד, כ״א האב״ד ושנים מז' טובי העיר או מן ראשי מדינו׳ אשר יבחר בהם אב״ד. ובמקום  
שהאב״ד נוגע בדבר, ישאל את פי פ״ה [הפ״ח] בצירוף שנים מז׳ טובי העיר או מן ראשי מדינה,  
באופן שלא ידעו מגביות ב״ד כ״א שלשה הבלתי נוגעים! ואותם יתנו ב״ד כשר אשר ישבו בהצנע  
לבל יוודע לאיש. .

רכא. קהל ראש ביד אל יוציאו שום איגרת או כתב בעולם שלא בא עמהם על החתום  
האב״ד שלהם: ואם יצא כתב אשר לא יהי׳ האב״ד חתום עליו אין להשגיח בו! ואם לא יהי׳ מצוי  
בעיר, יעמוד ע״פ המבואר וועד שפ״ח ס׳ כ״ז [קנ״ג]. וא' מז׳ טובי העיר אשר לו צד נגיעה מצד  
קורבה לאב״ד לא יבא עם האב״ד על החתום כל עיקר. וזולת זה כל המבואר לעיל סי׳ קי״ד יהי׳  
בתוקפו.

**א) במראה מקומות נרשמו בהעתק הודודנא סימני התקנות על פי מספרן המיוחד בכל ועד וועד, ובהעתק  
בריסק — ע״פ מספרן הכולל מראש הפנקס וער סופו. לפעמים באים כהעתק הורודנא בראש כל סעיף וסעיף שני  
מספרים — הכולל והמיוחד לכל ועד. מפני הערבוביא הכאה מוה, אנו משמיטים כאן את המספרים המיוחדים בראש  
הסעיפים והולכים ומונים רק בסדר הכולל. אבל בפנים גרשטים גם המספרים המיוחדים.**

רכב. אודות המבואר למעלה סי' ל׳ [קנ״ו], כי יראו ר״מ להעלות ממון בהלוואה לעסק  
ה מדינה יש כח ביד ראשי מדינה לצוות ולגזור וכו/ וכן סי' ל״א [קנ״ז] ש[ל]אחריו מבואר ענין  
הכרזה עסק צרכי המדינה, - עשינו: כל אלה יהי׳ דוקא בהסכמת האב״ד יצ״ו.

רכג. ראש מדינה של כל קהלה וקהלה מג׳ ראשי קהלות, אשר יארע לו צורך לצאת מן  
העיר וחוצח, רשות למנות תחתיו ראש מדינה אחר, אחד מז׳ טובי׳ [מזט״ע], על כל אופן המבואר  
ל(מעלה) וועד שפ״ח סי׳ כ״ח [קנ״ד]. וראש מדינה שיתמנה תחתיו יהי׳ בהסכמת ז׳ טובי העיר.

רכל. אודות המבואר סי׳ ל״גא) בענין התמנות ראשי מדינות מראשו ועד סופו בטל,  
אך את זאת עשינו: רשות ביד כל קהילה ראש ב״ד למנות להם ראש מדינה מדי חג פסח בחג תוך  
שאר מינוין, או למנות ראש מדינה לעת וזמן שהיה צורך וועד המדינה, ולא לעשות ראש מדינה  
הנוגעי' זה בזה מחמת קורבה. ואם יהי׳ לאיזה ראש מדינה צד נגיעה מחמת קורבה לאב״ד ראש ב״ד,  
ואז [אזי1 בעת צורך וועד המדינה אסיפת ראשי מדינה בצירוף הגאונים יהי׳ הראש מדינה נדחה  
מפני האב״ד, וז׳ טובי העיר יבחרו להם ראש מדינה אחר תחתיו. '

רכה. בסביבו י ת, הן בקהלות שיש להם רב קבוע הן בקהלה שאין להם רב קבוע, תמיד חוב  
על ראשי הקהלה להגיע ליד ה א ב״ ד ראש ב״ד שלו חק הכנסת דמי חופה וכן שאר  
הכנסות כפי המגיע לו. ואם לא יגיע ליד האב״ד הן הכנסה דמי החופה [ושאר הכנסות], אזי הן  
א׳ מז׳ טובי העיר הן איזה יחיד מיחידי הקהלה \*הי׳ מי שיהי׳, אשר המצא ימצא בתוך הקהלה ראש  
ב״ד שלו, יהי׳ נתפס ע״ז להוציא ולשלם מכיסו.

רכר. אין לשום רב לסדר חופה ו וקדושין שלא בקהלתו בלתי רשות האב״ד של ראש  
ב״ד שלו, ואיזה רב אשר יסדר חופה וקדושין שלא בקהלתו ויקבל לידו חוק דמי חופה, הרשות ביד  
האב״ד של רב״ד שלו בהסכמת הקהל להזמין לדין את הנותן ואת הרב המקבל. גם חזן ושמש אשר  
יהיו עסוקי׳ באותו ענין ענוש יענשו בעונש אבוד אמונ׳ [אומנות] שבידו.

רכז. אודות ק ו ו ו וערטניר געלד מקהלות וסביבות, כל קהלה ראש ב״ד שלו יעשה חק

קצוב על כל קהלות סביבות, ואף הקהילה שיש להם רב קבוע, לפי ראות עיניהם.

רכח. במקום אשר עד היום לא סדרו שם ג י ט י ן, אין ביד האב״ד של אותו הקהלה לסדר

שם גיטין באותו מקום, כ״א דוקא בהסכמות האב״ד ראש ב״ד שלו« ואיזה רב שיעבור על זה ענוש

יענש בעונש העברת מרבנות שלו.

רכט. אב״ד שכלה ז זמנו והקהל נושאי׳ ונותני׳ בדבר אם לסלקו ואם לחזור להבלו, ויש  
בתוך קרואי העדה נוגעי׳ לאב״ד מחמת קורב׳, יסתלקו הנוגעים ויעמדו ע״פ רוב. [ע״ל סימן  
קע״א].

רל. מקומות ב״ה (בבהכ״נ) נחשבין כמטלטלי' לענין גביות חוב נגד כתובת אשד, שאין  
בידה לטרוף כתובתה ממקום שגבה ב״ח. אמנם לענין מכירת מקומו׳ ב״ה [בח״כ] אין לבעל לגרוע  
כח זכות אשתו ולמכור [למסור] בלא קנין ממגד,. ומכירות מקו׳ ב״ה בלא קנין אשד, עד היום הזה  
בתוקפ׳, ואין לשום אשד, לערער על המכירה [ע״ל סימן קע״ג].

**א) עיין למעלה םיטן קנ״ט.**

רלא. יש כח ביד היתומים ע״פ ראות עיני הב״ד [הדייניס] בקהלה ראש ב״ד שלו לסלק  
האלמנה מכתובתה אף שאינה תובעת ן ואם יתעכב הסילוק בגרמתה אין לה מזונות מאז ולהלן כאלו  
כבר נסתלק [נסתלקה]. [עי׳ סי' קע״ד.].

רלב. בעלי בתים האוכלים על שולחן אציהם או חמיהם עד המשה שנים [אחר  
החתונה] ועד בכלל, אין להוסיף על סכום שלהם מחמת זה, רק יתן כשאר יושבי קהילה [ועיין  
סימן ק״ץ].

רלג. תופשי תורה הלומדים בהתמדות, לא ימושו מתוך האהל ואינם עוסקים בסחורה, יש  
להקל עליהם במסים על אופן זה: דהיינו הלומדים בהתמדה בקהילתו אשר הוא דר שם, באם  
יהי׳ סכומו עד ארבעה אלפי׳ פו׳ [ז״פ] ממון שלו השגות ידו, מסור ביד השמאים הקהילה [מקהילתו]  
לעשות לו הנחה חסד לא פחות מחלק רביעי מן סכום איש אחר, ולא יותר מחלק שלישי מאיש אחרן  
והלומד תורה חוץ לעירו, באם יהי׳ סכומו עד אלף וחמשה מאות זהו׳ פו׳ ממון שלו השגתו [השגת]  
ידו, יעשו לו הנחת חסד החצי מסכום איש אחר. [עיין סי׳ קפ״ט],

רלד. אות׳ המבואר סימן פ״ג [רי״א] וועד שפ״ח בענין וועד המדינה, מבואר שם; ובידם  
להוסיף או לגרוע או לשנות תקנות הראשוני׳ ככל חפץ נפשם ע״פ הסכמות כולם כאיש אחד׳-עשינו  
שיהי׳ ע״פ הרוב, ורובו ככולו.

רלה. זעלניר שיתאכסנו ונכנסים הרבה בתים בחבורה אחת, יהי' חלק א׳ לפי הבתים, לזה  
לא יתן הקאמארניק כלום ן וחלק א' לפי סכום, וחלק א' לפי הגלגולת, לאלה יתן הקאמארניק  
במלואה. [עיין סימן קצ״ח].

רלו. אודות דמי חזקת מכס י י'במדינות ליטא מן הקצין כמר משה בר׳ אליעזר ובניו  
האלופי׳ הר״ר ישעי' והר״ר אליעזר, יתחלק באופן זה; דהיינו השבי אלפים מאה זהו' פו' חק 1סך]  
[ה] קצוב הקדו' [קודם^ יהי' לשלשה קהלות ראש ב״ד, ע״פ המבואר בפנקס המדינה בתיקוני וועד  
שפ״ח, והעודף [על סך הנ״ל] לתועלת כלל המדינה ליטא קהלות וסביבות. והכל כאשר לכל, הן חק

הקצוב הקדום הנ״ל, הן של שנה זו הן מכאן ולהבא הן העודף על שני אלפי' מאה זהו', יהי תמיד

החצי אל תוך הסכום והחצי אל תוך כסף הגלגולת. ומן כלות זמן חזקת המכסי׳ [המוכסים] הנ׳ל

ואילך אז חלק שלישי מדמי חזקה יהי׳ לשלשה הקהלות ראש ב״ד, ויתחלקו לפי ערך חלוקת השני

אלפי׳ [ומאה ז״פ], ושני שלישי׳ יהי׳ לתועלת כלל המדינה, ויהי׳ ג״כ חצי׳ לסכום וחצי׳ לגלגולת. [ואם  
יהי׳] חלק (ה)ג׳ יותר משני אלפי׳ ומאה זהו׳ פו׳ ולמעלה, אז יהי׳ שני אלפי' ומאה זהו׳ [לשלושה]  
ראשי קהלות. והעודף הכל לתועלת כלל המדינה באופן הנ״ל.

רלז. אחר כלות שני חזקה [חזקת] מכסי׳ דמדינות ליטא שביד הקצין כמ' משה הנ״ל, אין ביד  
ראשי המדינה ואפי׳ בצירוף הגאוני׳ הרבנים להשכיר חזקת מכסי׳, הן שניהן, [הן] מכם ישן או מכם  
הדש לבד [דחדר] שלשה ראשי קהלות ופדיקאמארקיש, לשום אדם אחר בעולם כי אם לא' מתושבי  
אותה קהלה אשר יוסיף ויעלה בדמים דמי חזקה. ואם לא יהי׳ שום אדם אשר יהי׳ מעלה בדמי׳, מסור  
הדבר ביד מנהיגי אותה הקהילה, המה יכירו וידעו לעיין ולפקח ביד מי תעמוד חזקת מכסים חדר  
אותה קהלה!ופריקאמארקיש, ויתנו הקהל דמי חזקת [חזקתו] כאשר יושת עליהם מפי ראשי המדינה  
של שני ראשי הקהילות אחרות בצירוף הגאונים הרבני',

ללח. ואחר כלות שנות חזקת החזקה של מכסי׳ דמדינות ליטא שביד *הקצין כמ'* משה ובניו,  
אין לעשות שום תיקון בעניץ חזקת המכסי׳ שיהי׳ סותר ומבטל חק [קצוב] וקצוב הנהוג מקדם לפני וועד  
שפ״ז, ליתן מחמת חזקת מכסי׳ הן אל תוך ראשי הקהלות הן אל תוך קהלות סביבות [והסביבות]. וכן  
הנחות חסד כמבואר וועד שפ״ח סי' פ״ד [רי״ג] יעמוד כמקדם, הן בראשי קהלות הן בסביבות לקולא  
ולא לחומרא, דהיינו הנחת חסד יותר על חצי׳ יהי׳ בראשי [ה]קהלות מהיום והלאה, ובסביבות מן  
כלות הזמן שנות חזקת מכסי׳ הנ״ל ואילך.

רלט. אות׳ [אודות] המבואר סי׳ פ״ד [רי״ג] בענין קבלת דמי מכסים, מבואר שם: ואם ח״ו  
שיהי' נלכד במצודת השבוע׳ להיות נוקש באמרי פיו שלא ל ה ג י ד ב א מ ת סחורותיו הרי דינו  
מסור ביד חמוכס לתת עליו עונש וקנס וממון כחפץ נפשו,- עשינו שאין כח ביד המוכס, רק אב״ד  
וז׳ טובי העיר יקנסו [ויענשו] ויענשהו לפי ראות עיניהם ע״פ דינא דמלכותא, [חציו] החצי׳ לצדקה  
וחצי' [וחציו] למוכס.

רט. אודות המבואר וועד שפ״ח סי׳ ע״א [קצ״ט]: כל מנהיג אשר יעלה על רוחו להעלות  
חענין או העסק לפני הקהל, והן שנוגע חענין ליחיד הן לרבים, יזהר שלא לדבר מאומה ענין או עסק  
עם שום א׳ משבעה טובי העיר טרם שיזדקקו להתאסף לישב יחד ז׳ טובי העיר במושב זקנים, -  
עשינו: הרשות לו להתייעץ עם א׳ משבעה טובי העיר, ולא ליתן חרם על עובר דת תיקון זה.

רמא. אודות המבואר לעיל סי' ע״ג [ר״א], שנמצאים בני אדם שיצא עליהם דין גירושין  
ותירוני׳ [ותירוכים?] כו׳ [כנ״ל] מבוארא):

רמב. איזה קהל [קהילה] אשר לא יעמוד על משמר קיום הפסק ולימים אחרי' [אחדים]  
יצא עלילה בגרם האיש ההוא, הרי אחריות אותה עלילה על ז׳ טובי העיר לבדם. וכן [מבואר בסי׳  
ר״א הנ״ל] [ב]סופו; ואם נתרשלו הקהל הרי אחריות עלילה בגרם האיש ההוא על ז' טובי העיר  
לבדם,-עשינו שאין אחריות העלילה על ז׳ טובי העיר לבדם, אמנם ענש יענשו מפי ראשי מדינו'  
[לפי ראות עיני ראשי מדינה],

רמג. בענין מינוי בוררי׳ לעשות קהל חדש מדי חג פסח בחג, עשינו: כל קהילה מג׳ ראשי  
הקהלות יעשה [יעשו] בצירוף האב״ד שלהם ולסביבות שלהם דרך ומעמד נכון לעשות בוררים כטוב  
והישר [יישר] בעיניהם.

רמה כשיהי׳ איזה דבר נחוץ וצורך שעה להוציא ה ו צ א ו ת ב ע ס ק ה מ ד י נ ה עד סך שני  
מאות זהו׳ פו', רשות ביד מנהיגי' להוציא אף בלי ידיעת שאר ראשי מדינה דשני קהלות ראש ב״ד;  
אמנם הוצאות שיעלה מן שני מאות זהו׳ ולמעלה יוציאו בידיעת ראש מדינה של כל קהלה ראש ב״ד  
הסמוכי׳ להם ביותר.

רמה. תקנה הנזכרה בסעיף כ״וב) נתבטלה בוועד אלול ת״ז לפ״ק. יונה תאומים מפראג.

רמו. ואם יהי׳ ח״ו רציחה חוץ למדינות ליטא ויארע ויזרמו נקמת הרציאה בימדינתינו  
ליטא, אז הוצאות השתדלות הנקמה על כלל המדינה.

רמז. הנרצח אשר אביו ובנו עשיר ואמוד יתץ להוצאות הנקמה לפי ראות עיני ראשי מדינה.

1. **ע״פ טעות הסעתיקים נפסק סעיף רם״א באמצע הדבור ונחלק לשני סעיפים רמ״א ורמ״ב.**
2. **סעיף רט״ד הקודם הוא תקנה כ׳־ו של ועד שצ״א, ,**

**רמח. ווילנא עם שאד קהלות הבלתי נכנסי׳ לסכום בדיסק יש להם דין גליל מיוחד  
מן ראשי הקהלות עם הסביבות שלהם, לענין הוצאו׳ השתדלות נקמת רציחה וכיוצא בו. וכן  
מינצסק [גליל מינצק] וארץ רום ואגפיו יש להם ג״כ דין גליל מיוחד.**

רמט. **אודו׳ המבואר בוועד שפ״ח סי׳ פ״ה [רי״ד]: טשאפווי, כל קהלה וישוב מחויב להניח  
הטשאפווי וכו, עלה ונגמר: טשאפווי שיהי, ביד מחזיקי אוראנדא משך זמן חמשה שנים רצופים, אז  
תעמוד חזקת הטשאפווי ביד מחזיקי האוראנדא, ואין ביד שום אדם בעולם להכניס ראשו לשכור לידו  
את הטשאפווי ולא להזיקו; אמנם אם לא החזיק מחזיק האוראנדא בטשאפווי חמשה שנים רצופי׳, אזי  
יד כל אדם שוי׳ לשכור, וכל הקודם בו זכה; ועל כל פנים מחזיק אוראנד׳לא יתן חק הטשאפווי כ״א  
סך שנתן מקודם ע״פ הקוויטין שיהיו יבידו.**

רג. **מי שיקנה איזה סחורה בהקפה ויעשה מעשה בריחה, יעשה באופן זה דהיינו: באם  
שנעשה בורח תוך שלשים יום מיום קנית הסחורה, אזי אף שגבה כבר איזה ב״ח אותו סחורה בחובו  
הן באונס הן ברצון הבורח, תחזור ותשוב הסחורה לבעליו הראשון דהיינו המוכרז ואם הסחורה עדיין  
בעין ביד הבורח, אז אף שנעשה בורח תוך רביעית שנה מיום הקניה, יד המוכר קודם בה לגבות  
בחובו, ואין.לשום [אדם] ב״ח שום זכות באותו הסחורה; והסחורה שיקח המוכר לא יהא נחשב בכלל  
החלוקה, דהיינו שלא ינוכה מחלקו.**

רנא. **כל התקנות מראש הפנקס ועד סופו מסור ביד ראשי מדינות בצירוף האב״ד של כל  
קהילה וקהילה, המה יעמדו על פקודיהם ולתת עין השגחתם שיתקיימו התקנות, ובידם להעניש ולקנוס  
עונש גוף ועונש ממון על עוברי דרך תקנות המדינה. ואין ביד שום ראש ומנהיג למחות ולעכב על  
ידיהם בשום דבר. וכן בל שאר עסקי המדינה מסור הכל ביד ראשי מדינות והאב״ד. ואין להקהל  
יצ״ו להכניס ראשם בשום דבר [ע״ס ר״י].**

רנב. **אין ביד שום קהל ואפי' בצירוף ראשי מדינו׳ לסתור ולבטל שום תיקון מקטן ועד גדול,  
הן לבטל ענין שלם הן להוסיף או לגרוע באותו ענין. ואפי׳ אם יסכימו כל הג׳ קהילות באיזה ענין  
אין במעשיהם והסכמתם כלום, עד שיתאספו כולם יחד במעמד וועד שלהם בצירוף הגאונים שלהם  
ויעמוד הדבר ע״פ רוב; וכל עוד שלא יתאספו ראשי עם דמדינתינו ליטא יחד עם הרבנים לעין  
ולפקח בתיקונים, הרי תקנו׳ הראשוני׳ בתוקפם ובגבורתם כמאז ומקדם כיתד במקום נאמן אשר לא  
תמוט. ובכן חפץ ה׳ בידינו יצליח, מאל טוב וסלח. דברי החתו׳ [הח״מ] למעשה המדינה, היו' יו' ד׳  
ג׳ אדר ראשון שצ"א לפ״ק, פה ק״ק ב ר י ם ק ד ל י ט א.**

**רבג. כל קהילה וקהילה מחוייבת לסלק חיש ומהר בלי אחור ועיכוב את כסף גביות  
וגלגול ת [כסף גלגולת] תכף כשיוודע להם עסק הגבי/ ולא לאחר ולעכב סילוק הגביו׳ מחמת שום  
אמתלא \,ופתחון פה וטענות בעולם, רק יקריבו דבר משפט לפני ראשי מדינו׳ כשיתאספו ויתוועדו.  
ע״כ עלה ונגמר: אם יגזור האל שלא יהי׳ שום גלגולת בוועד ממלכה ושריה שם בוורשא הבע״ל, יש  
לנו לגבות במדינה ארבעהזסכומי׳ לפרעון חובות שחייבי׳ המדינה.**

**רנד. עלה ונגמר [ש)בחדש אלול שצ״ב יתאספו [ו]יתוועדו ראשי מדינו׳ יחד לעין ולפקח על  
עסקי המדינה; ואם יהי' צורך לצרף עם הרבנים, אזי יתאספו עם הרבנים.**

**נא' יעקב בלא״א מוהר״ר אפרים נפתלי זללה״ה נקרא ר׳ הירש;**

**ונא׳ אברהם בלא״א מאיר הלוי ה״ה עפשטיין\***

**ונא׳ יוסף בלא״א הר״ר בנימן הכהן! ונא׳". ונא׳...**

**רנה. בעצם היו' הזה יו' ד׳ ג׳ אדר שצ״א, ראינו ליתן עוז ותוקף לסכום של ג, ראשי  
ה ק ה ל ו ת הנעשה וועד אב שפ״ח, וסכום הסביבות הנעש1ה] ע״י האלוף מוהר״ר יואל סג״ל, וכן יקום  
עד אלול שצ״ב לפ״ק. הלא הוא זה:**

**ק״ק בריסק עם הסביבות ש׳ שאק, ק״ק הוראדנא עם הסביבות מ' שאק, ק״ק פינצסק עם  
הסביבות ם׳ שאק׳ ווילנא ק״כ [שאק], סלוצק עם כמ׳ מיכל ל״ב שאק, נוואהרודק ו׳ שאק, דווארץ  
וזיטל ה׳ שאק, ביליצא ה״ש, לאזיק ה״ש, מינצסק ט״ש, סביבו׳ מינצסק טז״ש, נעשוויז כ״ה שוק,  
אנשי רום חמשי׳ שוק, סלאנים י״ב שוק, מוש ד' שוק, פאלאנקי מח״ג, פייבש מקראשין ב׳ שוק,  
קאפולייא ג׳ שוק, פאלאצק ה׳ שוק, טימקאוויץ... זאמויט... ממארגאן...**

**בעצם היום הזה יו׳ ד' ג' אדר ראשון שצ״א לפ״ק יצא לנו לאור כסף ג ל ג ו ל ת, וזה יתנו כל  
העובר על הפקודים:**

**בדיסק עם הסביבות רצ״ג שוק, הוראדנא המשים שוק, סביבות הוראדנא פ' שאק, פינצסק עם  
הסביבות פ׳שאק,ווילנא ואגפי׳ מלבד סמארגאן מאה שוק, סלוצק עם כמר מיכל י״ד שוק, נאוואהרידק  
י״ב שוק׳ דווארץ וזיטל ט׳ שוק, בעליצא עם לעזיק ח׳ שאק, מינצסק י״ד שוק, סביבות מינצסק מ״ה  
שוק, נעשוויז כ״ש, אנשי רום פ״ש, סלאניט׳ טז״ש, מוש ד״ש, פאלאנקי ב״ש, טימקאוויץ שוק, סמארגאן  
עם הסביבו' ו׳ שוק, פייבש מקראשין שוק, קאפולי' ג״ש, פאלאצק ו' שוק.**

**[היום הזה יום ד'ג׳ אדר ראשון שצ״א ירדנו לחשבון הוצאות והכנסות) מחובות מעסקי המדינה  
ויצא לנו לאור: המדינה חייבים שמונה אלפים קכ״ה זה׳, מלבד חוב להקצין משה ליזרש חמשה אלפי  
ת״ק זה׳! ועוד חייבים לק״ק ווילנא ב׳ אלפים קכ״ב זהר, עוד חייב האלוף מוהר״ר ישעי׳ מחמת מכסים  
דפינצק ב׳ אלפים זהר! עוד מחמת הוצא׳ וועד המדינה ולעזר בנייני׳ ב״ה [בהכ״נ] תת״ן זהר, עוד  
לד׳ משה פעקס מפוזנא נתנו כתב על ג׳ מאות זהו׳ ועוד, ליושבי ע׳ לאמאז לעזר בנין ב״ה בנין  
עצים הבטחנו ליתן ר״ז, ואם ישתדלו לבנות ב״ה של אבנים נדבנו עוד ליתן ב׳ מאות זהו/ - עוד  
העלינו הלוואת ממון על רווחים לפרעון פאווראטני והוצא׳ וועד ד׳ אלפים זהו׳ קרן, ועל ד׳ אלפים  
האלה נתנו מנהיגי' ק״ק בריסק ש״ח לבדם בח״י.**

**ואלו הן החובות אשר חייבי׳ אל תוך המדינה: נוואהרודק ל׳ [ל״ו1 זהו׳, דווארץ נ״ה זהו׳,  
סלאנים ק״מ זהו׳ ד״ג וח' [יד״ג),ע״ז הוציאו עבור המדינה לפי [ה)חשבון שיתנו! פאלאנקי פ״א זהר,  
קאפולייא ס״ט [מ״ט) זהר, ח״י ט׳ זהר, פאלאצק קע״ח זהו' וח/ טימקאוויץ ט׳ו זהו',**

\

**ועד שצ״ב**

' רנו. בהתאסף ראשי עם יהד שנטי [שופטי] ישראל, ראשי אלפי ישראל המה דמדינות  
[דמדינתנו] ליטא יצ״ו, נועדו יחדיו להיות עיניהם פקוחות על כל דרכי המדינה לעשות תקונים כפי  
הראוי לפי העת ולפי הזמן גרמא. ואלה הדברים דברי הברית בסייג וגדר, אשר אזנו וחקרו [ותקנו]  
בעלי אסופות אצילי בני ישראל חכמי המדינה. ואלה מוסיף על הראשונים: תקנות המיוסדי׳ ומבוארי׳  
למעלה בפנקס זה הבלתי סותרי׳ ומתנגדים לתקנות אשר יהי' נזכרים ונעשים בוועד זה, כולם חדשים  
וגם ישנים יעמדו בתקפם ובחזקתם כיתד במקום נאמן אשר לא ינתק ולא יהרס לעולם. ראשית חכמה  
יראת ה', שכל טוב לכל עושיהם.

רנז. אין לשום אדם בעולם למכור ליהודי׳ שום ד ג י ם י ב ש י ם, עד אחר שיחי׳ כתב ראי׳  
שנרשמו בהכשר מן איזה מורה או איזה איש נכבד. ולהראות אותו כתב לפני האב״ד או לפני ראש  
הקהלה [ר״מ] במקום שאין שם אב״ד.

רנח. אין לשום קהילה או ישוב לקבל עליחם שוחט, עד היות בידו כתב הרשאה מן אב״ד  
של ראש ב״ד או מן אב״ד הסמוך לאות׳ קהלה אשר יתקבל [נתקבל] שם, או מן איזה רב ומורד.  
מפורסם. וכל שוחט אשר במדינתינו מחויב לבא עכ״פ פעם א' בשנה לפני אב״ד שבקהלתו או לפני  
אב״ד של ב״ד הסמוך לו באם אין אב״ד בקהלתו׳ להיות תוהא על קנקנו אם הוא יודע בטיב הלכות  
שחיטד, ובדיקה כראוי \*ועכ׳פ מחויב כל שוחט לבא לפני אב״ד של ראש ב״ד תיכףאחר שישלח אחריו.

רנט. אין לשום אדם לדור יחידי עם אשתו בשום מקום או כפר, כי אם בצירוף דירת עוד  
[אם] איזה בעל הבית עם אשתו, או שיהי׳ לו משרת איזה יהודי. באופן כשילך לדרכו חוץ לבית לא  
תשאראשתו לבדה בבית,כ״אעם המשרת יהודי שיהי׳ מצוי בבית, או עם בה״ב השני נשוי.

רם. אין לקבל שום מלמד אל תוך שום ההלה או ישוב במדינות ליטא, בלתי היות בידו  
כתב הרשאה מב״ד שבעירו שנוסע ברשות וברצון אשתו? ואם לא יהי׳ בידו כתב הרשאה כנ״ל,  
ישתדל לו כתב הרשאה ע״י שליח תוך חצי שנה מיום בואו לשם; ואם לא ישתדל בתוך זמן זה אזי  
יסלקוהו וידחוהו ויצאו נגדו בכל מיני כפיות ורדיפו׳ שבעולם, עד אשר יחזור וישוב לביתו זו אשתו.

רסא. המחזיק בנכסים ויש לו מלאכת עבודות חרישה זריעה קצירה ושאר מלאכות בגוים  
יושבי עיירות וכפרים כמה מספר ימי׳ בשבוע, אזי יזהר להחליף יום שבת ביום א׳ משאר ימות השבוע  
ולא לעבוד עבודתם [עבודתו] ביום השבת. ואם יש לו עבדי' [עבדות] בגוים יושבי עיירות  
וכפרים תמידין כסדרן כל ימי השבוע בלי שום הפסק, ילך לפני אב״ד הסמוך לו להורות לו  
את הדרך אשר ילך ואת המעשה אשר יעשה, ויקבל ממנו סידור [סדר] ההנהגה [עיין לעיל  
סימן קל״ז].

רסב. **זאת ועוד אחרת [תקנו] רוזנים נוסדו יחד אזנו ותקנו: מי שישכור הטשאפווי של כל  
המדינה ליטא בכלל יתן ויניח הטשאפווי [של] ג׳ ראשי הקהלות להקהל של ג׳ ראשי קהלות, ובסך  
הקדום ולא להוסיף! אך אם יברר שהעלה והוסיף על סך דמי הטשאפווי של המדינה כולה הקדום  
[הקודם], רשות לו ג״ב להוסיף על דמי הטשאפווי של ג׳ ראשי הקהילות ולפי ערך ההוספה. ואיזה  
יחיד שאינו מג׳ ראשי הקהלות ישכור טשאפווי של א׳ מקהלות ראשיות מחויב להניח להקהל! ואפי׳  
אם אחד מראשי הקהלות ישכור הטשאפווי בקהילה אחרת מג׳ ראשי קהלות, מחויב להניח הטשאפווי  
להקהל של אותה הקהלה.**

ר0ג. **אות׳ [אודות] גביות סכומות וגלגולו׳, אשר לכל גלגול עולה תמיד סכום שלהם  
[שלם]! והנהוג הי׳ מקדם לגבות הגלגול [הגלגולת] לפי הגלגול, וחלק מסכום - החצי לפי הגלגול'  
והחצי לפי הסכום! ועתה עשינו: חלק הגלגולת והחצי מהוצאות וועד בזמן השתדלות הגלגולת יהי׳  
נגבה הגלגולת [בגלגולת], והעודף יהי׳ נגבה הכל לפי הסכום.**

רסד. **אשה שיש לה נכסי מלוג או איזה ממון מיוחד, אף שאין לבעלה שום זכות בפירות,  
תתן סכום במלואה. וכן אשה שיעדור [שיעדר] בעלה ויתן לה מתנות הן בריא הן מתנות ש״מ כל  
נכסיו או מקצתן, והמתנה יעלה מסך אלף זהו' ולמעלה נוסף על עיקר כתובת׳ ותוספ׳ כתובת', תתן  
ג״כ במלואו [במלואה]. ואשה שנתאלמנה כבר עד היום הזה ובעלה נתן לה מתנות כנ״ל, יתפשרו עמה  
הקהל! ואם לא יתפשרו ביניהם בטוב, יקוב הדין בפני האב״ד בצירוף שני בוררים בזבל״א וזה  
בורר לו א׳.**

רם ה\* **מי שיש לו עסק ש ר י י ב ר י י א או ל י פ ר י י א [ליפראיי] באיזה קהלה או ישוב חוץ  
לעירו, ואינו מתעסק שם בשום עסק משא ומתן ונושא בעול עם הצבור מסים ועולים בקהלתו, פטור  
מליתן מסים ועולים וגלגולת באותה קהלה שיש לו שם עסק שרייברייא או ליפרייא.**

רסו. **איש מאיזה ב״ד המחזיק נכסים או קרעטשמא׳ בגליל אחר, אם אין אשתו עמו הן  
במקום שאין דרים יהודי׳ הן במקום שדרים [שם] יהודים, פטור מליתן מסים ועולים בגליל ההוא, ואפי׳  
סכום מדינה פטור מליתן,ואף אחרי שיעשו סכום חדש! ואם אשתו עמו ובמקום שאין יהודים דרים, אם  
הוא חוזר לגליל שלו להיות שם משך זמן ימי המועד [המועדים], פטור מליתן עד שיה׳ נעשה סכום  
חדש! ואם הוא דר באותו גליל בימי המועדי', וכן אם דר במקום שהיהודי׳ דרים שם, מחויב ליתן  
מסים ועולי׳ לכל דבר גביות שיגבו לפי שעה, ולא לכנוס בפרעון חובות שחייבי׳ הגליל ההוא. וסכום  
מדינה פטור ליתן עד שיהי' נעשה סכום חדש! ובין כך ובין כך אף שהוא דר בלא אשתו ואף שהוא  
חוזר לגליל שלו בימי המועדים מחוייב לציית דין לראש ב״ד שהאוראנדא ההוא תחת ממשלתו.**

**רסז. עלה ונגמר: שמנה ימים בחדש אדר שצ״ג יתוועדו ויתאספו יחד אלופי ראשי מדינו׳  
בק״ק בריסק, לעיין ו ל פ ק ח בדבר ה סכומו ת א), להוסיף על איזה קהלה או ישוב או לגרוע  
מסכום הקודם כפי הראוי. וכל ראשי ב״ד יצאו ויגזרו על תושבי קהלות [ו]סביבות שלהם שיביאו  
לזמן הנ״ל ריסטר סכומות שלהם ויבאו [ויביאו] כתוב וחתום מן אב״ד שלהם על-הריסטר שזהו  
הריסטר שנעשה בשנה ההיא מפי שמאי הקהלה. גם יביאו כתו׳ וחתו׳ מן האב״ד סכום אשר העלו**

**א) ע״ל סעיף רע״א.**

מחמת השגת יד איש ואיש וסכום אשר העלו מחמת מחיה משא ומתן ומחמת בתים, ואז יעיינו ויפקחו  
את הריסטרי׳, אם אמתי׳ או לאו, ולעשות סכום חדש.

רסח. מי שנשבע פעמי׳ ושלש ואח״כ ירד לדין, ויהי׳ נראה בעיני האב״ד שהדין קצת מרומה,  
מסור ביד הב״ד בצירוף האב״ד להפך השבועה על שכנגדו לפי ראות עיניהם.

רסט. כל קהלות [קהילה] מג׳ ראשי קהלות ישלחו לוורשא לימי הוועד שרי המדינה  
הסמוך שקורין אלעקצייא׳ איש א׳, אשר לו יד ושם לעמוד בהיכל המלך ושרים על הוצאות המדינה,  
מלבד ר׳ זלמן ור׳ מרדכי מלאמז׳ שתדלני המדינה. גם הקהל דמינצסק ישלחו א׳ מקהלתו [מקהלתם],  
והחצי [וההוצאה] מהמשלוח דמינצסק יהי׳ מתוך המדינה.

ד״ח [ד״ה] ליתד תקועה במקום נאמן אשר לא תמוט. - היו׳ יו׳ א׳ י״ב אלול שצ״ב לס״ה  
סק״ק סעלץ.

' נאום יעקב בן לא״א מהר״ר אפרי׳ נפתלי זלה״ה הנקר׳ ר׳ ר׳ הירש?

ונא׳ אברהם בן לא״א מאיר הלוי ה״ד■ עפשטייף

ונא׳ הצעיר יצחק [נקרא] אייזיק כץ בלא״א הה״ר אברהם זצלה״הי

ונא׳ יוסף בן יעקב ז״לז

ונא׳ שמואל בלא״א הר״ר שלמ׳ ז״ל [דיק] מייזלשן

ונא׳ יעקב בן לא״א מה״ר יקותיאל זלמן הלוי זלה״ה;

ונא׳ בנימין בהר״ש ז״לז

ונא׳ ישראל בר' שמחה זצ״לז

ונא׳ נתן זעליג מארפשטיק.

ב״ד. לזכרון: אם יהי׳ צורך השעה לגבות נתינו׳ ר״ח תמוז, אזי מחויב ליתן הקצין כמ' משה  
ובניו קודם הזמן הנכתב בשטר. .

ער. אלו החובו׳ שח 1 ייבים להמדינה: נוואהרודק שלשים זד.ו׳ פו׳, דווארץ כ״ד. [נ״ד.]  
זהו׳ פו׳, סלאנימא קמ״ז זהו׳ ד״ג וח׳ ע״ז הוציאו עבור המדינה כפי החשבון שיתנו? פאלאנקי פ״א  
זה', פייבש מקראשין ל״ט זהו׳, קאפולייא ס״ט זה' ח״י ט״ז, פאלאצק קע״ח זהו׳ וח׳, טימקאוויץ ט״ז  
זה'? ע״ז קבלנו ע״י ר׳ יוסף [ח״י] שילמש [שמלש] רע״ב זהו׳ ונכלל כבר בחשבון הקבלות, וע״ם  
הריסטר של קבלות ר׳ יוסף ר׳ שילמש 1זלמש] הנ״ל צריכין אנו לכתוב קבלה.

חשבון מה שנ״ח מן א״פא) שצ״א [לפ״ק] ומן ג׳ גלגול וג׳ [וגבית] סכומות תמוז שצ״א [לפ״ק]  
וא״פ שצ״ב וסכומו׳ וגלגול וח׳ 1מ] גלגול סיון שצ״ב: ביליצא פ״ד. זהו' וחצי, מינצק ר״י זהו׳,  
הניחו להם שני מאות זהו׳ להוצאו׳ בלבול שטופצי? סביבות מינצסק תצח״ז נב״ג [כב״ג], נעשוויז נ״ז  
זהו׳, אנשי רום . . . מוש . . . קאפולייא . . . פאלאנקי . . . סמארגאן . . .

רעא. חובות שחייבים המדינה יצ״ו: ש׳;ך א׳ על שלשה עשר אלפים ושני מאות זהו,  
פו', ז״פ 1זמ״פ] ר״ח אלול שצ״ג לפ״ק? ש״ח על ארבעה אלפים ושמנה מאות ושבעים וחמשה זהו׳  
פו׳, ז״פ אלול שצ״ג לפ״ק? ונכתבו בקבלה מאה ותשעים וא׳ זהו'.

נאם יוסף בן יעקב ז״ל?

**א) אולי א' סאווראטני?**

גא׳ שמואל בן לא״א הר״ר שלמה ז״ל מייזלש«

ונא׳ יעקב בן לא״א ימותיאל זלמן הלוי זלה״הז

ונא' בנימן בן מוהרר״ש [במוהר״ש כץ] זלה״ה!

ונא׳ ישראל בר שמחה שליט;

ונא׳ נתן זעליגמן [זעליג] בן לא״א יעקב זלה״ה מארפטשיק.

בעצם היום הזה יו׳ ג' י 6 ״באדר שצ״ג, 1 נתוועדו [נתוועדנו] יחד לעיין ולפקח בדבר  
סכומי ה מ ד י נ ה ע״פ המבואר בדף שלפני זה סעי׳ י״א [סימן רס״ז]. בכן עלה ונגמר ע״פ ריסטר  
הסכומות של כל קהילהוישובי׳ שיהי׳ לנו לעינים 'סכום חדש כפי המבואר למטה, על שלשה שני'  
רצופי׳ מן ר״ח אדר שצ״ג עד ר" ח אדר שצ״ו לפ״ק: בריסק עם הסביבות שלש מאות וארבעים  
שוקלי׳, הוראדנא עשרים וארבע שוקלי', סביבות הורודנא עשרים ושמנה שאקלי', מזה [יעשו] להם  
הנחה [אלפים זהו'] אלופי ר״מ בוועד אלול שצ״ז פה [פ״ק] סעלץ ד' שוקלי׳; פינצסק עם הסביבות  
ששים שאקלי׳.

י נאום יוסף בן יעקב ז״ל;

ונא׳ שמואל במוהה״ר [בלא״א] משה אשכנזי זלה״ה;

ונא׳ ישראל שמואל בלא״א מוהר׳ יושיע ז״ל[ה״ד,] המכונה זעליגמאן טראפא;

ונא׳ נתן זעליג בן לא״א יעקב ז״ל ה״ה מארפטשיק;

ונא׳ משה בהק׳ ר׳ מרדכי ז״ל הי״ד נקר׳ מעשיל.

אודות צעקת קצת קהלות וישובי' בעסק דמי הפאווראטני, לומר ולדבר אשר כמה קהלות  
נתרבו וכמה קהלות נתמעטו, בכן לעת כזאת [הזאת] משכנו ידינו מן הדבר הזה, מחמת שלא הי׳  
שעת הכושר. ובעת האסיף [התאסף] ראשי מדינתינו ליטא יעיינו ויפקחו בדבר היטב, ולעשות חוקי  
הפאווראטני מחדש; וכל ההילה [קהילות] ראש ב״ד יודיעו להסביב׳ שלהם, למען ידעו כדת מה  
לעשות ולבא לזמן אסיפה [אסיפת] ר״מ. זה [ד״ה] יו׳ הנ״ל.

עלה ונגמר במוסכם פה אחד להתאסף ו ולהתוועד יחד בר״ח אלול שצ״ד הבע״ל, אלופי  
ראשי מדינה יצ״ו והגאונים הרבנים יצ״ו שלשה קהלות ראשיות, לעיין ולפקח על [כל] צרכי עסקי  
המדינה. ב״ה [ד״ה] יום ד׳ ח׳ אדר שצ״ד לפ״ק. .

נאם יעקב בן לא״א מוהר״ר אפרים נפתלי ז״ל נקרא ר׳ הירש;

ונאם אברהם בלא״א מאיר ז״ל ה״ה עפשטיין;

ונא׳ הצעיר יצחק [נקרא] אייזיק בלא״א הר״ר אברהם זצ״ל ה״ה;

ונא׳ משה בן אלעזר זצ״ל;

ונאם יוסף בן יעקב ז״ל;

ונא׳ יעהב בלא״א מוהר״ר יקותיאל זלמן הלוי ז״ל ה״ה;

ונאם אברה׳ בהר׳ אליעזר;

ונאם קיים המכונה קדיש בלא״א אלכסנדר ז״ל;

ונאם ניסן בן לא״א יהודא זצ״ל:

ונא׳ אורי בן לא״א יטותיאל.

**רעד שצ״ד**

רעב. בהתאסף ראשי עם יחד קציני עם אלופי׳ ראשי המדינה יצ״ו, להיות עיניהם פקוחות  
בכתב עט עופרת חרות על הלוחות, כתוב זאת זכרון בספר פנקס המדינה, למצוא דברי חפץ וכת׳  
[וכתבי] יושר וכושר קושט דברי אמת, אשר אזנו וחקרו ותקנו בעלי אסופות אצילי בני ישראל המה,  
כפי המבואר למטה בפנקס הלז.

רעג. ע״ד אשר בעו״ה בגלות המר הזה מסתעפים ועולי׳ ובאים כמה עלילות ו וסכסוכים  
ב ק ה ל ו ת וישובי', חדשים מקרוב באו, עוד זה מדבר וזה בא, צרות תכופות זו לזו, נותנין עיניהם  
בממונם [בממון] של ישראל, ובני אותה קהלה וישוב באפם דמים שלא נודע להם מאין יהי׳ מוצא  
כסף הוצאות בעסק ההוא, מחמת שלא נשתתפו לזה בני המדינה, ע״כ נרפים המה נרפים בהשתדלות  
העסק ההוא. בכן עלה ונגמר במוסכם: בוועד אלול שצד״ל הבע״ל יפקחו אלופי' ראשי המדינה  
יצ״ו היטב,'כדת מה לעשות למצוא דבר סדר ומעמד נכון וראוי ע׳׳ד הוצאות העלילות וסכסוכי׳  
על כל צרה שלא תבא ומה יתנהגו.

רעד. אוד׳ כמה קהלות וישובי׳ הציעו דבריהם כקובלנא ע׳׳ד סכומו ת ופאווראטני שלהם  
אשר עליהם למשא כבד יותר מכדי השגת ידיהם,-לעת כזאת משכנו ידינו והרחבנו הדבר עד וועד  
אלול ש צ ״ד ה ב ע״ ל. וכל קהלה וישוב [ים] מחויבי' לשלוח לפני הוועד הבע׳ל ריסטר סכום שלהם  
של פסח שצ״ד בהן צדק, וגם ריסטר הבתים גדולי' ובתים קטנים ג״כ [בהן] צדק, וישלחו ריסט׳ סכום  
של פסח שצ״ד [שצ״ג] וריסטר סכום של פסח שצ״ד הבע״ל.

רעה. עלה ונגמר: איזה קהלה וי ישוב שיוציאו איזה הוצאה, ולא יבאו לפני האלופי׳  
ראשי מדינה יצ׳׳ו וועד ראשון שיהי׳ אחר גמר ההוצאה ההיא לעלות בחשבון המדינה, או לבקש  
סיוע מתוך המדינה, שוב לא יתקבלו ההוצאות ההם בחשבון המדינה« גם לא יתנו מאומה מתוך  
המדינה לסיוע אם לא יהי' בידו כתב האלופי׳ ראשי המדינה, שהרחיבו הענין עד וועד שני הבא אתריו.

רעו. אזנו וחקרו ותקנו: בכל קהלה ראשי הקהילות יעשו שלשה ראשי מדינו י ת, ועכ״פ  
דאש מדינה א׳ יעשו בחג הפסח; ואם ירצו הבוררי׳ לעשות בחג הפסח שני ראשי מדינו׳ הרשות  
בידם; אמנם ראש מדינה השליש[י] אין לעשותו בחג הפסח, כ״א קודם זמן אסיפות ראשי  
מדינות יצ״ו. והראשי מדינות יצ׳׳ו שיעשו בג׳ קהלות לזמן וועד המדינה לא יהי׳ נוגעים מחמת  
קורבה פסולי דאורייתא לראשי מדינות שיתמנו בחג הפסח מג' קהלות. והראשי מדינות שיעשו  
בק׳ק בריסק לזמן וועד המדינה יעשו שלשים יום קודם זמן המוגבל לוועד המדינה, ויודיעו תיכף  
להקהל דק״ק הוראדנא, כדי שהקהל דק״ק הוראדנ׳ לא יעשו ראש מדינה הנוגעי׳ פסולי דאודייתא  
לדאשי מדינ׳ [ד]ק'ק בריסק. ותכף כשיבא ידיעה לקהל דק ק הוראדנ' יעשו ראש מדינה ויודיעו לק״ק

פינצסק, כדי שלא יעשו בק״ק פינצסק ראש המדינה הנוגעים מחמת קורבה פסולי דאוריית׳ לראשי  
מדינר דק״ק בריסק וק״ק הוראדנ׳.

**לעז.** אודות תקנות קדומו׳ מחמת שותפי׳ [שותפות] גלילות: גליל ווילנא עם שאר קהלות  
,הנלוים אליהם כנזכר למעלה, ומינצסק וגליל מינצסק, וארץ רוסיא ופאלאצק ואגפיה כפי חמבואר  
למעלה, ־־ עלה ונגמר: שותפי' [שותפות] הגליל יהי׳ רק לענין הוצאות השתדלות נקמ׳ רציחות  
ושאר הוצאות, כדרך הוצאות ראש.הקהלה עם הסביבות, אמנם לא לעסק אחר בעולם; [ו]שלא יהי'  
לשום הקהילה [קהילה] מהגלילות הנ״ל שום התנשאות ושום יד שולטת בשום דבר בעולם על קהלה  
אחרת, כי אם כולם כפופי׳ תהת יד ראש ב״ד שלו; ולא למרות פי ראש ב״ד בשום דבר קטן או גדול,  
ואיזה קהלה או ישוב שיעלה על רוחו להתיר הרצועה נגד ראש ב״ד שלו באיזה דבר קטן או גדול,  
קבלנו עלינו ועל הבאים אחרינו בכל עוז ותוקף מעשה המדינה, שבכל ג׳ קהילות מחוייבי' להתאמץ  
בדבר ולהעניש אותה קהילה או ישוב בעונשים גדולים עונש ממון הפקר נכסי׳ כדין הפקר ב״ד׳  
ועונש גוף חרפות וביושים, לרדוף ברדיפות תכופות בכל מה דאפשר לעשות עד מקום שידם מגעת,  
בלי שום חמלה וחנינה, עד אשר לא יוכל שאת, ולא יועיל שום פתחון פה. והשומע ישכון לבטח.

**רעח.** ואיזה קהלה'שישוב שיבאו לפני אלופי׳ ראשי המדינה יצ״ו לבקש איזה התנשאות יתר  
על שאר סביבות, לא יתנו מקום לדבריהם ויענשו אותו [אותם] בעונשים גדולי׳ ביתר שאת [ועז], כי  
כך קבלנו עלינו ועל כל [ח]באים אחרינו בכל תוקף ועוז מעשה המדינה, בקנס מאה זהו' אדומי' על  
כל א' מראשי [ה]מדינה, שימנעו עצמם מלעשות משפט כתוב הנ״ל.

תקנות הנזכר הנ״ל נתבטלה בוועד אלול שצ״ז [לפ״ק], יונה תאומים מפראג.

רעט. על דבר שבאו לפנינו היקרים [ד]ק״ק מינצסק, והציעו דבריהם שבקשתם [ב]בקשת מכס  
ישן דחדר מינצסק אל תוך הקהל דק״ק מינצסק, מחמת דברי שאלתם ובקשתם שהאריכו והרחיבו  
לפנינו,-לעת כזאת הוא בלתי אפשרי למלאות מבוקשתם, ואחרי כלות שנות חזקות המוכסי׳ המדינה  
[המכסים דמדינת] ליטא שביד הקצינים מחזיקי המכס, כשיתוועדו יחד [ה]אלופים ראשי מדינות יצ״ו  
ליתן להחליט [החלטה] חזקת המוכסי׳ לאיזה אדם, יחזרו ויבאו מנהיגי ק״ק מינצסק ויציעו דבריהם,  
ואז יפקחו ראשי המדינה היטב, באם ליתן להקהל דק״ק מינצסק יתר שאת על שאר [ה]קהלות וסביבות  
בעסק המכסי׳ מחמת הצעת דבריהם.

רם. על דבר קבלות אב״ד יעמוד ויקום כפי המבואר למעלה בוועד אלול שפג״ל סי' כ״ב\*)»  
ועל דבר קבלות בחורים 1ונערים ולומדי הספר אין להרב לקבל כי אם מספר בחורים ונערים כפי  
מעמד שלו עם הקהל שלו. מעות חופה אין ליתן מאומה מספרים [ו]מקרקע׳ שאינם בכלל עיקר  
הנדוני׳. [עיין לעיל סימן קס״ט],

רפא. אודות תיקון מחמת שפחות גוי׳ [גויות] המבואר למעלה סעיף קל״ב וקל״ג [סימן  
קמ״ה וקמ״ו], מחוייבי׳ לכל 1כל] ראשי המדינה תכף כשיבאו בשלום לביתם, ליתן להכריז התיקונים  
ולהזהיר את הקהל באזהרה גדולה, שיקיימו התיקונים האלה בעונשים וקנסות [וקנסים]. וכן אודות  
תיקון מלבושים המבואר לעיל וועד אלול שפ״ח, מחוייבי׳ג״ב ראשי המדינה תכף בשובם לביתם ליתן

**א) צ-ל סימן מ״ח.**

ולהכריז בב״ה [בבהכ״ב] על תיקון המלבושי' מראש ועד לסוף, ולהזהיר באזהרה גדולה שיקיימו  
[שיתקיימו]\* וביד כל קהל וקהל להחמיר ולא להקל.

רפב. עלה' ונגמר, שאין כח ביד שום ראשי המדינה לקבל ספרים מרבנים אל תוך כלל  
המדינה ליטא, כי אם כל קהלה ראש ב״ד רשות להם לקבל אל תוך קהלתם עם סביבותיה',

רפג. גם עלה ונגמר במוסכם להתאסף ולהתוועד בר״ח אלול שצ״ד לפ״ק, אלופי ראשי  
מדינה יצ״ו בצירוף הגאונים הרבנים יצ״ו, באיזה קהלה שיסכימו כל הג' ראשי הקהלו׳ בהסכמח אחת.

רפד. אוד' שכמה קהלות שסביבות הציעו דבריהם, שאין להם תקומה בקהלתינו [בקהילתם]  
מחמת העדר המחיות אשר נתקלקלו, ומה גם אשר יש לאל ידם להשתדל להם חירות, אך שאין  
יכולת בידם מחמת חזקת אוראנדא שיש ליהודים, - משכנו ידינו• ובוועד הבע״ל הנ״ל יפקחו בדבר  
היטב כדת מה לעשות, ליתן מחי' ושארית לעם ה' בני ישראל.

רפה. כל התיקונים [התקנות] הנזכרים למעלה, שהחמירו ביותר בעונש חרם  
ובנתינות לצדקה ובעונש שבועות, הכל כאשר לכל מבטלים אנחנו מעכשיו בביטול גמור. אמנם  
מוטל על ראשי כל קהלה וקהלה לעמוד על משמור קיום כל התיקוני׳ [התקנות] הנזכרי' למעלה  
ולהעניש בקנס ממון כפי ראות עיניהם, כי כל התקנות המבוארים למעלה מראש הפנקס שלא נתבטל  
בפירוש יעמדו בחזקתם ובתקפם, שלא לבטל שום דבר קטן או גדול.

רפו. מאחר שהאלוף התורני כמוהר״ר יוסף ב״ר אליעזר סג״ל מק״ק בריסק ידענו אותו ואת  
שיחו מעודו ועד היום הזה, הוא אחד מנכבדי ארץ ראש ומנהיג המדינה, והוא גבר תמים [ו] פועל  
צדק, כידוע לכל יודעי [יודעיו] ומכירי [ומכיריו], בא לפנינו להציע [והציע] דבריו, באמרו כי העיר  
ה' את רוחו לילך וליסע' לארץ הקדושה\* וידוע לכל כמה תכבד העבודה עבודת הקודש  
לארץ חקדושח, בכסף יסעו בכסף מלא מחמת ריבו' [רבות] הוצאות הדרך, רב אורחא רחיקא כזה אשר  
הוצאות המה מרובות, והנה למשא כבד עליו, בכן נענינו לו ראשינו ליתן לו שכר פעולתו [פעולותיו]  
הטוב׳ [הטובות] [ו]פרי מעלליו יאכל, ויצא נדבה מפינו ליתן לו מתוך המדינה סך שמונים ליבן טאליר  
בעת וזמן שישים פעמיו [פעמי] מרכבותיו [מרכבות] כבודו ויסע לארץ הקדושה\* ועוד [זאת] יצא  
מפינו נדבח לשלח לו מתוך המדינה לארץ הקדושה כל ימי חייו ארבעים ליבן טאליר בכל שנה ושנה,  
דהיינו מן כסף הנדרים ונדבות העולי׳ ובאים לארץ הקדושה ממדינת ליטא אם רב ואם מעט יפרישו  
גבאי ארץ ישראל בק״ק לובלין להאלוף מוהר״ר יואל [יוסף] סג״ל הנ״ל סך הנ״ל, - ז״ה [ד״ה]  
למעשה המדינה להק ולא יעבור, יו' ד' [ב'] ח' טבת שצ״ד.

לפז. כתבנו זאת זכרון בספר, אשר יצא נדבה מפי האלוף המנוח מוהר״ר יוסף [ר'] שמערילש  
ז״ל לפני מותו, סך אלף זהו׳ פו' להיות בתוך המדינה עולי׳ בהלואה, בנתינות רווחים עשרה זהו׳ פו'  
מכל מאה ומאה זהו׳ לשנה, שיעלה רווחי' מאה זהו' פו׳ לכל שנה ושנה. ותמיד בעת האסיף אספות  
עם אלופי ראשי המדינה יצ״ו יהי' רווחי׳ מהאלף זהו׳ הנ״ל מוכנים ביום ראשון של [ה]וועד, ולחלק  
הרווחי' לעניי' ולאביוני׳ הבאים לבקש עזר וסיוע מהמדינה. ולעומת זאת עלה ונגמר תמיד בשבת  
הראשון של ימי הוועד יעשו לחמנוח הנ״ל אל מלא רחמים.

נעשה ונגמר כל הנ״ל היו' יו׳ ה' [ג׳] י״ט טבת שצ״ד לפ״ק פק״ק סעלץ.

נאום יוסף יואל בר׳ אליעזר סג׳ל ז״לן ,

ונא׳ מרדכי בן לא״א הר״ר אברהם ז״ל« .

ונאם נחמן בלא״א יעקב סג״ל!

ונא' ישראל בר שמחה שליט״א,

ונא' אליעזר בא׳א הר״ר שניאור זלמן ז״לז

ונא' ניסן בן לא״א יהודא ז״ל;

ונא׳ נתן זעליגמן 1זעליג] בלא״א יעקב זללה״ה מארפטשיקז

ונא׳ אורי׳ בן לא״א יקותיאל ז״ל. ׳

רפח. בעצם היר א׳ כ" ט ס יון ש צ ״ד [לפ״ק], נתוועדו יחד פה ק״ק סעלץ לעיין ולפקח  
בדבר המכסים. בכן אודות המבואר בפנקס וועד אדר שצ״א לפ״ק בסי׳ ך׳ [רל״ו], אחרי כלות  
שני חזקה חזקת מכסים דמדינות ליטא שביד הקצין כמר משה ובניו הנ״ל אין ביד אלופי ראשי  
מנהיגי המדינה ואפי׳ בצירוף הגאונים הרבנים להשכיר חזקת מכסים הן שניהם הן מכס ישן 1הן] מכס  
חדש לבד דחדר שלש׳ ראשי קהלות ופריקאמארקיש לשום אדם אחר בעולם כ״א לאחד מתושבי  
הקהלה אשר יוסיף ויעלה״בדמי חזקת. - התקנה זו עומדת בתקפה ובגבורתה. אך ורק נתפשרו עם  
כמו׳ משה ובניו הנ״ל עתה ג׳ ראשי הקהלות אודו׳ זה לצורך שעה לפי ראות עיניהם.

נאם יוסף יואל בר' אליעזר סג״ל ז״לן

ונא׳ יקותיאל [זלמן] המכונה זיסקינד בן מוה״ר דוד גרשון הלוי ז״ל ן

ונאם בנימן במוהר״ש\*

ונא׳ ישראל ב״ר שמחה שליט!

ונא׳ נתן זעליגמאנש [זעליג] בן לא״א יעקב ז״ל ה״ה מארפטשיקן

ונא׳ יצחק המכונה זעליג במוהר״י יוסף ז״ל. ,

רפט, ע״ד טענות [ותביעות] ,האלופי׳ מנהיגי ק״ק וו י ל נא, שטענו נגד יושבי  
[קהילות] מדינות ליטא, הבאים לסחור את העיר ווילנא ומרבים משא ומתן ומקפחים  
מחיית בני העיר, - בכן ע״פ דת תורתינו הקדושה יצאו דברינו לפס״ד, שהרשות נתונה לכל  
יושבי מדינות ליטא לישא וליתן בווילנא עולמות [עולמת], ואין ליושבי ק״ק ווילנא למחות ולעכב  
על ידיהםf אך ורק לפנים משורת הדין מצד החסד, כדי ליתן מחיה ושארית גם לבני הקהלה, ראינו  
למצוא דרך ומעמד נכון על כל אופן המבואר למטה, הלא המה: אורח שיביא [כי יבא] סחורות  
ל וו י לנ א אין לו למכור סחורותיו על יד על יד, כ״א באופן המבואר למטה, דהיינו באם יביאו י״ש  
עגלה א' אין לו למכור פחות ממאה קווארט בפעם א', ואם יביאו יותר מעגלה אין לו למכור פחות  
מעגלה בפעם א׳ז ואם יביא פחות ממאה קווארט ימכור הכל בפעם א׳; ואם יהי' דבש אין לו למכור  
פחות מששה מירניצש [מידניצש] בפעם א׳; ואם יביא פחות מששה מירניצש [מידניצש] ימכור הכל בפעם  
א׳. בגד[י] פשתן אין לו למכור פחות ממאה אמות בפעם א׳« ואם יביא פחות ממאה אמות ימכור הכל  
בפעם א'. דבר הנמכר במשקל אין לו למכור פחות מאבן א׳ ן ואם יביא פחות מאבן א׳ ימכור הכל  
בפעם א׳« אך ורק מיני בשמים רשות למכור על המשקל ליטרא. המביאים כלי זכוכית יתנהגו  
ע״פ פסק הקדום שבידם. וכל שאר מיני סחורות אין לו למכור פחות מעשרים שאק לי׳!

ואם יביא פחות מעשרי׳ שאה לי׳ ימכור הכל בפעם א׳. ומשך זמן עשרה ימי׳ מיום

**^ 4X4,1. ^ 64\*4 05^•**

**411 41^ <.19 8110 441.81X1,\* 4,4 [4,4] ^ 4141\* 1511 4X44 494.74 [13,1]' \*1, 44144 01,9** 'א

**94.04 94,4 411 4,1 01^41 4819748 9448 70110 ,.4. 44814'4[4]1 \*9411 491 989 0^1**א^  
**.19^44^ [.,418414] ^!>41 9,1 ,54 94911 4 94911 ^ 4479 4418 1X14.**ן>**1.4 '94.94 94,4 4,4.1**

**81 989 .4./ <;8.14 8144 844 9X74 9X7.1 4479' 44414 9.41 4,44414 9974.7.9 4.5941 591**

**4814 5.7.49 84 9. 4.5914 ^ 74.714 4999 47־^4 □..949 494.9 9484 [844] 844 ^5 81 ,4״  
74.714 [4]999 4790 71.0^1 457.41;> 49^4 489,4 77.414 1,9.49 '1989174 9894 ^^ ,4״.  
9X4 449454 11.4,78 44,4 [9949,7] 99,4 □44 ,49.4;> 78^.4 4,4 9.4 74174 1.4441,4 ־,  
47,4, 499184 9949 44,1' 81. .5914 1.411□ 4494 4,6. 4814 5.7. 1154 494.74 .84,55114 194 8.1 1״**

1. **,4, 94. 41.4X1 [1.44X1] 1.5.51 494.49 967. 454 494.74 4,. □8 438.7□ .914,.□ 4,5914 54, 9X94  
   74514 5^ 9431 5434 4X7.9 4X16., 94.19\* 81 1,44! 98□ .4141 1.981 974.7., <4,4! 11.4,78 411 191  
   94.94! .591,4 1.4)19 4,3. 4.4111 494.74 97417 94!494 478' 194, 8161 9X94 47,4, 4X9X4 4494 97,4,  
   X7.7.□ 649.9 499184.9 9949 4<^1 ^8 .4./ 8914.9 54, .14X9. 4!6.7 !141,4 4148478 !4״X4!' 1.14X9. 4!,4!  
   4X7. 4843/ 4)44,14 <£4! 4141478 14!,4! 6.7X4! 4X1.9 ^.1574 09.914 1.4X19. 494.71/ 4,.98' 8979 4384  
   14X84 9438 1941 9411 45.4 11.^7, 97,4,' 14,57.1 74.714 4990 0714. 4.1. 484,4 ,.57.7 ,4,7-,4״X9.  
   71194 ׳;״X8 1941 4X4, 8144.9 9411. 5.4 11.4,78 <;4)714 941414.1 911.4,7, 14,4114 14,91949 911.4,7,**

**8144 9 5 8144 1941 44..71: 4,57.1 94X8 [^״07] 484,4 ,.57.7 434^43^> !144 81 •44,14(4 .4843**

**^ 8161 9594 499184 9949 14 .4., 4,94, .14X9. 09.914 !.<319., 994.714 4^.98 14,8 4,4X4,414  
14,.41 911.4,78 4X19 94X8 1941 9514,□ 59 4X19 4384 8144 [9514,9] 41 .414. 41 71. . 4,,'**

**418.;> 8144 4,5119 8.1 □״159 ',7414 4.144 991 ,47,4 999 !41.44. 911.4,78 ,8441 941414 474>.!  
1.4114 911.4,78 941414.1 9914. □18 "74(44.4 [499.44] 494144 .41949 ,.,4 !44114 [494144]  
9964 .96 ,.641.9 414,414 ,.,4 !384> ,094 9״7 41. 911.4,78 941414 '11^1 4,11.4,78 04144 4119 9.8. 4,8  
□98 191 \*494144 .41949 ,.,4 !44114 9964 .96 ,.,4 !4184 ,094 ,.641.9 '414^41 41. 941414 .9.7**

**151414 14 .41 97; 4184! ^, 417. 641.9., [64119.9] 96. 9064 44114! <;., 41949. 494144' 14184  
911.4,7, .41 4,411 44144, 4<141 !44 /11.4,7 (4**״י**x19 [41X19] 474419 4,004194114 41״.1 94941 71..44 ־**

1. **61.41914 [38491.4] 14,434,4 4,.4.1 041414.1\* 79 84 184 0X871041414.1 41.9014 8144 ,04 ־  
   18.1 <;4119 8144 4,4\*59.4 8.41 14 418.71 9.1419. 11.4,78' 4,4.14 61.4!914 [684!9.4] 4,4\*4509 911.4^7,  
   4199.8 99411014 844./ 198161 47,4,14,4714 04144 911.4,7, 94114!., 10441014 14,414,.(. 4141 4,5.4 11.4,78'  
   504 9418 194( 844' 41418 441 9418 1941 447.4, 0411 45.4 11.4^78' 078^.011 041414.1 .4,0911 8״  
   4141 4,5.4 11.4,78' 8979 8.71 [8.79] 4418.9 4,4114 14,004□ 011.^78' 7□ 8.1 ^1 <;44504! 4119  
   1444114 4,04, .1410. 04.74 [94.74] ;.01%.1;[1] 76419 04641 ,144101 ,.!04114 ,.071 ,.041414 4,4714** א  
   **44,.4,4 04,' 9411 10( 4.14 011.4,78' 18.1 4,1 4,0014 044164 0. 8□ 54, 417.9 5414 41015., 14,8 6414\*  
   <;9014 0.1 <;.414., 0.1 4,544,.□ 4,/ 9411191 54144' .9.9 904,14 4\*417. 4101514' 101 .47471 49.4 4114  
   18.4,1. 9411 191 <37. 4101414 8.1 <;1 <;9014 <;4119 71. 04, 5.4!4' 1844 04,14 417. 4101514 444114  
   4084 4\*04144 <;!!.<;78 444114 <;9014 <;8414 .414 05.7.1 4,.4'14., 81 4,71./ 100^14 954144' .9.9**

רצ. אודו' סופרים מכסי׳ שהם ראשונים במקח בקניות שמביאים הסוחרים בעוד הסחורה  
על העגלות, מצאנו שהסופרים יקבלו עליהם בחרם שלא לעשות כאלה להיות ראשונים, ושלא לעשות  
שום ערמה בדבר, כ״א יד כל אדם שוה בהסחורה ההיא. וכל מי שיבא אל [הסחורה ההיא] כל עוד שלא  
פתחו העגלות וכן כל עוד שלא ראו הסופרים את הסחורה [וירצה] להיות לו חלק בטהורה ההיא,  
מחוייבים הסופרים לקבלו לשותף. ואם איזה איש יבא אל הסחורה ויעלה רצונו לקנותה וסופר מכם  
לא יהי׳ מצוי אצל הסחורה, אזי איש ההוא י[ו]דיע לסופרי׳ מכסי׳ שרצונו לקנות הסחורה ההיא  
ומחויב תיכף לילך עמו? אם ימשיך הדבר אז יתרה[ו]ע״י השמש שילך תיכף? ואם לא ישגיח אזי אף  
שסוחרי׳ מוכסים [שסופרים מכסים] יקנו הסחורה ההיא שלא בפני האיש ההוא יהי׳ שותף בסחורה ההיא.

רצא. עלה ונגמר מעמד ופשר עם הקהל דק״ק ווילנא אודות קהלות וישובי׳ סביבות ק״ק  
ו ו י ל נ א, חוץ יושבי סמארגאן וטראקא ור׳ בער סג״ל מקאווני', בדבר סכומו׳ וגלגולת, דהיינו: המה  
יגבו להם כל סכומות וגלגולת מיושבי סביבות ק״ק ווילנא, חוץ מסמארגאן וטראקא, ומחמת זה יתנו  
הקהל [ד]ק״ק ווילנא סכום ששה שאקלי׳ ולכל גליל ארבעה שאה לי׳. נעשה מהיום עד שיהי׳ נעשה  
סכום חדש.

לצב. אודות טענות ותביעות שבין אלופי מנהיגי׳ ק״ק הוראדנא ובין אלופי מנהיגי׳ ק״ק  
ווילנא בדבר יושבי ק״ק ווילקאניק, מצאנו שיהי׳ שייכים לק״ק ווילנא לישא עמהם בעול כאחד  
משאר סביבות ק״ק ווילנ׳,

רצ״ג. ראה ראינו בשקלא וטריא ליתן רשות לק׳ ווילנא לישא וליתן בכל עיירות  
כפרים סביבות וישובי' דשלש ראשי [ד.]קהלו׳, בכל אופן הנהגת משא ומתן של יושבי כל  
קהלה ראש ב״ד בקהלות וישובי׳ שתחת ראש ב״ד אחר.

רצד. ע״פ הצעת דברי האלופי׳ מוהר״ר גרשון והר״ר מד כץ ממינצסק שהציעו לפנינו, יצא  
מפינו [מלפנינו] להלוות להקהל דק״ק מינצסק מתוך המדינה חלוואת חנם בלי רווחים סך  
אלף זהו׳ על שלש שנים רצופי׳ מן שנת שצה״ל הסמוך. זאת ועוד אחרת עלה ונגמר במוסכם: כל אורח  
ממדינה [ממדינת] ליטא שיבא למינצק לסחור את העיר מינצק משך זמן הנ״ל, יתן לתוך הקהל  
דמינצק א׳ טפיל [טפל] מכל שוקלי׳ כפי מספר שוקלי' שבדמי הסחורה [המכירה] שיביא למינצק•  
ואם לא יבא [יביא] שום סחורה ויקנה סחורה במינצק יתן ג״כ טפל א׳ מכל שוקלי׳. ואם ימכור  
סחורותיו במינצק ויחזור ויקנה מחורי׳ במינצק, יתן חק מכס הנ״ל מסך [ד.]יותר גדול. ומחויב לסלק  
חוק [ד.]מכס הנ״ל תכף אחר מכירת הסחורה או הקניי׳, ובאמת ובאמונה בלי שום העלמה. ד״ה לכל  
תוקף ועוז מעשה מדינה לחוק ולא יעבור כל משך זמן [הנ״ל], היו׳ יו׳ ב׳ ח״י אלול שצ״ד לפ״ק פה  
ק״ק סעלץ.

רצה. עלה ונגמר: מי שיש לו חזקת אורנדא ואח״כ נכנם באיזה אורנדא נכסים כללי׳ ויש  
לו דין חזקת אורנדא בנכסים יעמוד ג׳'כ על חזקת אורנדא שלו, ולא יזיק ויוגרע כח וזכות חזקת  
אורנדא שלו מחמת חזקת אורנדא הנכסי׳, כי אין לזה דין שני חזקות.

רצו. אודו' השותפות [ד]ק״ק ווילנא ע״ח [עם] שערקה 1 לות [ו]ישובי׳ דק״ק בריסק הבלתי  
נכנסים בסכום 1ד]ק״ק בריסק. כפי תיקון המדינה הנעשה וועד אדר שצ״א סי׳ כ״ט, עלה ונגמר  
שהשותפו׳ יהי׳ להוצאו׳ השתדלות נקמת רציחה, וכיוצא בו לכל דבר הוצאות אשר בה״ה בריסה

שותפי׳ ע״ם הישובים הנכנסי׳ בסכום שלהם. ומצאנו להם דרך נכון על אופן זה, דהיינו: יעשו חמשה  
ראשי גליל, א׳ מק״[ק] ווילנא וא' מק״ק נעשוויז וא׳ מק״ק סלאנימי׳ [סלאנימא] וא׳ מק״ק נוואהרידק  
[נאוורדאק], וק״ק ווילנא באשר היא מטרפולין רבתי בגוי׳, איזה ענין אשר יארע אם יהי׳ דבר נחוץ  
ע"כ מסור ביד ראש הגליל דווילנא בצירוף הקהל דווילנא להוציא כל די צורך ההוצאה בלי שאלת  
ראש גליל אחר; ובאשר !ובשאר] קהלו' וישובי׳, באם איזה יהודי ח״ו יהי׳ נתפס מחמת גנבה, אין  
להוציא מחמתו מעשרה שוקלי' ולמעלה כ״א בהסכם׳ שני ראשי גליל היותר קרובי׳ אל החלל שיהי׳  
נראה בעיניהם שראוי להצילו; ושאר הוצאות אין לראש הגליל להוציא מסך חמשים שוקלי׳ ולמעלה  
כ״א בהסכמות עוד ראש הגליל א׳. והוצאה גדולה שיעלה ח״ו מחמשים שוקלי׳ ולמעלה התפוס  
בחובות אין להוציא כ״א בהסכמות ג׳ ראשי גלילות ובתוכם ראש הגליל דווילנא, ויעמוד ויקום ע״פ  
הרוב. וכן הוצאות סיימקש שיוציא במקום שיש שם סיימקש יתקבלו בחשבון הוצאו' ג״כ. ותמיד  
מדי שנה בשנה ביריד סטאלוויטש ראשון מחויבי׳ כל קהלה וקהלה מהגליל הנ״ל לשלח את  
הראש גליל שלהם או איזה איש סוחר ליריד הנ״ל לירד בחשבון !הנ״ל] ההוצאות ולסלק כל  
קהלה וקהלה אחרת שיגיע להם לפי החשבון. ואיזה קהלה שיעמדו חוץ לבלתי שלוח חשבון שלהם  
ליריד הנ״ל מחויבים ליתן תכף סך שיגיע עליהם לתשלומי הוצאות הגליל, והוצאו׳ של אותה הקהלה  
לא יבאו לחשבון עד שנה אחרת. והוצאו' שיעלה בכל קהלה וקהלה וכן בגליל שלו מחוייבי׳ הקהלה  
ההיא להוציא כל הוצאו׳ עד החשבון, וביד החמשה ראשי גליל או א׳ מהם מסור הדבר להוציא  
משאר קהלות וישובי' השייכי׳ לגליל הנ״ל סך המגיע להוצאו' הגליל. ואיזה קהלנה] או ישוב שיסרבו  
לבלתי תת תכף סך המגיע מהם, רשות להחמשה ראשי הגליל או לא׳ מראשי הגליל לכוף ולנגוש  
אותו בכל מיני כפיות ונגישות עד מקום שידו מגעתיוידינו עמהם.

רצז. על דברת בני אדם לשרבב לשונם תהלך בארץ שתו בשמים פיהם בדברי רכילות  
להגיד לחברו מה ששמע מפי רעהו עליו ודבר שפתים אך למחסור, וכי ישמע האיש אשר יגיד עליו

רעהו ויתחמם לבבו להתאמץ בדברי ריב ומחלוק[ת], ואין שלום יוצא מתוך המריבה, ואח״ב גובה

מפי העד ההוא להעיד בב״ד מה ששמע עליו מפי חברו, ומחמת זה מתרבה המחלוקת. למיגדר מילתא  
עשינו: איזה ב״ד שיהי׳ נגבה בין איש לרעהו, ויהי׳ נראה מתוכו שאותו עד הוא הולך רכיל, אחת  
דתו להיות פסול לעדות ולשבועה, לפי ראות עיני הב״ד, וזולת שאר עונשים גדולים אשר יושת עליו  
ביתר שאת. כל קהלה וקהלה מחוייבי׳ לעמוד על משמר תיקון הלז !זד.] להחמיר ולא להקל ז וכן  
איזה עדות שהוא עד מפי עד, והעד עצמו הוא בן עיר, אין לגבות מפיהו כ״א מהעד עצמו.

רצח. אודו׳ קניית הבתים, אשר כמה אנשים קונים בתים בסך ממון רב יותר מהראוי להם

לפי ערך סכום שלהם, או כדי להקל במסים, מצאנו: כל מי שיקנה בית מהיום והלאה ושווי הבית יהי׳  
יותר על סכומו, אזי נוסף על סכומו מהשגת ידו יתן סכום מחצי שווי הבתים.

רצט, בעת ובזמן שיהי׳ צורך שעה להתוועד יחד אלופי ראשי המדינה לפי ראות עיני  
שני ראשי קהלות, מחויב הקהלה שליש' ג״כ לבא אל מקום הוועד, אשר יבחרו שני ראשי קהלו'  
לזמן שיגבילו ב׳ ראשי קהלו׳; מ״מ ירחיבו הזמן על שלשים יום כדי שיודיענו] לסביבות,

ש. כל [ה]תקנות המבוארי' בפנקס הלז מראש[ו] ועד םוף!ו] יעמדו בתקפם ובחזקתם׳ כיתד  
במהום נאמן אשר לא תמוט לעולם, לבל יפול שום דבר ארצה. ד״ה לכל תוקף ועוז מעשה המדינה.

יו׳ ה׳ אך טוב לחודש אלול שצ״ד לפ״ק פה ק״ק סעלץ.

נאם אברה' בן א״א מאיר הלוי עפשטיין ה״הן

ונא׳ חצעיר יצחק [ד.]נקר' אייזיק בן לא״א הר״ר אברה׳ זלה״הי

ונא׳ שמואל בלא״א מוהר״ר שלמה ז״ל מייזלשן

ונא׳ אברה׳ סעדי׳ הנקרא ישעי' בלא״א משה שליט';

ונא׳ ישראל בר שמחה;

ונא׳ בנימין בן מהר״ש זצ״ל;

ונא׳ יצחק המכונה זעליג' בהר״ר יוסף ז״ל;

ונא׳ נתן זעליגמן בלא״א יעקב זלה״ה מארפטשיק.

היום יו׳ ה׳ כ״א אלול שצ״ד, ראה ראינו ליתן עוז ותוקף וחיזוק לדברי אלופי׳ ראשי  
מדינות דוועד סיון שצ״ד׳ על מה שעשו מעמד בענין המוכסי' נהמכםים]עם אלופי׳ מחזיקי מוכסי',  
כפי המבואר בכתבי׳ הנעשי׳ בוועד הנ״ל מראש1ו] ועד סוף [סופו]. ואין ביד שום ראש ב״ד אפי׳ עם  
רבנים לבטל אפי' דבר קטן וגדול לבל יפול שום דבר ארצה.

. נא׳ אברה' בלא״א מאיר הלוי זלה״ה עפשטיין;

ונא׳ יושע בלא״א מה״ר יוסף שליט׳; .

ונא׳ הצעיר יצחק [ה]גק׳ אייזיק בלא״א הר״ר אברה׳ זצלה״ה.

באיזה עת וזמן שיחי׳ צורך שעה להתוועד יחד אלופי ראשי המדינה׳ לפי ראות עיני שני  
ראשי קהלות, מחוייבי׳ הקהלה השלישית גם כן לבא אל המקום וועד חכמי ר״מ יצ״ו׳ אשר יבחרו  
שגי ראשי הקהלות ולזמן שיגבילו שני ראשי הקהלו׳; ומ״מ ירחיבו הזמן על שלשי׳ יום, כדי שיתוודע  
לסביבותא). .

נא׳ שמואל בלא״א ה״ר שלמה ז׳ ל מייזלש;

ונא׳ אברה' סעדי׳ הנקרא ישעי׳ בלא״א משה שליט׳א;

ונא׳ בנימין במוהרר״ש זצ״ל;

ונא׳ נתן זעליגמן בן לא׳ א יעקב זלה״ה מארפטשיק;

ונא׳ יצחק המכונה זעליג בה״ר יוסף ז״ל.

המדינה יצ״ו נ״ח תשעה עשר אלפי' ושני מאות זהו׳ וששה זהו׳ [ט׳ אלפי׳ ור״ו זהו']׳ כפי  
משמעות השני ש״ח שביד אלופי׳ מנהיגי׳ [מנהיג] ק״ק בריסק יצ״ו. '

שא. האלופי׳ דק״ק הורודנא וק״ק פינצסק [פינצק] וק״ק ווילנא נתפשרו בטוב עם חיקרי׳  
מנהיגי ק״ק סלוצק, אודות משא וומתן של ג׳ קהל ו ת הנ״ל בק' ס ל וצק׳ דהיינו: הרשות  
נתונה לקהלות הנ״ל לסחור את העיר סלוצק ככל חפץ נפשם, הן למכור או [הן] לקנות׳ אך שלא  
יבאו בפעם א׳ כי אם ארבעה אנשים ולא יותר; והארבעה אנשי׳ האלה לא יעכבו שם כי אם משך  
זמן שני שבועו׳ מיום בוא הראשון. וסחורות שיביאו לק׳ סלוצק אין להם למכור מאומה מסחורות  
ההם לשום גוי תוך ג׳ ימים מיום הבאת הסחורה לסלוצק; ולא לעשות שום ערמה ותחבולה בדבר

**א) כאן הוכפל תוכן סיטן רצ' הנ׳ל.**

בעונש החרם [וחרם], ואם לא יוכלו למכור ליהודים תוך ג׳ ימי׳ [מיום הבאת] הנ״ל׳ אזי רשות למכור  
הסחורות כולם או מקצתן לגוי׳, לאשר ישר בעיניהם, אחר כלות הג' ימים הנ״ל. ואין לשום א׳  
מיושבי הקהלות הנ״ל לבא לסלוצק לישא וליתן שמה עד אחר כלות ששה שבועות מיום נסיעת  
ארבעה אנשים מסלוצקי ואחר כלות הששה שבועות הרשות נתונה ליושבי קהלות הנ״ל לבא לסלוצק  
לישא וליתן שמה שני שבועות. ולא יבאו בפעם א׳ כי אם *ר'* אנשים הנ״ל [ב]כל אופן מעמד הנ״ל  
כנ״ל. נעשה מהיום עולמית לחק ולא יעבור עד סוף כל הדורות. ואין ליושבי הקהלות הנ״ל לקנות  
סחורות בסלוצק בבתי גוי׳, כ״א דוקא בשוקי׳ וברחובות בכל אופן הנ״ל. נעשה יו׳ ב׳ ח״י אלול  
שצ״ד לפ״ק.

שב. אות׳ [אודות] טענות היקרי׳ מנהיגי׳ [ד]ק״ק סלוצק נגד יושבי מדינות .ליטא,  
הבאי׳ לסחור את העיר סלוצק ומרבי׳ משא ומתן עד כמעט שאין תקומה לבני קהלתם, יצאו  
דברינו לפשר דבר. הרשות נתונה ליושבי מדינות ליטא לישא וליתן שם בסלוצק ככל חפץ נפשם,  
על כל אופן המבואר למטה,דהיינו: אין לשום אורח לעכב שם בסלוצק כ״א שבוע א׳רצופ׳ולא יותר,  
ובימי השבוע ההוא אין לו לכנוס לשום בית גוי לקנות ממנו שום סחורה, כ״א לקנות סחורות על  
השוק דוקא. ואין להאורח ההוא לחזור ולבא לסלוצק לצורך משא ומתן עד אחר כלות ששה שבועות  
מיום נסיעתו לסלוצק בכלות שבוע! ואחר כלות הששה שבועות הנ״ל רשות לו לחזור ולבא לסלוצק  
לישא וליתן שמה שבוע א׳ ולא יותר« וכך יהי' חוזר חלילה. וסחורו' שיביא האורח ממקומות האחרים  
לסלוצק אין לו למכור מהסחורו׳ ההוא מאומה לשום גוי׳ תוך ג׳ ימים מיום הבאת הסחורה לסלוצק,  
ולא לעשות שום ערמה ותחבולה בדבר בעונש חרם. ואם לא יוכל למכור הסחורה הנ״ל ליהודי תוך  
ג׳ ימים הנ״ל, אזי רשות למכור הסחורות כולם או מקצת׳ לגוי לאשר ישר בעיניו אחר כלות ג׳ ימי׳  
הנ״ל עד כלות שבוע. א׳ כנ״ל. ואם יבררו הקהל בסלוצק שהשר שלהם נתן קיומי׳ לגוי' יושבי סלוצק  
שאין לאורחי׳ לישא וליתן יחד כל עיקר בסלוצק, אזי אין לשום אורח יהודי לישא וליתן כלל עם  
שום אורח הן יהודי הן גוי להבדיל אפי׳ ביומא דשוקא• כל אופן מעמד הנ״ל נעשה לכל יושבי  
סביבות וישובי׳ דג׳ ראשי קהלות יצ״ו« ויושבי ק״ק הוראדנא וק״ק פינצק ויושבי ק״ק ווילנא יתנהגו  
כפי פשר הנעשה ביניהם ובין הקהל דק״ק סלוצק בוועד דהאידבא; ויושבי ק״ק בריסק יעמוד ויקום  
כפי התיקון המדינה כנהוג מקדמת דנא. וכל הנ״ל לא יהי׳ רק עד הוועד הסמוך, ואז יראו להוסיף  
או לגרוע כפי ראות עיניהם הטוב. •

שג. הי' יו׳ ה׳ י״ט [א״ך]־טבת שצ״ד ל׳,באנו לחשבון, בקיצור הוצאות וקבלות פה סעלץ,  
דהיינו•.הקבלו' נעשו בין הכל כפי החשבון מ״ד אלפי׳תרצ״ט ז״ז [זהו׳] כה״ג, והוצאות נעשה בין הכל  
כפי החשבון מ״ז אלפים תתקצ״ז ז׳ כד״ג וח׳. לנכות הקבלה הנ״ל [מזה הקבלות] נמצא הוצאר יתיר׳  
נעשה בין הכל ג׳ אלפי׳ רצ״ח ז׳ז עוד ש״ח [שט״ח] ישיני׳ שמשמעות[ו] י״ט אלפים רנ״ו זהו׳ טז״ג  
פ׳ ז״פ ר״ח אלול שצ״ה לפ״ק? מזה דווחי׳ י״ב זהו׳ ממאה על שנה וח׳, דהיינו עד ר״ח אדר שצז״ל  
עולה בין הכל שלשה אלפים תר״ה זהו׳. סך הכל עושה קרן ורוחי' הנ״ל עד יום הנ״ל כ״ז [כ״ו]  
אל[פים] קנ״ט ז׳ טז״ג. ע״י האלפי׳ [עוד להאלופים] ראשי מדינות יצ״ו שני ש״ח, דהיינו ש״ח א׳  
שמשמעות[ו] ו׳ [י'] אלפי׳ תר״ו [תר״ז זהו׳] ז״פ אדר שצ״ז, וש״ח השני שמשמעות[ו] עם רווחים עד  
אלול שצז״ל טזא״ל [ט״ז אלפים] תנ״ט ז׳ טז״גן עוד ש״ח הוצאו׳ בוועד פד, סעלץ, על חלוקה יצא

לערך תר״ז. הוצאו׳ אנשי ק״ק בריסק יצ״ו לצורך וועד הנ״ל לערך מאתיים זהו/ הוצאו׳ אנשי ק״ה  
הורדנא לצורך וועד הנ״ל לנכות להם בחשבון\* הוצאת אנשי ק״ק ''פינצ״ק לצורך וועד הנ״ל  
מאה וחמשים זהו׳ לנכות להם מהוב שנרשם למטה. עוד על הבנין ב״ה [בכה״נ] דק״ק בעליצא  
ובלבול בעליצא לערך. . . עוד מה שיש ששייך למדינה ב׳ סכומי׳ א׳ פאווראטני הנגבה לענ' [לע״ע].  
אנשי ק״ק הוראדנא סלקו נתינות ב׳ ס׳ [סכומים] הנ״ל ומ״ה [וא׳ פאווראטני] הנ״ל, ונשאר אצלם  
רל״ז ז׳ וחצי לצורך הוצאו׳ וועד וורשא׳הבע״ל, וגם (עם) אנשי ק״ק פינצק׳יצ״ו באנו לחשבון ח״י  
ונתינות ב״ס הנ״ל א״פ הנ״ל, ונ״ח אלף hm 1 l וכ״ז וחצי\* מזה לנכות להם מחמת דעפלגאציי יא \* )  
[דעפאלגמנצי] תקכ״ב ז/ וגם לנכות חובות דמדינה עם חוב דיוסף שילמש כז״ל. שי״ז ז׳ [זהו׳]\*  
דעפלגאצי׳ דק״ק סלאנימ׳ מחמת שרים׳ בא לכלל המדינה. עוד יש אצל אלופי׳ מחזיקי מכסי׳ כפי  
המעמד שעשו עמהם בוועד דהאידנא ת״ק זהו׳.

**שד.** אודות חזק ת המכס 1 ישן דמד׳ינו׳ ליטא, שהחזקנו והחלטנו לאלופי׳ מחזיקי מכסי׳  
על שנה אחת מנאווי לאטיב) שצ״ט ל׳ עד נאווי לאטי ת׳ לפ״ק, ומבואר למעלה בוועד אדר שצ״א  
וסיון שצ״ד שלא להשכיר (חזקת המכס) דג׳ ראשי קהלות אפי׳ בצירוף הגאוני׳ כי אם ליושבי ג׳  
קהלות\* ועתה השכרנו חזקת המכס ישן דג׳ קהלות לאלופי׳ הנ״ל [גם] על שנה הנ״ל, ובכלות [וככלות]  
השנה הנ״ל יעמדו התקנות הנ״ל בתוקפם ובחזקתם דכל המבואר. ד״ה כ׳ רי׳ [ד״הזיום הנ״ל].

העתק מצוואת הקצין המנוח כמ׳ משה ליזרש ז״ל.

**שה.** אלף זהו׳ פו׳ יהי׳ קיים על עולמות [ויתנו] לבני המדינה שי/ באופן שהרווחי׳ מזה [ש]יעלו  
[על] סך הנ״ל יחלקו לאותם קהלות שיבאו לפני מנהיגי המדינה ויבקשו סיוע לענין [לבנין] ב״ה  
[בהכ״נ]יתנו מהרווחי׳ הנ״ל ג״כ חלק לבנין ב״ה. וכה יכת׳ [יכתבו] בפנקס המדינה.

ואלף זהו׳ פ׳ המגיע מהאלופי׳ הר״ר יונה והר״ר פנחס עבור כתב שבידם קבלנו מהם, ונתחלקו  
לג׳ קהלות באופן זה, דהיינו: שנחלקים שוה בשוד, [ב׳ חלקים שוה בשוה] וחלק שלישית לפי ערך  
חלוקת ב׳ אלפים מאה זהו׳ המבוארי׳ למעלה בפנקס. בכן האלף זהו׳ המגיע בעד חזקת מכס ישן דג׳  
קהילות על שנה א׳ מנאווי לאטי׳ שצט״ל . יתחלקו באופן זה, דהיינו: החצי׳ לכלל המדינד, והחצי׳  
לג׳ קהלות, לפי ערך חלוקת ב׳ אלפי׳ מאה זהו׳ הנ״ל.

**א) Defaicatio — הקלת תשלומים מטעם הממשלח לקבלנים או למשSטי מם שאין ידם משגת *phob* את הם;יע  
מהם בומן הקצוב.**

**נ) ראש השנה לפולנים.**

**ועד שצ״ז**

שו. בהתאסף ראשי עם יחד קציני[ם] עם אלופי׳ ראשי המדינה יצ״ו בצירוף הגאוני׳ הרבנים  
יצ״ו, להיות עיניהם פקוחות על כל דרכי המדינה. ואלה הדברים אשר אזנו וחקרו ותקנו בעלי אסופי׳  
אצילי בני ישראל המה, ואלה מוסיף על הראשוני׳ הבלתי סותרי׳ ומתנגדי׳ לתקנות האלה הנזכרי׳  
ונעשי׳ בוועד זה, כולם חדשים וגם ישיני׳ יעמדו בתקפם ובגבורת' כיתד תקוע במקום נאמן אשר לא  
ינתק ולא יהרס, עד וועד המדינה שיהי׳ חצי אב שצט״ל באיזה מקום שיסכימו שני קהלות•

שז. אודו׳ שותפי׳ [שותפות] המדינה בעסק עלילות שקרי׳ ממזר ול״ט [ול״מ] המבואר  
בפנקס המדינה. ועתה עינינו הרואות גלות המר הזה אשר מתרבה והולך בעו״ה, וכמה בלבולי׳ ועלילות  
שקרי׳ מסתעפים ובאים בעו״ה, הוה על הוה צרות אחרונות משבחו׳ הראשונות. ע״כ עלה ונגמר:  
הוצאות שיוציאו איזה קהלה מהיום והלאה להשתדל נקמה או גדר וסייג לימי׳ הבאי׳ מהמת איין  
גליי יףא) הנעשה כבר ושיהי׳ ח״ו להבא לא תקום ולא תד.י/ וכן בלבול מחמת כשפים, וכן לבער  
[ה]קוצים מן הכרם, וכן אות׳ [אודות] שפחות גוי׳ [גויות] באם ח״ו יצא מפי המלך יר״ה או מפי איזה  
שר חשוב בשם המלך יר״ה או מפי הגמון לבטל שירות שפחות גוי׳ מהיהודי', ־ כל הוצאות מחמת  
בלבולים האלה יהיו על שותפות כלל המדינה. אך הקהלה שנעשה בו המאורע חלילה יתנו הקדמה,  
לפי ראות עיני הגאוני׳ הרבני׳ יצ״ו ואלופי ראשי מדינו׳ יצ״ו. ואם יהי׳ ח״ו הענין נחוץ וא״א  
להתיעץ בקהלה אחרת הרשות להוציא עד שיד הקהל מגעת ומחוייבי׳ להוציא בקנסות ועונשים, ואם  
יש שהות בדבר יודיעו הראש ב״ד לקהלה אחת משני ראשי הקהלו׳ האחרות תוכן הענין ההוא וכפי  
שיסכימו אותה הקהלה עד כמה יוציאו כן יעמוד ויקום. ושאר דברים כיוצא באלה שאין להעלות  
הכל על הספר על כל צרה שלא תבא, שיתהווה ח״ו איזה סכסוך בק״ק הוראדנא או בק״ק פינצק או  
בסביבות, יודיעו להקהל דק״ק בדיסק תוכן הענין, ואם הקהל דק״ק בריסק יסכימו שהענין ההוא דומה  
לענייני׳ [הנ״ל], הוא להיות ההוצאה על שותפות כלל המדינה, כן יעמוד ויקום, ואם לא יסכימו יקוב  
הדין בפני הגאוני׳ הרבנים יצ״ו. ואם ח״ו יתהוו בק״ק בריסק או בסביבות יודיעו תוכן הענין לק״ק  
הוראדנ׳ או לק״ק פינצק, ואם אות׳ הקהלו׳ יסכימו שהענין ההוא דומה לעניני׳ הנ״ל, להיות ההוצאה  
על שותפות כלל המדינה, כן יעמוד ויקום, ואם לא יסכימו יקוב הדין בפני הגאוני׳ הרבנים יצ״ו^

שח. מאחר אשר עינינו הרואות עם ה', אלה יושבי קהילות וישובים דמדינתינו ליטא הולכים  
ודלים, מחמת העדר המחיו ת שנתקלקלו והיוקר הזה, וידל ישראל עד מאוד בעו״ה עד אשר אין

1. **ג נלייף או ש י ל ר־גל י י ן6—התנפלות תלמידי גת׳ הספד הנוצרים על היד.ודים. ועי׳ להלן ס׳ של׳ח.**

**די ספוקם במחי׳ ומזון ביתם, גם הוצאו' מסים ועולים בצוקי העתים האלה גלות המר הזה הולכי'  
ומתרבי' בעו״ה, עד אשר לא יוכל שאת ונתמוטטו ונתרוששו ואין כל, ומחמת זה נתפרדה החבילה,  
קיבוץ קהלות קטנו,, כל אחד פונה לדרכו לילך ולבקש לו מנוח למצוא מרגוע לנפשו, לגור באשר  
ימצא מזון ומחי׳. ראינו לפקח על זאת, וכדי ליתן מחי׳ לשארית ישראל שיהי׳ להם תקומה ולא  
להרחיק נדוד כצפור הנודד מקנה, - עלה ונגמר: המחזיק אוראנדאה באיזה עיר שדרים בתוכה ט״ו  
בעלי בתים ולמעלה, או באיזה [עיר] שהי' שם מאז ומקדם קיבוץ קהל מספר ט״ו [אנשים] בעלי  
בתים ולמעלה ובית הכנסת קבוע וש״ץ, אף שלעת כזאת אין שם קהל נקרא עליו, מחמת שנתפרדו  
זה מזה ועשו עקירת [עקירות] לסיבת דוחקם הגדול שנתמוטטו מנכסיהם, - אזי באם יושבי העיר  
ירצו לערער על חזקת [ד.]אודאנדא ההיא מחמת שאין להם מחי' בעיר, מסור הדבר ביד ראש ב״ד שלו  
לדון ולשפוט להניח או להפסיד מהאוראנדא׳ (מהאורנדאר) נגד יושבי העיר ההוא את חזקת האוראנדא  
של שענק ושקים [משקים] ולשרוף י״ש לפי ראות עיניהם, כדי לתת מחי׳ לו ולהם [לזולתם]. גם אם  
הוציא לידו החזקה בממון רב יראו ראש ב״ד למצוא דרך נבון לזה כמה יתנו לו מחמת זה\* ומה  
שכבר שכר האוראנדאה על שנים רבות אין כח להשיג גבולו כלל בזה עד כלות זמן ההוא. ומ״מ  
התקנות בענין חזקת אוראנדאה על שנים רבות במקומה עומדת, שאין לשום בר ישראל להכניס  
ראשו בלתי ראש ב״ד להשיג גבול [ה]אוראנדאה שביד חבירו, כ״א כמבואר בפנקס יעמוד ויקום.'ראם  
היחידי' לא ירצו להקריב משפטם [לפני רב״ד כ״א לפני] וועד המדינה הרשות בידם, וביני ביני  
תעמוד האוראנדא בחזקת אורנדר במקומה.**

שט. **אודו׳ תקוני בגדים ומלבושי׳, אשר כבר נתייסדו מאז וועד [אב] שפח״ל, ואין  
משגיחין בהם, עלה ונגמר: כל המבואר למעלה כן יקום, ועוד החמירו ביותר כמבואר למעלה. תיקון  
בגד סמי״ט הוסיפו לאסור אסור גמור, ג״כ מלבוש[ים] טבינק׳ [טביט״ש] ומלבוש גילדן שטיק! ואסרו  
לעשות ערבול [ארביל] אויף גישניטן או ביליגט [באלייגט] פסמן [פאסמאן] זהב או כסף• גם אין  
לעשות שטריימל של ציבל [סויבל] לאורך.**

שי. **ס ל ע ק שעל הצעיף, שאשה [אשה] שיש לה [מ]כבר רשות לה להתקשט בג׳ רגלים ולא  
יותר, ואונטר פירין ופסולי עדות מחמת קורבה לחתן או לכלה! [ו] אשר אין לה כבר אין לעשות מחדש  
בשום אופן ואפי׳ זיוף.**

שיא. **אשה שיש לה בבר אין לה לעשות על הסלייק [השלעק] ג י ה ע נ ג עם מרגליות או  
אבנים טובי', ואפי׳ רובינדלך וכיוצא בזה הכל אסור איסור גמור.**

שיב. **סטראקש כסף או זהב ואפי׳ זיוף אסור לעשות על בגד עליון! ואפי׳ אשה שיש לה כבר  
מחוייבת להסיר אותו מעל הבגדים.**

**שיג. זו פאן אטלס או דמשק [דמסק] אין לעשות מכאן ולהבא חדשים [מחדש], בי אם מי  
שנותן לסכום מארבעה אלפים זהו׳ ולמעלה•**

שיד. **מי שמשא [שמשיא] בתו ומקבל עזר מצדקה או מקרוביו ע״פ הערכה ממוני העיר לא  
יעשה לבתו שום בגד של משי.**

שטו. **בי״ט אין לשום אדם הן איש והן אשה להקביל פני קרוביו ואוהביו ב ש ו י ב י " ן של  
מרדד [מרדיר], כי אם לילך תחילה לביתו אחר יציאת [יציאה] מב״ה ללבוש מלבוש אחר.**

שטז. 1גילדן שטיק גרע״ט זילברשטיק אסור איסור גמור להתלבש ולהתקשט בהם משך זמן  
שתי שנים רצופי׳ מהיום, זולת כלה ביום החופה ובשבת של חתונה, וכן שתי שושבנים ביום השבת  
של חתונה רשות להם להתקשט בהם. י

שיז. גם אשה בתוך שנה ראשונה אחר חתונתה רשות לה להתלבש ולהתקשט [בהם] בג׳ רגלים.

שיח—שיט. אין להנשים להתקשט כלל בשלשלאות זהב ולא בטבעות זה' [ו]לא  
מרגליות בצוארה. ובתולו׳ אסור ברחובות לילך בגלוי, זולת ב ע ר ט י ל מרגליות מותר אפי' בגלוי.

שב. ק ר ו נ י ן של מרגליות אסור איסור גמור, אפי׳ לבתולה קטנה.

שכא. ט ש ע מ ק ש שמשימין למעלה ממצח וכן המלבוש הניק׳ [הנקרא] פ ו ר מ נ ק ש אסור  
איסור גמור. וכן כל בגד הנעשה דוגמות הבגדי׳ שמתלבשים בהם גוי׳ אסורי׳ איסור גמור.

שכב. מנעלים עם אוגי״ן וכן עם ק ל ע צ ל ך אסורי' איסור גמור, וכן לאנשי׳ וכן לנשיי וכן  
לבחורי׳ ובתולות.

שכג. טבעות ז ה ב אין לעשות על האצבעות כי אם בחול ב׳ ובשבת ג׳ ובי׳ט ה׳. כל תקוני  
בגדים הניל מי שיעבור על אחת מדברים הנ׳״ל ענוש יענש.

שכד. גם החייטים שיעשו בגדים ומלבושים אשר המה באיסור הנ״ל, וכן בעלי מלאכות  
שיעשו שאר דברים האסורים הנ״ל ענש יענשו באיבוד חזקה ובשאר עונשים אשר יושת עליהם מפי  
המנהיגי׳. ושאר תיקוני בגדי׳ שלא נזכר כאן יעמוד [יקום] כמבואר [בפנקס] בתיקוני וועד אב שפ׳־ח לפ״ק,

שכה. מחמת שענינו [שעינינו] רואות העדר קיום התקנות מחמת התרשלות ורפיון ידי  
המנהיגי׳ מליתן עין השגחתם על משמר קיום תקנות, ע״כ עלה ונגמר לגזור מהיום בעונש חרם [חמור]  
על כל פרנס החדש של כל קהלה וקהלה, להיות חל עליו ח״ו עונש חרם המדינה, באם [ש] לא יעמוד  
על המשמר קיום התקנות הנרשמים בלוח התלוי בב׳׳ה [בהכ״נ], ובפרט כל תיקוני הבגדים הנ׳׳ל,  
להעניש ולקנוס בעונשים וקנסי' המבוארי' בפנקס את כל הפורץ גדר דת תיקוני[ם] הנ״ל. ותמיד  
בכל ער״ח מחויב פ״ה של חדש [ה]עבר לאסוף יחד ררט ועיקורים, ופ׳׳ה של חדש הבא יקבל עליו  
בחרם בפני כל המסובים שיעמוד על המשמר קיום התקנו' הנ״ל להעניש ולקנוס בעונשים וקנסות  
המבוארים בפנקס את כל הפורץ גדר דת התקנה; ול.א יהי׳ ניכר שוע לפני דל, ולא יהי׳ שום משא  
פנים בדברי ולא ידברו רו״ט ועיקורים בהתאספם יחד משום עסק בעולם עד אחר שיקבל עליו פ׳ה  
בחרם הנ׳ל כנ״ל• ובכל ר״ח יכריזו השמש בב׳׳ה.שהפ״ה קיבל עליו בחרם כנ״ל ויזהיר את הקהל  
שלא יעברו על התקנות.

שכו. אין לשום איש לשכור משרתת או מינקת יהודי׳ שיש לה זיקת בעל, ואם ירצה  
ליתן הילד לבית המינקת או להחזיק בביתו היא ובעלה, והמינקת תתקשר עצמה בשבועה או בת״כ  
שלא לטבול לבעלה, אף שהקשר יהי׳ נעשה ברצון בעלה, הננו מבטלין התיכ [הנ״ל] והרשות לה או  
לבעלה לבטל הקשר [הנ׳ל]. ואם יש פיקוח נפש בדבר ע״פ רופא מומחה הכל מותר והת\*כ בתוקפו.

שכז. על דבר [ה]סעודות שמרבים בהוצאות הסעודה שלא לצורך, כל קהלה וישוב  
שיש להם רב מחויבי׳ להתאסף יחד המנהיגי׳ והרב לפקח על מספר הקרואים לסעודה שראוי להזמין  
לכל אחד לפי עשרו ולפי הזמן. ואין לשום אדם לבא על הסעודה שלא הזמינהו ע׳׳י השמש. ובישוב  
שאין להם רב ב״ד הסמוך יעשו [יעשה] להם תיהון.

שכח. מי שנשבע שבוע׳ אין לי ויביא כל אשר לו לב״ד ורוב חב״ח יסכימו למחול לו עונש  
[ה]תפיםה לעשות לו פשרה לזמנים ובערבי׳ [ומעכבים] ב״ח מועטים, ילכו אחר הרוב ב״ח ויעמוד  
בכף ובאופן זה שעל כל זמן וזמן שנתפרע [שיתפרע] לעתיד יהי׳ לההוק [לבע״ח] [ה]קטן זכות ליקח  
בשוה עם חובו׳ [הבע״ח] 1ה]גדולי׳ כמו בפרעון הראשון. ומ״מ יש לו דין בורח לענין העבדת  
מינוי ושאר דברי׳. וכל זה אם יהי׳ נ״ח עד אלף זהו', ואם יהי׳ נ״ח יותר מאלף זהו׳ יפסיד חזקת  
ישוב [שלו] בקהלתו.

שכט. אודות מה שנזכר בתקנה [ה]קדומה על ענין מינוי של הבורח, שהדבר מסור ביד  
האב׳׳ד וררט אם להניחו או לאו, עתה הוספנו אומץ וחוזק [חיזוק] שאינו מסור בידם.

של. אודו' הנזכר בתקנה [בתקנות] קדומה [הקודמת], גזילה ושריפה שאין לפקפק בהם [שאין  
לפקפק בגזילד. ושריפהא)]׳ פירוש: בגזילה ושריפה אין לפקפקf אמנם בסך שיפסיד וניזוק אם אינו  
מבורר [מברר] הדבר מסור ביד האב״ד ורו״ט ליתן לו שבועה, ואם [יטב בעיניהם] להחמיר עליו  
בשבועה [יעשו] כפי ראות עיניהם.

שלא. מי שיבא לפני הב״ד ויטעון אין לי מעות כי אם סחורות [סחורה] וע״פ שבועה, ויש  
בהם די השיב [השג] לכל החובות בשומת ב״ד, הרשות למנהיגי׳ להרחיב לו זמן על רביעי׳ שנה ואף  
חצי שנה, והוא יעמיד ערב מספיק לשלם אז במזומני׳ן ואם יחסר לו אז מחלק עשרים מכל החובות  
יש לו דין בורח לענין מינוי, אכן ת״כ במקומו עומד.

שלב. בורח שיש לו עונש העברת מינוי, באם איזה מלוה יתן להכריז חרם על הלוה  
ונעשה בורח, והמלוד, אמור יאמר לפי שעה אות׳ [לוותר] לו התקנות לבא בתוך המנוים וטעמו  
ונימוקו עמו, אבל אח״כ כשארצה אחזיק בתקנתי [בתקנות], - אין בדבריו ממש, ואף לפי שעד, לא  
יוותר לו התקנות) אך אם ירצה למחול לו התקנות לעולם הרשות בידו.

שלג. אם יושיב א' את ב״ח [בע״ח] בתפיסה מחויב ליתן לו מזונות כפי ראות עיני ב״ד,  
ויעלה על חובו.

שלד. עלה ונגמר שאין לשום קהלה או ישוב [וישוב] שבסביבות למחות ולעכב ע״י [על] שום  
אורח מיושבי מדינות ליטא בכלל לישא וליתן שמה ביומא דשוקא) אך ורק שאין להאורח לקנות  
ו ולמכור סחורו׳כ״אדוקא על השוק, ו ולא לכנוס לבתים כלל. גם אין לשום אורח  
ליתן לגוי ביומא דשוקא מעות על סחורות ליקח אותו [אותה] אחר יומא דשוקא או ביומא דשוקא  
אחר, כ״א לקנות דוקא מהמצוי ומזומן על השוק. גם אורחי׳ ויושבי קהלות ההיא שווי]ם] בזה, שלא  
לקנות סחורה ולא ליתן מעות על הסחורה בעוד שהצבור מתפללי׳ בב״ה [בבה׳׳ב]. ראשי הקהלות  
יתנד,גו כפי פסק מגאונים הרבני׳ מפולין וליטא, וגם בשאר פרטים הנזכרים שם.

שלה. כל קהלה אשרשם קהל 1נקרא עליו מחוייבי׳ לשכור בשיל״ר [שולר] געלטב),  
הן בקד,לד, עצמד, הן בכפרים ועירות הסמוכי׳ להם שאין קהלה אחרת קרובה ממנה. ואם אין ביכולת1ם]  
יסייעו לד,ם מתוך המדינד, ולפי ראות עיני מנהיגי המדינה [ר״מ].

**א) כלומר כהודאת הבורח הנ״ל.**

1. **כלומר לשכור שומרים על חשכו! ,שילר־געלט■\*, הכסף הנאסף כדי לפייס במתנות את מורי גת׳ הספר  
   לנוצרים שלא יעשו תלמידיהם ״שילר־גלייף״. ״**

שלו, כל הבאי׳ לדון ולשפוט בוועד המדינה מחויב התובע לגא אל מקום הוועד תוך ג'  
ימים הראשוני' לאחר יום המוגבל ז ואם לא יבוא אינם מחוייבי׳ לעשות 1לו דין] בוועד 1המדינו&  
ההוא. ואם התובע יהי׳ שמה'והנתבע לא יהי׳ עזמה, יכריזו עליו חרם ויוקנם [בחרם וקנס] לפי ראות  
עיני המנהיגי׳ [ר״מ].

שלז. מ יינוי ראש המדינה שמבררי׳ [שבוררים] בחג הפסח לא יהי׳ ראש הקהל ולא  
טובי הקהל. ובקהלה שיש^שם עיקורים גם הם בכלל תיקון זה.

שלח. על אודו׳ סכום;.[ה] מדינה אשר עלה ונגמר בוועד טבת [שבט] העבר, להביא לוועד  
דהאידנא ריסטר סכום של כל קהלה וישוב כדי לעשו׳סכום חדשזולסבת רוב טרדות והרפתקאות  
ד ע דו בעו״ה על כמה ק ה לו ת! לא הי׳ להם שעת הכושר להתעסק בזה, רק ראשי קהילות וקצת  
קהלות סביבות מועטי׳ דמיעוט שהביאו ריסטר סכום שלהם, לכן הי׳ מהנמנע להוציא מכח אל הפועל  
גמר עשיית סכום חדש« אך ק״ק בדיסק מחמת היזק ידוע היזק רב הנעשה להם בעו״ה נעשה [יעשו]  
להם הנחה שלשים שאקלי׳ מסכום הקדום מהיום ועד [עד] ר״ח אלול שצ״ט ל׳. ובחג הפסח שצט״ל  
יעשו השמאים שבכל קהלה וישוב ריסטר סכום מהשגת יד1ם] של כל אחד ואחד, כנהוג שמעריכים  
גם ממחי׳ או ממעות אחרים, חוץ מי שלוה ממון מיושבי קהלתו והמלוה נותן לסכום ממון ההוא,  
וחוץ מכסף וזהב ומרגליות - מהאלה לא ■׳עלו סכום לענין סכום המדינה. וכל קהלה ראש ב״ד מחויב  
לשלח לוועד הנ״ל ריסטר סכום השגת יד כל אחד ואחד מקהלת׳ ומכל קהלות וישובי׳ שלהם ז גם  
ריסטר מספר הבתי׳ גדולי׳ לבד ומספר בתי׳ קטנים לבד, כדי שיוכל לעשות סכום חדש ופאווראטני  
מחדש [מחודש] על״צד היושר. ותיכף בהתאסף יחד ראשי המדינה בוועד הסמוך מחוייבי׳ ראשי  
המדינה של כל קהלה להראות כל ריסטר סכומי׳ וריסטר מספר בתי׳כנ״ל של כל קהלה וישוב שלהם,  
ולא לדבר בשום עסק בעולם בקנס מאה ז״א [זהובים אדומים] אל תוך המדינה.

שלט. על דבר ת ייקוני בגדי׳ הנ״ל כנ״ל עלה ונגמר: כל מי שנותן סכום מסך עשרי׳  
[עשרים] אלפים ולמעלה הוא ובניו הסמוכי׳ על1שולחנו אינם בכלל לפי התנאי׳, מלבד איסור הבגדי׳  
ומלבושי' העשוי׳ כמלבושי גוי׳ ובגדיו סמו״ט וגילדן שטיק אסור להם ולבניהם ולבנותיהם הנשואות,  
וגם סמוט וגילדן שטיק בכלל איסור.

שט. עלה ונגמר, באם' יהי' איזה דין ודברי׳ בין איזו קהלות או בין יחיד לרבי׳, וירצה צד  
אחד להזמין לדין לפני וועד המדינה - אזי באם לא ימסור ההזמנה ליד צד הנתבע עכ״פ שלשי' יום  
קודם יום הראשון של זמן המוגבל לוועד המדינה, אין הנתבע מחוייב להשיב כלל וכלל.

שמא. עלה ונגמר, באם איזה ממנהיגי הקהלה יסע לחוץ לעיר בשליחות הקהל, אזי באם יהי'  
צורך לדבר בעסק רב חזן 1ושמש או שאר עסק גדול הבלתי נחוץ, לא יזכרו [יזכירו] מאומה משך  
זמן היותו חוץ לקהלה.

שמב. גם עלה ונגמר: כתב שיצא מאיזה קהלה ראש ב״ד שלהם להסביבות שלהם בעסק  
גביות שלא יהי׳ חתומים עמהם הראשי מ ד י נ ה אין להשגיח בכתב ההוא.

שמג. כל התקנות המבוארי׳ בפנקס זה מראש הפנקס ועד סופו יעמדו בתוקפם ובגבורתם,  
שלא יפול שום דבד ארצה. ואיזה תקנה [תקנות] הסותרות זו את זו ילכו אחרי האחרון.

ד״ה למעשה המדינה לכל תוסף ועוז מעשה המדינה, יו׳ ו׳ ט״ו אלול שצז״ל, פה םעלץ.



נאם אברה' בלא״א מאיר הלוי עפשטיין,

ונא׳ יצחק [ד.]נקר' אייזיק בן לא״א אברה׳ זצ״ל ה״ד.ז

ונאם נחמן בלא״א יעקב סג״לן

ונא׳ שמואל בלא״א מוה״ר דוד גרשון סג״ל ז״לז

ונא׳ יונה בלא״א משה ז״ל הכ״סז ־

ונא׳ ישראל ב״רדשמחה שלי׳ [שליט],

ונא׳ קיים המכונה קדיש בלא״א אלכסנדר ז״ל« •

ונא׳ אליעזר במוהר״ר פנחס זצ״לן

ונא׳ ניסן בלא״א יהודא ז״לז

ונא׳ נתן זעליגמן בלא״א יעקב ז״ל ה״ה מארפשטיק;

ונא׳ הצעיר מאיר בן לא״א פסח ז״ל. '

שמד. עלה ונגמר במוסכם [המוסכם] להתאסף יחד [ד.]אלופי׳ ראשי מדינות יצ״ו בצירוף  
הגאונים חצי אב שצט״ל, ואם יהי׳ צורך להתוועד יחד קודם זמן הנ״ל, ובאיזה אופן יהי׳ הוועד,  
יעמוד ויקום הדבר כפי [ע״פ] שיסכימו שני ראשי קהלות.

שמה. דבר [על] עסק ביש דק״ק פינצק והוציאו עד היום הוצאות מרובות, בכן מחמת  
הוצאות העברו עד היום נתנו להם מתוך המדינה סך שלש מאות שאקלי׳, ולהוצאו׳ שיוציאו מהיום  
והלאה ינתן להם שליש מתוך המדינה.

שמו. ע״ד צעקת כמה קהלות וישובי׳ אודו׳ 1נתינות פאווראטני י , אשר עליהם למשא  
ולכובד [כבד] יותר מדי השגת ידיהם, בכן עלה ונגמר: מהיום ועד שיהי׳ נעשה פאווראטני מחדש  
[מחודש] יתנו כל קהלה וישוב חק הקודם; ואיזה קהלה שיפחתו מפאווראטני שלהם ינוכה להם סך  
פחת ההוא מהגביות שיגיעו עליהם; וכן על איזה קהלה שיוסיפו יוסיפו גם הם על סך הקדום.

שמז. עלה ונגמר לגבות במדינה שני סכומי׳ ׳ . כל קהלה וישוב יהי׳ זריזים בגביות  
השני סכומי׳, שיהי' נגבה עכ״פ קודם יריד גראמניץ שצ״ח לפ״ק.

שמח. אוד׳ בקשת עניי חברון תוב״ב עלה ונגמר: תמיד כשיעשו נדבה לעניי א״י יכריז  
השמש שהנדבה יהי׳ ג״כ לעניי חברון תוב״ב, למען שכל אחד ואחד יוסיף מנדבת לבו. וכפי שיעשו  
מנהיגי פולין מעמד החלוקי׳ בין עניי א״י ובין עניי חברון, נצא גם אנחנו בעקבותיהם.

שמט. אוד׳ העסק ביש ד ק״ק בדיסק אייץ גיליף [גלייף] שיוציאו בהשתדלות עד מקום  
שידו [שידם] מגעת, וכל הוצאו׳ שהי׳ [שיהי'] להם יקובל בחשבון המדינה.

נעשה ונגמר יו' א׳ טו״ב אלול שצד״ל [שצ״ו לפ״ק]•

נא׳ שמואל בלא״א מוהר״ר דוד גרשון סג״ל ז״לו

ונא׳ יונה בלא״א משה ז״ל הכ״םז

ונא׳ ישראל בר שמחה שלי׳ [שליט]; ונא׳.,. ונא׳ ...

**ועד שצ״ט לפ^׳ק**

שג. בהתאסף ראשי עם יחד אלופי ראשי המדינה יצ״ו בצירוף הגאונים הרבנים יצ׳ו. להיות  
עיניהם פקוחות בכתב חרות על הלוחות, כתב [כתוב] זאת זכרון בספר פנקס המדינה למצוא דברי  
חפץ וכת' דברי יושר [ו]כושר קושט אמרי [דברי] אמת, אשר אזנו וחקרו ותקנו בעלי אסופו׳ אצילי  
בני ישראל המה, כפי המבואר למטה. - ראשית חכמה יראת ד׳ תוסיף ימים.

שנא. על אודו׳ נערי כני ישראל עם ה׳ אלה מארצם יצאו, העולים ובאים ממרחקים ערומים  
מבלי לבוש והולכי יחף, אוי להם לבנים שגלו מעל שולחן אביהם מושלכים על פני חוצות ואין מאסף  
אותם הביתה, ואין להם על מי להשען כ״א על אביהם שבשמים ועל רחמי בני ישראל רחמנים בני  
רחמנים, - עלה ונגמר לקבל שבעה וחמשים נערים אל תיד מד ' ינ תינו לחסות תחת צל  
כנפינו, לחלקם לקהלות ולסביבות אשר להם רב, להאכילם [ו]להלבישם ולהנעילם. נערי׳ אשר נתן  
אלקי׳ חכמה בלבם, שיהי' למודם'עולה יפה, ימסרו אותם לתלמוד תורה אל בית הספרז  
ונערים אשר אין השגת שכלם לתלמוד תורה ימסרו אותם לשירות או ללמוד מלאכות איזה  
אומנות [איזה מלאכת אומנות], באופן שישגיחו עליהם שאל יפנו לבם לבטלה. וסביבות אשר אין להם  
רכ יסייעו לזה הקהלות הסמוכי׳ אליהם. וכך יתחלקו: לק׳ בריסק עם כל הקהלות וישובי' הסרים  
למשמעתם חמשה ושלשים נערים, לק״ק הוראדנא עם הסביבות שלהם עשרה נערים, לק״ק פינצק עם  
הסביבות שלהם י״ב נערי׳.

שנב. אודו׳ אשר עינינו רואות לימוד הבחורים ונערי׳ שלמודם אינם מצליחי׳ בידם, שאינו  
עולה יפה לשום תועלת כי אם לשכחה׳ - ע־כ על הרבנים מוטל לפקח על זה שיזהירו את התלמידים  
בחורים ונערי׳ על החזרה, ש י ח ז ר ו תמיד על למודם מתחילה ועד סוף ז והרב ישגיח על זה  
לבדוק הבחורים בתוך הזמן ובסוף הזמן מה שלמדו מהתחלות [בתחילת] הזמן׳ ומכ׳ש המלמדי׳  
שישגיחו ביותר על התורה הנ״ל כנ״ל. וע״כ לא יחזורו [על] הקונטריסי׳.

שנג. גם כאשר ראינו קצת מלמדי׳ מחניפי' לאבי הילד וממהרים להתחיל עמו ללמוד משניות  
בטרם ידע הנער המקרא על מכונו, גם מתחילין ללמוד גמרא בטרם ידע ויבין המשנה, - ע״כ עלה  
ונגמר: אפי׳ כשיתחיל ללמוד משניות לא ימוש המקרא מפיו, לעשות [ויעשה] לו קביעות למקרא  
בכל יום ז וכן אחר שיתחיל ללמוד עמו גמרא יקבע לו עכ״ם יום א׳ בכל שבוע למקרא, באופן שלא  
ימוש המקרא מפיו עד שיגיע לכלל [ד.]עיון מעצמו.

שנד. מאחר שראינו ביטול תורה מחמת ששולחי׳ הנערים על הישובי' בין הזמנים, עלה ונגמר  
שלא י ישלח ו ואתה ; נ נ ע$ר • י׳ע 5 ל ל היש ט ובי׳כ״ ׳א בימות החורף מר״ח ניסן ואילךא) ובימות הקיץ מחצי׳

**א) כלומר בסוף ימי החורף לזמן חג הם:ח, ובםון£ ימי הקיץ לזמן החגים בתשרי.**

אלול ואילך. והסביבות יספיקו מזון הנערים מט״ו שבט עד ר״ח ניסן ומט״ו אב עד חצי אלול כפי אשר  
יושת^מפי ראש ב״ד. ו והבחור י ם י ילמדו עם חנערים בחינם מ ט״ו שבט עד ר״ח ניסן  
< ומט״ו אב עד חצי א!לול. וגבאי קופה לא יתנו הספקה !לבחורים כ״א שיקבלו עליהם ללמוד  
עם ;.הנערים׳ כנ״ל. גבאי [ה]קוםה ישאלו את הנערים לבודקם על למודם משך בין הזמנים כנהוג.  
בזמן! ,ובמקום שאין קופה קבועין [קבוע] ימנו הקהל עם האב״ד אנשים על זה.

שנה. אין לשום קחל למעט בקבלת בחורים ו ונערים כנהוג בקהילתם, והאב״ד יצ״ו  
עם המנהיגים או עם גבאי [מנהיגי] קופה יפקחו על זה.

שנר. איסור י יחוד ו ודירות אנשים בעיירות 1וכפרים יעמוד ויקום ע"פ המבואר  
בפנקס סי׳ [קל״ב]. וכל קהילה רב״ד הסמוך ישגיחו על משמר קיום התיקון ההוא.

שנז. בכל קהלה יתעוררו למנות נשים יקרות להשגיח על 1נש י יעם הארץ ללמדן  
דיני נ ד ה, גם ליתן לנשים עניות לכל אחד שני כתונות פשתן [דקה] ולבן שתתלבש בהם בימי  
נדות ובימי ליבון שלח. גם למנות איש שילקוט כתבי קדש (ולגונז1ם.

שנח. שענק בשבת שכר ודבש [ויי״ש] יש לאסור לגמרי< רק יי״ש במקומות שמשלמין  
אוראנדאה לשר ► יתנו מערב ש-בת לגוי ב מ כ י ר ה מי שיצטרך למכור בשבת. והגוי אדעתי׳  
דנפשי' הוא מוכר.

שנט. אב״ד שבכל קהלה יתעורר ק לבדוק ן החלפים של הש ו ו ח טי ם עכ״פ [ב]כל יום  
ד/ והמוסיף תע״ב! ובמקום שאין [להם] שם רב ימנו על זה איש הגון וירא אלהי'.

שם. אודות החייטים שאינם נזהרים 1בא י ס ו ר ש ע ט נ ז, ע״כ אין להם לתפור כ״א בחוטין  
שיקנו מיהודי׳ ושתעיד שהיתה [שיעידו ע״ז שהי׳] אצל הטוי׳ [הטויה], או מהחוטין שמביאין ממקומות  
אחרים ע״פ כתב ראי׳ מאב״ד [שלהם] שאין בו חשש שעטנז.

שסא. אין ל ס ד ר ק ד1ו ש ין לשום אורח או אשה שאין להם מכירין עד שיתבררו מי ומי  
הם, שלא יבא ח״ו לידי מכשול. וכן שלא יבא בהן לישא גרושה או חלוצה.

שסב. ילדים רכים זכרים ונקבות הגולים ובאים מארץ אשכנז, בכל קהלה שיבואו  
שמה ימנו איש לשאול את פיהם שמותם ושם אביהם ומשפחתם ומאיזה מקום הם, ולרשום הכל  
בפנקס, וכדי [כדי] שלא יהיו ה״ו אח נושא את אחותו.

שסג. אלמן שנושא [שנשא] אשד. והוא איש אמוד יתן דמי חופה ו רבנות ז ח ז זנות  
וושמשות סך המגיע מאלף זהר! ואם אין ידו משגת אלף זהר יתן דמי חופה מחצי השגת ידו  
לפי סכומו.

**שסיד.** מנהיגי הקהילה ידונו דברי רלבות וקטטות ואוראנדי׳ וטשאפווי וקנסות  
ועונשים, ודייני הקהלה ידונו דיני ממונות? אין להמנהיגים להכניס ראשם בדיני ממונות,  
ואין לד.דייני׳ לד׳כניס ראשם בדברים הכלתי שייכי׳ להם כנ״ל.

שסה. כאשר ראינו לשעבר בעו״ה הקמי׳ עלינו גונבי נפשות ילדי ישראל וחשבו

להמיר דתם, עלתה ההסכמד. לעשות שותפות על זה להציל מתוך כלל המדינה, וכן ח״ו אם אב  
או אם יוצאים מכלל הדת ישראל ולוקחי' ילדיהם עמהם, יצילו ג״כ מתוך כלל המדינה. אמנם איש

אשר תשיג ידו להציל את הילד מכיסו, אין צריכין לסייע מהמדינה [לסיוע המדינה].

**שסו. מי שמכנים נ ד וני׳ לבתו עד מאה שאק לי/ יסייעו הקרובים! והמכניס [ומי שמכניס]  
יותר על מאה שאק לי׳ אין לכוף הקרובים על הסיוע אף פרוטה לכדי סך מאה שאק לי/ רק באם  
משפחה יקרה ורוב המשפחה הם נותנים הערכה והם בעלי סכומות יסכימו שיפסוק נדוני׳ עד סך  
ארבע מאות זהו/ אזי יסייעו הקרובי׳ אף שיהי׳ הנדוניא יותר על ק׳ שאקלי׳ עד ארבע מאות זהו' כנ״ל.**

שסז. **אודות ש״ח [שט״ח] הנעשה עצה״ב, יעשו א׳ משלשה דרכי׳; [ד)היינו בדרך  
הקנאות המשכנות של גוים באם יש לו, או עסק א כתקון מהרמז״ל מקראק [א]׳ או ע״י מכירה על כסף  
או סחורו׳ שיהי׳ להלוה, ויכתבו בדף השני לזכרון למלוה, באם ירצה מלוה ימכור להחת״מ [להח״מ1  
הכסף או סחורות בסכום כך וכך.**

שסח. **אין לשום רב ליסע לסביבות על החתונה, כ״א הרב לישוב שלו או  
לקרוביו שהוא קרוב פסול דאורייתא, או לאיש נכבד ועשיר מופלג שיכתוב לו איגרת.**

שסט. **הוצאות סיימעקש [סיימנקש] עלה ונגמר שיהי׳ על כלל [כל] המדינה! והסביבות  
יתנהגו כפי אשר יגזרו עליהם ראש ב״ד שלהם.**

שע. **אודו' המבואר בתיקוני' וועד שצ״ח ל׳ עונש המזלזל אב״ד או איזה מנהיג  
עלה ונגמר: שגם אב״ד או המנהיג המתבייש יצטרפו אל וועד הקהל להעניש ולקנוס את המבייש.**

שעא. **אודו׳ בורחים עלה ונגמר: לוה שיהי׳ נלכד במצודו׳ החרם מחמת שלא סילק [את]  
החוב ולא יתיר נדויו תוך שמנה ימים, יכריז עליו השמש שנית שהוא עומד בנידוי! ואם יעמוד עוד  
בנדויו משך שמונה ימי׳ יבא המלוה לפני הב״ד לבקש מהם שיעשו לו כפיה, והב״ד מחוייבי, לעשות  
לו כפי׳'! ואם ע״י כפי־ יראה שהוא בורח יכריזו עליו שהוא בורח ששה שבועות למפרע מיום כרוז׳הראשון.**

שעב. **בורח שיארע לו קודם הבריחה אונם גזילה ושריפה ח״ו, ישלמו החובות מה (ממה?)  
שישאר לו, ועל המותר אין עליו דין בורח, ובאופן תקוני וועד אלול שצ״ז ל׳.**

שעג. **אודו' תקנות קדמונים ונגזרה גזרה בחרם ובשאר עונשים גדולים על דברי קנוניות  
וקשרי/ כמבואר למעלה בפנקס, יעמוד הכל בתוקפו. ובכלל זה הכותבי׳ מגלת סתרים, או שעושי׳  
קשרים בחרם או בת״כ בסתר לקשור על איזה דבר בסוד בין יחיד׳ בין רבי,׳ אם לא על מסור וכדומה  
לו, והרי זה בכלל ארור מכה רעהו בסתר! ויחולו עליו כל עונשי' הכתובי׳ למעלה בפנקס>יוסיפו  
עליו להחמיר ולא להקל. ובכלל זה ה ו ל כ י רכיל בין איש לרעהו וביו איזה איש לאב״ד או איזה  
מנהיג לגרום מדון. והרי אנו גוזרים בגזירה על הקהל[ה] שמחויב[ים] לפקח עליהם לנעול דלת  
בפניהם, שלא יוסיפו לעשות עוד כדבר הזה. ואם לא ישגיחו לסור מדרכם הרעה יטילו עליהם גודא**רבא, **לצרף הראשונים עם האחרונים להשיב גמולו בראשו.**

שעד. **איש מוחרם שלא יותר מנדויו משך שלשה ימים, יכתבו החרם ושם המוחו?ם£ע[ל  
פתח ב"ה [בהכ״ג], ולא יבא לב״ה עד שיהי׳ נמחק מפתח ב״ה.**

שעה. **הוצאו׳ שיצטרכו להוציא בעסק ה מ ד י נ ה, אין להפרנס חדש !חודש) להוציא כ״א  
שיהא ראש המדינה א׳ עמו על החתו' על הקוויט שיתן על הוצאה ההוא, למען שיוכל הראש מדינה  
להעלות [ה] הוצאה ההוא מיד בתוך פנקס שלו.**

שעו. **אודו׳ עניני' וסכסוכים המסתעפי׳ ועולי׳ ובאים ביריד קאפולי׳ וסטאלוויט^ש ואין  
מי שיתעסק בהשתדלות ולהוציא הוצאו' צרכי השתדלות, עלה ונגמר: תמיד על כל [בכל] יריד**

ו ו י י ו ר י י1דיעמידושמשמיוחד שיה׳ ראוי להשתדלות. על השמש ההוא מוטל לעמוד על משמרו!  
כל צרכי השתדלות משך ימי היריד בכל מאמצי כהו, צרכי יחיד וצרכי [או] רבים, והכנסות שמשות  
של היריד [ההוא] יהי' להשמש ההוא. וקבלת השמש דיריד קאפוליא׳ יהי׳ ע״פ שני קהלות ק״ק  
סלוצק ונעשוויז בצירוף סוחרי ק״ק בריסק ז וקבלת השמש דיריד סטאלוויטש יהי׳ ע״פ סוחרי ק״ק  
בריסק והוצאו׳ שכירות כנ״ל. וכן כל הוצאות שיצטרכו להוציא מחמת העסקים המתהווי׳ ביריד הנ״ל  
יהי׳ הכל על סוחרי מדינו׳ ליטא אשר שם על היריד, דהיינו דייני יריד בצירוף שלשה ראשי׳ משלשה  
ראשי קהלות שיבררו הדייני׳ לישב עמהם יעשו סדר גביות איך ומה יגבו מהסוחרים. ואם שא׳  
מיושבי קאפוליי׳ או השמש שלהם יעמוד על המשמר כל צרכי השתדלות משך ימי היריד הנ״ל  
בכל מאמצי כהו, הן צרכי יחיד והן צרכי רבים, אז יהי׳ כל הכנסות [צרכי] שמשות של היריד להשמש  
דקאפוליי׳. אמנם להוצאות ושכירות [שכירת] השמש אין על הסוחרים ליתן כלום.

שעז. אודות המבואר בתקנות [בפנקס] וועד אלול שצז״ל - הלוקים שיעלו בין הקהילות או  
בין יחיד לרבים, וירצה צד התובע להזמין לדין לפני 1וועד המדינה, יהי׳ מסור [ב]הזמנה  
ל׳ יום קודם יום הראשון של הוועד, - פירושו דוקא מחמת ענינים הנעשו [הנעשים] קודם השלשים  
יוט\* אמנם מחמת ענינים הנעשי׳ תוך השלשים יום הנ״ל, הרשות להזמין אפילו בזמן אסיפת הוועד  
לפי ראות עיני שני הקהלות.

שעח. אודו׳ הקבצנים העולים 1 ובאים למדינות ליטא והולכים ומכבידים על  
המדינה ביותר עד אשר נלאו נשוא, ע״כ עלה ונגמר; קהלות היושבים [וישובים] על הספר סמוך  
למדינות פולין מוזהרים ועומדים לעמוד על המשמר. כל קבצן שיבא לקהלה [לקהילות] ולא יהי׳ בידו  
כתב מליצה ישרה שהוא נושא בעול צרת הבת להשיאה לאיש וכי הוא נצרך לסיועת הקרובים, אין  
לשלחו כלל למדינות ליטא, רק להשיבו אחור למדינות פולין דוקא! וכל הוצאות הפורץ יתפרע מתוך  
כלל [ה]מדינה. ואיזה קהילה שיעברו על זה ענש יענש בקנסות ובעונשי׳ גדולים אשר יושת עליהם  
ביתר שאת. וכן כל קבצן שיבא לקהלות, אף שיהי׳ בידו כתב מליצה כנ״ל, ישלחו אותו לקהלה ראש  
ב״ד שלהם, ומנהיגי ראש ב״ד יחקרו היטב באם יש לו קרובים אשר יש לאל ידם לעמוד לעתות  
בצרה, ואז יתנו לו איגרת לקהלות סביבות אשר שם קרוביו שיעשו לו הערכה על הקרובי׳ן ויכתבו  
בפירוש בהאיגרת שלא יתנו לו הוצאו׳ הפורין כלל רק שיסע על הוצאותם [הוצאותיו].

תקנה [זו העבר] הנזכר בסעיף [זה] כ״ח ניבטל [נתבטלה] בוועד אלול תז״ל. יונה תאומים מפרא1ג  
שעט. בעל הבית האוכל על ש1ולחן אביו או חמיו יותר מחיוב המזונות של  
חיוב הנזכר בשטר התנאים, באם סכומו מסך חמשה מאות זהו׳ עד אלף זהו', מחויב ל י ת ץ  
שבתות לנער,ואם סכומו יותר על אלף זהו׳ מחויב להחזיק בחו י ר« והרשות לכל ראש ב״ד  
להחמיר ולא להקל.

שם. מאחר אשר צורך שעה הוא לירד בדינא ודיינא ביריד גראמניץ ת׳ עם מנהיגים  
דפולין מחמת כמה חלוקים שבין פולין וליטא. ע״כ כל קהלה ראש ב״ד ישלחו לק״ק לובלין  
ביריד הנ״ל ראש מדינה א' לעמוד על המשמר המשפטי', גם ישלחו ריסטר ההוצאה שיוציאו בעסק  
המדינה מהיום עד יריד הנ״ל, ושם בק״ק לובלין יתאספו יחד להעלות בחשבון כל הוצאות המדינה.  
ואיזה הוצאה שלא יעלו בחשבון ביריד הנ״ל שוב לא יתקבל ע״ז [עוד] בחשבון כלל. וכן באם:יהי

**מן הצורך לבא לק״ק לובלין גם ביריד ת״א מחמת עסקים שיהי׳ בין פולין וליטא׳ יודיעו הקהל מק״ק  
בריסק לק״ק הוראדני ולק״ק פינצק שהוא צורך שעה, ואז ישלח כל קהלה ראש ב״ד ראש מדינה  
ללובלין לעמוד על המשמר דעסקי׳ ההם. גם ישלחו ריסטר הוצאו' שיוציאו בעסק המדינה מיריד  
גראמניץ תי״ו עד יריד גראמניץ תא״ל, ואיזה הוצאות שלא יעלו לחשבון ביריד ההוא שוב לא  
יתקבל בחשבון כלל. כיוצא בזה תמיד בכל וועד וורשא שיהי׳ לטובת כלל ישראל. קודם נסיעת  
[ישיבת] האלופי׳ המנהיגי׳ מוועד וורשא, יתאספו יחד המנהיגי׳ להעלות בחשבון כל הוצאו׳ וועד\*  
ואיזה הוצאו׳ שלא יעלה בחשבון שם בווארשא שוב לא יתקבלו בחשבון כלל.**

שפא. **ראש מדינה שיבא לוועד המדינה ויארע לו ח״ו איזה סבה שלא יוכל לבא לוועד.  
אין לו להעמיד אחר תחתיו אפי׳ בהסכמת מנהיגי קהלתו.**

שפב. **אודו׳ דין יחיד עם רבים הנזכר למעלה וועד שפ״ח כשפ׳ז] סי׳ ד, [קי\*ג] בפנקס:  
באם שיהי' נראה לו כח ועיוות-פירוש בכל פעם שיזדמן הענין יכירו שני קהלות ראש ב״ד האחרים  
איזה דבר מקרי כח ועיוות.**

שפג. **אודו׳ המבואר למעלה בתיקוני וועד [אלול] שצ״ז ל׳ [שצ״ד] מחמת שותפות כלל  
המדינה על עלילות שקר וענינים פרטים המבוארים שם, ונכתב שם: וכן כיוצא בו על שאר  
ענינים - שיהי׳ נראה [שיראה] שהם דומים לענינים המפורשים בפנקס המדינה ולא על שאר עניני'•**שפד. **כל תקנות המבוארי' בפנקס הלז 'מראש ועד סוף יעמדו בתוהפ' שלא יפול דבר [א׳]  
ארצה. ואיזה תקוני׳ [תקנות] שיהי׳ סותרי׳ זו את זו ילכו אחר האחרון. נעשה ונגמר יו׳ ה׳ ט"ז  
אלול שצ״ט ל׳ פה ק״ק סעלץ יצ״ו.**

שפה. **אודו׳ תיקון הקדום בתיקוני וועד אדר שצ״א סי׳ רכ״ד [רל״ז] מחמת מכס ישן  
ומחמת [מכס] חדש [ו]חדרים של ג׳ ראשי הקהלות ופריקאמארקיש שלהם - תיקון ההוא  
בתוקפו כמאז ומקדם\* ואפי׳ רק שני ראשי מדינו׳ מאיזה קהלה יכולי' לעכב בדבר שלא לבטל התיקון  
הנ״ל. רק בוועד דהאידנא נתפשרו עם הקצינים מחזיקי מכסים דראשי ג' קהלות הנ״ל - מכם ישן  
עד נאווי לאט״י יווניםא) ת״ג ומכס חדש עד כלות זמן א ו ח ו ו א ל י א׳ שיהי׳ בוועד ווארשא כפי  
הכתבי' שבידם.**

שפו. **אין לשום קהלה לעשות שום תיקון הסותר תיקוני המכסים כפי [ד,]כתבים שביד הקצינים  
מאתנו, ולא להשביע את ראשי המדינה איך ומה יתנהגו מחמת המוכסי׳ [המכסים] אפי׳ בחדר שלהם  
לבד. - זה עלה ונגמר, שאין להמדינה להכניס ראשם כלל בעסקי המכסי׳ עד [וועד]  
המדינה הסמוך\* ולא יועיל שום אמתלא, דהיינו שלא להרחיב [להרחיק] זמן חזקת המוכסי' יותר על  
זמנים המבוארים בכתב שביד הקציני' מוועד דהאידנא.**

שפז. **עלה ונגמר: ביו' ג' שאחר שבת נחמו ת״א ל' יתוועדו האלופי׳ ראשי המדינה בצירוף  
הגאונים הרבנים יצ״ו, ואין להרוס ולבטל זמן המוגבל הנ״ל עד שיתאספו יחד ראשי המדינה והרבנים  
ויסכימו כולם [ב] יחד לדעה אחת ולבטל זמן הנ״ל. עלה ונגמר: לגבות עשרה סכומי', דהיינו חמשה  
סכומי׳ קודם ר״ח טבת תי״ו וחמשה סכומים קודם ר״ח ניסן תי"ו לפ״ק.**

**[נאום] אברה׳ הק׳ במוהר״ר בנימן אהרן זלה״ה\***

**א) ראש השנה ע״ס חשבון הנוצרים היונים.**

**ובא׳ יצחק בקרא אייזיק בלא״א הר״ר אברהם זצלה״ה;**

**ובא׳ הק׳ נפתלי בלא״א הגאון מוהר״ר יצחק כץ זצ״ל!**

**ובא׳ בחמן בן האלוף החסיד מוהר״ר שלמה כץ ז״לז**

**ובא׳ בבימן בובם [בונש] לבית קציבאלבוגין\***

**ובא' יוסף יוזל איש צבי ז**

**ובא׳ בבימן במוהרר״ש זצ״לן**

**ובא' שמואל הילמן בלא״א צבי הירש כץ זלה״ה;**

**ובא׳ יצחק המכובה זעליג בהרב יוסף ז״ל!**

**ובא׳ בתן זעליגמן [זעליג] בלא״א יעקב ז״ל מארפטשיק;**

**ובא' ישעי׳ בלא״א [החסיד] הר׳ יעקב יצ״ו.**

**שפח. חובות שחייבי׳ לתוך המדיבה: ווילבא תקל״א זהו׳ וחצי; בוואהרידק מאה זהו׳פ׳ז  
םלאבימ׳כ"ה זהו/ פאלאבקי ב״ה זהו/ פייבש מקראשין צ״ה זהו/ מזה הנחהחי״ז, סכומי׳ לד"ז;פאלאצק  
מאה ושמבה [ק״פ] זהו/ סמרגאן מאה ושבעי׳ וששה זהו/ בעליצא ב״ב זהו׳ וחצי; דווארץ וזיטל  
י״ב 1הו׳ וח/ טימקאוויטש שלשה שאקלי/ ר׳ בער 'מקאווני כ״ה זהו/ ר׳ יוסף שימלש [שלמש]  
מבריסק מחמת אלף רב״ה זהו/ ס״ה שני אלפים תק״ן זהו/**

**שפט. אל אצילי בני ישראל היושבי׳ במלכות ראשונה, לכל קהלות עדת מי מנה, קרי׳ באמנה  
בחכמה ובדעת ובתבונה, הם העומדים על הפקודים אל דבר ד׳ חרדים, ה״ה האלופים המכובדי׳ ראשי  
ומנהיגי העדה הקדושה נוחלי המורשה ק״ק בריסל! יצ״ו. הנה אה׳ [אהובי׳] עתה באנו להודיע  
למעכ״ת דברי קושט ואמת אשר שמוע שמענו וקול שאון עלתה באזנינו, אשר יש תקנה בק״ק שלכם,  
אשר כל יחיד שיש לו דין עם הרבים יצ״ו אשר נראה בעיניו שנעשה לו שלא כדת, גזרתם [גדרתם]  
בעדו ונעלת׳ הדלת בפניו, שלא יציע הדבר בקובלנא לפני ראשי ומנהיגי המדינה יצ״ו, אשר תקנה  
זו יצאה מכלל פנקס המדינה, אשר שם מבואר [באר] הטיב בסי׳ י״ז וכ״ד [י״ב וקי״ג] שהרשות בידו  
לדין עמהם בפני מנהיגי המדינה יצ״ו, ובלבד שיניחו תחלה לידם שלשי׳ שאקלי׳. מלבד אשר אנחנו  
ח״מ בעצה אחת בלב א׳, אין רצונינו לשמוע לקול דברי התקנה הנ״ל כלל, כי היא סותרת ומבטלת  
ועוקבת שותפות המדינה משרשה. בכן יד גזרתינו נטוי בגזרת נח״ש וקנס שני מאות זהו, הגדיים,  
אשר לא תתנהגו כתקנה [בתקנה] הנ״ל, ו ל א תמחו בשום י ח ידאו יחידי' אשר יניחו  
שלשים שאקלי׳ וירצה לילך בקובלנא לפנינו. והתקנה בטלה מעיקרא עד עת בא  
דבריכם לפני מנהיגי המדינה יצ״ו ביום הוועד הקבוע בחדש אלול איה״ש, לידע ולהודיע  
זכיות שלכם, מי ומי ממנהיגי כל הג׳ קהלות אשר היו מנהיגי המדינה בעת ההיא נתנו לכם רשות על  
התקנה הנ״ל אשר הוא נגד תקנת פנקס המדינה, אשר הסכימו עליו קמאי דקמאי בצירוף מנהיגי  
המדינה יצ״ו [ו]דקהלתכם יצ״ו ובצירוף כל גאוני ג׳ קהלות יצ״ו. ואז כשיראה בעיני מנהיגי המדינה  
בצירוף הגאונים יצ״ו אשר דבריכם נכוני׳, אז תחזיקו ידי התקנה להתנהג בה מכאן ולהבא. ולא  
לעבור כלל בקנס הנ״ל על מחזיקי ידי התקנה הנ"ל לשלם מכיסם. ובכלל גזירתינו [גזרת] נח״ש  
הנ״ל ובקנס כפליים מסך הנ״ל, אשר לא תשלחו יד בשום עונש בעולם קטון וגדול באיזה יחיד או  
יחידים אשר הציעו דבריהם פה מכל הדברים בעולם לעונשם בשום עונש בעולם כ״א ע״פ מאמרינו**

והרמנא דידן, יצאו [יציעו] דבריהם לפנינו והגישו עצמותכם [ויגישו עצמותיהם] אלינו. לכן השמרו  
והזהרו שלא ילכדו השולחים יד בהם במצודת הגזירה הנ״ל. ולשומעים יונעם ועליהם תבא ברכת  
טוב. ודי באזהרה כזה לחכמי׳ ומביני׳ מדעתם כמכ״ת.-עוד מצאנו שכל קהלות דהיינו הג׳ הקהלות  
מחוייבים ליתן חרם בב״ה, דהיינו החרם הראשון שיתנו בב״ה אחר הפסח הבע״ל, ויכללו בחרם ההוא  
שלא יעשה שום קשר ואגודה אחת וקנוני׳ בין קרואי העדה היושבים בה!קתל יצ״ו. הן  
רבים כאחד הן מתי מספר, רק כל אחד יאמר דעתו לש״ש ולא לתועלת חבירו או להקניט את חבירו  
או כיוצא ־בזה, ודבר זה מוטל על פ״ה [פה״ח] אשר אז בעת נתינת החרם הראשון בקנס עשרים  
[עשרה] אדומי׳ עליו. ותקנה זו תקנה קדומה היא שסמכנו עליה, להוציאה לאורה שלא ירבה [ד.]מחלקות  
בישראל. ובכן המקום ית׳ יטע ביניכם אהבה ואחור. ושלום וריעות ויתן לכם לב א' ושפה אחת,  
כחפץ נפשיכם ונפש דורשי שלומיכם החותמי' על היריד. היו׳ יו׳ ה׳ ז״ך אדר שני שצ״ו [לפ״ק].

נאו׳ יושע בלא״א מהור״ר יוסף הגר לע״ע בק״ק הוראדני!

ונא׳ יצחק נק׳ אייזיק בלא״א הר' אברהם זצ״ל ה״ה<

ונא' אליעזר במוהר״ר פסח זצ״לז

ונא׳ משה בחרב הילל זצ״לז

ונא׳ קיים המכונה קדש בלא״א אלכסנדר זצ״לז

ונא׳ משה בלא״א מהור״ר יעקב מגזע צבי.

כל הנ״ל הועתק בק״ק סעלץ בוועד המדינה שצ״ט לפ״ק.

שצ. אודות עסק ביש איין גילויף אשר נתד.וו בעו״ר, בק״ק וו יל נ א, והוצאות השתדלות  
בעסקים הנ״ל המה מרובים עולים לסך רב, ומי יודע עד כמה תכבד העבודה עוד מכאן ולהבא, -  
בכן עלה ונגמר במוסכם ליתן להם רשות לד.וציא מהיום והלאה עד סך חמשת אלפי׳ זהו׳ ולא יותר.  
וכל מי(מה) שיוציאו עד סך הנ״ל ינתן להם חלק חמישית! ואם יוציאו יותר על סך הנ״ל אז[י] באם  
יעלד. בידם איה״ש השתדלות לטובת כלל, דהיינו הפסק שיהי׳ נפסק אי״ה לטובה יהי׳ נכתב בקונסטוטי  
[בקנסטצייא]א) יבאו לפני אלופי ראשי המדינה בד.צעת דבריהם ויפקחו איך ומה ראוי ליתן להם על  
זה מתוך המדינה.

שצא. עלר. ונגמר במוסכם להתאסף יחד אלופי ראשי מדינו׳ בצירוף הגאונים  
הרבנים יצ״ו ביום ג׳ שאחר שבת נחמו תד״ל, ולא להתוועד יחד בתוך זמן הנ׳׳ל כי אם  
כשיסכימו הג' ראשי קהלות; ולא להרחיב הזמן הנ״ל כלל; רק באם יזדמן שיהי׳ וועד המלך יר״ד,  
אחר זמן המוגבל הנ״ל או איזה סבה אחרת, מסור הדבר ביד ב׳ ראשי [ד.]ההילות להרחיב. ועכ״ס  
שאין להרחיב כי אם עד חצי כסליו תה״ל.

שצב. גם עלה ונגמר: תמיד בכל ט״ו אב מחו י יב ת כל קהלה מג׳ ראשי קהלות  
?לש ל ל ח חא יישהגוןלכאן[[ק״ק]כ ס5על ין ץלצ 1 ורךהחשבוןשל כל הוצא׳ המדינה. ואין  
כח ביד הג׳ אנשים הנ״ל לקבל שום'ד.וצאד. בחשבון להחליט שתהי' מתוך המדינה, רק לרשום על הריסטר  
לבד. גם לא יהי׳ להם כה לשום עסק מדינד. בעולם כ״א לצורך החשבון כנ״ל. והוצאות ג׳ אנשים  
הנ״ל יהי׳ מתוך המדינה עד סך מאה זהו׳ פ׳ ולא יותר.

**א) קאנסטיטוציא — שם התקנות והפסקים שהוחלטו כהתועדות הסייס הפולני גוו 1 רש)^**

בוועד אלול ד״ת [לפ״ק] נתבטל תיקון זה.

שצג, גם עלה ונגמר לגבות במדינה ט״ו סכומים לג׳ זמנים, דהיינו חמשה סכומי׳  
יריד סי׳ ת״ב, וחמשה סכומי׳ יריד גראמניץ תב״ל, וחמשה סכומי׳ יריד שוואנטקי [סוואנטקי] תב״ל.

שצד. עוד עלה במוסכם לקבל שמש מיוחד שי ה י׳ בתמידות במקומות אשר שם  
משפטהטרו י בנאל , שיעמוד על [ה]משמר משפטי טרובנאל של יהודים גם על כל שאר עסקי  
הטרובנאל, גם לילך וליסע לוורשא [לוארשי] כשיהי׳ מהצורך. ויתקבל באופן זה, דהיינו כל קהלה  
מג׳ ראשי [ד.]קהלות יודיעו זו לזו איזה איש הגון שרצונם לקבל לשמש. ואם לא יעלה המוסכם על  
איזה איש תוך חצי שנה מהיום, אזי ט״ו אב תב״ל שיתוועדו יחד ג' אנשים איש אחד מכל קהלה הנ״ל  
המה יקבלו שמש כפי ראות עיניהם ויפסקו לו שכירות, גם שכר קצוב מיחידי׳ אשר להם משפטי׳  
הכל לפי ראות עיניהם. ולא לפסוק יותר על ארבע מאות זהו' פ׳, והשכירו׳ יתפרע מתוך המדינה.

שצה. אודות התקון הקדום בתיקוני וועד אדר שצא״ל סי' רכ״ד [רל״ז], מחמת מכם ישן  
**1**ומכס חדש של חדרי׳ דג׳ ראשי קהלות **1**ופריקאמארקיש ש ל ה ם - תיקון ההוא  
בתוקפו כמאז ומקדם, אפי' רק שני ראשי מדינו׳ מאיזה קהלה [מדינה] יכולים לעכב בדבר שלא  
לבטל תיקון הנ״ל. רק בוועד דהאידנא נתפשרגו עם הקציני׳ מחמת מכם ישן ומכס חדש דג׳ ראשי  
קהלו׳ ופריקאמארקיש על משך זמנים כפי הכתבים שבידם מוועד דהאידנא.

שצו. כל הנ״ל המבוארי׳ בפנק[ם] הלז מראש ועד סוף יעמדו בתוקפם שלא יפול שום דבר  
ארצה. ואיזה תקנה הסותרות זו את זו ילכו אחר התיקון האחרון.

שצז. אודות האתרוגים עלה ונגמר: כל קהלה מחוייבת לשלוח ליד האתרוגר ביריד סי'  
דמי האתרוגי׳ דחג סוכות שלפני היריד הנ״ל במזומנים. ועכ״פ ש״ח בטוח עם רווחים על צ״ה לשלם  
ליריד גראמניץ ש[ל]אחריו, הן בעד האתרוגים השייכים להקהל, הן בעד האתרוגי׳ שנותנים [שנתנו]  
הקהל ליחיד'.

שצח. עוד עלה ונגמר: באם שי יזדמן המלך י ר"ה יעבור דרך איזה קהלה מג' ראשי  
הקהלו', אזי באם יעבור דרך ק״ק הוראדנא או ק״ק פינצק. אז. יודיעו לק״ק בריסק? ובאם שהקהל  
דק״ק בריסק ישלחו שמה א׳ מקהילתם לקבל פני המלך יר״ה במנחה, אזי כל הוצאו׳ שיוציאו בעסק  
הנ״ל יהי׳ מתוך המדינה; ואם לא ישלחו שמה הקהל דק״ק בריםק.אזי יהי׳ החצי מההוצאה על  
המדינה והחצי על אותה הקהלה. וכל זה יהי׳ כשהמלך יתעכב שמה עד משך שמנה שבועות, ואם  
יתעכב יותר על משך שמונה שבועות יהי׳ כל הוצאות על אותה הקהלה. -

[נאום] אברה׳ הק׳ במוהר״ר בנימן אהרן ז״ל ה״ה;

ונא׳ יצחק נקר׳ אייזיק בלא״א הר״ר אברהם זצלה״ה;

ונא׳ הק׳ נפתלי בלא״א הגאון מוהר״ר יצחק כץ ה״ה [זצלה״ה];

ונא׳ צבי הירש לוי בן כבוד א״א הגאון מוהר״ר אליעזר סג״ל זלה״ה;

ונא׳ בנימן בינש בן לא״א האלוף הגאון מוהר״ר מאיר זצ״ל לבית קאנצאליבוגן [קאצינאליבוגין];

ונא׳ יוסף פסח במוה״ר ישעי׳ ז״לו

י ונא׳ יששכר בער בלא״א ה״ה יעקב מנחם מענדל זצ״ל אשכנזי;

ונא׳ קיים המכונה קדיש בלא״א אלכסנדר ז״ל.

ונא׳ ראובן בהר׳ יעקב שליט/

ונאום אליעזר במוהר״ר פסח זצ״ל. ״

ונא׳ נתן זעליגמן בלא״א יעקב זלה״ה מארפטשיק.

**שצט,** ואם המלך יר״ר, יעבור דרך ק״ק בריסק, יודיעו לק״ק הוראדנא או לק״ק פינצק כנ״ל,  
ויקום ג״כ ככל הנ״ל. ד׳׳ה בציווי [בצירוף] האלופי׳ הגאוני׳ הרבנים יצ״ו והאלופים ר״מ יצ״ו.

נא׳ יצחק אוירבעך [אוערבאך] שמש דק״ק בריסק דליט' לע״ע.

ונא׳ שלמה זלמן ספרא דמתא ק״ק בריסק [ד]ליט' יצ״ו.

\*אלו הן החובות: פאווראטני [שצ״ט לפ״ק]. בריסק עם הסביבות מאה וחמשים אדומים.  
הוראדנא עם הסביבות שניים וחמשים אדומים. פינצק עם הסביבות ארבעים ושבעה אדומים.  
ווילנא ארבעים אדומים. סביבות ווילנא ששד. אדומים. סמרגאון א׳ אדום. מינצק שבעה אדומים.  
סביבות מינצק עשרים אדומים. אנשי רום ארבעים אדומי'. סלוצק חמשה עשר אדומי׳. נעשוויז  
שנים עשר אדומים. סלאנימ׳ שנים עשר אדומי׳. נוואהרידק אחד עשר אדומי׳. דווארץ וזיטל  
שבעה וח׳ אדו׳. ביליצא חמשה אדומי׳. מוש שני אדומי'. פאלאנקי א׳ אדום. פייבוש מקראשין  
א׳ אדום. האפולייא א׳ אדום. פאלאצק ג׳ אדומי׳. טימקאוויטש א' אדום. ר' בער מקאווני א׳ אדום.  
ברוך מסטאלוויטש א׳ אדום. [כאן שייך סימן שפ״ח].

**ת.** אלו הן החובות לה מ דיג ה; אנשי ק״ק רום אלף [ו]מאתים זד.ו' מלבד הרווחי׳  
מגראמניץ. אנשי ק״ק מינצק אלף שי״ז« עוד מאתי' וחמשים זהו׳ פ׳; עו׳ [על] בעליצא קי״ח [קנ״ח]  
זהו׳( : א') גר'. נעשוויז ס״ג זהו׳. סמארגאן ר״ע זהר. ר׳ בער מקאוונא מ״א זהו׳ וח׳. סלוצק ג״ז ג״ר  
[ג״ג]. חאמסק ש״ז. אנשי ק״ק פינצק עדיבי׳ עבורם. הר״ר יוסף שיל מש [שלמיש] מבריסק מ״ח ג׳.

חובות בני המדינה עד גראמניץ ת״ב ל׳: שט״ח על אלף זקוקי׳ כסף ונכת׳ בנייר הדבוק  
י״א אלפי׳ זהו׳? ש״ח עלת״ש זקוקי׳ כסף ונכת׳ בנייר הדבוק י״אתת״ק זהר; ש״חעל תק״עזקוקי׳ כסף  
ונכתב בנייר הדבוק ה״א תש״ן זהו׳« ש״ח על ת' זקוקי׳ כסף ונכת' בנייר הדבוק ד״א כ״ה זהו׳« ש״ח  
על ש״ן זקוקים כסף, ונכתב בנייר הדבוק ג״א [ת ן] זהו׳; ש״ח על ש' זקוקים כסף, ונכתב בנייר הדבוק  
ב״א תת״ה [אלף ק״ן] זהו׳. ש״ח על ר״ל זקוקים כסף, ונכת׳ בנייר הדבוק ב״א ש״ז. ש״ח על ק״ס **[ק״ך]**זקוקים כסף ונכת׳ בנייר הדבוק אלף ר״ו זהו׳. ש״ח על ק״ך זקוקים כסף, ונכת' בנייר הדבוק אלף  
ק״ן זהו׳; ש״ח על תת״פ זקוקי׳ כסף, ונכת׳ בנייר ד.דבוק ח׳ אלפי' תשצ״ו זהו׳.

ד״ה בציוו[י] האלופי׳ ראשי מדינו׳ יצ״ו יו' ג׳ [א] י״א אלול ת״א ל׳.

נא' אליר.ו בהר״ר מאיר זלה״ה שמש.

ונא' שלמה זלמן ספרא דמתא בריסק דליט'.

אלו הן החובות מוועד סעלץ: קרן ק״ק בריסק אלף תתנ״ב זר.ו׳ מר״ר. ת״ה ל׳. מינצק  
רמ״ב זהו'. גליל מינצק קט״ו זהו׳. אנשי רוס קצ״ט [קט״ו] זהו'. דווארץ וזיטיל קפ״ב [קפ״ו] זד,ו׳.  
מוש קע״ז זהו' י״ב ג', פאלאצק תע״ג זהו'. בעליצא ר״ל זהו׳. מרדכי בעליצר שכג״ז י״ב ג׳. סמארגאן  
שט״ח טו״ש. פייביש מקראשין פ״ז זהו׳ כ״ב [ק״ב] ג׳ פ׳. פאלאצק [פאלאנקי] ע״א ז׳ כ״ב ג׳ פ׳.  
טימקאוויטש כ״א זהו'. אנשי ק״ק חאמסק ש׳ זהו׳. אנשי ק״ק מינצק ת״ק זהו׳. אצל אנשי ק״ק ביחאווי  
ק״ב זהו׳. האברין תנ״ד זהו׳. ר׳ יוסף שילמש [שלמש] אלף רנ״ה זהו'..

תא. היום הזה בא לפנינו האלוף הר״ר פנחס בן החסיד המנוח מהר״ר ישעי' וביקש מאתנו  
לעשות איזה סדר נכון בדבר צוואת אביו החסיד זצ״ל. ובאשר כי נפסק מפי [ה]אלופי׳ גאוני׳  
הרבני׳ יצ״ו שהרר״פ הנ״ל אינו מחויב לקיים צוואת אביו [המנוח] מדינא מחמת כמה וכמה טעמים  
ונימוקי׳ עמנו אך שרצה לקיים מחמת נדבת לבו ורצונו הטוב וביקש מאתנו להעמיד איזה  
דרך נכון למען יעמוד ימים רבים; ובכן עשינו עמו מעמד כמבואר למטה, דהיינו: הקרן ששה אלפי׳  
זהו׳ יהי' קיים לעד אך מהפירות יהא סיוע להספקות בחורים ונערי׳ בזה הסדר: דהיינו שהרר״ם ימנה  
בכל קהלה שני ממונים והם יוסיפו מהמעות הנ״ל שיגיע להם כפי החלוקה, לכל בחור יוסיפו לו על  
הספקת הרב עד שנים עשר גדולי׳ פו׳, ולכל נער יוסיפו לו על הספקת הרב עד ששה ג״פ. \*והיום  
לפי שעה עשינו חלוקה בינינו ליתן לק״ק בריסק עם הסביבות ששה מאות זהו', ולק״ק הוראדנ' עם  
הסביבות שני מאות זהו׳ פ', ולק״ק פינצק עם הסביבות שני מאות זהו׳ [ז״פ], -ובוועד אלול הסמוך  
אי״ה יביאו ר״מ יצ״ו כ״א ריסטר רשום בכתב אמת, כמה הם וסביבותיהם מחזיקי[ם] בחורים ונערים,  
וע״פ אלו הריסטרים נעשה סדר החלוקה לכל קהלה וסביבותיהם לפי ערכה. ואותן שני הממונים  
יעשו חלוקה הגונה לסביבות של קהלה זו. והאלוף הרר״פ הנ״ל היבל מאתנו השלשה [הששה] אלפי׳  
זהו׳ הנ״ל על ג׳ שנים להלוותן עצה״כ היותר מועיל. וליתן בשנה ראשונה רווחים מכל סך מאות  
[מעות] הנ״ל אלף זהו׳, ובשנה שני׳ ובשנה השלישי׳ יתן הרר״פ הנ״ל רק תשעה מאות זהו׳ רווחים,  
ולאחר כלות הג׳ שנים הנ״ל הברירה ביד הרר״ם להחזיר הששה אלפי׳ זהו׳ הנ״ל ליד ראשי המדינות  
שיהי׳ בימים ההם להלוותן או יחזיקם עוד ויתן מהם רווחים כל שנה תשעה מאות זהו׳. עוד יתן  
הרר״פ הנ״ל לג׳ ראשי הקהלות לכל קהלה חמשים שאק לי׳ ליתן בכל שבוע׳ שאקלי׳ לאיזה דרשן  
שיבחרו הקהלה לדרוש מדי שבת בשבתו, ועוד יתן עשרה שאק לי׳ על כל שנה שיאמור [שיאמר]  
קדיש אחר הדרשה לכבוד נשמת אביו [המנוח] החסיד ז״ל, זה יתן משך שלשה שנים. ועוד יתן  
הרר״פ לכל קהלה מג׳ קהלות ארבעי׳ שאקלי׳ לספרא שיהי׳ מחוייב ללמוד הכתיבה עם נערי׳ בני  
עני[י]ם, כנזכר בתוך צוואת אביו החסיד זצ״ל, ג״כ משך ג׳ שנים. נעשה היו׳ יו׳ ה' זך אדר השני  
שצ״ו לפ״ק פה ק״ק לובלין .

ונא' יוסף יואל בר אליעזר סג״ל ז״ל.

ונא׳ אליעזר במוהר״ר פסח זצ״ל.

ונא׳ משה בה״ר הילל זצ״ל.

ונא׳ קיים המכונה קדיש בלא״א אלכסנדר ז״ל.

הועתק אות באות מפנקס המדינה [שצ״ט לפ״ק].

**ועד ד״ת לפ״ק•**

תב. בהתאסף ראשי עם יחד להיות עיניהם פקוחות, בכתב חרות על הלוחות, כתוב דברי  
יושר, אשר רוזנים נוסדו יהד לתקן דבר דבור על אופיו [אופניו] ועל מכונו הכל כפי הצורךן כמבואר  
למטה בפנקס הלז, כן יעמוד ויקום כיתד במקום נאמן ולא יפול שום דבר ארצה.

תג. אודו׳ חלוקת ממון נדבת המנוח מוהר״ר יוסף 1ר׳1 שמערליש ז״ל כמבואר למעלה  
בפנקס, וכן שאר חלוקות ונתינות הנה[ו]נות בוועד המדינה, עלה ונגמר שלא יתנהגו רק באסיפת וועד  
כלאי] ולא באסיפה וועד מדינה בעסקי איזה יחידים. .

. תד. כל תיקונים בעסקי חזקת אוראנדי׳ ומכסים הן של המדינה הן של קהלות ויחידי' אין  
לכתוב בפנהם שאר תקנות, רק לכל ראש ב״ד יהי' על זה פ נ ק ס מ י יוחד במקום מ ו צ נ ע, וכן  
כל הפסהי׳ בעסקי׳ הנ״ל אין למסור לשום אדם רק להעתיק בפנקס ראש ב״ד בהסתר דבר« ויכתבו  
הפסקים והתהנות בעסקי הנ״ל עוד בפנקס בכל ראש ב״ד, שאם ח״ו יארע איזה אונס שיאבד א׳ יהי'  
השני למשמרת. וכן הזמנות ושאר כתבי׳ בעסקים הנ״ל יעשו כל ראש ב״דצסדר נכון שלא לכתוב  
בפ' [בפירוש] שום [דבר] אוראנד׳ וחזקה.

תה. כל רב״ד מחויבים להתעסק ולטרוח בגביות כל המסלם והנתינו' מישובים  
שתחת ממשלתו [ממשלתם], אף אותן שאינן נכנסי׳ עמהם בסכום שלהם! ואם לא יעשו כזאת  
מוטל על הראש ב״ד לשלם. אמנם אם ראש ב״ד יטריחו לעשות כל המוטל עליהם ויכריזו חרמ^על  
איזה קהלה או ישוב או גליל, אז פטורי׳ מלשלם עבורם. וזה דוקא באותן 1ש] נכללים עמהט׳בסכום  
שלה&. וביד מנהיגי ג' ראשי הקהלות להחמיר על אותו ישוב או קהלה בחרמות ושמתות ושאר^ כפיו׳  
ונגישות עד שישלחו [שישלמו] המגיע עליהם.

תו. איזה איש מאיזה קהלה שנתקבל לרב חוץ לק הל תו, וכן שיתקבל,''מהיום^והלאד.  
ויחזור וישוב לדור בקהלתו, אזי משך שני שנים [מ]פסח הראשון שאחר ביאתו לדור לא י יתמנה  
לבורר ולא בתוך מיני רו״ט ועיקורי' כלל גם לשמאי, רק רשות להבוררים למנות[ו] לדיין\* אמנם  
שלא יבוא למינוי בוררי׳ ולקבלת רב חזן ושמש בתוך שאר דייני׳ עד אחר כלות שתי שנים הנ״ל.  
כמשפט הזה חזן או שמש שישוב מצבוא [מצבא] העבודה שירות שלו גם באותו [ד,]קהלה ויהי' תושב  
באות׳ [ה]קהלה, הן מחמת חזקת ישוב שיש לו שם [מ]כבר הן שיהי' לו חזקת ישוב משם ו[ל]הלאה,  
יתנהגו עמו כנ״ל משך שש [ב׳] שנים. וכן מי שנתנו לו כבר חזקת [ישוב] באיזה קהלה לא יבא ג״כ  
להתמנות הנ״ל משך ג' שנים מפסח הראשון אחר שיתנו לו [ה] חזקה, וגם לשמאי וגם באותו:קהלה  
דכת׳ [כנ״ל]. ־

נא׳ שלמה זלמן.

תז. כל קחילח מג׳ ראשי קהלות וכן כל שאד קחלות מחוייבי׳ למנות בחג הפסח בקנס מאח  
אדומי׳ על המנהיגי׳ ממונים על התקנו • ת, להשגיח בעוצם עין השגחתם שלא יעבור שום אדם  
תיקון מדינה; ובידם להעניש ולקנוס את העובר בעונשים וקנסות כפי ראות עיניהם. ועל פ״ח [פה״ח]  
שבכל קהלה מוטל להשגיח על בעלי תקנות ולמתוח הדין על פניהם באם יעלימו עיניהם ז ואם גם  
הפ״ה [הפה״ח] לא ישגיח אז[י] הם׳ [הפה״ח] ובעלי תקנות יענשו בעונשי׳ גדולי׳ בוועד המדינה  
הראשון. גם עתה עכ״פ תוך ל׳ יום מהיום מחוייבי' כל קהלות לעשות בעלי תקנות בכל אופן הנ״ל  
עד פסח ת״ה ל׳ בקנס הנ״ל על [ה]מנהיגים.

תח. גם מחוייבי׳ כל קהלות [קהילה] לתקן תוך ל׳ יום מהיום תיקון גמור הגון וראוי כדי ל מ ע ט  
בהוצאות הסעודה בקנס הנ״ל; וישובי' של כל רב״ד מחויבי׳ להתנהג בזה בהנהגות  
ראש ב״ד שלהם, וגם על זה ישגיחו בעלי התקנות שלא יקבל השמש הריסטר להזמין הקרואים על  
הסעודה עד שיהי׳ חתומים עליו בעלי תקנות.

תט. עוד עלתה הסכט׳: באם ח״ו יעלו ויפלו איזה חלוקים בין המנהיגי׳ בא׳ מג׳ ראשי  
ה ק הל ו ת או יחיד לרבים [עם רבים] בדברי׳ השייכי׳ להמדינה לפי Mתיקון הנ״ל ויצטרכו לשלח  
לשאר ראשי קהלות, אזי ישלחו בהדרגה, דהיינו כא' [באם] יזדמן בק״ק בריסק ישלחו תחילה לק״ק  
הוראדנא, ואלופי מנהיגי ק״ק הוראדנא ישלחו דעתם לק״ק פינצק\* ואם ח״ו יזדמן בק״ק הוראדנא  
או בק״ק פינצק ישלחו תחילה לק״ק בריסק. והאלופי׳ מנהיגי ק״ק בריסק ישלחו דעתם לקהלה שני׳.  
ואין לשום קהלה להוציא כתב עד שיהי׳ נכתב בו ולא יועיל כנ״ל, לא יתנו שום קהלה שום כתב עד  
שישלחו תחילה לקהלה שני׳, ואף שיהי׳ נראה שאין. נפקותא בדבר. דהיינו השליח קודם שיחזור  
לשולחיו יסע מקדם [מקודם] לקהלה שני׳ עם הכתב של קהלה הראשונה בהסכמ׳ עם טעמם ונימוקם  
ואזי גם הקהלה השני׳ יבא אל החתו' בטעמם ונימוקם, הן שיסכימו עם הקהילה הראשונה הן שלא  
יסכימו י ואז מן הקהלה השני' יחזור השליח לשולחיו להביא הסכמו׳ שתי הקהלות יחד. כלל הדבר  
שאין לשום קהלה ליתן שום כתב ב י יחידות בשום אופו בעולם בלי י ידיעת ה ק ה ל ה  
השני׳. ואם לא יסכימו שני הקהלות לדעה א', אזי הסכמ׳ שני הקהל׳ בטלה.

תי, אודות הספחת. באשר עינינו ראו [רואות] ולא זר כמה חששות גדולות ועצומו׳ העתידו׳  
לצאת ולבא ח״ו מזה בגלות המר הזה המתגבר והולך בעו״ה, וכדי להסיר המכשלה - יצא [מאתנו]  
כרוז קול ברמה נשמע בב״ה פה [פ״ק] סעלץ באזהרה גדולה, של,א יבא [ו]י : עלה על לב שום  
אדם הן יחיד הן רבים להתחיל בעסק הספחת»)], כי כל הוצאו׳ והזיק׳ שיגיעו ח״ו מזה הכל  
מידו יבוקש ולרדפו כדין רודף. וכן מוטל על כל ראש ב״ד להזהיר הישובי׳ שלה׳ להודיע ולהזהיר.  
ואם מהיום והלאה יזדמן ספחת ולא תשיג יד המתחיל לשלם ההוצאות אזי יהי' על כלל המדינה;  
ועכ״פ יענוש [יענש] מתחיל בעונש גוף עונשי׳ קשי׳ ומרים כל האפשר.

תיא. אודו׳ קיום שטרות עלה ונגמר, שיתקיים השטר בא׳ מג׳ דרכים האלה דוקא ולא  
בדרך אחר כלל; הדרך האחד - ההתום יחתמו [יחתום] בפני המקיים, הדרך הב' - החתום יודה על

**א) כפה״נ מ־ומז כאן על הגרים ■הנסשחים על בית ישראל, ע״פ מאמר התלמוד: ״קשים גרים לישראל כספחת״.  
תקנת הועד אוסרת להכניס גרים מכין הנוצרים מפגי הגזרות והעונשים מצד הממשלה הגורמים ״הוצאות והיזקוח״  
לקהלות. ■**

חתימתו בפני המקיים\* הדרך הג' - שני עדים יעידו בפני אב״ד או בפני ב״ד של ג' דוקא שהחתום  
חתום [חתם] בפניהם או הודה על חתימתו בפניה'\* אבל שאר ב״ד וכ״ש חזן או שמש לא יהיימו כלל  
כי אם בשני דרבים הראשוני׳ - בפני חתם או בפני הודה.

תיב. אודות ה ו וצאות 1וועד מדינה המרובים עלה ונגמר לעשות סדר חק וקצוב על אופן  
זה תמיד: בכל עת וזמן הוועד ינתן מתוך המדינה, לצורך הוצאות מדינות [מזונות] הגאון אב״ד יצ״ו  
ואלופי' ר״מ יצ״ו דק״ק בריסק וכל הנלוים אליהם, לכל שבוע ארבעים ז״פ\* לצורך הוצאו' מדינות  
[מזונות] הגאון אב״ד יצ״ו ואלופי ר״מ יצ״ו דק״ק הוראדנא וכן לאלופי ק״ק פינצק וכל הנלוים אליהם  
לכל קהלה שלשים וחמשה זה׳ פ׳ לכל שבוע' ושבוע׳. כמשפט הזה באם יהי׳ מהצורך להתוועד לצרכי  
יחידי׳ אין להוסיף ג״כ על הוצאות הנ״ל כנ״ל כ״א למעט, ור.[מ]מעט הרי זה משובח גם בוועד כלל  
המדינה יצ״ו. ועכ״ם ?לאיה י' ה ו וועד י יותר מארבעה שבועות. וקהילה אחת יכולה לעכב  
שלא יאחר [יאוחר] יותר מארבעה שבועו׳.

תיג. גם עלה ונגמר לקרוא מועד אסיפת ז וועד כללי של הגאוני׳ הרבני׳יצ״ו ואלופי  
ר״מ יצ״ו חצי אב ת״ו ל׳, וכן תמיד, בכלות שתי שנים מהוועד שלפניו. וזמן התחלת הוועד  
יהי׳ תמיד חצי אב\* ואין להרדים זמן הוועד כללי תוך שני שני׳ הנ״ל, גם לא להרחיב זמן וועד  
אחר כלות השתי שנים כלל, כ״א ברצון כל הג' קהלות, ואפי' א׳ מג׳ ראשי הקהלות יכול לעכב. וע״ד  
מקום אסיפת הוועד עלה המוסכם [במוסכם] על משך ארבעה עשר שנים רצופי׳ מהיום על אופן  
זה: דהיינו שני פעמי׳ רצופים יהי' הוועד בגליל דק״ק בריסק, דהיינו וועד ת״ול יהי׳ בגליל ק״ק  
בדיסק ג׳־כ, ואח״ב פעם אחת בגליל דק״ק הוראדני, ואח״כ פעם א׳ בגליל דק״ק פינצק. ואח״כ יהי׳  
שתי פעמי׳ בגליל דק״ק בריסק, ואח״כ פעם א׳ בגליל דק״ק הוראדני, ואח״כ פעם א׳ בגליל  
דק״ק פינצק. וכך יהי׳ בחוזר חלילה - שתי פעמים בגליל דק״ק בריסר ופעם א'  
בגליל דק״ק הוראדני ופעם א׳ בגליל דק״ק פינסק, עד כלות זמן ארבעה עשר שנה [שנים]  
הנ׳ל. ואז יפקחו הגאוני׳ הרבני׳ יצ״ו ואלופי־ ר״מ יצ״ו בדבר התיקון הלז. זעכ״פ יהי' תמיד במושב  
זקני' בכל וועד בבית המיוחד. ותמיד משך זמן הנ״ל באיזה גליל שיהי׳ וועד, יהי׳ מארי דאתר׳ הרב  
ופ״ה [ופה״ח] דקהילה ראש ב״ד של הגליל ההוא. אך בשעת התיקון הלז נתרצו הגאון מהר״ר נפתלי  
כץ אב״ד דק״ק פינסק יצ״ו והאלופי׳ ר"מ דק״ק פינסק יצ״ו לחלוק כבוד להגאון מהר״ר זלמן אב״ד  
בריסק יצ״ו. שכל ימי היותו אב״ד דק״ק בריסק יהי׳ הוא השלישי בקריאת ס״ת בשבת כשיהי׳ בוועד  
[הוועד ב] גליל דק״ק פינסק. ואף שהגאון מהר״ן כץ הנ״ל יהי' לטובתו בקהלה אחרת, ואף שהרב  
דק״ק פינסק יהי' ישראל ולא כהן ולוי, מ״מ יהי׳ הגאון מוהר״ר ז׳ הנ״ל [ל]שלישי כנ״ל. ואודות  
השמש וסופר של הוועד עלה המוסכם [במוסכם], שיהי׳ תמיד בכל וועד מדינה שמש א׳ וסופר א׳־.  
והכנסת השמשי' והסופרי, שישלמו מתוך המדינה יחלוקו, חלק כחלק יאכלו. וכן כל שאר הכנסות  
המסתעפים מכה עסקי המדינה, הן [מ]יחידי׳ והן מרבים. ותיקון זה הוא ג״כ על משך ארבעה עשר  
שנה כניל כתיקון שלפני זה.

תיל. אודו׳ דיין מדייני׳ [דין מדינת] ליטא ביריד לובלין עלה ונגמר: יריד סי׳ וגראמניץ  
ת״ה [ל׳] יהי׳ הדיין מק״ק בריסק, וביריד שוואנטקי ת״ה [ל'] [יהי׳ ג״כ] מק״ק בריסק, וסי׳ תדל מק״ק  
הוראדנא, וגראמניץ תדל מק״ק פינצק. וכן יהי׳ תמיד בחוזר חלילה - שני ירידי׳ לובלין רצופים

**הדיין מק״ק בדיסק, ואח״ב יריד א׳ מק״ק הוראדנא, ואח״כ יריד א׳ מק״ק פינסק, עד כלות ארבע ה  
עשר שנה מהיום, ובכלות זמן זה יפקחו הגאוני׳ הרבני׳ יצ״ו ואלופי ר׳מ הדו גם על זה כדת מה  
לעשות להבא. והתיקון הלז גם התיקון הנ״ל בדבר מקום הוועד אין כח ביד הגאוני׳ הרבני׳ יצ׳ו  
ואלופי ר״מ יצ״ו לבטל תוך ארבעה עשר שנה המל כלל, כי אם בהסכמות כולם. ואפי׳ ההלה א' יכולה  
לעכב שלא לבטל. וכן התיקון בדבר הסופרים והשמשי׳ המל.**

**תטו. על דבר סדר חתימות של [ד,]אלופי׳ ר״מ יצ״ו עלה ונגמר: שיחתמו כסדר הזה,  
דהיינו בראש יחתמו ר״מ דק״ק בריסק, ואחריהם רמ דק־׳ק הוראדנא, ואחריהם ר״מ דק״ק פינסק. אך  
זקן שראוי לכבדו ויהי׳ מבן ששים ומעלה חייבי׳ לכבדו ולהקדימו. וזה יהי׳ מב על משך ארבע עשר  
שנה רצופו׳ מהיום.**

תיו. **כל שמש דכל קהלה וקהלה מחוייב ליתן לבל יחיד ורבי׳ כתוב וחתום הצעת דברי׳  
שיהי׳ בפני הקהל ותשובת הקהל: ואם הקהל ידח׳ [ידחו] מליתן תשובה יתן השמש כתו' וחתו׳ גוף  
הענין, גם הדחוי של הקהל.**

תיז. **לא יעלה על לב שום קהלה לבנות ב״ה [בהכ׳־נ] בנין חומה מחדש, כי אם בנטילת  
רשות מאלופי׳ ר״מ יצ״ו דשלשה ראשי הקהלו׳ בהתוועדם יחד.**

**תיח. מאחר שעינינו הרואות חובות המדינה המה מרובים מתרבים והולכים בערה והריבית  
אוכלת בהן עד אשר נלאו נשוא, ע״ב עלה ונגמר לגבות ל׳ יום קודם יריד גראמניץ ת״ה ל׳ כל סך  
סכומי מדינה עד שיספיק לפרעון כל הרווחים עד יריד המל, ועוד עשרים אלף זהובי׳ פ׳  
על הקרן.**

תיט. **איזה קהלה שיצטרכו לאיזה השתדלות (על) כל צרה שלא תבא, יכתבו ויודיעו  
לאחת משני ראשי הקהלות, אזי מנהיגי המחלה ההוא מחוייבים להשיב תשובה תוך מעת לעת?  
ולא יתקבלו ההוצאות בחשבון המדינה עד שיגיע להם תשובה מאות, המחלה! גם לא יתמבלו בחשבון  
המדינה שום הוצאו' והשתדלו׳ משום קהלה ומשום אדם עד שיחי׳ בידם כתב להראות לפני אלופי׳  
ר״מ יצ״ו בשעת הוועד.**

תכ\* **ע״ד שיתוף דמדינות ליטא גם בדבר חלוקת הישובי׳ יעמוד ויקום כמאז ומקדם,  
שלא להרוס ח״ו המעמד ומצב, ושלא יסיג שום ראש ב״ד גבול ראש ב״ד אחר, רק כל ראש ב״ד  
יעמוד בשלו כפי החלוק[ה] בפנקס הלז. ומי שיעלה על לבבו להרוס חלילה בענין הנ״ל או לילך ל&רצות  
אחרים להקריב משפטו לפניהם, יהי' מי שיחי׳, יענש בקנסות ובעונשים גדולים ונוראים.**

**נעשה ונגמר כל הנ״ל היו׳ יו׳ ה׳ אך טוב לחדש אלול תי״ו דלת לפ״ק פה סעלץ.**

**נאו׳ שלמה זלמן בלא״א מוהר״ר ידמי׳ יעקב ז״ל;**

**ונא׳ יונה בן מוהר״ר ישעי׳ תאומי׳ מפראג;**

**ונא׳ נפתלי בלא״א הגאון מוהר״ר יצחק כץ;**

**ונא׳ נחמן בן האלוף החסיד מוהר׳ שלמה כץ ז״ל;**

**ונא׳ יעקב אליעזר בלא״א משה ז״ל ה״ח;**

**ונא' יוסף פנחס בן מהר״ר ישעי׳ ז״ל;**

**ונא׳ יוסף יעסיל בן ר׳ זלמן אשכנזי ז״ל;**

ונא׳ יצחה ב״ר אורי' שרגא סג״לז

ונא׳ ראובן בלא״א מוהר״ר משה יוסף יוזיל איש צבי,

ונא׳ יהושע בן לא״א אברהם!

ונא' ישעי׳ במוהר״ר יעקב יצ״ו.

תכא. גם עלה ונגמר; תמיד לכל הוועד המדינה [וועד מדינה] כלאי] מחוייבי' כל קהלה מג'  
ראשי [ה]קהלות וכן שאר קהלות וישובי׳ לשלוח לפני האלופי׳ ר״מ יצ״ו ריסטר סכום הקהלה  
בפרוטרוט הנעשה באמת וביושר בחג הפסח שלפניו, ושיהי׳ חתום עליו האב״ד דכל קהלה [או ש״ץ  
או שמש דכל קהילה וקהילה במקום שאין שם אב״ד], כדי לעשות סכום המדינה גם פאווראטני הכל  
על נכון. גם לשלח ריסטר ממספר הבתי׳ של יהודי׳ שבכל קהלה וישוב, כדי לעשות סכום [ד,]מדינה  
גם פאווראטני הכל על נכון. ואיזה קהלה או ישוב שלא ישלחו כנ״ל יעריכו עליהם כפל [כפול] [מ]סך  
הקדום בלי מחילה ובלי הרחבת זמן כלל.

תכב. גם עלה ונגמר: כל התקנות המבוארים בפנקס הלז מראש1ו] ועד םופ[ו] יעמדו בתוקס׳  
שלא יפול דבר אחד ארצה. ואיזה תקנות שיהי׳ סותרות זה את זה ילכו אחרי תיקון האחרון. ד״ה  
יו׳ א׳ כ״ד אלול תד״ל:

נא' יונה תאומי׳ מפראג!

ונא׳ הק׳ נפתלי בלא״א הגאון מוהר״ר יצחק כץ זלה״ה!

ונא׳ נחמן בן האלוף [בהאלוף] החסיד מהר״ר שלמה כץ דל!

ונא' יעקב אליעזר בלא״א משה זצלה״ה!

ונא׳ יוסף יעסיל (בן ר׳ זלמן אשכנזי]! .

ונא׳ יצחק בר אור[י] שרג׳ סג״ל!

ונא׳ ראובן בלא״א מוהר״ר משה יוסף יוזל איש צבי!

ונא׳ יהושיע בן 1בל]א״א אברהם סג״ל!

ונא׳ ישעי׳ בא״א מוהר״ר יעקב יצ״ו.

אות׳ [אודות] התיקוןהנ״לא) מחמת דיינות דמדינות ליטא על י יריד לובלין - בכן  
אחר גמר התקנות נתרצו הגאונים הרבני' יצ״ו ואלופי ר״מ יצ״ו דק״ק האראדני ודק״ק פינסק [פינצק],  
שמשך ששה שנים רצופים מהיום דלמטה יעמוד ויקום כמאז ומקדם, דהיינו שהדיין מדינות ליטא  
על יריד לובלין משך שש[ה] שנים [רצופים] הנ״ל יהי׳ מק״ק בריסק. רק אחר כלות ששה שנים  
הנ״ל יתחילו להתנהג כפי תיקון הנ״ל, עד כלות ארבעה עשר שנה מהיו׳. - נעשה יו' א' [היום  
יום ה׳] אך טוב לחודש אלול תד״ל פק״ק סעלץ בוועד דהאידנא.

נאום שלמה זלמן.

ונאום יונה תאומים מפראג.

ונאום הק׳ נפתלי בלא״א הגאון מוהר״ר יצחק כץ זצלה״ה.

ונאום נחמן מבריסק.

ונאום יעקב אליעזר בלא״א משה זלה״ה.

1. עיין למעלה ס׳ תי״ד.

**ונאום יוסף יעסיל.**

**ונאום ראובן איש צבי.**

**ונאום יהושע בלא״א אברהם סגל ז״ל.**

**ונאום ישעי׳ בלא״א מוה' יעקב יצ׳ו.**

**אודות תיקון הקדום בתיקוני וועד אדר שצ״א סימן רל״ז מחמת מכסישןומכס חדש של  
חדרים ג' ראשי הקהלות ופריקאמרקיש שלהם, תיקון ההוא בתקפו כמאז ומקדם, ואפילו רק ב׳ ר״מ  
יצ״ו מאיזה קהילה יכולין לעכב בדבר שלא לבטל תיקון ההוא. רק בוועד דהאידנא נתפשרו עם  
הקצינים מחזיקי המכסים מחמת מכס ישן וחדש דג, ראשי הקהילות ופריקאמרקיש על משך זמנים,  
כפי המבואר בכתבים שבידיהם מוועד דהאידנא כלל המוכסי׳. געשה יום א' כ״ד אלול תד״ל.**

**נאום שלמה זלמן?**

**ונאום יונה תאומים מפראג.**

**סכום זה נעשה ונגמר יום ה׳ אך טוב לחודש אלול ת״ד לפ״ק: ק״ק בריסק עם הסביבות  
ר״ע שאק לי/ ק״ק הוראדנא מ׳ שאק לי/ סביבות הוראדנא כו״ש. ק״ק פינצק עם הסביבות ע״ש.  
ק״ק ווילנא עם הסביבות ק׳ שאק לי׳. ארץ רום 0' ש׳. ק״ק מינצק כ״ה ש/ גליל מינצק ק׳ [ך] ש/  
ק״ק סלוצק ס״ב ש/ ק״ק נעשוויז י״ד ש/ ק״ק סלאנים י״א שאק לי/ ק״ק נאווארדק י״ז ש/ ק״ק  
דווארץ וזיטל ז׳ שאק לי׳ י״ב ג/ מוש עם ר׳ ברוך מסטאלוויטש ה״ש. פאלנקי לו״ג. לר׳ פייביל  
מקראשין מח״ג ל/ פאלצקי י״א ש/ קאפולי ד״ש, ביליצא עם הסביבות ג״ש. טימקאוויץ לו״ג לי/  
טראקא זמויט לווילנא. סמארגן. .. ס״ה תשל״ג שאק לי/**

**אודות התיקון הנ״ל הקדום בתיקוני וועד שצ״א לפ״ק. בוועד אלול תד״ל פ״ק סעלץ עלה  
החשבון מה שחייבים בני המדינה יצ״ו עם גרומניץ תד״ל סך צ״ח אלפים תרמ״ב זהו/ מזה  
רווחים עד גרומניץ”תד״ל י״ד אלפים תשפ״ג זהו׳, ס״ה יחד עולה קי״ג אלפים ותכ״ה. עוד להגאון  
אבד"ק פינצק על שט״ח ב, אלפים תשכ״ה ז'? ס״ה נעשה ביחד קט״ז אלפים ק״ן זהו׳ זמ״פ גראמניץ  
תה״ל. - עוד חייבים בני המדינה גלגולת זמ״פ כסליו תה״ל, דהיינו לק״ק נעשוויז אלף תק״ן אר׳  
[אד,]! לק״ק מינצק לד״ז כה״ג וחצי, לאנשי מדינת רום תרפ״ז זהב׳ לק״ק סלאנים תט״ו זהב׳ לק״ק  
סלוצק רה״ז, להקצין ר׳ מיכל מווילנא ש״ז, לאנשי ק״ק פאלאצק אלף תקע״ה ז/ לר׳ משה ממינצק  
ע״ה זהב, לאהרן מנאווארדאק ק׳ ז/ לאנשי ק״ק ווילנא אלף תע״ז! ס״ה ז׳ אלפים לב״ז וג״פ.**

**נאום יוסף יעסיל בן ר׳ זלמן אשכנזי ז״ל.**

**עוד לאנשי ק״ק הוראדנא כ׳ אלפים תל״ו זהו׳ וחצי וזמ״ם גראמניץ תה״ל, עוד נ״ח זהו/ עוד  
לאנשי ה״ק פינצק אלף תרמ״א זהו׳ זמ״פ גראמניץ תה״ל. ס״ה מאה אלפים ול׳ אלף ושט״ו זהו/**

**נאו׳ יוסף יעסיל בן ר׳ זלמן אשכנזי ז״ל.**

**ונאו׳ יצחק ב״ר אור שרגא פייוש סג״ל.**

**ונאו׳ ישעי/**

**ועד אלול ת״ז לפ״ק•**

תכג. בהתאסף ראשי עם יחד, להיות עיניהם פקוחות, בכתב חרות על הלוחות, כת׳ דברי יושר,  
רוזנים נוסדו יחד לתקן דבר דבור על אופניו ועל מכונו, כמבואר למטה בפנקס הלז כן **ניהי']**,וכן יקום,  
כיתד תקוע במקום נאמן אשר לא תמוט ולא יפול שום דבר ארצה.

תכ וה ע״ד תיקון הקדום הנעשה וועד אלול תד״ל, שאין שום קהלה [יכולים] למסור שום כתב  
לבעל דבר רק ישלחו דעתם לקהלה שני', ענינו ופירושו: באם שיזדמן שאיזה קהלה מג׳ קהלות  
ראשיות נוגעי' בעסק ההוא, דהיינו שיעלו ויפלו חלוקי' בין מנהיגי׳ יצ״ו או בין יחיד לרבים,  
יתנהגו כפי תיקון הקדום. אמנם באיזה עסק שאין לשום קהלה מג׳ קהלות נגיעה בעסק ההוא, אין  
ל ש ו ם ק ה ל ה ל ה ו צ י א ש ו ם כתב מתחת י ד ם ליד שום אדם בעולם עד שיעלה 1ויגיע  
הכתב ההוא לפני כל הג׳ ק ה לו ת ע״פ פנקס המדינה, וכל קהילה יחוו דעתם בזה, ויעמוד  
ויקום הדבר ע׳'פ הרוב. ואין לשום קהלה לעבור על זה ליתן איזה [שום] כתב לשום אדם בעולם  
טרם שיחוו דעתם כל הג׳ קהלות. ואיזה קהלה שיעבור יענשו מנהיגי הקהלה ההוא בוועד המדינה שיהי׳  
אחר עסק ההוא, כפי אשר יושת מפי האלופי׳ יצ״ו בצירוף הגאונים הרבנים יצ״ו. גם אין לשום  
קהלה לעכב המשולח עם שום כתב השייכי' לקהלו' יותר על משך שני ימים, רק תיכף אחר שני  
ימים ישלחו הכתב ההוא לקהלה [ה]אחרת; ואם יארכו יותר חל העונש על הפ״ה שיהי' בימי׳ ההם׳  
חטאו ישא אחת דתו להעבירו ממינויו. וק״ו שאין לשום קהלה לחזור ולשל[ו]ח הכתב ההוא לאות׳  
קהלה שיצא מהם הכתב, רק לשל[ו]ח הכתב ההוא עם הסכמתם שיחוו דעת׳ לההלה אחרת הנ״ל  
בעונש הנ״ל.

תכה. עלה ונגמר: תמיד בכל עת וזמן שיעלה הסכמ׳ שני הקהלות מג׳ ראשי הקהלות להגביל  
ז זמן על אסיפת הוועד המדינה, אף שאינו כלל בכלות כל שתי שנים כפי הפנקס  
המדינה, מחויבי׳ כל הג׳ ראשי הקהלות לבוא בעצם היו' ההוא אל מקום הוועד, ולא לדחות יום  
המוגבל ההוא ומכיש שלא לבטל הוועד אם לא בהסכמ׳ כל ג' קהלות. וקהלה א׳ מג' קהלות יכולה  
לעכב שלא לדחות יום המוגבל וכ״ש שלא לבטל. אף אם מנהיגי [ה]קהלות ירצו לעשות תיקון זה  
ולבטל יום הקבוע עכ״פ הראשי מדינות שנבחרו כבר בקהלות ההם מחוייבי׳ ליסע עם הרבני' יצ״ו  
אל הוועד, ולא ישגיחו במנהיגי קהלתם אף אם ימחו בהם [בידם].

תכו. על דבר המבואר בפנקס המדינה: פסק היוצא מפי ה?ק ו הלבצירוףא ב״ד י צ״ו  
אין לערער עליו כל עיקר, וכל הון לא יועיל להקריב הדבר לפני וועד המדינה, - עתה ראינו  
[באנו] לבאר ולפרש הענין, הלא הוא'זה: אם איזה קהלה ראש ב״ד יפסקו על איזה יחיד או רבי',  
הן תוך קהלה הן מיושבי סביבו', איזה עונש גדול כגון העברת מ י ינוי א ו ולכותבו בפנקסאו

כיוצא בו איזה ביוש [עונש] גדול, שיכירו ג' אנשים מיושבי המשפס כי הוא זה [זה הוא] ביוש גדול לאיש  
ההוא, או שפסקו איזה קנם גדול יותר מששים אדומי', אזי אם האב״ד יסכים על פסק ההוא ע'פ  
הרוב כל הון לא יועיל, ואין לקהלות להזדקק לדבריו כלל. אמנם אם האב״ד ועוד א' מיושבי  
המשפט לא יסכימו עם הקהל על עונש ההוא, אזי רשות להיחיד או [ל]רבי׳ ההם להקריב המשפט לפני  
הקהלות והגאוני׳ יצ״ו. שבדבר הזה שהאב״ד עם א' כנ״ל לא יסכימו עם הקהל, אז הפה״ח יגיד  
הפסק להבעה״ד ולא האב״ד, למען ידע הבע״ד שהרשות בידו להקריב משפטו לפני המדינה יצ״ו. ואין  
ביד שום קהל ראש ב״ד אף בהסכמות אב״ד לפסוק העברת מינוי או לכתוב בפנקס שום יחיד בקהלתם  
אם לא בצירוף עיקורי הקהלהן ובאותן קהלו ת שיש להם תיקונ' [תקנה] שהעיקורי׳ יצטרפו לשאר  
דברים יתנהגו כפי תקוניהם. ואודות פסק שאב״ד ועוד א' מיושבי המשפט לא הסכימו כנ״ל, שהרשות  
להבעה״ד להקריב המשפט לפני הקהלות׳ מחויב הבע״ד לבא לפני הקהל תוך מעת לעת מיום שנפסה  
הפסק ולהציע דבריו כפי התיקון שרוצה להקריב משפטו לפני המדינה, ואז אין להקהל לקיים הפסק  
ההוא עד כלות שמנה שבועו׳, ובתוך כך יסבב הבע״ד את שני הקהלות וכאשר יורו שני הקהלות כן  
יקום, ואם לא יביא שום כתב תוך שמנה שבועות אז רשות להקהל יצ״ו להחזיק ולקיי' הפסק שלהם.  
אף אם לא יעלה בידו להשיג משני הקהלות לסתור הפסק, עכ״פ רשות אף ביר קהלה אחת להזהיר  
קהלה ההיא שלא יענשו את הבע״ד מחמת שסיבב הקהלות, ואז אין בידם להוסיף עליו שום עונש  
אף בהסכמת האב״ד, כי אם הפסק הראשון יקום כמשפט הזה. ואודות תקוני [תקנות] הקהל ו ת  
יקום כמבואר בפנקס [הזד.]: באם אב״ד יסכים על [ה]תיקון ההוא אין לשום יחיד או רבים להקריב  
הדבר לפני המדינד., ואם לא יסכים האב״ד עם הקהל יצ״ו על תיקון הד.וא אז[י] רשות להיחיד או  
רבי׳ להקריב הדבר לפני הקהלות והגאונים יצ״ו.

תכז. גם עלתד. הד.סכמ׳ כ ש י ב א לפני המדינה איזה רב ר משפט או עסק אחר מאיזח  
קהלה ראש ב״ד או מאיזה ישוב, ועסק ההוא נוגע לתיקון ולתועלת כלל הקהילה ההיא או לחייב כלל  
[ד.]קהלד. ד.ד.יא הן בתביעות ממון הן בכל שאר ענינים שבעולם, א 1 יןלפסול שום א׳מהגאונים יצ״ו  
או מאלופי ר״מ יצ״ו מחמת שיש לו צד פסול מצד הדין עם יחיד או עם יחידים הרבה מאנשי  
הקהלת ההיא, הן שנוגע לצד התובעי' הן שנוגע לצד הנתבעים או אפילו המה הנוגעים תוך מנהיגי  
הקהלה. ואם אחר גמר עסה הנוגע לכלל הקהלד. יצטרכו אח״כ לישא וליתן אם להעניש המנהיגי׳  
בגלל הדבר הזה, או שהתביעה עצמד. אינו [אינה] נוגע[ת] לכלל הקהלד. רק לזכות או לחייב המנהיגי'  
ויש לא' או יותר ממנהיגי׳ נוגעים בתוך המדינה - לדבר זה יסתלקו הנוגעים. אך אם מצד התובעי׳  
יפטרו את הנוגעי׳ ההם שבתוך המנהיגי' ויבקשו דין על מנהיגי הקהלה הנותרי', אז[י] אין לפסול  
שום נוגע מתוך המדינה. ואם לצד התובעי' יהיה איזה נגיעה תוך המשפט ההוא אינו נוגע לכלל  
הקהלה רק להם לבד[ם] יהי' צד תביעה על הקהל, בדבר זה יסתלקו הנוגעים שלהם« וכן להיפך באם  
שהתובעי' הם רבים [ו]תובעי׳ ליחיד או ליחידי׳ ודבר [ד.]משפט נוגע רק לנתבעי׳ היחידי׳ ואינו נוגע  
לכלל הקהלה ויש להנתבעי׳ יחיד או יחידי' נגיעה תוך המדינה, יסתלקו הנוגעים. אמנם אם אחד  
מתוך המדינד. נוגע בעצמו ליחיד מד.תובעי׳ או [ד.]נתבעים מחויב לסלק עצמו.

תכח. גם עלה ונגמר: איזה קהלה ראש ב״ד או איזה ישוב שיהי' להם איזה תביעה על  
הלל מדינה יהי׳ מי שיהי׳ מחוייבי׳ המדינה לצ״ד בפני הגאונים הרבני' יצ״ו על כל דבר משפט

אשר יאמרו כי הוא זה שרצונם לבא למשפט עם המדינה, ואם יהיה לאיזה קחלח מחישובי' איזה  
תביעה נגד ראש ב״ד שלהם בדיני ממונות או בשאר דברי׳ שבעולם אשר יאמרו עליו כי הוא  
זה, רשות ביד הישוב ההוא להקריב משפט לפני שני [ראשי] הקהלות [ה]אחרי' בצירף הגאוני׳ הרבני'  
יצ״ו דג' ראשי קהלות. אך ורק כל ד י נ י מ מ ו נ ו ת ש י ה י' לאיזה יחיד עם הקהל שלו  
ר ב" ד העולה עד מאה שאקלי״ ידונו שני הצדדים בקהלתם בזבל״א וזבל״א. והגאון אב״ד יצ״ו  
דקהלה ראש ב״ד ההוא יהי' שליש[י]« ומה שיעלה על מאה שאקלי' הברירה ביד היחיד התובע לדון  
בזבל״א כנ״ל או בפני המדינה והגאוני/ ותביעות ממון שיהי' להישוב עם ראש ב״ד שלו העולה  
עד מאתיים שאקלי' ידונו א) . .. על מאתיי׳ שאקלי' [ו]הברירה ביד התובע לדון בזבל״א כנ״ל.

תכט. גם עלתה ההסכמה שאין ביד שום יחיד או קהלה רבים ויחידים לעבור לצאת חוץ  
לגדר וגבול שהגבלנו למעלה, אם יהי' איזה דבר משפט בין יחידים או- רבים כמבואר למעלה, כן  
יקום ולא יפול דבר אחד ארצה ככל [בכל] חומר ותוקף גזרתנו. ויחיד או רבים יהי׳ מי שיהי'  
שיעלה על לבבו לשנות דבר א׳ מכל דברינו אלה או יצא חוץ לגבול מ ד י נ ת י נ ו לאיזה מדינה  
אחרתלמנהיגי׳ או להגאוני' הרבני׳ להקריב לפניהם איזה ק ו ובלנא הן תקוני׳ הן דבר משפט  
בעולם, יחול על היחיד ההוא או על הרבים כל הומרו' ועונשי' [חומרי עונשים] [ו]נדוים ושמתות  
המבוארים בפנקס המדינה אשר החרימו [החמירו] קדמונינו ז״ל. ואנחנו בשליחותייהו דקמאי גוזרים  
ג״כ בחרם חמור על המבואר העובר ויהי׳ מופרש ומובדל מכל ק״י. וכל הקהילות שבמדינתינו יצ״ו  
יבדילו את העובר ההוא או את הרבי' העוברים בכל מיני הפרשות והבדלות וירדפוד.[ו] רדיפה שלימה  
עד מקום שיד ב״ד מגעת וישלטו [ושולטת], למען ידעו כי [יש] אלקי' ושופטי' בארץ [ו]בארצינו.  
והשומע לדברינו ישכון בטח והביט אל הנחשב) וחי.

תל. על דבר התיקון הקדום מחמת שידוך שישדך עצמו בחור שאינו בן ח״י  
שנים בלי ידיעה ורצון אביו או קרובי׳, כפי [ה]מבואר שמה. ועתה בראותינו חדשים מקר[ו]ב באו  
לבטל תיקון ההוא ע״י תחבולה לקשור את הבחור בשבועות ואיסורים לאסור על נפשו נשואי כל שאר  
הנשי׳, נמצא מה הועילו חכמים בתקנותיהם. ע״כ ראינו לחזק התיקון הקדום והרשות לכל ב״ד  
להתיר האיסור והשבועה ההוא אף שישבע ע״ד הרבי׳. מצאנו שהיתר זה הוא לצורך מצוה, ורשות  
לכל ביד להתירו. ואם ישבע ע״ד הבתולה הכלה או אביה או אחד מקרוביה, אז[י] ביד ב״ד לכוף  
הבתולה או אביה או הקרוב ולרודפ׳ בכל מיני רדיפות וכפיות שבעולם עד שיאמר רוצה אני ליתן  
רשות להתיר את האיסור למען שלא יחרוך רמי׳ צידו. גם האנשים הנזקקים לדבר כזה יתנו את  
הדין בעונשים קשים לפי ראות עיני הב״ד יצ״ו.

תלא. אודו׳ התקון הקדום הנעשה אלול תז״ל [תד״ל] אודו' קיום שטרות. עתה נעשה  
שיתנהגו כפי תיקון הנ״ל לכתחילה בשאין [כשאין] ש״ח [השטיח] בא לפני הב״ד למשפטן אמנם  
באם השט״ח בא לפני הביד בלתי מקוים והבע״ד מחולקי' בענין החוב, אזי רשות ביד ב״ד לקיים  
בשעת המשפט עפ״י הדין בבל אופן המועיל.

**א) מקום פנוי בגו!) הבתכ.**

1. **ר״תן נדוי חרם שמתא.**

(

תלב. מאחר אשר עינינו הרואו׳ שכמה ק חלות נכנסו בעבותות החובות מרובי'  
רבו למעלה ראש, ע״כ מהראוי ונכון שכל קהלה וקהלה יתאספו יחד להתווכח ולפקח בזה ולעשות  
גביות כדי לפרוע אף מהקרן עכ״פ חלק מה מדי שנה בשנה. ועכ״פ יזהירו באזהרה יתירה שלא  
להוסיף ולהכניס בשום חוב, רק יגבו תכף כל הצורך. ואין ביד שום מנהיג לעכב ולהרוס הגביות  
בקנסות ועונשי׳ אשר יושת עליו מפי אלופי ר״מ יצ״ו בצירוף הגאוני׳ הרבים יצ״ו. והרשות ביד איזה  
יחיד להציע מחמת זה קובלנא בפני המדינה יצ׳׳ו.

תלג. גם עלה ונגמר: במקום אשר שמה המשפט של ט רוב נ א ל, באם שיזדמן איזה הצלת  
נפש [נפשות] בזמן שישבו שמה כסאות למשפט הטרובנאל ויצטרך לאיזה השתדלוי ת, או באם  
שאיש ההוא מגליל א [הר] שלא מהגליל ההוא אשר נתפש שמה, מסור ביד הקהלה ההוא להוציא ע׳׳ז  
לערך מאה זהו׳ פו׳ לעשות משתדלות להרחיב זמן המשפט׳ עד אשר יודיעו ע״י שליח לראש ב״ד  
של אותה הקהלה מאותו הגליל שהנתפס דר שם« וכפי אשר יורה ראש ב״ד כן יתנהגו, והוצאו׳ המאה  
זהו' והוצאו׳ השליח יהי׳ מוטל על אותו הגליל שהנתפם דר שם. ואם השעה דחיקא [דחוק לו ביותר]  
ונראה למנהיגי [של] אותה הקהלה שיש סכנות נפשות ומהנמנע להרחיק הדבר, אז מסור ביד  
[ד.]מנהיגים ההם להציל גפש1ו] ע״פ עצתם ולהוציא על זה עוד חמש מאות זהר, ואח״ב בהתוועדות  
המדינה יכירו כמה יהי׳ מוטל על הגליל ההוא אשר האיש דר שם וכמה יתנו הגליל של מקום המשפט,  
וגם מהמדינה ינתן לסיוע ת״ק זהו׳ ההם כפי נדבת לבם. על הדברי׳ הנ״ל ישתדלו המנהיגי׳, ואין  
להם להתרשל בזה בשום ענין. וכל הנ״ל יהי׳ דוק א להצלת נפש[ות] ע״פ בירור או ע׳'פ קיבל  
שיקבלו המנהיגי׳ על אומנתם [אמונתם] לפני המדינה יצ״ו על הענין ועל ההוצאה.

תלד. גם עלה המוסכם: מי שלא תפס י ישיבה מימיו, הן שהוא מפולין הן שהוא  
ממדינת ליטא, לא י יתקבל במדינתינו ליטא לר״י, אם לא שיהי׳ בידו כתב הרשאה על  
הרבנות מג' גאונים הרבנים משלשה ראשי קהילות [דמדינתינו] דמדינות ליטא, והרב של ראש ב״ד  
שלו יהיה ראשון.

תלה. גם עלה ונגמר< כל קהלה ראש ב״ד יש לחו לל1ובלין ביריד גראמניץ מנהיג  
א׳ לעשות שם חשבון צדק על כל הוצאו׳ וקבלות? ולא להחליט שום הוצא'שיהי׳ על כלל  
המדינה, רק לרשום על הריסטר בח״י של שלשתם, ובהגיע תור וזמן וועד המדינה יפקחו בזה. ואיזה  
קהלה שר״מ ירצה ליסע הוא קודם לכל מנהיג שינתן מהמדינה עשרים שאקלי׳ על הוצאו׳  
הדרך.

תלו. גם עלה המוסכם: הנבררי׳ מג׳ הקהלות שיהי׳ ביריד גראמניץ תח״ל בלובלין יעשו  
מעמד עם האתרוגים [האתרוגר] שישלח האתרוגי׳ לק״ק בריסק. ויעשה חלוקה שני׳ כלים  
מיוחדים עם האתרוגים השייכים לק״ק הוראדנא ולק״ק פינצק, באופן ששני קהלות הנ׳׳ל ימצאו  
אתרוגים שלהם מוכנים כשיבאו האתרוגי׳ לק״ק בדיסק בלי שהי׳ מצוה.

תלז. ע״ד התיקון הנעשה אלול תא״ל באם ש י ז ד מ ן שהמלך י ר״ ה יעבור דרך איזה  
קהלה מג׳ ראשי [ה]קהלות, נעשה עתה שהמתנות ל ה מ ל ך יר״ה ולמלכה לבד יתנהגו כפי התיקון  
הנ״לי אמנם ע״ד מתנות לשאר שרים ומשרתיו [ולמשרתים] ושאר הוצאות לא יהי׳ שיתוף בזה  
כפי התיקון הנ״ל.

תלח. אודו׳ ספחת עלה המוסכם: הוצאו׳ שיעלו עד ט׳ ו זהו׳ פו׳ על הגליל ההוא לבה ומה  
שיעלה יותר יהי' על כלל המדינה; ועכ׳־פ עונש המתחיל בזה יעמוד כמבואר למעלה בפנקסא).

תלט. אודו׳ הוצאות השתדלות נקמת הרציחה יעמוד ויקום כמבואר למעלה בפנקס  
וועד שפ״ג סי׳ **י״ךב).** כמשפט הזה כשיזדמן לעשות נקמה מחמת גזילה, באם יהי׳ נראה בעיני ראש  
ב״ד שלו להשתדל נקמה, יהי' ג״כ שיתוף בזה העסק באופן השיתוף של השתדלות נקמת רציחה; אף  
שלא להוציא יותר על מאה שאקלי׳ כי אם בהסכמת ע״י [עוד] ראש ב״ד אחר.

תמ. אודו'ה יוצאו׳ עלילות שהרים נעשה עתה מפורש ומבואר: הוצאו׳ ע״ש ממזר  
ול״מ וכישוף ו א י י ן גל י.י ף יהי׳ בשיתוף כלל המדינה כמבואר למעלה. רק אותו הגליל שנעשה בו  
המאורע יתן קדימה מאה שאק לי'. נאם ירצה ליתן קדימה סכום מדינה שלהם וחצי סכום רשות  
בידם, והמותר יהי׳ על המדינה. הוצאו׳ השתדלות מחמת ג ו ונבי 1ילדים להמיר דת יעמוד ויקום  
כמקדם; והוצאות שאר עלילות וסכסוכים שאין בני המדינה משתתפי', אף שקהלה א׳ ראש ב״ד יודיעו  
לקהלה ראש ב״ד אחר, אין להוציא כי אם בידיעה ורצון כל ג' ראשי 1ה]קהלותי וכל ההלה ישיבו  
דעתם הן או לאו, וע״פ הסכמות שני קהלות יקוים [יקום].

תמא. גם עלתה ההסכמה: תמיד בכל עת וזמן שיצא לאור שיהי׳ 1וועד ממלכה 1ושריה  
לטובת כל[ל] ישראל, מוטל על כל גליל לשל[ו]ח לראש ב״ד שלהם שלשה סכומות מדינות [מדינה]  
מזומנים שלשה שבועו׳ קודם הוועד. וראשי הקהלות ישלחו ליום הוועד ג׳ סכומות שלהם ושל גליל.  
ואם [ש]הגליל שיעברו [יעברו] אזי מנהיגי' יעלו הלוואה בנתינו׳ רווחי' על רביעית שנה, ועל הגליל  
העובר יהי׳ מוטל לשלם כל רווחי' במיטב.

תמב. ע״ד ה 1 וצאות יריד לוקאווי׳ לא יתנו המדינה מאומה לזה, רק יגבו [ה]הוצאות  
מאנשים הנמצאי׳ ביריד ההוא.

תמג. אודו׳ דייני׳ ד ירי ד קאפו ליי' עלה ונגמר במוסכם: תמיד בכל יריד קאפולייא  
יהי' שני דייני׳ מק״ק בריסק, ודיין השלישי יהי' פעם א' מק״ק הוראדני׳ ופעם א׳ מק״ק פנסק [פינצק],  
דהיינו ביריד קאפולייא תח״ל יהי׳ הדיין השלישי מק״ק הוראדנא. וביריד תט״ל מק״ק פנסק, וכן יהי׳  
הדיין השלישי פעם בפעם בחוזר חלילה.

תמד. גם עלה ונגמר: כל התקנות המבוארי' בפנקס הלז מראש ועד סוף יעמדו בתוקפם, ואיזה  
התקנה הסותרת זו את זו זו ילכו אחר התיקון האחרון.

תמה. אודו׳ המבואר למעלה בפנקס שאין רשות לקהלה ראש ב״ד לכתוב או לעשות מאומה  
דבר בעניני המדינה אם לא שיצרפו [שיצטרפו] אליהם השייכים לעסקי המדינה, הכל מבואר שמה,-  
התיקון ההוא בתקפו ובחזקתו ככל המבואר למעלה בפנקס; וכל כתב שלא יהי׳ נחתם כנ״ל לא יהי׳  
בו ממש.

תמו. ועל דבר תקונים הקודמים בענין איסור ק 1 נוני׳ וחומר חרמות ונדוי׳ על זה, המה  
בתוקפם; ועוד באנו להוסיף ולחזק כל העונשים וחרמות, ולא יהי' בזה שום הערמה [ערמז^ והוראת  
היתר בעולם על כל דבר יהי׳ מה שיהי׳.

1. **ע• למע-ה ם׳ ת״י.**
2. **צ״ל ס׳ י״א.**

תמז. **גם עלה ונגמר במוסכם ל ה ת ו ו ע ד יחד אלופי׳ ר״מ יצ״ו בצירוף הגאוני׳ הרבני׳ יצ״ו  
ט״ו אב תט״ל.**

**ד״ה היו׳ יו׳ ב׳ ט״ז אלול תז״ל, פה סעלץ בוועד המדינה יצ׳ו.**

**נא׳ שלמה זלמן בלא״א מוהד״ר ירמי׳ יעקב ז״ל.**

**נא׳ יונה בן מוהר״ר ישעי' ז״ל תאומי׳ מפראג.**

**ונא' הצעיר יעקב שור בא״א הגאון אפרים זלמן שור זלה״ה.**

**ונא׳ שמואל בלא״א הר״ר שלמה ז״ל מייזלש.**

**ונא' נחמן בן האלוף החסיד מוהר״ר שלמה כ״ץ זצ״ל•**

**ונא׳ יעקב אליעזר בלא״א משה זצלה״ה.**

**ונא׳ יעקב בא״א מוהר״ר ישראל שמואל זלה״ה טראפ׳.**

**ובא׳ ניסן בלא״א יהודא ז״ל.**

**ונא׳ ישראל בהר״ר שמחה.**

**ונא׳ יוסף בלא״א מוהר״ר מרדכי קאמלמניש [קאלמניש].**

**ובא׳ נתן בלא״א אליעזר זצ״ל.**

**נא׳ ישראל בן לא״א מנחם הלוי ז״ל איש הורוויץ.**

תמח.**חובות שחייבי' [ה]מ ד י נ ה יצ״ו להגאון מהר״ר נפתלי אב״ד דק״ס לובלין.  
קרן ג״א, רווחים תק״ן זהו׳, ז״פ אדר תח״לי עוד להגאון הנ״ל קרן ב׳ אלפי', רווחים ש״ס זהו׳ ז״ם  
הנ״לז עוד להגאון הנ״ל קרן ב' אלפי', רווחי׳ ש״ס זהו׳, ז״פ הנ״לז להגאון מוהר״ר העשיל הרן ב,  
אלפי' ת״ק זהו׳, רווחים תל״ז זהו׳ וח', ז״פ הנ״לז להגאון הרב ר׳ מן הרן אלף ת׳ זהוב', רווחים  
רל״ח זהו׳, ז״פ הנ״ל; מעות קלוי״ז דק״ק בריסק קרן ג' אלפי׳ רווחי' תקע״ז, ז״פ הנ״לז להרב ר׳  
שימאן מלובלין קרן ג׳ אלפי׳ רווחי' תק״ן זהו' ז״פ הנ"לי ע״י ר׳ וואלף חתן ר״א ר׳[ש] רמ״ה מבריסק  
קרן ב״א נ?ה] זהו', רווחי׳ ש״ן זהו׳. כל הש״ח הנ״ל המה של ש״ח המדינה יצ״ו. ס״ה הש״ח הנ״ל  
קרן ע״ו [יב״א] אלפי׳ תתק״ן זהו׳.**

**ואלו ה ש״ח שנתנו אלופי׳ מנהיגי ק״ק ב ר.י ם ק יצ״ו עבור מדינה, והמדינה יצ״ו  
מחוייבי' לסלק ולפצות אותם: לר׳ שמעון מוואלדוני [מוואלאדווי] אלף זהו׳ ות׳ זהו', רווחי׳ ר״פ זהו׳,  
נתפרע. לר' משה אב״ד דטרנגראד [דטריגראד] קרן אלף זהו׳, רווחי׳ ק״ד 1ז׳], זמ״פ יריד ירסלב  
תז״ל, נתפרע פה ק״ק סעלץ. עוד ר״ז הנ׳ל [ר״ש] רמ״ו קרן ב״א טו״ז, רווחי׳ שמה״ז, ז״פ גראמניץ  
תח״ל, נתפרע אלף זהו׳. עוד נת׳ ר׳ דוד הרן אלף זהו׳, רווחי׳ קע״ז, ז״פ הנ״ל. להאב״ד דק״ק  
בדיסק קרן אלף ר"ז, רווחי׳ רמ״ז, ז״פ הנ״לז עוד ר, נטע חתן ר׳ זיסקנד אלף זהו/ רווחי' קע״ב  
[קע״ז], ז״פ הנ״ל.**

תמט. **אודו׳ האלף זהו׳ שהמנוח כמ״ר משה ל י ז ר ש ז״ל כתב להיות הקרן קיים ולחלוק  
הרווחי׳ לסיוע בנין ב״ה, כפי העתק צוואתו המועתק בפנקס למעלה בוועד טבת שצד״ל סי׳ י״ז  
[ש־ה], - בכן עתה בוועד דהאידנא קבל1נ]ו מיורשי כמר משה ז״ל הנ״ל אל תוך המדינה אלף זהו׳  
קרן הנ״ל גם מאתים וחמשים זהו׳ ורווחים, להיות של האלף ומאתים וחמשי׳ זהו' הב״ל קי! קיים  
עד [ה)עולם! והמדינה יצ״ו יתנו רווחי׳ מכל מאה זהו׳ שנים עשר זהו׳ לשנה, ס״ה מאה וחמשיס^זהו׳**

לשנה! והמדינה יחלקו הרווחי׳ הדל לסיועת בנין.ב\*ד,. ולעומת זד, כתבנו זאת זכרון בספר; להמנוח  
כמר משה ז׳׳ל הדל האזכרת אמ״ר בכל וועד [ד,]מדינה תמיד בשבת שלישי אחר התחלת הוועד יצ׳ו.

אלו הן ה חוב ו׳ שחייבי׳ המדינה יצ״ו« לד׳ יוסף ר׳מענדלש מפוזנא קרן עשרת אלפי',  
רווחי׳ אלף ת׳ ק זהו/ דפ יריד לובלין אדר תח״ל« עוד לר׳ יוסף הדל קרן שמנה אלפי/ רווחי׳ אלף  
ר׳ זהו/ ז״פ הנ״לי להרבנית ה הכלה [ 1הנלה] קוקרן שלשה אלפי/ , רווחי' ׳ ת״ן זהו/ דפ הנ״ל« עוד  
להרבנית הנ״ל קרן ד׳ אלפי/ רווחי׳ ת״ר זהו/ ז״פ:'הנ״ל; להגאון אב״ד מפנסק קרן ששה אלפי/  
רווחי' אלף זהו/ ז״פ הב הנ״לי ןלר' שמשון מוולאדאווני [מוולאדווי]] קרן ן ד׳ ׳ אלפי/ , רווחי' ׳ תר\*פ  
זהו/ ז״פ הדל« לר׳,'איסרל מלובלין קרן ד׳ אאלפי/ רווחי׳ ׳ תר״ן ן זהו/ ז״פ הנ״ל« עוד לר׳  
איסרל הדל קרן ג׳ אלפי/ רווחי׳ ת״פ זהו/ דם ד,נ״ל« לר' פנחס חתן ר׳ שמשון הנ׳׳ל קרן ב׳א,  
רווחי׳ ש״ך זהו/ ז״ם הנ״ל! לר׳ יונה משה ליזרש קרן ח״א, רווחי׳ אלף ר״ז, דם כסליו תח״ל!  
לעזבון המנוח כמ׳ שמואל קרן ב׳ אלפי/ רווחי׳ שמה״ז, דם הנ״לן לאבי יתומי' מבריסק קרן תת״ז׳  
רווחי׳ קמ״ז, ז״פ הנ״ל« לר׳ משה חזן מלובלין קרן ב״א ת״ק זהו/ רווחי' תכה״ז, ז״פ הנ״ל! עוד  
לר׳ משה הנ״ל קרן ב״א ת״ק זהו/ רווחי' תכ״ה ז/ ז״פ הנ״ל. י על כל סך החובו׳ הנ״ל, העולי׳ לסך  
ארבע' עשר אלף וארבעה מאות זהו׳ פו׳ קרן ושני אלפי' וחמש מאות וארבעי׳ וחמשה זהו׳ פו׳ רווחי'  
כנ״ל קבלו האלופי׳ מו מנהיגי׳ ק״ק בדיסק יצ׳־ו לבטחון החובו׳ •׳ הדל ל הנרשמי׳ לעיל ש׳ח בח׳י  
האלופי׳ ר״מ יצ״ו על כל סך הנ״ל קרן עם רווחי׳ הדל כנ״ל, וז״פ שלו יריד גראמניץ תח\*ל  
כפי ד.דפ של ש״ח הנרשמי׳ לעיל. - ביד הגאון מוהרר׳׳י שור יצ״ ו אב״ד דק׳ק פנסק ש״ח על המדינה  
בשלישות, מוטל על הקהל דק׳־ק בריסק לפצות משמעתו [משמעותיו] חמש מאות זקוקי׳ כסף בלי דם,  
מבואר למעלה הסך הנזכר בש״ח הדל ז עוד ביד הגאון הדל ש׳ ח על המדינה על חמשת אלפי׳ פ/  
וז״פ יריד ירסלב תי״ל, מוטל ג״כ על הקהל דק״ק בריסק לסלק. הקהל דק״ק בריסק יצ״ו סילקו  
ש״ח הדל. -

ק״ק בריסק שני מאות זהו׳ ושלשה ושבעים זהו׳ן סביבות ק״ק בריסק רי׳ג זהו' פו׳< ק״ק  
הוראדנא מאה ושבעים זהו/ סביבות ק״ק הוראדנא חמשי׳ זהו׳ פ״וז ק״ק פנסק עם הסביבות שמונים  
וששר, שאק לי׳ ן ר' איסרל הדר בפינסק א' שוק לי׳ י ק״ק ווילנא עם סמרגאן ועם סביבות שלד,ם שלש  
מאות זהו׳ פו׳< ארץ רוס המשים שאק לי'! ק״ק מינסק כ״ה שאקלי׳ ; ק״ק סלוצק עם ה אשק י מפאריץ  
ס״ב שוק לי/ ק״ק נעשוויז י״ג שאק לי׳« ר' משה מאוזדא שייך לנעשוויז ד זהו׳« ק״ק סלאנימ' שנים  
עשר שאק לי׳ ז ק״ק נוואהרידאק שבעד, עשר שאק ל 1 י/ דווארץ וזיטל שבעה שוק לי׳ יב״ג« מוש  
וסטאלאוויטש שאק לי׳! פאלאצק ששה שאק ל 1 י/ ר׳ ישראל כ״ץ מפאלאצק שנים עש׳ שוק לי׳ ז  
קאפולייא׳ שני שאק לי/ בעליצא עם הסביבות שני שאק לי'! ר׳ אברהם בהר״ר שמחה מבעליצא  
שלשה זהו/ ר׳ ליב חתנו א׳ זהו/ נחום בנו חצי זהו׳ז ישראל פקיד חצי זהו/ טימקאוויטש ל״ו גפו׳ן  
פאלאנקי א׳ זהו/ פייבש מקראשין מח״ג פו׳. ס״ה אלף תשמ״א זהו׳ וח׳, לפי חשבון דק״ק בדיסק אלף  
זהו׳ תשמ״ד [תרמ״ד] ז׳.

אלו [עוד] ה ח ו ב ו׳ שחייביי׳ המדינה יצ״ו t ללאווטשי קרן ורווחי׳ י״ז אלפי׳ תש״ס זהו/  
על זה ישלמו ק״ק הוראדנא כ״ה סכומות גראמניץ תח״ל העולי׳ לסך ג׳ אלפי׳ [ב״א] תתקכ״ד זהו/עוד  
קבלו ש״ח על מנהיגי ק״ק ווילנא על ה׳ אלפי' תקע״ה זהו׳ וח/ לאזירקס קרן ורווחי/ עשרת אלפי׳

זהו/ ז״פ שויא״ן [ש״ו יאן] תח״ל; על הוב זה ישלם הקצין ר׳ אליעזר ת׳ אלפי׳ [ה״א] ר״ן זהו/ דהיינו  
מחמת נתינות מכם ישן וחדש אלול תח״ל ששה אלפים ת״ק זהו׳ ומחמת אויקציא ג' אלפי׳ ר״נ זהו/  
מזה הנחה אלף ת״ק זהו/נמצא ת״י נשאר ה׳ אלפי׳ רץ ז׳; לאוצר המלך יר״ה בעד גלגולת  
חשון תח״ל רא [מ״א] זהו׳« עוד יסלק הקצין הנ״ל ג׳ אלפי׳ תשט״ז זהו׳ כ״ג, והמותר יסלקו  
המדינה שט״ח א׳ על ג׳ אלפי׳ קרן, ש׳ זהו׳ רווחי׳ ז״פ גראמניץ תח״ל! עוד ש״ח על סך כנ׳ל  
[הנ״ל] וז״פ כנ״לז עוד שני ש״ח כל א׳ ב׳ אלפי' ר״ז, ז״פ גראמניץ תח״לז ד׳ ש״ח ביד הקהל  
ברעהין« להקציני׳ ש״ח הלואה חינם ה׳ אלפי׳ ת״ק זהו׳! ביד אלופי ק״ק בריסק ש״ח על המדינה על  
י״ד אלפי׳ מ״ז פו/ ז״פ אדר תח״ ל; עוד ש״ ח ביד אלופי׳ דק״ק בריסק על המדינה על ח״י אלפי/  
ז״פ אדר תח״ל? ביד אלופי ק״ק בריסק ש״ח על המדינה על ח״י אלפי׳, ז״פ אדר תח״ל. ביד אלופי׳  
ק״ק פינסק ש״ח על המדינה על ד׳ אלפי׳ תתקנט״ז וח/ ז״פ גראמניץ תח״לז ביד ר' מיכל מווילנא  
ש״ח על המדינה על שלש מאות ושלשי׳ זהו׳, ז״פ גראמגיץ תח״לז והש״ח שביד ר׳ מיכל הוא מחמת  
קוויט שקבל מהמדינה אלול תז״ל על ש׳ זהו׳« על ארץ רוס כה״ס חשון תח״ל ג׳ אלפי קכ״ה [תתקנ״ד]  
זהו׳ ז״פ [יריד] חשון תח״ל [תט״ל]; גליל מינסק כה״ם חשון תח״ל ש׳ע זהו׳ ז״פ כנ״ל! נעשוויז כה״ם  
כנ״ל תתפ״ז זהו׳ [תשץ ז׳], ז״פ כנ״ל; סלאנימו כה״ם כנ״ל תשץ [תתפ״ז] ז״פ כנ״לן נוואהרדקי כה״ם  
תתקי״ב זהו׳ ז״פ כנ״לז ר׳ מאיר קאפולייא כה״ס קכ״ה זהו/ ז״פ כנ״ל.

ואלו [ד.ן] ה ח ו ב ו ת, ש ח י י ב י׳ ל ה מ ד י נ ה בעל פד. מחמת כה״ס [כ״ה סכומים] חשון תח״ל:  
דווארץ וזיטל ת״ן זוזו׳« מוש וסטאלוויטש קנ״ה זהו׳« פאלאצק שע״ה זהו׳ ז ר׳ ישראל מפאלאצק תשץ  
זהו/ י בעליצא קכ״ה זהו׳ן ר׳ אברהם בעליצער עם בניו קי״ב [קנ״ב] זהו׳ וח׳; ר׳ ישראל פקיד  
מבעליצא י״ב זהו׳; טימקאוויטש ל״ב זהו׳; פאלאנקי כ״ד. זהו׳; פייבש מקראשין חמשים זהו/ וכל  
הנרשמים למעלה שחייבי' בעל פה כנ״ל מחמת כה״ם חשון תח״ל חייבי׳ עוד בע״פ סך הנ״ל מחמת  
כה״ס אדר תח״ל.-

ואלו הן הש״ח של המדינה מחמת כה׳ ס אדר תח״ל: על אנשי רוס ג׳ אלפי׳ קכ״ד.  
זד,ו׳; על [אנשי] ק״ק מינסק אלף תקס״ב זדזהו׳; גליל מינסק ב׳׳ אלפי׳ ׳ זד.ו׳;ז סלוצק ן אלף תקל ח  
זהו׳; נוואהרידק אלף ס״ב זהו': נעשוויז תתפ״ז זהו׳ וח׳; קאפולייא ע״ה זהו׳; עוד ש״ח על  
נד.יגי גי ארץ ץ רום ב מחמת ת ע״ש ש דוויטעפסק ק אלף תקכ״ד. ה זז זד,ו׳;האלופי׳ מנהיגי ק״ק בדיסק והאלופי׳  
מנהיגי ק״ק פינסק יצ״ו סלקו כ״ה סכומי׳ ח׳ חשון תח״ל, ועוד מוטל על שני קהלות הנ״ל לסלק כד,״ם  
שלהם אדר תח״ל; האלופי׳ מנהיגי׳ ק״ק הוראדנא ב״ח על כה״ם שלהם חשון תח״ל תתנ״ב זהו׳, לשלם  
התתנ״ב זהו׳ על חוב האדרקם ולשלם חצי שבט תח״ל. והיום יו׳ ג׳ טו״ב אלול תז״ל נתנו קוויט לק׳  
ווילנא על ק׳ זהו לסיוע פדיון בת יוסף מזאמוט.

ריסטר מד. שנ״ח לד.מדינה בוועד אלול: דווארץ וזיטל רמ״ז ה״ג קרן ורווחי׳ טו״ש לי׳; מוש  
ק״ז; פאלאצק ר״ד ז׳ קרן רווחי׳ כד״ש; פאווראטני׳ פאלאנקי עם החוב הנרשם בוועד תז״ל עולד. ס״ד.  
קי״ז זד.ו׳ יד״ג פו׳; בעליצא רכ ז זהר; פייבש מקראשין עם החוב שנרשם בוועד תז״ל [תד״ל], עולד.  
ס״ד. ס״ז קבג״ל [כב״ג]; סמארגאן ע״ז; כתב [כת״י] על מנהיגי פולין סך תר״ה זהו׳ קב״ג [כב״ג] וח׳  
מעסק וואלחייא, מלבד זה שנרשם בריסטר 1שלן ר׳ מאיר שמש שהוציאו אנשי ק״ק סלאנימ׳ בעסק  
הלז י״ב זהו׳; חאמסק נרשם בוועד תז״ל [תד״ל] שהם חייבי׳ ש׳ זהו/ ועתה באלול תז״ל ניכו

לאלופי מנהיגי ק״ק פינסק עבורם מאה זהר, נמצא נ״ח ר״זז ר׳ יוסף שילמס [שלמש] נ״ח מן םך  
הנרשם תז״ל [תד״ל] תר־ז, וז״פ ע״פ הפשר לשני זמני' לכל שנה, דהיינו שלשי' שאק לי' קודם ר״ה  
ושלשי׳ שאק לי' קודם פסח עד שיתפרע סך הנ״לז קאברין תנ״ד זהו'« ש״ח על פריץ פאדווי  
פענטר רנ״ו [רנ״ז], והש״ח שלח מוהר״ר יעקב איסרלש לאנשי פאלאצק, צריך לחקור אחריו; ש׳ח  
על ר' אלי' שמש ש״ז.

תג. מאחר שעינינו רואות חוב[ו1ת המדינה רבו כמו רבו בעוה״ר עד למעלה ראש, והריבית  
אוכלת בהן עד אשר המדינה נשוא נלאו, ע״ב הסכמתינו לגבות לצורך פרעון חובות  
המדינה מהיום עד אלול תט״ל מאה סכומי': דהיינו-חמשה ועשרי׳ סכומו' ר״ח חשון תח״ל וחמשה  
ועשרים סכומר ר״ח אדר תח״ל; עוד כ״ה סכומי׳ ר״ח חשון תט״ל, [עוד] כה״ס ר״ח אדרתט״ל. גם עלה  
במוסכם שכל גביות המדינה הנ״ל יהיו מיוחדי' דוקא לפרעון חובו׳ המדינה ולא לשום עסק אחר  
בעולם. וכל הקהלות והגלילות [ו]ישובים דק״ק בריסק מחויבים לשלח [לשלם] הסכומות שלהם הנ״ל  
לק״ק בריסה, וכן שאר גביות המדינה ישלחו הכל לק״ק בריסק.

ומהיום עד אלול הנ״ל הרימונו מעם שלשה נאמני רוח מ ק״ק ברי ס ק, הלא המה  
האלופי׳ הר״ר ישראל סג״ל ומוהר״ר אברהם רשמ״ה ומוהר״ר שמואל [ישראל] רמ״ו סג״ל, המה  
י יתעסקו בעסק גבי' סכומו׳ הנ״ל, וכל שאר גביות המדינה וכל חוקי הכנסות המדינההנ״ל יהי׳ תחת יד האלופי׳ הנ״ל. ויהי׳ לצורך גביות [ה]מדינה פנקס מיוחד גם תיבה מיוחדת,  
ויק^ו עליהם שלא ליקח מסכומי׳ הנ״ל מאומה לשום דבר אחר בעולם זולת לצורך פרעון  
המדינה. ויפקחו עיניהם להשגיח על כל עסקי גביו׳ מדינה הנ״ל והכנסות מדינה שיהי׳ נגבה  
בזמנם, ולהזדרז בגביות מדינה על צד היותר אפשרי. ואין למנהיגי׳ להכניס ראשם כלל לצוות על  
הנאמני׳ הנ״ל שיתנו מסכומות הנ״ל לשום עסק בעולם זולת לצורך פרעון המדינה. אודו' זמני הגביות  
סכומות של שנה שני׳ ח״ו בא׳ [באם] שיהי' נראה בעיני ג׳ הנבררים מראשי קהלות ליריד  
נראמניץ תח״ל, שיהי' מהראוי להרחיב הזמנים בתוך שנה ההיא לפי הצורך, מסור הדבר בידם. דברי  
החות׳ יום ג׳ טוב אלול ת ז״ ל. וכל הכתבי׳ שיצאו מפי האלופי' נאמני' בדבר הגביות סכומי׳ המדינה  
וכל חוהי הכנסה [הכנסת] המדינה יהי׳ [להם] כל תוקף ועוז מעשה המדינה כאלו יצא [מפי] האלופי׳  
ר'מ יצ״ו. ומי שיסרב הרשות בידם לכוף ולנגוש ולהחרים בלי שום שאלת שום ראש ודיין לעקל  
ולעכב עליהם את הדרך, וידינו עמהם. ד״ה יום הנ״ל.

נאו' שמואל בלא׳׳א הר' שלמה דל מייזלש.

ונא׳ ניסן בלא״א יודא דל.

ונא׳ יעקב בא״א מוה׳ ישראל [שמואל] טרפא [טראפא] זלדדה.

ונא' יוסף בא״א כ״ה מרדכי ז״ל.

ונא׳ נתן בא״א אליעזר זצ״ל. [כאן שייך סימן תנ״ו תדז],

**ועד ת״ט לפיק.**

תנא. בהתאסף ראש[י] עם יחד, הסכמנו על דברים אלה לתקן צרכי מדינתינו לפי צורך  
השעה.

תנב. ע״ד אשר עינינו רואר בעו״ה כמה נפשות מישראל אשר נשבו ו ונטמעו  
בכל הגוי י ם») וכמעט נשתקעו ביניהם ז וכבר מבואר בפנקס המדינה שהדבר הזה מוטל ההוצאו׳  
על [הוצאות] כלל המדינה, אך למיחש בעי טרם יודיעו זה אל ראשי הקהלות כנהוג תהי׳ שעה עוברת,  
- ע״כ כתבנו רשות לכל קהלות והמקומות אשר ישנו שם מנין יהודי', הרשות בידם לפדות כל  
נפש עד י״ז(י' זהובים'׳ בלי שום שאלת [שאלה] ורשות, ויקובל בחשבון המדינה; ויותר מעשרה  
זהו' על נפש א' מישראל עד ששים זהו' יקהו רשות מהקהלה הסמוכה אליהם שמחזיקים אב״ד או  
שרגילים להחזיק; ויותר מששים זהו' על נפש א׳ צריכים ליקה רשות מא׳ מג' ראשי הקהלות. יצ״ו  
או מראש הגליל קהלה שלה', וכפי הסכמת׳ יק[ו]בלו בחשבון המדינה. והזריז בענין זה הרי זה  
משובח ומשכורתו יהי׳ שלימה משוכן רומה.

תנג. אחר שראה ראינו מאנשי מדינתינו בעוה״ר הולכים ו ודליס כצוקי העתים  
האלה , המפורסמים וגלוים שירדו מטה מטה, ונתדלדלה רוב [ה]קהלות בעו״ה במדינתינו, ואת  
זה לעומת זה קשה עול המשא כבד [כח הסבל] לסבול עול הוצאו׳ המדינה, והחובות אשר  
נשתרגו על צווארינו רבו כמו רבו עלינו, והשעה צריכה לכך במאוד מאוד לפקח בזה, כי מפקינא  
אית לן ומעלינא לית לן, - ע״כ הסכמנו להעמיד איזה הכנסה לתוך המדינה משכירת  
הטשאפווי ששוכרים הטשאפווי. ושקלנו וטרנו בזה כדת מה לעשות, כי חלילה לנו לנעול  
דלת מחיות ולקפח מחיות של כני בריתנו. ע״כ זאת אשר מצאנו: כל מי ומי אשר ישכיר  
טשאפויי איזה פאוויאט מהיום מחויב ליתן נתינו' לתוך המדינה מכל מאה זהו׳ שבדמי שכירות  
ערך ראוי שיעריכו עליו האלופי' ר״מ יצ״ו בצירוף הגאוני׳ הרבני׳ בהתוועדו' הסמוך אי״ה; ועכ״ם  
לא יעריכו יותר מארבעה זהו' מכל מאה זהו׳. ואף גם אחר זה שיתן כנ״ל אעפ״כ מחויב השוכר  
להניח הטשאפווי לקהלו' וישובי׳ שיש להם חזקת הצאפווי [הטשאפווי] כמקדם. והאלופי׳ הנבררי׳  
מג׳ ראשי הקהלו' שיהי' שמה בק״ק קיאק [א] יודיעו לכל השוכרי׳ שיקבלו עליהם להתנהג כנ״ל,  
וע׳י זה ידע כל איש לשכור הטשאפווי.

תנד. בדבר עניים המגורשים נעים וונדים בארץ [לא להם] ומתהלכי׳ בה, ואין  
הארץ רחבת ידים לפניהם להיות נטושים לארכה ולרחבה, רק מוטלים על קצת קהלות אשר  
יושביה שאנן ושקט על השמרי׳ [שמריהם], וכמה קהילות אינם משיגים להוצא׳ מרובה כזו. ע״כ למען

**א) בגזרת ת״ח ות״ט, שנות החורבן באוקריינא ובמקצת גם גליט^א.**

יהי׳ זריזי׳ בדבר מצור, להחיות עם רב ונפשות רבי׳ מישראל, רשמנו זאת בספר: בהתוועדו׳ הסמוך  
יעיינו ויפסחו אלופי׳ ר״מ בצירוף הגאוני׳״ אשר ראו? לסייע לקהלות נר,נ״ל] נל]ד,וצאדו מרובה כזו!  
וד,כל לפי הענין ומעמד הקד,לה״ למען לא יהי׳ זריזים נפסדים.

תנה. כבר מבואר בפנקס המדינד, שמחוייבי׳ לגבות תמיד נ׳ סכומות לכל יום  
ה ו וועד של שרי המלכות. נמצא כד,יום עברו שלשה ימי וועד« ע״כ ע״פ חשבון מגיע ם'  
סכומות״ ועוד סכום א׳ הוספנוי בין הכל יהי' נגבה עשרה סכומי׳ תכף ומיד בלי איחור ועיכוב בעולם  
מלבד פאווראטני [אחד], להיות הסכומו׳ המעות 1מעות הסכומות] הנ״ל מוכן ומזומן תכף לסלק [ל1או1ר  
המלך המוטל עלינו ושאר צרכי המדינה יצ״ו.

כל הנ״ל נעשד, בוועד המדינר, יצ״ו יו׳ ו ו'ב'שבט תט״ל פק״קמיסטעצקי.

נאו' יונה במוהר״ר ישעי' תאומי' מפראגן

ונא׳ הצעיר יעקב בא״א מו׳ הגאון מוהר״ר אפרים זלמן שור זצלה׳ה.

ונא' ניסן בלא״א יודא ז״ל. .

ונא׳ יששכר בער בלא״א כה״ר יעקב מנחם זצ״ל אשכנזי.

ונא׳ יעקב בא״א מוהר״ר ישראל שמואל ז״ל ה״ר, טראפא.

ונא׳ קיים המכונה קדיש בלא״א אלכסנדר דל.

ונא׳ ישעי׳ בלא׳א מוהר״ר יעקב יצ״ו.

ונא' יוסף בלא״א הר״ר מרדכי קאפלמנש [קאפילמאנש].

תנו. כתבנו זאת זכרון בספר׳ שאנחנו ראשי ומנהיגי מדינה יצ״ו קבלנו בתורת הלו י א 1 ר!  
1גמ ו ר ה מהאשה מרת פריידל אלמנת מוד,ר״ר קאפיל מלויצק [מלוצקן סך תשעה מאות זהו׳  
וארבעים זהו' פו׳, להעלות על רווחי' עצ״ה כתיקון מהר׳ם מקראקא בכל שנר, ושנה סך מאר.  
וחמשים זהו' מסך הנ״ל. ומחוייבי' אנחנו ראשי ומנד,יגי דמדינות ליטא לגבות [ו] למסור ליד גבאי  
א״י מלבוב בכל יריד גראמניץ מידי שנה בשנה סך ק״ן זהו' הנ״ל כל ימי חייה בארץ הקדושר״ואחר  
מותר, מחוייבי׳ אנחנו מנהיגי המדינה יצ״ו למסור וליתן הקרן סך הנ׳־ל נם הרווחי' שיהי' אז בעת  
ההיא תחת ידינו הנ״ל ליד האלופי' האפוטרופסי׳ שהעמידה ומינתה האשה הנ׳ל: דר,יינו הרב מוהר״ר  
הירץ ר״מ ואב״ד דק״ק רישא יצ״ו, והרב מוד,ר״ר משה אב״ד דק״ק למאז- וד,רב איסרל חתן כהר״ר  
ישעי׳ מלובלין - וד,ם יחלקו המעות ההוא כמבואר בשטר מתנד, שבידיה׳. וכל נאמנות בעולם למצוא  
!למוציא] כתב העתק מפנקס זה. נעשר, היו' יו' ד׳ ב׳ ניסן תח״ל פה ק״ק לובלין יצ׳ו, ביריד  
גראמניץ תח״ל.

נאו' שמואל בלא״א הר״ר שלמה ז׳ל מייזלש,’

ונאו׳ ישראל בלא״א מנחם הלוי ז״ל איש הורוויץ.

ונאום יחזקאל בא״א אליעזר ז״ל.

ונאו׳ צבי הירש בלא״א מו׳ הגאון מוהר' יושע [יהושע] משה אהרן ש״ן סבל.

האלוף הר־ ישראל סג״ל קיבל המעות ויתן חשבון.

תנז. כתוב זאת זכרון בספר׳ שאנחנו ראשי 1ומנהיגי׳ דמדינו׳ ליטא יצ'ו  
סבלנו בתורת הלואה גמורד, מד,אלוף הנעל׳ מור,ר״ר יוחנן בד,ר׳ משה ווייל מפראג סך אלף

ושני מאות זהו׳ פו י / להעלות רווחי׳ עצ״ה כתיקון מוהרר״ם מקראקא בכל שנד. ושנה סך שני מאות  
זהו׳ פו׳ מסך הנ״ל. ומחוייבי' אנחנו ראשי ומנהיגי׳ דמדיגו׳ ליטא למסור ליד גבאי א״י מלבוב בכל  
יריד גראמניץ מידי שנה בשנה סך ר״ז הנ״ל כל ימי חיי ר' יוחנן הנ״ל וימי חיי אשתו מלת חנה  
בת הר' ברוך מלייטמעשיל בארץ הקדושה? ואחרי מות שניהם מחוייבי׳ אנחנו מנהיגי המדינה יצ״ו  
למסור וליתן הקרן הנ״ל גם הרווחי׳ שיהי׳ אז בעת ההיא תחת ידינו הנ״ל ליד האלופי׳ האפוטרופסי׳  
שהעמיד מוה״ר יוחנן הנ״ל, דהיינו הרב מוה״ר יונד. ר״מ ואב״ד דק״ק הוראדנ׳ יצ״ו, וכד.״ר איסרל  
חתן ישעי׳ מלובלין, .והם יחלקו המעות ההוא כפי [ד,]מבואר בשטר מתנה שבידיה/ וכל נאמנות  
בעולם למוציא כתב העתק מפנקס זד,. נעשד. היו׳ א׳ ו׳ ניסן תח״ל ק״ק לובלין[, ביריד  
גראמניץ תח״ל. . .

נאו׳ שמואל בא״א ה״ר שלמה ז״ל מייזלש. '

ונאו׳ ישראל בלא״א מנחם הלוי ז״ל איש הורוויץ.

ונא' יחזקאל בלא״א אליעזר ז״ל.

ונא׳ נפתלי הירץ בלא״א שמואל זצ״ל אשכנזי אירעבך [אווערבך], - האלוף הר״ר ישראל  
קיבל המעו׳ ויתן חשבון. הועתק מפנקס המדינ:ה ; . משד, מאיר במוה״ר אלי' ז״ל שמש לע״ע,

**ועד ת״י לפ״ק\***

תנח. בהתאסף ראשי עם יחד קציני עם אלופי ר"מ יצ״ו בצירוף הגאוני' הרבני' יצ״ו, להיות  
עיניהם פ׳ פקוחות בו בכתב ע!עט עופרת חרות על הלוחות, כת׳׳ 1[כתוב] ז זאת ז זכרון בספר פנקס המדינה  
למצואדברי רי חפץ פ כתב זב יושר זו כושר2קושט15אמרי ר אמת, ת, אשר אזנו ו וחקרו ו ותקנו בעלי אסופות אצילי  
בני ישראל המד. כמבואר בפנקס הלז. יום ר.'בך י יברך אדר שני תי״ל. ראשית חכמה יראת  
ה׳ תוסיף ימים.

תנט\* מאחר אשר ראה ראינו בעו״ה גודל ביטול תורה בשנים העברו ו . לזאת נתנו  
לב ועלת׳ הסכמתינו [ש]מנהיגי כל קהלה בצירוף הרבני' יצ״ו מחוייבי׳ להשגיח בעוצם השגחה שבכל  
קהלה וישוב יתנהגו כמבואר בתיקוני וועד אלול שצט״ל סעיף ד׳ סעיף ה־ 1שנ״ד וס' שנ״ה]. גם  
מ1ח ו ו י י י יב י י׳הבעל 1 יבתים להחזיק בחורי'כל משך השנד. אף בבין הזמנים. גם הספקה בבין  
הזמנים יתן להם הרב או גבאי קופה כנהוג בקהלו׳.

תם. כהיו׳ [בהיות] כי נגעה בנו יד ה׳ בעו״ה, אשר רבים מבני עמנו עם ה' אלד.  
מארצם 1יצאו ז ונתגרשו ממקום׳ ומנחלתם ולא באו עד עתד. אל המנוחה ואל הנחלה, באשר  
אין ארץ שקטה ושלוה בכדי שיוכלו הרחוקים לחזור ולשוב אל ארץ אחוזתם להסתפח בנחלתד. א), -  
ע״כ אמרנו מהראוי לכל הירא וחרד אל [על] דברי אלקי׳ ומלך עולם חסד יבנה לתת לב על זאת.  
וכתבנו זאת זכרון בספר, שכל המגורשי ר ׳ אשר עדין מתגוררי י ׳ בארצינו ויש לאל ידם  
לד.תפרנם משלהם ואינ' מוטלי' על הצבור אין לשום קהלה או ישוב במקום אשר המה שם כד.יום  
למחות ד דירתם ע שמה ע עכ״פעד ר״ה תיא״ל הבע׳ל, וכל ימי י מגוריה׳ אין למחות בידם כל משא ומתן  
שירצו ו בכדי י חיותם:1 וספוקם, , כולי האי ואולי בתוך הזמן הנ׳ל ל י ישובו י ישראל אל אדמתם לישב השקט  
ושאנן. ואות׳ המגורשי׳ אשר המה אמודי׳ ועוסקין במשא ומתן במעות שלהם מחויבים לישא בעול  
הקהלה קצת כפי משא ומתן שלהם ע״פ החסד. ואודו' [ה]עניים ומגורשי׳ [המשוטטים] בארצינו כהיום  
ויש לחוש כמה חששות, בפרט נשים [ו]בתולות1ו]זקנים אשר תש כחם וכיוצא באלה, בכן שמנו  
לבבינו על זאת לעשות תיקון בזה, הלא הוא זה: כל קהלה וישוב במדינתינו [בארצינו] ליטא שיש  
שם מנין ביום טוב מחוייבי' להחזיק עכ״פ עני אחד? ובמקום שיש שם יותר מניינים מחוייבי' להחזיק עוד  
עני א׳ בכל שני מנייני׳ j ובמקום שיש שם יותר על עשרה מנייני' אינם צריכי׳ להחזיק יותר על  
ששה עניים המגיע עליהם העשרה מנייני', ואיזה קהלה וישוב שנותני' סכום מדינה עד עשרה שוק  
לי׳ יחזיקו עני א׳ מכל שני שוק לי׳? ואיזה קהלד. וישוב שנותנים סכום מדינד. יותר על עשרה שוק  
לי׳, אזי עד עשרה שוק לי׳ יחזיקו עני א׳ מכל שני שוק לי׳, ומהעודף על עשרד. שוק לי׳ יחזיקו עני

**א) ע׳ סעיף תנ״ב כהערה. ■**

א׳ מכל ארבעה' שוקלי/ ע״פ חשבון הנ״ל נ מח ו וייבים כל קהלה ו וישוב להחזיק  
ז ע1ניים מגורשים (ע׳־פ) א' משני דרכים הנ״ל: מספר היותר גדול המגיע ע״פ סכום או ע״פ  
מספר המנייני', לזון לפרנס אות׳ עניי׳ המגורשי׳ כמו שאר עניי העיר, דהיינו ליתן להם הצבה בכל  
שבוע או יסבבו את בעלי בתי׳ שבוע חליפות שבוע בחוזר חלילה ע״פ פתקאות. ככה יתנהגו משך  
שנה מהיום. ועכ״פ נשים ובתולות וזקני' שאין בידם לפרנס יקדימו אותם לקבלם תוך מספר חיוב  
המוסל כנ״ל. והמוסיף יוסיפו לו מן השמי׳. וכל ראש קהלה או ראשי הגליל מחוייבים להשגיח  
בגלילות שלהם שיקיימו תיקון הנ״ל ולהעניש את העוברים. כפי ראות עיניה׳. וביריד גראמניץ הסמוך  
אלופי מנהיגי׳ ג׳ ראשי קהלות בצירוף הגאוני׳ הרבני׳ שיהי׳ שמה יפהחו אם להעמיד שומרים  
מ ק ה ל ו׳ ה ס מ ו כ י׳ א ל הספר, שלא להכביד את מדינתינו ביותר מחמת עניי׳ [ו]הבצני׳ אחרי  
אשר יצאנו ידי חובותינו בתיקון הנ״ל.

תסא. גם עלה ונגמר כהיום הזה; אחרי אשר יש לחוש הרבה שאומרים ו ומעידי׳ על  
הריגת א נש י ם א), ע״כ כל ההלה וישוב מוזהרים ועומדי׳ לעמוד על משמר להשגיח בעוצם השגחה,  
שלא לכתוב תנאים, ק״ו שלא לסדר קידושין ולא לכתוב תנאים לשום אלמן, עד כשיהי׳ [שיהי׳] בידו  
כתב ראי' מאיזה רב שנתברר לפניו שהוא אלמן או מגורש; גם שלא יניחו לשום אורחים מגורשים  
להשתדך זה עם זה, אפילו בחורים ובתולות אם לא שיבררו מי ומי הם, למען שלא ישא איש את  
קרובתו האסורה לו.

תסב, כל קהלות שבכל מדינו׳ ליטא מחוייבי׳ לשל1ו]ח תמיד כל שנה ו ושנה  
י ל י יריד ל ו ובלין ג גראמניץ כל ממון עניי א״י מקהלתם, ואינם רשאים להחזיק מאומה  
בקהלתם. ואיזה קהלה שיעב[ו]ר על זה הרי גבאי א״י שבקהלה ההיא עוברים בבל תאחר. גם הסכמנו  
שבכל קהלה מחוייבי׳ להעמיד שני אנשי׳ שיסבבו מבית לבית פעם א׳ בשבוע משך ג׳ שנים מהיום  
לגבות מאת כל איש אשר ידבנו לבו ולא [לא] פחות מטפל א׳« וכל גבי׳ זו ישלחו ג״כ תמיד בכל  
יריד גראמניץ ללובלין. בשנה זו הבע״ל מאחר שנתבטלו כמה קהלות המתנדבי', ע״כ הסכמנו לעשות  
בכל קהלה ג׳ פעמים נדבות בבה[כ"נ], דהיינו נדבה א׳ נוסף על שני נדבות המבוארי׳ בפנקס  
המדינה. וכל הישובי׳ מחוייבי׳ לשלח ממון עניי א״י כנ״ל לראש ב״ד שלהם והמה ישלחו ליריד הנ״ל.

תסג. בראותינו גודל הרפתקאות והמאורעות, צרות רבות ורעות בצוק העתי׳ הללו אשר עברו  
בין הגזרים האלה על כלל בית ישראל, אשר בעו״ה 1נגעה בנו יד ה׳ ו ונפלו ב ע ו״ה כ מ ה  
1וכמה ר.ב נ בות מישראל ל , אל נקמות ה׳ ינקום דם עבדיו השפוך אשר נשפך דמם כמים והיו  
מושלכים על פני השדה מאכל לעוף השמי׳ גם קבורה לא הית׳ להם; גם גברה יד האויב ופשטו  
ידם בזבול בית מקדשם מעט, ושערי ציון המצוייני׳ בהלכה שדה תחרש. הן כל אלה ראתה  
עינינו, ועל זאת מאד דאבה לבנו. ומהראוי לכל אשר יראת אלקי׳ נגע בלבו לתת [לב] להתבונן  
ולהתאבל על כל צרות צרורו׳ העברו. ולעת הזאת נתננו [נתנו] לב, וע״פ שקלא וטריא עלה המוסכם  
לאסור איסור ש?ל ז איעלה על 1 נפש [ ! מ]י ! שראל, משך ג׳ שנים רצופי' מן  
ח׳יאיירת ז י״ ׳ ל ! , שום מלבוש ז דאמאשקא ו ואטליסא1וטאבינק [טבינקש] ו ס מ י ט  
וגילדן שט י ק, הן בגד עליון הן בגד תחתון, אפי׳ ק א ט א נ ק׳ [קאטינקא] או ט ש א מ ר א או

**א) גגזרת ת״ח ות״ט כנ״ל.**

3פ יי לס ש מ א רי ק [פילט שמארק] או )ארבליך [שייפלי י ך " , חדשי' וגם יש ! עי' הכל אסור  
איסור עולם, אם עשיר אם דל איש ואשה, בחור ובתולה, יהי' מי שיהי׳ כולם שוד. [שוים] בזה מלבד  
י ייפליך ו ו נ כ ו ו ב{עי'ואויףשלעק ו וארבלין פרטיכר מותר לעלות מכל הנ׳ל הן חדשי׳ הן  
ישיני׳, מלבד פרטיכר ט ן א נ ב י י נ נ > א ק קוסמיטו וגסשוין בכלל 1ה1איסור אפי' ישיני/ גם ד א פ י ל  
טאבין גם גגיוועסרט [גיוועסטד] קאנוויץ [קאשין] הן חדשי'וד,ן ישעי, ג״כ בכלל איסור הנ׳ל,  
אם דל ואם עשיר איש ואשד, בחור ובתולה, הן בגד עליון הן בגד תחתון, מלבד מלבוש א׳ בגד

עליון או בגד תחתון או קאסאקדס [קאשאנקס] רשות לאשה לעשות מדאפיל טאבין או

1 גיוועסרט קאנווטש [קאנוויטש] ולא שום מין מלבוש אחר כלל וכלל, ואותן ט א ב י ן שהן

דקים כמו ש ל ע כ ט י ן אף שהוא כפול ברוחב, מ״מ אינם בכלל האיסור כנ׳׳ל.

תםד. סיבל [סוביל] מרדר וופופקס (פוקס?) יהי׳ ג־כ אסור לכל מין מלבוש, מלבד שויב  
[שוים] של אשד, לצורך שבת וירט של מרדר וסביב המר ד ר יהיה ביבר; ורשאי לעשות גם ק על נ ר  
מ ו ר1ד ןדוסיבל לקאטאנקס [לקאנטקעס] ו וטשאמארה ו ו כ פ ו ולטשמאריק מותר לעשות.

תסה. גם אין לעשות פ ס מאן [פאסמן] של זהב וכסף אפי׳ של זיוף על שום מלבוש ולא  
על שום בגד עליון, ולא על בגד תחתון ולא על קאטאנקס [קאטינקעס] ולא על טשמארה ולא על  
פול טשמארד, [פולטשמראק] ולא ע״ש מלבוש בעולם ולא על א ר ב ל י ן, מלבד על י י פ ל י ך רשאי  
לעשות פ ס מ ן [פסמאן] של כסף וזהב.

תסו. 1גילדן שטיק, גרעט ז י ילבר , ,גרעט פליטרלך,שלעק גי ה ענג של כסף  
וזהב אפי׳ של זיוף־הכל אסור איסור גמור. כללא דמילתא שלא יעלה על נפש מישראל אם עשיר אם  
דל איש ואשד, בחור ובתולד., שום מלבוש ושום בגד פשתן שיהי׳ בו חוטי כסף או חוטי זד,ב או פליטרלך  
כלל בשום אופן בעולם, הן ישנים וד,ן חדשי', כל משך שנים זמן הניל, זולת על ה י י פ ל י ך מותר לעשות  
כנ״ל. וכל מד. שנאסר למעלה במלבושים בבגדי פשתן רשאי׳ [מותר] לעשות על השלחן ועל המטה.

תסז. גם אין לנשים לקשט בשלשלאות של ז זהב ולא מרגליות בצוארה ,  
ולבתולו׳ ג״כ אסור במרגליות ברחובות העיר בגלוי, זולת [ב ע ר ט י ל] ומרגלית [מרגלית] מותר אפי׳  
בגלוי. וכל מה שנאסר למעלה במלבושי׳ או בבגדי פשתן יהי' אסור הן חדשי׳ הן ישני׳, אם עשיר  
אם דל איש ואשד. בחור ובתולה יהי׳ מה שיהי׳ שוים כולם בזה. ועל כל מה שנאסר למעלה הטילו  
חרם ייהושע בן נון פה בב״ד,[כ״נ1 ברכיי ׳. 1 ולקיים הכל משך ג׳ שנים רצופי׳ מח׳י  
אייר הבע״ל. ולא יחול האיסור כנ״ל [כנ־ל] עד ח׳׳י אייר הבע־ל, למען שכל א׳ וא' יתקן קודם  
התחלות ג׳ שנים הנ״ל את המלבושים ואת בגדי פשתן שלא יהי׳ באיסור. ובוועד המדינד. שיחי׳ תוך ג׳  
שנים הנ׳׳ל יפקחו הגאוני׳ הרבני׳ יצ״ו והאלופי' ר״מ יצ״ו, אם להתיר כולם או מקצתן לאחר כלות ג׳  
שנים הנ״ל או לאו. וכל זמן שלא יצא איזה דבר להתיר [להיתר] מפי הגאונים הרבני׳ יצ״ו והאלופי׳  
ר״מ יציו יהי׳ בחזקת איסור בחרם הגדול הנ״ל. גם בכל קהלות וישובי׳ יכריזו ויפרסמו תוקף הנ״ל  
למען ידעו להזהר שלא לעבור על החרם החמור הנ״ל [כנ״ל], והביט אל הנחש וחי.

תסח. גם בכל קד,לה וקהלה וישוב ישגיחו המנהיגי׳ לעשות תיקון הגון מחמת הקרוביץ  
ו ופארביטץ למעט מהם בבלמה דאפשר. גם יזהירו מאוד וישגיחו שלא ילכו הנשים במלבושים  
העשוי׳ כמלבושי גוי׳ ושלא להתלבש בהם,

תסט. גם קבלנו עלינו להתאבל על כל צרות, שלא י ישמעו בכית י ישראל שום כלי  
זמר אפי׳ במזמוטי חתן וכלה שנה תמימה. דחיינו עד חג הפסח [חוהמ״ם] תיא״ל, כי אם בחתונה  
בליל חחופה ובשעת הבדעקין [הבאדעקין], ואח״כ אסור איסור גמור. ואף בשתי לילות הנ״ל  
וק״ו ביום לא ישמע שום כ״ז [כל״ז] ברחוב, ואפי׳ בשעת החופה\* אך בחצר ב״ד,[כ״נ] מותר  
בשעת חחופה.

תע. כל קהלה [וגליל] וישוב מחויב לפקח ולעשות תיקון הגון למעט ב ם ע ו ד ו ת בכל מח  
דאפשר\* ועכ״פ אם דל אם עשיר שוים בזה שלא להזמין יותר מחמשה מניינים לסעוד' נשואין  
וארבעה מניני' לסעוד' [ברית] מילה, וקרובי' ופסולי העדות בכלל מספר הנ״ל. ועל פ״ה[ח'] שבכל  
קהלה מוטל בעונש חרם להשגיח על תיקון הזה ועל כל פרטי תיקוני' שיתקנו בכל עניני הסעודות  
הנ״ל, והמחמיר תע״ב.

תעא. אודות אשר כבר מאז ומקדם עלת׳ ההסכמה מפי אלופי מנהיגי ק״ק הוראדני' יצ״ו  
וה׳ק פינסק יצ״ו בצירוף גאוני' הרבני' יצ״ו ?ל ו ה נ טי ל ל1נת י1נהלתוךהמדינה על כל שוכרי  
ט ש א פ ו ו י. ומבואר שמה בכתב ההסכמ׳ הנ״ל שהרחיבו הדבר הנ״ל עד אסיפ' וועד כללי שיפקחו  
איך ומה להעמיד הדבר על מכונו. ועתה ע״פ שקל׳ וטרי' עלה ונגמר במוסכם: אותן אנשים ששכרו  
טשאפווי של שתי שני' האלו משוט״י יאן תט״ל יתנו להמדינה שני זהו׳ וח' מכל מאה זהו׳ שבסך  
גוף דמי השכירו׳ לאוצר המלך. ובכלות [וככלות] שתי שני' הנ״ל ואילך כל מי ומי שישכור הצאפווי  
של איזה פאוייא״ט יתן להמדינה שלשה זהו׳ פו׳ מכל מאה זהו׳ שבסך גוף דמי השכירות צאפווי  
לאוצר גנזי המלך יר״ה. וכל נתינו׳ הנ״ל כנ״ל יסלק השוכר צאפווי של כלל [כל] פאווי׳ט מהפריץ,  
והוא יחזיר ויוציא לו מהמחז[י]קי' בהצאפווי קהל או אראנדרש [אורענדי] שיתנו לו החצי׳ מחק הקצוב  
הנ״ל מכל מאה זהו׳ שבסך שכירו׳ שלהן.

תעב. מי ש י ישכ ז ורהצאפאווני י ׳ [הטשאפווי הנ״ל] של איזה פאווי״ט וירצה להטיל איזה  
הוספה על חמוחזקי׳ בהצאפורי של איזה עיירות על כל מאה זהר כפי התיקון, אזי לאחר שיחשבו סך  
כל ההוספה המגיע מהמוחזקי׳ למחזיק כלל הצאפוויש של הפאוויט, אז הרשות ביד ראש ב״ד של  
[ר.]פאוויט ההוא לחלק ההוספה לפי ראות עיניה׳ על קצת המוחזקי' להוסיף ולהקל על קצתן, דהיינו  
שיחשבו ביניה׳ קצת לפי הנא׳ שנהנה כל א׳ מהם מהשכירות יהודי. ■

תעג. כל קהלה וגליל וישוב אף שלשה ראשי קהלות, תמיד כששולחי׳ ריסטר הוצאות  
שלהם לוועד המדינה, קודם שימסרו הריסטר ליד המשולחים שלהם, יתאספו יחד כל מנהיגי  
הקהלות ויצרפו אליהם האב״ד שלהם ויקבלו בחרם בפני האב״ד שכל הנרשם בריסטר הוא אמת ונכון,  
שהוציאו המעות לעסק ההוא ולא לעסק אחר ושאין בחשבון שלהם שום רמאות\* ואב״ד יצ״ו יתן כתו׳  
וחתו׳ שקבלו בחרם לפניו כנ״ל ואם לא יתנהגו כנ״ל, אין לקבל בחשבון כלל. ואותן הקהלו׳ שאין שם  
אב״ד מחוייבי' המשולחי׳ לחקור היטב קודם שיבאו לוועד המדינה למען שי[ו]כלו המשולחי׳ לקבל  
בחרם בפני [לפני] המדינ', וזולת זה לא יקבלו חשבונט כלל. ■

תעד. גם עלה ונגמר: איזה קהלה שירצה לעשות גבית קראם ק' [ק רפ ק י] לצורך  
תשלומי חובו׳ ה ק הלה, יתאספו יהד מנהיגי הקהלה ויעשו סדר גבי' כל פרטי דברי׳ של גבי'  
הקראפקא ומשא ומתן, וירשמו על הריסטר ויתנו להכריז בב"ה[כנ] פעמים ושלש כל פרטי דברי׳ של

גבי׳ הקראפקי. ויכריז השמש באם יש איזה מערער על איזה דבר פרסי יעלה טענותי׳ על הכתב  
בפני האב״ד, או בפני הש״ץ והשמש [ב]מקום שאין שם אב־׳ד, ואח״ב ישלחו הריסטר לפני הראש ב״ד.  
ואם יעלה על רצון איזה יחיד לערער ישלחו גם טענות המערער לפני ראש ב״ד שלהם. והאלופי׳  
ראש ב״ד יפקחו אם ליתן חיזוק הקראפק׳. וכשיתנו חיזוק על איזה סך קצוב אז הרשות להראש ב״ד  
להטיל גביו׳ הקראפק׳ גם על האורחי׳ יהי׳ מי שיהי/ רק שלא יצטרכו האורחי׳ ליתן יותר מחלק  
שלישי׳ מסך הקראפקי שיתן התושב, ולא יותר על משך שתי שני׳. ובאופן זה יגבו גם סכו׳ הקהל  
לתשלומי חובו׳ הקהלה כפי סך שיעלה בגביו׳ קראפקי [הקראפקע].

תעה. גם חק פאדימנא חדשי' מקרוב באו בוועד (וורשא העבר נתחדשו  
גזירת המלך יר״ה והשרי׳ על המדינה [מדינת] ליטא, לזאת שמנו לבבינו לפקח ולמצא דרך נכון  
לתקנות עניים אשר מטה ידם [ו]קשה עליהם כה הסבל לישא עול הנתינה הנ״ל, הלא הוא זה  
יצא ראשונה; בכל גליל שיש שם גרא׳ד [גאראד] מחוייבי' המנהיגי׳ לעמוד על משמרת׳ [המשמר]  
משמרת הקודש להשתדל בהשתדלות נמרץ הנחת חסד ראוי ונכון על בתי עניים ואביונים וחלאים  
ב״מ כנזכר בקונסטוצאו׳ [בקונסטציי׳־א], ולהוציא ממון על זה כיד ה׳ הטוב עליהם. ואחר אשר חפץ  
ה׳ בידם יצליח שיעלה השתדלות הנחה ויחשבו כל סך המגיע על קהלתם, אזי יגבו שליש מסך ההוא

ע״פ סכום הקהלה, ושני שלישי׳ הנותרי׳ יהי׳ נגבה ע׳'פ דינא דמלכותא מהבתים באופן זה, דהיינו

לאחר השתדלות הנ״ל יתן שני חלקי׳ מן מה שמגיע על הבית כפי חק המלך\* וכל קהלנין]  
יבררו ג׳ אנשי׳ הבלתי נוגעי׳ זה לזה א׳ עשיר וא׳ בינוני וא׳ פחות מבינוני, שיכירו מי מבני

הקהלה נקראי׳ בינוני׳, ואז אם ע״ם חשבון הנ״ל יתן שני חלקי׳ המגיע עליו ועו׳ חלק כפי

סכומו (ו)יעלה על סך הבינונ׳ יותר ממה שמוטל עליו לפי הקוסטציי״א יהי' פטור מהמותרות ההוא« על  
אותן המותרות הנ״ל יגבו ע״פ סכום הקהילה. ואותן הקאמארניקס הדרים בבית החורף של ב׳ב,  
הן בניו וחתניו הן שאר קאמארניקיש שפטולין מלתן ע״פ קוסטוציי״א והם אמודים יותר מבינונים,  
אזי נוסף על מה שמגיע עליו לפי סכומו הרשות ביד ג׳ [ה]אנשים להטיל עליו עוד כפי ראות עיניהם  
עד חצי שאק לי׳. וזה יהי׳ לסיועת אותן אנשים עניים המתעסקי׳ במחי׳ ה ש ע נ ק שמגיע עליהם  
נתינה גדולה. ואותה הנחה שישתדלו על העניים יהי׳ מה שיהי' יטילו ג׳ אנשי׳ הנ״ל לכל עניים  
ואביונים שבקהלה ההוא כפי ראות עיניהם מי ומי שיהי' פטורים מסך ההוא. והמותר שיגיע עליהם  
יתנו שני חלקים והשלישי יהי׳ נגבה ע״פ סכום הנ״ל.

תעו. אוד׳ התיקון הקדום חרם [ה]קדמונים אשר החרימו והחמירו ביותר מחמת קשרים  
ו וקנוניות נגד מעשה הקהל. ועתה באנו להוסיף ולבאר ולפרש התיקון הנ׳׳ל, שחל ג״כ על  
הקהילות וישובי׳ וגלילות נגד ה אלו פי׳ ראש ב״ד שלהם יצ״ו, שאין לשום קהלה וישוב ושום  
גלילה [וגליל] לעשות שום תיקון בעולם ושום קישור בעולם, הן ע״ם שבועת ת״כ הן בשארי קשורים  
יהי׳ באיזה אופן שיהי׳ הן כולם הן מקצתן, שיהי׳ נראה במעשיהם שכוונתם לעשות איזה דבר לגרוע  
כח האלופי' ראש ב״ד שלהם יצ״ו בשום ענין [אופן] בעולם, אם לא שיהי׳ להם ע״ז תחילה רשות  
[כח והרשאה] מהאלופי׳ ראש ב״ד שלהם, או [אזי] ידונו [ע״ז] עמהם כנזכר למטה. ואיזה קהלה  
וישוב או גליל שיעברו ע״ז יהי׳ בכלל חרם קדמונים, וכל מעשיהם יהיו בטלי׳ לגמרי שלא יהי׳  
במעשיהם שום ממש, גם אחת דתם להענישם בכל חומר עונשי׳ וקנסות שבעולם ביתר שאת כדין

העוברי׳ על חרם חמור הנ׳ל. וגם אנחנו לתוספות חיזוק הננו גוזרים בגזרות נח״ש על כל העוברי׳  
הנ״ל. רק באם שיהי׳ לאיזה קהלה ישוב או גליל איזה דין ודברים נגד האלופי׳ ראש ב״ד שלהם,  
הלא הספר פנקס המדינה פתוחה, שהרשות להם לבהש דין ומשפט אחרי הצעת דברי'[הם] ויתנהגו  
כפי פנקס המדינה בזה.

תעו. גם עלה ונגמר במוסכם לגבות חמש ייםסכומות מדינה לשני זמנים: שוואנטקי  
תי״ל ויריד סטאלוויטש ת״ל.

תעח. על אודו׳ שבאו האלופי׳ המשולחי׳ דק״ק מינצסק בהצעת דברי בקשתם מחמת מכסי'  
1כ,כסים1 דחדר מינסק אל תוך ה ק ה ל, מחמת דברי בקשתם שהאריכו והרחיבו לפנינו, אשר  
לע״ע בלתי צד אפשריות [האפשרי] למלאות מבוקשת׳ [בקשתם], ואחר כלות שנות חזקת המוכסים  
שביד הקציני׳ כשיתוועדו יחד האלופי׳ ר״מ יצ״ו ליתן להחליט חזקות ומכסי׳ לאיזה אדם יחזרו  
ויבואו לפנינו האלופי׳ מנהיגי ק״ק מינסק בהצעת דבריה׳ז ואז האלופי׳ ר״מ יצ״ו יפקחו הטיב, באם  
ליתן להקהל הנ״ל יתר שאת על שאר קהלות סביבות בעסק המכסים מחמת הצעת דבריהם.

תעט. גם עלה ונגמר: כל התקנו׳ המבוארי׳ בפנקס הלז מראש ועד סוף יעמדו בתוקפם, ואיזה  
תקנות הסותרות זו את זו ילכו אחר [ה]תיקון האחרון. נגמרו התקנו׳ היו׳ יו׳ ו' כ׳ אדר שני תי״ל.  
גם עלה וונגמר להתוועדיחד האלופי' הקציני׳ [ר״מ] יצ״ו בצירוף הגאוני' הרבני׳ יצ״ו ט״ו  
אב תי״ו ירד אל ף לפ״ק.

תם. אודו' עשיית סכום מדיגה 1 , אשר לפעמי׳ איזה קהלותמערימי׳ בעשיית סכום הקהלה,  
שמעריכי׳סכום מועט כדי להקל בסכום המדינה, עלה ונגמר; בכל קהלה וישוב קודםשיתוועדו השמאי'  
אחר הפסח יקבלו עליהם השמאי' באלה ובשבוע' בפני הש״ץ והשמש, כשיעריכו על בני הקהלה לא  
יערימו בשום ערמה בעולם נגד המדינה, רק יעריכו באמונה כדי לצאת ידי חובתם גם מחמת סכום  
המדינה על נכון. והש׳ץ והשמש יעידו בפני האב״ד בת״ע שהשמאי׳ קבלו עליהם כנ״ל; וכשישלחו  
ריסטר סכום הההלה לפני וועד המדינה ישלחו כתר וחתר מהאב״ד והש״ץ והשמש כנ״ל, ואז יעלו  
עליהם סכום מדינה ע״פ הריסטר סכום ההוא. -

נאו' הצעיר יעקב שור בא״א מו׳ הגאון מוהר״ר אפרים זלמן שור זצ׳׳ל ה״ה«

ונא׳ יונה בן מוהר״ר ישעי׳ תאומי׳ מפראגן

ונא׳ בנימן בינש בהגאו׳ מוהר׳׳ר מאיר זצ״ל לבית קאצינאילבוגן;

ונא׳ יעקב אליעזר בלא״א משה זלה״ה. ■

ונא׳ יוסף יעסל בן ר׳ זלמן אשכנזי דלז

ונא׳ בנימן וואלף בן א׳־א הגאון מוהר״ר יצחק זצ׳ל.

ונא' יששכר בער בלאייא הר׳ יעקב מנחם מענדיל זצ״ל אשכנזי!

ונא׳ קיים המכונה קדיש בלא א אלכסנדר דל.

ונא׳ ישעי׳ בלא״א מוהר״ר יעקב יצ׳ו.

ונא׳ יוסף בלא״א כה״ר מרדכי קאפלמנשק [קאפיל מאניש].

תפא. סכום זה נעשה ונגמר היו׳ יו' ג׳.[י]ט׳ אדר שני תי״ל. ק״ק בריסק עם הסביבות  
מאה שוק לי׳. ק״ה הוראדנא תשעה ושלשים שוק לי׳ [ל״ה ש׳]. סביבות ק״ק הוראדנא שלשה עשר

**שוק לי׳. אסתר אלמנת ר׳ חיים ז״ל מבריסק א׳ שוק לי׳, ק״ק פינסק עם קלעצק וק״ק לעכוויטש  
רחאמסק דראגשין [דראגטשין] שלשה וארבעי׳ שוק לי׳. ק״ק ווילנא שמנה ושמנים שוק לי' כד״ג.  
עוד ז׳ שאק עבור אנשי זאמויט מלבד סמארגאן ומה״ר יחיאל מקאווני. ארץ רום שנים וארכעי׳  
שאק לי׳ מח״ג. ק״ק מינצסק שנים ועשרי' שאק לי/ גליל מינסק עשרים שאק לי׳. ק״ק סלוצק עם האשקי  
מפאריטש ששה ועשרי׳ שאק לי׳. ק״ק נעשוויז עם ר׳ משה מאוזדא חמשה עשר שאק לי׳ יד״ג 1ד״ג]  
לי׳. ק״ק סלאנימ׳ תשעה שוקלי׳ מב״ג לי׳. ק״ק נוואהרידק תשעה שוק לי׳ מב״ג לי׳. דווארץ וזיטל חמשה  
שוק וח׳ שוק לי׳. מוש וסטאלויטש א׳ שוק וח׳ פאלאצק ששה שוק לי׳ [א״ש]. קאפולייא׳ א׳ שאק [ג״ש]  
מח״ג. בעליצא עם הסביבו׳ א׳ שוק כה״ג 1כד״ג]ן ד׳ אברה׳מבעליצא ובנו ג׳ שוקלי׳ וב״ג. טימקאוויטש  
חצי שוקלי׳. פאלאנקי חי׳ג. יושבי קראשין לרג. ר׳ יחיאל מקאוובא ג׳ זהר. סמארגאן א׳ שאק לו״ג.**

**בא׳ בנימן וואלף.**

**ונא׳ יששכר בער אשכנזי.**

**ונא׳ יוסף.**

**אלו החובר שהמדינה חייב: לר׳ יוסף מפוזנא קרן עשרת אלפי׳ זהר, ז״פ גראמניץ  
תח״ל ורווחים מכל מאה זהו׳ ט״ו זהו' לשנה. עוד לר׳ יוסף הנ״ל שמנה אלפי' זהו' קרן, ז״פ יריד הנ״ל  
ורווחי' כנ״ל. להרבנית הכלה ג' אלפי׳ קרן ורווחי' ת״נ זהו', זמ״פ יריד גראמניץ תי״ל; להרבנית הנ״ל  
ד״א זהו' קרן, תר"ז רווחי', ז״פ גראמניץ תי״ל. עו׳ שט״ח חוב ישן להגאון מוה״ר יעקב שור אב״ד  
דק״ק בריסה ת״ש זהו', ז״פ יריד נראמניץ תז״לז עוד להגאון הנ״ל קרן אלף ש״ז, רווחי׳ תק״ז זהו',  
ז״פיריד הנ״ל; עוד להגאון הנ״לע״ד [רע״ז] זהו' קרן, רווחי' נ״ד זהו', ז״פ יריד הנ״ל. לר' שמשון  
מוולאדווי ד׳ אלפי׳ זהו' קרן, ז'פ תח״ל, רווחי׳ מכל מאה זהו׳ לשנה י״ז זהו׳ [י״ז לשנה]. לר' איסרל  
מלובלין ד' אלפי' זהו׳ קרן [ו]רווחי׳ מכל מאה זהו׳ לשנה ט״ז זהו', ז״פ יריד גראמניץ תח״ל. עוד  
לר׳ איסרל הנ״ל ג' אלפי׳ זהו' קרן, רווחי' מכל ק״ז לשנה ט"ו זהו׳ [טז״ז], ז״פ גראמניץ תח״ל. לר׳  
פנחס חתן ר׳ שמשון מוולאדאווני [מוולאדווי] ב׳ אלפי׳ קרן, רווחי׳ מכל מאה זהו' לשנה ט״ז זהו', ז״ם  
גראמניץ תח״ל. להגאון מהור״ר נפתלי ז״ל מלובלין קרן ג׳ אלפים [זהו׳]׳ רווחים [י״ח] מכל מאה זהו'  
לשנה [וזמ״פ כנ״ל]. עוד להגאון מהור״ר נפתלי ג' אלפי׳ [ב״א זהו׳] ק׳[רן], רווחי׳ מכל מאה זהו׳ לשנה ח״י  
זהו',ז״פ גראמניץ תח״ל! עוד להגאון הנ״ל קרן ב״א זהו׳ [ג״א], רווחי׳ ח״י זהו'מכל ק״ז לשנה, ז״פ הדל  
[כנ״ל]. להגאון מהור״ד העשיל אב״ד דק״ק לובלין ג״א (זהו׳) רווחי׳ תק״מ זהו׳, ז״פ גראמניץ חח״ל. להגאון  
מוהר״ר מן קרן אלף תש״י [ת״ש] זהו' ז״פ גראמניץ תח״ל, רווחי׳ מז״פ הנ״ל עד גראמניץ תי״ל תקע״ה זהר.  
מעות קלויז דק״ק בריסק ג׳ אלפי׳ קרן, ז״פ גדאמניץ תח״ל, רווחי' מכל מאה לשנה י״ז זהר. עוד לר׳  
וואלף ר״מ ר״ש מבריסק קרן אלף זהו', ז״פ גראמניץ תח״ל, רווחי׳ ת״ת זהו׳ עד גראמניץ תי״ל. נ״ח  
קרן אלף זהו' מלבד רווחים להקהל דק״ק בריסק ששים ושנים אלף ועשרה זהו׳ כב״ג 1כ״ג], ז״ם  
גראמניץ תי״לז עו' [ע״ז] נתפרע ששה אלפי׳ ושפ״ו זהו', מעות קלויז [דק״ק הנ״ל] שלשה אלפי׳,  
ז״פ גראמניץ תי״ל. להקהל דק״ק הוראדנא ארבעה אלפי' שמ״א [שמ״ח] זהו' ז״פ גראמניץ תי״ל.  
להקהל דק״ק פינסק שלשה אלפים תרכ״א [תרצ״א] זהו׳ ז״פ גראמניץ תי״ל. עוד להקהל דק״ק פינסק  
חמשה עשר זהו׳. ללאווטשי עד גראמניץ תי״ל ששה אלפי' תקצ״ח זהו׳ז ע״ז נתפרע להאלופי׳ מנהיגי  
ק״ק הוראדק [הוראדנא] שני אלפי' תקצ״ח זהו׳ 1כה״ג], למוכסני׳ ה׳ אלפי׳ זהו׳ תק״ח זהו׳. להקצין**

**ד׳ ליזר ע׳ם חשבון תשעה ועשרים אלפי' ושמנה מאות זהו׳ צח״ז כח״ג. לר׳ יוחנן מפראג אלף ושני  
מאו׳ זהו' קרן, ורווחים משני שנים לשנה שני מאו'. גלגולת להבא שמנה עשר אלפי׳. פאווראטני  
לעבר שלשה .אלפי׳ זהו', לפריידל תשעה מאות זהו' וארבעי' זהו׳ קרן, מלבד רווחי׳ לכל שנה ק״ן  
זהו', דהיינו בעד שני שנים שלש מאות זהו׳, ז״פ גראמניץ תי״ל. לאנשי רום שני אלפי' זהו׳ וחמשה  
מאות זהו', ז״פ סטאלוויטש. להקצין ר׳ יונה שני אלפי' זהו׳ קץ זהו׳. לד׳ שמשון מלובלין לערך  
שגי אלפי׳ ושלש מאות זהו', ז״פ [כנ״ל]! על ב״א הנ״ל נתן ר' יחזקאל מפינסק גם ש״ח שלו. להרב  
הגאון מוהר״ר משה ח' הק׳1צין] מוהר״ר ליזר שמנה אלפי׳ שני מאות ועשרה זהו׳, ז״פ גראמניץ  
תט״ל. לק״ק סלוצק ב׳ אלפי׳ תש״ם זהו' א״ג: ע״ז יש להם קווים מ1ה]מדינה. להגאון אב״ד מה״ר  
יעקב שור חמשת אלפי׳ זהו׳ ז״ם יריד יערסלב תי״ל.**

**נא' בנימן וואלף!**

**נא'...**

**ונאו׳ יוסף יעסל [יעסיל].**

תפב. **אלו הן החובר רעסטש [רעשטיש] ישיני׳ שנ״ח לתוך המדינה יצ״ו:  
דווארץ וזיטל מאה זהו' וארבעה עשר זהו׳ י״ג [ו״ג], נתפרע. פייבש מקראשין ששים זהו' כב״ג  
[כה״ג], נתפרע. סמארגאן שבעה ושבעי׳ זהו', נתפרע. פאלאצק פאווראטני תשעה אדומי', נתפרע. ר'  
יוסף שילמש 1שלמש] חמשה מאות זהו' כה״ג! עה״ז [קג״ז] נתן. עו׳ עה״ז נתן. - רעסטש מחמשים  
סכומ׳ שבחורף תח״ל: נעשוויז מאה ושלש וארבעי׳ זהו/ דווארץ וזיטל תשעה מאות זהו', נתנו של״ח  
זה׳ כב״ג פו/ מוש וסטאלוויטש מאה וששה ותשעי׳ זהו', נתפרע. בעליצא שני מאות וחמשים זהו',  
רל״ה זהו׳ נתנו. פאלאצק תשעה עשר זהו׳ כ״א ג' וח', נתפרע. פייבש מקראשין מאה זהו', נתפרע.**ר׳ **אברהם מבעליצא בעד בנ1י]ו וחתנ[י]ו חמשי' זהו', נתפרע. ס״ה אלף וששה מאו' ח״י זהו' כ״א  
[כ״ה ג״פ). - רעשטש מן ג׳ פאווראטני משנת תח״ל תט״ל תי״ל: נעשוויז שני מאות זהו׳ וששה עשר זהו', דווארץ וזיטל חמשה וארבעים זהו׳. מוש וסטאלורטש ארבעה וחמשים זהו׳, נתפרע. בעליצא תשעים זהו׳. פאלאנקי [פאלאצק] שמנה עשר זהו׳. פייבש מקראשין שמנה עשר זהו', נתפרע. ם״ה ארבעה מאו׳ זהו' ואחד וארבעי׳ זהו׳. גליל מנצסק נתנו ש״ח על תנ״ד [תנ״ז] זהו׳, ז״פ יריד  
גראמניץ תי״ל, נתפרע. רעשטש מט״ו סכומי' גליל מינסק אלף תט״ז [תט״ו] זהו', ונתנו על סך הנ״ל ש״ח ז״פ יריד גראמניץ תי״ל, 1נת]פרע. נעשוויז חמש מאות זהו׳ ושנים ושלשים זהו׳ [לב״ג], נתפרע.  
דווארץ וזיטל שני מאות זהו׳ שבעי׳ זהו'. מוש וסטאלוויטש חמשה ושבעים זהו׳, נתפרע. פאלאצק עם ר׳ ישראל שלש מאות וארבע וחמשים זהו'׳ נתפרע. בעליצא חמשה ושבעים זהו'. ר׳ אברהם מבעליצא ט״ו זהו', ר' ליב חתן ר׳ אברה' ט״ו זהו׳. ישראל פקיד מבעליצא שבעה זהו' וחצי. סאלאנקי חמשה עשר זהו'. פייבש מקראשין שלשים זהו', נתפרע, ס״ה אלף ושלש מאות וא' ושמנים זהו' וחצי [אלף וש׳ וצ״א] ק״ג. -**

**סילק שלשים סכומי׳ מדינה שנגבו אדר תי״ל. ק״ק בריסק סלקו את הכל. ק״ק  
הוראתא עם הסביבות נתנו ש״ח לסלק ביריד גראמניץ תי״לז סילקו ג׳ אלפי׳ נ״ז. ק״ק פינסק עם  
הסביבות נתנו ש״ה לשלם גראמניץ תי״ל. ק״ק ווילנא י״א תרכ״ד זהו', חובו' תתל״ב זהו׳. סביבות  
ווילנא מלבד סמארגאן ור׳ יחיאל מקאווני לכל סכום ז״ש. אנשי רום נתנו ש״ח לשלם יריד הנ״ל.**

**ק״ק מנצסק נתנו כ״ו זהו׳ [נ״ז ז']. גליל מינסק... ק״ק נעשוויז נתנו התקשרות. ק״ק סלוצק נתנו  
ש״ח תש״ן זהו' לשלם גראמניץ תי״ל והמותר אלף רל״א זהו' וג' וח׳ נכו מחשבון עסק ביש ק״ק  
סלאנים', נתנו ש"ח לשלם יריד הנ״ל. ק״ק נוואהרדק נתנו ש״ח לשלם יריד הנ״ל. ק״ק דווארץ וזיטלמוש וסטאלוויטש פאלאצק קאפולייא באו בחשבון בוועד זה דהאידג', ביליצא... יושבי קראשין...  
סמארגאן. ר׳ אברה' מבעליצא... ר׳ יחיאל מקאווני ג״ז. טימקאוויטש, פאלאנקי.**

**עלה ונגמר במוסכם לגבותבמדינהחמשהועשריפסכומותבימותהקיץ  
ת י ״ א הבע״ל. וכל קהלות [ו]ישובי׳ וגלילות מחוייבי׳ לשל[ו]ח לוועד המדינה אב תיא״ל הבע״ל  
הכ״ח סכומות הנ״ל במזומנים דוקא ולא בניכוי שום הוצאה בעולם. ואיזה קהלה או ישוב או גליל  
שלא ישלחו לוועד הנ״ל החמשה ועשרי׳ סכומו׳ הנ״ל כנ״ל יתנו את הדין בקנסות ובשאר עונשי׳  
גדולי׳ אשר יושת עליהם.**

**ד״ה יו' ה' ס״ז א ד ר ת י א״ל, פ ה ק״ק ו ו י ם א ק י בוועד המדינה [יצ״ו].**

**נאו' הצעיר יעקב שור בן א״א מו' הגאון מוהר' אפרי' זלמן שור זצלהה״ה.**

**ונא׳ יונה תאומים מפראג.**

**ונא' בנימן בינש לבית קאצינאלבוגין.**

**ונא׳ יוסף יעסל בן ר׳ זלמן אשכנזי [זלה״ה].**

**ונא׳ קיים המכונה קדיש בלא״א אלכסנדר ז״ל.**

**ונא' יעקב בא״א מוה״ר ישראל שמואל טראפא.**

**גם עלה ובגמר להחזיק התיקון הקדום הנעשה אדר ת״י בדבר עניים מגורשים, שיעמוד  
ויקום עד וועד מדינה אב תיא״ל הבע״ל. גם עלתה ההסכמה לגבות במדינה בימות הקיץ תיא״ל [עוד]  
חמשה עשר סכומו׳. וכל קהלות וישובי' וגלילות מחוייבי' לשל[ו]ח ט״ו סכומות הנ״ל לוועד אב תיא״ל  
הבע״ל בקנסות ובשאר עונשי', רק שהרשות נתונה לנכות מט״ו סכומות הנ״ל את ההוצאות שהוציא  
בעסק המדינה.**

**ד״ה יו׳ א' י" ט אדר תיא״ל.**

**נא׳...**

**ונא׳ יונה תאומי' מפראג.**

**ונא׳ בנימן בינש.**

**ונא' יוסף יעסל בן רז״א [ר' זלמן אשכנזי] זלה״ה.**

**ונא' קיים המכונה קדיש בלא״א אלכסנדר ז״ל.**

**ונא׳ יעקב בא״א מוהר״ר ישראל שמואל זלה״ה טראפא.**

**ועד תי״ס ,**

תפג. בהתאסף ראשי עם יחד להיות עיניהם פקוחות בכתב חרות על הלוחות, כת׳ דברי יושר  
רוזני׳ נוסדו יחד לתקן דבר דבור על אופניו ועל מכונו- הכל כפי הצורך המבואר למטה בכתב פנקס  
הלז. כן יעמוד ויקום כיתד [כמאז] במקום נאמן אשר לא תמוט ולא יפול שום דבר ארצה [מכל פרטי  
דברים הנכתבים ונרשמים מה שנגמר בוועד תיב״ל]. ראשית חכמה יראת ה׳ תוסיף ימים ושני׳.

תפד. מאחר שראינו [שעינינו ראו ולא זר] גודל ריבוי העניים ו ואב < יונים אשר  
1נתגרשו מארצם ומאחוזות[ם] שלד,ם, לסיבת צוקי העיתי׳ אשר עברו בין הגזריםא), המד, נדים  
ונעים ומטולטלים, נשארו ערומים מכל, ממש רעבי׳ גם צמאים, נפשם בד,ם תתעטף, ורובא דרובא  
הולכים יחף וערומים מבלי כסות ושלמר,! המד, רבו כמו רבו עלו 1ובאו לכאן לכמה מאות  
וואלפים וצועקים במר נפשם ובבכי רבה בדמעות שליש לאמר: חוסו נא עלינו והושיעו לנו׳ הלא  
למשמע אוזן דאבה נפשינו כל השומע. ובראותינו גודל מרת נפשם נכמרו רחמינו עליהם ושמנו  
לב להיות עינינו פקוחות עליהם, ועלתה הסכמתינו ל ה ח ז י ק ב מ ד י נ ת י נ ו ליטא שני אלפים  
1נפש מהיום עד ר״ח אייר תי״ב הבע״ל ולהטילם על כל קד,לד, וישוב מספר ידוע, דד,יינו: נגד  
כל חצי זהו' שבסכומו׳ מדינה שלר,ם יחזיקו נפש א׳, וכל קהלה ראש ב״ד על סביבות שלהם וכן כל  
גליל [וגליל] יטילו מספר עניים על כל קהלה וישוב, החצי׳ לפי סכום מדינה שלהם והחצי.׳ לפי אומד  
הדעת להוסיף או למעט כפי מעמד הקהלה ההיא. ואחר שיטילו מספר הנ״ל קבוע [בקביעות] כנ״ל  
יתנהגו בכל קהלד, באופן זה: דד.יינו החצי יתפרנסו מתוך הסכום הקהלה, דהיינו שיעשו קוויטלך על  
כל יחיד לפי ערך סכומו ויתנו לכל נפש ונפש קוויטלך א׳ על כל שבוע ושבוע, ולאיזה יחיד שיעלה  
הקוויטל שלו יחזיק אותו היחיד ההוא בביתו ליתן לו מזונו׳ או ליתן לו מעות על ימות השבוע ההוא  
כפי מעמד הקהלד, ההיא ן והחצי [ה] שני׳ יטילו ג״כ על כל יחיד[י] הקהלד, לפי אומד הדעת מי שיש  
לאל ידו להחזיק נפש א׳, ומי שאין ביכלתם [ביכלתו] להחזיק נפש א׳ יטילו עליו בצירוף עוד יחיד  
א׳ אשר הוא בערכו שיחזיקו שניהם ביחד נפש א׳ שבוע חליפו׳ שבוען ואם אין ביכלתם להחזיק ביחד  
כנ״ל יטילו על ג׳ או ארבעד, יחידים כנ״ל, שיחזיקו ביחד נפש א׳ שבוע חליפות שבוע כפי יכולתם  
ע״פ ראות עיני ד,קד,ל. ואף אותן אנשים שאינם נושאים בעול ימס הקהלה מ״מ החצי השני׳ הנ״ל יטילו  
גם [ג״כ] עליהם לד,חזיק נפש א׳ או שנים או שלשה או ארבע ביחד נפש א׳ כנ״ל. וקודם ר״ח שבט  
הבע״ל ישלחו כל קד,לד, שבסביבות לקהלר, ראש ב״ד שלד,ם מספר עניי׳ מגורשי' שבקד-לתם רשום  
ככתב אמת על הריסטר מפורש מי ומי העניי׳. ואיזה קהלד, שלא ישלחו כנ״ל אז ראש ב״ד ישלחו  
אליד,ם מספר עניים מגורשים המוטל עליהם כנ״ל. וזולת זה ד,מגורשי׳ המתגוררי׳ בארצינו שיש [לד,ם]

**א) רמז לגזרות ת״ח ות״מ והשניש הבאות אחריהן (ע״ס תנ״כ ות״ס—תסג).**

לאל ידם להתפרנס משלהם ואינם מוטלים על הציבור יתנהגו עמהם בדבר דירתם ומחייתם עד ח״י  
אייר [אדר הבע״ל] תיב״ל בכל אופן התיקון הקדום הנעשה אדר שני תי״ל.

זאת ועוד אחרת, אשר כמה קהלות שיש להם רב ואינם מחזיקים בחורים ונערים, קצת קהלות  
[מתנים תנאי] בשעת קבלות הרב למעט כישיבה, וקצת קהלות הותנו [מתנים] תנאי׳ עט הרב שלא  
להחזיק ישיבה כלל, אשר לא נכון הדבר לעשות כאלה, אשר [כי] גורמים בזה ביטול תורה, וכבר  
תקנה קדומה בזה. ועכשיו בצוקי [ד.]עיתים האלה הרבה נערים 1ובחורי׳ משוטטי' בכל  
הארץ. הולכי׳ משוט הא p [בארץ] ומתהלך בה ופונים לבם לבטלה, ויש לחוש פן חלילה תיפק  
[תפיק] מזה איזה חורבה ותקלה, - עלתה הסכמה ש[ב]כל קהלה שיש להם רב מחוייביי '  
להחזיק 1 ישיבה בחורי׳ ו ונערי׳ כפי יכולתם ע״ם תיקון הקדום, וכל התנאי' שלהם עם רב  
למעט ישיבה בטילים ומבוטלים לגמרי.

תפה. גם על אודו׳ אשר גלוי וידוע ומפורסם לכל התלאות על גבי תלאות והמאורעו׳ ג1ירות  
רעות והרפתקאות דעדו בעו״ה על אחינו בית ישראל בצוקי העיתי' אשר עברו בין הגזרים האלה,  
1והרבה מבני 1 ישראל עם ה׳ אלה מארצם יצאו 1והלכו בשבי ו והובאו לארצות  
אח ר ו תא), הרבה מהם נפדו בממון רב, כאשר [באשר] שלחו אלינו חכמי קוטטנדינה [קושטנדינא]  
והאריכו בכתב שלהם את גודל [ה]הוצאו׳ מרובה כמה רבבות שהוציאו במצוה רבה זו, ובקשו מאתנו  
לחזק ידיהם בסיוע שיש בו ממש, כי עדין הרבה לא נפדו ונתוני׳ בצרה ובשבי׳. בכן עלה המוסכם  
ליתן מקום לפדיונים [לפדיונם] ולסייע להם בזה עד ר״ח אדר תיב״ל הבע״ל. תוך זמן [זה] י יעשו  
בכל קהלה ו וישוב שני נדבות לצורך [פדיון ן] שבויים. וכל כסף הבא׳ נדבה כנ״ל ישלחו  
כל קהלה וישוב וגליל ליד ראש ב״ד שלהם עכ״פ קודם פורים הבע״ל, כדי שיהי׳ מוכן ומזומן לשלוח  
ליד האלו פי׳ ק״ ק לובלין ביריד גראמניץ הסמוך, ומשם יגיעו למחוז חפצו [חפצם]ן והמשולחים  
דמדינתינו שיהי׳ שמה יפקחו מה שיוסיפו על הנדבה הנ״ל מתוך המדינה, גם יפקחו בגוף הענין כדת  
מה לעשות ולשלוח המעות הנ״ל. ועכ״פ לא יוסיפו לשלוח יותר מאלף טאליר ישינים בין הכל הנדבות  
עם מה שיוסיפו מהמדינה. ואיזה קהלה או ישוב שלא ישלחו כנ״ל לזמן הנ״ל יעריכו עליהם נדבה  
ראוי׳ והגונה ויהי׳ מוכרחי׳ ליתן גם רווחי׳, מלבד שאר עונשי׳ וקנסות אשר יושת על העובר.

תפו. אודו׳ התיקון הקדום המוטל על כל קהלה וישוב לשל[ו]ח כל 1 וועד 1וורשא שלשה  
סכומו׳ מדינה, ועד עתה קצת קהלו׳ לא התנהגו כנ״ל,-ע״כ עלה המוסכם להחזיק התיקון הנ״ל  
ז וה1וספנו [וה1וסיפו1] ע ו ד ש נ י סכומיי ׳. ואיזה קהלה וישוב שלא ישלחו חמשה סכומו׳ שלהם  
לוורשא כנ״ל, אזי האלופי׳ המנהיגי׳ שיהי׳ שמה ישתדלו סך חמשה סכומו׳ של קהלה ההוא בהלואה אף  
ברווחי׳ מרובי׳ כפי שיוכלו להשתדל, וקהלה ההיא תהא מוכרח לסלק הקרן עם כל הרווחי׳ וכל הוצאות  
וזולת שאר עונשים וקנסות אשר יושת עליהם. ועכ״פ באם יהי׳ איזה יחיד מהקהלה ההיא בוורשא  
אזי האלופי׳ המנהיגי׳ שיהי׳ בוורשא יקחו מהיחיד ההוא ביד חזקה אף ע״י גוים כל אשר המצא ימצא  
לו עד תשלום ה׳ סכומי מדינה דקהלה ההיא או גליל ההוא, רק להניח לו לצורך פרנסהן וקהלה וגליל  
אשר היחיד משם יהי׳ מחוייבי׳ להחזיר לו הקרן והרווחי׳ והזיקות.

**») שבויי הטאטארים בגזרת ת״ח שחובאו לקונשטנטינופול ולשאר ערי תורכיח.**

תפז. אודות גביית חק הפא די מ נ ה אשר בעו״ה חדשים מקרוב באו להטיל על מדינתינו  
ליטא, וכבר בוועד 1וורשא העבר האלופי׳ המנהיגי' יצ״ו שהיו שמה"הגדילו חסד והשתדלו  
בהשתדלות נמרץ להתפשר דרך כלל בנתינה [בנתינות] סך ידוע בעד הפאדימנם [הפאדימנה] המוטלים  
על יחידי׳ [יהודים]. ובהגיע תור וזמן לגבות הפאדימנא נעשה שלא כדת, כאשר (באשר] קצת קהלות  
נתנו פחות ממה שמגיע עליהם וקצת קהלות נתנו יותר על מה שמגיע עליהם. הן כל אלה ראתה  
עינינו ולזאת שמנו לבבינו לפקח איך ומה למצוא בזה סדר ומעמד נכון [דרך נכון ומעמד ומצב  
וסדר] מכאן ולהבא, באם חלילה תתחדש דבר זה בוועד וורשא מהיום והלאה\* וע״פ שקלא וטריא  
עלתה הסכמתינו ככל המבואר למטה, הלא הוא זה: באם שיעלה אי״ה להבא ביד האלופי׳ המנהיגי׳  
יצ״ו לחזור ולהתפשר דרך כלל בסך הקבוע בעד הפאדימנה אם יטילו על היהודי׳, אשר מהראר ונכון  
הדבר לעשות שלהתאמץ בהשתדלות הפשר דרך כלל, באשר הוא טובת הכלל, אזי יתנהגו בכל קהלות  
וישובי׳ בדבר גביות באופן זה, שכל קהלה ראש ב״ד יזדרזו [יזרזו] את כל הסרים למשמעתם שבכל  
קהלה וישוב ירשמו תכף ומיד כל הבתי׳ של. יהודי' בפרוטרוט ולפי הקונסטוצייא' ליתן על הבתי׳  
ליתן סך הלז. דהיינו: בית אבנים גדול כל פאדימנא׳ שלשה זהו׳\* בית אבנים שאין גדול שני זהו'\* בית  
קרעטשמר כל פעם שני זהו'\* וקראמארניקס [קאמארניקש] הדרים בבתי החורף מיוחדים דירת, קבע,  
וכן בל שאר הבתים כל פעם חצי זהו'\* ו וקאמארניקס הדרים באותו בית החורף עצמו שדר בעל  
הבית ואוכל שם, אף שיש להם עוד חדר [ב]בית חורף קטן ללמוד או לשכב שמה, אינו בכלל קאמארניקס  
הנ״ל ופטור. והנה ראינו לפרש קצת דברים דהיינו: בית קרעטשמר כל פעם שני זה י ו'עניינו  
ופירושו דוקא בתי אכסניות שמתאכסני' שמה אורחים בתמידות המה יתנו כנ״ל\* אכן בתים שאין  
מתאבסנים שם אורחים בתמידות ויש להס״שענק גדול אינם צריכין ליתן רק כל פעם זה' א'\* ובתי'  
שיש להם שענק קטן יתנו כל פעם חצי זהו' כמו שאר בתי'. ומנהיגי כל קהלה יבררו ג' אנשים  
הבלתי נוגעי' שישבעו בנ״ח לעשות לשם שמים, והמה יכירו לפי ראות עיניהם איזה בתים נקראים  
שענק גדול ליתן כ״פ זהו' פ' [א׳ ז״פ]. והבתי' של מקבלי קצבה לא יחשבו כלל לענין נתינות  
פ א ד י מ נ ס. ובתי' רבים בחצר א' או קאמרניקם בבתי החורף מיוחדים, לאחר שיתן ב״ב הגדול כפי  
שמוטל עליו, אזי הבתי' הקטנים מי שנותן לסכום ערך המגיע משלשים שוק ולמטה אינו צריך ליתן  
רק רביעית זהו' [ז״פ] כ״פ. וכל ראשי קהלות ב״ד [וכל קהלות רב״ד] יחקרו חקירה נאמנה ע״י  
אנשים נאמנים בקהלתם ובסביבות שלהם על מספר הבתי', ואותם הנאמנים יקבלו בשבועה לפני האב״ד  
שנעשה הריסטר באמת וצדק בלי ערמה. ובשאר קהלות וגלילות אשר שם אב״ד יבררו הקהל עם  
האב״ד אנשים נאמנים כנ״ל לחקור חקירה נאמנה בקהלתם ובכל הסביבות השייכי' לב״ד ההוא  
הסמוך לו, ואותן נאמנים יקבלו בשבועה כנ״ל. וקודם ר״ח אדר הבע״ל מחוייבי' כל קהלות וגלילות  
לשלח לראש ב״ד שלהם [ד,]ריםטרש מחשבון צדק בפרוטרוט ע״פ קבלת שבועה כנ״ל, כמה  
יש להם בתים גדולים וקטנים, וכמה בתים אכסנאות ובתי שענק גדולי' וקאמרניקס ושאר בתים, את  
הכל יפרשו באר הטיב בשמם, מי ומי הם. וכל קהלה ראש ב״ד מחוייבי' להודיע [ל]שני ראשי הקהלות  
האחרות רימטר כל [קהילה], כמה מגיע על כל גליל ועל כל קהלה, וע״פ הסדר הריסטרש האלו יגבו  
כתוך המדינה צורך הפאדימנס מכל קהלה וגליל כפי ס״ה המגיע מהם. אכן כל מה שמגיע על כל  
קהלה כפי המעמד הנ״ל יתן כל יחיד רק שני חלקים מסך המגיע עליו ושליש המותר יגבו בקהלה

ההיא ע״פ סכום הקהלה. וכל קהלה וכל גליל מחוייבי' לשלח הפאדימנס שלהם ככל המוטל עליהם  
כנ״ל בלי איחור, שיהי' שני שבוע[ו]ת קודם זמן הסילוק שמה במקום המיוחד לכך״ כפי המעמד  
שיעשו האלופי' שמה בוורשא לשלח המעות לשם. ומחמת הפאדימנס העברו הסכמותינו שכל קהלה  
וישוב וגליל מחוייבי׳ לשלח תכף החצי מהריסטרש של פאדימנס, ו1ה]חצי שישלחו עתה מקרוב, גם  
אותן שנ״ח מהעבר ישלחו תכף בלי איחור. וכבר הסכמנו [הסכמתנו] על כרוז נפיק בחיל פה שהזהרנו  
כל קהלות וגלילות בגודל אזהרות ועונשים קשים שלא ישנו תפקידם מלשלח כנ״ל.

תפח. גם עלה ונגמר: תמיד בכל וועד המדינה מחוייבי' כל קהלה וגליל לשלח לו וועד  
המדינה אנשים אמודי י ם, ועכ״ם יביאו המשולחים עמהם לוועד המדינה ש״ח בלי משמעות  
בח״י שני אנשים היותר אמודים שבקהלה או בגליל ההוא, למען יכתבו האלופי' ר'מ יצ״ו על  
ש״ח ההוא סך משמעות כפי שיגיע עליהם ע״ם החשבון. ואיזה קהלה או גליל שיעברו ע״ז יענשו  
בקנסות ובשאר עונשי'.

תפט. מי שמשיא בתו לאיש ומכנים לה נדן ואח׳כ נעשה בורח תוך חצי שנה אחר הנשואין,  
אם לא נעשה להבורח ההוא אחר הנשואין שום סבה ואונס ידוע, מחויב החתן להחזיר ו וליתן  
לחלוקת ב״ח [הבע״ח] חצי הנדן ממזומני׳ ומכסף ומזהב, רק בתנאי זה שיענישו תחילה את  
הבורח בעונש תפיסה. ואותן שהשיאו בנותיהן קודם שנעשה תיקון זה אינם בכלל התקנה.

תצ. מי שמוציא שטר חוב על חבירו מח ו ו 1 יבהלוה לשלם במזומנים דוקא, ואפי' יש  
לו סחורו' מטלטלי' [ו]קרקעות מוטל עליו לטפל ולמוכרן [ולמכור] ולסלק את המלוה דוקא במזומנים.

תצא. אודו' סכום ממעות י יתומים אשר לפי התיקון הקדום מחויבי' ליתן החצי, עתה  
עלה ונגמר: יתום שמעותיו ידועים בבירור ומפורסמים עד פרוטה אחרונה ולא נעלם מעיני  
שמאים כלום יתן לסכום מחלק רביעי' ממעותיו.

תצב. כבר מוזהרים ועומדים כל קהלות וישובי׳לשלח תמיד כל ממון עניי א״ י לראש ב״ד  
שלהם בלי איחור קודם יריד גראמניץ, גם שיסבבו בכל שבוע לגבות טפיל [טפל] א' מכל איש כמבואר  
בתיקוני וועד זאבלודאוני [זאבלודאווי]. עתה חדשים מקרוב באו אלינו כתבים מהם בכו והתחננו  
אלינו במר נפשם על גודל הלחץ והדחק שלהם. בכן כתבנו זאת זכרון בספר שכל קהלה וישוב יהי׳  
נזהרים לשמור ולעשות כנ״ל ולשל[ו]ח הכל בלי איחור וכמבואר בתיקונ' וועד הנ״ל.

תצג. אודו׳ סכום המדינה בוועד המדינה דהאידנא, אחרי כי ראה ראינו כמה ריסטרם  
מקהלות שנעשו שלא כדת, כדי להקל מעליהם העול ולהטיל על זולתם, ע״כ הסכמתינו להתנהג בוועד  
[ד]האידנא לצורך שעה לפי ראות עינינו מעמד הקד״לות לפי הזמן, שלא לפחות סכום המדינה של  
שום הקהלה [קהלה] או גליל יותר מחלק שמיני׳ ממה שנתנו לעבר [לשעבר]. אך ה ק ה ל א ו ה ג ל י ל  
אשר מטה ידם י יפקחו אלופי ר 1 ״מיצ״ו לפחות מה נ םעדחלקששי י תול ' א יותר כלל,  
אם לא ההלר. שמטה ידם ביותר ע״ם איזה סיבה ידוע ונגלה. וכן התנהגו בוועד זה נעשה סכום  
המדינה.

תצד. אודו' ט ש א פ ו ו י. איזה קהלה או ישוב שהקהל או הארנדריש מוחזקים בהטשאפווי  
והמוחזקים לא ירצו לשכור הטשאפווי, 1והטשאפווניק עלכלל הפאוויט יהי' מוכרח להחזיק  
בעצמו או להשכיר לאיזה יחיד את הטשאפווי דקהלה או ישוב ההוא, אזי הטשאפווניק או היחיד

השוכר מחויב לעשות ליהודי' ש ע נ ק ר חסד חלק רביעית ממה שיקה שם מהגוי ל'[הבדיל]. אכן אם  
הנהוג שמח בעת שמחזיקים המוחזקים שעושי׳ חסד פחות מרביעית יתנהג כמנהגם ואינו צריך להניח  
רביעית. ואם לא ימצא שום יהודי להשכיר לו ויהי׳ מוכרח להשכיר לגוי ל' כתיקון המדינה, וסך  
דמי השכירות שיתן גוי להבדיל יהי׳ יותר על סך דמי השכירות המגיע מן המוחזקים בהטשאפווי,  
אזי מהמותרות ההוא יקה לו הטשאפווניק ההוצאו' יתירות שיוציא מחמת' העיכוב שיתעכב שם אותו  
זמן אחר שלא ימצא יהודי לשכור, והעודף על סך ההוצאות יתן הטשאפאווניק ביד הקהל, שיתנו לכל  
שענקר מה שיגיע לו מחמת חסד חלק רביעית ממה שנותן הגוי ל׳, ואם יוותר יחזור וינתן  
להטשאפווניק. ואיזה יהודי הדר יחידי בעיר או בכפר ומוחזק [ומחזיק] בהטשאפווי דעיר או  
כפר ההוא, אם לא ירצה לשכור כפי חזקתו, מחויב הטשאפווניק לעשות לו חסד חלק רביעי׳ ממה  
שלוקחים [שלוקח] שם מהגוי ל׳. ואם אין שם שום הנהגה ילכו אחרי הנהוג שבמקום הגדול של  
פאוויט ההוא בגוי, ואז כשלא ישכור כפי חזקתו וירצה הנחת חסד כנ״ל תהי׳ חזקתו אבודה על ג'  
א ו ח ו ו א ל י ש ן ואם הצאפווניק לא ירצה להאמין ליהודי הדר יחידי בעיר או בכפר מחמת לקיחת  
דמי הטשאפווי מכל ב ר י י א, אזי הברירה ביד הצאסווניק אם להשביע אותו או להשכיר את הטשאפווי  
לגוי וליתן ליחיד ההוא חלק רביעי׳ מסך דמי שכירות שיתן לו הגוי ל׳ [להבדיל],

תצה. אודו׳ המבואר למעלה בפנקס בתיקוני וועד אלול שצז״ל: מי ש יבא לב״ד לבקש  
הרחבת זזמן ירחיבו לו זמן רביעי' שנה-וכן עתה עשינו: באם הלוה לאיש [איש] אמוד כפי ראות  
עיני הב״ד מחויב ליתן גם רווחי',

תצו. כבר היא תקנה קדומה, עתה באנו לחזק שכל שמש מחויב ל י יתן כתוב  
ווח תום ככל המוטל עליו, הן בין יחיד ליחיד הן בין רבים ליחיד, ולא ישגיח בשום מוחא [מוחה]  
באיבוד אומנות שלו.

תצז. גם עלה ונגמר; כל התיקוני׳ המבואר׳ בפנקס הלז מראש ועד סוף יעמדו בתוקפם, ואיזה  
תקנו׳ הסותרות זו את זו ילכו אחר התיקון האחרון.

ת צח. גם עלה המוסכם ליתן עוז ותוקף להתיקון הקדום בדבר אלופי׳ ר״מ יצ״ו שיצטרפו  
לוועד הקהל בבל עסקי המדינה, יעמד בתוקפו ככל המבואר בפנקס בוועד תז״ל סי׳ כ״ב.

תצט. אודו׳ ת י יקוני בגדים הנעשה ?ל > א י י נ ס ו ורע ׳׳ ״ פ פה ו ח ו ר ם ם ב ו ו ו ו ז ע ז דאדרשני  
תי״ל, התיקון [כתיקון] ע״פ תוקף החרם המבואר שם יעמוד בתקפו ובחזקתו עד ח״י אייר [הבע״ל]  
תי״ג, ומח״י אייר תי״ג ואילך מסור הדבר ביד כל קהלה ראש ב״ד, שיתאספו יחד הגאון האב״ד יצ״ו  
והאלופי׳ המנהיגי׳ יצ״ו בכל קהלה ראש ב״ד, ויפקחו אם להקל מחמת המלבושים או לאו, ויעשו לפי  
ראות עיניהם לפי [ה]עת והזמן t וכפי שיצא מפי כל ראש ב״ד כן יתנהגו הקהלה ההיא וכל הישובים  
שלהם. אמנם ס י ב ל [סויבל] ו פ ו פ ק ס [ופופקעס] ו ס מ י ם ו מ כ״ש ג 1 ילדן שטיק ו וחוטי  
כסף ו וזהב י יעמוד ו ויקום באיסור הקדום הנ״ י ל.

תק. גם עלה ונגמר במוסכם להתוועד יחד הגאונים הרבנים יצ״ו ואלופי ר״מ יצ״ו חצי שבט  
תי״ד לפ״ק.

ד״ה לתוקף מעשה מדינה, יו׳ ב' ו׳ ט ב ת ת י ב״ל, פק״ק חאמסק ב ו וועד המדינ:ה .  
נאום הצעיף יעלב שור ^^״א מו׳ הגאון מוה״ר אפרים זלמן שור זצ״לה״ה.

**ונא' יונה במוהר״ר ישעי' תאומים מפראג.**

**ונא׳ בנימן בינש בלא״א הגאון מוה״ר מאיר זצ״ל לבית קצינאלבויגין.**

**ונא' יעקב אליעזר בלא״א משה המנוח [בלא״א המנוח הקצין משה] זלה״ה.**

**ונא׳ יהושע בא"א אברה' סג״ל זצ״ל.**

**ונא' דוד הנקר' טעביל בלא״א מוהר״ר מענדיל ז״ל.**

**ונא׳ בנימן וואלף בא"א הגאון מוה״ר יצחק זצלה״ה.**

**ונא׳ יצחק בר אור[י] שרגא סג״ל.**

**ונא׳ יעקב בא״א מוה״ר ישראל שמואל זלה״ה טראפא.**

**ונא׳ קיים המכונה קדיש בלא״א אלכסנדר ז״ל.**

**ינא' ישעי' בלא״א מוהר״ר יעקב זצ״ל.**

**ונא' יוסף בלא״א כה״ר מרדכי .קאפלמש [קאפילמאנש].**

**ע״ד שהאלוף הר״ר בונם בן הקצין הר״ר יעקב אליעזר יצ״ו נכתב גם חוא  
בכתב החלטה שנתנו לו על המכסי' בוועד ה איד גא, בכן מחמת זה קבלנו  
ממנו שלש מאות שוק לי' לג' ראשי הקהלות, ונתחלק[ו] באופן זה, דהיינו שני מאות שאקלי׳ לשלשה  
חלקים חלה כחלק, והמאה שוק הנותרים על אופן ערך חלוקת שני אלפי׳ ומאה זהו׳ המבואר בפנקס  
וועד אב שפ״ח לפ״ק.**

**עלה ונגמר במוסכם לגבות במדינה חמשה עשר סכומי' לשני זמנים,  
דהיינו עשרה סכומו' ביריד גראמניץ תיב״ל וחמשה סבומות יריד שוואנטקי תיב״ל.**

**אודו' שהחלטנו להקצינים הנ״ל מכס חדש על שני א ו ח ו ו א ל י ש כפי כתב החלטה שבידם  
מאתנו וועד האידנא, בכן בעד אוחוואלי ראשונה קבלנו מהם סך הנתינה כפי הנהוג, ומחמת אוחוואלי  
שני׳ תכף ומיד כשיצא האוחוואלי שני' מפי המלך ושרים [ושריו] על מכם חדש מחוייבי׳ ליתן סך  
אלף זהו׳ פו'. ד״ה לתוקף מעשה המדינה יצ״ו, ג׳ ז' [ד,] טבת תיב״ל• האלופי׳ הקציני׳ מחזיקי  
המכסים נתחייבו נגד המדינה סך שנים עשר אלפים פ׳ [ז״פ] לסלק סך הנ״ל בעד המדינה כסף  
גלגולת המגיע על המדינה לשעבר וניכו סך הנ״ל מהנתינו׳ [מהנתינה] המוטל עליהם לסלק אלול  
תיב״ל [תיג״ל].**

**נא' הצעיר יעקב שור.**

**ונא' יונה תאומים מפראג.**

**ונא' בנימן בינש,**

**ונא׳ יעקב טראפא.**

**ונאום יוסף בלא״א הר״ר מרדכי קאפילש (קאפילמאנש).**

**סכום זה נעשה ונגמר הי׳ יו׳ ו' טבת תיב״ל. ק״ק בריסק עם הסביבות שמנה ושמנים שאקלי׳.  
ק״ק הוראדנא ששה ושלשים שאקלי' יב״ג. סביבות ק״ק הוראדנא אחד עשר שאקלי׳ ל״ג. ק״ק פינסק  
וק״ק לעכוויסש וחאמסק [ו]דראגטשין ארבעי׳ שאקלי׳ [ד״ש]. ק״ה ווילנא... ־ארץ רוט [דוסיא]  
שמנה ושלשים שאקלי׳. ק״ק מינסק שמנה עשר שאקלי׳. גליל מינסק ששה עשר שאקלי׳ מב״ג. ק״ק  
סלוצק שלשה ועשרי׳ שאקלי׳. ק״ק נעשוויז שנים עשר שאקלי'. ק״ק סלאניט' שבעה שאקלי' ל״ג.**

ק״ק נוואהרדקי עם הסביבות שלהם תשעה שאקלי/ ק״ק דווארץ וזיטל ארבעה שאקלי. ק״ק מוש א׳  
שאקלי׳. ק״ק פאלאצק חמשה שאקלי/ ק״ק קאפולייא א׳ שוק מח״ג. ר׳ אברהם ממאסט עם בנו נחום שלשה  
שאקלי׳. טימקאוויטש ל' גדולי׳. פאלאנקי חי״ג. ק״ק סמארגאון א' שוק לו״ג. יושבי קראשין לו״ג פ/ ר׳  
יחיאל מקאווני א' שאק כד״ג. ארץ זאמוט ...

[חלוקה לסיועת בתי כנסיות], לק״ק למאז כה״ז [כה״ג]. לק״ק מאהליבאווי [מאהילבא] ששים  
זהו׳. לק״ק ביחאווי ארבעי' (ד׳ זהו'). לק״ק הארדעץ כה״ז. לק״ק פינסק כה״ג. לק״ק מאסט שלשים זהו׳.  
לקאמניץ עשרים זהו׳. לכל [ה]קהלות [הנ״ל] יסלקו ק״ק בריסק וינכו מגביות שלהם מלבד ק״ק מאסט  
יסלקו ק״ק הוראדנא וינכו מגביות שלהם. לק״ק פינסק כה״ז. לליפסק כה״ז. לק״ק מיסטעצקי כ״ה  
זהו׳. לאוסטרין ט״ו זהו׳. קהלות הנ״ל יסלקו ק״ק הוראדנא וינכו מגביות שלהם. לק״ק נארינסק כ״ה  
זהו׳. לק״ק לוהין מ״ו זהו׳. לשני הקהלות הנ״ל יסלקו ק״ק פינסק וינכו מגביות שלהם.

ת?1 א. אלו הן ה ח ו ב ו ת ש נ ש א ר ו ה ק ה ל ו ת ו ה י ש ו ב י ם ו[ה]ג ק ל י י ? ל ו ותחייבים  
מחמת כל גביות מדינה, סכום חדשים וגם ישני׳ שנגבו עד עתה, גם מחמת פאווראטניש העברו מכל  
שנה זו, הלא הוא זה: ק״ק בריסק . . . ק״ק הוראדנא . . . ק״ק פינסק . . . ק״ק ווילנא שנים עשר אלפי'  
ושמנה מאות ושבעה זהר. ארץ רוס[יא]שני אלפי׳ ששה עשר זהו׳ וחצי׳,ע״ז יתנו ע״פ צווינו [ציווינו]  
לר׳ אברהם מאמסיסלב לאותה הלואה ארבע [ת'] י עוד נתקבל מהם חמש מאות ונתנו לר' שמואל בן  
ר׳ איסרל! עוד נתנו ק״ן זהו׳ עבור הוצאו׳ ושכר טרחו׳ ספחת, נשארו חייבי׳ תקס״ו זהו׳. ק״ק מינסק  
שלשת אלפים וחמשה מאות ועשרים זהו'. גליל מינסק שלשת אלפים וחמשה מאות ותשעי׳ זהו׳. ק״ק  
נעשוויז ארבעת אלפי׳ ותשעה מאות ואחד וחמשים זהו׳ כ״ח ג׳ פ׳ וח׳! על זה נתנו ש״ח על ר׳ משה  
אוראנדאר שמנה מאות זהו/ אלו הש״ח נתנו לר׳ שמואל הנ״ל וש״ח על ר׳ מאיר פרעגער חמש מאות  
זהר. ק״ק סלאנימ׳ אלף ושבע מאות ותשעה ועשרים זהו׳ [תשס״ז] א״ג. ק״ק דווארץ וזיטל שלשת  
אלפי׳ וששה עשר זהו׳ וח׳. ק״ק מוש חמש מאות ושנים וארבעי׳ זהו׳ [תקכ״ז ז׳] כח״ג וח׳. ק״ק  
קאפולייא מאתי׳ ושלשה ועשרים זהו׳ כ״ג. ק״ק בעליצא שמנה מאות ואחד וארבעי' זהו'. ק״ק פאלאנקי  
מאה וששים זהו׳ פ׳. יושבי קראשין מאתי׳ ושלשי' וששים זהו׳ [רס״ג ז'] וחצי. ק״ק סמארגאן שלש  
מאות ושבעה וארבעי׳ זהד. ר׳ יחיאל מקאווני מאה ושנים ושלשי׳ זהו׳. ר׳ אברהם ממוסט ארבעה  
מאות ותשעה וארבעי׳ זהו' וח׳. אסתר אלמנת ר׳ חיים מ׳ סג״ל ז״ל מאתי׳ ותשעי׳ זהו'. יורשי ר׳  
יוסף ר׳ שילמש [שלמיש] מק״ק בריסק שלש מאות וחמשה ושבעים זהו׳. ק״ק פאלאצק תשע מאות  
ושלשה ועשרי׳ זהו׳. יושבי טימקאוויטש מאה ושלשה ושמנים זהו׳. ארץ ז א מ ו ט ויושבי עיירות  
וכפרים השייכים להם שני אלפי׳ ושלש מאות ושמונים זהו׳ וחצי.

אלו הן החובו י ׳ שחייבי׳ המדינה יצ״ו שז״פ יריד גראמניץ תיב״ל. להגאון אב״ד דק״ק  
לאדמר [לאדמור] ש״ח של ר׳ יוסף ר״מ **מק״ק** פוזנא אלף תת״ק זהו׳ קרן, רווחי׳ שס״ו זהו׳. לר׳ יוסף  
מק״ק פוזנא ה׳ אלפי׳ זהו׳ ק׳ [קרן] ורווחי׳ ת״ש זהו׳. עוד ש״ה ישן ביד האב״ד דק״ק לאדמר אלף  
ה״מ זהו׳ עם רווחי׳. להגאון אב״ד דק״ק בריסק ש״ח א׳ קרן ג׳ אלפי׳ זהו׳, רווחי׳ ת״ק זהו׳. לאמו  
הרבנית ש״ח א׳ קרן ה׳ אלפי׳ זהו׳, רווחי׳ תש״ן זהו׳ז עוד ש״ח אחד שז״פ שלו ליריד ירסלב תיא״ל,  
קרן ורווחי׳ ב׳ אלפי׳ ת״ן זהו׳. לר׳ איסרל **מק״ק** לובלין ב׳ שט״ח קרן ז׳ אלפי׳ ת״ק זהו׳, רווחי׳ לערך  
אלף זהו׳. עוד ש״ח יריד שוואנטהי תיא״ל קרן ב׳ אלפי׳ ת״ק זהו׳ [ו]רווחי׳ קמ״ו זהו׳ [קמ״ז], נתפרע

פה [פ״ק] חאמסק. לר׳ שמשון מוולאדוולי [מוולאדווי] ש״ח קרן ב׳ ז' אלפי׳ [ב״א] זחו/ רווחי׳ אלף  
ומאה זהו׳ [אלף וק׳ז]. לר׳ שימן מלובלין ש״ח קרן שמנה מאות זהו׳ ורווחי׳. עוד לר׳ סימן [שימן] ש״ח ישן  
קרן אלף ת״ק זהו׳ [תש״ז]. להרבני׳ אלמנת הגאון מוהר״ר נפתלי כ״ץ ז״ל ש״ח קרן אלף ת״ק זהו׳ ורווחי׳.  
עו׳ להרבני׳ אלמנה הנ״ל ש״ח קרן אלף ת״ק זהו', ורווחים ת״י זהו׳. לר׳ פנחס חתן ר״ש מוולאדווני  
[מוולאדווי] ש״ח קרן אלף ת׳ זהו׳ ורווחי׳. לר׳ וואלף מבריסק ש״ח קרן אלף זהו׳ ורווחי׳ קע״א זהו׳.  
לקלויז דק״ק בריסק ב׳ ש״ח קרן ששה אלפי׳ ת״ק זהו/ רווחי׳ אלף רל״ה זהו׳, להגאוו הרב מוהר״ר  
משה התן הקצין ר״ל קרן ח׳ אלפי/ רווחי׳ אלף ר׳ זהו׳. להקהל דק״ק בריסק ש״ח שבעה ועשרים  
אלפי׳ וחמשה מאות זהו׳ וס״ה זהו׳ [זמ״פ] יריד גראמניץ תיב״ל. לר׳ יוחגן מפראג כנרשם בפנקס  
ש״ח אלף זהו׳ ורווחי׳ משתי שני׳ ת׳ זהו׳. לפרדיל [לפריידא] אלמנת מוהר״ר קאפיל מלוצק ש״ח  
כנרשם תתק״מ זהו׳ ורווחי׳ משתי שנים ש״ז. ליתמי רד [ר״ז] ר״ח ז״ל סג״ל ש" ח ת״ר זהו׳ קרן  
ורווחי/ להקצינים מחזיקי המכסים הלואות חנם ה׳ אלפי־ ת״ק זהו/ לק״ק בעלזיטש שני ש״ח על  
ק״ק [מק״ק] בריסק לסלק. לר׳ משה ש״ץ מלובלין על ק״ק בריסק לסלק ללאווטשי אבליג. להקצין  
ר׳ ליזר מהוראדנא ג׳ ש״ח: א׳ על קרן ורווחי׳ עשרת אלפים זהו׳ תת״ו [תת״ז] ז״ם יריד גראמניץ  
תיב״ל, ושני ש״ח קרן ורווחי׳ על אחד עשר אלפים ת"ר זהו׳ ז״ם יריד גראמניץ תיג״ל, וש״ח ג׳ על  
קרן ורווחי' שנים עשר אלפי׳ ת״י ז״ם יריד יערסלב תיג״ל. להקהל דק״ק הוראדנא ש״ח על תשעה  
אלפי׳ תש״ו זהו׳ ז״פ יריד גראמגיץ תיב״ל.



**ועד סעלץ אדר תט״ו לפ״ק•**

תקב. מאחר שעינינו רואות את גודל ביטול תורה מתינוקת של בית רבן, גגרם הדפסה [הדפסת]  
גמרות קונטרסי׳ שהמדפיס מושך ידו מלהדפיסם מחמת שמונעים מלקנות מהם, ובזה  
מגיע להמדפים היזק רב. לזאת שמנו לב איך ומה לתקן המעוות. עלה המוסכם: שכל קהלה ראש ב״ד  
יטילו על כל קהלות וישובי׳ שלהם כמה גמרות י יהיו מ ח ו י י ב י' ל ק נ ו ת, ויכופו הקהלות וישובי׳ בכל  
מיני כפיות שיקיימו כפי אשר יושת עליהם מפי האלופי׳ ר״מ ראש ב״ד שלהם יצ״ו על כל קהלה  
וישוב לפי הצורך ע״פ אומד דעתם, למען יגדיל תורה ויאדיר.

**תקג.** בראותינו בצרות אחינו ב״י הנתונים בצרה [ו]בשבי' עם ה׳ אלה מארצם יצאו נדדו  
הלכו בשבי ובגולה אחר גולה רבו כמו רבו עד אין מספר לשעבר, ועכשיו ביותר קהלות הדושו י ׳  
מארץרוס[יא]אש ו רלחרב [ל]ח ר נ בואשרלשבילש ב י׳א), קשה מכולם איתניהו בגווה באו  
בשבי אל ארץ נכרי׳ מפוזרים שמפורדי' בין העמים האכזרים, אשר לזאת כדאי להתחנן [להתאונן] על  
צערם ובצרתם צר לנו מאור. ואמרנו יש תקרה ואל שדי יתן אותם לרחמים לפני שוביהם להעמידם על  
הפדיון דמי כופר נפשם. ע״כ אמרנו עת לעשות לה׳ לפסוק צדקות במדינת ליטא ע״פ נדבות קובץ על יד  
ירבה אחת אל אחת למצוא אל החשבון, כל פרוטה ופרוטה מצטרפת לחשבון גדול לצורך נפש אביונים  
בעזרת האל שוכן מעונים. עלתההסכמתינו על משך שלש שנים רצופי' מר״ח ניסן הבע״ל  
לעשות 1נדבות בכל קהלות 1וישובי׳ בכל בתי כנסיות אחת לשלשים יום  
דהיינו תמיד שבת שלפני ר״ח, גם לסבב מבית. לבית פעם א' בשבוע לגבות מאת כל איש אשר  
ידבנו לבו. ובכל קהלה וישוב מחוייבי׳ למנות שני [שם] גבאי' מיוחדי׳ אנשים חשובים והגונים לזה  
אשר כל כסף הבא בנדבה ינתן לידם. ותוקף גזרותינו ואזהרתינו עליהם שלא יעלה על לבבם לשלח  
יד חלילה בנדבת ממון הנ״ל הבא לידם אם רב אם מעט לצורך שום עסק מצרכיה [מצרכי] הקהלה  
בשום אופן. גם שלא להלוות מזה לשום אדם יהי׳ מי שיהי׳ על שום ש״ח אף שיהי' בטוח ביותר  
רק דוקא על משכנות כסף וזהב שיהי׳ שווים בשופי בלי שום פקפוק סך [ה]הלואה ועוד חצי סך עכ״פ,  
למען אשר בהגיע תור וזמן עת הצורך שעת הכושר לפדות נפשות הנאנחים והנאנקים יהי[ה]  
מעות מוכן ומזומן לכך בלי איחור ועיכוב. וכל קהלות וישובי׳ מחוייבי׳ לשלח ליד הגבאי׳1ה]מיוחדים  
לזה תמיד בכל רביעי׳ שנה להיות בידם למשמרתז ותמיד יהי׳ עיני אלופי׳ ראשי הקהלח יצ״ו פקוחו׳  
להשגיח בעוצם השגחה פרטיות לחקור היטב, מתי שיגיע עת וזמן שעת הכושר להתאמץ בדבר מצוה  
פ״ש (פדיון שבויים). וה׳ יגמור בעדינו לטובה, ואל שדי יאמר לצרת ישראל די ויריק ברכה עד בלי  
די. והי׳ מעשה הצדקה של1ם השקט בבטח [ובטח] **עד** עולם.

**א) החורבן ברייסין (מוהליב, וויטבסק) ובקצת מדינת ליטא בשנות תי״ד ~ תט״ו, בזמן מלחמת הסוסקנים  
עם פולין.**

תקד. גם כאשר ראינו בצוק העיתים אשר עברו בין הגזרים האלה חדשים מקרוב באו, להוסיף  
על מדינות ליטא ע״פ גזירת המלך והשרים כסף גלגולת תוספת מרובה על העיקר שניתוסף עלינו  
הרבה מאד מאד, אשר בעו״ה נלאינו נשוא, קשה כה הסבל לישא עול משא כזה, ואין להמדינה מאין  
ליקה כמו בשנים העברו, רק מוטל לסלק הכל ע״פ גביות מהמדינה. לזאת נתנו לב למצוא איזה דרך  
נכון על סדר הגביו', ונפסק מפי הגאונים הרבני' יצ״ו למצוא דרך פסק: באם שיצא גזירת  
ן המלךוהשרים להטיל כסף 1גלגולת על נ מדינת ל ייטא [יצ״ו] ח״ו, יהי' נגבה להק  
ולא יעבור ככל המבואר למטה, הלא הוא זה: באם שיעלה כסף גלגולת עד סך שמנה עשר אלפי׳  
זהו', יהי׳ נגבה שלוש חומשים לפי סכום מדינה ושני חומשים לפי הגלגולת. ואם חלילה וחלילה יצא  
דבר מלכות להטיל עלינו גלגולת יותר מסך שמנה עשר אלפי' זהו', אזי כל סך גלגולת אף ח״י אלפי'  
זהו' הראשונים הכל כאשר לכל יגבו במדינה שני שלישי' לפי סכום מדינה ושליש לפי גלגולת. ותמיד  
כל מה שמגיע על כל קהלה וישוב לסילוק הגלגולת שלהם יפקחו האלופים מנהיגי הקהלה ראש ב״ד  
בצירוף הגאון אב״ד, איזה חלק יגבו בקהלתם ובישובים שלהם לפי סכום הקהלה, ועכ״פ לא יפחתו  
מחלק חמישי' מזה לגבות ע"פ סכום הקהלה, והמותר יגבו לפי סדר גלגולת שלהם. ואף מה  
שיגבו לפי סדר גביות גלגולת לא יגבו בשנה [בשוה], רק האלופי' מנהיגי' בצירף הגאון אב״ד דכל  
ראש קהלה יפקחו על קהלת[ם] וישובים שלהם לכמה חלק[ים] יתחלק [תתחלק] לג' חלקים;  
כ ת עשירים לבד ז וכת ב י י1נוני'לבד 1וכת פחותים מבינונים לבד. וכל קהלות וישובי׳  
ישלחו ליד ראש ב״ד שלהם עכ״פ קודם ח״י [ר״ח] אייר הבע״ל ריסטר מספר ב״ב שלהם, ומחוייבי׳  
לקבל בשבועה בפני אב״ד שלהם, ואם אין להם אב״ד אזי יקבלו לפני ב״ד הסמוך שלהם [להם] יקבלו  
בשבועה כנ״ל על הריסטר שהוא ריסטר אמת וצדק. וכל קהלה ראש ב״ד ישלחו ליד ראש ב״ד אחר,  
אלו לאלו ישלחו ריסטר ממספר ב״ד קהלות וסביבות שלהם וג״כ ע״פ השבועה הנ״ל כנ״ל עכ״פ קודם  
שבועות הבע״ל. (ע״פ) ריסטר ההם יהי' נעשים גביות גלגולת על כל קהלות וישובי' וגלילות שבמדינו'  
ליטא. בריסטר הנ״ל לא ירשמו משרתי [הקהל] ולא מקבלי קצבה מגבאים או מקהל אף ברגלים  
לבד. וכל הכנסו' המדינו' [המדינה] הן ממכסי' והן חק טשאפווי נתינה ראשונה הקדומה להמדינה,  
הכל יקחו תחילה לפרעון הגלגולת קודם שיגבו הגבאים הנ״ל כפי פסקי' הקדומי' [ההודמים]. וביריד  
קאפולי' הסמוך [יודיעו] ע״פ הכרזה בקהל עם שכל קהלה ויישובי' יתנהגו כנ״ל.

תקה. אודות עשית סכום חדש דהאידנא שמנו לב כדת מה לעשות בדבר סכום של אנשי

רום הנמלטי י ם, באשר המה מפוזרים איש לדרכו פונה ונעלם איה איפה הוא חונה, מה טיבם איך

ומה הוא מעמדם. ע״כ יצא דברינו לגזור אומר בכל חומר, שבכל קהלה וישוב אשר המה מתגוררי'  
איזה קיב[ו]ץ מאנשי רוס יבררו מהם ובהם כמה אנשים הגונים לכך, שילכו וימעו ויבואו לאיזה מקום

קבוע שיבררו להיות שמה עכ״פ חצי אייר הבע״ל להתוועד יחד שמה, ויבררו ג' שמאים מאנשי רוס

ומנהיגי' ראש ב״ד שלהם של אותו הקהלה שיתוועדו שמה, ויצרפו [ויצטרפו] אליהם עוד שני שמאי׳.  
הם החמשה שמאי' הם ירשמו על הריסטר את כל אנשי רוס איש על שמו ויעריכו עליהם סכום על כל  
א' וא' לפי אומד דעתם ששה גביות ממאה זהו' כפי סכום מדינה, ולא יתרשלו מזה רק יגמרו הכל על  
נכון עכ״פ תוך חמשה ימים מיום שיתאספו יחד חצי אייר הנ״ל. וישלחו הריסטר סכום ההוא ליד  
ראש שלהם שיגיע לידם בלי איחור ועיכוב עכ״פ קודם חג [ה]שבועו׳ הבע״ל. ומנהיגי כל קהלה

(ש)האנשים הנ״ל דרים שמה ישגיהו לגבות מאותן אנשים כפי מה שמגיע עליהם לכל סכום מדינה שיהי׳  
נגבה במדינה. וזולת זה תוקף אזהרותינו וגזירתינו על מנהיגי כל קהלה וישוב אשר אנשי רום דרים  
שמה שיעמדו על המשמר להשגיח על כל זאת בעוצם השגחה, באם שירצו [שירצה] איזה מאנשי רום  
לעקור דירתו ממדינת ליטא אזי יעמדו מנגד לעכב עליו הדרך ולעקל את כל אשר לו שמה, עד אחר  
שישליש ש״ח בטוח ומוספק [ומספיק] כפי [ראות עיני] אלופי ראש ב״ד שלהם וכפי הצורך לתשלומי  
כל גביו' מדינה שלו ולסילק חלה לתשלומי חובות המדינה. כמשפט הזה גם על אנשי פאלצק  
יתנהגו ככל המבואר למעלה.

תקו. עלה ונגמר: ביריד גראמניץ הסמוך לג גב ו ותבמדינה עשרה סכומות מדינה ,  
וכל קהלות וישובי׳ וגלילות מחוייבי' לסלק עשרה סכומות שלהם בלי שום ניכיון. וביריד  
קאפולי׳ הסמוך יוציאו ויגבו עשרה סכומו׳ הנ״ל כנ״ל בכל ישובי׳ וגלילות בכל כפיות ונגישות.  
ואלופי ר״מ בכל קהלה וקהלה התקשרו בכל תוקף ועוז לשלוח ליריד גראמניץ הסמוך עשרה סכומו׳  
דקהלת' וסביבות שלהם. ונוסף על עשרה סכומי' הנ״ל יגבו לזמן הנ״ל עוד סכום א' לשלוח לק״ק  
לובלין לשלוח לא״י על רווחי' חובו׳ שלהם.

תקז. גם עלתה הסכמתינו לגבות עוד סכומות [:סכ**1**ומי מדינה] לזמנים האלה [הללו],  
דהיינו: ביריד לובלין תמוז תטו״ל חמשה וחמשים סכומו', וביריד ירסלב תטו״ל חמשה וחמשים סכומו',  
וביריד אדר לובלין תטז״ל ארבעים סכומו', וביריד יערסלב תטז״ל ארבעים סכומו', וביריד לובלין אד״ר  
תיז״ל ארבעים סכומו'. וביריד קאפוליא הסמוך יקחו ע״פ כפיו' מכל ישוב וגליל ש״ח על אנשים  
אמודים על מאה ועשרים סכומו', יגבו ביריד לובלין תמוז תטו״ל וביריד יערסלב תטו״ל. וכן ביריד  
קאפולייא תטז״ל יקהו ג״כ ע״פ כפיו' [כפיה] מכל ישוב וגליל ש״ח על שני אנשים אמודים על מאה  
ועשרים סכומות הנשארים כנ״ל.

תקח, ואודו׳ חובות כלל המדינה שחייבי׳ לק״ק בריסק ולק״ק הוראדנא ולק״ק פינסק  
ולק״ק ווילנא נעשה ונגמר שיתפרע הקרן והרווחים באופן זה, דהיינו: מגביות לובלין תמוז תטו״ל  
וביריד יערסלב תטו״ל יתפרע ק״ק בריסק עשרים אלפי', דהיינו ק״ק הוראדנא עשרת אלפי׳ זהו/  
ק״ק פינסק החצי מחוב שלהם, ק״ק ווילנא שנים עשר אלפי׳ זהו׳ פו׳. ומגביות דיריד לובלין אדר  
תטו״ל ויריד יערסלב תטז״ל ויריד לובלין אדר תיז״ל יתפרעו ק״ק בריסק עוד עשרים אלף זהו׳, ק״ק  
הוראדנא עשרת אלפי׳ זהו', ק״ק פינסק מותר החוב שישארו [שנשארו] המדינה חייבי' להם, וק״ק  
ווילנא תשעה אלפי׳ זהו'. ואחר שינכו כנ״ל מחויבים ליתן ג״כ שט״ח על ב' אנשים אמודים מה [ס״ה]  
שמגיע עליהם על גביו׳ הנ״ל לשלם לזמן הנ״ל.

תקט. ו וכ ק לקהלותוישובי׳וגלי י לותמחו ו י י י י בי י ׳ ל ג גב ו ותכלגביותה ; נ ״ ל בקהלות  
ובגלילות שלהם לזמנים הנ״ל ללוות ברווחי׳. ואף אותן קהלות הנ״ל שיגבו הגביות עם חובו' שלהם  
הנ״ל מחוייבי' לגבות דוקא. ואיזה קהלות שהשעה דחיקא לגבות הכל עכ״פ לא יפחתו מלגבות החצי  
מגביו׳ הנ״ל נוסף על סכומים שלהם שצריכים לגבות מהם לצורך קהלת'[ם]. אפי׳ רק א׳ ממנהיגי  
הקהלה יוכל לעכב שלא לשנות דבר א׳ מכל הנ״ל. וגם המנהיגים העוברי׳ המעכבי' לגבות יקנסו  
קנם ממון כסי שיושת עליהם מפי הגאונים הרבני׳ יצ׳^׳ו ואלופי ר״מ בוועד הראשון שיהי׳ אי״ה.

תקי. אודו׳ דמי גביו׳ פ א ד י מ נ א לשעבר יתנו כל סהלח וישוב וכל גליל כסי שהוערך

עליהם לפארימב', ויהי׳ הכל דרך הלואה. עד שיבורר הדבר כמד. יגיע [מגיעז על כל קהלה וישוב  
וגליל לפי הקוויט הראשון שיסלקו תוך אוצר המלך יר״ה בעת שנעשה פאדימנם מתחלה שנתנו כל  
הפווי״ט לסק״רב.

תקיא. אודו׳ תקוני מלבושים הנעשו אדר תי״ל עלד. ונגמר: שאין לשום קהלד. להקל  
בכל [בשום] ענין שבעולם ממה שמבואר שם. ואף גם זאת ט א פ ל [דאפיל] ט ב י ן בגד א' הנזכר  
שם לדדתר, עתר. הסכמנו לאסור לעשות טאפיל טבין חדש כלל כי אם לכלה לזמן חתונה  
ושהנדן ששה מאו' זהו' ולמעלה.

תקיב. אודו׳ גזירת המלך יר״ה אסור שרות [שירות] שפחות»)), עלה ונגמר: באם חלילה  
יעלה ויבא ויגיע איזה סכסוך מחמת זה בעסק הנ״ל באיזה קהלה לא יד,י' ע״ז שום שיתוף כלל המדינה.

תקיג. כבר היא תקנה קדומה שבכל קהלרי וישוב מחויבי׳ להחזיק י ישיבות כפי יכולת

לדירבות ולא למעט כלל, עתה באנו לחזק תיקון ההוא ולד״זהיר ע״ז בכל תוקף ועוז. וד.עובר ע״ז יוקנם

בקנסי׳ ועונשים ולא יועיל להם שום אמתלאו׳ בעולם.

תקיד. גם ראה ראינו להתאבל ע ל ח ו רב ן ה ג ד ו ל ד.נ ע ש ה ב ע ו״ה ב מ ד י נ ת י נ ו ב).

שלא י ישמע בבית י ישראלשום כל ייזמר שנה א׳ מד.יו׳ אפי׳ בזמוטי [במזמוטי] חתן וכלה,

כי אם [כ]שמכניסי׳ הכלה בהינומא ובליל א׳ שאחר החופה, דהיינו דוקא באותו לילה שיהודי׳ מנגני׳  
רשאי׳ לנגן בכלי זמר.

תקטר. אודות המבואר למעלה שכל קהלה (וישוב ו וגליל י יתנו ש״ח על שני אנשים  
אמורים על גביו׳ מדינר. שלד.ם, בכן עלה ונגמר: כל מי שירד׳ בידו ש״ח כזה, הן שיד.י׳  
חתום עליו א׳ או שנים או שלשה ויהי׳ כתב ראי׳ ממנהיג או מאלופי נאמני דקד,לה אחת מראשי  
הקהלות שד.ש״ח ההוא מחמת גביו׳ מדינה. אז להש״ח ההוא כל תוקף ועוז! באם שלא יתפרע  
לז״פ שלו אז תכף ומיד רשות לבעל השטר לעשו׳ על החתומי׳ בש״ח או איזה יחיד מיחידי הסהלה  
הד.וא או גליל ההוא שהחתומי' חתמו עבורם יהי' מי שיהי׳ כל כפיות ועקולי׳ שבעולם בכל מקום  
שימצא ביד חזקה, אף בידי גוי׳ באם שיסרב דין [בדין] ישראל, אף בלי שום התראה והזמנה בעולם  
ובלי שאלות ורשות שום ראש ומנהיג ודיין. ועל כל ב״ד שבמדינתינו ליטא תוקף ועוז גזרתינו  
שיעמדו לימין בעל השטר לעשות כל המבואר למעלה. וכן נגד שאר אלופי בתי דינין בקשתינו,  
כל מי שיראה לעיניהם הש״ח הנ״ל יתנהגו כנ״ל. ואח״כ מחוייבי׳ הקהלה ההיא לסלקן תוך ששה  
שמעו' עכ״פ. ועל כל ב״ד וב״ד שבמדינתינו ליטא תוקף גזרתינו בצירוף בקשת כבוד אלופי שאר בתי  
דיני׳ שיעמדו לימין בעל השטר לעשות כנ״ל.

תקיו. אנשי מ ד י ינתינו ליטא המגורשים ממקומם מפני רעש מלחמות בכל  
קהלה 1 וישוב שירצו להתיישב לפי שעה עד שתשקוט הארץ, אין [ביד] הקהלה  
ו והישוב ההוא למחות 1 ולעכב כלל, ורשות בידם לעשות ולעסוק בכל מחיו' כדי חיותם. וכפי  
מחייתם יתנו [ג״כ] לגביות הקהלה בחסד. וכן מגורשי' ממדינות אחרות שדרי' כבר במדינתינו ואי  
אפשר לד.ם לשוב למקומם דינם ככל הנ״ל [ג״כ כנ״ל].

**א) איסור שירות שפחות נוצריות בבתי יהודים.**

**כ) ע׳ הערה לסעיף תק\*ג.**

תקיז. איזה קהלה או גליל או ישוב המעכבי׳ סילוק הגלגולת, אזי הם מומרים  
ועומדים מהיום שהשתדלנים ישתדלו עליהם ס י ג נ א צ י י ש, וגם כל הוצאות והזיקות מזה מידם יבוקש.  
ואין לשום קהלה להשתדל מהיום חירות על הגלגולת בשום ענין, ואף שישתדלו לא יהי' פטורים מזה.  
ואם איזה מהגלילות והיישובי' לא יסלקו חלקם המגיע עליהם חק הגלגולת והמדינה יצטרכו לסלק,  
אזי אותו חלק שנחסר יטילו על ראשי הקהלות, שכל ראשי הקהלות יתנו לזה כל א' לפי סכום  
שלו עם הסביבות הנכנסי׳ בסכום א'.

תקיח. השתדלניםהאלופי' ש ■ יהי׳בו ו ועד 1וורשא 1ישתדלו שיהי' נכתב בקוסטו י צי י יא,  
שכל שר 1ומושל מחויב לסייע ו ולהוציא מכל קהלה ו וישוב כל הגביו' כפי אלופי  
מנהיגי ראש ב״ד שלו י , וגם על גביו' ישיני',

תקיט. אודו' ה וצ א ו' ו ו ע ד מ ד י נה שנתרבו עד מא ו ד, עלה ונגמר לעשות חק וקצוב  
[וקצב] לזה ככל המבואר למטה, הלא הוא זה: לכל רב ור״מ יתנו מתוך המדינה לצורך מזונו' לכל  
שבוע ושבוע עשרה זהו׳ מיום נסיעתו לביתו עד חזרתם [חזירתו] לביתו, מלבד הוצאות שכר פורין  
בהליכה ובחזירה ומלבד שכר דירה? ושכר דירה לא ינתץ בכל קהלה יותר על שלשים זהר. ולהסופרים  
ולהשמשים ינתץ מתוך המדינה לצורך מזונו' לכל א' וא' שני שוקלי' לכל שבוע ושבוע מיום נסיעתם  
מביתם עד יום חזרתם לביתם, מלבד הוצאות שכר פורין בהלכה [בהולכה] ובחזרה ומלבד שכר דירה. ואם  
יקהו האלופי׳ ר״מ יצ״ו יותר מסך קצוב הנ״ל יהי׳ לזה כדין מועל בהקדש, ועל הגאונים הרבני'  
להשגיח על זאת. ואפי' א' מאלופי' ר״מ יצ״ו יוכל לעכב שלא יהי׳ !נמשך 1 ו 1 ועד המדינה לא  
י יותר על ארבע שבועות.

, תקב. גם עלה ונגמר: באם שיעקור דירתו מקהלתו תוך שני שנים מיום חתונתו, אינו  
צריך ליתן מאומה מחמת חלקו לתשלומי חובות הקהלה, רק מחויב ליתן כפי סכומו לכל גביו' שמה  
עד אחר חג הפסח שאחר עקירתו.

תקכא. מי ש י יעק ו ורדירתו מתוך מדינת ליטא וכבר נכנס בפרעון חובות הקהילה, אף  
שיעקור להיות אב״ד במדינת ליטא, מוטל על מנהיגי קהילתו לעמוד על משמר לעכב עליו הדרך  
ולעקל את כל אשר לו שמה עד שיסלק חלקו לתשלומי חובות מדינה יצ״ו.

תקכב, ע ל ה ו ונגמר ק להתוועד הגאונים הרבנים ואלופי ר״מ ט״ו א ב ת י ז״ל.

תקכג. אודות ממון 7עניי א״י עלה ונגמר: שבכל קהילה וישובים ימנו נ ממ ו ונים  
נ מ ' י ו ח ד י ם הגונים לזה שיהי' בידם כל ממון עניי א״י, והאלופים ר״מ ראשי מנהיגים כל רב״ד  
בצירוף הגאון אב״ד שלהם ישגיחו בעוצם השגחתם שאין להממונים ליתן ממון א״י אם מעט ואם רב  
לשום צורך קהילה בעולם ולא להלוות כלל אפילו על שט״ח בטוח ביותר, רק דווקא על משכנות כסף  
שיהי׳ שווים בשופי' סך ההלואה ועוד חצי סך ההוא, והגאונים הרבנים מראשי הקהילות ישגיחו  
להזהיר ע״ז'כ״א בקהילות וישובים שלו. וגם שאר צדקות שבכל קהילה יפקח האב״ד והקהל כיצד  
יתנהגו בהלוואת של ממון הצדקות.

ד״ה לתוקף מעשה המדינה היום יום ה׳ ב׳ אדר, ב׳ ת ט ו״ ל פה 1ב 1 וועד ם ע ל ץ.  
כל התקונים המבוארים למעלה בפנקס זה הבלתי סותרים תקוני וועד דהאידנא יעמדו בתקפם.

נאום יעקב שור.

ונאום הצעיר יונה בן מוהר״ר ישעי׳ ז״ל תאומים מפראג.

ונאום הצעיר משה בלא״א הגאון הגדול כמוהר״ר נתן שפירא.

ונאום בנימן בונש בלא״א הגאון מוהר״ר מאיר לבית קאצינאלבוגין.

ונאום דוד הנקרא טעביל בלא״א מוהר״ר מענדיל דל.

ונאום בנימן וואלף בהגאון מוהר״ר יצחק דל.

ונאום קיים המכונה קדיש בל״א אלכסנדר דל.

ונאום מרדכי בהר״ר יוסף יצחק דל.

ונאום ישעי׳ בלא״א מוהר״ר יעקב דל.

ונאום נתן בלא״א אלעזר דל.

ונאום שמעון וואלף במוהר״ר יצחק.

ונאום דוד בלא״א החסיד מוהר״ר אורי ליפמאן חפץ דל.

תקכד. סכום זה נעשה ונגמר היו׳ יו׳ [א׳ ה׳] אדר שני תטו״ל. ק״ק בריסק עם הסביבות  
ארבעים ושבעה שאק לי׳. ק״ק הוראדנא׳ עשרים וארבעה שאק לי׳ וחג״ל. סביבות ק״ה הוראדנא'  
עשרה שאק לי׳. ק״ק פינסק עם ק״ק קלעצק ק״ה חאמסק ק״ק דראגטשין עשרים ושלשה שאה לי׳ כ״ד  
גל'. ק״ק ווילנא חמשים שאק לי׳. ק״ק מינסק אחד עשר שאק לי׳. גליל ק״ק מינסק שמנה שאק  
לי׳ וחג״ל [וח׳]. ק״ק סלוצק שבעה שאק ' לי׳ וחג״ל ■[וח׳]. ק״ק נעשוויז ארבעה שאה לי׳ וחג״ל  
1וח׳]. ה״ק סלאנימ׳ ארבעה שאק לי'. ק״ק נוואהרידק עם הסביבו׳ חמשה שאק לי׳ לו״ג לי׳. ק״ק  
דווארץ וזיטל שני שאק לי׳ חי״ג. ק״ק מוש א׳ שאק לי׳ יב״ג. ק״ק קאפוליא׳ שני שאק לי׳. ק״ק  
בעליצא עם הסביבות חמשים וארבעה ג׳ [נה״ג]. ר׳ אברה׳ ממאסט א׳ שאק לי׳ כ״ד גלי׳. טימקאוויטש  
חצי שאק לי׳. פאלאגקי ששה עשר גל׳. ק״ק סמארגאון עם הסביבות א׳ שאק לי׳ וחג״ל1ח״ג]. ארץ  
זמויט ששה שאק לי׳ ח״ג. קראשין א׳ שאק לי' כד״ג. ר׳ זלמן מסטאלוויטש שנים עשר ג׳. ס״ה שני  
מאוח שוק ושלשה עשר שוק לח״ג [גדולים].

תקכה. אלו ה ן החובות ש נ״ח ק ה ל ו ת ו י ש ו ב י׳ ו ג ל י ל ו ת אל תוך המדינה מחמת  
גביות מדינות העברו עד עתה. ק״ק מינסק שלשת אלפים תרכ״ה זהו' פו'ז עוד ר״ל סכומות רק על  
חוב ישן הנ״ל. ור״ל סכומות, הנ״ל נתנו אסגנאציי׳ עליהם, ומה שיבררו שפרעו על ס ג נצי׳  
[האסיגנציא] ינכו על חוב הנ״ל. גליל מינסק שלשת אלפי' קנ״ח זהו׳ פו׳ ז עוד חייבי׳ ר״ל סכומות  
על חוב ישן ור״ל סכומות נתנו אסיגנציא׳ עליהם, ומה שיבררו שפרעו ינכו על חוב הנ״ל. ק״ק סלוצק  
אלף ושמנה מאות זהו/ עוד חייבי' ר״ל סכומות ע״ז כפי ריסטר בחתימו׳ יד’אלופי ראשי מדינה יצ״ו,  
והמותר חייבי' עוד הלוואה עד וועד מדינה . . . מאתיים זהו׳. ק״ק גוואהרדק אלף ומאה זהו׳ פו׳״  
סילקו לר׳ שמעו[ן] על חוב מוהר״ר וואלף! עוד חייבי׳ ר״ל סכומות, ע״ז נתנו בפי [ה]ריסטר בחתימו׳  
יד מנהיגי מדינה יצ״ו. ק״ק סלאניט׳ אלף תרצ״ו זהו׳ כג״גז עוד חייבי׳ ר״ל סכומות, ע״ז נתנו כפי  
1ה]ריםטר בחתימו׳ יד מנהיגי מדינה יצ״ו, וגם מה שיראו קוויטן; מזה נתנו להאב״ד דק״ק זאבלודאווי  
מאה וחמשים זהו׳ על ש״ח שהי' בידו על ארץ ר וסי א, גם יתנו אחד וחמשים זהו׳ שכר הדייני׳  
ושמשי׳. ה״ק נעשוויז שבעת אלפים זהו׳« מזה נתנו להוצאו' בעסק גנבי[ם] דיריד קאפוליא סך מאה  
זהו/ מזה יתנו מאה זהו׳ לסיוע נדן בת ר׳ אברה׳ שמש ה״ק בריסה« עוד ר״ל סכומו׳, ע״ז נתנו כפי



**124 פנקס מדינת ליטא ותקפו**

**שנרשם בפנקס בחתימת יד אלופי׳ מנהיגי׳ יצ״ו, גם מר. שיראו קוויטן. ק״ק ימוש 1מיר] שלש מאות  
ושמנים זהו/ עוד חייבי׳ ר״ל סכומות, ע״ז נתנו כפי שנרשם בפנקס בחתימות יד אלופי׳ [מנהיגים  
יצ״ו] גם מה שיראו קוויטן. ק״ק פאלאצק... ק״ק בעליצא אלף נ״ב זהו/ עוד רמ״א סכומות [רמ״ם],  
ע״ז נתנו כפי שנרשם בריסטר הנ״ל. ר׳ אברהם ממאסט תשעה מאות ותשעים ושבעה זהו/ ע״ז נתנו  
כפי שנרשם בריסטר. ק״ק סמארגאן ארבע מאות ותשעים ושבעה זהו׳ [תצ״ד ז׳]. [עוד חייבים רמא״ם,  
ע־ז נתנו כפי שנרשם בריסטר הנ״ל]. יושבי קראשין שלש מאות ותשעים ושבעה זהו/ עוד חייבי'  
ד״ל סכומות, ע־ז נתנו כפי שנרשם בריסטר [הנ״ל]. ר׳ יחיאל מקאווני׳ חוב ישן כנרשם בוועד טבת תיב״ל  
קל״ב זהו׳ [קל״ג ז׳], עוד מאה ושלשים וארבעה סכומות וחצי ושלשה פ א ו ו ר א ט נ י ש ועשרים [וי׳]  
ם א ד י מ נ ס עם■ רווחי׳ שבע מאות ועשרים ושמנה זהו׳ חי״ג פר. אשת מוהר״ר סענדר מהוראדנא  
מאתיים ותשעי׳ זהו׳. ק״ק דווארץ וזיטל שלשת אלפי' רפ״ו זהו/ עוד חייבי' רמ״א סכומות, ע״ז  
נתנו כפי הריסטר הנ״ל. ק״ק פאלאנק׳ שלש מאות וארבעים זהר, עוד חייבי׳ רמ״א סכומות [ט־ז],  
ע״ז נתנו כפי הריסטר הנ״ל. טימקאוויטש שנים וחמשי' זהר ג״ג, עוד חייבי׳ ר״ל סכומות, ע׳ז נתנו  
כפי שנרשם בריסטר כנ״ל. ר׳ זלמן מסטאלוויטש מאה זהר פר, עוד חייבי׳ רמ״א סכומות, ע״ז חייב  
[נתן] כפי שנרשם בריסטר כנ״ל. ארץ זאמוט אלף ארבע מאו׳ זהו׳ נתקבל; עוד חייבים רמ״א סכומות,  
ע״ז נתנו כפי שנרשם בריסטר כנ״ל.**

**תקכו. אלו הן ה ח ו ב ו ת ש ח י י ב י׳ ה מ ד י נ ה יצ״ו, להגאון אב״ד דק״ק בדיסק תשעה אלפי'  
תש״פ [ז׳] גראמניץ תטרל, ע־״ז קיבל שבעה מאות זהו׳ פו׳ ממדינות זאמוט, עוד מר׳ אברהם מאסטיר  
נתנו בוועד תכב״ל אסיגנצי׳ על סך ת״ת זהר על גליל. להגאון אב״ד יצ״ו דק״ק הוראדני' תשעה  
אלפי׳ תק״ם זהר, [זמ״פ] גראמניץ תטו״ל. ליתמי הגאון מוה״ר מן ז״ל אלף ת״ק זהו׳ קר[ן] ורווחי׳ מיריד  
גראמניץ תיג׳יל. לר׳ איסרל מלובלין שבעה אלפי' וחמש מאות זהו׳ הר[ן] ורווחי' מיריד גראמניץ  
עד יריד גראמניץ תטו״ל אלף תרכ״ג זהו'; ע״ז קיבל ש־ח על יחידים [מיחידים] מק״ק בדיסק לערך  
תת״ן זהו', עוד ביריד טורין מסוחרי ליטא ת״ר זהו׳ ולא נחשב עדין; בוועד תכב׳־ל נחשב; עוד קיבל  
גראמניץ תטו״ל כפי שנרשם [הנרשם] בריסטר הנעשה ביריד הנ״ל. לר׳ שמשון מוולאדאווי אחד עשר  
אלפי׳ תקמ״ט זהו' גראמניץ תטרל. לר' מאיר בן ר׳ ביניש מק״ק בדיסק ש״ח א' על אלף ת״ר זהו'  
[תש״ז], עוד ש׳ח על ג׳ מאות זהו׳ עוד רווחי'.., נתפרע. להאלוף מוהר״ר אליעזר סג״ל מק״ק בריסק  
וניתן לו ש״ח חרש עצ״ה על תת״ז ורווחי׳ בכל [מכל] שנה קכ״ז, נעשה מעמד בוועד תי־ל. לקלויז  
דק״ק בריסק תשעה אלפי׳ ומאתי' וששה זהו׳ גראמניץ תטו״ל. לר׳ יוסף מבריסק ק׳[רן] ארבעה אלפי'  
זהו׳ ורווחי׳ מיריד גראמניץ תיז״ל [תיד״ל] עם [עד יריד] גראמניץ תטו״ל תקס׳ה זהו'. לר׳ פנחס  
חתן ר׳ שמשון [ר״ש מוולאדווי] ע״י ר׳ וואלף מבריסק קרן ת״ת זהו׳, נתקבל קרן ורווחי׳. עוד ע\*י  
ר' וואלף הנ״ל ק'[דן] ת״ת זהו׳ ורווחי׳ משני ש״ח הנ״ל מיריד גראמניץ תיד״ל, נתקבל קרן ורווחי/  
לר' יוחנן מפראג אלף [ו1מאה זהו' מיריד גראמניץ תיב״ל ורווחי׳ עד יריד גראמניץ תיב״ל ת״ז, ע״ז  
קיבל ק״פ. לפרדיל [לפריידל] תתק״מ זהו' ז״פ״גראמניץ תיב״ל ורווחי׳ עד יריד הנ״ל ש״ז, ע״ז קבלה  
ק״ד [ק״ז]. להקצינים הלוואת חינם חמשת אלפי' ות״ה זהר. להקצין מוהר״ר אליעזר שלשים ותשעה  
אלפים ס״ב זהר. על זה נתנו הקהל דק״ק פינסק ש״ח על שי־א זהר, לשלם יריד טורי ן אויפרי(ו)  
וינכו מגביות י״א סכומות דיריד גראמניץ תטו״ל. לר׳ יאחה חתן הגאון [בהגאון] מוהר״ן כ״ץ זצ״ל קרן אלף**

ת״ן זחו' ורווחי׳ עד יריד גראמניץ תטו׳ל לערך ק־ז, ליתמי ר״ז רח״ם קרן ת׳ר זהו' ורווחי' מידיד  
בראמביץ תיב״ל. להגאון אב״ד יצ״ו דק״ק לובלין קרן ורווחים עד גראמניץ תטרל ארבע׳ אלפי' זהו׳.  
ע״ז קבלו מסוחרי ליטא ביריד טורין מאתים זהו״ ולא נחשב עדיין. עוד נתנו אלופי' ק״ק פינסק מאה  
זהו׳ וינוכה [להם] מן י״א סכומי׳ גראמניץ תטדל. לחתן ר׳ יחיאל מקאווני קרן תשעה מאות זהו'  
ורווחי׳ ע׳־ז קיבל בחודש ניסן תיד׳׳ל [תיב׳ל] ק\*ז.

**ועד תניב לפ״ק•**

תקכז. בהתאסף ראשי עם יחד אלופי ראשי המדינה יצ״ו להיות עיניהם פקוחות בכתב חרות  
על הלוחות ע״פ שקלא וטריא, אזנו וחקרו ותקנו כפי הצורך ולפי העת והזמן גרמא ככל המבואר  
למטה< וכל התקנות הקודמים הנעשי׳ ונזכרים כבר למעלה הבלתי סותריb תקנות האלה [אלו]  
יעמדו בתוקפם לבל יפול דבר א׳ ארצה.

תקכח. לאחר שעינינו הרואות ראו ולא זר גודל ביטול תורה בעו״ה בעיתים הללו, כמה  
קהלות וישובי׳ אף שיש להם רבנים ואף שיש לאל ידם לעשות מונעים עצמם להחזיק ישיב[ו]ת,  
ובחורים ונערים פונים לבם לבטלה והבטלה גורמת חלילה לאיזה מכשול ותקלה ז ע"כ ראינו ליתן לב  
להסיר המכשלה ולעשות תקון הגון לזה, ועלתה הסכמתינו: כל קהלה 1וישוב שיש להם אב״ ד  
מחויבים להחזיק י ישיבה בחורים וונערים ליתן להם שבתות והספקה הגונה [או] להיות  
מאוכלי שולחן בעל הבית אף בימי החול ן ובני הקהילה יחזיקו קצת ב״ב [בע״ב] ארבעה שבוער  
רצופי׳ וקצתם ג׳ שבוער רצופי׳ וקצתם ב׳ שבועות רצופי׳, כת אחר כת בחוזר חלילה ע״פ השגת יד  
כל כת ובפי סדר נכון שיעשו בזה מנהיגי כל קהלה בצירוף האב״ד שלהם. ומספר בחורים ונערים בכל  
קהלה וישוב יהי׳ באופן זה; דהיינו נגד כל מנין ב״ב פורעי מס הנרשמים בריסטר הסכום יהי׳ בחור  
א׳ ושני נערים. ואם יהי׳ נרא' בעיני אלופי ראש ב״ד יצ״ו על איזה קהלה וישובי׳ שלהם שידם משגת  
להחזיק יותר, הרשות להם להוסיף לפי ראות עיניהם, וכן איזה קהלה וישוב שיש להם רב באם  
נרשמים בריסטר חמשים פורעי מס ולמעלה חייבי׳ [מחויבים] להחזיק ג״כ בחורים ונערים כנ״ל. ואם  
יהי׳ נראה בעיני אלופי ראש ב״ד יצ״ו על איזה קהלה וישוב שלהם שמ[ה]ראוי לקבל עליהם רב או  
מורה [רב ומורה] רשות להם לכופם על זה. גם מנהיגי כל קהילה וישוב שיחזיקו בחורים ונערים כנ״ל  
מחוייבי׳ להדר ולהשתדל מכיסם גמרות [ו]קונטרסי׳ לפי ערך מספר בחורים ויפקחו איך ומה להיות  
להם הכנסות לצורך הספקות וגמרות. גם כל קהלה שיש להם מנין ב״ב מחויבי׳ להדר שיהי׳ מלמד  
קבוע, ואם יהי׳ נראה בעיני ראש ב״ד שלהם שיכולים להחזיק נערים כנ״ל, ועל כל ראש מוטל  
להשגיח בעוצם השגחה פרטיות על הנ״ל.

תקכט. אין לשום רב ליקה מאומה מ ה קנסות שיקנוס הוא בעצמו או'בצ 1 ירוף  
המנהיגי', והוא עליו איסור גמור, רק לחלק לעניים ולצדקות.

תקל. אודו׳ שכמה שענקר בקהלות ו וישובי׳ נכשלים באיסור חילול שבת,  
בכן יצא מפינו: בכל קהלה וישוב מחויבי' הקהל לברור שני אנשים הגונים שישגיחו על זה, שלא  
למכור לגוי שום משקין בבית החורף שהשענקר דר שם< והעובר על זה מסור ביד שני אנשים ההם  
בצירוף האב״ד להעניש בקנס ממון ושאר עונשי׳ לפי ראות עיניהם, אך המחזיק אוראנדיש יין ושרף  
[יי״ש] יתנהג כפי התיקון ההדום.

תקלא. אודות שכמה אנשים 1נכשל 1 יטבאיסור שעטנז נעשה עתה: ל י י ו ו נ ט צבועים  
א[י]סור גמור לתפור תהת בגד צמר! ואף גם זאת שאר לייוונט אין לשום אדם לקנות מגוי לתפור  
תחת בגד צמר אם לא ע״פ שני אנשים מבינים ויראים, שיבררו בכל קהלה וישוב שיכשרו [שיבררו] שני  
אנשים ההם את הלייוונט. כמשפט הזה חוטי קנבוס אין לקנות מגוי ל׳ [להבדיל] כי אם דוקא  
מיהודי מחנווני שיהיו נטווים דוקא בבית יהודי, שיבררו הההל שתי נשים על זה אשר כדאי לסמוך  
עליהם. גם על זה ישגיחו בכל קהלה וישוב.

תקלב. אודו׳ סכום ?ל1ומדי תורה י יתנהגו עמהם בחסד, עכ״פ כמשמעות  
תיקון הקדום לעשות עכ״פ חסד רביעי' מסכום. איש אחר אם הוא בקהלה.

תקלג. באשר עינינו רואות הרבה מכשולים הבאים ועולה מחמת נתינת הבאים ועולים במדינה,  
בכן עלה המוסכם: כל נ נתינח חדשה יהי׳ מה שיהי׳ העולה 1במדינה הוא איסור  
1 גמור בחרם חמור על כל בר י ישראל, שלא להכניס ראשו כלל לא לשכור ו ולא  
ז להחזיק ב נ נאמנות 1ולא ? להיות לו שום ש י ירות ו ועס ק בעולם בשום אופן  
בעולם, והעובר על זח ענש יענש בקנסות ובכל חומרי עונשים אשר יושת עליו מפי אלופי ראשי ב״ד  
שלו כמי שעובר על חרם הגדול. מלבד טשאפווי רשות לשכור ע״פ הרשאה מאלופי ראש ב"ד שלו.  
ומכסים רשות לשכור ע״פ הרשאה מאלופי ראשי מדינה באסיפת וועד המדינה. ואם יהי׳ דבר נחוץ  
שיהי׳ מהנמנע לאסף המדינה ישלחו לשלשה ראשי הקהלות וכפי שיעלה המוסכם ע״פ הרוב כן יקום.

תקלד. מאחר [לאחר] אשר הוא תקנה קדומה שאין לשום אדם ליסע ? ל ו ו ו ע ד ו ו ר ש א בלי  
הרמנא והרשאה, וכמה אנשים אין משגיחים להזהר ועולים, ובאים בזה כמה מכשולות וסכסוכי',  
ע״כ ראינו להוסיף אומץ וחוזק ובחרם חמור: שאין לשום אדם.יהי׳ מי שיהי׳ לא  
מראשי הקהלות ולא מקהלות וישובי׳ ליסע ?ל ו וועד ו וורשא בשום אופן אמלא ע״פ נ ט י ל ת  
רשות והרמנא מאלופי ראש ב׳׳ד שלו ויקח[ליקח]כתב הרשאה להראות לעיני אלופי׳ מנהיגי' שיהי׳  
בוורשא• ומי שיבא בוורשא בלא הרשאה כנ״ל מוטל על כל אלופי ראש ב״ד יצ״ו גם על אלופי המנהיגים  
שיהי׳ בוורשא להעניש ולקנוס ולרדוף בכל מיני רדיפות וחומרי עונשי' וקנסות שבעולם ביתר שאת,  
ואם אלופי ראש ב״ד יעלימו עיניהם המה יתנו את הדין בעונשים וקנסות אשר יושת מפי אלופי׳ ר"מ  
יצ״ו. ותמיד שלשים יום קודם הועד מוטל על כל ראש ב״ד להכריז בב״ה [בבהכ״נ] פעמים ושלש  
בחרם להזהיר מליסע כנ״ל בתוקף אזהרות למען ידעו להזהיר [להזהר].

תקלה. אודו׳ השתדלות הוצאות נקמת רציחה מבואר למעלה איך ומה יתנהגו. עתה באנו  
לפרש ולבאר: באם יארע ח״ו רציחה והרוצח יהי׳ נתפס באיזה קהלה רשות להקהלה ההיא להוציא  
הוצאו׳ השתדלות נקמה עד מאה וחמשי׳ זהו׳ פו׳< ואם יצטרכו להוציא יותר עד שלש מאות זהו׳ יודיעו  
לקהילח אחת משני ראשי הקהלות ותהי׳ הוצאה ע״פ הסכמות קהלד, ההיא. ואם יהי׳ מוכרחים להוציא  
יותר על שלש מאות זהו׳ יודיעו לגם [גם] קהלה שלישית. ואיך ומה יתנו ההוצאות הקהל על הגליל או כלל  
המדינה או יורשי הנרצח, הכל יעמוד כמבואר למעלה בפנקס. ואם יביאו את הר[ו]צח לאיזה קהלה  
ממקום אחר ולא נעשה הרציחה שמה אין קהלה ההיא צריכה ליתן שום הקדמה [הוצאות הנקמה].

תקלו. גם עלה ונגמר במוסכם: כל קהלה וישוב שיביאו לפני ו וועד אלופי י ׳ ראשי  
מדינו ו ׳ י צ״ ו חשבון.הוצאו׳ שלהם בעסקי המדינה, אין להאלופי׳ ראשי מדינו׳ יצ״ו לקבל

**בחשבון כלל כי אם דוקא באופנים האלה, שכל ההוצאו׳ יהי׳ נרשמי׳ בפרוטרוט דוקא ולא דרך כלל.  
בם שיהי' דוקא ע״פ השבועה כמבואר למעלה בפנקס בוועד אדר שני תי״ל סי' ת״ט [תע״ג].**

תקלז. **גם עלתה ההסכמה ל ג ב ו ת ארבע מאות ושלשים סכומי'. וכדי להקל שלא  
תהי׳ הכבד [בבד הדבר] נעשה שיגבו לארבע זמנים, דהיינו חלק רביעי׳ ט״ו שבט תכב״ל, וחלק רביעי'  
ט״ו אב תכמל וחלק רביעי׳ ט״ו שבט תכ״ג לפ״ק, וחלק רביעי׳ ט״ו אב תמג לפ״ק.**

תקלח. **אודו׳ התיקון הנעשה וועד אלול תי״ל 1תז״ל] מחמת מי [שמי] שנתקבל [שנתמנה]  
לרב חוץ לק ה לתו וכשחוזר [וכשיחזר] לקהלתו לא יתמנה וכו׳, עלתה הסכמתינו לבטל התיקון  
הדל, וכשחוזר [וכשיחזור] לקהלתו יהי׳ מיד כאחד משאר בני הקהלה לכל דבר שבעולם\* אך תוך שני  
שנים הראשונים מיום בואו לא י ת מ נ ה ל ב ו ר ר ולא שמאי הקהלה.**

תקלט. **מי שיש לו ח ו ב ע ל א י ז ה ר א ש ה ק ה ל ה כשיבא לתבוע חובו והההל לא ירצו לשלם  
מוטל על הקהלה לדון עמו בזבל״א בצירוף השליש האב״ד שלהם. ואם לא יהי׳ אב״ד בקהלה יתאספו  
יחד כל דייני הקהלה ויבררו שליש אחד. שני המבוררי׳ בצירוף השליש ידונו לפי מעמד הקהלה ולפי  
המעמד המלוה ולפי העת והזמן כפי אשר יורו אותם מן השמי׳. ואם הקהלה לא ירצו לדון כדל  
תוך שלשה ימים מחויב השמש ליתן מיד בלי דחיו׳ [דיחוי] להיחיד ההוא כתו׳ וחתו׳ התראתו ותביעתו  
לדין גם תשובת הקהל בלי העלמות דבר. ואם השמש יעבור לבלתי תת לו כתוב וחתום כדל הרי  
השמש מוחרם ומנודה ומלבד קנסות ושאר עונשים אשר יושת עליו מפי אלופי ר״מ יצ״ו. וממש  
כשיהי׳ לאיזה יחיד בקהלתו דין ומשפט על הקהל, מחוייבי׳ ג״כ הקהל לדון עמו כדל, ועל השמש ליתן  
כתוב וחתום וככל הדל.**

תקמ. **ומי שיש לו חוב על הקהל מאיזה י ש ו ב מחוייבי׳ הקהל לצ״ד [לדון עמו]  
בפני [לפני] רמד שלהם, וכפי שיפסקו כן יקום. ועל השמש דקהלה ההיא מוטל ליתן הכל בכתב  
1כתוב] וחתום כדל ובעונשי׳ כדל [הדל]. באם השמש לא יתן מיד כתו׳ וחתו׳ הרי הוא מוחרם ומנודה  
כדל, ועל הראש ב״ד מוטל להעביר את השמש מאומנתו שלו. וכן כשיהי׳ לאיזה יחיד בישוב דין  
ומשפט על הקהל מחויב דב השמש ליתן לו כתו׳ וחתו' כדל ובעונש הדל.**

תקמא. **אין לשום אדם למסור שום חוב [ישן] הן בשט׳ח הן קישור או  
ח'מא)לשום גוי בעולם בשום אופן בעולם [בלי שום תחבולה ואופן בעולם], אם לא ע״ם  
הרשאה משני קהלות ראשיות, וחוב על ישוב ע״פ הרמנא מאלופי ראש ב״ד שלהם.**

. תקמב. **אודו׳ הצלת נ פ ש ו ת עלה ונגמר: הוצאו׳ עד המשים זהו׳ פו׳ יהי׳ חל על ראש  
הקהלה עם הסביבות שלהם, ואם יעלה יותר על חמשים זהו׳ עד מאה זהר יודיעו לאחת משני ראשי  
הקהלות האחרים, ואם הקהלה ההוא יסכימו תהא [ה]הוצאו׳ על המדינה, ואם יהי׳ ההוצאו׳ יותר על  
מאה זהו׳ פ׳ יודיעו גם לקהילה השלישי,.**

תקמג. **תמיד לכל וועד וורשאלטובתכל ישראל ישלחו כל קהילה  
וישוב וגליל לוורשא שלשים סכומות מדינה שלהם לוועד וורשא. ומי שלא  
ישלחו מחוייבי׳ לשלם כל הוצאות והזיקות מחמת עיכוב, כפי אשר יושת מפי אלופי ר״מ יצ״ו על ראש  
הקהילה ומפי אלופי ראש ב״ד יצ״ו על הישוב שלהם. גם בכל יריד קאפוליא וסטאלוויטש שאחר הוועד**

**א) אזלי חוב מטר״ן (למעלה ס׳ ל׳א).**

מוטל על אלופי ד י ייני ה י י רי ד להחרים המעכבים גם לעקל אותם על סך שלשים סכומות שלהם  
ועל הוצאו׳ והזיקות כנ״ל. וירשמו אלופי׳ מנהיגים יצ״ו בוורשא ובוועד וורשא] בפנקס את המעכבים  
מלשלוח.

תלמד. איזה כתב שיקבל לאיזה [איזה] אדם נ מאל1ופי ראש ב״ד יצ׳׳ו, הן בדבר חלוקת  
כבוד הן נתינו׳ יותר על סך עשרה זהו/ ומכ׳׳ש איזה דבר גדול-אין לשום מנהיג לבוא על החתו/ כי  
אם דוקא שהעסק ההוא יהי׳ נגמר באסיפת חמשה מנהיגים עכ״פ, דהיינו שני ראשי׳ או ראש הקהל א'  
ור״מ א׳ ושלשה טובי׳ שיפקחו בהתוועדם יחד, ויהי׳ [נכתב] בהכתב שנעשה ונגמר באסיפה כנ״ל.

תקמה. גם עלה ונגמר לגזור אומר בחרם חמור על כל בר ישראל שיהי׳ נזהר בנפשו, שלא  
להכניס ראשו כלל להיות לו שום עסק בעולם עם א י י ז זהשראופק ן ידא)1וע5ם איזה ממשרתי השר  
ומכ״ש עם איזה שר גדול שבידו הםקאר״ב,-כל אלה איסור גמור, שלא לעשות מאומה אם לא  
בהרשאות אלופי ראש ב״דשל 2 ויצ״ו ו . והעובר על זה יענש בהנסות ושאר עונשים גדולים  
וקשים אשר יושת מפי אלופי ראש ב״ד שלו. גם מחויבים הקהל להוציא הוצאות אף עד ק׳ ז״פ כדי  
להרחיקו ולהפרישו משררות, שלא יגרום חלילה במעשיו ובפעולותיו היזק ליחיד ומכ״ש לרבים.

תקמו. אודו' שכמה אנשים הנלכדים במצודו י ' חרם 1ואינם משגיחים 1ובאים  
ל ב ״ה [ל ב ה כ״ נ] ב ח ז ק ה, בכן עלה המוסכם שמוטל על מנהיגי כל קהלה וישוב להשגיח לבלתי  
תת מדרך כף רגל המוחרמי' לבא לב״ה כלל. ומי שיבא בחזקה לב־ה יענישוהו מיד בעונש תפיסה בלי  
שום התנצלות בעולם. ואם מנהיגי׳ [המנהיגים] יעלימו עיניהם יענישוהו מיד בעונש תפיסה מפי  
אלופי ראש ב״ד שלהם. וכן באם מנהיגי איזה קהלה [ו]ישוב ילכדו במצודת החרם מוטל על האב׳ד  
והש׳ץ והשמש להשגיח שלא יבואו לב״ה כלל, ואם יעברו על זה אזי הרב וש״ץ ושמש יענישו [יענשו]  
ג״כ מפי אלופי ראש ב״ד שלהם יצ״ו.

תהמז. עלה ונגמר במוסכם ל ה ת ו ו ע ד יחד בק״ק ז א ב ל ו ד א ו ו י אי״ה אלופי ראשי המדינה  
יצ״ו בר״ח שבט ת״כ דלית לפ״ק הבע״ל. ואם שיהי' נ בצירוף הרבנים יצ״ו אם לאו ע״ז  
יפקחו ג׳ ראשי הקהלות יצ׳ו רביעית שנה קודם זמן המוגבל הנ״ל, דהיינו אלופי ק\*ק בריסה יצ׳ו  
יודיעו דעתם לאלופי ק״ק הוראדב׳ יצ״ו, ואלופי ק־ק הוראדנא יצ״ו יודיעו דעתם **לק׳ק** פינסק יצ״ו, וכפי  
שיעלה המוסכם מפי אלופי שני ראשי הקהלות יצ״ו כן יקום. ועכ״פ בעת אסיפת וועד המדינה הנ׳ל.  
באם אף רק קהלה א׳ ירצו לבקש דין ומשפט על איזו חלוקים שבין הקהלות, מחויבי' שני קהלות  
האחרו׳ לדון עמהם; ורשות לכל קהלה לברור להם רב או דיין מי שירצו לצורך המשפטים ההם.

תהמח\*\*). תקמט. אודו׳ שכמה קהלו ת ן וגלילות נ״ח ר מ ״א סכומו׳ המבוארי׳ למעלה  
בוועד אדר תטו״ל, בכן עלה ונגמר: כל קהילה וגליל מחויבים ליתן מיד בלי [שום] דחי׳ עלרמ׳א סכומו׳  
שלהם, גם על ת׳׳ל [רל״ס] סכומו׳ שלהם ש״ח על צ״ה [צה״כ] בח״י שני אנשי׳ אמודים לשלם רמ׳א סכומו׳  
לזמן ות״ל [ורל״ס] סכומות לשלם לארבע זמנים המבוארי׳ למעלה. ולש״ח [ולשט׳יח] ההם כל עיז  
ותוקף המבואר למעלה בוועד אדר תטרל לענין מ״א סכומות הנ״ל. .

תהנ. עלתה ההסכמה היו׳ שכל קהלה מג׳ ראשי הקהלות מחוייבי׳ לברור איש א׳ מכל קהלה,  
ו ושלשהאנשיםאלומחויבי׳ליסעלכלעירו ועירלמנות מספר ב״ב עם [ע’פ] פנקס  
**א) בסעיף זה נרשמה שנית התקנה, שבאה למעלה כסעיף תקס״ה, בלי שנוי, ולכן השמטנו אותה.**

המדינה, וכל א׳ וא' יקה ריסטר של מנין ב״ב לידו ויביאו לתוך קהלתו, וכל קהלה וישוב מחויב  
ליתן להם שני סכומר מדינה על הוצאר שלהם. כל [כ״ז] נעשה ונגמר לטובת כל תוקף מעשה  
מדינה, יום ד^ י״א חשון תכב״ל. גם יביאו עמהם סכום ריסטר, ועכ״ם יבאו הנה ג' אנשים הנ״ל קודם  
ח׳י [אייר] הבע״ל.

דברי החותמים לכל תוסף מעשה המדינה, היו׳ יו'ה׳ י־א חשון תכב״ל פה ק־ק סעלץ.

נאו' יונה בלא״א הקצין המנוח הר״ר משה ליזרש זצ׳ל.

ונא׳ יוסף ר' דודש.

ונא' יצחק אייזיק בן לא׳א שמעון דל איש שטיין.

ונא׳ קיים המכונה קדיש בלא״א אלכסנדר דל. ,  
ונא׳ יעקב בא״א מוהר״ר ישראל שמואל'טראפא.  
ונא׳ נתן יכונה נטע בן לא״א הק' ר' יחזקאל ז״ל־ה׳׳ה.  
ונא׳ אהרן בא״א יעקב דל ה״ה,

ונא׳ דוד בלא״א החסיד מוהר״ר אורי' ליפמן חפץ דל.

ונא׳ מנחם מן בלא״א מוהר״ר חיים ז״ל ה״ה.

תקנא. ריסטר של קהלות יצ״ו בוועד חש ו ן תכב׳ל: בוועד אדר תטרל.מבואר  
שאלופי ק״ק ברי ס ק יצ״ו יתפרעו ארבעים אלפים זהו' מן רמ״א סכומות גם הרווחי׳, דהיינו ינכו  
רל״ס שלהם ועל (ושל *0* סביבותיהם. באשר נתנו בלובלין י״א סכומו׳ נשאר ר״ל סכומות עולים כ״ו [כ״ז]  
אלפים תשל״ג זהו׳, ומגיע להם עוד לתשלום ארבעים אלפים זהו׳ קרן י״ג אלפים רס״ו [רס״ז] זהו׳. עוד  
חשבנו עמהם בפרוטרוט שקבלו מהגלילות על ר״ל סכומו׳ הנ״ל. עולה הקבלה ששת אלפים קש״ט [סג״ז]  
זהו', וניכו להם הוצאו׳ שלהם ונתפשרו לנכות שליש מהוצא׳ עולה ת״ס זהו׳, נשאר ה׳ אלפים תש״ס זהו׳.  
עוד קבלו בוועד ׳וורשא תכא״ל מיחידים מגלילות כמבואר בפנקס וורשא שע״ד זהו׳, נשאר הקבלה ששה  
אלפי׳ ס״ג זהו׳, נמצא מגיע לאלופי ק״ק בריסק מהגלילות קרן שבעת אלפים קפ״ג זהו'; וזה [ומזה] יתפרעו  
אלופי ק״ק בריסק ממה שנשארו חייבי' הגלילות על רמ״א סכומו׳ ועל פי סכום הקדום הן מהקהלות הן  
מהגלילות לגבות מאיזה קהל או גליל. עוד מאחר שביד האלוף מוהר״ר שמשון מולאדווי כתב מאלופי  
ראשי מדינה יצ״ו דוועד [בוועד] שהוא פטור מסכומות ק״ק וולאדווי ניכו להם מסכומות שלהם, בכן  
כפי שיבורר כמה הי׳ הניכוי כסך [בסך] זה יגבו ג״כ מן רמ״א סכומו', ואחר שיתפרעו כנ״ל עפ״ח הנ״ל  
נ״ח להם המדינה קרן מן וועד אדר תטו״ל סך עשרים אלפים ר״ל זהו׳ כמבואר בפנקס הנ״ל. ואודו׳  
החלוקים שהי׳ ברווחים מסך הנ״ל מוועד אדר תטרל עד היום, בכן בוועד הראשון שיהי׳ אי״ה ידונו  
על זה וכפי שיפסוקו כן יחשבו, ומה שמגיע מאיזה גליל או ישוב מחמת רל״ס הנ״ל, מחויבים לשלם  
[ב]כל תוקף ועוז ע״פ [ה]פנקס הנ׳ ל. ונוסף על זה נתנו כה ועוז להאלופי׳ ראש ב״ד יצ ו להוציא ולגבות  
מה שמגיע מהם בכל כפיות ונגישות שבעולם אף על פי איסגנציא, וכל הוצאות והזקות יבוקש מיד המעכב  
הוצאו׳ והזיקות על סיגנצייא [אסיגנאצייא]. גם השבנו עם האלופים דק״ק בריסק הוצאות שהוציאו  
אחר וועד אדר תטו״ל עולה [ד.]קרן י״ב אלפים תתקפ״א זהו', עוד המשים זהו' לר' מיכל פוזנר אחר  
וועד תכ״ל*;* עוד לע״ע יתנו להם רווחים רק מן • ה׳ אלפים ת״ק זהו' מה שפרעו לב״ח של המדינה ונחשב  
רק משך חמש שנים ורק לעשרה זהו׳ מכל מאה זהו׳ עד וועד הנ״ל כנ״ל, עולה ב׳ אלפי׳ תש״ן

זהו'« עוד מגיע להם מה שנתנו ד' סכומות גראמניץ תטרל, עולה לסך ת״ע זהו׳ קרן ורווחים  
רל־ה זהו׳. י

עוד הי׳ ביד אלופי ק״ק בדיסק ריסטרות מן קצת קהלות האלה ; : 7ק אמסטיבווי  
[אמסטיבאווי] ק״ק ברעזי ק״ק וויסאקי ה״ק למאז ק״ק דאזנאי ק״ק סעלץ ק״ק ווישניץ ק׳ק מאלטשי ק״ק  
סלאוויטש [סלאוויטיץ] ק״ק קאדני ק״ק פרוזין ק״ק ראשש [ראש], מחמת הוצאו׳ שהוציאו עד וועד  
תכ״ל. עולה לסך ג׳ אלפים תקנ״ג [תקי״ג] זהו׳, לבד מה שהוציאו הקהילות הנ״ל בעסק ר׳ בינש  
ושמואל ע״ם ג׳ רבנים, הרחיבו המשפט בזה עד וועד מדינה שיהי' אי״ה. וזולת קהילות הנ״ל לא  
הי׳ פה לפנינו ריסטרות מקהלות אחרות, והרחיבו החשבון עד וועד מדינה שיחי׳ אי״ה. עוד חשבנו  
עמהם ויצא לאור שפרעו כל הגלילות שלהם ושל סביבותיהם בשיתנו לע״ע הטלה שלהם ארבעת  
אלפי' כ״ה זהו׳ ונתנו מותרות ג' אלפי׳ קע״ו זהו' וח׳ קרן לבד רווחים, באשר חשבו לפנינו שקבלו  
מהגלילות על הגלגולת שבעה אלפי' ושמונים זהו' [ז״א ופ״ז] וניכו מזה שליש הוצאו' כנ״ל סך ת״ם  
זהו' ומותר סלקו הכל וגם ד' הטלות שלהם ולא הגיעו עליהם רק תתמ״ו זהו' והטלה שלהם ד' אלפי׳  
כ״ב זהו׳ וח׳, נמצא מותרות ג׳ אלפי' קע״ו זהו' קרן, סך הכל עשרי' ושלשה אלפי׳ רי״ד זהו׳. ע׳י  
[ע״ז] יגבו מן ת״ל סכומות שיגבו במדינה כמבואר למעלה בפנקס קרן ורווחים סך ששה עשר אלפי׳  
תתע״ס זהו', דהיינו ינכו [להם] סכומות ק״ק בדיסק עם הסביבות העולים לסך י״ב אלפים תרפ״ה זהו׳  
י״ג פ' 1וג״פ]« רק לנכות ר״ז מחמת ר״ל סכומו' דק״ק ראזנאיי שנתנו להם על חוב מדינה  
שלהם. עוד י4נכות ת״ת זהו' מסכום ק״ק וולאדווי מה שנתנו המדינה על חוב האלוף ר׳ שמשון מוולאדווי.  
עוד לנכות סך תק״ל זהו׳ מחמת הקוויטל שנתנו להסביבות דק״ק בריסק, נשאר עשרת אלפים קנ״א  
זהו'. עוד לנכות מן ק״ק ראזנאיי שלשים סכומו׳ תשעים זהו׳! עוד מק״ק וולאדווי ששים זהו׳. עוד  
יגבו מהגלילות מאיזה גליל או מאיזה קהילות [קהילה] שבגליל שירצו אלופי ק״ק בדיסק ששה אלפים  
תקס״ח זהו׳, וישארו חייבים המדינה לאלופי ק״ק בריסק ששה אלפי׳ של״ה זהו' קרן. עוד מאה  
וחמשי׳ זהו׳ הנ״ל מן ר״ל סכומות, מזה לנכות ע׳ שאק לי׳ מה שנתנו קוויטן לשמשים וכבר באו  
לחשבון, הרי החשבון שלהם כ״ג אלפים רי׳ד זהו׳, נשאר להם קרן ששה אלפי׳ ש״י זהו'. עוד מגיע  
ר׳ זהו׳ דהיינו ק׳ זהו׳ מחמת ע׳ ש דק״ק וולאדווי וק' זהו׳ לק״ק ווישניץ. - חשבון עם אלופי ק״ק  
הוראדנ' יצ״ו ע״פ פנקס וועד [ה]מדינה תטו״ל אחר ניכוי ר״ל סכומו' שלהם עם הסביבות, העולים  
לסך תשעה עשר אלפי׳ תתל״ד זהו׳, ישארו חייבים להם המדינה ח׳ אלפי׳ קס״ב זהו׳ וח׳. ואודו׳  
חילוקי׳ ברווחי׳ מסך הנ״ל מוועד תטו״ל בוועד המדינה שיהי' אי״ה ידונו ע״ז וכפי שיפסקו  
כן יחשבו.

תפנב. חשבון ק׳ק 1ווילנא יצ״ו. הוצאות שלהם ת״נ זהו', עוד ד׳ סכומות גראמניץ תטרל  
קרן ורווחים תש״ן זהו׳, עוד ע־פ פנקס [ד,]מדינה תטו״ל אחר ניכוי ד״ל סכומות ע״פ פנקס הנ׳ל אלף  
תשפ״ט זהו׳. ובזה מחוב ט׳ אלפים שנזכר בפנקס וועד אדר תטו״ל שחייבי׳ להם ט׳ אלפי' זהו׳. וזולת  
זה אין המדינה חייבת להם כלום. והש״ח שנתנו בוועד הנ״ל על ר״ל סכומות מוטל על המדינה לסלקם  
ולפצותם מן ש׳ח הנ״ל. עוד בוועד וורשא תכא״ל הוציאו ע״י ר׳ יעקב לעמלש ק״פ זהו׳, ועל דבר  
הפסק מחוייב הר״ר [הרי׳ל] לגמור כפי שנזכר בוועד וורשא הנ״ל. סך הכל מגיע להם ב׳ אלפי׳  
תתקס׳ט [תתקמ״ט] זהו׳ פו׳, ע״ז נתפרעו אלף שמנה מאות זהו׳ מב׳ הטלות שעדיין לא נחשב.

תקנג. חשבון עם ק־ק ראזנאי יצ״ו. הוצאות שלהם בעסק ביש עלילות שקרא) עולה לסך  
ט״ו אלפי׳ תתקצ׳׳ג, עוד לבן הק׳(הקדוש) מאה זהו/ עוד לאלמנה [אלמנת] הק׳(הקדוש) המשים זהו׳,  
ע׳׳ז הראו הקהלות חשבון שנתנו להם סך שלש אלפי׳ זהו׳ וח׳ זהו׳ כח״ג 1ג״א זהו׳ ונח״ז כח״ג], רק מד.  
שטענו שהרבה מזה לא הגיע לידם, עליהם לברר מה שלא הגיע לידם. עוד לנכות מחמת גזירות  
ברש [ : ג 1 ירוש] אלף זד.ו׳, עוד יתפרעו מן ר״ל סכומו׳ קרן ורווחי׳ סך אלפי' 7ץ זהו/ דהיינו ינוכו  
[להם] סכומות שלהם והמותר יגבו מהגלילות< נמצא נשאר חייב להם שבעת אלפי׳ תתנ׳ג זהו׳ [תתיג״ז]  
קרן. עוד וועד כדת״ל נולדו י׳ מגיע להם ק״ץ זהו/ ובוועד כדת״ל ניתן לד.ם איסיגנצי' על סך ב׳  
אלפים זהו׳ פ׳ ונתקבל ח״י מאו׳ [זהו׳].

תקנד, אודו׳ החילוקי׳ שבין הקהילות וגלילות, אם לגבות רל״ס ע״פ סכום 1וועד  
תטו״ל עפ״ם הנ״ל או לאו, בכן בוועד הראשון שידיי׳ אי״ה רשות לקהלות וגלילות וישובים לדון על  
זה אם לגבות ר׳ל סכומו׳ הנ׳׳ל ע״פ סכום ישן הנעשה וועד תטרל או לאו, וכפי שיפסקו כן יקום ולא  
יוגרע למשפט [יגרע המשפט] מחמת שנעשה ונחשב בוועד זה רמ״א סכומו׳ הנ״ל ע״פ סכום תטרל  
וע״פ פנקס המדינה.

נא' יצחק אייזיק בן לא״א שמעון ז״ל איש שטיין,

ונא' קיים המכונה קדיש.

ונא' נתן יכונ׳ נטע.

תקנה. סכום הנעשה ו ונגמר הי'יו׳ ה׳ י״א חשון תכ׳ב. ק״ק בריסק עם הסביבות  
י׳א שוק לי' מ״דגל״י׳. ק ק הוראדנא עם הסביבות מלבד האלוף הר״ר בונם ששה שאק לי', ק״ק  
פינסק... ק״ק ו ו י ל נ א דהיינו המתגוררים בארץ ז א מ ו י ט ויושבי ק״ק ו ו י ל נ א ויושבי עיר מ ע מ ל  
באשר המה מפוזרים [מפורדים] ע״ע [לע״ע] ב׳ שאק כרג [כד״ג]. ק״ק סלוצק עם ק־ק סטרובין וסביבו׳  
שלשה שאק לי׳. ק״ק נוואהרידק שני שוק לי׳ חי״ג. ק ק סלאנימ׳ עם הסביבו׳ שני שוק' לי׳ יב־ג.  
ק״ק נעשוויז עם אנשי מיר ארבעי׳ גיל. ק״ק מינסק עם הדרי׳ חוץ למינסק א' שוק לי/ גליל מינסק  
חצי שוק לי׳. ארץ זאמויט שני שוק כדג״ל. סמארגאן עם הסביבו׳ כדג״ל. פאלאנקי וג״ל. טימקאוויץ  
ג׳ גלי׳ בק׳(?). יושבי קראשין ג׳ ג״ל. ביליצא עם הסביבות ט״ז ג״ל. דווארץ וזיטל. . . שוקלי׳.  
קאפוליא תג״ל. מוש חיג״ל. סטאלוויטש ג׳ גל׳׳י בק׳(?).

**א) העלילה בראזינאי** בשעת **תי״ז**—ת״כ **(עי׳ .דעת קדושים״,. סש״ג, ת^נ׳ז).**

**ועד כד״ת לפ״ק•)•**

תקנו. בהתאסף ראשי עם יחד קציני עם, האלופי' ראשי מדינו' יצ״ו בצירוף הגאונים הרבנים  
יצ״ו, להיות עיניהם פהוחות בכתב עט עופרת חרות על הלוחות, כתוב זאת זכרון בספר פנקס המדינה  
למצא דברי חפץ, כתוב יושר כושר אמרי אמת, אזנו וחקרו ותקנו בעלי אסופו', נתוני'  
מרועה א', המה אצילי בני ישראל, כפי המבואר למעלה בפנקס המדינה יצ״ו. ראשית חכמה יראת ה',  
תקנז. אותן התקנות המבוארי' בוועד המדינה תכב״ל בענין להחזיק ישיבות, שכל  
(ככל) המבואר שם כן יקום לבל יפול שום דבר ארצה. אך זאת אשר הוספנו. חמשה בעלי סכומות  
הראשוני׳ מחויבי' להחזיק בקביעות בחורים או ב׳ב(בעלי בתים) הלומדים בישיבה, ושאר אנשים יחזיקו  
את הבחורים או ב״ב[ונערים] ע״פ חוזר חלילה לפי נד.]אופנים המבוארי' בוועד הנ״ל. אכן אותן הרבנים  
שמבואר בשטר הרבנות שלהם סך מספר כמה יחזיקו בחורים ונערים כן יקום כפי המבואר בשטר  
הרבנות שלהם.

**תקנח.** אודות אשר כמה אנשים מסבבים מעיר לעיר עם כתבים לסייע להם ליסע לא״י  
וכוונתם רק לאסוף ממון ונשארים בחו״ל, ראינו למגדר מלתא ככל המבואר למטה. עד וועד המדינה  
הבע״ל אין רשות לשום אדם בעולם ליתן שום כתב סיוע לנסיעת א״יז ובאם  
[יהי׳] איזה כתב סיוע לא״י ביד איזה אדם יהי׳ מי שיהי׳, מוטל על מנהיגי הקהלה ההוא ליקה תכף  
ומיד הכתב הלז ולקרוע את הכתב וליקח מידו כל המעות אשר עלה ונפל בידו ע״י כתב סיוע הנ״ל  
ו ול י ית ן ןמיד לגבאי עניי א״י.

תקנט. המשולחים של א״י עם כתבים העברו וחלפו משך שני שנים אשר המה מסבבים  
בחו״ל עם הכתבי׳ ההם, מחויבי' המנהיגי׳ ההם בכל קהלה ליקח מהם בחזקה הכתבי' ההם ולקרוע  
מיד הכתבי׳ ההם וליקה מידם כל המעות אשר עלה ונפל בידם ע״פ כתבי' ההם וליקח וליתן ליד  
גבאי עניי א״י, אם לא שיהי׳ בידם כתב ראי׳ מראש הקהילה במדינתינו שנתן בפניהם התנצלות  
ואמתלא' נכונה על זה ע״פ הכרח או אונם שהוכרח לעכב כת׳ [בחו״ל] (בהם) יותר משני שנים.

תקם. קיום שטרות ע״פ דמיין [דמיון] אות באות מן שטרות מקויימים או על פי עדות  
שמכירין החתימות בטביעת עין, בא׳ משתי דרכים האלה לא יועיל שום קיום כי אם לפני אב״ד יצ״ו  
ובפני שני מנהיגים ושני דיינים. ובמקום שאין שם אב״ד יהי' הקיום בא׳ משני דרכים הנ״ל בא'  
[לפני א׳] ממנהיגי׳(בפני שני מנהיגים) ושלשה דיינים [רוזנים], וזולת זה לא יועיל שום קיום בא׳  
משני דרכים האלה.

**א) מתקנות ועד זה ואילך נוספו כאן שנויי נוסחאות גם עיפ הטופס הוילנאי — העתק ישן מפנקס ליסא  
הנמצא כאוצר הספרים של ר״ם שטראשון בוילנא, המתחיל מתקופה זו. השנויים נרשמים בין שני חצאי עגול, להגדיל  
מנוסחאות העתק בריסק המובאות כין חצאי מרובע.**

תקסא. **מי שאין לו קרן ויש לו מחי, טובה הרשות להשמאים להעריכו מה מ ח י׳  
כפי שומת השמאי' לפי ראות עיניהם ואומד דעתם. מי שיש לו קרן והקרן שלו הוא ג״כ במחי׳ שלו  
יעריכו השמאי׳ הסכום מן הקרן שלו או מהמחי׳, מאחד לבד ולא מן שניהם? והברירה ביד שמאי'  
להעריכו בא׳ מהם באיזה מהם שירצו [שירצה] או מהקרן או מהמחי׳ כנ״ל. אכן מי שיש לו הרן בפני  
עצמו וגם מחי׳ בפני עצמו הרשות לשמאים להעריך סכום משניהם ביחד.**

**ר1קםב. עריכות סכום ע" פ השמאים: להעריך סכום א׳ ג״פא) מכל מאה זהו/ ואף  
להעריך סכום [לפי] פשוט א׳ הנקרא פ ע נ י ק, והוא בכלל בעל סכום. ובדבר הגלגול איזה נקרא  
ג״ג יקום הדבר לפי ראות עיני הרב אב״ד יצ״ו בצירוף המנהיגים או בצירוף בעלי תהנות, המה  
יפקחו בזה על נכון.**

**תקסג. מי שנשבע על סכומו השמאי׳ מחויבי׳ לעשות לו שליש חסד מסך שלו  
ע״פ שבועתו.**

**תקםד\* איזה מנהיג שנתקבל ל ר ב ו מ.ו ר ה ב א י ז ה ק ה ל ה או ישוב או  
גליל אין רשות לעכב את הרבנות רק [עד] משך רביעית שנה מיום שנתקבל לרב ולא יותר; וככלות  
הרביעית שנה ההוא מחויב לעשות א׳ משניהם: או ליסע תכף עם אשתו ובני ביתו [ובניו] לעקור  
ולצאת חוץ מקהלה שלו לגמרי לקבל הרבנו׳ להיות להם רב ומורה במקום שנתקבל שם, או לבטל  
קבלת הרבנות שלא לעכב הרבנות כלל וכלל, שלא לאחוז החבל בשני ראשים. ובתוך משך רביעי׳  
שנה הנ׳ל אין למנהיג שנתקבל לרב כנ״ל לישב במשפט (במותב) הקהל יצ״ו על המשפטים של בני  
הקהלה ממקום שנתקבל שמה לרב, הן על יחידים הן על הקהל בכלל. ומה שמבואר שם בענין זה  
בוועד תכב״ל הוא בתוקפו ובגבורתו. המנהיג שנתקבל לרב קודם התיקון הלז (יהיה התחלת רביעית  
שנה שלו מהיום הזה שנעשה תיקון הלז).**

תקםה. **איזה אדם שיהי׳ לו דין ודברים ומשפטים מבני הקהלה או מישובים, אין לבעל דבר  
להגיד עסק משפטו כלל לפני שום מנהיג, כי אם ל פ נ י הרב והפ״ה יצ״ו רשות לו להגיד  
בפניהם עסק משפטו. והעובר על זה ענוש יענש, הן הבעל דבר התובע או הנתבע, הן המנהיג  
ששומע מבעל דבר עסק משפטו ביחידות.**

תקסוי **אודו׳ סוחרים ממדינתפולין ומדינו׳ [למדינת] ליטא (למדינתנודליטא) יקום  
כפי התיקון הקדום. והמנהיגים שבכל קהלה וישוב מחויבי׳ להשגיח שיקום התיקון הלז. והעובר ענוש  
יענש מפי ר״מ [ראש] ב״ד שלו לסי ראות עיניהם.**

תקסז. **שט״ח של אנשים ממדינות פולין על מדינתינו ליס א,הן על  
קהל הן על יחידים, אין״רשות לשום אדם בעולם להביא השט״ח ההוא למדינתינו אף ע״י הרשאה,  
כי אם דוקא ע״י הבע״ד (הבעל דבר) בעצמו שהוא יבא בעצמו לתבוע חובו עם השט״ח שבידו, או  
שישלח המלוה השט״ח ע״י שאר בשרו וע״פ הרשאה דוקא ולא בתורת פרעון? וזולת שני דרכים  
הנ״ל אין לשום ב״ד ראש ומנהיג לפסוק ולדון מאומה לא דין ולא פשר ולא שבועה וה״ח [ולא  
קב״ח] (ונק״ח) כלל.**

**תקסח. באשר ראה ראינו גודל הוצאו׳ מרובו׳ אשר רבו כמו רבו למעלה למעלה, בגרם**

**א) גרוש פולין (8ט88סז£).**

העיכוב מצד הקהלות והגלילות והישובים שמעכביס מלבוא ולהביא לפני הוועד כל הריסטרש של  
סכום ושארי חשבונות, מצאנו מהיום מ ח ו ויבים כל קהלה ו וגליל ו ו 1 ישוב ק להקדים  
7ע £ צ נ מ נ סולשלוחהריסטרש של סכום ו וחשבונו י ׳ ש ק ל ו ה נ סלהיות ז לפני ה1וועד  
עכ״פ תוך שמנה ימים (מ)התחלת הוועד ע״פ זמן מוגבל המבואר בפנקס המדינה, כדי לגמור סכום  
המדינה תוך שני שבועות מץ התחלת הוועד הנ״ל כנ״ל. ומי שיעמוד חוצה ולא ישלח ריסטרש  
וחשבונו׳ שלו תוך שמנה ימי' כנ״ל שוב לא יקובל שום חשבון וריסטרש של סכום כלל וכלל. ובמשך  
שמונה ימים הראשונים הנ״ל אין להמדינה להתעסק כלל בשום עסק אחר כי אם בעסקי החשבונו׳  
וסכומי׳ דוקא. ורביעית שנה קודם זמן המוגבל לאסיפת וועד המדינה מוטל על כל ראש הקהלה  
להודיע לכל הקהלות וגלילות וישובים שלהם להיות עתידים מוכנים ומזומנים לבוא ע״פ (עם)  
הריסטרש וחשבונות וריסטר מספר ב״ב על זמן המוגבל המבואר בפנקס המדינה לאסיפת הוועד.

תקסט. בהיות אשר שמענו גודל צעקות בע״ח (בעלי חובות), גדלה צעהתם למרום  
[לשמים] לצאת ידי חובותינו נגדיהם באשר אל זה נושאים את נפשם, - בכן שמענו את צעקתם  
הגדולד, ק ל 1 גבות חמשה מאות סכ1ומות מדינה לשלם לארבעה זמנים האלה: מאד,  
וחמשה ועשרים סכומו' ביריד ראשון של סטאלוויטש כדת״ל, ומאה וחמשים ועשרים סכומו׳ ביריד  
קאפולי׳ תכה״ל, ומאה וחמשה ועשרים סכומו׳ מדינה על יריד קאפולי' תכו״ל. והבע״ח הנרשמים  
בפנקס בפרוטרוט אצל כל א' אסיגנצייא שלו המה יתפרעו מזה ע״פ כל תוקף ועוז וחומרו' ועונשים  
המבוארים בפנקס.

תקע. ע״ד החוב של נאלד שחייב לו המדינה וז״פ ח' ניסן כדת״ל לשלם לו סך שבעת  
אלפים וארבע מאות זהו׳, ובאשר ידוע ומפורסם ב״ח קשה כזה אין להעביר זמן ומועד יום המוגבל  
אפילו רגע א' כמימרא, ע״כ עלה במוסכם לגבות בכל מדינתינו על פרעון חוב נאלד הנ״ל סך שנים  
ותשעים סכומות המדינה לשלם לשני זמנים דד,יינו: ארבעי׳ סכומו׳ (מ״ס] לגבות תכף ומיד לפי סכום  
מדינר, הנעשה בוועד מדינה תכב״ל, והמותר שנים וחמשים סכומות לגבות בר״ח סיון כדת״ל לפי  
סכום מדינה חדש דהאידנא. ובאם שלא יעלה לד,שתדל הרחבות זמן על חוב נאלד, אזי כל הקהלות  
וישובים וגלילו׳ מחויבי׳ ליתן מיד כל הסכומי׳ הנ״ל לשלוח לק״ק הוראדנא כל מה שיגיע מכל א׳ וא׳ן  
וכל תוקף ועוז מעשה המדינה יהי' לק״ק הוראדנא לענין פרעון צ״ב סכומו׳ הנ״ל לפרעון חוב נאלד,  
לצאת בחרמות ושמתו׳ וכל שארי כפיו' ונגושי' לעקל ולעבוט עבוט בכל מקום אשר המצא ימצא  
מאומה משלהם עד לגבות צ״ב סכומו׳ הנ׳יל לפרעון חוב נאלד הנ״ל, אף לשלוח שלוחים להוציא מכל  
א' ע״פ תוקף כנ״ל. גם מה שנ״ח על עשרים סכומו׳ על הוצאות וועד המדינה דהאידנא מחוייבי' ליתן  
לק״ק הוראדנא ע״פ כל תוקף ועוז.

תק ןע־(. אודו׳ חמשה מאות סכומי מדינה לפרעון בע״ח כנ״ל, באם תוך שלש' [ל] ימים מיום  
ביאת הבע״ח או משולח עם השטר וכתב שבידו ולא יסלקו לו הקהילות וישובי׳ מה שמגיע לו, אזי  
תכף ומיד מחויב השמש להכריז חרם בכל פרטי החומרות ולצאת בכל כפיות ונגישות ככל המבואר  
למעלה למי שיברור ד,ב״ח« והשמשים מחויבים לציית לב״ח בלי מוחה ומעכב כלל לשמור ולקיים  
ככל אשר יצוה עליו.

תקעב. אודו׳ המשולחים לראשי((מראשי י ) הקהלו׳ מה1גלילות (להגלילות 1 )

וישובים וקהילות בדבר סלוק ו הח ו ובות ג גבי ו ת ה מדיג ה, באם שלא ישגיחו לסלק תוך  
ג' ימים מראות כתב מראש הקהלה שלו במבואר שמה, אזי תכף ומיד מחויב השמש להכריז כרוז  
חרם בבהכ״נ ברבים בכל חומרי משפטים חרמות ושמתו׳ ולעשות כל כפיו׳ ונגישות לעקל ולעבוט  
עבוט וליקח בחזקה אף בידי גוים ל[הבדל] מכל אשר המצא ימצא< והשמש מחויב לציית להשליח  
ככל אשר יגזור ויצוה עליו בעסק זה« ואם לא יציית השמש ככל אשר יצוד. עליו השליח אזי השמש  
הד.וא ענוש יענש באבוד אומנות שלו ובשארי עונשים קשים ומרים במדת הדין הקשה כאשר יצא  
מפי ראש הקהלד. עליו. ור,שליח של ראש הקהילה יהי׳ לו כל תוקף ועוז בעסק ההוא במקום השמש  
שיכריז השליח כרוז חרם בבה״כ כנ״ל ולעשות להם כל שארי כפיו׳ ונגישות בכל [ככל] הג״ל עד  
להוציא כפי המגיע מהם ועד [ועוד] לשלם לו כל הוצאו' והזיקות.

תקעג. כל החשבונו' וקוויטן וכתבים שלא נחשבו בוועד דהאידנא המה בטלי' ומבוטלי', חוץ  
מק״ק סעלץ העולה לערך תשעים שוק ל'. ומכה כמ' יעסיל מסלוצק ומכח האלוף מוהר״ר יעקב  
מחנאווקיר [האחנאווקער] אינם בכלל ביטולים הנ״ל.

תקעד. הקוויטן שיצאו מאתנו בוועד המדינה דהאידנא ולא נכתב בו בפירוש שנתקבל בחשבון  
בוועד דהאידנא, אותן הקוויטין עדיין לא באו בשום חשבון כלל, ויבואו בחשבון הוועד כג׳ל  
נהבע״ל] אי״ה. .

תקעה. וכל קהלה רשות להם לעשות תיקונים כאוות נפשם, רק שלא יסתרו תקוני' המדינה  
ומעשה המדינה (תקנות מעשי המדינה).

תקעו. עלד, ונגמר בהסכמות כולם כא', שיה י׳ התוועדות המדינה הבע" לאי" ה  
בר״ח שבט תכז״ל בק״ק ח אמס ק עם האלופים הגאוני׳ הרבני׳ יצ״ו. וכל קהלו׳ וישובים  
וגלילו׳ מחויבים לשלוח על הוצאות וועד ההוא תכף ומיד סך עשרים סכומו׳ מדינה. ורביעית שנה  
קודם זמן המוגבל הנ״ל לאסיפת הוועד ההוא מחויבי׳ אלופי ר״מ דק' פינסק להודיע לשארי ראשי  
הקד,ילות, שהשתדלו בק׳ חאמסק מהשררה לישב שמה אסיפת המדינד, כד,שקט ובטח ובשלודי. וכן  
תמיד בכל מקום ש י ה י׳ א ס י פ׳ ה ו ו ע ד א י״ד, מ ח ו י ב ראש ה ק ה ל ה של מקום ההוא  
להשתדל מן השררה הנ״ל ולהודיע רביעית שנה מקודם זמן המוגבל לראשי הקהלות.

תקעז. וכל התקנו׳ הקודמים הבלתי סותרים לתקנו' שנעשה בוועד המדינה דהאידנא המה  
בתוקפם ובגבורתם. החו׳ לכל תוקף ועוז מעשה המדינה, היו׳ יו׳ ו׳ כ״ד אדר כדת״ל בוועד המדינד,  
פ״ק זזאבלודווי [זאבלודאווי] יצ״ו.

נא׳ הצעיר צבי הירש בן הגאון הרב הגדול מוהר״ר משד, יעקב זלדרהן

ונא׳ נפתלי הירץ גינצבורג בלא״א מוהר״ר כמוהרי״א זלד,״ד,ז

ונא׳ הצעיר יצחק בא״א מוהר״ר אברהם זלה״ד,ן . '

ונא׳ ברוך בן הר״ר יהודא ליב כ״ץ ז״ל;

ונא׳ יצחק בה״ר אורי שרג' סג״ל ז״לן

ונא׳ דוד בן א״א האלוף מוהר״ר שמואל ז״ל מייזלשן

ונא׳ יהודא ליב בא״א מוהר״ר אברהם זצלה״וזן

ונא׳ אהרן בא״א יעקב זלד,״ד, ז

**ונא׳ שמואל האז במוהר״ר אברהם עבריל זצ״ל!**

**וגא' דוד בלא״א החסיד מוהר״ר אורי ליפמן הפץ 1כץ] זצ״לי**

**ונא׳ נח בן לא״א ה״ר יעקב הלוי זלה״ה!**

**ונא׳ יעקב בא״א הר״ר יצחק אייזיק זצ״ל!**

**ונא׳ יעקב בא״א מוהר״ר משה (הכהן) כ״ץ זצ״ל;**

**ונא׳ אליהו בא״א יהודא ליב זצ״ל (כ״ץ).**

**תקעח. בהתוועדו׳ אסים׳ וועד המדינה דהאידנא פה ק״ק זאבלודווי, עלה ונגמר בהסכמות  
כולם כאחד: אשר ה רימונו ובחרנו מעם לנאמן רוח הוא האלוף המ׳ הראש ומנהיג כבוד  
מוהר״ר יוסף ב״ר דוד מק׳ בריסק, מסרנו לו כל תוקף ועוז מעשה המדינה על כל גביות  
המדינה. להבא מחויבים כל קהלו׳ וגלילו׳ וישובים בכל מדינתינו ליטא ליתן לידו דווקא כל  
הגביו׳ מדינה להבא ולא לשום אדם אחר זולתו! וכל תוקף מעשה המדינה שבעולם מסרנו לו להוציא  
מכה אל הפועל כל גביות ההם ע״פ חרמות ושמתות וכל שאר כפיות ונגישות, להעביט ולעקל בכל  
מקום הן קהל הן יחידים הן ממנהיגים [מנהי׳גין] ליקח מכל אשר המצא ימצא, ככל אשר יגזור  
ריאמור [אומר] מפיו כן יקום תכף, ככל אשר יצא מפיו כאלו יצאו הדברים מפי כל ראשי הקהלו׳  
בוועד המדינה. וכל החזני׳ והשמשים בצירוף הרבנים יצייתו לו או לשלוחו לענין אלה הדברי' הנ״ל.  
וכל המסרב נגדו כאילו סירב כנגד כל ראשי הקהלו' באסים' הוועד יצ״ו ויהיו עונשו גדול. והאלוף  
הראש מהר״ר יוסף הנ״ל אין צריך לציית לשום ראש [ו] מנהיג הקהלה יהי׳ מי שיהי׳ להוציא וליתן שום  
פרוטה מתחת ידו מהגביות הנ״ל, כי אם ע״פ'הסכמות שני ראשי הקהלות מד'הקהלות יצ"וא). והאלוף  
הראש מוהר״ר יוסף קיבל על עצמו להיו' עיניו פקוחות להשגיח בעוצם השגחה פרטיו' להזדרז בגביו׳  
המדינה, להוציא מכה אל הפועל, להיות תמיד מוכן ומזומן כל המעות לעת הצורך, שלא להעביר זמן  
ומועד המוגבל הן בוורשו' הן בשאר עסקי צרכי המדינה יצ״ו. ותמיד ד׳ שבועות קודם שיגיע זמן  
המוגבל לגביות הגביו׳ מוטל על האלוף מוהר״ר יוסף הראש הנ״ל לשלוח שלוחו או ליסע בעצמו  
1ו1להזדרז בגביות להוציא מכח אל הפועל חיש ומהר, להיות מצוי בידו כל עת כשעה [בשעה] חדא  
ליום המוגבל. וביריד סטאלוויטש וקאפולי׳ יבא האלוף הראש ומנהיג מוהר״ר יוסף הנ״ל לחשוב  
חשבונות המדינה עם המשולחים אשר יהי׳ שמה מראשי הקהלו׳ יצ״ו. ובאם יזדמן איזה קהלה או  
ישוב להוציא הוצאות על עסק ביש וכדומה לזה, מחויבים להעלות רשום בכתב אמת כפי התקנה כל  
הוצאות ההם באמת ובאמונה בלי שום ערמה ומרמה כלל וכלל, ותכף ומיד לשלוח הריסטר הוצאו'  
הנ״ל לפני האלוף המ׳ הראש מוהר״ר יוסף הנ״ל, להראות לו חשבון צדק ואמת ולמסור וליתן לידו  
תכף ומיד כתב ריסטר הוצאו' הנ״ל בלי שום איחור ועיכוב בעולם. בחרנו והרמונו אותו לנאמן על  
כל הנ״ל מהיום עד... ושכרו יהלך לפניו כפי משמעות הכתב שבידו מאתנו, הח״מ לכל תוקף ועוז  
מעשה המדינה יצ״ד, הי׳ יו' ו׳ כ״ד אדר כדת״ל, בהתוועדו׳ המדינה פק״ק זאבלודאווי.**

תקעט. **אודו' המבואר מה שלמעלה 1מה שמבואר למעלה] ה ם כ מ ו ת שבי ראשי הקהלות,  
עלה במוסכם ש י הי׳ עכ״פ א׳ מראשי ה קהל ו ת ק״ק בריסה דוק א. ולעומת זה התחייבו  
עצמם אלופי מנהיגי ק״ק בריסק ליתן כל תוקף ועוז להאלוף הראש מוהר״ר יוסף שמעב״ל [הנ״ל]**

**א) בתקופה זו כאח נם וילנא כפני! הקהלוח הראשיות של מדינת ליטא.**

**לכל הכפי' שיצטרך לענין הגביות שמעב״ל [הנ״ל], ליתן לו כתבים וכל [לכל] תוקף ועוז לענין הכפיות  
על הגביות הנ״ל. ד״ה לכל תוקף ועוז מעשה המדינה, היום יום ו׳ כ״ד אדר כדת״ל.**

**נאו׳ יהודא ליב במוהר״ר [בא״א] א' [אברהם! ז״ל?**

**נא׳ אהרן בא״א יעקב זלה״ה׳.**

**תהפי אלו החובות שחייבים המדינה יצ״ו. לק״ק בריסק אחר נכוי כל הקבלות  
מה שהבלו מהגלילות מן שנת תטו״ל עד היום, בכן אחר כל החשבונו' שהי, להמדיבה יצ״ו עם  
האלופים [ד!ק״ה הנ״ל נ״ח המדינה חייבי׳ להם סך ששה ושלשים אלפי׳ זהובי׳ ותשעה מאות ושנים  
עשר זהו' פר. ע״ז נתפרע להאלופים הג״ל [סך] עשרים אלפים זהו׳, דהיינו חמשה מאות סכומים  
מדינה שלהם עולה אחד עשר אלפים זהו׳ ותשעה מאות זהר, אחר נכוי ששה מאות זהר עבור ק״ק  
ראזנאיי. עוד מה שנתן להם אסגנצי׳ על הגליל בסך חמשה מאות סכומו׳ מדינה שלהם כפי הנרשם  
בפנקס המדינה העולי׳ ששה אלפים ושבעה מאות ושנים עשר זהר, ובתוכם מאה שוקלי׳ של גליל  
דזאמויט. ועשינו להם הנחה סך ששה מאות זהר מסך הנ״ל, באופן שלא יחשבו על המדינות שום  
הוצאו׳ ואחריות מחמת הסכסוכים שיגבו אותם באשר קבלו עליהם בפרעון [חוב] גמור, זולת לסיבת  
מכת מדינה ח״ו על בל צרה שלא תבא אזי אחריות ההוא על המדינה. עוד קבלו ששה מאות וחמש  
וארבעים זהו׳ מאלופי ק״ק ווילנא יצ״ו. עוד ניכה להם ארבעה מאות זהו׳ שנ״ח לחוב נאלד בפרעון  
העלים [קעלם]. עוד יגבו מהגלילות חובות ישינים סך תשעה מאות ושלשה וארבעים זהר, ובזה נתפרע  
להם מהמדינה סך עשרים אלפים על חוב שחייבי' עליהם המדינה יצ״ו, ונ״ח המדינה חייבת להם  
ששה עשר אלפים ותשעה מאות ושנים עשר זהו׳ פר, דהיינו ט״ז אלפים תתקי״ב זהו' ז״פ [נ״ח]  
להם [ה!קרן. - עוד מגיע לק״ק בריסק מן המדינה סך שלשה מאות וארבעים זהו׳ [שמג׳ז]  
עבור חוב של ר׳ מיכל פוזניר? מן החוב של ר׳ ליזר קצין על המדינה מגיע לחלק ק״ק בריסק סך  
חמשת אלפים ומאתיים זהו׳ פו׳ על החמשים עבור הרבנית אלמנת הגאון מוהר״י שור. - עוד מגיע  
להם רווחים מן תכב״ל מששה אלפים ש״י מאות [שי״ז] וגם שאר הוצאו׳? בין הכל הוא מגיע להם  
תשעה עשר אלפים ומאה ושנים וששים זהו׳ י״ג ג״פ, חוץ מחוב של ר׳ ליזר קצין ה' אלפים מאתיים  
זהו׳. עוד מן מוש קנ״ה זהר.**

**עוד חשבנו חשבון דק״ק בדיסק. מגיע להם רווחים מן תטרל [ו]עד היום לפי הפסק  
הגאונים שיצאו בוועד דהאידנא פק״ק זאבלודווי, בכן מגיע לק׳ בריסק ארבעה עשר אלפים וחמשה  
עשר זהו׳ נוסף על החוב והרווחים שחייבים לק־ק בריסק הנזכר בדף שלפניו. - לק״ק הוראדנא  
ע׳פ פסק שלהם מ1ד,]גאונים הנ״ל מגיע להם רווחי׳ מן תטרל עד היום שלשה אלפים ושמונה מאות  
זהר, נוסף על [ה]חוב והרווחים שחייבים להם כנזכר בנייר הדבוק שלפניו? עוד מגיע להם ע״פ פסק  
אלופי ק׳ ווילנא מן ניכוי ר׳ל סכומות חמשה מאות וחמשה ועשרי׳ זהו׳. - לק׳יק פ י נ ם ק ע־פ הנ״ל  
מגיע להם רווחי׳ מן תטו״ל עד היום שלשה אלפים וש״זי - לק־ק ו ו י ל נ א מגיע ע־־פ פסק רווחי׳ מן  
תטו״ל עד היום מאתיים וי״ד זהו', ועוד ע״פ פסק לנכות מן דל״ס מגיע להם חמשת אלפים ר״ז.**

**החותמים לכל תוקף ועוז מעשה המדינה בהתוועדו׳ מדינה פק״ק זאבלודווי יצ״ו, כ״ד אדר כדת׳ל.  
נא׳ ברוך בן יהודא ליב כ״ץ ז׳ל?**

**ונא׳ אהרן בא״א יעקב ז״ל?**

ונא' דוד מארפטשיק! ,

ונא' יעקב בן א׳א מוה״ר משה הכהן דל.

אלו הן ה ח ו ב ו ת ש נ״ה ה ג ל י ל ו׳ ו ה ק ה ל ו׳ ו י ש ו ב י ם ל ה מ ד י נ ה יצ׳ו. ק׳ק מינסק  
תקל׳ב זהו' וח/ מלבד הוב ישן הנרשם בפנקס בוועד תטו״ל ומלבד רמא׳ם וב׳ הטל׳נות] ופאווראטני  
[מפווראטני1 עדיין לא נחשב עמהסז על חוב ישן נתנו המדינה עליהם סיגנציי, בסך מאה וששה  
ושבעים זהו׳ וסלקו, ועל החדש סלקו קפד-ז [קפ׳ז ז־]. גליל מ י נ צ ק קצ׳ה ז׳ וח/ מלבד חוב ישן  
הנרשם בפנקס בוועד תטו״ל ומלבד רמ״ס ושני הטלו[ת] ופווראטני עדיין לא נחשב עמהם! על נ״ח  
חדש נתנו אסיגנציי׳ עליהם על קפ׳ד [קפ״ז] ז׳ בוועד המדינה תכדל, נחשב שנתקבל תרמ״ז, עוד  
נחשב שנתקבל רכט״ז. ק״ק ד ו ו א ר ץ שני אלפים שמונה מאות וכ׳־ד■ ז'. 7ק נ ו ו א ר ד ק שני אלפים  
ששה מאות זהו/ ע״ז ניתן עליהם אסיגנצייא על כג״ז בוועד חאמסק תזכ״ל, נתקבל ע״י קוויטין ואסיגנצייא  
סך ש״ז וששה וששים זהו׳ וג״ל, עוד נתקבל קוויטן בסך ק״ן זהו׳ ן עוד ינוכה להם שני מאות  
זהו׳ עבור עסק הירש [היורש] מן מיר. ק״ק מלאנימ׳ שני אלפים וחמשה מאות ושמונה עשר זהו׳  
פו׳. נתקבל תקפט־־ז יג״פ, עוד שסב״ז וח/ עוד ק׳זן עוד החשבון שיש ביד [ב׳] אנשים סלנימר מסי  
המבוררי׳ בוועד חאמסק ... לפ״ק מאה זהו׳. ק״ק ס מ א ר ג א ן והגליל תשעים זהו׳. 75ק ב י ל י צ א  
שני אלפים ושנים ותשעים זהו . ק״ק מ ו ש שלשה מאות ושלשה ושמונה זהו' מלבד רמא״ס שלא נכתב.

תקפא, היום הקריבו את משפטם לפנינו האלופים הרוזנים הראשים דמדינו׳ דג' ראשי הקהלו׳  
דמדינו׳ ליטא עם האלופים הרוזנים ר״מ דק״ק ווילגא יצ׳׳ו, אודות החוב מסך שלשים אלף ושבעה מאות  
ז ז ו הו'!פו'ש1ח י ייבי׳ כלל מדינת ליטא ל ה אלופים מנהיגי ק״ק ו וי ל נ א, כנזכר בפנקס  
המדינה, והאריכו כל א' למעניתם בדברי טענותיהם. בכן ע־פ שקלא וטריא שנשאנו ונתננו בדבר הזה  
הדק היטיב יצא מאתנו לפס״ד גמור. מאחר שסך חוב הנ״ל נרשם בפנקס המדינה בפרעון ר״ל סכומו׳  
לזמנים דהיינו: כ״ה [נ׳׳ה] סכומו׳ יתפרע בחודש תמוז תטו״ל, עוד ה״ה [נ״ה] סכומו' יתפרע בחדש אב  
תטו״ל ועוד זמנים אחרים כמבואר שם בפנקס המדינה, והסכום של אלופי מנהיגי ק״ק ווילנא היה בשנת  
תטו״ל סך המשים שאקלי׳ כמבואר בפנקס המדינה, בכן ינוכה לאלופי ווילנא מהחוב הנ״ל אותן ק״י  
סכומו׳ כפי סכום הישן משנת תטרל, ועוד נשאר סך קי״ס [ק״כ סכומות] לתשלום ר״ל סכומו' הנ׳ל,  
אזי ששים סכומו׳ ינוכה לאלופי-ק־ק ווילנא יצ׳ו מהחוב הנ׳ל ג״כ לפי סכום תטו״ל, וששים סכומו'  
ינוכה להאלופים דק׳ ווילג' מהחוב הנ׳ל לפי סכום שנת תכב״ל, סך רז [כ״ז] כנרשם בפנקס המדינה  
וכן יתנהגו בכלל המדינה. אכן זאת [אשר] מצאנו: באשר האלופים ר־\*מ ג' ראשי הקהלו' טענו טענות  
ברי, איך שבשנת תטרל בהתוועדות המדינה בסעלץ נתרצה האלוף מוהר״ר וואלף מק״ק ווילנ' בהיותו  
באסיפה הנ׳ל, אף שכבר נרשם בפנקס המדינה החוב הנ״ל לזמנים המבוארים שם, אעפ־כ מחויבי׳  
אנחנו מנהיגי ק״ק ווילנא לשלם תכף הרל׳ס המגיע עליהם, וקבלו עליו [עליהם] החוב הנ״ל בפרעון  
גמור בשנת תטו״ל וע״פ הדין הי' עסק שבועה ביניהם« בכן מצאנו שינוכה מן המותר שיגיע לאלופי  
מנהיגי ק״ק ווילנ' מהמדינה יצ׳׳ו עיפ החשבון מהחוב הנ״ל אחר נכוי הסכומו' הנ׳ל ת־ה זהו׳ פו׳,  
והמותר מה שיגיע עליהם מחויבי׳ האלופי' מנהיגי המדינה יצ״ו לשלם לאלופי' מנהיגי ק״ק ווילנא  
בלי שום חלוקי׳ ואמתלאו׳ בעולם.

כ״ד הבאי׳ על החתו' בהתוועדו' המדינה פה ק״ק זאבלודווי. יו׳ ג׳ אך טוב אדר כדת״ל.

נא׳ הצעיר באלפי יהודא איש טראפא:

ובא׳ הצעיר צבי הירש בהרב הגדול משד, יעקב זלדו״ה<

ונא׳ נפתלי הירץ גינצבורגן

ונא׳ הצעיר יצחק בא״א מוהר״ר אברהם זלה־ד-

הועתק אות באות מגוף הפסק. לראי׳ באנו על החתו׳ היו׳ יו' ה' כ״ג אדר כד׳ת בהתוועדות  
המדינה פק״ק זאבלודווי יצ״ו.

נא׳ . . .

ונא' צבי הירש בן הר׳׳ר אברהם זצ״ל שמש דאלופי ר״מ ד״ק הוראדיה [הוראדנא] יצ״ו.

תקפב, אלו הן החובות שנ״ח הקהלו׳ והגלילו׳ וישובים להמדינהא)...

תקפג. סכום המדינה הנעשה ונגמר היום יום הששי י׳ אדרכדת׳׳ל. ק״קבריסק עם הסביבות  
עשרה שאקלי'. ק״ק חוראדנא עם הסביבות חמשה שאקלי׳ וג״ל [יג׳־ל]. ק״ק פינסק עם הסביבות ארבעה  
שאקלי׳ [דז ד׳׳ש]. ק״ק ווילנא שבעה זהו', ק״ק בוואהרדק ארבעה זהו' יג״ל. ק״ק סלאנימא ארבעה  
זהו׳. ק״ק סלוצק שלשה שאקלי׳, ק״ק מינסק א׳ שוקלי׳. גליל מינסק א׳ שוקלי׳. ק״ק נעשוויז עם  
מיר ארבעים גדולי׳ לי׳. זאמויט שלשה שאקלי׳. קראים זהו׳ וח׳. ק״ק סמארגאן חצי שאקלי'. ק״ק  
דווארץ וזיטל א׳ שוקלי׳. ק״ק פאלנקי דג״ל. ק״ק מוש ידג״ל. ק״ק ביליצא ידג״ל. יושבי קראשין  
ג״ג פו׳. סטאלוויטש י״ג. ק״ק קאפולי ד״ג, שייכים בסכום מדינה לק״ק סלוצק עד וועד השני אי״ה.  
טימקאוויטש שלשה גדולי׳ ב״ק, שייכים בסכומי מדינה לק״ק סלוצק עד וועד השני אי״ה. יושבי רום שנה  
ראשונה חצי שוק״ל ושנה שני׳ מח״ג. ר׳ אברהם פאלצקי [ופאלאצק] ודינסא [ודיסנא] ח״ג.

תקפד. אלו הן האסיגנציי׳ שניתנו לבע״ח שחייבים להם המדינה ועשו [ונעשה] תק״ס [ת״ק סכומי]  
מדינה לשלם לד׳ זמנים, דהיינו חלק רביעי יריד סטאלוויטש תכד״ל, ראטי שני חלק רביעי יריד קאפולי  
תכה״ל, ראטי שלישית חלק רביעי יריד סטאלוויטש תכח״ל, ראטי רביעי חלק רביעי [יריד] קאפולי  
תכו״ל. ק״ק סלוצק מגיע על ראטי ראשונה תתקל״ז זהו׳ וח׳: לחרבנית מוהר״ר שור תק״ז, לחרבני׳  
מהורר״ר משה המשים שוקלי׳, ליתמי המנוח מוהר״ר שמשון קכב״ז [קסב״ז] וח׳, למוהר״ר ליב במוהר״ר  
אברהם ששים שאקלי׳. תתקל״ז וח׳ ראטי שניה יריד קאפולי תכה״ל: להרבני׳ מוהרר״מ המשים  
שאקלי׳, לקלויז דק״ק בריסק שלש מאות זהו׳, לר׳ יעסיל ק״ז, לר׳ הירש פרומטש מאה זהו׳, למרת  
שפרינצה מאה זהו׳ ושנים עשר זהו׳ וח'. תתקל״ז זהו' וחצי ראטי שלישי׳ סטאלוויטש תכה״ל: לקלויז  
דק״ק בריסק שלש מאות זהו׳, ליתמי ר׳ שמשון קל״ז זהו׳ וח׳, והמותר אלף ומאתיים זהו׳ לנכות להם  
על ת״ק סכומות שלהם, להרבנית מהאמ״מ [מהרמ׳׳ל] ר״ז, להלויז דבריסק ש׳ זה׳, לק׳ בריסה רל״ז  
זהו׳ וחי׳, ליתמי ד״ש ר״ז זהו׳, ראטי שניה על יריד קאפולי׳ תכה״ל: תתקל״ז זה׳ וח׳: להרבני׳ מד,ר״מ  
מאה זה׳, ליתמי ר׳ יחזקאל ק־ן זה׳, לר׳ שואל [שמואל] מוכסן ע״ה זד,/ ליתמי הדל מאה זה׳, למד,ר׳ר  
האז חמשים זה', לשפרינצא מאה זה', לר' יעסיל מבריסק ע״ה זד,', לר' הירש פרומטש ע׳ה זה׳  
[לשפרינצא ק׳], לר׳ ליב ר״א ע״ה זה׳, להרבני' של הגאון המנוח מה״ר העשיל קל״ז זהו' [קיב״ז]  
וח׳. ראטי שלישי׳ יריד סטאלוויטש תכה״ל תתקלז״ז וח׳: להרבני' מוהר״ר שור ר״ן זהו', לר׳ יעסיל

**א) בסעיף זה נרשם שבית בשנויים קלים, כנראה ע״ס טעות טוסי, חלק החשבון מסעיף תק״ם הנ״ל, ולכן השמטנו אותו.**

עה״ז, לר׳ ליב ר״א עה״ז, להרבני׳ מוהר״ר העשיל קיב״ז וח/ לר' זכריה ק״ז, לר׳ מיכל פוזניר ק״ז,  
לר׳ שאול ממינסק עה״ז, ליתמי ר׳ שמשון עה״ז וח', ליתמי . . . עה״ז. ראטי רביעי' על יריד קאפולי  
תכה־ל. להרבנית מוהרר״מ ר״ז, לקלויז ה״ז, [ליתמי ר״ל ר״ז, ליתמי ר׳ יחזקאל ק״ז], לק״ק בריסק  
קעב׳ז וח/ לר' הירש פרומטש עה״ז וח', - נ ו ו א ה ר ד ק מגיע כל ראטי תקל״א ז׳ וג״ל. ראטי א׳  
1מ]םטאלוויטש תכד״ל: להרבני' מוהר״ר העשיל קנ״ז, לר' מיכל פוזנר ק״ז, לשפרינצא נ״ז, לק״ק בריסק  
רלא״ז.ראטי שני' קאפולי תכה״ל; ליתמי מוד״ר״ר יחזקאל קנ״ז, ליתמי ר' שמשון קכיי״ז׳ לק׳ק בריסק  
ה״י זה' וג״ל, להרבני' מוהרר״י שור ק״ן זהו'. ראטי שלישי' סטאלוויטש תכה״ל; לק״ק בריסק מאה  
שוקלי׳ חיג״ל, ליתמי ר״ל ג׳ שוקלי/ לשפרינצא נ״ז, לר׳ הירש פרומטש נ״ז . . . ראטי רביעית יריד  
קאפול׳תכו״ל. סלאנימ׳ מגיע שני אלפים לד'ז 1 מנים כל מאות. ראטי ראשונה על ה׳ מאות סטאלוויטש  
כדת״ל: להרבני׳ מוהר״ר העשיל ק״ז, לר' מיכל פוזניר עה״ז, ליתמי ר׳ל קצין קפח״ז, לשפרינצא  
נ״ז, לק״ק בריסק ק״ן ז׳.-ראטי שני׳ קאפולי תכה״ל: ה׳ מאות זהו/ לר׳ מיכל פוזניר עה״ז, לשפרינצא  
[פ״ז], לק״ק בריסק ק״ז, ליתמי ר״ל קצין קכה״ז [קע״ז], לראזניי' קנ״ז. ראטי שלישית סטאלוויטש  
תכה״ל: ה׳ מאות זהר, לראזניי ר״ז, להרבני' מהורר״י שור קכה״ז, לק' בריסה קכה״ז, לסלוצק נ׳׳ז.  
לראזנאיי' ק״ן זהר, לק״ק בריסק קעה״ז. לר' שמעון מוואלפא עה״ז. מינסק: על ק״ק מינצק מגיע  
אלף ר״ן זהר על ד' זמנים [כנ״ל עד] סטאלוויטש תכד־ל, לק״ק ראזניי שלשה מאות זהו' לד׳ זמנים  
כנ״ל, לר' לייזר ר״ז על ד׳ זמנים, לק״ק בדיסק תר״ן זהו׳ על ד׳ זמנים כנ״ל, לר' בונם ק״ז לשני  
ירידי קאפולי תכה־ל תכו׳ל. גליל מינסק מגיע אלף ר״ן זהו׳ על ד׳ זמנים הנ״ל [כנ״ל], להרבני׳  
מוהרר״מ מהוראדנא קסב׳־ז וח', לסלוצק קנ״ז. ראטי שני׳ לק״ק בריסק שיב־יז וח/ ראטי שלישי לר'  
רפאל ר״ז עבור חוב ר׳ מן לק״ק בריסק קיב״ז וח׳. ראטי רביעי׳ לראזנאיי ק״ז, להרבני׳ מהרר״מ  
מהוראדנא פ״ז וח׳. - על נ ע ש ו ו י ז מגיע תתל״ג זהר על ד' זמנים, לפרעון פולין ששה זהו׳ [ת״ר]  
זמנים, מזה ליתמי ר״ל ר״ז ססאלוויטש וקאפולי, לק״ק בריסק תנח ׳ ״ 1 ז.-ע ל ס מ א ר ג א ן מגיע תרכה״ז  
על ד׳ זמנים כנ״ל. לר' הירש במוהר״ר יעקב לעמילש מווילנא קנ״ז, לר׳ הירש פרומטש מבריסק ק״ן  
זהר, לק״ק בריסק על ד׳ ראטיש ר״ז, לבתולה ר׳ יוסף ר׳ שמערליש ק״ז. על קראים מגיע תש״ן  
זהו׳ [תרי״ז]. לר׳ הירש ר׳ יאקוב [יעקב] לעמילש מווילנא ק״ן זהו'; לק״ק בריסק תר״ז, דווארץ  
זוזיטל אלף ר״ן זהו׳: לראזנאיי ראטי ראשונה ק״ז, לק׳ בריסק קסב״ז וח׳, ליתמי ר׳ שמשון נ״ז«  
לראזניי ראטי שני׳ האפולי ק״ז, על פרעון פולין ריב״ז וח', מזה לר' מיכל נ״ז. ראטי שלישי לק״ק  
בריסק רל״ז וח', לפולין ע״ב זהו' וח'. ראטי רביעית קאפולי תכו״ל: לראזנאי ק״ז, לפולין רי״ב  
זהו'. - על פאלאנקי מגיע פא״ז לק׳ בריסק. על מוש מגיע רצא״ז כה״ג, לק״ק ראזניי קיט״ז:  
לק״ק בריסק קע״ב זהו׳ כה״ג פו'.- נ בעלי צא על ביליצא רצא״ג כה״ג לק״ק בריסק. על ק ר אש י ן  
סב״ז וח׳ לה״ק בדיסק. ס ט א ל ו ו י ט ש קכה״ז לר' האז מהוראדנא. אנשי רום מגיע תתיב״ז,  
לנכות מזה קוויט שבידם ר״ז, מחויבים להחזיר לה״ק בריסק תריב״ז וה׳. ר׳ אברהם מדיסג׳ וסביבותי׳  
ק״ן זהו', לק״ק בריסק מק׳ ווילנא ש״ז, לק״ק בריסק חצי׳ סטאלוויטש תכה״ל וחצי' קאפולי' תכ״ו מן  
תק״ז. מאנשי ז א מ ו י ט שנ״ח מזה לק״ק בדיסק רנ״ז ולמדינה שייך רנ״ז. על חוב הרב הגדול אב״ד  
דה׳ הוראדנ' נתנו עוד אסיגנצייא על ק״ן זהר. לר' נטע בן הרב הנ״ל [ו]לארץ זאמויט מן ב־ סכומות  
שיגבו עם המשים סכומות לוועד ו ו ר ש א.

תקפה. בהיות מאז ומקדם תקנו ואזנו מצוקי הארץ קמאי דקמאי עם רבנים קשישאי, וחזרו  
ויסדו את [זאת גם] כתראי דבתראי וחקקו במשענותם חרות על הלוחות הפנקס המדינה יצ״ו׳ על אותן  
אנשי׳ אשר עלה על דעתם לילך בגדולות ונפלאות ? להכניס ראשם בעסק מכסים דמדינת  
ליטא ב?ל ן אהרמנא ז ורשות מראשי הקהלו' יצ״ו. לעורר עליהם חנית וכידון, וכבודם יקר  
1יקד] לאבדן ולהשקותם כוס רעל על המרד ועל המעל. וכהיום הנהו [הני] שני אנשים כהר״ר יצחק  
מוויסאקי וכהר״ר משה טרייטלש מווילנא עיילו בלא בר מראשי הקהלו׳ בעסק מכסים אשר כן לא  
יעשה. בכן מטעמים הכמוסים עמנו לא ירדנו כהיום הזה לעמוד על משפט מעשיהם להאכילם כפרי  
מעלליהם ן אכן לפתח חטאות [חטאת] רובץ, בכלות 1וועד ו ו רש א דהאידנ׳ על כ״י לטובה [לטובת  
כ״י] רוזנ׳[ם] נוסדו יחדיו בהתוועדות וליסר אותם שבע על חטאתם, וכמפורש בפנקס המדינה יצ׳ו.  
וכמוהר״ר מענקי מסלאניט' גם הוא העביר את הדרך סלולה והלך עקולי ופשורי בעסק הנ״ל, הנה  
כבר שקל למטרפסי׳ וקיבל את דינו. וכזאת [וכעת] גזרנו אומר לעשות כרוז בבה׳ה ברוב עם ביום  
שבת חדש, וכל ישראל נקיים. והעם ישמעו ויראו ולא יזידון עוד.

לזכרון שקהל מינסק הייבי׳ ק״ז להמדינה מה שנתנו. להאלוף מוהר׳ר יעקב קאפוליש עבורם  
בוועד חאמסק תכז״ל.

**ועד חאמסק תכ״ז\***

תקפו. בהתאסף ראשי עם יחד אלופים רוזני׳ ראשי מנהיגי המדינה יצ״ו בצירף האלופים  
הגאוני׳ הרבני׳ יצ״ו, להיות עיניהם פקוחות בכתב חרות על הלוחות, כתב (כתוב) זאת זכרון בספר  
וכתב יושר קושט אמרי אמת, אשר אזנו וחקרו ותקנו בעלי אסופות אצילי בני ישראל המה כמבואר  
למטה, הלא הוא זה [בפנקס הלז דבר דבר על אופניו!. ראשית חכמה יראת ד׳ [תוסיף ימים],

תקפז. מאחר שעינינו ראו ולא זר גודל ביטול (ת ל מ ו ד) ת ו ר ה, אשר בעו״ה נתרבו  
מיום ליום בריבוי אחר ריבוי אינו אלא למעט, מחמת כמה מאורעות ובתוכם מחמת מניעות הההלו׳  
אשר נרפים המה נרפים מלהחזיה בעץ החיים לקבל בחורים ונערים. אשר ע״כ רוזנים נוסדו יחדיו  
לעשות עמודים ובריחים בריח התיקון, תקנות הגונות שבקהלו׳ גדולו׳ וקטנו׳ בזאת התורה לחזה.

תקפח. כל ראשי הקהלה מחויבים להחזיק לא פחות משמנה עשר בחורי י ם,  
ובתוכם יהי׳ כמה ב״ב (בעלי בתים) לפי רצון הרב ונערים ללמד [ללמוד! ז ועכ׳ם החצי׳ יהי׳ בחורים  
עניים. ויספ[י]קו אותם הקהלה; והספקה לב״ב יהי׳ כפול משל בחורים.

תקפט. כל קהלה וקהלה מחויבים לקנות קונטרסי י ם, וכל ראש הקהלה לא פחות מעשרה  
קונטרסי׳. ויחלוקו ללומדי תורה שאין ידם משגת לפי ראות עיני הרב יצ״ו.

תקצ. וכל ראש ב״ד בצירוף הרב המורה מחויבים להשגיח ולתת לב על הסביבות והגלילו׳  
וקהלות קטנים וגדולים, בכדי להחזיק עץ החיים במקום שיש להם אב״ד, ל ה חזיה 1בחורים  
ו ונערים ו וב י ״ נ בלפי השגות י ידי בני ה ק הלה יצ״ס ובאם לא תשיג ידם לפי ראות  
עיני ראש ב״ד והרב, אזי עכ״פ להחזיק שמה ב י ת ה מ ד ר ש. והכל לפי ראות עיני ראש ב״ד והרב  
משם [דשם).

תקצא. איזה קהלה או ישוב שירצו לקבל מורה צד קי אשר לא הי׳ עדיין אב״ד בשום  
מקום, אינו רשאי להתנהג עצמו ולהחזיק ברבנות ההוא במקום שקבלו [שיהבלו! אותו. כ״א בהרשאה  
מראש ב־ ד שלו ובהרשאות שני רבני׳ [מ] ראשי הקהלות.

תקצב. נ סמ < יכות מורינו ו . אין לשום רב לסמוך לשום אדם בשם נ מ ו ו ר י נ ו כי אם מי  
שבתורת ה׳ חפצו ותורתו עיהר ומלאכתו טפלה ועד(אחר) י״א שנים מיום נשואין שלו, ודווהא שיהי׳(בן)  
שלשים שנה; ובשארי פרטי׳ כפי התיקון הקדום. ועכ״פ לא יוגרע כח התקנו׳ הקודמים שבכל ההלה  
בענין סמיכות מורינ ג ו.

תקצג. ס מ י יכות חבר. אין רשות לשום רב הן בקהלה הן בסביבות ,'לסמוך שום אדם כי  
אם מי שלמד שני שנים רצופים אחר נשואין(שלו). אמנם איזה איש נכבד ומפורסם והנהגתו ישרה  
הן בקהלו׳ הן בסביבו׳ הרשות ביד ראש ב״ד להסמיכו כשיסכימו עוד שני ראשי ישיבו׳« ועכ״פ  
להסמיכו ע״י רב עצמו( : ה ; רב בעצמו) ולא ע״י אחר.

תקצד. בהיות תקנה קדומה שאין רשות להרגני' שבסגיבות והגלילו׳ להסמיך לשום אדם  
1בסמיכות חבר בקהלתינו [בקהלתו] בלתי ידיעו׳ רצון(הרב) ראש ב״ד שלו, בכן באנו להחזיק  
התיקון ההוא שיד,י׳ ליתד תקוע שלא תמוט. וגזרתינו על הש״ץ שבאותו קהלה שלא לקרות [לשום  
אדם] בשם חבר לס״ת. ובאם שיודיע הרב של ראש ב״ד לקהלו' וישובים תיקון זה ולא ישגיחו, אזי  
העובר ענוש יענש באיבוד אומנתו ובעונש הרם.

תקצה. ואיזו קהלה קטנה שלא הי׳ להם רב קודם שנת תח״ל(תי״ו חי״ת ל') ומחזיקי[ם] כהיום  
רב ואינם מחזיקים חמשה בחורים, אין(רשות) למעט שמה הכנסות של הרב ראש ב״ד שלו.

תקצו. באשר נתחדש דבר מעתה שכמה אנשים הולכי׳ וסובבים את הגליל ויהודא ודורשים  
ברבים בלי רשות ו והרמנא מרא דאתרא ושבעה טובי העיר, הן בבה״כ הן בשאר  
מקומות, ואומרים שהם מוכיחי׳ בשער בת רבי׳ ומדברים תוכחת מגולה בשפת יתר וביטול דמים  
(וכנטול דמי), ונראי׳ הדברים שקצת לכבוד עצמם הם דורשי׳. בכן גזרנו אומר שמהיום הוא  
בכלל איסור כולל שלא ליטול את השם לצאת ולבא לקרות הרבה ולדרוש ולהוכיח ברבי׳ בלי הרמנא  
ורשות מרא דאתרא וז' טובי העיר. ובאם יעבור יאמרו לו לך רד זולת שאר עונשים. ואין ביד ראש  
[ה]קהלה א׳ עם הרב לתת רשות לשום אדם לסבב מעיר לעיר להוכיח ברבים, כי אם שיסכימו כל  
ראשי הקהלו׳ עם הרבנים.

תקצז. אין רשות למנהיגי הקהילה יצ״ו ליתן כתוב וחתום (כתב) לשום אדם עני  
ו ואביון לקבץ על הערים, כ״א באסיפו׳ כל מנהיגי׳ עם הר״מ בצירף הרב נ״י« ושלשה יכולין  
לעכב שלא יתנו לו כתב. אף כתב מליצה אין רקזאי׳ ליתן כי אם כנ״ל.

תקצה. באיזה קהלד, מסביבות והגליל אשר יוגבר. ב״ד [עדות] הן דיני ממונו׳ או קטטות  
ומריבות וש[ארי] דברים, י יכתבו הב״ד ההוא את כל דברי ע ד ההוא דברי'בהוויתןז ואף  
שבדברי עד ההוא יש זכות לצד שכנגדו יכתב[ו] ג״כ למען [י]הי׳ דבר ולא חצי דבר, בעונשים קשים  
על היושבים בב״ד באם שיעכבו.

תלןצט. שום מנהיג אינו רשאי להיות שרייבר אצל ה מוכסן כלל וכלל! ואם יד.יה איזו  
שרייבר פסול דאורייתא לד.רב או להמנהיג, אזי בכל עסק המכס אינו רשאי לישב הרב או המנהיג הד.וא.

תר. אלמן שבא מעיר אחרת ונשא אשה במקום אחר ולו בנים קטנים כבן ט׳ שנים ולמטה,  
הרי לבנים ההם חזקת י ישוב בקהלה ההוא כאחד מתושבי הקהלה וכאזרח הארץ ולכל דבר שבקדושה  
מיד ולדורות, וכן יקום וכן לשעבר.

תרא. באם יתד,ווה איזה נתינו׳ גגלגולת מהמלך יר״ד, מד,יום, יתנהגו כפי הפנקס (ד.פסק)  
הקדום שנעשה ממצוקי הארץ בשנת תטו״ל, שיגבו ג' חלקים עפ״י סכום ושני חלקים ע״פ גלגולת.  
ובל יתר פרטי דברי׳ הנאמרים שם יקום בכל תוקף מעשה המדינד, וכמבואר שם.

תרב. הנד, כאשר ראינו גודל מורח הציבור שנעשר, בוועד המדינד, מחמת רוב הקרואים  
לס״ת, ראינו לתקן שלא יד,א [יד,י׳] נקראים לס״ת כי אם הרבנים ור״מ. ורשות ביד הרר״מ לכבד  
מחוץ לשלחן ו׳ אנשים ולא יותר, ולא יעשה מי שבירך רק שנים ולא יותר. וכן בשבתות וי״ט בכל  
הקהלו׳ אין לעשות יותר מן שנים מי שבירך, אם לא מי שבירך שהוא מן חצי זהב ולמעלד,. וגזרתינו  
על כל החזנים שלא לעבור על זה.

תרג. מלפנים זאת [זכרון בספר] בפנקס המדינה למעט בסעודות במה דאפשר. אף אנחנו  
מסכימים לדבר זה; שלסעודת ברית מילה לא יהראו כי אם שני מנינים ובתוכם רב וחזן ושמש וכל  
קרובי' פסולי׳ ואפילו מדאורייתא; ולסעודת חתונה לא יהי' נקראי׳ כ״א ג׳ מניני' בשעת הדרשה  
ובתוכם ג״כ כנ״ל; ובסעודה אחרת רק שני מניני' ג״כ כנ״ל. ובכל מנין מחויב להיות שני עניים.  
ואנחנו גוזרים בכל תוקף על (האלוף הראש) פ״ה שישגיח בחדשו על זד. שלא יחתום בריסטר  
יותר. וגזרתינו על כל מנהיגי' ובפרט על פה״ח שלא לעבור. והעובר ענוש יענש ביתר שאת.  
וגזרתינו על השמש שלא יקרא (לסעודה) יותר. וכל מנהיג וראש שיהי׳ מיושבי סעודד. ויראה שיש  
[שם] על הסעודה זאת יותר מהקצוב [מהקצבה] הנ״ל מחויב להעניש את העובר מי שיבא לסעודד. בלתי  
קריאת השמש. י '

תרד. סעודה בלילה שלפני ברית המילה שנקר' ו ו א ך אסור לעשות.

תרה. יען אשר ראינו [שהר]יבית נשך (נושך) במאוד מאוד עד אשר לא קם הרוח  
ביד׳ודי' הלווים, גזרנו ואמרנו שלא י יוקח מיהודי׳ ר 1 ווחים י יותר מן ז זהו׳ פו' מכל מאד.  
ז זהו׳ לכל שבוע וושבוע; וכל הממעט בלקיחה יוסיפו לו מן השמים; ומן [ד.]ערלי׳ ל׳ [ד.בדיל]  
לא יוקח יותר מן תש״ל(חצי שוק ליט׳) מן ק״ז(ממאה זהובים) מפני חילול השם. וכן [אכן] מי שהלואתו  
למטה מיש״ל (מעשרה שוק) רשות ביד המנהיגים לוותר להוסיף בלקיחה לפי ראות עיניהם.

תרו. מעות קווערטניר הנרשם בפנקס השייך לה ר ב דב״ י ד. (דבדה״ג : ) פירשו [פירושו]!:  
כל איש ואיש מהסביבות וגליל(ות) אשר פורע מס יתן וג״ל (ששה גדולים). וכל קהלד. וקהלד.  
מחויבים לשלוח להרב דבה״ג יצ״ו המגיע מהם בכל שנה ושנה ח״י אייר. ואיזה קהלה אשר לא  
ישלחו ליד הרב הרשות ביד הרב לשלוח לקהלה ההוא איזה אדם שיעלה לרגל לגבות המעות קווערטניר.  
ואותה הקהלה ישלמו להמשולח ההוא שכר הליכתו [ד.שליחות]. ואיזה קהלה אשר יש להן [רב] ומחזיק[ים]  
ישיבתו [בישיבה] יתנו מעות קווערטניר לפי ראות עיני ראש (ראשי) הקהלה ראש ב״ד שלהם.

תרז. ולמען להחזיק ידי תופסי משוט התורה וד,לומדים יצ״ו אמרנו, שאין רשות לד״שמאים  
לד,טיל עליהם גודא רבה בנתינות מסים, ומחויבי׳ לד 1 .קל מעליהם עול המסים אשר תורתם  
א1ומנתם, ובפרט מי שהי' תופסי' ישיבו' למען יגדיל תורה. וכל מנהיגים שבכל קד,לה וקד,לד.  
מחויבים לד,שגיח ע״ז ולהקל לפי ראות עיניהם כזה [בזד,].

תרח. איזה למדן שיק[ו]בל לאב״ד לאיזה קהלה אחרת וירצה לעקור דירתו למכון שבתו  
אשר נתהבל שמה, אזי אם אין השגת ידו רק ג' מאות זהו' אין רשות להקהל שלו [לעכבו] לעקל  
א ו ות וומחמת פרעון חובות; ומשלשה (מאות זהו') ולמעלה עד אלף זהו' יתן מהמותר; דהיינו  
מן ג' מאות ולמעלה חלק חמישית, דהיינו מן תש״ז (שיתן רק מן שבעה מאות זהו'), ומאלף  
ולמעלד. יתן חלק ששית.

תרט. כי יהי' דבר משפט בין איש ובין רעהו הן בקהלה הן בסביבות וגלילות ויבא לדין  
לבד״ה(לבית דין הגדול) הן בעצמו[ם];או בע״כ [באי כחם], בענינים שירד לחזקת מחמת ( : מחיז0  
אורבדאה 1ומסירות ווחילול השם והכאות ושם רע, אינו [אינם] רשאים הצדדים בשום אופן  
כלל לדון אותו דבר בזבל״א, כ״א להקריב את משפטן לפני בדה״ג בפני המנהיגים [ד,מנד,יג] והרב  
יצ״ו, והם ידונו או יבררו להם בוררים לישב עם הרב.

תרי. מ(נהיגי הקהלות ראשים נראשיות] וסביבות וגלילו׳ אי ינם רשאים לקחת פסק  
געלט אשר נפסק במושב זקנים ולא שכר חתימה, וכן מן איזה עסק שכירות הכנסות לקהל  
[הקהל] כגון טשאפווי ואוראנדאי וטאקסי וקראפקי וחזקת ישוב ומעות פשרה וכדומה לזה (אזי) במושב  
זקנים אין רשות ג״כ ליקה (מעות פסק/ אמנם אם יהי׳ נבררים מאלופי מנהיגי הקהלה יצ״ו עם  
הר[ב] יצ״ו לברר עסקי[ם] הנ״ל, (אזי) גם המנהיגים רשאים ליקח ש״ט (שכר טרחה?) כאשר יצא מפי  
האלופים כמה יקהו המנהיגים. **ונזמנו** אין להוסיף. ואם יודע הדבר שאיזה מנהיג יעבור על א' מאלה  
הנ״ל ענוש יענש בכל חומרות חרם שבעולם, וא׳ יוכל לעורר ע״ז (לעכב ולערער עליו).

תריא. טשאפווי' ו וק ו רא נ פק י יואוראנדא׳ וכדומה לזה אינם רשאים להחזיק מן  
המנהיגים כי אם שנים ולא שלשה כלל וכלל, ואפי' א׳ ממנהיגים יוכל לעכב. ואותן [ואופן]  
הנהגתם בקהלות ובסביבות יתקנו מנהיגי הקהלה יצ״ו עם הרב יצ״ו.

תריב. מאחר אשר זה מקרוב נשתנו איזה מנהגים בתפילות, בכן גזרתינו על כלל  
מדינת ליטא שלא לשנות מאומה אףבנגוני י ם.

תריג. איזה רב שבסביבות וגלילות אשר ישלח ידו לקחת מהכנסו׳ של הרב בבדה״ג  
יצ״ו הרי הוא בכלל פורץ גדר וגבול שגבלו הראשונים ועובר על לאו לא תגזול. ורשות ביד הרב  
דבדה״ג להעניש כמי שנוטל ממון שאינו שלו. וגזרתינו על הראשים שבקהלה ועל ראש (ראשי) הגליל  
להשגיח בעוצם השגחה ע״ז שלא להעלים שום דבר, ויקחו הכל לידם ומחוייבי' לשלוח הכל להרב  
דבדה״ג יצ״ו בלי איחור.

תריד. הנה כאשר ראינו בכמה התוועדו׳ שהי' מלפנים [לפנינו], שיצאו כמה כתבים  
אודות עסק דיני ממונות או שאר עסקי׳ שבין איש לרעהו ובין יחיד לרבים ובין קהילה לקהלה אחרת  
וחתומים עליו כמה מנהיגים, והדבר ההוא לא עלה מעולם על שלחן גבוה [הטהור] באסיפה לשאת  
ולתת בדבר להטות אחר רבים או כולו, רק המציא דעות ביחידות והי' לאחדים בידו, ומזה יצא כמד.  
ענינים אשר אינם מתוקנים. בכן עכשיו עלה ונגמר: כל הכתבים אשר י יצא מכאן 1ולהבא  
מהמדינה יצ״ו יהי׳ מה שיהי' יגיש בעל דבר ההוא מקודם את דבריו לפני שלחן הטהור כשיתאספו  
יחד, וכשיתנו לו מקום לדבריו ויהי׳ ניתן לכתוב את מבוקשתו [מבוקשן] יהי׳ מפורש מתוכו בתוך  
כתב ההוא שנעשה באסיפה ; , ויבאו על החתום עכ״פ שני ר״מ מכל ראש הקד,לה. ובאם א'  
משלש אלה לא יעשה הרי הכתב ההוא בטל כחרס הנשבר ולא יזדקק [הרב] או הב״ד שבאותו קהלר.  
ששייך להם הכתב ההוא לדון ולפסוק מאומה על הכתב ההוא, וגם בוועד אשר [יהי'] אחר הוועד הזאת  
לא יתנו מקום לתוקף כתב ההוא.

תרטו. באשר עינינו ראו כמה סכסוכי׳ כמה מכשולשת מרובות וגזלות, שנתהוו מחמת שקצת  
קהלות וישובים מסרבי׳ לבלתי להשגיח להתנהג כפי כתבים מבדה״ג יצ״ו מחמת גביות  
ונתינו' , וביותר שאינם משגיחים בחרמות ושמתות ולית דמשגיח בהון, ויד הראשים ושאר מנדויגים  
[מנהיגי] הק הקהלה הי(היתה):מ במעל הזה, ו והחזנים ו ושמשים ו וגם הרבני׳ ׳ גורמים £ לכל ל אלה ז מחמת  
שאינם מ1מחזיקי׳ או אותם בו בחרמות נ כפי [[ה]כתכי׳. ו וכבר ג גזרנו אומר והחמירו י ביותר ע״ז בפנקס  
המדינה,ושם םנאמר:ר:העובר :ר הרי רי הואוא 1בעונש ד.חרם כמוהו« גם הכריזו ו פה על זה; באסיפו׳ המדינה  
דהאידנא שהוא זמן קד.לד. לכל. ב בכן באנו להוסיף חוזק על כל \* הדברים ש הנ״ל, , ועל ל הרב: וש״ץ ן

**והשמש גזרתינו להתנהג להבא כפי כתב מבדה״ג לבל יפול דבר ארצה ויהי׳ נזהר" ושומר נפשו  
יבין וישכיל.**

**תריו. מאחר שכבר מבואר בפנקס [ה]מדינה שאין [שאינם רשאים] לקבל נולדות השייכים  
להוצאות המדינה כי אם שנעשו בידיעת ר״מ יצ״ו, ומחמת התרשלות בקיום תקנה זו עולים ובאים  
כמה סכסוכי, מזה! בכן באנו להוסיף תוקף ועוז שבכל ראש הקהלה יהי׳ ביד האלוף הראש מדינה פנקס  
מיוחד, ובכל שבוע ועכ״פ מידי חודש בחדשו יבא השמש או המתעסק בהוצא׳האלה וירשום בפנקס ההוא  
כל הוצאו׳ נולדות ההם (ההוצאות האלה הנולדות) וכיוצא בזה [בהם! הוצאות סימק[ש] בראשי הקהלות  
יהי׳ נרשם תכף ומיד בפנקס הנ״ל, וכן הוצאו׳ נולדות שבסביבות וכ״ש הוצאו' ע״ש. 'בכלות כל ל'  
(שלשים) יום אחר ההוצאו׳ מחויבי׳ השמשי׳ והמתעסקים בהוצאו׳ האלה לבא לראש ב״ד שלהם  
ולקבל בחרם בפני האלופים ר״מ והאלופים נאמני׳ יצ״ו, שכל הוצאה שנעשה ע׳י (על ידיהם) המה אמת  
וצדק, ולרשום בפניהם ההוא כנ״ל. והוצאות נולדות שבגליל ישלחו לראש ב״ד שלהם ריסטר הוצאו׳  
נולדו׳ כתוב וחתו׳עכ״פ רביעית שנה אחר ההוצאה\* ויהי' מפורש בריסטר שהשמשים והמתעסקי' קבלו  
בחרם בפני אב״ד שלהם שכל הנרשם [הנרשמים] בריסטר אמת וצדק הוא. ויהי׳ נרשם בפנקס ר״מ  
יצ״ו הנ״ל וכנ״ל. ובשעת ה״ח (קבלת חרם) על הוצאו׳ כנ״ל להגיד בחרם כפי מעשה שהי׳ של העסק  
ההוא דברים כהויתן מתחלה ועד סוף, רשום דבר אמת בריסטר כנ״ל, ולראש ב״ד לרשום בפנקס הנ״ל  
כדי לידע בבירור איזה עסק הי׳ ובאיזה אופן הי׳.**

תריז. **ביריד אין רשות ליתן שום קוויט ע ל המדינה הן ע״י הדייגי׳ הן ע״י  
המשולחים מראשי הקהלו׳, והקוויטן ההם בטלים כחרם הנשבר, וחלילה שיקובל הקוויט מה שניתן  
באיזה יריד על המדינה,**

תריח. **מברייא הייזר וממלטש (ומאלץ) הייזר ומווינציש (וויניציש)  
ו ש ם י י כ ל י ר שיש בהם הכנסה, וכן מי שיש לו כסף יותר מכדי ערך צרכיו יותר מערך סכומו, מכל  
אלה מחויבי' ליתן סכומו. ועל מנהיגי הקהל יצ״ו לעשות סדר נכון והנהגו׳ (באיך) ומה להעריך  
סכום מזה. וקודם סדר בוררי׳ (לעשות) עסק השמאים (שמאות) אז[י] יפקחו הקהל והרב בצירף  
הנוספי' השייכי׳ לסדר בוררי׳ (בוררות) המה יפקחו על הנכון.**

תריט. **הן היום באו לפנינו האלוף הט' הראש ומנהיג מוהר״ר יוסף במוה׳ר דוד ז״ל וגיסו  
האלוף הראש [ו]מנהיג מוהר״ר דוד במוהר״ר שמואל ז׳ל מצד עצמם ומצד יכל בני חבורא קדישא  
חבורת בית המדרש הגדול קלויז שבק׳ בר ים ק דלי ט', והוציאו והראו לפנינו שט״ח  
עצ״ה[כ] שבידם על המדינה יצ״ו על סך תשעה אלפים זהו׳ קרן, ומענה בפיהם: מאחר שידוע ומפורסם  
לכל כי בית המדרש הגדול הלז הוא מקום קודש [קדוש] שהחזיקו קדושתו מאבותיהם הקדושים אשר  
בארץ המה, וזה כמה וכמה שני׳ דורות מאז ולפנים תמיד קדושתו במקומו עומדת ת״ה (ת״ל) הר חמד  
אלקים לשבתו, והיה כל מבקש ה' אשר העיר את רוחו [רוח] חכמה ובינה רוח דעת [ויראת אלקים]  
[י]בא לבהמ״ד [הגדול] ותהי המשרה על שכמו לישא עול בתורה חבורות חבורות, ואף חכמתם [חכמה]  
עמדה להם דמרבי מיני׳ מלכן מאן מלכי דרבנן [רבנן], וקדושה לשעתי' ולדורות שהאלופי' הנ״ל  
בני חבורא קדישא הנ״ל המה הולכים בעקבות אבותיהם להחזיק ידי לומדי תורה, לא חרב אל הבדים  
כ׳א גדודים צמודים לומדי מופלגי' לא פסה פומייהו מגרסא. וכדי להיו' זאת התורה למשמרת לדורי**

**יס;**

דורות להם ולזרעם אחריהם עד עולם, באו האלופים המסובלים הנ״ל הני תרי גיסי הנ״ל והעלו  
1ב]קשתם לפני [וועד] המדינה דהאידנ' בפני שלחן הטהור [יצ\*ו] ושאלו ובקשו שיהי' סך תשעה אלפים  
הנ״ל קרן (חוב) ביד המדינה עולמות מהיום והלאה עצ״ה[כ] רווחים שיתנו המדינה יצ״ו ליד בני  
החבורא קדישא הנ״ל לצורך (הוצאות) בה"מ הגדול הנ״ל לכל שנה ושנה כפי המעמד, ואין להם לתבוע  
עולמות הקרן ט׳ אלפים זהו', בכן באסים' המדינה דהאידג' בהתאסף כלנו יחד איש לא נעדר, הסכמנו  
כלנו יחד למלאות את הדברים בזה שקבלנו מידם ש״ח עצ״ה[כ] הנ״ל וקרענו אותו, וקודם שקרענו  
אותו חייבנו את עצמינו חוב גמור ואמתי בכל אופן המועיל ע״פ הדין שהחוב סך ט׳ אלפים זהו' הנ״ל  
יהי'בידינו עצ"ד,[כ] עולמות רווחים ע״פ הדין בכל אופן המועיל כתיקון חז״ל, לשלם ליד בני  
החבורה הנ״ל בכל שנה ו ושנה אלף זהו' רווחי׳ לצורך הוצאות בית המדרש  
הגדול הנ״ל. ותמיד בכל עת וזמן שיהי׳נעשה גביות מדינה מחויבים המדינה יצ״ו ליתן לבני חבורא  
על קל,יז הנ״ל אסגנצי׳ על אלף זהו' לכל שנה שיהי' טובם (טובים) על (ה)קהלו' [על קהלות בטוחים]  
כדי שיעלה בידם להוציא בשופי בלי איחור. אכן באופן ובתנאי זה דווקא יתנו אלף זהו' כנ״ל שהאלופים  
גבאים דקלויז מחויבי' להראות ריסטר עפ״י חשבון צדק לפני שני מנהיגי הקהלה יצ״ו, דהיינו א' ראש הקהל  
וא' ראש המדינה הבלתי נוגעי׳ ושייכי' לחבורא דקלויז, את כל הוצאו׳ פרוטרוט(בפרוטרוט') ששייך ללומדי  
תורה בב״המ ושארי הוצאו'ההכרח[י]ות השייכי'לקלויז פעם א'בשנה. ובאם לא יעלו הוצאות דלומדי תורה  
ושאר הוצאות הכרחי' השייכי׳ לקלויז אלף זהו' לשנה אזי יביאו המנהיגי' הנ״ל אשר ניתן חשבון לפניהם  
את החשבון והריסטר שלהם לפני אלופי רוזני מנהיגי מדינה בהתוועדו׳ מדינה יצ״ו, והמה יכירו וידעו  
לפחות מסך אלף זהו׳ לפי ערך וראות עיניהם. אכן באם ח״ו בימים הבאי' לקראתינו לשלו' יתהוו׳ איזה  
הוצאה יתירה על אלף זהו׳ מחמת אונס והכרח, אזי יראה [מנהיגי] המדינה יצ״ו למלאות הפחת שנפחת  
להם מאז ול[ש]עבר מאלף זהו׳ כולה או מקצתה. כל המבואר לעיל קבלנו עלינו המדינה יצ״ו בכל תוקף  
ועוז בעולם, וכתב הלז הוא בתוקף ועוז שט״ח עצ״ה גמור בכל אופן המועיל כתקון חז״ל, ליתן לקלויז  
ליד בני החבורא קדישא הנ״ל לכל שנה אלף זהו' רווחים מהרן ט׳ אלפי' זהו' שאנחנו חייב־ם לקלויז  
הנ״ל [ליד בני החבורה הנ״ל]; ומהיום והלאה עולמות מחויבי' אנחנו בחוב גמור לקיים אתז כל \* המבואר "  
לעיל לבל יפול ד.ר א' ארצה/ ו וכן החבורא קדישא ז דקלויז קבלו עליהםשלא א לתבוע ע החוב הנ״ל  
עולמות בכל אופן המועיל כתיקון חז״ל, וכל ד״ן [ד״נ] בעולם להנהו בני חבורא קדישא. וכל הנ״ל  
קבלנו עלינו [ו]על כל מדינתינו לדורי דורות עולמו', וכל (וכן) הנהו בני חבורא קדישא קבלו  
עליהם כזאת בחק ולא יעבור בתקנו' [כתקון] חז״ל שלא לגרוע ולשבו׳ מאומ[ה].]. דבר ' [זה] ] נעשה  
וקף ק מעשה ש מדינה יג יצ״ו צ' יו' י ג' ג כ״ו " אדר תכז״ל, בהתוועדו׳ ו המדינה נו פק״ק "ק י חאמסק.

עלה ונגמר בהסכמ'כו לם כא' שיהי׳ אסיפת המדינה להבא אי״ה בק״ק סעלץ  
בחצי סיון ת" ל לפ״ק עם **הגאונים** הרבני' יצ״ו. וכל הקהלות וגלילות וישובים מחויבי׳ לשלוח על  
הוצאות של הוועד ההוא עשרי' **סכומו׳** מדינה.

תרב. וכל התקנות הקודמי' הבלתי סותרי' לתקנות שנעשו בוועד [המדינה] [ד]ד.אידנא המה  
כולם בתוקפ' ובגבורת׳.

החי' לכל תוקף ועוז בהתוועדו׳ [!,]מדינה דהאידנ', היו' יו' ג' כ״ו אדר תכז״ל פ ׳ ״קחאמסק.  
לכבוד השם יתעלה לכבוד תורתו הקדושה הסכמנו בכנופי׳ לתקנו' דאיצטרכא לי' שעתא.

נא' חיים במוהר״ר שמואל הלוי זצלה״ה.

ונא' הצעיר צבי הירש בן הרב הגדול מו״ה משה יעקב זלה״ה חו׳ בק״ק בדיסק.

ונא' הצעיר באלפי ישראל בא״א מוה״ר שמואל זלה״ה מטארנפאל חו׳ בק״ק פינסק.

ונא' יהונתן פלק בא״א הק' (הקדושf הר״ר נפתלי ז״ל הי״ד.

ונא׳ יצחק אייזיק בן א״א שמעון ז״ל איש שטיין.

ונא׳ נתן יכונה נטע בן א״א הק' ר' יחזקאל זלה״ה.

ונא' יצחק ב־זר״ר אורשרגא [אורי שרגא] סג״ל זלה״ה.

ונא' דוב בן א״א האלוף מוהר״ר שמואל מייזילש ז״ל.

ונא' קלונימוס בא״א הר״ר משה זלה׳׳ה.

ונא' שמואל האז במוהרר״א עבריל ז״ל.

ונא' אברהם בא״א מוהר״ר שלמה זלמן הלוי שליט [ז״ל],

ונא' משד. בן לא״א מוה״ר ניסן זצלה״ה.

ונא' אלכסנדר בן לא״א מוהר״ר קיים קדיש הכ״מ.

ונא' יוסף בהגאון מוד״ר״ר יושע זלה״ה,

תרכא. אלו הן ה ח ו ב ו ת שחייבי׳ המדינה יצ״ו:

**לק״ק** ב ר י ם ק חייבי׳ המדינה סך אחד וארבעים אלפים ושמונה מאות זדיו'« וכפי הפשר מארבעד,  
אלופים המובררים יצ״ו, וכפי החשבון שיצא לאור בוועד המדינה דהאידנ' מחוייבי' המדינה לשלם  
לק׳ הנ״ל תוך ג׳ שנים מד.יום הזה סך אחד ושלשים אלפים וארבעה מאות וחמשים זהו׳ באופנים  
האלה: שמנה עשר אלפים וששה מאות זד.ו' יתפרע מסך ת״ת סכומי׳ מדינה דק' בריסק עם הסביבות,  
אחר ניכוי ששה מאות זהו׳ של ק״ק ראזנאי וסך שלשה עשר אלפים זהו' יתפרע מהגלילו' דהיינו:  
בשנה ראשונה מהיו׳ חמשה אלפים זד.ו', ובשנה שני׳ ארבעה אלפים זהו׳, ובשנה [ג׳] ד׳ אלפים זהו',  
ובראטיש כנרשמים [כנרשם] בריסטר בח״י האלופים המבוררי' מראשי הקהלו׳ יצ״ו, ובשנה רביעית  
יתפרע עשרת אלפים ושלש מן מאות ו וחמשים11זהו׳ 3פו׳« וו והכל כ כפי ד הפסק וו והפשרהנ״ל כנ״ל. עוד חייבים  
המדינה יצ״ו לק' הנ״ל חובגמור ר ואמתי י סך ן אלף ף ועשרים כ ושמנה ה זקוקים ם כסף ף צרוף, שמחוייבי׳ המדינה  
הנ״ל להעמיד לק׳ הנ״ל בלי שום חילוקי׳ בעולם. אמנם אחר שעה חזרו והתרצו ק״ק בריסק הנ״ל,  
כשישלמו המדינה לק׳ הנ״ל בסוף ג׳ שני׳ מהיום הזה במזומני' דוקא סך ארבעה עשר אלפים ושמנה  
מאות ועשרי׳ זהו׳ פו׳, אזי פטורי׳ המדינד. מסך כסף הנ״ל.

לק״ק ה ו ר א ד נ א חייבי׳ המדינד. יצ״ו חוב גמור ואמתי סך ארבעה מאות זקוקים כסף צרוף  
וששים זקוקים כסף צרוף, שמחוייבים המדינה הנ״ל לק׳ הנ״ל בלי שום חילוקים בעולם. אמנם אחר שעד.  
חזרו והתרצו ק״ק הנ״ל, כשישלמו ה המדינה לק׳ הוראדג' בסוף ג' שני' מהיום הזה במזומנים דוק׳ בסך  
ששד. אלפים וששה מאות זהו זהו׳ ושבעים ז זה׳ נ פו', אזי כ פטורי׳ ו המדינה מסך כסף הנ״ל. עוד חייבים  
המדינה לק׳ הוראדנ׳ ארבעה מאות ואחד ותשעים זהו׳ פו׳ לשלם, והחוב הנ״ל הוא אחר ניכוי ת׳ת  
סכומו׳ עם הסביבות הנעשה בוועד הזה, כפי המבואר בפנקס הנ״ל. גם עשרים וחמשה סכומי׳ כבר  
ניכו ק״ק פינסק, סילקו תתכ״ה סכומו׳ אחר שישלחו סיגנאצי׳ שנתנו עליהם.

לק״ק ו ו י ל נ א נ״ח המדינה יצ״ו אלף ושמונה מאות זהו׳ פו׳, אחר ניכוי תתכ״ד. -סכומו׳ו

עוד נ״ח המדינה להם מאה זהו', מזר, שייך אלף זהו׳ להאלוף הראש הר׳ יצח?ו סג׳ל  
מק׳ האראדנ/

לק״ק ס ל וצק נ״ח המדינה יצ״ו אלף ושנים עשר זהו׳ פו׳! עוד ווייבי׳ המדינה לק״ק סלוצק  
ששה ועשרים זקוקים כסף צרוף חוב גמור ואמתי לשלם לק״ק סלוצק בלי שום חילוקי׳ בעולם« אמנם  
אחר שעה חזרו והתרצו ק״ק סלוצק, כשישלמו להם המדינה סך שלשה מאות ושמונים זהו׳ במזומנים  
דוקא אחר ג׳ שנים, אזי פטורי׳ המדינה מסך כסף הנ״ל.

לק״ק ר א ז נ א י אחר כל החשבונות וכל הקבלות שקבלו מהמדינה על חובות שלהם עד היום  
הזה, נ״ח שבעה אלפים ושבעה מאות וששה ושלשים זהו׳ קרן מוועד תכב״ל העבר. וע״ז קבלו היום  
שני אלפים ור״ן זהו׳ [ויו״ז], נמצא נ״ח להם סך חמשת אלפים ותפ״ו זהו׳ וח׳ קרן.

גלילות ז א מ ו י ט נתנו דרך הלואה להמדינה סך תר״ן זהו׳ פו׳ז עוד נתנו להנעלה הר׳ אהרן  
שתדלן מדינה מק' ווילנא סך חמשה ושבעים זהו׳ פו׳; ע״ז נ״ח מןקל״ס מדינה תקל״ו זהו׳ פו׳ ז נמצא  
מגיע להם רצ״ט [רפ״ט] זהו׳ פו׳. גם נחשב עמהם ת״ת סכומו' מדינה שנעשה בוועד דהאידג׳, ונשאר  
בידם מן הסכומו׳ שמנה מאות זהו', אחר ניכוי רפ״ט זהו׳ הנ״ל, מחמת שלא היו פה עם החשבון  
נולדי י ׳ [נ1ולדים] שלהם, הן הוצאות ע״ש הן הוצאות סי יימעקש. ובוועד להבא אי״ה  
יביאו עמהם חשבון הנולדי׳ הנ״ל [נבוא עמהט לחשבון ויבא עמהם חשבון הנולדות הנ״ל], גם מחמת  
שמנה מאות זהו׳ שנשאר בידם כנ״ל גם מחמת מאה וחמשים שוק לי׳ הנזכר בוועד מדינה כדת״ל  
העבר. עוד נ״ח ק״ם מדינה להוצאו׳ וועד [המדינה ד]האידנא.

. תרכב. היום הזה עשינו הלוואה לק׳ לעכוויטש סך שלשה אלפים וארבעה מאות זהו׳  
ועשרים זהו׳ פו׳, אחר ניכוי ר״ז פ׳ לסייעת רווחים על הוצאות.

תרבג\*\*). היום הזה היה חשבון ה ק ו ו י ט ן שנתנו בוועד המדינה זו ושאר הוצאו׳ מדינה  
כנהוג, ועולה לסך ארבעה אלפים מאתים ושלשה וארבעים זהו׳ וח׳, דהיינו; לק״ק בריסק מגיע מן ד׳  
אלפי׳ הנ״ל אלף וארבעה מאות ושלשים זהו׳! לק״ק הוראדג׳ מגיע מן ד׳ אלפים הנ״ל אלף ומאה  
ועשרים זהו׳; ולק״ק פינסק מגיע מן ד׳ אלפים הנ״ל אלף ושלשה מאות ונ״ג זהו'« לק״ק ווילנא מגיע  
מן ד׳ אלפים הנ״ל מאתיים וששה וששים זהו׳ [רצ״ז]. עוד מגיע להאלוף כמוהר״ר טעביל יצ״ו חמשים  
זהו׳< עוד חמשים זהו/ לק״ק סלוצק'כ״ח זהו׳ז לגליל מינסק ס״ז« לק״ק סלאנימ׳ פה״ז? לדווארץ וזיטל  
כה״זז עוד לזיטל לה״ז. על כל אלה כמוס לגבות חמשים סכומו׳ מדינה: בקאפולי'תכח״ל כה״ם  
ובסטאלאוויטש תכח״ל כה״ס מדינה. ומה שמגיע לכל קהלה כנ״ל ינוכה מסכומי׳ האלה, והמותר יתנו  
האלוף ד,מ׳ הראש ומנהיג ליד מוהר״ר יוסף במוהר״ר דוד יצ״ו, ומידו ינתן לכל מי ששייך מזה כפי  
המגיע לו.

תרכד. כל הקוויטין בח״י המדינה שנחתמו באסים׳ [וועד] המדינה דהאידנא כולם נחשבו  
בחשבון שהי׳ בוועד דהאידג', ולהבא לא יקובל עוד שום קוויט מהקוויטן האלה, ’זולת הקוויטן של  
המדינה דהאידנא שנחתמו לעניים חק קצוב לכל שבועז הקוויטן האלה עדיין לא באו בחשבון חוץ

**א) מסעיף זה עד סעיף תרב״ח נרשמו החשבונות בפנקס הוראדנא שתי שעסים בשנויים קלים, ושגגת סו:זר וו  
נתקנה כאן ע״ם העתק בדיסק.**

ק ' וויטא׳חק קצוב לכל שבוע לר׳ שלמה מווילנ׳ בסך שלשי׳ שוקלי' על ק״ק פינסקז הקוויט הלז נכלל  
בחשבון דהאידנ׳. תם ונשלם היו׳ יו׳ ג׳ כ״ו אדר תכז״ל. עוד שמגיע לק״ק נעשוויז מה״ז מאסיגנצי',

תדכה, ע״ד המעמד של המדינה עם הקלויז דק׳ ב ר י ם ק לכל שנה רווחים אלף זהו׳  
וכמבואר בפנקס מדינה, בכן סלקו המדינה הרווחים הנ״ל על ג' שני' מהיום הנ״ל (ע״ל ס' תרי״ט).

תרכר. באשר ראה ראינו את גודל עול החובות ש נ נש ר ת ר ר נ ג י ועלצווארינו מדינו ׳  
ליטא דומות למרובות והנם למשא כבד יכבדו ממנו, בכן למען הקל מעלינו את העול הקשה עלה  
ונגמר בוועד המדינה דהאידנ׳ לגבות שמנה מאות סכומות מדינה במשך שלש שנים מהיום עד וועד  
הנ״ל ת״ל לפ״ק כפי חלוקת האסיגנצי׳ שחלקנו לבע״ח, ויהי' לאותן תת״ס מדינה הנ״ל כל תוקף ועוז  
ויפוי כח לגבותו [h להוציאם ככל תוקף שאר גביות, אשר נזכרי' ונעשי' מאז הנרשמים בפנקס המדינה  
יצ״ו. ולתוקף מעשה המדינה יציו ניתן לכתוב היו' יו׳ ד' ז״ך אדר תכז״ל פק״ק ח א מ ס ק, בהתוועדו'  
המדינה.

נא׳ יהונתן פלק.

'ונא' יצחק אייזיק איש שטיין.

ונא' . . .

ונא' אברהם הלוי.

ונא׳ משה ר׳ ניסנש זצלה״ה.

ונא' יוסף בהגאון מוה׳ יושע זלה״ה.

תרכז, הן היום הזה נמסר להאלוף ד.מ׳ הראש ומנהיג מוהר״ר יוסף במוהר״ר דוד ז״ל מק׳  
בדיסק אלו אסיגנאצי י ׳ לפרעון החובו' שחייבי׳ המדינה יצ׳ו לבע״ח שבמדינו׳ פולין. גם נמסר  
לידו הנשארי׳(הנ״ח)על כ״ס של הוצאו׳ וועד המדינה דהיינו; ממינסק ל״ז, מגליל מינסק י״א שוקלי׳,  
מן 1ה]קראים ל״ז, מסמארגאן יש״ל, מבליצא י״א זהו׳, פאלאנקי ג״ז, נוואהרדק ה״ז, עוד סמארגאן  
ק״ג סכומות, [נ״ח] מרוסי' מ׳״ז, ומזה לפצות עבור ק״ק סלאנימ׳ סיגנציו׳ א' בסך קל״ט זהו׳ פו׳. -  
על גליל ק״ק מינסק מאה זהו׳, על זאמויט תק״ן זהו׳ פו' ביריד סטאלוויטש תכז״ל, על הקראים  
תשעה מאות ול״ד זהו', על סמארגאן אלף זהו', על ארץ רוסיא מאה ושנים ועשרים זהו' פו', על ר'  
אברהם מדיסנ׳ רס״ו זהו׳. עוד לגבות בר״ח ככליו תכח״ל י״ב סכומו' מכל מדינו׳ ליט׳ בכלל. מכל  
הנ״ל לשלם לר' אהרן שתדלן מדינה מווילנ' סך שי״ז. גם לסלק [ו]לפצות הש״ח על ק״ק פינסק שביד  
ה' [הנעלה] כה״ר קאפיל במוה״ר שמשון מק״ק קאוולי [מוולאדווי] לכתוב קבלה על ש״ח זה באופן  
זה שיכתוב הרחבת זמן שלא לתבוע בש״ח שבידו עד וועד מדינה להבא. גם ישלם מזה ליורשי מוהר״ר  
שמשון ז״ל מוולאדווי רי״ז זהו', ליורשי משה ליזרש רי״ח זהו׳, והמותר לשלם לבע״ח על המדינה  
פולין. ואלו הן החובו׳ (הבע״ח) שבמדינו׳ פולין: ר׳ שמואל ר׳ איסרלש מלובלין אלף ת״ק זהר, לחתן  
ר׳ יחיאל ש״ן זהו׳ [שו״ז], ליורשי הרב מוהר״ר יחזקאל ש״ז. ליורשי הרב מוהר׳״ר מן זצ״ל ש״ז, לחתן  
הגאון מוהר״ר נפתלי זצ״ל ר״ן זהו', ליורשי פראדיל [פריידיל] ק״ן זהו׳.

תרכח. לזכרון שנחשב במדינה [המדינה] כל החשבונו' וקוויטן מכל [ד.]קהלו׳, וכולם בטילי׳  
זולת החשבונו׳ גליל זאמויט לא הי׳ לפנינו. והרחבנו [זמן] עד וועד להבא, וגם קצת ישובי׳ כגון  
ווישניץ שלא ה 1 י'לפנינו« וגם 1נקמת רציחה ה״ק ווי ס א קי זה מקרוב ועד עתה עלה הוצא'

ערך של ג׳ [שלש מאות ול״ג] זהד ונתקבל להם ק״ז ע״פ פשר, והמותר הוצאות שיהי׳ להם בידיעת  
ראש ב״ד הרהבנו עד וועד להבא; גם **1**נקמת [ר.]רציהה דק׳ ראזנייא [ראזנאיי] הנעשה זה מקרוב  
לאלפים [לא בא] לפנינו\* גם עסק ע״ ש דק״ק מינסק בסביבות ק׳ הוראדנ׳ הי׳ לפנינו ונתקבל  
להם, זולת זה אשר יצא מפינו: כל מה שיהי׳ מוכרהים ליתן ולפשר הכומר [הגלה] דפינסק הנ״ל, אזי  
על המדינה יהי׳ חלק שלישי ולהשוב בוועד להבא; גם הוצאו׳ ק״ק בריסק על המעשה שעשה  
הפריץ ל ר׳ שלמהר׳ שמואל ר״ד לא הי׳ לפנינו והרחבנו כג״ל; גם נהמת רציחה שהי׳ בעת  
אסיפה על אזו״ר בגליל [בק״ק] הורארג׳ לא הי׳ לפנינו•

לזכרון סך שמונים זהו׳ שקבל האלוף הט׳ הראש ומנהיג מוהר״ר יוסף ר״ד [מ]האלופים מנהיגי׳  
דק׳ בריסק לא נחשב עמהם, ועל האלוף מוהר״י [הנ״ל] לסלק המעות [משמעות] הנ״ל. גם קכ״ה זהו'  
שלא קבלו מנהיגי ק״ק בריסק מר' אברהם מדיסנא רשו׳ להם להוציא מפאלצק [מהאלוף] או משאר  
קהלו׳ שיתחדשו ויעשה [ויעשו] סכום עליהם, גם רשות לק״ק בריסק להוציא לערך ל״ז ועל חובות  
ישיני׳.

לזכרון שחשבנו עם מדינו' ר ו ס י א ונ״ח להמדינה של״ז זהו׳ על גביו׳ משנה [משנים]  
שעברו, והפרשנו מה להקל צ ו ר ך פ ד י ו ן ש ב ו י׳. גם ראטי להבא חצי אייר שנעשה לע״ע במדינה  
סך ר״ז ניתן להם ג״כ לצורך זה. ועוד יצא מפינו באם שיהי׳ מהצורך לגבות עוד י״ס [ר״ס] עלינו  
לגבות וליתן להם לצורך עסק פדיון שבוי׳.

כהיום הזה נודע לנו שהר׳ שלמה ר״ש ר״ד הנ״ל מת ממכות ו ופצעים של הפרי ץ  
הג״ל, בכן נקמת רציחתו הרחבנו עד וועד דלהבא, ועל קהל ק״ק בריסק להוציא על נקמתו  
הוצאו' עד הוועד כתיקון. גם נודע לנו מ ע ל י ל׳ ש ק ר י ם ב ק׳ [דק״ק] י יאנאווי בעסה גזלנים,  
הרחבנו עד וועד להבא.

נא׳ יהונתן פלק.

ונא׳ יצחק אייזיק איש שטיין.

ונא׳ שמואל האז מקראקא.

ונא׳ אברהם הלוי.

ונא׳ משה ר׳ ניסנש.

ונא׳ יוסף בהגאון מוהר׳׳ר יהושע ז״ל.

למז״ט סכום ר י יסטר ו הנעשה ב ו וועד נ מדינה פ ' ״ ן ק ו חאמסק ־ , מהיו׳ יו׳ ג׳ כ״ו  
אדר תכז״ל עד וועד השני אי״ה להבא. ק״ק בריסק עם הסביבות ארבעה ועשרים זהו' פו'; ק״ק הוראדנא  
עם הסביבות שלשה עשר זהו׳ וח' זהב פו' [תי״ג ז"פ וח׳]; ק״ק פינסק עם הסביבות תשעה זהו' פו׳ז  
ה״ק ווילנ' לשמנה מאות סכומות מדינה יתנו לכל סכום ששה זהו' פו', ולסכומו׳ נולדו' שיהי' מהיום  
ולהבא עד וועד להבא יתנו לכל סכום חמשד^ זהו' פו'; ק״ק סלוצק שלשה שאק״ל וחש״ל; ק״ק  
נוואהרדק עם הסביבות שלשה זהו'; לזכרון מסכום שלשה זהו' מנוואהרדק׳ [מנאוורדאק] ינוכה רביעי׳  
זהב מכל סכום על חובות ישינים ; מסכום א׳ שוקלי וששה ג׳׳ל מגליל מינסק ינוכה ח״ז מכל סכום על  
חובות ישנים; מסכום ג״ז של דווארץ וזיטל ינוכה ח״ז מכל סכום חיג״ל על חובות ישני׳; ק״ק  
סלאנימ׳ עם הסביבות שלשה זהו׳; ק״ק מינסק א׳ שוק״ל; גליל ק״ק מינסק א' שאקל׳ וששה ג'; ה״ה

נעשוויז עם מיד שני זהו'ז זאמויט שמנה זהו׳ [J'ni קראים א' זהב וח'; סמארגאן עם [ה]גליל ח״שן  
ק״ק דווארץ וזיטל שלשה זהו׳ן פאלאנקי דג״ל,« מוש יג״לן בעליצי ידג״ל« יושבי קראשין נג״ל«  
סטאלאוויטש יג״ל« ארץ רוסיא שנה ראשונה ב״ז ואח״ב שוק״לז ר׳ אברהם מדיסנא שמונה גדולי׳ן  
קאפולי' וטימקאוויטש שייכי' בסכום מדינה לק' סלוצק עד וועד שני אי״ה-,פאלאצק שייך לו. כשיתיישבו  
מחדש אי״ה יקום לפי ראות האלופי' דק' בריסק ראש ב״ד שלהם.







**ועד ת״ל לפ״ק•**

תרכט. בהתאסף ראשי עם יחד אלופי רוזנים קצינים ראשי המדינות יצ״ו, בצירף המאורות  
הגדולות [הגדולים] מופלגים גאוני רבנים יצ״ו, להיות עיניהם פקוחות בכתב חרות על הלוחות, כתוב  
זאת לזכרון בספר פנקס המדינה למצא דברי חפץ, וכתב דברי יושר קושט אמרי אמת, אשר אזנו וחקרו  
ותקנו בעלי אסופות אצילי בני ישראל המה, כפי [ש]מבואר למטה, וזה הוא;

ראשית חכמה יראת ה׳ תוסיף ימים ושנים. ,

תרל. בהיות זאת לפנים בישראל בכל התוועדות אסיפת הרועים רוזני׳ נוסדו יחדיו לפקח ולעיין  
בתיקוני עסקי המדינה יצ״ו בכלל ובפרט, וראשון הוא להם לכל דבר שבקדושה להיות על כל דרכי  
[דרכם] דרך עץ החיים, להחזיק י ידי לומדי תורה, ובפרט בכל קהלה אשר ישנו שם מורה  
צדק יראו להרביץ תורה בישיבה ו ולקבל בחורים 1ונערים לפי מספר ומפקד אשר יוכל  
הקהל שאתן ואין ביד הקהל למחות על ידי הרב על ככה, וכמפורש כמה פעמים בפנקס. וכהיום באנו  
להוסיף ביראת ד׳ ליתן אמיץ [ולאמץ] כח לכל התקנות הגונות (הנוגעות] בעסק ישיבת [ישיבד,]  
ולמוד למען יגדיל תורד, ויאדיר.

תרלא. ע״ד ה ר י ב י ת א ו כ ל ת אשר כמעט הלווין [הלוים] לא יוכל שאת, ונמצא שנתמוטטו  
נכסי הלוה והמלוהא], בכן חלקו 1חל] על כל קהלה וקהלה לעיין ו ולפקח בעסק 1 נתינת  
הריבית [ד. ר ו ו ח י ם] באופן שהצבור יוכל לעמוד בו,

תרלב. הההלות יצ״ו אינם רשאים לעשות שום הטלה לאיזה צורך הוצאות לעסקי  
הקהלה יצ״ו, רק יעשו גבי׳ כפי הנזכר בפנקס, אם לא שיד,י' הצורך גדול מאד; ודווקא שיסכימו כל  
הקד,ל עם הרב ויראו מראש ממי שלקחו הטלה מאין יחזור ויגבה את הסך שנתן בתורת הטלה.

תרלג. באשר כבר תקנה קדומה היא, באם ישנו איזו דין ודברי׳ בין איזה קהלות או בין  
יחיד לרבים [או בין יחידים] וירצה צד התובע להזמין לדין בפני [לפני] וועד המדינה יצ״ו, אם לא  
ימסור ההזמנה להנתבע עכ״פ שלשים יום קודם יום הראשון של זמן המוגבל לוועד המדינה, אין  
הנתבע מחויב להשיב כלל על הזמנה ההיא. בכן עתד, באנו להוסיף על תיקון הנ״ל שאין רשות  
לראשי הההלות להזדקק וליתן פתקא דאזמנתא עד שיד,י׳ בידו כתוב וחתום שהניח ביד הקהל  
שלשים שאק לי׳ על הוצאות. גם באנו לר,וסיף; יום או יומים אחר הצעת דברי׳ שעשד. לפני  
הקהל, יבוא לפני הקהל יצ״ו ויגיד בחרם, מי ומי שמסכים עמו לדין עם הקהל, ואם יהי׳ יותר משנים  
שיסכימו לדין עם הקהל יצ״ו, מחויב כל אחד להניח ט״ו שאק לי׳ ליד הקה? על הוצאות וקנסים אשר יושת  
עליו אם יתחייבו בדין. ומי שלא נהג כנ״ל אין לשמוע דבריו, ומכ״ש שלא להזדקק לדבריו בקהלות.

**א) בפנקס בריסק חסרד, המלה ״והמלוח״.**

ועכ״ם מחויב כל יחיד להזהר ולהשמר בנפשו שלא לעבור על חרמות ושמתות הקדמונים. גם כל  
התיקונים [הקודמים] הקדמונים בענין זה בתקפם, ושמהויבי׳ להסכים על ד.זמנ' [הזמנים] שני הקהלות  
הראשונות וכסדר לפי התיקונים הקדמונים הנ״ל. ואותן יחידים שלא נהגו כנ״ל ובאים להמדינה  
יג״ו בקובלנא, עליהם נאמר לא תאבה ולא תשמע להם, ואין ביד אלופי רוזני ר״מ וכיש לאלופי  
גאוני׳ הרבנים יצ״ו להזדקק לדבריהם כלל, כי אם גרש יגרש אותן תכף ומיד חוצה מהקהלה ששם  
אסיפת הוועד המדינה יצ״ו. זולת דבר שנתהוו׳ בתוך ל׳ יום מן היום חמוגבל להמדינה יצ״ו, מחויבים  
לבא עכ״פ ביום הראשון ולהציע דבריה׳ לפני אלופי ר״מ יצ״ו וגאונים הרבנים [יצ״ו]« ואם יסכימו  
המה שיש לו משפט אז ידונו המשפט ההוא תכף 1תו"מ] קודם כל דבר, ועכ׳פ מחויב [מחויבים] להניח  
מזומנים כנ״ל. וכשיסע להקהלות ע״פ אופנים הנ׳ל ויסכימו עמו, אזי באיזה קהלה שיסכימו הרוב ליתן  
רשות לדין מחויבים המיעוט לבא על החתום. וכן בכל הפסקים שבקהלה תמיד המיעוט נגרר אחר  
הרוב ומחויבי׳ לבא על החתום« אך באם המיעוט יהי' להם [טעם] מחמת איזה מורא עונש או שהוא נגד  
התיקון (התיקונים) אזי מחויבי׳ השמשים ליתן לו כתוב וחתום שהמה לא הסכימו על זה ומחויב  
לחתום א).

תרלד. כל פסק היוצא מפי הקהל יצ׳ו או מפי המדינה יצ״ו אין להגיד הפסק  
להצדדין עד אחר שיהי׳ רשום ב כ ת ב אמת ראשי פרקים תורף הפסק בחיי הרב והאלוף  
פ״ה [פה׳ח] יצ״ו. ובאם שלא ירצה הרב לישב עם הקהל באיזה משפט או שלא יהי׳ מצוי, אזי יהי׳  
על החתום האלוף פ׳ה וראש הקהל הראשון. וכן אצל הב״ד יציו יהי׳ רשום כנ״ל בח״י הראש ב״ד,  
ואח״כ להגיד הפסק להצדדים.

תרלה. אין להושיב בכתא'שלש ה דיינים ששלשתן ג״ג תר' [ג׳ בג׳ בתרי] בעל (שלישי  
בשלישי חד בעל), ושנים מהם רשות להיות מי שהוא כשר ע״פ הדין והתיקונים שבאותו קהלה! וכן  
ב״ב (שני בשני) תרי בעל אסור בכת א׳.

תרלר. לכל (וועד ממלכה 1ושרי׳ מחויבי׳ להיות שני מנהיגים, ומנהיג מק״ק  
בריסק מחויב להיות עכ״פ בהתחלת הוועד.

תרלז1^). באשר ראה ראינו כמה אנשים הולכים בגדולות ונפלאות ולוו(ים ממון רב מן שרים  
ופריצים וכומרים ואח״כ כאשר לא תשיג) ידם לשלם להם מעלילים על כלל הקהילות הם, וגם  
(גורמים נזק צרורות אצל שרי המלוכה שחורקין שיניהם) על כלל ישראל, ובעבור זה קרוב הדבר ממש  
לסכנו׳(נפשות אשר ע״כ ראה ראינו ופקחנו עינינו ע ל ל)איזה ) א ר י5שש י יעשהכזאת ל?ל ו ו ו ותבלי  
" ידיעת הקהל יצ׳ו לרדוף אותו ברדיפה שלימה בחרמות ושמתות ובחרפות וביושים ולאבד  
חזקת ישוב ולעשות (לו כדין רודף. והקהל יצ״ו יעמדו על משמר בדבר זה שלא יבוא לידי מכשול)  
בכל מיני שמירות ואזהרות, (אם לא שיציע דבריו לפני הקהל יצ״ו שבדעתו ללוות איזה סך מפריצים  
או ליקח) בהקפה, ויסכימו דווקא הקהל עמו על הלוואתו ועל הקפתו שלקח מפריצים. ועכ״פ אין  
ביד הקהל להתיר לו רק כפי סך השגת ידו מנחלאות שלו, וחמשה יכולי׳ לעכב. ועכ״פ אין ל י ק ח

**א) ״ומחויב לחתום׳ חסר בנוסח ווילנא.**

**א) המלים המוקפות חצאי עגול נקרעו ונפשמשו כסנקס הוראדנא ונדפסו מפנקס בדיסק.**

**שום הלוואה וסחורה בהקפה ממומרים ושילר ו יו נ י" ך), ולאלה אין שום התרה; ואיזו  
יחיד אשר יעשה במחשך מעשיו וילוה איזו ה לו ואה מפריצים כנ״ל או יקה איזה הקפה  
ה ר י ה ו א מוחרם ומנודה בכל העונשים כנ״ל. ואיזו קהלה או ישוב שלא יעשה כן אזי הסכסוכי׳  
שיעלו מזה חל על הקהלה או ישוב ההוא. ואין להמדינה שום אחריות מלסייע להם אפי׳ פרוטה א,.  
ומי שמשעבד אשתו ובניו לערילי'הרי הוא מנודה בשתי עולמות. ואין לכתוב בשום  
אבלי״ג של יחיד מהיום והלאה בשם [בשום] ראש רק לכתוב שמו ושם אביו.**

. תרלח. **בשום אסיגנצי׳ שלא לכתוב להוציא ע״פ ערכאותיהם של גוי׳.**

תרלט. **ע״ד התיקון בוועד חאמסק בדבר האלמןב) וכו', עתה באנו לפרש הדבר: בשיהי׳ בן  
חמשה שני׳ יהיו להם חזקה, וכן מי שלא דר עד היום בקהילה זו שנשא אשר, כנזכר שם יהי׳ דינו  
כנ״ל בוועד דהאידנאג).**

**אין ליתן שום סיוע ושום מתנה בין וועד לוועד אף בהסכמ׳ על [ג] קהלו/ וכן בשעת  
הוועד אין ליתן שום כתב ליתן בכל שבוע חק קצוב.**

תרט. **מי שיבוא מפולין לבריסק ולשאר ראשי הקהלו׳ היושבי׳ על הספר, רשות לפשר עמו  
ליתן לו עד שלשים זהו׳ שלאיסע לליטא, ויהי׳ נכתב בפנקס של ראש מדינה, וכנזכר בהוצא'  
סימהש ובשאר הוצאו' מדינה.**

תרמא. **כל חברה וחברה 'חבורה וחבורה) שבקהלות יהי׳ מי שיהי׳ יעשו החבורה ההוא ש נ** י  
**גבאים מהחבורה ושני גבאים יעשו הקהל למי שירצו הן מחברה הן חוץ לחברה,  
חוץ מחבורת הברנים יקום כמקדם.**

תרמב. **אלמן [או בחור] שנשא אשד, ולא דר עמה שלשה שנים בקהלה שמתה או נתגרשה אין  
לו ח ז ק ת י ש ו ב, וכן בחור שנשא אשד, וגירש [וגרשה] דינו (כנ״ל שאין לו חזקת ישוב כנ״ל).**

**תרמג. כבר מבואר בפנקס: כל שמש מ ח ו י ב ל י ת ן כתוב [וחתום] התראות  
בין יחיד והקהל וכן הצעת דבריהם [דברים], ועתה באנו להוסיף עוד: איזה שמש שלא יתן  
כתוב וחתום כנ״ל תוך חמשה ימים, השמש ההוא מוחרם ומנודה ומפרש (ומופרש) מכל ק״י מלבד  
עונש הקדום; והמעכב ע״י (על ידו) ענש יענש מפי המדינה כמי שעובר [על החרם],**

**תר מד. חזנים ושמשים מחויבים לכתוב תשובה על גוף הזמנה והתראה,  
שלא (כשלא) היתה תשובה יכתבו על גוף הזמנה והתראה שלא היתה שום תשובה. זולת זה אין ליתן  
שום כתב על הזמנה והתראה.**

**תרמה. איןבידשוסקהלה וגליל וישוב לדחות השמש משירות שלו, עד  
שיבאלפניראשב״ד וליתן טעם ואמתלא׳ מאיזה טעם המה דוחים [אותו] להשמש או [ל]הש״ץ,  
וכפי רצון ראש ב״ד כן יקום.**

**תרמו. מישד,מירדתנפשו[דתוונפשו] מבני ישראל, באם יהי' נראה בעיני ראש  
ב״ד או הקהל יצ״ו להצילו הרשות בידם, ויהי' בשותפות המדינה לפי התיקונים; אכן הוצאה**

**א) כלומר, ״ויונים־\* — אנשי צבא.**

**כ) ע׳ למעלה ם׳ ודר.**

**נ) ע׳ למטה ס׳ תרמ-ב•**

שאחר הכפירה מהיום והלאה יהי׳ על הקהל ההוא ואין להם שיתוף בהמדינה כלל נעם כלל  
המדינה] בזה.

תרמז. תיקון בדבר ה ג ו ג ב י [ג ו נ ב י] י ל ד י ם יקום כמבואר בפנקס.

תרמח. לכל ע״ש מחויב הקהלה ההיא עם הסביבות ל י ת ן ה ק ד מ ה מאה שאה לי/  
והמותר על המדינה כפי התיקוני' הקודמי׳ז ואיזו ישוב בגליל שאין להם שיתוף אזי ראש ב״ד שלהם  
יעשו להם שיתוף כפי ראות עיני ראש ב״ד שלהם.

תרמט. [ל כ ל] ע״ש שעלה ((2שי ל ע ל זה);הו ג צ \* א ■ז ה י י ו ו ו ת ר ר מ א ל ף ז ה ו ׳ ויהי' עת וזמן  
להודיע לראשי הקהלו' (יודיע להקהלות) כפי סדר הקהלו' כמבואר בפנקס המדינה, וקחילה החיא מחויב  
לכתוב תשובה הן או לאו, ואח״ב לקהלה שלישית, וכפי רוב הקהלות כן יקום.

תרן. ל ה ו צ א ו' ע׳ש ח״ו ש י יעלה י יותר מאלף ו ת׳ק ז זהו' יהי' דוקא ע״פ הסכמות  
כל ג׳ קהלו׳ כנ״ל, ומחויבים לכתוב הן או לאו.

תרנא. ו ואין ביד שום קהלה ?לשנות ב ב כ כ ר ת1ב י י נ טשל ן ה נ םש ו וםעניןבעסק  
ע'ש ה ה ו א, רק יכתבו דבריהם כהויתן בלתי שום שינוי בעולם, וגם הרב שבאותו הההלה יבא ג״ב  
על החתום על כתב ההוא.

תרנב. ע״ד התיקון אשר נעשה ונגמר בוועד ק״ק חאמסק תז״ך [תכ״ז] ל׳ בדבר הנהגו'  
קבלות 1והוצאו׳ [קבלת הוצאת] עסק ע״ש 1וסימקש 1 ונולדו ות, עתה נתננו [נתנו] תוקף וחיזק  
לתיק1ו]ן ההוא נוסף על זה, שא' יכול לעכב שלא להבל בחשבון אפי' פרוטה א׳ מי שלא נהג כנ״ל.  
ואיזה מנהיג שירצה שיחי' שותף נחשב לשותפו׳ המדינה ונתקבל ומי [למי] (ממי) שלא נהג כנ״ל.  
אזי הוא עובר על לא תגזול. וגוזל את הרבים [ו]הוא ענוש יענוש מפי הרבני׳ בכל חומרי עונשים.

תרנג. תקנה [תקנות] הנ״ל ושאר תקנות ד. צ ר י כ י ם <ה כ ר י ז ב ב ה״כ מחוייבי׳ להכריז  
בבה״כ בכל רביעית שנה וגם בכל ירידי׳ ק״ק קאפוילי' וירידי סטאלוויטש.

תרנד. הוצאו' ס יימקש דראשי [בראשי] הקהלות, מאחר שיש שם ת״ל קיבץ גדול  
ופריצים נותני' עיניהם בממון ישראל, ע״כ עלתה הסכמה: עד מאה וחמשים זהו' יתקבל במדינה ואף  
זה ע"פ חרם, ובישובי' עד שלשים שאק לי' ע״פ חרם. וכל קהלה וישוב מחויבי' להוציא ולה[ש]תדל  
לטובת המדינה ש?לאיעלה שום דבר חשש ו וסכנה בא 1 ונסטרוקצייע [באינסטרוהצייא].

תרנה. אין לשום בורר ליקה לו שום התמנות מה שלא הי׳ לו מקדם. וכן בורר  
אחר אין ליתן לו שום התמנות, רק מי שהי׳ גבאי רשות לעשות לו (אותו) [ל]עיקר קהל« ומי  
שהי' שתי שנים עיקר קהל רשות לעשות ל ט ו ב י ק ה ל! ומי שהי׳ ג׳ שנים טובי קהל רשות לעשות  
ראש מ ד י נ ה או ראש הקהל. .

תרנו. ק ו ושרי קשרי נ ם. ו ועושים י ק נ1וניות 1נגד הקהל או נגד מעשה הקהל,

ובכללם הולכי רכיל הן בראשי הקהלו׳ הן בשאר קהלו' וישובים, עד אשר נתרשלו ידם (תש כח) של

הקהל, וגורמים בזה היזק לכלל המדינה וחששות גדולי׳ מכח מעשיהם שעשו, - בכן עליהם יחול

הרמות [ו]שמתות ונידוי' המבואר בפנקס [המדינה] הקדום, עד שיבקשו מן קהל ורב שיתירו להם

חרמות ונידוי' הנ״ל? וכדאי וראוי שהמנהיגים והרב ואכ״ד בבואם [כשיבאו] לביתם מוועד דהאידנ׳  
המה יעשו מ£ו;£ם חרוץ על,האנסים ש^ברו על חרם הכדמונים יהי' מי שיהי'.

תרנז. כל קהלה וישוב מחוייבים לעמוד בפרץ ו ולמחות על האנשים הבאים  
נ ממדינו׳ אחרים אשר לא ממדינו י' ' ל י יטא לקנו׳ או למכור עם ערלים  
שלא ב י ר י ד י ם« ומי שהוא ממדינו׳ ליטא יקום לפי הפנקס ופסקים הקודמים? ועובר לזה [ע״ז]  
ענוש יענש מפי הקהל ומהמדינה כפי עובר על פנקס וחרם.

תרנח. תושבי ק' ט י ק ט י ן יתנהגו כפי הפסקים שבפנקס [שבידם],

תרנט. ע״ד סכום ברייא ה י ייזר ו ומלטש ה י ייז ר ושאר דברים הנזכרים בוועד  
חאמסק, אזי כל קהלה וקהלה יעשו תקנה כמה ליתן ובאיך ובמה יהי׳ [ואיך ומה יהי'].

תרם. מאחר שבכל קהלה ו ק ה ל ה יש קראבקי [קאראבקיש](קאראבקי), ע'כ  
אין לגבות שום גבי׳ ע״פ גלגול רק למה שמבואר בש״ע (בשו״ע) ולמה שמבואר בפנקס המדינה. ומי  
שיש בידו פסק בזה עד הנה אזי בעלי תקנו' בצירף הרב המ'[ץ] יפקחו לעשות לטובת הענין [העניי׳]  
להקל ולא להחמיר. ועכ״פ כפי סך הקראבקי יגבו סכומות. בכל קהלה יפרשו (מחויבים  
להפריש) איזה סך מסוי' מהקראבקי להחזיק ידי לומדי תורה לאותן שלא משו מתוך האהל, ומכ״ש  
שבכל קהלה וקהלה מחויבים לראות להקל עליהם ביותר בעניני מסים.

תרסא. ע״ד תיקוני׳ ב ע נ י נ י ח 1 זקות נגד יושבי ישובים וקהלות המבואר בפנקס בכמה  
אופני׳ ופעמים סותרים דבריהם, וכבר מבואר בפנקס שראש ב״ד המה יעשו פירוש וידונו לסי ראות  
עיניהם ולפי עת וזמן. עתה באנו לפרש, שכל המבואר בפנקס הוא למי שזוכה (שזכה) איזה זכות  
וחזקה מן ההפקר׳ אכן מי שקנה הוא או מורישו איזה חזקה אזי אין לשנות ולגרוע כח [כחו] כלל  
מכח התקנה. [אם יהי׳] מספר ט״ו בעלי בתים עד שיהי׳ יותר עשרים או שלשים ב׳ב פורעי מם  
הנרשם (והנרשמים) בריסטר סכום דוקא - לפי ראות עיני ראש ב״ד< ואף שיהי׳ יותר כנ״ל עכ״ם אין  
לדחותו מכל המחי׳ שענק כמבואר שם, רק ליתן לו ולבניו החצי׳ לזמור זמורם [לזמני זמנים](לשני  
זמנים) ואח״כ לעיין עוד כדת מה לעשות שלא להזיק אותו בממונו שנתן עבור מחי׳. והכל יהי לפי  
ראות עיני ראש ב״ד,

תרסב. אין להנות שום דבר מציאה שיש לחוש חלילה ל ם כ נ ה, וכ״ש לקנות  
מן השילר או משרת של איזה שררה ופריץ אשר למיחש בעי שהוא משל האדון, וכ״ש דברים של  
בית ע״ז או שאר דברים שיש לחוש לסכנה וחששות מחמתם, ובפרט גניבות שהוכרזו בבה״כ ולא  
הגיד הקונה תכף להקהל, וכ״ש שיהי׳ [שיעשה] הקני׳ אחר הכרוז [הכרזה], ענוש יענוש לגרשו חוצה  
מקהלתם ולאבד מהם חזקת ישוב מכל מדינו׳ ליטא. בכלל מי שקונה גניבה שעדיין לא  
ה ו וכרזו ב ב ה״כ ונראין הדברים שהי׳ לו קצת הרגשה שהי׳ הגניבה, אזי הקהל והרב יצו׳ לפי ראות  
עיניהם להעניש אותו בחרמות [ו]עונשים קשים ומרים. וכ״ש העופרים במטבע ז זיופים וכדומה  
לזה המה רודפים גמורים לגרש אותו [לגרשם] תכף ומיד ולאבד מהם חזקת ישוב לגמרי מכל מדינתינו  
ליט׳ בכלל. וכל אחריות בעולם על אותו קהלה וגליל וישוב שיעלימו [עיניהם] בעסקים האלה, וע״ם  
הכרוז הנעשה בבה״כ בוועד דהאידנ׳ [בהסכם] כולם.

תרסג. באם ח״ו יעלה איזה סכסוך וחששות להזיק (והיזק) ממון מחמת העסקים האלה, אין  
להמדינה שום שותפו׳ עמהם כלל וכלל.

תרסד. באשר ראה ראינו כמה אנשים ההולכים ונוסעים ממקום [ממקומם] ובאים לגור ולהשתקע.

**במדינתיג׳ ליטא, ובפרט בורחים מפולין ומשאר ארצות ובאים לגור במדינתינו,  
מכל אלה עומדים סכנות גדולי' וחששות עצומו' והזיקות ליחידים ולרבים מחמת מעשיהם ועסקיהם!  
בכן כהיום הזה [נתנו לב] לתקן במדינתינו: באם איזה איש יבא לגור במדינתינו ממדינה אחרת באיזה  
קהלה או ישוב וגליל ומכ״ש בראש הקהלה, גרוש יגורש אותו מקיר העיר וחוצה ולא יתנו  
לו מקום כלל וכלל לתקוע אהלו לשם, אפי' ישיבת ארעי בקהלה או ישוב ההיא! ואיזה קהלה או ישוב  
או גליל או ראש הקהלה שיעברו על דברים אלה וליתן [ויתנו] מקום לדור לאנשים כאלה, אזי כל  
אחריות והזיקות אשר יעלו מהם חל על אותו קהלה וישוב או גליל לבדם, אם לא שיהי׳ להישוב והקהלה  
והגליל הרמג' מראש ב״ד שלו שיניחו אותו לדור שם. וכזאת כבר נעשה כרוז בבה״ב פה בהתוועדו'  
[בוועד] דהאידנ׳ במקום התראה.**

תרמה. **בדבר התקנה קדומה אשר אזנו וחקרו [ותקנו] קמאי דקמאי את גודל העונש ותוכחה  
על אותן אנשיםשמכניםי'אתראשיהםבעסקיהמכסיםאצלשררותועיילו  
ב ל א ה ר מ נ א ו ר ש ו ת מ ב״ד מ ר א ש י ה ק ה ל ו' כפי סדר הפנקס ומראש ב״ד שלו, באשר המה  
ראו והביטו שמכח זה נתהווה חששות גדולות ועצומות לכלל מדיגתינו! וכהיום באנו להוסיף תת כח  
ואומץ לרדוף אותם עד חרמה בחרמות ושמתות ולגרש אותם כלה גרש יגרש. וכדומה לזה אותן  
אנשים אשר [י]עשו טצדקאות ותחבולות אצל שרים ופריצים לחשוב מחשבות למלאות גנזי אוצרותיהם  
ואח״ב יעמוד תקלות עצומות מזה. בכן כהיום באנו להגדיל את המדורה על איש ההוא אשר נעשה  
לחבר נפשו עם הפריצים בתחבולות הנ״ל ולמחות לאיש ההוא בשיתין פולסא דנורא בחרמות ושמתות  
ולגרשו אותו כלה גרש יגרש מתוך המדינה. וכן המקבל איזה שירות או שרייברייא מן אותן  
האנשים שהחזיק[ו] המכס בלא הרמנא כנ\*ל ענוש יענש.**

תרסו. **הנה באשר ידענו וראינו ושמענו צעקת רבים קהלו׳ וישובים יחידים הדרים בספרים, מחמת  
עניים ההולכים ומסבבים את יהודי׳ [יהודא] (יהודה) וגליל מעיר לעיר זה נבנם וזה יוצא, עד אשר  
לא תשיג יד בעלי בתים עוד, וביותר כלה ממון של ישראל בידי ערלי׳ בפורין (בפורי״ן), וקצת מהם  
רמאי', נראין הדברים שדעתם לאסף ממון, ובפרט מוכיחים ודרשנים וחזני', - בכן למען תקנות  
הקהלו׳ וישובים ויחידים ולמען תיקונים [ל]עניים שימצא כל אחד מקום מרגוע לנפשם, ולא ירגילו  
את העניים לצאת ולבא מחמת שבדעתו לקבץ, אם לא שיש בידו כתב ראי׳ מב״ד שלו מאותו  
קהלה או ישוב שיתנו לו רשות לסבב הגליל, ויהי׳ מפורש נכתב לסייע בשכר עגלה וצידה לדרך!  
ואין ליתן לו כתב הנ״ל אם לא בהסכמות בוועד הקהל! וזולת זה אין ליתן לו שום פרוטה, וכ״ש  
שלא לשכור לו פורין. [ו]בדבר אורחי׳ עניים ואביונים הבאים מארץ אחרת למדינתינו לקהלה או לאיזה  
ישוב הראשון שיושב על הספר, אזי מוטל על קהלה וישוב ההוא לשלוח אותו חוץ למדינו׳ ליטא,  
והוצאות שיעלה על זה ירשום בריסטר השמש בפרוטרוט בו ביום סך ההוצא' ההיא, ואחר רביעית שגה  
ירשום הוצאה בפנקס ר״מ כנ״ל! ובעת האסיף אסיפו׳ המדינה יצ״ו להעלות בפני המדינה יפקחו כדת  
מה לסייע לאותן הוצא׳.**

**תרמז. יום המוגבל שיהי' התוועדו׳ (להתוועדות) המדינה יצ״ו שיהי׳ נכתב ונחתם  
בפנקס, (אזי) מי שלא יבא תוך שני מעת לעת של יום המוגבל, אזי ענוש יענש לפי ראות !מנהיגי]  
המדינה יצ׳ו,**

**תרמוז. וכל המשפטים אשר יהי' אצל המדינה הן ביחיד והן ברבים [הן בין יחיד  
לרבים] והי׳ היחיד מתנהג כנ״ל (לפי התקונים) וכן בין קהלה לקהלה, אזי אין ,להתעסק בשום עסק  
רק מתחלה לדון לשפוט את יחידים, ואח״ב ענין קהלות כנ״ל. וכל זה יהי׳ שני שבועות  
הראשוני', ואח״ב אין לשפוט שום משפט בעולם ולגרש כל היחידים מן המקום שהמדינה יושבים שמה  
ויתעסקו בעסקי המדינה (ובכלות שני שבועות מחויבים כל היחידים לצאת מקיר\* העיר וחוצה במקום  
שיושבים אלופים ר״מ יצ״ו). והמשפטים הנ״ל כשיהיו יהיו כסדר הקהלו׳ בפנקס.**

**תרמט. באשר הוא עון פלילי הוצאו׳ מרובו, על סעודו׳ חתונות וברית מילה, עלה ונגמר:  
שלאלעשות[םעודות]חתונהכללבשבת יהי׳ מי שיהי׳ כ״א בחול.**

תרע. **ובעל סעודה של חתונה (בעל החתונה) לא יעשה רק סעודה אחת אחר החופה,  
ולקרות רק ארבעה מנינים חוץ פסולי עדות דאוריית׳ ואונטר פירר (ושושבינים) ובני בית" שהחתן  
מתאכסן שם והרב וש״ץ ושמש. וזולת סעודה ההיא אין לקרות ע״י שמש לשום סעודה. ובסעודה  
שלפני החופה אין להרות שום ב״ב כ״א בחורים ושושבינים וקרובי' ראשון בראשון וב״ב (ובני בית)  
שהחתן מתאכסן שם.**

תרעא. **וסעודות (לסעודת) בריתמילהלקרותרקמניןא׳ולא יותר, חוץ פסולי עדות  
דאורייתא ומוהל וסנדק ורב וש״ץ ושמש.**

תרעב. **איסור גמור לכל בעל סעודה יהי'מי שיהי' ליתן דבש מכיסו על שום  
סע ו ד ה.**

תרעג. **ובחרם על השמש שלא לקרות על הסעודה כ״א בריסטר בח׳י האלוף פרנם  
החדשיצ״ו.**

**תרעד. ועל האלוף פה" ח מוטל להשגיח שלא יעברו. ואיזה פה״ח העובר וחותם יותר  
הרי הוא כאלו מאכיל דבר איסור, ולהעניש בעל סעודה העובר בעונשים קשים ומרים וחרפות  
כראוי להעניש למי שמאכיל דבר איסור חלילה.**

תרעה. **עלה ונגמר כולם כאחד ש י הי׳ אסיפו׳ המדינה ל ה ב א אי״ה אך טוב טבת  
ת ל"ג לפ״ק פ״ק ם ע לץ עם הגאוני, הרבני'יצ״ו. וכל קהלו׳ וגלילו׳ וישובים מחויכים לשלוח  
להתוועדו' יו' הנ״ל.**

**1א״ד] המאורו' הגדולי׳ גאוני, הרבני' אשר במדינו' ליט', אשר נבחרו מהצדדי, הנ״ל לישב  
כסאו, למשפט. היו׳ יו'א׳ ט׳ ניסן ת״ל ל׳ ביומא דשוקא שהוא זמן קהלה לב ל,פה  
ק״ק לובליןא).**

**נא, משה במוהר״ר יצחק ז״ל מקראקא.**

**נאף צבי הירש בא״א החסיד מוהר״ר זכרי, ז״ל.**

**ונא, הצעיר מרדכי בלא״א מו״ה בנימן וואלף ז״ל גינצבורג.**

**ונא' הצעיר משה בהק׳ החסיד מוהר״ר אברהם זצ״ל מגזע צבי.**

**־י) פ־ט זה והחתימות הכאות אחריו נעתקו כאן כטעות בפנקסי הורדנא ובריסק, כי אין כאן מקומם (בפנקס  
ווילנא אינם). כנראה נשתרבבו כאן מפסק ת" י שנפסק באספת הנבחרים מועד ארבע ארצות דפולין ומועד ליטא  
ונחתם ביום ם׳ ניסן ת״ל בלובלין ע״י ארבעת הרבנים החתומים כאן. עיין להלן בנוספות; #סק וער ת\*ל בלובלין.**

תרעו. ע״ד החמשה מאו' וחמשים סכומר [התק״ס] מדינה שנתייסר היו' לצורך סילוק בע׳ח  
המדינה. דהיינו לכומרים מנעשוויז ולכומר ,לייאטר ממיר והמותר על הוצאות פרטיו/  
ונרשם ברייסטר שרוזני ק״ק סלוצק יצ״ו מחויבים לסלק לכומר לייאטר אלף שבעה מאו'  
וחמשה ושמנים זהו/־ובאשר שזה כמה שנים שנתקן לו כע׳ז [ב״ב] מק״ק סלוצק מהכומר לייאטר והוציא  
מהם סך מסוים ונתן להם קוויט על כלל המדינה, מרוזג׳ [ורוזני] ק״ק הנ״ל נותני' זה הקווים בטרעון סך  
הנ״ל, בכן כתבנו זאת לזכרון: באם יבורר שנחשב קווים הנ׳ל בפרעון איזה סכומות שהיו חייבים  
ק״ק סלוצק לכלל המדינה, אזי כל סך. אלף זהו' שבקוויט של הכומר הנ״ל שביד ק״ק סלוצק הנ׳ל חוב  
גמור על רוזני ק״ק סלוצק לכלל המדינה יצ״ו.

וכל התקנות הקודמים הבלתי סותרים לתקנו' ופסקים שנעשו בוועד [ד]האידנ׳ הם כולם בתקפם  
ובגבורתם.

היו' יו' ב [ד'] ו' מנחם ת״ל לפ״ק, בהתוועדו' קודש פהק״קסעלץ יצ״ו.

נא׳ חיים בן לא״א כמוהר' שמואל הלוי ז״להה'.

ונא׳ הצעיר מרדכי בלא״א מוהר״ר בנימן וואלף זצ׳ל גינצבורג.

ונא' נפתלי הירץ גינצבורג בלא״א החסיד כמוהררי״א זצלה״ה.

ונא' יצחק אייזיק בלא״א שמעון זצ״ל איש שטיין.

ונא׳ יצחה בהר״ר אורשרג׳ סג״ל זלה״ה.

ונא' דוד בן א״א האלוף מוהר׳ שמואל זצ״ל מייזלש.

ונא' מרדכי בהר' יוסף יצחק ז״ל.

ונא' הק׳ צבי הירש בלא״א מוהר״ר שלמה [הלוי! זצ״ל נקר׳ ר' הירש דרשן מווילי נמווילין]  
(מווילנא).

ונא׳ משה בן לא״א מוהר׳ר ניסן ז״צלה״ה.

ונא׳ יהודא ליב בא״א מוהר״ר אברהם זצ״לה׳ה.

ונא׳ יצחק בלא״א החסיד והקדוש מוהר״ר יששכר בער אשכנזי זצ״ל הי״ד.

ונא׳ אברהם בן לא״א הר׳ יהושע סג׳׳ל זצ״ל.

ונא׳ מנחם מן בלא״א מוהר״ר חיים ז״לה״ה.

ונא' שלמה זלמן בא״א החסיד מוהר״ר פנחס זעליג אשכנזי זצ״לה״ד^

ונא' יצחק כהנא בלא״א כהד יהושע הכהן זלה׳ה.

תרעז. [חובות המדינה יצ״ו]. ל ק״ק בריס ק מגיע [מה] שחייבים המדינה יצ״ו אלף  
וחמשים זקוקים כסף לשלם כ־ו אדר תל״ג הבע״לז אחר שעה חזרו והתרצו עצמם האלופים מנהיגים  
ק' בדיסק, כשישלמו לק' בריסק המדינה הנ״ל חמשה עשר אלפים זהו' במזומנים דווקא, אזי התרצו למחול  
להמדינד. הכסף הנ״לן אכן באם שלא ישלמו במזומני' סך הנ״ל חוב הכסף הג״ל הוא בתוקפו. [עוד]  
נ״ח המדינה יצ״ו לק׳ בריסק ששה ושלשים אלפים ותשעה מאות ושלשים ותשעה זהו׳ ט״ו [טז״ם]  
ג״ם« ע״ז יתפרע מן אותן אלף סכומות שלהם עבור סביבו' שלהם סך עשרים וארבעה אלף ן עוד מן  
חמשים סכומו' שגובי' לע״ע במדינה ביריד מיר שני בחורף תל״א ל׳ אלף ומאתיים זהו׳! עוד יתן להם  
נאמן המדינה מן הגביו׳ אלף ומאתיים זהו׳ חמשים סכומות ביריד מיר הנ״ל במזומני׳ אלף זהו׳ פו׳.

**U**

עוד מחויבי׳ המדינה לשלם להם ביריד מיר ראשון בקיץ תל״א ל׳ סך ארבעה אלפים חמשה ושבעים  
זהו/ וזהו מחויב להעמיד להם האלוף הנאמן המדינה הראש מוהר״י יוסף ר״ד, והמדינה מחויבי' לעשות  
גבי' על זה. עוד מחויבים המדינה לשלם לק' בריסק ביריד קאפולי' תל״א ל' שני אלפים זהו׳ ומאתיים  
ועשרי׳ זהו'. עוד מאתיים וששה וששים זהו׳ עבור ראזנאי, ובירT קאפול׳ תל״ב שני אלפים'מאתיים  
ועשרים .זהו'; עוד מאתיים וששה וששים זהו׳ עבור ראזני/ וביריד קאפול' תל״ ג ל׳ שני אלפים  
מאתיים ועשרים זהו׳ ז עוד מאתיים וששה וששים זהו' עבור ראזני' להוציא ע״י הנאמן כנ״ל ולעשו'  
גבי' כניל, להוציא בכל כפיר ונגישו׳ מכלל המדינה.

לק״ק ה ו וראדנא חייבים המדינה יצ״ו מך שבעה מאות זקוקים כסף לשלם כ״ו אדר  
תל״ג ל'. אחר שעה זו התרצו אלום' מנהיג' ק״ק הוראדנא, כשישלמו להם המדינה יצ״ו במזומנים  
סך שבעה אלפים זהו׳, אזי התרצו למחול הכסף הג״לן אכן באם לא ישלמו כנ״ל אזי חוב הכסף ההוא  
בתוקפו. גם סילקו אלופי ק' הנ״ל אלף סכומו' הנעשה לע״ע במדינה עד פ״א כל המגיע עליהם ועל  
סביבותיהם; גם סילקו חמשים סכומות שנגבה ביריד מיר בחורף תל״א ל', ונשארו חייבי' רק ארבעה  
מאות שחייבים להעמיד ליד האלוף הנאמן מדינה יצ״ו לזמן הנ״ל, ועוד נ״ח' מאה ושנים וחמשים זהו'  
לסילק חמשה עשר סכומות של יריד סטאלוויטש שני בתשרי תל״א ל׳ ולסילק עשרה סכומו' שנתוסף על  
חמשים סבומות לז״פ יריד הג״ל בפיר. ,

ל ק״ק פ י נ ס ק חייבים המדינה סך אלף חמשה מאות ותשעה וששים [תקצ״ו] זהר לשלם

כ״ו אדר תל״ג ל׳. אחר זה קבלו חמשה מאות וחמשים זהר. גם סילקו אלופי מנהיגים ק״ק פינסק

אלף סכומו' שלהם המגיע עליהם ועל סביבותיהם, גם סילקו חמשים סכומו׳ שביריד מיר שני בחורף  
תל״א ל׳, רק נ״ח ששה מאות זהר לשלם ביריד יערסלב ת״ל לפ״ק, ומזה לפדות השט״ח שמשמעתו

ש״ז בח״י האלוף וד,מ׳ הראש מוהר״ר דוד יצ״ו, והכל לשלוח להאלוף הראש נאמן המדינה יצ״ו. גם

נ״ח ק״ק פינסק להמדינה יצו׳ סך אלף ארבעה מאות וא׳ ושמונים זהו׳ שמחויבי' לשלם בוועד  
הבע״ל ארבעה מאר ותשעים ושלשים זהו' ח״ג, וכן בכל וועד עד שיתפרע חוב הנ״ל. נ־ח ראשי  
[ראטי] דוועד להבא תל״ט ל'. נתקבל בעת עשיות ריסטד גלגולת חמשה מאות זהו', דהיינו חמשה  
סכומו׳ מדינה וחצי בתשרי תל״ב ל׳.

ל ק״ק 1 ווילנא נ ״ח המדינה יצו' אלף תרפ״ז [תשפ״ז] זהר לשלם בוועד הבע״ל, גם סילקו  
אלף סכומות גם המשים סכומו' הנ״ל; על זה קבלו ש״ז וששים [שס״ו] זהו',

ל ק״ק סלוצק חייבים המדינה יצו' חמשים זקוקים כסף לשלם אחר שעה זו חזרו  
והתרצו-ק״ק סלוצק יצ״ו, כשישלמו המדינה יצ״ו לק׳ סלוצק במזומנים לזמן הנ״ל חמשה מאות וחמשה  
וארבעים זהו', אזי פטורי׳ הם מכסף הנ״ל,

■ . ?לק ׳ ״ק ו ר א1ז נ ז א י י י י׳נ ״ ו חהמדינה יצו׳, אחר שפרעו להם המדינה שלשה אלפיםזהו' דהיינו לק׳

בריסק אלף זהו' עבורם והמותר נותן [ניתן להם] סיגנצייא, אחר פרעון הנ״ל נ״ח המדינה להם שלשה מאות  
זקוקים כסף לשלם בר״ח שבט תל״ג ל׳. אחר שעה זו חזרו והתרצו המנהיגי׳ 1ד]ק"ק ראזנאיי', כשישלמו  
להם המדינה לז"פ הנ׳׳ל סך הנ״ל ארבעה א^פ־ם ומאה ואחד עשר זהו' וח׳, אזי פטורין הם מחוב הכסף הנ״ל.

לזכרון שמגיע מן ה ר א י ם כל שנה לפי פשר ארבעה מאות זהו' לבד גלגלות ופאווראטניא  
לפי המעמד, ולהוציא ע״י הנאמו. . .

לזכרון באם יצטרכו ליתן לם׳ יודיצקי עד ששה מאות זהו׳ פר, אזי לק״ק בריסק לשלם עם  
אמסטיבאווי וקאמניץ, ולעומת זה ינכו לק״ק בריסק ש״ז גבי׳ ק״ך סכומו׳ [כד״ם] דהאידנ' שנגבה  
לווארשי'? עוד ינכו להם המשים זהו' עבור מה שנתנו לק׳ ווילנא על הוצאות הו ו א לי ש« עוד מאה  
זהו׳ שכר טרחתו לר׳ יוסף לוקאטשר; עוד תק״ז לפי הפסק.

לזכרון שכל הקוויטן בטילין עד היום הזה, זולת הקוויטן שנכתב לקבל בחשבון וועד להבא.

לזכרון שכל החשבוני של כל קהלו׳ וגלילר וישובים היו לפנינו, זולת החשבון [של] גליל  
[מינסה ו] ה״ק ב י ר ז וחשבון מ ע ז ר י ט ש לא היו לפנינו? ע״ש ד ב י ש ט א ץ וע״ש דק״ק נ ע ש ו ו יז  
וע״ש דק׳ מיר [מוש] וע״ש דפייקא לא הי׳ לפנינו? וכל מה שיצטרכו להוציא ע״ש הנ״ל להוציא  
מעות ע״י נאמן המדינה יצו'.

ע״ד עסק עשרים סכומות שנכתב בוועד חאמסק שנ״חא) גליל זאמויט, בכן באם לא יהי׳ בידם  
להראות קוויט למי פרעו כ׳ סכומות הנ״ל, אזי מחויבים לשלם תכף כ' סכומו׳ הנ״ל. גם עלה במוסכם  
על ע״ש זוסמן כהיו׳ נחשב רק ארבעה מאות זהו׳, ובאם שיצטרכו להמציא [להוציא] עוד יוציאו לפי  
תיקון המדינה, ובוועד להבא לקבל.

עלה במוסכם חוב המוזכר בפנקס שחייבי'ק״ק לעכוויטש שלשה אלפים וארבעה מאות ועשרי׳  
1ז׳], ע״ז פרעו בוועד דהאידנ׳ חמשים זהו׳. וכל מה שמגיע לק׳ בריסק לפרעון לזמני יריד כדל  
להוציא הכל מכלל המדינה יצ״ו, דהיינו ביריד מיר ראשון שבקיץ תל״א כנ״ל לגבות חמשים [נ״ז],  
ובכל [ירידי] קאפולי לגבות חמשים סכומות [ל״ם], ולהוציא ע״פ כל תוקף ועוז המבואר בפנקס  
התקוני׳ ישינים וגם חדשים? ובאם לא יעלה להוציא כנ״ל אזי להעלות אף ברווחי'? ומחויבי׳ כלל  
המדינה לחזור ולשלם הקרן והרווחים עד גמירא. - גם להוצאות ע״ש הדל לגבות כ״ה סכומו',  
דהיינו ט״ו סכומו' ביריד סטאלוויטש שני תל״א ל' בחשבון תל״א ל׳ ועשרה סכומות הנשארים להוסיף  
ולצרף אצל גבי׳של חמשים סכומות שנגבה ביריד מיר שני בחורף תל״א ל׳.

לזכרון רכ״ה זהו' שט״ח ביד הגאון הרב מלובלין ז׳פ יריד לוקאב ת׳ל, על האלוף נאמן  
המדינה לשלם לו. למדינו׳ ז זאמויט נ״ח המדינה רפ״ס זהו׳. למדינו׳ רוסי' נ״ח תקע״ז זהו', מזה  
שייך להאלוף מוהר״ר ליב ב״ר שמעון ע״ז זהו', נתפרע.

לזכרון שנתפרע לקלויז דק׳ בריסק שלשה אלפים, ובזה נתפרע עד כ״ו אדר תל״ג ל׳. לזכרון  
קוויטן מן ר׳ וואלף בריסקר. עוד לאשה מרת פיגלה עם ג׳ בני׳. עוד לר׳ הירש לוקאוויר. כשיבאו  
ק' ק י יד א ן לוועד דלהבאעם הקוויטין הנ״ל יקובל בחשבון המדינה מידם מן רפ״ט זהו׳ הנ״ל שדח  
לבליל ו ו י ז י ן קל״ה זהו׳ והמותר לקיידאן? עוד מגיע לקיידאן כ״ב [קכ״ז] זהו׳. עוד לגליל קיידאן  
ר׳ן זהו' ותשעה זהו׳ לשלם להם בוועד להבא, נתפרע. לזכרון להוסיף תק״ז לגלגולת ופאווראטני לצורך  
פרעון חוב ר׳ קאפיל ר׳ שמינש.

לזכרון; ששים שאק לי' מחויבים ק' פינסק לשלם להאלוף נאמן המדינה יצ״ו ביריד מיר הדל  
מן ט״ו סכומו' סטאלוויטש ועשרה סכומו' הוספה הנ״ל. לזכרון שנ״ח מן שלשים סכומו' של וועד  
המדינה דהאידנ' דק״ק [ק״ק] נוואהרדק ע״ב זהו', סלאנימ׳ צ״ז, נעשוויז עם מיר ג״ז וח׳, מוש י״ב  
זהו׳ וח׳. נשאר ביד נאמן המדינה יצ״ו על זאמויט בסטאלוויטש תל״ב ק״ז, על מינסק בסטאלוויטש  
**א) ריח: שנשאר הייב, ואין זה פרט השנה.**

חל״ב צ״ג זהו/ גליל מינסק רמ״ו זהו/ פאלאנקי כל הזמנים ק״כ זהו/ נעשוויז סטאלוויטש תל״ב  
רמ״ז, גליל סמארגאן אלף זהו', מוש של״ג זהו' כל הזמנים, בליצא סטאלוויטש תל״ב ק״ז, פאלצק  
ודיסנא ת״ר זהו', קראים אלף ר״ז כל הזמנים. ממה שנשאר ביד הנאמן ממעו' ראשוני' ליתן לר'  
פסח קראקוויר ק״ן זהו', לחוואליש ק״ן זהו', ואח״כ כל שנה ר״ז עד [וועד] המדינהן עוד לשפרינצאה  
ק״ז, והמותר כפי הריסטר נרשם [הנרשם בריסטר] אצל האלוף הראש כמוהרי' אייזיק.

לזכרון להאלוף ר׳ יעקב קאפוליי' ניתן אסגנצייא לזמנים מאוחרים ויש לו היזק רב, ע״כ עלה  
במוסכם ליתן לו עבור זה בוועד להבא מאה זהו', בתוכם עשרים זהר שנ״ח לו בוועד דהאידנ'. לזכרון  
בוועד דלהבא לקבל בחשבון מאה וחמשים זהו' מק״ק ב י ח א ו ו עבור הוצאר שהוציאו במבצר  
במצור ובמצוק.

ע״ד המבואר בפנקס בוועדי׳ העברו שמחויבים המדינה יצ״ו לפצות את ק׳ פינסק מן חוב אלף  
זהו' של עזבון ר׳ שמשון ז״ל מוולאדווי, בכן כהיום הזה סילקו המדינה יצר לק״ק פינסק חוב אלף  
זהו' הנ״ל לגמרי. ע״ד שט״ח בסך חמשת אלפים תק״ז ונכתב [ב1קבלה תר״ז ועוד שט״ח נכתיב בויעד  
חאמסק נ״ח מאתיים זקוקים וארבעים זקוקים כסף, על ש״ח האלה יש להמדינה יצ״ו כמה חילוקי' עם  
הגבירה הרבני' מ' גרונה אלמנת הגאון הרב ר׳ משה ז״ל דורשיו, גם ניתן להם מהמדינה כמה וכמה  
מאות זהו׳ על חוב הנ״ל, - בכן כהיום התחייבו אלופי מנהיגי ק״ק הוראדנ׳ בת״כ, שהמה מחויבי׳  
להעמיד ש״ח הנ״ל של חמשת אלפים ת״ק זהר למשפט בוועד דלהבא בפני גאוני׳ הרבני' עבור חילוק׳  
הנ״ל, ומה שיזכו בדין עליהם לכתוב קבלה, ועפ״ז נתנו להם לע״ע סך . . . על אסיגנציי, ומחמת זה  
לא יוגרע כח הרבנית מחמת ערבות הנ״ל.

לד.אלוף המנהיג מוהרר' יצחק מאסטיר מק״ק הוראדנא נ״ח המדינה יצ״ו סך מאד. ותשעים  
זקוקים כסף לשלם בוועד להבא אי״ה. אחר שעה זו התרצה האלוף מוהרי״ס כשיתנו לו מזומני' לזמן  
הנ״ל סך שני אלפים ששה מאות זהו' אזי התרצה למחו' את כסף הנ״ל. עוד נ״ח המדינה לשלם  
להאלוף המנהיג מוהררי״ס הנ׳׳ל סך תשעה מאות זהו/

לזכרון שאלופי מנהיגי ק״ק ר א ז נ י י א' מחויבי׳ ליתן שכר לימוד ובגדים ההכרחים ליתמי הק׳  
ר׳ טובי' מק״ק 1הנ״ל]»). וגם כשיגיע זמן נשואין שלהם יתנו להם בגדים וסבלונות בנהוג. ועל המדינה  
יצ״ו שיקבלו בחשבון [נדבות לבנין בהכ״נ].

סכום המדינה בוועד ת"ל. ק״ק בריסק כד״ז׳ ק״ק הוראדנא יג״ז וח׳, ק״ק פינצק ט״ז,  
ק״ק ווילנא ד.ז״פ, ולפרעון אלף סכומות כ״ס וז', ק״ק סלוצק ח״ז וג״פ ובתוכם ג״ג קאפולי יג״ל  
טומקאוויטץ דג״ל זאמויט ח״ז וח׳. ק״ק נוואד.רדק שוקלי׳ וג״לן ק״ק סלאנימ׳ שוק״ל, ק״ק מינסק שבעים  
גפ״ו, גליל מינסק שוקלי, נעשוויז עם מיר שני זהר, סמארגאן זהב, דווארץ וזיטל ג״ז [דד.יינו] דווארץ  
עם מוצעט [מיצוט] מו״ג וק׳ זיטל ל״א גפו׳ וח׳ וע״ז [וכבר] סילקו יג״ל, פאלאנקי דג״ל, מוש יג״פ׳.  
אך שלא לתבוע אותם בלתי ראות עיני אלופי ראש ב״ד יצ״ו ע"פ מעמדם. ק״ק בליצא כב' ג' פר,  
יורשי [יושבי] קראשין עם יוסף מסני [מסנוב] ג״ג, סטאלוויטש ט״ג, מדינר רום א' שוקל', פאלאצק  
ודיסנא חי״ג פו׳. אודו׳ סיגנצו׳ על מאה וחמשים זהו' לעזבון כהר״ר ליזר משה ליזרש, שיצא בוועד  
זאבלודווי על ק׳ מינסק והגליל שיסלקו ליד האלוף מוד,ר״ר וואלף בהגאון הרב מוה״ר נטע כהנא  
**א) אחד מהקדושים שתסרו** את **עצמם עקה״ש ברוזינאי כשנת ת\*כ לש״ק.**

מאוסטרא, בכן כשישלחו הקהל והגליל הדל כתו׳ וחתו׳ שקבלו בחרם המשולחים לוועד חאמסק תכז״ל,  
שלא נתקבל בחשבון סך אסיגנצי׳ הנ״ל בוועד חאמסק הנ״ל, ה״ה האלוף מוהר״ר שאול במוהר״ר  
שמרי׳ משולח מק' מינסק והאלוף מוהר׳ר ידל [יודל] מסמילוויטש יקבל בחרם כנ״ל, אזי בוועד להבא  
ינוכה על חובו׳ ישינים סך אסיגנצו׳ הנ״ל חצי להקהל יצ״ו וחצי להגליל יצו/ אודו׳ שהאלופים  
המשולחי׳ בוועד דהאידנא פה ק״ק סעלטש [סעלץ] מגליל דק״ק מינסק הציעו דבריהם לפנינו  
באמרם שלא נתקבל בחשבון המדינה עד היום סך אלף זהו׳, דהיינו הש״ח שבעה מאו׳ זהו׳ הראו  
לפנינו ש״ח קרוע על האלוף מוהר״ר וואלף הנ״ל ומקוי׳ בח״י מוהרר״ז סופר, ולפ״ז [ולפ״ד] ש״ח הנ״ל  
המה מלבד ש״ח על אלף ושנים וארבעים זהו' פו׳ המוזכר בפנקס שנתקבל כבר בחשבון מהם! בכן  
לפי הבירור כן יקום לקבל בחשבון המדינה בוועד להבא אי״ה.

ד״ה יו׳ כ״ט תמוז ת״ללפ״ק ן , פה ק״ק סעלץ.

תרעח. ערך גלגולת מדינו' ליטא, אם יצא ח״ו מפי המלך והשרים סך עשרת אלפים זהו׳  
וגם הוצאות: ק״ק בריסה עם הסביבות תשעה מאות זהו׳ י ק״ק הוראדנא עם הסביבות ארבעה מאו׳  
זהו׳; ק״ק פינסק מאתיים ושמונים זהו׳. עוד לגבות פ־ה סכומו׳; ק״ק ווילנא מאה ושמונים זהו', ומקראים  
ר׳ז; מדינו׳ זאמויט ארבעה מאות זהו'; ק״ק סלוצק שלשה מאות זהו׳; סטאלוויטש ה״ז; פאלאצה ודיסנא  
י״ב זהו׳; ק״ק סלאנימא חמשה וחמשים זהו׳; ק׳ נוואהרדק עה״ז; ק׳ דווארץ מ״ה זהו'; ק״ק זיטל  
לה״ז; ק' מושופאלאנקי כ׳'ז;ק״ק מינסה ס״ז; גליל מינסק ק״כ זהו׳; מדינו׳ רוס ק״ן זהו'; ק״ק סמארגון  
והגליל ארבעים זהו׳; ק״ק נעשוויז עם מיר מ״ה זהו׳ז ק״ק ביליצא כ״ז; יושבי קראשין ג״ז.

ערך פאווראטנ נ יא ► ) לסך אלף זהו׳: ק״ק בריסק עם הסביבות קסה״ז, ק״ק הוראדנ׳ עם  
הסביבות שמונים זהו', ק״ק פינסק ס״ז, ק״ק ווילנא ס״ז, יושבי קראשין א״ז, עוד לגבות ד״ס מכל אלף  
זהו׳, מדינו׳ זאמויט ס״ז, ק״ק סלוצק דז, מיציד פ״ז, ק״ק סלאנימ׳ חי״ז, ק״ק נוואהרדק בב״ז, גליל  
נווהרדק כה״ז, ק״ק דווארץ [כ״ז] וזיטל כ״ז [ח״ז], ק״ק מוש ופאלאנקי ו ז, ק״ק מינסק חי״ז, גליל מינסק  
שלשים זהו׳, מדינו׳ רוס מ״ז, סמארגאן והגליל י״ז, נעשוויז יד״ז, מיר טו״ז, ביליצא ו״ז, פאלאצק  
ודיסנא י״ז, סטאלוויטש ב״ז.

חובות י ישינים. ה״ה מינסהנ״חשמונה מאות ושבעה וחמשים זהו׳; גליל מינסה נ״ח חמשה  
מאות ושלשים זהו׳; ק״ק נוואהרדק נ״ח אלף וארבעה מאות זהו', ולנכות עוד ל״ז; ק״ק נעשוויז ע"פ

חשבון בוועד האידג׳ נתקבל מידם על חובות ישיני׳ סך ת״ת זהו׳ וע ד זהו׳ ט״ו ג׳ פ׳; ק״ק סלאניט'

נ״ח תי״ז זהו'; ק״ק דווארץ וזיטל נ״ח אלף וארבעה מאות ושלשה וששים זהובים.

**א) כרשימה זו באו שגיאות חסר ויתיר בפנקס הורודנא, והרפסנו הטופס ע״פ פנקס כריסק הסתוק ן ן. וכן גס בסעיף**

**תש־ו להלן. .**

**התוועדות ק״ק סעלץ שנת תל״ג ל׳•**

תרעט. להחזיק בעץ החיים ו ולהגדיל תורה ולהאדירה להחזיק בחורים (בהחזקת  
בחורים ונערים) כבי אמרנו (איזנו) ותקנו קמאי דקמאי [ו]בתראי דבתדאי, ואין צריכין חיזוק כשהמה  
[כי המה] כראי מוצק ובשפתותיהם חן הוצקן עם כל אלה להוסיף תת כח ורב אונים, באנו לעורר בזה  
מחדש, שבכל קהלה גדולה וקטנה ישימו לב על זה, שיקוים את האמור בזה בתקני הקודמי/

תרפ. רווחים. איסור גמור מהיום להלוות על (משמעות) שט״ח רק כ״ה גפו' (לכל מאה  
מדי שבוע ולא יותר), ועל משכון (ליתן רווחים) רק עשרים גפו' (ואסור לקחת להמלוה יותר). ואיסור  
זה נעשה על דעת המקום ועל דעתנו בלי שום הוראות היתר בעולם, הן(לקנין שט״ח הן) שאר הוראות  
היתר וערמות בעולם מכל מה שהפה יוכל לדבר(והלב לחשוב), היינו הב״ד יפסקו כנ״ל אחר שיתבע הלוה.

תרפא. יריד געלט אין רשות ליקח רק משני ירידים סטאלוויטש א'(ראשון) וקאפולי.  
והזיקות ירידי׳ לא יעלה יותר מן ששה זהו' מלבד רווחין. (ואין רשות לדיין לפסוק יותר מסך הנ״ל בכל  
מאה זהו'). -

תרפב. פסק ג על ט אין לשום ב״ד (דיין) בעולם לומר ולשאול חלקו בפה: תן מך כזה או  
זה, דק מה שיתנו בעלי דיני' מעצמם יקבלו.

תרפג. דיינים בירידים אין להם ליקח רק פ ם ק ג ע ל ט ממשפטים שיהי'בפנ : יה 1 ם או  
פשרה געלט, וזולת זה אין רשות ליקח כלום, ומכ״ש יריד געלט או איזה שארי התחדשו׳ או איזה  
נתינה יהי' מה שיחי׳ ובאיזה אופן שיהי׳.

תרפד. מהיו׳ והלאה בטל1נוהשותפו' עד 1 וועד להבא בע״ש, רק שני דברים: ממזרים  
ולחם ט׳ [ול״מ] דהיינו עד חמשה מאות זהו' אין צריך רק הסכמת ראש ב״ד לבד (אם תקרינה ח׳׳ו  
באיזו ישוב), ועד אלף זהו' צריך הסכמו' עוד קהלה א׳, ואם יעלה [ד,]הוצאו' יותר מן אלף זהו' צריכי׳  
הסכמו׳ כלארבעקהי ילו׳, וכשלא יסכימו איזה קהלה צריכין (מחויבים) לכתוב בפירוש לאו ולברר  
בכתב יד סופר ושמש שכתבו לאו י ואם לא יהי' בירור ע״פ כתב ראי' [ראוי] בח״י הסופר ושמש כנ״ל  
שכתבו לאו אזי נחשב להן, וכן 1 נקמת רציחה 1וגזילה וכל מילי הנזכרי' בפנקס (המדינה) כולם  
ב ט ל י ן. גם אין לשום קהלה לשנות שם ה ע ל י ל ה כי אם לכתוב דברי' כהווייתן. וע״ז יבריזו  
(בב״ה ברוב עם) בכל תחילת הועד ולקלל מי ששינה השם או העסק או הסך ממון. ובאם יהי' הוצאו׳ רה  
אלף זהו' אזי אותו ההלה או גליל שנעשה ע״ש שמה יתנו הקדמ׳ מאה שאק לי' ולא יותר. ואם ההוצאות  
יהי' [ובאם יהיו עוד] יותר מאלף אזי(מסך) האלף זהו' ולמעלה עד מאה שאה לי' הקדמה\* ובאם יהי׳  
ע״ש יותר אזי יהי' דווקא בהסכמו׳ ארבע ההילו' וכנ״ל.

תרפה. ואין לשום ב״ד להזדקק בזה לשנות דברים הנ״ל. ואין לתבוע המדינה יצ״ו לפני  
הגאונים הרבנים לעשות איזה פירוש הדומי׳ (הדו : מה) בע״ש [לע״ש] לשני דברים.

תרפו. תקנות (שהיה ליתן) שלשים זהו' בה׳ בריסה ובשאר קהלו׳ שנעשה בוועד ת״ל לפ׳ק  
לעניים שלא • יסבבו במד י ינתינו - תקנה זו נתבטלה בוועד דהאידנ׳.

תרפז. וכן תקנה הנזכר בוועד (ת״ל), (כל מי) שלא הי' מנהיג שאינם רשאים הבוררים לעשות

(לעשותו) הנזכר (כנזכר) שם, בכן איזה ההלה שרוצים לבטל התקנה הנ״ל הרשות בידם.

תרפח. לוועד ודרשי [ו ■ וארשי 1 ] מכל ד׳ קהלו' י סע מנהיג א', ולמנהיג דה׳ ווילנא

יתנו להוצאותיו מאה וחמשים זהו׳ פו' על הוצאו' וטרחות שלו, ו[ל]שאר ג' קהלו' יתנו למנהיג א'  
בעד ש״ט (טרחתו) רק ל' שוקל׳ ולא יותר. וסך זה יקובל בחשבון מוועד [בוועד] דלהבא בחשבון  
נולדות. ואם הקהל יתנו לו יותר בעד ש״ט יהא חל על אותו הקהלה (המותרות ההוא). ולשתדלן  
המדינה יתנו כ' שוקל'.

תרפט. כפי התקנות הקודמות שאין לשום [אדם] להחזיק מכס (מ)הגזבור או שר [שאר שירות]  
זולת שיהי' ביד המחזיקים הרמנה מראש ב״ד של אותו הקהלה שהמכס שם, כדומה לזה (מחזיקי י )  
טשאפווי מחויבים להיות בידם הרמנה מראש ב״ד של א יוותו הקהל ה (וישוב וגליל)  
שהטשאפווי שם או החדר שהמכס שם. זולת קהלות הראשיות יהי' לו הרשאה מראש ב״ד של אותו  
הקהלד. שדר שם, ואחריות על אותו הקהלה לזה ולשרייבר או ליפר. אבל הטשאפווי אמור גמור אף  
לראשי קהלו' להחזיק בקהלה אחרת ובגלילו׳.

בהתחלת הוועד להבא מחויבים תוך שלשה מע״ל בעסק סכום ולעשות גמר מי העריך [מלהעריך]  
בסכום.

תרצ. מי שאין ציית ד י ן ךישראל ו : מציל את עצמו ע״י שררה ומש״כ [ומכ^2ו״צ]  
מי שמציל את עצמו מן הנתינו' השייכי' להקהלה או להמדינה הן יחיד הן רבים, מי שעובר ע״ז הרי  
הוא מוחרם ומנודה כל ימי חייו? והראש ב״ד מחויב להחזיק אותו בחומרי חרמות, וכן כשיודיע [כשיוודלן  
לשאר ראשי הקהלות ויבררו שלא השגיחו בחרמו'הנ״ל אזי גם המה יחזיקו אותו בחרם הנ״ל..וכן מי  
שיקריב משפטו לפני ערכאותיה' משפטו חרוץ לעשות בו כנ״ל. ■

תרצא. באיזה מקום שאין שם מנין קבוע יהודי' אין להמדינה יצו׳ לקבל הוצ או׳ סימקש  
יותר, מעשרים זהו', אף שיהי׳ הוצאו' שלהם יותר. וזה יהי׳ ע״פ חרם. .

תרצב. בסטאלוויטש (ביריד סטאלוויטש) ראשון תל״דל' (וביריד סטאלוויטשתל״ה) מחויבי׳  
ראשי הההלו'לשלוח מנהיג א'(ליריד הנ׳ י ל) לברר ווללבן טרם (שם) כל החשבונו'  
מן [של] ה מ ד י נד, מן הגביות הנעשו עד אותו היום מן הגלילר מהראשי הקהלו' ובאיך ומה סלהו  
הגביות. ואין ליתן [ל]שום מנהיג עבור הוצאותיו וטרחתו רק חמשים זהו' ולא יותר. ואין ביד המנהיגים  
לעשות שום הוצאו׳ שם כלל ומכ״ש ליתן קוויט או איזה מתנה לשום אדם, ומכ׳׳ש ליקח לעצמו בעונש  
חרם. ואם יעבור הרי הוא בכלל גוזל את הרבי׳ ועוברים על החרם. ומחויבים לסייע למי שיש בידו  
אסיגנציי׳ מהמדינה, וד,אלוף הנאמן המדינה יהי׳ ג"כ שם. וככה [ובזה] יתנהגו בסטאלוויטש תל״ה ל׳.

תרצג. מנהיגי ק״ק הוראדנ׳ על מאה סכומות שזמנו סטאלוויטש ראשון ליתן ליד האלוף הנאמן  
המדינד,, ע״ז סילקו מנהיגי ק״ק הנ״ל שמנה מאות ושמונים זד,ו', ולהוסיף סך זד, בגלגולת שזמנו ר־ח  
אלול תל׳ג ל׳. ועל מנהיגי ק״ק הנ״ל מוטל להוציא אסגנצי' על חמשת אלפים שביד השר מרשלק  
פייטצקי [פייצצקי].

תרצד. ואיזה קהלה יהי׳ איזה שיחי׳ שקבלו שם רב לקהלתם, אין בידם לשלוח משולח להרב  
עם השטר רבנות כי אם ע״י איזה יהודי עני ההולך רגל או ע׳י ציר ערל לבד.

תרצה. ע״ד המבואר בוועד תדל שמחויבים ה מ ו ח ז ז י י נ ה י י:סטשא נ פ ו ו ו ו י ילית]ןל ה מדינה  
יצו׳ שלשה זהו׳ מכל מאה שנותן [שנותנים] לסקארב דמי שכירות מטשאפווי,—בראותינו היום הזה שנשתנה  
המעמד לגריעותא, ע״כ לפי עת וזמן ולפי המעמד דהאידנ׳ יצא מפינו: שיעלה !שכשיעלה] סך השכירות  
להסקארב רק עשרת אלפים אזי יתנו המחזיקים כלל הפאויט מכל מאה זהו׳ א׳ זהב וח׳; וכשיעלה  
סך השכירות לסקארב יותר מעשרת אלפים אזי יתן מכל מאה זהו׳ א׳ זהבן והמחזיק כלל הפאוויט  
יוציא לעצמו החצי׳ מן סך הנ״ל ע״פ הוספה מהשוברים מהם העסקים הנ״ל.

תרצו. ו ואורנדאה ((י וא1ורנדריש) השוכרים מאיזה פריץ ולא מהסקארב ולא  
מיהודי/ יתן מהראנדא׳(כל אורנדר) מכל מאה זהו׳ א׳ זהב וה׳ ממה שנתן השכירות להפריץ המשכיר.  
וכל ראש ב״ד מחויב להשגיח ע״ז ולהוציא כנ׳ל וליתן להמדינה יצ״ו.

תרצז. באשר.ראוי למעט ב ה 1 וצא ו׳ ם ע ו ד ו ת, ע״כ יקום כמבואר בוועד ת״ל העבר, אך  
זאת הוספנו: לכל סעודה מליל חופה ואילך לא יהי׳ יותר ממנין אחד, וכולם בכלל אפילו חתן ושושבינים  
חוץ מארשליק וכ״ז(וכלי זמרים).

תרצח ״/ עלה במוסכם: כל שט׳חואבליג׳ [יהיו] נרשמים בפנקס המדינה המה בטלים ומבוטלים  
כחרס הנשבר. [כאן שייך סימן ת״ש].

תרצט. כשישלחו אלופי ק׳קבריסקכתביםל ל ה ן ה ; לו ו ׳ יתנהגו לפי התקנה הקדומה  
לשלוח כסדר: מתחלה לק׳׳הוראדנ' והמה יחוו דעתם וישלחו לק׳ פינסק, ואלופי ק״ק פינסק ישלחו דעתם  
ודעת ק״ק הוראדנ' לק״ק בריסק. בדבר השילוח לק׳ ווילנא יתנהגו ויקום כפי הפסק שיצא מהרבני׳  
יצ״ו בוועד דהאידנ׳, שבדבר ממון ישלחו ג״כ לק״ק ווילר, והמה ישלחו את כל הדיעות לה״ק בריסק.

תש. עלה במוסכם: כל ש״ח ו ואבליג׳ נכתבים על המדינה שאינם נרשמים בפנקס  
המדינה י צ ״ו יהי׳ בטילים [ו]מבוטלי׳ כחרם הנשבר, אחר שיכריזו בכל הירידי׳ ובכל ראשי  
הקהלו׳ יצ״ו וביריד גראמניץ וביריד יערסלב.

תשא. אין ל ה מדינה ליתן שום מת1נה לש ו ט ר א ש מדינה או שכר טרחה (ואף  
לעניים יהי' מי שיהי׳).

תשב. בשעת הוועד אין ז ל י ית ן ןיותרמןט׳ו י ז ז ה ■ז ו ו 'ל ל א א ד ר ם £ א ז חד יהי׳ מי שיהי', ואף  
אותן טו״ז לדבר לפני פה׳ח ולהעלות לפני השלחן באסיפו׳ [באסיפה] אחת ע״פ הרוב, ולענין נתינה  
בין וועד לוועד יהי׳ לפי תיקון ת״ל לפ״ק,

תשג. ולמזכיר [לזכרון] ע״ד שמ״ה זהו' שעשה הלואה האלוף הר״ר אשר מק״ק ווילנ׳ על  
הכתים של המנוח ר׳ל ז״ל, כהיום בוועד זה נפסק מפי! המדינה יצ״ו ברצון האלוף הר־ר אשר הנ״ל,  
והכל כמבואר בפסק ההוא. וכן כהיום יתנו לו דרך הלואה שני מאות זהו׳ על אופן זה, אזי כשיתפרע  
הר״ר אשר הנ״ל שמ׳ה זהו׳ הנ״ל קרן מהנחלאות הנ״ל אזי מחויב לשלם במזומני׳ בלי שום איחור  
ודחי׳ להמדינה יצ״דשני מאות זהו' הדל כמבואר בפסק ההוא כנ״ל.

**») נוסח מ׳יוב׳ט ססעיף *wn* דלסטה.**

תשד. לזכרון ע״ד היתום בן הקדוש מוהר׳ סובי׳ מק״ק ראזנעיי [ראזנאי], כשהגיע [כשיגיע]  
זמן נשואין שלו אי״ה מוטל על המדינה ליתן לו סבלנו' [סבלונות] בסך מאה זהו'א).

תשה. כל התקנו' הקודמים הבלתי סותרי׳ לד,תקנו' שנעשו כהיום הזה המד. כולם בתוקפם  
ובגבורתם. עלה ונגמר בהסכמה א' שיד,י' עת האסף המדינה להתוועדו׳ לד.בא אי״ה בחצי טבת תל״ו  
ל/ בצירף הגאוני׳ המאורו׳ הגדולי׳ יצו' בק' זאבלודווי.

תם ונשלם היו׳ ה' כ־ט תמוז תלג:׳׳ל פק״ק ם על ץ.

נא׳ חיים בן כמוהר״ר שמואל הלוי זצלה״ה.

ונא' הצעיר מרדבי בלא״א מוהר״ר בנימן וואלף זצ״ל גינצבורג.

ונא׳ משה בלא״א החסיד מוהר״ר ישראל יעקב זצלה־׳ה.

וגא׳ יצחק אייזיק בלא״א שמעון ז״ל אשטיין [איש שטיין]. -

ונא׳ יצחק בהר״ר אורשרג [אורי שרגא] סגל ז״ל.

ונא' מרדכי בהר' יוסף יצחק דל.

ונא׳ דוד בן א׳א האלוף מוה״ר שמואל דל מייזלש.

ונא' הצעיר צבי הירש בלא״א מוהר׳יר שלמה הלוי זצ״ל נק' [ר׳] הירש דרשן מווילג׳.

ונאום נתן יכונה נטע בלא׳א הה' הריר יחזקאל זלד,'ה.

ונא' יד,ודא ליב בא״א מוד,ר״ר אברהם זצלה״ה.

ונא׳ אהרן בא״א יעהב זלה־ה.

ונא' ברוך בן לא־׳א מוה״ר נחמן זצ״לה׳׳ה.

ונא' נחמי׳ בלא״א הקדוש מוד,ר״י ישראל ישעי' הי׳׳ד זצ׳ל.

ונא׳ נפתלי בן לא׳׳א הר״ר יצחה ז״ל.

ונא' אשר בלא׳׳א כהי׳ר אהרן ז״ל מווילנ׳.

תשו, סכום ר י ם ט ר הנעשה בוועד מדינה דהאידנ' תי״ו למ׳ד גימ״ל עד וועד המדינה  
להבא אי״ה שבט תל״ו ל׳ בק׳ זאבלודווי.

ק׳ק בריסק עם הסביבות שנים ועשרים זהו׳ וח׳, דד,יינו כ״א זהו׳ יג״ל הוא ערך סכום וא׳ ז'  
וגל׳ [טו״ג] יתנו דרך הלואר, בלי רווחי', ובוועד המדינה אי״ה להבא ישלמו להם א' זהו' וג־ל [טרג] הנ׳ל  
מכל סכום. ק״ק הוראדנא עם הסביבות שלשה עשר זהו', דהיינו שנים עשר זהו׳ וח׳ סכום שלהם  
וד,מותר חצי זהב יתנו בדרך הלואר, כנ״ל. ק״ק פינסק שמנה זהו׳ פו׳. ק״ק וילנא ששה זהו' וג־ל,

ואותן וג״ל הנ״ל יתנו בדרך הלואה. ה״ק סלוצק עם הסביבות וטימקעוויטש שבעד, זהו׳. קאפולי׳

יגפו' ואותן [יגבו] בכלל שבעה זהו׳ הג״ל. ק״ק נוואהרדק א' שוקלי' וג־־ל. ק״ק מינסק א׳ שוקלי׳.  
ק״ק סלאניט' עם הסביבות שלו״ז וח׳. גליל מינסק א' שוק ל׳, ע״ז יש להם כתב מהמדינה על  
יגפ״ו. ק״ק נעשוויז עם מיר בשנה ראשונה א׳ זהב [וח'1 ואח״ב לכל שנה סכום הקדום. סמארגאן

א׳ זד,ב. מדינו׳ רוסי׳ א׳ שוק לי׳ [וח׳]. בעליצא כה״ג. זאמויט שמנה זהו׳ וח׳. 7ק זיטל א'

זהב ויד״ג, דדדינו הקד,ל בכלל מק׳ זיטל יתנו זהב ואגפו׳ וח׳ ור' חיים הירש מזיטל בפני עצמו  
יתן יד י ל(וח'). דווארץ עם מוצעט זהב שמנד, גפו' וח', לזה יתנו מוצעט וגפו׳ וח׳י סטאלוויטש וגפו', מוש

**א) ע״ל הערה לסעיף תרע׳ז.**

וגפו׳. ר' שמעון מדערוונאיי׳ דגפר וח/ וע״פ פשר דרך כלל נתן שט״ח על כל שנה מאד. זהו/  
פאלאנקי'דג׳ל, יושבי קראשין עם יוסף מסנוב ופאלאנצק ה״ג. פאלאצק ודיסנ' חצי זהב.

לק ״ק ב ריס ק חייבי' המדינה אלף ות״ק זקוקי' כסף צרוף ז״פ בוועד המדינה הבא ר׳ח  
שבט תל״ו ל' הבע׳לז אחר שעה חזרו והתרצו אלופי מנהיגי ק״ק בריסק כשישלמו המדינה יצו' לק׳  
בריסק לזמן הדל ט״ו אלפים זהו' במזומני׳ דוקא אזי מחול להמדינד. כסף הנ״ל, אמנם באם  
לא ישלמו לק׳ בריסה במזומני' דוק׳ סך הנ״ל לזמן הנ׳ל אזי חוב כסף הנ״ל בתוקפו ובגבורתו.  
האלוף הראש נאמן המדינה יצ״ו מחויב לשלם לק׳ בריסק לכל שנה עבור המדינה יצ״ו סך שני  
אלפים זהו' ומאתיים וחמשים זהו' פו׳ במזומני' דוק' בלי שום דחי' בעולם, דהיינו החצי ביריד  
מיר שני בחורף תל״ד ל' וחצי ביריד מיר בקיץ תל״ד ל׳, וכן בכל יריד מיד כנ״ל עד הוועד  
\*כנ״ל רצופיםז ואם לאיזה יריד לא יהי'באפשרות להנאמן להעמיד המעות הנ״ל כנ״ל אזי ביד האלופי׳  
מנהיגי ק״ק בריסק לר,עלות רווחים על כל המגיע להם מהנאמן המדינה יצו', ועל האלוף הראש נאמן  
המדינה לשלם הרווחי׳ כפי שיעלה ברווחים ק״ק בריסק יצ״ו מסך ההוא ויקח מן אותן קהלו' המעכבי׳  
הפרעון אחר ל׳ יום מז״פ ולא על כלל המדינה. באם אלופי ק״ק בריסק יצו׳ יצטרכו למעות [שחייבים  
המדינה] מחוייבי׳ המדינה יצ״ו לעשות גביות ולשלם לק' בריסק עד סך חמשה אלפים זהו' מן חוב  
חמשה עשר אלפי' זהו' הנ״ל; אך קודם פסח תל״ז ל' [תל״ד] אין ביד אלופי׳ מנהיגי ק״ק בריסק  
לבקש שום פרעון על חוב הנ״ל. אמנם לאיזה קהלה מראשי קהלות שחייבי' המדינה יצ״ו כנזכר למטה  
אין צריך הקהלד. ההוא ליתן לגביו׳ הנ״ל. גם סילקו אלופי ק״ק בריסק אלף סכומות שנעשה בוועד  
הלז על פרעון הנולדות. גם לזכרון שמגיע לק׳ בריסק אלף ומאתיים וחמשים זהו׳ מן ת״ל שנתנו  
סכומם יותר באשר סכומם רק כ״א זהו' וגל׳ והמותר זד.ו' וגל' המה נתנו רק בדרך הלואה. ובוועד  
לד.בא כנ״ל מחויבי׳ המדינה לשלם במזומני׳ לק״ק בריסק. וכן כל מה שיתנו דרך הלואה כג׳ל לכל  
סכומות נולדות בין וועד לוועד מחויבי׳ המה לשלם בוועד להבא אי׳׳ה כנ״ל.

לק״ק הוראדנ׳ נ״ח המדינה יצ״ו מאתיים זרוקים כסף וחמשים זקוקים כסף [צרוף] וז״פ  
בר״ח שבט תל״ו ל׳ בוועד לחבא. אחר שעה חזרו והתרצו האלופי' מנהיגים ק״ה הוראדג' יצ״ו:  
כשישלמו המדינה לק״ק הוראדנ׳ סך שני אלפים וחמשה מאות זהו׳ לז״פ הנ״ל אזי מחול חוב כסף הנ״ל.  
עוד חייבי' המדינה לק״ק הוראדג' מאתיים וחמשים זקוקים כסף לשלם ר״ח אב תל״ה ל׳. אחר שעה  
חזרו והתרצו האלופים המנהיגים הנ״ל: כשישלמו המדינה לז"פ הנ״ל במזומנים שני אלפים וחמשה  
מאות זהו'פו' אזי פטורים מחוב כסף הנ״ל. גם סילקו אלופי מנהיגי ק״ק הוראדני אלף סכומות  
שנעשה בוועד מדינה דהאידנ׳. גם יש להם חוב אצל המדינה יצו׳ לשלם לק״ק הוראדנ' בוועד הבא  
חמשה מאות זהו'. וכן כל סכומות נולדות מר.יו׳ אחר אלף סכומות הנ״ל הי׳ להם חוב חצי זהב ולשלם  
בוועד הבע" ל כנ״ל.

אלופי ה״ק פינסק סלקו אלף סכומות שלהם, ומה שנ״ח נמסר ליד נאמן המדינד. יצ״ו  
ולגבות מהם;,והמדינה יצ״ו אינם חייבים לשלם מאומה לק׳ פינסה כי אם ק׳ פינסק חייבי' להמדינה

כנזכר למעלה בוועד ת״ל ל' העבר אלף ארבעה מאות זהו' ופ״א זהו', לשלם לשלשה זמנים י וסלקו

הראטיש המגיע בוועד הלז ושני ראטיש בוועד להבא עדיין חייבין.

אלופי מנהיגי ה״ה ו ו י ל נ א סילקו אלף סכומו׳, וד,מדינה נ״ח לה״ק ווילנ׳ סך מאה ושבעים

זקוקים [כסף] לשלם בוועד הבע״ל בחדש שבט תל״ו ל׳. אחר שעה חזרו ונתרצו אלופי ק״ק ווילב׳ :  
כשישלטו להם המדינה סך אלף תשמ״ז זהו׳ אזי פטורין מחוב כסף הנ״ל. נם נ״ח להם המדינה יצו׳  
מאה שוק לי' מן ונ״ל שנתנו לאלף סכומו׳ כנ״ל ונם מה שיתנו להבא. עוד חייבים המדינה [להם]  
מאה זהו׳ בעסק ר׳ אברהם ר״מ ר׳ע מק״ק הנ״ל.

לק״ק ס ל ו צ ק אינם חייבים המדינה כלום.

לגלילות זאמויט מניע אחר פרעון אלף סכומות ג׳ אלפים ששה מאות ושבעה וחמשים  
זהו׳ פו/ וינוכה על יד מהגביו' שיהי׳ מהיום והלאה עד הוועד להבא, דהיינו מכל גבי׳ וגבי׳ חלק  
רביעי׳ מן אותו הגבי/ ואם לא יעלה הניכוי הנ״ל לסך ג׳ אלפי׳ תרנ״ז זהו׳ אזי בוועד להבא  
לשלם לגלילות זאמויט במזומני׳ המותר. לנכות מזה סך קכ״ז זהו' עבור עשרה סכומו' של האלוף  
ר׳ קאפיל מלובלין וגם מן ההיזק שערזי׳ וקאראזייע׳ [וקאראזאייע]. עוד ניתן כתב לגליל(ות] בירז על  
פדיון אשה ובני׳ על נ' שוקל׳.

לזכרון ע״ד ע״ש דק״קקאברין בעסה ה כ ו מ ר ה נ פ ג ר שהי׳ בק׳ בדיסק עם קאברין:  
הוצאות עד היום ערך ארבע מאות וששה ותשעים זהו׳ לבד הוצאו׳ סך רב של ר׳ איצק בעצמו.  
נפסק מפי הרבנים שלא לחשוב היום וימתינו עד אחר גמר ע״ש הנ״ל, אזי בוועד להבא לחשוב כל  
הוצאו׳ ע״פ הנהוג שחשבו היום, ואף שיעשו תיקונים בדבר ע״ש כי זה יהי׳ נחשב ע״פ הנהוג כהיום.  
אחר זה התפשרו שלא לחשוב ע״ש דק״ק קאברין כלל בוועד להבא, ובעד זה יגתן להם מתוך המדינה  
ש״ז ותו לא מידי.

להאלוף הראש המ׳ מוהר״ר יצחק מאסטיר חייב המדינה יצו׳ סך שבעה מאות זקוקים כסף  
לשלם בוועד הבע״ל. אחר שעה התרצה האלוף ד.מ' מוה״ר יצחק סג״ל הנ״ל, כשיתנו לו המדינה יצו׳  
במזומני׳ סך שבעה אלפים קל׳׳ו זהו׳ לזמן הנ״ל אזי פטור[ים] מהכסף הנ״ל. עוד קיבל המדינה  
במזומני׳ מהאלוף הראש מוהר״ר יצחק סג״ל הנ״ל אלף זהו׳ פו׳ עצ״ה על מאה זקוקים כסף, ומזה  
התרצו המדינה יצ״ו לשלם כל שנה מהיום עד וועד הראשון שיחי' אחר וועד הבע״ל ליתן כ״ש [כל  
שנה] שני מאות זהו׳ על הוצאו׳ לומדי תורה בבה״מ אשר נטע ובנה בה' הוראדנ׳ז ועל הנאמן [המדינה]  
לשלם כיש ושנה שני מאות זהו׳ הנ״ל. ובוועד הראשון שיחי׳ אחר וועד הבע״ל הברירה להמדינה  
יצו׳ להחזיר לו המעו׳ או להחזיק בידם עוד איזה זמן ובנתינו' רווחי׳ כנ״ל.

למזכיר ע׳ד שמ״ה זהו׳ שעשה הלואה האלוף הר׳׳ר אשר מק׳ ווילנ׳ על הבתים של ר' ליזר  
ז׳ל, וכהיום בוועד זה נפסק פסק מפי המדינה יצו׳ ברצון האלוף הר״ר אשר הנ״ל, הכל כמבואר בפסק  
הנ׳ל. בכן כהיום נתנו לו דרך הלואה ר׳ז על אופן זה: כשיתפדע הרר״א הנ״ל שמיה זהו׳ הנ״ל  
הקרן מן הנחלאו׳ הנ״ל, אזי מחויב לשלם במזומגי׳ בלי שום דחי׳ להמדינה יצ״ו שני מאות זהו׳ הג׳ל  
כמבואר בפסק הנ״ל כנ״ל.

ריסטר נ״ח מאלף סכומו׳ מדינה הנעשה מוועד דהאידנ׳ תל׳ג ל'עד וועד  
מדינה להבא אי״ה, לשלם לזמן המבואר בפנקס המדינה יצו׳: ק״ק פינסק חייבים לשלם מאלף סכומו׳,  
דהיינו חלק רביעי׳ יריד מיר שני בחורף תל״ד ל׳, וחלק רביעי' ביריד מיר בקיץ תל״ד ל' ורביעית  
ביריד מיר שני בחורף תל״ה ל׳ ורביעי׳ הנשאר ביריד מיר בקיץ תל״ה ל׳, נ״ח ס״ה קע״ב זהו׳. -  
ק״ק גוואהרדק אלף ושנים ותשעים זהו/ מזה שייך ק׳ שוקלי׳ להאלוף ר,מ׳ הרב מנעשוויז, עוד

נ״ח יאש״ל מן י״ס של ר׳ קאפיל מלובלין. ~ דווארץ ומוצעט נ״ח מן העבר קע׳ו זהו/ עוד מן  
אלף סכומו' מגיע עליהם [אלף] רפ״ג זהו׳. - ק״ק מינסק מן אלף סכומות תתעה״ז והמותר ניתן לק'  
בריסק עם הקלויז. גליל מינסק מגיע עליהם אלף תת״ב זהו׳. - ק״ק מוש מגיע עליהם ק״כ זהו' אחר  
ניכוי לעבר שניתן להם לסיוע בה״כ.~גליל זאמויט סלקו אלף סכומו׳ הנ׳ל; לגלילו' זאמויט הנ״ל  
מגיע אחר פרעון אלף סכומות הנ״ל ג׳ אלפים ות״ק זהו' ויג״ג, וינוכה להם מן הגביו' שיוגבה מהיום  
בין וועד לוועד, דהיינו חלק רביעי מכל גבי׳ וגבי', ובאם שלא יעלה לסך הנ״ל אזי הוא להם חוב  
גמור לשלם בוועד להבא אי״ה. סך הנ״ל מגיע להם אחר ניכוי י״ס של ר׳ קאפיל מלובלין העולה  
ס״ה פה״ז והיזה מן קארזייאה וסערזי [וסיעזיי׳]. - נעשוויז ומיר נ״ח מאלף סכומו׳ סך רע״א זהו',  
אמנם באם שיבררו שאינם חייבי' להאלוף ר׳ ליב בונש ש״ז, אזי מגיע להם שמה״ז פו׳ קרן עם רווחי׳  
להבא כנהוג על הנאמן המדינה לשלם למהר״ל. - ק״ק סלאניט' סלקו אלף סכומות שלהם. - סמארגאן  
נ״ח לשעבר קפ״ז, עוד אלף זהו' פו'. זיטל עם ר' הירש ת״ס זהו׳ פו׳ לנכות להם. - פאלאנקי אחר  
ניכוי ס״ז סיוע לבה״כ נ״ח לאלף סכומו׳ קס״ו ז׳ כ״גן מסטאלוויטש מגיע ר״זן מיושבי קראשין מגיע  
קט״ו זהו׳ כ״ג. - פאלאצק ודיסנ׳ [מ]אלף סכומו' ערך תק״ז מלבד הנ״ח לשעבר, והאלופי׳ [והאלוף]  
הראש מוהר״ר יוסף ר״ד יחשבו כמה נתנו וכמה הוציאו בע״ש ויכתבו ס׳ה ח׳ אלפי׳ תקי״ד זה׳. - גם  
1ה]מגיע מקראים מהיום גם מה שקבלו אלופי מנהיגי ק״ק בריסק מקארזי־א וסערדי יתנו לנאמן  
הנ״ל. - ס״ה אצל הנאמן ח־א אלפים תקי״ז זהו׳ לבד נ״ח מהקראים הנ״ל. עוד לכל יריד קאפולי׳ מ'  
סכומו׳ 1ס״ם] ל״ט מאות והחצי' מן שמנה אלפי׳ תקי״ז זהו׳ הנ״ל יהי׳ בידו כל שנה החצי מס׳ הנ״ל,  
ומזה יסלק החובו' הנזכרי׳ למטה כל שנה ושנה. עוד יש בידו ש״ח על ר״ש מדארנייע [מדארוונער]  
סך ש״ז. -

ו ואילו הן החובו ית, דהיינו: לק״ק בדיסק שני אלפים רץ זהו׳ לכל שנה. לק״ק הור ! את׳  
שעה״ז כל שנה. לר׳ שמואל מלובלין אלף זהו׳ לכל שנה. להרבני׳ של ר״י שור ת״ש ז׳ עוד ס״ז כ״ג  
לכל שנה. להרבנית גרונה ת״ל [ת״ז] זהו׳ לכל שנה. לק׳ ראזניי׳ אלף זהו׳ לכל שנה עד תשלום שני  
אלפי׳ זהו׳ ר״ן זהר, באשר מגבי׳ סטאלוויטש ינתן להם תר״ן [תש״ן] זהו׳ ס״ר. ג׳ אלפי׳. להרב מחעלם  
תק״ז לכל שנה. לר׳ קאפול ת״ק זהו׳ לכל שנה. ליורשי ר׳ מן קע״ה ז׳ לכ״ש. ליורשי פריידיל ק״ז  
לכ״ש. לר׳ מיכל פוזנר ק״ז [קל״ז] לב ש, ואשר לא יגיע לו סך זה צריך להיו׳ עמו חשבון. עוד ליורשי  
ר״ד זיסלש מקראק[א] ר״ז. עוד להאלוף ר׳ בערש מקראק[א] ר״ז. ואין ביד הנאמן לשלם לשום ב״ח  
מיחידי׳ הנ״ל עד לעבר וכמה נ״ח להם ויכתוב קבלה מה שיקבל מהנאמן בפניהם.

סלוצק חמשה אלפים פחות חמשה זהו׳ ניתן לבריסק ולקלויז. ק״ק מינסק אלף זהו׳ ניתן להם  
לק״ק בריסק ולקלויז. מדינו׳ רוסיא אלף חמשה ומאתיים זהו׳ ניתן לק״ק בריסק ולקלויז. בעליצא  
ר״ס זהו׳ ניתן לבריסק זלקלויז. זיטל עם ר׳ הירש סג״ל תרפ״ו [תשפ״ו] זהו' ניתן לבריסק ולקלויז.  
קט״ו זהו׳ פו׳ ניתן להאלוף הרב הגאון אב״ד דק׳ בריסק אחר שניכו נעשוויז. האלוף מוהר״ר יוסף  
ר״ד נאמן המדינה מעו׳ ראשון שיעלה בידו ישלם לק׳ ווילנא ע״פ רעפרנדאר סך תר״כ זהו/ עוד  
ק״ז עבור רווחים בעד הקדמת פרעון המעות, עוד המשים זהו׳ עבור הוצאו', עוד ק״ז שמגיע  
לרעפרנדאר. בזה יסלקו לרעפרענדאר משני ראטיש ״העברו באשר נשאר בידם ק״ס של סטאלוויטש וד׳  
סאווראטניש, ס״ה שיתן נאמן המדינה לק׳ ווילנא ממעות הראשון תת״ע זהו׳. ובאם ק״ק ווילנא יהיו

מוכרהי' ליתן איזה מתנה לרעפרענד׳ עבור שהמתין ראטי העברה אזי על הנאמן לשלם כפי שנתן  
לו. עוד מחויב הנאמן הנ״ל לסלק להרפרענדאר שני אלפים ות״ה זהו׳ פו' ז״ם ש' מיכל ועוד הוצאו׳  
ערך ק״זן עוד יסלק לק' סלאנימ' המגיע להם מהמדינה יצ״ו סך תשעה מאות וששה ושלשים זהו'  
פו׳! עוד לק״ק ראזנאיי תש״ן זהו׳« עוד קוויטן שביד הנאמן מהמדינה עולים לערך שני אלפים  
וחמשה מאות זהו׳ להראות בחשבון מן הקוויטן שנכתבו בוועד זה. עוד לכ"מ יוחנן מברעצין  
[מדרעצין] ש״ז באופן שיחזור כ״מ יוחנן האבליג שבידו בח״י ק״ה זיטל וכמדומה גם ש״ח, ס״ה עולה  
שבעה אלפים שמונה מאות וששה וחמשים זהו' פו'. ק״ס וד' פאווראטניש עולים ערך שנים עשר  
אלפים זהו' וארבעה מאות וט״ו זהו/ לנכות ק״ק בריסק קע״ב זהו'. נשאר אצל. . . ארבעה אלפים  
ארבעה מאות ותשעה וחמשים זהו׳ פו'. שלשים זהו' לר׳ גרשון, עוד אבליג ביד ק׳ ווילנ' מעזבון  
המנוח מהר״ר אליעזר מ״ל [רמ״ל] ז״ל לערך שלשה אלפים זהו' מזומנים. עח״ז צריכין המדינה פרעון  
ייעסמאנט ערך ג' אלפים תק״ז, עוד פרעון ע״י טרובנאל ראדאמסקי. ואם יעשה מעמד עם הפריץ  
של האדסי מווילנ' להמתין החוב אזי אפשר למעט בגביו' הנ״ל. כל הנ׳׳ל יהי ביד הנאמן המדינה  
יצו' כנ״ל לבל יהי׳ שום היזק להמדינה הנ״ל.

חשבון הנ״ל נעשה ונגמר בוועד הלז יו' ה׳ ער״ח מנחם ת ל ״ג.

נאום יצחק אייזיק איששטיין.

נאר יצחק סג׳ל.

ונא׳ מרדכי בהר״ר יוסף יצחק ז״ל.

ונא׳ נתן יכונה נטע.

ונא׳ הצעיר צבי הירש הלוי נק' הירש דרשן מווילנ'.

ונא' יהודא ליב במוהר״אל ז״ל.

ונא' נחמי׳ בלא״א הה' מוהר״ר ישראל ישעי׳ הי׳־ד זצלה״ה.

ונא׳ נפתלי מווילנ׳.

ונא׳ אשר בהר״ר אהרן ז״ל מווילג׳.

**רעד תל״ו לם״ f**

תשז. בהתאסף ראשי עם יחד כולם כא' שפה א׳ ודברים אחדים, המה השרידים האלופים  
הרוזנים וקצינים ראשי עם יחד ר״מ מאספי לכל המחנות עם המאורות הגדולים הגאונים הרבנים,  
ואזנו וחקרו ותקנו תקנות לטובת ולתועלת כלל המדינה בעין שכלם הזך והצח ובדעתם הנכונה לפי  
העת וזמן דהאידנא, כאשר כל תיקון באותיותיו על דגלו חונה, נכתב זכרו בספר פנקס 1המדינה  
ז הנעשה בשנת תל״ו לפ״ק עד שנת תל״ט לפ״ק.

תשח. בהיות אשר מאז ולפנים מימים ושנים קדמונים שקדו חכמי' הראשונים, האלופי׳ הרוזני׳  
וקציני' בצירף הגאוני' הרבני', על תקנר כלל המדינה, כאשר כל תיקון מבואר על אפנו ומכונו,  
ובתחלת דבריהם והגיון לבביהם הי׳ תחלת דבר ה' ק לעיין ו ולפקח ב ז זאתהתורה  
ותקנו ואזנו אזנים לכוש״ל ברכים וחיזוק לרפיון ידים, להחזיק בעץ החיים, בכן גם אנחנו נלך  
בעקבותיהם ונעשה סמוכי׳ לאורייתא ע׳פ אופן המבואר למטה להגדיל תורה [ויאדיר], ראשית חכמה  
יראת ה' תוסיף ימים ושני',

תשט. כל קהלה מראשי קהלות מחויבים להחזיק בחורים ו ונערים 1וב׳ב אף  
בבין ן ה ז ז מני ם עכ״פ כפי התיקוני׳ הקודמים וכפי שטר הרבנו׳ של כל רב. וכל ראש ב״ד מחויב  
להוסיף אומץ כח ורב אוני׳ בי ורת ה׳ ולהשגיח על כל הקהלות הסרים למשמעתם בעוצם השגחתם  
ש י ח ז י p וי ישיבה כפי התיקון הקדום ז ויהיו נזהרין הקהלו׳ שלא לשלוח בחורי' על  
ה י ש ו ב י׳ 1ב]ב י ן הזמני ים . וכן בחורים הבאים קודם הזמן מחויבי׳ הקהל ליתן להם שבתות!  
ובעלי סכומו׳ הגבוהי׳ שבסכום יחזיקו בחורים תחילה הראשון ראשון קודם להחזיק שבתות כנ׳ל.  
ואותן קהלו׳ שאין להם ישובי׳ מחויבי׳ להחזיק אף נערי' אפילו בבין הזמני׳ כמבואר בתיקון [שנת!  
תכב״ל. והרשות לכל קהלה בצירוף הרב אב״ד שלהם לעשות תקנה [תקנות] בדבר זה.

תשי. וכל קהלה עם הרב מחויבי׳ לראות ו ו ק להש ג ג י יחשיהיו ה < ק ז ונטרסים בזמנו .  
ויבחרו איזה ב״ב שקנה [שיקנה] קונטרסי׳ ממעותיו ויעמידו לו הקהל עם הרב איזה ריוח לפי ראות  
עיניהם על הנכון.

תשיא. באשר ראה ראינו שכמה אנשים 1נכשלים בלקיחות הרווחים שא י ינם  
ע צ״ה ע,״פ הדין ועוברים על לאו [לא] תשיך, בכן כל קהלה מחויבי׳ לעשות תקנות בצירף האב״ך  
שלהם, כיצד יעשו היתר בקהלות על הרווחים לפי הענין המחי׳ והסוחרי׳ בקהלתם.

תשיב, ע״ד תיקון הקדום אשר אזנו קמאי בעסק הלוואות שאיסור גמור להלוות לכתחילה  
על ש״ח יותר מן עשרים [כ״ה] ג״ל [ג״פ](ג׳ רווחים)'מכל מאה זהו׳ ועל המשכון לא יותר מן עשרים  
ג'פ מכל ק״ז, בכן עתה באנו להחזיק התיקון ההוא, וזאת אשר הוספנו נופך: כשיבא המלוה לב׳ר

לתבוע את הלוה בעד רווחי׳ אזי א י נ ם רשאים ד ה ז ד י יינים ?לפסוק רווחי׳ על *השיח*י יותר מן עשרים ג״ם מכל מאה זזהו/ ו ועל ו המשכון לא י יותר ן [י 1 ותר״  
משבעה עשר ג״פ ממאה זהו ו ׳. וזר, הוא הלוואות [ש]מכאן ולהבא, אכן הלוואות שנעשה  
מקדם [מקודם] אינם בכלל תיקון ההוא. ולענין קניית ש״ח הוא בכלל היתר, ובאופן שלא יהי' שום  
ערמה ומרמה בדבר? ולמכור הש״ח דוקא שהש״ח הוא של המוכר עצמו מהחוב שלו שהחתום בש״ח  
חייב לו הן ממעותיו או [הן מ]סחורותיו או ממקום אחר, אז מותר למכור אותו, אמנם לעשות ערמה  
לשלוח ש״ח שלו ע״י אחר ולמכור אותו הוא איסור גמור\* וכן המוכר אינו רשאי ליתן ש״ח שלו  
לי״ג(ליד גוי ז) [לי״ב].

תשיג. באשר ראד, ראינו גודל חילול שבת שנתהוו י ׳ בעסק השענק אשר רבי׳  
נכשלי׳ בו, וכמעט שמחללי' בעו״ה שבתות בפרהסיא שהוא אוושא מילתא, בכן כדי להסיר המכשלה  
אמרנו וגזרנו בחרם על כל איש יהודי אשר בשם ישראל יכונה שאל [שלא] \* יעלה על לבבו  
ק להחזיק שום שענק בשבת בבית שהוא דר בעצמו עם נפשות ביתו. אם לא  
בחדר מיוחד שאינו נכנם לתוכו כלל בשבת הרשות להחזיק שענק, ובאופן שימכור דוקא המשקים  
להגוי קודם שבת במכירה גמורה. [וכן] וכל ראש ב״ד מחויבי׳ להשגיח להיו׳ עיניהם פקוחות על  
הישובי׳ הסרים למשמעתם להתנהג כנ״ל ולד,זד,ירם בגודל אזהרו׳ חמורות חרמות ושמתות וקנסות  
עצומים שיהיו נזהרים באיסור בישול שכר ו ושריפת י״ש קודם הכנסת שבת כפי התיקון  
וועד סעלץ שצט״ל.

תשיד. בהיו׳ שראינו [באשר ראינו] שכמה דברים, מגילת (מגילות) סתרים, שאינם נושאי׳  
ונותנים בר״תוועדות כלל המדינר, בשלחן גבוה ולא נגמר הדבר ע״פ הרוב להטות אחרי רבים, רק כל  
א׳ וא' ממציא דעות ביחידות ע״פ רוב הפצרות ובקשות, ועפ״ז י יוצאים כמה כתבים ועסקים  
אשר מעולם לא עלו עלשלחן הטהור, -ב נ כן יצא מאתנו שכל הדברי׳ ועסקי׳ יהי׳ מד,  
שיהי׳ ואף הכתבי' שיצאו בוועד דהאידנ' לא יהי׳ להם ממש כלל וכלל, אם לא שיד,י׳ נגמר בהתוועדו׳  
המדינה ע״פ שקלי וטריא הדק היטב ובידיעת הצד שכנגדו, ויהי' נכתב בפירוש בתוך כך (הכתב)  
ההוא [שהוא] שנגמר באסיפו' כולם וע״פ הרוב, והשמש דוקא הוא ילך לחתום את הכתבים ופסקים  
ליושבי על הדין [מדין] ולא בעד [בע״ד ב]עצמו.

תשטו. בכל דבר עסק המשפט נחשב (שיושב) הרב אב״ד הן עם מנהיגים במושב זקינים  
באסיפו' הקדיל יצ״ו והן בעסקי שמאות או בבוררות או עם הדייני', אזי אם הו א ב״ ד שקול  
ז דעת הרב מכרעת, וכאשר דעתו בוטה כן יד,י' ויקום בכל תוקף ועוז. ולכתחלה לא ישבו  
בב״ד שקול.

תשיו. בראותינו עיכוב זמן רב תמיד בכל וועד המדינה שנתעכב בעסק ד ה ן ערכות  
ז הסכום של ראשי ה ק ה ל ו' ו וגלילו ו ת ז , בכן עלה ונגמר להתנהג להבא ע״פ אופן  
זד,: בד,תחלו׳ הוועד לד.בא אי״ה תוך שני מעת ‘לעת יתאספו יחד ד' הגאונים הרבנים מארבעד,  
ראשי הקהלו' בצירף ארבעת אלופי' המנהיגים, דהיינו מנהיג א׳ מכל ראש הקהלד, ד' קהלות  
יצ״ו, והמה הגאוני' הרבני' עם האלופי'ד,מנד,יגים הנ״ל יעיינו ויפקחו מי ומי יד,י' המעריכים סכום  
ראשי הקתלו' וגלילו׳ ובאיזה אופןן ובאם יהיו דעות מחולקים ארבעת יאמרו כך וארבעד, יאמרו כך, אזי

אם ד' הגאונים הרבנים יסכימו כולם לדעת א' וארבעה אלופים המנהיגים יסכימו לדעה אחרת, אזי  
דע ת הרבנים מכרעת; ובאם בין הגאונים הרבני׳ ובין אלופי׳ המנהיגי׳ יהיו חילוקי דעות,  
אזי יבררו השמנה הנקובי' הנ״ל כנ״ל עוד תשיעי, וכאשר יוגמר ע״ס הרוב כן יהי׳ ויקום.

תשיז. איזה דין ומשפט שיהי' בראשי הקהל[ות] שבין יחיד ל רבי', אזי אין לשום ראש  
הקהלה לכתוב להצדדים שום פסק ושום כתב בעולם בעונש חרם מכל מד. שהפה יכול לדבר  
בשום אופן שבעולם, ואיזה כתב שיצא מהם יהי׳ מי שיהי׳ הוא בטל ואין להשגיח בו כלל, רק יכתבו  
הזמנד, בעלמא כפי תיקונים להזמין אותם. ועל גוף המשפט ההוא ישב הרב הגאון מאותו קהלה אשר  
שמד, הבע״ד (בעלי דינים), וראשי קהלו׳ יעיינו ויפקחו אם לצרף לד.רב ההוא שני הגאוני׳ הרבני׳  
משני ראשי קהלו׳ האחת׳ הראשוני׳, או לצרף לחרב ההוא על (שלשה) האלופי׳ המנהיגי׳ מג׳ ראשי  
הקד,לו׳ האחרו׳, או לצרף הרבני' הנ״ל עם המנהיגי׳ כנ״ל. והרב הגאון של אותו קהלד, הנ״ל כנ״ל  
יחוד. ג״כ דעתו ע״פ הכתב בעסק הצירף על א׳ מג' דרכי' הנ״ל לצרף הרבנים או מנהיגים עם רבנים,  
ודעתו של הרב הגאון הנ״ל יהי׳ נחשב כקהלד, [בקהילה שלו דיעה] שלמה בעסק צירף כנ״ל. ואם  
יד,י׳ (דיעות מחולקות] באופני׳ הנ״ל כנ״ל יקום ע״פ הרוב. ומקום המשפט הנ״ל יהי׳ באותו גליל של  
ראש הקהלד, אשר שמה הבע״ד. והתובע יתן שני שלישי׳ על הוצאות, והנתבע יתן שליש, וזד. יד,י׳  
בדרך הלואה, ובשעת גוף המשפט לעיין ולפקח על מי יהי׳ [יחול] הוצאות אילו. ואם יזדמן איזה  
משפט בין יחיד אי רבים בק״ק ווילנא אז ישב גם הרב הגאון דק״ק ווילג׳ ע״פ צירף הנ״ל  
ג' גאוני׳ הרבני׳ או ע״פ שאר אופנים כנ״ל. ובאם שישב הרב הגאון הנ״ל מאותו קהלה הנ׳ל כנ״ל  
עם ג׳ המנהיגים.מראשי קהלו׳ הנ״ל ויהי׳ ב״ד שקול, אזי דעת הרב מכרעת. והזמנה הנ״ל בין יחיד  
לרבים כנ״ל אם יהי׳ בעסקי ממון אזי יהי׳ הזמנד, ע״פ שני ראשי קהלו׳ הראשונים. ואם יד,י׳ [ב]עסק  
זילותא מחויבי׳ להודיע לקהלה שלישית, ואם לא יסכימו אזי הנתבע יחזור וישוב לקהלו׳ הנ״ל להראות  
דעתם אולי יחזורו מד,סכמתם הראשונה, ואם לא יחזורו מדעתם הנ״ל אזי הזמנה בתוקפו.

תשיח. באם יתד,וו׳ איזד, דין ומשפט בשעת התוועדות המדינד, בין יחיד ליחיד, או  
יחיד עם רבים, בין שני גלילות או קהלות מראשי הקהלו׳ יצ״ו, אזי ככה יהי׳ משפטם:  
שידינו בפני שני הגאוני׳ הרבנים מראשי קהלות של התובעים והנתבעים בצירף הדיין א׳ מראשי  
הקהלות של הנתבע.

תשיט. אודו׳ התקון הקדום: איזה ב״ב מהההלד, שנתקבל לרב לאיזד, קהלד, אחרת וחוזר  
לקד,לתו אזי תוך שני שני׳ מיום ביאותו לא [י]ניחו אותו לתוך ה ק ל פ י ב ו ר ר ו ת, אזי פירושו שדוקא  
הוא בעצמו לא יהי׳ מונח פתקא שלו בתוך הקלפי, אכן הוא רשאי לר,ניח פתקא של איש אחר לתוך  
הקלפי במקומו.

תשב. אודו׳ תיקון הקדום בוועד סעלץ ת׳ל לפ״ק: מי שהוא בורר אינו רשאי למנותו לאיזו  
התנשאות שלא הי׳ לו מקדם, ושם מבואר [ש]איזה קהלה שרוצים לבטל התקנה ההוא הרשות בידם,  
בכן נתננו [נתנו] תוקף לר,תיקון ההוא והרשות נתונד, לכל קהלה לבטל תיקון הנ״ל.

תשכא. כל קהלה וקהלד, תכף ומיד בבואם לביתם מחויבים לברור בע׳ תקנו׳ 1ב ע ל •  
תקנות] בצירף הרב הגאון נרו׳ לתקן כל עסקי תקנות הקהלד, לפי ראות עיניהם ולפי עת וזמן  
דד,אידנ׳. גם ע״ד התקנה קדומה שמחויבי׳ השמאים להקל מסכום לומדי תורה חלק שליש,

אזי הבע״ת הנ״ל שמחויבים לעשותם בצירף הגאון הנ״ל המה יעיינו ויפקחו מי הוא נקרא למדן  
שראוי להקל עליו כנ״ל ובאיזה אופן יהי' הקולא. ועכ״פ מחויבי' בע״ת לעשות גמר קודם פסח  
הבע״ל תל״ו לפ״ק.

תשכב. באשר כבר תקנה קדומה שאין לעשות נישואין בשבת, בכן עתה לפי העת והזמן  
דהאידר עלה במוסכם שהרשות לעשות חתונה בשבת, ודוקא שיהי' הדרשה ועיקר הסעודה  
בליל שבת ולא במוצאי שבת כלל, רק במ״ש (במוצאי שבת) יהי׳ הסעודה מנין (א׳) עם קרובים ותו  
לא מידי. אכן הגאוני׳ הרבני׳ מראשי הקהלו' אינם בכלל התיקון ההוא.

תשכג. הקנסות שיפלו ב ק ה ל ו ת אזי חצי ינתן לביקור חולים וחצי יתחלק ע״ס הרב  
אב״ד בצירף פ״ה ושני מנהיגים ללומדי (ללומדי תורה) עניים.

תשכד. כבר היא תקנה קדומה למעט בסעודו׳ וגם בעניני המלבושים, בכן באנו להחזיק  
התיקון ההוא. וכל קהלה בצירף אב״ד שלהם יעשו תקנו' על הנכון למעט בסעודו י ׳ ז ומלבושים  
בכל מאי דאפשר, ובפרט הכתונת להחתן ק נ י ן העמד הוא איסור גמור.

תשכה. השיתוף מכלל מד < ינתינו ליטא מכל עלילות שקרים ה ו ואבטל  
כפי תיקון וועד תלגיל, חוץ עלילה שנמצא ממזר באיזה מקום ח״ו ובגרם זה נתעולל על איזה  
יחיד או רבים חלילה, אזי הוצאו׳ עד אלף זהו' חל לבד על אותו קהלה או גליל שאירע בו המאורע  
ההוא. ו ובגלילות הקטני' כגון נאוואהרדק סלאניט' דווארץ וזיטל וכדומה לזה הרשו' ביד אלופי  
רוזני מנהיגי ק״ק בריסק בדה״ג שלהם לשתף אותם ביחד על סך הוצאו׳ הנ״ל כנ״ל. ומסך אלף זהו'  
ולמעלה אזי יודיעו לשאר ג' ראשי הקהלו', לבד אותו קהלה של ראש ב״ד ההוא שיקרה ח״ו המקרה  
בלתי טהור הנ״ל. ואם יהי׳ הדבר נחוץ במאוד אשר בלתי אפשרי להודיע לכל הקהלו׳ הנ״ל, אזי  
יודיעו עכ״פ לראש הקהלה לב״ד הסמוך, בכדי שהקהלה ההיא באם שיהי׳ נחוץ כנ״ל, או ג' קהלו׳  
באם לא יהי׳ נחוץ כנ״ל, ישלחו לשם איזה נאמן לראות ולפקח בעסק ההוצאה שיהי' הכל בידיעתו.  
ועכ״פ אף אם לא יסכימו ולא ישלחו שום נאמן לראות, עם כל זאת שותפים הם לעסק הוצאו' העלילה  
ההיא על סך שלשה אלפים זהו' מלבד האלף זהו׳ הנ״ל. ומסך ג׳ אלפים ולמעלה, מלבד אלף זהו׳  
הנ״ל, אזי אין בזה שום שיתוף, אם לא שיסכימו כל הד׳ קהלות ויכתבו הן, ואותו קהלה ששם העלילה  
מחויבים לברר שכתבו הקהלו׳ הן. ו ל ״ט א) אזי א ם ע י ק ר ה ת ח ל ת העלילה ה י' ע ב ו ר ל׳ט  
לבד, ולא עבור גניבות כלי טומאה ושאר דברי׳ וגם לא עבור איזה גיזם (גיזום) בעלמא.  
אזי אם יסכימו עוד ג׳ [ב׳]( : שני) ראשי הקהלו׳ מלבד הקהלה ההיא ששם העלילה לפי הענין שהעלילה  
[ענין העלילה] ההוא ל״ט, אזי השיתף עד ג' אלפים מלבד אלף זהו׳ שהוא הקדמה כנ״ל. ומסך ג'  
אלפים ולמעלה כנ״ל צריכין כל ד׳ קהלו׳ להסכים כנ״ל ויבררו שכתבו הן כנ״ל, ועל הוצאות מחויבי׳  
המתעסקים לשבוע על הריסטר שלהם שנעשה באמת ובאמונה כ״ד בפרוטרוט. איזה קהלה או גליל  
שלא יסלקו הגביו׳ שלהם עכ״פ תוך ד׳ שבועות מיום שנמסרה לידם האסגנצי', אז חל עליהם לסלק  
לבעה״ש (לבעל השטר) הוצאות והזיקות כגוף [בגוף] החוב, ואין להמדינה ליתן מאומה להוצאות אילו.

תשכו. ע״ד התיקון המבואר בוועד שפ״ח ל׳: אב״ד אם לא י יודיעוהו הקהל חצי שנה  
קודם כלות הזמן קבלות האב״ד (זמן הרבנות שלו) שרוצים לסלקו **1** , הרי הוא חזר ונתקבל  
**א)** ר״ת! **לחם טט^ שעי״ם רוב הוא נרשם בפנקס בר׳׳ת ל״ט—onS מגואS. ועי' ביאור המ^ים בסוף חספי.**

מאליו מכלות זמנו ולהלן להבא כזמנו הראשון -אזי י (בכן ן ) באנו להחזיק התיקון ההוא שהוא בתוקפו,  
ואיזה תקנה הסותר לזה היא בטילה.

תשכז. אודו׳ התיקון המבואר בוועד חאמסק תכ״ז ל': מנהיגי הקהלות ראשים וסביבות  
וגלילו׳ אינם רשאים ליקה שום שכר 1ושום שכר חתימה משום עסק בעולם ולא משום  
איזה שכירות הכנסות הקהל לבד כשישב בזבל״א(מבוררים), אזי כהיום באנו להחזיק התקנה להעמידה  
על כנה ומכונה בכל העונשים וחרמות על העובר א׳ מהנה. וא׳ יכול לעורר ע״ז לענוש את העובר.

תשכח. גם כל קהלה מחויבי׳ למנות ממונים הגונים להיו׳ עיניהם פקוחות על החייטים  
שלא יתפרו בחוטי קנבוס, ומכ״ש שלא יתפרו בגדי קנבוס תחת בגדי צמר, אם לא שיקנה מן  
היהודי[ם] שטוו את החוטים או ע״י בדיקה גדולה שיודע בבירור לבחון בין חוטי קנבוס לחוטי פשתן  
ע״י סימנים מובהקים.

תשכט. אודות התקנה בוועד סעלץ תלג״ל: כשישלחו אלופי מנהיגי ק״ק בריסק  
כ ת ב י ם ל ק ה ל ו ת אזי ישלחו לפי [כפי] התקנה כסדר הקהלו' מתחילה לאלופי מנהיגי ק״ק הוראדנ',  
וק״ק הוראדג׳ יחוו דעתם וישלחו לק' פינסק, ואלופי מנהיגי ק״ק פינסק ישלחו דעתם ודעת ק׳ הוראדנ׳

לק' בריסק, - באנו לפרש שהקהלה ראשונה יכתבו בפירוש בתוך הכתב שלהט: ולא יועיל עד שיודיעו

לשני הקהלות ויסכימו א׳ מהקהלו'. ואם יהי' איזה דבר אשר ע״ם הפסקי' הקודמים צריכין לק' ווילנ'

יצ״ו, מחויבי' לכתוב בתוך הכתב: ולא יועיל עד שיסכימו ג' קהלו'.

תשל. אודו׳ האנשים הנכנסים [ההולכים] בגדולות ונפלאות ז ומעלים איזה דבר חדש  
הן במכסים או באיזה הכנסות בירידי י ם, אזי מוטל על כל ראש ב״ד להשגיח ע״ז ולענוש  
אותם בעונשים קשים ולרדוף אותם בכל מיני רדיפות.

תשלא. אודו׳ הסוחרים הנוסעים ממדינו' ליטא להגרעניצין למדינו׳  
פולין ן, אזי נתננו [נתנו] הדבר ההוא ביד האלופי׳ ראשי מדינו' המנהיגי׳ שיהיו בקראק[א] שהמה  
יעמידו הכל על הנכון עם אלופי רוזני מנהיגי פולין לפי ראות עיניהם.

תשלב. אודו׳ חתימו׳ אבליגש שח1ותמים בקצת ה קהל ו׳ שמות מנהיגים מראשי  
הקהלות בלתי ידיעתם וחבין [וחותמין] אותם שלא בפניהם, בכן הננו גוזרים בחרמות ושמתו׳ שלא  
יעשה כאלה.

תשלג. כל התקנות הקודמים הבלתי סותרים להתקנות שנעשה בוועד דהאידג׳ המה כולם  
בתוקפם ובגבורת׳, כיתד במקום נאמן אשר לא תמוט, וכל ראש ב״ד מחויבים להשגיח על התקנות  
שנעשו. ■

תשלד. עלה ונגמר שיהי׳ עת האסיף אסיפו' המדינה ל ה ב א אי״ה האלופי'[הרוזנים  
מנהיגים] ר״מ בצירף הגאוני׳ הרבני' ב ק׳ ח אמס ק חצי סיון ת ל״ ט ל׳.

[ד״ה] לתוקף מעשה המדינה, יו׳ ג' ד׳ אדר תל״ו לפ״ק, בהתוועדו' [המדינה] [פ]ק״ק  
ז א ב ל ו ד א ו ו י.

(באשר הרב הגאון נרו׳ מהור״ר מרדכי אב״ד ור״מ דק״ה ב ר י ס ק היה מוכרח לנסוע מכאן  
לנשואי בתו לביתו, ע"כ לא בא על החתום).

נא׳ הצעיר משה בהק' הח׳ מוהר״ר אברהם זצ״ל הי^׳ד מגזע צבי חו׳ כק׳ הראדנ׳ לע״ע.

ונא׳ משה בלא״א החסיד מוהר״ר ישראל יעקב זצלה״ה.

ונא' . . .

ונא' יצחק בהר״ר אורשרגא סג״ל ז״ל.

ונא׳ דוד בן א״א האלוף מוהר״ר שמואל ז״ל מייזלש.

ונא' יודא נקר׳ ר״י ר׳ מישלש זצ״ל.

ונא' הה׳ צבי נקר' הירש בלא״א מוהר״ר שלמה הלוי זצ״ל נקר' ר׳ הירש דרשן מווילנ׳.

ונא' יעקב [אייזיק] בא״א המנוח שמעון ז״ל א י ש ט י י ן.

ונא' משה בהגאון מוהר״ר צבי הירש סג״ל זלה״ה.

ונא' מרדכי בלא״א מוהר״ר מאיר ו ו ע ל י זצ״לה״ה. .

ונא' דוד בלא״א החסיד מוהר״ר אורי' ליפמן חפץ זצ״ל.

ונא' מנחם מן בלא״א מוהר״ר חיים ז״ל ה׳ה.

ונא' נפתלי בן לא״א הר״ר יצחק ז״ל.

תשלה. סכום מדינה נעשה ונגמר בוועד דהאידג' תי״ו למ״ד ויו״ל' עד וועד המדינה  
להבא אי׳ה;

ק״ק בריסק עם הסביבות שמנה עשר זהו׳ ומזה א׳ זהו׳ הלוואה ז ק״ק הוראדנ' עם הסביבות  
תשעה זהו׳ן ק״ק פינסק עם הסביבות חמשה זהו' שמנה עשר ג״לז ק״ק ווילנא ארבעה זהו׳ שמנה  
עשר ג״ל ומזה וג״ל הלווא׳« מדינו׳ זאמויט שמנה זהו׳ וח׳ן ק״ק סלוצק שבעה זהו׳ שמנה עשר ג״ל,  
עוד חצי זהב הלוואה ומהלואה הנ״ל יתנו הגלילנות] רווחי׳ ז מדינו׳ רוסיא ארבעה זחו' וחצין ק״ק  
מינסק שלשה זהו׳ן גליל מינסק א' שוק ל׳; ק״ק נוואהרדק עם הסביבות שני זהו' וג״ל, דהיינו סכום  
הסביבות סכום הקדום לוג״ל ואותן לג״ל [וג״ל] לנכות על חובות ישיניסי ק״ק סלאנימ' עם הסביבות  
א׳ זהב שני ג״לן ק״ק נעשוויז עם יושבי מיר ארבעים גפו׳. דהיינו יושבי מיר יתנו סכום שלהם וג״ל  
והמותר יתנו נעשוויזן דווארץ עם מ ו צי ד [מוצעט] א' זהבי זיטל עם ר׳ הירש שנים וחמשים גפו'  
וח׳ז בעליצא עשרים [י״ג] גפ״ו וח׳ן סטאלוויטש שמנה גפ״ו; מוש תשעה גפ״ון פאלאנקי שבעה גפ״ון  
קראשין עם יוסף ופאלינסק וג״לן סמארגאן . . . פאלאצק ודיסנ׳ שמנה עשר ג״פז ר׳ שמעון מדרעווניא׳  
וג׳לז הראיס תש״ל.

[נאום] הצעיר משה מגזע צבי.

ונא' משה במוהרי״א.

נא׳...

ונא׳ יצחק בהר״ר אורשראג׳ ז״ל.

ונא׳ דוד בן א״א האלוף מוהר״ר שמואל ז״ל מייזלש.

ונא' יודא בן ר״י מישלש זצ״ל.

ו 5 נ 1 א'...

ונא' הק׳ צבי נקר' הירש בלא״א מוהר״ר שלמה ז״ל נקר' הירש דרשן מווילנ׳.

ונא' יעקב בא״א המנוח שמעון ז״ל איש שטיין.

ונא׳ משה בהגאון מוהר״ר צבי [םג״ל1 זלה״ה.

ונא׳ מרדכי בלא״א מוהר׳׳ר וועלי זצלה״ה.

ונא׳ דוד מארפטשיה. .

ונא׳ מנחם מן בלא״א מוהר״ם חיים זלה״ה.

ונא׳ נפתלי בן א״א חר״ר יצחק ז״ל.

ה ״ה ברי ס ק, אחרי ניכוי אלף סכומו׳ כל סכום שמנה עשר זהו׳ וששה אלפים אסגנצי׳ שנעשה  
לפרעון בע״ח בוועד דהאידנ/ מגיע להם מהמדינה חמשה עשר מאות זקוהים כסף וארבעה ועשרים  
זקוקי׳ וחצי זקוק כסף [ב]חוב גמור ואמתי. אחר שעה חזרו והתרצו האלופים מנהיגים מק״ק בריסק,  
באם שישלמו המדינה יצ״ו לק״ק בריסק תמורות כסף הנ״ל סך חמשה עשר אלפי׳ ומאתיים וחמשה  
וארבעים זהו׳ אלול תל״ח [תל׳׳ז] ל׳ ומן אלול הנ״ל עד וועד להבא ליתן לק״ק בריסק רווחים כנהוג  
עד וועד להבא, אזי פטורים המדינה יציו מחוב הכסף הנ״ל. עוד מגיע לק״ק בריסק אלף זהו׳ עבור  
הלואה א׳ז מאלף סכומו׳ שנעשה בוועד המדינה, וישלמו המדינה יצ״ו לק״ק בריסק אלף זהו׳ ההם  
בוועד מדינה שיהי׳ לראשונה להבא. גם ה נ ו ל ד ו ת ל ה ב א הלוואה א״ז לכל סכום, וישלמו המדינה  
יצ״ו ג״כ לק״ק בדיסק בוועד הראשון שיהי׳ להבא אי״ה. אחר חשבון הנ״ל מגיע עוד לאלופי מנהיגי  
ק״ק בריסק הנ״ל לדרז. עוד מגיע לק״ה בריסה המשים זהו׳ פו' עבור היתומה.

ק׳ה הוראדנא, אחר ניכוי אלף סכומו׳ ופרעון אסיגנצי׳שני אלפים מאה זהו׳ שנעשה לפרעון  
חובות בוועד דהאידנ׳ כפי האסגנצי׳, מגיע להם ששה מאות זקוהים כסף ושלשה וארבעים זקוקים וחצי  
זקוק כסף ז״פ ר״ח אלול תל״ח ל׳, ומן אלול תל״ח ל׳ עד וועד מדינה להבא יתנו להם רווחי' כנהוג.  
אחר שעה חזרו והתרצו האלופים מנהיגי ק״ק הוראדנ׳ יצ״ו, כשישלטו המדינה יצ״ו תמורת הכסף  
הנ״ל סך ששה אלפים וארבעה מאות וחמשה ושלשי' זהו׳ לדפ ר״ח אלול הנ״ל, אזי פטורי׳ מהחוב  
כסף הניל. אחר החשבון הנ״ל מגיע עוד לאלופי מנהיגי ק״ק הוראדנ' סך מאה וחמשה ושלשים זהו׳.

ק״ק פינסק, מגיע מהם אחר ניכוי נולדות על ראטי שלישי מאלף סכומות דיריד סטאלוויטש  
תיו למ״ד זיין ל׳ סך חמשה וששים זהו', עוד על ראטי ד׳ יריד קאפוליי׳ תליה ל׳ מגיע מהם ג״כ ששה  
מאות וחמשים זהו׳, עוד אלף זהו׳ הרחבנו זמן עד וועד המדינה חאמסק הבע״ל, מלבד ארבעה מאות  
תשעים זהו׳ המגיע עליהם על וועד להבא הנ״ל כאשר נרשם בוועד ת״ל לפ״ק ותל״ג ל׳.

ק״ס ו ו י ל נ א, אחר ניכוי אלף סכומות ואחר ניכוי אסגנצי׳ אלף ת״ר [ת״ש] זהו׳ מגיע **לק׳׳ק** ווילנ׳  
שלשה מאות זקוקי׳ כסף ושבעה וששים זקוקים כסף ז״פ אלול תל״ח ל׳. אחר שעה חזרו והתרצו אלופי׳  
מנהיגי׳ ק״ה ווילנ׳ יצ״ו. באם שישלמו להם המדינה תמורות כסף הנ״ל שלשה אלפים ששה מאות  
תשעה וששים זהו׳ וח' לז״פ אלול תל׳ח ל' ומן אלול עד וועד המדינה להבא יתנו להם המדינה רווחים  
כנהוג, אזי פטורים המדינה מחוב כסף הנ״ל.

מדינו׳ ז א מ ו ט, אחר ניכוי נולדו׳ מגיע מהם סך שלשה אלפים ושלשה מאות ושלשים זהו', ונתחלק  
לחמשהלראטיש לכל ראטי תרס״ו זהו׳: ראטי א׳ סטאלוויטש תלו״ל [תלז״ל] לר׳ הירש בן הגאון מוהרר״י  
שור ז״ל ר״ן זהו׳, להרבני׳ גרונה שנ״ו [שירז] זהו', לילדי שבתי מפרעון התפוסים ששים זהו׳ן ראטי  
ב' יריד קאפולי' תלז״ל לר' הירש הנ״ל רנ״ז, להרבני׳ גרונה שט״ז זהו׳, לר׳ הירש בן הר״ר  
לעמילש י \* \*ז ראטי ג׳ לר׳ ׳ הירש הנ״ל רץ זהו', להרבני׳ ׳ הנ״ל שט״ז1 זהו', לאלמג׳ ר' יחיאל מאה,  
זהו׳ ז ראטי ד׳ לר' הירש הנ״ל רנ״ז, להרבני' הנ״ל שס״ז, לאלמנ׳ ר״י הנ״ל המשים זהו׳, להרבני׳

הנ״ל שם'ז [שט״ז], לאלמנ׳ ר״י הנ״ל נ״ז, לאלמנה גרונה הרבני׳ הנ״ל תקט״ז זהר, לאלמנה ח׳ [ד׳י]  
הנ״ל ק־ן זהו', - גליל ס מ א ר ג א ן נ״ח מסכומו״ העברו עד וועד המדינה דהאידג׳ אלף ק״ן זהו׳, עוד  
אלף סכומו׳ דהאידנ׳ לחמשה ראטיש מגיע לכל ראטי שני מאות זהו׳, ע״ז ניתן אסיגנצי׳ על נ״ז  
להרב מווילג׳. - ק"ק מינסק [מינצק] אחר ניכוי כל נולדו׳ מגיע מהם מאלף סכומו׳ שני  
אלפים תעה״ז, מלבד מאה זהו׳ ששייך ליתום של ר׳ שאול [שמואל] מק\*ק הנ״ל, מגיע לה׳  
ראטיש לכל ראטי תצ״ה זהר. - ק״ק ז י ט ל מגיע מהם אחר ניכוי כל הנולדו׳ סך אלף חמשה  
מאו׳ זהו׳, מגיע לה׳ ראטיש, לכל ראטי ש״ז: ראטי א׳ יריד סטאלוויטש תל״ו ל׳ ק״ן זהר  
להרב מוהר׳ר מרדכי מאיסטיבוו׳ [מאמסטיבאווי], עוד ק״ן זהו׳ למוהר״ר ליזר הרב [רב״ד] מבריסקז  
ראטי ב׳ קאפולי׳ תל״ז להרבני׳ מארלי ק״ן זהר, לר׳ ליב בונש קס״ז, לר' ליפמן הרב מנוואהרדאק  
ק״ז. - ק״ק ם ל א נ י מ' מגיע מהם סכומות העברו עד וועד דהאידב' עג״ז, עוד לם׳ [לסכום] מדינה  
ל״ז, עוד אלף סכומי', עולה חמשה מאות ושבעה וששים זהו׳ כ׳׳ג פו׳ ז נתחלט לה׳ ראטיש והרחיבו  
להם זמן כפי כתב שבידם עד יריד קאפולי׳ תל״ז ל',

ה״ה ד ו וארץ מגיע מהם סכומו׳ העברו עד וועד המדינה האידנא אלף ש״ה זהו׳ י״ג פו׳, מזה  
לנכות מאה זהו׳ ע״ש דמוציד לפי הפסק, עוד קיח׳ז וח' מה שנתנו אסיגנצי׳ למוציד עליהם, עוד  
חמשים זהו׳ אסגנצי׳ לר' יצחק בהר״ר יוסף מבריסק, עוד אסגנצי׳ לר׳ אברהם מאמסטיבאווי כה״ז,  
עוד אלף סכומות דהאידנ׳, עולה שמונה מאות כה״ז, לכל ראטי קסה״ז: ראטי א׳ נמסר להרב מוה'  
מרדכי מאמסטיבווי ק״ן זהר, ראטי ב׳ לר׳ הירש בן. הגאון מוהר״י קסה״ז, ראטי ג׳ לר׳ הירש הנ״ל  
קסה״ז. - ק\*ה ב ע ל י צ א מגיע מהם, אחר ניכוי ת״ק זהו׳ ע״פ הפסק בעסק ע״ש, מגיע מהם עוד על  
אלף סכומו' תעה״ז לה׳ ראטיש, לכל ראטי׳ צ״ד (צ״ה?) זהו'« ראטי א׳ נמסר לר׳ הירש ר׳ לעמילש  
ק״ז. - ג ל י ל מינסק מגיע מהם סכומות העברו עד וועד דהאידנא סך אלף כב״ז ׳ וח׳, גם פסק על  
האלוף מוהר״ר משה הלוסקייר [הלוסקר] שני מאות זהו׳, ע״ז נתקבל כפי 1ה]אסיגנציי׳ ס״ז, עוד  
נ׳ז להמשולח שהי׳ פה, עוד קג״ז, עוד אסיגנצי׳ על ס״ז מלבד גלגולת. גם מגיע עליהם אלף סכומו׳  
אלף שוקלי׳ לכל ראטי ת״ק זהו׳ [ל]מדינו׳ רוסיא אחר ניכוי אלף סכומות ואחר סילק אסיגנצייא [של]  
ר׳ זהו׳ ביריד סטאלוויטש ת״ל [תל״ו] לפ״ק, עוד ר״ז בקאפולי׳ תלד [תל״ז] ל׳, עוד שמונים [פו״ז]  
זהו׳ כפי [ה]אסיגנצי; אחר כל הסילק הנ״ל מגיע להם מהמדינה אלף תקפ״ז לסלה בשנת תל״ט [בג׳  
ראטיש]. - **ק״ק** נ ע ש ו ו י ז נ״ח מסכומות העברו עד וועד דהאידנ׳ סך רס״ז זהב, עוד אלף סכומות  
עולה לסך אלף פ״ג יגפו׳ לה׳ ראטיש, לכל ראטי . . . על חוב ק״ק נעשוויז הנ׳ל נתהבל בוועד  
המדינה דהאידג׳ בק׳ חאמסק תל״ט ל׳ סך שמונה מאות וחמשים זהו׳.

ק״ק נ ו ו א ה ר ד ק אחר ניכוי כל הנולדו׳ מגיע מהם סך ששה מאות ותשעים זהו׳ לה׳ ראטיש  
לכל ראטי קל״ח ז׳. ונמסר הכל ליד האלוף המ׳ [הראש] מוהר״ר יצחק סג״ל על פרעון חובו. סביבות  
ק״ק נוואהרדק אלף סכומות עולה אלף שעה״ז מגיע לכל ראטי ערה־ז, נמסר להרבני׳ מארלא׳ ק״ך  
ז׳ והמותר הכל להאלוף הראש מוהר״ר יצחק סג״ל הנ״ל. - ק״ק ס ל ו צ ק אחר ניכוי כל הנולדו׳  
מגיע מהם סך שבעה אלפים תק״ז, לכל ראטי אלף תק״ז, וזה שייך על יריד סטאלוויטש תל״ו ל׳  
ר״ז להרב ממעזריטש, עוד ק״ז להאלוף הרב מוהר״ר משה לאמזיר מבריסק ועוד להלויז [הג׳ל]  
ב״א. - ק״ק מ ו ש מגיע מהם מסכומות העברו עד וועד דהאידנ׳ קפב״ז, עוד אלף סכומו׳ ש״ז לה׳

ראטיש. - פ א ל א נ ק י נ״ח מסכומר העברו עד וועד דהאידנ/ אחר סילק ר׳ משה ש״ץ מסלאניט'  
ט״ו[ז] עפ״ק [ע״פ פסק] הקדום, עוד יד״ז ע״פ קוויט בוועד דהאידב/ מגיע עוד מהם כ״ד זהו/ עוד  
אלף סכומו׳ רל״ד זהו׳ י״ג. ~ מ ו צ י ד סילקו הכל, - פאלצק ו ודיסב' נ״ח סכומות העברו עד  
וועד דהאידג׳ סך ת״ע זהו׳, ע״ז נמסר [ה]אסגנצי׳ [ש]להם למוהר״ר בנימן כץ ל״ז, עוד אלף סכומו׳,  
מגיע מהם [סך] ששה מאות זהו׳ לה' ראטיש, כל ראטי קכ״ז. - יושבי ק ר אש י ן מגיע מהם מסכומד  
העברו כב״ז יג״פ, עוד אלף סכומו' סך מאה שוקלי', ע״ז ניתן אסיגנצי׳ ראטי א׳ לאלמנ׳ ר׳ פנחס,  
ראטי ב׳ להר״ר יצחק במוהר״ר יוסף מק״ק בריסק, ראטי ג׳ לר' איצק הנ״ל. - ס ט א ל ו ו י ט ש אחר  
ניכוי הנולדו׳ מגיע מהם ריג״ז כ״ג פו', מגיע לכל ראטי מג״ז יגפו', ארבעה ראטיש הראשונות לר'  
ליזר בהר״ד מק״ק בריסק. ר' הירץ ממיר מגיע מהם כנ״ל ק' שול', לכל ראטי חמשים זהו', נמסרה  
[נמסר] לר' ליזר ר׳ הירש דרשן מבריסק. ר' שמעון מדארוונייא [מדרעווני] אלף סכומו' מאה שוקלי',  
מגיע לכל ראטי חמשים זהו', ונמסר להרב מנוואהרדק סב״ז. סלאנימ' ב' ראטיש אחרונו׳ ר״ז.

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| גלגולת. | פאווראטניא. | גלגולת. | פאווראטניא, |
| **ק״ק בריסק תשעה טאו׳ [תתק״ז],** | **קסה״ז.** | **ק״ק זיטל מה״ז,** | **עשרה זהס.** |
| **ק״ק הוראדנ׳ ת״ז,** | **שמונים זהו', .** | **מוש ושאלאנקי ב״ז,** | **ו״ז.** |
| **ק״ק פינסק רפ״ז,** | **ס״ז.** | **מינסק עה״ז,** | **חי׳ז,** |
| **ק״ק ווילנ׳ ר״ז,** | **מ״ז.** | **נליל מינסק ק״ב זהו,** | **ל״ז.** |
| **זאמוט ת״ז,** | **ס״ז.** | **מדיג׳ רוסיא ר״ז,** | **מ״ז.** |
| **ק״ק סלוצק ש״ז,** | **המשים זהו׳.** | **ססארגאן מ״ז,** | **י״ו.** |
| **ק״ק סלאניט׳ נה״ז,** | **תי״ז [חי״ז],** | **נעשוויז מה״ז,** | **יד״ז.** |
| **ק״ק נוואהרדק עה״ו,** | **כג״ז.** | **בעליצא ב״ז,** | **ו״ז.** |
| **ק״ק דווארץ מה״ז,** | **עשרה זהו׳ [ו׳ זה׳].** | **פאלאצק ודיסנ׳ י״ב זהו׳,** | **ה״ז.** |

ע״ד סך ל׳׳ז שסילקו ק״ק הוראדנ׳ עבור דירה בבית שישבו שמה המדינה יצ״ו. בכן סך  
הנ״ל לא בא בחשבון המדינה, והמה הוכרחו לשלם סך הנ״ל מכיסם, ולראי׳ באנו על החתו׳ ע״פ  
הסכמו׳ אלופי ר״מ רוזני׳ יצ״ו.

ד״ד. [היום יום ד'] ה'אדר תל׳׳ו ל'פק״ק ז זאבלודווי בוועד המדינ:ה,

נא׳ יהודה ליב בלא״א יצחק זצלה״ה שתדלן דק׳ [מק״ק] בריסק דליט׳,

ונא׳ משה כהן ג״מ דק׳ בריסק דליט׳ והמדינה יצ״ו לע״ע.

**תשלו.** אלו החובות שהמדינה ח י י ב ת: לר׳ הירש בהגאון מוהרר״י שור מגיע לו אחר  
הפרעון לפי הפסק שהי׳ [לו] אף על הרווחי׳ מגיע לו מהמדינה על שט״ח שבידו סך חמשה מאות  
ושלשים זהו׳, להראות לו מקום בוועד להבא« עוד מגיע לר' הירש הנ״ל תק״ז לפי הפסק, להראות  
מקום על נדן בתו ר״ן זהו׳ בוועד להבא; עוד ר״ן זהו׳ שיהי׳ [אי״ה] אחר וועד חאמסק, - להרבני׳  
גרונה נתפרע כל החוב שהי׳ לה [מהמדינה] מבעלה הגאון המנוח ז״ל הנרשם בוועד תטו״ל, ועל  
[ה]פסק של הגאוני׳ הרבני׳ בוועד דהאידג' העולה אחר ניכוי הקבלות סך אלף שפ״ו זהו', עולה סך  
החוב ששה אלפים חמשה מאות יד״ז, ואחר שיקובל כל הסיגנצי׳ שניתן לה בוועד דהאידנ' על חוב  
ישן וחדש העולה סך האסיגנצי׳ שני אלפים קעה״ז, אזי נתפרע על פסק הגאוני׳ הנ״ל סך תצה״ז פו׳  
מלבד השט״ ח השלישי על סך שני אלפים "תשעה״! פו׳ ונכתב עליו קבלה סך ק״ן זהו׳. - להרב  
ממעזריטש מה״ר[ד] נתן ש״ח עצ״ה ר״ז, ז״פ סטאלוויטש ת״ל ל' [תל״ו לפ״ק], - לר' ליזר רה״ד

[הפ׳ד] מבריסק מגיע ת׳ח זהו' חצי תמוז תל״ט ל׳ [זמ״ם חצי סיוון תל״ו], נתפרע. [לר׳ הירש דרשן  
ו]להרב מרה' ישראל מראזניי׳ ש״ח על ת״ז ז״פ ר״ז גראמניץ תל״ז ל', עוד ר״ז יריד לדק אב תל׳ז  
ל׳. - ליורשי מוהר׳ר יחזקאל אחר סילק להרב מהר״ם מאמסטיבווי׳ כפי ש״ח שהושלש להיו' נכתב  
קבלה על גוף הש״ח מגיע עוד להם שצ״ז זהו׳. - לר' הירש [ר׳] עזריאל['ס] מווילג׳ ש״ח על תת״ן  
זהו' דפ יריד קאפולי׳ תל״ז ל׳ [זמ״פ א' יריד יערסלאב תל״ו לפ״ק]. - למוהר׳ר מרדכי מקראק׳ ש׳ח  
על ש׳ן זהו׳ ז״פ יערסלב תל״ו ל׳ (זמ׳פ ב׳ יריד קאפולי תל״ז]. - לר' הירש ר׳ לעמילש מווילנ׳ ש׳ח  
על רכ״ז דפ [יריד] קאפולי' תל״ז ל/ עוד [ניתן] על נדן בתו להראות לו מקום על הוועד להבא על  
חמשים שוק לי'. - להרב הגאון מוהר״ר מרדכי אב״ד ור״מ דק' בריסק ש״ח על תקס״ז דם אדר תל״ח  
ל'. - להרב הגאון מוה' משה אב״ד ור״מ דק׳ הוראדנ' ש״ח עצ״ה חמשה ושמונים זקוהים כסף דפ  
יריד קאפולי׳ תל״ז ל/ ובדף הדב[ו]ק באם שיתנו אלף קסב״ז וח׳ לז״פ הדל לר׳ [קאפיל מלובלין]. -  
לר׳ נפתלי מווילג׳ עבור ר׳ גרשון מגארזד אלף ר״ז עצ״ה ש״ח מר״ח אדר תל׳ו ל׳ שהוא יריד  
קאפולי' תל״ו ל'. - לר' קאפיל מלובלין... לק״ה ראזנא' אלף זהו׳ ועצ״ה רווחים מהיום, ובאם יעוכב  
הועד יותר מן שתי שני׳ ומחצה אזי לשלם לק׳ ראזנאי׳ על שני מאות זהו' פו'. - על שט״ח שביד  
הרב מוהריר משה מלאמאז על ר׳ז לדבר עמו משפם מאחר שנכתב השט״ח סך אלף זהו׳ ולפי הפנקס  
של האלוף מוהר״ר אייזיק מבריסק לא הי' עולה הש״ח רק ת״ת זהו׳; עוד ש׳ זהו' שנתנו לו אלופי  
מנהיגי ק׳ בריסק שמחויבי׳ המה להשתדל שיכתוב קבלה על השט״ח הנ״ל, זולת זה אינו חייב לו  
המדינה כלום. ליתמי ר' ליב שתדלן ש״ח על ר״ז ז״פ אדר תלח״ל. לזכרון שנתנו לאמו של הר׳ר  
בונם מקראק׳ על השט״ח שבידו על המדינה חמשים זהו׳, ואחיו מוה׳ מרדכי ואמו התחייבו א״ע  
להביא כתב שנכתב קבלה על השט״ח הנ״ל. להאלוף הראש מוה' יצחה סג״ל . . . ר׳ מיכל פוזנר . . .  
להאלוף הראש מוהר״ר יצחק בהר״ר אורשרג׳ ז״ל חייבים המדינה שבעד. מאות זקוקים כסף צרוף ז׳ם  
ר׳ח אלול תל״ח ל', אחר זה התרצה האלוף מוהר״י הנ״ל ליקח תמור׳ הכסף לדפ הדל שמונה אלפים  
ושמנה מאות זהו׳. עוד חייב המדינה להאלוף מוהר׳י הנ״ל מאה זקוקים כסף השייך על [ר״]קלויז  
שלו זמ״פ ר״ח אלול תל״ח ל׳ ז אחר שעה התרצה ליקח תמור' כסף הנ״ל אלף זר,ו׳ באשר [באם]  
שקיבל ע״ם אסיגנצי' על רווחי׳ ת״ז. לפי מה שנרשם בפנקס וועד תלדל חוב האלוף הראש מוהר׳׳ר  
יצחק בהר׳ אורשרג׳ סג״ל סך שבעה מאות זקוקי׳ כסף צרוף ותמורתו [ותמורת הכסף] שבעה אלפים  
קל׳ו זהו׳, ומזה ניתן אסגנציי' לו״ז לקרובו, נשאר שבעה אלפי׳ ק׳ז, ובוועד תי״ו למ״ד וי״ו ל׳ נחשב  
שמנה אלפים שמנה מאות [ז״א תח״ז] ז׳פ אלול תלח״ל, ולפי החשבון מגיע תשעה אלפים רץ זהו'  
על שני שני׳ וח׳, נמצא חסר ת״ן זהו'« עוד נתנו לפרעון חוב הנ״ל אסיגנציי׳ על סך אלף מאח זהו׳,  
מזר. מגיע רווחי׳ על א׳ שנה ורביעי׳ שנד. קפ״ז זהר, בין הכל חסרון תרל׳־ז זהו׳, עוד נחסר מפרעון  
אסיגנציי' שביד האלוף הדל סך נה״ז, נמצא מגיע להאלוף הנ׳ל סך ט׳ אלפי׳ תצב״ז.

נא׳ משד. בהגאון מוהר״ר צבי הירש סג״ל זלה״ה!  
ונא׳ מרדכי בלא״א מודרר מאיר וועלי זצלה״ה.

ע״ד הש״ח שהוציא האלוף ד.מ׳ הראש מוד.ר״ר יוסף במוהר״ד דוד נאמן המדינה יצ״ו על אלופי  
רוזני מנהיגי המדינה יצ״ו על סך שני אלפי׳ זהו׳ עצ״ד. כסף וז״פ גראמניץ תי״ז ל׳. וטענו אלופי  
רוזני מנדדגי המדינד. יצ״ו שהחוב הנ״ל חל לשלם על אלופי מנהיגי ק״ק בדיסק יצ״ו. ועפ״י הראיות

ברורות ונכחות שנתברר בפנינו יצא מאתנו פס״ד: שמחויבים אלופי מנהיגי המדינה יצ״ו לשלם על  
השט״ח הנ״ל רה סך חמשה מאות זהו' מהיום על [עד] עשר שני/ בכל שנה סך נ״ז פו', והמותר חוב  
הנ״ל כפי הש״ח הן קרן ורווחים מצאנו ופסקנו [ש]מחויבי׳ אלופי׳ מנהיגי ק״ק בריסה יצ״ו לסלק  
ולפצר את אלופי המדינה יצ״ו, ומנהיגי ק״ק בריסק ישלמו עד פ״א, והמדינה יצ״ו פטורים מהש׳ח  
הנ״ל לסלק מאומה חוץ הת״ק זהו׳. והחוב שיש לאלופי מנהיגי ק״ק בריסק יצ״ו אצל המדינה יצ״ו  
משועבד על פרעון שט״ח הנ״ל כנ״ל. כל הנ״ל יצא מאתנו לפס״ד בכל תוקף ועוז, בצירף הרב הגאון  
מוהר״ר משה אב״ד ור״מ דק׳ ווילנ', הנבחר מאלופי רוזני מנהיגי ק״ק בריסק יצ״ו במקום הרב הגאון  
אב״ד ור״מ דקהלתינו אחר נסיעתו על חתונת בנו. היד יו׳ ג׳ אדר תל" ו ל׳ פה בהתוועדו׳ המדינה  
ה״ק זאבלודוו ' י י .

[נאום] הצעיר משה בהק׳ ה״ה מהרר׳א ז״ל הי״ד מגזע צבי.

ונא׳ משה בלא״א החסיד מהרי״א זצלה״ה.

הפסק הג״ל הוא בתוקפו וגבורתו. כן יצא מפינו לפס״ד גמור בוועד תל״ו ל' הנ״ל ככל הנזכר  
למעלה. החו׳ לכל תוקף מעשה המדינה יצ״ו. היו׳ יו׳ ג׳ [ב'] ט׳ [ט״ו] מנחם תל״ט ל׳ פק״ה ח א מ ם ק  
בהתוועדו׳ המדינה.

נא׳ משה מגזע צבי.

ונא' משה במוהרר״א.

ונא׳ הק' משה חונה ק״ק ווילג׳.

**ועד תליט *ל״,■ •***

תשלז. ראשית חכמה יראת ה׳ תוסיף ימים ושנים. אלה דברי התקנות הנכרגי' כאלו מסיני  
נתוני/ אשר אזנו וחקרו ותקנו האלוםי׳ הרוזני׳ [מנהיגים] וקציני׳ ראשי המדינ׳ בצירוף המאורו'  
הגדולי' הגאוני׳ הרבני' [יצ״ו].

תשלח. להחזיק ישיבות כפי תוקף התיקוני׳ הן בוועד תל״ו ל׳ הן בכמה וועדים הקודמים,  
כולם יהא בהוויתן להחזיק בעץ החיים להגדיל תורה ולהאדיר. וכל רב מראש ב״ד מחויב להשגיח  
בעוצם השגחתו השגחה פרטית, שיחזיקו ישיבות ג'כ בכל מקומות ממשלתו, בקהלות הסרים למשמעתו.  
ובמקום שאין רב מצוי, עכ״פ לגזור אומר על הקהלה ההיא, שיחזיקו אצלם איזה למדן מופלג בתורה  
והריחו ביראת ה׳, ללמוד וללמד עם בניהם ולהדריכם בדרך הישרה.

תשלט. בהיו׳ שראה ראינו ביטול תורה שנתמעט והולך במיעוט אחר מיעוט, ואינו אלא  
בשביל מניעות הונטריסים אשר אינם שכיחים ומצוים בעת הצורך להם בהתחלו' הזמן  
גרמא, ובגרם זה בחורים ונערים הולכים בטלים ממלאכתם מלאכת שמים ואין קולם מצפצף בבתי  
מדרשות. בכן כדי לעשות סמוכים לאוריית׳ ולהחזיר עטרה וכתר תורה ליושנה, באנו להחזיק התיקוני׳  
הקודמי׳. וכאשר ניתן תוקף בוועד תל׳ו ל׳, וככחנו אז כן עתה באנו לעזרת ד.' בגבורים, והננו מסכימים  
ומחזיקים הענין: שכל קהלה ראש ב׳ד יתוועדו יחד בצירף הרב לעיין ולפקח ערךהקונטריסים  
הנצרכים [ללומדי תורה] לכל קהלה ראש ב״ד, וגם ליתן קצת מהם ללומדי תורה עניים בחינם, גם  
לחלק לישובי׳ [ו]םביבות שלהם. ומחויבים להעמיד איזה איש עתי המיוחד לכך, שיקנה תמיד  
קונסריסי׳ ביריד קאפולי' וביריד סטאלוויטש ולהעמידם לזמן הראוי להקהל(ולהביאם  
תמיד קודם התחלת הזמן), והם ישלחו לחישובים כפי ערך שיעריכו אותם. ובאם שלא יזדמן איזה  
ב״ב שיקנה קונטריסי׳ אזי מחויבי' המנהיגי׳ ליקח מעות מבעל קראפק׳ וליקח הקונטריסי׳.

תשה. באשר כבר שקדו חכמים על תקנות חילול שבת ותיהוני [ותקנו] תיקון שבת,  
ועתה עינינו הרואות ולא זר גודל חילול שבת בעו״ה ממש בפרהסיא, - בכן כל קהילה מחויבים  
להעמיד איש הירא את דבר ה׳ וחרד על מצותיו, שהוא יעמוד על המשמר משמרת שבת קודש  
מחללו ויזהיר בכל ע״ש (ערב שבת) הן על טלטול הן על שענקר בשבת ח״ו, כפי  
התיקון תל״ו ל' ושאר תקוני׳. ויהי׳ ניתן ביד האיש ההוא כל תוקף ועוז ממנהיגים בצירף הרבנים.

תשמא. אודות חמדות והמשקולות, אשר בעודדר כל א׳ וא' מעמיד לעצמו מדות,  
ובמדד. שאדם מודד מודדין לו, שאר אנשי׳ ממנו רואים וכן עושים ועולה גדולה נתרבו, ואין איש  
שם על לבבו להסיר המכשלד. ההוא. בכן כל קהלד. וקהלה מחויבי׳ להעמיד ממונים אנשים  
הגונים וחשובים, שישגיחו בעוצם השגחתם לתקן את העיוות [המעוות] ההוא, ויעשו כל ד.כםיו׳ שבעולם

לאנשים האלה המעמידים מדות גרועות ולענשם וללונסם בעונש גוף ועונש ממון, ואף לירד לתוך  
אומנתם ולקפח מחייתם, בכדי ששארית ישראל לא יעשו עולה כזו. גם ביד הממונים האילו להשגיח  
בעין פקיחא על איסור ש ע ט נ ז, הן על החוטים הן על שאר דברי׳ שדין איסור שעטנז נוהג בהם.

תשמב. תיקון הקדום לחלק מהכנסות הקהלה לעניים לומדי תורה, באנו  
כהיום ליתן תוקף לזה. ותוך ל׳ [יום] מיום ביאת האלופים המנהיגים יצ״ו לביתם, מחויבי' להתוועד  
יחד הראשים עם הרב לפקח בזה, כמה ליתן מהכנסות הנ״ל חק הקצוב בכל שנה. כל הקנסות שיפלו  
בכל קהלה [וקהילה] יתחלק ע״י ראשים ור״מ בצירף הרב אב׳ד.

תשמג. ל ו ומדי תורה אשר תורתם א ו ומנתם לא ימוש מתוך האהל, אזי ל ה ק ל  
[ב] סכום מעלי ה ם שי יתנו החצי', אף שהמה לומדי׳ בתוך הקהלה (בקהלתם שדרים  
שמה). ובדבר נתינו׳ ק ר א ב ק י יפקחו בע״ת (בעלי תקונים) האיך להתנהג עמהם.

תשמד. יחידים הדרים **1**ב י ישובים שאין להם מ**1**ניין קבוע מח ו וייבי׳לבא  
< להקהלה ב " ימי חג הפסח ובפרש׳ זכור. ואיזה שיעמוד חוצה אזי כיד הקהלה ראש ב־ד  
בצירף הרב נר״י ל[ד.]עניש ולקנוס אותו בעונש וקנס גדול לפי ראות עיניהם.

תשמה. שלא ליקח שכר חתימה, כפי תיקון הקדום.

תשמר. איזה איש שהלך בדרך לא סלולה ומורה דרך איזה מחי׳ או משא ו ומתן  
?לא י יזה ערל או מגלה מסתורי׳ של ישראל בפניהם, הרי האיש ההוא מוחרם ומנודה מכל קדושת  
ישראל, ולפרסם [קלונו] ברבים ע״פ הכרוז ברמה.

תשמז. אם יזדמן באיזה קהלה שורש פורה ולענה, איש רע ובליעל מלשין ח״ו (לפני  
האומות) על ו המנהיגים או על הרב, מחויבי׳ הקהל יצ״ו לעמוד בפרץ ולהשתיק בכל  
מאי**1**מה] דאפשר כפי התיקון הנזכר בוועד שפ״ח ל׳. ואם יהי׳ איזה התרשלו׳ בדבר אזי ביד המנהיגים  
א׳ או שני׳ או הרב להעמיד שתדלן ולהשתיק ע״י הוצאותז והתשלומין של הוצאו׳ חל על הקהלה  
בכלל לפי התיקון [הקדום] שפ״ח ל׳.

**תשמח.** תיקון הקדום בוועד תל״ו ל', באם יתהוו׳ במדינה בשעת התוועדו׳ איזה דבר מש פ ט  
**1**בין י יחיד ל י יחיד משני קהלות או גלילו׳, התקון ההוא בטל, וידונו בב״ד של הנתבע.

תשמט. משפט בין י יחיד לרבים אם הוא בדיני ממונו׳ יקום כפי התיקון תל׳ו ל',  
דהיינו הקהלו׳ אינם רשאים לכתוב שום פסק דין, רק יכתבו הזמנה בעלמא להזמין לפני ג׳ הגאונים  
הרבני׳ של ג׳ ראשי הקהלו' הראשונו'. ומחויבי׳ הצדדים לאסוף ג׳ רבני׳ הנ״ל על הוצאו׳ שניהם  
והרב אשר שמה המשפט יהי׳ א׳ מג' הרבני׳ הנ׳ל. ואם יהי׳ בק״ק ווילנ׳ אזי ישב גם הרב הגאון  
דק״ק ווילנ׳ יצ״ו ויהי׳ ד׳ גאוני׳ הרבני׳ (ארבעה רבנים). ואם איזה צד יאמר שרוצה לצרף עוד  
שנים או ג' מנהיגים מראשי קהלו׳ הראשונו' שאינם ממקום המשפט הרשות בידו, אך שיהי' כל ההוצאות  
על אותו צד שירצה לצרף כנ״ל הן איזה יחיד או רבים. ואם בדבר הזילות (ואם הוא בדבר זילותא)  
שירצו הקהל יצ״ו איזה עונש גוף בתפיסה או העברה וכיוצא בזה או עונש ממון בקנס מעשרים אדומים  
ולמעלה והרב אב״ד שלהם יהי' מסכימים [מסכים] עמד,ם על עונש ההוא, אזי כן יקום כפי תיקון ת׳ז  
ל׳, וכל הון לא יועיל לערער ע״ז, ואין לשום ראש הקהלה להזדקק לדבר זה כלל וכלל. אכן באם  
שהרב אב״ד שלהם לא יסכים עמהם על זילותא כנ״ל וגם, שני מנהיגים יסכימו ג״כ לדעתו של הרב,

אזי יקום כפי התיקון תז״ל, דהיינו שהקהל אינם רשאים לעשות להיהיד ההוא שום עונש גוף [או]  
ועונש ממון עד אהר י׳ב שבוער כשיסע לראשי הקהלו' יצ״ו. ואם הרב אינו בביתו דינו כאלו האב׳ד  
מעכב. ובמשפט בין יחיד ורבי' [לרבי׳] כנ״ל אזי ביני [ו]ביני עכ׳פ משך י״ב שבועו׳ יהי׳ הקהל בשב  
ואל תעשה מלעשות שום כפי׳ והח׳ [וה־ח] להיחיד ההוא עד אסים׳ הרבנים כנ״ל כשיסע כנ״ל. ומחויב  
היחיד ההוא להשליש ל' שוק לי׳ כפי תיקון הקדום, ויציעו דבריו בפני הקהל יצ״ו, ומחויב להתרות  
בו ביום שנוסע להקהלות להגיד להם יום נסיעתו כדי שישלחו ג״כ להשיב מענה על דבריו אם  
ירצו נירצה].

תשני ו הע ר כו ת סכום להבא יהי׳ באופן זה. דהיינו כל קהלה מחויבי׳ לעשות תיקון  
כמה ליתן סכום מכל מאה ומכל מהי י / והשמאים יעריכו ע״ם התיקון ההוא וירשמו בריסטר, כמה  
אנשים העריכו ממאה וכמה ממחי׳. ואותה הקהלה שהנהרג אצלם לגבות וואכי׳ר (דמי שבוע) ירשמו  
ג'כ [אצלם], ולהביא לפני הוועד מדינה אי״ה מספר אנשי' ריסטרש משני פסחי/ ויהי׳ נרשם בריסטר  
מי שיש לו מחי׳ טובה או בינוניז וריסטרש אלו יהי׳ נכתב ונחתם בחתימ׳ השמאים ע״פ ק״ח (קבלת  
חרם) בפני האב״ד, וע״פ הריסטרש האלו להעריך סכום. ומי שנתן עשרה (פחות מעשרה) זהו׳ לשנה  
אין לחשוב אותו [אין להעריך לו] בכלל הנותני׳.

תשנא. אין לשום קהלה לעשות תקנה חדשה בעסק קבלות הרב כל משך זמן רבנו׳ של  
הגאוני' הרבני׳ דמדינתינו מראשי הקהלו׳ יצ׳ו, אשר המה כל א' במדור [בחדר] לפי כבודו על כסא  
חרבנו׳ שלו בקהלתו.

תשנב. כתבים שיצאו מוועד המדינה או בין וועד לוועד מהקהלו׳ יתקיימו, ולא ימרו את פיהם  
בחרמו׳ ושמתו׳.

תשנג. אם יהיה איזה חילק בפירוש התקנה הן בתקנו׳ המדינה או בתקנו׳ הקהלה,  
יקום ע״פ הרב אב״ד בצירף בע״ת (בעלי תקנות) שישבו על התיקון; ובתיקון מדינה ישבו ר״מ  
עם חרב.

תשנד. כבר היא תקנה קדומה על קושרי קשרים ז וקנוני׳ בחרמות ושמתו׳ ונידוי',  
ועתה באנו להוסיף ולחדש חדשים את כל תוקף עונש[י]ם קשים על קושרי קשרי׳ הנ״ל. ובכל קהלה  
יוכרז מיד אחר ביאת המנהיגים לביתם.

תשנה. כתבים הנכתבים בין ז וועד ל ו וועד מהקהלו׳, באם הוא דבר משפט, יקום  
כפי התיקון הקדום לשלוח לג׳ ראשי הקהלות: בתחילה לק״ק בריסק ומשם לק״ק הוראדנ׳ומשם לק״ק  
פינסק, ובכתב לק״ק בריסק יהי׳ נכתב: ובלבד שיודיעו לב׳ ראשי היהלו׳ ויסכימו עמהם עכ'פ  
קהלה **א׳ז** וכשלא ישלחו לג' ראשי הקהלו׳ כנ״ל אזי לא יכתבו לד׳ ההלותא), אזי אין להקהילות  
שום חיוב ותשלום בעולם בעסק ההוא 1ואיןלעשות: שום ש כפי׳ ׳ בעולם. ואם1 יתהוו׳ ׳ עסק הנ״ל בא׳ מג׳  
ראשי קהילו׳ הראשוני׳ אזי אין לשלוח רק לשני קהלו׳ הראשוני׳.

תשנו. לא יכניס שום אדם את ראשו בעסק דינא דמלכותא בקהלה אחרת, הן לשכור (איזה

**א) ״אזי לא יכתבו לד׳ קהלוה׳׳ — ד חסר בפנקס £ בדיסק. ובנוסח ווילנא נוסף: \*הריי הרשות ביד הנחבע  
שלא לציית לכתב זה, גם חטנהיגים לא י יתנו מקום0 לכתב3 זה ת ואם ם ברבר ר ם0ון ן ע״ם0 פסק ק אזי אס לא יכתבו לד׳  
קהלוו/ אזי ובו׳״.**

עסק) או בשום אופן בעולם, הן לעשות שירות, הן להלוות מעות לעסק'ההוא או לקבל איזה  
פרעון מהעסק, ב ל ת י י ידיעת המנהיגים מהקהלה אשר שם העסק.

תשנז. מי שניתן לואסיגנציי' מהמדינה ולא נתפרע אחר שיצא נלכד על החיוב  
(החייב), חל האחריות על המדינה יצ״ו.

תשנח. באם יהי׳ איזה חילוק בפירוש התיקון בעסק סכום, אזי יקום ע״פ ג׳  
המנהיגי׳ אשר יעלו בראשונה מהקלפי וג' דייני' שאינו(שאינם) פורעי מם, והמה בצירף השבע [הז']  
הרב אב״ד על פיהם יקום הפירוש ההוא: ואין לקרב משפט,ההוא בעסק סכום בפני וועד המדינה יצ׳יז  
וא' ממנהיגי' הנ״ל רשאי להיות רק מחותן ולא יותר,

תשנט. עלה במוסכם כהיום שלא ליתן שום מ ת נ ה ק ו ו י ם בין וועד לוועד כי אם בהסכמות  
ג' ראשי הקהלו' מתוך הקהלה ולא בשום יריד. וכל קהלה שיקובל מהם חשבון בירידי׳ לא יקובל  
[ה] חשבון בוועד המדינה.

תשס. הוצאות ז וורשא וכל ו וועד ז וקאמסייא׳ יהי׳ ניתן על הוצאו' לכל מנהיג רק  
עשרים זהו׳ פו׳ לשבוע, הן שיסע בפולין לוורשא הן בוועד ליט׳ יהי׳ מה שיהי׳ לא ינתן יותר מסך  
הנ״ל ויום [מיום].צאתו עד בואו; ולא לחשוב שום הוצאו׳ הקוכר ומשרת ונדבות: וגם ש״ט לא ינתן  
להם כלום בשום אופן בעולם זולת הוצאו׳ פורין בהליכה וחזרה ותו לא מידי.

תשסא. לוועד וורשי או לוועד ק״ק הוראדג׳ יסע א׳ מכל ד׳ קהלו׳ וכן  
לק אמס יי ע, ולא יותן לו יותר בעד ש״ט ומזונו׳ למנהיג של אותו החלה כי אם המשים זהו׳  
פו', דהיינו למנהיג בקהלה מקאמסי י י י': ו ובוועד מלכו ת י ינתן לו שלשים שאק לי׳ למנהיג  
אשר שם הוועד.

תשסב. בוועד סעלץ תמ״ב ל׳ (אי״ה) לעשות סדר הוצאו׳ על הוועד מלכות באיזה  
קהלה שיהי׳.

תשסג. סדר סופרים 1 ושמשים משני ראשי הקהלו׳ ק״ק הוראדנ׳ וק״ק פינסק  
יהי׳ בחוזר חלילה, דהיינו בוועד להבא מהיום בתחילה יהי׳ הסופר מק״ק הוראדנ׳ ושמש מק׳ק  
פינסק, ואחריו בוועד שני יהי׳ הסופר מק׳ פינסק והשמש מק״ק הורדנ׳ להתנהג בחוזר חלילה.

תשסד. ח ו ו ג ב י ו י תשח י י יבי׳חמדינה להיחידים הרשות ביד המדינה יצ״ו להעלות להם  
רווחי׳ עצ״ה אף עד עשרי׳ זהו׳ לשנה מכל מאה זהו׳ ולא יותר מכ' זהו׳: וחובו׳ ל ה ק ה ל ו׳  
לא יתן יותר [ר]ווחים כי אם ט״ו זהר [למאה] מהמדינה יצ״ו.

תשטה. זמן המוגבל ל ה ת ו ו ע ד ו׳ המדינה ר״ח שבם [הב ע״ל] ת מ ב״ל בצירף  
הגאוני׳ הרבני׳, ו ו ק ל > איעוכביותר מחמשה שבוע ו׳. וכל ראש, ב״ד יודיע להקהלו׳ והגלילו׳  
להיו' עתידין לבא לזמן עכ״פ תוך שבוע מיום זמן המוגבל. ואם יעמדו חוצה אזי יעריכו עליהם אף  
שלא בפניהם ולא לקבל חשבונו׳ שלהם כלל. ובד,תחלו׳ הוועד לעשות גמר וסוף בעריכות הסכום  
ובכל עסקי המדינה יצ״ו וחשבונו׳ דקהלו׳ וגלילו׳ ויד,י׳ נחתם הפנקס, ואז לד,זדקק למשפטי׳ של  
יחידים או רבי׳. והמדינה מחויבי׳ לעכב שמונה ימים אחר גמר חתימ׳ הפנקס, וח׳ ימים האלו יהי׳  
נבללי׳ במשך ה׳ שבועו׳ הנ^ל. ואף א׳ יוכל לעכב שלא יומשך הוועד יותר מזמן הנ״ל.  
והודם לכן איסור גמור לשמוע ולהזקק כלל לאלה המשפטים בעונשים וחרמו׳ ושמתו׳.

תשסו. בורר דח״ה (ד חול המועד) פסח אינו רשאי למנות עצמו לאיזה מינוי שלא  
הי׳ לו מהדם מינוי ההוא, רק יעמוד על מינויי/

תשסז. הצעת דברי׳ י יחיד 1נגד ה ק ה ל יצ״ו יהי׳ דינו כך: שיבא לפני אלופי הקהל  
בצירף הגאון נר״י לעיני השמשים, ויציע דבר[י] בקשתו בע״ם ולא ע״י שום כתב, ו ה ש מ שים י יתנו  
לו כתוב ו וחתום בלשון אשכנז כל הצעת דבריו ש ל לו ו ותש1ובתהקהל לפי תיקון  
הקדום\* ואם לא ירצה השמש ליתן לו כתו׳ וחתו׳ דברי הצעת דברי׳ שלו ותשובת הקהל אזי רשות  
לו למסור הצעתו בכתב כפי הדברי׳ שדיבר כבר ולא יותר! ואינו רשאי לבא למשפט המדינה עד  
שישליש תחלה ל' שוקלי׳ [מז]ומני' או משכן ויקה פתקא דאזמנתא וימסר ל׳ יום קודם הוועד לפי  
התיקון. וועד ת״ל.

תשסח. אודו׳ שיתף (ש 1 יתוף) ע״ש נתבטל וגם ל״ט נתבטל, אכן עלילת ממזר אזי  
שיתוף ע״פ תיקון תל״ו ל/

תשסט. באם (ב)איזה ראש הקהלה שיהי׳ צורך שעה ושעת׳ דחיהא לזוזי טובא, אזי מחויבים  
המדינה יצ״ו להעמיד להם פרעון על חוב שלהם הנזכר בוועד דהאידנא בפנקס הזה.

תשע. עלה ונגמר להתוועד יחד התוועדו׳ המדינה האלופים ר"מ בצירוף הגאוני׳ הרבני׳  
נ׳י בק׳ סעלץ ר״ח שבט הבע״ל תמב״ל.

תשעא. כל התקנו׳ הנעשו בוועד המדינה דהאידנ׳ הבלתי סותרי׳ לתקנות הקודמי׳ יעמדו  
בתוקפ׳ ובגבורת׳. כד״ה לתוקף מעשה המדינה יצ״ו, היו׳ יו' ב׳ ח' מנחם תל״ט ל׳ פה בהתוועדות  
קודש ה״ה חאמסק יצ״ו.

נא׳ הצעיר מרדכי בלא״א מוהר״ר בנימן וואלף זצ״ל גינצבורג.

ונא׳ משה בלא״א החסיד מוהר״ר ישראל יעהב זצלה״ה.

ונא׳ יודא בן ר׳י ר׳ מישלש דל.

ונא׳ מרדכי בהר״י יוסף יצחק ז״ל.

ונא׳ שלו' בלא״א הגאון מוהר״י חיים הלוי ז׳ל.

ונא׳ שמואל האז בא״א אברהם עבריל זצ״ל.

ונאו׳ יודא בן הרב מוה״ר אליעזר סג״ל שלים׳.

נא׳ יצחק בלא״א החסיד והק׳ מוהר״ר יששכר בער אשכנזי(הי״ד) זלה־ד-

ונא׳ מנחם מן בלא״א מוה״ר חיים ז״ל.

ונא׳ יעקב בלא״א הר׳ יצחק אייזיק ז״ל.

ונא׳ משה בן לא״א מוהר׳׳ר דוד זלה״ה.

ונא׳ נפתלי בלא״א הגאון מוה״ר מאיר רייך.

ונא' שלמה זלמן בא״א ה״ה מוהר״ר פנחס זעליג אשכנזי.

ונא׳ נפתלי בן לא״א הר״ר יצחק דל.

תשעב. חובות שח \* ייבים המדינה יצ״ו להקהלו • ת.

לק״ק ב ר י ם ק אחרי ניכוי שבעה מאות סכומות הנעשו בוועד דהאידנ' ואחר ניכוי ג' אלפים  
וצא׳ז אסיגנצייש שהבלו בוועד דהאTנ׳ לד' ראטיש. אחר כל אלה חייבי' המדינה לה״ק בריסק.אלף

ושלשד, מאות ושמונים זקוקים כסף חוב גמור ואמיתי; אחר שעד, זו חזרו והתרצו עצמם האלופים הרוזני׳  
המנד,יגים מק״ק בריסה יצ״ו, באם שישלמו המדינה להקהל דק״ק בריסק תמורת הכסף הנ״ל שלשה עשר  
אלפים ושמונה מאות זהו' לז״ם ר״ח אדר תמ״ב, אזי פטורי׳ מחוב הכסף הנ״ל.

לק״ק הוראדנ׳ אחר ניכוי ת״ש סכומו׳ הנעשד, בוועד המדינד, דד.אידנ׳ חייבי׳ להם המדינד,  
סך תשעה מאות זקוקים כסף ושלשה וחמשים זקוקים כסף חוב גמור ואמיתי; אחר שעה חזרו וד,תרצו  
עצמם האלופים הרוזני׳ מנהיגים מק״ק הוראדנא יצו׳, באם שישלמו המדינד, יצו׳ להקהל דק״ק הוראדג׳  
תמורו׳ כסף הג״ל תשעד, ותק״ל ז׳ פו/ אזי פטורים מחוב כסף הנ״ל, דהיינו כשישלמו סך הנ״ל לז״פ  
ר״ח אדר תמב״ל, לנכות מזה מאה זהו׳ ע״פ פשר מחוב הנ״ל מחוב [רעפע)רנדאר. עוד חייבים להם  
המדינה יצו׳ להאלופים הרוזני׳ מנהיגים דק״ק הוראדנ' יצו׳ ארבעד, ושלשים זקוקים כסף וחצי זקוק  
כסף וריצו׳ לז״פ הנ״ל שמ״ו זהו/ בזה נתפרע מאה זהו׳ שמגיע להמדינה מהקר,ל הנ׳ל כנזכר לעיל  
ע״פ פשר הנ״ל.

לק״ק ו ו י ל נ א אחר ניכוי שבעה מאות סכומו׳ הנעשה בוועד דהאידנ׳ ואחר ניכוי שני אלפים  
ור״י זהו׳ אסיגנצייעש, אחר כל אלה חייבי׳ להם המדינה ארבעה מאות זקוקים כסף וחצי זקוק כסף  
חוב גמור ואמיתי; אחר שעדי חזרו והתרצו עצמם הרוזני׳ מנהיגים מק״ק ווילנ׳ יצו/ באם שישלמו  
להם המדינד, יצו׳ תמורות כסף הנ׳׳ל סך ארבעה אלפים וחמשה מאות וחמשה וחמשים זהו׳ פו׳ לז״ם  
הנ״ל ר׳׳ח אדר תמב״ל, אזי פטורים מחוב כסף הנ׳ל. ♦

ליורשי המנוח מוהר״ר יצחק בהר״ר אורשרג׳ סג״ל מק׳ק הוראדג׳ יצו׳ נ׳ח להם המדינד, יצו׳  
סך שמונה מאות זקוקי׳ כסף חוב גמור ואמיתי; אחר שעה חזרו והתרצו עצמם האלופים היורשין הנ״ל,  
באם שישלמו להם המדינה יצו׳ לז״פ ר׳ח אדר תמב׳ל סך תשעה אלפים וחמשד, מאו׳ זהו׳ פו/ אזי  
פטורי׳ מחוב כסף הנ״ל. לר,קלויז דק״ק הוראדנ׳ של המנוח מוהר׳ר יצחק סג׳ל דל הנ׳׳ל נ׳׳ח המדינה  
יצו׳ מאד, זקוקים כסף חוב גמור ואמיתי; אחר שעה חזרו והתרצו האלופים היורשים הנ״ל של המנוח  
מהורר״י סג״ל הנ״ל, כשישלמו המדינה לקלויז הנ״ל סך אלף זד,ו׳ בחדש אלול אמ״׳תל/ אזי פטורים  
מחוב כסף הנ׳ל.

למדינו׳ ז אמ ו י ט חייבי׳ המדינה יצ״ו לפי כתב שבידם שלשה מאות ושבעד, ושמונים זד,ו׳  
עצ״ה כסף מן וועד דהאידנ/ ולנכות להם מגביות נולדות מגבי׳ הראשונה שיהי׳ נגבה אחר גבי׳ ר״׳ם  
וגלגול שלם הנעשה על סטאלוויטש ראשון תל׳ט ל/ - למדינו' ר ו ם י א חייבים המדינה יצו׳ אלף  
ושמנה מאו׳ זהו/ לשלם החצי בוועד סעלץ בחדש שבט תמ׳בל׳ וחצי׳ שני' בוועד שיהי׳ אחד וועד  
שבט הנ״ל• - לק״ק ר א זג י׳ חייבי׳ המדינד, עצ׳ד. כסף שמנד, מאו' זהו׳ מן אלול תל״ט ל/

לד,אלוף המ׳ הרב כמהו״ר אליעזר סג״ל רד.״ד מק״ק בדיסק יצו׳ חייבי' המדינה סך שמנד. מאו׳  
זהו׳ עצ״ה ע״פ הש״ח שבידו וז״ם חצי תמוז תמב־ל׳. - להיתום נכד של האלוף המ׳ הראש ומנהיג  
כמוהר״ר נפתלי בהר״ר יצחק מק״ק ווילג׳ יצו' חייבי׳ לו המדינה אלף זהו׳ כפי הש״ח עצ״ה שבידו  
שז״פ ר״ח אלול תל־ט ל/ - להאלוף ר׳ גרשון מווילג׳ שלשה שט״ח עצ״ה בח״י האלופי׳ המדינה יצו׳  
על מאה וששים זקוקים כסף וז״פ ר״ח אלול תל״ט ל/ וא׳ על ארבעים זקוקים כסף ז״׳פ קודם ר״ה  
ת״מל/ וא׳ על מאה וחמשה ועשרים זקוקים וז״פ לודם ר״ה הנ״ל שנת אמ׳ת לפ״ק, ובכללם אלף  
ושבעד, ותשעים זהו׳ שקיבל לידו הרר״ג מהמדינה לפשר עם הסקארבני [הסקרבנר], מלבד חמשה

מאו׳ זהר שקיבל מק״ק פינסה לפשר ג״כ להסקארבני וכפי החם׳ [ד,ח״מ] בח״י הרר״ג על ת׳ק זד״ו'  
ההם. - להאלוף ד אשר מווילנא ... להאלוף ר' הירש ר׳ עזריאלש מק״ק ווילב׳ שנים וחמשים  
זקוקים כסף כפי השט״ח שבידו על המדינה יצר וז״ם הודם ר״ה תמ״ל. - להגאון הגדול האב״ד ור״ם  
מוהר׳ר מרדכי נר״י מק״ק בריסק יצו' שט״ח על המדינה משמעתו שני מאר זקוקים כסף ז״פ ר״ח  
אלול תל״ט ל׳.-להגאון הגדול האב׳ד ור״מ כמוהר׳ר משה נר״י מק״ק הוראדנ׳ יצו' ניתן ש״ח עצ״ה  
שני אלפים זהו' וז״פ הודם ר״ה תי״ו מ״ב ל/ ובכלל זה מאד. וט״ז שניתן על הוצאו' הקאמסייעז עוד  
קל״ה ז' לתשלום שני אלפי' זהו' לסקארבני ע״י האלוף כהר״ר גרשן מווילנאן קודם נסיעת הגאון  
הנ״ל לביתו סילק הכל עד תשלום שני אלפי׳ הנ״ל, ומגיע לו הקרן שני אלפי׳ הנ״ל ורווחי׳ עצ״ד.  
מיום הנ״ל כפי שט״ח שבידו בלי פקפוק.-להגאון הגדול האב״ד ור״מ כמהור״ר משה נר״י מק״ק ווילנ׳  
יצו׳ ש״ח בח״י המדינה מאתים וששים זהו' עצ״ה מן ריה. להאלוף ר' הירש בהגאון מוהרר״י שור  
ז״ל מק״ק בריסק חייבי׳ המדינה יצר חמשים ועשרים זקוקים כסף השייכי׳ לנדן בתו והוא חוב גמור,  
וכשישדך בתו מחויבים המדינה יצו׳ להראות לו מקום לגבות חובו« אחר שעה התרצה הרר״ה הנ׳ל  
כשישלמו המדינה יצו׳ מאח שוקלי׳ ביו׳ ב' ח' אב תל״טל׳( עוד חייבים לבתו מאתיים וחמשים זהו'  
לשלם בוועד שבט תמ״בל׳ להבא אי״ד..-לר׳ הירש ר׳ יאקוב לעמילש מק״ק ווילנ׳ ש׳״ח בח״י המדינה  
על סך מ׳ה זקוקים כסף ז״פ קודם ר״ה ת״ם לפ״ק. - לר׳ מרדכי מקראק׳ נכד של ר' ליזר קצין ז״ל  
ניתן שני כתבים, דהיינו א' בסך שעה׳ז דפ יריד לבוב תמ׳׳ל, והשני בסך ש״ז דפ יריד יערסלב אמת״ל.

עלר. ונגמר לגבות בסטאלוויטש ראשון תל״ט ל' ר״ס וגלגול שלם בלי שום ניכוי בעולם ולשלם  
לבע׳׳ח האלה: לק״ק ווילנ׳ יצ״ו שבעה אלפים, דד.יינו ה' אלפים עבור גלגולת שז׳פ בחורף תמ״ל  
ואלף זהו׳ ז״פ בקיץ תמ״ל, ועוד אלף זהו׳ לפ׳ בוחאוויץ מן גלגולת העבר, ומחויבי׳ להחזיר האבליג  
שיש להם על המדינה יצו׳ בלי משמעו׳. עוד לפרעון פנציק [פינצק] ג׳ אלפים לסלק ביריד לוקאב.  
עוד לק\*ק בריסק על אבליג שיש להם על המדינה ג״א תשלב״ז. עוד להגזבר תר״ז מתנה ע״פ כתב  
מד,מדינה שהבטיח׳ אותו בוועד המדינה. עוד מגיע לק״ק ווילנ׳ בעד מה שפרעו לרעפרנדאר שני אלפים,  
על זד, שייך להם גביו׳ מזאמויט בערך אלף ושבעה מאו׳ זהו', והמותר לד.שלים מגביו׳ סטאלוויטש  
תל׳ט ל׳ הנ״ל. לד,רב הגאון מק״ק הוראדנ׳ אלף ועשרה זהר על הש׳׳ח על המדינה בידו עבור החוב  
מוועד מלכי' שהי׳ בק״ק הוראדנ׳. גם עלד, ונגמר לגבות בקאפולי׳ לד,בא תמ״ל חמשים סכומו׳  
לפרע׳ח מפנצסק [פאלצק] בלי שום ניכוי בעולם.

אלו הן אס י יגנציי' ש נ נת נ ו ובוועד המדינה ד ה איד נ׳ לפרעון על חובות  
המדינה לד' ראטיש: קאפולי תמ״ל וסטאלוויטש ראשון תמ״ל, קאפול' תמא״ל, סטאלוויטש ראשון  
תמא״ל, דהיינו ע״פ תש״ס שעלה ונגמר בוועד דהאידנ׳ לגבות במדינתינו יצ׳ו בין וועד זה לוועד  
להבא אי״ה ונתחלקו לפרע״ח לד׳ ראטיש הנ״ל:

ק״ק פי נסק אחר חשבון אלף ת״ץ זד.ו׳ וח׳ הנרשם בוועד תל״ו ואחר ניכוי תש״ם דד,אידנ',  
אחר כל אלר, נשארו חייבי׳ להמדינה יצו׳ ג׳ אלפים ס״ב זהו׳ וח', ומזה לר,מתין להם ג' מאו׳ זהו׳  
עד וועד הבע״ל שבט תמב״ל', והמותר ישלמו בין וועד לוועד לד׳ ראטיש כנ״ל, לכל ראטי ששה מאו׳׳  
ועשרה זהו׳, וע״ז [ניתן] ע1ל]יהם סיגנצי׳ חמשה מאות זדיר לאלופי קהל דק״ק ווילנא יצ״ו ועוד^תק״ד  
ליורשי המנוח מוהר״י יצחק סג״ל מק״ק הוראדנ׳ והמותר להנאמן מדינה.

ק״ק סלוצק להלויז דק״ק בדיסק שלשה אלפים זד,ו/ לכל ראטי ג׳ מאות שוקלי; להר״ר משד.  
במוהרר״א ר״ל דכה״ז נו״ז וג״ל, לבריסק שני מאות וחמשים זהו׳ לא״ר. לד׳ בונם בהקצין ד״ל דל  
ד׳ן זהו׳ לא״ד.

מדינו׳ ז זאמויט חמשה אלפים ומאתיים וחמשים זהו׳« להקהל מק״ק ווילנ׳ ולהאלוף הראש  
מוהר׳׳ר נפתלי מווילנ׳ על חובו בפנקס שלשה אלפים, לכ״ר תש׳ן זהו׳ן לד׳ הירש בהגאון מוהר״י  
שור על חוב המדינה הנזכר בפנקס מאתיים וחמשים זהו׳ן לכ״ר סב״ז וח׳ז לד׳ הירש ר׳ עזריאלש על  
חובו שבפנקס תק״ז, לכ״ר קכה״ז! ליורשי המנוח מוהר״ר יצחק בהר׳ר אור שרגא סג״ל ז׳ל מק׳ק  
הוראדנא על חובו שבפנקס שבעה מאות וחמשים זהו׳, לכ״ר קפ״ז וח׳! להאלוף הראש הרב מוהר״ר  
יודא ליב במוהר״ר שלמה שפירא מהוראדנא על חוב מחמותו הרבני׳ ת׳ שבא לה מהקצין ר״ל ז״ל  
חמשה מאו׳, לכ׳ר קכ״ה זהו׳! להאלוף הראש מוה״ר אשר מווילנ׳ על שטח המדינה ניתן לו רץ זהו׳,  
לכ״ר סב״ז וח׳.

מדינו' רוסיא אלף וקל״ז וחצי? אחר ניכוי אלף תקפ״ז שהמדינד, חייבת להם כנזכר בוועד  
ת״ל ל׳ ניתן להם לק״ק בריסק הכל, כ־ר ערה״ז כו״ג. עוד ניתן עליהם תקס״ז לתשלום החוב של  
האלוף כהר״י שאול במוה״ר י״ט ליפמן סג״ל מק״ק בדיסק ליתן לו ממה שנ״ח מוועד תל״ל.

ק״ק מינסק אלף ותשעה מאות וששה זהו׳ כ׳ג ונכלל בתוכו נ״ה שכ׳ז. לק״ק ווילנ׳ רל״ז,

כ״ר נ״ז וח׳. לר׳ גרשן מבריסק מראטי ראשונה קה״ז. לק״ק בריסק אלף צא״ז. קאפולי' פד״ז

ואח״ב לכל ראטי תיט״ז. להיתום בן ר׳ ליב שתדלן מראטי ראשונה רל״ז. לר׳ משד. ר׳א  
ר״ל מווילנ' קפ״ז וח׳. להאלוף הרב ר׳ ליב מקרינק סב״ז וח', - ג ל י ל מינסק שני אלפים רפ״ב

זהו' י״ג, לר7הירש בהגאון מוהרר״י שור על חוב הפנקס ר״ז כ״ר נ״ז, לר׳ יצחק בן ר׳י מבריסק

קלט״ז כ״ר לד״ז כד״ג וח׳, להרב ר׳ ליב מקרינק על חובו על המדינה מחמותו הרבני׳ נרינא שבא  
לידה מהקצין ר״ל מ״ל ז״ל רס״ז, כ״ר סה״ז. נשאר אצל [הנאמן] אלף תרפ״ד זהו׳ לבד חוב ישן  
תרכד.״ז וח', אחר ניכוי אסיגנצי׳ שניתן בוועד דד.אידנ׳ לעניים ואביוני׳.

ק״ק נ ו ו א ה ר ד ק נ״ח מוועד ת״ל וי״ו ל׳ תשעה זהו׳ כא׳׳ג, ועד [ועל] ת״ם סכומי׳ דהאידנא  
מגיע תק״ז, ולא לתבוע עד ר״ח אלול הבע״ל ת״ם ל׳. מחוב הנ״ל לנכות רנ״ז בעד הוצאו' דעניני  
רבא [דעניטברא] שניתן לד.ם במתנה מהמדינה בשנת תמ״ד ל׳ [תי״ד ל׳]. סביבות נ ו ו א ה ר ד ק  
מגיע שמונה מאות זהו׳ וחמשה עשר זהו' כ״ג: ליתומה נכדתו של הגאון מוד.״ר חיים סג״ל ז״ל על  
החוב מהרבני׳ גרונא שבא מן ההצין ר״ל מ״ל ז״ל רס׳׳ז כ׳ג כ״ר נ׳׳א זהו׳ כ׳ג« לר' מיכל פוזניר  
הס״ז כל ראטי מא׳ זד.ו׳ חי״גן ליורשי מוהר״ר יצחק סג״ל מק״ק הוראדנ׳ על חוב שנרשם בפנקס  
ארבעה מאו' וא׳ וארבעים זהו׳ פו' י״ג כ״ר קי׳ז י׳ג.

סלאנימ' עם הסביבות תשמח״ז י׳ג; לק״ק בריסק רפז״ז, כ״ר עא״ז חי״ג. לר' יצחק בן ר״י מ׳ל  
נריד״ד ז׳ל] על חוב קדימה שלו נגד יורשי [ר״ל] הנ״ל ר״ל ע־פ פשר תס״א זהו׳, כ׳׳ר קטו״ז י״ג.

מק״ק נעשוויז תשפ״ג זהו' י״ג עם חובות ישינים שנימאו׳ זהו׳ מוועד ת״ל ל׳ נכלל בסךהנ״ל,  
מלבד תתמ״ז כ״ג שלא נכלל בחשבון ולבד ח׳ לר׳ מיכל פוזנר מאה זהו׳ והמותר להנאמן, ס״ה תרפ״ג  
זד,ו׳. - מי ר רפ״ז: ליתומי. נכדתו של הגאון מהר״ר חיים סג״ל ז״ל פד,״ז י״ג, כ״ר י״ד זד.ו׳ ב״ג,  
והמותר י״א זה׳ כ״א ג״פ להאלוף ר׳ ליזר רה״ד על רווחים מחוב [ש]לו המוזכר בפנטס, כ״ר נ׳ב

זהו׳ בז״ג וח׳. - מסטאלוויטש קם'ג זהו׳ י״ג כ״ר מ״ז כה״ג, לוזאלוף ר׳ ליזר רה״ד סג׳ל על  
רווחי׳ מחובו שבפנקס. מ ז י ט ל תשעה מאות וצ״א זהו/ לק״ק בדיסק רצ״ג זהו/ כ״ר ע׳ג זהו׳ ו״ג.  
ליורשי מוהר״ר יצחק סג׳ל ר״ז, כ״ר נ״ז, והמותר לנאמן תפ״ז זהו׳. - מד י ו1וא רץומ וציד תרפ״ו  
זהו׳ כ״ג. ונכלל בתוכו חובות ישיני׳ פ״ז. לר׳ שאול רל״ס [ר״ל סג״ל] מבריסק על חוב מרינה שבא  
לידו מהאלוף ד קאפיל ר׳ שמשוניש מלובלין רנד״ז פו/ כ״ר סג״ז וח/ והמותר תקס״ז לתשלום חוב  
של הרר״ש סג״ל הנ״ל ניתן לרוסי׳ מנ״ח מוועד תל׳ו ל׳ העברז לר׳ הירש בהבאון מוהרר״י שור על  
חובו שבפנקס שמנה ותשעים זהו׳ חי״ג כ״ר כד״ז כ״ג והמותר להנאמן של׳ד זהו׳. - ביליצא תקצ׳ז  
זהו׳ י״ג, ליורשי מוהר״ר יצחק סג״ל ז״ל מק״ק הוראדנא, על חוב מדינה שבפנקס רח״ז. כ״ר ק״ב זהו־  
ה״ג, והמותר להנאמן שפח״ז כ י ״ג.-מוש רפח״ז, מזה שני מאות זהו׳ להרב ר׳ משה מלמאז על חוב  
יורשי ר״מ עם פסק הגאוני', ונשאר פח״ז ביד הנאמן.-פ א ל א נ ק י קטז״ז. מזה ניתן לר׳ בונם בן הקצין  
ר״ל מ׳׳ל ז״ל. מ קר אשי ן קעה״ז: לבריסק פו״ז כ״ר כא״ז וח', והמותר צ׳׳ד זהו׳ לד׳ יעקב למאזיר  
מבריסק. מר׳ שמעון מדערווניא להרב ר' ליב מקרינק קמ״ז, לכ״ר לה״ז. - סמארגאון אלף ועשרה  
זהו׳; לר׳ הירש בן עזריאל כ״ץ מווילנא על חובו שבפנקס ת״ז כ״ר ק״ז, והמותר להנאמן ששה מאות  
ועשרה זהו׳. - פאלצק וודיסנא ארבעה מאות וששים זהו׳ כ״ג: לר׳ אשר ווילנ[ר] מאתיים וחמשים  
זהו׳. והמותר להנאמן רט״ו זהו׳.

תשעג. בהיות שהאלופים הרוזנים ר״מ דק\*ק ה ו ר א ד נ א יצ״ו הציעו דבריהם פה בפנינו  
בהתוועד׳ [בהתוועדנו] יחד אודות דרי שוק שם בק׳י׳ק ה נ״ ל, אשר כבר אזנו ותקנו קמאי דקמאי  
בקהלתם מפי הגאוני׳ הרבני׳ שלהם, ומצורף לזה ניתן תוקף ועוז בכמה מועדים !וועדים] התוועדות  
המדינה יצו׳ בצירוף הגאונים הרבנים נרם [נ׳] שיהי׳ איסור גמור ע״ז, ועתה רבו המתפרצים פרצו  
גדר התקנה!התקנות] ועברו על חרמות ושמתות הגאונים ונשמטים א׳ א׳ מבני הקהלה הנ׳ל ומתיישבים  
ו וקובעים דירתם בבתי ערלים. ובראותינו דברי האלופים הנ״ל כנים ואמיתים, ו ובפרט  
לע״ע שהעיר הנ״ל היא עיר מלוכה ורבים משרים גדולים דרסו בה הן בוועד שהי׳ שם ויהי׳  
עוד והן בקאמסייא ושאר אסיפו׳, אשר ירגשו גוים ולאומים יהגו ריק ח״ו על אחינו ב׳י, יתנו עיניהם  
ולבם על צעירי הצאן צאן קדשים מבני הקהלה, ומי יודע מה תיפוק מזה ויבצבץ ח״ו איזו ריעותא  
לכלל המדינה יצו׳ ג״כ,-בכן ככחינו אז כן עתה באנו להוסיף על איסור כולל הנ״ל כלל וכלל: בתי  
הערלי׳ יהי׳ אסורים לגמרי לדור שמה בשום אופן שבעולם בעונשים גדולים ונוראים, זולת  
בתי שלעחצקי׳ שהי׳ להם היתר מעיקרא קודם תטו״ל עדיין בהיתרם עומדים ותו לא מידי. שום בית ערל  
יהי׳ מי שיהי׳ יהי׳ חתיכא דאסורא לשום איש יהודי!משוק] אשר בשם ישראל יכונה להכניס לשם לדור  
הן דירת קבע הן דירת עראי, ומכ״ש שלא לבנות שום בנין!קבוע] על קרקעו׳ הערילי' בשום אופן ותחבולה  
בעולם. והננו נותנים תוקף ועוז ומקל ורצועה ביד האלופים הרוזני׳ [ו]קציני׳ ראשי מנהיגי ק׳ק הנ׳׳לבצירף  
הגאון הגדול אב״ד ור״מ דק״ק הדל לעשות להאנשי׳ האילו כל מיני כפיו׳ נגישו׳ חרמות ושמתות ונדוי׳  
להודפם ולרודפם ברדיפה שלימה ולגרשם מחזקתם מהקהלה הנ״ל הם ובניהם והמסתעפים אליהם. וכל  
אשר יעשו כפיו׳ הנ״ל ידינו עמהם בכל החומרות ועונשים קשים אשר יש בידם לעשות יעשו כפי  
אות נפשם ורצונם למיגדר מילתא ולהסיר המכשלה, למען שלא יהי׳ לשום איש יהודי מדרך כף רגל  
לילך ולדור בבתי ערילי׳ הנ״ל, כי אם לבנות בית ישראל להעמיד הקהלה על תלה ועל כנה ומכונה.

כ״ד החו׳ לתוקף מעשה המדינה בצירוף המאורו׳ הגדולי׳ הגאוני׳ הרבני׳ נרם להיו^ זאת  
ליתד תקוע כיתד במקום [נאמן] אשר לא תמוט, היו׳ יו׳ א' ז' מנחם ת ל״ ט לפ״ק פק״ק חאמסס  
בהתוועדו' המדינה יצ״ו.

נא' הצעיר מרדכי בלא״א מו״ה בנימן וואלף זצ״ל גינצבורג [גינזבורג].

ונא׳ הצעיר משה בהק׳ הח׳ מוהר״ר אברהם זצ״ל הי״ד מגזע צבי.

ונא' משה בלא״א החסיד מוהר״ר ישראל יעקב זצלה״ה.

ונא׳ ד.ק׳ משה בלא״א מוהר״ר דוד זצלה״ה.

ונא׳ יודא בן ר״י מישלש ז״ל.

ונאו׳ שלו׳ בלא״א מו' הגאון מוהר״ר חיים סג״ל זצלה׳־ה.

ונא׳ יודא בן הרב מוהר״ר אליעזר סג״ל שליט׳.

ונא׳ מנחם מן בלא׳א מוהר׳׳ר חיים זלה״ה.

ונא׳ יעקב בלא״א הר׳ יצחק אייזיק דל.

ונא׳ משה בלא״א מוהר׳ר דוד ז״להה.

ונא׳ נפתלי הירץ בלא״א הגאון מוהר״ר מאיר רייך זצ״ל.

ונא׳ שלמה זלמן בלא״א החסיד מוחר״ר פנחס זעליג אשכנזי זצלה״ה.

ונא׳ נפתלי מווילנ׳.

. ס כ ו ם מ ד י נ ה נעשה ונגמר בוועד דהאידנא תלט״ל עד וועד להבא אי״ה: ק״ק בריסק עם  
הסביבות חמשה עשר זהו' כ״ו גפו', עוד הלואה [חצי] זהב? ק״ק הוראדנא עם הסביבות תשעה זהו׳ן ק״ק  
פינסק עם הסביבות ארבעה זהו׳ן ק־ק ווילנא ארבעה זהו׳ י״ג? ק״ק סלוצק עשרה זהו' וחצי [רג י״ג]ן  
מדינת זאמוט שבעה זהו' וחצי; מדיג׳ רוסיא חמשה זהו׳ וג׳! ק״ק מינסק שני זהו׳ שמנה ג״פן גליל  
מינסק א׳ זהו׳ חמשה ועשרים ג״פ; ק״ק סלאנימ׳ עם הסביבות א' זהו׳ שני גדול לי'; ק״ה נוואהרדק  
חיג״פ; סביבות נוואהרדק א׳ זהו׳ ה״ג פו'; ק״ק נעשוויז כ״הגפ׳ן מיר שנים עשר ג״פ; ק״ק דווארץ  
ומוצד כ״וגפ׳; ק־ק זיטל עם ר׳ הירש א׳ זה׳ י״ב גפ׳; ק״ק בעליצא עשרים גם׳ וח׳; סטאלוויטש שבעה  
גם׳ וח׳; סמארגאן והגליל א׳ זהו׳; פאלאצק ודיסנ׳ עשרים ג״פ; מוש תשעה ג״פ; פאלאנקי הג״פ;  
קראשין עם יוסף רג; ר׳ שמעון מדערוונאיי׳ וג״פ; קראים חצי שוקל׳.

הסכום הנזכר מעב״ל והנ״ל נעשה ונגמר לכל תוקף ועוז מעשה המדינה יצ״ו מוועד האידנא  
עד וועד להבא אי״ה, היו' יו' ב׳ ח׳ אב תלט״ל.

נא׳ יודא בן ר״י ר׳ מישלש.

נא׳ מרדכי בהר׳ יוסף יצחק ז״ל.

ונא׳ של׳ בא״א הגאון מהר״ר חיי' סג״ל זלה״ה.

ונא׳ שמואל האז במוהר״ר אברהם עבריל זצ״ל.

ונא׳ יודא בן הרב מוהר״ר אליעזר סג״ל שליט׳.

ונא׳ יצחק בלא״א החסיד מוהר״ר יששכר בער אשכנזי זצ״ל הי״ד.

**ועד תמ״די**

תשעד. ראשית חכמה יראת ד׳ תוסיף ימים. אלח דברי תקנות חכמים, אשר אזנו וחקרו  
ותקנו רוזני קציני ארץ מנהיגי המדינה, בצירף המאורות הגדולי׳ מופתי הדור המפורסמים. לחיו׳  
תקנו׳ אילו כיתד במקום נאמן קיימים [אשר לא תמוט לעולמים],

תשעד. להחזיק [בעץ החיים ב]י!ש ■ יבות להגדיל תורה כפי תקנ׳ פנקס וועד תלו״לותלט״ל.  
גם בעסה ה ק ו נ ט ר ס י׳ להתנהג כמבואר שמה. כבר היא תהנה קדומה על חלול שבת 1ואיסור  
שענק בשבת, באנו להחזיק הענין, וחל על כל קהלה בצירוף האב״ד להשגיח בעינא פקיחא על זה  
ולענוש ולקנוס לפי ראות עיניהם. כדי לקיים שמירת שבת כהלכתו. גם להשגיח ע ל א י ם ו ר  
**שעטנז.**

תשעו. בתחילת הוועד אי\*ה י יזדקקו לכל המשפטים בכלל. הן איזה יחיד שיחי׳  
לו עם המדינה או עם ראש הקהלה או איזה משפט שבין ראשי הקהלות יצ״ו, על כל אלה לבא במשפט,  
הן בדיני ממונות הן בשאר דברים ועסקים שיהי׳ המשפט שייך לפני המדינה יצ״ו לפי התיקון, ידונו  
ה ג א ו נ י' ו ה ר ב נ י׳ ב צ י ר ף מ נ הי ג א' או שנים מכל ראש הקהלה שיבחרו המדינה יצ״ו. ושאר  
המנהיגים י יתעסקו בחשבונות המדינה לברר וללבן ולעשו'גמר וסוף בחשבונו׳ הנ׳ל, כדי  
שיהי' הכל גמר וסוף קודם הערכות סכום המדינה. ועל פרנס הוועד לאסף המחנה [המדינה] יצ״ו  
תכף ג׳ מעת לעת מיו' התחל׳ הוועד הנ׳ל, כדי להתחיל בעסק חשבונות ומשפטים כנ׳׳ל. ואם יהי׳  
לאיזה [מאיזה] קהלה איזה משפט בחשבונו׳ המדינה יהי׳ ג״כ נגמר המשפט ההוא קודם עריכו׳ סכום.  
ו ו ק ה ו ^1י י ם אחר גמר המשפט שלהם כנ׳ל מחויבים ליסע ממקום התוועדות תכף ומיד.

תשעז. מי שלא יבא ליום המוגבל המבואר בפנקס להתוועדות המדינה עכ״פ  
תוך שלשה מעת לעת, אזי לא יצטרפו אותם ר״מ להתוועדו׳ [המדינה] שלחן הטהור כלל, לבד שאר  
עונשים שיושת עליו מאלופי ר״מ. וכל הוצאו׳ בגרם עיכוב זה יהי׳ חל על אותה קהלה המאחרי׳  
לבא כנ״ל, וא׳ מראשי המדינה יצ״ו יכול לעכב שיקוי' עונש כנ״ל.

תשעת. אודות עריכות סכום [ד,]מדינה להבא יתנהג כפי הפנקס בוועד תלט״ל. ועוד  
באנו להוסיף שמכל [שכל] מחיה מחויבי׳ השמאים להעריך לפי ערך המאה קרן. וגם הרב אב׳ד  
שבכל קהלה יבא על החתו׳ בסכום ריסטר שיביאו לפני המדינה יצ״ו. ולמדן יתן החצי׳, ולמדן יושב  
אוהלים שלא מש מתוך האוהל דהיינו חמשה שני׳ אחר החתונה שלו יתן חלק רביעי׳, דהיינו עד  
אלף זהו׳, ומאלף זהו׳ ולמעלה יתן החצי׳ כנ״ל. .

תשעט. המ נהיגים שישלחו 1[מ]י ראשי הקהילות יצ׳׳ו לירידים אינם רשאים  
ליקח שום שכירות בעולם בחרם, רה מנהיג א׳ פעם א׳ בשנה ב י יריד מ י ר בהיץ תמיד בכל יריד

הנ״ל. עד וועד הבע״ל אי״ה (לשלוח) מכל קהלה מנהיג א׳ לברר וללבן כל החשבונו׳ מדינה. וכל  
ראש הקהלה ישלחו ריסטרס שלהם הנ״ל ע״י המנהיגי׳ הנ״ל שיהיו הריסטרם הנ״ל נעשי׳ ע״פ התיהון  
הנזכר למטה. וירשמו כל החשבוני׳ הנ״ל ביריד הנ״ל דברי׳ כהוויתן, ויבאו על החתום המנהיגי' הנ׳ל  
שם [ש]ביריד הנ״ל על הריסטר חשבונו׳ הנ״ל. ובעת האסיף התוועדו׳ המדינה יצ׳׳ו יפקחו מה ומה לקבל  
בחשבון ואף שיקבלו בחשבון שם ביריד הדל לא יהי׳ נחשב הקבלה ההיא לכלום עד וועד המדינה הדל  
כנ״ל. ובעד ש״ט (שכר טרחה) והוצאות של המנהיג הדל לא ינתן יותר רק חמשים זהו' פו׳ מהמדינה יצ׳ו.  
ואינם רשאים המנהיגי׳ הדל לעשות שם שום הוצא' בעולם על המדינה ולא ליתן לשום אדם בעולם  
יהי׳ מי שיהי׳ שום קוויט ובאיזה אופן שיהי׳, ואם יעברו ויתנו איזה קוויט אזי לא יהי׳ נתקבל הקווים  
ההוא בחשבון המדינה כלל, הן מהנאמן שיהי' במדינה הן מאיזה קהלה, והמנהיג שיבא על החתום  
בקוויט הדל יהי' לו העברה מהמינוי שלו ולא יצורף בקהל התוועדות הקהל או במדינה באם שהוא  
ר׳מז וא׳ יכול לעכב שיהוי׳ [שיקום] העברה הנ״ל כנ״ל.

תשם. אודו׳ ר י יסטרס ה ו וצאות המדינה הדל, באשר מבואר בפנקס בוועד תכז׳ל  
ובוועד ת׳ל לפ״ק בענין זה אזי להתנהג ע׳פ תקנו׳ הדל. ונוסף על זה קודם נסיעת המנהיגים הדל  
ליריד מיר כנ״ל מחויב המתעסק דקהלה המוציא ומביא שהי׳הוצאו׳ המדינה על ידו לקב ל בחרם בב״ד  
על הוצאות הנ״ל שנעשו באמת ובאמונה ונעשה בשם לצרכיהמדינה ולא לצרכי הקהלה. ואיזה  
ריסטר שלא יהי׳ נעשה ע״פ הנהג׳ הדל אזי לא יהובל בחשבון המדינה כלל, והמנהיג שיקבל הריסטר הדל  
בהשבון שלא התנהג ע״פ הנהוג כדל ענוש יענש המנהיג ההוא כמי שעבר על החרם. ובשעת המדינה  
לא יזדקקו למשפט על הריסטרס ההם שלא נכתבו ונחתמו ע״פ תקון כדל. והמנהיג שיבקש משפט  
על ריסטר שגעשו שלא כתיקון כנ״ל ענוש יענש במשפט חרוץ.

תשפא. אודות המבואר בפנקס הלז למעלה בעסק עלילות שקר שנתבטל השיתוף  
חוץע״ש ממזר ח״ו, עתה באנו לפרש שבאופן זה השיתוף קיים על עלילות ממזר כדל, שבאם יהיה  
איזה חילוק [חולק] על פירוש התקנה בעלילה הדל או שאר חילוקים בעסק הנ״ל באיזה אופן יהי׳ מה  
שיהי', אין לבעל העלילה הנ״ל הן ראש הקהלה או קהלה וגליל או יחיד לתבוע את המדינה בפני  
הגאוני׳ הרבני׳ לבא במשפט על זה, כ״א באם שיהי׳ איזה חילוק בעסק העלילה הנ״ל אזי יהום לפי  
ראות עיני האלופים ר״מ יצ״ו בצירף הגאוני׳ הרבני'. ובאופן ובתנאי זה נעשה [בכל תוקף] שיתוף  
הנ״ל כנ״ל, וכל התקנו׳ הקודמי' בעסק הנ״ל בלתי סותרי׳ לתקנה זו כולם בתוקפם.

תשפב. בכל קהלו׳ יבטלו ה ה י ת ר ש ל כ ס ף ז ק ו ק י ם ש ה י' ה נ ה ו ג ע ד הנה לכתוב  
ש ט״ ח ויבוטל בכל חצי שנה מהיו׳, ואז יעשו כל קהלה היתר אחר על רווחי׳ לפי ענין המחי׳  
והסוחרי׳, והוא זה בהלואה יחיד ליחיד, אכן בהלואת הקהל יהי׳ נכתב שט״ח עצ״ה זקוקים כסף  
ובאופן שיהי׳ נכתב י״א ליטיג [לוטיג] (לייטיק) כסף. 1והרווחי׳ יהי׳ מכל מאה זהו׳ ח״י ג״פ  
1 ולא יותר, ועל משכן חצי זהו׳ מכל מאה זהו י ׳, וזה יהי׳ בין יחיד ליחיד, אמנם הרווחים  
מהקהלה יהי׳ חצי זהו' מכל מאה לכל שבוע. וכל זה בהלואו׳ שיהי׳ נעשה מחדש מכאן ואילך, אכן  
שט״ח הנעש׳ מעבר קודם לכן עד הנה יתנהגו ברווחי׳ כפי תקנה הקדומה.

תשפג. תביעות י ח י ד את ה ק ה ל שלו בפני הגאוני׳ הרבני׳. כנ״ל במדינה ב ה ת ו ו ע ד ו׳  
אין להזדקק למשפטו, אם לא שיהי׳בידו כתוב וחתו׳ בח״י השמשים שהציע דבריו בקהילתו

בפני הגאון אב׳ד והב׳ד בלתי נוגעים, שתביעות (שהתביעה) שלו עולה עכ״ם י יותר מסך  
מאה שאק לי׳.

תשפד. כשיד,י׳ נעשה גבי' במדינה ואיזה ק ה ל ה ש ל א י יסלקו ג ב י י ת ם, אזי כל הוצאו׳  
יהזיקות בגרם עיכוב זד. יהי׳ חל [על] הקד,לה ההיא המעכבי' גבייתם, ( והרשות למסור עליהם  
אסיגנצי' אף ע״י אנשי חיל. גט הראטיש אלף סכומות דד,אידנא הנעשו בוועד זד, שנתחלקו  
לבע״ח כפי אסיגנצי' שבידם יהיו מסולקים ג״כ ע״ם כפיו׳ הנ״ל כנ׳ל.

תשפה. תמיד בכל יריד מיד בקיץ מידי שנד. בשנה עד וועד להבא אי״ה יהי׳ נגבה שם  
חמשים סכומות מדינד, ל פ ר ע ו ן פולין .

תשפו. אודו׳ 1גלגולת בעסקמאנטוב שכמה קר,לו' חייבי' לפי הריסטר מ ד, ם ק א רב,  
אזי הקהלו' האילו מחוייבי' לבא ליריד מיר בקיץ תמ״ד ל׳ לפני האלופים המנהיגים מראשי הקהלו'  
שיהי׳ שם ביריד1ים] הנ״ל כנ״ל ולהביא קוויטן שלר,ם על הגלגולת הנ״ל שיסלקו\* ומי שלא יביא  
קוויטן כנ״ל מחויב לסלק כפי הריסטרס הנ״ל. ואם יד,י׳ לאיזה קהלה תביעה בזה אזי להרחיב  
המשפט ההוא עד וועד המדינר, לד,בא, ואם יתחייבו במשפט כנ׳ל אזי מחויבי׳ לשלם קרן ורווחי׳ והוצאו׳.

תשפז. כשיד,י' נעשד, גביו׳ במדינד, אין לשום קהלה לנכות מגביה שלהם על שום  
הוצאו' שהי י ׳ להם על המדינ:ה 1 , אם לא כשיסלקו לפרעון פולין או גלגולת או פאווראטני, וגם  
הוצאו׳ שיוציאו על זד, והוצאו׳ הנ״ל יהי׳ נעשה ע״פ התיקון, אזי לנכות כנ״ל מהגביו׳ כנ״ל [הנ״ל].  
ושאר1י] הוצאו׳ יהי' תלוי׳ ועומדי׳ עד לוועד המדינה יצ״ו לד,בא. ופרעון פולין כנ״ל לא יקובל  
בחשבון אם לא ע״פ הכתב מאלופי הדייני׳ שבירידי׳ או בקהלו׳ שנסתלק החוב ונכתב קבלד, על  
גוף הש״ח.

תשפח. הדייני׳ שבידידי׳ א י ינם רשאים ליקח שום קנס בעולם לעצמם אף  
פ״א בחרם, כי אם לחלק לעניים שיהי' ביריד, וגם לא יעשו שום דבר חדש מה שלאהי׳ מקדסז  
ושלא ליקח מהעגלות שום נתינה בחרם כנ״ל.

תשפט. אין לעשות שום תקנה בשום קד.לד, משום שינוי במשך הרבנו' של הרב אב״ד דקד,לה  
**מה** שנוגע ל כ ב ו ד ה ר ב, וכמבואר גם [ג״כ] בתקנות וועד תל״ט ל׳.

תשצ. בענין עדות שונא גדול יעשו כל קד,לד, תקנד, בעסק זה. גם בעסק מלבושים  
ו וסעודות יעשו ג״כ תקנות כל קהלה בזה. ׳

תשצא. איסור גמור בכל קהלו׳ מחדש [מחודש] להיות לשום אדם שירו׳ [שותף]  
ב מכסים, הן ליפרייא או שאר שירו׳ שבעולם בעסק מכסים הנ״ל, ומכ״ש לר.יו׳ שרי י בר, וגם  
בשאר עסקי׳ נתינו׳ המלך יר״ה, אם לא ע״פ הסכמו׳ הרוב מד,אלופים מנהיגי הקהלה בהתוועדו׳ יחד  
בצירף הרב נר״י [ד,רבנים]« ומחויב ליתן מידי שנד, בשנה חק קצוב לפי ראות עיני הקד,ל יצ״ו בצירף  
הרב נר״י [ד,רבנים]. 1 גםחתיכאדאסוראלהמוכסנים לעשות ש ו ו נ םדברחדש במכם,  
הן לעשות איזד, חדר חדש או פריקאמרקש,או לעשות חק חדש בחדר ישן שלא הי׳ מאז ומקדם  
חק קצוב ההוא. ומחויבים לבטל חדר החדש אף מעבר [ולענוש העובר] בעונשים גדולי׳ אם הי׳  
גרמא דילי׳. וכל האחריו׳ לסלק ההיזסו׳ חל על (ו0םוכםנים והן על [ד.]מחזיקים ש ל י נ ג א ו ו י  
ו ט ש א ם ו ו י ושאר נתינו׳ המלך יר״ה.

תשצב. קודם אסיפו׳ הורעדו' 1וועד] המדינה יצ״ו לשלוח אנשים לידע מסטר גלגולת  
קרקפתא דגברא, וגם אודו' פ א ו ו ר ט נ י.

תשצג. אודו' האנשים אשר לשונם תצמיד מרמה, בחץ שחוט לשונם מדברת גדולו', לגלות  
מסת ו ור ן ןשלישראלאו למסור ממון וגורמי' הזיקות, ■המה מוחרמים ומנודים מכל ק״י.  
בכל ער״ח להחרים אותם בבה״כ ברכים ע״פ הכרוז הנעשה עליהם פה בהתוועדו' בערב י״ב דהאידנא  
קודם התחלת כל נדרי, לאררם ולהללם בכל האלות הכתובי' במשנה תורה למען ישובו מדרכם הרעה  
[הרעים] וישימו מחסום לפיהם•

תשצד, בוועד להבא אי״ה להתנהג ב 1 נתינותאסיג נ נ נ צ5י י ׳ ע ן ״ ׳פ אופן זה: שלא ליתן לשום  
אדם בעולם שום אסיגנצי' עד אחר גמר החשבונו' והסכום, ואז ליתן בהתוועדו׳ יחד. עד עשרה זהו'  
יבואו שנים שנים על החתום מכל ראש הקהלה, ולמעלה מעשרה זהו' יבאו על החתו' כל אלופי ר״מ  
מכל קהלו'. ואיזה אסיגנצי' שלא יהי' נחתם כנ״ל לא יקובל בחשבון כלל. ולא יהי' ניתן יותר משלשים  
זהו׳ אסיגנצי' הנ״ל לשום אדם בעולם, אף לאיש נכבד.

תשצה. עלה ונגמר להתוועד יחד בק׳ ז זאבלודווי אי״ה חצי סיון הבע״ל תמ׳׳ז  
ל׳ אלופי רוזני ר״מ בצירוף הגאוני׳ הרבני׳ נר״י.

תשצוי כל התקנו׳ הנכתבים בפנקס הלז הבלתי סותרים לתקנו' הנעשו בוועד דהאידנ׳ יעמדו  
בתוקפם ובגבורת' בכל תוקף ועוז.

היו' יו׳ א׳ כ׳ תשרי תי״ו מ״ם דל״ת לפ״ק פק״ק ם ע לץ בהתוועדו׳ המדינה יצ״ו.

הצעיר מרדכי בלא״א מוהר״ר בנימן וואלף זצ״ל גינצבורג [גינזבורג],

ונא' הק' מרדכי זיםק[י]נד בהר״ר משה ז״ל רוטנבורג.

ונא׳ משה בלא״א החסיד מוהר״ר ישראל יעהב זצלה״ה.

ונא' משה בלא״א מה״ר דוד [דוב] זצלה״ה חונה 1ב]ק״ק ווילנ׳.

ונא׳ יודא בן ר״י ר׳ מישלש זצ״ל.

ונא' מרדכי בהר״ר יוסף יצחק ז״ל.

ונא׳ פנחם מענדל בלא״א מוהר״ר בנימן כץ ז״ל.

ונא׳ יודא בן הרב מוהר״ר אליעזר סג״ל שליט׳.

, ונא' צבי הירש במוהר״ר שלמה זלה״ה.

ונא׳ שלמה זלמן במוהר״ר יהודא ליב [ז״ל].

ונא׳ נחמי׳ בלא״א הק׳ מהר׳ ישעיה הי״ד,

ונא' שלמה זלמן בא״א החסיד מוהרר פנחס זעליג אשכנזי זצלה״ה.

ונא׳ אורי׳ ליפמן בלא״א מוה״ר דוד מארפטשיס חפץ ז״ל.

ונא׳ יצחק כהנא בלא״א כה״ר יהושע הכהן זלה״ה.

ונא' יוסף בהגאון מוהר״ר יושיע [יושע] זלה״ה.

תשצז. סכום ריסטר הנעשה ונגמר בהתוועדו׳ דהאידנ' סכום המדינה מוועד זה עד  
<וועד להבא אי״ה:

ק״ק בריסה עם הסביבות חמשה עשר זהו׳. ק״ק הוראדנא עם הסביבות עשרה זהו׳ חי״ג. ה״ק

פ־נסק עם הסביבות שלשה זהו׳ ועשרה גפ״ו לנכות מן החוב. ק״ק ווילנא שלשה זהו׳ ששה ג״פ.  
דדינות זאמויט שמונה זהו׳. ק״ק סלוצה שבעה זהו׳ וג'. מדינות רוסיא חמשה זהו׳. ק״ק מינסק שני  
זהו׳ שלשה ג״פ. גליל מינסה שני זהו׳. ק״ק נוואהרדאק חצי זהו׳. גליל נוואהרדק שמונה ועשרים  
ג״פ. ק״ק סלאנימ׳ עם הסביבות תשלי׳. ק״ק סמארגאן והגליל א׳ זהב וג״פ. פאלצק ודיסנא חצי

זהו׳. ק״ק ביליצא עשרים ג״פ. ק״ק זיטל עם ר׳ הירש שבעה ועשרים ג"פ. דווארץ עם מוציד ח״י

נ״פ. ק״ק נעשוויז א׳ זהו' פר. [ק״ק] מיר חצי זהו׳ לראטיש ולנולדו׳ י״ד ג״פ. ר׳ יצחק מסטאלוויטש

ששה ג״פ ובתוכם א״גפו׳ על הנעלה ר׳ דוד וחתנו. והרחבנו א״גפו' הנ״ל על שנה א׳ מהיום. ק״ק

מוש תשעה ג״פ. ק״ק פאלנקי ג״ג וניתן הרחבה משך שנה א׳. יושבי קראשין עם יוסף מסנוב  
ששה גדולי׳ לי׳ [זג״ל]. ר' שמעון מדערווניא חמשה ג״ם ות׳. עדת הקראים ...

תשצח. ע״דעסק הנאמנות במדינתנו יצ״ו עלתה הסכמותינו להוראת שעה, שעד  
וועד שני מהיום שיהי׳ אי״ה בגליל ק״ק פ[ינסק] יהי' מק״קבריסק נאמן א׳,ומשלשה ראשי  
ה ק הלו ת ק״ק הוראדנא ו ק״ק פינסק וק״ק ווילנאיצ״ו יהי׳ ג״כ נאמן אחד  
בחוזר [חלילה] בשלשה ראשי הקהלות הנ״ל. וביד האלופים שני נאמני דמדינה הנ־ל יהי׳ בידם כל  
תוקף ועוז מעשה המדינה כאשר הי' בי[ד] הנאמן דמדינה מוהר״ר יוסף ר' דודש זצ״ל מק״ק בריסק,  
כמבואר באר היטב בוועד כד״ת ל׳. ועל כל גבי׳ וגבי׳ שיהי' נתיסד במדינה ע״פ הסכמת אלופי  
רוזני ראשי הקהלו׳ יצ״ו ישלחו שני האלופים הנאמני׳ הנ״ל כתבים לקהלו׳ וגלילות בח״י שניהם  
הנאמנים הנ״ל. ואז כשיבאו על החתו׳ שני נאמני׳ הנ״ל בכתבים הנ״ל ישלח נאמן המדינה דק״ק  
בריסק יצ״ו הנ״ל משולחים לקהלו׳ וגלילו׳. והתחייבו אלופי רוזני ק״ק בריסה יצ״ו ליתן כתבי׳  
שיצטרכו בתוקף חרמות ושמתו׳ לקהלו׳ וגלילו׳ שיסולק הגבי׳ הנ״ל שיצטרכו. וכשיהי׳ נגבה הגבי׳  
הנ׳ל אזי מחויב נאמן המדינה דק״ק בריסק להודיע להנאמן השני הנ״ל, באופן שיהי' נעשה הכל  
בידיעות והסכמות שניהם מתחילה ועד סוף. ולבא לחשבון שני פעמים בשנה, דהיינו פעם  
א' ביריד מיר בקיץ ופעם א׳ ביריד מיר בחורף מחויבים שני הנאמנים ליסע לירידים הנ״ל וליתן  
חשבון זה לזה, ופעם א׳ בשנה דהיינו ביריד מיר בקיץ מחויבים האלופים הנאמנים הנ״ל לבא לשם  
וליתן חשבון צדק לפני אלופי רוזני מנהיגי׳ מארבעה ראשי הקהלות יצ״ו שיהי׳ שם ביריד הנ״ל.  
ויהי׳ ניתן לשני [ה] נ א מ נ י ם ה נ ״ ל שכירות מדי שבוע בשבוע ד״ז פו׳ לכל נאמן הנ״ל  
מהמדינה יצ״ו. אכן כשיסע לאיזה יריד לצורך המדינה יהי׳ שכירותיו שמנה זהו׳ פו׳ מלבד הוצאת  
העגלון [עגלות]. וכשיסע לוורשי או לוועד הראדני יהי׳ ניתן חמשה עשר זהו׳ פו׳. כשיקח איזה סגנציי׳ אז  
יחשוב ממעות שלו חי״ג רווחים מכל מאה זהו׳ פו׳ לכל שבוע כל זמן שלא יגבה מעותיו, והמותר  
שייך להמדינה יצ״ו. הנאמנים הנ״ל אינם רשאים להיות שום א' מהם ראש הההלי אכן אם רשאים  
להיות ראש מדינה יקום ע״פ הסכמות אלופי מנהיגי כל קהלה שיהי׳ שם נאמן. באם שיעלה הסכמות  
הקהלה להיתר להיו׳ ראש מדינה, אזי מחוייבי׳ הנאמני׳ הנ״ל להתנהג ע״פ אופני׳ האילו [האלה] ;  
דהיינו שאין רשאי לישב בהתוועדו׳ הקהל בשעה שיתאספו יחד לעשו׳ הסכמה בעסק נתינו׳ המדינה,  
וגם שלא ישב על ברירות מנהיגים לירידי׳ בעסקי המדינה, וגם לברירה לוועד המדינה לא ישב ג״כ  
באותו ברירה הנ״ל, ובאותו שנה שיהי׳ וועד המדינה אינו רשאי להיות ראש מדינה כלל. ובתוך ג׳  
שבועות מיום ביאת של אלופי רוזני ר״מ דק״ק בריסק יצ״ו מכאן לביתם יבחרו נאמן שלהם הנ׳ל

הנ״ל ע״פ אופנים הגיל, ויודיעו לאלופי רוזני ק״ק הוראדני יצ״ו שיבחרו גם המה הנאמן שלהם כנ״ל  
ע׳פ אופנים הנ׳׳ל, ולא יהי' הנאמנים הנ״ל נוגעים זה לזה בפסולי דאוריית׳. ומחויבים הנאמנים הנ״ל  
להתנהג ע״פ אופנים שהי׳ חל על המנוח מוהר״ר יוסף ר' דורש זצ״ל נאמן הנ״ל כמבואר בפנקס  
המדינה וועד כד״ת ל',

ב״ד החו׳ כל תוקף ועוז מעשה המדינה יו' ה׳ א״ח סוכו׳י״תמ״ד ל׳, פה בהתוועדו' ק׳ק םעלץ.  
[נאום] יודא בן ר״י ר׳ מישלש ז״ל.

ונא׳ מנחם בלא״א מוהר־ר בנימן כץ ז״ל.

ונא' יודא [יהודא] בן הרב מוה׳׳ר אליעזר סגל שליט.

ונא׳ צבי הירש במוהר״ב שלמה זלה׳׳ה.

ונא׳ שלמה זלמן בא״א מוהר״ר יודא ליב שליט׳.

ונא׳ נחמיה בהק׳ ר׳ [ישראל] ישעיה הי״ד.

ונא׳ שלמה זלמן מינסק[ער] מווילנא.

ונא׳ יוסף בהגאון מוהר״ר יושע זלה״ה.

תשצט. אלו הן ה ח ו ב ו ת ש ח י י ב י׳ המדינה יצ״ו לקהלו׳ ויחידים אחר ניכוי אלף סכומו׳

מדינה הנעשה בוועד דהאידנ׳ [א]חר ניכוי [ה]אסיגנצי׳. לק״ק ב ר י ס ק יצ״ו אלף ושמונה מאות

זקוקים כסף וחצי זקוק כסף ז״פ... אחר ניכוי א״ם הנ״ל ואחר ניכוי אסיגנצייאש שנתנו לק״ק בריסק!  
אחר שעה התרצו האלופי׳ רוזני׳ מנהיגי קציני ק״ק בריסק יצ״ו כשישלמו להם המדינה יצ״ו סך  
שמונה עשר אלפים זהו׳ תשעה מאות וחמשה זהו׳ פו׳ במזומני׳ אזי פטורי׳ מהכסף כשישלמו לז״פ

הנ׳־ל. - לק״ק ה ו ר א ד נ א יצ״ו אלף ושבעה מאות זקוקים וארבעה זקוקים כסף ז״פ . . . אחר ניכוי

א׳ס הדל ואחר ניכוי אסיגנצי׳< אחר שעה התרצו האלופים הרוזני׳ מנהיגי קציני ק״ה הוראדנ

יצ׳׳ו כשישלמו להם המדינה יצ״ו סך שבעה עשר אלפים וארבעים זהו׳ במזומני' לז״פ הנ״ל אזי

פטורים מהכסף הדל. - לק״ק ו ו י ל נ א אלף ושמונה מאות ושלשים זקוקים כסף וחצי זקוק אחר

ניכוי כנ״ל, אחר שעה חזרו והתרצו האלופי׳ הרוזני׳ מנהיגי׳ קציני׳ הנ״ל כשישלמו להם המדינה

יצ׳ו סך שמנה עשר אלפים זהו׳ ושלשה מאות וחמשה זהו׳ פו׳ וכנ״ל. - ק״ק פ י נ ם ק יצ׳׳ו דח  
להמדינה יצ״ו סך מאה וחמשה עשר זהו' לשלם לזמני׳. - למדינו׳ ר ו ס י א מגיע תשעה מאות זהו׳  
פו' לשלם בוועד להבא בפי שנרשם בוועד חאמסק העבר תל״ט ל׳. - לק״ק ר א ז נ א י י ששים זקוקים  
כסף לשלם בר״ח אלול תמ״ג ל׳« אחר שעה חזרו והתרצו אלופי מנהיגי ק״ק ראזנאיי כשישלמו להם  
המדינה יצ״ו לז״פ הנ״ל ששה מאו׳ זהו׳ פו׳ אזי פטורי׳ המדינה מחוב כסף הנ״ל. - לאלופי יורשי  
המנוח מוהר״ר יצחק סג״ל מאסטר מק׳ הוראדנ׳ יצ״ו תשעה מאות זקוקים כסף ושבעה ושמונים  
זקוקים כסף, ז״פ קודם ר״ה תי״ו מ״ם זיי״ן ל׳« אחר שעה חזרו והתרצו האלופי׳ יורשים הנ״ל  
כשישלמו להם המדינה יצ״ו לזמ״פ הנ״ל סך תשעה אלפים ושמונה מאו' ושבעים זהו׳ פו' במזומנים  
אזי פטורי׳ מחוב כסף הנ״ל. - להקלויז בק״ק האראדנ׳ של המנוח מוהרר״י סג״ל מאסטיר הנ״ל מאה  
זקוקים כסף וזמ״פ אלול תמה׳לן אחר שעה התרצו כשישלמו להם המדינה יצ״ו לז"פ הנ׳ל אלף זהו׳  
פו׳ אזי פטורים מהכסף הנ״ל.

ב״ה עלה ונגמר לגבות במדינתנו י יצ״ו סך אלף סכומות מדינה לצורך

פרעון חובות דמדי נ1ד. יצ״ו על 1ה'] ראטיש, דהיינו ראטי ראשונה קאפוליי' תמד״ל, ראטי  
שני' סטאלוויטש ראשון תמ״ד ל', ראטי שלישית קאפולי' תי״ו מ״ם ה״א ל', ראטי רביעית ססאלוויטש  
ראשון תמ״ה ל', ראטי חמישית קאפו[לי] תמ״ו ל' [תמ״ה ל'].

מדינות רו סי א מגיע מהם סך שני אלפים וארבעה מאות וחמשה ועשרים זהו' פו', אחרי  
ניכוי תשעה מאות החוב המגיע להם כפי הפנקס תל״ט ל', ואלף ושלשה מאו' זהו' פו' הנפסק בוועד  
זה מפי הגאוני׳ הרבני' נרם עם רווחים, והמותר שני אלפים ותכה״ז ניתן לאלופי רוזני ק״ק בריסק  
יצ׳ו על חוב שלהם, כל הנ״ל לה׳ ראטיש הנ״ל כ״ר תפה״ז. - מדינות ז א מ ו י ט מגיע מהם סך שמנה  
אלפים, עוד נ״ח מוועד העבר אלף כ״ב זהו׳ וח', מזה לאלופי.רוזני ק״ה הוראדנ' יצ״ו אלף ומאתיים  
וממשים זהו' פו', ראטי ראשונה קאפולי' תמ״ד ל' חמשה מאו' זהו׳ פו' וסטאלוויטש ראשון תמ״ה ל׳  
ת״ק זהו' וקאפולי' תמ״ו מאתיים וחמשים זהו' פו/ לאלופי ה״ק ווילנא אלף ר״ן זהו' פו׳, דהיינו  
סטאלוויטש ראשון תמד״ל חמשה מאות זהו׳, קאפולי' תמ״ה ל׳ חמשה מאו' זהו׳ פו', קאפולי' תמ״ו  
ל' ר״ן זהו׳. להאלוף המ' הראש מוהרר צבי הירש במוהרר שלמה חתן המנוח מוהר״ר יצחק סג״ל  
מק״ק הוראדנ׳ יצ״ו סך שני אלפים זהו׳ לחמש הראטיש הנ״ל, כ״ר ארבעה מאות זהו׳ פו', להאלוף  
מהר״ר וואלף מקיידאן עבור חוב האלוף הראש מוהר״ר נפתלי מק״ק ווילנ׳ סך שני אלפים וחמשים  
זהו' לה' ראטיש הנ״ל, כ״ר ארבעה מאו' ועשרה זהו׳ פו/ להגאון הגדול אב׳׳ד ור״מ דק״ק ווילנא  
יצ״ו אלף ומאה וט״ו זהו׳, כ״ר רכ״ג זהו'« עוד מגיע להגאון הנ״ל טו״ז לראטיש כנ׳׳ל. לאלופי רוזני  
ק״ק בריסק יצ״ו על חוב שלהם ששה מאו׳ זהו' פו׳, כ״ר ק״כ זהו׳ פו/ והאסיגנציי שניתן בוועד זה  
לר' סענדר מגליל קיידאן על סך שלשה מאו׳ פו׳ [שז״פ] כבר ניכו על סך תשעים סכומו׳ וחצי גלגול  
הנעשה בוועד זה. להאלוף הראש מוהר״ר אשר מק״ק ווילנא יצ״ו מאתיים וחמשים זהו׳ לה׳ ראטיש  
כ״ר נ״ז פו׳. עוד חמשים זהו' לר״א הנ״ל לראטיש כנ״ל.

ק[״ק פ י נ ס ק] מגיע עליהם סך חמשה אלפים זהו׳ ושמנה מאות א׳ וששים זהו' וח', אחר ניכוי  
מה שמגיע לחם אלף שפח״ז וח' לשלם לה׳ ראטיש הנ״ל« מהקלויז דק״ק בריסק ארבעה אלפים נ״ז כ״ר  
שמנה מאו׳ ועשרה זהו׳, ועפ״ז נסתלקו רווחים עד שבט. לק״ק בריסק על חוב שלהם אלף זהו׳ פו',  
קאפולי׳ תמ״ד ל׳ ר״פ זהו׳׳ סטאלוויטש תמ״ד ל׳ רפ׳׳ז, קאפולי׳ תמ״ה ל' פ״ז, סטאלוויטש תמ״ה ל׳  
פ״ז, קאפולי׳ תמ״ו ל׳ רפ׳׳ז. לק״ק ווילג' ארבעה מאות זהו׳ פו', דהיינו ראטי שלישי׳ קאפולי׳ תמ׳ה  
ל׳ ר״ז, סטאלוויטש א' תמ״ה ר״ז. להגאון הגדול אב״ד ור״מ דק׳ בריסק ארבעה מאות וי״א זהו׳ כ״ר  
פ״ב זהו׳ וג״פ. - ק״ק מינסק מגיע עליהם סך שני אלפים ומאה זהו', עוד ר״ז מעבר מחשבון  
המנוח הנאמן הנ״ל שנ״ח מלבד מה שנ׳־ח בעד כ״ג ג־פ לארבעה מאות זהו', הרחבנו עד וועד להבא.  
עוד מגיע מהם ר״ז וכז״ז, ע״ז ניתן עליהם אסיגנציי׳ בוועד דהאידנ' וינוכה מסגנציי׳ נ״ס והמותר  
ינוכה מן רכז״ז הנ״ל. מחויבים לשלם ביריד מיר בקיץ תמ״ד ל׳ ומחויבים להביא כל אסיגנציש הנ״ל  
ליריד הנ״ל לברר כל חחשבונו׳ הנ״ל כנ״ל. מזה מגיע לק״ק הוראדג׳ חמשה מאות זהו', כ״ר מאה  
זהו׳ פו׳. להאלוף הראש מוה״ר צבי הנ״ל על חוב חמי׳ המנוח מוהר״ר יצחק סג״ל ז״ל שנרשם בפנקס  
אלף זהו׳ כ״ר ר״ז. להרב דקאברין ת״כ זהו׳ פו' קרן עם רווחים, כ״ר פד״ז והמותר שפ״ז לק' ראזני׳  
כ״ר פו״ז. על חובם שבפנקס מן רכ״ז הנ״ל ניתן אסיגנצי׳ לר׳ אשר מווילנ' על ק״זן ובאם שיבררו  
ביריד מיר בקיץ כנ״ל שאינם מגיע מהם אזי האלופי׳ המנהיגי׳ שיהיו שם ביחד מחויבי׳ להראות לו

מקום על ק״ז הנ״ל לשני ראטיש ביריד מיר בקיץ תמ״ד ל׳ נ״ז וסטאלוויטש א׳ תמ״ז ל׳ נ״ז. -  
1גליל מינסק מגיע עליהם סך שני אלפים, עוד נ״ח מן וועד העבר קכה״ז. מזה לק״ק בדיסק על  
חוב שלהם תקנה״ז כ״ר קה״ז, לק״ק הוראדנא על חוב שלהם מאה שוק לי' ביריד קאפולי תמ״ה ל/  
להאלוף הראש מהר״ר צבי הנ״ל אלף זהו' לארבעה ראטיש ראשוני׳ ושני׳ ראטיש אחרונים כ״ר ר״ן  
זהו׳ והמותר לק׳ ווילנא יצ״ו. מיר לק״ק הוראדנא חמשה מאו׳ זהו' פו', כ״ר מאה זהו י /

נ ו ו א ה ר ד ק מגיע עליהם חמשה מאות זהו' פו' מלבד חוב ישן אלף ושלשה מאות וששה  
וחמשים זהו'. מזה להאלוף הראש מוהר״ר צבי הנ״ל מאתיים וחמשים זהו' כ״ר כ״ז, לר' יצחק  
סטאלוויטשר ע״פ פסק הגאוני׳ בוועד זה ר״ן זהו' כ״ר כ״ז, ניתן עליהם אסיגנציי' בסעלץ תמ״ב ל'  
ליורשי ר' יוסף ר׳ שמערילש על סך ט״ו שאק לי' מחובו'ישיני'. - גליל 1נוואה רדק מגיע מהם  
ששה מאו' ושלשה וחמשים זהו' פו' י״ג, אחר ניכוי אסיגנציי' שנת [נו בוועד] זה לר׳ דוד סטאלוויטשר  
ק״ז, עוד ממעו' ר׳ שמעריל ז״ל סה״ז. מזה לק״ה בריסק על חוב שלהם ארבעה מאו׳ זהו' פו' ב״ר  
פ״ז, לקלויז של מהרר״י סג״ל בק״ק הוראדנ׳ מאתיים ושלשה והמשיט זהו׳ פו׳ י י ״ג.-נ1עשוויז מגיע  
מהם אלף זהו׳ פו׳. מזה לר׳ איצק סטאלוויטשער חמשה מאו׳ זהו׳ ע"פ פסק הגאוני' בוועד דהאידנ׳,  
עוד נ״ח להמדינה יצ״ו שבעה מאו' ושני׳ וארבעים זהו׳ מלבד חוב ישן שמנה מאות וחמשה וארבעים  
זהו' פו'. להאלוף מוהר״ר אשר מק' ווילנא מאתיים וששה עשר זהו' וח׳ חמשה ראטיש כנ״ל [כ״ר] מג״ז  
ט״ג [טו״ג]. ־ ב י ל י צ א מגיע מהם ששה מאות וששים זהו׳ כ״ג. מזה להאלוף הראש מהר״ר צבי  
הנ״ל ארבעה מאו', עוד נ״ח להמדינה יצ״ו שמנה מאות וארבעים זהו׳ כו״ג מלבד חוב ישן רלה״ז,  
להרב מוהר״ר שמרי' אב״ד דק' וואלפא ל׳ שוקלי' לשני ראטיש קאפולי׳ תמ״ד ל' [תמ״ב ל׳] וסטאלוויטש  
תמ״ד ל' 1תמ״ב ל' ע״ה המגיע] לו מחוב הגאון מהר״ר משה שפירא ז״ל.-ק״ק ס ל א נ י מ׳ מגיע מהם  
אלף מאה שנים וששים ז זהו׳פו׳, אחר ניכוי י פ״ה; זהו' ׳ עבור שימקש ניתן ן ד הכל ל להגאון ד הגדול אב״ד  
ור״מ דק״ק בריסק יצ״ו לה׳ ראטיש כ״ר... - פ א ל א נ ק י מאה זהו'. שנהראשונה ה מוועד ד דהאידנא א  
פטורים, עוד נ״ח ע״ב זהו׳כ״ג. נ. - מ ו ש גו שלשה ה מאות ת ושלשה ה ושלשים ם ז זהו׳ פו׳, 1ניתן לר׳ איצק  
אלוויטשר עט״ז כ ע״פ ע׳ פסק סה כב כנ״ל ס וסך רע״ד ד זהו׳ לק״ק ■ן ראזנאיי׳ \*ו לה׳ ראטיש. נו עוד " נ״ח ו להמדינהיצ״ו  
ע״ז זהו' פו' עם תשעים סכומו׳ דהאידנא. להיתום מרדכי בהק׳ ר' שלמה ר״ש ר״ד לשני ראטיש קאפולי׳  
תמ״ד ל׳ וסטאלוויטש תמ״ד ל׳. - יושבי ק ר א ש י ן מאה שוק לי', ניתן להרב דלמאז לה׳ ראטיש  
הנ״ל, עוד נ״ח למדינה י״ז. מ1דערוונא קפ״ג זהו׳ י״ג, ניתן ג״כ להרב הנ״ל, עוד נ״ח להמדינה  
י״ז.-[פ אלא צ] ק ו ודיסנא תק״ז, מלבד מה שנ״ח מעבר רס״ב זהו׳ כ״ג. עוד נ״ח מאסיגנציי׳ שנתנו  
להאלוף ר׳ אשר מווילנ' על ש״ז שהחזיר להמדינה בוועד זה, וע״ז הניחו אבליגש משולחי׳ דפאלצק  
ודי סנ'.-דווארץ ומוציד תר״ז חי״ג, עוד נ״ח מוציד מעבר מח״ז, דווארץ נ״ח אלף ומאה לט״ז. מזה  
ניתן לר״א סטאלוויטשר הנ״ל למוציד על רפ׳יא זהו׳ דהיינו מאלף סכומו' הנ״ל ומנ׳׳ח מח״ז הנ״ל. עוד  
נ׳ח דווארץ עבור אסיגנצי׳ לר״ש סג״ל מק' בדיסק בוועד חאמסק תל״ט ל׳ והחזיר להמדינה יצ״ו נ״ח  
קס״ב זהו׳.

גליל סמארגאן אלף ומאתיים זהו', עודנ״ח מחוב העבר תפ״ז פו׳. מזה ניתן לק' ווילנ׳יצ׳ו אלף  
זהו' כ״ר ר׳ז, להגאון הגדול אב״ד דק' ווילנא מאתיים זהו' כ״ר מ״ז, להאלוף הר״ר נטע בהגאון מוהר־ר  
משה שפירא מק״ק הוראדנ׳ מגיע מאה זהו' עה״ז פו' לה' ראטיש הנ״ל, עוד להאלוף הראש מוהר״ר אשר

מק' ווילנא שה״ז כ״ר א' וששים זד.ו/-ם ט א ל ו ו י ט ש מאתיים זהו/ ניתן לר׳ איצק דשם ע״פ פסק הנ״ל  
כנ״ל. - ז י ם ל עם ר׳ הירש סג״ל מגיע מהם תשעה מאו׳ זהו' מלבד חוב מה שנ״ח אלף תמב״ז כ״ג,  
מזה ניתן אסיגנצי׳ להיתומה בת הקדוש מוהר״ר בונם נכד של המנוח הגאון מוהר״ר היים סגל זצ״ל  
המגיע להיתומה בת הק־ מוהר״ר בונם הי״ד ז״ל עבור החוב של הגאון מוהר״ר משה שפירא ז״ל שהי׳  
אב״ד בק׳ הוראדנ/ וכן שלשה מאות זהו׳ מאלף סכומו׳ המגיע על ר' הירש סג״ל מגיע להיתומה הנ״ל  
לה׳ ראטיש כ״ר כ״ז, ואחריות על הקהל דק' זיטל. - להאלוף מהר״ר אשר מווילג' ניתן אסיגנצי׳ על  
עדת הקראים על ת״ז וניתן לו ש״ח בח״י המדינה יצ״ו לבטחון על אסיגנצי׳ הנ׳ל. - לאלופי  
רוזני ק״ק פ י נ ם ק הרהבנו זמן על נולדות שיהי' בין וועד לוועד להחזיק בידם סך אלף זהו׳ פו׳  
כשתי שנים בכל שנה חמשה מאו' זהו׳ פו׳, ויחזיקו בידם עד וועד להבא אי״ה לבד שני מאות סכומו׳  
הנעשו בוועד זה לגבות ביריד מיר בחורף תמ״ד ל' עד חצי גלגול אין לנכות מזה, גם נ״ח להמדינה  
יצ״ו מאה וחמשים זהו׳ לשלם בוועד להבא הבע״ל [נ״ח להמדינה יצ״ו עז"פ]. - ק״ק ח א מ ס ק יצ״ו  
חייבי׳ להמדינה יצ״ו סך שבעים זהו׳ פו׳, לשלם בוועד להבא הבע״ל להאלוף הר״ר פייבש מק׳ בריסק  
יצ״ו, נעשה הלווא׳ מהמדינה יצ״ו שבוועד זה ר״ן זהו/

עלה ונגמר לגבות ביריד מיר שני בחורף תמ״ד ל׳ שני מאות סכומו׳ מדינה ו וח £ צ י יגלגול  
לצורך פרעון גלגול ו ופא1ווראטני ושאר פרע״ח, כפי שנרשם בריסטר וסגנצי/ - ד״ה  
בתוקף מעשה המדינה יו׳ ה׳ א״ח ס ו וכר ת מ ״ ד ל׳, פה ב ה ת ו ו ע ד ו׳ ק ״ ק ס ע ל ץ. ושני  
האלופי׳ נאמני המדינה יצ״ו יגבו סך הנ״ל בתוקף המדינה יצ״ו.

להגאון הגדול הרב מוהר׳ר אב״ד ור״מ דק׳ בריסק יצ״ו. . . להגאון הג׳ הרב מוהר״ר משה  
אב״ד ור״מ דק׳ ווילנ׳ יצ״ו שט״ח א׳ על שלשה מאו׳ זקוקים כסף זמ״פ קודם ר״ה ת״מ זין ל׳, עוד  
שט״ח על המשים זקוקים כסף וז״פ כנ״ל. להאלמנ׳ המנוח הגאון הרב מוהר״ר משה ז״ל שהי׳  
אב״ד ור״מ בק׳ הוראדג׳ ארבעה אלפי׳ זהו׳ עצ״ה כפי השט״ח שניתן לה ז״פ קודם ר״ה תמ״ד ל׳.  
להאלוף הראש מוהר׳ר אשר מק' ווילנ׳ יצ״ו. להאלוף המ׳ הראש כמוה״ר יואל ר״ש ר״א מק׳ בריסק  
שני שט״ח. להאלוף הר״ר אברהם ב״ר חיים מק׳ קיידאן יצ״ו ש״ז פו׳, ובוועד להבא להראו׳ לו  
מקרם שיפרע מראטיש. להאלוף כהר״ר נטע בהגאון מוהר״ר משה שפירא שהי׳ אב״ד ור״מ בק׳  
הוראדנ׳ יצ״ו ניתן שט״ח עצ״ה על סך מאה וחמשה וארבעים זקוקים כסף ז'פ קודם ר״ה ת׳ם זיין  
ל/ להאלוף מוה״ר זלמן בהרב מוהר״ר צבי מק׳ הוראדנ׳ ניתן ש״ח על שמנה ושלשים זקוקים כסף  
זמ״פ קודם ר״ה תמ״ד ל/ לק״ק פינסק יצ״ו הרחבנו זמן על סכומו׳ הנולדו׳ שהי׳ בין וועד לוועד  
להחזיק בידם סך אלף זהו׳ בשני שני׳ בכל שנה תק״ז ויחזיקו בידם עד וועד להבא, לבד שני מאות  
סכומי׳ שנעשו היו׳ לגבות ביריד מיר בחורף תמ״ד ל׳ וחצי גלגול אין לנכות מזה. גם נ״ח להמדינה  
יצ״ו סך מאה והמשיט זהו׳ לשלם בוועד להבא, נ״ח להמדינה יצ״ו סך שבעים זהו׳ פו',

נא׳ מרדכי בהר״ר יוסף יצחק ז״ל.

ונא׳ מנחם בלא״א מוהר״ר בנימן P ז״ל.

ונא׳ יודא בן הרב מוהר״ר אליעזר סג״ל שליט/

ונא' צבי הירש במוהר״ר שלמה זלה״ה.

ונא' נחמי׳ בלא״א מוה׳ר ישעי׳ הי״ד.

ונא׳ משה ר׳ דודש.

ונא׳ שלמד. זלמן מינסק,

ונא׳ יצחק כהנ׳.

ע״ד הכתב שביד האלוף כהר״ר קלונימוס קלמן במוהר״ר שמואל מק״ק לעחוויטש הרשאה  
מאלופי רוזני מנהיגי הציני ר״מ יצ״ו, שרשות לו לדור בכל מדינו' ליטא ופטור מהמסים כמבואר שם,  
ו ו1נכתב ג ב ו וועד פק״ק ז ז ז א1בל וודווי תמ״ז [תמ״ד] ל׳< אכן הותנר, תנאי מפורש [כפול]  
זולת ארבער. ראשי הקהלו׳ דמדינו' ליטא אין בכלל הרשאה הנ״ל, ונשבע שבועה חמורה חתיכא  
דאסורא שלא ידור בארבע ראשי הקהלו׳ הנ״ל.

א)סכום ו ר י יסטר ש נ נעשה ו נ נגמר בהתוועדו ו ׳ ו המדינה ז דהא י ידנא פק״ק  
קרי נ ק' יצ״ו י , מן ו ו ווע ד מד י נ [ד.] תמ״ז ל׳ עד ווועד להבא אי״ה: ק״ק בדיסק  
עם הסביבות שלשר. עשר זהר פו', ק״ק הוראדנא עה״ס תשעד, זהו' וחצי. ק״ק פינסק עד,״ם שלשה  
זהו׳ י״ג. ק״ק ווילנא שני זהו כ״ג פו׳. מדינות רוסיא חמשה זהו׳ חי״ג. מדינו׳ זאמוט ששה זהו׳ וח',  
ומחויבי׳ להקל מן סכום ראשון עכ״ם החצי מן סכום שלהם בשנה העבר שמנה זהו׳. ק״ק סלוצק שמנה זהו׳  
ק״ק מינסק מי זהב ק כה״ג כז פו'. להמתין נ להם שבעה ג״פ 1 עד פ וועד ו מדינה דינה ומחויבים ליתן מח״ג במלואה  
שום הנחהז!והרחבה. חבה. ק״ק ׳ סלאנימ׳ י עם 7הסביבות כו זהב1ה1ועשרים יב ג״פ. פ. ק ק״קנוואהרדק חצי זהו׳. גליל  
נוואהרדק חמשה ועשרים ג״פ. ק״ק סמארגאן והגליל זהב. פלאצק ודיסג׳ חצי זהו׳. [ק״ק זיטל] עם  
ר׳ הירש סג״ל עשרים וארבעה ג״פ. [ק״ק דווארץ] שלשה עשר ג״פ [מוציד] שבעה ג״פ [דג״פ]. ק״ק  
נעשוויז חי״ג. [ק״ק] מיר כ״ג. [ר׳] יצחק־סטאלוויטשר ק״ק מוש תשעד, ג״פ. ק״ק פאלאנקי שלשה ג״פ.  
ר׳ שמעון מדערווניא יושבי קראשין חמשה ג״פ. עד ת ק ר א י ם כפי הפשר, דהיינו שיתנו בכל שגה  
ארבעה מאו׳ בעד גביו׳ ועוד ק״ז לכל ראטי לערך חמשת אלפים סילק הסקארב, עוד מהם מגיע מהנ״ח  
מגביו' וועד העבר עד הנה מאה וחמשים זהו׳ לפי החשבון ה״ד. הראש מוה״ר יואל, עוד ק״ז עבור  
סיגנצי׳ י' שהי׳ י׳ ביד ד האלוף ף 1 המ׳ הראש מוהר״ר אשר מק״ק ו וו ווילנא וי ולא ם סילקולהחזיר להמדינה,~מדינו'  
ט \* נ״ח עד ח וועד ו מדינה דינ שני2אלפים פ שמנה מ זהו', ה על זה זה ניתן אסיגנצי׳ י׳ ל לר׳ליב בהרב הגדול מוהר״ר  
הילל של״ז עוד שט״ז ז׳ זהו׳ סיגנצי׳ ע״י ה״ה הראש מוהר״ר זעליג מווילנא, עוד ש״ן זהר ניתן  
אסיגנצי׳ לה״ה הראש מוהר״ר זעליג, עוד נ״ח משט״ח ר״ן זד.ו׳ ק״ב זהו׳.-על אלף סכומו׳ דוועד האידנא  
ניתן למוהר״ר אברהם בהגאון מהר״ר משה מק״ק הוראדנ׳ על ארבעה ראטיש שאפול׳ תמ״ח  
ל׳ ת״ז, סטאלוויטש תמ״ח ל' שכד״״ז, קאפולי׳ תמ״ט ל׳ ש״ז, סטאלוויטש תמ״ט ל׳ ערר.״ז< לר׳  
שמואל סופר עה״ז. להגאון הגדול אב^ד דק״ק ווילנא כמוהר״ר שמואל על סך שלשד. אלפים ומאה  
ועשרים זהו׳ לשלם לחמשה ראטיש בעד רווחים על השט״ח שבידו על המדינה מעבר. לה׳ה הראש  
מוהר״ר אשר מק' ווילנא על חמשה ראטיש אלף ושלש מאות וט״ו זד,ו׳. עוד ניתן לר׳ אברד.ם ב׳ר  
חיים מהיידאן ראטי קאפולי׳ תמ״ט ל' ש״ז.

**א) בהעתק בדיסק נרשם כאן (ע״פ טעות הכותב, בהקדם שורות אחדות): -מכאן ועד הסוף שייד לוועד  
תמ״ז״. על זה מעיד הפרט בראשית הרשימה ובסופה. ועד תם׳׳ד היה בקיק זאבלודאו ו ו ו י י , והועד שלאחריו היה  
באלול תט״ז בק״ק קרינאק ן , כסי שנרשם כאן. ובכן כל הקשבונות הבאים בזה טקוטם למטה בסוף תקנות ועד תמ״ז,  
אחדי סעיף תתכ״ח, ורק בטעות קבעום המעתיקים ברשימת החשבונות של הועד הקודם.**

עלה ונגמר לגבות במד י י1נתינו י יצ ׳ ״ ו וםךאלףםכומות לצורך סרעון חובות  
מדינה לה׳ ראטיש, דהיינו ראטי ראשונה קאפולי' תמח״ל, שני׳ יריד נעשוויז ראשון תמח״ל, שלישי'  
יריד קאפולי' תמ״ט ל/ רביעי' יריד נעשוויז ראשון תמ״ט ל/ חמשית יריד קאפולי׳ ת״ן ל׳.

מדינו' ר ו ס י א מגיע מהם חמשת אלפים ושלשה מאו׳ זהו', אחר ניכוי תק״ל זהו' שניתן  
אסיגנצי׳ בוועד מדינה, ומחויבי' להראו' הקוויטן ויסלקו ה' אלפים ש״ז הנ״ל לה׳ ראטיש הנ״ל, כל  
ראטי אלף וששים זהו׳ן ניתן כל סך ההוא ליורשי המנוח הגאון מק׳ בריסק. - מדינו1' ז זאמויט  
מגיע מהם ששת אלפים חמשה מאו' זהו׳. מזה לנכות ע״פ סיגנצי' פרוטרוט סך תשעה מאות ושלשה  
ותשעים זהו׳, ומחויבי' להראו׳ אסיגנצי' שניתן במדינה פה. והמותר חמשת אלפים תק״ז ישלמו לה'  
ראסיש הנ׳׳ל, אחר ניכוי כל האסיגנצי׳ הנ״ל נ״ח סך הנ״ל. - ק״ק ם ל ו צ ק מגיע מהם שמנה אלפי׳  
זהו׳, מזה לנכות ערך אלף זהו׳ וק״ז שניתן ע״פ פרוטרוט בוועד האידנ', ומחוייבי׳ להראות הקוויטן,  
והמותר ניתן ד׳ אלפים ת׳־ת זהו' לבית המדרש הגדול הקלויז דק׳ בריסק ארבעה אלפים ושמונה מאו׳  
זהו׳, דהיינו ת״ת זהו׳ יריד קאפול׳ תמ׳׳ח ל׳, אלף זהו׳ יריד נעשוויז ראשון תמ״ח ל׳, אלף זהו יריד  
קאפולי׳ תמט״ל', אלף זהו׳ יריד נעשוויז ראשון תמט״ל׳, אלף זהו׳ יריד קאפול׳ ת׳׳ן ל'. ובזה הם  
מסולקי׳ רווחי׳ עד שבט תנ״א ל׳, והמותר שני אלפים ק״ז ניתן לק׳ בריסק אלף תת״ל זהו', ובתוכם  
אסיגנציי׳ להאלוף הראש מוהר״ר שלו[ם] בסך חמש מאו' זהו' וארבעים זהו׳ נעשוויז תמ״חל', והמותר

מאתיים ושבעים 1ר״ז ז׳] זהו׳ ניתן לר׳ בונם מקראק׳ 1מקידן]. עוד נ״ח מוועד העבר עד וועד האידנ׳

קיז״ז, עוד המשים זהו׳ פו׳, ע״ז נתנו קוויט עבור שריפת קאפולי׳. - ק״ק מינסק מגיע מהם אלף  
וששה מאו׳ זהו׳, מזה לנכות שניתן להם [סכום שלהם] קוויטן ק״ז זהו', עוד נ׳ח וועד האידג'

אלף תפ׳׳ג זהו׳ וח׳, עוד נ״ח מאסיגנציי' שניתן עליהם מוועד עבר לאלופי׳ מנהיגי׳ ק״ק ראזנאי'

והוחזר להמדינה באשר שהם לא סילקו קרן ורווחי׳ תק״ל זהו' [תנ״ז]. גליל מינסק מגיע מהם  
אלף תתל׳ג זהו' י׳ג, מזה לנכות קכ׳־ז זהו׳ וח׳ עפ״ק בוועד המדינה. עוד נ״ח שסה״ז עד וועד  
האידנא, ומחוייבי׳ להראו׳ הקוויט, והמותר אלף תש״ב זהו׳ כה״ג ישלמו לה ראטיש« עוד ניתן שני  
סיגנצי' א׳ מסך ק״ן זהו׳ לגלייל הנ״ל להלוקת עניים שלהם וא׳ בסך נ״ז לבת מוהר״ר שמעלקי מסלוצק.

ק״ק ג ו ו א ה ר ד ק מגיע מהם חמשה מאו׳ זהו׳, לנכות מזה ערך שט״ו זהו׳ שניתן ע״פ קוויטן  
בוועד האידנא, ומחוייבי׳ להראו׳ הקוויטן, והמותר קפה״ז [קכ״ה ז' ישלמו לה׳ ראטיש]« עוד נ״ח רס״ב  
זהו׳ וח', עוד יש [תש״ל] מחמשים סכומו׳ עד וועד האידנ׳. - 1גליל 1נ ו ו א ה ר ד ק מגיע מהם  
שמונה מאו׳ זהו' פו', לנכות ערך קפ״ז שניתן עפ״ק בוועד האידנ', ומחוייבי׳ להראו׳ הקוויטן, והמותר  
ששה מאו' ועשרים זהו׳ לנכות להם טוש״ל עבור סימקש העבר. עוד חי״ז שנתנו לפרעון טריפאלסקי  
ביריד קלעצק שלא נחשב. עוד לנכות המשים זהו׳ שניתן אסיגנציי׳ למוהר״ר אלחנן במוהר׳ר משה  
מק׳ הנ׳ל נ׳ח תקט״ו זהו׳. - ק״ק ם ל א נ י מ׳ ע ם ה ס ב י ב ו ת מגיע אלף חמשה מאות זהו', מזה  
לנכו' תמז׳ז שניתן עפ״ק, ומחוייבי׳ להראו׳ הקוויטן, והמותר אלף ושלשה וחמשים זהו׳ ניתן  
אלף זהו׳ ליורשי המנוח הגאון מוהר״ר [מוהר״ג ז״ל] מז״ל מק״ק בריסק לה ראטיש כל ראטי ריז. -  
ק״ק ד ו ו א ר ץ מגיע מהם ארבעה מאו׳ ושלשה ושלשים זהו׳ י״ג, מזה לנכות חי״ז שנתנו מותרות  
ל1ש]עבר והמותר . . . עוד נ״ח עד וועד האידנ׳ רנב״ז• - ק׳י ז י ט ל עם ר' הירש מגיע מהם שמנה  
מאו' זהו/ מזה לנכו׳ תשעים זהו׳ שניתן עפ״ק בוועד המדינה, והמותר שבעה מאו׳ ועשרה זהו׳ז עוד

נ״ח הקהל עד וועד האידב׳ ריט״ז וד הירש סג״ל קכ״ז. - ה׳ק מ ו ש מגיע מהם שלשה מאו׳ זהו׳,  
לנכו' חי״ז ע״פ קווים שניתן בוועד המדינה [האידנא], והמותר שני מאד ושמונים זהרן עוד מגיע עד  
וועד דהאידנ׳ קכ״א [קג״א] זהר ומסיגנצי׳ שניתן עליהם לק' ראזנאי׳ והחזירו להמדינה מגיע קרן  
ורווחי׳ קנ״ו [קס״ו] זהו/ - פ א ל א נ ק י מגיע מהם מאה זהו', עוד נ״ח מוועד העבר כ׳ א זהו׳ [נא״ז].  
ק״ק ב י ל י צ א מגיע מהם חמשה מאו׳ ושלשה ושלשים זהו' י״ג, מזה לנכו׳ סה״ז עפ״ק בוועד מדינה  
והמותר ארבעה מאו׳ ושמנה וששים זהו' י׳ג. עוד נ״ח שמה״ז י״ג. עוד נ״ח מסיגנצי' שניתן עליהם  
לה״ה הראש מוהר״ר צבי מק״ק הוראדנ׳ והחזיר להמדינה, סילקו המדינה סך חמשה מאו' ותשעים  
זהו'. - ק־ק נעשוויז מגיע מהם שבעה מאות וחמשים [תש״ז ז׳] זהו׳ פו׳, מזה לנכות מאה ושנים  
וארבעים זהו׳ וח׳ שניתן עפ״ק בוועד המדינה, והמותר ששה מאו' ושמונה זהו' נ״ח עד וועד האידנ'  
שיג״ז. עוד נ״ח מאסגנצי׳ שניתן מוועד [בוועד] העבר לה״ה הראש כמוהר״ר אשר מווילנ׳ והחזיר  
להמדינה, מגיע קרן ורווחים רצי״ז. ק״ק מיר מגיע מהם ששה מאו׳ וששה וששים זהו' כ״ג, מזה  
לנכות פה״ז עפ׳ק בוועד המדינה [מהמדינה], והמותר חמשה מאות ופא״ז כג״ל. עוד נ״ח עד וועד  
[ד]האידנ׳ קסח״ז כה״ג, ניתן ליורשי המנוח הגאון מוהר״ר מז״ל מק״ק בריסק לה׳ ראטיש בירידי׳ כל  
ראטי קטז״ז ח״ג [חי״ג]. ס מ א ר ג א ן מגיע מהם אלף זהו׳ פו/ מזה לנכות מאתיים זהו׳ עפ״ק בוועד  
המדינה והמותר שמנה מאות זהו׳ עוד נ״ח עד וועד האידנ׳ קנג״ז [קכ״ג ז׳]. עוד חייבי' מסגנצי׳  
שהחזיר ה״ה כמוהר״ר אשר וסילקו המדינה תמ״ז. עוד מאסיגנצי' שהחזירו אלופי רוזני מנהיגי ק״ק  
ווילנ׳ סך קרן ורווחים קפ״ה ז'. - פאלצק ו ודיסנ' מגיע מהם שבעה מאו׳ וחמשים זהו׳ שנ״ח עד  
וועד המדינה קה״ז, עוד מאסגנצי׳ שניתן עליהם לר' נטע מהוראדנ' והחזיר להמדינה סך קרן ורווחי׳  
תקנה״ז. - ק ר א ש י ן מגיע מהם מאה ושלשה ושלשים זהו׳ י״ג, עוד נ״ח עד וועד האידנ' פז״ז כד״ג.  
ר'שמעון מדע רו ו ניא׳ עוד נ״ח עד וועד האידג' כ״א זהו' יד״ג. - ק״ק מוציד מגיע מהם  
מאתיים ושלשה ושלשים זהו׳ י״ג. ק״ק סטאלוויטש נ״ח עד וועד דהאיד:' נה״ז [רנה״ח] 1ו ׳ ח/-  
ק ר א י ם נ״ח מסיגנציי׳ שניתן עליהם לה״ה הראש מוהר״ר אשר והוחזר להמדינה ק״ז, מלבד הנ״ח  
ע״פ חשבון ה״ה הראש מוהר״ר יואל ק״ן זהו/ - להאלוף הראש כמוהר"ר אשר מווילנ׳ כפי  
ד' שט״ח...

אלו הן החובות שחייבים המדינה יצ״ו לקהלו י ׳ ו ויחידים אחר ניכוי אלף סכומו׳  
מדינה הנעשה בוועד [ד]האידנא ואחר ניכוי אסגנצי/־לק״ק ב ר י ם ק נ״ח המדינה אלף ושמונה מאו'  
ותשעים זקוקים כסף וחצי זקוק כסף ז"פ כסליו תיו נו״ן לפ״ק, אחר ניכוי אלף סכומו' דהאידנ׳ ואחר  
ניכוי אסגנצי׳ לעני׳ מה שניתן לק׳ הנ״ל עם הסביבו׳« אחר שעה התרצו האלופים הרוזני׳ קציני׳  
מנהיגי' 7ק בריסק, כשישלמו להם המדינה יצ״ו לז״פ הנ״ל מזומני׳ סך שמונה עשר אלפים תשעה מאו׳  
ושמוני׳ זהו', אזי פטורי׳ מהכסף הנ״ל. עוד מגיע לק״ק בדיסק עבור ע״ש פישצאץ שנים עשר  
אלפים, לשלם לשלשה שנים דהיינו לכל שנה מהיום ארבעה אלפים, מזה לנכות משני ראטיש ראשונו'  
מכל ראטי תשס״ב זהו׳ לתשלום אלף סכומו׳ שנעשה בוועד האידנ', עוד מגיע ט״ו סכומו׳ על  
הנשרפים מק׳ הנ״ל, ואם לא יהי׳ נתפרע לק' בריסק כפי הראטיש הנ״ל אזי מגיע להם רווחי׳ עצ״ה  
כסף מזומן כל ראטי ואילך בעסק פישצאץ הנ״ל. - לק״ק הוראדנ׳ יצו׳ אלף ושבעה מאו' וארבעה  
זקוקי׳ כסף ז״פ ר״ח כסליו תן״ל, אחר ניכוי כנ״ל בס' בריסקן אחר שעה התרצו האלופים רוזני'

מנהיג׳ קצינ' ק׳ק הוראדג׳ כשישלמו להם ד.מדינח לז״ם ד.נ״ל במזומנים סך שבעד. עשר אלפים  
וארבעים זד.ו׳ אזי פטורי׳ מד.כסף הדל. - לק״ק ו ו י ל נ א אלף ושמונה מאו׳ ושלשים זקוקים כסף  
וחצי זקוק ז״פ כסליו תן״ל, אחר ניכוי הנ״ל, ואחר שעה התרצו האלופים רוזני מנהיג׳ קציני ק\*ה  
ווילנ׳ יצו׳ כשישלמו להם המדינה לז״פ הנ״ל סך שמנה עשר אלפים וארבעה מא ת זהו׳ ושני׳ וארבעים  
זהו׳ [ותמ״ז] וח׳ אזי פטורים מכסף הנ״ל. - לקלויז דק׳ הוראדנ' רווחי' ממאה זקוקים כסף  
מאלול תמה׳ל עד אלול ת״ן ל׳ אלף זהו׳ והקרן מאה זקוקים כסף ז״פ ת״ן ל׳ ר״ח אלול, או לשלם  
תמורתן אלף זחו׳ לזמן הנ״ל, ועל רווחי׳ הנ״ל יסלקו המדינה בתוך הזמן להראו׳ להם מקום שיסולק  
סך הנ״ל.-מק״ק פ י נ ס ק מן אלף סכומו׳ שנעשד. בוועד האידנ׳ מגיע שני אלפים מאה וחמשה ושלשים  
זהו', אחר ניכוי אסיגנצי' לשלם לה׳ ראטיש: ראטי ראשונה קאפולי׳ תמח״ל,שני׳ סטאלוויטש תמח״ל׳  
ראטי שלישי׳ קאפולי תמט״ל, ראטי רביעי׳ סטאלוויטש תמט״ל, ראטי חמשי׳ קאפולי׳ תנ״ח ל׳ [ת״ן  
ל׳]. ע׳ז סילקו חמשה מאו׳ זהו' וגם סילקו ע״פ חשבון מה שנרשם בוועד תמדל אלף זהו׳ ק״ן זהו׳  
וקט״ו זהו׳, ונ״ח אלף וחמשה מא־ת זהו׳ לפי הפסק שיצא מהגאוני׳. בכן מסך אלף וחמשה מאו׳  
הדל נתברע חמשה מאו' זהו׳ לק״ק לעכוויטש, וחמשה מאו׳ זהו׳ נמחל להם וחמשה מאו׳ זהו׳ יפקחו  
וידונו בהתחלו׳ וועד להבא א!י״ ; ה.- למדינ׳רוסיא מאה ושבעה עשר זקוקי' כסף ז״פ כסליו' ת״ן  
ל', אחר שעד. התרצו האלופים מנהיגי׳ דמדיד רוסיא משולחים [ושלוחים] שלד.ם כשישלמו להם  
המדינה לז׳פ הדל אלף ומאה ושבעים 1וקז״ז] זהו׳ אזי פטורי׳ מהכסף הג״ל. - לק׳ ר א ז זנאי י' מגיע  
מאה וארבעים זקוקים כסף ז״פ אלול תי׳ו מ״ם טי״ת ל׳, אחר שעה התרצו האלופי׳ מנהיגי׳ ק״ק הנ״ל  
כשישלמו להם המדינה א־יף מאה וארבעים זהו׳ לז״פ הנ״ל אזי פטורי׳ המדינה מחוב הנ״ל. - להאלוף  
הראש מוהר״ר צבי במוהר׳ שלמה מק׳ הוראדג׳ וליורשי המנוח מוהר״ר יצחק סג״ל מגיע שני אלפים ת״ז,  
דדדינו לשלם לשל;?ה זכנים קודם ר״ה תמ״ח ל׳ אלף ושני מאות זהו׳, קודט קאפולי תמ׳ח ל׳  
תר׳ז, קודם נעשוויז תמח־״ל קעה״ז, ועל סך תכה׳׳ז יד.י׳ לו סילק רהא״לופי' נאמני מדינד. קודם מיר  
בקיץ תמ״ס ל'. ק״ק חאמסק נ״ח לד,מדינה שבעים זהר.

אלו החובות שחייבי׳ המדינה לפריצים: לפריצד, גראחאווסקי (קרסווסקי) עשרת  
אלפים [ג״א ותק״ז], לפ׳ טריפאלסקי שלשה אלפים וחמשה מאו׳ זהו׳, לבת פאליבעטקי אחד עשר  
אלפים ושני מאו׳ זהו', ז״פ יריד מיר בקיץ תמ״ט ל׳. שני אבליגש בח״י האלופים הרוזני׳ ר״מ בלי  
משמעו' נמסר לאלופי רוזני ר״מ ד״ק בריסק יצ״ו, ושייך על סילק החוב המדינה שחייבי׳ לפ׳  
מיחאלאווסקי סך חמשת אלפים וחמשה מאו׳ זהו׳ קרן ומה שמגי;4 על חוב הנ״ל עד סך ששה אלפים  
לפריץ הנ״ל, ורוזני ר״מ ד״ק בריסק ימציאו מעו' על שני אבליג׳ הנ״ל לסילק החוב של מיחאלאווסקי.

להאלוף הראש כמוהר״ר אשר מק״ק ווילג׳ כפי ארבע שט״ח כל א' בסך תש״ז עצ״ה. להאלוף

ר' הירש ר' יעקב לעמילש כפי שני שט־ח א׳ בסך תכה״ז עצ״ה, וזמ״פ קודם ר״ה תמ״ח ל', וא׳ בסך

ר״ז עצ״ה ז״פ קודם ר״ה תמ״ט ל׳. לר׳ משה בה״ק מוהר״ר אלי׳ כץ משוועקשין 1מסעני׳] כפי ג׳

ש״ח, א׳ בסך תש״ז עצ״ה וא׳ בסך שמנה מאו׳ [תר״ז] זהו׳ עצ״ה וא' בסך ששה מאו׳ זד.ו׳ עצ״ה,

זמ״פ כולם ר״ח חשון תמ״ח ל׳. לד.אלוף הראש כמוד,ר״ר שלום סג״ל מס׳ בריסק כפי השט״ח בסך  
שבעה מאו׳ זהו׳ זמ״פ ר״ח אדר [ר״ה] תמ״ח ל׳. להאלמנ׳ הגאון מוהר״ר משה ז״ל מק׳ הוראדנ׳  
כפי שני שט״ח א' מסך אלפי׳ [ד.״א] זהו׳ עצ״ה וא' מסד שני אלפים ור״ז עצ״ה, זמ״פ קודם ר״ה

תמ״ח ל׳. להאלוף ר' מאיר סג״ל מוכסין מה' בריסק כפי השט״ח בסך תשעה מאד וחמשים זד.ו׳ עצ׳ה,  
זמ״פ קודם ר״ה תמ״ה ל', לה אלוף כמוהר״ר הירש פרעגר מק' בריסק כפי השט״ח בסך אלף ומאתיים  
זהו׳ ושמונים זהו' עצ״ה. להאלוף ה' כמוהר״ר אלי' ר״א רל״ם מק׳ בריסק כפי שני שט״ח א' בסך ארבע  
מאו׳ זהו׳ עצ״ה וא' בסך ארבע מאו׳ וחמשי׳ זהו' עצ״ה. להאלוף הראש כמוה״ר יואל ר״ש ר״א  
מק׳ בריסק כפי שני שט״ח א׳ בסך שלשה אלפי׳ זהו׳ עצ״ה וא' בסך חמשה מאו׳ עצ״ה. להאלוף  
מוהר״ר אברהם בהגאון מהור״ר משה מק׳ הוראדני כפי השט״ח בסך ארבעה אלפי׳ זהו׳ עצ״ה. לר׳  
קאפיל ר׳ שמשנש מק׳ לובלין כפי שני שט״ח א' בסך שלשה מאו' עצ״ה וא׳ בסך שלשה מאו׳ ושלשים  
זהו׳ עצ״ה. להאלוף ר׳ מרדכי שתדלן מק' בריסק כפי השט״ח בסך שמנה וששים זקוקים כסף דם  
קודם ר״ה תמ״ה ל׳• להאלוף ר׳ שלמה [משה] שתדלן מהוראדג׳ ערך מאתיים וחמשים זהו' כפי  
השט״ח. ליורשי הגאון מהורר״מ ז״ל מבריסק כפי השט״ח בסך [אלף] שבעה מאו׳ וששים זקוקים כסף  
לשלם לשלשה זמנים, ולי״ב ניתן להם אסיגנצי' על מדינ׳ רוסיא ועל ק׳ סלאנימ׳ וק׳ מיר כפי סך  
הג״ל הנזכר שם, ועל חמשה זמנים הראשוני׳ ניתן להם אסיגנצי׳ הנכתב בש״ח הנ״ל לי״ב וראטי  
אחרונה דהיינו ראטי ששית הוא ערך חמשים זקוקים כסף. [להאלוף ר׳] הירש ר׳ עזריאלש מווילנ׳  
כפי השט״ח בסך אלף וחמשים זהו׳ וזמ״פ קודם ר״ה תמח״ל. לכל מוציא ש״ח מהאלוף ר׳ נטע בהגאון  
מוהרר״ם דל מהוראדנ׳ כפי השט״ח שבידו א' בסך. . . וא׳ בסך. . . להגאון במוהר״ר משה אב״ד ור״מ  
מפינסק ש״ח בסך מאה ושמונים ושמנה זקוקי׳ כסף וחצי זהוק, זמ״פ ר״ח חשון תמ״ט ל׳. להגאון  
כמוהרר משה אב״ד ור״מ דק״ק ווילנ׳ ש״ח בסך שלשה אלפים זהו׳ עצ״ה, וז״ם ר״ה תמחל׳. לר׳  
שמעון מדרעווני כפי השט ח בסך ששים זקוקים כסף• **לק״ק** בריסק ניתן שני כתבי' בח״י האלופי׳  
הרוזני׳ ר״מ יצו׳ א׳ על סך שנים עשר אלפים וארבעה מאות וחמשים זהו' עצ״ה, כתב שני סך ששים  
זקוקים כסף עצ״ה דפ בטוב אלול תמ״ז ל'• **לק״ק** הוראדנ׳ ניתן ג״כ שני כתבי׳ בח״י האלופי׳ הרוזני׳  
ר״מ יצ״ו חמשה מאו' זקוקי' כסף ושבעה וחמשים זהוקים ורביעי׳ זהוק כסף מלבד חוב סך שני  
אלפים ושלש מאו׳ וכד.״ז, כתב שני על סך שני מאות זקוקים ושנים ושלשים זקוקי׳ כסף וזמ״פ יו׳ א׳  
בך אלול תמ״ז ל׳. לה״ק ווילב' ניתן שני כתבי' בח״י האלופי׳ הרוזני׳ ר״מ יצ״ו על סך שמנה מאות  
זקוקים כסף ושבעה ועשרים זקוקי׳ וחצי זקוק, כתב שני על סך מאתיים ותשעים זקוקים כסף  
יו׳ הנ״ל.

עלה בהסכמה לגבות ביריד מיר בחורף תמ״ח ל׳ סך שני מאות סכומו׳ מדינה,  
ונתיחד לסילק פרעון חוב מיחאלאגוסקי• ולפרעון רפרענדאר ולפרעון קפ״ג טאליר ישיני'. ולהאלופים  
רוזני ר״מ דק׳ בריסק ה״ר. הראש כמוהרר שלו' בהגאון מוהרר חיים סגל והראש כמוהר׳ זלמן במהו׳  
יואל ניתן על שט״ח סך שני מאות טאליר ישינים, מחויבי׳ לכתוב קבלד. על ש״ח הנ״ל. תמח״ל יהי'  
נגבה שני מאות וחמשים 0' לפרעון חובות קהלו׳ ראשיות. ומנ״ח בין וועד לוועד וגם מהנ״ח רעשטיש  
דאלף סכומו׳ שנעשה בוועד האידנ׳ האלופי׳ רוזני נאמני מדינה להוצאו׳ סילק פרעון חובות דיחידים,  
והאלופי׳ מנהיגי׳ כמוהר' שלו' סדל וכמוהר׳ זלמן הנ״ל 1י1כתבו קבלה על סך שני מאו׳ טאליר הנ׳ל  
שקבלו על שט״ח הנ״ל. נתפרע קפ״ג טאליר הנ״ל. ,

עלה ונגמר מחמת חוב ממון המגיע לק״ק ווילנ׳ מן המדינה יצ״ו כמבואר בפנהס, אזי לעשות  
עמהם בטובה שהמדינה יצ״ו יתנו להם אבליג כסף המבואר למטה באופן זה: באם יעלה בידם להשתדל

\*1

**י1״5) 0 :)00 0 41041 ,0011501 ש4:)40 ^״^5  
,; 0,1 0 ;1;א 1,□ ,א ,1) יש״.! '0:)000 05410 ^111: 1311 ו1^ט ;6□ 0:1א0 א15 ^:;1 ;6**

**•;״:׳0 0500 0^1 10 5100;> 10 10 0 ׳;״:׳0 0410.0 0.>ש1,1 15^ ;״:0 ^.!,)׳1^**

**^11.00 00010 ;^0 3״X0 100; 11;1; ;01) 41000 00 ;100 0;!:;:10 ,\*400 00 ,)0) ,סX0' 11)א**

**10010 '1150 00א 0) 01461□ .00501 ,)0) )1א ;.?0 101; ;^0 01 0;41 ;1 000X0) א;1041 ';,:0  
0011 001010 050 ,101 ,1א0 '41050 01 41 ;1 000X0;□) ;״111 01150 5)^1141 'א00; 1150 50 ,)0.**

**000:0 ;״:0 000,41□ 0010 10)000 ;גא ;״ז0 ,410051 101 ;0 001 ׳)״X1, 1:1;01,15,6 00500 0:״;**

**01)410 0410,0 0014 □)1414 0)4105 01 10 ;000X0; ;״01 000X1 4X000,41 'א00; 1150 50 ,:0)א00  
01150 501 000410:1 ,א))005011€ 14;א11 1)0)01 001000 410511 000,0 114;א0 ;41 □001 5.0**

**׳;״:0 010 0100 00605; 0)1041)0 ;15  
1);5 !1)1)0 ;0 ;0 א^; ,11)000 ,)0)0)0 0100; 5100 ,)0)41 000 06010 0005 01); 01000 ,)0)41  
1א ;,:0 01 01 100) ,)0110 01); 01000 ,)0)41 □א0 001 'א001 101; 5100 ,00)41 )06 0);א0 0005  
;40; 41)060 0)41001 □0 '41:0; ,101 0א0 ;00 ,101 54100 01 100) ;״:0 !10 50 □)0110 04110;  
א;41 501 1010:0 \*,; 00,0 1^1 0)0 0)0) 110,6 ,)6;א 54100 001 41));0א 1;(4 010 5010 1;  
0:1: 1״א) 01 00X0' 10100 0010 0411500 ;000X0' 01100 41000X0א: 4!1;א0; 006 ,101 □))0א0;  
4!;א 411:0א0 )□אס ;5 1; 01): 001 '0 01010 000X0א41 0011 ;)5; 0א0001 1)00 [)1041)1] )1041);  
0)00א0 ),00 041)0 001000 41א00 0״0; 00105 ,101 10א0 0050א1 0)6;א ):41 0011 010 ,1ס1א**

**'41:0; ,101 0א00 ,101 54100  
;5 100) א; □)100110 "0א1;0 □1)0 □):41 0050א )105 0א1;י0 □1)0 □):41 410;41 ,)005 □;41; □)6;א  
54100 01□ 04 141);שא □0; 01); )1א 0)0;51 0א1;0 !;4100) א;41 סאש1 '41:0; ,101 '0א00 ,101  
54100 01 100) א; □)0110ש1 ג1;א 5410 410:0 01ש ));שא 000x0 סיס; 0:1) )1א ,0;51 0א1;0 0510**

**ועד תמ״ז לם״ f**

תת. בהתאסף ראשי עם יחד אלופי רוזני מנהיגי׳ קציני ר״מ יצ״ו בצירף המאורים [המאורות]  
הגדולי׳ וגאוני׳ הרבנים, להיות עיניהם פקוחות׳ כתוב זאת זכרון בספר וחרות על הלוחות בפנקס  
המדינה, אשר אזנו וחקרו בעלי אסופו׳ אצילי בני ישראל. (היום יום ב׳ כ״ג אלול תמ״ז לפ״ק). -  
ראשית חכמה יראת ה׳.

תתא. בהיות זאת לפנים בישראל בכל התוועדו׳ אסים׳ הרועים כינוס של צדיהים רוזנים  
נוסדו יחד לעיין ולפקח בתיקוני המדינה, וראשון לכל דבר שבקדושה להחזיק במעוז סנסני עץ החיים  
לאמץ 1ולחזק י ידי לומדי תורה ו ולהחזיק י ישיבות בבל קהלה וקהלה לפי מספר ערך  
שלהם, והרבני׳ מחויבי׳ להשגיח על התלמידים שישתו בצמא דבריהם לבל יפנו לבם לבטלה. וגם  
אזהרה על ב״ב (בעלי בתים) שיהי׳ נזהרי׳ שיחזיקו את הבחורי׳ ונערים כל הזמן כולו. ..

תתב. וגם לעשות גדר ותקנה תיקון סופרים שלא יכשילו אילו האנשים מוכרי תפילין  
המסבבים מעיר לעיר, על זה פהחנו עינינו להסיר המכשלה מתחת ידם, שכל ראש ב״ד מחויבים להשגיח  
בהשגחה שלימה ומעלייא (מעולה) שיבררו [שיבחרו] שני אנשים היראים וחרידים לדבר ד׳ והם יעמדו  
על משמרת פקודתם להשגיח על הסופר סת״ם שלא יניח כתבי קדש (הפרשיות של תפילין)  
בתוך הבתים בלתי ידיעת הנבחרי׳ הנ״ל, כדי שיראו בשעת הנחתם להבתים [בהניח אותם לתוך  
הבתים]. ואין הסופר רשאי למכור תפילין לאיזו קונה הרבה בפעם אחת להוליך לקהלו׳ אחרים, כי  
אם ליקח כתב ראי׳ [מהסופר (מהנבחרים) כמה מספרים (מספר זוג) תפילין קנה ושבהכשר נעשה,  
ובמקום שימכור מחויב ליקח כתב ראיה] ממקום המכירה כמה מכד, ואז ימכור לו הסופר שוב שנית.  
ואם לא יהי׳ לו כתב כנ״ל אין רשאי לשום אדם לקנות ממנו (תפילין).

תתג, באיזה קהלה שיהי' 1נעשההקראפקי בחרם (ע״פ נתינת חרם) ב ב י ה כ ״ נ, אז  
אין [רשאין] להשכיר הקראפקי הנ״ל לשום יהיד, כי אם להעמיד נאמני׳ שיבחרו הקהל יצ״ו.

תתד. אם יהי׳ דין בין י יח י ידליחיד בראש הקהלה בפני אלופי׳ מנהיגי׳ והגאון אב״ד  
נר״י ויהי׳ נפסק על המחויב עונש זילותא חרם או העברה או קנס יותר מששה אדומים וכדומה לו,  
והרב עם מנהיג א׳ לא יסכים על עונש ההוא, רשו׳ להיחיד המחויב להציע דבריו בכתב, ואין  
צריך להציע דבריה׳(דברים) בע״פ, ורשות לו לאסוף המדינה על הוצאות שלו. ובאם יהי' (תביעה)  
להיחיד נגד הקהל בעצמו ויענשו אותו הקהל העברה או זילותא, אזי באם ה״ה הרב עם מנהיג  
א' לא יסכימו, רשות להמתחייב להתרות במנהיגים ולאסוף המדינה כמקדם, רק שאינו מחויב להציע  
דבריו בפה כי אם אף בכתב. ובאם שיסכימו ד׳ מנהיגי׳ עם הרב יצ״ו רשות ביד היחיד  
להתרות במנהיגים שישלחו (עמו) טועןן , וראשי הקהלות יפסקו פסק, והגאון אב״ד דאותו  
קהלה הוא מכריע באם שיהי׳ דעת מחולקים [דיעות מחולקות],

תתה. שמאים בקהלו׳ ראשיות <יהי׳ רוב השמאים דוק׳ מוסמכים [מנסמכים]  
למורינו ש שלשה שנים [וג׳ שנים] יהי׳ להם חברות. (רוב השמאים מהנסמכים למורנו דוקא  
משך שלשה שנים, והאחרים יהיה מהמוסמכין לחבר חוץ בק״ה ווילנא).

תת1.**גם שלא (אין ה שמאין) להשביע [ל] שום למדן יושב אהל בתמידות שלמד בישיבה  
בביה״ב, כי אם בביתו בפני הסופר והשמש בפעם ראשון.**

תתז. **משולחים מהגלילו' יהי׳ דוקא אנשים אמודים.**

תתח. **הגלילות וקהל ו ת (שישלחו משולחים לועד ה מדינה), מי שאינם נותני׳  
לסכום שלשה זהו׳, לא ישלחו כי אס שליח א'.**

תתט. **אודו׳ חזקת אראנדה [אורענדי] יעמוד ויקום המחי' ביד המחזיק לעולם, רק בדבר  
ה ש י י נ ק [השענקר] יקום כמקדם, ויהי׳ לפי ראות עיני בדה״ג כמה ליתן להמחזיק עבור זכות שיינק  
(מן יורות או מן מדות יי״ש).**

תתי. **אין לשום אדם לקבוע דירה בישוב בלי ידיעת ראש ב״ד שלו.**

תתיא. **פסקי המדינה ושאר תוקף מעשה [המדינה] אין עוד רשאים ראשי  
קהלו ת לבטל.**

תתיב. **פסקים שנפסקו כהיום בוועד האידנא וירצה המתחייב לבקש התרה או מחילה,  
מחויב לבקש דוקא באסיפה (באסיפת) כל האלופי' ר״מ עם הגאוני' הרבני'.**

תתיג. **אודו' קושרי קשרים וקנוני׳ ומסירות, שלפי תיקון הקדום שייך ליתן חרם ע״ז  
כמבואר שם, בכן ליתן חרם ההוא בכל ער״ח ובכל ירידים במדינו' ליטא.**

תתיד. **בכל קהלו׳ וגלילו׳ יבחרו המנהיגי׳ ש נ י ג ב א י ם [לצדקה] לעניי א"י.**

**תתטו. בחרם שלא יהי׳ סופר (בחדר מכם) משאר גלילו' כי אם בידיע' ראש ב״ד  
מהגליל ההוא.**

תתיו. **חרם הקדמונים על קושרי קשרי׳ באנו להחזיק החרם ההוא הן בקהלה הן  
בקהלו' (קהלות) זו נגד זו, הן קהילו׳ או גלילות נגד ראש ב״ד שלהם.**

תתיז. **בכל החברות יהי' רה שני גבאים מן ה חברה ושני גבאים יבררו האלופי׳  
מנהיגי' ההלה [יצ״ו] מתוך הקהלה. וגם השמש של החברה יהי׳ ברצונה [ברצון הקהל], חוץ  
חברה קדישא גומלי חסד של (אמת) [חוץ מק״ק הוראדגא].**

תתיח. **בדבר ברירות דיינים מראשי קהלו' לירידים מחוייבי'כללקהלה לעשות  
תקנות בזה [לזה].**

תתיט. **אין לדייני יריד לדון כי אם שט״ח שז״פ יריד (שזמ״פ ביריד) וגם עסקי מ״מ  
הנעשה ביריד, אבל שאר דברי' התובע הולך אחר הנתבע לפני דייני' קהלה שלו.**

תתב. **כל איזה מעשים שנעשו בקהלות ראשיות בעסק חלוקות כבוד בעת שיהי' הגאון  
אב״ד אצל המדינה עם מנהיגי׳ אין למעשים האלה שום תוקף,**

תתכא. **איפה ואיפה מדהומדה אפי' לגוי אסור (איסור) גמור אפילו על י״ש(יין שרף).**

תתכב. **בשעת וועד המדינה לא יכתוב שום א ס י ג נ צ י י׳ ושום כתב בלתי הסכמה באסיפה  
אחת (והחתימות יהיו לפי סדר הההלות).**

תתכג. **משום קהלו׳ ראשיו׳ לא ישלחו להמדינה כ״א ראשי ה מדי נ ו׳ ועוד איש א'  
להיות טוען ולא יוסיף [יותר].**

תתכד. **כי יהי׳ ליחיד דין ומשפט עם ה ה די ל, אף שיעלה התביעה יותר ממאה שאקלי',**

\*14

הרשות ליהיד לשפוט בזבל״א לכל צד, והשליש [והג׳] הגאון אב״ד נר׳י, או לשפוט .'עמהם לפני דייני  
הקהלה הבלתי נוגעים בצירוף הג' אב״ד נר״י.

תתכה. וועד המדינה להבא לא יהי' יותר משך. ימי ה ו וועד רק ששה שבועות.  
וכל מי שיש לו משפם יבא תוך שלשה שבוער הראשוני׳(מחוייב לבוא בתחלת הוועד לה״ה הפרנס  
הוועד לרשום עסק משפט שלו), וכל ארבעה שבועו׳ יהי' להם זמן למשפט« וכל מי שלא יבא לוועד  
תוך שלשה שבועו׳ הראשוני׳ למשפט שוב לא יזדקקו עוד לשמוע לו.

תתכו. האלוף הפרנס הוועד מחויב להושיב המדינה מידי יום ויום אהר יציא׳ מב״ה,  
בקנס העברת מינוי שלו מלבד שאר עונשי' אשר יושת עליו מפי המדינה יצ״ו.

תתם. באשר שכבר הי׳ ס כ ס ו ך בק״ק חאמסק מכה השררה דק' הנ״?לבעסק  
ה ת ו וע ד׳ המדינה שם, בכן מוטל על ק״ק פינסק להשתדל ולעשות כל פעולות בכל מה דאפשר

על הוצאו׳ שלהם כדי שיכניסו [שיכנסו] ויצאו בשלום בלי שום חשש בעולם (מוטל על ק״ק חאמסק

להשתיק את השררה קודם הוועד בכדי שיוכלו המדינה לישב שם בהשקט ובטח).

עלה ונגמר בהסכמת אלופי' רוזני מנהיגי קציני ראשי מדינ׳ יצ״ו עם כבוד המאורות הגדולי׳

לקרוא מועד עת האסיף ו וועד המדינה חצי טבת שנת תיו נון אלף לפ״ק, האלופי'

רוזני' ר״מ ראשי מדינו׳ עם הגאוני׳ הנ״ל, בק״ק ז ח א:מ:ס ? קבגלילפינ נ סק .

תתכח. כל התקנו׳ הנכתבי׳ בפנקס הלז הבלתי סותרי' להתקנו׳ בוועד האידג' יעמדו בתוקפם  
ובגבורתם ככל תוקף ועוז מעשה המדינה.

היו׳ יו׳ ב'כ״ג א ל ו ל תמז״ל פ ק״ק קר י ני ק בהתוועדו ו ׳ יצ״ו.

נא׳ הק׳ מרדכי זיסקינד בהר״ר משה ז״ל רוטנבורג.

ונא׳ הק׳ שאול בהרב המופלג כמהר״ר אברה׳ יהושע העשל זצ״ל נבחר מק״ק בריסק דליטא.

ונא׳ משה בלא׳ החסיד מהר״ר ישראל יעקב זצלה״ה.

ונא׳ הק׳ משה בלא׳ מח״ר דוד זצ״להה חונה ק״ק ווילג׳.

ונא׳ מנחם בלא׳ מהר׳ בנימין כץ ז״ל.

ונא׳ שלו׳ ב״א [מורי הגאון] מה״ר חיים הלוי זצלה׳ה.

ונא׳ יצחק בלא״א [בה״ק ישכר בער] אשכנזי זצ״ל הי״ד.

ונא׳ [שלמה כא״א ד.מ׳ כמוה׳ יואל רשי״א] מבריסק.

ונא׳ צבי הירש במחר׳ שלמה זלה״ה.

ונא׳ נחמי׳ ב׳׳א הק׳ מה״ר ישראל ישעי' הי״ד זצ׳ל.

ונא׳ אשר בל״א כה״ר אהרן זצלה״ה [פ״ח].

ונא׳ הק׳ אהרן זעליג בא״א הר״ר יצחק זלה״ד-

ונא׳ מנחם מענדל בהר״ר ישכר בער זלה״ה.

ונא׳ ישכר בער ב״א מו׳ כמה״ר יעקב כ״ץ זצלה״ד-

ונא׳ ישראל בא״א כהר״ר זלמן [אלי׳] זצ״ל.

**ועד תנ׳א לפ״ק•**

תתכט. הן היום הקריבו לפנינו משפסם אלופי׳ רוזני' קציני ראשי מנהיגי ק״ק ס לו צ ק  
יצ״ו. בהצעת הרבה טענות ודין ודברים נגד אלופי רוזני׳ קציני ראשי מנהיגי ק״ק בריסק יצ״ו. אודו׳  
אשר זה משנים ק ד מ ז וניות היו מיכף כייפי וסרים למשמעות ק״ק בריסק יצ׳ו.  
ווכהיום הרבה ה׳ אותם והנה [והנם] ככוכבי השמים לטוהר, קרתא רבתא רבתי עם רבתי בדעות  
[במדינות] וכולא שבחא איתניהו בהון, והאריכו למעניתם להי י ו ותלהם ח?ל ו ו ק ק ה תכבודוהתנשאות  
ראש לכבוד קהלתם המהוללה והמפוארה יצ׳ו. והנה ראה ראינו תוקף הכתבים אשר כבר הקדימו גאוני׳  
מצוקי ארץ הרבני׳ והרוזני׳ ראשי קהלו׳ דמדינתינו ליטא מקדושים אשר בארץ המה, אשר הזדקקו  
ונתנו מקום לחלוק כבוד ליראי ה׳ רוזני ק״ק סלוצק יצ״ו, וזה כמה שנים אשר חלפו ועברו שלא עלתה  
בידם לברך על המוגמר ולעמוד הדבר על מתכונתו. וכהיום אחרי שקלא וטריא ואחר עיון הגדול,  
וכאשר שמענו כן ראינו בעיר ד׳ מעלו׳ תהלו׳ קרי׳ [קהלתם] מהם יתד ומהם פנה, בעלי תריסים בעלי  
בינה, וכותלי בתי מדרשות יוכיחו עליהם שחכמתם בחוץ תרונו, דורשים סמוכים מן התורה כדת נכונה.  
כאשר המפורסמות גלויות שהמה בנוי' לתלפיות, גיבורי [גבורי] חיל סביב להם ובידם חרב פיפיות,  
מגחי׳ קרבא באורייתא, רב סלי חסידי׳ מלי צנא ספרא דצניעותא, ונאה ויאה להם להשתמש בכ״ס  
[בכסא] דמוקרא ובקטורא(בקישורא) תגא דחירותא. ואחרי ראות כל אלה טעם לשבח קרי׳ מהוללה, בודאי  
מן שמיא מוקמי ואכריזו עלייהו מלעילא, להיות להם יד ושם לשם ולתהלה. בכן עפ״י הצעת  
דבריהם, ועפי׳ ריצוי שני רוזני׳ הצדדים הנ״ל לכל אשר יצא מפינו עפ״י פסד״ג כן יקום, זאת אשר  
יצא מאתנו:

מן יומא דין [דין] ולעלם עד ביאת הגואל יהי׳ כבודם במקומם להיות ק״ק ם ל ו צ ק קהלה  
בפני עצמם. ואין להאלופים רוזני׳ קציני׳ דק״ק בריסק שום שליטה 1וממשלה  
בעולם על אלופי רוזני ק״ק ס לו צק בשום דבר, מדבר גדול עד דבר קטן מכל מה שהפה  
יכול לדבר והלב לחשוב בשום אופן בעולם. וכל טענות וסכסוכיט ופסקים וכתבים ותביעות בע׳ם  
שהי׳ בין רוזני שני הצדדים הנ״ל עד היום הכל בטל ומבוטל כחרס הנשבר. ואין לזה על זה שום  
פ״פ דו״ד וטענה בעולם. ואף אם נשאר איזה פסק או כתב ביד איזה מהצדדי׳ הכל בטל. לא שרירא  
ולא קיימא. ואף גם זאת שיהי׳ לרו ז ני ק״ק סלוצק ישובים, דהיינו כל הסביבות שבתוך  
ששה פרסאות מק״ק סלוצק הן קהלות הן יחידי׳ הכל יהי׳ מכף כייפו להון וסרים למשמעתם.  
רק ה״ק ק א ם ו ל י הרחבנו הדבר עד וועד דלהבא שיהי׳ נרשם בפנקס. ושמנה שבועו׳ קודם הוועד  
הנ״ל רשות ביד רוזני ק״ק סלוצק לסבב שלשה ראשי הקהלו׳ יצ״ו, זולת לק\*ק בריסק שא'צ  
לסבב, ולהשתדל מן ג׳ ראשי הקהלו׳ הנ״ל אודו׳ קאפולי׳ הנ״ל, ויקום ע״ם הרוב. וביני ביני כל

המשפטים של ק״ק קאפולי יוחתך בפני דייני ירידי', גם שאר יחידים שהיו שייכי׳ לבית החיים דק׳ק  
סלוצק, היא העיר הקדושה והמלאה, אף שיהי׳ חוץ מששה פרסאות מק״ק סלוצק.

ואחרי רואינו [ראינו] שאלופי׳ רוזני קציני ק״ק סלוצק, היא עיר הקדושה אבן הראשה מלא׳  
תושיה עיר חומי' מלאה חכמים וסופרים, בני ציון היהרים וראויים לחיו׳ סגנים וחורים, ה ת ר צ ו כ ל  
אלופי׳ רוזני ארבעה ראשי הקהלו' קדושות אסיפה שלימה מדינתינו [ליטא] יצר לחלוק  
מכבודם לעטרם ולהולמם בזר תפארה, ל ה י ו ת ל ה א ל ו פ י׳ ר ו ז נ י קציני ק״ק סלוצק ראש  
ה ק ה ל ה [ה] ח מ י ש י ת ב מ ד י נ ת י נ ו ליטא י צ ו׳. ולחיו׳ כל חלוקת כבוד והתנשאות להם  
ולהגאון הרב שלהם כאחד משאר ראשי הקהלו׳ יצו' מהיום ועד עולם, ובאופנים המבוארים למטה:  
דהיינו שיש להם שני ראשי מדינות מהיום, ובוועד דהאידנ׳ יהי׳ להם עוד שמאי א׳« ואחר וועד  
דהאידנא דהיינו שמונה שבועו׳ הודם הוועד הבע״ל הרשות ביד אלופי רוזני ק״ק סלוצק לסבב  
לארבעה רוזני קציני ראשי הקהלו׳ יצר ולהציע דבריהם בעסק ראש מדינה שלישי, וכפי רצון רוב  
ראשי הקהלו׳ הנ״ל כן יקום; ובאם לא יסכימו רוב ראשי הקהלו׳ אזי עכ״ם אחר כלות שלשה וועדי  
מדינה שיהי' אחר וועד דהאידנ׳ יהי׳ להם ראש מדינה שלישי. ואודר ישיבת הוועד להיו׳ לרוזני ק'  
סלוצק מקום התוועדו׳ המדינה לישב שם, וגם הרב הגאון אב״ד ור״מ שלהם יהיה המאסף, וגם שיהי'  
להם פרנס הוועד המדינה וסופר ושמש, אזי יומתן הדבר עד שיחי׳ תחילה מקום הוועד בק״ק ווילנא,  
ואחר זה יהי׳ בחוזר חלילה. וכשיגיע אז [עת] בק״ק [דק״ה] ווילנ׳ רשות ביד רוזני קציני ק״ק סלוצק  
להציע דבריהם על חלוהת כבוד הנ״ל. ובעסק דיינות בירידים יהי׳ להם דיין א׳ בכל הירידים, חוץ  
מיריד קלעצק ויריד זעלווי שלא יהי׳ להם דיין, וביריד קאפולי רשות ביד רוזני קציני ק״ק סלוצק  
לבחור להם את הגאון הרב שלהם למנותו דיין ביריד[ים] הנ״ל או דיין א׳. ואודו׳ וועדי' מלכים  
ושרים לא ישלחו ה״ק סלוצק כי אם עפ״י רצון רוב ראשי הקהלות ראשיות. אכן באם ירצו רוזני  
ק״ק סלוצק לשלוח לוועד מלכים ושרים על כל הוצאו׳ שלהם הרשות בידם ומחויבים לצרף את  
המשולחים [המשולח] שלהם לכל עסקי הוועד כא׳ משאר ראשי קהלו׳ יצ״ו. ואם יצטרכו רוזני קציני  
ק״ק בריסק או רוזני קציני ק' סלוצק לסבב ראשי הקהלו' או לאסף המדינה בעסקיהם בין וועד לוועד,  
אזי עד ששה שנים מהיום א״צ לסבב [יסבבו זה לזה] ק״ק בריסק לק״ק סלוצה וק״ק סלוצק לק״ק  
בריסק. ובאם יאספו המדינה בעסקיהם הנ״ל לא ישבו זה על זה, רק הגאונים הרבנים גם משני  
קהלו׳ הנ״ל כשירים לישב בעסקיהם. ואחר כלות ששה שני' הברירה ביד הרוזני׳ ה׳׳ק ברימק באם  
ירצו שלא יסבבו לק״ק סלוצק ושלא ישבו המה בעסקיהם בין וועד לוועד כנ״ל, אזי גם ק״ק סלוצק  
לא יסבבו לט״ק בריסק ולא ישבו המה בעסקיהם כנ״ל חוץ מגאוני׳ הרבני' דשני קהלו׳ הנ״ל שכשרים  
לישב כנ״ל. וכל זה רק עד עשרים שנה מהיום. זולת כל פרטי דברים הנ״ל הם שוים לשאר ראשי  
הקהלו׳ יצ״ו. ובוועד דהאידנ׳ ובוועד דלהבא לא ישבו ג״כ זה על זה ק״ק בריסק על ק״ק סלוצק  
וק״ק סלוצק על ק״ק בריסק.

כל הנ״ל ודמע״ל יצא לתוקף ועוז פסד״ג באסיפה שלימה ובשלחן הטהור מלא, וגם בריצוי  
הצדדים בכל אופן ויפוי כח ותוקף ועוז היותר מועיל. ולא יזדקה שום ב״ד וקהל משום מדינה ושום  
רב וגאון אף באסיפו' הרועים יחד לדבר דבר בזה לגרוע שום אופן מאופנים ופרטי דברים הנאמרים  
באמת למעלה, ולא ישתנה אפי׳ קוצו של יוד מדבר גדול עד דבר הטן, רק הכל יהי׳ בתוקפו ובגבורתו

כיתד שלא תמוט ודברי חכמים כדרבונות וכמסמורות נטועים נתונים מרועים יחד מעתה ועד עולם.  
ובאם יעלה על לב איזה אדם יהי׳ מי שיהי׳ הן יחיד או רבים או קהלות לערער על פסק זה או  
לגרוע אפי' קוצו של יוד של פסק הנ״ל, אזי ענש יענש בחרמות ושמתות ונידוי' ובעונשים השים  
ומרים ובקנסי' גדולי' ועצומים אשר לא יוכלו שאת, כאשר כל הנ״ל בנייר הדבק נאמר לכתוב ונאמר  
לקרות לשעתא ולדורות, ולמען יעמוד ימים רבים עד ביאת הגואל, ויוציאנו לחפשי ולחרות.

כ״ד אלופי רוזני קציני ראשי מדינו׳ דמדינתינו ליטא יצו', ובצירוף כבוד המאורים הגדולים  
אב״ד ור״מ דמד[י]נתינו [ליטא], היו׳ יו׳ ה׳ ב' אדר ראשון תי״ו נון אלף ל' פה התיועדו׳  
ד המ ז דינה התוועדו' קודש בק' חאמסק יצ״ו.

נא׳ הק׳ מרדכי זיסקינד בהר״ר משה ז״ל רוטונבורג.

ונא׳ הצעיר יואל בא״א מוה׳׳ה החסיד מוהרר״י אייזיק זצלה״ה מפינסק.

ונא׳ הצעיר הלל בלא״א מוה״ר יונה סג׳ל זלה״ה מווילנ׳.

ונא׳ מנחם מענדל בלא״א מוהרר״י יצחק שליט׳.

ונא' יששכר הנק׳ בער בהר״ר שמרי׳ ז״ל.

ונא׳ אריה יהודא ליב בהרב הגדול מוהרר משולם זלמן (ניימרק).

ונא׳ משה בלא״א מוהר״ר דוד זלה״ה.

ונא' נחמי' בלא׳־א הק׳ מוה״ר ישעי׳ הי״ד זלה״ה.

ונא' צבי בלא״א מוה״ר מנחם מאניש זלה״ה.

ונא' נפתלי בן לא״א הר״ר יצחק ז״ל.

ונא׳ הק׳ אהרן זעליג בא״א הר׳ יצחק זלה״ה.

ונא' משה בלא״א מוהר״ר אברהם זצ׳ל.

להאלופים המשולחי׳ ממדינו׳ זאמוט ניתן שנים עשר ספרים שערי אפרים בסך שנים  
ושבעים זהו׳, ומחוייבי׳ לשלם סך הנ״ל.

גם בא לפנינו האלוף כהר״ר משה בהקצין המנוח מוהר״ר יעקב אליעזר בר' משה ליזרש והודה  
בהודאה גמורה וקבל קנין אג״ס כפי תיקון חז״ל בכל אופן היותר מועיל שאין לו שום דו״ד ופ״פ וערעור  
בעולם, ופטורים המדינה מכל מה שהפה יוכל לדבר והלב לחשוב מן כהר׳׳ר מ׳ הנ״ל וב״כ עד עולם ובכל  
אופני' ופרטי אופנים ודברי' פטורי׳ דלעיל. כן בא ג״כ כהר״ר מ' הנ״ל ובק״ג אג״ס ובכל אופן היותר מועיל  
בלי שום שיור בעולם ובביטול מודעות עד עולם ובפיסול עידי מודעו׳, הכל כנזכר בפטורי׳ דלעיל של  
אמו מרת חוואליש. לראי' חתמנו יו׳ ד׳ ו׳ אדר שני תנ״א ל׳, פה התוועדו׳ מדינה ק״ק ח א מ ס ה יצ״ו.

נא׳ הק׳ זאב וואלף דיינא וספרא דק׳ פינסק [פינצק].

ונא' צבי הירש במוהרר״י אשכנזי דיינ׳ וספרא דק' פינסק.

אודו'ק״ן ס כ1ומות מדינה אשר 1נתנו ל ח ל ק ל ע נ י י ם בכל קהלה וקהלה ומזה ניתן  
לחלוק [לחלוקת] מדינו׳ רוסיא סך ארבעה מאות זהו' פו', בכן כל האסיגנציו׳ שיצא מהיום [עד] וועד  
המדינה בח״י רוזני קציני ר״מ יצר לא יקבל הא׳ המרומ' הנאמן מדינה רק מה שיעלה עד  
ארבעה מאות זהו׳ פו׳ ולא יותר, ומה שיהי׳ יותר מסך הנ׳ל אין רשאי הנאמן מדינה לקבל רק יחזיר  
להם האסג[נ]צי', ועד תשלום ה״ן סכומו׳ המגיע עליהם מחוייבי׳ לשלם לנאמן המדינה.

שני שט״ח על המדינה ניתן להאלוף כהר״ר נטע בהגאון מוהר״ר משה מק' הוראדנא על סך  
שבעה מאות ושמונים זהו' ז״פ ר״ח אלול תנ״ב ל', ושני על סך שלשה מאות ותשעים זהו׳ אלול  
תנ״ב ל' עצה״ב.

חוב ממון המגיע מן המדינה לבית המדרש הגדול דקלויז ק״ק בריסק יצו׳ לפי הפנקס, בכן  
ניתן להם בוועד מדינה פה כהיו׳ על רווחי' להבא ג״א ת׳ק זהו' ע״פ סיגנציי לק״ק סלוצק: אלף זהו'  
יריד נעשוויז ראשון תנ״א ל', אלף זה' נעשוויז תנ״ב ל', אלף זהו׳ נעשוויז ראשון תנ״ג ל', תק״ז  
יריד האפולי׳ תנ״ד ל', ובזה נתפרע רווחי׳ עד אב תנ״ב ל׳. האלוף מוהר״ר יוסף בהגאון מוהר״רמ  
דל מק׳ בריסק החזיר אסיגנציי' על ק״ק סטאלוויטש בסך תשעה וארבעים זהו׳ סטאלוויטש  
ת״ן ל׳• - שט״ח על המדינה שהי' ביד האלוף ר' הירש ר׳ עזריאלש וניתן כתב חוב הנ״ל  
לכל מ״כ. - על קלויז דק״ק הוראדנא לבית המדרש הגדול, מה שהניח המאור הגדול החסיד  
מוהר״ר משה שהי' אב״ד בק' הנ׳ל, ומה שנדרה סך מסוים הרבנית הגבירה מרת נחמה שהי'  
אשת הגאון הנ״ל על סך שמונה אלפי׳ זהובי', וסך הנ״ל הוא אצל המדינה כפי השט״ח ופסק שבידה  
עבור.רווחי', שמגיע תמיד [ב]כל שנה ושנה סך ששה עשר מאות זהו׳, ולשלם רווחי' הנ״ל דהיינו:  
יריד נעשוויז תנ״א ל׳ יסלקו ק״ק סלוצק סך שמונה מאות זהו' פו׳, יריד קאפולי׳ תנ״ב ל' יסלקו  
שמונה מאות זהובי׳ פו', וכן כל שנה ושנה יסולק תמיד לשני זמני׳ הנ״ל סך הנ״ל מק״ק סלוצק,

באשר שכהיו׳ השעה נחוצה ולא הי׳ פנאי ושעת הכושר לגמור ה ח ש ב ו נ ו׳ עם הא' הם׳  
הראש מ ו ה ר״ר י ו א ל נ א מ ן המדינה ולעשות מעמד על להבא, בכן עלה ונגמר כל ראש הקהלה  
מחמשה קהלו׳ מחוייבי׳ לשלוח ליריד מיר בקיץ הבע״ל שני מנהיגי׳, וא' מהם יהי' עכ"פ מי שהי׳  
ראש מדינה בוועד דהאידנא אף שלא ני]הי׳ ר״מ בעת ההיא, ושם יוגמר[ו] לפניהם כל החשבונו׳ עם  
מהרר״י הנ״ל\* וגם ניתן בידם לעשות מעמד על להבא אי״ה, הן לבחור נאמן המדינה וגם רואי  
חשבונו׳, וכל אשר יצא מפיהם כן יקום כאלו יצא מפי כל ראשי מדינות באסיפה שלחן [הטהור] מלא.  
ואין רשאי׳ ליתן לכל ר״מ מראשי מדינו׳ הנ״ל רק המשים זהו׳ עבור הוצאו׳ שלו, ולא ליתן שום פרוטה  
בעד טרחתו, ואסור ליתן להם לשום אדם מתנה אף פ״א ובחרם. - אודו׳ האסיגנציי׳ אשר נתנו  
בתחלת וועד המדינה ואח״ב עלה בהסכמה לעשות ק״נ סכומות לחלוקת העניי', בכן כל מה שניתן  
בארבעה שבועו׳ הראשוני׳ של וועד, אף שיהי׳ כתוב בו שניתן מתוך המדינה, אין הנאמן המדינה  
רשאי לקבל האסיגנציי ההיא, רק יחשב בתוך ק״נ סכומות, ומן ארבעה שבועות ואילך, אזי באם יהי׳  
כתוב באסיגנציי׳ שניתן מתוך המדינה, אזי יקבל בחשבון הנאמן מדינה אסגנציי׳ הנ״ל.

לק״ק ב ר י ס ק מגיע שני אלפי׳ וחמשה מאות זקוקי׳ כסף ואחד וששים זקוקי׳ כסף זמ״פ אדר  
תנ״ד ל׳. אחר שעה התרצו הרוזני' [ד]ק״ק בריסק כשישלמו המדינה לזמ״פ הנ״ל חמשה ועשרים אלפי׳  
וששה מאות ועשרה זהו׳ [ותרי״ג ז׳] אזי פטורי׳ המדינה מנתינו׳ הכסף. עוד ניתן לק״ק בריסק חמשה  
כתבי׳ עצה״כ סך שלשים אלפים וששה מאות מזמן אדר שני תדא ל׳ סך הנ״ל, נוסף על סך הדל שני  
אלפי' וחמשה מאות ואחד וששי׳ זקוקי׳ כסף הדל.־לק״ק ה ו ר ד נ א מגיע מהמדינה שבעה עשר מאות  
זקוקי׳ כסף וששים זקוהי׳ בסף ז״פ כסלו תנ׳ז ל׳ [תנ״א ל׳]. אחר שעה התרצו הרוזני׳ הנ״ל כשישלטו  
להם המדינה תמורת כסף הנ״ל סך שבעה עשר אלפי׳ וששה מאות זהו׳ לז״פ הנ״ל אזי פטורי׳ מנתינו׳  
כסף הנ״ל. עוד ניתן לק״ק הנ״ל שני כתבי׳ כל א׳ וא׳ חמשה אלפי' זהו׳ ז״ם ר״ח אדר שני את״ן

־■■■(

ל׳. עוד ניתן להם כתב על שלשה אלפים זהו' לזמן אדר הנ״ל, וזה מגיע נוסף על סך הנ״ל, ונכתבו  
עצ״ה ורווחים מכל מאה זהו׳ תשעה שוק לי׳. וכל הנ״ל מגיע להם אחר ניכוי מה שהי' מגיע עליהם  
מאלף ת״ק סכומות וק״נ סכומו׳ הנעשה לחלוקת עניים. - להרוזני' [ד]ק״ק ו ו י ל נ א מגיע מהמדינה  
שלשים אלפים זהו׳ ז״פ ר״ח כסליו תנ״ד ל׳< על שלשים אלפים הנ״ל ניתן להם שלשה אבליגש על  
המדינה כל א׳ וא׳ מסך עשרת אלפי׳ ודפ לזמן הנ״ל. עוד ניתן להם אבליג על סך עשרת אלפי' זהו'  
ז״פ ר״ח אדר את״ן ל' עבור עסק ביש שהי׳ בק׳ הנ״ל שהוציאו עד היום. אכן אם יעלה בידם  
להוציא הלואח על אבליג ברווחי' מועטי' אזי מותר רווחי׳ מהחשבון כפי שהמדינה משלמי׳ אזי  
היתרון שייך להמדינה; ואם יעלה בידם להוציא הלואר. טרם ז״פ הנ״ל כסליו תנ״ד ל' ישלמו רווחי׳  
ט״ו זהו׳ למאד. כפי הפנקס.

עלה ונגמר בהסכמה לגבות במ ד י ינתינו חמשה עשר מאות סכומות מדינה

?לסילוק בע״ח, ונחלק לששה ראטיש, דד.יינו: ראטי א׳ יריד נעשוויז תנ״א ל', קאפולי׳ תנ״ב ל',

נעשוויז תנ״ב ל', קאפולי תנ״ג ל/ נעשוויז תנ״ג ל', קאפולי' תנ״ד ל', - מהאלופי׳ ק׳׳ק בריסה מגיע

סך שנים ועשרים אלפי׳ וחמשה מאות זהו' פו/ ולחלק על ראטי׳ הנ״ל, כ״ר מגיע שלשה אלפי׳ זהו'

ושבעד, מאות וחמשי' זהובי׳. - מהאלופי׳ רוזני ק׳׳ק הוראדנא מגיע תשעה אלפי׳ זהו/ כ״ר ט״ו מאות  
זהו/ וכבר ניכו בחשבון שהי׳ מגיע להם. - מהאלופי׳ רוזני׳ ק״ק פינסק מגיע חמשה אלפי' זהו/ כ׳־ר  
תשעה מאות וששה עשר זהו' כ״ג. - מהאלופי׳ רוזני ק״ק ווילנא מגיע שלשה אלפי׳ זהו/ כ״ר תק״ז,  
וכבד ניכו בחשבון שד,י׳ מגיע עליהם. - מאלופי רוזני ק״ק סלוצק מגיע אחד עשר אלפי׳ ושני מאות  
וחמשי׳ זהו/ סך כ״ר אלף ושמנה מאות וחמשה ושבעי' זהו/ ניתן לקלויז דק״ק בריסק אלף זהו'  
נעשוויז אתץ ל/ אלף זהו׳ תנ״ב ל/ אלף זהו' נעשוויז תנ׳׳ג ל/ חמשה מאות קאפולי תנ״ד ל'. לקלויז  
דק׳ הוראדנא כל חצי שנה שמנה מאות, דהיינו ששה ראטיש מנעשוויז את״ן ל׳ עד קאפול' תנ״ד ל'  
ועד בכלל וכל ראטי וראטי תת״ז. ומותר שני אלפי' ותשעה מאות וחמשי׳ זהו' שייך לק' סלוצק  
לעכב בידד, עד לחשבון אסגנציי׳ וחשבונות לחשוב קרן ורווחי׳ ואף מכתבים שבידם קודם המדינד..-  
על אלופי׳ מדינת רוסי' מגיע שמונה אלפי' ששה מאות כד.\*ז, כ״ר ארבעה עשר מאות ושלשים זהו׳  
וחצי. מדינו' זאמוט שמנה אלפי׳ זהו/ כ״ר אלף זהו' ושלשה ושלשי׳ זהו׳ כ״ג. מנהיגי ק״ק מינסק  
שני אלפי׳ זהו/ כ״ר של״ג זהו׳ י״ג. גליל מינסק שני אלפי' ות״ה זהו/ כ״ר ארבעה מאות וטו״ז כ״ג,  
ניתן לר׳ אלי' מבריסק. סלאנימא עם השייכי' להם שני אלפי׳ ר״ז, כ״ר שע״ה ז/ נוואהרדק ת״ק  
זהו/ כ״ר פג״ז י׳׳ג. גליל נוואהרדק אחד עשר מאות וכד.״ז, כ״ר מאה ושבעה ושמונים זהו׳ וח׳.  
סמארגן והגליל שני אלפי/ כ״ר של״ג ז' י״ג. פאלצק ודיסנ׳ תשעה מאות, כ״ר ק״ן זהו/ ק״ק זיטל  
אלף זהו/ כ״ר מאה וששה וששים זהו׳ כ״ג. דווארץ ת״ר זהו/ כ״ר מאה זהו׳. ביליצא תר״ז, כ״ר מאה  
זהו׳. מוציד שלשה מאות וחמשי׳ זהו/ כ״ר נח״ז י״ג [וח׳]. נעשוויז אחד עשר מאות וכה״ז, כ״ר קפ״ז  
זהו׳ וח'. סטאלוויטש ר״ן זהו׳ כ״ר מאה זהו/ כ״ג. ק״ק מיר אלף זהו׳, כ ר קס״ו זהו׳ כ״ג. מוש ת״ן  
זהו׳, כ״ר ע״ח זהו׳. פאלאנקי ק״ן זהו/ כ״ר ר״ש ל׳ 1רש״ל]. קראשין ר״ן זהו', כ״ר מאה זהו׳ כ״ג.-שט״ח  
של ר' הירש ר׳ עזריאלש ניתן לאיזה ב״ב [ב״כ] מי שיוציא שט״ח על סך אלף תשפ״ה זהו׳ ז״פ ר״ח  
ניסן את״ן ל׳. לד.ראש מו״ה שלו׳ סג״ל מבריסק ניתן שט״ח א׳ על תר״ז ושני תקכה״ז, שניהם ז״פ  
אדר שני את״ן ל׳. האלוף מ׳ יוסף בד,גאון מוהר׳׳מ מק״ק בדיסק החזיר אסגנציי׳ על סטאלוויטש סך

מ״ט זהו' ת״ן ל׳ 1תנ״א ל׳]. ליחידים דק״ה ווילנא ניתן שני שט״ח על המדינה א׳ מסך ג׳ אלפי׳ עצ״ה  
ז״פ י׳ אדר שני אתן ל׳ וא׳ על ש״ז עצ״ה דם הנ״ל.

תת״ל. (כרוזא נעשה בחיל בקובץ עמים רוזני מנהיגי קציני המדינה בוועד תנ״א לפ״ק בק״ק  
חאמסק בבה״ב/ הערט ציו כל הקהלו׳ קדושי' דמדינתינו יצו', דא לאזין האלופים הרוזני' מנהיגי  
קציני ר״מ יצ״ו עם כבוד המאורים הגדולי' גאוני' הרבני׳ עמודי ארץ דמדינתינו לאזין מודיע זיין,  
[דאז] קיינער זאל זיך ניט דערוועגין הן יחיד או [הן] רבים לעשות שום תחבולה הן ע״י עצמו הן  
ע״י אחר, לשלוח מדנים ו ודברי ריבות בשערינו לראשי הקהלו' בין קהלה  
לקהלה אדר אין איינר קהלה אריין ן , הן ע״פ כתב הן על הכלל הן על הפרט יהי' מי שיחי'  
כשום [על] איזה עסק ואופן בעולם. ומי אשר ירום (ראשו) להסית עצה לחלוק או לעשו' איזה דבר  
אף א' מהדרכי' הנ״ל לשלוח מדון לאיזה ראש הקהלה כדי להתחבר ולהתאגד בקשרים וקנוניות או  
שיתן עצה לזה, אזי איז(ער) מוחרם ומנודה מכל ק״י להבדילו מתוך העדה ולעשות בו כדין מסית  
ומדיח ולהענישו בעונשים גדולי׳ נוראי׳ ונפלאי׳ בעונש נגלה ומפורסם. וגם כ ר ו ז כ ז ה י ה י' נ ע ש ה  
בביה״כ דכל ראשי ה **ק** הלו' דמדינתינו, ולהחרים את העובר ולהענישו כנ״ל. על כן כל הירא  
והחרד לדבר ה׳ יחוש לעצמו מפני העונשי׳ הנ״ל ולהזהר בדבריהם . של הגאוני׳ הנ״ל אשר דבריהם  
כאש אוכלת וגחליהם גחלי רתמים רשפי אש שלהבת. ולהשומעים בקולם יונעם. וגם אודו׳ האנשים  
אשר לשונם תצמיד מרמה כחץ שחוט לשונם מדברת גדולות.ל גל ו ת מסתורן של י ישראל או  
למסור ממון וגורמי׳ היזק הן ליחיד או לרבי', הרי הם מוחרמים ומנודין מכל ק״י. וכן אותן  
האנשים מהדרין מן המהדרין אחר ז זיופים ו ועושי' כתבי׳ ו וזיופי' 1וא1ב?ל י י ג גשאףעל  
הערילי א״י(און) זיינן מסכין כלל ישראל, זענין מוחרם ומנודה בשתי עולמות, לאררם ולקללם בכל  
האלות והקללות הכתובים בתורה ובמשנה תורה להדפם ולרדפ׳ עד רדת׳ מכלל הגולה. ובכל ער״ח  
להחרי׳ אותם ברבי׳ בכל קהלו׳. (און) בייא דעם חרם הגדול וואש מען וועט געבין בקהלו׳ איז החרם  
חל על האנשים שיש להם איזה אבליג על המדינה או גאלי אבליגשז און  
אוב ווער עש ווייסט פון דעם מוז ער אן זאגן בחרם הנ״ל. וגם פה באסיפה זמן קהלו׳ לכל היא  
גיט מען חרם על זה, דז ער מוז אן זאגין בפני המדינה, באם לאו וועט ער גישטראפט ווערין בעונשי׳  
גדולי׳ ונוראי׳ ומפורסמין.

**תתלא.** ב״ה. ע״ד שהמנוח הגאון החסיד מוהר״ר משה בהק׳ החסיד מוהר״ר אברהם מגזע צבי  
שהי׳ א ב״ד ב ק' הוראדנ ׳ הפריש סך מסוים טרם ש1נתבקש ק ל י ישיבה של  
מעלה סך מסוים על בית המדרש להיו׳ בק׳ הוראדג', ואלמנתו הרבנית הגבירה מרת  
נחמה בת הקצין מוהר״ר בנימן מלאה דבריו להקים שם (ה)מת על נחלתו נחלת ד׳ לעולם תהי',  
וד,רויחה מעות הפרשה הנ״ל ונעשה פיר׳ פירות לשם מצוד, לקיים דברי המעות [המעשה רצויה] שציוה  
הגאון החסיד הנ״ל להפריש על בית המדרש הנ״ל. והנד, הרבנית הנ״ל הוסיפד, נופך משלד, סך מסוים  
ובנתה בנין מפואר תל תלפיות שניי׳ [עליות] ותחתיות ונתיסד יסוד מוסד בנין עדי עד לעולמים.  
והפרישה סך גדול מחוב שיש לה על המדינה שיהי׳ קרנא לרווחא משתעבד, שמדווחים מה שמגיע  
מהמדינה מכל מאד, זהו׳ פו׳ כל שנה ושנה יד,י׳ שייך תמיד לעולמים ללומדים והוצאות בית המדרש  
הגדול, לרוות הצמאון ולהשקות עדרים אדירי התורה ולהספיק לכל הרוצה ליטל את השם מחוטבי

עצים עץ חיים היא למחזיקים עד שואבי מים עמוקים איש נבון ידלנה, וגם דלו ידלו מתורת רבן  
לאחרים למלאות פני תבל ומלאה הארץ דעח, מנייהו מלכא דרבנן ומלכותם [ה]כתר [אחרי] אודנייהו  
קיימי׳'לשמוע לקול המהשיבים בקול אהל יעקב, באהלי שם בבה״מ הגדול הנ״ל להיות קבוע לדורות,  
ורוצה לעשות סמוכי' לאוריית' שיחי' לה' (להם) מקום לסמוך. ושלחה הרבנית הגבירה הנ״ל ויורשי  
המנוח הגאון הנ״ל לתבוע את האלופים הרוזני׳ קציני ר״מ שיחי' להם מקום לגבות הרווחים משופרי  
דשופרי להיות שוה לענין מטיב [מיטב] לגבות כפי יפוי כח שיש לקלויז דק׳ בריסק, ותמיד שיהי׳  
אסיפ׳ המדינה יתנו מקום לגבות הרווחים עשרי׳ זהו' למאה זהו' לשנה, ולפי חשבון הרווחים הנ״ל  
מכל סך הפרשה יתנו מראה מקום בפעם אחת לגבות משופרי דשופרי כפי הסילק במיטב לקלויז דק'  
בריסק. והאריכו למעניתם הצדדים הנ״ל. בכן יצא מאתנו לפס״ג שרשות להם לגבות מהמדינה סך  
הפרשה מתי שירצו, וגם רשות להמדינה לסלק להם כל החוב, אך שמחוייבים המדינה לסלק כל  
הפרשה אף עד עשרת אלפי׳ במזומני׳ בפעם אחת דוקא ולהראות מקום יפר. משופרי דשופרי ז וכל  
זמן שלא יסלקו כנ״ל הכל בפעם אחת במיטב כסף שיהי׳ ראוי לגבות כנ״ל, אזי מחויבים המדינה  
לשלם רווחי' מכל הפרשה שיהי' אף עשרת אלפים ישלמו מכל מאה זהו׳ עשרים זהו׳ כל שנה  
ושנה. ובעת האסיף אסיפו' הרועים יסלקו כנ״ל ולהראות מקום יפה לגבות כל שנה ושנה הרווחים  
שמגיע כנ״ל כל סך הנ״ל משופרי דשופרי אחר הסילק לקלויז דק' בריסק תכף ומיד, באשר שכבר זכו  
הקלויז דק׳ בריסק משלחן הגבוה כפי המבואר בפנקס. אבל יש לקלויז דק' הוראדני קדימה לשאר  
בע״ח יהי מה שיד.י׳ ואין להמדינה לסלק לשום בע״ח עד להראות מקום תחילה לגבות כנ״ל, דהיינו  
רווחים יהי׳ נגבה בין וועד לוועד כל שנה ושנה לפי ערך כנ״ל, ובכה יתנהגו תמיד בכל הוועדים כל  
זמן שלא יסלקו בפעם א' קרן ורווחים כנ״ל. וגם אין להמדינה ליתן שום אסיגנצי לאיזה אדם הן  
ליחיד הן לאיזה קהלה יהי' מי שידר' על דבר יהי' מה שיהי׳ אף לענין ועסק הכרח גדול, עד להראות  
לקלויז דק' הוראדני מראה מקום תחילד. לסילק כל הרווחי׳ שיתפרע כל שנה ושנה עשרים זהו׳ למאה  
זהו' משופרי דשופרי. ואם בשעת הוועד יד,י׳ הסילק עדיות משופרי דשופרי כנ׳ל וטרם שיוגבה מהם  
יהי׳ נסתפח שדהו ח״ו ולא יעלה בידם להוציא מהם בשופי, כאשר הי׳ בעת אסיפת המדינה, אזי  
מחויבי׳ אלופי רוזני מנהיגי קציני ראשי הרהלות להראות להם מקום יפה כבתחילד. שיהי׳ נגבה  
הרווחי׳ כל שנה ושנה וכנ״ל משופרי דשופרי כנ׳ל. ומחוייבים לד.זדקק לסילק הנ״ל תכף ומיד אף בין  
וועד לוועד. כל הנ״ל יצא מאתנו לפסד״ג ולתוקף ועוז.

דברי המאורים הגדולים גאוני׳ הרבני׳ נ״י דמדינתינו ליטא - היו' יו' ה' (א') דר״ח אדר  
ן ש(ני את״ן ל׳, פק״ק חאמסק 1ב ו ו ו ועד ק1ודש.

נא׳ הק' מרדכי זיסקנד בד,ר״ר משה ז״ל רוטונבורג.

ונא׳ הצעיר יואל בלא״א מו׳ ה״ה החסיד מוהר״ר יצחק אייזיק זצל״ה היילפרין מפינסה.

ונא׳ הצעיר הלל בלא״א מוהר״ר יונה סג״ל זלה״ה מווילנ׳.

ונא׳ יצהק מאיר בלא״א הגאון הגדול מוהר״ר יונה ז״ל חונה כק׳ סלוצק.

ונאום . . .

ש״ח שאצל האלוף מוהר״ר אליעזר ש״ץ מבריסק סך שמנה ושלשים זקוקים כסף ורביעי׳ זקוק  
כסף, וזמ׳ם אדר שני תנ׳א ל׳ שלשה מאות ושמנה ושמונים זהו חי״ג עצ״ה. ש״ח אצל מוהר״ר

אליעזר חנ״ל על סך עשרים זקוקים כסף זמ״פ חצי אדר שני תנ״א ל/ ונכתב באם שיתן כסף הנ״ל  
לז״ם הנ״ל סך שני מאות זהו' פו׳ז ושט״ח הדל בא לידו מהאלוף כה״ר נטע בהגאון מוהר״ר משה  
[ומסרו] המדינה לידו על חובו, שני שט״ח שביד האלוף כהר״ר נטע בהגאון מוהר״ר משה מק׳ הוראדד  
על סך שבעה מאות ושמנים זהו׳ עצ״ה דם ר״ח אלול תנ״ב ל/ ושני׳ על סך שלשה מאות ותשעים  
זהו׳ אלול תנ״ב ל׳ עצ״ה.

תתלב. [והנה אנח]נו מן המודיעים, איך שקבלנו לידינו בתורת ו הל ז וואה עולמות  
ק לט 1 ובת כלל ן המדינה יצו׳ בריצוי בני הר״ר גרשן מן הרווני׳ קציני ראשים ומנהיגים דק׳  
ווילנא יצו' 1נדבת המנוח הר״ר 1 גר שן בהר״ר יששכר בער מ ק ״ ה ו ו י ל נ ׳ סך שני  
אלפים ושני מאות וחמשה ועשרים זהו׳ עצ״ה באופן היותר מועיל ע״פ היתר כתק׳ חז״ל, להעלו ת  
מסך הנ״ל ר1ווחים ע1ולמי עד בחוק ו ולא י יעב ר מ י ד י שב ו ע ב שב ו ע מן

ר״ה אייר הסמוך את״ן ל׳ סך ששה זהו׳ ושבעה ועשרי׳ ג'פ. וגזרתינו על האלוף ר.מ׳ הנאמן

מדינה יצו', וכן מוטל עלינו ועל אלופי׳ רוזני ראשי מדינו׳ ליטא יצו׳ שיבואו אחרינו, להטיל בח׳ח  
על הנאמני' בשעה שיעמידו אותם לנאמני' להתנהג כנ״ל, דהיינו לסלק הרווחי׳ ההמה בכל יריד ויריד  
במזומנים דוקא במטבע שיהי׳ עובר לסוחר בשופי בלי שום טיפול סחורה בעולם, דהיינו ביריד מיר

בקיץ וביריד נעשוויז או סטאלוויטש ראשון וביריד מיר שני בחורף וביריד קאפולי תמיד עולמי עד

ע״פ חשבון צדק מה שיהי׳ מגיע מכל (כל) שבוע ושבוע. והרווחי׳ הנ״ל מחויב נאמן המדינה יצו׳  
לשלוח במזומני׳ על הוצאו׳ ואחריות המדינה יצו׳ ליד האלופי׳ בני המנוח הר״ר גרשן בהר׳ר יששכר  
בער לק״ק ווילנ' או ליד ב״כ וי״ח עד עולמי עד, כפי התחייבות שהתחייבו רוזני ראשי מנהיגי ק׳ק  
ווילנ׳ יצו׳ נגד המנוח הרר״ג ובניו וב״כ וביב [ויו׳ח]. ובני הרר׳׳ג וב״כ י יתנהגועם המעו ו ׳  
ה ר ו ו ה י׳ ה נ״ל ל ת נ ם לדבר מ צ ו ה כפי נדבת לב הרר״ג הנ׳ל, ל ו ת ו תנער < ימענייםלמלמד  
ו ולריש ד ז וכנא ו וללמדן המנסה את הנערים. הכל כנזכר במכתב התחייבות  
שהתחייבו רוזני ראשי ומנהיגי׳ ק״ק ווילנ׳ נגד הרר״ג ובניו וב״כ [וירח], כפי שהועתק בפנקס המדינה  
(הג״ל) הנעשה ניסן תל״ד ל׳ [תלז״ל] וכפי הפסקים שביד בני הרר״ג, לבל יפול דבר א׳ ארצה. ובאם  
יעבור הנאמן ח״ו מלסלק הרווחים לזמנים ההמה כנ׳־ל, אזי יהי׳ רשות ביד בני הרר׳׳ג וב'כ ובב־כ  
לעקל משל רבים ויחידים בירידים ושלא בירידים בכל מקום אשר ימצא, ושום ב׳ד וקהל ורב לא  
יזדקק לדבר דבר בזה מלגבות כל החוב« אדרבה כל ב״ד וקהל ורב שבכל עיר ועיר דמדינתינו ליטא  
יצו׳ מוטל לעמוד לימין צדקם של בני הרר׳׳ג וב׳־כ וי״ח ע״ע כנ״ל. וכל דתץ [דין ת״ן] יהי׳ לבני  
הרר״ג וב״כ וי״ח בעסק הנ״ל עד עולם. ויתר התחייבו׳ שהתחייבו רוזני ק׳ ווילנ׳ נגד המנוח הרר״ג  
ובניו וב״כ וי־׳ח כפי הרשום בפנקס יקום הכל בתוקפו ובגבורתו על רוזני ק׳ק ווילנ׳ אל יפול דבר  
א׳ ארצה.

כד״ה לכל תוקף ועוז מעשה המדינה, היו׳ יו׳ ו׳ טו״ב אדר ת נא'ל פה׳־ק ח אמם ק בהתוועדר  
המדינה יצר,

נא׳ יעקב במוהר״ר צבי דל.

ונא׳ שלמה זלמן בא״א ה״ה כמוהר׳ר יואל יצו׳.

ונא׳ יששכר נק׳ בער בהר׳ שמרי׳ ז״ל.

ונא' ארי׳ יהודא ליב בהרב הגדול מוהר״ר משולם זלמן ניימרק.

, ונא׳ משד. בלא״א דוד זלה״ה.

ונא׳ נחמי׳ בהק' מוהר״ר ישראל ישעי׳ הי״ד זצלד״״ד..

ונא׳ משד. בן לא׳א מו״ה אברהם זצ״ל.

ונא׳ אד,רן זעליג בא״א הר״ר יצחק ז״ל.

ונא׳ כהנא זעיר' בלא״א כמו״ה יוסף כץ שליט.

ונא' משה בלא״א מוד.ר״ר צבי הירש מזיא.

**תתלג.** יען אשר הי׳ עם לבב המנוח כ ה ״ר גרשון לבגות בית תלמוד להאדיר  
התורד, ולד,גדילה, וששקד על תקנו׳ יהושע בן נון להושיב מלמדי תינוק;ו)ת; ומחשש שירפו הנאמני׳  
[הגאונים] דמדינתינו ליטא יצו' ידם ומחמת זה יתבטלו ח״ו התינוקות מלמוד, ע׳כ באנו בתוקף  
גזרתינו לגזור אומר בח״ח על הנאמני׳ שבכל דור ודור עולמי עד, שישלמו הכסף המתוקן לצורך לימוד  
התינוקות לק״ק ווילנא לזמנים הנזכרים בנייר הדבוק ליד האלופים ה' בני המנוח הר׳ גרשון הנזכר  
בנ״ה, כנזכר שם בירידים בלי רפידי׳ם [ריפוי ידים], ולבל יפול דבר א' ארצה מכל הנזכר בהעתק  
של התנד,גות ועד גדול, גם לרבות שארי פרטי דברי׳ הנזכרי׳ בנ״ה [בנייר הלז] המה בתוקפ' ובגבורת׳  
לבלי יפול מד.ם דבר א׳ ארצה.

ד״ה מאורו׳ הגדולי׳ הגאוני׳ הרבני׳ דחמשהקה ; לו׳ דמדינו׳ ליטא יצו'. וחותמים ביו'  
א' י״ט אדר א ת״ ן ל׳ פד, בד,תוועדו' ק״ק חאמסק יצו׳.

נא׳ הק׳ שאול החונה בק׳ בדיסק דל[יטא יצו׳].

נא׳ הק׳ מרדכי זיסקנד בד,״ר משה דל רוטנבורג מהראדנ׳.

ונא' הצעיר יואל היילפרין מפינסק.

ונא׳ הצעיר הלל הלוי מווילנ׳.

ונא' הק׳ יצחק מאיר חונה בק׳ סלוצק יצו׳.

**תתלד.** באנו מן המודיעים, איך שקבלנו לידינו בתורת הלוואה עולמות ברצון הר״ר יוסף  
בהר״ר מרדכי לטובת כלל ז המדינה יצו׳ מן ה״ה רוזני קציני ראשי ומ'נ'היגי ק' ו ו י ל נ א  
יצו׳ סך ששה מאות וחמשד, ושבעים זהו׳, נדבת הר״ר יוסף בהר״ר מרדכי עצ״ה באופן המועיל ע״ם  
היתר כתקנו' חז״ל, לד,עלות מסך הנ׳ל רווחי׳ עולמו׳ עד חוק ולא יעבור מדי שנה בשנה מאה וחמשה  
זהו׳. וגזרתינו על האלוף המ׳ הנאמן מדינה יצו׳, וכן מוטל עלינו ועל אלופי רוזני קציני ראשי מדינ׳  
ליטא יצו׳ שיבואו אחרינו, להטיל בח״ח על הנאמנים בשעת שיעמידו אותם לנאמני׳ להתנהג כנ״ל,  
דהיינו לסלק הרווחים החמד. בכל יריד ויריד במזומנים דוקא במטבע שיהי' עובר לסוחר בשופי בלי  
שום טיפול סחורד, בעולם, דהיינו חצי ביריד נעשוויז או ביריד סטאלוויטש וחצי שני ביריד קאפולי,  
תמT עולמי עד ע״פ חשבון צדק מד, שיד,י׳ מגיע מהם כפי סך הנ״ל. והרווחים הנ״ל מחויב  
נאמן המדינד, יצו׳ לשלוח במזומני׳ על הוצאות ואחריות המדינה יצו׳ ליד האלוף הראש מוה״ר יוסף  
בה״ר מרדכי לק׳ ווילנ׳ או ליד ב״כ ובב״כ וי״ח עד עולמי עד, כפי התחייבות שהתחייבו רוזני קציני  
ראשי ומנהיגי ק״ק ווילנ׳ יצו' נגד מהרר״י הנ״ל ובניו וב״כ וי״ח. ובני הרר״י הנ״ל וב״כ יתנהגו עם  
המעו' הרווחי׳ הנ״ל לתנם לדבר מצוד, כפי נדבת לב הרר״י הנ״ל, כנזכר בכתב התחייבו' שהתחייבו

רוזני ראשי ומנהיגי דה׳ ווילנ' נגד הרר״י ובניו וב״כ שהועתק בפנקס המדינה הנעשה חשדן תל״ח  
ל׳ לבל יפול דבר א' ארצה. ובאם יעבור הנאמן ח״ו מלסלק הרווחי׳ לזמני' ההמה הנ״ל, אזי יהי׳  
רשות ביד בני הר״י וב״ב ובב״ב לעקל משל רבים ויחידים בירידי׳ ושלא בירידי׳ בכל מקום אשר  
ימצא? ושום ב״ד וקהל ורב לא יזדקק לדבר דבר זה מלגבות כל החוב, ואדרבה כל ב״ד וקהל ורב  
שבכל עיר ועיר דמדינתינו ליט׳ יצו׳ יעמוד על ימין צדקם של בני הרר״י וב״כ וי״ח ע״ע כנ׳׳ל. וכל  
דת״ן יהי׳ לבני הרר״י וב״ב וי״ח בעסק הנ״ל ע״ע. ויתר הדברי' והתחייבו׳ שהתחייבו רוזני ק״ק  
ווילנא נגד האלוף הר״ר יוסף ובניו וב״כ וי״ח כפי הרשום בפנקס יקום הכל בתוקפו וגבורתו על  
הרוזני׳ ק״ק ווילנ׳ אל יפול דבר א' ארצה.

כד״ה לכל תוקף ועוז מעשה המדינה, יו׳ ו' טוב אדר תנ״א ל/ פק״ק ח א מ ס ק בהתוועדות  
קודש יצו׳.

נא' יעהב בלא״א מוהרר צבי.

ונא' שלמה זלמן בא״א ה״ה במוהדר יואל יצו׳.

ונא׳ יששכר נק׳ בער בהר״ר שמרי׳ ז״ל.

ונא׳ אריה יהודא ליב בהרב הגדול מוה״ר משולם זלמן ניימ[ר]ק.

ונא׳ משה ר' דודש.

ונא׳ נחמ׳ בלא״א הק׳ מוה״ר ישראל ישע׳ הי״ד זלה״ה.

ונא׳ הק׳ אהרן זעליג בהר״ר יצחק ז״ל.

ונא׳ משה בן לא״א מוהר״ר אברהם זצ״ל.

ונא׳ משה כהנא זעירא בלא״א במוה״ר יוסף כץ שליט׳.

ונא׳ משה בלא״א מוהר״ר צבי הירש מזייא [מייזיא].

לכו חזו מפעלות אשר פעל איש חי ורב פעלים הלא הוא האלוף *המי* הראש כמהור׳ י יוסף  
בהר׳ מרדכי מק׳ ו וויל נ׳ ?ל ו הלוות סך מסו י׳ ברווחי׳ ?לל ו ו מ ד י תו ר ה כנזכר  
בנייר הדבוק [הלז]. אך מחשש איזה התרשלות (שאולי) האלופי׳ הנאמני׳ דמדינתינו יצו׳ יתרשלו  
ידיהם ויתבטל התמיד ח״ו מללמוד תמידי' כסדרם, לכן באנו בתוקף גזרתינו בח״ח על הנאמנים  
דמדינתינו ליטא יצו' להתנהג עולמי עד להשלים רווחי׳ לק״ק ווילנ׳ ליד האלוף הראש מוהרר׳י הנ״ל  
ובניו ובב״כ וי״ח עד עולם, כנזכר בהעתקו׳ התנהגות הרר״י בנייר הדבוק (הלז). גם יתר הדברי' המה  
בתוקפם ובגבורת' (ל)בל יפול דבר א׳ ארצה. דברי המאורו׳ הגדולי׳ והגאוני' הרבני׳ דמדינתינו ליטא  
יצו׳ וחותמי׳ יו' א׳ י״ט אדר את״ן ל׳, פק״ק חאמסק בהתוועדו׳ המדינה יצו׳.

נא׳ הק׳ שאול החונה בק׳ בריסק דליט׳.

ונא׳ הק׳ מרדכי זיסקנד רוטונבורג מהוראדנ׳.

ונא' הצעיר יואל היילפרין מפינסק.

ונא׳ הצעיר הלל הלוי מווילנ׳.

ונא׳ יצחק מאיר חונה בק׳ סלוצק. .

**תתלה.** בדבר השני אלפים רכ״ה זהו׳ עזהלוה המנוח הר׳ גרשון בהר״ר יששכר בער מק׳ק  
ווילנא לה״ה הראשים ומנהיגים דה״ה ווילנא יצו׳ עולמות ולהעלות מהם רווחים עצ׳ה, כנזכר בכתבי'

**\***

שבין ה״ה הנ״ל ובין הרר״ג ז״ל. והיו׳ שלחו האלופי׳ האחי׳ בני הרר״ג ב״כ הנד. ולקחו המעות שני  
אלפי׳ דכד,״ז הנ״ל מיד האלופי׳ הרוזני׳ מנהיגי ק״ק ווילנא ונתנום בתודת הלואה עולמו׳ ליד האלופי׳  
הרוזני׳ קצינ׳ ראשי מדינות יצו', כמבואר בכתבי׳ שבין ה״ה הראשי׳ ומנהיגי מדינד, יצו׳ ובין האלופי׳  
בני הרר״ג יצו׳. בכן פטורים הקהל דק״ק ווילנא עולמי עד מפרעון שני אלפי' זהו' רכה״ז קרן  
ורווחים, באשר שהאחי׳ בני הרר״ג עשו זה לטובת שבח בית אביהם ובהסכמו׳ ורשות המאורות הגדולי׳  
והרבני' דמדינתינו מדינו' ליטא יצו/ ואין לשום יורש או נוחל לתבוע לא הם ולא ב״כ, ואין להם  
שום פ״פ מחמת שום תביעות ממון מחמת עסק הנ״ל על הקהל דק' ווילנא יצר, וחוב הנ״ל חל על  
כלל מדינו' ליטא כפי הכתבי' מהמדינה שבידם.

ואופן(ד.)ד.נד.גד, יהי' כנזכר למטה וכי הוא זה: מרווחים ששה זהו׳ כ״ז גפו' מה שמוטל על  
המדינה לשלם כל שבוע ושבוע עולמות ישכרו האלופי' בני הר״ר גרשון וב״כ ובב״כ וי״ח מלמד בק״ק  
ו וי ל נ׳ אשר יהי' טוב וכשר בעיניהם. ואם לא יהי' בני הרר״ג או ב״כ ובב״כ מצוי' בביתם באיזה  
זמן מד.זמנים כנהוג, אזי ביד הלמדן הנזכר למטה לבחור הוא מלמד את אשר ישר וכשר והגון בעיניו  
:ל ק למוד עם עשרה נ נערים י י תומי ם מאין אב ממשפחתו ומשפחת אשתו דוק' כל הקרוב  
קרוב הודם מבני קהלתם ק״ק ווילנ׳ז אם לא שלא יוכלו למצוא כ״כ נערים יתומים ממשפחתו ומשפחות  
אשתו, אזי נערים יתומי' שיש להם חזקת ישוב המה יהי' בכלל המספר עשרה נערים ללמוד כנ״ל.  
המלמד מחויב ליקח עד שני נערים בני עניים של ת״ת, דהיינו ביד המלמד לבחור לעצמו איזה נערים  
שירצד., ובעד השנים עשר נערים ישלמו בני הרר״ג וב״כ ובב״כ לעולמי עד מידי שבוע בשבוע חמשה  
זהו' מרווחים הנ״ל. ורשות ביד בני הרר״ג וב"כ ובב״כ עולמי׳ ליתן רשו׳ להמלמד ההוא ליקח עוד שני  
נערים שיכולת בידיהם לשלם שכר לימוד, והשכר לימוד ההוא יד.י׳ שייך להמלמד ההוא. המלמד מחויב  
ללמוד עם הנערים מהתחלת אלף בית עד נ מ שניו ת ועד בכלל. גם מחויב המלמד  
ללמוד עם הנערים שיוכלו ק לכתוב כתב ו ולשון, גם מחויבים בני הרר״ג וב׳׳כ ובב״כ לד,עמיד

*i*

דיש דוכנא. ב ה ע ל פ ר הנ״ל יחזיר הלמוד עם הנערים בקביעות ויוליכם לבה״ב שחרית וערבי  
וישגיח עליד,ם שיתפללו בכוונה ויענו אמן ואיש״ר, וישלמו לו מן הרווחי' ההם מדי חצי שנה מיום  
הנ״ל מר״ח אייר הבע״ל עשרים וחמשה זד,ו׳. ורשות ביד בני הרר״ג וב״כ יבב״כ וי״ח לבחור למדן  
א׳ אשר יכשר בעיניד,ם אף שיה' ממשפחתו ומשפחות אשתו, ש י ינסה ו הנערים מדי שבת  
נ בשבתו ולתד,ות על קנקנם באם המלמד עושה מלאכתו מלאכת שמים רמי׳ ח״ו, וישלמו לו שכירות  
מהרווחים הדל מדי שנד, בשנה ארבעים זהו' מהרווחי' הנ׳ל. בני הרר״ג הנ״ל וב״כ ובב״כ וי״ח  
מחויבים לקנות מדי שנה בשנה אלפא ב1יתות ו וס י ידורי' ו וחומשים ו ומשניו ו ת ז , שדמי  
קנייתם יעלד, עכ״פ חמשה זהו' לשנה. הקהל בק' ווילב' יצו׳ מחוייבי' ליתן מקום מיוחד בביה׳־כ של  
אנשים שיוכל הבהעלפר לעמוד שם עם נערים ולהשגיח עליד,ם שיתפללו כנ״ל וכנ״ל. גם מחוייבי'  
הקהל יצו' ליתן לעשות אמ״ר בק' ווילנ׳ בביה״כ מדי רגל ורגל וי"כ על הר״ר גרשון ואשתו אחרי  
מותם בחינם אין כסף. וזולת הנ״ל פטורים הקהל דק' ווילב' מהלואה הנ״ל כנ״ל, כי אם חל הלואה הנ״ל  
על כלל המדינה כפי הכתבי' שבידם מהמדינה.

בדבר הששה מאו' וחמשה זה' [ועה״ז] שהלוה האלוף הראש מוהר־ר יוסף בהר׳ מרדכי בתורת  
הלואה עולמו׳ שיעלו מהם [מהסך הנ״ל] רווחים עצ״ה כנזכר בכתבים שבידו, והיו' שלח מוהר״ר

יוסף הנ״ל ב״כ לפני האלופי' הרוזני׳ הראשי׳ מדינו' יצו׳ שיחזרו וילוו המעות ששה מאו׳ וחמשה  
ושבעים זהו׳ לתוך המדינה יצו' עולמות וישלמו רווחי׳ מידי חצי שנה ביריד מר״ח אייר את״ן ל׳  
כנזכר בכתבי׳ מן המדינה יצר. בכן פטורי׳ ה״ה הראשי׳ ומנהיגים דק׳ ווילנא מפרעון חוב ההוא הן  
קרן או רווחים הנ״ל מלשלם לבדם, כי אם בכלל כל המדינה יצו/ באשר שכבר המחו את מוהר״ר  
יוסף הנ״ל אל המדינה יצו/ והמדינה יצו' ישלמו לו רווחי' מידי חצי שנה בירידי׳ סך שנים וחמשים  
זהו' וחצי זהו/ כנזכר בגוף הכתבי מדינה יצו׳. ואופן ההנהג׳ שיתנהג מוה״ר יוסף תהי׳ באופן זה:  
הרווחי' מאה וחמשה זהו׳ לשנה יהי׳ הקדש גמור ושייכי׳ עולמי עד ללומדי תורה או לת״ת,  
והברירה ביד הרר״י ליתן לא' מהם, דהיינו לת״ת או לל״ת לקרוביו של הרר״י קרוב קרוב קודם ולרחוקים  
בכל ימי חיי הרר״י. אחר כלות עשר שני' יחלק הררי״י לל״ת או לת״ת לקרובי' קרוב קרוב הודם ולרחו?!ים  
למי שירצה הרר״י. ובאופן שיודיע הרר״י לה״ה הפה״ח דקהלתינו יצו' לאיזה קרובי' ורחוקים נתן  
מאה וחמשה זהו׳ הנ״ל מידי שנה בשנה כל ימי חייו. ואחר מות הרר״י ח״ו אזי יעשו שני גבאים,  
דהיינו גבאי א' יבררו הקהל יצו׳ וגבאי א' יבררו משפחת הרר״י כנ״ל הראוי לסך קרוב קרוב קודם,  
והמה בצירוף הרב הגאון האב״ד דק׳ ווילנ' יחלקו סך מאה וחמשה זהו׳ פו׳ הנמעל״ד לל״ת או לת״ת.  
ואחרי מות הרר״י יתנו הקהל לעשות לו אמ״ר מדי רגל ברגל וי״כ וכן לאשתו עולמו' בחנם אין כסף.  
כל הנ״ל הועתק מגוף הכתבי׳ של הרר״י. וזולת מה שנזכר בכתב העתק 7ן זה אין למוהרר״י וב״ב  
וככ״ב עולמי עד שום ד דו״ד בעסק1 תביעות ת ממון ון על ל האלופי׳ י׳ הרוזני׳ י׳ ראשי מנהיגי׳ דק' ווילנא  
מחמת עסק ההלואה הנ״ל הן קרן או רווחי׳ הנ״ל, כי כבר המחה החוב להמדינה יצו׳, כי אם חל על  
כלל המדינה. .

**תתלו.** סכום ר י יסטר נעשה ונגמר בהתוועדו׳ המדינה פק״ק חאמסק מ ן ןוועדאדרשני  
תג" א ל׳ עד 1וועד להבא אי״ה. ק״ק בריסק עם הסביבות חמשה עשר זהו'. ק״ק הוראדנא עם  
הסביבות ששה זהו׳. ק״ק פינסק עם הסביבות שלשה זהו׳ ועשרים גפו׳, ק״ה ווילנ׳ עם הסביבות  
שלהם שני זהו', ק״ק סלוצק עם הסביבות שבעה זהו',וחצי. מדינו' רוסיא חמשה זהו' יגפו' (חי״ג),  
מדינו׳ זאמויט חמשה זהו׳ יגפו׳. ק״ק מינסק ארבעים גפו', גליל מינסק המשים גפו'. סלאנימ׳ עם  
כל השייכי׳ להם זהו׳ וח'. ק״ק נוואהרדק עשרה גפו/ גליל נוואהרדק חי״ג ל׳. ק״ק סמארגאן והגליל  
ארבעים גפו׳. פאלצק ודיסג׳ ח״י גפו׳. ק״ק זיטל עשרים גפו׳(י״ג). ק״ק דווארץ שנים עשר גפו'. ק״ק  
שה י גפו'. ק״ק גפו מוציד ק מו שבעה מ ג״פ.״1ק״ק ף נעשוויז ו ח״י ז ג״פ. "ו ק״ק רק מיר עשרים ג״פ. ק״ק סטאלוויטש  
״פ. שה ק״ק פ מוש רק תשעה תש ג"פ. ג״פ. ק״ק ק פאלאנקי ןי גג״פ 9(י״ג ׳ג ג״פ). ). יו יושביקראשין חמשה ג"פ. עדת  
הקראים כפי הערכה דשנת תמ״ז ל' בוועד קדש ק' קרינק.

כל הנ״ל נעשה ונגמר בתוקף מעשה המדינה יצו׳.

נא' שלמה זלמן.

ונא' מנחם מענדיל במ״ה הר״י.

ונא׳ אריה יהודא ליב בהרב הגדול מו׳ מוהר״רמ ז״ל.

ונא׳ משה ר׳ דודש.

ונא׳ הק׳ אהרן זעליג רא״י(בהר״י) דל.

ונא׳ שמעון בלא״א ה״ה מוהררי״א איש שטיין זלה״ה.

בעה״י וועד תנא״ל. אלו חן התקנות אשר אזנו וחקרו ותקנו תקנות חכמים אלופים רוזני  
קציני ארץ ראשי המדינות בצירוף כבוד המאורות הגדולים הגאונים הרבנים נרם, דברי חכמים כדרבונו׳  
וכמסמורות נטועים להיות כיתד במקום נאמן שלא תמוט ממנו. היו' יו׳ ו׳ ר״ח אדר שני את״ן ל׳•

**תתלז.** ראשית חכמה יראת ה׳. בהיות זאת לפנים בישראל כאשר נוסדו רוזני' יחד-לפקח  
ולעיין במילי דמתא בכל עיר ועיר, להחזיק בעץ החיים ו ולהר נ ב ו ו ו תישיבותבכלק ק ה " ל ל ו ו ת ז , והרבני׳  
מחויבים להשגיח בהשגחה פרטיות על התלמידים שישתו בצמא דבריהם ולא ילכו בטל.

**תתלח.** גם זאת יצא מאתנו להסיר המכשלה מתחת ידי שוחטים ובודקי י ם, אשר רוב  
מצויץ המה בכל עירות וכפרים רבו כמו רבו, מחויב הרב להזמינם ולנסותם היטב ולגזור עליהם  
שיחזרו תמיד על הלכותי'. ובכל ג׳ שנים לחדש הקבלה.

**תתלט,שום** רב לא י יקובל עבור מעות הלואה.

**תתט.** גם איסור גמור ליתן מעות ל ה מקבלים הרב בעונשים הנ׳ל הן מן הרב  
בעצמו הן מאוהביו, ובכל חומרות ובהעברה הן על הנותן הן על המקבל, ומכ׳ש שכל מעשיהם  
בטל ומבוטל. .

**תתמא.** וכן שום ראש מדינה לא י יתן מעותשיבחרו אותו לר'מ בעונשי׳ הנ״ל.

**תתמב.** י יחיד עם רבים בחמשה ראשי הקהלות יצו' מחויב השמש ליתן כתוב  
וחתום, ואם לא יתן כתוב וחתום יצוה הרב ליתן כתוב וחתום. והיחיד ההוא יתן הצעת דבריו בכתב  
אחר שיציע דבריו בפני הקהל. אכן אם בקש את הפה״ח שני פעמים תוך שני מעל״ע בפני השמש, אז  
נ**7**חויב הפה״ח ליקח ממנו הצעת דבריו בכתב, והשמש מחויב ליתן כתוב וחתום יום המסירה(ו)התשובה,  
ואם לא ישיבו הקהל כלום, מחויב השמש ליתן כתו' וחתו׳ שלא השיבו כלום.

**תתמג. 1**והברירה ביד היחיד או לחתוך בזב ל״ ב וזבל״ב ע״פ ד״ת, והגאון הרב  
יהי׳ השליש או החמש(י), או בפני ד י ייני' כשרים בצירוף הגאון הרב יצר. ואם הרב בעצמו  
נוגע הן מחמת קורבה או מחמת ממון אזי יצרפו ג׳ דייני' כשרי' לדיינים הנ״ל, ויהי' במקום הרב,  
יילכו אחר הרוב.

**תתמד.** באם ש י יתר ה השמש להקהל ו ולא י י ע מ י ד ו טוען תוך חמשה מעל־ע  
נייום התראה, אזי מחויב הרב לצרף שני דיינין כשרים אליו מתוך הקלפי ויחתוך שלא בפני הקהל,  
י־ק ישמעו דברי היחיד- ויהי׳ כאלו טענו הקהל בפני ב״ד, ולא יוכלו הקהל לחזור ולטעון ולומר  
ילהעמיד טוען אם לא שיביא הקהל ראיה לסתור.

**תתמה.** ואם אחר שיחתכו הדין כנ״ל ולא י י שגי ח ו הקהל לק יי ם כפי שיצא מפיהם  
כנ״ל, אזי כל שיוציא היחיד הוצאות בנסיעתו לראשי הקהלות מחויבים לשלם לו בתשלומי כפל. ואין  
היחיד צריך להשליש ע״ז כפי תיקון הקדום.

**תתמו.** העברה אין לראשי קהלו' כח לפסוק על איזה יחיד מראשי הקהלו' וכ״ש רבים אם  
לא בשעת אסיפת הוועד בשלחן מלא עם הגאונים הרבנים, ובשעת אסיפה הנ״ל יקום ע״ם הרוב, ובאופן  
זה שיהי' בתוך רוב המסכימים על ההעברה שלשה גאוני רבנים; אבל אם יעכבו על ההעברה שלשה  
רבני' ושלשה ר״מ או שני רבני׳ וחמשה ר״מ אין להעבירו. ובכל זה להחמיר, אבל להקל כולם שוין  
לטובה ואזלינן בתר רובא. ואין להעביר יותר משני מנהיגים בשנה.

תתמז. אם יהי' ערעור על איזה ר״מ בשעת אסיפת הוועד שנעשה שלא כתיקון, אזי  
לא יעשו שום דבר עד שיפסקו תחלה על ר״מ ההוא.

תתמח. ו ואופן ההעברה לא י יהי׳ ייותר רק על שנה א/ דהיינו שיד,י'  
העברה על פסח הבא ראשון, ויהי' ע׳־פ תרי רובא בתוכם הרב, והשאר יקום כתיקון הקדום. ואם שני  
מנהיגי׳ יסכימו עם הרב שלא לפסוק ההעברה והקהל יפסקו ההעברה, אזי מחויב הפ״ח להגיד הפסק  
ולא הרב. והרשות להיחיד לסבב ראשי הקהלו׳, דהיינו שישליש.על זה כתיקון, ואז אם יסכימו הראשי  
קהלות להרוב אזי הוא בהעברה, ואם לא יסכימו שלשה ראשי הקהלות להעברה אזי פטור מהעברה,  
והקהל מחויבים לשלם ההוצאות להיחיד. ותיכף כשירצה היחיד לסבב ראשי הקד,לו׳ כנ״ל מחויבי׳  
הקהל לשלוח טוען עמו, ואם לא ישלחו מחויב השמש ליתן כתוב וחתום, והראשי הקהלו' מחויבים  
לפסוק שלא בפניהם, והרב מחויב לגזור על השמש בחרם יב״ן לבחור ב״ד שיגבו זכיותיהן בעסקיהן.

תתמט. אכן אם י יעברו ב ו וררים בפסח א 1 יזה תקנות ד ה מ ד י נ ה או איזה  
פסק מדינה או תקנת קהלה בעסק ה ת מ נ ו ת, אזי אותו מינוי שנתנו לאיש ההוא שלא כתיקון בטל  
ומבוטל, אף שאותו האיש שנתמנה אינו מד.בוררי' רק מבחוץ, בטל מד,מינוי שלו, ופשיטא אם הוא  
מהבוררים. והבוררים בעצמם אשר יעברו על איזה תקנה מתקנות הנ״ל המה בד,עברות התמנות  
שלהם, דהיינו באם יהי׳ לו מינוי באותו ברירה אזי יהי׳ רק העברה עד פסח שלאחריו ולא עד בכלל,  
ובאם לא יהי׳ לו מינוי באותו ברירה אזי העברה בפסח דלהבא. וכל זה אם יעבור איזה תקנה במינוי  
השייכי׳ לצירוף רח״ש, אבל שאר מינוי׳ הרשות ביד הרב והקהל לקונסו כפי ראות עיניד,ם.

תתנ. ואם ירצו לדון על העברר, של הבוררים הנ״ל אם מסופקים בדבר אם עבר או לא עבר,  
אזי יהי׳ ע־פ הרוב בצירוף מנהיגי דאשתקד שנשארו [שנתמנו] במינוי הקהל משנה העבר, ויקום ע׳־פ  
הרוב, ובאופן שיהי׳ הרב בתוך הרוב *t* ואם לא יסכים הרב עם שני מנהיגי׳ יתנהג(ו) כנ׳׳ל. ועל זה  
שד,עבירו יעשו קלפי חדשה חוץ מד,בוררים. ובוררים חדשים רשאים לעשות לזה שהעבירו מינוי אחר  
עכ״פ באופן [באם] שלא יזיק לשום אדם.

תתנא. כל עסק דיני ממונו י ׳ בירידים אף שלא נתהוה ביריד יד,י׳ בפני דייני  
י ר י ד, אם לא ששניהם יהי׳ מבדה״ג א׳(אחד) ולא נתהו׳ ביריד ידונו לפני ב״ד שלהם וביריד תכף.

תתנב. ש״ח וקישורי׳ בכל מקום אשר ימצא שיש במקום הד,וא רב, מחויב לצ״ד ולעשות כל  
כפיות ונגישו׳ בעולם, וחשמש מחויב ליתן כתוב וחתום. אין להקהל רשות לצרף מנהיגי □  
לדיינים בעסק דיני ממונות בשום אופן כפי התקנד, ד,קדומד,ז אכן אם רוב הדייני׳ רואים  
שיש דין מרומה, רשות ביד הדייני׳ לצרף אליד,ם מנהיגי', דהיינו שישלחו להקהל שצריכי׳ למנהיגי׳,  
והקהל מחויבי׳ לברר מנהיגים.

תתנג. בשעת אסיפת הוועד אם יסע איזה גאון או רב מהמדינה, הן מחמת צרכו או מחמת  
איזה אונם, אזי הארבעה גאוני' ה רבנים הנשארים עם שלחן נ מל \* אנקראיםאסיפה  
שלימה. וכן אם יסע איזה (ראש) קהלר. מראשי הקהלו׳, ג״כ הנשארי׳ הוי שלחן מלא. ופשיטא  
אם יהיו פה ולא ירצו להסכים בטלה דעתם.

תתנד. וה״ה אם לא ירצו איזה קהלה לבוא לאסיפה בשעת אסיפת הוועד,'או לא ירצו  
לבא על החתום על הפנקסאות, אזי בטלה דעתם, ואותן ר״מ המד, בהעברת מינוי שלהם לעולם ובקנס.

תתנה. בוועד ו ו א ר ש י מחויבים להיות בין המשולחים עכ־פ שנים אשר יוכלו לעמוד  
בהיכל מלך ושרים, וחנשארי׳ יהי' חכמים ונבוני׳ יודעי ד״ת.

תתנו. הנהגת וועד המדינה: בתחילה השמאות ואח״כ (ה)חשבונו׳  
יאח׳כ משפטים. ותוך שני שבועות הראשונים לא יבא שום יחיד למשפט. בין וועד לוועד  
לא יותן שום אסיגנצי׳ ולא יקובל לחשבון, רק מי שיתן יוקנם בקנס כפליים, ולא יועיל שום אמתלא׳  
לומר אדעתי׳ דגברא רב' לא נדרנא. ולא יכתבו שום כתב מליצה ליתן אסיגנצי', ועהלה ראשונה  
שיכתבו מליצה יקנסו כפליים כנ׳ל.

תתנז. כל התקנו' אשר יהיו נעשים בכל ראשי הקהלו' מחויבים להיות רשום בפנקס  
הקהל יצ״ו. ואיזה תקנה שלא יהי' נרשם בפנקס הקהל לא שמיה תקנה ולא ישגיחו בתהנה ההיא כלל.

תתנח. בשעת הוועד הוצאו' השלוחים [המשולחיט] לוועד מלכים ושרים לא  
יותן לחשוב יותר כי אם ק״ן זהו' בקבלו' חרם, ודוקא בראשי הקהלו' ולא בישובים.

תתנט. שום ישוב או גליל לא יהי׳ לו שום יתר שאת, הן שמאי ומכ״ש איזה  
התנשאות בעולם וק״ו ר״מ. וכל מי שעלה על לבו לשאול ולבקש איזה דבר מהדברים הנ״ל הן  
מקהלות ביחידים הן באסיפה הן המה בעצמם הן ע״י בדה״ג שלהם, אזי המה או מי שיבקש דבר  
מהדברים הנ״ל מוחרמים ומנודים ומפורשי' מכל ק״י ויתנו קנס בלי הנחה לתוך המדינה סך . . . וכן  
הקהלו' או המנהיגי' אשר ישמעו דברים כאלה וירצו לירד למנין הדעות המה בעונשים הנ״ל, ואפי'  
אם יסכימו כל חמש הקהלות.

תתס. וכל התקנות מחויב מאסף, אשר יהי' המדינה בגליל שלו, להודיע ר ב י ע י׳ ש נ ה  
קודם זמן האסיפה הדברים השייכי׳ ל ה אסים ה.

תתסא. אודו' עסקי תביעות שיתהוו במשפט דיני ממונו' שיזדמן בין התובע להנתבע משני  
גלילות או משני קהלו', הן ראשי הקהלות או שאר קהלות וישובים שיהי' להם דבר משפט, הן יחיד  
או רבים, שהנתבע דוחה את התובע למקום המשפט עד שנלאה כח יד התובע להוציא לאור משפטו  
מחמת הוצאות וטרחות וטלטול. בכן יצא מאתנו: כשיזדמן משפט דיני ממונות כנ״ל  
מחויב הנתבע לצ״ד להתובע באשר הוא שם שם חוק ומשפט לכל מקום אשר המצא  
ימצא, הן תביעות שט״ח הן פסקים ושום התחייבו׳ בכתב« ואין הנתבע יכול לדחות לילך לבדה״ג.  
יכן כשימצא את הנתבע ביריד דינו כך שמחויב לצ״ד בפני אלופי דייני יריד הנשלחים מראשי הקהלו'.  
וכן כתב יד בעל השטר או למ״פ(?) להוציא [שהוציא] בכפיו׳ ונגישו׳ ועיקולים בכל מקום שישיג את  
הלוה. ואם יהי' לאיזה יחיד או רבים שט״ח על איזה קהלה מגלילות או מסביבות אחר שיתרה למנהיגי'  
ע״פ שט״ח, והם לא ישגיחו לסלק, ויהי׳ לבעה״ש כתוב וחתום מהשמש דקהלתו על זה, רשות לבעהש״ם  
לעקל■ יחיד בעד רבים. ואם יזדמן משפט כנ״ל בעסק דיני ממונו׳ בשעת וועד המדינה ידונו לפני  
הגאונים הרבנים נר״י דראשי חקהלות.

תתסב. הוקבע [לקבוע] יו ם הוועד להבא אי״ה ב ק״ ק ווילקאניק בגליל ווילנא  
יצ״ו, אך טו״ב לישראל סימן, ם י ו ן ת נ״ד ל'.

תתסג. כל התקנות הקודמים שאינם סותרים להתקנות הנעשה היו׳ יקום בתוקפו ובגבורתו  
לבל יפול דבר א׳ ארצה.

כל הנ״ל נעשה בתוקף ועוז מפי הגאונים מצוקי ארץ בצירף אלופי׳ הרוזני' קציני' ראשי מדינו'  
החמשה ראשי הקהלו׳ יצ״ו. ב ו הת ו וועדות קודש בק״ק ח אמס ק יו' נ' ה׳ אדר

ת נ״ א ל׳.

נא' הק' מרדכי זיסקינד בהר״ר משה ז״ל רוטנבורג.

ונא׳ הצעיר יואל בלא״א החסיד מוהרי״א דל היילפרין מפינסק.

ונא' הצעיר הלל בלא״א מוהר״ר יונה סג״ל זלה״ה מווילנא.

ונא׳ יצחק מאיר בלא״א מו׳ הגאון הגדול בדורו מוהר׳ר יונה דל חונה בק׳ק סלוצק.

ונא' מנחם מענדל בלא״א מוהר״ר יצחק שליט',

ונא' יששכר הנקרא בער בהר׳ שמרי' זלה״ה.

ונא' נפתלי בן לא״א הר״ר יצחק ז'ל.

ונא' משה בלא״א מוהר״ר דוד זלה״ה.

ונא' נחמי' בלא״א הקדוש מוה' ישראל ישעיה הי״ד זצ״ל.

ונא׳ צבי בלא״א מוה׳ מנחם מאניש זצ״ל.

ונא׳ משה בלא״א מוהר״ר אברהם ז״ל.

ונא' הק' אהרן זעליג בא״א מוה' יצחק ז״ל.

ונא׳ משה כהנא זעירא בלא״א מוה' יוסף כ״ץ שליט״א.

ונא' משה בלא״א מוהר״ר צבי הירש ז״ל מזייא.

להגאון אב״ד ור״מ מק״ק הוראדנא ניתן אלו שט״ח: א׳ כסלו תנ״א אלף ומאה ועשרים זהו',  
שט״ח שני אדר תנ״א אלף וק׳־כ זהו/ שט״ח ג׳ זמ״פ ר״ח אייר תנ״א אלף וק״כ זהו/ שט״ח ד' זמ״פ  
ר״ח אב תנ״א אלף וק״כ זהו/ שט״ח ה' לשלם ר״ה תנ״ב אלף וק״כ זהו׳.

תתסד. אודות החוב שנזכר בפנקס שהי׳ להיורשים של המנוח מו״ה יצחק בהר״ר אורי' שרגא  
מאסטיר מק״ק הוראדנא, הן מעות קלויז אלף זהו׳ כל חובות שנזכר בפנקס, נתפרע הכל ליורשי המנוח  
הנ״ל ולא נ״ח שום פרוטה, ואין להיורשים ולא ב״כ ולא לשום אדם פ׳'פ עולמות. ופטורין המדינה הן  
מקרן והן מרווחים בלי שום שיור כלל וכלל, וא־ן לשום ב״ד להזדקה כלל לתביעתם, כי פטורין  
ומסולקין לגמרי מחוב הנ׳׳ל. רק נ״ח ת״פ זהובים וניתן שט״ח להיורשין ע״ס ת׳'פ זה׳ הנ״ל. כל הנ״ל  
יצא מהגאונים הגדולים הרבנים יצ״ו.

נאום הצעיר יואל היילפרין מפינסק.

ונאום הצעיר הלל מווילנא,

ונאום יצחק מאיר חונה בק״ק סלוצק.

תתסה. כל השט״ח והתחייבות שנתנו המדינה לבע״ח, ואף שאיזה קהילה מה  
ו ראשי ן הקהילות לא י יבואו עה״ח, יש להם כל תוקף כאלו חתמו כל ה׳  
ראשי הקהלות, הן לענין כפיות לעשות להם כל כפיות ונגישות ועקולים אף שלא חתמו. וכן  
כל הפסקים וכל תוקף מעשה המדינה הנעשה מתחלה ועד סוף, אף שאיזה קהילה מה׳ ראשי קהילות  
לא יבאו עה״ח הרי כאלו באו כלם על החתום. . . ,

תתטו. אודות האסיגנאצייא שנתנו לבע״ח לפרעון כפי הזמנים המבוארים שם, בכן אהר שיעשה

בעל האסיגנאצייא כפיות ונגישות בירידים ויחרים ברמה כשיהי׳ לו כתב ראי' כנ״ל ולא יעלה בידו  
לגבות הן כולה והן מקצתה, אזי להראות לו מקום אחר לגבות תמורתן.

לה״ק בריסה מגיע ב״א ותקס״א זקוקים כסף זמ״ם אדר תנד״לז אחר שעה התרצו הרוזנים  
מנהיגי ק״ק בריסק כשישלטו המדינה להם לזמ״ם הנ״ל כה״א ותתקי״ג ז' אזי פטורין המדינה מנתינת  
כסף הנ״ל. עוד ניתן לק״ק בריסה ה״א ותר״ז מזמן אדר תנא״ל, וסך הלז נוסף ע״ס הנ׳ל. האלוף  
מו״ה יוסף בהגאון מוהר׳־מ ז״ל מק״ק בריסה החזיר אסיגנאצייא ע׳׳ס מ״ט זהו' סטאלוויטש.

תתסז. הן היום אור יום א׳ י' אדר ב׳ את״ן לפ״ק מסרו האלופים הרוזנים מנהיגים קצינים  
בהתוועדות המדינה להאלוף המ' הראש מו״ה יואל מק״ק בריסק נ נאמן ו ה מ ד י נ ה שני אבליגש  
גאליא׳ [גלי״א]: א׳ שייך לקבל הלואה [עליה] על סך חמשת אלפים זהו׳ לסילוק העבר הנזכר  
לפרעון גלגולת שניה, [ורשות ביד הרר׳י] לעשות כפיות להמדינה על פרעון הנ״לן והב' על פ'  
אלענסקי שהמדינה חייבים לו ג״א ז׳, ונתנו לו האבליג הנ״ל שיהבל עוד ב׳ אלפים מהפריץ הנ״ל  
לסילוק בע׳ח המדינה ולהחליף הישן, ויהי' נכתב אבליג השני ע״ם ה' אלפים ולהרוע האבליג הישן.  
כל הנ״ל הודה הר״י נאמן הנ״ל שעל אופן זה נתנו לו המדינה שני אבליגש הנ״ל ועל אופן זה קבל  
מהמדינה שני אבליגש הנ״ל, וקבל ע״ע ושויא על נפשו חתיכא דאיסורא לשנות דבר מעתה כ״א על  
האופנים הנ״ל. ואם לא יעלה בידו להמציא הלואה כנ׳ל הן על שניהם והן על א׳ מהם אזי מחויב  
להחזיר להמדינה אותו אבליג מה שלא יעלה בידו להמציא כנ״ל. כל הנ״ל הודה בפנינו להאלופים  
כנ״ל. ולראי' בא׳ עה״ח יום הנ״ל.

נאום שמעון בהרב החסיד מו״ה אברהם ישראל יעקב ז״ל ספרא דמתא הוראדגא דהמדינה יצ״ו  
בק״ק חאמסק.

**ועד תנ״ה לפ״ק•**

תת סח. אלו הן התקנות שתקנו חכמים אשר אזנו וחקרו ותקנו האלופים הרוזנים קציני  
המדינה יצ״ו, ובצירוף המאוה״ג הרבנים המופלגים יצ״ו. ראשית חכמה יראת ה׳ תוסיף שנים.

תתסט. להחזיק בעץ החיים להרבות יישיבות להגדיל תורה ויאדיר (ולהאדירה) בכל  
קהלות וישובים. ו בא ם לא י יחזיקו י יתנו כסף קנם ק׳ רייכשטאליר להמדינה יצ״ו.

תתע. התרות נדרים ו ושבועות בין אדם לחברו ׳וכדומה יהי' דווקא ע״פ ב״ד  
חשוב לפי ראות בדה״ג ראש ב״ד שלו. ואם יהי׳ ע״ד רבים יהי׳ דווקא ע״פ בדה״ג (עם  
הגאון יצ״ו)א).

תתעא. בדבר עדות אשר ראינו לגדור פרצות הקלות בנדון זה, יראו כל בדה״ג לעשות  
תקנות בזה ובישובים< ואין לפסוק על (ע״פ) שום העתקות.

תתעב. יחיד נגד קהל שלו אם לא תבעם לוועד המדינה יצ״ו או בקהלתו ועבר זמן  
הוועד בטלה טענתו, אם לא שהיה לפני מדינה בנידון שלו. ותביעה על הקהל בעל פה יטילו שבועה  
(לא יפסקו שבועה על הקהל רק) באסיפת השלחן. ולא יפסקו שבועה על הקהל א״ל (אם לא) שיש  
פסק בידו. (איזה מן המנהיגים) ומי מהקהל ־לא (שלא) ירצה לשבוע אז מחויב לשבוע שאינו יודע,  
(ובאם לא ירצה) אזי החיוב על אותו מנהיג. ואם ישבע שאינו יודע ישבעו שאר מנהיגים.

תתעג. מי שילך בדרך לא סלולה ונתברר ע״פ הקהל עם הרב שלהם, אזי מחויבים שאר  
ראשי הקהלות להחזיקם בחרם ולעשות בהם משפט. ואף (אם לא יעלה בידם לעשות משפט  
תכף) עם כ״ז לא יהי׳ לו מחילה מחמת העברת זמן, ויהי׳ חטאתו שמורה ליום פקודתו שלא  
ז להתעסק בקבורתו ו ושלא להניח את בניו לומר קדיש ו ולא ל להעמיד  
נ **מ £ צבה ,**

תתעד.־ מה שנזכר בתקוני וועד שפח״לב) אודות אחריות ל ה רב 1ולזט״ י ע, באנו  
להוסיף אומץ כח: אחר שיתרה להקהל דינו כיורד ברשות לגבות כל הוצאות והזיקות שיגרום לו ע״י  
האיש ההוא ככשורא לצלמאז והקהל מחויבים ליתן גבית ב״ד בעניני אנשים הנ״ל, ואם לא יתנו חל  
עליהם החיוב.

תתעה. אודות הקראבקי׳ מאורחים בכל קהלות וישובים שבמדינתנו, שכל קהלות עושין  
תקנות על אורחים בעסק הקראבקי׳ ומכבידין ביתר שאת על האורח הבא לסחור באיזה קהלה וישוב

1. **בסוף סעיף זה באו בהעתקות הורודנא ובריסק, בטעות המעתיקים, דברים מהסעיף שלאחריו. קלקול הנוסח  
   נתקן כאן ע״פ העתקת ווילנא.**
2. **ע״ל סעיף קכ״ט.**

וגם בענין משא ומתן עם הערלים, בכן יעמוד ויקום כפי הפסה ההדום, והב׳ [והבו] דלא להוסיף  
עליהם.

תתעו. להחזיק בחרם את מי שהחרימו הקהל עם הרב יצ״ו, אף שלא בפומבי  
מחויבים שאר ראשי הקהלות יצ״ו להחרימו בלי שום אמתלא.

**תתעז.** מי שלא נכנס בסכום רק דרך פשר ואינו נרשם בסכום ריסטר לא יעשו  
אותו לראש הקה ; ל ' , אם לא שהי׳ תופס ישיבה וניתן לו כתב, וכ״ש שלא יהי׳ שמאי באיזה  
אופן שיה׳.

תתעח. איזה כתב שיהי׳ מראשי הקהלות שיהי' נכתב נגד הפנקס אין  
השמש מחויב להשגיח בכתבים ההוא, והקהל שיכתבו נגד הפנקס חל החיוב על הרב שלא לחתום,  
ועל הקהל החתומים העברה שלא לצרפם, ומכ״ש שלא יובררו לראשי מדינה יצ״ו.

**תתעט.** שלא לכתוב בשום כתב כפי׳(לעשות כפיות) בעש״ג, רק בחובות ממון וגביות.

תתם. בעונש קנם שלא לי ת ן פורין לעניים א).

תתפא. מ ו ו רינו לא יתנו לשום אדם עד כלות ח' שנים אחר החתונה ושיגיד שיעור גמרא  
בחבורת לומדים. ח ב ר לא יתנו לשום אדם עד שילמוד בישיבה ב׳ שנים אחר נשואין שלו. ומי  
שלא למד בישיבה לא יתנו לו חבר עד ששה שנים. ועם כ־ז לא יהי' לו שום יפוי כח בקלפי מחמת  
זה אם לא מחמת התמנות. ומי שלקח מורינו תוך רביעית שנה לודם פסח לא יהי' לו שום יפוי כח  
בקלפי עד פסח בשנה להבא. ומי שנותנים לו מורינו אחר י' שנים אין לו שום יפוי כח בהלפי.

תתפב. מי ש נ נתקבל לאב״ד 1ולא היה תופס י י שיבה עד היום אין רשאין  
לקבל אותו לרב ומורה עד שיהי׳ לו הרשאה משני גאונים הרבנים במדינתינו יצ״ו, ובתוכם מרא  
דאתרא, ושיתן הסכמה שלו בראשונה. ומי שנתקבל מחמת הלואת ממון או מחמת  
שוחד אזי המעות יהי' קנס להמדינה ואסור להתנהג ברבנות, והמקבלו יהי' לו העברה עולמית.  
וקודם שיבא הרב המקובל הנ״ל לדרוש כנהוג מחויב לבא תחילה לפני ראש ב״ד שלו ויהבל בחרם  
שיבא בהכשר. ■

תתפג. מי שבירך בשבת רק להגאון עם האורחים, ובחול איסור גמור כלל בהעברה על  
החזן מאומנות שלו. גם אסור לשלח דבש בשבת ״ ו ואסור לילך גוט שבת ביטן.

תתפד. אסור לעשות חתונה בשבת יהי' מי שיהי', וביום הראשון אסור לעשות  
סעודה אם לא שהחופה ביום הראשון. 1ועל הברית לא י יקראו רק מנין א׳ חוץ פסולי  
דאורייתא שלו. והעברה על השמש אם יקרא יותר ן ועל ז החתונה ב׳ מניינ:י י ם ש . אין לנשים  
לילך על ברית מילה כי אם המיילדות. אין הקהל רשאי לקנות דבש על איזה סעודה. גם בעל הסעודה  
עצמו לא יקנה דבש, רק לברך אחר האכילה תיכף, ואחר בהמ״ז רשות להמסובין לקנות. ואין לשלח  
?לעקאך ו ו ז א י י י ינגימכטץ על החתונה. גם להיולדת לא ישלחו כנ״ל.

תתפה. אסור ן לעשות תה 1 ונים בין ו ועד ק ל ו וועד בעסק ו התמנות

ו ובוררי י ם £ , אפילו יסכימו כל ה״ה המנהיגים, רק שרשות בידם לבחור תקנות ישינות שהם בלי

**א) ע׳ למעלה סעיף פ״ח.**

ערעור, ודווקא אלו התקנות שנעשו באותו זמן, ויקום ע״פ השייכים לאסיפה בצירוף דגאון נרי'  
במקום שנהגו לעשות תקנה באסיפות. בכל מקום תרי ותרי אוקי אחזקתו [אחזקתא].

תתפו. הבוררים אינם רשאים לעשות שום שאלה בשעת הברירה, רק יתנהגו כפי הפנקס  
ויפקחו לפי ראות עיניהם. ובאם ח״ו יעברו הבוררים איזה תקנה אזי יתנהגו כפי תהנת חאמסק תנ״א  
ל׳. ושום ראשי הקהילה לא יכניסו ולא יזדקקו לשום אדם בעולם ולא יכניסו ראשם.

תתפז. אין לעשות ט׳ אנשים כ״א(כי אם) מקלפי(ראשונה) ליקה בוררים תיכף, (דהיינו) שלא  
לעשות ט' אנשים וט׳ אנשים לעשות בוררים (ומתשעה אנשים יעשו חמשה בוררים) כ״א כנ״ל ליקה  
מקלפי ה׳ בוררים או ז׳ כל קהלה לפי מנהגה (רק ליקה מקלפי ראשונה חמשה בוררים, ובמהום שנהגו  
שבעה בוררים יקהו מקלפי ראשונה שבעה בוררים).

תתפח. בעסקי דיני מ מ ו נ ו ת אל יזדקק שום ראש הקהלה להכניס ראשו לפסוק שום פס״ד,  
רק ישפטו בקהלה שלו בזבל״ב או דיינים כשרים, ויתנהגו כפי פנקס חאמסק תנא״ל. ולא יועיל שום  
הצעת דברים, ושום ראש הקהלה לא יזדקק, רק שמחויבים דייני יריד בצירוף מנהיגים שיהי'  
ביריד להכריז עליו חרם. והיחיד שירצה ליתן הצעת דברים בעסק דיני ממונות אזי להחרים אותו  
בקול רם. גם השמש לא יתן לו כתוב וחתום, אם לא שלא ירצו [הקהל] ליתן לו משפט כנ״ל, אזי  
מחויב השמש ליתן לו כתוב וחתום, וגם השמש לא יכריז עליו חרם.

תתפט. (עסק) השמאות יקום כתיקוני עולמית.

תתצ. קרוב ו ונתרחק במקום שיש תקנה להרחקה אזי אחר עשרה שנים עכ״פ מותרין, אכן  
שלא יהי׳ בכתר אחד; אכן מי שהיה ראש הקהל או שאר מינוים (מינוי) והשני שהוא קרוב ונתרחק,  
אין לדחות אותו מי שהי י ׳ לו מינוי י, דהיינו באם יעשו(נעשו) שניהם בתוך הקהל.

תתצא. אם יהי׳ איזה דבר משפט על א׳ מהאנשים השייכים להק ל פי והענין הנ״ל  
הי' מהראוי להיות רביעית שנה קודם פסח ועבר עליו הפסח בלא משפט, לא יענשו אותו אחר הפסח  
אם לא שיסכימו תרי רובא.

תתצב. סכום המדינה להבא אי״ה מחויבים כל ראשי קהילות וגלילות להביא חשבון  
צדק ע״ם שבועות נאמנים שלהם, מה שעלה בידם לגבות מישובים שלהם בין וועד לוועד סכום  
מדינה שלהם, וגם מה שהי׳ סכום כל ישוב וישוב, ומחויב(מחויבים) להראות שעשו כפיות בעבור סכום.

תתצג. סכום מדינה... (וכו׳. בטעות נכפל כאן סימן תתצ״ב).

תתצד. בחרם שלא ליתן אס י יגנאצייא בין 1 וועד לוועד. וקודם אסיפת הוועד  
רביעית שנה להכריז בכל בתי כנסיות, שלא יבא שום אדם ליהח אסיגנאצייא מן המדינה, רק ליתן  
לכל קהילה הסכמות (הסכומות) שיהי׳ נעשה לחלוקת עניים שיחלוקו כ״א בקהלתו.

תתצה. תקנות וועד ת״ל סימן כ״ה [תרנ״ה], שאין ליק ח שום בורר שום התמנות  
שלא הי׳ לו מ ק ו ד ם, הוא כתוקפו ובגבורתו.

תתצו. איזה נתינות טשאפווי ו ושעל י ינג׳אוקראפקי שיהי׳נעשה ע״פרוב ובהסכמות  
הרב, אין לשום אדם (לילך) לראשי הקחלה [הקהלות] אודותו, רק כן יקום.

תתצז. אודות ז זילותא ו והעברה כתקנות חאמסק רק זאת באנו להוסיף,. שיהי׳ בשלחן מלא,  
ובאם יחסר המזג אזי למלאות השלחן מן האנשים השייכים לקלפי במהום שאין נהוג להיות ז״ך אנשים.

תתצח. התובע הולך אחר הנתבע באיזה משפט שיהי׳ ביניהם בטענות בע״פ, אכן  
בשטר או פסק יקום כתקנת חאמסק.

תתצט. הבוררים מחויבים לעשות חמשה מנהיגים בעלי סכומות,  
ובמקום שיש גלגולים ונחלקים אזי יהיו חמשה גלגול גדולז ובמקום שאין מתנהגים ע״פ גלגול  
עכ״פ מחויב ליתן(עכ״פ שנותנים) מאה זהו׳ לשנה. ובק״ה פינסק יהי' ט״ו מבע״ם (מבעלי סכומות)  
הגבוהים שבק״ק הנ״ל ושיהי' כשרים ן אכן מי שהוא תופס ישיבה, אף שאינו בע״ם כנ״ל, הרי הוא  
בכלל בע״ס (בעלי סכום).

תתק. באם שיתנו הקהל בזבל״א (זבל׳א) לאיזה אדם אינם רשאין הקהל יצ׳ו לבחור בורר  
ה קהל כ״א בוועד הקהל ובחדר הקהל יצ״ו, ולא פחות מתשעה (מנהיגים) שיסכימו תרי רובא. ושום  
א׳ מהקהל לא יהי' בורר מצד היחיד.

כל התקנות הקודמים הבלתי סותרים תקנות אלה הנעשה בוועד הנ״ ל כולם בתקפם.

עלה ונגמר בהסכמת אלופי מנהיגי רוזני הציני ראשי מדינות יצ״ו בצירוף המאוה״ג הגאונים  
המופלגים יצ״ו, קראו מועד ועת וזמן לאסוף מדינה להבא אי״ר. בק״ק פרוזנא או  
בק״ק סעלץ ח״י סיוון תיו נון טית ?ל׳.-פק״ק אלקניק:

נאום הק' שאול החונה בק״ק בריסק דליטא.

ונאום שמחה כהן ראפאפורט חו׳ ק״ק הוראדנא.

ונאום יצחה מאיר חונה ה״ק פינסק.

ונאום הצעיר הלל הלוי חונה ק״ק ווילנא יצ״ו.

ונאום צבי הירש בא״א כמו״ה שלום ז״ל מלובלין.

ונאום שלמה זלמן בהרב מו״ה יואל יצ׳ו.

ונאום מנחם מענדיל בלא״א מדד. יצחק שליטא.

ונאום משה בלא״א מדה דוד זלה״ה.

ונאום אליקום בן הגאון מו״ה משה זלה״ה.

ונאום שלום בא״א הגאון מו״ה חיים הלוי זצלה״ה.

(ונאום אריה יהודה בלא״א הרב הגדול כמהור״ר משולם זצ״ל.

ונאום מנחם מן בא״א הרב גרשון זלה״ה).

תתקא. לרוזני הציני ק״ק בריסה, אחר ניכוי ט׳ ראטיש מד. שנתייסד במדינה, בל  
ר' ת׳ סכומות, מגיע להם מהמדינה ג׳ אלפים זהוקים כסף וע״ה זקוהים ורביעית זקוק, זמ״פ  
ר״ח אדר תנ״ט לפ״ה. ואחר שעה נתרצו רוזני קציני ק״ק הנ״ל כשישלמו להם המדינה לזמ״פ הנ״ל  
במזומנים תמורת כסף הנ״ל סך ל׳ אלפים זהו׳ ותשל״ג זהו׳ פו׳ אזי פטורין המדינה מכסף הנ״ל. -  
עוד מגיע להם נוסף ע־ס הנ׳ל לזמ״פ הנ״ל ב׳ אלפים וק״פ זקוקים כסף, ואחר שעה נתרצו הרוזנים  
כשישלמו המדינה תמורת כסף הנ\*ל במזומנים סך כ״א אלפים ות״ת זהו׳ פו׳ אזי פטורין המדינד.  
מנתינת כסף הנ״ל.-וחו י בות סך ב׳ אלפים וק״פ זקוקים בא מכתבי הודאות דרוזניםהנ״ל על המדינה,  
ורווחים ם׳ שאהלי' מכל מאד. זהו' לשנה. ובתוך חוב הנ״ל הי' בידם כתב הודאות על סך ששה  
אלפים זהו׳ זמ״ם אדר שני תנ׳א [תע״א] מוועד חאמסק, וכהיום לא הי' מצוי בידם כתב הודאה

להחזיר להמדינה כי סך הנ״ל נכלל בתוך חוב הנ״ל. בכן התחייבו רוזני ק״ק הנ״ל נגד המדינה  
להחזיר להם כתב הודאה הנ״ל, ועליהם לפצות שלא יגיע היזק להמדינה הן מקרן והן מרווחים. וחוב  
מסך ג׳ אלפים וע״ג זקוקים כסף ורביעית זקוק לפ״ד רוזני ק״ק הנ״ל שהפרישו מהם אלף ז׳ לאחר,  
בכן ינוכה הקרן והרווחים למפרע מיום הנזכר שם מחוב הנ״ל שנכתב שם כג י ״ל.-עוד מגיע להרוזנים  
הנ״ל נוסף ע״ח הנ״ל סך ש' זקוקים כסף זמ״פ ה' כסליו תנה״ל, וניתן להם שטר הודאה ע״ז; עוד  
יש להם שטר הודאה ע״ז« עוד יש להם שטר הודאה שניתן להם פה בהתוועדות המדינה סך רצ״ט  
זקוקים. ע״ח הנ״ל ניתן לרוזני ק״ק הנ״ל שני מאות סכומות מדינה, בכן מה שהי׳ מגיע על ב' קהילות  
ק״ק הוראדנא וק״ה ווילנא וגם מה שהי' מגיע להם מהמדינה על ר׳ סכומות הנ״ל נעשה נכיון פה  
במדינה. ומה שמגיע מהם מהמדינה ומה שסבלו מרוזני קציני ק״ק פינסק ומשאר קהלות וגלילות  
ינוכה על חוב של ק״ק הנ״ל, רק מה שיקבלו ק״ק בריסק מק־ק סלוצק וממדינות רוסיא נכנס בחשבון  
שלהם. כל זה אחר נכיון ק״ן סכומות מדינה הנעשה להפרשת עניים. - להרב מו״ה אשר מיאנאוי  
ניתן אסיגנאצייא ממדינה מחובות הנ״ל סך תרצ״ז. למדינות זאמויט לחלוטין עבור חוב שנרשם בפנקס  
מחוב בריסק סך ג׳ אלפים וע״ג זקוקים לזמ״פ ניסן תנט״ל.

? להרוזנים קצינים ק״ק הוראדנא מגיע להם מהמדינה, אחר נכיון ט׳ ראטיש  
מה שנ תייסד במדינה דהאידנא כל ראטי ת׳ סכומות, מגיע להם ב׳ אלפים ומאה זקוקים כסף זמ״ס  
אדר תנ״ט ן אחר שעה נתרצו רוזנים ק״ק הנ״ל כשישלמו להם המדינה לזמ״ס הנ״ל במזומנים תמורת  
כסף הנ״ל סך כ״א אלפים זהו׳ אזי פטורין מנתינת כסף הנ״ל. עוד מגיע להם נוסף ע״ס הנ״ל וניתן  
להם שטרי הודאות: א׳ מסך ת״ר זקוקים כסף זמ״פ ר״ח כסליו תנה״ל, ובאם שיתנו ששה אלפים זהו׳  
ורווחים מכל מאה זהו' לשנה ט' שאקלי'. עוד שטר הודאה מסך ת״ר זהוהים כסף זמ״פ כסליו הנ״ל,  
ובאם שיתנו ששה אלפים זה' ורווחים ט׳ שאקלי מכל ק' זהו' לשנה. עוד ניתן להם שטר הודאה  
מסך ת״ק זקוקים כסף ז"פ ר״ח אדר תנה״ל, ונכתב עליו קבלה אלף ות״ת זה'. עוד ניתן להם שט״ח  
על ש״ך זקוקיםכסף זן זמ"פ ר״ח ׳ז כסליו י תנ״ה 'ד ל'.ל/ עוד ניתן להם שט״ח ח ע״ס ס ש' ׳ זקוקים £ כסף ף זמ״ס ם  
ליו ח תנ״ה ו ו ל'. 'ה עוד שט״ח ת״ק 'ד זקוקים ז כסף ים כסף ז זמ״פ ר״ח אדר ת!תנ״ה ׳ ל׳.עוד שט״ח ש״ך זקוקים  
כסף זמ״פ הנ״ל. ובאם שיתנו הרוזנים ג׳ אלפים וב׳ מאות זהו׳ לזמ״ם הנ״ל ורווחים ט' שאקלי' מכל  
ק' זה' לשנה, אזי פטורין מנתינת כסף הנ״ל. עוד שט״ח ר׳ זקוקיים כסף אדר תנ״ה ל׳. עוד שט״ח ש״ך  
זקוקים אדר תנה״ל. עוד ש״ך זקוקים כסף זמ״פ כסליו תנה״ל. מן שטרי הודאות ומן שט״ח הנ״ל  
עצ״ה כסף רווחים ט׳ שאקלי׳ לשנה מכל ק׳ זה׳. כל זה גם אחר נכיון ק״ב סכומי מדינה שגעשה  
להפרשת עניים. ונכיון שגי מאות סכומי מדינה לפרעון רוזני קציני ק״ק בדיסק על ק״ק פינסק ט׳  
ראטיש, סך כל ראטי וראטי אלף וס״ו זהו׳ וכ״ג, וסילקו ראטי א׳ קאפולי תנה״ל, ראטי ב' נעשוויז  
תנה״ל, ועל ראטי ג׳ קאפולי תנו״ל סלקו ת״ק ז', והמותר תקס״ו ז' כ״ג מגיע עליהם לסלק יריד הנ״ל.  
ניתן לד.ראש מו״ה יעקב לאמזיר מק״ק בריסק תקס״ו ז' הנ״ל. עוד מגיע מק״ק הנ״ל לראטי ד' נעשוויז  
תנו״ל סך כנ״ל אלף וסו״ז כ״ג, וניתן מראטי ד׳ למוהר״י מבריסק תר״ז. גם ניתן כתב להא׳ מו״ה  
״ר ב יעקב "ר מק״ק ב הנ״ל ק ע״ח תרנ״ח ז׳ ר שיגבה שיגבה מראטי י א׳ ׳ וב׳:: ממראטי א א׳שנ״ז, ומראטי ב' שע״ג  
ד. ו ואח״כ השיגוהרוזנים £ ר״מ*.7* דק״ק ן הנ״ל ל על ל חובו ו ונדחה מוהר״י על ראטי י ה׳ ושישית, מחצה מזה  
ומחצה מזה. ראטי ה׳ מגיע מק״ק הנ״ל יריד קאפול' תנ״ז ל׳. ראטי ו' נעשוויז תנז״ל. ראטי ז׳ יריד

קאפול' תנ״ח ל/ ראטי ח' יריד נעשוויז תנ״ח ל', ט׳ יריד קאפולי תנ״ט ל׳. כל זד. אחר נכיון ק״נ  
סכומי מדינה הנעשה להפרשת עניים, וגם אחר נכיון ר״ם שניתן לסילוק רוזני קציני ק״ק בריסק.

לרוזני קציני ק״ק 1ווילנא מגיע להם מהמדינה, אחר נכיון ט׳ ראטיש ענתייסד  
בוועד המדינה כל ראטי ת' סכומות, מגיע עליהם דא ותר״ל זקוקים זמ״ם ר״ח אלול תנ״ט ל׳« אחר  
שעה נתרצו רוזנים הנ״ל כשיסלקו להם המדינה במזומנים ע״ו אלפים וג׳ מאות זהו׳ לזמ״פ כנ״ל אזי  
פטורין מכסף הנ״ל. ע״ז יש בידם ד׳ אבליגש בח״י המדינד. בלי משמעות ונרשם קודם החתומות כ״א  
מסך עשרים אלפים זהו׳. והאבליגש הנ״ל ניתן לד.ם בוועד חאמסק העברן אכן אם יעלה בידם להוציא  
הלוואה על אבליגש הנ״ל אף קודם זמן ברווחים מועטים, אזי מותר הרווחים כפי שהמדינה משלמין  
אזי היתרון שייך להמדינה, ואם לא ימציאו כנ״ל אזי יעלד. רווחים מזמן הנ״ל ט״ו זד,ו׳. עוד ניתן  
להם שט״ח א' מסך אלף זקוקים כסף, זמ״ם ר׳־ח אדר תנ״ד, ל׳, רווחים מכל ק״ז לשנד, ט׳ שאהלי'.  
עוד שט״ח תשע׳״ד זקוקים כסף זמ״ם ח' אדר תנ״ד. ל׳, רווחים כנ״ל. עוד שט״ח תת״ק זקוקים כסף  
זמ״ם אדר תנ״ר. ל׳, רווחים מכל ק״ז לשנה טו״ז. עוד כתב הודאה תת״פ זקוקים כסף זמ״פ ה׳ כסליו

תנ״ה ל׳ רווחים ט' שאקלי' כנ״ל. כ״ז גם אחר נכיון ק״נ סכומות להפרשת עניים, גם אחר נכיון ר׳

סכומות שנתנו לסילוק ק״ק בריסק. - ק״ק ם ל וצק ת״ס כ״ז מאות זהו׳ קאפולי תנ״ה ל', לקלויז

דק״ק בריסק ולקלויז דק״ק הוראדנא י״ז מאות ז׳, דדדינו תק״ז לק״ק בריסק וי״ב מאות *ר* לק״ק

הוראדנא. להגאון דק״ק בריסק ג׳ מאות זהו' על חובו. להגאון דק״ק הורדני ראטי ג׳ קאפולי תנהל',  
לקלויז הנ״ל י״ג מאות ז׳, להגאון דק״ק הוראדני י׳ד מאות ז', וניתן להגאון סיגנאצייא על י״ט מאות  
ז' מראטי זו ונחסר תק״ז וניתן לו ש״ז הנ״ל וחסר עוד ר׳ז ורווחים מת״ק זהו' מחצ' שנה הנ״ל, מגיע  
ס״ד. ער״ד. ז׳, יקבל סך הנ״ל מראטי ד׳ נעשוויז תסו״ל ויכתוב קבלה מראטי ג׳ תק״ז כשיקבל הראטי  
הנ״ל. ראטי ד׳ לקלוזין י״ג מאות ז\*פ, ולהגאון דק״ק הוראדנא ער״ה ז׳ כנ״ל, ואלף ז׳ להגאון דווילנא,  
וקכ״ה ז' סיגנאצייא לד.וראדנא. ראטי ד.' י״ג מאות לקלוזין, תק״ז לבן הרב דק״ק זאבלודאווי ה״ה  
כמו״ה ליב כץ בר׳ שמואל ר׳ יעסלש מבריסק, תתק״ז לד״וראדנא, ראטי שישית: י״ג מאות לקלוזין,  
י״ד מאות ז׳ למו״ה יעקב ר׳ זיסליש מסלוצק על חובו. ראטי שביעית: י״ג מאות זהו׳ לקלוזין,  
י׳ד מאות להגאון אב״ד דסלוצק ע־ח. ראטי שמינית : י״ג מאות זה' לקלוזין, י״ד מאות ז׳  
יחזיקו לעצמם ק״ק הנ״ל ע׳ח. ראטי תשיעי - י״ח מאות לקלוזין ותתק״ז יחזיקו ק״ק הנ״ל  
ע״ח. - מדינות רוסיא: לת׳ סכומות ב׳ אלפים ות״ר זהו' לכל ראטי. לנדבת ר' גרשון מווילנא  
תתנ״א ז' וח'. לדיראש הרב מו״ד. צבי ר״פ מבריסק ת״ת זה־. לר׳ יצחק ר' יוסף ר׳ דודש מבריסק  
תק״ז וד׳ מאות על סיגנאצייא. ראטי ב': לד.ראש מו״ד. ליב כץ מייאנווי תש״ז, להרב מו״ה נתנאל  
במו״ד, שלמה זלמן מק״ק ראס ש׳׳ז. להר״ר יעקב כץ מהוראדנ׳ ש״ז. להדאש מרה מן ב״ר גרשון  
מווילנא שכ״ה ז׳. קכ״ה ז׳ סיגנאצייא [ליתן ז׳ זהב].

תתהב. למז״ט סכום (וועד דהאידנא יום ה' ר״ח כסליו תנ״הל׳עד וועד הבא  
אי״ה. ק״ק בדיסק עם הסביבות י״ז וחצי דהיינו מזה חצי זהוב לנכות על חוב. ק״ק הוראדנא עם  
הסביבות ד״ז. ק״ק פינסק עם הסביבות פ׳ גפו׳. ק:ק ווילנא עם הסביבות ג״ז, דהיינו מזה לנכות  
ע״ח כ״ג פ׳. ק״ק סלוצק עם הסביבות ו״ז חי״ג. מדינת רוסיא רז וח׳. מדינת זאמוים ה׳ז יג״פ.  
ק״ק מיגסק א־ז יג״פ. גליל מינסק ב׳׳ז. ק״ק סלאנימא ע״ה א׳ ז׳ יג״פ. ק״ק נאוורדאק י״ג פו׳. גליל

נאוורדאק כ״ה ג״פ. ק״ק סמארגאן והגליל א״ז וח/ ה״ק פאלצק ודיסנא א״ז. ק״ק זיטל ט״ו גפ/ ק׳ק  
דווארץ וג־פ,סביבות דדוארץ י״ג ג״פ. ק״ק בעליצא טג״פ. אור ל אוו ג׳ג״ם וח/ ק״ה נעשוויז כ״גפו'.  
ק״ק מיר כ״ה ג״פ. ק״ק מוציט (מיצד) ז׳ ג״פ. ק״ק מערטש דג״פ. ק״ק מוש טג״פ. קראשין ומוהשיא  
[ומישקיא] אג״פ וח/ ר׳ יוסףמסנאב גג״פ וה/ ר׳שמעריל מסהליט גג״פ. ק״ה ראקוב י״ב ג״פ, לנכות  
מגליל מינסק. ר׳ מאיר בר' שבח מבעליצא גג״פ וח/ ר׳ שמעון מדרעווניא זג״פ. פאלנהי דג״פ. עדת  
ה ק ר א י ם תר״ז כל שנה ושנה עד וועד המדינה להבא אי״ה. כל הנ״ל עלה ונגמר בהסכמת  
אלופים רוזני קציני רו״ט.

נאום שלמה זלמן,

ונאום ישכר הנקרא בער,

ונאום מנחם מענדיל במוהר״י.

ונאום משה ר׳ דודש.

ונאום יצחק אייזיק.

מהאלופים רוזני קציני פינסק מגיע לתוך המדינה בעד ראטיש דזעבר סך ר׳ זקוקים כסף,  
והרחבנו להם זמן עד וועד להבא אייה ח״י סיון תנט״ל. ונעשה בהתוועדות המדינה היום יום ג' ה׳  
כסליו תנה״ל. חתמנו בפקודת הרוזנים קציני ר״מ.

נאום מענקי כהנא ספרא דקיק הוראדנא.

עלה ונגמר בהסכמה שבמשך השנים שבין וועד דהאידנא לוועד דלהבא אי׳ה יגבו בכל יריד  
קאפולי ת׳ סכומי מדינה ובכל יריד נעשוויז ת' סכומי מדינה, והת״ת סכומים מידי שנה בשנה שייכים  
לפרעון חובות מה שחייבים המדינה יצ״ו לקהלות וליחידים.

עלה ונגמר בהסכמה לגבות במדינתינו ט״ו מאות סכומות מדינה לפרעון סילוק בע״ח ונחלה  
לששה ראטיש. ראטי א׳ יריד נעשוויז תנ״אל/ ראטי ב' קאפולי תנ״ב ל/ ראטי ג׳ נעשוויז תנ״ב ל',  
יריד קאפולי תנ״ג ל', יריד נעשוויז תנ״ג ל/ יריד קאפולי תנ״ד ל׳. מהאלופים רוזני ק״ק בריסק  
מגיע סך כב״א ותקז״פ, לחלוק על ראטיש הנ״ל, כל ראטי מגיע ג״א ותש״ז. מהאלופים רוזני ק״ק  
הוראדנא מגיע ט״א ז', כ״ר ט״ו מאות ז/ מהאלופים רוזני ק״ק פינסק מגיע ה״א ותק״ז, כ״ר ט' מאות  
וטז״ז כ״ג. מרוזני ק״ק ווילנא מגיע ג״א ז', כ״ר תק״ז. מהאלופים רוזני ק״ק סלוצק מגיע י״א אלפים  
ורכ״ז, סך כ״ר אלף תתע״ה ז׳. ניתן לקלויז דק״ק בריסק אלף זהו' נעשוויז את״ן ל/ אלף ז' נעשוויז  
תנב׳־ל, אלף ד נעשוויז תנג״ל. תק״ז קאפולי תנד״ל, לקלויז דק״ק הוראדנ' כל חצי שנה תת״ז, דהיינו  
ז׳ ראטיש מנעשוויז את״ן ל'עד קאפולי תנה״ל ועד בכלל וכ׳׳ר וכ״ר תת״ז, ומותר ב״א ותתק״ן ז'שייך  
לק״ק סלוצק לעכב בידם עד לחשבון אסיגנאצייא, וחשבונות לחשוב לפי חשבון קרן ורווחים, ואף  
מכתבים שבידם קודם הוועד המדינה. על אלופי מדינת רוסיא מגיע מהם ח'אלפים ותרכ״ה ז/כ״ר י׳ד  
מאות ושלשים ז׳ וח/ מדינת זאמויט ח' אלפים ז', כ״ר אלף ז׳ ולג״ז ב״ג. מנהיגי ק״ק מינסק ב'  
אלפים ז', כ״ר של״ג ז׳ י״ג. גליל מינסק ב׳ אלפים ותק״ז, כ״ר תי״ו זה' כ״ג, ניתן למו״ה אלי' ר״א  
מבריסק.

תתקג. היום יום א׳ י״ט חשון תנה״ל עלה ונגמר בהסכמת כל ה״ה רוזני קציני ר״מ בצירוף  
כבוד המאוה״ג גאונים הרבנים מקהלות הנ״ל, שמן יום ג׳כ״א חשון הסמור עדבלות ב'שבועות

י יהי׳ גמר וסוף לכל מעשה המדינה1, שביום 1ג'ה'כסליו תנה״ל י יפרדו איש מעל  
אחיו ויש לב"א לנסוע בשלום לביתו1. ומה שיהי׳ נעשה אחרי כלות הזמן הנ״ל המעשים \*  
ההם בטלים ומבוטלין כחרס הנשבר אף שלא יוגמר עסקי המדינה תוך משך הג״ל. ואף א׳ מהגאונים  
או מראשי הקהלות (המדינות) יוכל לעכב שלא לוותר מהסכמה הנ״ל אפי' קוצו של יוד• ותוך ב'  
שבועות הנ״ל מחויבים הרוזנים להתאמץ לעשות גמר וסוף בכל המעשים הן משפטים הן עריכות  
סכום הן חשבונות להתנהג כפי הפנקס. ועלה ונגמר בהסכמה הנ״ל שביום ג' הסמוך יתחיל עריכות  
סכום. ונגמר שמחויבין כל הר״מ לבא תמיד לאסיפת מדינה תיכף כשיקראוהו ע״י  
השמש; ומי שלא יבא לעצת השרים והזקנים תיכף כשיקראוהו אזי אחת דתו העברה מראשי מדינות  
שלו. וכן אט י יקראו את הרבנים למדינה מחויבים לבא, ואם לאו דעתם בטלה.  
באופן שלא יחסר המזג אסיפת כל התוועדות כנ״ל מן ר״מ שיבאו לאסיפה כנ״ל ולא יעמדו חוצה ע״י  
קריאת השמש. לתוקף ועוז חתמו בפקודת..,

נאום שמעון כהנא ספרא דק״ק הוראדנ',

ונאום צבי הירש אשכנזי דיינא וספרא דמתא ה״ק פינסק יצ״ו.

תתקד. ע ׳ ״דט ע ע נ נ ו ותותביעות שהיו ק ל ן ה ו ר ו ו1ז נ נ י י נ םמנהיגיק ן ציניק ק ״קהוראדנא  
ע ם האלופים רוזנים קצינים מנהיגי ק״ק ו ווילנא בעסק ישובים, בכן אחר שטענו לפנינו  
הצדדים הנ״ל וע״פ בירור שבפסק הקדום של ק׳־ק ווילנא שנפסק כבר, שגבול סביבות שלהם עד ו׳  
פרסאות מקהילתם, בכן יצא מאתנו לפסד״ג: שאין ל ק״ ק ו ו ו וילנא שום ז ז נ כ ו ותבישובים  
כ״א מה שבתוך ו' פרסאות מקהלתם, וחוץ לגבול תחום הג־ל שייך לק״ק הוראדנא,  
זולת א ל ק י נ י ק. וכן אף מה שבתוך ו׳ פרסאות הנ״ל מה שהי' שייך מקודם לק״ק הוראדנא, הן  
שיבררו הן שיהי' נרשם בפנקס הגליל דק״ק הוראדנא, שייך לגמרי לק״ ק הוראדג'. ואם יהי׳ משפט  
בין איש לרעהו בעסק החזקה מחויב אף הנתבע לילך לבדה״ג דק׳ הוראדנא. ומה שטענו רוזני ק״ק  
ווילנא שיש להם איזה בירור, בכן הרחבנו זמן עד יום ה' ז' כסליו, שאז לפקח בענין בירור; ואם  
לא יבררו לא יועיל שום פ״פ לק״ק ווילנא מחמת ישובים לגמרי ושייכים לק״ק הוראדנא בדה״ג  
שלהם לכל דבר לפי זכיות שלפנינו עכשיו; ואם יבררו אח״כ יקום לפי הבירור. כל הנ׳ל יצא מאתנו  
המאוה״ג הגאונים הרבנים דמדינתינו ליטא יצ״ו,היום יום ג'ה' כסליו ה נ ה״ל פה בהתוועדות  
קודש פ ק״ק אל ק י יניס יצ״ו.

נאום שאול החונה בק״ק בדיסק.

ונאום יצחק מאיר חונה בק־ק פינסק.

ונאום הצעיר הלל הלוי החונה בק״ק ווילנא.

הועתק אות באות מגוף הפסק ד־ג המאוה״ג הרבנים דמדינתינו לי: א הנפסק בהתוועדות קודש  
בק״ק אלקיניק יצ״ו.

נאום שמעון בהר״ר הג' מוהר״א ישראל יעקב כהנא ז״ל ספרא דק"ק הוראדנא יצ״ו.

[ונא' שלום בא״א כמוה׳ יצהק ז״ל שמש דק״ק הוראדנא יצ״ו],

מחדש חשבנו והוציאו ג״א שיג״ז, עוד רווחים לע״ע מן הקמ״ז שפרעו לאחרים רפ״ז; עוד  
הוציאו לע״ע ז׳ זהו׳. עוד ד׳ סכומות נראמניץ תטו״ל; עוד רווחים ע׳ שאקלי', קווים לישוב ד׳ זהר;

סך הכל ארבעת אלפים קנ״ד זהו/ זה יתפרעו מת״ל (מר״ל) סכומות שלהם עם סביבותיהם. “  
לק־ק הוראדנא תנד״ל מגיע מהמדינה י״ז מאות זקוקים כסף וס׳ זסוקים כסף ז״פ כסליו תנא״ל; אחר  
שעה התרצו הרוזנים דק' הוראדנ׳ כשישלטו להם המדינה תמורת כסף הנ״ל סך י״ז אלפים ות״ר זהו׳  
לזמ״ם הנ״ל אזי פטורין מנתינת הכסף. עוד ניתן לק״ק הנ״ל ב׳ כתבים כל אחד ה׳ אלפים זהו' זמ״פ  
ר״ח אדר ב׳ את״ן ל'. עוד ניתן להם כתב על ג״א ז׳ לזמן אדר הנ״ל, וזה מגיע נוסף ע״ס הנ״ל ונכתבו  
עצ״ה כסף ורווחים מכל ק״ז ט׳ שאקלי׳ן וכל הנ״ל מגיע להם אחר ניכוי מה שהי' מגיע עליהם מאלף תנ׳  
סכומות וקנ׳ סכומות הנעשה לחלוקת. . . [על החוב הנ״ל נתקבל ע״פ אפשריפט סך ארבעים סכומות  
מדינה כפי הערכה וועד תפ״ל בק״ה אמדור, ביום ה' ב' חשון תפה״ל, וניתן לה״ה הראש מו^׳ה  
משולם פייבוש במוהר״אא)]. - להרוזנים דק״ק ווילנא מגיע מהמדינה שלשים אלפים ז׳ זמ״פ ר״ח  
כסליו תנד״ל*t* על ל״א הנ״ל ניתן להם ג' אבליגש על המדינה כל אחד ואהד מסך עשרת אלפים וז״פ  
לזמן הנ״ל. עוד ניתן להם אבליגש על סך עשרת אלפים זה' זמ״פ ר״ח אדר שני עבור עסק ביש שהי׳  
בק' הנ״ל שד.וציא[ו] עד היום. אכן אם יעלר. בידם לד.מציא הלואר. על אבליגש ברווחים מועט ! י/ אזי  
מותר הרווחים מחשבון כפי שהמדינה משלמין אזי היתרון שייך לד.מדינה« ואם יעלד. בידם לד.מציא  
הלואה טרם ז״פ הנ״ל כסליו תנד״ל, אזי לנכות הרווחים למפרע לפי ערך הזמן הנ״לז ואם לא  
יעלד. בידם להמציא הלואה אזי מזמן כסליו תנד״ל ישלמו רווחים ט״ו זהובים למאה כפי הפנקס. -  
על הגאון אב״ד ור״מ דק' הוראדנא ניתן אלו שט״ח:שט"ח א' כסליו תנ״א ל׳ אלף וקכ״ז, שט״ח ב׳  
אדר תנב״ל אלף וקכ״ז, שט״ח ג׳ ז"פ ר״ח אייר תנא״ל אלף והכ״ז, שט״ח ד' ז״פ ר״ח אב תנא׳ל אלף  
והכ״ז, שט״ח ה׳ לשלם ר״ה תנ״ב לפ״ה אלף ותק״ז. ,

תתקה. (כאן נכפל בטעות מה שרשום למעלד. בסימן תתס״ד אודות החשבון עם יורשי  
המנוח ר' יצחק בר' אורי שרגא מאסטיר מהוראדנא. ובפנקס בריסק נוספו כמד. חשבונות ורשימות  
מועדים הקודמים שמקצתם באו למעלה (ס׳ תתכ״ט).

**א) הוספה לחשבון תניח מזמן מאוחר (שנת תפ׳ה).**

**ועד ת״ס לפ״קי**

**תתקו.** למז״ט סכום ו וועד מם״ל. ק״ק בדיסק והסביבו׳ שמנה זהר. ק״ק הוראמא  
והסביבות שלשה זהו עשרים ג״פ, עוד עשרה גיפ לנכות על הוב המדינה. ק״ק פינסה עם הסביבו'  
שני זהר וחצי. ק״ק ווילנא עם הסביבר שני זהו' עשרה גפו', דהיינו זהב וחמשה גפו' יתנו מזומנין,  
עוד זהב ה״ג לנכות על חוב המדינה. ק״ק סלוצק חמשה זהו׳ חי״ג. מדינו' רוס־א חמשה זהו׳ וח׳.  
מדינו' זאמויט חמשה זהו' עשרה ג' פו'. ק״ק מינסק זהב י׳ג. גליל ק״ק מינסק שני זהו׳ יב״ג. ק״ק  
סלאנים ע״ה ארבעי׳ גדולי׳ פר, באופן שמחויבי׳ ליתן אבליג ליד פ׳ ב ו ל ה א ק. ה״ק נוואהרדק  
עשרה גדולי׳. גליל ק״ק נוואהרדק כ״ה ג״פ. ק׳ סמארגאן והגליל מג״פ, ומחויבים לפייס לפאווראטניה.  
שמידם יבוקש מה שיגיע מהם. ק״ק פאלאצה ודיסנא א׳ זהו׳ ז ק״ק זיטל עשרים גפ׳ באופן שיתנו  
אבליג׳. ק״ק דווארץ ששה גדולי' פו׳. סביבו' ק״ק דווארץ שנים עשר ג"פ. ר׳ יעקב מראהטני  
עה״ז לשנה. ק״ק בעליצא יג״פ. אורלאוו גג״פ וח׳.

**תתקז.** עלה במוסכם שלחן הטהור בהתוועדות דהאידנא להגבלת זמן אסיפת הוועד  
להבא אי״ה. ראשי מדינות דרוזני קציני ראשי הקהלותעם כבוד המאורות הגדולים גאונים הרבנים  
בק״ק ז זאבלודווי או בק״ק 1 וואלפי ט״ו סיון תסד״ל. ומכל ראש הקהלה יהי' רק שני ר״מ  
ולא יותר, וליתן לכל ר״מ בעד טרחתו רק שני מאות זהו׳ פו׳ ותו לא מידי, להגאונים הרבנים לכל  
א׳ וא' בעד טרחתו ארבעה מאות זהו׳. ולא להזדקק לשום משפט יחיד עם קהל כי אם המשפטים שיהי׳  
לקהלה עם קהלה אחרת או איזה קהלה עם המדינה. ולעשות הערכות סכום וחשבונות ותהנות  
דהמדינה. והפרנס הוועד שיהי׳ נבחר מאותו ההלה שיהי׳ הוועד בגליל שלה יודיע לכל קהלות  
וגלילות שיהי׳ עתידין לבא ליום המוגבל, ויהי׳ לזה כל תוהף כאלו נשלח כתב מכל המדינה. וששה  
שבועות קודם לכך יודיע הנ״ל. כל הנ״ל נעשה בתוקף מעשי המדינה רוזני׳ ר״מ עם המאורות הגדולים  
גאונים הרבנים נר־י, יר ג׳ ג׳ ניסן תס״ל פק״ק סעלץ יצ״ו. -

ושאר ראשי [ובראשי] מדינות יהי׳ נבררים מבוררים דח״ה פסח ולא ע״י קהל. איזה משפט  
שיהי' לאיזה יחיד עם הקהל הברירה ליחיד לבחור שני ראשי הקהלות, ומאותן שני קהלות יבחרו  
הקהלה א' משני ראשי הקהלות להזדקק למשפטם, ואותו קהלה הנבחר לכסא משפט יזדקקו שני ראשים  
ר״מ א׳ ושני טובי׳ ועיקר א', דהיינו לעשות קלפי בין הראשים וטובים ור״מ ועיקורי', מי שיצא  
מהקלפי המה יזדקהו לעסזיהם, וכאשר יצא מפיהם כן יהום עם כבוד המאור הגדול הגאון אב״ד  
דאותו החלה הנבחרי׳ למשפט. וכן יקום כאלו נפסק מכל שלחן הטהור דכל המדינה עם הגאוני׳. ותכף  
ומיד כשיתרה היחיד לקהלתו מחויבי׳ לשלוח אחריו טוען, ואם לא ישלחו אזי להזדקה שלא בפניהם.

**תתקח.** למען יעמדו ימים רבים למשמר כתבנו בעט ברזל ועופרת: בהיות כי אלופי ה״ ס

מ י ינסק ה״ה מ׳ אברהם בט׳ בנימן וה״ה ר׳ דוד במ' משה וה״ה ר׳ ליב במרה תנחום ורדה ד״רב  
מ׳ יוסף בהגאון מ' שמחה כץ ז״ל ור' גרשום במ׳ שמואל ור׳ געץ במר דוד ור׳ בער במ׳ שאול וד  
מרדכי ב״ה העשיל ור׳ שמואל ב״ה אברהם, בהיותם פה בוועד דהוראדני בהאי שתא תקי׳ג  
תס״ג] ל׳א), מסרו בפרסם בכתב סופליקא וגם בעל פה במשפט אסעסארי' את ה״ה האלופים  
הקהל ד ק"ק מינסק ב במלש י ינות שלא נ נשמעבכל ר ת נ פ1וצותישראל " כאשר  
הכל נודע בבירור גמור עפ״י עדים כש^ים, ועדיין עומדים במרד ובמעל ליתן כתף סוררת, !וממש]  
קמו וגם כלו לאבד נפשות מישראל כאשר כתב ידם מעיד החתומים בסופליקא וגם שארי גיזומי׳.  
והנה עדיין אין עת וזמן לבא במשפט על מסירות כזה למיגדר מילתא [כי הזמן גדר למלת א]  
לתוכחת מגולה בעת יבא במשפט, כתבנו בפנקס המדינה הלז, ועתידין בעלי זרוע ליפול ואז נבוא  
על כל דבר במשפט לעין כל ונוכחת לקבל דינם.-

(שייך קודם וועד ת"ם)ב). באשר המפורסמות א״צ ראי' מגודל הלחץ זו הדחה של המדינה  
י יצ״ו מ ה ג גזבר י יר״ה ו ומהרפרנדרי ו ומבומרים ו ומשאר בע״ח פריצים  
האצים ו ונרגשים לכלל המדינה ז , וראה ראינו שרבים מתפרצים ופורהים מעליהם עול  
מסים וארנוניות וכרגא דמלכא ואינם משגיחים לסלק הגביות המגיע עליהם, וא״א להוציא ע״פ כפיות,  
באשר שכל א' וא' מציל עצמו ע״י שררה רבים ונכבדים כמה דאפשר, וע״י זה עלו ונשתרגו עלינו  
החובות וא״א לצאת ידי חובתינו לסלה גלגולת להגזבר יר״ה ופאווראטניש ולשאר בע״ח מדינה,  
ויש לחוש שלא תיפק איזה חורבה מזה. - בכן אנחנו ח״מ ראינו לגדור פרצות הדור ולעשות גדר  
ותקנה להוראות שעה למיגבר מילתא לעשות סדר נכון להבא, מהיו׳ עד וועד המדינה שיהי' אי״ה  
במדינתינו, וכי הוא זה: כל ה ; ק ו ראבק י יששבכל ה גלילו׳ מש1ועבד מעכשיו על  
נ פרעון ג גביות מדינה ג גלגולת נ פא ו ו ו וראטניש ו ו ס כו מי ם הנעשה כהיו׳, שאין  
ביד שום גליל להשכיר ה:ראבקי לשום אדם בעולם, כ״א שיקבל עליו השוכר לסלק הגביות מדינה  
ממעות הראשונים של הקראבקי. ובחרם גדול חרם יב״ן על השוחטי' שבכל מקום, שלא לשחוט צאן  
ובקר ועוף עד שיראו המנהיגי' מראה מקום ממעות הראשונים של הקראבקי על סילוק הגביות כנ״ל.  
ואין ביד שום אדם להחליט הקראבקי על איזה חוב אחר, ואף על שכירות רח ש. ואף כל השעבודים  
שיש כבר ביד איזה אדם בעולם יהי' מה (מי) שיהי' באיזה אופן שיהי', הרי השעבוד ההוא בטל  
לגמרי, ואין תוקף לשעבוד ההוא כלל, באשר שע״ם פנהם המדינה משועבדי' הקראבקי על מדינה ודין  
קדימה יש להם. ובמהום שלא הי׳ קראפקי עד היום הזה גזירתינו בחרם עליהם שמחויבים לעשות  
קראפקי תכף על פרעון גביות המדינה בלי שום חילוקים ודחיות ואמתלא בעולם. גט מחויביים כל

1. בהעתקת בריפק! תס״ג ל׳. כנראה נעתקה כאן בטעות רשימה מומן מאוחר שאי אפשר להגבילו בדיוק ספני  
   הסתירה שבין נוסח הורודנא ובריסק (כהעתק וילנא חסרה רשימה זו לגמרי). בכלל רבה הערבוביא בסעיפים הבאים  
   להלן בנוגע לזמנם ומקומם. ועי׳ במבוא הספר.
2. כך נרשם כשתי ההעתקות, ובהעתקת,בריסק נפסק הסעיף באמצע, ובמקום זה נוספה הערה: \*כאן שייך סימן  
   תחקמ״ו בשלמות׳׳. זכאמת באה תקנה זו בשלמותה להלן בם׳ תתקמ׳־ז, זשם נרשמו בדיוק זמנה ומקומה: באספת ק״ק  
   מיר, י״ג שבט תנ״ז, בלומר בא.ספה גלילית בין שני ועדי מדינה של שנת תנ-ה ות׳׳ם. ולכן קבענו פה את כל התקנה  
   וצרפנו את מחציתה השניה בס׳ תתקמ״ו למחציתה הראשונה שבס׳ תתק״ח.

ראשי הקהלות ליתן ח ר ם בבה״כ בכל ערב ר״ח על הגלילות המסרבים ופורשים  
מעליהם עול מסים ו וגלגולת ו וגביות מדינה, ו ולפרוט בשם המנהיגים ההם  
שהמה מוהדמים ומנודים ומופרשים מכל ק״י שלא לצרפם למנין ולשום דבר בקדושה, ושלא  
להתחתן עמהם, ושלא לימול את בניהם ולהבדילם מקהל הגולה, שיהי' להם לאות ולמשמרת לבני מרי  
י למזכרת עון להם ולזרעם אחריהם. וחרם הנ׳ל מחויבים ליתן בראשי הקהלות גם בכל תענית צבור,  
גם לפרסם קלונם ברבים להחרים אותם כנ״ל בכל הירידים קודם קבלת שבת. וגזירתינו על הדיינים  
**ש** בירידים שמחויבים לעמוד בפרץ ולגזור אומר להכריז חרם כנ״ל. ואם גם בזה לא יוסרו, אזי ניתן  
רשות והרמנא לכל בר ישראל לירד לחייו של המנהיגים הדרים בכפרים ועיירות ע״פ חזקת שלהם ולהוסיף  
על האורנדי שלו ולהוציא המחי׳ מידו. ואל יחשב לכיעור כי הכי דיינין לי׳ ולכל אלמי׳ דכוותי׳.  
וגם ניתן רשות והרמנה להגובה אשר יהי׳ נבחר מאתנו כחיום, שיבחור לעצמו אנשים בטוחים בע״ס  
שיסלקו המה כל הגביות עד וועד הגדול שיהי׳ אי״ה במדינתינו. ואף רשות בידו לוותר החומש  
מהסכום של אותו בע״ס, דהיינו מה שיהי׳ נרשם בקהילתם בפחות חומש ואותו החומש יהי׳ הפסד של  
הקהלה ההיא, וא״צ לקבל מהם רק ארבעה חלשים שסלקו ליד הגובה. ואותו אדם שיסלק הגביות  
מדינה ויהי׳ לו פטור מהגובה אזי יהי׳ יוצא ונכנס בשלום, ואין ביד שום אדם לעקל מחמת חובות  
הקהלה שלו מחמת שום חוב יהי' מה שיהי׳ באיזה אופן שיחי׳ ונקי יהי׳ לכל דבר. ואותו כתב פטור  
שיתן לו הגובה יהי' לו כל תוקף כאילו הי' בידו פטור מכל הרוזנים ראשי הקהלות יצו׳. גם יהי'  
^'אותו בע״ס פטור מראשי הגלילו׳ שלו שא״צ לצ״ד כלל לפני הראשי' ומנהיגי׳ של הגליל\* ואם יהי'  
להם דבר משפט ידונו בזבל״א וזבל״א בצירוף ה״ה הרב מקהלה ההיא. וגם הגלילות מחויבי׳ ליתן  
סכומם דוקא ליד הגובה, ואם יתן לשום (אדם) אחר יהי' מה שיהי׳ ולא יהי' בידו קווים מהגובה אזי  
אבד מעותיו ומחויב לשלם פעם שנית ליד הגובה דוקא כל סך המגיע ממנו.

כל הנ״ל ודמע״ל עלה ונגמר באסיפה פה ק״ק מיר. דברי הרוזני' הקציני' ראשי המדינו׳  
המבוררי' לאסיפה פה היו׳ יו׳ א׳ י׳ג שבט ת״ן ז זיין ל׳.

נא׳ צבי הירש בא״א כהר״ר שלו' ז״ל מלובלין.

ונא׳ מרדכי בלא״א המנוח החסיד מוהר״ר מרדכי וועלי ז״לה״ה.

ונא׳ מנחם מענדל בלא״א מוהר״ר יצחק שליטא.

ונא' מנחם מן בלא״א הר״ר גרשון זלה״ה מווילנא [מווילין].

ונא׳ ארי׳ המכונה ליב בא׳א מו׳ המפורסם יהודא דל.

ונא׳ משה בלא״א מהור״ר צבי הירש ז״ל מזייא.

הועתה אות באות מגוף הכתב הסכמה הנ״ל וח״י הרוזנים הנ״ל. בכן חתמתי לראי', שאול בלא׳א  
הרב הגדול מוהרר״א ז״ל ספרא דדייני' ק״ק בריסק דליטא יצ׳ו.

ק״ק נעשוויז ח״י גל׳, באם שיסלקו לכומרים חוב מדינה ולפצות את המדינה מה שיגיע מהם  
שיסלקו הם לכומרים, יהי׳ סכום ח״י גפ״ו'. ק״ק סטאלוויטש שלשה גפו'. ק״ק מוש ששה גל׳. יושבי  
קראשין ומוקאשי א׳ גדול׳ וח׳. ר׳ יוסף מסנאב שני גדולי׳ פר. ר' שמערל מאיסקלט ר׳ ישראל מאיסקלט  
י אמו שלשה גפ״ו׳. ק״ק ראקוב; ר׳ מאיר בר׳ שבח מבעליצא שלשה גפ״ו׳. מן ר׳ שמעון מדערוונייא הלוואה  
אלף זד!ו׳ אצל המדינה מאביו ז״ל. ש״ש פאלאנשי ארבעד. ג'פ,עדת הראים ששד. מאו'זהר. ר׳ אלי׳ מאיל'

מאה זהו׳י חתנו ובנו המשים זהו׳ן אחים (אהיו) מצאצה המשים זהו/ ר' דוד מכיאלה המשים זהו/ -  
נאו׳ צבי הירש בא״א כמהר״׳ר שלו׳ ז״ל מלובלין.

ונא' אלעזר פייבל במהר״ר ישראל זצ״ל.

ונא׳ מנחם מענדל בלא״א מוהר״ר יצחק שליטא.

ונא׳ אורי זלמן בהרב הגדול מוהר׳ר צבי הירש זצ״ל.

ונא' משה בלא״א מוהר״ר דוד ז״ל.

ונא׳ יצחק אייזיק בלא״א מהור״ר מאיר זצ״ל.

ונא׳ אליעזר בלא״א מו' הרב החסיד כמהר״ר יצחק זצלה״ה.

פה ק״ק סעלץ ניתן להגאון אב״ד ור״מ דק׳ק הראדנ׳ איסגנצי׳ על סך ששה מאות זהר  
מראטי ראשונה קאפוליי׳ תס״ל על ק״ק סלוצק. להגאון אב״ד ור״מ דק״ק סלוצק ניתן איסגנצי' על  
סך ששה מאות זהו׳ מראטי ראשונה קאפוליי׳ תס״ל על ק״ק סלוצק. להגאון אב״ד ור״מ דגליל קראקא  
ניתן איסגנצי׳ על מדינת רוסי׳ סך ששה מאות זהו׳ מראטי ראשונה קאפולי׳ תסיל. להגאון אב״ד ור״מ  
דק״ק ווילנ' ניתן איסגנציי' על סך ששה מאו׳ זהו׳ על מדינת רוסי׳ מראטי ראשונה הנ״ל. ולהגאון  
אב״ד ור"מ דק״ס פינסק ניתן איסגנציי׳ על סך ששה מאו׳ זהו׳ על מדינת רוסי׳ מראטי ראשונה הנ״ל.

תתקט. ע״ד הכתב הפרשה מ ה״ה ה ב״ד יפה ד ק ״ק ו ו י ל נ א מן השט״ח בח״י רוזני  
המדינה יצ״ו שביד הנוכחי, הא׳ התורני כמוהר״ר אלי׳ בהרב הג׳ כמוהר״ר יונה בן הרב הגאון המנוח  
כמוהר״ר הילל סג״ל שהי' ר״מ ואב״ד בק״ק הנ״ל, בסך שלשה ושלשים זקוקים כסף מן חצי טבת  
תס״ה ל׳ ודוחים יעלו תשעה שאק לי׳ למאה לכל שנה. ועתה לעת דוחקו וצרכו דבע״ה הנ״ל נגשו

לפנינו להראות לו מקום יפה לגוביינא סך הפרשה הנ״ל קרן ורוחים. בכן ע״פ שקלי וטרי׳ יצא

מאתנו, שה״ה המנהיגי' דק״קשקלאב במדינת רוסיא יתנו לו סך חמשה מאות זהו׳ פו'.  
ויקובל מהם בחשבון המדינה עבור ראטיש מן מדינת רוסיא לעבר או להבא כל סך הנ״ל. ובתוקף

גזירת נח״ש בתוקף פנקס המדינה על מנהיגי ק״ק הנ״ל שלא לעכבו ולסלקו חיש מהר, כי אין דרכו

וכבודו לטלטל ולהתמהמה מביתו בדרך רחוקה כזה. ובבקשה מכבוד הרב הגאון ר״ מ ו א ב״ד  
ד מ ד י נ ת ר ו ס י א כ מ ו ה ר״ר שאול נר״י לעמוד נא לימין הנוכחי הנכבד הנ״ל שיסלק ככל  
הנ״ל. ויש תוקף לכתב הלזה כשיסכימו מרוזני קציני קהלות הראשיות יצ״ו כתיקון וכתב הפרשה  
הנ״ל. השליש פה קהילתינו יצ״ו ביד ה״ה הסופר יצר.

ד״ה היו׳ יו׳ ג' ג׳ תמוז ת״ע ל׳ פ ק״ק ב ריסק דלי׳.

נא׳ שלמה זלמן בהרב מהור״ר יואל זצ״ל.

ונא׳ שלמה זלמן בן מוהר״ר יוסף אשכנזי.

ונא׳ נתן נטע במוהרר״ם ז״ל מלבוב.

ונא׳ מרדכי במהור״ר מנחם מענדיל ז״ל מסקאהל.

ונא׳ ישראל יעקב משה מאיר במוהררי״ל כץ.

ונא׳ משה בלא״א הרב מוהר״ר מאיר כץ זצ״ל.

ונא׳ ברוך במוהר״ר רא' חר״ל מלובלין.

ונא׳ נתן במוהר״ר משה זאב וואלה יצו/

**ועד ת״פ לפ״ק.**

**תתלןי.** בהתאסף יחד רוזני קציני מנהיגי שולחן הטהור המדינה יצ׳יו, בצירוף כבוד המאה״ג  
הגאונים הרבנים, בוועד קודש המדינה פק״ק אמדור (ת״פ לפ״ק), אזנו ותקנו הכינו גם חקרו  
תקנות לטובת כלל המדינה יצ״ו לשמור ולעשות ולקיים כל התקנות הנרשמים פה בפנקס המדינה.

**תתקיא.** ראשית חכמה יראת ד תוסיף ימים. להחזיק י ש י ב ו ת בכל.קהילות להרביץ  
תורה בישראל. ראש הקהלה יחזיק לא פחות מחמשה ב״ב ושמונה בחורים וחמשה בהעלפרש. וגם  
אכ״ד של ראש הקהילה ישגיח על ישובים, במקום שיש אב׳ד, שיחזיקו ישיבה לפי ראות\* עינו.

**תתקיב.** כל קהילות מחויבים לבחור חמשה אנשים שישגיחו על מדות  
ימשקולות ו ואיסור שעטנז ו וחילול ש ב ת ושאר דברי איסור. וביד אותן חמשה אנשים  
בצירוף הרב אב״ד נר״י מקל ורצועה של מרדות להעניש את העובר לפי ראות עיניהם. ואין לשום  
נהל להכניס ראשם בעניץ הנ״ל. והקהל בצירוף הרב אב־ד נד״י יברור אותן חמשה אנשים הנ״ל.

**תתקיג.** בענין הנהגות קבלת רבנות שלא יהי' בו,שום צד איסור, יהי' כמבואר  
.:פנקס המדינה בתקנות הקודמים. ומי שיעבור מהיום על התקנה עונשו ג״כ כמבואר בתקנות  
!;קודמים. וכן אסור לקבל שום רב אב״ד הן מחמת שדוכין או בתנאי חילוף רבנות.  
יזזיזה רב אב״ד שיצא עליו שם שנתהבל באיזה צד איסור הן באיזה קהילה או באיזה ישוב, אזי אם  
'מין לאותו רב אב׳יד איזה גאון אב״ד מאיזה ראש הקהילה אף שלא מבדה״ג שלו מחויב אותו רב  
לבוא לפני אותו גאון להתנצל עצמו ולנקות עצמו או לבוא לפני גאונים משאר קהילות ראשיות  
לנקות עצמו, ואם הגאון אב״ד מבדה״ג שלו יאסור לו הרבנות שוב לא יזדקקו שאר גאונים רבנים  
״שאר קהילות ראשיות להתירו. ובחרם על המאה״ג הגאונים הרבנים דקהילות ראשיות שלא יקחו  
:מון מאותו רב אב״ד שיבוא לפניהם לנקות עצמו. ולא יזדקקו רוזני קהילות ראשיות לגרוע התקנה  
הלז אף כחוט השערה בשום פנים. ופשיטא אם י יקובל איזה רב ע״ישררה שה ו ואאיסור  
גמור. ובכל אופנים הנ״ל הן ע״י עצמו הן ע״י קרוביו ג״כ כנ״ל.

**תתקיד.** שלא לקבל שום רב אב״ד, כי אם שיהי'אותו רב שנים עשר שנים  
א ח ר ח ת ו נ ת ו. וגם איסור גמור מהיום לקבל שום רב לאחריו בעוד שהראשון שם.

**תתקטו.** באיזה קהילה שיגורש הרב אב״ד מקהילה שלו מחמת השררה, אזי  
התיכא דאיסורא לאותה קהילה לקבל רב אב״ד אחר במקומו או אפילו מגיד לבה״מ  
עד תום קבלת רבנות הרב אב״ד הראשון. ואם יעברו איזה קהילה ויקבלו רב אב״ד אחר בתוך משך  
קבלות רבנות הרב אב״ד הראשון. אזי חתיכא דאיסורא לאותו רב אב״ד אחר לנסוע לאותו קהילה  
\*16

להתנהג שם רבנות עד עת וועד קודש המדינה; ואפילו יהי׳ להרב אב״ד אחר כתב היתר מיד אב״ד  
הראשון שנתגרש לא יועיל לו.

**תתקיו.** באיזה מקום שלא הי׳ שם אב״ד מעולם, אסורים לקבל להם רב אב־־ד עד וועד קודש  
דלהבא. ואף אם יקבלו אזי חתיכא דאיסורא להרב ההוא ליסע לרבנות שלו, ולא יתנהג שם רבנות  
בעולם כלל.

**תתקיז.** איזה היזק שיהי׳ ח״ו לרב אב״ד או לאיזה מן המנהיגים יקום כפי תקנות הקודמים.

**תתקיח.** איזה רב ש < יקובל מהיום לאב״ד מחדש ע״פ פונקטין ויקבל עליו  
להתנהג הרבנות ע״פ הפונקטין ההם, אזי חתיכא דאיסורא לחרב אבי׳ד לעבור הפונקטין. ואם יהי'  
פונקט בתוך הפונקטין שלא יועיל לבטל איזה פונקט אף ברצות (בריצוי) הקהל, אזי אין הקהל יכולין  
לבטל שום פונקט.

**תתקיט.** להבלת ר ח״ ש לא יהי' שייך יותר משלשה ושלשים אנשים. ולעשות תקנה  
בכל ההילה, מי שיהי׳ שייך לאותן ל״ג אנשים ולכל אסיפה.

תתקב. מי שיבורר עליו ש מ ס ר ממון של י ישראל ב״ ג, ופשיטא אם הנמסר הוא רב  
אב״ד ומורה צדק, אזי אם יתברר ע״פ שני עדים שהוא מסור, אף שאותן עדים לא יעידו על מעשה א׳  
(אחד) ועל מה שהעיד זה לא העיד זה, ופשיטא אם שניהם מעידין על מעשה א׳, מיקרי מסור,  
ואז נאמן עליו אח״כ אף עד א׳ שמסר ממון של ישראל ב״ג. וי וגב ה מן המסור ה י זק הנמסר  
אף לאחר זמן מרובד. ואף לאחר מותו, כאלו הי׳ ביד הנמסר שט״ח עצ״ה על ההיזק שלו, ומיום  
המסירה יעשה (יעלה) רווחים בתורת הפקר ב״ד, ויוגבה אף מנחלאות המסור ואף מנדן בנו ובתו  
שנתן המסור. וכשיתרח הנמסר לד.מקבל נדוניא שיסלק לו ד.ד.יזק, נכנס המקבל נדוניא תחת המוסר(ד.מסור)  
לתשלומין(לתשלום) ההיזק שלו קרן ורוחים. ורשות ביד הנמסר לקרב משפטו עם המוסר לאיזה ראש  
ד.קד.ילה שירצה הנמסר. ופשיטא לאסור השדוכין ל ד.מ ו וסר, ו והעברה להמוסר מכל  
התמנות שלו. ובחרם חג׳ יב״ן על הב״ד שמחויב לד.זדקק לקבל עדות בענין מסור ונמסר, והעדים  
מחויבים לד.עיד מה שידוע להם בחרם הג׳ יב״ן, ובחרם שלא יגולד. הדבר לא מהב״ד ולא מהעדים.  
והנמסר נאמן בשבועה כמד. הי׳ לו היזק.

**תתקכא.** לכל ו וועד קודש המדינד. יד,י' מכל ראש הקד.ילד. רין שני ר״מ, וד.מד. יד.יו גם  
טוענים מקהילה שלהם.

תתקבל. באותד. שנה שיהי׳ וועד קודש המדינה לא ימנו הבוררים שעל התמנות בח״ה  
פסח רק ר״ מ אחד, ור״מ שני לוועד המדינה יבחרו ז״ך אנשים, כפי התיקון בכל קד.ילה לכל דבר  
גדול. ובענין פסולי ר״מ יקום כפי תקנות הקודמים.

**תתקכג.** חתיכא דאיסורא ליקח דמי חתימה אפילו מחכירות,ולא משום דבר בעולם, בחרם  
ובקנס. ופשיטא אם יתברר על איזה אדם שלקח שוחד, אחת דתו לד.עבירו אף עולמית ובקנסים  
גדולים. ואף א׳ מבני הקהילר, יכול לעכב שיקום דוקא כנ״ל.

**תתקכד.** כל ע ל ו י ם (ד.עילוים) שניתן מעבר עד הנה בענין הנהגד. כולם בטלים לגמרי,  
ולד.בא חתיכא דאיסורא ליתן שום עלוי, ואף אם״ יתנו אין לו תוהף כלל. ואודות התיקון הקדום שהבורר  
אינו רשאי למנות עצמו במינוי שלא הי׳ לו מהדם, באנו להחזיה התהון ההוא. ועלוי בדיינות

**בכת אחת דוקא ולא בשתי כתות, חוץ מי שהי׳ רב רשאי ליתן לו עלוי להיות דיין אף בשתי כתות  
הדיינים. ורשאי למנות לעצמו כשיהי׳ בורר אף במינוי שלא הי' לו מקודם, דהיינו כשיחי׳ דיין רשאי  
למנות עצמו לטובי קהל, ודוקא מי שיש לו כתב מאסיפה דהאידנא.**

תתקכה. **חתיכאדאיסורא להקהל להכניס ראשם ב ע ם ה י דיני ממונות,  
ובחרם על כל פרנס החודש ומכ״ש על הדיינים ועל השמשים שלא לציית הקהל בזה הדבר. ואיזה  
פה״ח שיעבור ויכניס עצמו בד״מ אזי מידו יבוקש כל גרם הוצאת והיזקות של התובע או הנתבע,  
וכאילו הי' בידו שט״ח על מי שיכניס עצמו לד״מ. רק יקום כפי פסק הדיינים. וגם חד״א להקהל  
להכניס עצמם בענין הערכות הסכום בשום ענין בעולם.**

תתקכו. **אחר שלשה התראות שיתרה בעהש״ט להחתום בשט״ח שיסלק לו ולא  
ישגיח לסלקו או לא ישגיח לעמוד למשפט אחר שלשה התראות, אזי הרשות לבעהש״ט לכתוב עליו  
פ ת ק א ד ש מ ת א על פתח בה״כ שני מע״ל, ואחר שני מע״ל להחרימו בבה״ב. ובחרם על השמשים  
שמחויבים לציית לבעהש״ט בלי שום שאלת ראש ודיין ולהחרים. ובחרם על הפה״ח שלא למחות  
לעשות כפיה כנ׳״ל, ואחר הכפי' שלא לצרף אותו לקהל ועדה, ולא להניח פתקא שלו לתוך הקלפי של  
בוררות בח״ה פסח. ובחרם על הבוררים שלא למנותו לשום מנוי, ולא יהי׳ בשום שרות הקהל  
-שענקר עד שיסלק כפי השט״ח או עד שיציית דין כנ״ל.**

תתהכז. **חתיכא דאסורא להקהל ל י ת ן ג ל י י ט לשום אדם, כיאטעלחצי שנה בלא  
דוחים כשיעמיד ערב מספיק! ועם דוחים רשאים ליתן גלייט אף על שנה שלימה כשיעמיד ערב  
יספיק. ועכ״ם שלא ליתן גלייט לאדם א' שני פעמים, כי אם פעם אחד כנ־ל.**

תתקכח. **בורח יתנהגו כפי תקנות הקודמים.**

תתקכט. **חתיכא דאסורא לשום אדם יהי׳ מי שיהי׳ אף מאותה קהילה עצמה להיות מוכסן**אי **ס ר פ ס ט ו ט [ספורטוט] (סיפסטוניוט) או ל י י פ ר, כי אם שיהי׳ בהסכמת קהל ועדה של אותה  
קהילה ע״פ רוב דיעות נעלמים דוקא. והמוכסן מחויב להושיב הקהל לעשות גמר, וכשיהי׳ ע״פ רוב**רעות **לאיסור, אזי חתיכא דאיסורא לאותו האיש להחזיק ערל מוכסן בביתו, שלא יהי׳ אזפראווי אצלו.  
יאיש זר פשיטא שאסור לו להיות שום שרות במכס כי אם בהרשאה כנ״ל. ואם יעבור ויהי' באלמות**אזי **להדפו ולרדפו ברדיפות מלא עד כלה גרש יגרש, ופשיטא לצאת נגדו בחרמות ושמתות ונידויים  
ולאסור השדוכין עליו, חוץ מי שיש לו כתב מרוזני המדינה בענין המכסים יקום כפי הכתב מהמדינה יצר.**יכן **נתינות טשאפאור ושעלנגאווי לא יהי'שום אדם כותב או לייפר כי אם בהרשאת**ה **ק ה ל. ומי שיעבור ויהי' שלא בהרשאת הקהל אזי לצאת כנגדו בכל חר׳(מות) ושמתות ונדוים  
להדפו ולרדפו ברדיפות מלא עד כלה גרש יגרש.**

תתקל. **שני ראשי הקהל אינם רשאים להחזיק שיום נתינהבאותה קהילה.**ואף **מנהיגי הקהילה שאינם ראשים לא יחזיקו נתינה (אחת), כי אם שני מנהיגים ולא יותר.**

תתקלא. **חתיכא דאסורא לשום אדם לקנות שט״ח או כתב חוב הן על כלל המדינה**א ו **ע ל א י ז ה ק ה י ל ה. ומי שקנה כבר איזה שט״ח או כתב חוב על הקהל או על המדינה, אינם  
מחויבים לשלם רק המעות שנתן בעד אותו שט״ח או כתב חוב, ודוחים ממעות שלו מה שבתן רק  
עשרה זהר למאה לשנה, אף שקנה מפס״ד שלו. וכן הקונה שט״ח או כתב חוב על קהילות מישובים**

**(דישובים) דינו כנ״ל. וכן המקבל בחובו שט״ח או כתב חוב הן על המדינה הן על איזה קהילה, ואף  
על איזה קהילה מישובים (דישובים) דינו ג״כ כנ״ל.**

תתקלב. **יחיד שיש לו מ ש פ ט ע ם הקהל הברירה ליחיד או לדון עמהם לפני ב״ד כשר  
או בזבל״א בצירוף השליש הרב עפד״ת. ואם לא ישגיחו הקהל לצ״ד (לציית דין) יבחור לעצמו  
היחיד איזה קהילה מקהילות ראשיות לדון לפניהם, וביד אותה ראש הקהילה שיבחור לעצמו היחיד  
להזמין את הקהל שיעמדו למשפט לפניהם עם אותו יחיד. ואם הקהל יעמדו חוצה אזי ביד אותה  
ראש הקהילה לשפוט אף שלא בפניהם, וכאשר יצא מפיהם כן יקום לכל תוקף כאלו נפסק מהמדינה  
יצר. ובחרם הג' על השמשים שמחויבים להתרות להקהל מן היחיד וליתן כתוב וחתום, אם לא  
יעמדו למשפט תוך שמונה ימים מהתראה בלי שום דחי׳.**

תתקלג. **אין שום פה״ח רשאי ליקח לידו מ ע ו ת ה ק ה ל או שטרו' (שט״ח) או משכנות ויהי׳  
מה שיהי׳ של הקהל, רק יהי' הכל ביד הנאמן.**

תתקלד. **על כל צרה שלא תבוא בר מנן א י ן הקהל רשאים לשלוח ל ה ח ב ר א  
קדישא ג״ח להלין את ה מ׳ (בר מינן) ע ד שיתנו היורשים סך מעות להקהל  
או שט״ח או כתבים או שאר דברים, אם לא שהי׳ פורק עול ע״י שררות, אז הרשות ביד הקהל למגדר  
מילתא. וזולת זה חתיכא דאסורא להקהל לעשות כנ״ל. גם החברה לא יצייתו להקהל בזה.**

תתקלח. **אין להטיל פתקאות לתוך הקלפי של בוררים שעל התמנות כח״ה  
פסח י ו ת ר מחמשים כלל וכלל. והאלופים בעלי תקנות עם הרב הגאון נר״י יעשו תקנות, מי  
שייך להקלפי! והתקנות דהאי שתא שיעשו בקהילה יהיה להם תוקף עד וועד קודש המדינה  
דלהבא. (ועכ״פ מי שהיה ראש שלשה שנים אף לא רצופים או שהיה ראש שנה אחת והיה דיין  
בקהלתו ששה שנים אף שלא רצופים יהי׳ בקלפי דבוררים בח״ה פסח ובתוך אסיפת רח״ש כענין  
החמשים הנ״ל).**

תתקלו. **אם יתברר (יבורר) ע״פ עדים כשרים שאיזה אנשים נתקשרו יחד בשבועה או בת״כ.  
אזי אותן אנשים המקושרים לא ישבו זה על זה בשום עסק, הן בשמאות  
והן בדין והן בשום דבר בעולם לא ישבו זה על זה.**

תתקלז. **עלה במוסכם שולחן הטהור המדינה יצו, בצירוף כבוד המאה״ג הגאונים הרבנים,  
לקרוא מועד וועד קודש המדינה דל ה בא לאחר חמש ה שנים מ ה יום בגליל ק״ק  
פ י נ ס ק ולא קודם, אם לא בהסכמת קהילות ראשיות. וזולת הסכמת קהילות ראשיות לא יהי' תוקף  
כלל לשום מעשה המדינה תוך זמן המוגבל הנ״ל. ובאופן שבתוך הקהילו' יהי' ע״פ רוב דעות מהקהל  
ולא ע״פ ר״מ מבוררים מקהילות.**

תתקלח. **כל התקנות הקודמים שאינם סותרים לתקנות אלו כולם בתוקפם ובגבורתם.**

תתהלט. **ע״ד תקנות הקהילה דק״ק הוראדני יצ״ו, וכבר נשלם זמן התקנות  
שנתייסדו תחילה לזמן, ועבר הזמן. בכן יצא מאתנו לכל תוקף ועוז מעשי המדינה, שאותן תקנות  
כולם בתוקפם ובגבורתם לבל יפול דבר א׳ ארצה, ויתנהגו כפי אותן תקנות עד שיהי' להם רב גאון  
אב״ד בקהילתם.**

**כל כ״ט תקנות האלה עלה ונגמר בהסכמת רוזנים וקצינים שולחן הטהור המדינה יצו׳, בצירוף**

כבוד המאה״ג הגאונים הרבנים, לכל תוקף ועוז מעשה המדינה. בעצם היום יום ד י״ד שבט תפ׳ל  
ב ו ו1ועד קודש פק״ק אמדוד יצו׳.-

נא' ארי' יהודא ליב נבחר מק״ק הוראדנ״.

ונא' אשר גינזבורג חונה בק\*ה פינסק.

ונא' יהושע העשיל חד בק״ק ווילנא.

ונא' ארי' ליב החו׳ בק״ק סלוצק.

ונא' שלמה זלמן במו״ה בער סגל ז״ל מהוראדני'.

ונא' משולם פייבש במוהר״ר יעהב מהוראדנ'.

ונא' אברהם הנקרא עברל בלא״א מוהר״ר שלום ז״ל.

ונא' אורי פייבש בלא״א כמוהר״ר ירוחם זצ״ל.

ונא' יצחק אייזיק בלא״א הרב מו״ה אשר ז״ל.

ונא' משה שאול בלא״א כמהר־ר ארי' ליב מפינסק.

ונא' מנחם מנ' [מענדיל] בהר״י זצ״ל ה״ה מווילנא.

ונא' נפתלי הערץ הלוי עפשטיין מווילנ',

ונא' אלכסנדר בלא״א כהר״ר יעקב זצלה״ה מסלוצה,

תתקמ. עלה ונגמר בהסכמת שולחן הטהור המדינה יצו' שיומשך עוד < וועד קודש  
המדינה זו פק״ק אמדור עד חצי שבט הבע״ל תפ״ל ולא יותר. 1ומחמת אחריות  
מהשר צבא יר״ה עבור התוועדות המדינ:ה1, עלה ונגמר שכל ראש הקהילה ישתדל בערבות  
להגאון אב״ד נר״י שלהם שלא יגיע לו שום היזק וגרם היזק. וכל קהילה וקהילה מחויבים לפצות הגאון  
אב״ד שלהם, וכל הכנסת ; הקהילה יהי' משועבד על אופן הפצוי, וכל דת״ן ע״ס ההיזק להגאון  
אב״ד נר״י, וכאלו הי' ביד הגאון אב״ד שט״ח בה״י הקהילה שלו על הסך ההיזק. וכלל המדינה  
מחויב לפצות אותה קהילה מההיזק ההוא, וכן אחריות הנ״ל חל ג״כ על אותה קהלה לפצות את הר״מ  
מהיזה ההוא. - כל הדל עלה ונגמר באסיפת וועד קודש המדינה לכל תוקף מעשה המדינה, היו' יו'  
ה׳ כ״ג טבת תפ״ל בהתוועדות המדינה פק״ק אמדור. ופשיטא שכלל המדינה  
באחריות להגאונים הרבנים יצו' ולכל ראשי המדינות, ופשיטא להפרנס הוועד מכל ריעותא שבעולם  
אף לזמן מרובה אחר המדינה בכל אופן יהי׳ מה שיהי', והקהילה באחריות להגאון ור״מ שלהם,  
והמדינה באחריות להקהל מחמת אחריות הנזכר לעיל. חתמנו בפקודת הרוזנים והצינים המדינה  
יצו' יו׳ הדל.

נא׳ יהושע העשיל סג״ל דיינא וספרא דק״ק הוראדנא והמדינה יצו׳.

ונ׳ משה בא״מ הרב מוהרר״א זעליג זצלה״ה דיינא וספרא ק״ק פינסק יצו',

ונא׳ שלמה זלמן במ״י סג״ל.

ונא׳ משולם פייבש במו״ה אברהם ז״ל. ,

ונא׳ אברהם הנקרא עברל בלא־א מוהר״ר שלו' זלה״ה.

ונא' אורי פייבש בלא״א מהר״ר ירוחם ז״ל מפינסק.

ונא׳ משה שמואל בא״א״כמהר׳ר ארי' ליב ז״ל מפינסס.

ונא' מנחם מענדיל בהר״י זלה״ה.

ונא' אליעזר במוהר״ר יהודא ליב זצלה״ה.

ונא׳ נפתלי הירץ בהרב הג' מוהר״ר ארי יהודא ליב הלוי עפשטיין.

ונא' יחודא ליפשיץ.

ונא' אלכסנדר מסלוצק,

תתקמא. למז״ט הערכת סכום בוועד קודש דהאידנא ת״פ ל׳ פק״ק אמדוד  
עד וועד דלהבא אי״ה. - ק״ה בריסק שמונה זהו׳ וחצי מזומנים, עוד זהב וחצי לנכות על חוב. ה״ק  
הוראדנא שלשה זהו' וחצי מזומנים, עוד חמשה עשר גפו׳ לנכות על חוב. ק״ק פינסק שני זהו׳ חמשה  
ג׳ מזומנים, עוד עשרה ג׳פ׳ לנכות על חוב. ק״ק ווילנא זהב מזומנים, עוד זהב לנכות על חוב. ק״ק  
סלוצק שלשה זהו׳ וחצי מזומנים, עוד חמשה עשר ג׳פ׳ לנכות על חוב. מדינת רוסיא ארבעה זהו׳ פר  
וחצי זהב פו׳, מדינת זאמוט שלשה זהו' עשרים ג׳פ'. ק״ק מינסק זהב עשרה ג׳פ'. גליל ק״ק מינסק שני  
זהובי׳ וחצי. ק״ק סלאנימא זהב. ק״ק נאווהרדק עשרה ג׳פ׳, גליל ק״ק נאווהרדק חמשה ועשרים ג'פ׳-  
גליל ק״ק סמרגאן זהב. ק״ק פאלאצק ודיסנא זהב חמשה ג׳פ׳. ק״ק זיטל שמונה עשר ג׳פ׳. ק״ק  
דווארעץ ארבעה ג׳פ׳. סביבות דווארעץ שנים עשר ג׳פ׳. ר׳ יעקב ראהטנר המשים זהובי' לשנה.  
ק״ק בעליצא ששה ג״ל. ק״ק אורלאוו שני ג׳פ׳. ק״ק נעשוויז זהב. ק״ק מיר עם איסקלד חמשה  
ועשרים ג'פ׳. ק״ק מוציד עשרה ג׳פ'. ק״ק סטאלוויטש חמשה ג׳פ'. ק״ק מוש ששה ג'. יושבי  
קראשין ומיקאשי שני ג'פ'. סנאב שני ג׳פ'. פאלאנקי חמשה ג'פ׳. ר׳ וואלף מדרעוונאהי הלואה  
אלף זהו׳ מחוב אביו. כל הנ״ל ושבדף הקודם עלה ונגמר למז״ט ז״ך טבת תפ״ל בהתוועדות  
המדינה פק״ק אמדור יצו׳.

**ועד אסיפה קטנה בחורף תפ״א בק״ק חאמסק״**

תתקמב [תתל!מא]י‘). בהיות כי ראינו גודל המכשול וקלקול שלא כדת וכשורה הנעשה  
לכלל מדינתינו יצו' בגרם המתפרצים גדרו של עולם, שכמה וכמה קהילות וגלילות לקחו עצמם לצד  
אחד להיות מסרבים 1נגד הערכת כסףגולגלת הנעשה בוועד אמדור העבר, ועומדים במרדם  
ומשתדלים ומצילים עצמם ע״פ שררות שלהם ליתן כתף סוררת נגד מעשה המדינה, ומסרבין  
(ומהרסים) ומבלבלין לגמרי מעמד ומצב המדינה בהטלת שנאה מן השר הצבא יר״ד. .על כלל המדינה  
עבור הנשאר חייבים שחייבים אותן קהילות וגלילות. הן מחמת שנ״ח מן גוף הטריפ׳׳א !הטעריפא]  
דמי גולגלת משנה העבר תפ״ל והן מה שנ״ח בטריפא הנעשה לסילה שר הצבא יר״ה בענין החוב  
שלו וגם הנ״ח בחוב יג״מ פ' [יגמ״פ] ווינצקעוויץ. ולזה יצא מלפני השליט שר הצבא יר״ה תוקף  
כתב אינווערסל לאסף יחד כל ראשי קהילות יצו׳ למצוא תיקון ויסוד לבל יפול הנופל ח״ו איזה  
קהילה במצודה רעה עבור הנ״ח חוב הנ״ל. בכן מהראוי הי' לצאת נגד אותן קהילות וגלילות שנ״ח  
כנ׳ל להודפם ולרודפם בכל מיני רדיפות ולהחרימם ולפרוט בשמם ולעשות כמשפט החרוץ בפנקס  
המדינה הראוי להעושים כן ממש, שעומדים לעקור את הכל ועל הכלל כולו יצא! אך ורק שחפנו לעת  
הזאת מליצא לריב מהר, וניתן ח רם ה ג' (הגדול) פה באסיפה ביום תענית אסתר על  
?ל1ה ב > א,5ש:כ ל לקה י ילהוגליל מחויב לסלק כ״ם הנשאר חייבים הנ״ל לשר הצבא  
יר״ה מן שני טריפאש הנ״ל וגם החוב של פ' ווינצקעוויץ בלי שום דחי' ועיכוב ופ״פ בעולם תכף  
ומיד. ושלא ימתין עד שיבוא אליהם הגובה או אנשי חיילות מהשר הצבא יר״ה, כי אם אותה קהילה  
וגליל מחויב לעורר מעצמו ולשלוח תכף לשר הצבא או ב״כ ולסלק לו בלי שום דחי' והרחבת זמן כלל.  
ומחויב להעמיד קוויט מהשר הצבא יר״ה או ב״כ על הסילק וכנזכר למטה. ולבל יוודע מעשות כזאת  
ח׳ו [שוב] להציל עצמם ע״ם שום מליצת שררה שלהם בשום אופן בעולם לא ע״י עצמם ולא ע״י  
שלוחם. וגם להבא מחויבים כל •קהילות וגלילות וישובים לסלק כל ערך כסף גולגלת וחוב ש׳צ יר״ה, וכפי  
הטריפאש הנעשה כהיום בוועד אסיפה קטנה פק״קחאמסקז ושלא יהא נ״ח (נשאר  
חייב) אף פ״א (פרוטה) בלי שום גדעון ודחי', ושלא להציל עצמו ע״פ שררות וכנ״ל.

**א) טםעין£ זה ואילך באה כשתי ההעתקות של הפנקס—ההורדנאית והבריסקית—ערבוביא גמורה בסדר הזמנים  
של התקנות וגם של הועדים (בהעתק ווילנא באים הסעיפים בכלל שלא כסדרם וכמה מהם חסרים לגמרי). תקנות  
ופסקים שנעשו בועדים או ״אספות קטנות״ מזמנים שונים מעורבבים אלו באלו, והשמטות ארוכות מפםקים קדומים  
נכנסות ברשימות של ועדים מאוחרים. ולכן עשינו כאן סדר חדש ע״פ זמני הועדים משנת ת\*פ עד תקכ״א. וכל  
הפסקים מזמן הקודם שנשמטו ע״י המעתיקים מסקוסס הראוי להם לפי סדר השנים אנו קובעים במדור מיוחד של  
״הוספות״, בסוף הפנקס.**

ויצא מאתנו לתוקף מעשה המדינה שמחויבים כל רוזני ראשי קהילות לעמוד על משמרתם  
בזה, באם ח״ו איזה קהילה וגליל או ישוב יעלה בלבו לאמור, שלום יהי' לי כי בשרירות לבי  
אלך להציל עצמי ע״פ כוחי ועוצם ידי או במליצה השתדלות השררה נגד מה שהוערך בטריפאש  
דהאידנא וגם הנ״ח הנ״ל משנד. העבר, אזי מחויבים כל ראשי קהילות להחרים אותו בחרם הג׳  
יב״ן בכל חומרי חרמות, וגם להחרימם בירידים ולאסור להם השדוכין בלי להתחתן עמהם, ושלא  
לישא וליתן עמהם ולא לעמוד בד' אמות שלהם, ולהבדילם ולהפרישם מכל ק״י, צא תאמר לו, אין לו  
חלק ונחלה באלקי ישראל, קבורת חמור יקבר ולא יתעסקו עמו בעת פקודתו, ולגרש בניהם מבית  
הספר ולהפקיר רכושם, ושאר רדיפות כדרך הרודף וכמבואר בפנקס המדינה. וכל המרבה להוסיף  
בכרוז חרם הרי זה משובח, למען ידעון כי יש אלקים ושופטים בארץ ולמען שלא יתהרם ויתבלבל  
מעמד ומצב המדינה. ולבד עונש חרם הנ״ל יושת עליו גם קנם כפול כפי ערך סך הנכתב עליו  
בטריפא, ויהי' שייך הקנס החצי לטרובנל וחצי׳ לשר הצבא יר״ה. גם יצא מאתנו לפרוט באותו חרם  
גם על המסייעין ומסיתין לדבר עבירה, יהי' מי שיהי' יחיד או מנהיג או רב, שעושה איזה פעולות  
אף בדבור בעלמא, הן לפני איזה שררה או פריץ הן לפני אותה קהילה וגליל, ונותנים יד לפושעים  
ומורדים, אזי גם המה מוחרמים ומפורשים ומובדלים מכל ק״י ובכל חומרי פרטים הנזכרים לעילא).  
תיפח רוחם ונשמתם המחזיקים ידי עוברי עבירה, תהי אחריתם מרה, ירדו פלאות, כרת יכרתו הם  
וזרעם אחריהם לבל יזכר שמם במקהלות ה', הבורת חמור יקברו, וכל הירא וחרד לדבר ה׳ יהי'  
זריז שלא למעול מעל בחרם הזה, שלא לחום על אוהביו וקרוביו ומשפחתו, רק לאמר את אחיו לא  
הכיר וכו', ושלא יתן מדרך כף רגלו לביתו, ושלא לדרוש בשלומו. --

ולזה בחרנו ב' אנשים אפרתים הנקובים ונזכרים בפנקס והמה י יהי' למשגיחי י ם1  
בדברזה,שכל קהילה ו ו ג גל י ילוישוב מחויבים להעמיד העתק מקוויט סילוק  
לצורך גולגלת הנערך בטר י יפאדהאי י דנ נ א,ה ; ן בגוף סילק הגלגולת והן להחוב ש״צ יר׳׳ה  
והן מה שנ״ח מב' טעריפש כנ״ל, שסילק כל הערכת(ו) במלואו, ולא יאוחר מן יריד קלעצק בקיץ,  
שעכ״פ קודם יריד קלעצק יעמוד העתק מקוויט הנ״ל, וגם כתב ראי' מן השמש דאותה קהלה שהעתק  
ההוא אמיתי, בכדי שיוכל לבא לחשבון ברור שלא יהי׳ עוד שום רעשטי (רעש״ט) על שום קהלה  
וגליל וישוב. ובאם שיעברו איזה קהלד. וגליל וישוב ע״ז ולא יעמיד העתה מקוויט הנ״ל ליד האלופים  
הנ״ל, אזי המה האלופים מוזהרים ועומדים ע״ז להיות זריזים בז בדבר ויל ולהודיע?לכל ראשי י קהלות  
ולירידים מי הוא המסרב מלקיים כנ״ל. והראשי ההלות מחויביםלהזהיר ר בזה ה להחרים ם אותו ו המסרב  
תו״מ בכל חומרי חרמות כנ״ל בקהלתם ובירידים אשר תחת ממשלתם. וגם כל שארי קהלות וגלילות  
ומדינת ר ו סי א מחויבים לעמוד על משמרתם בכל יכולתם לצאת נגד המסרבים, ורשות בידם  
להחרימם בבהכ״נ ולפרסם קלונם ברבים לכוף כאגמון ראשם. וכז וכשיבאו פ1לפנירוזני ראשי י קהלות  
לבקש להם התרה על נידוי שלהם ויסלהו כל המגיע מהם, אז ושב ורפא לו ע״פ התרת הרוזנים יצ׳ו,

וככה יתנהגו בכל שנה לשלוח כתב העתק מקווים כנ״ל לזמן כנ״ל. ולבד כל עונשים הנ״ל  
על המסרב כנ״ל יצא מאתנו לעקל ולגבות נדוניות בתו, וגם לעקל יחיד בעד רבים בכל מקום אשר  
המצא ימצא, ושלא לחוס על שום אדם יהי׳ מי שיהי׳. ובאם איזה קהלה מראשי קהלות יעברו ח״ו

**א) מכאן ואילו עד** סוף הסעיף חסר **כהעתק הורודנא ונמצא רק בהעתקות בריסק ווילנא.**

ולא יסלקו, או שיכתבו להסרים למשמעתם או שיהי׳ ח״ו מסיתים להיות ח״ו מתנגדים נגד מעשה  
תוקף הנ״ל, אזי מחויבים כל רוזני ראשי קהלות ושאר קהלות וגלילות וישובים לצאת כנגדם בכל היכולת  
כנ״ל עד שידנו מגעת, ולהעבירם מהתנשאות שלהם מלהיות בדה״ג, וכל הוצאות והזיקות מידם  
יבוקש, ולהחרים אותם בכל תפוצת ישראל, ולא יהי' להם עוד שום שליטה על הישובים שלהם, רק  
יהי׳ שייך הישובים והגלילות שלהם לרוזני ראשי קהלות לכל עונשים דבר קטן וגדול. וכל ראשי  
הקהלות יודיעו זה לזה להזהר בזה לשבר זרוע רמה שיקוים כנ״ל. וגם אם איזה גליל וסביבות יהי'  
ח׳ו נגד מעמד הנ״ל, אזי לעשות עליהם טעריפא ע״כ (על כל) ישוב בפ״ע ולמסור אותם פרוטרוט  
ערך כסף גלגולת. וכשיתברר על איזה אדם שהיה מסית ומסייע בעבירה למעול מעל ח״ו בעניינים  
הנ״ל אף בדבור בעלמא, אזי לפרוש בשמו בהכרזת החרם, ושלא לחוס על כבודו אף שיהי׳ רב באותו  
קהלה או בקהלה אחרת; ופשיטא שחד׳א לו לנהוג רבנות בקהלתו רק כלה גרש יגרש וענש יענש  
בכל עונשים המבוארים לעיל. ואם יעלה על לב אדם איזה יחיד או ישוב או קהל וגליל לשלוח איזה  
כתב מליצה מן איזה שררה שיכתוב לרוזני ראשי קהלות יצ״ו בענייני נתינת גלגולת וסכומות להקל  
ממנו, אזי יהי׳ לו למזכרת עון להדפו ולרדפו לעת מצוא, ונכתב (ויכתב) בפנקס מי ומי הוא.

חד״א לשום קהלה וגליל לגבות מישובים וסביבות השייכים להם שום גביה ונתינות בהכלל  
גביות דגלגולת, כ״א יעשו רייסטער מיוחד ושליח מיוחד לגבות בגלגולת ולחוב ש״צ יר״ה הנ״ל,  
ולמסור לשלותם כמותן הריסטר דגלגולת לבד ולא שום שאר ריסטר כלל וכלל, ובעונש חרם  
הנ״ל. זולת לגביית סכומי מדינה רשות להם לגבות בכל תוקף ועוז. באם ח״ו באיזה אופן יעלה  
איזה כח לא' מקהלות וגלילות לגבות מהם יותר מלפי סך טעריפא דהאידנא, אזי כל כלל המדינה  
יצ״ו המה באחריות מחמת אותו סך, והכל מחויבים לסלק ההיזק כנ״ל ולהיות להם בעזר ולסייע בכל  
מה דאפשר, ואיש את אחיו יעזרו לעמוד בפרץ זה שלא יעשה כזאת ח״ו« ולהוציא מן הגורם היזק  
הנ״ל כל הוצאות והזיקות וג״ה (וגרם היזק), וגם יושת עליו קנס עצום ורב, ולמסור אסיגנאצייא  
עליהם, וכל אשר ירצו רוזני ראשי קהלות יצ״ו.

וגם זאת עלה ונגמר שכל ראשי רוזני קהלות יצ״ו מחויבים לכתוב ולחתום בעט ברזל ועופרת  
בפנקסאות שלהם, לקיים כל תוקף ענייני (עונשים) הנ״ל בלי שום שנוי ובהעברה ועונשים וקנסים  
גדולים על ה׳ה הפה׳׳ח של בל ראשי קהלות, שמחויב להזהר בכל זה שיקוים הכל כנ״ל ולכתוב  
בפנקסאות כנ״ל. כל פרטי פונקטין הנ׳׳ל וכל ענייני חומרי מעמד הנ״ל נעשה עד וועד דלהבא לבל  
ישונה: באם שע״פ איזה כפיה מן ש״צ יר״ה וב׳׳כ יגבה (יוגבה) מאיזה קהלה סך גלגולת יותר מסך  
הערכת טעריפא דהאידנא לגבות ממנו ע׳׳פט ( עריפא ו ווארשא וכדומה באיזה אופן, אזי כל כלל  
המדינה באחריות הנ״ל בפונקט זה« ופשיטא מה שיגבה ש״צ מאיזה קהלה וגליל וישוב פחות מסך  
הטעריפא דהאידנא ויקח ממנו רק כפי הטעריפא דווארשא, אזי אותו קהלה וישוב וגליל מחויבים  
לסלה הפחת לאותו קהלה שיתן מותרות, ולא יועיל לאותו קהלה וגליל וישוב שום קוויט ופטור בזה  
כלל וכלל רק מחויב להשלים עד כדי סך הערכה דהאידנא, ולא ינכה בזה שום הוצאה כלל וכללן  
וכולם שוים בזה בכל אופנים, ולעקל אף יחיד בעד״ר (בעד רבים) כ״ס שיהי׳ מגיע בכל אשר המצא  
ימצא, וכדין אבליגש ושטח״ג עצה״ב עפ״י הפקר ב\*ד הפקר.

ן ה נ ט ו ר י י נ פ > אדהאידנא נעשה עד **1**וועד דל ה ב א, דהיינו על ד' שנים בלי שום

השתנות, שאין ביד הרוזנים ראשי קהלות לשנות דבר וחצי דיבר בשום אופן בעולם. וקבלנו ע״ז  
בשבועה לקיים כנ״ל, שלא לאסוף יחד באסיפה קטנה בענין הטעריפש דגלגולת כלל וכלל, ואדרבא  
מחויבים לשלוח שתדלנים להחזיק הטריפא דוועד זמן הנ״ל או וועד (להחזיק הטריפא זו עד זמן הנ׳׳ל  
או עד) שיעלה במוסכם רוב ראשי קהלות לאסוף אסיפה וועד גדול. כל פרטי פונקטין הנ״ל, הנעשה  
לקיום מעמד ומצב כלל המדינה, נעשה בכל תוקף חומרי הנזכרים, לבל ישונה קש״י.

וגזירתינו בה' יב״ן בתוקף פנקס המדינה על כל השתדלנים ושמשים ומשרתים של כל קהלה  
וגליל, להיות מוזהרים לסיים כנ״ל שלא לציית לרב או ראש ומנהיג בעולם לילך בשליחות ובהשתדלות  
לשום שררה להיות ח״ו מתנגד לצפצף פה נגד הטריפא הנעשה לסילק גלגולת כהיום, באסיפה  
קטנה בק״ק ח א מם ק. וגזירתינו על השוחטים ובודקים דכל קהלות שלא לשחוט שום בהמה ועוף  
באותו קהלה וגליל אשר יעברו ח״ו נגד דברינו אלה ולהחזיקם בחרם ובכל חומרי׳ הנזכרים לעיל,

(ד״ה)לכל תוקף מראשי אלופי רוזנים קצינים מנהיגים הנבחרים מקהלות ראשיות, בהתוועדות  
א ס י פ ד. ק ט נ ה, ה י ו ם י ו ם ד' (ב) כ' א ד ר תפא״ל, פ״ק ח א מ ס ק יצו',

נאום מאיר הנק׳ ג"כ מהר״מ מהוראדנא.

ונאום יונה במוהר״י ווייל (בהרב חיים ווייפיש) מהוראדנא.

ונאום יצחק אייזק בא״א כמ״ו משה (אשר ז״ל)..מפינסק.

ונאום יעקב בא״א כמו״ה יהודא ליב מפינסה.

ונאום עהיבא בא״א כהר״ר גרשון ז״ל מווילנא.

ונאום משה במו״ה יהודא ליב ז״ל מווילנא.

ונאום הצעיר שאול במו״ה צבי הירש ז״ל מזייא מסלוצק.

ונאום אלכסנדר בא״א כמו״ה אלכסנדר ז״ל מסלוצק.

הועתק אות באות מגוף הכתב מעשה מדינה אסיפה קטנה עם ר״מ הרוזנים וקצינים הנבחרים  
מרוזני קציני קהלות ראשיות הנ״ל. ולראי׳ חתמנו.

נאום יהושע העשיל בלא״א כמוהר״ש זאנוויל סגל ספרא ודיינא דק״ה הוראדנא.

ונאום שלמה זלמן בלא״א מו׳ הרב הג׳ מו״ה שמשון כהנא ז״ל ספרא ודיינא דק״ק הנ״ל.

**אספה קטנה בהוראדנא (תפ״ז)•**

תתהמג [תתקנו ' ]. בהתווערות יחד דק״ק ה ו ר א ד נ א, אנחנו הח״מ הנבררים מרוזני  
קציני קהלות ראשיות דמדינתינו יצ״ו לוועד מלך יר״ה שיהי' בהאי שתא תפז״ל  
פק״ק הוראדנ נ א, עלה ונגמר בהסכמת כולם כא' לכל תוקף ועוז, שבכל וועד ווארשי אינם רשאים  
הנבחרים מרוזני הציני קהלות ראשיות להוועד ווארשי לעשות טעריפי על גלגולת דמדינתינו  
יצ״ו, כ״א דוקא כשיהי' עכ״פ מג׳ קהלות ראשיות ב׳ נבחרים מכל קהלה דווהא, ושיהי׳ כתב בידם  
מהקהלה שלהם שחמה נבחרים מהם גם לעשות טעריפי/ וזולת זה אין להם להזדקק לעשות טעריפי׳  
בוועד ווארשי.

כל הג״ל עלה ונגמר בהסכמתינו האלופים הרוזנים הנבחרים הנ״ל לכל תוקף, היום יום ה׳ ד׳  
כסלו תפז״ל בהתוועדות פ״ק הוראדנא,

נאום אברהם הנה' עבריל בלא״א מו״ה שלום זלה״ה.

ונאום מאיר בלא״א מו״ה שמעון זצ״ל ברודא.

ונאום יצחה אייזק בלא״א כ״א אשר ז״ל מפינסק.

ונאום אהרן בלא״א יעהב משה אברהם מפינסק.

ונאום אליעזר ליפמן במוהר״ר משה מייזליש זלה״ה.

ונאום יחיאל מיכל במוהר״ר אהרן דאקטר זצ״ל מווילנא.

**אספת נבחרים בהוראדנא (תצ״א)•**

תתקמד [תתקמג]. **קושטא דמילתא באנו להודיע, ששלחו אותנו הח״מ, האלופים רוזנים  
נבחרים מהחילות הראשיות, להתרות להא׳ הר״ר זאב וואלף מדרעוונאה [מדרעווני], אודות  
שנרשם בפנהס המדינה בהערכת סכום בוועד [אמדוד] תפ״ל שמגיע להר״ר וואלף הנ״ל חוב מהמדינה  
סך אלף זהו׳. ובאשר שבנו הדר לע״ע בדרעוונאי' והשיינק״ר שלו בכפר סייעוויטש ואגפי' אינם  
נותנים שום סכום ואפי' כסף גולגלו'; ולפי הנשמע ונתברר קצת שנפסק בק״ק ווילנא  
מהגאון אב״ד דק״ק הנ"ל ובצירף הרב המאור הג' מוהר״ר אשר אב״ד דגליל מינסק והרב המאור  
חג' מוח' ליב אב״ד דקלויז דק״ק הנ״ל, שמגיע לו רק חצי חוב ושארי פרטי דברים .לא נודע לנו,  
שלחו הנבררים הנ״ל ביום ד' י״ד חשון תצא״ל להר״ר וואלף הנ״ל שיראה לפניהם הפסק וגוף השט״ח,  
ורוצים לסלק לו מה שיהי׳ מגיע לו ע"פ טעריפי' על כלל המדינה. והר״ר וואלף הנ״ל כיחד לפני  
הנבררים פסק הנ״ל. ורצו הנבררים לדון עמו בפני ב״ד כשר פק״ק הוראדנא, והשיב הר״ר וואלף  
שרוצה להושיב דוקא דיין המרוצה לו. וע״פ שקלא וטריא יצא מפי הנבררים ע״פ פנקס המדינה,  
שהרשות להר״ר וואלף הנ״ל לבחור לו דיין אחד והנבררים יבחרו ג״כ דיין אחד והשלישי יהי' מרא  
דאתרא ה"ה הגאון אב״ד דק״ק הוראדנא. ונתרצה הר״ר וואלף בזה. וכהיום שלחו הנבררים טוענים  
לטעון עם הר״ר וואלף, ושלח הגאון אב״ד דק״ק הוראדנא שיביא דיין שלו, ובאם לאו אזי הרשות  
לרוזנים הנבררים לרשום אותו בריסטר הטעריפי׳ הן גלגל׳ והן סכום. ותשובת הר״ר וואלף הנ״ל הי'  
באפקירות [באפיקרותא] ולא ניתן לכתוב, באשר שלקח עצמו לצד אחר, גם לא רצה להראות גוף השט״ח  
שלו. ומה שנעשה בפנינו כתבנו וחתמנו.**

**היום יו׳ ו' ט״ז חשון תצ״א לפ״ה הוראדג׳.**

**נא' צדוק בלא״א מוהר״ר אברהם יצו' שמש ושתדלן דק״ק הוראדנא.**

**ונא' אליעזר במוה׳ יהודא ליב זצ״ל שמש ודיינא דק״ק הוראדנ׳ יצר.**

תתקמה [תתקמד]. **בהיות שכבר שקדו הרוזנים והקצינים המדינה רבה בוועד קודש בק״ק  
אמדור בשנת תפ״ל לטובת כלל מדינתינו, שלא ליתן לשום אדם יהי' מי שי ה י׳ שום  
איסגנציי על סכומות מדינה, באשר שמגיע מזה כמה מכשולות ותקלות, וברבות הימים  
נשתבח הדבר, והרבה קהילות הראשיות לא נזהרו בזה ונתנו כמה איסגגאצייש לכמה אנשים, בכן כהיום  
הזה, בהתאספנו יחד ה״ה הנבררים מ ר ו ז נ י ק צ י ג י ק ה י ל ו ת ה ר א ש י ו ת  
ב מ ד י נ ת י נ ו, עלה ונגמר במוסכם כולנו יחד: שחתיכא דאיסורא לשום קהילה מקהילות הראשיות  
במדינתינו יצו׳ ליתן שוס איסגנאציי׳ על סכומות מדינה לשום אדם יהי' מי שיהי׳ בשום אופן וענין**

בעולם. ואיזה קהילה שיתנו מהיום איסגנאציי׳ על סכומות מדינה לשום אדם, אין שום תוקף כלל  
להאיסגנאציי ההיא וכלא נחשב, ופטורין שארי קהילות וגלילות לשלם האיסגנאציי' ההיא. רק המנהיגים  
החתומים באיסגנאציי׳ ההיא מחויבים לסלה כ׳ס האיסגנאציי׳ מכיסם דוקא ולא מקופת הקהל. גם  
ההיזק שיגיע מאיסגנאציי' ההיא לאיזה קהילה וגליל הכל חל על החתומי' באיסגנאציי׳. ואף גם שיסכימו  
שלשה קהילות ראשיות או ארבעה קהילות ראשיות על האיסגנאציי׳ ההיא, אף עפ׳כ אינם יכולים  
לחייב קהילה חמישית, ופטורי׳ הקהילה חמישית לסלק האיסגנאציי׳ ההיא חלק המגיע עליהם. אך בכל  
עת אסיפת הנבחרים מרוזני ראשי קהילות, אפי׳ אסיפה קטנה, הרשות להם ליתן איסגנאציי' על  
סכומות מדינה עד סך המשים סכומות מדינה ולא יותר (חוץ אם יהי' ח״ו איזה התחדשות) א), ודוהא  
על שארי קהילות וגלילות ואף על הקהילות שיעמדו חוצה׳ ולא על אותן קהילות הראשיות שישלחו  
נבררים. וגם עלה במוסכם שחתיכא ז דאיסורא לאסף ך ה נ מדינה \* א נ פ י י׳אסיפהקטנה  
עד ז וועד (מלך ו ושרים שיהי' לטובת כלל ישרא \* ל)א י ) דל הבא אי״ה. ואפילו  
אם יסכימו ארבעה קהילו׳ ראשיו', הרשות לעכב אפי' לקהילה אחת, כדי שלא לגרום הוצאות לכלל  
המדינה ולקהילות הראשיות ולגלילו', מלבד שארי מכשולו׳ היוצאי׳ ובקנס סך . . . על העוברי' ועל  
הגורמי׳ לאסף אסיפה קטנה או אסיפה גדולה כי אם עד וועד דלהבא.

כל הנ״ל עלה ונגמר במוסכם כל ה 1 נבררים מר ו וזני ג הצ י יני ר קהילותה ; ראשיות  
לכל תוקף ועוז, היו׳ יו' ד׳ כ׳ב חשון תצ״א ל׳ פק״ק הוראדנ'...

נא׳ ארי' בא״א כמוהר״ר יעקב זצלה״ה מהוראדנ'.

ונא׳ יששכר יכונה בער בלא״א מוהר״ר מאיר זצלה״ה.

ונא׳ מרדכי בהרב המופלג מוהר״ר אהרן זצ״ל מטאמש [מטאמטש].

תתקמו [תתקמה]. היום יו׳ ב' י״ ט חשו ן תצא״ל נתייסד ריסטר חמשה מאות סכומות  
מדינה, כי לא סגי בלאו הכי לפרעון בעל חובות, דהיינו אבליג' ע״ס שנים עשר אלף קרן ושני אלפים  
רווחים ע״ש הכומרים דנעשוויז שביד הפריץ יגמ״ם בראורקסקי (בראוקאווסקי), ועוד אבליג ע״ס  
חמשה אלפים שביד הכומר אקנאווניק (קאנאניק?) פ' לייטיר [לייאטור] ממיר לשלם על שני ראטיש  
דהיינו בשעת סילק גלגלו' דשנת תצ״א ל' ודשנת תצ״ב ל׳. ואיזה קהילה או גליל שלא יסלהו הנ״ל  
אזי כל הוצאות והיזקות שיגיע לאיזה קהילה או גליל או יחיד מחמת זה חל על אותם שלא יסלהו  
כג״ל. - ק״ה בריסק ארבעה אלפי׳ שני מאות וחמשים זהו', מזה יתנו שני אלפי' ר״ן זהו' לפ'  
בראוקאווסקי ומחויבים להעמיד קווים, והמותר שני אלפי׳ לכומר לייאטור. ק״ק הוראדנא אלף ושבעה  
מאות וחמשים זהו' לפאן בראוקאווסקי ולהעמיד קוויט כנ״ל. ק״ק פינסק שבעה מאות ועשרים זהו'  
לכומר לייאטר ולהעמיד קוויט כנ״ל. ק״ק ווילנא חמשה מאות זהו׳ לפ' בראוקאווסקי ולהעמיד קוויט.  
ק״ק סלוצק אלף שבעה מאות וחמשים זהו׳ ולהעמיד קוויט מכומר לייאטיר. מדינת רוסי׳

שני אלפי' שני מאות וחמשים זהו' לפ׳ בראוקאווסקי. מדינת זאכוט דהיינו גליל קידאן ובירז

וגליל וויזין אלף שמונה מאות שלשה ושלשים זהו' לפ' בראוקאווסקי, ק״ק מינסק ארבעה מאות

וחמשי' זהו׳ לם' בראוקאווסקי. גליל מינסק אלף שני מאות וחמשים זהו' לם׳ בראוקאווסקי.

ק״ק סלאנימא חמשה מאות זהו' לפאן בראוקאווסקי הנ״ל. ק״ק נאווהרדאק מאה וששה וששים

**א) הסלים הבאות בהיק!\* עמל נכתבו כין השיטין בהעתק הוראדנא ובפון! הס־מן נכפלו ע\*י המעתיק.**

(זהובים) כ״ג לפ׳ בראוקאווסקי. גליל נאווהרדאק ארבעה מאות וששה עשר זהו' כ״גז מזה יתנו  
לכומר לייאטיר מאה ושלשה עשר זהו׳ יג' ולפאן בארקאווסקי שלשה מאות ושלשה זהו׳ יג/  
גליל סמארגאן המשה מאות זהו׳ לפ' בראוקאווסקי. ק״ק פאלאצק ודיסנא המשה מאות שלשה  
ושמונים זהו׳ לם׳ בראוקאווסקי. ק״ק זיטל שלשה מאות זהו׳ לפ' בארהאווסקי. ה״ק דווארעץ ששה  
וששים זהו׳ כ״ג לפ׳ בראוקאווסקי. ק״ק בעליצא מאה וששה ועשרים זהו׳ לס' בראוקאווסקי. ק״ק  
אורלאוו שלשה ושלשים זהו' י״ג לס׳ בראוקאווסקי. ק״ק נעשוויז חמשה מאות לפ' הנ״ל. ק״ק מיר  
ארבעה מאות וששה עשר זהו׳ כ״ג לכומר ליאיטר. ק״ק מוציד מאה וששה וששים זהו׳ כ״ג לם׳  
בארקאווסקי. ק״ק סטאלוויטש שלשה ושמונים זהו׳ עשרה ג״פ לם׳ בארקאווסקי. ק״ק מוש מאה  
וחמשה ועשרים זהו/

**1**

**ועד קודש בק״ק מיר בחודש חשון תקי״ב לפ״ק•**

תתקמז [תתקבז]. ראשית חכמה יראת ה', כבר שקדו חכמים יגאונים הקודמים בתקנתם  
וגדרו גדרים ועשו סייגים, למנוע אותן הנשים ללכת בבתי גוים עם איזה סחורות כנזכר בכמה וועדים  
שעברו. וכהיום רבו שנים והלכו דורות, שזה יותר משלשים שנה שלא הי' הת ז ו1ועדות  
ה מ ד י נ ה א). גלל כן רבו כמו רבו הרבה מתפרצין בכל הקהלות, שהפקירו נשותיהן ממש ועשו לעצמם  
פרנסה מזה לפרנס אנשי ביתם ובניהן הרובין לממזרים. נוסף לזה שמקפחין פרנסת כמה וכמה  
בע״ב וסוהרים דכל שאר קהלות בדעתם הקלות, ואין יד הקהלה משגת לענוש אותם, באשר שהמה  
כמעט רוב מנין ורובא דרובא. יש להם יד ושם אצל השררות ובפלטרין וחצרות. ולא זו אף זו שמסיגין  
גבול ועוברין על דת בחילול שבתות ויו׳ט עד שנוגעין בכל דת ישראל, כאשר עינינו ראו ולא זר.  
גלל כן באנו בתוקף גזירתינו בצירוף הב״ד של מעלה: שמהיום והלאה לא ח ת 5 ל ן ך שום אש ה  
י1ם שום סחורה לבתי גוי ם או ל\* ל י איזה :ו כומר וע ושררה, וא ואף :׳ ב׳או ג׳ ביחד בשום  
ענין ואופן בעולם. ומחויבין כל הקהלות ליתן השגחה לבטל המנהג הרע הזה. 1 ושלא תהי׳ שום  
אשה רוכלת שקורין טענדלרקע באיזה קהלה במדינת ליטא והסריס למשמעתם. וליתן  
חרם הגדול ע״כ בעלי החנויות, שלא ליתן ל להם 7שום 9סחורה 3מאיזה חנות! < גם ם 1הסוחרים לא יביאו  
רין7שום יו סחורה.£ 1וכללא של :׳ דבר שי להעמיד לו ממונים נ בכל יו עיר כל עיר ועיר בנ בכלמקומות, שלא תלך  
שום אשה בשום ענין ואופן עם איזה סחורות לבתי גוים כנ״ל, ולבטל המנהג הרע ולשרש אחריו,  
שלא < יזכר שם טענדלירין. ולהודפם ולגרשם ולהחרימם ולפרוש אותם מכל ק״י, ולאסור  
שידוכין, ופשיטא שלא למול בניהם ולא לסדר להם קידושין ושלא לעמוד בד״א שלהם, עד שיקבלו  
ע״ע לבטל אומנות ההוא, ולא יזכר ולא יפקד שתצא אשה לבתי גויס. ורשות לבע״ב ההוא שיראה  
את הטענדלירין ליקח הסחורה לעצמו בלישאלת ת רב ב וראש ש ודיין, ן, ופשיטא א לגרום ם לה ה 1היזק לקרוע  
'לקלקל הסחורה שלה בכל מה דאפשר לו לע לעשות ין דין עלעצמו!\*1ואדרבא :?ח מחויבין \* אלופי הקהל ודייני  
**דכל** קהלות לעמוד לימין צדקו ולהיות לעזר ולמסעוד בכדי להעמיד ביד המחזיה מיד הטענדלירין.  
שלא 1יחזיק ל את יז הבע״ב, ז ואף ע שיהי' או רק יו בשב ■י ואל תעשה, אזי שה, אזי רשות ז נו נתונה ל לאיזה ב בע״במאיזה  
קהלה ליקח העתק מכתב הלזה, ורשות לו לעכב הסכום שלו ו ולא לילך אל ד השמאים ו ולא להגיד  
חרופהי ולא ליתן שום גביה עד שיעשו דין באותה טענדלירין ולהעמיד ביד המחזיק ע״פ הפקר ב״ד.  
ומחויבין השמשים לציית להיחיד בלי שום שאלת רב וראש ודיין בהעברות שמשות שלו, באופן להעמיד  
ביד המחזיק סחורות מהטענדלירין. ואף שיברר איזה בע״ב או סוחר שהסחורה שלו הוא שנתן ליד  
הטענדלירין, אין בדבריו שום ממש, רק שתשאר ביד המחזיק ע״ד הפקר. ועל הא׳ השמשים להכריז בכל פעם

**א) כלומד סועד אמדוד ת-ש לם-ק לא היתח התוועדות כל yUnnn לאפוקי ״אספות קטנות- הנ'ל,**

**שמברכין החודש, שלא ליתן שום סוחר או בעל חנות סחורתם להטענדלירין, וכאלו הניח מעותיו על  
קרן הצבי. גם בכל פעם בר״ה קודם תקיעת שופר מחויב להכריז בבהכ״ג הג', שלא תלך שום אשה  
לבתי גוים. ומי יודע ישוב וניחם ד' וימהר לקבץ נדחינו במהרה בימינו אמן סלה.**

**הכ״ד בתוקף ועוז מאתנו הרוזנים נגידים הציניראשימדינותליטא יצר, יום ב׳ ד'  
כסלו תקי״ב ל', בוועד קודש ד ק״ק מי ר יצו'.**

**נאום ישראל בא״א מוהר״ר יונה כהנא ז״ל מבריסק.**

**ונאום דוד באמ״ו הרב ה״ה מו״ה משה יצחק ז״ל מבדיסק.**

**ונאום צבי הירש בחרב הג׳ מוה׳ דובער ז״ל מפינסק.**

**ונאום ישעי' בלא״א כמו״ה יצחק ז״ל מהוראדנא.**

**ונאום שלמה בחרב מוה׳ חיים בהגאון ז״ל מהוראדנא.**

**ונאום אברהם במוה' יצחק אייזיק ז״ל מפינסק.**

**ונאום יהודא הנק' ליב ניידיש בא״א כמוה' יצחק מפינסק.**

**ונאום דוד בא״א מו״ר ברוך הלוי זלה״ה מווילנא.**

**ונאום אלי׳ במו״ה משה מייזליש מפינסק ה״ה מווילנא.**

**ונאום יהודא ידיל בהק׳ מוה׳ אברהם הלוי הורוויץ זלה״ה מסלוצק.**

**ונאום אשר זעליג בהרב הג׳ מו״ה יוסף ז״ל פריינקיל סו״ד מסלוצק.**

תתקמח [תתקנח]. **ב״ה. רייסטר הטעריפש הערכות ה ג לגו ל ת, אשר העריכו  
רוזני נגידי קציני׳ הנבחרי׳ מקהלות הראשיות יצו', סך ששים אלפים זהו׳ פו/ דהיינו ארבעים אלפים  
זהובי׳ לאדונינו השר הגדול החסיד שר צבא דמדינו' ליטא יר״ה, וסך עשרים אלפים זהו, פו׳ על  
דגל טרובנאל. ונעשה כדת וכתיקון בהסכמות כל הרוזני' הנבחרים יצו׳ באסיפת הרוזני', הי' יו' א'  
ג' כסלו תקיבית״ל פה ק״ק מ י ר יצו',**

**ק״ק בדיסק והסביבות ארבעה אלפים חמשה מאות ועשרים זהו', ק״ק הוראדנא והגליל ארבעה  
אלפים שבעה מאות זהובי׳. ק״ק פינסק עם קלעצק ולעכוויטש שלשה אלפים ששה מאות וארבעים  
זהובי׳. ק״ק ווילנא עם הסביבות אלף ומאה וחמשים זהובי׳. ק״ק סלוצק עם הלוסק וסך ארבעה  
מאות זהו'מק״ק קאפוליי שלשה אלפים ומאה ועשרים זהר. מדינו׳ רייסין אחד עשר אלפים  
חמשה מאות ושבעים זהו'. ק״ק קידאן והגליל ארבעה אלפי׳ שלשה מאות שלשים זהו'. ק״ק וויזין  
והגליל שני אלפים ארבעה מאות ועשרים זהו'. ק״ק בירז והגליל אלף תשעה מאות וארבעים זהו'.  
ק״ק סמרגאן והלובאקי והגליל שני אלפים ששח ■מאות וארבעים זהו׳. ק״ק מינסק עם ר, וואלף  
הדר בקרעצמע הסמוך תשעה מאות ושמונים זהו'. גליל מינסק ארבעה אלפים שני מאות וששים  
זהו׳. ולכל סך הנ״ל יתנו ק״ק פוחאוויץ שבעה ושלשיםיזהו׳ וחצי, כפי הפסק מדינה שיש להם מוועד  
אמדור תפ״ל. ק״ק נוואהרדק ארבעה מאות זהובי׳ פו׳. ק״ק סלאנימא אלף ארבעה מאות וששי□  
וששה זהו׳. ק״ק דרויא אלף זהו' פו׳. ה״ק ראזנאי אלף ומאה ושנים עשר זהו, פר. ק״ק פאלאצי  
ואושאיץ ודיסנא שני אלפים שלשה מאות ושלשים זהו׳ פו'. ק״ק אמסטיבאווי אלף שני מאות זהו  
פר. ק״ק ראסין מאה וחמשה ותשעים זהו' פו'. ק״ק סוויסלאוויץ שני מאות וחמשה עשר זהו׳ פו .  
ה״ה לובויש [לובטש! חמשה מאות ועשרה זהו׳ פר. ק״ה טורעץ שני מאות ועשרה זהו׳ פו׳. ק'/**

איוויע וליפנישעק חמשה מאות ועשרים זהו׳ פו/ ק׳ק זיטיל עם וויעדאוויץ וראהניש [וראהטני]  
שמונה מאות זהו' פו'. ק״ק סטאלאוויץ מאה ושבעים זהו׳ פו'. ק״ק ארלאווי חמשה ושמונים זהר פר.  
ק״ק בעליצא מאה והמשיט זהו' פו'. ק״ק האראדישץ שלשה מאות וחמשים זהו׳ פו'. ה״ק דווארעץ  
שני מאות וששים זהו׳ פר. סביבות דווארעץ שלשה מאות ושבעים זהו' פר. ק״ק מוציד שלשה  
מאות ושבעים זהר פו׳, ועוד מאה זהו׳ מחויבי׳ לסלק רווחי׳ מחוב המדינה מסך אלף זהו', בפי  
שמבואר בטעריפש הניתן לשר צבא יר״ה. ק״ק פאלאנקי מאה זהו׳ פו׳. פאלאנקי קטן שלשים זהו׳  
פר. ק״ק סעלוב מאה וחמשה וחמשים זהר. יושבי קראשין ומוקאשי תשעים זהו' פו'. ק״ק צירין  
שני מאות ועשרה זהו׳ פו'. ה״ק קרעליץ שני מאות ושנים ותשעים זהו׳ פו׳. סנוב שלשים זהובי'  
פו׳. איסקלאד לשיצי [לישוצי] שלשים זהו׳ פו י / ומחויבים לסלק סך שלשים זהו׳ לק״ק נעשוויז,  
וה״ק נעשוויז מחויבים לסלק להמדינה לבד הערכות גלגולת שלהם דהיינו שבעה מאות ושלשים זהו'  
עד אסיפה דלהבא עם הנ״ל. ק״ק מיד שבעה מאות זהו'. ק״ק נעשוויז שבעה מאות זהו'. עדת  
קראי׳ ארבעה מאות זהו׳ פו׳.

כל הנ״ל ושבעה״ד משני עבריהם נעשה כדין וכדת עפ״י שיהול הדעת היטיב, בהסכמות  
הרוזני' ה״ה הנבחרים מרוזני נגידי קהלות הראשיות דמדינו׳ ליטא יצ״ו, לגבות כפי הערכה הזאת  
בתוקף כרגא דמלכא. וחתמנו לכל תוהף ועוז, היו' י יו׳1!א׳ ג ׳כסליו תקי״ב ל׳ באס י יפתקודש  
פה ק״ק מי ר יצו׳.

נא' ישראל נא״א מוהר״ר יונה כהגא זצ״ל מבריסק.

ונא׳ דוד באמ״ו הרב ה״ה מוהר״ר משה יצחק ז״ל ה״ה מבריסק.

ונא׳ ישעי׳ בלא״א כמהר״ר יצחק זצ״ל מהוראדנ'.

ונא׳ שלמה בהרב מהר חיים בהגאון ז״ל מהוראדנ׳.

ונא׳ אברהם בלא״א כמוהר״י אייזיק דל מפינסק.

ונא' יהודא הנקרא ליב בא״א כהר״ר יצחק מפינסק.

ונא' דוד בא׳א מו׳ מוהר״ר ברוך הלוי זצ׳׳ל ה״ה מווילנא.

ונא' אלי׳ במוהר״ר משה מייזליש מפינסק.

ונא׳ יהודא ידל בה״ק מוהר״ר אברהם הלוי הורוויץ ז״ל מסלוצק.

ונא׳ אשר זעליג בחרב הגדול מוהר״ר יוסף ז״ל פרנקל סו״ד מסלוצה.

**ז ׳■־ ־^-**

fe'

**ועד תקכ״א לפ״ק בק״ק סלוצק•**

**תתקמט [תתקנט],** ר י יסטר טעריפא הערכת דמי גלגול ת אשר נעדך כל או״א,  
בהתאספנו יהד שבטי ישראל ה״ה הקצינים נגידים ראשים דראשי קהלות מדינתינו יע״א, הנבחרים  
מקהלות קודש הראשיות לוועד קודש מדינה רבא בק״ק ס ל וצק יצו/ עיס ס״א (ששים  
אלפים) ז״פ, דהיינו מ״א זהר לאדונינו האדיר ההסיד המושל הגדול המפורסם שר צבא הגדול דמדינת  
ליטא יע״א, וסך כ״א זהו׳ על דגל טרובנאל. ונעשה במוסכם כל הרוזנים הנבחרים יצו' כדת וכתיקון.  
היום יום ועש״ק כ״ד סיון תקכא״ל.

ק״ק בריסק דליטא והסביבות ג״א ותתק״ך ז״פ. ק״ק הוראדנא והגליל ג״א ותתקי״ב ז״פ. ק״ק

פינסק וקלעצק ולעכוויטש והסביבות ב״א ותת״ט ז"פ. ק״ק ווילנא והסביבות תק״ן ז"פ, באופן שלא

יחשב הוצאות טרובנאל כפי הפסק מהגאונים. ק״ק סלוצה והלוסק וקאפולי ת״כ ז"פ. מדינת רוסיא טז״א

ות״ד ז״פ. ק״ק קידאן והגליל ד״א זהו'. ק״ק וויזין והגליל ב״א ותר״ע ז׳. ק״ק בירז והגליל ב״א

ורז״ס. ק״ק סמארגאן והלובאקי והגליל ב״א ותש״ז. ק״ק מינסק עם ר' וואלף הדר בקרעצמי הסמוך  
סך אלף ז״פ. גליל מינסק ד״א ור״ם ז״פ, ואחר ב' שנים ינוכה להם ת״ז, ותז״פ דמי הפחת שלהם  
יהי׳ מסך דמי גלגולת של ק״ק ראזנאי. ק״ק נאוורדאק שז״פ. ק״ק סלאנימא אלף ותק״ס ז״פ. ק״ק  
דרויא תש״נ ז״פ. ק״ק ראזינאי אלף וקי״ב ז׳ מזמן הידוע לפ׳ מאנפאץ, ומזה יתנו ת״ז לגליל מינסק  
וק״ז לבייאלי וע״ד זה׳ לסלאנימא עבור רעלציי. ק״ק פאלאצק ואושאיק ודיסנא ג״א זה'. ק״ק  
אמסטיבאווי תתק״ז. ק״ק ראסי׳ קצ״ז. ק״ק סוויסלאוויץ רס״ז עם ה' כפרים כפי הפסק דהאירנא.  
ק־ק לוביטש תנ״ז. ק״ק טורעץ קפ״ו ז״פ. ק״ק אורלאוו צ׳ ז"פ. ק״ק הארדישץ ש״ל ז״פ. ק״ק דווארץ  
ר״ס ז״פ. סביבות ק״ק דווארץ תז״פ. ק״ק מוציד שפ״ז, עוד ק״ז לסלק רווחים בעד חוב מדינה  
למשרדני (?) כמו שמבואר בטעריפא של שר צבא. ק״ה פלנקי גדול ק״כ ז״פ. ק״ק פלנקי קטן  
לז״פ. ק״ק סעלוב ר״ל ז״פ. יושבי קראשין ומוקאשי קז״ם. ק״ק ציריך ר״ל ז"פ. ק״ק קרעליץ  
רצ״ב ז״פ. סנוב לז״פ. איסקלאד לישיצי ס' ז״פ. ק״ק מיר ת״ג ז״פ. ק״ק נעשוויז אחר כלות משך  
הנחה שלהם תש״ל ז"פ. עדת קראים ר״פ ז״פ, באופן שיתנו לק״ק ווילנא פריוולמעשא אודות  
בלבולים.

**כל** הטעריפא מב' עבריהם הנ״ל נעשה הכל כדת וכתיקון ע״פ שיקול הדעת היטב, בהסכמת  
וברצו' כל הנבחרים המתאספים מרוזנים קצינים נגידים ראשי קהלות מדינתינו יצ״ו לוועד קודש  
מדינה רבא לעשות טעריפא. ומחויבים כל הקהלות ומדינות עיירות וכפרים וגלילות לסלק כ״ס  
הגלגולת הנ״ל להאדון הנ״ל בעל הגלגולת עד פ״א. גם מחויבין לסלק ההוצאות דמדינה דהאידנא  
**שנערך ע״כ** או״א **כש״ע.** ואיזה **קהלה וגליל ומדינה ועיר שימלא לגם** לילד בדרד **לא סלולה** ולא

יסלקו כל הגלגלות ודמי הוצאד, הנ״ל כנ״ל, אזי יד״י׳ רשות לה״ד. הבע״ג הנ״ל לעקל איזה סוחר  
מהקהלה או הגליל או המדינה השייך למדיגתינו בעד אותה הקהלה וגליל ההוא, בכדי שיסולק לו כ״ס  
דמי גלגולת הנ״ל ודמי הוצאה הנ״ל.

ומה שנגמר מאתנו הרוזנים נגידים נבחרים מראשי הקהלות הב״ל, בעה״ח לכל תוקף ועוז  
מדינה רבה, היום יום א' כ״ו סיוון תקכא׳ל פק״ק סלוצק יצר.

נאום ראובן במו״ה שלמה זלמן מבריסק דליטא.

ונאום יעקב במו״ה מאיר סג״ל מבריסק.

ונאום זאב וראלף בלא״א מר כמו״ה נ' נטע מהוראדנא.

ונאום שלמה בהרב מו״ה חיים בהגאון ז״ל מהוראדנא.

ונאום יחיאל בלא״א כמו״ה יוסף יוזיל זצ״ל מפינסק.

ונאום יצחק בהרב מרה נחמן בהגאון ז״ל מפינסק.

ונאום אלי׳ בלא״א כמוהר׳צ הירש מווילנא פרנס בוועד דמדינה רבא בק״ק הנ״ל,

ונאום אלועזר בלא״א כמו״ה ר״מ מענדל זלה״ה איש ליפשיץ מווילנא.

ונאום יצחק אייזק בהרב הג' מר מו״ה אביגדור נ״י מסלוצק.

ונאום יעקב בלא״א מו׳ הרב ה״ה מוהר״י אייזק הלוי עפשטיין זלה״ה מסלוצק.

תתקנ [תתקס], ע ׳״דסךגלגולת של ק״ק הוראדנא הנמלע״ד באנו לפרש; שרוזני  
ק״ק הנ״ל הוראדנא יתנו להאדון הג׳ בכל גלגולת בכל שנה ושנה סך ג״א תתקי״ב זה׳, והמותר  
סך ק״פ ז״פ ניתן להם על בדק הבית תיקון בהכנ״ם שלהם בכ״ש ושנה משך ר שנים רצופים משנת  
דהאידנא, אכן בכלות משך־ ר שנים רצופים הנ״ל מחויבים המה לסלק בכ״ש סך ד״א צ״ב ז״פ. ואף  
שיהי׳ איזה הערכת טעריפא בתוך ו׳ שנים הנ״ל עכ״ז ינוכה להם מסך שיערכו בעת ההוא בכ״ש הסך קפ״ז  
דמי תיקון בהכ״ב שלהם. - ואודות הערכת דמ י יגלגולת דק״ק פינסק באנו ג״כ לפרש שמשך  
ו' שנים רצופים יסלקו לבעל גלגולת בכ״ש סך ב״א תתס״ז, ור״ז ינוכה לעצמם בכ״ש בעד מה שגזלו  
מ > אתסאנשימדינתפ £ ו ו ל 5 י י ן ן . ובכלות הששה שנים מחויבים המה לסלק לבע״ג הנ״ל בכ״ש ושנה  
ג״א ומ״ז במלאו. ואף גם באם שיהי׳ טעריפא חדשה בתוך ר שנים הנ״ל, עכ״ז ינוכה להם בכ״ש סך ר״ז  
הנ״ל מסך דמי הערכה שיעריכו בעת ההיא עד כלות ר שנים משנה דהאידנא בעד מה שגזלו מאתם  
אנשי פולין. כ״ה בעה״ח שלא יהא סתום כמפורש, היום יום הנ״ל פק״ק הנ״ל.

נאום הק׳ יצחק באא״מ הרב ה״ה מו״ה אהרן זלה״ה פק״ק ספרא דהמדינה נבחר מווילנא.

ונאום צבי הירש בא״א מו״ה משה זלה״ה שד״ר ספרא דהמדינה רבא נבחר מק״ק ווילנא יצר.

תתקנא [תתקסא]. סכום הנעשה במדינה רבא מדינת ליטא יצ״ו בוועד  
קודש ק״ק סל וצק יצ״ו תקכא״ ' ל. ק״ק בריסק והסביבות וז״פ. ק״ק הוראדנא והגליל גז״פ.  
ק״ק פינסק והסביבות ב״ז. ק״ק ווילנא א״ז. ק״ק סלוצק והסביבות ועם ק״ק קאפולי א״ז כ״ג. ק״ק  
הלוסק ט״ו ג״פ. מדינת רוסיא ו״ז. גליל קידאן ב״ז. גליל בירז א״ז. גליל וויזאן א״ז וח׳. ק״ק  
דריא א״ז. ק״ק מינסק א״ז. . גליל מינסק ב״ז. ק״ק סלאנימא א״ז. ק״ק נאוורדאק יג״ם. ק״ק לוביטש  
חצי זה3. ק״ק קרעליץ חצי זהב. ק״ק טורעץ וג״פ. ק״ק אוויא וליפנישאק כ״ה ג״פ. גליל סמארגאן  
והאלבקי א״ז ט״ז ג״פ. ק״ק פאלאצק ודיסנא א״ז י״ג. ק״ק זיטל כ״ג. ק״ק דווארעץ וג״ם. סביבות

ק״ק דווארעץ כ״ג. ק״ק בעליצא וג״ם. ק״ק אורלאוו גג״פ. ק״ק נעשוויז ח״י ג״ם. ק׳ק מיר א״ז.  
ק״ק מיצוד חצי זהב. ק״ק סטאלוויטש וג״פ. ק״ק מוש וג״פ. קראשין ומיקאשי וג״פ. סנוב גג״ם  
בכלל בסכום בעשוויז. פלבקי וג'. איסקלאד גג״פ נכלל בסכום נעשוויז. ר׳ וואלף מדרעווני הלוואה  
אלף זה׳ מחוב אביו. כל הנ״ל נעשה ע״פ תוקף הרוזנים הנגידים קצינים לתוקף מעשה מדינה רבא,  
המתוועדים היום יום ה׳ א׳ דר״ח תמוז חקכא״ל פק״ק סלוצק יצו/ בהתוועדות מדינה רבה יצו׳.

נאום...

ונאום . . .

ונאום זאב בא״א מוהר״ב נטע זלה״ה מהוראדנא.

ונאום שלמה בהרב מו״ה חיים בהגאון ז״ל מהוראדנא.

ונאום יחיאל במו״ה יוסף יוזיל ז״ל מפינסק.

ונאום יצחק בהרב מו״ה נחמן בהגאון ז״ל מפינסק.

ונאום אליעזר במוהר״ג מענדיל זלה״ה איש ליפשיץ מווילנא.

ונאום אלי׳ בלא״א כמוהר״צ הירש מווילנא, פ״ה דמדינה רבא.

ונאום הק׳ יצחק איזיק בהרב המאוה״ג מו״ה אביגדור נר״י מסלוצק.

ונאום יעקב הלוי עפשטיין מסלוצק.

כל המחקר . . . (ז) והקה...(? 1 ) שבסכום נעשה במוסכם אסיפת מדינה רבא.

נאום צבי הירש ספרא דהמדינה רבא יצ״ו.

**תתקנב [תתקסב],** ע״ד שתבעו האלופים הרוזנים נגTים ראשים קצינים דק״ק הוראדנא  
את המשולחים דגליל קידאןבד ו בר הישובים שאחורי הנהר ניעמן,וג : ם אודות הכתב  
שהי׳ ביד הרוזנים דק״ק הוראדנא מוועד חאמסק שתבעו את הגליל קידאן הנ״ל, הן בדבר גוף המכירה  
והן בדבר סכום וגלגולת עד היום דלמטה, יצא מאתנו הרבנים הגאונים המתאספים למדינה רבא;  
שהישובים הנ״ל שייכים לגליל קידאן הנ״ל לחלוטין ולצמיתות עולמין, והמכירה הי׳ מכירה גמירא  
בתוקף כל שטרי מכירות דנהגו בישראל לכל תוקף ועוז. ובדבר שתבעו הרוזנים קצינים דק״ק הנ״ל  
עבור סכום וגלגולת מהישובים הנ״ל עד היום דלמטה פטורין גליל הנ״ל, ואין להרוזנים דק״ק הנ״ל שום  
טו״מ על הגליל הנ״ל מחמת טענות הסכום וגלגולת הנ״ל מהישובים הנ״ל. ואודות ק״ק ם ל א ב ד ק א  
הסמוך ונראה לק״ק ק א ו ו נ א יצא מאתנו, שיקום כפי הפשר שהי׳ בין רוזנים דק״ק הוראדנא  
ובין גליל קידאן הנ״ל, דהיינו נתינת מסים וארגוניות וכרגא דמלכא וכן לענין משפטים שיתהוו בק״ק  
סלאבאדקא בענין טשאפווי הכל שייכים לרוזני ק״ק הוראדנא לחלוטין ולצ״ע, ולענין רח״ש ושאר  
משפטים יהי׳ מה שיהי׳ שייכים לראשי מנהיגים דק״ק קידאן והגליל יצ״ו. ובדבר שתבעו הרוזנים  
דק״ק הוראדנא את המשולחים דגליל הנ״ל אודות סכום וגלגולת שלקחו ע״ע מק״ק סלאבדקי הנ״ל  
וטענו המשולחים הנ״ל שמעולם לא לקחו מק״ק סלאבדקי שום סכום וגלגולת, בכן יצא מאתנו שהנאמן  
מרוזנים דק״ק הוראדנא יכריז כרוז בבהכ״נ דק״ק קידאן בעונש שבועה באם לקחו סכום וגלגולת  
מק״ק ,סלאבדקי במשך הנ״ל ושטר מכירה, אזי מחויבין להחזיר עד פ״א ליד הרוזנים הנ״ל,  
וזמן הכרזה הנ״ל הגבלנו זמן עד ר״ח אדר תקכב״ל. ובפירוש הותנה שבאם לא יבא הנאמן דק״ק  
הנ״ל עד זמן הנ״ל, אזי פטורין גמורין לחנליל קידאן מרוזנים ק״ק הוראדנא הנ״ל מעונש שבועה,

ושאין ביד הרוזנים הנ״ל לשלוח עוד לק״ק הנ״ל להכריז. בם בפירוש איתמר שאין רשאים הרוזנים  
דק״ק חנ״ל לשלוח הנאמן מיום א׳ סליחות עד אחר יוה״כ להכריז שום כרוז בק״ק קידאן.

כ״ה יצא מאתנו הרבנים הגאונים ומפורסמים המאוה״ג אב״ד דקהלות ראשיות לכל תוקף פסד״ג.  
ולאות ולראי׳ חתמנו, היום יום ד׳ ו׳ תמוז תקכא״ל בהתאספות לוועד קודש מדינה רבא פק״ק  
סלוצק יצר. .

נאום . . .

ונאום משה יהושע הלוי הורוויץ חונה בק״ק הוראדנא.

ונאום ישראל איסרל חונה בק״ק פינסק.

ונאום שמואל הק׳ חונה ק״ק ווילנא.

ונאום ישכר המכונה בער חונה פק״ק סלוצק.

**תתקנג [תתקסג].** העתק מפסק פשר שהי׳ בין הגאון מוהר״ר רפאל הכהן אב״ד דגליל  
עליון ובץ הרוזנים נגידים קצינים דמדינתינו יצר. - ע״ד גודל טענות ותביעות שהי׳ לה״ה הרב  
המאוה״ג הגאון מו״ה רפאל בהרב הג׳ מו״ה 1 יקותיאל ז זיסקינד אב״ד דגליל עליון  
ה סביב ק״ק מינסק יצ״ו, לה״ה האלופים רוזנים קצינים נגידים ראשים דראשי קהלות מדינתינו  
יצ״ו, אשר הכנים א״ע בכח של האלופים הגליל עליון הנ״ל ותבע את רוזני קציני נגידי׳ דמדינתינו,  
שיסייעו להם על הוצאות שהי׳ להם על ע״ש ועל עלילת דם הגליל הנ״ל, שעלה לכמה אלפים  
גדולים, ומחמת זה נתמוטטו ונתרוששו עד מאד. וה״ה מהרוזנים קציני׳ נגידים דראשי קהלות  
טענו טוענים שלהם, איך שנתנו להם סיוע ביומא דשוקא ז ע ל ו ו א בהתאספו שם ראשים ומנהיגים  
דמדינתינו. וה״ה הרב הגאון הנ״ל האריך בטענותיו נגדם, באשר שהסיוע הנ״ל נתנו להם בתורת  
נדבה, ואץ נדבה קרואה חובה לצאת להם חובת סיוע המגיע ע״פ פנקס המדינה. ואחר שהאריכו  
בטענותיהם כ״א למעניתו ע״פ שקלא וטריא, יצא מאתנו הרבנים הגאונים המפורסמים דראשי קהלות  
מדינתינו, שהברירה להגליל הנ״ל או שיבררו בבירור גמור שנתנו להם הסיוע הנ״ל בתורת נדבה  
וחנינה, או שיקבלו ב׳ אנשים מגליל עליון הנ״ל הנבחרים בחרם שכדבריו כן הוא. ואהר כל אלה  
נתרצה ונתפטר ה״ה כבוד הגאון הנ״ל, אשר הכניס בכח הנ״ל בפשר ורצוי גמור בלי שום אונם  
והכרח כלל, כ״א בלב שלם ובקאג״ס בקנין גמור בכל אופן המועיל כתקחז״ל, איך שכל מה שיצא  
מאתנו שלחן הטהור דרוזני' קציני׳ נגידים אסיפת מדינה רבא יהי׳ לו תוקף פשר גמור. ויצא מאתנו  
שמגיע להם בעד טענותם מקופת כלל מדינתינו יע״א סך ת׳ טאליר ישנים קשים, והסך הנ״ל יסולק  
לה״ה הגליל הנ״ל מדמי גלגולת שלהם המגיע למדינתינו משנת תקכד״ל על אופן דלמטה, דהיינו:  
שהסך דמי גלגולת שלהט יהי׳ מוועד קודש דהאידנא עד וועד קודש שיהי׳ אי״ה בעסק טעריפא על  
גלגול ת סך ד״א ור״ם ז״פ« כן מחויבים ה״ה הגליל הנ״ל לסלק משך ב' שנים בכל שנה ושנה סך  
כנ״לז אכן בכלות משך ב׳ שנים הנ״ל אזי ינכו על חוב שלהם בכל שנה ת׳ ז״פ, ולא יסלקו יותר  
לסילוק דמי גלגולת שלהם כ״א סך ג״א ותת״ם ז״פ, והסך ת״ז דמי הפחת שלהם יהי׳ מסך דמי  
גלגולת של ק״ק ראזנאי, באשר שיש להם כתב פטור מדמי גלגולת על ב׳ שנים כפי הכתבים שבTם  
מרוז-י נגידים ראשים דקהלות הראשיות במדינתינו, כן ינכו לעצמם משך ח׳ שנים עד תשלום הסך  
ת׳ טאליר הנ״ל. ובסילוק סך הנ״ל פטורים הם מהעודף שהעדיפו ע״כ קהלה וקהלה וגליל לפ״ע סך

גלגולת שלד,ם על הקהלות שיש להם פטור מראשים נגידים קצינים מקד,לות ד,ראשיות במדינתינו  
יצו׳ עד היום דלמטה. וכשיקום כנ״ל וינוכד, להם כל סך הנ״ל כנ״ל אזי פטורים גמורים ה״ה הרוזנים  
קצינים ונגידים דקהלות הראשיות דמדינתינו יצ״ו מן הגליל עליון הנ״ל מחמת הוצאות עלילות שהי'  
להם עד היום דלמטה. וחלילה להם לעורר עוד לבוא בשום טו״מ על ראשים קצינים דמדינתינו יצ״ו  
מחמת הוצאות שד,י׳ להם עד (עוד?) בפני מדינד, רבא וזוטא ולא שום אסיפה ולא בשום מקום  
משפט, רק לא יזדקקו עוד לטענותם הג״ל, כ״א פטורים גמורים מאתם, וכל טענותם שיטענו  
בנידון הנ״ל המד, בטלין ומבוטלין כהאי חורגא דיומא דלא שמי/ ותוקף יד,י' לשטר פטורין הלז  
כאלו נכתב בכל הנוסחאות העשו ע״פ תיקון חז״ל וכדת״ב מפורש לרוזנים קצינים נגידים  
במדינתינו נגד פטורים הלז מגליל עליון הנ״ל אחר שינכו לד,ם כל סך הנ״ל ע״פ ראטיש הנ״ל. כ״ה  
יצא מאתנו הרוזנים קצינים נגידים ראשים דראשי קהלות מדינתינו יצ״ו לכל תוקף ועוז מעשה מדינד,  
רבא ולכל תוקף פשר וריצוי אשר נתרצד, ה״ד. כבוד הרב המאוה״ג הגאון מו״ד, רפאל כ״ץ הנ״ל, אשר  
הכנים בכח של ה״ה האלופים המנהיגים דגליל עליון הנ״ל, לאשר ולקיים כפי שיצא מאתנו בק״ג  
בכאוה״מ כתחז״ל דלא כאסמכתא ודלא כטופסי דשטרא ובביטול כל מודעות וכו/ ולהיות זאת  
למשמרת לדורי דורות לחקוק בעט ברזל ועופרת לבל תהא האמת נעדרת, באנו אנחנו הרוזנים  
קצינים ראשים דראשי הקהלות מדינתינו יצ״ו עד,״ח, היום יום ד׳ כ״ב סיוון תקכא״ל, פה בהתוועדות  
קודש מדינד. רבא בק״ק סלוצק יצ״ו.

נאום ראובן במו״ה שלמה זלמן ז״ל מבריסק.

ונאום יעקב במרד. מאיר סגל ז״ל מבריסק.

ונאום זאב וואלף בלא״א מר מוהר״נ נטע ז״ל מהוראדנא.

ונאום יצחק בד,רב מרה נחמן בהגאון דל מפינסק.

ונאום יחיאל בא״א כמו״ה יוסף יוזל ז״ל מפינסק.

ונאום שלמד, בחרב מו״ד. חיים בהגאון ז״ל מהוראדנא.

ונאום אליעזר בלא׳א כמוהר״ג מענדל ז״ל איש ליפשיץ.

ונאום אלי' במוהר״צ הירש מווילנא.

ונאום הק׳ יצחק אייזיק בהרב המאוה״ג מו״ד, אביגדור נר״י מסלוצק.

ונאום יעקב בלא׳׳א מר הרב ה״ה מוהר״י אייזק הלוי עפשטיין זצ״ל מסלוצק.

כל הנ״ל העתקנו אות באות מגוף הפסק וח״י ממש, ולראי׳ חתמנו היום יום ד׳ ר תמוז  
תקכא״ל פק״ק הנ״ל.

נאום הה׳ יצחק באמו׳ הרב הה״ה מרה אהרן זלה״ר, פק״ק ספרא דמדינד, רבא יצו/  
ונאום צבי הירש ב״א מו׳ מוהר״ר משה זלה״ה שד״ר ספרא דהמדינה רבא יצו/  
**תתקנד [תתקסד].** ע״ד הכתב שניתן לה״ה מהקצין הנגיד מוד,ר״י ליב אתרוגר מכלל המדינה,  
שיטול מכל אתרוג עודף פ״ע כ׳ למאה מחמת המטבע, בכן בפנינו בקאג״ם ונתרצו ברצוי גמור, שה״ה  
רוזנים קצינים ק״ק הוראדנא אינם צריכים לסלק העודף, כ״א מחויב ליתן להם אתרוגיהם על שער המקח  
שסילקו להנגיד מוהר״י ליב הנ״ל ע״ע בלי שום הערכה״כלל. כ״ה נתרצו הב״ב הנ״ל ברצוי גמור ובק^ג״ס  
ופדת״נ. למ״ה בעה״ח מה דד,ווי בפנינו היום יום ו׳ ט״ז תמוז תקכ׳א פה בהתוועדות המדינה רבא יצ״ו.

נאום...

ונאום צבי הירש באמו׳ מו׳ה משה שד״ר ספרא דהמדינה רבא יצ״ו.

**תתקנה [תתקסה].** כתוב זאת זכרון בספר הפנקס החובות הנפסקות לכל א'  
ב ווועד קודש דהאידנא תקכא״ל: לק״ק בריסק סך י״א (י׳ אלפים) ותת״ז, מזה לנכות בסכומים  
דהאידנא לקלויז של בתי אבות של ק\*ק הנ״ל סך יא׳א זה׳. לק״ק הוראדנא לה׳א קצב״ז. להקלויז  
הגדול שבק״ק הנ״ל כה״א ותר״ז, מלבד הקרן אלף ישנים שיהי׳ מעות עולמות. להרבני הראש הנגיד  
מו״ה שלמה בהרב מו' חיים בהגאון מק״ה הנ״ל מגיע יח״א ותתקו״ז. לק״ה פינסה כ״א א׳ זה׳. לה׳׳ה.  
סלוצק כ׳ג אלפים ז״פ. לק״ק ווילנא עם פסקים על האסיגנאצייא על מדינת רוסיא ושארי ג' גלילות מגיע  
סך צ״ג אלפים ושל״ז וי׳־ג, וע״כ הנ״ל נפסק שיעלה ברווחים עשרה לק׳ לשנה מעת הפסק• לק״ק  
מינצק נ״א זה/ מזה ניכו להם בעד סכומות אלף ז״פ• לק״ה נאוורדאק להרב מוה׳ מרדכי בהגאון  
מוהר׳מ מענדיל ולהראש הנגיד מו־ה שלמה בהרב מו״ה שלמה מה״ה סלוצק י״ז מאות זהו/ להרב  
מו״ד. משד. בהרב החסיד מו״ה אלי׳ בהגאון מק״ק ווילנא סך ט׳׳ז מאות וס״ה זה׳.

תתקנו [תתקסו י ], ע״ד שנהי' בוועד קודש מדינה רבא דהאידנא בק׳ק סלוצק שנת תקכ׳א,  
שערכו ק׳ה אמדוד בטעריפא גלגולת מדור בפ״ע, מד. שלא הי׳ מאז ומקדם, כ״א שד.י׳  
1נערכים בהכלל ק״ק ה ו וראדנא והגליל. בכן זאת לדעת, שמחמת הקטטות ומריבות שד,י׳  
בין הרוזנים קצינים דק״ק הוראדנא ובין ראשים דק״ק אמדור נעשה להם זאת: אך בכל עת שירצו  
הרוזנים דק׳ק הוראדנא שיד.י׳ שייכים להם כמאז וכמקדם, מחויבים המה להיות בהכלל הגליל שלד.ם  
כמאז, בלי שום טענה ומענד. מהראשים דק״ק אמדור הנ״ל, באשר שמה שנערכו כהיום בפ״ע הי׳ זאת  
לשעתא ולא לדורות. וגם אין לד.קד.לות הראשיות שום טענה להראשים ורוזני דק׳ק הוראדנא מחמת  
שק״ק אמדור המה נרשמו בפ״ע בוועד דהאידנא.

כ״ה יצא מאתנו התזנים הנגידים הקצינים דקהלות הראשיות מדינתינו, וד.ופקדנו לחתום  
בפקודתם. היום יום ג׳ ד׳ אב תקכא״ל פק״ק נעשו ו ו ו יזא \* ) וועד המדינה רבא יצו'.

נאום חיים בלא״א מו״ה יוסף שליט״א ב״ש (במקום שמשז) דמדינתינו מדינת ליטא; .  
ונאום צבי הירש בא׳א מו׳ מו״ה משד. ז״ל ה״ד. ספרא דק״ק סלוצק יצ״ו ולע״ע ספרא דהמדינד.  
רבא יצ״ו. .

תתקנז [תתקסז], בעד.י״ת. אלו הן התקנות גדולות שנו כאן חכמים, אשר תקנו  
ויסדו אותם איתני ארץ ורוזנים, בהקבץ עמים יחד ובהתאסף ראשי עם רוזנים יצ״ו, רוזני קציני ראשי  
המדינה דמדינת ליטא, בצירוף כבוד הרבנים הגאונים המאוד.״ג המפורסמים, בוועד קודש מדינה  
רבא יצ״ו בק״ק סלוצק יצ״ו שנת תקכ״א לפ״ק.

תתקנח (א) =).ראשית חכמה יראת ה/שכל טוב לכל עושיד.ם. שוחט לא יד.א כ״א בן

1. **אחרי ישיבות הועד בפלוצק בחדשי פיון ותמוז תקכ״א נתהוו כנראה סבות, שהכריחו אותו להעתיק  
   מושבו— במעמד כל חבריו או סקצתס — לנעשוויז ולגמור שם את עבודתו. ־**
2. **כל התקנות של ועד פלוצק מכאן עד סימן אלף כ״ז .(אלף ל׳ו ע״ס סדר המשובש בהעתק בריפק).  
   מפומניס גם ע׳פ פדר מיוחד לועד זה מסימן א׳ עד ס״ט. הטספריס האלה יבאו בהיקף עגול על יד הטפסר הכולל  
   של הפנקס. המספרים המיוחדים להעתק כריסק נשמטו כאן. .. .**

**ח״י שנה (ונשוי), ושיהא בכלל לימוד וירא שמים, ושיבא בכל שנה לפני המ״ץ השייך לו שיהא בגבולו.  
וחד״א להמ״ץ ליקח מקבלה ראשונה ואילך יותר מא׳ ג״ש (מן אחד ג׳). והשוחט דמתא כשיהי׳ בעת  
שיבא השוחט מהישוב לא יקח ג״כ יותר מא׳ צענער, ג״כ מקבלה ראשונה ואילך.**

תתקנט **(ב),ב כ ל בהמ״ד ילמדו בכל יום ויום עכ״פ פרק א׳ משניות, ועל הגבאים  
דבהמ״ד להשגיח ע״ז שיקויים כנ״ל.**

תתקם (ג). **לא יהיה הקצב בבית המטבחיים בשעה שנופחים הריאה וגם בשעת בדיקת  
הריאה! והשוחט לא יבדוק בשעה שעומד עליו הקצב, והעברה על השוחט אם לא יתנהג כנ״ל.**

תתקסא (ד), **חתיכא דאיסורא להיות רב או מ" ץ עד שיהא בן כ׳ שנה, ולא לקבל  
רבנות קודם היותו בן כ׳ שנה, אף להתנהג ברבנות אחר משך כ׳ שנה, ולומד פוסקים א). ובאם לאו  
הוא מוחרם ומנודה, חוץ מי שיש לו הרשאה מקודם.**

תתקסב (ה). **שלא ילכו חתן וכלה גוט שבת ביטין כ״א (כי אם) להרב  
ולס חותני ם ראשון בראשון שלהם, גם אורחים לא ילכו גוט שבת בימין כ״א להפה״ח ולהרב.**

תתקסג (ו). **חד׳א לשלוח דבש ומיני מתיקה (מגדים) לאורחים, זולת לרבנים  
הגאונים דראשי קהלות ומנהיגים ומי שיהי' ראשים מראשי קהלות, ובשבת דווקא ולא בחול או לאיזה  
רב (ומנהיג שיתפלל בבהכ״נ הג׳) כנ״ל בשבת, לבד הפ״ח והרב להם רשות לשלוח לאורח. והשמשים  
מחויבים להודיע לאורח כ״ז, שלא ילך גוט שבת ביטין.**

**תתקסד (ז). הרב דכל קהלה מחויב לעשות סדר בנידון מדות ומשקלות, שיהי׳  
בכל החנויות ובכל השיינקער מידותיהן שוות, ולמנות ממונים ע״ז.**

תתקםה (ח), **על הב״ד להשגיח, מי שנשבע ב׳ וג׳ פעמים רשות להם להפוך השבועה  
על צד שכנגדו.**

תתקסו (ט). **חד״א למכור שום משקה בשבת כ״א ע״י ערל. ואם ירצה היהודי  
למכור בעצמו ליהודים לצורך שבת יתנהג כפי שיצוו עליו הרב או המ״ץ בהקהלה. ובכפרים יהי'  
נזהרים ביותר, וכשיראה א׳ על חברו שעבר אזי יודיע להרב.**

תתקסז (י). **סופרסת״מ אסור לו לכתוב תפילין ומזוזות וס״ת עד שיהא לו קבלה  
מהרב או מהמ״ץ. ואין להיות סופר סת״מ כ״א שיהי׳ בכלל לימוד. ואין לקנות מרוכלים המחזירים  
בעיירות תפילין ומזוזות עד שיבדקו תחלה כל קציצא כדינא.**

תתקםח (יא), **חד״א לעשות חתונה לזכר עד שיהא בן י"ג שבה ויום א׳  
ולנקבה י״ב שנה ויום א׳. ומי שיעבור ע״ז ענש יענש כעובר על חרם. וח״ח על המחותנים  
ועל הרב שלא לסדר קידושין בפחות משנים הנ״ל. והתקנה הנ״ל יתנהג מר״ח שבט תקכג״ל. ואף עד  
שבט הנ״ל אינם רשאים לסדר קידושין כ״א דווקא שהגיע צד א׳ לפרקם הזכר או הנקבה! ומר״ח  
שבט ואילך חד״א לסדר קידושין עד שיגיעו שניהן לפרקם.**

**א) כלומר אף על פי שיתחיל לנהוג ברבנות רק אחר שתמלאנה לו עשרים שנה ובין כך במשך אותו הזמן ילמוד  
פוסקים — גם זה אסור. והיו מעשים כאלו, כי מת חרב והניח בן צעיר לימים והיו כותבים וחותמים לו כתב רבנות  
מעכשיו ולאחר זמן, ובשביל זה נתקנה תקנה זו. (ביאור זה שלח לנו הרב ם. רבינוביץ ממינסק בתשובה על הערו/  
המערכת במחדורא ראשונה של הפנקס, שסעיף זה נראה לח בסופו תמוה ומשובש).**

תתקסט (יב), במקום שכותבין בשט״ח עסקא יכתבו בזה הלשון: משמעות שטר עסקא  
כתיקון מהר״מ ז׳ל ע״ם(על הםך), ועל הקרן נאמנות לבעהש״ט(לבעל השטר) בדיבור קל, ועל הרווחים  
נאמנות לבע״ח בש״ח (לבעל החתום בשבועה חמורה) כאשר יחמיר עליו בעהש״ט עד משך רבע שנה.  
אמנם אם יעבור עליו בע״ח (בעל החתום) מלשלם הקרן ולישבע על הרווחים כנ״ל, הוי כאלו הודה  
שהי׳ לו רווחים, ומחויב לשלם הרווחים, ולא יועיל לו שום שבועה. ויכתוב בשט״ח שכר עמלו  
ומזונו קבל (קיבל).

תתקע (יג). שטר שלא פורש ה ר ו ו ח י ם מ ח ו י ב י ם לסלק ח״י ל מ א ה ל ש נ ה, וכן  
לפ״ע (לפי הערך).

תתקעא (יד). שלא יהא בהקהל מנהיג עד י׳ שנים שלמים אחר החתונ:ה ז .  
וראש לא יהי׳ כ״א ט״ו שנה (אחר החתונה), וכן דיינים ו׳ שנים שלמים. והתקנה הנ״ל דווקא בקהלה  
שיש בה י׳ מנינים.

תתקעב (טו). חברה קדישא קברנים לא ילינו את המת מחמת עיכוב פ ר ע ו ן  
ד מי קבורה, כ״א שיתן מי שמוטל עליו לקוברו משכנות או חת״י. ואם לא ירצה ליתן רשאין  
7 לעכב המת. ולא יקחו,אפי׳ מעשיר גדול יותר מת״ר זה׳ בעד כל דמי קבורה, מבינוני רז״פ ולא  
יותר. ואם יהי׳ משפט אם מוטל על הקברנים לקברו או מקופה של צדקה, אזי בחרם על המנוים  
לחברה לצ״ד בפני דייני העיר תיכף. ופשיטא בחרם על הקהל שלא יעכבו שום מת מחמת איזה נתינה  
או שארי נתינות. וכן הבעל קרופקי ושאר גובי מם אינם רשאין לעכב מאיזה טעם בעולם, זולת למסור  
ולאלם (ולאלים) יקום כמקדם. ובחרם הג׳ על זה ובהעברת מינוי על המעכב. ורשות ליקח מהדרים  
בכפרים אף מאה ר״ט ופחות מזה. כפי שיתקנו הח״ק.

תתקעג (טז). נ ס ע ו ד ת ח תונה לא יהי׳ רק בליל חופה ולילה שאחר החופה, אבל לא  
מ א ד י ן מאל כלל, רק בבוקר בשעת הניג^א (הינומא) לקראת (לקרות) בחורים ובתולות וד,ם יגילו  
עד חצי היום. ואין ליחד לחדר חמסה חתן וכלה בליל חופה. גם לא ישבו אנשים ונשים בחדר א׳. גם  
שלא יצאו במחולות בבית אנשים לרקוד שם. וחרם על המסובין א״ל ישגיחו( : אם יעברו) ע״ז.

תתקעד (ין). על סעודת ן חת1ונה.וברית מילה לא יקראו רה מנין א׳ יותר  
מפסד״א ומחותנים, וזולת רב וש״ץ ומשוררים ושמש א׳ ושארי מקבלים. לומדי תורה אינם בכלל  
התיקץ ורשות לקראם נוסף על המנץ הנ״ל זולת רב. רשאי לקרות כל מי שהי׳ מנהיג וגבאי א׳ מכל  
חברה! וגאונים דה׳(דחמשה) קהלות אינם בכלל תיקון זה, כ״א כפי שיתקנו בכל קהלה כרצונם.

תתקעה (יח). אין לשלוח על שום חתונה וב״מ (וברית מילה) שום דבר ומיני מתיקה

וחלות, וופציילש (וגם פאטשיילעש) על בר מ צו ה, בשום ענין ואופן בעולם, זולת פסד״א

ומחותנים בעד דרשה ג י ש א נ ק, ולא יותר מב׳ צ ע ד. נ ר, זולת א׳ בא׳ ומחותנים רשאין

לשלוח יותר. וגם פסד״א אם יתן איזה כלי רשאי. ומי שיעבור ע״ז בחרם על הגותן ומקבל

זולת רח״ש.

תתקעו (יט), שלא יהא מ א ר ש א ל ק על חתונה רק בדחן העיר, שיהא נשוי קבוע  
בעיר או בסביבות העיר, ואף מארשאלק מעיר אחרת שיהא בידו כתב בדחנות מהקהל בצירוף הרב

דאתה קהלה.

תתקעז (כ), **רשות ליהודים להיות בטשאפווי, רק שיתי׳ בידיעת השתל. ולענין מכם יקום  
כתיקון הקרום והפסקים שיש בקתלות. ובקתלות שיש שם חברה ש י י נ ק ע ר אין צריכים להיות  
בטשאפווי ברשיון הקהל, כ״א בידיעת החברה שיינקער לבדם,**

תתקעח (כא), **שום אדם שיתמנה, הן איזה עלוי גדול וקטן, ויהי׳ בלתי הסכמת הרב, בטל  
ומבוטל ואין ממש מעיקרא. וכן כל ה מ נ ו י ם שנתנו הקהל אחר שנסע הרב להתוועדות המדינה  
בטלה. וגם כל כתב שיתנו לאיזה אדם מחוץ לעיר בלתי הסכמת הרב שיבא עה״ח, גם מורינו  
(מורינות שנתנו) לבע״ב בעת שלא הי' הרב בביתו, כאפס ואין נחשב.**

ת תקע ט (כב), **באם שיהי׳ לאדם איזה ה י ז ק גדול או שרפה ח״ו שנתמוטט עבור זה י  
(מנכסיו) עד פלגא וישבע ע״ז, אזי ינוכה לו מ ס כ ו מ ו שנתן מקודם שליש. ואף שלא ישבע  
לא יחן יותר עד ג׳ שנים מסכומו שמקודם, ואין חל עליו חרם כלל.**

תתקפ (כג), **באם שיהי׳ עיכוב מהחתן (עיכוב מזונות להחתן) לא ישומו ברכת הבית  
יותר מה׳ ג״ש(ג׳) עם המלבושים:קטנים. ולפחות כל קהלה לפי ענין יוקרא וזילא (לפי עניני יוקר או  
זול). אכן מי שיש לו עטרה רבנותא) יקום כפי הראב״ד ולפי הידועה (הידוע).**

תתקפא (כך), **מה שמבואר בתקנות שו״ם נידון אם מתה הבת וכו׳ עשינו תקנה לפי  
העת והזמן, שעד ג׳ שנים באם שיארע ח״ו כנ״ל אזי י ו ח ז ר הכל ־אף הבגדים של אשתו ל נ ו ת נ י  
ה נ ד ו נ י א ולמורישה, ואחר ג׳ שנים עד ה׳ שנים מגיע לו החצי, ואחר ה׳ שנים מגיע לו כולו. לבד  
אם יהי׳ לה זרע קיימא, אז שייך הכל לזרע שירשנה, וכן להיפך. לענין התוספת כתובה זולת  
הנדוניא מגיע לה.**

תתקפב (כה), **חתיכא דאיסורא לעשות חופה ב ע" ש (ערב שב״ק) אף לרבנים  
דראשי קהלות.**

תתקפג **(כך), ח״ח על בעלי מלאכות בה׳ (בחמשה) קהלות ובקהלה גדולה מערך ש׳  
בע״ב: מי שלא היה באסיפה עד הגה לא יכנום לאסיפה השייך ל ר ח " ש, ופשיטא בתוך הקהל.**

תתקפד (כז), **במקום שיש י״א מטה״ע צ״ל (מנה״ע צריכין להיות) י׳ כשירים ולא  
פ סד" א, שלא(ושלא) יהא מנהיג! ובמקום (שיש) י״ג מנהיגים יהי׳ י״א כשירים! ובמקום ט״ז מנהיגים  
יהי׳ י״ג כשירים, והנוגעים לא יהי׳ בכתר א׳. וכל קהלה שירצה להחמיר ולקרוע (ולגרוע) הפסולים  
יעשו כרצונם ע״ם תקנות חדשות. אכן באם לא יעשו הקהל תקנות חדשות יקום כפי תקנת דהאידנא.**

תתקפה (כח). **מחויבים לעשות שמאים נעלמים בכל קהלה, ואופן עשיתם יתוקן בכל  
קהלה! וב׳ שנים יהי׳ נעלמים, ובשנה הג, (השלישית) להיות גלוים דווקא. (והשמאים הנ״ל יהי׳ ממי  
שנותנים המשים זה׳ פ׳ לשנה דווקא).**

תתקפו (כט). **בכל קלפי גדולה לבוררים לא יהי׳ יותר מנ״א פתקאות. ופחות מזה  
יעשו כל קהלה תקנות ע״פ בע״ת (בעלי תקנות) קודם הקלפי כמה יהי׳ פחות מנ״א פתקאות. ובמקום  
שיש תקנות מקדם לפחות מנ״א פתקאות יקום כמקדם. (ובעלי תקנות שיהי׳ ע״פ ז״ך אנשים יעשו  
סדר... ואילו נ״א פתקאות המה אסיפות רח״ש לכל שנה).**

**א) בהעתק בדיסק: עשרה רבנות, ובתעתק וילנא: \*עשרת אלפים רבבות"—כנראה משובש, כמקום עטרת אלופים,**

**עטרת רבנות.**

תתהפז (ל). אין להקהל להכניס עצמם בד״מ (בדיני ממונות), ומי שיכניס ראשו אזי מידי  
יבוקש ובהעברת מינוין כ״א רשות להב״ד לצרף ב׳ מנהיגי י ם, אם;יהי׳ צורך נדול או  
דין מרומה.

תתקפח (לא). ראשי ן ה מ די נה דהאידנא מחויבים להשביח, בכדי שיקום כל התקנות,  
והשמשים מחויבים לצייתם בח״ח. ושיהי׳ בהסכמת הגאון ג״כ.

תתקפט (לב). בכל מקום ט ר ו ב נ א ל באם שיביאו ח״ו איזה שבוי, ופשיטא מה שיש  
סכנת נפשות, אזי רשות לאותה הקדולד, לשלוח אחרי העיר או הגליל שיביאו משם על הוצאות.

תתלןצ (לג). דמי חופה מ יי ש ובי ם של הרב ראב״ד (ראש ב״ד) וכן כל קהלה וגליל  
שייך לד,ראב״ד, ומוטל עליהם לסלק לכבוד הראב״ד שלהם, במקום שאין שם רב כל הרח״ש, ובמקום  
שיש שם רב חצי רח״שן ופשיטא במקום שלא היה שם רב בעולם כל הרח״ש. וח״ח על הרבנים  
שמחויבים לסלק להג׳ אב״ד שלהם כל החצי רח״ש באומן ובאמונה, בהעברת רבנות שלהם אם  
יעלימו מאומה.

תתקצא (לד). קודם הקלפי יוכרז בח׳ הגדול, שלא י יקבלו הבוררים שוחדן  
ובאם שיוודע (שקבלו) אזי אותן שיתמנו מד,בוררים המד, בטלין מד,מ־נוי שלהם« גם בד.עברת מינוי על  
הבוררים המקבלים שוחד, ולא יר,י' להם עוד קלפי. ואיזה רב שלא היד. בשעת הקלפי העבר רשות  
(לאהד מבני אסיפד.) להשגיח ולד,תנד,ג כנ״ל. (ועל להבא רשות לכל יחיד מבני אסיפד, להשביח ולתבוע  
על המקבלים ועל הנותנים שוחד כג״ל).

תתקצב (לה). דמי ק1ורעטנר ן ( ; ק ו ו1וערטנער) מחויבים כל הערים וד,גלילות לסלק  
לכבוד הרב אב״ד שלהם כל המגיע מאתם לפ״ע. ורשות ביד הראב״ד לעכב אף ’TO בעד  
כל הקהל שלו בתשלומי כפלים כפי המגיע לו, גם רשות לד,חרימם בלי רשות שום שאלת ראש (בלי  
שום שאלת ראש) אחר שישלח הזמנה מרוזנים.

תתקצג (לן). בכל כת דיינים לא יהי׳ רק ב׳ שני בג׳ ז זולת במקום שאין יושבין בכת  
א׳ כי אם ג׳ דיינים, מחויבין להיות כולם כשירין זב״ז.

תתקצד (לן). בח״ח בכל מקום שאין שם אב״ד אין לד.קד,ל להרשות לשום אדם לעמוד

בעז״א (בעזרת אנשים) על מקום של הרב, כ״א למ״ץ דווקא. ואף אם כבר הרשהו(ד.רשוד,ו) חד״א לו

לעמוד על המקום הנ״ל.

תתקצח (לח). איזה רב ש • י ו ד ח ה מ ה רבנו ת שלו וידור באותו הההלה שד,י׳ שם

אב״ד, אף שיד,י' לו כל המו״מ (מו־מ בעולם), אין להחוכרים ולא להקהל להשביעו כמו לשאר בע״ב,

כ׳א מגיע לו קב״ח מחראב׳ד. (וד,ראב'ד) של ראשי קד,לד״ אף שידור בקד,לר, אחרת, עכ׳ז לא יהי'  
לד,חוכרים שום חיוב בעולם, כ״א קב״ח בפ' (בפני) השמש בביתו. ואם לא יתעסט במחיר, פתוחה. אזי  
הוא פטור מכל הנתינות, ודווקא שנתקבל בתחלר, בכשרות.

תתקצו (לט). בכל ראשי ההד,לות לןחויבים לד,יות 1נאמן ה ל ה ו ה5לעלהוצאות והכנסות,  
ואף א׳ מבני ההחלה יכול לעכב ע\*ז; וכל הוה׳ב (הוצאות והכנסות) יהי׳ דווסא ע־י נאמן הההלה.

תתקצז (מ). הפנקס מדינה יהי' מונח דווקא אצל הרב הגאון או במקום אחר  
ברשות וד,רמנות הגאון.

תתקצח (מא). אין למנות ד י י ן א׳ ע ל ב׳ כ ת ו ת, כ״א מי שהיח רב וישב על כסא רבנו^  
זולת מי שיש (לו) כתב עד עתה.

תתקצט (מב). כל קהלה וקהלה יעשו בע״ת( : בעת״ק)ע״פ ז״ך אנשים דיעות נעלמים, והבע״ת  
ההוא י יעשו ת ק נ ו ת על משך ג׳ שנים וישבו עם כבוד הרב. (ור״ח טבת דהאי שתא מחויבים לבחור  
בעת״ק ע״פ הנ״ל).

אלף (מג), חד״א על משולחים שיהי׳ בווארשי באיזה זמןש ל לאל 1 ש ו נ ז ותבהט ן ער י יפא  
ד האיד נא, וגם לא יתנו שום כחב לשום אדם הן לזכות והן לחובה, א״ל שיהי' בידם כתב הרשאה  
מרוזני קהלתם שנבחרו לכל דבר גדול וקטן. ובאם שיתנו איזה כתב הרי הוא בטל ומבוטל. גם בירT  
ז ע ל ו ו י ובשארי ירידים מה שניתן כתבים המה בטלין ומבוטלין, א״ל שיהי׳ בידם כתב מרוזני  
קהלתם שניתן להם כל תוקף ועוז לפסוק פסקים. וכל הקהל (הקהלות) מחויבים לבחור משולחים  
ל זזעלווי עכ״פ פעם א׳ בתוך ב׳ שנים; ואין להמשולחים לפסוק איזה פסק על ראש הקהלה,או  
אב״ד שלו.

אלף א (מד). כל הכתבים שניתן בוועד קודש מדינה רבה דהאידנא שלא בא עליו עה״ח  
פרנס הוועד או הר׳ הג׳ המאסף׳ או הרבני הראש הנגיד מוה״ר אליעזר במו״ה מענדיל ה״ה  
הראש מדינה הנבחר מק״ק ווילנא, או שלא נכתב בכת״י הסופר מדינה - הוא בטלן זולת  
אסיגנאצייא שניתן בוועד דהאידנא אף שלא נכתב בכ״י הסופר מדינה המה בתקפם ועוזם.

אלף ב (מה), שלא לחכור שום חכירה רק על משך ג׳ שנים •ולא יותר, זולת  
בידיעת הבע״ס (בעלי סכומות) הגבוהים וב׳ הרב הגאון דקהלתם רשות לחכור אף על יותר מג׳ שנים.  
ואף על נאמנות אינם רשאים לחכור כ״א בידיעת הבע״ס הגבוהים וכבוד הרב הגאון נ״י.

אלף ג (מו), לא יצא הרב או המ״ץ לסדר קידושין, כ״א שיהי׳ להחתן טבעת קידושין  
של כסף (טהור) ולא מוזה1ב, ויהי׳ דווקא שלו, ויתן להכלה לחלוטין ולא על מנת להחזיר.

אלף ד (מז). שלא ליתן שום מורינו לשום חתן בשעת החתונה. גם לא יתן מורינו כ״א  
למי שקובע שיעור בכל יום ללמוד, או לאיש אמיד שהוא עשרה שנים אחר החתונה ונותן סכומו  
עכ״פ אלף טאליר ויהי׳ יודע ספר. ויתן דווקא ע״פ זט״ע בצירוף כ׳ הרב. ולא יותר מה׳ מורינו לשנה.  
אבל מחוץ לעיר רשות להרב ליתן מורינו בעצמו(אף בלתי כל המעלות) בלתי רשות זטה״ע.

אלף ה (מוז), בכל הקהלות ועירות לעשות סייגים וגדרים, שלא תלך אש ה לבית גוי  
בלא שומר, וכפי התקנה בק״ק מיר בוועד שנת תקי״ב. ובאם שלא תשמע איזה אשה ותעבור ע״ז  
רשות להקהל להעניש ולקנוס את בעלה.

אלף ו (מט), חד״א שלא ימתינו(בבה״כ) על הפ״ח בחול, ובשבת כ״א קודם קבלת שבת.  
וגם אין להקהל ק לעכב ו ה תפ לה בלתי ידיעת הרב, זולת לצורך גדול רשות, ובלבד שיהי׳  
בידיעת הרב.

אלף ז (נ), מי שמתרה להקהל אזי חד״א על ה ש מ ש ד ק ה ל ה, שמחויב ליתן כתוב וחתום  
למשלחיו ולא יתן כ״א בידיעת אב״ד. והשמשים שיעברו המה בהעברת מנוי.

אלף ח (נא), באם שישפטו הקהל בצירוף הרב ע״פ ג״ע (גביית עדות) ולא יהי׳  
להרב ב׳ מצילים עמו, אזי לא יזדקק שום קהלה להמשפט ההוא. ואין להשגיח על כתבים מקהלות עד

אלוי ■—כא

**ווקנ1« וץד חקכ׳א**

fn

כלות משך ג׳ שנים מיום המשפס. אכן אם יהי׳ ב׳ מצילים עם הרב הן על העברה הן על ממונים  
(ממונות) יותר מי׳ אדומים, אזי אין בפסק הקהלה שום ממש.

אלף ט (נב). הכנסות משפטים ושומת ב״ד, והחלטות ופשרות שיעשו ב״ד אף שלא ישב  
הרב עמהם, עכ״ז מביע לו חלקו כמו שישב עמהם. ואפי' ישבו על הפס״ד של הרב עכ״ז מגיע לו חלקו.

אלף י (נג). נTון חלפנים רשות לכל קהלה בצירף הרב לעשות סדר (נדרים) איך ומה  
להתנהנ, ואין לשום קהלה הראשיות להזדקק לדברי חלפנים מקהלות אחרות, כ״א מה שיעשו p יקום.  
ואין להשגיח במה שיש לחלפן(לאיזה חלפן) כתבים ופסקים.

אלף יא (נך). אין ליתן 0כומ׳(סכומו) לשום אדם כ״א שיחי׳ לו כתב מה׳(מחמש) קחלות.  
וח״ח ע״ש קהלה שלא לכתוב על סילוק סכומי' כ״א שיסלקו עכ״פ החצי סכום  
המגיע מהם, זולת סכומ׳(הכתבים) שנתנו בוועד האTנא.

אלף יב (נה), מי שיתבע את חברו בשט״חממר״ם שיהי׳ נכתב בדת״ן ולא הי׳(ושאינו)  
ישן ובקיום, אין להשביע להמלוה. עד ד׳ שבועות אחר הסילוק רשות לו(ל 1 הלו י ה) לתבוע את המלוח  
שישלם (ששילם) לו בחנם את השט״ח הנ״ל.

אלף יג (נו). כ״א מבעלי חובות יהודים יבולים לעכב על בע״ח שלו הנעשה בורח, שלא  
יהי׳ לו התמנות ולמחוק אותו מאסיפות ומחבירות.

אלף יד (נז). שתדלנים מחויבים המדינה לבחור ולהעמיד להם הכנסה סיפוק קבוע, בכדי  
שלא יצטרכו לסבב« ומחויב לדור בק״ק ווילנא א׳ מהם.

אלף טי (נח). ב ו ר ר א ו שמאי לא יהי׳ רק מי שנותן לא פחות מח״י(מט״ו) ג״ם בכל  
שבוע, זולת מי שהי׳ דיין ומופלג בלימוד אף שנותן י׳ ג״פ לכל שבוע רשות לו להיות בורר או שמאי.  
1גבאי צדקה או נ מ1נהיג (ראש) יתן א׳ זהב בכל שבוע.

אלף טז (נט). ראשי מדינות יהי׳ שניהם ע״פ ז״ך אנשים או ע״פ אסיפת כל הקהלה, כפי  
מקונים, ולא ע״פ בוררים. ושיהי׳ כ׳ שנה א״ה (אחר החתונה), זולת מי שהיה כבר ר״מ בוועד ובאם  
שיחי׳ בן הגאון אף פחות מב׳ שנה א״ה רשות לו להיות ראש מדינה.

אלף יז (ם). ד מי ח ת י מ ה לא יקח שום דיין כלל. ואודות פסק ג ע ל ט יעשו כל בע״ת  
בכל קהלה תקנה בפ״ע. וגם בפעל ג על ט כלל וכלל לא. ושכר סופר יעשו ג״כ בע״ת(בעלי תקנות)•

אלף יח (סא). אודות הפונקטין שהוכרז בוועד קודש המדינה דהאTנא מה שהוא  
בח״י הסופר המד׳(סופרי המדינה) ישלחו בכל קהלות וגלילות, ושמה יוכרז ב״מ (בכל מקום) אשר  
יגיע דברינו אלה.

אלף יט (סב). איזה Tm שהיה לו אמה כתב מאיזה קהלה ליתן לו איזה קהלה על טענתו,  
אזי הכתב ההוא בתקפו.

אלף כ (סג). ם ס ד״א ש ל הרב ל א י ה י׳ מ נ ה י ג י ם, גם אינם רשאץ להחזיק איזה  
נתינה יהי׳ מי שיהי׳ בקהלה ההוא; זולת פסד״א של הגאונים מראשי קהלות אינם בכלל התקנה ורשאים  
להחזיק נתינות, אבל לא הנהגה; חוץ באותו הקהל שיש תקנה להיות פסד״א מנהיגים יקום בתקפו.

אלף כא (סד). באם שיהי׳ משפם ל ה רב אב״ד עם הקהל, אזי הברירה להרב  
לשפוט עמהם לפני בד״צ שבקהלה אחרת ראשיות.

י אלף M (סה). חד׳״א לכל מנהיג ודיין ושאר מינוי המגיע לו אתרוג מהההל ; ״ למכור  
או ליתן במתנה לאיזה אדם חוץ לעיר, כ״א יהזיק לעצמו לצאת בו או לכבד לאיזה בן עירו.

אלף כג (סו). בערב ר״ה ועיוה״כ חד״א לילך אנשים (ונשים על ב״ע (בית  
עלמין) ביחד, כ״א הנשים ילכו יום או יומים מקודם.

אלף כד (סז). ת קו ני בגדים נעשים מעתה על משך ו׳ שנים רצופים או עד משך וועד  
דלהבא, באם שיהי׳ קודם ו׳ שנים מהיום אשר אזנו ותקנו הראשונים ברצון והסכמת הגאונים.

אלף כה (סח). חד״א לשום ב״י לעשות מהיום והלאה על משך הנ״ל בגדי משי חדשי י ם,  
ואף לעשות מבגדים ישנים של גוים (ערלים) שהמה חדשים לו ג״כ אסור. והבגדים שיש לכל א' עד  
היום מותרים ללבוש אף לתקנם ולעשות בתי ידים חדשים ולא יותר. וכ״ז אינם רשאים ללבוש כ׳א  
בשבת וירט ולא בחול. ופשיטא חד״א ללבוש בגדי משי אף ישנים בירידים, ב״א בשבת ויו״ט.

אלף כו (סט). חד״א לנשים ללבוש מענטליך מקושט בכסף וזהב או גילדין  
ווזילבר גישטיה כל משך הנ״ל} ו ט ש ע ה י י׳(ונשוהייא) ובגד אט' ק ל י י ד ו פ ר ט י ך מה שיש  
לה מכבר, אף שהם מקושטים, מותרים ללבוש בירט דווקא ולא בחול ולא בשבת! והמה מ 1 ותרים  
ללבוש ברחוב היהודים (על חצר בה״כ) דווקא 1 ולא בשוקים ו וברחובות שדרים  
הגוים. אכן ו וויסטין ו וזאלישקעש ו ולייב קאפטין מותרין ללבוש אף בשבת ובכל  
מקום אף בשוקים וברחובות. אבל חד״א לתקן ולעשות מהיום עד משך הנ׳׳ל בגדים חדשים מצופים  
בכסף וזהב, זולת ווישטין זאלישקעש ולייב קאפטין רשאים לעשות ולתקן חדשים מקושטין. גם  
.חד״א לנשים להתקשט במרגליות ואבנים טובות ולתלות על צוואריהן אדומים זהובים ושלשלאות של  
זהב, רק רשות להתקשט באלמוגים בלי אדומים ו ובהאלז באנדשל מרגליות עםפלאס ו ו1וינס  
שחורים ולא שארי שטיקלאך יהי׳ מי שיחי'. ובשבת מותרות להתקשט בהאלז באנד של מרגליות  
עם שטיקלך זהב. גם מ ש ו ר ק ע ש ג"כ חד״א להתקשט בהם כלל וכלל. גם חד״א לעשות ולתקן  
בגדים חדשים לנשים של משי שהמה בכמה גוונים וצבעונים אף בלי קישוט זהב וכסף, ופשיטא  
ז זילבר ו וגאלדין גישטי י ק . גם י יארמעלקש עם כסף וזהב ששולחין לחתנים המה בכלל  
איסור עד משך הנ״ל. ובתולות מותרות להתקשט בכל הקישוטיןר אבל לא ברחובות ובשווקים של  
גוים ולא עם אדומים על צוואריהן. ורשות לכל או״א לקנות בגדים ישנים מהב' אף שהם מקושטין  
בכסף וזהב ושל משי. זולת הגאונים דה' קהלות ונשיהם ובניהם וחתניהן ובנותיהן וכלותיהן אינם  
בכלל התקנה הנ״ל, רק שאינם רשאים לעשות ולתקן לעצמם בגדי משי ממטעריע (של מאטעריך)  
שהיא מצויירת. ופשיטא שאין הנשים רשאים להתקשט בציורים הנ״ל על ירידים. גם חד״א לעשות  
פוטרין (פוטר) של פוקס ו ובערליך ושאר פוטרין שהמה ביוקר מזאבים, אכן מזאבים ולמטה  
בכלל היתר, זולת מה שיש כהיום מותרים ללבוש.

אלף כז (ע). כל התקנות הקודמים הבלתי סותרים תקנות הנעשה בוועד הקודש דהאידנא  
המה בתוקפם (וכל תיקון בגדים נמחק ויעשו רוזני הראשי מדינות לבדם כרצונם על עצמם ולא על  
הגאונים. כל הנ״ל יצא מאתנו הרבנים הגאונים ומפורסמים אב״ד ור״מ דקהלות הראשיות בצירוף  
ראשי קהלות מדינותינו יצ״ו. הבעה״ח היום יום ד׳ כ״ז תמוז תקכ״א לס" ה פק״ק סלוצק יצ^ו  
בועד הודש מדינה רבה),

נאום אברהם מבית קאצי(נ)לבויגין חונה ק׳ק בדיסק דליטא.

ונאום הק' משה יהושע הלוי הורוויץ.

ונאום הק׳ ישראל איסרל חו׳ ק״ק פינסק.

(ונא׳ שמואל הק׳ חונה בק״ק ווילנא). ■

ונאום ישכר המכונה בער חו' ק״ק סלוצק.

ונאום ראובן במרד. שלמה זלמן מבריסק דליטא.

ונאום יעקב במו״ה מאיר סגל ז״ל מבריסק.

ונאום זאב וואלף בלא״א מו' מהור״ג נטע זלה״ה מהוראדנא.

ונאום שלמה בהרב מו״ה חיים בהגאון ז״ל מהוראדנא.

ונאום יחיאל בא״א כמו״ה יוסף יוזיל ז״ל מפינסק,

ונאום יצחק בהרב מו״ה נחמן בהגאון ז״ל מפינסק.

ונאום אליעזר איש ליפשיץ מווילנא.

ונאום אלי' בלא׳א כמוהר׳צ הירש מווילנא פ׳ה (דמדינה רבה ז״ל).

ונאום יעקב הלוי עפשסיין מסלוצק.

אלף כח. הן היום האיר מול עבר פנינו כתב חרות וחהוק על לוח פנקס של הרוזנים  
קצינים ונגידים דק״ק הוראדנא, החוב עצוס ורב כמה שנאמר בפנקס הנ״ל שמגיע לרוזני'  
קציני' ה״ק ה1וראדנא ה נ" ל מהגליל ש ל ה ם, חוב גמור ואמיתי סך ת׳ אלפים ז״פ, כאשר  
מבואר שם באר היטב בכתב אשר בפנקס של הגליל הנ״ל בכל תוקף ועוז ואומץ שבעולם. ואח״ז  
הי׳ פשר בין הרוזנים קציני ק״ק הוראדנא ובין כל הגלילות שלהם בפשר וריצוי דבר ע״פ זבל״א  
וזבל״א, והשליש ה״ה הרב הגאון המאוה׳ג המנוח מו״ה ארי׳ ליב זצלה״ה אב״ד ור״מ דק״ק הוראדנא,  
ד.נכתב ביום ה׳ ר״ח אדר תפד״ל בכל זכות ויפוי כח ובכל הבאוירניש בעולם. והוא זה: שהגליל  
הנ״ל מחויב לסלק להרוזנים דק״ק הנ״ל לראטיש היינו על כ שנים רצופים בכל שנה סך כ״ה  
אלפים ז'פ, וכסף הנ״ל יסולק לרוזני ק״ק הנ״ל בכ״ש ושנה תמידין כסדרן, בהכלל דמי גלגולת  
שיעריכו להגליל הנ״ל בכ״ש ושנה; וכשיסלקו לד.רוזנים מהגליל הנ״ל משך כ' שנים רצופים בכ״ש  
סך כ״ה אלפים זה' כנ״ל בזמנם ובמועדם, אזי יהי׳ מגיע לרוזני ק״ק הנ״ל מהגליל הנ״ל סך פ״א ז״פ  
שיהי' הסך הרן בידם עולמת, ואין רשאין הרוזנים לתבוע ולגבות מהם הסך פ״א דמי הקרן הנ״ל כ״א  
בשיסלקו הגליל הנ״ל להרוזנים הנ״ל בכ״ש ושנה סך יג״א זה׳, דהיינו ח״א בעד רווחים מסך מעות  
עולמות הנ״ל בהחשב עשרה למאה לשנה וה״א ז״פ ישלמו בכ״ש בעד גלגולת של הגליל הנ״ל. כי  
כן יוסד ביניהם, שאף שיוסף על הערכת גלגולת להרוזנים ק״ק הנ״ל הן שיופחת באיזה טעריפא סך  
גלגולת שלהם, עכ״ז מחויבים לסלק בכ״ש ושנה סך ה״א ז״פ להרוזנים בעד גלגולת שלהם. גם  
מבואר בפסק פשר הנ״ל, שמה שיחסר להרוזנים מסילוק של הגליל הנ״ל במשך כ' שנה הנ״ל בכ״ש  
ושנה הכ״ך, אלפים ז״פ הנ״ל מחויבים הגליל הנ״ל למלאות כל דמי הפחת עד שיושלם כל דמי  
הפשר הנ״ל. ואחר כל החשבונות שהי' להגליל הנ״ל עם רוזני קציני ק״ק הוראדנא בכל אסיפת  
הגליל, נחסר להם במשך הכ' שנה הנ״ל מסילוק בכ״ש ושנה סך כה״א זה׳. ועולה דמי הפחת סך קי״א  
זה/ באשר מבואר הכל בפנטם של הגליל שנעשה ע״ם חשבון צדק ע״פ ראשי הגליל ונחתם בח״י.

בכן אחרי ראות כל אלה שעבר הזמן סילוק הנ״ל זמן זמנים עדן ועדנים ולא סילקו להם ע״ע  
כפי הפסק זבל״א וזבל״א והשליש יהי' ביניהם, בכן ניתן מאתנו הרוזנים קצינים נגידים דראשי  
קהלות בצירף כבוד הרבנים הגאונים ומפורסמים המאוה״ג אב״ד ור״מ דכל קהלות הראשיות  
מדינתינו יע״א לכל תוקף ועוז מעשה מדינה רבה יצר, ליתן תוקף ועוד, ותעצומות: איך שמחויבים  
ה״ה הגליל הנ״ל לסלק להרוזנים קצינים דק״ק הוראדנא ק״י אלפים, ורווחים מזמן החשבון שהי׳  
ביניהם כפי שמבואר בפנקס גליל הנ״ל ועולה עד הכפל. והפ״א זה' הנ׳ל והסך יג״א ז״פ המגיע  
מאתם בכ״ש ושנה, דהיינו ח״א בעד רווחים כנ״ל וה״א בעד דמי גלגולת הנ״ל, בכל חומרי כפיות  
ונגישות בעולם ובחרמות ושמתות, ולעקל יחיד בעד רבים במדינה וחוץ למדינה ב פריי סין  
ו ובדאנציג ו וגינשבורג ו וברעסלא בירידים ושלא בירידים, ולילך נגדם עד מקום שידם  
מגעת אף בעש״ג, ולהוציא עליהם הוצאות גדולות, ומיד המסרבים להוציא ולגבות כל דמי הוצאות  
והזיקות שיעלה להם מחמתם נוסף על גוף החובות הנ״ל. גם ניתן רשות להרוזנים דק״ק הוראדנא  
לעשות כפי׳ להמסרבים בגלילות הנ״ל לשלם הסך המגיע מהם להרוזנים הנ״ל, לאסור עליהם אב״ד  
ומ״ץ אשר מורה להם איסור והיתר; ומי שיעבור וינהג באותו מקום של המסרבים הנהגת רבנות או  
מ״ץ לבשר להם צדק ולהורות להם איסור והיתר, אזי לא די שהוא מוחרם ומנודה מובדל ומופרש  
מכל ק״י, שאף"גם להרוזנים הנ״ל ניתן כה ורשות לגבות מהרב או מ״ץ דק״ק ההוא כל דמי החוב  
המגיע להרוזנים מהמקום ההוא, ויהא תוקף כאלו הי' ביד הרוזנים שט״ח בח״י הרב או המ׳׳ץ הנ״ל.  
גם יהי׳ רשות להרוזנים להחרימם ולנדותם בכל בתי בנסיות שלהם את המסרבים שבגליל שלהם  
שלא סילקו להם הסך המגיע מהם, ולאסור להם שידוכין ולנהוג עמם כמוחרמים ומנודין, שלא  
להתאכסן אצלם ושלא לעמוד בד' אמות שלהם, פתם פ״כ יינם יי״נ, ולאסור להם שוחטים לשחוט  
דבר הטעון שחיטה, ושלא לצרפם למנין עשרה ולא לכל דבר שבקדושה. ובן בנו של ק״ו באם  
שאיזה יחיד מגליל השייך להם שילך בדרך לא סלולה בכדי למצוא פעולות לא צודקות בתחבולותיו  
ומזימותיו בכדי שלא לסלק להרוזנים סך המגיע להם, אזי הכל מידו יבוקש. ורשות להם לעשות  
ככל המשפט הכתוב בכתב הלז ובכל הכפיות שכתובים ושאינם כתובים למידן סתום מן המפורש,  
להדפו ולרדפו ולבטל מחשבות הרעים, כ״א מחויב לשלם להרוזנים כ״ס המגיע הנ״ל ככשורא לצלמא.

הכ״ד אנחנו הרוזנים קצינים נגידים ראשים דראשי קהלות מדינתינו, בצירף כבוד הרבנים המאוה״ג  
הגאונים :..ומפורסמים דקהלות הראשיות מדינתינו הנבררים ע״פ כל תוקף ועוז מעשה מדינה רבה,  
ולתוקף מעשה חרמות ושמתות שתקנו הגאונים הקדמונים בכתב הפשר ובפנקסאות הקודמין לקיום  
הדבר המבואר לעיל. ולראי׳ חתמנו היום יום ד' כ״ט סיוון תקכא״ל פה בהתוועדות לוועד  
הודש מדינה רבה פק״ק ס ל ו צ P יצ״ו.

נאום אברהם מבית קאצי(נ)לבויגין חונה ק״ק בריסק דליטא.

ונאום הק' משה יהושע הלוי הורוויץ חונה ק״ק הוראדנא.

ונאום ישראל איסרל חוגה ק״ק מינסק.

ונאום שמואל החונה בק״ק ווילנא.

r..

ונאום ראובן במו״ה שלמה זלמן מבריסק,

**תאום יעקב במוי׳ה מאיר ז״ל מבריסק.**

**ונאום זאב וואלף בלא א מוהר״ב נטע מהוראדנא.**

**ונאום יחיאל בא׳א כמו״ה יוסף יוזיל ז״ל מפינסק.**

**ונאום יצחק במו״ה נחמן בהגאון דל מפינסק.**

**ונאום אליעזר בא א כמוהר״ג מענדל איש ליפשיץ מווילנא.**

**ונאום אלי׳ בלא״א כמוהר״צ הירש מווילנא. .**

**ונאום יעקב בלא א מו״ה אייזיק הלוי עפשטיין זלה״ה מסלוצק.**

אלף כט. **בהיות שהתקנה הקדומה מקדמת דנא שחד״א וח״ח לב׳ דיינים לפסוק פסק  
ביומא ד שוק א ב ק" ק זעלווי, כ״א דווקא [ברשות] בדה״ג שלהם ה״ה הרוזנים קצינים נגידים  
דק״ק הוראדנא בצירף דיין א׳ מרוזני נגידי ק״ק בריסק דליטא, והמה דווקא ישפטו בין איש ובין  
רעהו ולא לזולתם. אך מחמת שזה מקרוב נתרבו המתפרצים לפרוץ פרצה עזה, למרות עיני כבוד  
הרוזנים דק ׳ק הנ״ל, במרד ובמעל לישב עמם. על המשפטים המתהווים ביריד זעלווי, ומסיגי גבול  
שגבלו ראשונים ה״ה הרבנים מוסדי ארץ האיתנים שכל דבריהם כגחלי אש ועקיצתן עקיצת עקרב  
נחש ושרף, שדווקא ה״ה דייני ק״ק הוראדנא בצירף דיין א׳ מק״ק בריסק כג׳ל ועוד הרב הגאון דק׳ק  
זעלווי המה ישבו על משפטים. בכן גם אנחנו הרוזנים נגידים דמדינה רבה נותנים תוקף ועוז על  
תקנה קדומה הנ״ל. וח־ח על שום אדם שלא להסיג גבול של דייני ק״ק הוראדנא בצירף הדיין דק״ק  
בריסק הנ״ל לעשות איזה תחבולה בכדי שיצרפם עם דיינים הנ״ל בשום אופן בעולם, כ״א דווקא  
המה הנ״ל לבדם ישבו ואין זר אתם, ומי בעל דברים יגש אליהם שיוציאו לאור משפטם אור נגה  
ממש וכאור בוקר יזרח שמש. אכן מי שיעבור על דברינו ויסיג גבולם שיצרפם עמם, אזי הדיין  
ההוא מוחרם ומנודה ומופרש ומובדל מכל ק״י, צא תאמר לו, הכנס אל תאמר לו, ורשות להרוזגים  
נגידים ק״ק הוראדנא להדפו ולרדפו בכל מיני רדיפות מלאות; וכן המסייעים להדיינים הנ״ל שיצרפו  
עם דייני צדק דק״ק הנ״ל, אזי ג״כ המה מוחרמים ומנודים מכל ק״י, ורשות להרוזנים להחרימם  
ולנדותם בקהלתם ולפרסם קלונם ברבים. ומהם יראו וכן יעשו כל הקהלות וגלילות אשר דבר  
הרוזנים מגיע אליהם בענין המסרבים הנ״ל לעשות בהם משפט הכתוב במכתב של הרוזנים קצינים  
דק״ק הוראדנא. ובן בנו של ק״ו שלא להזדקק אחר הפסקים שיצאו מאת דייגים סרבנים הנ״ל.  
ורשות לבע״ד לטעון ולחזור ולטעון כאלו טען שלא בפני הדיינים. ושארי דברים וכל הקללות  
כלולות וחרמות רמות המבוארים בפנקסאות הקודמים שנתייסדו ע״פ גאונים קדושים אשר בארץ  
המה כולם יחולו על ראש הדיינים ועל ראשים המסייעים לדבר עבירה של הדיינים המסרבים  
הנ״ל. והחיוב מוטל ע״כ אחב־י אשר המה נתונים לעמוד על הפקודים להרחיקם ולהחזיקם בכל חומרי  
חרמות ושמתות. ומי שיעבור על דברינו הוא מולכד במצודת החרם הדל והי׳ חרם כמוה, בכדי  
שלא יסיג איש את גבול רעהו, והמטים עקלקלותם יוליכם ה׳ את פועלי און ושלום על ישראל.**

**הכ״ד אנחנו הרוזנים נגידים קצינים ראשים דראשי קהלות בצירף הרבנים הגאונים ומפורסמים  
המאוה״ג דכל קהלות הראשיות דמדינתינו יצר, הבאים עה״ח לכל חומר ותוקף ועוז ותעצומות מעשה  
מדינה רבה. יום ו׳ עש״ק ב׳ דר״ח תמוז תקכא״ל פק״ק סלוצק.**

**נאום אברהם מבית קאצי(נ)לבויגין חו׳בק־׳ק בריסק דליטא.**

**ונאום הק׳ משה יהושע הורוויץ הר ק״ק הוראדנא יצ״ו.**

**ונאום ישראל איסרל חו׳ ק״ק פינסק.**

**ונאום שמואל חו׳ פק״ק ווילנא.**

**ונאום הק׳ ישכר המכונה בער חו׳ פק״ק סלוצק.**

**ונאום ראובן במו״ה־ שלמה זלמן ז״ל מבריטק דליטא.**

**ונאום יעקב במו״ה מאיר סגל מבריסק.**

**ונאום זאב וואלף בלא״א מו׳ מוהר״נ נטע ז״ל מהוראדנא.**

**ונאום שלמה בהרב מו״ה חיים בהגאון ז״ל מהוראדנא.**

**ונאום יחיאל בלא״א במרה יוטף יוזל מפינסק.**

**ונאום יצחק בחרב מוה׳ נחמן בהגאון ז״ל מפינטק.**

**ונאום אלי' במוהר״ג מענדיל ז״ל איש ליפשיץ מווילנא.**

**ונאום יעקב.בלא״א מו׳ הרב מו״ה אייזיק הלוי עפשטיין זלה״ה מסלוצק.**

**אלף ל. עיד שתבעו וטענו האלופים הרוזנים נגידים ראשי מדינת הנבחרים מרוזני׳ קציני׳  
נגידי' דק״ק הוראדנא לוועד קודש מדינה רבה, את ה״ה הרוזנים ונגידים הצינים דכלל מדינתינו  
ליטא בעד מה שמגיע להם ממדינתיגו בעד ע״ש ובלבולים. גם תבעו שמגיע להם  
בעד ס י י מ י ק ע ש; גם תבעו שמגיע להם בעד מה שמסלקים לכומרים דנעשוויז בכ״ש קצב״ז חלק  
ככל ה׳־ה קהלות הראשיות מה שמגיע החוב ההוא על כלל מדינתנו יצו׳ן גם תבעו וטענו את כלל מדינתנו  
בנידון החובות המגיע לרוזני קציני דקהלתם מכבר. והנה הטוענים אשר עלו מהקלפי משלחן הטהור  
דרוזני׳ נגידי׳ קציני׳ ראשי מדינות האריכו בטענותיהם ע״פ פרטי תביעות הנ״ל. וע״פ שקלא וטריא  
יצא מאתנו הרבנים הגאונים ומפורסמים אב״ד ור״מ דקהלות הראשיות מדינתינו היושבים על כסא  
המשפט בוועד קודש דהאידגא לבל תוקף פסד״ג: שמגיע מקופת המדינה לה״ה הרוזנים נגידים דק״ק  
הוראדנא בעד כל הטענות ותביעות שהי' להם על כלל מדינתינו עד היום דלמטה סך ל״ה אלפים  
וקצ״ב ז״ם. ומחויבים הכלל מדינה להפריש להרוזנים דק״ק הוראדגא אפותהי מפורש שיעבד '(שעבוד)  
גמור לגבות ממנו החוב ההוא. ובאם שיתקלקל ההפרשה ההוא עד שיתרו להם הרוזנים דק״ק הנ״ל  
ע״י נאמן וילכדו במצודות החרם כפי תיקון פנקס המדינה, מחויבים רוזנים נגידים המדינה רבה להפריש  
להם ההפרשה טובה ומעולה עדית ולקבל לעצמם ההפרשה שנתקלקל. ורשות לה״ה !הרוזנים  
נגידים ק״ק הוראדנא לגבות הסך ההוא בכל חומרי כפיות ונגישות חרמות ושמתות ועיקולים, אף  
יחיד בעד רבים בעד סכום המדינה המגיע על קהלתו. ורשות להם להחרים את המסרבים מלסלק  
להם סך הנ״ל אף בקהלות שאינם סרים למשמעתם. וגם יהי' להם רשות לעקל במדינה וחוץ למדינה  
בפרייסין ודאנציג גינשבורג ו פ״פ ו ב ר ע ם ל א בירידים ושלא בירידים, ולמסות,'לאיזה  
פריץ תקיף וכומר ומוכם על הוצאות של המסרבים, ומידם יבוקש בחוב גמור נוסף ע״ס הנ״ל וכדת״נ  
להם על הוצאות והיזקות שיעלה להם מחמתם בלי שום שבועה וג״ש וקב״ח והד״ר. וע״כ ב״ד צדק  
ויפה ורבנים הגאונים המאוה״ג שבכל קהלה וקהלה החיוב לעמוד לימין ועזר של הרוזנים נגידים  
הנ״ל, לעשות כפיות ונגישות חרמות ושמתות ועיקולים להמסרבים. וח״ח יב״ן על השמשים וחזני ארץ  
שמחויבים לציית את הרוזנים הנ״ל בכל אשר יצוה להם לעשות הן כפיות ונגישות הן להעביר  
תרועת חרם יב״ן על המסרבים הן על עיקולים ועיכובים עד שמחויבים לסלק כ״ם הנ״ל כבשור**

**לצלם׳. וכל הקבלות שיקבלו הרוזנים הנ״ל אזי יכתבו קבלה על גוף הכתב הלז. וזאת יצא מאתנו  
הרבנים הגאונים לכל תוקף פסד״ג שמחויב הנאמן דק״ק הנ״ל להכריז בבתי כנסיות בעונש ובשבועה  
ע״כ שיודע משום רעותא ופרעון החובות הנ״ל.**

**כ״ה יצא מאתנו הרוזנים הרבנים הגאונים ומפורסמים אב״ד ור״מ דקהלות הראשיות דמדינתינו  
יצ״ו היושבים על כסא המשפט בוועד קודש מדינה רבה. היום יום ב׳ י״א תמוז תקכ״א לפ״ק פק״ק  
סלוצק יצ״ו.**

**נאום אברהם מבית קאצינלבויגין חו׳ ק״ק בריסה דליטא.**

**ונאום הק׳ משה יהושע הלוי הורוויץ חונה ק״ק הוראדנא.**

**ונאום הק, ישראל איסרל חונה ק״ק פינסק.**

**ונאום שמואל חונה בק״ק ווילנא. )**

**ונאום הק' ישכר המכונה בער חונה פק״ק סלוצק.**

רשימת המעתיק הראשון מהוררדנא.

**כל הפנקס המדינה דמדינתינו ליטא יצר הלז העתקנו אות באות, בל יפול שום דבר ארצה  
מראשיתו ועד תכליתו, מגוף פנקס המדינה ד ק״ק ה ו ר א ד נ א בכתיבת ידינו ממש. ולהיות  
לראי' לדורות למשמרת ונתתם בכלי חרס למען יעמדו ימים רבים, באנו על החתומים יום א׳ ז׳  
אב תקס״וא), פ״ק הוראדנא יצר.**

**< הק' אליעזר הלוי הורוויץ החונה ק״ק מיר יצ־ו בן לאותו הגאון המפורסם מו״ה משה יהושע  
אב״ד ור״מ דק״ק הוראדנא והגליל.**

**ונאום יוסף יוזיל בלא־א הראש הנגיד מוהר״ר מאיר ז״ל הנקרא בפ״כ ר' מאיר ר׳ יוזילש  
מק״ק הוראדנא.**

רשימת המעתיק מבריסק.

**ועתה העתקתיו רביעית מהעתקת פנקס ק״ק בריסק הנמצא אצל הרב הגביר ומפורסם  
חו״נ וכו׳ מו״ה ארי׳ ליב פיינשטיין ני׳. בעזהי״ת היום יום ד'י״ב לחודש מרחשוון ה׳  
תרמ״ו פק״ק בריסק דליטא. בפקודת הרב הגביר ומפורסם... (חסר), ע״י הצעיר צבי אליעזר  
בא״א יוסף צינאמאן נ״י המכונה אלטער, שמש דבהמ״ד ר' יחזקאל פה ק״ק בריסק דליטא, ממשפחת  
הגאון השר שאול וואל זצ׳ל ובעל תויו״ט, דור עשירי להנשר הגדול בעל הש״ך על שו״ע יורה דעה  
חו״מ ושאר חיבורים, ולמעלה בקודש גאוני גאונים צדיקים וחסידים זי״ע שיהי' לי זש״ק לעבודתו א״ם.**

**א) בהעתק בדיסק אפשר לקרוא את הפרט תקכ-ו וגם תקס״ו. אכל רק הפרט תקס״ו מתאים אל הציונים שעל גבי  
האותיות בטלים .ונתתם ככלי חרם" כנ״ל.**

**ה ו ם פ ו תי**

1. פסקים בעניגים שבין ועד הארצות בפולין ובין ועד הקהלות בליטא.
2. **פסק משנת שצ׳גא).**

פסק שפסקו הגאוני׳ ר״מ יצ״ו בין הארצות ו ובין מדינת ליטא יצ״ו.

אודות הוצאות בענין מנת המלך וההוצאות בכלל בעלילות המטבעות ו והכסף  
שהוציאו הארצות יצ״ו בכלל. ונתבררנו אנחנו ח״מ מדעת כולם למצוא ביניהם דרך נכון,  
ובכן מצאנו וראינו ע״פ משא ומתן שבינינו: שיתנו אנשי מדינת ליטא יצ״ו עשרים וחמשה מאות  
זה׳ פו' לאנשי הארצות יצ״ו בכלל, ויהי׳ שייך לסכום ארבע ארצות יצ״ו להוצאות שהגיעו עליהם,  
ובזה יהי' מסולקים מהנ״ל. אודות מתנת המלך עומד על פסק ישן. וענין המתנות לשלוחיםב)  
אינה [אין זה] טענה, כי גם הם נותנים לשלוחי ליטא. אודות מרשלקנש] של השלוחים אין אנשי  
ליטא צריכין ליתן כלום למתנותיו. הוצאות על רשעת בוורשי יתנו אנשי ליטא חלק שביעית.  
הוצאות ביריד לובלין כל מה שיגיע על הוצאות עשרה זה׳ פו׳ ומעלה בפעם א' יצרפו להם  
מנהיג א' ממנהיגי ליטא לישא וליתן עמו ג״כ, ויעמוד הדבר ע״פרובם כנהוג בין הארצות? ובאם יגיע  
הוצאות מאה זה׳ ומעלה על פעם א׳ אזי יצרפו עמהם שני מנהיגים ממנהיגי ליטא לישא וליתן  
עמהם, ויתנו להוצאות חלק שביעית.

כל הנ״ל מצאנו וראינו כהיום הזה, יום ג׳ י״ט אדר שני שצ״ג לם־קג).

נאו׳ שמשון במוהר״ר יצחק דל.

ונאו׳ אהרן בנימין במוהר״ר חיים זצ״ל מארפציג.

ונאו׳ מאיר הק׳ קאצינאלינבוגין(קצין אלין בויגין).

הועתק אות באות מגוף הפסק הנכתב בפנקס הארצות יצ״ו בח״י הגאונים ז״ל הנ׳ל.

נאו׳ מאיר סופר מלובלין המעתיק.

1. **נמצא בפנקס, המרינה העתק הורודנא עמוד 267׳ העתק בריסק סעיף תתקנ׳׳ב. ונדסם ע״י הרככי במאסן\*  
   ״האסיף״ כרך ששי, עמוד 155 (״חדשים וגם ישנים״).**
2. **״שלוחים״ — נבחרי ועד המלוכה בפוSי; (posel Seymu), ״מרשלק ן ״—ראש הועד.**
3. **בהעתק בריסק נכתב בטעות:־'ש פ״ג, במקום שצ״ג. ועד חקהלות בליטא נוסד בחודש אלול שס״ג, ובאדר  
   שפ״נ לא היה עדיין במציאות.**
4. **פסק משנת ת׳ד בלובלין א). .**

פסקנו בין האלופים הקצינים מ נ ה י ג י ד״א יצ״ו ובין האלופים הקצינים מנהיגי מדינת  
ל י יטא יצ״ו, ע״ד החילוקים והסענות שהיו ביניהם לפנינו. בראש ע״ד ספחת הידוע, אשר  
נפסק מקדם ע״י בירור שיחשבו מנהיגי ד״א יצ״ו לערך תשעה אלפי' זה׳ פו' וגם ההוצאות שהוציאו  
מנהיגי ליטא יצ״ו, ומכל הסך יתנו האלופים הרוזנים מנהיגי ליטא] חלק השביעית והמותר יתנו  
האלופים הרוזנים מנהיגי ד״א יצ״ו, כן יקום וכן יהי'. ואיזה מהצדדים הנ״ל שהוציאו מותרות עפ״י  
החלקים [הנ״ל) מחויבים לשלם לצד שכנגדו במיטב. וכל ההוצאות שהוציאו אחר הפסק הנ״ל מצאנו  
וראינו שיתנו האלופים מנהיגי ליטא יצ״ו לכל אלף מאה וששה [ק״נ] זה׳ פו׳. ובדבר ן ה ו וצאות  
שמ ו וציאים פה ק ל ו ובלין ק ל נ טר ו ובינא ל ביו מא דשוק א מצאנו, שמה שמוציאים  
במתנות בהתחלת ביאת הטרובינאל הן מעט הן הרבה מכל זה פטורים אנשי ליטא יצ״ו, וכן מכל  
שארי הוצאות, חוץ ממה שנותנים בירידים מחמת עיסקי הירידים מחויבים מנהיגי ליטא יצ״ו  
ליתן חלק שביעית ע״פ פסק הקדום, דהיינו אם יהי' איזה מנהיג או איזה איש הגון מאנשי ליטא  
יצ״ו פה בעת ההיא יצטרפו (יצרפו) אותו אליהם קודם הנתינה. וע״ד הוצאות 1 וורשי׳ [ווארשי]  
מחמת הרשעת שנתחדשה אין כעת פנאי לעיין בדיניהם, ויצא הדבר לאורו ביריד גראמניץ  
ת״ה הבע״ל, ומחמת הוצאות הגזלנים שבסביבות מצאנו, שאנשי ליטא פטורים מזה. וע״ד  
שמנהיגי ד״א תבעו את מנהיגי ליטא יצו׳ מחמת ה 1 ו צא ו ת לשלוח לרומי, מצאנו אחר  
שנשלח ונעשה ההוצאות ההיא בלי ידיעתם פטורים אנשי ליטא מזה. ומחמת מה שנזכר בפסק הקדום  
מהגאונים בגראמניץ שצ״ו ל׳ בחודש אדר שני. ודל: ועל הדיינים אנחנו גוזרים בחרם שלא ישמעו  
לקול ארצות בדברים הדל מה שהוא נוגע לאנשי ליטא יצ״ו, ויעשו משפט על הבורח ע״פ דת תורתינו  
הקדושה ולא ע״פ תקנות וכתבים דהארצות [ד' הארצות] יצ״ו, גם על השמשים גזרו [גזרנו] בחרם  
שלא ילכו בשליחות דהארצות 1ד׳ הארצות] יצ״ו כנ״ל,-בכן מוסיפין אנחנו שאינן רשאים אף להוסיף  
ד י יינים בכל דין שבין אנשי 9פולין 7לא נ ש י ליטא . וגם גוזרים אנחנו בחרם  
גם על פ רנס י יריד שמחויב להחזיק הפסק ההוא ולגזור על השמשים לילך בשליחות אנשי ליטא  
יצ״ו. ואם ח״ו יהי׳ נראה בעיני אנשי מדינות ליטא שאין הפ״ה יקיים (מקיים) הפסק, רשאין לקבול  
עליו לפני הגאונים הרבנים שיהי' בימים ההם ביריד ההוא. גם זאת מצאנו מאחר שאין ?לאנשי  
נ מ ז ד י ינות ל ׳ יטא י יצ״ו שום ראש מדינה ב ו וועד ר״ מ ה " יושב י׳ בשלחן  
גבוה 1 , ולכן אפשר שעי״ז מתעכבים עניניהם עד לבסוף, לכן מחויבי׳ ר״מ יצ״ו שלא לעכב משפטי  
אנשי ליטא שיש ביניהם ובין הארצות יצ״ו. ולהיות [ויהי'] הכל נידון ומתוקן קודם שיהי׳ נפסק  
הפרעון בירידים בעונש הנ״ל. כל הנ״ל יהום בכל תוקף.

כ״ד החותמים יו׳ ה׳ ב׳ ניסן , י יריד ג גראמניץ ד ת״ל פה ל1ובלין .

נא' י״ט הנק׳ ליפמן בלא״א הר״ר נתן זלה״ה לוי העלירב),  
ונא׳ מנחם מענדל החונה לע״ע בק״ק פרעמסלא.

1. **ם:קס המדינה העתק הורודנא ע׳ 258ן העתק בריסק סעי־ תתקנ״גן הרכבי, שם, 155—156.**
2. **הוא הגאון בעל ״תוספות יום טובי, שנתקבל לאביר בקראקא כאותה שנה תיד לפיק.**

ונא' שלמה זלמן בא״א מוהר״ר ירמי׳ יעקב זצ׳׳ל.

ונא׳ הק׳ נפתלי בלא״א הגאון מוהר״ר יצחק כ״ץ זלה״ה.

1. **. פסק משנת תט׳ו בלובליןא).**

ע״ד ה ח ו ב ו ת אשר ו ח י י יבי ם האלופים הרוזנים וקצינים מ1נהיגי 3מ ד ד י י נ ך תליטא  
יצ״ו או מנהיגי ק״ק בריסה יצ״ו כמשמעות שט״ח שביד המלווים, זאת אשר מצאנו; ששום ב״ד  
בכל מדינות מלכותינו, הן בירידים הן בשאר מקומות, יהי׳ באיזה מקום שיהי׳, אינם רשאין לעקל  
שום יחיד ממדינת ליטא או םה״ק בריסה יצ׳ו שאינו חתום על השט״ח, או משארי קהלות שבמדינות  
ליטא מחמת עיכוב פרעון הנ״ל. אמנם אותן שט״ח שעל מנהיגי ליטא או בריסק שנתפשת ליתן  
בטחון להמלווים לשלם לזמנים כפי הפשר שביניהם, אזי כשיקיימו ויתנו בטחונם כפי שנתפשת אזי  
כח והרשאה נתונה לאותו מלוה לעשות כל הכפיות לחתום ההוא ולבני קהלתו או הגליל אף לאותן  
שלא באו על החתום. וכשיהא הפרעון עובר חצי שנה, כגון מגראמניץ ליערסלב  
ומיערסלב לגראמניץ וכדומה לזה מש 1 וואנטקי לסי׳ ומסי׳ לשוואנטקי, ולא ימצא בע׳ח לגבות את  
חובו מן החתומים, אזי רשאי לעשות כפיות אפילו לכל שאר אנשי מדינות ליטא יצ״ו על חוב שלו  
שעל המדינה או על ק׳ק בריסק על חובות שעליהם. וכן אם איזה מלוה שלא נתפשר עדיין וירצה  
להתפשר כאשר נתפשת שארי מלוים פה, מחויבים המנהיגים להתפשר עמו ולקיים כנ״ל. אכן כל  
זמן ?ולא נתפשר אין כח לשום ב׳ד בעולם להזדקק ולעשות שום עיקול על יחידים אנשי מדינות  
ליטא יצ״ו או ה״ט בריסק. ויקום כל הג״ל בכל תוקף פסד׳ג.

כ׳־ד ראשי מנהיגי ארצות יצ״ו ביריד גראמני יץ, [יום ו׳] ט׳ ניסן תט׳ו לפ״ה,  
הנועדים יחד פה ק״ק ל1ובלין יצ׳״ו

נא׳ שמואל אליעזר במוהר״ר אפרים נפתלי זצ״ל.

ונא׳ שמואל זנוויל בלא״א מ׳ זכרי׳ מענדיל זצ״ל שפירא.

ונא׳ יודא אברהם בלא״א ישראל הענדלש.

ונא׳ אלי׳ בלא״א מוהר״ר דוד זצ״ל [יצ״ו] אשכנזי.

ונא׳ אברהם במוהר״ר אליעזר ליפמן היילפרין.

ונא׳ יצחק בא״א הר״ר עוזר זצ״ל מקרעמניץ.

הועתק אות באות מגוף הפסק של הרוזנים וקצינים מנהיגי ארצות פולין יצ״ו, יו' ד'  
י״ד ניסן תט״ו לפ״ק.

נא׳ אברהם בהק׳ מוהר״ר מרדכי אהרן זצ׳ל הי׳ד שמש דק׳ק בריסק דליסא,

1. **\* פסק משנת תכ׳ח בלענטשניב).**

ע״ד טענות ותביעות שהיו בין אלופי קציני מנהיגי הארצות יצ״ו אשר נבחרו מפי קצינים  
ראשי מנהיגי ד״א דפולין, ובין אלופי קציני מנהיגי מדינות ליטא יצ״ו, משנים העברו עד היום, כסי

1. **סנקס המדינה העתק הורודנא ע׳ 258, העתק בדיסק ס׳ תתקנ-ד! הרכבי, שם 166—167.**
2. **פסק זה נמצא דק בהעתק וילנא (דף קי׳ח וס). קפע מטנו נדפס ב״האסיף׳ הנ״ל ע׳י הרכבי (ע' 167—  
   168). השערת חמחבד ע-ד מקום הפסק צריבה תקון!** *ן* **לענ ש שני ולא לובלין.**

הנהגת הקדמונים ע״פ פסק מהמאורות הגדולים וע״ם פנקס ד״א יצ״ו, פסקנו: אלופי קצינים מנהיגי  
ג מדינת ל י יטא מח1ויבים לשלם ? להא רצו ת ד פ ו לין יצ״ו סך ארבעה אלפים זהו׳  
ומאה ותמשים זהו׳ פו׳ נוסף על סך אלף ומאתים וכמה זהו', כמבואר בפנקס ד״א מוועד גראמניץ  
תכ׳ד• לפ״ק, .שנתנו בדרך הלואר• להוצאת פולין ן . ועל סך ארבעה אלפים ומאה וחמשים זהו׳  
הדום נתנו אלופי קציני מנהיגי ליטא הנ׳ל שטרי חובות בח״י לשלם לפי הזמנים שבשט״ה ההם. בזה  
פטורים ומסולקין מדינת ליטא מכל תביעות ממון שהיו למדינות פולין להם עד עצם היום הזה נגד  
ד״א דפולין. וע״ד שטענו נ מ1נהיגי ליטא שאינם ר ו וצים עוד בשום ש י יתוף  
בעולם עם הארצות ז דפולין מהיום ו והלאה, הרחבנו דבר משפט זה עד יריד  
גראמניץ ת״ל לפ״ק, ואז ידיינו בפני רבני פולין ורבני ליטא כפי הקישור. אמנם כן כשיודיעו  
מנהיגי ליטא ומנהיגי ד״א יצ״ו בגראמניץ תכ״ט שרוצים לדון עמהם בעסק הנ״ל ביריד יערסלב  
תכ״ט, אזי מחויבים רוזני מנהיגי הארצות לצ׳ך נגדם ביריד יערסלב תכ׳ט, ובתוך משך זמן הנ״ל  
מחויבים הצדדים הנ״ל להכריז בחרם בכל בתי כנסיות שבארבעה קהלות הראשיות  
שבארצות פ ו ולין ו ובארבעה קהלות ראשיות ש1ב מ ד י נ ו ת ליטא , שפל מי  
שיש בידו וברשותו איזה פסק וכתב מעסק שותפות הנ״ל מחויב כל אחד להביא הכתב או הפסק ההוא  
לעת משפט הנ׳ל. ובתוך הזמן ממשפט הנ״ל יתנהגו כמאז ומקדם.

ו התושבים מהקהלות או מ י ישובים ג ממדינות ליטא אשר י יושבים  
1ב נ מ ז ד י ינות פ ו ולין וישלחו הקהלה ההיא ב׳\*כ לר.כריח את איש ההוא לבוא לקהלה ההיא לפרוע מסים  
המגיע ממנו, אזי מחויבים מנהיגי הקהלד. ההיא אשר ימצא שמה להכריח אותו בחרמות ושמתות  
שיסע לשם, והדין יקוב ההר ביניהם כמנהגם בזבל״א וזבל״א, והשליש יהי׳ האב״ד מהקהלה דליטא יצ״ו.  
ואם אמר יאמר האיש ההוא שיש לו חשש סכנה לצאת ולבא ויברר דבריו שיש מקום לחשש ההוא,  
אזי יבא לאיזה קהלה היותר קרובה להקהלה ההיא אשר יצא משם מליטא אשר יהי׳ שם שאנן ושקט  
ובמה מחששא ההיא, ושם ידונו בזבל״א וזבל״א ודישליש יהיה האב״ד מהקהלה ההיא דליטא.

הרשות ? לתושב 9פ ו ו לי ן לעהל אפילו יחיד מאיזה קהלה או גליל ביריד לובלין או  
יערסלב 7 להוציא חובו שיש לו אצל הקהלה ההיא או הגליל הד.וא שהיחיד משם,  
דהיינו החלה המגיע מהקהלה ההיא או הגליל לדונושה ההוא ע״פ פסק מהמאורות הגדולים דוועד  
רישא תכ״ב. אמנם בשארי ירידים או בשארי קהלות שלא בירידים אין בכח שום נושה להוציא חובו  
ד.נ׳, עד שיברר אף ע״י המשולח שלו ששלח על ידו הש״ח להקהלה ההיא דליטא ולא פרעו לו הקהלה ההיא  
לפי פסק רישא הנ'« אף שיאמר המשולח הד,וא שנתנו מנהיגי הקהלהההיא אמתלא לדבריהם למה ועל  
מה לא פרעו, לא תועיל האמתלא וד.רשות יד.י׳ לתושב דפולין ההוא להוציא החלק ההוא אף מיחיד או  
מדיקהלה הד,יא או מהגליל ההוא אפילו באיזה קהלה אחרת שאינו בלובלין ביריד או בשארי ירידים כנ׳ל.

ובענין תושבי נ פ ו ולין ה י י ו שבי ם בלי ט א ואינם יוצאים ידי חובתם בפרעון מסים  
לפולין יתנד.גו עמהם ככל המפורש למעלה בנדון ד!נ׳ בתושבי ליטא בפולין. תורה אחת ומשפט »׳  
לכלנו, ויקוים בכל תוקף ועוז.

כ״ד המאורות הגדולים המופלגים הרבנים הנבחרים משני הצדדים הנ׳ל לדון  
כץ שני הצדדים הנ״ל, פה ה״ט ל ע נ ט ש נ י, יו ם ד' ג׳ מנחם תכ״ח.

נאום משה במוהר״ר יצחק מק״ק קראקא.

ונאום יצחק בהר׳ר זאג וואלף זצ״ל חונה ק״ק אפטא.

ונאום מרדכי בלא״א מהור״ר בנימין וואלף זצ״ל גינצבורג.

ונאום יוסף ר׳ דודש.

הועתק אות באות מן גוף הפסק. מנחם מענדל הלוי דיינא וספרא מבריטק דליטא.

האלופי׳ הקציני' הרוזני׳ מנהיגי הארצות באי בכה כל השלחן הטהור דרוזני קציני ד״א יצ״ו דפולין,  
כמבואר בפנקס דד״א יצ״ו, ואלופי רוזני מנהיגי ליטא יצ״ו שנים מכל קהלה מקהלות ראשיות  
שבמדינה הנ/ נתפשרו בטוב בפנינו ח״מ: כשיהי' איזה דבר משפט בין ז ד״אוביןמדינת  
ל ליטא הנ' בימים הבאים אהרי שיוגמר המשפט ביניהם עתה פה בפני כבוד המאורות הגדולי' משני  
הצדדים ד.נ/ אז יתנהגו כמאז ומקדם שידונו ביניהם מכל צד שני רבנים; ואם לא יתפשרו הארבעה  
יבחרו הצדדים חמש. אמנם כן אם יבררו קציני מנהיגי ד״א דפולין בבירור גמור שהי׳ מקדמת דנא  
באם יצטרכו לחמש, אזי יהי׳ לד״א דפולין יתרון בחמש, כן יקום. מנהיגי ד״א דפולין נתרצו נגד  
מנהיגי מדינ׳ ליטא, שתורה א׳ תהי׳ לתושבי מדינת ליטא עם תושבי ד״א יצ״ו לענין מה שהקהלות  
והגליל׳ דליטא שהייבים לתושבי פולין, אזי יפרעו הגליל ההוא או הקהלה ההיא לתושבי פולין כפי  
פסק מהמאורות הגדולים דוועד רישא תכ״ב לפ״ק,

כל הג׳ נעשה בפנינו היו׳ יום ב׳ כ״ח מנחם תכ״ח לפ״ק, בהתוועד׳ פה ק״ק ל ע נ ט ש נ י.

נאום יודא בלא״א החסיד מוהר״ר ברוך הלוי זצ\*ל שמש דה״ה בריסק דליטא.

ונאום שלמה בלא״א ההסיד מוהר״ר יוסף זצ״ל ספרא דמתא ק״ק לובלין וד״א.

הועתק אות באות מגוף כתב פשר וח׳״י החתומים הנ׳.  
נא׳ מנהם מענדל הלוי דיינא וספרא מבריסק דליטא.  
ונאום תנחום במהר״ר אשר יוסף ספרא דמתא בריסק יצ׳ו.

1. **פסק משנת ת׳ל בלובליןא).**

למשפטינו עמדו היום האלופי׳ ההצינים הרוזנים והמנהיגים ארבע הארצות והאלופי׳ הקצינים  
רוזני מדינ׳ ליטא יצ׳ו, ויגשו רוזני ד״א יצ״ו עם רוזני קציני מנהיגי ליטא יצ״ו ? לדבר משפט  
בדבר ה ו וצאות מרוב׳ סך רב,אשר ו ה ו וציאו ר ו וזני ד׳׳א י צ״ו ב ק ר א ק א להפר  
עצת מחשבות ועצת אד ם ז זדון הידוע אשר התפעל בקראקא בעת ן ה ל קרא1ניציא  
?לגזור 1גירוש על הכלל ש״י (שארית ישראל), הן מה שנתנו להמעליל עלילת רשע ד!נ׳  
לעצמו ולשארי שרים נכבדים ורבים, וביחוד לאדוננו המלך יר״ה בעבור החששה ד.נ׳ להפר עצתם,  
והאריכו למעניתם. וקציני מנהיגי ליטא טענו, שאין להם שייכות להוצאות ד!נ׳, ואיך שהי׳ להם ג״כ  
הוצאות מרובות בעסקים ד,נ׳ במדינתם, והאריכו גם המה למעניתם. בכן ע״פ טענותיהם זאת אשר  
מצאנו לתוקף פסד״ג: קציני מנהיגי ליטא יצ״ו מחויבים לשלם לרוזני ד״א יצ״ו סך שני אלפים והמש  
מאות זה׳ פו׳, דהיינו סך שני אלפים זה׳ ישלמו ביריד יערסלב ת״ל לפ״ק לפרעון החוב אשר הארצות  
מחויבים להאדון הוואיוואדי בינאפסקי, דהיינו כשיפרעו להאדון ר.נ׳ באותו זמן ממש יפרעו שני'  
**א) סנקם המדינה העתק וילנא, דןז נ־׳א—נ״ב.**

**אלפים הב/ וחמשה מאות זה, ישלמו לד״א ביערסלב תל״א לפ״ה. והציני מדינ' ליטא יצ״ו יתנו תכף  
שט״ח מסך הב׳ א' ב״א, וא׳ מסך ת״ק זה׳ כנ\*ל, זמ״פ כנ״ל בכל תוקף ועוז. ובפרעון ב״א ות״ק  
זה׳ הב' פטורים גמורים מדינת ליטא יצ״ו ממדינות פולין, שאין לד־א פולין יצ״ו לעורר ולבקש אפי'  
פרוטה א' ממדינת ליטא עד יערסלב תל׳־א לפ״ק בשום ענין. וכן פטורים גם מדינות פולין ממדינת  
ליטא מחמת טענתם שהוציאו הוצאות בק׳ק פינסה ושארי ההוצאות שטענו לפ״ד.**

**אך באופן זה באם ח"ו יתעורר גזרת המעליל הנ״ל בחוזר וניעור, או אם ח״ו  
יתילד חשש ומחשבות און בענין גירוש כלל חלילה וכיוצא בזה הנוגע לחשש גם למדינת ליטא חלילה,  
ה' יפר עצתם ויקלקל מחשבותם שבל יפיק זממם, ותעלה ההוצאה ח״ו עד סך ששה אלפים זה' פו',  
הרי מדינות ליטא פטורים מלעזור לד״א יצ״ו מאומה! ואם ח״ו תעלה ההוצאה למעלה מששה אלפים  
עד סך חמשה עשר אלפים, אזי ידונו ד״א עם מדיג׳ ליטא בוועד יערסלב תל״א. אמנם כן אם יהיו  
מנהיגי ליטא אז שם במקום אשר תהי' שם ההוצאה, יודיעו הד״א להמנהיגים ההם שמה כדי שידעו  
ענין ההוצאה! ואם לא יהיו שמה תהי׳ ההוצאה בידיעת האלוף מהר״ר אברהם נאמן דד״א יצ״ו, כדי  
שיעיד בעת המשפט הג' ענין ההוצאה וכמה היא ההוצאה. וקודם ירידים הג׳ יודיעו הארצות לליטא  
שיבואו לדין לא' מהירידים הנ״ל כנ״ל. ואם תהי' ח״ו איזה הוצאה כנ״ל אינם רשאים רוזני ד״א  
לעקל שום אדם מתושבי מדינ׳ ליטא כדי ליקח ממנו אפי׳ פרוטה א׳ מחמת הוצאה הנ״ל אשר יולד  
ח״ו׳רק יצאו ויכנסו לשלום עד שיגיע הזמן באיזה יריד מהירידים הנ״ל; וביערסלב תל״א ידונו הצדדים  
ד<נ׳ בפני שני רבני פולין אשר נבחרו עתה הח״מ ושני רבני ליטא בכל דין ודברים אשר יעוררו  
רוזני מנהיגי פולין בענין הנהגה להבא.**

**וכן מה שטענו קציני ליטא שאינם רוצים בשום שיתוף עם ד״א כמבואר בקישור הנעשה בק״ק  
לענטשני שנת תכ״ט (תכ״חז), את הכל ידונו ביערסלב תל״א לפ״ק בז״ב ודב כנ״ל. ובענין החמש  
להמבוררים הנ״ל אם יצטרכו לחמש, יקום הדבר כפי כתב קישור הנעשה בין הצדדים הנ״ל בק״ק  
לענטשני בזמן הנ״ל שהוא בודי ר׳ שלמה הסופר בד״א ובח״י הנעלה הר״ר יודא שמש דק״ק  
בריסה. ואם לא יפרעו מנהיגי ליטא הש״ח במועדם ממש כנ״ל, אזי רשות לרוזני ד״א להוציא אפי׳  
מן יחיד או מתושבי מדיג' ליטא יצ״ו כל הסך וכל ההוצאות וכל הזיקות אשר יגיע להם מחמת עכוב  
פרעון הנ״ל, ויקוים בכל תוקף כפיות הג׳.**

**כ״ד המאורות הגדולים הרבנים ומ״צ דד״א יצ״ו ומאורות הגדולים הרבנים ומ״ץ דמדיג׳ ליטא,  
אשר נבחרו מהצדדים הנ״ל לישב כסאות למשפט הנ״ל. היו' יום א׳ ט׳ ניסן ת׳ל לפ״ק ביומא  
דשוקא שהוא זמן קהלה לכל פה ק״ק לובלין.**

**נאום משה במהר״ד יצחק זצ״ל מקראקא.**

**וגא׳ הק׳ צבי הירש בא״א החסיד מהר״ר זכרי' זצלה״ה חונה בק״ק לבוב.**

**ונאום הצעיר מרדכי בלא״א מוהר״ר בנימין וואלף זצ״ל גינצבורג.**

**ונא׳ הצעיר משה בהק׳ החסיד מוהר״ר אברהם זצ׳ל מגזע צבי.**

1. התראה משנת תל״ח בלובליןא).

**הסכמנו וגם התרינו באלופי קציני מנהיגי ליטא יצ״ו, ו מ ק ר א נ א צ י ע המה מותרים מפי  
רודבי דיא דשם, שיעשו קנצי מילין בעניני סכסוכים שביניהם ובין ד׳א יציו. בכן בחרנו  
למקום המשפט הניל ק״ק לענטשני יצ״ו, ולשם יבואו הקצינים הב״ל עם כבוד המאור׳ הגדול׳ אשר  
יבחרו. ואנחנו בחרנו את כבוד המאורות הגדולים אביד ורימ דקיק לובלין ומהריר ישראל אביד  
דקיק לאדמר וכבוד האלופים הקצינים מיה אהרן רי״ח (?) ומהר״ר יוסף נוחש מלובלין, המה יהיו  
טוענים נגד טועני ליטא, והמה לפי דעתם יגבילו זמן הוועד הנ״ל ויודיעו לקציני מנהיגי ליטא  
לבריסק. ואם יעמדו חוצה אזי יעשו דיא דין לעצמם. ולוועד לענטשני יביאו תשובותיהם עם האלוף  
ד>מ' מהור״ר שמואל א י ס ר ל ש, ושם ידונו ביחד. עיכ (מדינת) ליטא קציניהם ומנהיגיהם מחויבים  
לשלוח לוועד גראמניץ תל״ח ללובלין לדון ע מה ם בכל עניני סכסוכים שביניהם  
ובינם. והמבודדים למשפט הנ׳ל מרוזני דיא דאשתקד והטוענים המה יהי' כהווייתן בענין המשפטים  
הנ׳ל הן מחמת גירוש מאדי שהוציא ד״א הוצאות מרובות וביטל הגלגולת בקראנאציע והוצאות  
הוועדים בוורשא וזולתן ושארי הוצאות בירידים, ועל כל אלה יביאם במשפט. ואם ח״ו יעמדו חוצה  
אזי יעקלו יחידיהם בכל מקומות במדינתינו להוציא סך מסוים ע״פ המוסכם אשר יסכימו רוזני ד״א  
בגראמניץ הניל. והסופר שלנו יתרה בקציני מנהיגי בריסק על בל הנ״ל עיפ כתב בפקודותיו הכתבים  
שמעב(ר לדף).**

**הועתק אות באות מגוף הפנקס דד׳א יצ״ו, יום ד' ה' א י י ר תל׳ח לפיק, בפקודת מו׳ המאור  
הגדול פיה. נא׳ שלמה ספרא דמתא קיק לובלין וד״א יצ׳ו.**

1. פסק שנפסק בק״ק לענטשני כ׳ד אדר תמ׳א לפ׳קב).

**למשפטנו עמדו היום הצדדים היה האלופים הקצינים רוזני מנהיגי ד״א פולין יציו ואלופי  
קציני רוזני מנהיגי דמדינת ליטא יצ״ו, ע״ם הגבלת זמן למשפטם כמבואר בפנקס ד׳א יצ״ו בוועד  
יערסלב ת״מ ל'.**

**רוזני ד״א יצ״ו האריכו מאד בטענותיהם נגד רוזני מנהיגי ליטא יציו, איך שיש לד" א  
יצ״ו ביד מדינת ליטא סך עצום ורב, הן עפ״י פסק וכמה ובמה רשימות שבפנקס דד״א  
יציו, ובפירוש מענין הוצאות ביטול גירוש מאז״י, והוצאות תמידיות בירידי  
לובלין עיפ הנהגה קדומה עים פנקס דד׳א יצ״ו, והוצאות ירידי יערסלב לסענדזי  
והעמדת סענדזי שיהא מוכשר לטובת הכלל בירידים, והוצאות העניים [האנשים] המרובים שמה  
והוצאות שכר שתדלן דד״א בוורשי, והוצאות בוועדי וורשי ומנת ומתנות לאדונינו  
המלך יר״ה ושריו בוועדים,וביטול רשעיות בוורשי בוועדים ושלא בוועדים, והוצאות  
סך עצום ורב לכמה עיש וספחת, ונתינת ארבעים אלפים זה' להגזבר כנודע לפיה דד״א, והוצאות  
בקרינאציי' על ביטול הגלגולת והע״ש הנורא דטיקטין הנוגע חיו לכלל גירוש כללי. והאריכו**

1. **פנקס וילנא, שם. )**
2. **פנקס הסדינח בהעתק בריסק, סעיף תתקנ״ח. הרכבי, האסיף הנ״ל, ע׳ 158—168.**

למעניתם וטענותיהם הן מחמת עבר עד היום וכן להבא בענין הוצאות כנ״ל [ז ח״ו].-רוזני ליטא  
השיבו שמעולם לא נתחייבו לד\*א מאומה ומעולם לא היה להם שום שיתוף וחיבור עם ד׳א, ומה  
שנמצא בפנקסאות [בפנקס הנ׳ל] לא היה רה לפי העת והזמן ולהוראת שעה ולא מחמת שיתוף וחיבור  
עם ד־א, ואינם רוצים בשום חיבור עוד בשום ענין, ואדרבא בפרישה הם רוצים לגמרי בלי שום שיור  
שיתוף וחיבור כלל בעולם, וכמבואר בפסקים הקודמים שהתרו בד״א שאינם רוצים בשיתוף7וחיבור«  
ואף אלו היה איזה חיבור, אזי מכאן ולהבא חושבנא לעקור החיבור מעקרו לגמרי בלי שום שיור כלל.  
וטענו גם המה נגד ד״א שיתנו להם להוצאות כמה ע״ש שהיו בליטא ו ה1נוגע ים לכלל  
1גירוש כללי ו וספחת ו ע״ש ד כ י ש ו ף, וכאלה רבות מערכה מול מערכה. זה הכלל שום  
צד מהצדדים הנ״ל לא שיירו שום טענה ותביעה ותשובה וסתירה בעסק משפט הנ׳ל נגד הצד  
שכנגדו. בכן ע׳פ העיון הדק הטיב מתונים מתונים היינו בדין זה מאוד ומאוד, כראוי עשות משפט  
גדול כזה ובין גדולים כאלו. 1 וזאת אשר מצאנו לתוקף פסד׳ג [הנ׳ל] :

הברירה לקציני ד״א יצ״ו נגד קציני ליטא לעשות א ח ת משתי 1בר י י ר ו ת אלו המפורשים  
למטה. האחת, בענין ן ה ו וצאות הע״ש ז דט ייק טין יתנהגו באופן זה: כל מה שהוציאו ד׳א יצ׳ו  
מכיסם מלבד כל הוצאות שהוציאו טיקטין ויושביהם בענין הע״ש, הן מה שהוציאו ד״א זולתם כבר לע׳ש  
הנ׳ל, הן מה שיוציאו עוד בוורשי וועד דהאTנא בע׳ש הנ״ל עד גמר לטובה לגמרי. מחויבים [מנהיגי]  
ליטא לשלם לד״א יצ\*ו חלק ארבעה עשר מן סך הוצאות דד׳א כנ״ל. ובוורשי עכשיו מחויבים מנהיגי  
ד״א יצ״ו להודיע למנהיגי ליטא שישלחו עמהם מנהיגיהם או שתדלנים [שתדלן] להתעסה ולדעת מכל  
הוצאות שיתהוו מיום ההודעה. ואם יבורר ע׳פ עדים כשרים שהודיעום כנ׳ל ולא השגיחו לשלוח  
עמהם תכף כנ״ל, אזי ילכו מנהיגי פולין לבדם ויהיה להם נאמנות נגד ליטא בענין הוצאות ההם.  
ובאופן זה אחר שישלחו ליטא חלקם להוצאות דד״א יצ״ו, אזי יהיה חשבון צדה אי״ה ביריד יערסלב  
תמ׳א בין ד״א ובין טיקטין ואגפיהם, כמה עלו כל הוצאות בעסה הנ״ל מה שהוציאו טיקטין ואגפיהם ומה  
שהוציאו ד׳א יצ״ו. ושם ידונו ד׳א וטיהטין כמבואר בדף... דד״א יערסלב תמ״(ל') בענין הוצאות הנ״ל.  
והציני ליטא יצרפו לבה׳ג [לבד״צ] ויפה ההוא ג״כ מצדם איזה רב אב״ד מליטא או מפולין כפי רצון  
מנהיגי ליטא, ואף שהמצורףההוא לא יהיה אז אב״ד בשום קהלה, בלבד שכבר היה ר״י ואב״ד באיזה קהלה,  
וע״פ פס״ד ההוא יצא לאור כמה יתחייבו ד״א יצ״ו ליתן להע״ש הנ״ל,ואז ידעו כמה עולה החלק י־ד הנ״ל  
מן הסך אשר יגיע מכיס [סכום] ד״א יצ׳ו. ואם המצא ימצא אז שהנתינות אשר נתנו ליטאזלעסק הנ׳ל עד  
יריד יערסלב הנ״ל ע״פ פסד״ז עולה יותר מסך חלק י״ד המגיע מהם כנ״ל, אזי מחויבים ד״א יצ׳ו  
לשלם לליטא תכף העודף ההוא אשר יעדיפו ליטא בנתינתם עד יריד יערסלב הנ״ל. דהיינו אם ע'פ  
החשבון שבין ד״א וטיקטין יגיע העודף ההוא מן ד״א ישלמו [ישלימו] להם ד״א, ואם יגיע העודף  
מטיקטין ואגפיה אזי יתנו להם הב׳ד הנ׳ל אסגנציי׳ על סך ההוא על טיקטין ואגפיה. ויוציאו ליטא  
לעצמם מטיהטין ואגפיה ע״פ סג(נציי׳) ההיא. ואט ע״פ חשבון ופסק דיערסלב יגיע מן ליטא עוד  
להשלים ולמלאות חלה י״ד הנ״ל להסך אשר יתנו מהיום עד יריד יערסלב הנ״ל, אזי מחויבים ליטא  
להשלים שמה עד למלאות חלק י׳ד מן הסך אשר יגיע ע״פ פסק על ד׳א להוצאות ע״ש הנ׳ל.  
ובנתינות ליטא לחלק י״ד הנ׳ל יקובל להם במיטב כסף האלף וארבעה מאות זה' פו' אשר נתנו,  
דהיינו תר׳ז נתנו לד״א ביערסלב ת״מ ל', ת׳ק זהו׳ הלוו ק״ק ד״וראדנא למנהיגי ק״ק טיקטין לצורך

הע׳־ש הנ״ל, ס״ה אלף ת' זהו' הנ״ל יקובל במיטב כסף בחשבון חלק י״ד הנ״ל. ומחויבים מנהיגי  
ליטא להחזיר תכף השני שט״ח תר״ז [מתת״ז] הנ״ל 1מ]הוראדנא ובריסק. וכל הוצאות שיהיו לד׳א  
יצ״ו מיום התחלת הענין עד שמנהיגי וורשי יודיעום ויתרו שיעמידו אליהם מנהיגים בענין הוצאות  
וורשי והלאה יהיה הכל ע״פ בירור או שבועה בשעת המשפט הנ״ל ביערסלב. קציני ליטא מחויבים  
לשלם תכף לד״א יצ״ו תק״ן זהו׳ מחמת אותן ת״ו ז״פ שד״א נותנים לק״ק לובלין יצ״ו מחמת יריד  
לובלין מן שנת ת״ל! ע״ז [עד היום] היה עולה חלק שביעית מן כל השנים הנ״ל סך תט״ן זהו' כנ״ל.  
אמנם אם יבררו ע״פ נאמן דד״א יצ״ו שד״א אינם נותנים ת״ו זהו' הנ״ל כולם או מקצתם יחזירו  
להם ד״א יצ׳ו, והמה מחויבים לשלם תק״ן זהו׳ הנ״ל תכף. ומחמת כל שאר תביעות דד״א מליטא  
כנ״ל ישלמו להם ג״כ תכף אלף וש״ז ועשרה זהו׳ פו/ ס״ה ביחד אלף תרס״ז [ותת״׳ס] פו', בזה  
פטורים ליטא מעתה ועד עולם מלתת חלק שביעית לת״ו [לת״ז] הנ״ל ומכל התביעות הנ״ל מעבר.  
אמנם להבא מהיום מחויבים ליתן לכיס דד״א בכל יריד יערסלב סך שלשה מאות זהו׳ מעתה ועד  
עולם, ויתחילו ליתן ש״ז הנ״ל הראשונים ביריד יערסלב תמ״א• ואם יהיה וועד המלך ושריו באיזה  
שנה, מחויבים ליטא לשלם ש״ז הנ״ל בוועד ההוא תמיד ויהיו פטורים מליתנם ביריד יערסלב שאחר  
וועד ההוא, וכן תמיד באופן זה. ובענין איסור והיתר ה ג ר ע נ י צ ן משכנו ידינו מלפסק [מלפשר]  
ביניהם עתה ויהיה הדבר תלוי ועומד בהיתר כאשר הוא עכשיו עד וועד הראשון דד״א יצ״ו, ויקום  
הדבר ע״פ [דעת] רוזני ד״א יצ״ו לאיסור כמהדם או להיתר• ואם יקום הדבר ע״פ רוזני ד״א לאיסור  
כמקדם אזי יתנו לפולין מאז והלאה משעת [משנת] הסכמות האיסור רק ר״ז פו' בכל שנה ושנה  
לעולם תחת ש״ז בכל שנה ושנה המפורטים כנ״ל ע״פ הברירה הראשונה.

ו והברירה שניה היא זאת. אם ירצו מנהיגי פולין לקחת ממנהיגי ליטא סך תשעה אלפים  
זהו׳ פו', ובתוכם יוכללו אותן אלף ות״ז פו׳ הנ״ל שנתנו ביערסלב תר״ז ולטיקטין תק״ז וש״ז הנ״ל,  
יהיו ליטא פטורים מכל התביעות הנ״ל מעבר ומכל הנתינות מעתה ועד עולם, אזי כן יקום. ומחויבים  
ליטא לשלם תכף ומיד סך אלף ושמנה מאות זהו' פו/ והחמשת אלפים' שמנה מאות זהו' הנותרים  
אחר נתינת אלף תת״ז הנ״ל ועניין [ונכיון] אלף ת״ש [תר״ז] זהו' ישלמו תת״ז, דודינו ר״ח ניסן תמ״ב  
ת״ז יערסלב תמ״א ת״ז, ובכל ר״ה ניסן שאחריו סך אלף זהו׳ דהיינו ניסן תמ״ג אלף זהו' וכן בכל  
ר״ח ניסן אלף זהו׳ בלי הפסק בייתים. ובענין הגרענצין אף ע״פ ברירה זו מותריםיעד וועד דד׳א  
יצ״ו, וכנ״ל שהדבר יקום ע״פ ד״א אם יאסרום כמקדם או יתירום.

הברירה בין שתי הברירות הנ״ל מחויבים מנהיגי פולין להגיד תכף ומיד. גם בזאת  
נאות למנהיגי פולין אם יגידו תכף שבוחרים לעצמם הברירה שניה הנ״ל לקחת ממנהיגי ליטא תשעה  
אלפים זהו/ אזי ינאת [רשות] למנהיגי פולין [להטיל] תנאי גמור בברירה הנ״ל, באם שע"פ פס״ד  
שיופסק ביערסלב תמ״א בין טיקמין ואגפיה ובין ד״א, כמה יחול על ד״א יצ״ו ליתן לנתינות הוצאות  
הע״ש מכיס דד״א, יעלה חלק י״ד מסך חיוב דד״א לסך ששה אלפים זהו׳, אזי תתבטל הברירה דט׳

אלפים הנ״ל למפרע, ויקום בכל פרטי האופנים הברירה הראשונה הנ״ל, וישלמו ליטא חלק י״ד כנ״ל

בניכוי אלף ת״ז הנ״ל שנתנו תר״ז ביערסלב ות״ת זהו' הוראדנא ובריסק הנ״ל. ומן האלף ת״ת זהו׳

שיתנו פד. ע״פ הברירה הראשונה מגיע לד״א סך אלף תק״ן זהו' מן האלף תתס״ד [תתס״ז] שברירה

ראשונה, ממילא ינכו ליטא מן החלק י״ד הנ״ל עוד סך ש״ז [שי״ז] הנ״ל העודפים מן האלף ת״ת זהו'

הנ״ל שיתנו [שהתנו] היום ע״פ הברירה שניה הנ״ל, וגם ינכו אז כל מה שיתנו בוורשי ועד  
יערסלב הנ״ל.

בכל וועדי וורשי או באיזה מקום בפולין ובליטא מעתה ועד עולם יתנו מנהיגי פולין מתנות  
בפני עצמם מכיסם לבדם לאדונינו המלך יר״ה 1ולכל שרי מלוכה דד״א פולין,  
וכן לעבדי המלך והשרים ועבדי השרים שקורין ר ע נ ר ל ך א) [רענדליך] של שרי מלוכה דפולין יתנו  
מנהיגי פולין מכיסם« ולאדונינו המלך יר״ה ולכל שרי המלוכה ועבדיהם ו ל ר ע נ ר ל ך [ולרענדליך]  
כנ״ל במדינות ליטא יתנו מנהיגי ליטא ג"כ מכיסם לבדם בפני עצמם כנ״ל, כל צד יתנו מכיסם  
לשריהם כנ״ל.

ו והנהגה ביריד י יערסלב מעתה ועד עולם יהיה באופן זה. אם יסכימו מנהיגי הארצות  
ביערסלב לגבות ההוצאות השתדלות [השתדלן] בעסק תיקון ומכשירי היריד עצמו מכל העגלה מה  
שמוציאין ל ה ס ע נ ד ז י' לתיקון הנ״ל, אזי מחויבים סוחרי ליטא ליתן ג״כ מן העגלות שלהם כאשר  
יעריכו את העגלות דסוחרי פולין. ולא יכללו מנהיגי פולין בגביה מהעגלות כנ״ל שום הוצאה מחמת  
ישיבת ד״א יצ״ו או מחמת [ישיבת] דייני מדינות, רק יחשבו הוצאות והשתדלות להסענדזי׳ לטובת  
והכשר היריד עצמו. ואם לא יעשו ד״א יצ״ו הערכה על כל העגלות שביריד אזי פטורים אנשי ליטא  
מלתת מאומה מעגלותיהם כלל להוצאות השתדלות הכשר היריד ההוא כנ״ל.

השני אופנים הנ״ל בענין הוצאות ו ומתנות בוועדים כנ״ל ו והנהגת • יריד  
י ע ר ס ל ב כנ״ל יהיו ל ע ו ל ם, בין שיקוים כפי ברירה ראשונה בין שיקוים כשניה, תמיד יהיו שני  
האופנים הנהגות וועדים והנהגות ירידי יערסלב כנ״ל בלי שינוי כלל. וכן בירידי ליטא פטורים אנשי  
פולין מליטא [מליתן] שום דבר מחמת הכשר ירידים כנ״ל, רק כאשר נותנים אנשי ליטא כן יתנו  
ג״כ סוחרי פולין. וע״פ איזה ברירה מהבדידות הנ״ל בין כך ובין כך כל אפי שוה, שאין לקציני ד׳א  
יצ״ו על המדינה ליטא שום עילוי והתנשאות ושליטה בעולם הן בממון וכבוד ובכל מה שהפה״יכול  
לדבר והלב לחשוב, ואין להם ולליטא שום חיבר ושיתוף בעולם ביחד כלל וכלל מעתה ועד עולם  
בשום דבר בעולם, ואפי׳ ח״ו וחלילה בהוצאות ביטל גירוש כללי ממש על ש״י( 1 שארית ישראל) אין  
להם שום שיתף וחיבר כלל. אמנם אם ח״ו באיזה וועד או כנופיא של מלך והשרים דפולין וליטא  
באיזד, מקום שיהי' יחוד, המלך דעתו ל ג ז ו ר ח ׳ ו גירוש כללי על כל הא' [הארצות] חלילה,  
או יודע שרוב שרי המלוכד, יחוו דעתם לגזור גירוש כללי על כל ד״א פולין או ח״ו וחלילה על  
מדינת ליטא בכלל או כל היהודים שבכל מדינות מלכותו, או שלא יודע אם רוב שרים^מסכימים  
לגזירד, הנ״ל רק שירגישו מנהיגים שיש ממש בחששא זו [של] גירוש כללי כנ״ל, אזי אם ח״ו וחלילה  
יצא הדבר על כל מדינות מלכות פולין וליטא עם כל זה אין להם שיתוף וחיבר בהוצאות ביטל, רק  
מנהיגי ד״א דפולין ישתדלו בריצוי כסף אצל אדונינו המלך יר״ה ושרי המלוכה ש ב:ק רון פ ו ליי ן  
מכיסם ומנהיגי ליטא ישתדלו בפני עצמם מכיסם אצל מלך יר״ה ושרי המלוכה דמדינות ליטא. ואם  
ח״ו יצא הדבר על כל ד״א פולין ולא על איזה קהלות יחידות או גלילות ישתדלו ד״א מכיסם אצל  
המלך יר״ה ושרי פולין יצ״ו כנ״ל, ומנהיגי ליטא מחויבים להיות מעיר לעזור וכאחים לצרה נגשים  
להשתדל בהשתדלות נמרץ ובריצוי כסף מכיס מדינות ליטא אצל שרי ליטא בעד מדינות פולין• ומנהיגי

**א) כשי הנראה הכוונה ל ה ר צ י ם של השרים הגדולים שהיו רצים בעסקי אדוניהם (הערת הרכבי).**

מדינות פולין יהיו עם מנהיגי ליטא לראות שמשתדלים בעבורם בהשתדלות בליצוי כסף מכים ליטא. ואם  
ח״ו יצא הדבר על כלל מדינות ליטא ולא על קהלה וגליל א' רק על הכלל, ישתדלו מנהיגים בעבור עצמם  
לבדם, ומנהיגי פולין מחויבים להיות גם [הם] מעיר לעזור ובאחים לצרה נגשו להשתדל בעבור ליטא לפני  
אדונינו מלך יר״ה ושרי המלוכה בפולין בריצוי כסף, ומנהיגי ליטא יהיו עמהם לראות השתדלותם  
בריצוי כסף דפולין. וככל הנ׳ל יתנהגו הצדדים דווקא לביטל גירוש כללי כנ״ל ממש ח׳ו וחלילה,  
אמנם [אבל] לא בשום ענין אחר וכיוצא בו בגירוש כללי וחשש גירוש או גירוש פרטי קהלות או  
גלילות אין לא׳ נגד הבירו שום חיוב בעולם ואפי' השתדלות בריצוי כסף מכיס צד השני שחוץ לגזירה  
[לסיכה] הנ׳ל לתת לשרים כנ״ל אין זה על [אין לזה על] זה כלום רק באופנים הנ״ל. ובעזרתו יתברך  
שמו אשר לא תמו ולא כלו רחמיו הן אל כביר לא ימאס ולא תהיה בעזרתו שום חששא בעולם כנ״ל  
עד ביאת הגואל אמן.

ו ובמעמד זה הגידו המנהיגים ד״א דפולין שבוחרים לעצמם הברירה  
השניה הנ׳״ל לקחת סך תשעה אלפים זהו' כנ״ל ע'פ כל פרטי האופנים המפורשים בברירה הראשונה  
[הב׳] הנ״ל, וכן יהיה וכן יקום ואין לשנות. וכן בהטלת תנאי גמור הניל שיתבטל הברירה הנ״ל  
למפרע אם'<יעלה חלק י״ד לסך ששה אלפים כנ״ל יקום כפי התנאי הנ״ל. ותכף ומיד סילקו ההצינים  
מנהיגי ליטא יצ״ו לקציני מנהיגי פולין לפי הברירה שניה הנ״ל על נתינת שט״ח בח״י הקציני׳  
ליטא יצ׳ו. וכל יפוי כח שבעולם לכל מוציא השט׳׳ח הג״ל בח״י הקצינים מהר׳ מרדכי בהר׳  
יוסף יצחק ומוה״ר שלום בהרב מוה״ר חיים ומוה״ר יהודא ליב בהרב מוה״ד שלמה ומוה״ר גרשון  
בהרר״א ומוה״ר שלמה זלמן מינסהער מ ו ו י ל נ א, בקיום יד מוה״ר שלמה סופר דר״א, למיעבר רינא  
לנפשיה להוציא בכל מיני כפיות שבעולם כחפץ ואות נפשם מוציא שט״ח אם לא ישלמו לפי זמני  
פרעון שבשט״ח.

ובענין ה1וצאות הכשר י ירידי י יערסלב כנ״ל, אם ירצו אנשי ליטא לדעת שההוצאות  
הם רק להכשר יריד ולא להעמדות סענדזי׳ ושלות ישיבת ר״א ודיינים והצלת נגישות מבע׳ח  
פריצים רק להכשר יריד הנ״ל, אזי מחויבים מנהיגי פולין לברר בפני סוחרי ליטא ההוצאות ואז יעשו  
הערכה על עגלות של פולין וליטא בשור. כנ״ל. ואם לא יעשו הערכה על כל עגלות דוקא אזי פטורים  
סוחרי ליטא מלתת מאומה לשום גביה, אף להכשר יריד דוקא מכל עגלות כנ״ל. וכן בירידי ליטא  
יוגבר. ג״כ מכל עגלות להכשר יריד דוקא, ומחויבים ג״כ לברר ההוצאות בפני סוחרי פולין. ובפירוש  
טענו ליטא לעומת פולין שיש לד.ם ג״כ הוצאות נגדם כמוהם, ובענין הוצאות 1וועדים הלא היר. גם  
לד,ם וועד ב ה ו ר א ד נ א, והנה גם את זה לעומת זה נגד וועדים שלד,ם העברו. וכן בעגין שכר  
השתדלן הכלל בכלל ובפרט בכלל נפסק ברירה הראשונה הנ״ל ודישניד., שלא נשאר שום טענה ומענה  
בעולם, ופטורים מטענות וביטל רשעיות, ופטורים ליטא מעבר ולהבא מעתה ועד עולם כנ״ל. וכן ביערסלב  
ובליטא אם יתהוה נתינה מסוחרים להכשר הירידים ולא יעשו הערכד. על עגלות רק על סוחרים, אזי  
יעשו הערכה על סוחרי פולין וליטא, רק שלא יוגבה ע״פ גביות בשום ענין, רק מכל סוחר או מכל  
עגלה וכנ״ל. וכמו שיש בכח מנהיגי פולין לאסור ה ג ר ע נ י צ י ן מוועד ד״א הנ״ל ואילך, כן יש  
בכח' מנהיגי ליטא לאסור ה ג ר ע נ י צ י ן מאז ודילאה אם ירצו כאשר יש בכה ד״א כנ״ל. ויקום  
בכל עונשים שבעולם.

**כ״ד המאורות הגדולים המופלגים המובררים משלחן הטהור ד ד " א יצ״ו ע״פ  
כמה וועדים דד״א המפורשים בפנקס דד״א, והמאורות הגדולים המופלגים המובררים ממדינות  
ליטא יצ״ו, בצירף כבוד המאור הג' המופלג החמש [החמישי] המבורר בריצוי הצדדים המתוועדים.  
היום יום ו' כ"ד אדר ת מ"א, במשפט שבין הצדדים הנ״ל פה ק״ק ל ע נ ט ש נ י. ובענין נתינות  
ביערסלב וירידי ליטא יפקחו פולין עם סוחרי ליטא אם לעשות הערכה הנ״ל מכל עגלה או מכל סוחר  
כד׳ ישר׳. [כ״ד יום הנ״ל].**

**הקטן נפתלי הירש בא״א הרב הגדול מוה״ר בנימין וואלף זלה״ה פה ק״ק לענטשני.**

**הצעיר מרדכי בלא״א מוה״ר בנימין וואלף ז״ל גינצבורג.**

**ונאו' הצעיר באלפי ישראל בא״א מוהר' שמואל זלה״ה מטרניפאל.**

**ובאו׳ הצעיר משה בהקר״ר [בהק׳ הח׳] מוהר״ר אברהם ז״ל הי״ד מגזע צבי.**

**ונא׳ ארי׳ יהודא ליב בהר״ר משה זלה״ה מלאדמר הדר בלבוב דרו׳ [דחו״ל].**

**תנאי זה נשמט ולכתוב [מלכתוב] בגוף הפסק ובא בשולי היריעה הזאת. בענין התנאי שיש  
למנהיגי פולין לבטל הברירה שניה הנ״ל למפרע לסבת החשבון והפסק ביערסלב תמ״א [באם] שיעלה  
חלק י״ד סך ששת אלפים זהו׳ כנ״ל, בין אם ח״ו וחלילה יהיה כג ל שיגיע החלק י״ד כנ״ל לסך ששת  
אלפים זהו' ותתבטל הברירה, ועפ״ז יגיע למדינות ליטא מפולין איזה סך ע״פ חשבון ויוכרחו פולין  
לשלם למדינות ליטא שמה תכף העודף אשר יגיע להם ז באשר המה סילקו פה התשעה אלפים זהו׳  
באופנים הנ״ל, מחויבים פולין לשלם לליטא תכף כה הנצב [בהחשב] בעיון חשבון צדק כמה יגיע  
להם לפי חשבון, וישקלו אז הדבר בחשבון בענין זמני פרעון בשט״ח שנתנו להשלים התשעה אלפים  
זהו' הנ״ל כמאוחרים לפי החשבון רווחים מחמת שליטא מחויבים לשלם ביערסלב כנ״ל עד גמירא  
והזמני פרעון בשט״ח מאוחרים. ואם לא ישלמו ד"א תכף ביערסלב כנ״ל העודף ע״פ ביטל הברירה,  
אזי רשות לליטא למיעבד דינא לנפשייהו להוציא אפי' מן יחיד א' מפולין קרן ורווחים מידיד הנ״ל  
והלאה ובכל מיני כפיות שבעולם בפולין וליטא ושאר מדינות בירידים ושלא בירידים. - [ארי' יהודה  
ליב מלאדמור].**

**גם אנכי באתי כיהודא ועוד לקרא להעיד נאמנה, שכבוד המאוה״ג אב׳ד ור״מ דק״ק לובלין,  
בהיותו אץ ונחוץ לדרכו בחד כרעא אארע׳ וכו', צווני לכתוב התנאי הנ״ל עד שיחתום, והוא רץ  
בע״ש ולא הספיק לחתום, וחתמתי קושט אמרי אמת כנ״ל, ובפקודת כבוד הרב הג' החמשי הנ״ל.**

**נאום שלמה ספרא דמתא ק״ק לובלין יצ״ו ודד״א.**

11. פסקים בענינים שבין הקהלרת הראשיות בליטא.

1. פסק בועד חאטסק תי׳בא).

בעדה. **אנחנו הח״מ המבוררים מפי שני אלה הצדדים, דהיינו מצד אחד האלופים קציני  
עם ראשים ומנהיגי מדינת. לי ט א יצ״ו, ומצד השני אלופים קציני עם ראשי' ומנהיגי דק״ה וו י ל נא  
יצ״ו, לקיים את כל אשר אנחנו ח״מ נעשה ונפסוק מחמת החילוקים ועניינים וסכסוכים אשך עלו  
ונפלו בין שני הצדדים הנ״ל. מצאנו שכל החילוקים ועניינים סכסוכים שעברו בין הצדדים , הנ״ל  
משך השנים האלה שהיו סכסוכים ביניהם עד היום חוה, כולם נמחלים לגמרי ונחשבים בחרס הנשבר  
שאין בו ממש, שאין מעתה להזדקק כלל לפסוה מאומה דבר ולא חצי דבר מחמת כל העניינים סכסוכים  
שעברו ביניהם כנ״ל. ומכאן ולהבא ע״פ שקלא וטריא ראינו למצוא בין הצדדים הנ״ל סדר ומעמד  
נכון ראוי והגון על בל אופנים המבוארים למטה. הלא זה הוא. בכל עת וזמן אסיפת וועד מדינה  
בין [הן] וועד כללי בעסקי המדינה, בין [הן] וועד פרטי לצורך עסק איזה יחיד, הן שהוועד יהיה בזמן  
קבוע המוגבל בפנקס המדינה, חן שלא יהיה בזמן המוגבל בפנקס המדינה יצ״ו רק שיתאספו לצורך שעה,  
הן שיתוועדו כל ראשי ההלה מספר הנהוג דהאידנא, הן פחות ממספר הנהוג דהאידנא, תמיד כי יהיה וועד  
מדינה יהיה באיזה אופן שיהיה ויהיה מתי שיהיה, יהיה [ישב] באסיפת וועד [המדינה] ההוא ראש  
מדינה אחד מיושבי ק״ק ווילגא הפורע מס דוקא, ויהיה דעתו שוה בוועד ההוא כאחד  
משאר ראשי מדינה היושבים בהתוועדות. והוצאות של ראש מדינה ההוא יהיה גם כן מהמדינה באחד  
משאר ראשי המדינות יצ״ו. ותוך שמונה שנים מט״ו שבט תיב״ל עד ט"ו שבט תך״ל אין לאלופי  
ק״ק ו ו י ל נ א יצ״ו להציע כלל לפני הגאונים הרבנים יצ״ו ולפני אלופי רוזני ראשי מדינה יצ״ו  
דברי בקשתם, וק״ו שלא לדבר שום משפט בפני הגאונים הרבנים יצ״ו מחמת זה להוסיף להם דבר תוך  
שמונה שנים הנ״ל, כי אם יהיה להם ראש מדינה אחד כנ״ל. אם לא קודם אסיפת וועד המדינה  
ישלחו בקשתם הנ״ל לפני ג' אלופי ראשי קהלות ד ליטא יצ״ו, ואם כל ג' ראשי הק״ק יצ״ו יתנו  
להם הרמנא ורשות להציע דברי בקשותם הנ״ל לפני וועד המדינה אז רשות להם להציע. ואז רשות  
להגאונים הרבנים ואלופים ר״מ יצ״ו דוועד המדינה להוסיף להם עוד [א' הגאון אב״ד שלהם או] ר״מ  
אחד הפורע מס דוקא. ועכ״פ בין כך ובין כך בכלות שמונה שנים הנ״ל ואילך יהיה  
להם עוד ראש מדינה א ח ד מיושבי ההחלה יצ"ו הפורע מם דוקא. בין הכל שני ר״מ בכל  
וועד מדינה כללי ו׳פרטי כמבואר למעלה.**

**א) בזנקם המדינה העתק הוראדנא, סעיק תתקמ״חן בהעתק כריסק סעיף תתקמ״ז? הרכבי, לקורות ג״י במדינת  
לי**9**א, >הסליץ״ תרנ״ד .סא** 4

**291**

**׳ פסק חאמסק תי״ב**

**ותוך שמונה שנים מן ט״ו שבט תך״ל עד ט״ו תכח״ל אין לאלופי ק״ק ו ו י ל נ א יצ״ו להציע  
כלל בפני הגאונים הרבנים ואלופים ראשי מדינות יצ״ו דברי בקשותם, וק״ו שלא לדבר משפט בפני  
הגאונים הרבנים יצ״ו מחמת זה להוסיף להם תוך שמונה שנים מן ט״ו שבט תך״ל עד ט״ו שבט  
תכח״ל לפ״ק דבר, כי אם יהיה להם משך שמונה שנים ההם מט״ו שבט תך״ל שני ראשי מדינות  
כנ״ל. אם לא קודם אספת וועד המדינה ישלחו בקשתם הנ״ל בפני אלופי שלשה ראשי הקהלות יצ״ו ואם  
אלופי כל הג' ראשי הקהלות יצ״ו יתנו רשות להציע בקשתם הנ״ל בפני וועד המדינה יצ״ו אזי רשות  
להם להציע. ואז רשות להגאונים הרבנים יצ״ו .ואלופי רוזני ר״מ יצ״ו דוועד המדינה יצ״ו להוסיף להם עוד  
אחד הגאון אב״ד שלהם או ראש מדינה ש ל י ש י, כפי ראות עיני המדינה יצ״ו תוך שמונה שנים מט״ו  
שבט תכ״ל. ואם שיזדמן שיהיה להקהל דק״ק ו ו י ל נ א יצ״ו איזה דין ודברים נגד כלל מדינה  
מחמת חשבונות או שאר תביעות ממון תוך ט״ז שנים הנ״ל בזמן שלא יהיה הגאון אב״ד שלהם  
בהתוועדות מדינה, אז ידונו עמהם בפני הגאונים הרבנים יצ״ו דג׳ ראשי הקהלות יצ״ו בצירוף הגאון  
אב״ד דק״ק ו ו י ל נ א יצ״ו והוצאותיו יהיו מהמדינה. ואם ימנע עצמו מלצאת ולבוא לאסיפת וועד  
המדינה אז רשות לאלופי ק״ה ו ו י ל נ א יצ״ו לברור במקומו איזה רב אחר שמחזיק ישיבה בעת  
ההיא והוצאותיו יהיו ג״כ מהמדינה. אך כל הוצאותיו לא יעלה רק עד מאה זהו׳ פו׳ ולא יותר.  
ובוועד מדינה שיהיה אחר כלות ט״ז שנים הנ״ל, באם שלא יהיו רק שנים כנ״ל, אז רשות לאלופי  
ק״ק ו ו י ל נ א יצ״ו להציע לפני הגאונים הרבנים יצ״ו ואלופים ר״מ יצ״ו בקשתם מחמת הוספת עוד  
ר״מ שלישי או רב שלהם אף בלי שליחות לג' ראשי הקהלות יצ״ו כנ״ל. ועל פי הצעת דבריהם  
יפקחו אם להפיק רצונם בזה אם לאו. ואם לא יסכימו להוסיף, רשות ביד אלופי ק״ה ו ו י ל נ א יצ״ו  
לדון מחמת זה בפני ארבעה רבנים כנזכר לעיל, והם יפסקו כפי ראות עיניהם לפי העת והזמן  
ולפי מעמד הקהלה יצ"ו, וכפי שיצא מפיהם על פי הרוב כן יקום. ואם לא יעלה בידם כנ״ל בוועד  
אחד, רשות להם לעשות כנ״ל גם בשאר וועדי מדינות שיהיו אח״כ, אם לא שיצא מפי הרבנים יצ״ו  
שלא להזדקק כלל לזה משך איזה זמן, אז כפי שיצא מפיהם כן יקום. ואם שיעלה בידם** 1**ר״מ]  
השלישי כנ״ל אזי תוך שש שנים מזמן ההוא אין להם להציע [דבריהם] לפני וועד המדינה, ק״ו  
שלא לדבר משפט מחמת הרביעי, אס לא ע״פ שליחות לג׳ ראשי קהלות ושכל הג' קהלות יצ״ו יתנו  
רשות להציע וככל הנ״ל. ובכלות זמן שש שנים ההם רשות לאלופי ק״ק ו ו י ל נ א יצ״ו להציע  
בקשתם מחמת הרביעי, או ר״מ או הגאון הרב שלהם, כשלא יהיה עדיין הרב שלהם בהתוועדות  
מדינה תוך זמן הנ"ל, ואף בלי שליחות מקודם לג׳ ראשי הקהלות כנ״ל. ואם לא יסכימו לזה רשות  
להם לדון עם המדינה יצ״ו מחמת זה בפני ארבעה רבנים יצ״ו כנזכר. ויקום בזה בכל פרטי דברים  
המבוארים בשלישי.**

**ואודות ה נ ת י נ ו ת הידועות המגיע לג'ראשי הק״קיצו ד ליטא נוסף על הנתינות לתוך  
כלל המדינה יצ״ו מצאנו: תוך ד' שנים מט״ו שבט תיב״ל אין להם לבקש דין ומשפט כלל מחמת זה,  
ואחר כלות ד׳ שנים הנ״ל רשות לאלופי ק״ק ו ו י ל נ א ידיו לדון מחמת זה בפני הגאונים ארבעה  
רבנים הנזכרים. ואודות וועד ו ו א ר ש א, באם מהיום והלאה ישלחו אלופי ק״ק ו ו י ל נ א יצ״ו לוועד  
ווארשא משולח שתדלן אחד, אזי לצורך נתינת מתנות להמלך יר״ה ולשרים גדולים ילך גם  
השתדלו דק״ה ווילנא עם אלופים מנהיגי דלי ט א יצ״ו שיהיו בווארשא, והוצאות השתדלן**

\*19

**ההוא יהיו מהקהל ק״ק ו ו י ל נ א יצ״ו. ואודות הצעת דברי אלופי ה״ק ו ו י ל נ א יצ״ו מחמת  
שאר עסקי מדינה, שהג' ראשי קהלות יצ״ו כותבים כתבים אלו לאלו שלא בהתוועדות מדינה,  
ובקשו מאתנו להזדקק מיד גם לזה לפקח, - בכן באשר כהיום לא עת האסיף אסיפת וועד מדינה  
יצ״ו, לזאת משכנו ידינו מזה לע״ע, והרחבנו הדבר עד וועד המדינה הראשון שיהיה אי״ה. ואז יציעו  
דבר זה לפני הגאונים ואלופים ר״מ יצ״ו [אולי] יתפשרו בטוב להעמיד על נכון? ואם לאו רשות להם  
לדון מחמת זה בפני ארבעה רבנים כנזכר וכאשר יצא מפיהם כן יקום. ואם מהיום והלאה יזדמן  
שהקהל דק״ק ווילנא יצ״ו יצטרכו להוציא איזה הוצאה אשר בני המדינה משותפים בהוצאה ההיא, אזי  
יודיעו לראשי הק״ה מזה, כפי הנהגת ק״ק הוראדנא וה״ק פינסק יצ״ו ע״פ משמעות פנקס המדינה.**

**כה דברי המבוררים מפי הצדדים הנזכרים החותמים לפס״ד ולכל תוקף מעשה ב״ד ומעשי  
המדינה. היום יום כ' ט ו" ב אדר תי״ב לפ״ה.**

**נאום הצעיר יעקב שור באאמו' הגאון מו״ה אפרים זלמן שור זצלה״ה.**

**ונא' יונה במוהר״ר ישעיה תאומים מפראג.**

**ונא׳ הצעיר משה בלא״א הגאון הגדול כמוהר״ר נתן שפירא זלה״ה.**

**ונא׳ משה בלא״א מוהר״ר יצחק יהודה המכונה לימא ז״ל.**

1. פסק בועד סעלץ ת׳לא).

**על דבר פסק מבוררים שיצא כבר ביום ב׳ טו״ב אדר תיב״ל בין ק״ק ו ו י ל נ א ובין ראשי  
הקהלות יצ״ו. ושם נאמר באם אחר הצעת דברים של ק״ק ווילנא לא יסכימו להיות לה״ק  
ווילנא רב או מנהיג שלישי, אזי רשות לק״ק ווילנא לבוא במשפט עם ראשי הק״ק יצ׳ו  
בפני הגאונים הרבנים יצ״ו וכמבואר שם. וכהיום הזה באו. אלופי רוזני ראשי מדינה דק״ק ו ו י ל נ א  
יצ"ו ותבעו בפנינו לאלופי רוזני ר״מ של ראשי הקהלות יצ״ו מחמת רב או מנהיג שלישי כב״ל. וכאשר  
האריכו למעניתם לפנינו, בכן יצא פסק דין מאתנו: באחד משני אופנים הברירה לק״ק ווילנא  
יצ״ו. הברירה האחת היא אשר כל משך זמן שיהיה הגאון מוהר״ר נחמן אב״ד ור\*מ בק״ק  
ווילנא ישב הרב ההוא עם הגאונים הרבנים של ראשי הק״ק יצ״ו בכל וועדים. אמנם כשיהיה  
בה״ק ו ו י ל נ א רב אחר לר״מ ואב״ד, אזי כשירצו ק״ק ווילנא להיות להם רב כנ״ל אזי מוטל על  
ק״ק וו י לג א (לעשות בראשונה] הצעת דבריהם המבוארים בפסק הקדום הנ״ל. וכשלא יסכימו כולם  
למלאות בקשתם בענין הרב הנ״ל, אזי הרשות לק״ה ו ו י ל נ א אז לבוא במשפט עם ראשי הההלות  
יצ״ו בפני שלשה גאונים הרבנים יצ״ו של ראשי הה״ק הראשונים, ה״ה ק״ק ברי ס ק וק״ק הוראדנא  
וק״ק פינסק יצ״ו, וכאשר יצא מפיהם כן יקום. וכשיקחו'אלופי ר״מ דה״ק ו ויל נ א יצ״ו הברירה  
הזאת להיות לק״ק ו ו י ל נ א רב בנ״ל, אזי בוועד כללי הראשון שיהיה אחר ששה שנים מהיום אין  
בידי ה״ק ו ו י ל נ א לשאול ולבקש מחמת ראש מדינה השלישי (כי אם בוועד כללי שאחריו אזי  
רשות לה״ק ווילנא לשאול ולבקש מחמת ראש מדינה שלישי), ועפ״י הצעת דברים בראשונה כפי  
הצעת דברים המבוארים בפסק המבוררים הנ״ל. ובאם שלא יסכימו כולם למלאות בקשתם בענין**

**א) סנקס המדינה: העתק הוראדנא ס' תתקמ״ח (ב׳), העתק בדיסק ם׳ חתקס״ז (כ׳) ז העתק ווילנא דף  
ס״ז-ס׳ח. חרככי,שס .9^ 2,**

**ראש מדינה שלישי כנ״ל, אזי ידונו בפני שלשה גאונים הרבנים של שלשה ראשי קהלות יצ״ו כנ״ל.  
והברירה השניה לק״ק ו ו י ל נ א יצ״ו להיות להם מנהיג שלישי לעולם ולא רב. וכשיקחו אלופי ר״ם  
דק״ה ו ו י ל ב א יצ״ו ברירה שניה הנ״ל להיות לק״ק ווילנא מנהיג שלישי ולא רב, אזי אין  
ביד ק״ה ו ו י ל נ א יצ״ו לשאול ולבהש מחמת שום רב בעולם עד אחר וועד השני שיהיה ששה שנים  
מהיום, ואז הרשות בידם לשאול ולבקש מחמת רב ועפ״י הצעת דברים בראשונה וכמבואר בפסה  
ההדום הנ״ל. ובאם לא יסכימו כולם אזי ידונו בפני שלשה גאונים הרבנים של ראשי הק״ק הראשונים  
הנ״ל. ואף גם זאת יצא מפינו כשישב האב״ד ור׳מ דק״ק ו ו י ל נ א יצ״ו עם הגאונים הרבנים של  
(שלשה) ראשי הק״ק יצ״ו באופנים הנ״ל ויהי' ב״ד שקול, אזי כשיסכימו שני רבנים משני (משלשה)  
ראשי הק״ק הראשונים הנ״ל לדיעה אחת הם נחשבו לרוב ריעות.**

**ד״ה לכל תוקף פס״ד, היום יום ה׳ כ״ד סיון ת״ל לפ״ה (פה ה״ק סעלץ) בהתוועדות הדש  
דהאידנא.**

**נאום הצעיר מרדכי בלא״א מוהר־ר בנימין וואלף ז״ל גינצבורג.**

**וגא׳ חיים בן כמוהר״ר שמואל הלוי זצלה״ה.**

**ונא׳ נפתלי הירץ גינצבורג בלאאמ״ו החסיד כמוהרר״י אייזיה זלה״ה.**

**ונא׳ הצעיר נחמן בלא״א מוהר״ר שלמה נפתלי זלה״ה.**

**[הוספה לפסק דלמעלה]. על דבר המבואר בפסק שיצא מאתנו היום הזה בין ק״ק ווילנא  
יצ״ו ובין ראשי הקהלות יצ״ו, ושם נאמר כשישב הגאון אב״ד ור״מ מק״ק ו ו י ל נ א עם הגאונים  
הרבנים של ראשי הקהלות יצ״ו באופנים כמבואר שם, אזי כשיסכימו שני גאונים רבנים של שלשה  
ראשי הההלות הראשונות לדיעה אחת המה נחשבו לרוב דיעות. ובכן באופן זה יצא פס״ד הנ״ל מאתנו,  
שהרשות לק״ק ב ר י ס ק יצ״ו לומר ולדבר אין רצונינו בטובה זו, כי אם להיות דעה של הרב הגאון  
אב״ד ור״מ מק״ק ו ו י ל נ א יצ״ו בשוה לדעה כאחד משלשה גאוני הרבנים של ראשי הקהלות הנ׳ל  
יצ״ו. וכפי רצון ק״ה ב ריסק יצ״ו בדבר זה כן יקום.**

**ד״ה לכל תוקף ועוז. היום יום ה׳ כ״ד סיון ת״ל לפ״ה בוועד קדש דהאידנא פה ק״ק ס ע ל ץ  
יצ״ו. (על החתום באו שלשה מהרבנים הנ״ל, והרב ר׳ חיים מהוראדנא לא חתם).**

**(הוספה בהעתק ווילנא). האלופים ורוזנים ר״מ דק״ק ווילנא בחרו להם הברירה מנהיג שלישי  
ולא רב מהבדידות הנזכרים בפסק הנ״ל. ובוועד דהאידגא תיכף נעשה מעשה שהיה להם מנהיג  
שלישי ולא רב, כפי הברירה שבחרו להם.**

נ. פסק שני בועד סעלץ ת\*לא).

**ע״ד המבואר בפנקס מדינה הנעשה בוועד אלול תד״ל, ומבואר שם מחמת הנהגת בוועדים  
ומחמת הסופרים. ושמשים בוועדים בהכנסה מעיסקי המדינה יצ״ו, ומחמת דיינים ביריד גראמניץ  
שנעשה על ארבע עשרה שנים כמבואר שם, גם אודות המבואר בפנקס מדינה מחמת הנהגת בדיינים  
[ד]יריד קאפולי הנעשה בוועד תז״ל, ואח״ב בוועד מדינה בזאבלודאווי בשנת כדת״ל נתחדש דבר  
חדש בדייני יריד סטאלוויטש שאלופי מנהיגי ק״ק בריסק יהי׳ להם שני דיינים ביריד סטאלוויטש,  
א) בפנקס המדינה: העתק הוראדנא סעיף תתקמ״םן העתק בדיסק סעיף חתקמיח.**

**לעומת [זה] יהי׳ לק״ק בריסק דיין ביריד קלעצק וזעלווא כמבואר שם. וכהיום הזה באו מנהיגי ק״ק  
בדיסק ותבעו למנהיגי שארי ראשי הק״ק יצ״ו מחמת השינוי, הן שנשתנו בשנת דת״ל הן בשאר  
שינוים הנעשו מן דת״ל עד היום שנשתנה ממה שיסדו כבר מאז ולפנים ומשנים קדמוניות המאי  
דקמאי. בכן אנחנו ח״מ המבוררים מפי הצדדים לאשר ולהיים ככל היוצא מפינו יצא מאתנו לתוקף פס״ד  
כמבואר למטה, הלא זה הוא:**

**בראש בדבר ה ג ב ו ל י ם ו ה ק ה ל ו ת ו ה ג ל י ל ו ת והישובים, בכל אשר החזיקו בהם ק״ק  
בריסה עד עצם היום הזה כן יעמדו ויקומו דורי דורות עולמ׳ לק״ק בריסק; וכן ישובים וגבולים  
שהחזיקו עד היום שארי ראשי הקהלות יצו׳ יקום ג״כ לדורות עולמים. ואין ביד שום קהלה ולא ביד  
שום אדם יהי׳ מי שיהי' באיזה אופן שיהי׳ לבטל או לשנות דבר או חצי דבר, הן בזמן קרוב הן בזמן  
רחוק. וכן ב ד י י נ ו ת יריד קאפולי׳ כמבואר בפנהס כן יהום לדורי דורות עולמ׳ ולא לשנות לא  
דבר ולא חצי דבר. - ואודות פרטי דברים שנשתנו בשנת דת״ל כנ״ל וגם משנת דת״ל עד היום  
הזה, מאחר שכבר נעשה ע״פ ריצוי כל ראשי הק״ק יצ״ו ואלופי׳ הגאונים הרבנים יצ״ו, ע״כ הרחבנו  
עוד זמן גם היום באופן זה: משך שלשים שנה מהיום יעמוד ויקום כמבואר בפנקס בוועד דת״ל כנ״ל.  
גם בדיינים יריד ם ט א ל ו ו י ט ש וקלעצק וזעלווא יקום ג״כ עד שלשים שנים מהיום,  
ואפי׳ א׳ יכול לעכב שלא לשגות דבר או חצי דבר תוך שלשים שנה הנ״ל. ובכלות שלשים שנה הנ״ל  
יפקחו הגאונים הרבנים ואלופי מנהיגי ר״מ יצ״ו כדת מה לעשות להבא בדברים שנשתנו כנ״ל. וזולת  
זה אין לשנות דבר בשום עילוי ויתרון שיש לאיזה ראש הקהלה זו על זו בשום אופן בעולם.**

**ד״ה לכל תוקף ועוז פס״ד ובתוקף מעשה המדינה לבל יפול דבר ארצה מראש ועד סוף. היום  
יום ג׳ כ׳ תמוז ת״ל לפ״ק, פה ק״ק ס ע לץ בוועד המדינה יצ״ו.**

**נאום הצעיר מרדכי בלא״א מוהר״ר וואלף זצ״ל ה״ה גינצבורג חונה בק״ק בדיסק דליטא.**

**ונא׳ חיים כמוהר״ד שמואל הלוי זלה״ה.**

**ונא׳ נפתלי הירץ גינצבורג בלא״א מר החסיד מוהרר״י אייזיק זלה״ה.**

**ונא׳ יוסף ר' דודש.**

**ונא' הצעיר צבי הירש בלא״א מוהר״ר שלמה לוי זלה״ה נקרא הירש דרשן מווילנא.**

**ונא׳ מרדכי בלא״א הר״ר יוסף יצחק ז״ל.**

1. פסק מהגאונים דד׳ ארצות בשנת תמ״גא).

בע״ה, **למשפטינו עמדו היום אלופי רוזני מנהיגי מדינת ליטא יצ״ו, הלא המה שלשה הקהלות  
הראשיות, ונתעצמו בדין עם אלופי מנהיגי ק״ק בדיסק יצ״ו אודות הרבה טענות הנזכרים למטה.**

**•זאת אשר מצאנו בדבר ה ג ב ו ל י ם. אותן הישובים שנתישבו והערים והי׳ מנין עשרה קודם  
שנת תי״ו טי״ת וא״ו לפ״ק והיו סרים למשמעת ק״ק בריס ק יצ״ו עד הנה, המה שייכים לק״ק  
בריסק לעולמי עולמים, כפי הפסק שיצא כבר מפי [הנבררים] הגאונים הר״מ ואב״ד בצירוף המבוררים  
בשנת תי״ו למ״ד לפ״ק ביום ג׳ כ׳ תמוז דהאי שתא. אכן אותם הערים והישובים שנתיישבו  
שם מנין עשרה משנת תטו "ל ה ו ר מ נ א (ורשות) נתונה להקהלות וישובים הנ״ל מאתנו**

**- א) העתק חוראדנא ע׳ 254! העתק כריסק סעיף תחקמ״טן העתק וילנא דף נ—כ״ג.**

ח״מ המבוררים יצ״ו ש י ב ח ר ו לעצמם בדה״ג יצ״ו (ויהי׳ שייכים) לאחת מהקהלות הראשיות  
אשר יהיו סרים למשמעתם. אך בזאת נאות שמחויבים בתוקף גזירתינו להת־ר את השבועות והקישורים  
הן נגד ק״ק בריסק הן נגד שלשה הקהלות יצ״ו. ואם לא יאבו להתיר הרי אנו מתירי׳ להם את  
השבועות והקישורים שאינם מחויבי' 'לקיימס. וגם כל הממרמות (הממר״ן?) והאבליג׳ שנתן א׳  
לחבירו או משכנות לחזק הקישורים או מעות, הממרמות והאבליג׳ ההם בטלים כחרס הנשבר, והמשכנות  
והממון הן מד, שנתנו ליחידים והן מה שנתנו לרבים מחויבים לו להתזירם לו לתוך קופת נ מדינת ליטא  
ויותן לצורך הוצאות כלל המדינה מה שהי׳ להם באותן הימים, ומחויב כל א׳ לד,גיד בחרם מד,

שלקח בשעת הקישור, וגם הנותן מחויב לד,גיד בחרם מה שנתן הן ליחידים הן לרבים להיות

עמד,ם בקושרים. והננו גזרנו (גוזרים) בחרם על הערים והישובים הנ״ל שנתיישבו משנת תט״ו

לפ״ק ואילך, שאסורים ליקח שום ממ־ן או טובת הנאד, בעולם מן שום קהלה מארבעה ראשי

הקהלות הראשיות מכל מה שהפה יכול לדבר והלב לחשוב, הן מהם עצמם הן מיד שלוחם במרמה  
ובעקיפין. וגם גזירתינו על הקהלות יצו׳ שאסורים ליתן שום טו;:ת הנאה ולאמר שיקיל מעליד,ם  
(מעוליר,ם) או שום נתינד, כדי שיתרצו להיות סרים למשמעתם בהרם הנ״ל. אך ככד, יתנד.גו בערים  
הנ״ל שנתיישבו מחדש משנת תטו״ל ואילך; שמחויבים לעשות אסיפה כל בעלי סכומות אשר יש  
בערים, וגם הלומדים שכבר נסמכו בסמיכות מורינו, וע״פ רוב הבנין ורוב הלומדים שיבחרו באחת  
מראשי הקהלות להיות בדד,״ג עליהם כן יקום לעולמי עולמי׳. ובתהלה קודם שיחוו דעתם מחויבים  
לקבל בחרם יב״ן שיגידו הבחירה לשם שמים, ולא לשום הנאת מ!ממון ־כ יקבל ל ולא לשום ט ט'בת הנאד,  
בעולם, ואז יבחרו כפי רצונם, ואחרי רבים כג״ל להטית. ובאם שי שיהי׳ החצי ש של הלומדים עם הרוב  
בנין וחצי השני׳ ים רוב מנין, אזי יטילו הגורל ביניהם, ועל מי מאיזה צד יעלה ו הגורל ו ויסכים עמד,ם  
כן יקום. ועכ״ם מחויבים הישובים הנ״ל לקבל עליהם את אחד (אחת) מארבעה הקהלות הראשיות  
לבדד,״ג עליהם בתולף גזירתינו. והברירה של הקהלות שנתיישבו מחדש יש להם זמן לבחור עד יריד  
קאפולי תא״ו מ״ם דל״ת ל׳, וביני ביני יכולים לשפוט באיזה בדה״ג שירצו. ואופנים של הנהגה מבואר  
לקמן בשלהי פרקא [פסקא]. אך ביר ד קאפולי הנ״ל מחויבים להגיד הבחירה בהחלטה גמורה, איזה  
ראש קהלה שירצו לקבל עליהם לבדה״ג לחלוטין. ואף שיבחרו למנות עליהם לבדד,״ג א׳ מן שלשה  
הקהלות ולא יחפצו ק״ק בריסק, עם כל זד, מחויבי׳ ליתן חק הכנסה המגיע להמאור הגדול הרב  
המופלג כמוד.ר״ר מרדכי אב״ד ור״מ מק״ק בריסק; אך כשיעקור מק ״ ק בריסק להיות ר״מ ואב״ד לנד,וג  
הרבנות בקד,לד, אחרת שיקובל לטובה, אזי אותו הכנסד, שייך לאותו הרב של הקהלד, הראשיות  
שיבחרו בהם להיות בדה״ג [עלייד׳ם]•

גם מצאנו לאלופי רוזני מנהיגי ק״ק פ י נ ס ק, באם יתיישבו (נתיישבו) בערים אשר היו סרים  
למשמעתם רק שנחרבו בשעת חירום, אין להם דין הפקר הנ״ל ומחויבים אותן אנשים לד,יות סרים  
למשמעתם. וזה היתרון רק לק״ק פינסק ולא לשארי ראשי הקהלות, רק דינם כמו הערים שנתיישבו  
מן תט״ו ל׳ ואילך כפי שנפסק נגד ק״ק בדיסק יצ״ו. אבל אותן הישובים שהחזיקו כבר ק״ק הוראדנא  
וק״ק פינסק יצ״ו אף משנת תט״ו ל׳ ואילך המה בחזקתם לעולמי עולמים, ואץ הפקר הנ״ל נוהג  
במה שיתיישבו מהיום וד,לאה. אך הערים שנתיישבו במנין עשרה קודם שנת תט״ול׳ ובשעת  
חירום נעקרו ממקומם ונתיישבו כבר אף משנת תט״ו לפ״ק ואילך וכהיום (המד,) סרים למשמעתם לק״ק

**בדיסק, המה בחזקתם. אגשים השייכים להקהלות ועדיין לא פרעו החובות, אחר שיגידו הבחירה  
[הברירה] כנ״ל אותן הקהלות שנתיישבו משנת תט״ו לפ״ק ואילך, אזי כשיחרימו הקהלה לאותן  
אנשים שחייבים להם ולא יצאו ידי חובות פרעון המגיע עליהם, מחויבים ראשי מנהיגי׳ של אותו  
הקהלה לההזיק בחרם, אף שהם סרים למשמעתם לקהלה אחרת? אך הרשות לאותן אנשים לקרב  
משפטם לפני הרבנים המופלגים של ארבעה הקהלו׳ הראשיו׳ יצ״ו. ובאשר הסיבה של המחלוקת נתהוה  
בק״ק סטאלוויטש ושמה הי׳ הגרם בעו״ה, ע״כ יצא מפינו: אותן הקהלות הראשיות שלא יבחרו בהם  
הערים שנתיישבו מן תט״ו לפ״ק ואילך להיות סרים למשמעתם, אותן הקהלות יהי׳ להם שייכות  
כססאלוויטש עם ק״ק בריסק להיות מחויבים לסור למשמעתם ג״כ, דהיינו שנה א׳ לק״ק בריסק, ושנה  
שני׳ לשלשה הקהלו׳ בחוזר חלילה באופן הנ״ל, ושנה השלישי׳ לק״ק בריסק, ושנה הרביעית לשלשה  
הקהלו׳ בחוזר חלילה, וככה יתנהגו כסדר הנ״ל עולמות.**

**ובאשר סבת השערורי׳ וגם המחלוקת הי׳ ע״י ירידים, לכן עלינו מוטל להסיר  
המכשלה לתקן הסיבה שכן לא יעשה המסבב (המסובב)•, וזאת מצאנו: הערים אשר בהם ירידים׳ אף  
שהיריד ההוא באיזה מקומות הסרים למשמעתם לאחד (לאחת) מהקהלות הראשיות יהי׳ מי שיהי׳, אינם  
רשאים בדה״ג של אותו הקהלה להשתרר שם על אותן אנשים שיהי׳ באותו פעם על היריד מהקהלות  
הראשיות ולעשות לו שום כפיה אף בעד סכומות מדינה, כי אם בהסכמת האלופים המנהיגים מארבעה  
הקהלות הראשיו׳ ע״פ רוב דעות המנהיגים שיהי׳ שם באותו היריד. והרשות להקהלות הראשיות שד  
מדינת ליטא יצ״ו למנות כל א׳ (ואחד) איש מעירו במקום מנהיג על יריד ההוא, אף שהמגהיגי׳  
הקבועים בעירם לא יהיו שמה באותו פעם ביריד ההוא. ואודות דיינים על הירידים זאת  
מצאנו: שבכל הירידים במדינת ליטא יצ״ו יהי׳ להאלופים הרוזנים דק״ק בריסק שני דיינים ולשלשה  
הקהלות הראשיות יהי׳ להם ג״כ שני דיינין. וזה שהוספנו דיין (א׳) בירידים, דוקא בירידים שיהי׳  
סרים למשמעתם לק״ק בריסק, אמנם ביריד זעלווא וביריד קלעצק יעמוד המנהג כמאז ומקדם שבין  
הקהלות וק״ק בריסק. ואותו הדיין הנוסף יהי׳ מאותן הקהלות שלא יבחרו בהם הישובים שנתיישבו  
משנת תט״ו ואילך כללן אכן אם יבחרו גם בו, אף שהישובים לא יוחלקו בשור" שייכים כולם לזכות  
[לדיינות] זה. ובאם יהי׳ שני ראשי הקהלות שלא יבחרו בהם הישובים הנ״ל, אזי יהי׳ להם דיין רביעי  
הנ״ל בחוזר חלילה בין שני ראשי הקהלות הנ״ל שלא יבחרו בהם הישובים הנ״ל. ועכ״פ אינם רשאים  
להיות שני דיינים הנ״ל בסהלה א׳ (אחת), אף שהגיע זמנו למנות דיין מעירו בחוזר חלילה ע״פ הנהוג  
מקדמת דנא. רק אותו הדיין שיגיע להם ע״ם סדר הקדום יהי׳ ניתן לו ביריד שלאחריו, והדיין השני יהי׳  
משארי שני הקהלות הראשיות יצ״ו. ובאם דעתם יהיו שקולים יקחו מכריע א׳ המרוצה להצדדים. וכן יתנהגו  
המנהיגי׳ שיהי׳ שמה מארבעה הקהלות יצ״ו הראשיות. [ו]ק״ק ווילנא יהי׳ להם עוד דיין [א׳] אחר כלות  
שלשה שנים מהיום, ואז יהי׳ לשלשה קהלות הג״ל לכל א׳ דיין א׳. וגזרנו בחרם על אותן האנשים  
שדרים שמה במקומות הירידים שמחויבים לציית להסכמת המנהיג,׳ ע״פ(ז) שיהיו שב באותו פעם על  
היריד. וחלילה לשמוע לבדה״ג שלו לבד, דהיינו כשיהי׳ הרוב ממנהיגים מתנגדים לאותן המנהיגים שיהיו  
מבדה״ג שלו, רק אחר הרוב של המנהיגי׳ מהארבע הקהלות אליהם ישמעו. וגם מצאנו שאין רשות  
ביד המנהיגים שביריד לעשות שום העדר כבוד לאותן אנשים שיהיו מארבע קהלות הראשיות, דהיינו  
להכריז עליהם שום כרוז או חרם, כי אם בהסכמת המנהיגים שיהי׳ שמה מאותו הקהלה של הנעלב ההוא.**

**ואודות הזילותא אשר עשו ארבעה ק תלות א׳ ל ח ב י ר ו רבו נמו רבו, ואותן  
המעשים אשר נעשו בשעת המחלוקת, אשר יצאו חוץ לשיטתן וקלקלו השורה לילך בערכאות להשתדל  
קיומים, וכל א׳ הראה פנים לתרץ את מעשיהם; אבל היודע מחשבות לפניו גלוי וידוע ודעתינו נוטה  
שהאשמה תלוי בראשם של שני הצדדים, ^צריכין סליחה וכפרה וד׳ יסלח להם, וכמה נפשות שקעו  
בעתים הללו הקשות בעו״ה כעת הזאת וידל ישראל עד מאור. בכן מהראוי הי- לקנוס לכל צד בממון  
ולפגוע בכבודם, אך חסנו כדי שלא י[ת]רבה המחלוקת. אך זאת מצאנו: שאין [ל]שום צד על חבירו  
טענה ותביעה אודות ההוצאות; כל צד מה שהוציא הוציא. ואין לצד שכנגדו עליו כלום, רק קנסו  
את עצמם מה שאבדו ממונם ללא צורך. ואודות הוצאות של התוועדות סעלץ והתוועדות בק״ק  
מעזריטש ינהגו כנהוג בהתוועדות הקבוע שלהם, מאחר שהתוועדות הי- למעמד ומצב כלל המדינה  
יצו׳. גם עלה הסכמתינו אודות השתדלות להציל את מדינתליטאמן נתינות הקנס  
של ששים אלפים זהו-, מחויבים רוזני אלופי׳ ראשי- של ארבעה הקהלות הראשיות להשתדל,  
וההוצאה [ההוא יעשו] יעלו מכלל המדינה, ולהוצאה שייכים כל הישובים וכל הקהלות והגלילות שלהם.  
ומכאן ואילך אנחנו מקללים ומאררים אותן האנשים שיעברו ח״ו וירצו לילך חוץ לשיטה להשתדל  
שום כתב בערכאות או קיומים נגד צד שכנגדו, הן יחידים או רבים, הן רוב הקהלות הראשיות  
הן קצתם יהי׳ מי שיהי׳. וי[ו]חרם כל רכושם, ולא יצטרפו אותן אנשים למנין, ולא למול את  
בניהם, ולא להתחתן עמהם, ומנודים הם שלא לעמוד בד- אמות שלהם, ויבדלו לרעה מתוך כלל  
הגולה, ורבצה בהם כל האלה הכתובה בתורת משה. ואפי׳ לעשות איזה כתב פוליש כדי להפחיד  
או להציל עצמו נגד צד שכנגדו, וכמעשה שהי,; וכן אינם רשאים להטיל חובות של כלל המדינה על  
הקהלות ראשיות מה שאינו מגיע עליהם, וכמעשה שהי׳, - גם הוא נכלל בעונש הנ״ל על מי שיעבור  
על זה.**

**וזולת מהנ״ל [מהיום] אין לשום קהלה משלשה ראשי הקהלו- או להקהלות ביחד ש ו ם  
טענה ותביעה נגדק״קבריסק יצ״ו (ע״ד)אותן חישובי׳ שהחזיקו כבר וכן במה שיזכו כנ״ל  
בישובים שנתיישבו מנין עשרה וישיבתם קרובה משנת תט״ו לפ״ק ואילך ע״פ ריצוי (רצונו) של רוב  
אנשים הדרים שם בכל אופנים הנ״ל, וכל המודעות בטילים ומבוטלים כחרס הנשבר. וגוזרי׳ אנחנו על  
ארבעה הקהלות הראשיות הנ״ל על [ע״כ] מי שימרה את פינו לתבוע עוד בעסק (זה) ולילך להשתדל כתב  
מאלופי רוזני קציני הדור ארבעה הארצות יצו- או מהמאורו׳ הגדולי׳ הרבני, רבני גולת של ד״א יצו׳  
בענין הנ״ל (בשום ענין). והעובר ענוש יענש בכל עונשים קשים, ואף ליטול כבודם ותפארתם להרים  
העטרה ולהסיר המצנפת. ואודות שרצו ק״ק בריסק להפריד בין הדביקים שיש להם עם שלשה ראשי  
הקהלות מחמת טעמם ונימוקם אשר עמהם, וכפי שהציעו לפנינו והאריכו למעניתם, מצאנו: שיחריו  
יודבקו עם השלשה קהלות ויתנהגו כשנים קדמוניות, וחתיכא דאיסורא להפריד א׳ מחבירו יהי׳ מי  
שיהי,. ואותן הקובלנא שלאלופי רוזני ק״ק בריסק על השלשה ק ה לו ת שהעבירו  
עליהם את הדרך וקושרי[ם] קשרים שלשה הקהלות, ויש לחוש מחמת שהלבבות רחוקות מחמת  
המחלוקת שיוסיפו עוד לעשות כן [לילך נגדם] להיות לשיכים ולצנינים בצדיהן, זאת מצאנו: שהרשות  
ביד המאוד הגדול הרב המופלג ר״מ ואב״ד מק״ק בדיסק לגזור אומר על המנהיגים היושבים באותו  
התוועדות, בכל פעם שיראה לדעתו שקשר הוא, לכל אשר יאמר לגזור בחרם יב״ן, ויחול גזרתו באשר**

**אנחנו ה״מ מסכימים עמו שיחול גזרתו בכל תוקף ועוז, שיתירו את הקשרים, שיגידו דעתם לשם שמים,  
ושבועתם לא שבועות לא שרירין ולא קיימין. וכן הרשות לכל א׳ (ואחד) מהרבנים הגדולים של  
שלשה הקהלות לגזור כנ״ל, באם שיראה לדעתם שעשו קנוני׳ וקשרי' על קהלתו.**

**ואודות שהאלופי׳ רוזני׳ מק״ק בריסק הציעו לפגיון שהאלופי׳ הרוזנים משלשה  
קהלו׳ יצו׳ מטילים עליהם גודא רבה על הקהלות והגלילות הסרים למשמעתם  
של ק" ק ב ריסק שלא כדין, ואין בידיהם להציל אותן כי רבים אתם, ומעריכי׳ אותן מה שאין ידם  
משגת, ועל אחת כמה וכמה שיש לחוש לעת הזאת להיות כמתנקמין, - מחמת זאת מצאנו, שהברירה  
ביד שלשה אלופי רוזני שלשה הקהלות הראשיות יצ״ו באחת משתים: או שאינם רשאים להוסיף על  
סכום הקדום משנים דאשתקד יותר מחמשים דלגאו [מלגאו] משך שתי עריכות סכום המדינה, וגם הרשות  
ביד המאור 'הגדול ר״מ ואב״ד מק״ק בריסק דליטא להחרים על השמאים בכל החומרות כנ״ל. ואנחנו  
ח״מ מסכימים על גזרת החרם שלו שיחול על העוברים עד שיעריכו לש״ש ויבטלו כל הקשרים  
והקנוני׳. וכן רשות להרבנים המאורות הגדולים של שארי הקהלות יצ״ו לעשות כנ״ל. וגם אם  
יעשו להם כוחות ינהגו כמו שנוהגי׳ בפולין ד״א יצו׳, שיציעו דבריהם בפני אלופי רוזני ראשי  
המדיבו׳ יצו׳, ובאם לא ישגיחו אזי ישבו הרבנים המאורות הגדולי׳ שבמדינת ליטא וישמעו לצעקתם  
לפי ראות עיניהם לפחות מסכומות לפי הנהגה שיש בד׳ ארצות יצו׳. אכן באם שירצו ג׳ הקהלות  
ליתן להם שמאים לכל הקהלות והגלילות ביחד כפי המנין בשמאים שיש לא׳ מהקהלות הראשיות,  
אזי רשות להוסיף על סכומו' יותר מחמשי׳ מלגאו לפי ראות עיניהם.**

**וכי יהי׳ להם ד ב ר י ר י ב ו ת ב י ן ה ק ה ל ו ת ה ר א ש י ו ת אזי יתנהגו כפי הפנקסאות שלהם.  
ובשיהי׳ הרבני׳ דליטא קצת נוגעים באותן המשפטים כמעשה שהי׳ וכיוצא בו, אזי הרשות לדון בזבל״א  
והמבודדים יהיו דוקא ממדינת ליטא וגם המכריע (יהיה ג״כ) ממדינת ליטא. אכן באם לא יהיו  
הרבנים דליטא נוגעים אזי ידונו בפני המאורות הגדולי׳ הרבני' דליטא יצו׳ הרבני׳ של ארבעה קהלות  
הראשיות, כמבואר בפנקסאות שלהם. אכן באם יתרצו ליקח מכריע ממדינת פולין או משארי  
מדינות הרשות בידם. ואודות מקום התוועדות יהי' לכולם בשוה בחוזר חלילה, אך ק״ק בדיסק לעולם  
יהיו ראשונים להתוועד בא׳ מהערים הסרים למשמעתם. ואודות המאור הגדול הרב המופלג מק״ק  
ווילנא יהי׳ שוה לשאר המאורות הגדולי׳ הרבנים של ראשי הקהלות כפי כתב שבידם ע״ז, כל  
הפסקים שנעשו בשעת המחלוקת צד א׳ לחבירו בטלים ומבוטלים כחרס הנשבר. כל הפסקים שאינם  
סותרים לפסק זה המה בתוקפם. ואותן הגלילות אשר שלחו [שננו] לשונם מפי כתבים להמרות את  
כבודם של האלופים הרוזנים המנהיגים של שלשה הקהלות יצו׳, המה מחויבים לבקש מחילה, אשר ישנם  
פה בפרהסי׳ בבה״כ (בבדה״ג), ואשר אינם פה מחויבים לבא להתוועדות לזמן המוגבל לבקש מחילה  
בפרהסי׳ כנ״ל. וכל הכתבי׳ וגבי׳ ב״ד שיש לכל א' מהצדדים מחויבים בחרם ליתן לידינו ובטלים  
ומבוטלים כחרס הנשבר, מה שבידם נגד פסק הלז בטלים לא שרירין ולא קיימי׳.**

**ובשעת התוועדות אינם רשאים שוס קהלה ראשיות לשפוט את הסביבות שלו עד כלות כל  
צרכי של כלל מדינת ליטא. ואודות מאנטב [מאנטאב] (מאגטוב) אותן הקהלות והישובים שלא  
פרעו עדיין מחויבים לשלם חלקם, ואותן ראשי הקהלות שאותן גלילות סרים למשמעתם יעשו כל  
כפיות ונגישות להוציא מידם. ובאם לפי ראות הרבנים המופלגי׳ שלהם מראשי הקהלות יצו׳ יהי׳**

נראה שקצתן מהנשאר חייבים אין ידם משגת, אזי יתנהגו כפי הפנקסאות שלהם. ואודות המבואר  
לעיל על ס ט א ל ו ו י ט ש שנה אחר שנה פעם א' מחויבים לסור למשמעתם של ק״ק בריסק ופעם א׳  
לשלשה קהלו׳ בחוזר חלילה כנ״ל, בכן כל המשפטים שיש להתובע והי׳ יכול לשפוט בשנה ההיא  
כשהוא שייך לבדה״ג זה אינו רשאי להרחיב ולתבוע בשנה השנית בפני בדה״ג שמחויב לסור למשמעתם  
בפעם השנית, אך עכ״פ הנולדות של המשפטים יהי׳ שלשים יוח קודם כלות השנה.

אודות הסופרים 1ושמשים מצאנו: כל זמן שהאלוף מוהר״ר מענדל סג״ל יהי׳ סופרוהאלוף  
חר״ר משה כץ יהי' השמש בק״ק בריסק, אזי יתנהגו כמקדמת דנא; ומכאן והלאה כל הקהלו׳ ק״ק  
בריסק וק״ק הוראדנא וק״ק פינסק כל א' יהי׳ להם שמש וסופר כמו שיש לק״ק בדיסק. אנשים שהיו  
שייכים להקהלות ולא יצא[ו] יד פרעון של אותה הקהלה ונתיישבו בעיר א׳ הסר למשמעתם של קהלה  
אחרת, אינם רשאים לעשות להם שום כפיו- עד אחר קאפולי תמד״ל ועד אחר שיגידו הבחירה  
[הברירה] באיזה קהלה ראשיות יבחרו, דהיינו לאותן הקהלות שנתיישבו מתט״ו לפ״ק ואילך! אבל אחר  
כלות הזמן הנ״ל אזי כשיחרימו הקהלה לאותן אנשים שחייבי׳ להם- שלא יצאו י״ח הפרעון המגיע  
עליהם, מחויבים ראשים ומנהיגים של אותה הקהלה להחזיק[ם] בחרם! ואף שהם סרים למשמעתם  
לקהלה אחרת ראשיות, אך הורמנא לאותן האנשים לקרב משפטם לפני הרבנים המופלגים של ארבעה  
הקהלות הראשיות. הנהגות הישובים שנתיישבו מן תטו״;׳ ואילך עד יריד קאפולי תמד״ל קודם  
שיבחרו לעצמם בדה״ג, וככה יתנהגו: אם יהי׳ מרוצי' שניהם הרשות בידם לילך ולדון בפני בדה״ג  
שירצו; ואם לא יתרצו הצדדים אזי מחויב הנתבע לילך אחר התובע לירידי׳ ושם ידונו לפני האלופי׳  
דיינים והמנהיגים הנבחרים מהקהלות יצ״ו שיהי׳ שמה באותן הירידים. ולהשומעים יונעם ועליהם  
תבא ברכת טוב, והקללות והארורי׳ יהופכו לברכות.

כ״ד היו׳ יו׳ ג׳ י״ד טבת תמ״גל׳א), לתוקף ססד״ג, וחלילה לשנות אפי׳ קוצו של יו״ד.  
אנחנו המבוררים והמכריעים ח״מ יצר.

נא׳ הצעיר יצחק בא״א מוהר״ר אברהם זלה״ה הונה פה ק״ק פ ו ז י ן והגליל.

ונא׳ ארי׳ יהודא מלאדמר הדר ב ל ב ו ב דח״ל.

ונא׳ הצעיר באלפי ישראל מ ט ר נ פ א ל.

ונא׳ משה בא״א החסיד מוהר״ר ישראל יעקב זצלה״ה,

1. **פסק בועד זאבלודאווי תמ״זב).**

הן היום הקריבו לפנינו אלופי רוזני מנהיגי קציני ר״מ מק״ק ו וי ל נא יצ״ו, והציעו  
דבריהם לפנינו בבקשתם, שלמה נגרע כחם, שאין להם בהתוועדות המדינה סופר ושמש  
כמו שארי ראשי ה קהל ו ת. בכן כאשר המה ש וים לכל דבר לכל ראשי הקהלות, ובראותינו  
שדבריהם ישריח ונכוחים לקהלה מפוארה כמותם שמפורסמות וגלויות שהם כלילת יופי לכבוד

1. **כאן חסר מקום האספה. כנראה מפסקים אחרים הנמצאים בהעחק וילנא (סעיף תי׳׳א—תט״ו), היתה  
   האספה ב מ ע ז ר י ט ש, ששם חתמו הרבנים מד׳ ארצות פולין הנ׳׳ל כ-מן הנ״ל (טבת תמ״ג) על הפסקים כעניני  
   תביעות קהלת וילנא לשאר הקהלות הראשיות בליטא, שנתאשרו אח״כ יפסק ועד תמ״ו בזאבלודאווי. ע׳ להלן.**
2. **בפנקס המדינה: העתק הוראדנא ע׳ 257« העתק בריסק סעיף תתק״נ—נ״א; העתק וילנא דף ק׳׳ט—קב״א.**

ולתפארת, אמרנו לנענע ראשינו ליתן מקום לדבריהם ולהם נאד. להשתמש בכבוד משאלותם. ואמרנו  
עם הסופר לכתוב אשר יצא מפינו באופן זה: בוועד הראשון שיהי׳ אי״ה מיד אחר וועד דד,אי שתא  
תמוז תמז״ל יד.י׳ להם סופר או שמש, והברירה יהי' להרוזגי' דק״ק ווילנא לבחור להם סופר או שמש  
שלהם, והסופר או השמש שיהי׳ בוועד הראשון הנ״ל יהי- שוה לכל דבר לסופר ושמש של שאר  
ראשי הקהלות בלי שום מגרעת בעולם• ואחר וועד הראשון הנ״ל בכל התוועדות מדינה שיהי׳ עולמות  
י יהי 'לק״ ק ו ווילנא סופר 1ושמש שלהם בלי פקפוק, וד״סופר וד,שמש של ק״ק הנ״ל שיהיו  
בכל התוועדות הנ״ל יהי׳ שוד, להסופרים והשמשים דראשי הקהלות בכל דבר בלי שום מגרעת בעולם.  
בעשה בכל חומר ותוקף מעשה המדינה וברצון הטוב שנתרצו האלופי׳ הרוזני׳ הקציני׳ ר״מ מראשי  
הקהלות כרצונם הטוב שיקוים כנ״ל בלי שום חלוקים ופ״ס בעולם, ואל יפול דבר א׳ ארצה  
מכל הנ״ל.

הלא כד, ד״ה לכל חומר ותוקף מעשה המדינד, ובריצוי גמור, היו׳ יו׳ ד׳ אך טוב (כ״א)  
תמוז תמ״ ז זיין ל', בד,תוועדות קודש בק״ק ז א בל ודא ווי י .

נא׳ מנחם בלא״א מוהר״ר בנימין כץ זצלה״ה.

ונא׳ שלוןם] בא״א מו׳ הגאון מוחדר חיים הלוי זלה״ה.

ונא׳ שלמד, זלמן בלא״א האלוף המרומם הראש כמוהר״ר יואל יצו׳.

ונא׳ יצחק בלא״א החסיד הקדוש מוהר״ר יששכר בער אשכנזי זצ״ל הי״ד.

ונא׳ מרדכי בלא״א המנוח החסיד מוהר״ר מאיר וועלי זצלה״ה..

ונא׳ צבי הירש במוד״ר״ר שלמד, זלה״ה.

אודות כתב ריצוי אשר התרצו האלופי׳ רוזני׳ והציני׳ הראשי מדינות של ראשי הקהלות יצר.  
ש י י1ה י י׳לקהלהמפוארה ה׳קווילנא י יצו׳סופר ו ושמשבהתוועדו׳מדינה כנמעב״ל  
[כנזכר לעיל]. והנה אלמלא לא נכתב ראוי באשר הקהלה מד,וללד, הנ״ל שוד, בכל דבר שבעולם  
לשארי ראשי הקהלר יצו', מד,ראוי שיהיו שוין גם לדבר זה לראשי הקד,לו' יצו' שיד,י' להם סופר  
ושמש שלהם בכל התוועדות מדינה כנזכר מעל״ד [כנזכר לעיל]. בכן אף י ידינו י כ ו ן ע מ ה ם,  
ובאנו ליתן תוקף ועוז על כל המבואר מע״ל [לעיל] שאל יפול דבר א' ארצה מכל הנמע״ל [ד,נ״ל],  
רק יקוים כל הנמע׳׳ל 1הנ״ל] בלי שום חילוקים ופ״ם וטענות בלי שום מגרעת בעולם. ואין לשום  
אדם לערער, וכל המערער לא יזדקקו לזה יהי׳ מי שיהי׳, לא תאבו ולא תשמעו רק יקום כנמע׳ל  
[כנ״ל], הלא כה דברינו לתוקף ועוז וליתר חיזק. ’

ד״ד, היו׳ יו׳ ה׳ ב״ך (כ״ב) תמוז תמז״ל לפ״ק בד,תוועד׳ קודש ק״ק ז זאבלודאווי יצו׳.  
נא׳ הק׳ שאול בהרב המופלג כמוהר״ר אברהם יד,ושע העשיל זצלה״ה נבחר מק׳ק בריסק דליטא.  
ונא׳ הקטן מרדכי זיסקינד בהר״ר משה דל רוטנבורג.

ונא׳ משה בלא״א החסיד מוהר״ר ישראל יעקב זצלד,״ה.

ונא׳ הק׳ משה בלא״א מוהר׳ר דוד זצלה״ה חונה ק״ק ווילנא.

(גם על זה נתתי ידי ואצבעותי למען שלא יהא האמת נעדרת. ,

נאום ד,ק' שאול החות׳ ישועה פק״ק ווילנא יצ״ו ומצודתו פרושה , . .

ונאום הק׳ מרדכי זיסקינד בד,״ר משה ז״ל רוטענבורג חונה בק״ק הוראדני).

1. קבלת שתדלן המדינה בווילנא (תקכ״א)\*).

**בע״ה יומם יצוה ד' חסדו לבל ילכו קודר בלחץ אויב להושיע מכל צרינו, אשר כל היום  
כלימתנו נגדם להתעולל עלילות ברשע בהווסדם יחד עלינו לדרוך קשת להפיל עני ואביון  
ודבר מרמות וחשבון, לולא חסדו מעולם כי גבר עלינו וידו נטויה עלינו לבל ינתן בית ישראל  
למשימה ובוזזים ובזוזי דבזוזי מרשתות המבאי׳(?) עלינו. וכל אשר בכחנו נעשה, ואנו אין לנו אלא  
כחנו בפה מפיק מרגליות ומליץ יושר לשום משמרת למשמרת בעבודת הק׳ להרים מכשול אולי  
יש תקוה. והנה את שאהבה נפשנו מצאנו, גבר חכם ונהיר שפתותיו נוטפות מור עובר לשנא דאקדומי  
לקדם פניו בתוד״ע, אשר לו יד ושם לעמוד בהיכל מלך ושרים לבטא בשפתיו בשפת רננות יהלל,  
פיו ולבו שוין, וטובה חכמה עם נחלה נחל איתן מושבו בישיבת זקנים. והסכמנו בהסכמה גמורה  
ובחרנו וקבלנו את ה״ה התורני המופלג מהור״ר חיים במהור״ר יוסף שתדלן להיות  
שלוחא דרחמנא ושלוחא דידן למליץ ולפרקליט יושר בכל מדינותינו דכלל מדינת ליטא יצ״ו, ועיניו  
יהיה פקוחות על כל הצטרכות המדינה ללמד סנגוריא לפני המלך יר״ה ושרי  
המלוכה הפרתמים. והמקום יתן לו רחמים לישא חן וחסד לפניהם, ויגולגל זכות ע״י זכאי,  
ובכל אשר יפנה יצליח וכתמר יפריח ורוב שלום עד □לי ירח. וקבלנו אותו למדט מהיום דלמטה  
עד משך שלשה שנים על אופנים אלו. ושכרו יהלך לפניו מכל זהו׳ גולגולת חצי גדול כפי הטעריפא.  
ובאופן להיות דירתו ואיתן מושבו ב ק״ק וויל נא דווקא. ובכל התחלות ט ריב ונא לי ן  
מחויב מ׳ חיים הנ״ל לישב בק״ק ווילנא עכ״פ משך ששה שבועות רצופים ושלא ליסע במשך הנ״ל  
מק״ק הנ״ל לשום מקום. וכשיכתבו איזה קהלה לק״ק ווילנא בשעת טריבונאל, ובפרט קהלה ראשיות,  
ואפי׳ יצוו בע״ס להשתדלן מר חיים הנ״ל להמליץ אצל הטריבונאל או לאיזה שררה או בישוף יר״ה  
או אקאנאווניק יר״ה. ומחויב המליץ מ׳ חיים שישבע על הכל לעשות שליחותו באמת ובאמונה  
בלי שום דחייה ועכוב בעולם. אמנם באופן שיהי' הדבר מחמת צרכי הקהלה או לאיזה יחיד רק  
שכתבו או שצוו הקהלה הנ״ל מן אותו קהלה שיכתוב בעדם. וחצי גדולים הנ״ל מחוייבים אנחנו  
הרוזנים ח״מ ליתן ס ו פ ל י ק ק להשר צבא הגדול אדוננו החסיד יר״ה שיוגבה בכל תוקף הבעל  
גולגולת. ובאם שיהיה טריבונאל בק״ק מינסק ובק״ק נאוואהרדאק, מחוייב מהר חיים  
לבוא ג״כ לשם בהתחלת טריבונאל משך ששה שבועות כנ״ל על הוצאות הקהלה שהטריבונאל בה.  
והשכירות שלו מחצי גדולי׳ הנ״ל מחויב ק״ק ווילנא להעמיד שכירות שלו שני שינים (ז) בכל שבוע  
שיוגבה בשופי מדי שבוע בשבוע בק״ק ווילנא. והרוזנים דק״ק ווילנא הנ״ל יקחו לעצמם סך חצי גדולים  
להעמיד אותם אצל הטעריפא לבעל הגולגולת, והמותר על סך הנ״ל לתשלום אלף זהו' בכל שנה  
ינכה על הוצאות לבעל הגולגולת גם להשר צבא. ומה שיוותר על הוצאות סך הנ״ל ינתן ג״כ לה״ה  
מר חיים הנ״ל. ובאם שלא יגבה לבעל הגולגולת הנ״ל סך הנ״ל, אזי ניתן מאתנו הרוזנים ח״מ  
לכל תוקף ועוז להרוזנים דק״ק ווילנא, אחר שיודיעו ק״ק ווילנא להקהלות ולמדינות וגלילות ולערים  
וכפרים הנזכרים בהטעריפא אף ע״י פ א ו ו י ט בכל שנה עכ״פ קודם פורים ולא ישלמו, אזי רשות  
להרוזנים ק״ק ווילנא לצאת נגדם בכל כפיות ונגישות ולהחרימם בחרמות ושמתות עד מקום שידם**

**א) פנקס המדינה, העתק וילנא, דף נ״ג-נ״ג**

**מגעת, ולילך בעש״ג ובעיקולים לעקל אף יחיד מן הסביבות של הראשי קהלה בעד ראשי קהלה שלו,  
גם יחיד מהגליל בעד כל הגליל, גם יחיד מן מדינות רוסיא בעד מדינות רוסיא, בכדי שיוגבה בכל  
תוקף ועוז שבעולם. ובפירוש איתמר שמשך שלשה שנים הנ״ל שידור מו׳ חיים הנ״ל בק״ק ווילנא  
אזי פטור מו' חיים הנ״ל מכל הנתינות המתהוות בק״ק ווילנא הנ״ל, ואף מקורופקי דז״ץ (דזובחי  
צדק) ושחיטה. גם מחוייבים הרוזנים דק ק וחלנא אף ליתן למ״ר חיים הנ״ל דירה ,לפ״כ. גם כל  
קהלה וקהלות הראשיות שישלחו אחריו לאיור, עסק אזי מחוייבים לשלוח למ' חיים ,על הוצאותיו,  
זולת קהלה שאינה מקהלות הראשיות מחוייבים לשלוח לט׳ חיים הנ״ל גם בעד שכד טרחתו. מלבד  
ההוצאות. גם מחוייבים אלופי הקהל דק״ק ווילנא ליתן כתב להרוזנים דק״ק הוראדני שיהיה מונח בידם,  
שכל קהלה מקהלות הראשיות שישלחו אחר ה״ה מו׳ חיים הנ״ל אחר ששה שבועות מעת התחלת  
הטריבונאל מחוייבים רוזני ק״ק ווילנא לשלוח את מ׳ חיים הנ״ל להקהלה הנ״ל.**

**כל הנ״ל יצא מאתנו הרוזנים קצינים נגידים ראשי המדינות דקהלות הראשיות  
בצירוף כבוד הרבנים המאורות הגדולים אב״ד ור״מ גר״ו בהתוועדות פה אסיפה מדינה רבה. היום  
יום א' כ״ד תמוז תקכ״א לפ״ק בק״ק סלוצק. התחלות שכירות מ׳ חיים הנ״ל מיום שיקבע  
דירתו... בק״ק ווילנא.**

**נאום אברהם מבית האצינאלפויגען וזונה בק״ק בריסק יצ״ו.**

**ונאום הק׳ משה יהושע הלוי הורוויץ חונה בק״ק הוראדנע.**

**ונאום הק׳ ישראל איסרל חונה בק״ק פינסק.**

**ונאום שמואל הקטן חונה בק״ק ווילנא.**

**ונאום הק' ישבר המכונה בער חונה בק״ק סלוצק יצ״ו.**

**ונאום ראובן במהור״ר שלמה זלמן ז״ל מבריסק דליטא.**

**ונאום יעקב במהור״ר מגל דל מבריסק דליטא.**

**ונאום זאב וואלף בלא״א מהור״ר נתן נטע ז״ל מהוראדנע.**

**ונאום יחיאל בא״א כמר יוסף יוזל ז״ל מפינסק.**

**ונאום יצחק בהרב מ׳ נחמן בהגאון ז״ל מפינסק.**

**ונאום אליעזר בלא״א מהור״ר מעגדיל ז״ל איש לפשיץ מווילנא.**

**ונאום אלי' בלא״א מהרר״ץ הירש מווילנא פה״ו דליטא יצו/**

**ונאום הק׳ יצחק אייזיק בהרב המאוה׳ג מהור״ר אביגדור מסלוצק.**

**ונאום יעקב במהור״ר אייזיק הלוי עפשטיין זלה״ה.**

**הועתק אות באות מגוף הכתב וחתימות הנ״ל. ולהיות לראיה מהימנא באנו על החתום אנחנו  
סופרי המדינה.**

**נאום הק' אלי׳ בא״א הרב מהור״ר אהרן זלה״ה ספרא דמדינה רבה ליטא יצו/ - <**

**ונאום יצבי הירש בא״א הרב מהור״ר משה ספרא דק״ק סלוצק ולע״ע ספרא דהמדינה רבה יצר.**

303

**התראה לק׳יק שקלאוו ופסק על מדינת רום־א**

**. ז. התראה לק׳ק שקלאב על מדינת רוסייא (תקכ״א)א).**

בדבר התראה שנשלח מרוזנים קצינים נגידים ק״ק ו ו י ל נ א ומרוזנים קצינים נכבדים  
דק״ק סלוצק, ונשלח שליח מיוחד ל ק״ק שקלאב שיבאו לאסיפת התוועדות אסיפה רבה  
דמדינתינו ליטא יצ״ו המתוועד לק״ק סלוצק, על כל הטענות ותביעות לרוזנים קצינים נגידים הנ״ל  
על ק״ק שקלאב ועל המדינה מדינת רוסיא, הן בנידון חובות מה שמגיע ממדינות רוסיא  
ומק״ק שקלאב להקהלות הנ״ל והן בנדון הטעריפא ובנדון ה רב ב נות,-על כולם עשיתי ח״ מ  
שליחותי ומסרתי ליד אלופים ראשי מנהיגים דק״ק שקלאב וגם הראתי התראה הנ״ל לכבוד הרב  
הגאון מהור״ר מאיר נ׳׳י, והתרתי ביום י״ד ס יו ן תקכ״ י א. ולראיה חתמתי יום ה' כ״ג סיון תקכ״א,  
וגם מסרתי להם העתק מהארדינאנץ מהאדון הגדול החסיד שר צבא יר״ה עבור כל הג״ל.

נאום דוד בלא״א כהר״ר אברהם סגל.

באנפאי חתם א״ע ה׳ דוד הנ״ל בחתימה דלעיל מנש, בכן אשרתי וקיניתי כדחזי יום הנ״ל.  
נאום הק׳ אלי׳ בא״א הרב ה״ה מהור״ר אהרן ז״ל ה״ה ספרא דמדינה רבה ונבחר מווילנא.  
ונאום צבי הירש בא״א מ' משה זלה״ה ספרא דמדינה רבה נבחר מווילנא.

והשיבו אלופים ראשים מנהיגים דק״ק .שקלאב, באשר שכעת הואיהתו1ועדות אסיפות  
מדינות ר ו ם י א שנתאספו ל ק״ק מ א ה לי ב, בכן נראה לבחור שמה מן המדינה הנ״ל שני אנשים  
לשלוח להמדינה התוועדות אסיפה רבה דמדינת ליטא יצו' לק״ק סלוצק. ובאם שלא ישלחו אנשים  
מן המדינה הנ״ל שבק״ק מאהליב, אזי עלינו לשלוח שליח מיוחד מאתנו לק״ק סלוצק להתוועדות  
המדינה אסיפה רבה הנ״ל. ולראיה באתי על החתום, היום יום ה׳ כ״ו סידן תקכ״א.

נאום דוד בן לא״א כה״ר אברהם סגל.

באנפאי חתם דר דוד הנ״ל בח״י דלעיל ממש, בכן אשרתי וקימתי כדחזי יום הנ״ל פק״ק סלוצה יצו/  
נאום הק' אלי' בא״א מ׳ הרב מהור״ר אהרן זלה״ה ספרא דמדינה רבה הנבחר מווילנא.

1. **פסק על מדינת ררסיא (תקכ'א)כ),**

למשפטינו עמדו היום ה״ה האלופים הרוזנים ראשי מדינות מק״ק 1ווילנא, ה״ה הא' המרומם  
הראש הקצין הנגיד המפורסם מהור״ר אלי׳ במוהרר״ץ הירש פרנס ה ו וועד מדינה רבה דהאידנא,  
והא' המרומם הרבני הראש הנגיד מהור״ר אליעזר במהור״ר ו,' נ־ענדיל, אשר נבחרו והושלחו לראשי  
מדינות מק״ק הנ״ל לוועד קודש דהאידנא, והראו לפנינו שני א ס י ג נ א.צ י י׳ ע ל מדינת ר י י ס י ן  
הניתן והופרש לראשי קצינים נגידים ק״ק ווילנא בוועד קודש ק״ק חאמסק, שעולים לסך תקל״ה זה׳  
פו'. וזה שנים כבירים שלא באו לידי גוביינא הסך הנ״ל ומגיע להם עכ״פ עד הכופל, וכבר התרו  
בהם שיסלקו להם ולא השגיחו על זה. בכן כהיום יצא מאתנו הרבנים הגאונים המאורות הגדולים  
המפורסמים דקהלות הראשיות מדינתנו לכל תוקף פסד״ג ליתן תוקף ועוז. להשני אסיגנאציי׳ הנ״ל  
שביד הרוזנים נגידים דק״ק הנ״ל על ה״ה מדינת רייס׳ן הנ״ל, שעולים עד הכופל עד היום אלף ושבעים  
זה'פר, שמחוייבים ה מ ד י נ ה ר1וסיא הנ״ל לסלק הסך אלף ושבעים זהו׳ הנ״ל עד פ״א. ומעתה

**א) פ:קס המדינה, העתק וילנא, דןן נ״א.**

**כ) פנקס המדינה, העתק וילנא,**

מחוייבים המדינה רוסיא הג״ל לסלק רווחים עצה״ב ממך אלף ושבעים זהו׳ עשרה למאה לשנה,  
והרשות.לד,רוזנים נגידים הנ״ל לגבות כ״ם הנ״ל עם רווחים הנ״ל בכל חומרי כפיות ונגישות וחרמות  
ושמתות ועיקולים אף יחיד בעד רבים. ובאשר בתקנות המודמים מבואר שהרשות לעקל כ״א בעד  
סכומו דווקא, וכעת נתקיים התקנה הקדומה, ורשות לעקל בעד סכומם המגיע לרוזגים ק״מ הג״ל  
במדינתנו וחוץ למדינתנו בפרייסין ו וגינצבו ו רגא י ) דאנציג ברעסלא, ולמסור לאיזד, פריץ  
וכומר ומובס תקיף ולהוציא עליהם הוצאות גדולות לילך בכל יכלתם אף בעש״ג. ומיד המסרבים  
יבוקש נוסף על סך דמי חוב קרן ורווחים וכדת״ן לד,רוזנים הנ״ל על הוצאות והיזקות שיעלה להם  
מחמת מניעת סילוקים הן הקרן ורווחים והוצאות בלי שום שבוער, וג״ש וק״ח והד׳ר. וכל המבלות  
שיקבלו הרוזנים קצינים דק״ק הנ״ל מהמדינה הנ״ל יוכתב קבלד, על סך הנ״ל על כתב הלז. גם ניתן  
להם תוקף ועוז להרוזנים ק״ה הנ״ל להיות אדונים בדבר להחרימם ולנדותם כאלו היו סרים למשמעתם.  
ואחר שיתרו הקצינים דק״ק הנ״ל ע״י שמש נאמן מב״ד צדק דקהלתם להמדינד, הנ״ל עד שיולכדו  
במצודת החרם כפי תקנות פה״מ, אזי יהיה חל ההוב הד,וא על כלל המדינד״ שמחוייבים כלל המדינה  
לסלק הסך הנ״ל עם רווחים בכל חומרי כפיות ונגישות ולילך נגדם עד מקום שידם מגעת בד׳י  
ובדא״ד, עד שיבואו לידי גוביינא. ועל ה״ד, כל ב״ד (צדק) ויפה דכל קדשי ישראל לעמוד לימין צדק  
של הרוזנים מצינים דק״ק הנ״ל בכל כפיות ונגישות המבוארים לעיל. וחרם הג׳ יב׳ן על כל  
השמשי ארץ שמהוייבים לציית להרוזנים הנ״ל ככל אשר יצוו עליהם בכדי שיסולק לר,ם כ׳־ס הנ״ל  
ככשורי לצלמא.

כ״ה יצא מאתנו הרבנים הגאונים המפורסמים לכל תוקף ועוז פסד״ג בועד קודש מדינה רבד,.  
היום יום א' י״ז תמוז ת ק כ״ א לפ״ק פה ק״ק סלוצק .

נאום אברהם מבית קאצינלפויגן חונה בק״ק בריסק דליטא.

ונא' הק׳,משה יהושע הלוי הורוויץ חונה בק״ק הוראדנא.

ונאום הק׳ ישכר המכונד, בער חונה בק״ק סלוצק.

ונאום ד,ק׳ ישראל איסרל חונה בק״ק פינסמ.

ונאום שמואל הק׳ חונה בק״ק ווילנא.

1. **התראה לגליל מנסק (תקכ״א)ג).**

הן אמת הדבר שהתרו ע״י ח״מ מן רוזני קצינים נגידים ר״מ דק״ק ו ו י ל נ א לה׳ה האלופים  
מנהיגים דהגליל מנסק ולד,״ה להרב הגאון דהגליל יצו' שיבואו ויסלקו הגליל שלנו החובות  
מה שמגיע מהם לק״ק ווילנא מרוזני המדינה מוועד אמדור ת״פ לפ״ק על הגליל שלנו. והיתר, ההתראה  
הנ״ל לערך שני שבועות קודם חג השבועות העבר דד,אי שתא תקכ״א לפ״ק. והיתה תשובתם להרוזנים  
נגידים דק״ק ווילנא הנ״ל שאינו בכדי שילך ויבא להאסיף הגליל שלנו ולד,ודיע להם, רק הודעתי  
להגאון אב״ד נרו התראה הנ״ל. וכהיום התרו רוזני מנהיגים דק״ק ווילנא הנ״ל עוד פעם שני ע״י  
ח״מ בנידון הנ״ל. ואחר התראה ראשונה הנ״ל נסעתי לד,גליל, וכאשר הודעתי לד,גאון הנ״ל באתי

1. **קרי: ג י י נ נשפריג—חיא קניגסברו. בפרוסיא (ע' למטח ם׳ פ׳).**
2. **פנקס חמדינח, העתק וילנא.**

עם הגאון הנ״ל לק״ה סלוצק, והי׳ בק״ק סלוצק לערך שבוע אחת, ואח״ב נסענו על חג השבועות  
לביתם להגליל, ואחר שבועות תיכף באנו לה״ק סלוצק. וההתראה השניה הנ״ל היה כהיום דלמטה.  
ולראיה באנו על החתום היום יום ה׳ כ״ג סיוץ תקכ״א, פה ק״ה סלוצק יצו' בהתוועדות מהמדינה  
אסיפה רבה יצו/

נאום שמואל נאמן דגליל יצו/

בפנינו עדים ח״מ (חתם?) א׳׳ע ה״ה מהור״ר שמואל נאמן הגליל הנ״ל בח״י דלעיל ממש  
בכן אשרנו וקימנו כדחזי היום הנ״ל פה ק״ק סלוצק.

נא ם הה׳ אלי' בלא״א מ׳ הרב ה״ה מוהר״ר אהרן זלה״ה ספרא דהמדינה יצו׳ ונבחר מווילנא.

ונאום צבי הירש באא״מ משה ז״ל ספרא המדינה הנבחר מק״ק ווילנא. גם אנכי באתי  
להעיד ע התרתי לה״ה התורני הרבני המנהיג מהור״ר אברהם במהור״ר חיים מאיוואנעץ במעמד ה״ה  
הרב הגאון אב״ד דגליל מנסק שיסלקו כל החובות המגיע לרוזנים ק״ק ולשארי מי שיש להם חובות  
על גליל ר.נ״ ל. ולראיה באתי על החתום היום יום ג' ב׳ מיון ת ק כ ״ א לפ״ה. נאום צדוק שמש  
ונאמן דק״ק הוראדנא. .

**י. פסק על גליל עלוץ מנסקא).**

ע״ד שתבעו האלופים רוזנים קצינים נגידים, ראש מדינות הנבחרים מק״ק ווילנא ה״ה הראש  
הקצין הנגיד המפורסם מהור״ר אלי׳ במוהרר״ץ הירש פרנס ה1וועד דהמדינה רבה יצו׳ וה״ה  
ה\*־בני הראש והנגיד מו״ה אליעזר במוהר״ר מענדיל, את ה״ה כלל מדינותינו ליטא צו׳ עם שלשה  
אסיגנאציי׳ הניתן להם בוועד אמדור ת״פ לפ״ק על גליל מנסק: א׳ מסך ששה מאות וששים וששה  
זהר וחמשה עשר ג״פ, והשני ג״כ מסך ששה מאות וששים וששה זהו׳ חמש־-. עשר ג״פ, והשלישי  
מסך חמשה מאות אחד וארבעים זהו' פו׳, סך הכל עולה לסך שמונה עשר מאות וארכער. ושבעים  
זהו׳. ומבואר שם בהכתבים הנ״ל שנעש r ע״פ הפקר ב״ד להי ת עו־־ה ברווחים עצה״ב עד הכופל  
העולה לסך שבעה ושלשים מאות ושמונה יארבעים זהו׳ פו׳. ואחר ההתראה שהתרו הרוזנים הנ״ל  
לגליל מנסקב, כפי שהיה למראה עינ:ו כתב ההתראה הנ״ל, יאחר שקלי וטרי ימא מאתנו הרבנים  
הגאו יב הנפרסמ.ים המאורות הגדולים אכ״ד דראשי קהלו;־־, מדיגותיני יצו׳ שמגיע להרוזנים נגידים  
לצי ים דק״ק ה,:.״ל סך שלשה אסיגנאציי׳ הנ״ל מהגליל הנ״ל ס־ שבעה ושלשים מאית ו.שמונה  
וא־בעים להו׳ פ׳ ;ד הי ם דלמטה, ומה־וב יע־ה הסך הנ״ל ב־־וה־ם עצ ,״: עד עת הפי וק ר,םך הנ״ל  
עשרה מאה לשנה. והרשות ל־.רוז.ים דק״ק ווילנא להתרות י גליל ר,נ״ ע״י השמש דק״ק ווילנא  
לגבות את :ל הסך הנ״ל מהגליל הנ״ל בכל כפיות ונגישות והימית וש.־.תות בקהלתם ק״ק ווילנא  
ע״י ב״ד שלהם דק״ק ווילנא ובעיקולים אף יחיד בעד רבים, ב1דאנציג ו וג < ינשפורג ו וברעסלא  
ו ופרייסין בירידים ושלא בורידים ו ובטריבונאלין. ובאם שלא יסל.קו הגליל הנ״ל אזי יהיה  
'חל החוב על כלל המדינה קרן עם רווחים. ובפירוש איתמר, באם שלא ישלמו הגליל הנ״ל אעפ״ב  
באיזה או ן שיהיה אזי מחוייבים הרוזנים נ^.ידים דראשי קהלות המדינה יצו׳ בעת ההיא לקבל

1. **פ:קס ר.מדינה, רעת־ ויל ■א.**
2. **עי׳ מעלה ס׳ ט'.**

**האסיגנאציע הנ״ל מהגליל הנ״ל, ורוזנים נגידים המדינה יצו׳ מחוייבים לשלם לרוזגי ק״ק הנ״ל  
ושיכולים להוציא .מרוזנים דהמדינה יצו׳ סך הנ״ל בד״י ובד״א ובכל כפיות ונגישות כנ״ל. ומה  
שיתקבלו הרוזנים נגידים קצינים דק״ק ווילנא יצו׳ איזה קבלה על סך המגיע להם על סך הנ״ל אזי  
יוכתב קבלה על הפסק הלז ועל האסיגנאציע הדל ועל הבית דין צדק דכל קדושים תהלות ישראל  
לעמוד לימין צדהם של הרוזנים דק״ק ווילנא הדל לגבות הסך הדל בכל הכפיות המבוארים לעיל.  
ופשיטא תוקף גזרתנו על השמשים דבכל אתר ואתר שמחוייבים לציית להרוזנים קצינים נגידים  
דק״ה הנ״ל בכל אשר יצווה עליהם הן בענין כפיות ונגישות ועיקולים הן בענין חרמות ושמתות עד  
שיסולק כ״ס הנ״ל קרן ורווחים עד עת וזמן הפדעון שיהיה באיזה זמן. ואודות המבואר בתקנות  
הקודמים שאינם רשאים לעקל ב״א כפי סכומם, וכעת נתקיים התקנה שכ״א רשות לעקלם כל הסך  
המגיע רק לפי ערך סכומו ולא יותר הן נגד הגליל והן נגד המדינה. ורשות להרוזנים נגידים קצינים  
דק״ק ווילנא הנ״ל למסור הכתב הלז לאיזה פריץ ומוכס תקיף ולכומדים בכדי לגבות כ״ם דמי  
האסגנאציע הנ״ל קרן ורווחים כנ״ל עד זמן הפרעון. וכל הוצאות והיזקוח וג״ה שיעלה להרוזנים  
קצינים נגידים דק״ק ווילנא יוגבה כנ״ל בכל כפיות ונגישות וכל דת״ן מפורש להרוזנים קצינים  
נגידים דק״ק ווילנא הדל על כל הנ״ל בלי שום שבועה קלה וחמורה וג״ש וק״ח והד״ר וח״ם בעולם.**

**כ״ה יצא מאתנו הרבנים הגאונים המפורסמים המאוה״ג אב״ד דראשי קהלות מדינותנו ע־פ  
תוקף ועוז פסד״ג ע״פ שקלי וטרי' היטב. באנו על החתום אנחנו המתאספים לוועד קודש מדינה רבה  
היום יו׳ אל׳ י״ז תמוז תקכ׳יא לפ״ק פה ק״ק סל וצק יצ״ו.**

**נאום אברהם מבית קאצינאלינפויגען חונה בק״ק בריסק דליטא.**

**ונאום יהושע הלוי הורוויץ חונה פק״ק הוראדנא.**

**ונאום ישראל איסרל חונה בק״ק פנסק.**

**ונאום שמואל הקטן חונה בק״ק ווילנא.**

**ונאום ישכר המכונה בער חונה פק״ה סלוצה.**

**עבור פסק הנ״ל עיקלתי פסק ש״ה לגליל הדל ממדינה רבה ע״ס ד׳ אלפים. שיקבלו מגלגולת  
דק״ה רוזנאי ונישוויז אצל הגאון דקהלתנו.**

יא. פסק על גליל סמארגאן (תקכ׳א).

**הן היום הקריבו משפטן ה״ה הא' ד,מ׳ הרוזנים נגידים ראשי מדינות מק״ק ווילנא, ה״ה הא׳  
הראש הקצין הנגיד המפורסם אלי׳ במוהרר״ץ הירש פרנס הוועד וה״ה הא׳ המרומם הרבני הראש  
הנגיד מו״ה אליעזר במוהר״ר מ׳ מענדיל, אשר נבחרו והושלחו לראשי מדינות מק״ק הדל לוועד  
קודש מדינה רבה והראו לפנינו, ד׳ כתבים אסיגנאציי׳ על גליל ס מ א ר ג א ן, הניתן ונפרש להם  
מוועד קודש שנת ת״פ לפ״ק ואחד מהם מוועד חאמסה, וכולם עולים לסך שנים עשר מאות זהו׳ פו׳.  
והנה עלה עד הכפל עד היום לסך שני אלפים וארבעה מאות זהו׳ פו׳. וכבר התרו בהן שיסלקו להם  
ולא השגיחו ע״ז. בכן כהיום יצא מאתנו הרבנים הגאונים ומפורסמים המאוה״ג דראשי קהלות מדינותנו  
לכל תוקף ועוז מעשה פסד״ג ליתן תוקף ועוז לארבעה אסיגגאציי׳ הנ״ל ליד הרוזנים נגידים דק״ק  
ווילנא על ה״ה הגליל סמארגאן שמחוייבים לסלק הארבעה אסיגנאציעם הנ״ל עם הכפל עד היום**

**דלמטה שעולה לסך שני אלפים וארבעה מאות זהו׳ פו׳ ומעתה יעלה הסך כ״ד מאות הנ״ל ברווחים  
עצה״ב מיום ליום עשרה למאה לשנה...**

**(כל טופס הפסק להלן עד סופו נכתב בצורת הפסק הקודם  
שעל גליל מינסק, ואין צורך להכפיל הדברים. מטעם זה בשמפו  
כאן עוד שני פסקים על בדיסק דליטא בנידון אסיגנצייות  
שנעשו ג״ב כועד תקב״א ונחתמו בירי הנ״ל. בולם נמצאים  
כהעתק ווילנא).**

יב. התראה לד׳ קהלות (תקכ״א)א).

**הן אמת וצדק איך שהתרתי ח״מ מ ן כבוד הרוזנים קצינים ונגידים ראשי מדינות הנבחרים  
מק״ק ווילנא יצו׳ לה רוזני ם קצינים נגידים דראשי,מדינות דארבעה ראשיקהלות  
מדינותנו, וגם בפני הגאונים המפורסמים אב״ד ור״מ דקהלות הראשיות נר״ם, וגם בפני ח״מ ובפני  
הסופרים דהמדינה רבה יצ״ו. כמה פעמים התרו הראשי מדינות דק״ק ווילנא הנ״ל לכבוד הרוזנים  
דכלל מדינותינו יצו׳ ובפני כבוד הרבנים הגאונים הנ״ל, אודות מה שמבואר בפסק הנעשה מהגאונים  
דד׳ ארצות יצ״ו הנכתב יום ג׳ י״ד טבת תמגימל בזה״ל: "וכי יהיה להם ריבות.בין הקהלות  
הראשיות אזי יתנהגו כפי הפנקסאות שלהם, וכשיהיו הרבנים דליטא קצת נוגעין באותן המשפטים  
כמעשה שהיה וכיוצא בו אזי הרשות לדון בזבל״ש והמבוררים יהיו דווקא ממדינת ליטא וגם המכריע  
ממדינת ליטא; אכן באם לא יהיה הרבנים דליטא נוגעים אזי ידונו בפני המאורות הגדולים הרבנים  
דליטא יצו׳ הרבנים של ארבעה קהלות הראשיות כמבואר בפנקסאות שלהם; אכן באם שירצו ליקח  
מכריע ממדינת פולין או משארי מדינות הרשות בידם". עכ״ל. ולזאת התרו הר״מ דק״ק הנ״ל להרוזנים  
הנ״ל שיתנו להם הזבל־׳ש. כ״ה (בל הנ״ל) התרתי היום. ובאם שלא יקיימו כנ״ל ולא יבחרו הבוררים  
שלהם, אזי יבחרו רוזני ק״ק ווילנא הבוררים שלהם ושני הבוררים הנ״ל הם יבחרו להם השליש, ומה  
שיפסקו יוקח מאתם פסק חתוך. כ״ה (כל הנ״ל) התרתי היום יום א׳ כ׳ד תמוז תקכ״א  
ל פ" ק פה ק״ק סלוצק יצר, בהתוועדות אסיפה מדינה רבה יצ״ו. ולראיה חתמתי. גם התרתי  
שיתנו להרוזנים דק־ק ווילנא הפרשה כפי שנזכר בפסק כ״ד (ב״ד?) מהגאונים דראשי קהלות יצ״ו  
יום הנ״ל.**

**נאום אלי׳ בהרב ה״ה יוסף זצ״ל שמש ונאמן דק״ק סלוצק ושמש הנבחר להמדינה רבה בק״ק  
סלוצק שנת תקכ״א לפ״ק. גם אנחנו באנו על החתום על אודות התראה שהתרה שמש המדינה  
הנ״ל. ולראיה מהמנא באנו ע״ה.**

**נאום הק׳ אלי׳ בלא מ׳ הרב מהור״ר אהרן ז״ל ה״ה ספרא דהמדינה רבה ליטא יצו׳ ולע״ע  
נבחר מווילנא.**

**ונאום צבי הירש בא״מ משה זלה״ה ספרא דק״ק סלוצק ולע״ע ספרא דמדינה רבה ליטא יצו׳  
הנבחר מק״ק ווילנא.**

**גם התרתי להרוזנים נגידים מדינה מרוזנים נגידים ראשי ק״ק ווילנא, שבעת שיעמדו לפני  
זבל״ש אזי יביאו אתם רייסטער פרוטרוט כמה וכמה קהלות ועיירים וכפרים וישובים שיש ת״ו, ב״ד**

**א) פנקס המדינה, העתק וילנא, דף מ״ח.**

**הגדול שלהם וכמה סך קבלו מכל א׳ וא׳ הן סכום וגלגולת הן פאווראטנע, ולא' יכללו ברייסטער סכום  
גלגולת ופאווראטנע ביחד כ״א על כל א׳ לבד כפי תוקף פנה״מ. והרייסטער הנ״ל יהיה ע״פ שבועות  
'הנאמן ע׳יפ פה״מ. גם (לברר)1' הדבר היטב כמה נתוספו משנים הנ״ל. היום יום הנ״ל. ולראיה חתמתי  
יום הנ״ל.**

**נאום אלי׳ בהרב מהור״ר יוסף ז״ל שמש ונאמן דק״ק סלוצק ושמש הנבחר להמדינה בק״ק  
מלוצק שנת תקכ״א. גם אנחנו היינו בפני כבוד הרוזנים הנ״ל ואזננו שמענו את כל התראות הנ״ל.  
ולראיה באתי על הח׳.**

**׳ נאום הק׳ אלי׳ בא״א ה״ה הרב מהור״ר אהרן זלה״ה ספרא דהמדינה רבה יצו׳ הנבחר מק״ק  
ווילנא.**

**יום הנ״ל נתתי כתב כזה שנכתב אות באות לאלופי ראשי המדינות הנבחרים מק״ק בריסק  
ומק״ק הוראדנא ומק״ק פנסק. ולראיה באתי על החתום יום הנ״ל. אלי׳ בהרב ה״ה מהור״ר יוסף  
זצ״ל שמש ונאמן דק״ק סלוצק ושמש הנבחר להמדינה רבה דק״ק סלוצק.**

יג. פסק בקניין החלפנים (תקכ״א) א).

**ויהי המקריבים היום לפנינו שלשה אנשים הנקובים בשמותם: ה״ה הא׳ המרומם מהור״ר שמואל  
במהור״ר משה, וה״ה הא׳ המרומם הרבני מהור״ר יהושע העשיל במהור״ר שמעריל, וה״ה הא' הרבני  
מהור״ר משה במהור״ר אברהם מק״ק ווילנא, הנושאים ונותנים בעסק חילוף מטבעות וחילופי  
חילופיהן, והכניסו בכח (כה) הרשאה מיחיד סגולה מ ה״ק ו ו י ל נ א אשר המה עוסקים בחילוף  
מטבעות כיוצא בהם. גם בידם כתב מרוזנים נגידים קצינים מק״ק הנ״ל שיצא מאתם שיקרבו משפטן  
בעסק חילוף מטבעות לפגי רוזנים נגידים אסיפת מדינה רבה יצו׳ דהאידנא. והנה אחר שיצא להם  
פסקים מרוז^ים קצינים נגידים מדינה רבה, עכ״ז לא נחו ושקטו, וצעקו ככרוביא שה״ה הרבנים המאוה״ג  
הגאונים ומפורסמים דראשי קהלות מדינתנו המה יעי נו בעינא פקיחא לפקח הדבר. ונתרצו ע״ז ג״כ  
ה״ה ראשי מדינות ב״כ מרוזנים קצינים נגידים דק״ק ווילנא, ונגשו לפנינו הצדדים: ה״ה רוזנים  
נגידים קצינים ר״מ דק״ק הנ״ל ושלשה הנקובים בשמותם הנ״ל הכניסו בכח החלפנים הנ״ל, והאריכו  
בטענותיהם כ״א למעניתו מערכה מול מערכה. ועפ״י שקלא וטריא יצא מאתנו החתומים מטה ע״פ  
ד״ת וע״פ תקוני המדינה פרטי דברים המבוארים למטה, ואלו הן.**

**מטבעות צ ע ה נ ר ולמטה הימנו איסור גמור להחליף להשתכר בהם כ״א לצורך פיזור  
הוצאות ביתו ולא יותר. אבן מטבעת צעהיר מה שמקבל החנוני בעד סחורות שלו וכל בעלי מחיות  
בעד מחייתם רשות להם להוציא חוץ לעיר לקנות בהם סחורות. הד״א להביא מטבעות ז אקס ין  
חדשים מחוץ למדיגה—מ ד נ צ י ג ב ר ע מ ל א ו ג י נ ש ב ו ר ג ו פ ״פ ב) כ״א מעות אדומים וטאליר  
וח״ט ורב״ט וגשים<**0 **פרייסין וברלינער רשות להביא מחוץ למדינה. הד״א. להחליף לשום  
אורח ליתןלהם מטבעות ישנים אדומים וטאלער וח״ט ורב״ט וגשים פרייסין ובערלינער כ״א מעות**

1. **בפנקס המדינה העתק וילנא נרשס: "פסק נגד ח^ר׳. ס**
2. **פפד״א—שראנקפורט דארר בשרוסיא, •סנט לשם היו נוסעים סוחרים מליטא לזמן הירידים.**
3. **ח״ט—חצי טאלר, רכ״ט—רבע טאלר, גשים—אולי גרושים, כלומר זילבער־גראשען.**

**זאכסין חדשים שפלים. גם חד״א לשום אדם הן ח ל פר הן סוחרים להחליף אצל שום פריץ וכומר  
וערלים מטבעות פחות ממאה זהר ומיהודי לפחות מחמשה טאלער. אכן באם שיביא לאיזה סוחר או  
חלפר לביתו שיחליף, אזי רשות לו להחליף אף פחות מסך הנ״ל הן מיהודי או מערלים כנ״ל. כשיודיע  
הסרסר או חלפר לאיזה סוחר או בע״ב בן עירו דק״ק הנ״ל מקום המטבעות, אזי אף שיחליף  
המטבעות ההם בלא סרסר עכ״ז מחוייב לסלק להסרסר או לחלפר סך ט״וג׳ מכל מאה זהר. בכל  
חודש וחודש יתוועדו שלשה סוחרים מק״ק הנ״ל, א׳ סוחר גדול וא׳ סוחר ביביני וא׳ פחות מבנובי ושלשה  
מרוזנים קצינים הקהל דק״ק הנ״ל והמה יפקחו יחד לעשות מקח שערעל כל המטבעות,  
וכפי השער שיצא מאתם אין רשאי שום אדם להוסיף על(יו) אף פ״א על השער ההוא. והששה  
האנשים ההם יהיה על שנה תמימה לפקח בכל חודש וחודש לפי עת והזמן כי לא כל עתים שוות.  
גם ימנו במקומות א) פן לא ירצה א׳ מהם לבא להתוועדות ההוא או שלא יהיה מצוי בביתו. ובכלות  
שנה תמימה יבחרו ששה אנשים כנ״ל ובמקומות כנ״ל לפקח בכל חודש כנ״ל. ואין לשום אדם בעולם  
להוסיף על השער מקח שיצא מאתם בחדש ההוא. אכן מי שיהיה לו פרעון חוב באיזה מטבע או  
ישובים ר א נ ד א ר ף השייכים לק״ק הנ״ל, אזי מחוייב האיש ההוא לבוא לפגי ב״ד צדק ויפה דק״ק  
הנ״ל ויציע דבריו לפניהם, ולפי ראות עינם יתנו לו רשות. להוסיף על שער המקח שיצא מאתם  
בחודש ההוא. גם מחוייבים הסוחרים למנות שמש או נאמן ויהיה רשום אצלו בכתב אמת השער של  
כל חודש וחודש לבל להוסיף עליו שום פרוטה רק בע״ח לאיזה פרעון ורנדר לסלק ארענדי כנ״ל.  
ואיזה איש שירצה להחליף מטבעות אין רשאי להחליף כ״א לבני עירו דק״ק הג״ל על השער מקח  
שיצא בחודש ההוא ולא יקבל ממנו כ״א טו״ג פ' מכל מאה, והבע־ב ההוא יתנהג עם המטבע או  
שיחליף ג"כ כנ״ל או שיוצא חוץ לעיר לקנות בהם סחורה דווקא. ובכלות החודש מחוייבים החלפנים  
להגיד לפני השמש או הנאמן סך המעות שיש בידו להחליף ואיזה מטבעות, והנאמן ההוא ירשום  
אצלו, ואז אף שיתייקר השער בחודש אחר אינו רשאי החלפר ההוא להחליף עם רווח יותר כ״א כפי  
השער מה שהיה בחודש ההוא שהחליף המטבע שבידו. - חד״א להסוחרים לעשות איזה קנוניא בעולם  
נגד חלפנים וסרסר שיש ת״י מטבעות להכריח אותם להחליף מקח זול פחות מהשער שיצא בחודש  
ההוא מפי הנבחרים לזה. אנשי חנויות שאינם נוסעים לעצמם לברעסלא דאגציג פ־פ גינצבורג  
(גינשפריג) אינם רשאים להחליף המטבעות שמקבלים בחנותם, וכן בעלי מחיות ג״כ אינם רשאים  
להחליף מא דווקא לבני עירם על המקח שער ועל הריווח כנ״ל.**

**כל ה ח ל פ ר שירצו שיהיה פרנסתם ממנו לעסוק בעסק חילוף, הן אותם שהיו עד עתה שיש  
להם חזקת ישוב לפרנסת חילוף, הן אותם שירצו מעתה לעסוק בעסק חילוף, מחוירבים לבא לפני  
הב״ד צדק ויפה דקיק הנ״ל ולשבוע שבועה חמורה בנקיטת חפץ, שמחוייבים לאשר ולקיים כל הפונקטין  
המבוארים בכתב הלז בלי שום ערמה ורמי' ותחבולה בעולם! אכן באט שלא ישבע ויתברר הדבר  
שהחליף מטבעות אף פעם א׳ הרי הוא מוחרם ומנודה. ואיתן האנשים שאין להם חזקת פרנסה מחילוף  
ומעתה ג״כ אינם רוצים להתעסק ולהיות פרנסתם מהחלוף רק שיזדמן להם באקראי בעלמא אין  
צריכים לשבוע. חד״א לסרסד וחלפר ליקח מעות משום אדם יהודים וערלים בק״ק הנ״ל וחיץ לק״ק  
הנ״ל בכדי להחליף בהם מטבעות, כ״א ילוו דווקא עכ״פ על רבע שנה בתורת הלוואה גמורה בלי**

**א) כלומר ממלאי מקום ("במקום").**

**שום תחבולות ערמה ורמי׳ כלל. אכן באם שיקבל מאיזה סוהר איזה סך להעמיד לו תיכף תוך מעת  
לעת מטבעות אחרים כפי השער הנ״ל ועל ריווח הנ״ל רשות בידו. חד״א לשום חלפר וסרסר להיות  
שותף עם איזה סוחר בעולם הן עם יהודי או ערלים, ושלא לעשות איזה ערמה בעולם שיחליף איזה**

**מטבעות, הן מחמת ריווח או מחמת להכעיס הן בשארי אופנים ותחבולות בעולם. סוחרים הבאים**

**לסחור את הארץ דק״ק הנ״ל עם סחורות חוץ למדינה אין לאנשי ק״ק הג״ל לקנות מהם כ״א על  
גשי״ם זאהשין חדשים. בכלות כל שנה ושנה מחוייב השמש או הנאמן להזהיר להחלפר או להסרסר  
השבועה הנ״ל, בכדי שלא יהיה בעיניהם כדיוטגמא ישינה. באם שיזדמן שיהיה איזה חלפר או סרסר**

**יהיה מי שיהיה עומד אצל איזה פריץ או ערל כנ״ל וכומר בשביל חילוף איזה מטבעות. אזי חד״א**

**לשום אדם להכניס ראשו לבוא לפגי אותו פריץ או ערל כנ״ל לסבב בדברים בשום ענין ואופן בעולם,  
בכדי שלא יגרם היזק להאיש ההוא הבא מקודם לפגי פריץ וערל הנ״ל. ומי שיעבור על איזה דבר  
וח״ד ואף על קש״י אשר ישבע עליו בפני ב״ד צדק כנ״ל באיזה ענין ואופן ותחבולה בעולם, אזי הוא  
בהעברת אומנתו ובהעברת מינוי שלו מאסיפת רח־־ש שבק״ק הנ״ל ובאבוד חזקת ישוב ק״ק הנ״ל,  
לבלי לקרותו בשם מורנו ולמחוק אותו מכל החברות קדושות שבק״ק הנ״ל, ועל רוזנים קצינים נגידים  
דק״ק הנ״ל להדפו ולרדפו בכל מיני רדיפות שבעולם, ואף א, מן הקהלה דק״ק הנ״ל יוכל לעכב לבל  
להקל מעליו מכל מיני חומרות ורדיפות המבוארים לעיל. גם יכללו בשבועתם החלפנים וסרסר, באם  
שיוודע לו על איזה חלפר שעבר על אחת מכל אלה אשר לא תעשינה ועשה אחת מהנה או כולו או  
מקצתו, מחוייב תיכף להודיע לכבוד הרב הגאון דק״ק הנ״ל ולהסוחרים בכדי לחרוץ משפטם ולהשיב  
לו כפרי מעלליו. וכן הסוחרים זה על זה שמחוייב להגיד הם בכלל החרם. ואין לשום קהלה ומקום  
משפט בעולם להזדקק לגרוע כח הפסק הלז בשום ענין ואופן בעולם, כ״א יעמוד בכל תוקף ועוז  
ותעצומות כיתד במקום נאמן בל תמוט.**

**ב״ה יצא מאתנו הרבנים הגאונים המפורסמים המאורות הגדולים דראשי קהלות מדינותבו יצו׳  
בצירוף כבוד ה״ה הרב המאה״ג מהור״ר רפאל ה״ה אב״ד ור״מ דגליל עליון דק״ק מנסק יצו', ובצירוף  
ה״ה המרומם הרבני המופלג מהור״ר חיים במהור״ר מנחם נחום. ולהיות זאת למשמרת לדורי דורות  
חקקנו בעט ברזל ועופרת, ובאנו על החתום היום יום ג' כ״א סיון תקכ״א לפ״ק, פה בהתאספות  
מ ד י נ ה רבה בק״ק ס ל ו צ ק יצ״ו.**

**גם הסוחר שימכור סחורות אינו רשאי לקבל המטבע כ״א כפי השער שיצא מאת הפוסקים שער  
המטבעות. ובאם שיעבור איזה סוחר ולא יקיים כל הנ״ל אזי ג״כ יוקנס בכל הקנסים המבוארים לעיל  
כעל עובר על חרם הג׳ יב״ן. יום הנ״ל פה ק״ק הנ״ל.**

**נאום שמואל הק' החונה בק״ק ווילנא.**

**ונאום רפאל כהן חונה בגליל עליון יצ״ו.**

**ונאום חיים בלא״א מהר"ר נחום זלה״ה. .**

**ע״ד הפסק הנפסק בין ה״ה החלפר דק״ק ווילנא ובין ה״ה האלופים  
הסוחרים דק״ק הנ״ל. וזאת אשר יצא מאתנו.ע״ד השמטה שנשמט מגוף הפסק הנ״ל, שמחוייבים  
החלפנים לאשר ולקיים, והוא זה: שהחלפנים וסרסר אינם רשאים להחליף המטבעות  
שיזדמן להם כ״א לבני עירם יהודים ולא ערלים בשום ענין ואופן בעולם. ובאם שיזדמן**

להם להחליף איזה סך מסוים והוא יודיע לה׳ה השמש או הנאמן הנבחר לזה והנאמן הנ״ל יגיד להם  
שאין לשום בע״ב מבני עירם נצרך בהחלוף הנ״ל, אזי רשות לו להיות סרסר לעבדם מק״ה הנ״ל,  
ובלבד שלא יוותר כ״א טו״ג פ׳ מכל מאה זה י ו/ו ו על השער מהח שיצא מאת הפוסהים השער בחודש ההוא.  
וחד״א להחליף מעות שלהם לאיזה עכו״ם אף על אופן ודיווח כנ״ל. גם חד׳א להיות סרסר בדבר  
בין איזה אורח לעכו״ם ולא בשום ענין ואופן ותחבולה בעולם. וכן באם שיזדמן איזה סרסרים בין  
עכו״ם לעכו״ם, אזי מחוייב להודיע להנאמן פן הוא נצרך לאיזה יהודי, ובאם שלא יצטרך שום יהודי  
החילוף אזי רשות לו לסרסר בין עכו״ם לעכו״ם, ודווקא על הריווח כנ״ל ולא יותר ועל השער הנ״ל.

כ״ד הרבנים המאורות הגדולים הגאונים ומפורסמים אב״ד 1ור'מ דקהלות הראשיות,  
הבאים עה״ח בהתוועדות אסיפת המדינה אסיפה רבה, היום יום ג' כ׳א סיון תקכ״א פה ק״ק  
סלוצקיצ1ו ו ׳.

נאום שמיאל ייק׳ החונה בה׳ק ווילנא.

נאום יהושע הלוי הורוויץ ח׳ ה״ה הוראדנע.

ונאום ייק׳ ישכך המכונה בער חונה פט״ק סלוצק יצר.

**מראה מקומות\***

לוח הסימנים למצוא בקל כל דרך המבוקש.  
(ווקד א^ול שפ״נ לפ״ק)

1. למנות שזי אנשים בכל קהלה שיזרזו בעסק  
   גביות המדינה.
2. רשות לשתדלו המדינה לשבור הגלגולת  
   ביורשי.
3. לעשות סדר גביות גלגילת ופאיורטני  
   וסכום.
4. עריכית השמאים.
5. אודות שביעה על סכום גם שהשמאים ישבעו.
6. שאיו לישוב חזקת ישוב נגד קה־ות ראשי  
   ב״ד שלהם.
7. אידות משא ומתן של יושבי ראשי הקהלות  
   בישובים שלהם.
8. אודות אנשים אחרים הבאים לסחור בקהלות  
   הראשיות.
9. הוצאות עלילות ממזר ול״מ ח״ו.

י. בכל עת שימנקש מחייבים ראשי קהלות  
לעמוד על המשמר.

יא. הוצאות השתדלות נקמות רציחה.

יב. דין יחיד עם רבים.

יג. דין יחיד עם חבירו.

יד. שלא ליתן גוף כתב ב״ד לשום א' מהצדדים.

טו. שלא להביא פסקים ודעות על שום פסק  
ב״ד ממהומות אחרים.

טז. אם יזמין לחברו שלא כדין ישלם ההיזיק  
לפיראות הדיינים.

יז. איש מוחרם שלא יתיר נידוייו תוך ל׳ יום.  
יח. איש אשר ימעיל בחרם אחת דתו לעלם  
החיב להתובע.

יט. איש אשר יצא עליו פר.קא ושמתא  
מלובלין.

כ. להשגיח על אנשים המיחרמים שלא  
יתערבו בין הבריות.

כא. אשר יטעון טענת אין לי ולא נראה לו  
היזיק.

כב. גביות ב״ד בסביבות מי ומי ישבו.

כג. סביבות שרוצים לגבות ב״ד יקחו רשות  
ממנהיגי הקהלה תחלה.

כד. בורח אין ליתן לו סחורה על מו״מ עד  
שישבע.

כה. דין פשרה בטעות בטלה•

כו. המקבל מעות או סחורה או אוראנדא מן  
גוי או פריץ.

כז. ש״ח המובאים ממקומות אחרים על בלתי  
אמודים.

כח. עונש המהדר אחר זיוף בשטרות או  
בחתימות או מי שיעלה סרעסדאציות  
בעש״ג על יהודי.

כט. קנס לאיש אמוד המעכב פרעון לאשתמוטי.

ל. בן עיר עם בן עיר יעמוד ג׳ ימים ועם  
אורח מעל״ע.

**לא.** ש״ח או ממר״ן יעשה בו התראה ללוה-  
לב. שידוך ב ור שאינו בן ח״י שנים. י  
לג. ש״ח על בחור בלי ידיעת אביו או אב״ד

אין בו ממש.

לד. שכר שדכניות מק׳ פרסאות ויותר•

לה. שדכן או סיסור שהבטיח לא׳ מהצדדים  
שלא ליקח שכירות ודין שכר סרסרות■').

לו. שדכנים מטילי מוס במשפחית•

לז, מי שמת ולא העמיד אפטרופוס ’‘בנו.

לח. בקהלה אשר ממנים שם ראשי מדינה  
מדי חג הפסח.

לט. שלא לילך לוועד לוורשי' בלי רשות  
ב״ד שלו.

מ. הוצאות דיינים ושמשים ושכר הבית.

**מא.** .הערכה לנדוני׳ עד שלשי ברביעי.

מב. מי שצריך לערך אין להשיא בתו עד  
שתהי׳ בת ט״ו שנים.

מג- המקדש שלא בפני עשרה מוחרמי׳ ומונדים.

מד. שלא לשעבד אשתו או בנו ובתו בשום  
חוב לגוי•

מה- ואף שיסכימו להיות רשות לשעבד אין  
להמדינה שום חלק ומגע באחריות.

מן. שלא לדור במדינות ליטא בלי ידיעת  
רצון ר״מ יצ״ו וכ״ש שאין לו לשכור שום  
אוראנדא.

מז. איש זר ממדינות פולין תקע אהלו סמוך  
לק״ק מינצק•

מח. אב״ד לזמן ידוע בכלות ■מנו אם אין  
חוזרים ומקבלים אותו נסתלק\*

מט. אב״ד מחוייב לקבל בחורים ונערים קודם  
לאחרים. -

נ. המקבל מן הצדקה אין להאב״ד ליקח  
מאומה דמי חופה.

**א) כאן נכללו תוכן חלק סע־ף ליד וסעי1ז ל״ה.**

נא• איסור שחוק קרטין ומשחקי קוב־א וכל  
מיני שחוק.

נב. שלא לעשות שום חופה עד שיקבלו תחלה  
דמי החופה.

נג• לעמוד לעתות בצרה לעשות בנדבה  
לשלוח ללובלין.

נד. שלא לכתוב ש״ח וק״ס והתקשרות זולת  
סופר העיר וחזן ושמש.

נה. בוועד אלול תז״ל עלתה הס(כמה).

נו. חרם קדמונים שלא לעשות קנוניא•

נז. יחיד אי רבים (המקבלים כתב מראשי  
הקהלוח).

נח• יום מועד הקבוע להתאסף אין להעביר.

נט. לתת עונש במושב לצים.

ס. דין שבועה אשר יצא בערכאותיהם.

סא. שלא לילך לטריבנל בלתי ידיעת מנהיגי  
עירו•

סב. שלא לשירר בשבת יותר משלשה נגונים.  
סג. מינוי בוררי׳ מידי פסח בפסח הסדר שלהם,  
סד. שלא לשכור המכס חדש שנקרא פאב״ר׳  
ויותר טוב כשמחזיקי׳ אותו יהודי׳.

סח• הנהגת המוכס במכס חדש.

סו. דבר משפט בעסק אורנדא או מכס אין  
לפסוק אותו כי אם ראשי' וטובי׳.

סז• כי יבא למשפט לדון אותו תוך מעל״ע.

סח. להיות התוועדו׳ בק״ק בריסק בחיי מ'  
מאיר.

סט■ להזהיר שלא להכות באומות.

ע. שלא לעשות מקח על שום סחורה להוסיף  
לו על כל חתיכה או על כל אמה (וע״ל  
ס' צ״ד).

עא. אין להחזיק מלמד או משרת יותר משתי  
שנים כי אם בהרשאה מאשתו ומקרוביאשתו•

**עב, שלא ליכנס כשום חוב לאיזה קהלה•**

**עג. דין אורנדות וחזקתם•  
עד. עוד מדיני׳ הנ״ל.**

**עה. שני שותפים באורנדא ומת א' מהם  
יעמידו יורשיו אחריו בחזקתו.**

**עו. אלמנה אשר לא תמצא לגבות כסף כתובתה  
זולת חזקת האורנדא.**

**עז. מי שהשכיר האורנדא לאחר**

**עח. מי שיעלה בידו אורנדא של נכסים.**

**עט. בית של (גוי) המושכר לישראל ומוחזק בה.  
פ. חנויות השוק יש לו ג״כ חזקת ג׳ שנים,  
פא. אודות האורנדא של מטבע.**

**פב• שלא להשתדל להכין עצה ולהעמיד שר  
על מוכסי׳ או טשאפוי.**

**פג. חזקת אורנדא בישוב ירשו בניו אחריו.**

**פד. הרשות להזמין למוכס יהודי לכל ב״ד  
שירצה התובע.**

**פה. הנדחה מהאורנדא אין לאחר להשיג גבולו.**

**פו. במכס חדש או ישן לא יעלה דבר חדש  
ליקח יותר מסך הקצוב.**

**פז. כל דין אשר יפול באורנדא מחמת תקוני  
הפנקס יהא הכל מסור ביד ר״מ של כל  
קהלה•**

**סח. אודות קבצנים.**

**פט. סדר הגבולים והסביבות.**

**צ. חשבון כלל המדינה שהבלו ושהוציאו מן  
י׳ תמוז שפ״א ל'.**

**צא. חובות נ״ח להמדינה•**

**צב. איסור משא ומתן במטבעות•**

**צג. בתולות עניות.**

**צד. שלא לעשות מקח על שום סחורה להוסיף  
על כל חתיכה או על כל אמה (וע״ל ס' ע׳).**

**צה. שום ב״ד לא ישיג גבול ב״ד אחר בישובים.**

**צו. לא יסור שבט יד כל ב״ד מישובי׳**

**ומסביבות.**

**צז. סדר הגלגולת ופוורטני.**

**צח. חובות שחייבי׳ המדינה ומה שחייבי׳  
לתוך המדינה•**

**צט. שיסע מ׳ יואל לגבות ויעשו שנייקופו'.  
ק• שכרו יהלך לפניו סך ר׳ זהו׳ מתוך המדינה.  
קא. לעשות ראש שמחויבי' לעמוד על משמר  
התהנות שיקוים בכל תוהף.**

**קב. (ו ו ע ד ש פ " ו ל פ " ק).**

**קג• רב מארץ אחרת יהי׳ בידיעת ורצון  
אב״ד שלו וראשי הקהלה של ראש ב״ד  
שלו כשמקבלים אותו בקהלות הסביבות.**

**הד• מכסי׳ ואורנדאות דין תהון משא ומתן  
עליהם בענין השגת גבול.**

**קה• שלא לעשות בקהלה תקון המתנגד לתקנת  
המדינה.**

**קו. שלא להעלות שום דרך חדש באורנדא׳.**

**קז. שלא לשכור פאב׳ר שלא בידיעת ר״מ  
של כל קהלה הראשייות.**

**קח. חשבון ההוצאות מן אלול שפ׳ג.**

**קט. (וועד שפ״ז).**

**קי. הוצאות עלילה הנ״ל.**

**קיא. הוצאות הסיימקש על הההלה והסביבות.**

**קיב• בענין רציחה.**

**קיג. דין יחיד עם רבים.**

**קיד. אין לערער על פס״ד היוצא מפי הקהל  
והאב״ד.**

**קסו. דין יחיד עם יחיד חבירו•**

**קטז. שלא להקל בקשר שבועת ת״ב ולהעניש  
להעובר.**

**קיז. איש טעון חובות ליהודים ולערלים.**

**קיח. דין אפוטרופסים שלא ילוו לעצמם.**

**קים. לחקור להמבקש עזר לסיוע הכנסת בתו.**

**קכ• בדין אורנדא אצל היורשי׳ והאלמנה•  
קכא. הנדחה מאורנדא (ע״ל ס׳ פ״ה)•  
קכב. קיום הפסק בכל תוקף ועוז.**

**קכג• בענין מכסי׳ ביד יהודים•**

**קכד. שלא לפסוק שום ראש או מנהיג מאומה  
בענין מכסים כי אם כפי התיקון•**

**קכה. סדר גביות גלגולת ופאוורטגי.**

**קבו. חשבון החובות.**

**קכז. (וועד ש פ " ח ל פ " ק).**

**קכח. בענין תיקון בתולות עניות להשיאן.**

**קכט. אופני עלילות שקרים.**

**קל. שלא ליתן לדרוש ברבים עד שיסכימו  
האב״ד והראשי׳ יצ״ו.**

**קלא. גבאי' נשים ישגיחו על נפשות עניות  
להיות להם שני כתונת פשתן דקה•**

**קלב. בהנהגת יחוד באורנדא שאין דרים שם  
יהודים,**

**קלג. שלא ילכו נשים לבתי גויים בלא בעלה  
ונער א׳ או נשוי ונער א׳.**

**קלד• שלא לקבוע לשתות לבתי גויים•**

**קלה. כל הנסמך לחבר יקבע עתים לתורה  
בכל יום.**

**קלו• ביומא דשוקא בשבת ישגיחו הב״ד  
שלא יחללו.**

**קלז. המחזיקים נכסים יזהרו בחילול שבת  
וסירוס בהמה ועוף וגידול חזירים ושריפת  
יי״ש בשבת.**

**קלח. שלא לישא וליתן בעופות טמאים ובנבלות  
וטרפות ושאר דברים האסורים.**

**קלט• לעיין בדבר איסור חשש שעטנז.**

**קט. העושים גבינה וחמאה בחצרות ובכפרים  
יעשו ע״י איש כשר ידוע•**

**קמא. סדר בחורים ונערים לקבל הרב מספר  
היותר אפשר לחלוק שבתות.**

**קמב. למנות ממונים על המדות והמשקולות.**

**קמג. מוכרים דבר אכילה יעלו כתב הרשאה  
מהאב״ד.**

**קמד• לגרש איש מלעכוויטש מכל גבול המדינה.**

**המה. בענין משרתות גויות.**

**קמו. עוד בענין הנ׳־ל.**

**קמז. לזרז קודם הסימקש לעמוד על המשמר.**

**קמח• קהלה אשר יעורר משפט נגד הגוי׳.**

**המט. קהלות שאין להם קיומים על בית הכנסת.  
הג. גב״ד של עניני מסירות ורכילות•**

**קנא. אין לשום אדם לפסול אב״ד או א׳ מז׳  
טובי העיר.**

**קנב. לעשות דין במי שמזלזל אב״ד או  
דיין ומנהיג.**

**קנג. בכתב מהקהלה צריך דוקא גם חתימות  
האב״ד.**

**קנד. באם שיצטרך הד״מ לצאת מן העיר  
אזי הרשות בידו למנות ר״מ אחר א׳  
מז׳ טובי העיר•**

**קנה. ראשי מדיג' יזרזו בעסק גביות•**

**קנו• רשות ביד הר״מ לצוות על עשירים  
ואמורים שיבואו על החתום באבליגעש  
ושט״ח הנעשה בהלואות לצורך המדינה.**

**קנז• השמשים מחוייבים לציית לר״מ בכל  
ענייני הכרזה בבהכ״נ•**

**קנח. ביד הר״מ לבחור שמש מיוחד על עסקי  
מדינה ואין ביד הקהל למחות.**

**קנט• אין למנות בחג הפסח ראש הקהל שיהי'  
גם לר״מ כ״א ר״מ בפני עצמם•**

**הם. ענין מינוי התמנות בוררים בחג הפסח.  
קסא. אופן מינוי הבוררים.**

**קסב. מתנת לשררות העוברים לאסיפת הוועד.**

**קסג• שלא לעשות הלואה מפריצים שלא  
בידיעת האב״ד וראש א'•**

**קסד• שלא לכתוב תנאים ולא לעשות חופה  
לשום אדם אשר יבא מארץ רחוקה ואין  
מכיר לו.**

**קסה• שום יחיד למבצר ולשררות בלי רשות  
הקהל•**

**קסו. נתינות סכומים וגביות מהיתומים,  
קסז• אודות דמי חופה מיתום.**

**קסח. אם ירצו לגבות ב״ד על אב״ד שלהם.**

**קסט. אודות מעות חופה רח״ש מתכשיטי  
כסף וזהב.**

**קע• הסכמת הקהל יהי' דוקא באסיפה•**

**קעא. אב״ד אם לא יודיעו לו חצי שנה קודם  
כלות משך שלו אזי הוא נתקבל לזמן  
כמו קבלה ראשונה.**

**קעב. שלא לקבל סחורות אויף גיזעצט ממדינת  
פולין.**

**קעג. מקומות בהכ״ג נחשבין כמטלטלין.**

**העד• נזקקים לגבות מנכסי יתומים.**

**קעה. הרשות ליתומים לסלק כתובת אלמנה  
אף שאינה תובעת כתובתה.**

**קעו• כתיבת יד שיש בו נאמנות•  
קעז. שטר כיס היוצא על היתומים.**

**קעח. דין סכום אלמנה תתן החצי וגלגול  
במלואו.**

**קעט־ שלא ליתן לשום חתן כתונת של הנין•  
קפ. לא יעלה על נפש מישראל שום בגד**

**סאמוט.**

**קפא. נשים לא יעלו עליהם שלעקש על  
הצעיף.**

**קפב■ לא יעלו שום בגד וצעיפים במרגליות.**

**קפג. גם לא ילכו בבגדים אדמשק ואטלים•  
קפד. דמשה ואטלים אן ציהענדיג אסור לעשות.**

**קפה, מי שמשיא בתו ונצרך לסיועת קרובים  
חד״א לו לעשות לבתו שום בגד של משי.**

**קפו. עשיות קרונין ושפיצין ובגדי לבן.**

**קפז. קפח. הנס גדול על מי שיעבור על תקוני'  
בעניני בגדים הנ״ל.**

**קפט• תופסי תורה הלומדים בהתמדה להקל  
עליהן במסים (עי' וועד שצ״א סי' ט״ז).**

**קצ< ב״ב האוכלים על שלחן אביהם אין**

**להוסיף סכום מחמת זה.**

**קצא. לעשות תקנות שלא לגלות שום דבר  
סוד ועצת רוזני הההל או מנהיגים.**

**הצב• הוועד שיהי׳ בק״ה פרוזנא•**

**קצג. קודם הוועד שלשים יום מחויבים  
להודיע לכל•**

**קצד. יחיד שקיבל אגרת מראש ב״ד שלו  
נגד הקהל.**

**הצה. גביות דמי זעלנר יוגבה שליש לפי ערך  
סכום ושליש גלגולת ושליש לפי בתים.**

**קצו. הוצאות זעלנר האיך יהי׳ נגבה.**

**קצז• גביות פאוורטני.**

**קצח. זעלניר גזלנים שאינן חייל של מלך.**

**קצט. כל מנהיג אשר יעלה בלבבו להעלות  
איזה ענין לפני הההל יגיד דוקא באסיפת  
הקהל.**

**ר• מי שירצה לקבל פתקא דאזמנתא•**

**רא. לקיים חומרי הפסק שיצא על איש רע  
ושלא להקל עליו רק מחויבים להדפו  
ולרדפו.**

**רב• מי שאינו נותן סכום עשרה שנים רצופים  
ולא דמי הזהה דינו כמו שבא מארץ  
רחוקה.**

**רג. מי .שמכר חזה ת אורנדי שלו שאינו  
דר שם אין במכירה זו כלל והמכירה  
בטלה.**

**רד. מי שירש חלה אורנדא.**

**רה. שטר ישן מיהרי כשעבד זמ״פ שלו  
שלש שניס-**

**רו. שלשה אלופים הנבחרים לעמוד בהיכל  
מלך ושרים,**

**רז. תקנות בענין הלואה ומתנות בקבלות  
רבנות יקום כפי תקנות דמדינות פולין•  
רה• מינוי פרנסים בראשי קהלות איך יתנהגו.  
רט. קנם אשר יהיה באיזה קהלה אינו שייך**

**לסכום כ״א לעשות חלוקה לאתה צורך  
בידיעת אב״ד.**

**רי. ביר הר״מ לעמוד על המשמר בכל תקנות  
המדינה (ע״ל וועד שצ^״ל ס׳ ל״ב).**

**ריא. בכלות שלשה שג ם כל זמן שלא יבטלו  
הר״מ בעצמם התקנות אזי יהיו ג״כ כל  
. התקנות הקודמים בכל תוקף ועוז.**

**ריב. שהיא ליתן חרם בבה״ב כ״א על דבר גדול.**

**ריג. המוכסים יחידים וויתרו קצת הנחה  
בנתינת מכס.**

**ריד. הנהגות טשאכווי בקהלות חל על אורנדי  
וקהל.**

**רטו. אותן אורנדריש שמצילים עצמן מטשאפווי.**

**רטז. בקהלה שלא ה ׳ רב עד היום לא יקובל  
בלי רשות ראש ב״ד שלו.**

**ריז. החלטות ר־ רשאות חכירת מכס של הקצין  
ר׳ משה ליזרש ובניו.**

**ריח. (וועד ש צ " א ל פ " ק).**

**ריט. אם יהי׳ עלילה על אב״ד או על שבעה  
טובי העיר ע״י איזה מסור.**

**רב. גביות ב״ד על עניני מסירות ורכילות  
של מסירות אין לגבות כ״א האב״ד  
ושנים מזט״ה.**

**רכא. כתב בחתימת המנהיגים אין להשגיח בו  
עד שיהי' גם האב״ד חתום עליו.**

**רכב. ראש מדינה שנצטרך להעלות ממון  
בהלואה לעסק המדינה.**

**רכג. ר״מ אשר יארע לו לצורך לנסוע מן  
העיר רשות לו למנות אחר במקומו לא׳  
מז׳ ט״ה.**

**רכד. אץ לעשות שני ר״מ נוגעים זה לוה  
מחמת קירבה.**

**רכה. מנהיגים הקהלה מחויבים להעמיד הכנסת  
דמי חופה ליד הרב האב״ד.**

**רכו. אין לשום רב וחזן ושמש להתעסק**

**בסדר חופה בשום קהלה בלתי רשות  
האב״ד של אותה קהלה.**

**רכז. לעשות חוק וקצוב על קווערטנר געלט.  
רכח. במק־ם שלא נ תן לסדר גיטין אין ביד  
הרב של אותו קהלה לסדר שם גיטין  
בלתי הרשאת ראש ב״ר שלו.**

**רכט. אב״ד שכלה זמנו והקהל נושאי □ונותנים  
בו יסתלקו הנוגעים ו עמדו עפ״י רוב.**

**רל. מקומות ב״ה נחשבים כמטלטלין לגבות  
בע״ח וכתובה ולמכירה צריך ק״ס.**

**רלא. יש כח ביד ויתומים עפ״י ראשות עיני  
ב״ד לס־. ק האלמנה בכתובתה אף שאינה  
תוב ת.**

**רלב. בעלי בתים האוכלים על שלחן אביהם  
עד חמשה שנים אין להוסיף עליהם סכום**

**. מחמת זה.**

**רלג. להקל בסכום על לומדי תורה.**

**רלד. תקנות מדינה יקום על פי הרוב.**

**רלה. לזעלנרים לא יתן הקאמרניק כלום.**

**רלו. אודות חזקת מכסים מהקצין ר״מ משה  
בר" א.**

**רלז. עוד אודות מנסים של הקצין הנ״ל.**

**רלח. אחר כל. ת שני חזקת המכסים הנ״ל אין  
לעשות שום תיקון שיהי׳ מותר ומבטל  
חוק וקצוב הנהוג מקדם.**

**רלט. מי שנלכד במצודת השבועה שלא הגיד  
באמונה הסחורות.**

**רמ. שלא ליתן חרם על העובר את התקנה  
המבואר בס׳ קס״ד (קצ״ם).**

**רמא. אודות בני אדם שיצא עליהם דין  
גירושין ות ריכץ וכו׳.**

**רמב. בענין הנ״ל שאין חל העלילה לא על  
המנהיג ולא על הקהל.**

**רמג. סדר והנהגות מינוי הבוררים מידי פסח**

**בפסח.**

**רמד. עד שני מאות הרשות ביד המנהיגים  
להוציא אף שלא בידיעות שארי ר״מ.**

**רמה. תקנה הנזכר כסעיף כ״ו נתבטל.**

**רמו. הוצאות נקמות רציחה שחוץ למדינה.**

**רמז. אם האב או בנו של הנרצח עשיר איך  
יתנהגו.**

**רמה. איזה קהלות שהם בגליל בפני עצמו.**

**רמט. עסק חזקת טשאפווי.**

**רנ. מי שלקח סחורה בהקפה ונעשה בורח  
ושארי דינים של בורח.**

**רנא. לקיים התקנות מראשו עד סוסו והעובר  
על התקנות יענש בגוף וממון.**

**רנב. אין ביד שום קהל אף בצרוף ר״מ לסתור  
שום תקנה.**

**רנג. כל קהלה מחויבים לסלק גלגולת בזמנו.**

**רנד. קביעות וועד שצ״ב.**

**רנה. סכום מדינה.**

**רנו. (ו ו ע ד ש צ " ב ל פ " ק/**

**רנז. שלא למכור דגים יבשים בלי כתב הכשר.  
רנח. שלא לקבל שוחט ובודק בלי כתב קבלה.  
רנט. שלא ידור יחיד עם אשתו בכפר יחידי  
כי אם שיהי׳ לו משרת יהודי.**

**רס. שלא לקבל מלמד בלי הרשאה מב״ד  
שבעירו שנסע ברצון אשתו.**

**רסא. המחזיק בנכסים ויש לו עבודות זריעה  
וקצירה יזהרו בחילול שבת.**

**רסב. ענין מי שישכור הטשאפווי מכלל המדינה.  
רסג. גביות סכומות וגלגולח.**

**רסר. אשה שיש לה נכסי מלוג מחויבת ליתן  
סכום.**

**רסה. מי שיש לו עסק שרייברייא ולייפערי׳.**

**רסו. המחזיק נכסים או קרעצמיש בגליל אחר.  
רסז. ענין סדר גביות סכומות מדינה.**

**רסח. מי שנשבע כמה כעמים רשות ביד  
הדיינים להפך השבועה במשפט שיהי'**

**בינו לבין אחרים.**

**רסט. כל ראשי קהלות ישלחו שלוחים לוועד  
ווארשי׳.**

**ער. חובות שחייבים להמדינה.**

**רעא. חובות שחייבים המדינה•**

**רעב. (ו ו ע ד ש צ " ד ל פ " ק).**

**רעג, ע״ד הוצאות העלילות וסכסוכים עכצש״ת  
רעד. הצע״ד ע״ד סכומים ופאוורטני.**

**רעה, אותן שלא באו בוועד הראשון לעלות  
בחשבון המדינה.**

**רעו. לעשות ב׳ ר״מ בחג הפסח והשלישי קודם  
זמן אסיפת ר״מ יצ״ו.**

**רעז. אודות תקנות קדומות מחמת שותפות  
גלילות. גליל ווילבא ומיבצק והגליל וארץ  
רוסי?**

**רעח. איזה קהלות ישוב שיבקשו התנשאות  
יענשו.**

**רעט. הצע״ד מק״ק מינסק בנדון מכס ישן.**

**רם. ע״ד קבלת אב״ד וקבלת בחורים ונערים  
וגם מעות חופה מספרים ומקרקעות.**

**רפא. אודות מחמת שפחות גויים וכן אודות  
תיקון מלבושים.**

**רפב. שאין לקבל ספרים כי אם כל קהלה אל  
תוך קהלתם עם סביבותיהם.**

**רפג. להתוועד בר״ח אלול שצ״ז לפ״ק.**

**רפ״ד. מחמת העדר המחיות וחזקת אירנדא׳.  
רפה. לעמוד על משמר קיום כל התקנות.  
רפו. שכר התורני מ׳ יוסף בר אליעזר סגל.  
רפז. נדבת המנוח מ׳ יוסף שמערילש.**

**רפח, בדבר המכסים.**

**רפט. ע״ד סעדת האלופים מנהיגים ק״ק  
ווילנא יצ״ו מחמת סוחרים המקפחים  
מחית בני העיר.**

**רצ. אודות סופרים מכסים שהם ראשונים**

**במקח.**

**רצא. אודות סכומות מסביבות ק״ק ווילנא.**

**רצב. ע״ד הסענות ק״ק ווילנא עם ק״ק הורדנא  
בדבר יושבי ק״ק ווילקאניק.**

**רצג. ליתן רשות לק״ק ווילנא לישא וליתן  
בכל עיירות וכפרים סביבות דשלשד.  
קהלות.**

**רצד. הלואה מן המדינה לק״ק מינצק.**

**רצה. מי שיש לו חזקת אורנדא.**

**רצו. אודות השותפות ק״ק ווילנא עם קהלות  
ישובים דק״ק בדיסק לענין הוצאת  
נקמת רציחה.**

**רצז. הולכי רכיל פסולים מעדות ומשבועה.**

**רצח. אודות קניית הבתים.**

**רצם. כשיתוועדו שני ראשי קהלות מחויבת  
הקהלה שלישי׳ ג״כ לבא אל מקום הוועד  
אשר יבחרו.**

**ש. כל התקנות יעמדו בתוקפם.**

**שא. פשר שבין ק״ק סלוצק ובין ג׳ ראשי  
קהלות בענין משא ומתן בכמה אופנים.**

**שב. על מעמד בענין מו״מ מוועד שצ״ה עד  
וועד הסמוך.**

**שג. חשבונות המדינה.**

**דש. אןדות חזקת מכס ישן.**

**שה. העתק מצוואת הקצין ב״מ משה ליזריש.**

**שו. (ו ו ע ד ש צ " ז ל פ " ק).**

**שז. הוצאות בלבולים המבואר שם יהי׳  
בשותפות המדינה.**

**שח. אודות אורנדי בקהלה שיש בו עכ״פ  
ט״ו בעלי בתים.**

**שט. אודות תיקוני בגדים ומלבושים הוסיפו  
לאסור גב טאבינאק.**

**שי. שלעק שעל הצעיף.**

**שיא. אסור אפילו רובינדלך.**

**שיב. אודות סטראקיש כסף וזהב.**

**שיג. זופאן אטלים או אדאמשק.**

**שיר. הנצרך להערכה לא יתן בגד משי לכתו.  
שטו. אין להקביל פני קרוביו בי״ט בשויבין  
של מארדיר.**

**שטז. גילדין או זילבר גרעט ושאר תקוני  
בגדים.**

**שיז. אשה בתוך שנה ראשונה אחר חתונתה  
רשות לה להתקשט בג׳ רגלים.**

**שיח. שלא להתקשט בשלשלאות זהב.**

**שים. בתולות אסור ברחובות לילך בגלוי  
זולת בערטיל מרגליות מותר אפילו  
בגלוי.**

**שב. עד ס׳ שכג מענין הנ״ל.**

**שכד. להעניש החייטים העושים מכל הנ״ל.  
וכן שארי בעלי מלאכה העושים משאר  
איסורים.**

**שכה על הפ״ח לעמוד על המשמר לקיים  
התקנות ובעונש חרמות המבוארים בפנקס  
שכו. אין לשכור משרתות או מינקת יהודית  
שיש לה זיקת בעל.**

**שכז. אודות הסעודות שמרבים בהוצאות.**

**שכח. מי שנשבע שבועות אין לי.**

**שכט. אודות מינוי של הבורח.**

**של. בורח שנעשה מחמת סיבת שריפה או  
גזלה.**

**שלא. מי שיטעון אין לי מעות כי אם סחורות.**

**שלב. בורח שיש לו העברת מינוי.**

**שלג. ליתן מזונות לתפוס ויעלה על חובו.**

**שלד. אין לשום קהלה למחות למי שיבא  
לישא וליתן ביומא דשוקא.**

**\* שלה. כל קהלה אשר שם קהל עליו מחויבים  
לשכור שילר געלט.**

**שלו. התובע מחויב לבא אל מקום הוועד תוך  
ג׳ ימים הראשונים.**

**שלז. מינוי ר״מ לא יהיה ראש הקהל ולא  
טובי הקהל כשמבררים בח״ה פסח.**

שלח. על אודות סכום מדינה.

שלט. על דבר תיקוני הבגדים למי שנותן  
סכום מסך ע צרים אלפים ולמעלה  
אינו בכלל.

**שט.** למסור ההזמנה ליד הנתבע ל׳ יום קודם  
זמן המוגבל לוועד המדינה.

שמא. מנהיגים שאינם בביתם בשליחות הקהל  
לא יוכרו בלעדם בעסק קבלת רב וחזן  
ושמש.

שמב. אין להשגיח בכתב שאין חתומים  
עמתם ר״מ.

שמג. כל התקנות הנ״ל יעמוד בתוקפם.  
והבותרים ילכו אחר האחרון.

שמד. להיות הוועד שצ״ט לפ״ק.

שמה. ע״ד עכק ביש דק״ק פינסק.  
שמי. אודות נתינות פאוורטני.  
שמז. לגבות במדינה שני סכומות.

שמח. אודות בקשות עניי ח :רון.

שמט. אודות העסק ביש דק״ק בדיסק איי״ן  
גליי" ף.

שנ. (וועד ש צ " ט ל פ " ק).

שנא. על אודות נערי בני ישראל ההולכים  
ערומים.

שגב. להשגיח על הבחורים שיחזרו על לימודם.

שנג. שלא ינוש המקרא מנערים אפילו  
כשלומדים משניות.

שנד. מה ששילחים הנערים על הי נ ובים.

שגה. אין להקל למעט בקנלת חורים ונערים  
כנהוג.

שנו. אכור יחוד וריר ם בכפרים ועיירות. \*  
שנז. למנות נשים יקרות להשגיח על נשי עם  
הארץ.

שנח. אודות שענק בשבת שכר ודבש ויי ש.  
שוט. לבדוק החלפים של השוחכים.

שם. אודות החייטים ליותר כאיס ר שעטנז.

שסא. שלא לסדר קידושין לאורח שאין מכירין  
אותו שלא יבא לידי מכשול.

**שסב.** גם בילדים הבאים וגולים מארץ אשכנז  
שלא יהי' ח״ו אח נושא אחותו.

שסג. אלמן איש אמוד יתן רח״ש סך המגיע  
מאלף זהו׳.

שסד. אין למנהיגים להכניס ראשם בד״מ ולא  
להדיינים לדברים הבלתי שייכים להם.

שסה. לעשות ש תפים להציל ילדים היוצאים  
מכלל הדת ר״ל.

שסו. מי שמכנים נדוניא לבתו עד מאה שאק  
יסייעו הקרובים ויותר אין לכוף.

שסז. אודות הש״ח העודים עצה״כ יעשו א׳  
משלשה דרכים.

שסח. אין לשום רב ליסע לסביבות על החתונה  
כ״א לישוב שלו או לפסול דאורייתא.

שסט. הוצאות סיימעק על כלל המדינה.

שע. המזלזל אב״ד או מנהיג יצטרפו גם  
המה להעניש לקניס את המבייש.

שעא. אודות בורחים.

שעב. בורח שאירע לו אונס גזילה ושריפה.

שעג. אודות תקוגים קדמ נים ע״ד קבו יא  
וקשרים.

שעד. מוחרם היושב בנדוי משך שלשה ימים  
יכתבו שמו והחרם על פתח בה״כ.

שעה. ח צאות בעסק המדינה יחתום הר״מ  
והפ״ח על הקוויש.

שעו. אודות עניים וסבה ב ם המסתעפים  
ברד קאפול וסטא־וויטש.

שעז. אודות הזמנה לוועד המדינה.

ש ח. אודות ה בצב ם העול סוטאים למדינתנו.  
שעט. סכום בע״ב האוכל על שולחן אב ו  
או חמיו.

שפ. אודות ה צאות לדין עם מנהיגים  
פילץ ד״א.

**שפא• ר״מ שלא יוכל לבא לוועד אין לא  
להעמיד אחר.**

**שפב• אודות דין יחיד עם רבים שיש לוכח  
ועיות.**

**שפג. מחמת שותפות כלל מדינה וכל ע״ש•  
שפד. תקנות הסותרות ילכו אחר האחרים.  
שפה. תוקף על תיקון מחמת מכס ישן וחדש  
על ראשי הקהלות.**

**שפו• שלא לעשות תיקון הסותר תיקוני המוכסים.  
שפז. להתוועד אחר שבת נחמו ת״א לפ״ק.  
שפח. חובות שחייבים לתוך המדינה ופוורטני.  
שפט. כתב אגרת לק״ק בריסק בענין יחיד  
שיש לו דין עם הרבים.**

**שצ. אודות עסק ביש איין גלייף בק״ק ווילנא.  
שצא. להתוועד אחר שבת נחמו ת״ד לפ״ק.  
שצב. לשלוח איש הגון לסעלץ לצורך החשבון  
של הוצאות המדינה.**

**שצג, לגבות ט״ו סכומים לג׳ זמנים•**

**שצד. לקבל שמש מיוחד להיות בתמידות  
במהומות אשר שם משפט טרובינאל  
לעמוד על המשמר.**

**שצה. תוקף על תיקון מחמת מכס ישן וחדש.**

**שצו. כל התקנות המה בתוקפם והסותרים  
ילכו אחר האחרון•**

**שצז. כל קהלה מחויבים לשלוח ליד בעל  
האתרוגים דמי אתרוגים.**

**שצח. אודות המלך יר״ה שיעבור דרך איזה  
קהלה מראשי קהלות.**

**שצט. ואם יעבור המלך יר״ה דרך ק״ק בריסק.**

**ת. חובות המדינה.**

**תא. בקשת הא' ה״ר פנחס בהחסיד מוהד״ר  
ישעיה לעשות סדר נכון בדבר צוואות  
אביו החסיד ז״ל•**

**תב (וועד ד״ת לפ״ק)•**

**תג. אודות חלוקות ונתונות ממון יתנהגו רק**

**באסיפת הוועד.**

**תד• אין לכתוב בפנקס עסקי חזקות אורנדא  
רק בפנקס המיוחד לזה במקום מוצנע.**

**תה. כל ראש ב״ד מחויבים להתעסק ולטרוח  
בגביות כל המסים והנתינות.**

**תו. רב שחזר ובא לדור בקהלתו אין ליתן  
לו מינוי משך שני שנים.**

**תז. המנהיגים מראשי הקהלות מחויבים למנות  
בחג הפסדו בקנס מאה, אדומים על  
המנהיגים ממונים על התקנות להשגיח  
מאד שלא יעבור שום תיהון ולהעניש  
את העובר.**

**תח• למעט בהוצאות בסעודה•**

**תט. אם יפלו איזה חילוקים בין המנהיגים  
באיזה ראש.**

**תי. שלא יעלה על לב אדם להתחיל בעסק  
ספחת.**

**תיא. קיום שטרות יהי׳ בא׳ מג׳ דרכים דוקא.**

**תיב. סדר חוק הוצאות וועד המדינה.**

**תיג• זמן מועד אסיפת וועד המדינה עם.  
הגאונים.**

**תיד. אודות דיין מדינת ליטא ביריד לובלין.  
תטו. סדר חתימות של אלופי ראשי מדינות,  
אבל זקן שראוי לכבדו חייבים להקדימו.  
נעשה על י׳ד שנים•**

**תטז. כל שמש מחוייב ליתן כתוב וחתום  
הצעת דברים ותשובת הקהל.**

**תיז. אין לבנות בה״כ בנין חומה בלי נטילת  
רשות מאלופי ר״מ.**

**תיח• גביות שלשים סכומות•**

**תיט. איזה קהלה שיצטרכו לאיזה השתדלות  
עכצש״ת יודיעו לא' מראשי הקהלות.**

**תכ. שום ראש ב״ד לא ישיג גבול ראש ב״ד**

**אחר.**

**תכא. לשלוח מכל קהלה וקהלה ומישובים**

**לפני האלופים ר״מ על הוועד.**

**תכב. כל התקנות מראש ועד סוף יעמדו  
בתקפם והסותרים ילכו אחרי האחרון.**

**תכג. (וועד ח'ז)**

**תכה פירוש על התקנה המבואר שאין לשום  
קהלה ליתן שום כתב לבעל דבר (עי׳  
סי׳ י״ד)•**

**תכה. שאין לדחות יום המוגבל לאסיפת וועד  
המדינה.**

**תכו. פירוש על התקנה המבואר פסק היוצא  
מפי וממל בצרוף אב״ד אין לערער  
עליו כל עיקר.**

**תכז. אין לפסול שום א, מהגאונים או מאלופים  
ר׳מ מחמת שיש לו צד פסול מצד הדין  
עם יחיד או עם יחידי' רבים.**

**תכח. אם יש לאיזה קהלה איזה משפט על  
כלל מדינה מחויבים המדינה לצ״ד לפני**

**הגאונים.**

**תכם. עונשים מופלאים למי שיוצא ממדינתנו  
להקריב לפני מדינת פולין איזה קובלנא  
על איזה תיהון או על שום דבר משפט.**

**תל. תוקף וחיזוק על תיקון הקדום בחור  
שאינו בן ח״י שנים ושידך עצמו בלי  
ידיעת ורצון אביו (עי׳ בסי' ל״ג).**

**תלא. אודות תיקון הקדום בוועד ד״ת אודות  
קיום שטרות.**

**תלב. כל קהלה וקהלה לא יוסיפו להכניס  
בשום חובות.**

**תלג. אם יזדמן איזה הצלת נפש במקום שישבו  
שם כסאות למשפט הטריבונאל•**

**תלד. מי שלא תפס ישיבה אין לקבל אותו לרב  
עד שיה׳ בידו כתב הרשאה מג׳ גאונים  
ראשי הקהלות•**

**תלה. כל ראשי הקהלה ישלחו ללובלין ביריד  
גראמניץ מנהיג אחד.**

**תלו. לעשות מעמד עם האתרוגים•**

**תלז. באם שיזדמן המלך יר״ה לעבור דרך  
איזה קהלה מראשי הקהלות יהי' המתנות  
כפי התיהון וועד ת״א סי׳ שנ״ו.**

**תלח. אודות הוצאות ספחת שיעלו עד ט״ו זה׳ פו׳.  
תלט. אודות הוצאות השתדלות נקמת הרציחה  
יקום במבואר למעלה בוועד שפ\*ג.  
תמ. אודות הוצאות ע׳־ש ממזר ול״ט וכישוף  
ואיין גילייף ח״ו יהי׳ משותפות המדינה•  
תמא. לשלוח כל גליל לראש ב״ד שלהם ג׳  
סכומות מדינה בכל עת שיהי׳ וועד  
מלכים ושרים.**

**תמב. ע׳ד הוצאות יריד לוקאב לא יתנו  
המדינה מאומה•**

**תמג. אודות דיינים ביריד קאפולי.**

**תמד. כל התקונים יעמדו בתוקפם והסותרים  
ילכו אחר האחרון.**

**תמה. תוקף על התיקון המבואר שלא לעשות  
מאומה בעניני המדינה בלי צירוף  
השייכים למדינה.**

**תמו. תוהף על איסור קנוניא בלי שום הערמה  
והוראת היתר בעולם.**

**תמז. זמן אסיפת וועד המדינה בצירוף הגאונים.  
תמח. חובות שחייבים מדינה•**

**תמט. אודות האלף זהו׳ של המנוח הקצין  
משה ליזרש•**

**תג. לגבות מאה סכומות מחמת שנתרבו חובות  
המדינה.**

**תנ״א. (וועד ת"ט).**

**תנב. הרשות ביד קהלה והחלה והמקומות אשר  
ישנו שם מנין יהודים לפדות כל נפש  
עד י״ז בלי שאלת רשות ויקובל בחשבון.  
תנג. מי שישכור הטשאפווי איזה פאוויש  
מחויב ליתןלהסדינה מכל מאה זהו׳ בו׳•  
תנד. בדבר עניים המגורשים המוטלים על**

**קצת קהלות.**

**תנה. לגבות ג׳ סכומות לכל יום הוועד.**

**תנו. הלואה להמדינה מאלמנת מ' קאפיל  
מלויצק.**

**תנז. עוד הלואה מר' יוחנן ווייל מפראג עצ׳ה.**

**תנה• (וועד ת״י לפ״ק).**

**תנט• להתנהג בבל קהלה לפי התקנות בוועד  
שצ״ט בעסק הלימוד ולהחזיק בחורים  
בל משך השנה.**

**תם. אודות המגורשים אשר עדיין מתגוררים  
בארצנו.**

**תסא. שלא לסדר קדושין לשום אורח הן  
אלמן או בחור ובתולה אם לא שנתברר  
מי הוא.**

**תסב. לשלוח מעות עניי א״י מידי שנה בשנה  
ליריד גראמניץ לובלין.**

**תסג. משך ג׳ שנים מח״י אייר ת״י לפ״ק אין  
להעלות על שום נפש אדם מלבוש  
דמשק או אטלס.**

**תסד• סובל ומרדיר ופופקיש בכלל איסור.**

**תסה• שלא לעשות פס אמן של זהב וכסף על  
שום מלבוש.**

**תסו. גילדין שטיק גרעט וזילבר שטיק גרעט  
כל הכל איסור גמור.**

**תסז• גם שלא לקשט בשלשלאות זהב ולא  
במרגליות על צווארה.**

**תסח. גם קרונין ופארביטקיש למעט בכל מה  
דאפשר•**

**תסט. סבלו להתאבל שלא ישמעו בבית ישראל  
שום כלי זמר שנה א'.**

**תע. לעשות תיקונים בכל ההלה למעט  
בסעודות•**

**תעא• להטיל נתינה על כל שוכר טשאפווי  
לתוך המדינה•**

**תעב. מי שישכור טשאפווי של איזה פאוויט.**

**תעג. קודם שימסרו הרייסטריש דהוצאות  
ליד המשולח יקבלו בחרם בפני האב״ד  
שהרייסטר הוא אמת.**

**תעד. לעשות סדר גביות קראפקיימכל פרטי  
דברים ממשא ומתן.**

**תעה. דרך נכון לתקנות עניים בדבר נתינות  
טאדימנא.**

**תעו• פירוש על התיקון הקדום מחמת קישורים  
וקינונים נגד מעשה הקהל.**

**תעז• גביות המשים סבומות.**

**תעח. הצעת אלופי ק״ק מינסס מחמת מכסים  
דחדר מינסק•**

**תעט. כל התקנות הבלתי סותרים יהי׳ בתוקפם  
והסותרים ילכו אחד האחרון.**

**תם. אידות עשיות סכום מדינה.**

**תפא. חובות מה שחייבים המדינה.**

**תפב. חובות רעשטיש להמדינה•**

**תפג. (וועד תי־ב לפ״ק)•  
תפד• אודות עניים ואביונים שנתגרשו מארצם.  
תפה. אודות צורך פדיון שבויים.**

**תפו. אודות תיקון הקדום לשלוח לוועד ווארשי  
ג׳ סכומות.**

**תפז. אודות גביות פאדימנו.**

**תפח• לשלוח אנשים אמודים מכל קהלה וגליל  
לוועד המדינה.**

**תפט. מי שנעשה בורח תוך חצי שנה מיום  
שעשה נשואין לבתו.**

**תצ• מי שמוציא שט׳ח על חבירו מחויב  
הלוה לשלם במזומנים דוקא.**

**תצא. אודות סכום ממעות יתומים.**

**תצב. לשלוח מעות א״י לגראמניץ גם לסבב  
כל שבוע לגבות טפלים•**

**תצג. אודות סכום המדינה בוועד דהאידנא.**

**תצד. אודות טשאפווי המוחזקים כשלא ירצו  
להשכיר לשום אדם אזי מחויב לעשות**

**החסד חלק רביעי ליהודים ממה שנוטל  
מגוי.**

**תצה. ליתן הרחבת־ זמן רביעית שגה ובאם  
הלוה'איש אמוד מחויב ליתץ רווחים.**

**תצו• כל שמש מחויב ליתן כתוב וחתום•  
תצז. תקנות הסותרים ילכו אחרי האחרון.  
תצח. תוקף על התיקון שמהמנהיגים יצרפו  
לר״מ לכל עסקי המדינה.**

**תצט. אידות תקוני בגדים.**

**תק. להתוועד בחצי שבט תי״ד לפ״ק•**

**תקא• חובות שנשארו חייבים להמדינה..**

**תקב. (וועד ס ע ל ץ ת ט " ו ל פ " ק).**

**תק״ג. נדבות פדיון שבוים לעניים,  
תקד. סדר גביות כסף גלגולת.**

**תקה. אודות סכום חדש הנעשה או•**

**תקו. גביות עשרה סכומות.**

**תקז. עוד חמשה וחמשים סכומות מדינה.**

**תקח. אודות חובות כלל מדינה שחייבים לק״ק  
בריסק ולק״ק הוראדגא ולקי ק טינסק  
ולה״ק ווילנא.**

**תקט• לגבות כל גביות דוק א ולא ללות**

**ברווחים.**

**תקי. אודות דמי גביות במדינה פאדימנה  
לשעבר•**

**תקיא. אודות תקוני מלבושים הנעשו בוועד  
ת׳י אין להקל•**

**תקיב• אודות גזירת המלך יר״ה איטור שירות  
שפחות לא יהי׳ ע״ז שיתוף מחמת איזה  
סכסוך שיעלה ח״ו מזה•**

**תקי״ג• תוקף על התיקון להחזיק ישיבות.**

**תקיד• שנה א' לא ישמע בבית ישראל שום  
כלי זמר•**

**תקטו• אודות שכל קהלה וקהלה וישוב וגליל  
יתן שט״ח על שגי אנשים אמודים על  
גביות מדינה שלהם•**

**תקיו• המגורשים מפני רעש המלחמה שרצו  
להתישב לפי שעה.**

**'תקיז. אודות המעכבים סילוק גלגולת.**

**תקיח• אודות הוצאות וועד המדינה לעשות  
חוה וקצוב כמבואר בסי׳ זה ואחריו.**

**תקיט. עוד בענין הנ״ל.**

**תקב• מי שיעקור דירתו מקהלתו תוך שני  
שנים מיום חתונתו•**

**תקכא. מי שיעקור דירתו מן מדינת ליטא יצ״ו.**

**תקכב. קביעות וועד•**

**תקכג. אודות ממון עניי ארץ ישראל.**

**תקכד. סכום המדינה.**

**־תקכה• חובות שנ״ח הקהלות מגביות סכום  
מדינה.**

**תקכו. חובות שחייבים המדינה.**

**תקכז. (וועד תכ״ב לפ״ק).**

**תקכח. להחזיק ישיבות בחורים ונערים וליתן  
שבתות והספקה.**

**תקכט. שלא ליקח הרבה קנסים לעצמו רק  
יחלק לעניים•**

**תקל• לברור שני אנשים להשגיח באיסור  
חילול שבת•**

**תקלא. לייוונט צבוע איסור גמור לתפור  
תחת בגד צמר•**

**תהלב. אודות סכום לומדי תורה עכ״פ חסד  
רביעית.**

**תקלג. כל נתינה חדשה העולה במדינה איסור  
גמור על בר ישראל להכניס ראשו  
לא לשכור כו׳•**

**תקלד. תוקף וחיזוק על תיקון ההדום שאין  
לשום אדם שבעולם ליסע“ליריד ווארשי  
אם לא עפ״י נטילת רשות מאלופי  
ראש ב״ד שלו בכתב הרשאה.**

**תקלה. פירוש על התיקון הקדום אודות הנהגת  
השתדלות נקמות הוצאות רציחה.**

תקלו. אין לקבל בחשבון ההוצאות בעסקי  
המדינה אם לא עפ׳׳י רייסטר בפרוטרוט  
ובשבועה כמבואר למעלה.

תקלז. גביות ארבעה מאות ושלשים סכומות.

תקלח. תוך שני שנים מיום שחזר הרב לקהלתו  
לא יתמנה לבירור ולא לשמאי.

תקלט. אודות כשהקהל לא ירצו לשלם למי  
שתובע חובו מהם אזי ידונו עמו בזבל״א  
בצרוף השליש אב״ד.

תקמ. חוב על הקהל מאיזה ישוב.

תקמא. אין למסור שום חוב הן בשט״ח או  
קשר או ח״מ לשום גוי בעולם.

תקמב. הוצאות הצלת נפשות עד חמישים  
זהובים חל על ראש הקהלה עם הסביבות  
שלהם.

תקמג. ישלחו כל קהלה וישוב וגליל שלשים  
סכומים מדינה לועד ווארשי. ■ ־

תקמד. אין לשום מנהיג מראש הקהלה לבוא  
על שום כתב אם לא שנגמר באספת  
חמשה מנהיגים עכ״פ.

תקמה. לא יכנום ׳שום אדם בשום עסק בעולם  
עם איזה שר או פקיד כר.

תקמו. מנהיגי הקהלה ישגיחו לבלתי תת מדרך  
כף רגל המוחרם לבוא לבה״ב.

תקמז. להתוועד בק״ק זאבלודאווי.

תקמח. להעניש בעונשים גדולים ובקנסים את  
האיש ההוא שיכניס ראשו עם שר כר  
המבואר סי׳ תצ״ז(תקמ״ה).

תקמט. אודות שכמה קהלות וגלילות נ״ח ר״מ  
סכומים המבואר למעלה בוועד תס״ 1 ג

תקג. ראשי,:קהלות מחויבים לברור איש א׳  
מכל קהלה מראשי הקהלות ליסע לכל  
עיר למנות מספר ב״ב.

תקנא. רייסטר של הקהלות יצ״ו.

תקגב. חשבון ק^׳ק ווילנא.

תקנג. חשבון ק״ק ראזניא.

תקגד. אודות החילוקים שביןהקהלות והגלילות.

תקנה. סכומות מדינה.

תקנו. (ו ו ע ד כ ד ״ ת ל ם ״ ק).

תקנז. חמשה בעלי סכומות הראשונים יחזיקו  
בקביעות בחורים או ב׳ב הלומדים  
בישיבה.

תקנח. על מנהיגי הקהלת ליקח ולהוציא הכתב  
מליצה מיד המסבב מעיר לעיר לקבץ  
ממון כדי ליסע לארץ ישראל.

תקנט. ליקח ולהוציא t o המשולחים של א׳י  
הכתבים והמעות שעלה בידם משך  
שני שנים העברו.

תקס. אודות קיום שטרות עפ״י דמיון או  
ע״פ הכרה בטביעת עין.

תקסא. השמאים יעריכו מן המחי׳ ומן הקרן  
שיש לו בפני עצמו וכשהקרן הוא בתוך  
המחי׳ אזי להעריכו מן א׳ מהן.

תקסב. ענין עריכות סכום ובדבר הגליל.

תקסג. לעשות שליש חסד מסך שלו עפ״י  
שבועתו.

תקסד. אודות איזה מנהיג שנתקבל לרב ומורה  
באיזה קהלה אזי בכלות רביעית שנה  
מיום שנתקבל או ליסע לקבל הרבנות  
או לבטל הרבנות.

תקסה. אין לבעל דבר להגיד עסק משפטו  
כלל לפני שום מנהיג.

תקסו. אודות סוחרים ממדינות .פולין למדינת  
ליטא. -

תקסז. אודות שט״ח של אנשי מדינות פולין  
על מדינתם.

תקסח. לשלוח הרייסטריש לוועד המדינה עכ״פ  
תוך שמונה ימים.

תקסט. גביות חמשה מאות סכומות לפרעון  
חובות מדינה.

**תקן. ע״ד חוב של נאל״ד שחייבים לו  
המדינה.**

**תקעא. אודות חמשה מאות סכומים לפרעון  
ב״ח הנ״ל.**

**תקעב. אודות המשולחים לראשי הקהלות  
והגלילות והישובים.**

**תקעג. כל החשבונות וקוויטין וכתבים שלא  
נחשבו בוועד דהאידנא המה בטלים.**

**תקעד. אודות הקוויטין שיצא בהתוועדות  
דהאידנא.**

**תקעה, הרשות לכל ההלה לעשות להט תיקונים  
כאות נפשם רק שלא יסתרו תיקונים  
ומעשה המדינה.**

**תקעו. קביעות הוועד תכ״ז.**

**תקעז. כל התקנות הקודמים הבלתי סותרים  
המה בתוקפם.**

**תקעח. אודות שנתקבל לנאמן המדינה ה״ה  
הראש כמוה״ר יוסף במוה״ר דוד מק״ק  
בדיסק.**

**תקעט. אודות נתינת תוקף ועוד לה״ה הנאמן  
הנ״ל.**

**תקפ. חובות שחייבים המדינה.**

**תקפא. משפט ג׳ ראשי קהלות עם ק״ק ווילנא  
אודות החוב מסך שלשים אלף זהו׳.**

**תקפב. חובות הקהלות שנ״ח להמדינה.**

**תקפג. סכום המדינה.**

**תקפד. האסגנציש שניחנו לבע״ח שחייבים להם  
המדינה.**

**תקפה. ליסר שבע על חטאתם אותן אנשים  
שהלכו להכניס ראשם בעסק מכסים.**

**תקפו. (וועדחאמסקתכ״זלפ״ק).**

**תקפז. תקפח, להחזיק בחורים עכ״פ לא פחות  
משמנה עשר בכל ראש הקהלה.**

**תקפט. לקנות קונטריסים.**

**תקצ. כל ראש ב״ד בצירוף המורה ישגיחו**

**על הסביבות שיחזיקו בחורים.**

**תקצא. אודות איזה קהלה וישוב שירצו לקבל  
מורה צדק אשר לא [היה] עדיין אב״ד  
בשום מקום.**

**תקצב. סמיכות מורינו.**

**תקצג. אודות סמיכות חבר.**

**תקצד. תוקף על התיקון שאין רשות להרכנים  
שבסביבות לסמוך חבר בלתי רצון האב״ד  
של ראש כ״ד שלו.**

**תקצה. אודות קהלות קטנות שלא הי׳ להם  
רב קודם שנת ת״ח.**

**תקצו. אודות המוכיחים הדורשים ברבים בלי  
רשות מרי דאתדא וזט״הע.**

**תקצ״ז, אין ליתן כתב קיבוץ ב״א באסיפת  
כל מנהיגים וג׳ יכולים לעכב.**

**תקצח. לכתוב דברים . כהווייתן בגביות עדות  
אף שהוא זבות לכשנגדו.**

**תקצט. שום מנהיג אינו רשאי להיות שרייבר.  
תר. בנים הטנים מבן ט׳ שנים ולמטה הבאים  
עם אביו לעיר אחר שנשא שם אשה  
יש להם חזקה מיד ולדורות.**

**תרא. אודות גפינות המלך יר״ה יקום כפי  
פנקס הקדום בשנת תט״ו.**

**תרב. שלא לקרוא לס״ת בוועד המדינה כי  
אם הרבנים ור״מ.**

**תרג. למעט בסעודות בברית מילה וחתונה.**

**תרד. סעודות וואך אסור לעשות.**

**תרה. אודות לקיחת רווחים.**

**תרו. אודות מעות קווערטנר.**

**תרז. מחויבים להקל הסכום מהלומדים שתורתם  
אומנתם.**

**תרח. אודות למדן שיקובל לאב״ד לקהלה  
אחרת.**

**תרט. בענינים שירד לחזקת אורנדי ומסירות  
וחילול השם הכאות וש״ר אזי לקרב**

**משפטן לב״ד הנ״ל דוקא.**

**תרי. מנהיגי הקהלות הראשיות וסביבות  
וגלילות אינם רשאים ליקה פסק געלט.**

**תריא• אודות טשאפווי וקראפקי והאורנדא  
וכדומה לזה לא יהזיקו מן המנהיגים  
כי אם שנים.**

**תריב• שלא לשנות מאומה בתפלות אף  
בניגונים.**

**תריג• להעניש הרב אשר יקה מהכנסת הרב  
דבדה׳ג יצ״ו.**

**תריד. אין לחתום שום כתב ד״מ או שאר  
עסקים רק מה שעלה באסיפה•**

**תרטו. להשגיח להתנהג כפי הכתבים שיצא  
מב״ד הגליל■**

**תריו. אודות הוצאות נולדות השייכים  
להוצאות מדינות,**

**תדיז. שלא ליתן קוויט על המדינה באיזה  
יריד.**

**תריח. מבריי הייזיר ומאלטש הייזיר ומוויניציס  
ושפייכליר שיש בהן הכנסה ליתן סכום•**

**תריט. בקשת הנהו תרי גיסי הר׳ מ' יוסף  
במוהר״ד ומהר״ר דוד אודות שיהי׳  
סך תשעה אלפים ביד המדינה עצ׳ה  
לקלויז.**

**תרכ• כל התיקונים הבלתי סותרים לתקנות  
דהאידנא המה בתוקפם.**

**תרכא. חובות שחייבים המדינה.**

**תרכב. הלואה לק״ק לעכוויטש•  
תרכג• חשבון הקוויטין•  
תרכד. לא יקובל הקוויטין להבא.  
תרכה. סילוק דוחים להקלויז דק״ק בריסק.  
תרכו. לגבות ת״ת סכומים על פרעון חובות.  
תרכז. אודות האסיגנציות שנמסרו לה״ה הראש  
מ' יוסח ר׳ד לפרעון חובות המדינה.**

**תרפה\* לזכרון איזה חשבונות שהי׳ לפני וועד**

**המדינה ואיזה שלא הי׳ בפני וועד המדינה.**

**תרכט. (וועד ת " ל ל פ " ק).**

**תרל. תוקף לכל התקנות :בעסק ישיבת ולימוד  
ולהחזיק ידי לומדי תורה.**

**תרלא. לפקח בענין נתינת הריבית באופן  
שהציבור יוכל לעמוד בו.**

**תרלב. אין לעשות שום הטלה לצורך הוצאות  
הקהלה.**

**תרלג. אין רשות לראשי קהלות ליתן פתקא  
דאזמנתא עד שיהי׳ בידו כתוב וחתום  
שהניח ביד הקהל שלשים שאק על  
הוצאות ושאר תקנות בעגין זה.**

**תרלד. אין להגיד פסק הקהל או פסק המדינה  
להצדדים עד אחר שיורשם ראשי פרקים  
תורף הפסק בח״י הרב והפ״ח.**

**תרלה. אין להושיב בכת א׳ שלשה דיינים  
ששלשתן ג״ג תרי בעל.**

**תרלו. להיות שני מנהיגים ומנהיג א׳ מק״ק  
בריסק בהתחלת וועד מלך ושרים.**

**תרלז. איש אשר ילוה בלי ידיעת הקהל  
מפריצים וגלחות אזי לענשו בחרמות  
ושמתות ובחרפות וביושים ולאבד  
חזקת ישוב ולעשות לו כל רדיפות.**

**תרלח. שלא לכתוב בשום אסיגנציות להוציא  
ע״פ עש״ג.**

**תרלט. פירוש על התיקון דוועד חאמסק. ושלא  
ליתן שום מתנה בין וועד לוועד.**

**תרמ. רשות להיושבים על הספר דמדינת  
ליטא לפשר עם הבאים ממדינות פולין  
שלא יסע לליטא.**

**תרמא, כל חברה יעשו שני גבאים מהחבורה  
ההוא ושני גבאים יעשו הקהל חוץ  
מחבורת קברנים.**

**תרמב. מי שמתה אשתו או נתגרש תוך  
שלשה שנים מיום שנשאה אין לו חזקה.**

תרמג. חרמות ושמתות על אותן השמשי׳ שאין  
נותנים כתוב וחתום.

תרמד. לכתוב תשובה על גוף המדינה.

תרמה. אין לדחות השמש משירות שלו עד  
שיבואו אותן הישוב אל ראש ב״ד  
שלו עם אמתלאות שלהם ויקום כרצון  
ראש ב״ד.

תרמו. מי שהמיר דתו ונראה בעיני ראש  
ב״ד או להקהל להצילו הרשות בידם.

תרמז. תיקון בדבר גונבי ילדים.

תרמח. לכל ע״ש מחויבים הקהלה ההוא ליתן  
עם הסביבות הקדמה מאה שאק לי׳  
והמותר על המדינה.

תרמם. אודות ע״ש שעולה הוצאה יותר  
מחוץ זה.

תרנ. הוצאות ע״ש יותר מאלף זהו׳ יהי׳  
בהסכמת כל ג׳ קהלות.

תרנא. אין לשנות בכתבים שום ענין בעסק ע״ש.

תרנב. תוקף לתיקון אשר געשה בוועד ק״ק  
חאמסק אודות קבלות והוצאות ע״ש.

תרנג. תקנה הנ״ל ושאר תקנות הצריכיט  
הכרזה יכריזו כל רבע שנה.

תרנד. הוצאות סימייקיש בראשי הקהלות יקובל  
עד מאה וחמשים זהו'.

תרנה. אין להבורר ליקח לו התמנות מה שלא  
הי׳ לו מקודם.

תרנו. חרמות על קושרי. קשרים נגד הקהל  
או נגד מעשה הקהל ובכללם הולכי  
רכיל.

תרנז. אנשים הבאים ממדינות אחרות אשר  
לא ממדינת ליטא אזי למחות אותם  
שלא לקנות ולמכור עם ערלים.

תרנח. תושבי ק״ק טיקטין יתנהגו כפי פסק  
שבפנקס.

תרנט. לעשות תקנות בדבר סכום בריי הייזיר

ומאלטץ הייזר.

תרס. אין לגבות שום גביות ע״פ גלגול רק  
למה שמבואר בש״ע ובפנקס המדינה.

תרסא. פירוש על תקנות הסוחרים בעניגי  
חזקות נגד יושבי ישובים וקהלות.

תרסב. אין לקנות שום מציאה שיש בו חשש  
סכנה.

תרסג. אין שותפים להמדינה מעסקי חשש הג״ל.  
תרסד. הבורחים מפולין ובאים לגור במדינתנו  
אזי לגרשם ובאם לאו אזי האחריות  
הבא מכחם על אותה הקהלה לבדם,

תרסה. אותן האנשים המכניסיס ראשיהם בעסקי  
מכסים בלי הרמנא וכדומה לזה החושבים  
מחשבות רק למלאות גנזי אוצרות  
השרים והפריצים אזי לרודפם עד חרמה  
ושאר חומרי עונשים.

תרסו. אותן אנשים המסבבים מעיר לעיר לקבץ  
אין ליתן להם ש״פ שום פרוטה אם לא  
שיש בידם כתב ראשי׳ מב״ד שלהם  
שנתנו להם רשות לסבב. -

תרסז. ענוש יענש מי שלא יבא תוך מעת לעת  
מיום המוגבל להתוועדות.

תרסח. לשפוט תחלה את היחידים ואח״ב את  
הקהלות הכל בשני שבועות הראשונים  
ואח״ב בעסקי המדינה.

תרסט. אין לעשות סעודות חתונה כלל בשבת  
יהי׳ מי שיהי׳ כ״א בחול.

תרע. אין לעשות רק סעודה א׳ אחר החופה  
. ולקחת רק ד׳ מנינים.

תרעא. לסעודות ברית מילה לקחת רק מנין א׳.  
תרעב. איסור לבעל סעודה לירן דבש מכיסו  
לסעודה.

תרעג. ובחרם על השמש שלא לקרות ב״א  
ע״פ רייסטר.

תרעד. ואזהרה ג״כ על הפ״ח החותם יותר.

תרעה. קביעת מועד אסיפת טבת תל״ג לפ״ק,  
תרעו, ע״ד התיקון סכומים מדינה.

תרעז. חובות המדינה.

תרעח. ערך גלגולת.

תדעט. (ו ' ועד ת ל ״ ג ל ם ״ ק).

להחזיק ב ע ץ ח י י ם.

תרם. אסור להלות על שט״ח רק כ״ה ג״פ  
ועל משכון רק עשרים ג״פ.

תרפא. יריד געלט אין ליקח רק משטאלוויטש  
וקאפולי' והיזיקו' ירידי׳ לא יעלר• יותר  
מן ששה זהו׳ מלבד רווחים.

תרפב. פסק געלט אין לשום ב״ד בעולם  
לשאול חלקם בפיהם.

תדפג. דייגים בידידים אין להם ליקה פסק  
געלט או מעות פשרה רק ממשפטים  
שהי׳ לפניהם.

תדפד. נתבטל שותפות המדינה עד וועד דלהבא  
בע״ש רק שני דדכים.

תדפה. אין לשום ב״ד לשנות מדברים הנ׳״ל  
ואין לתבוע המדינה לפני הגאונים  
לעשות א־זה פירוש הדומים בע״ש  
לשני דברים. '

תרפו. תקנה הנעשה בוועד ת״ל שלא יסבבו  
העניים נתבטל בוועד דהאידנא.

תרפז. תקנה המבואר בוועד הנ״ל מי שלא  
הי׳ מנהיג אין רשאי הבורר לעשות  
הנזכר שם הרשות ביד הקהלת לבטל  
אותו תקנה אם ירצו.

תרפח. ליסע מנהיג א׳ מראשי הקהלות אל  
וועד ווארשי׳ ואודות הוצאות ווארשי׳.

תרפט. תקנהיהקדומה שאין לשום אדם להחזיק  
מכם ושאר שירות בלי הרמנא אץ  
בכללם ראשי הקהלות.

תדצ, מי שלא ציית דין ישראל ומציל עצמו  
מחמת השררה מוחרם.

תרצא. מקום שאין בו מנין קי.וע אין לקבל  
בחשבון הוצאות הסימנק יותר מעשרים  
זהו׳.

תרצב. אין ליתן לשום מנהיג הנשלח לברר  
וללבן החשבונות רק חמשים זהו׳.

תרצג. מנהיגי ק״ק הוראדנא על מאה סכומים  
סילקו ת״פ זהו׳ ולהוסיף זה בגלגולת.

תרצד. לשלוח שטר רבנות לאיזה קהלה שיהי׳  
דוקא ע״י יהודי׳ עני ההולך רגל או  
ע״י ציר ערל.

תרצה. אודות נתינת מעסק טשאפווי להמדינה.  
תרצו. אודות השוכרים אורנדי מאיזה פריץ  
ולא מהסקארב ולא מיהודים.

תרצז. **למעט** בהוצאות הסעודות יקום כתיקון  
הנעשה בוועד ת״ל ולסעודה אחר ליל  
חופה יהי׳ רק מנין א׳ עם החתן  
ושושבינים.

תרצח. כל שט״ח ואבלי״ג יהי׳ נרשמי׳ בפנקס  
המדינה.

תרצט. שליחות הכתבים יהי׳ כסדר הקהלות.

תש. אם לא יהי׳ נרשמים ש״ח ואבלי״ג  
בפנקס יהי׳ בטלים ומבוטלים.

תשא. שלא ליתן שום מתנה או שכר טירחא  
לראש מדינה.

תשב. אין ליתן לשום אדם בשעת הוועד יותר  
מט״ו זהו׳ ונתינות בין וועד לוועד יקום  
כתיקון וועד ת״ל.

תשג. אודות הלוואת הא׳ הר״ר אשר מווילנא.

תשד. אודות סבלונות להיתום בן הק׳ מ׳  
טובי׳ מתוך המדינה סך מאה זהו׳.

תשה. כל התקנות הבלתי סותרים להנ״ל המה  
בתוקפם.

תשו. סכום ריישטר הנעשה בוועד מדינה  
דאידנא.

תשז. (ו י ועד תל״ ' ו)ן .

**תשח. להחזיק בעץ החיים.**

**תשט. להחזיק ישיבת בחורים ונערים אף בין  
הזמנים.**

**תשי. לקנות קונטרסים שיהי׳ בזמנו.**

**תשיא. לעשות תקונים עם האב״ד בלקיחת  
רווחים שיהי' בהיתר.**

**תשיב. כשיבא המלוה לתבוע את הלוה בעד  
רווחי׳ אין להב״ד לפסוק יותר מב׳ ג״פ  
ממאה זהו׳ ועל המשכון לא יותר מן  
שבעה עשר ג״פ מכל מאה, וקניית ש״ח  
אינם בכלל איסור הנ״ל.**

**תשי״ג. איסור שענק בשבת.**

**תשיד. שום כתב שלא הי׳ נגמר באסיפת וועד  
עפ״י שקלי׳ וטרי׳ היטב או שלא נכתב  
בפירוש כנ״ל דהיינו שנגמר באסיפה  
כנ״ל.**

**תשטו. דעת הרב באיזה המשפט שיהי׳ אם  
הוא ב״ד שקול אזי דעת הרב מכרעת.**

**תשיו. הנהגת המעריכים סכום המדינה.**

**תשיז. אודות דין ומשפט בין יחיד לרבים  
בראשי הקהלות.**

**תשיח. עוד בענין הנ״ל בין שני גלילות או  
קהלות.**

**תשיט. אודות תיקון הקדום הרב שחזר לקהלתו  
להיות בעל מבית אין להניח בקלפי  
תוך שני שנים מיום ביאתו פירושו דוקא  
פתקא שלו אבל שרי להניח פתקא של  
איש אחר להיות במקומו,**

**תשכ. תוקף לתיקון שהרשות להקהלה לבטל  
התיקון שהבורר אינו רשאי ליקה לו  
התמנות שלא הי׳ לו מקודם.**

**תשכא. לעשות בעלי תקנות. ואודות התקנה  
להקל הסכום מלומדי תורה אזי הבעת״ק  
יעיינו עם הגאון מי הוא נקרא למדן.**

**תשכב. אודות סעודת נשואין בשבת.**

**תשכג. קנסות שיפלו בקהלות חצי לביקור  
חולים וחצי ללומדים עניים.**

**תשכד. חיזוק על תקנה למעט בסעודות גם  
בענייני מלבושים.**

**תשכה. אודות שיתוף ע״ש.**

**תשבו. תוקף על התיקון הנעשה בוועד שפ״ח  
שאם לא הודיעו לרב קודם חצי שנה  
שרוצים לסלקו הרי הוא מקובל מאליו  
כתיקון הראשון.**

**תשכז. עונשים וחרמות על אותן מנהיגים  
שלוקחים פסק געלט חוץ מזבל״א.**

**תשכח. למנות ממונים על חייטים שלא יתפרו  
בחוטי קנבוס כ״א שיהי׳ טווים ע״י  
יהודים.**

**תשכט. לכתוב בכתבים דראשי קהלות שלא  
יועיל עד שיסכימו שאר ראשי קהלות.**

**תשל. להשגיח ולהעניש אותן אנשים המעלים  
איזה דבר חדש הן במכסים ושארי  
הכנסות.**

**תשלא. אודות הסוחרים הנוסעים ממדינת  
ליטא לגרעניצין ומדינות פולין.**

**תשלב. חרמים ושמתות על שחותמין שמות  
המנהיגי׳ באבליגעש בלתי ידיעתם.**

**תשלג. כל ראש ב״ד מחויב להשגיח על  
התיקונים שיתקיימו ותקונים שאין  
סותרים המה בתקפם.**

**תשלד, קביעות הוועד תל״ט לפ׳ק.**

**תשלה. סכום המדינה.**

**תשלו. חובות שהמדינה חייבת.**

**תשלז. (וועד תל״ט לפ״ק).**

**תשלח. להחזיק ישיבות.**

**תשלט. ולקנות קונטרסים.**

**תשמ. להעמיד איש הירא להשגיח על איסור  
שענק ואיסור טלטול בשבת.**

**תשמא. להסיר המכשלה איסור משקלות ומדות**

גרועות ולהעמיד אנשים חשובים ע״ז.

תשמב. תוקף לתיקון הקדום לחלק מהכנסת  
הקהלה לעניים לומדי תורה ולהתחלק  
הקנסות שיפלו בכל קהלה.

תשמג. לומדי תורה אשר לא ימושו מתוך האהל  
להקל עמהם בסכום שיתנו וגם לפקח  
עמהם בדבר נתינות הקראפקי.

תשמד. יחידים הדרים בישובים מחויבים לבא  
לתוך הקהלה בימי הפסח ובפרשת זכור.

תשמה. שלא ליקח שכר חתימה.

תשמו. איזה איש שמורה דרך איזה מחי׳ או  
משא ומתן לערל הוא מוחרם ומנודה  
ולפרסם קלונו ע״ם הכרוז ברמה.

תשמז. להעמיד בפרץ ולהשתיק למלשין

. והתשלומין חל על הקהלה בכלל.

תשמח. דין בין יחיד ויחיד משני גלילות או  
קהלות ידונו בב״ד של הנתבע.

תשמט. משפט בין יחיד לרבים בראשי הקהלות  
יקום לפי תקנות דוועד תל״ו.

תשג. לעשות תיקון כמה ליתן סכום מכל  
מאה ומכל מחי׳ ולהביא הרייסטרש  
משני פסחים לוועד המדינה.

תשנא. אין לעשות תקנות חדשות בעסק קבלות  
הרב כל משך זמן רבנות בראשי הקהלה.

תשנב. כתבים שיצאו בין וועד לוועד.

תשנג. אם יהי' איזה חלוק בפירוש התקנות  
יקום ע״פ הרב בצירוף דעות.

תשנד. תוקף עונשים על קושרים קשרים  
וענשי קנוניא•

תשנה• כתבי עניני משפטים הנכתבים בין  
וועד לוועד יהי׳ לפי סדר הההלות

הראשיות.

תשנו. שלא להכניס שום אדם בקהלה אחרת  
בעסקי דינא דמלכותא.

תשנז. אסגנצי׳ שלא נתפרע אחר שיכתוב

נלכד חל האחריו׳ על המדינה.

■תשנח. אם יהי׳ חילוה בפירוש התיקון בעסק

. סכום.

תשנט. אודות מתנה קוויט בין וועד לוועד.

תשם. הוצאות ווארשי׳ וכל וועד וקאמיסי'.  
תשסא. ליסע א׳ מראשי הקהלות לוועד ווארשי׳  
או לוועד הוראדנא.

תשסב. לעשות סדר הוצאות על הוועד מלכות.

תשסג. סדר סופרים ושמשים דק״ק הורדנא  
וק״ה פינסק.

תשסד. חובות שחייבים המדינה להיחידים.

תשסה. זמן המוגבל להתוועדות המדינה.

תשסו. אודות בורר בח״ה פסח שלא לעשות  
לעצמו מינוי שלא הי׳ לו מסודם.

תשסז. הצע״ד של יחיד נגד הקהל.

תשסח. אודות שיתוף ע״ש.

תשסט. באם איזה קהלה שעתא דחיקא לזוזי  
טובא מחויבים המדינה להעמיד להם  
פרעון.

תשע. התוועדות המדינה תמ״ב הבע״ל.

תשעא. כל תיקונים הבלתי סותרים יעמדו  
בתוקפם.

תשעב. חובות שחייבים המדינה להקהלות.

תשעג. תוקף הפסק על הצעת דברים של  
רוזני ק״ק הוראדנא על אותן אנשי'  
שקובעין דירתם בבתי הערלים.

תשעד. (וועד ת מ ״ ד ל פ ״ ק).

תשעה. להחזיק ישיבות כמבואר בתקוני וועד  
תל״ו ובענין שמירת שבת ואיסור  
שעטנז.

תשעו׳ לשפוט תהלה בעסקי משפטים הן  
בדיני ממונות הן שאר דברים קודם  
הערכת סכום.

תשעז. מי שלא יבא לוועד המדינה ליום  
המוגבל תוך שלשה מעל״ע.

תשעה. אודות עריכות סכום המדינה.

תשעט. אודות מנהיגים שישלחו ראשי הקהלות  
לירידים.

תשפ. אודות רייסטריש הוצאות למדינה.

תשפא. פירוש על התיקון שנתבטל שיתוף  
ע״ש חוץ עלילות ממזר ח״ו.,•

תשפב. בהלוואות יחיד ליחיד לבטל היתר  
הזקוקים מהיום בכל חצי שנה חוץ  
הלוואת קהלה ולכתוב בזקוקים י״א  
ליטיג והרווחים מכל מאה ח״י ג״פ. ועל  
המשכון חצי זהב ומהקהלה מכל מאה  
חצי זהב בלא משכון.

תשפג. תביעות יחיד את הקהל שלא במדינה  
בפני גאונים צריך להיות בידו כתוב  
וחתום.

תשפד. הוצאות והיזיקות על אותן הקהלות  
שלא יסלקו גבייתם.

תשפה. גביות חמשים סכומות מדינה לפרעון.  
תשפו. אודות גלגולת בעסק מאנטוב.

תשפז. שאין לשום קהלה לנכות מגביות שלהם  
על שום הוצאה שהי׳ להם על המדינה.

תשפח. הדיינים שבירידים לא יקהו שום  
פרוטה מקנם לעצמם.

תשפט. כל משך הרבנות אין לעשות שום  
תקנה בשום שינוי הנוגע נגד כבוד הרב.  
תשצ. בענין עדות שונא גדול.

תשצא. אודות שירות בכל עסקי מכסים.

תשצב• לשלוח אנשים לידע מספר גלגולתא  
אקרקפתא דגברא.

תשצג. קודם התחלות כל נדרי להחרים  
המסירים ולאררם ולקללם.

תשצד, להתנהג בנתינות אסיגנציות.

תשצה. מועד קביעות הוועד.

תשצו. תקנות הבלתי סותרים יעמדו בתוקפם.

תשצז. םכום רייסטר.

תשצה. ע״ד עסק נאמנות במדינתינו יצ״ו.

תשצט. חובות שחייבים המדינה יצ״ו.

תת. (ו וועד תמ״ז לפ״ק).

תתא להחזיק במעוז עץ החיים ולהחזיק  
ישיבות.

תתב• אודות הסופרים מוכרי תפילין המסבבים  
מעיר לעיר.

תתג. קראפקי הנעשה בחרם בבה״כ אין  
להשכיר ליחידים.

תתד. דין בין יחיד ליחיד בראש הקהלה  
בפני מנהיגים בצירוף הגאון.

תתה• השמאים יהי׳ בתוכם שלשה מוסכמים  
למורינו ושנים לחבר.

תתו. למדן יושב אוהל ולומד בישיבה אין  
להשביעו : בבד.״כ כ״א בביתו בפני  
השמש וסופר. ׳

תתז• אודות משולחים מהגלילות יהי' אנשים  
אמודים.

תתח. גלילות וקהלות שאין סכומם עולה שלשה  
זהו' לא ישלחו כ״א שליח א'.

תתם. אודות חזקת אורנדא.

תתי. אין לשום אדם לקבוע דירתו בישובים  
בלתי ידיעת ראש ב״ד שלו.

תתיא: אודות פסקים שנפסקו בוועד המדינה.  
תתיב. כשירצה המתחייב לבקש התרה או  
מחילה יבקש בהאסיפה דוקא.

תתיג. להחרים בכל עריח לקושרי קשרים  
ועושי קנוניא.

תתיד. לבחור שני גבאים לעניי ארץ ישראל.  
תתטו. שלא להיות סופר משאר גלילות כי  
אם בידיעת ראש ב״ד מהגליל ההוא.

תתיו. עוד חרם הקדמונים על קושרי קשרים.  
תתיז. בכל החברות יהיו שני גבאים מן החברה  
ושני גבאים יבחרו הקהל מהקהלה.

תתיח. לעשות תקנות בדבר ברירות דיינים

**לירידים מראשי קהלות.**

**תתיט. אין לדייני יריד לדון כי אם בש״ח  
שז״פ יריד וגם עסקי מו״מ הנעשה  
ביריד.**

**תתכ. אודות חלוקת כבוד הנעשה בקהלה  
בעת שהי׳ הרב עם מנהיגים בוועד  
המדינה אין בו תוקף.**

**תתכא. איפה ואיפה מדה ומדה אס' לגוי  
איסור גמור.**

**תתכב. אין לכתוב אסיגנציות בוועד המדינה  
בלתי הסכמה באסיפה.**

**תחכג. אין לשלוח כ״א ר״מ ועוד איש א׳  
להיות טוען.**

**תתכד• משפט יחיד עם קהל אזי לדון בזבל״א  
עם הרב.**

**תתנה. משך ימי הוועד רק ששה שבועות.**

**תתכו. הפרנס הוועד״׳מחויב להושיב המדינה  
מידי יום ביום מיד אחר יציאות מב״ה.**

**תתכז. על ק״ק פינסק להשתדל מהשררה בעת  
שיהי׳ הוועד בק״ק חאמסק להיות  
נכנסים ויוצאים בשלום.**

**תתכח. התיקוגי הבלתי׳ סותרים יהי׳ בתוקפם.**

**תתכט. (וועד ת נ " א ל פ " ק).**

**פסק דרוזני קציני נגידים ק״ק סלוצק יצ״ו  
להיות קהלה בפני עצמה תנ״א לפ״ק.**

**תתל. כרוז הנכרז בב״ה בוועד הנ״ל.**

**תתלא. אודות הפרשת ממון סך מסוים שהפריש  
הגאון מ' משה על בית המדרש דק״ק  
הורדנא.**

**תתלב. נדבת המנוח מ׳ גרשון מווילנא להמדינה  
יצ״ו.**

**תתל״ג. עוד מנדבת המנוח הנ״ל לבנין בית  
תלמוד.**

**תתלד. נדבת הר״ר יוסף ב״ה מרדכי מק״ק  
הנ״ל•**

**תתלה. אופן הנהגות מן מעות של מ׳ גרשון  
הנ״ל ור׳ יוסף הנ״ל.**

**תתלו. סכום רייסטר הנעשה וועד הנ״ל■  
תתלז• להחזיק בעץ החיים.**

**תתלה. להזמין השוחטים ובודקים של עירות  
וכפרים•**

**תתלט. שום רב לא יקובל עבור מעות הלואה.  
תתט. איסור גמור ליתן מעות למקבל הרב.  
תתמא. וכן שום ר״מ לא יתן מעות לבחור  
אותו לר״מ.**

**תתמב. יחיד עם רבים מחויב השמש ליתן  
כתוב וחתום.**

**תתמג. והברירה ביד היחיד או לחתוך בזבל״א  
או בפני דיינים כשרים.**

**תתמד• באם שיתרה השמש להקהלות ולא  
יעמידו טוען.**

**תתמה. אם לא ישגיחו הקהל לקיים הפסק.**

**תתמו■ אודות העברה ליחיד מראשי הקהלות.  
תתמז. אם יהי' ערעור על איזה ר״מ•**

**תתמח. ואופן העברה לא יהי׳ יותר רק על  
שנה א'.**

**תתמט• אם יעברו בוררים פסח איזה תקנה.**

**תתנ. אם יהי' מסופקים בדבר אם עבר ואם לאו.  
תתנא. עסקי דמים בירידים אף שלא נתהוו  
בירידים.**

**תתנב. ש״ח וקישורים בכ״מ אשר '.ימצא  
מחויב לצ״ד.**

**תתנג. בשעת אסיפת הוועד אם יסע איזה  
גאון מהמדינה אזי הנשארים נקראים  
אסיפה שלימה•**

**תתנד. וה״ה אם לא ירצו? איזה קהלה לבא  
לאסיפה בטלה דעתם־**

**תתנה. משולחים ווארשי.**

**תתנו• הנהגת וועד המדינה.**

**תתנז• התיקונים הנעשים מחויבים להיות**

**נרשמים בפנקס הקהל.**

**תתגח. אודות הוצאות השלוחים לוועד מלכים.  
תתנם. שום גליל וישוב אין רשאי לבקש שום  
התנשאות.**

**תתס. להודיע רביעי׳ שנה קודם זמן האסיפה.**

**תתסא. אודות שהנתבע דוחה את התובע  
למקום המשפט.**

**תתסב. קביעות הוועד להבא.**

**תתסג. תקנות הקודמים שאינם מותרים יקום  
בתוקפו.**

**תתסד. פטור מיורשי המנוח מ׳ יצחק מאסטר.  
תתסה. אודות שט״ח והתחייבוי׳ שנתנו המדינה  
לבע״ח.**

**תתסו, אודות האסיגנציות שנתנו לכ״ח לפרעון.**

**תתסז. מסרו הר״מ שני אבליגש גאלי׳ למ׳  
יואל מבריסק.**

**תתסח. (ו ו ע ד ת נ " ה ל ם " ק).**

**תתסט. להרבות ישיבות.**

**תתע. התרות נדרים ושבועות יהי׳ ע״פ  
ב״ד חשוב.**

**תתעא. בדבר עדות אשר ראינו לגדור יראו  
כל ב״ד הנ״ל לעשות תקנות בזה.**

**תתעב. יחיד נגד קהל שלו אם לא תבעם  
לוועד המדינה בטלה טענתו.**

**תתעג. מי שילך בדרך לא סלולה מחויבים  
שארי ראשי קהלות להחזיק בחרם.**

**תתעד. תוקף על התקנה בוועד שפ״ח בענין  
אחריות הקהל להרב וז״ט העיר.**

**תתעה. אודות הקראפקי מאורחים.**

**תתעו. להחזיק בחרם מי שיחרימו הקהל.**

**תתעז**7**מי שלא נכנם בסכום רק דרך פשר  
אינו רשאי להיות ראש.**

**תתעח. איזה כתב שיהי׳ נגד הפנקס אין להשמש  
להשגיח בו.**

**תתעט. שלא לכתוב בשום כתב לילך בעש״ג.**

**תתם. ושלא ליתן פורין לעניים.**

**תתפא. שלא ליתן מורינו עד שמונה שנים  
אחר החתונה ושילמוד שיעור ג״מ, וחבר  
שני שנים אחר נשואין.**

**תתפב. מי שנתקבל לאב״ד ולא הי׳ תופס  
ישיבה צריך שיחי׳ לו הרשאה משני  
גאונים.**

**תתפג. שלא לעשות מי שבירך ושלא לשלוח  
דבש.**

**תתפד. שלא לעשות חתונה בשבת ושלא  
לקרות על חתונה וב״מ כ״א כפי התיקון.**

**תתפה. אסור לעשות תקונים בין וועד לוועד.  
תתפו. הבוררים לא יעשו שום שאלה בשעת  
בוררים, ובאם יעברו איזה תקנה יקום  
כפי תקנות וועד תנ״א לפ״ק.**

**תתפז. אין לעשות בוררים כי אם מקלפי.**

**תתפח. שלא יזדקקו שום ראשי קהלות בעסק  
דיני ממונות בין יחיד להקהל כ״א  
יקום ע״פ זבל״א, וגם שאין השמש  
מחויב ליתן לו כתוב וחתום אם לא  
שלא ירצו ליתן לו משפט.**

**תתפט. השמאים יקום בתהנות עולמית.**

**תתצ. תקנה בענין מי שהי' קרוב ונתרחק.**

**תתצא. משפט כין יחיד השייך לקלפי ובין  
הקהל באם יעבר פסח ולא ידון.**

**תתצב. סכום מדינה מחויבים כל קהלה וגליל  
להביא חשבון צדק וועד המדינה מה  
שגבו.**

**תתצג. סכום מדינה להבא (כפול לעיל).**

**תתצד. שלא ליתן אסיגנציות בין וועד לוועד.**

**תתצה. תוקף על תקנה הנ״ל שלא ליקח בורר  
התמנות שלא הי׳ לו מקדם.**

**תחצו. נתינות טשאפווי ושילינגאווי או קראפקי  
שיקוים ע״פ מנהיגים בצירוף הרב.**

**תתצז. עונשזילותא והעברה יהי׳ע״פ שלחן מלא.**

תתצח. התובע הולך אחר הנתבע בטענות  
בע״ם, ובשטר יקום כפי תקנות חאמסק.

תתצט. הבוררים מחויבים לעשות חמשה  
מנהיגים בעלי סכומות ועכ״ם שיתן  
מאה זהו׳ לשנה.

תתק. באם שיתנו הקהל בזבל״א לאיזה אדם  
יהי׳ נבחר הבורר בוועד הקהל וע״ם  
תרי רובא. ושום מנהיג לא יהי׳ בורר  
מצד היחיד.

תתקא. חשבונות חובות המדינה.

תתקב. הערכות סכום של קהלות וגלילות.

תתקג. לעשות גמר וסוף לכל מעשה המדינה.

תתקד. פסק בין ק״ק ווילנא וק״ק הורדנא  
בעסק ישובים.

תחקה, פטורים מיורשי המנוח מוהר״ר יצחק  
מאסטיר.

תתקו. ((סכו £ ם1וועדת״סלפ״ק)).

תתקז, משפט ליחT עם הקהל.

תתקח. מאלופים ק״ק מינסק.

תתקט. כתב הפרשה מב״ד יפה דק״ק ווילנא.

תתקי. ((וו5ע ודאמדורת״פלפ״ק)).

תתקיא. להחזיק ישיבות בכל קהלות.

תתקיב. להעמיד ממונים בכל קהלה על מדות  
ומשקלות.

תתקיג. בענין קבלות הרב כמה אזהרות שלא  
יהי׳ בו צד איסור.

תתקT, שלא לקבל אב״ד כי אם שיהי׳ עכ״פ  
י״ב שנים אחר החתונה ושלא לקבל  
שום רב בעוד שהרב הראשון שם  
באותו קהלה.

תתקטו. ראם שיודחה איזה רב מרבנות שלו  
מחמת השררה אזי חד״א לאותו קהלה  
לקבל שום רב אב״ד אחר במקומו.

תתקיו. באיזה; מקום שלא הי׳ בו אב״ד מעולם  
אסור לקבל להם. אב״ד עד וועד

קודש דלהבא.

תתקיז. אם יהי׳ איזה היזיק להרב אב״ד או  
למנהיגים יקום כפי תקנות הקודמים.

תתקיח. אם יתקבל הרב עפ״י איזה פונקטין  
אזי אין יכולין המנהיגים לבטל אותן.

תתקיט. לקבלת רח״ש לא יהיו שייכים יותר  
מן ל״ג אנשים.

תתקב. איך להתנהג עם המסור בכמה עונשין.  
תתקכא. לכל אסיפת וועד מדינה יהי׳ מכל  
ראשי קהלות רק שני ר״מ ולא יותר.

תתקכב. באותה שנה שיהי׳ זמן אסיפת הוועד  
מדינה יעשו הבוררים בחה״מ פסח  
רק ר״מ א׳ והשני יהי׳ נבחר באותו  
קהלה עפ״י ז״ך אנשים.

תתקכג. המנהיגים אין רשאי׳ ליקח דמי חתימה  
משום כתב ובקנס העברה עליו באם  
יעבור.

תתקכד. שלא ליתן שום עילוי לשום אדם,  
ושאין הבורר ליקח לו התמנות מה  
שלא הי׳ לו עדיין, גם לדיינים לא  
יכתב עילוי רק בכת א׳ ומי שהי׳ רב  
אף בכל כתות.

תתקכה. אין המנהיגים רשאים להכניס ראשם  
בדיני ממונות כלל ולא בהערכות סכום.

תתקכו. השמש מחויב לעשות כפיו׳ להלוה  
שחייב ע״פ שט״ח והמנהיגים מחויבים  
לעשות לו כפיו׳. .

תתקכז. אין ביד שום קהל ליתן הרחבת זמן  
גליי״ט לשום בע״ח לא יותר משנה  
ובתשלומי רווחים וע״פ ערב מספיק  
או על חצי שנה בלי תשלומי רווחים.

תתקכח. בורה יתנהגו כפי תקנות הקודמים.

תתקכט. שלא להיות לשום אדם מוכסין או  
שרייבר וכדומה בשום מכס בלתי  
הסכמות הקהל ודווקאע״פ דעות נעלמים.

836

תתקל. שני ראשים\_.אינם רשאים להחזיק שום  
נתינה וגם לא יותר משני מגהיגיט,  
תתקלא. אין לשום אדם להנות איזה חוב על  
המדינה או על איזה קהלה.

תתקלב. דין יחיד שיש לו משפט עם הקהל.

תתקלג. אין שום פרנם החודש רשאי ליקח  
בידו מעות של הקהל כ״א יהי' דוקא  
הכל ביד הנאמן.

תתקלד. אין לשום קהל לשלוח לחברה ק׳  
גחש״א לעשות כפי' לב״מ עכצש״ת  
להלין אותו, זולת למי שהי' מסרב

. ופורק עול.

תתקלה. בקלפי של התמנות בחה״מ פסח לא  
יהי׳ בשום קהלה יותר מחמשים  
פתקאות ע״פ תקונים שיהי' אצלם  
מי יהי׳ שייך לקלפי.

תתקלו, אם יבורר על איזה אנשים שנכנסו  
בקשור ת״כ וקנוניא אין רשאי לישב  
זה אצל זה.

תתקלז. זמן קביעות וועד דלהבא.

תתקלח. בל תקנות הקודמים שאינם סותרים  
לתקנות אלו כולם בתוקפם ובגבורתם.

תתקלט. ע״ד תקנות הקהלה דק״ק הורדנא,  
תתקט. זמן משך ההתוועדות חצי שבט  
ת״פ לפ״ק.

תתקמא. (ו ו ועד אסיפה קטנה בחורף  
ת פ״ א ל פ״ ק בק״ק חאמסק)

ובו עשרה פונקטין אזהרות ■בגביות פרעון  
גלגולת שיהי׳ נזהרים סל קהלות לסלק לזמנן.

עוד הנהגה ומעמד הנעשה לפרעון רווחים  
לכומרים חובות המדינה. וגם שם סילק ד'  
מאות סכומות לשנה מה שניתן ליד שני  
אלופים הנבחרים מק״ק מיר.

גם שלא ליתן אסיגנציות וסכומות לשום אדם  
בין וועד לוועד, ואף אם יעברו ויותן לאיזה  
אדם איזה כתב אזי הוא בטל לגמרי.

עוד שלשה אסיגנציות מה שנמסר באסיפה  
קטנה הני׳ל ליד ה״ה הראש מ׳ יונה מק״ק  
הורדנא לצורך הוצאת משפט עם הפריץ  
שהוציא איזה אובלי״ג עלילה על הקהלות.

כתבים ופסקים וזכיות על בוזמ״ד הגדול דק״ק הוראדנא הלא הם כתובים בספר אצל  
מעשה המדינה רבה בק״ק סלוצק שנת תקכ״א לפ״ק. ונצר מטעם מסתעפין מסימן תתל״א.

הערות ר\*״א קפלן דל.

**לסעיף י״ד. ״גביות ב״ד״ - שם מיוחד בפנקס זה לחקירה ודרישה של כעלי דין ועדיהם  
שנעשית ע״פ הסדר המבואר להלן בס׳ כ״ב וכ״ג. ושם מבואר שגביות ב״ד לא היו נעשות דוקא ע״י  
בית־דין ממש׳ אלא גם ע״י "אנשים הגונים היודעים לקרות", וע״ם הכתב שלהם היה בית־דין דן,**

**לסעיף כ״ג: "אם העדים נחוצים לדרכם... יגבו ב״ד״-כלומר יעשו גביות ב״ד כאן׳ אבל  
אם אין העדים נחוצים לדרכם אין לעשות גביות ב״ד כאן׳ אלא בקהלת הנתבע ע״י מנהיגי הקהלה  
ההיא. ולפיכך התקנה מוסיפה ואומרת שמכ״ם אם במקרה נמצאים אז מנהיגי הקהלה ההיא בתוך  
הקהלה הראשיית יוכלו הם לעשות גביות ב״ד מבני קהלתים.**

**לסעיף ל ״ ב. ״בחור שיתחתן בזיווג - כלומר ש ה ש ת ד ך בלבד׳ אבל לא שקידש׳ כי  
קדושין צריכים גט.**

**לסעיף מ"א. ״יעבור עליו כוס ישועות״ - כלומר שהוא חייב להושיע (לעזור) לכלה  
עניה זו שהיא קרובתו.**

**לסעיף מ ״ ד. ״עורב בעי בניו״ - מליצת התלמוד במם' כתובות... ולשון נופל על לשון  
ששעבד בתו לשם ערבות על חובו.**

**לסעיף כ\*ג. ״ע״פ פסק המדינה שביד איזה שקבלו פסק״ - כלומר: חוץ מענין הפסולים  
להשתתף בבחירות, שלא יעמדו הקהלות בזה ע״פ תקנתם מקודם, כי אם עפ״י פסה ועד המדינה. ואם  
נמצא מי שקבל פסק מועד המדינה שהוא כשר לבחירות - אין לפוסלו על יסוד תקנה קדומה•**

**לסעיף ע ״ ז. ״מאז שנכנס באורנדא אחרת אינו צריך להעלות לו שכר" - כי אין לו רשות  
להשכיר מכיון שאינו דר שם ובטלה חזקתו, כמבואר לעיל ם' ע״ד•**

**לסעיף פ"ו. ״ואף אם יהיה לו חברותה״ - אולי כונת הדבר: שיש לו תואר חברות  
שהו נקרא "חבר". (השערה מסופהת׳ כי להלן באותו סעיף נאמר: "ואף שיהי' לו שותפות עם גוי"׳  
ובכן נראה שחברותה היא ענין שותפות• - ה ע ו ר ך)• ;**

**לסעיף פ״ח בסופו. ובשנת ת״ז בטלה תקנה זו. ע׳ להלן ם' שע״ח בסופו•**

**לסעיף ס״ח-קכ״ה-קכו. ר'מאיר בד׳ יצחק החותם בתקנות ועד שפ״ג והסמוכים לו  
אינו ר׳ מאיר וו א ל הנזכר בסעיף ס״ח׳ קכ״ה וקכ״ו׳ כי זה האחרון הוא מאיר בן שאול׳ שהוא  
השר ר׳ שאול וואל בהגאון ר׳ שמואל יהודה מפדובה. ובספר "שם הגדולים החדש' כתוב שר' מאיר  
וואל היה אב״ד ור״מ בבריסק. ואין זה נכון׳ שהרי אחר שנת שס״ג היה האב״ד דבריסק ר׳ יהודה ליב  
כמבואר בשרת מהר״ם לובלין סי' פ"ח׳ ואח״ב עד סוף שנת שע״ט היה ר' יואל סירקש בעל הב״ח  
אב״ד בדיסק׳ ובשנת שפ״ג אנו מוצאים כאן שר' מאיר בר׳ יצחק היה אב״ד ולא ר' מאיר בר' שאול ז  
וכן חותם ר׳ מאיר ב״ר יצחק בועד הבא בשנת שפ״ו׳ ובועד שאחריו בשנת שפ״ז חותם בראשונה  
שלמה בן לא״א מוהר״ר נתן כ״ץ זצ״ל ה״ה, ואחריו באה חתימת יששכר בעד ספרא דמתא  
בריסק דליטא החותם בצווי כבוד האלוף הראש מוהר״ר מאיר וואל יצ״ו החולה את ידיו ה' ירפאהו  
א״ס (אמן סלה). ואח״כ בועד שפ״ח אין זכר עוד לחתימת ר׳ מאיר וואל׳ וגם לא היה כבר מקום הועד  
ההוא בבריסק אלא בפרוזנא• ומכאן ראי׳ שר׳ מאיר וואל לא היה כבר אז בחיים׳ שהרי בסי' סיח  
הותקן שכל ימי ח ־י ר' מאיר וואל יתאסף הועד בבריסק׳ נמצא שר׳ מאיר וואל נפטר בשנת שפ׳ח  
ובמשך ארבע־עשרה שניו האחרונות לא היה אב״ד בבריסק׳ אם לא שנאמר שקודם לכן היה אב׳ד  
ובשנת שע״ג פטרוהו ממשמרתו׳ שאין זד, מתקבל כלל על הלב׳ כי למה יסלקוהו מרבנותו מאחר  
שרחשו לו כבוד גדול כזה שמפורש בסעיף ס״חד אבל בספר שם הגדולים החדש כתב שהב״ח שלח  
תשובה (בחדשות) לר׳ מאיר וואל אב״ד בדיסק וצ״ע שם.**

**[הראא״ק סמך על בעל "שם הגדולים החדש' שדיקנותו מוטלת בספק• אמנם יפה עשה המעיר  
שהבדיל בין שני ר׳ מאיר - בן־שאול ובן־יצחק׳ אבל לדעתי היו שניהם ראשי מדינה ופרנסים**

ולא רבנים בבריסק. ר׳ מאיר וואל מכונה בפנקס רה בתואר -מאלוף הראש' ולא בשם רב״ (ס' ס״ח,  
קכ״ה-קכ״ו). ובנוגע לר' מאיר בר׳ יצחק החותם בועדי שפ״ג-שפ״ז מסופהני שהיה רב בבריסק. כי  
בועדים הראשונים היו חותמים רק ראשי המדינה בלי צירוף הרבנים. ועיין במבוא הספר. - העורך].

מלואים ותקונים (מאת העורך).

לסעיף צ"ז, הערה . - שערנו שם׳ שסעיף זה בא שלא במקומו׳ מפני שהוא חתום בשנת  
שפ״ו ותופס מקום בתקנות ועד שפ״ג. אבל אחרי שנדפסה ההערה מצאנו שפרט היום והחדש (יום  
ב׳ ט׳ אלול) וגם חתימות ראשי המדינה עולים כאן בד בבד עם הפרט והחתימות של ראשי ועד שפ״ג.  
ועד שפ״ו היה בחדש אייר והחתימות בו שונות מאלו של ועד הקודם׳ וקשה לשער שנשתרבב הסעיף  
מתהנות שפ״ו לתקנות שפ״ג. ולכן תהיה יותר קרובה לאמת ההשערה. שלעינינו כאן טעות סופר  
ובמקום ״אלול שפ״ו״ צריך לקרות ״אלול שפ״ג״. אך מה שאמרנו בהערה שם ע״ד סעיפי ועד שפ״ח  
שהכניס המעתיק בטעות לסוף ועד שפ״ג נשאר בתוקפו׳ כי זה מוכח מן הפרט החדש (אב שפ״ח) ומן  
החתימות המיוחדות לועד שפ״ח לבדו•

לסעיף שמ״ט - טעות סופר בפרט השנה וצ״ל שצ״ז במקום שצ״ד׳ ונוסחאת בריסק(שצ״ו)  
אין לה יסוד.

ל ס ע־י ף ת ש צ ״ ט׳ עמוד 4 0 2. ה ע ר ה. - ״ועד תמ״ד היה בק״ק זאבלודאווי״ הוא טעות  
הדפוס׳ וצ״ל בק״ק סעלץ. ולמה שנאמר להלן אודות ועד תמ״ז שהיה בק״ק קרינקי (קרינאק) צריך  
להוסיף׳ שאותו ועד ישב מתחלה בזאבלודאווי ואח״כ העתיק מושבו להרינקי. עיין במבוא הספר:  
״מקומות חועד'.

לסעיף תתקכ״ט. - חומרות תקנה זו בענין סופרי המכסים (שרייבר) והקבלנים בעסה  
המכס (לייפר) יש להן סמוכין בתעודות הפולניות מזמן ההוא. בשנת תע״ב ותע״ד התאוננו אצילי פולין  
באספותיהם (סיימיקי) בהורודנא ובבריסק שהיהודים העוסקים בחכירת המכס טשאפווי ושעלענגאווי  
ובפרט הסופרים והפקידים שלהם בבתי המכס שעל הגבול מביאים נזה לקופת הממשלה וגם עובדים  
על לאו מפורש בקונסטיטוציה שלא ליתן ליהודים שום שלטון במדינה נוצרית• כנראה עשה הדבר  
רושם׳ וועד המדינה בשנת ת״פ הוכרח להחמיר בדבר מפני הגזרות המתרחשות לבוא. (ועיין קובץ  
הליגיסטות ברוסית Regesti i nadpisi כרך ב' עמוד 200-183׳ הוצאת פטרבורג 1910). הנוצרים עוררו  
מחאה גם נגד מנהג ״החזקה״ שליהודים ונגד האיסור שאסרו הרבנים על בני הקהלות ללכת בערכאות  
של גוים (שם 191-184׳ 200 ־ 247)•

לסעיף תתקמ״ז1. - בראש הסעיף מלמעלה נכתב הפרט חשון תקי״ב, בשעה שבפנים  
נאמר שלש פעמים כסלו תקי״ב• קרוב לודאי שהועד התחיל בעבודה בחשון וגמרה בימים הראשנים  
לכסלו(בכל החתימות נאמר ג' וד׳ כסלו).

תקון טעות. בעמוד 122. שורה 12 מלמעלה, צריך להיות ״ נסיעתו מביתו" במקום ״נסיעתו  
לביתו״

פירוש מלים, זרות ומלאכותיות שבפנקס"/

**אבליג (פולנית** ^0111128 ,1$**ש**0) - **שטר חוב על קהלה או על כלל המדינה, ולפעמים גם  
על ■אנשים פרטים. גאלי אבליגש (ם׳ תת״ל) הם, כנראה, שטרי חוב חלקים שלא נרשמו בהם שם  
בעל החוב או משמעות השטר. ע׳ ממר״ן.**

**א ו ח ו וא ל י** (113־^1\*00) - **תקנה, חוק ועד המלכות, זמן תוקף התקנה.**

**אויף גיזעצט - "סחורה שמקבלים בתורת אויף גיזעצט- (סעיף ח, קעב), כלומר על מנת  
לשלם מחירה אחרי המכירה (קומיסיא).**

**א ו י ק צ י א** (3110110) - **הוספה על המכס הקודם או על המס הקצוב,**

**א ו נ י ו ו ע ר ס א ל, אינווערסאל - פקודת המושל המתפרסמת ברבים.**

**אוסטאוו** (3^11513) - **כתב־תקנות, חוקה.**

**א ו ר א נ ד י, אורענדי - חכירת נכסים, קרקעות, מחיות, מכסים, מסים או מטבעות מיד הממשלה  
או מאנשים פרטיים.**

**אינסטרוקציע - הוראת שעה בנוגע לקצבת מסים וארגוניות.**

**א ל ע ק צ י י** (3[816110) - **בחירת מלך חדש בועדי המלכות בפולין.**

**א ם י ג נ צ י א, סיגנציא - הטלת תשלומין, הרשאה להוציא מיד משלמי המם את הכסף שלא  
נפרע בזמנו.**

**ב ר י י ־ ה י י ז ר** (■11501^81-3311) - **בתי־בישול שכר.**

**גלגול ת (גלגול) - מם־המלוכה העקרי ליהודים בפולין (?!^ס^ן** 110^0810?). **הערכת  
המס בכללותו היתה נעשית בועדי המלוכה ושם היו קוצבים סכום אחד לפולין וסכום שני לליטא  
(ע׳ מבוא).**

**ג ל י י ט** (1(216) - **תעודת מסע בכלל ולחייבי עונש או קנס ע״פ החלטת בית־דין בפרט.**

**ג ל י י ף׳ איין גלייף, גילויף, שילר־גילויף - ע׳ פירושים בהערות לסעיפים ש״ז ושל״ה.**

**ג ר א ד** (״121)81-0 ^83 ,21011) - **בית־דין של השלטון הפולני, במבצר או בארנ ון שר העיר  
והגליל ("מבצר או גראד מקום משפט שלהם", סעיף קס״ה)**

**גראמניץ** (10**מת**1**סז**0 ,0**ס**1**מ**1**מסתס) - חג הדלקת הנרות לנוצרים ביום השני בפיברואר. ידיד  
גראמניץ בלובלין - ימי השוק הגדול, זמן התועדות ראשי הקהלות מפולין וליטא, זמן פרעון  
חובות ומסים.**

**גר ע ניצן - ערי הגבול בין פולין וליטא! ״איסור והיתר גרעניצן״** (286) - **תקנות לעוברים  
ושבים מהכא להתם.**

**גשר** (6^510510) - **מכס קצוב מכל עגלה עם סחורה העוברת דרך הגשר לעיר לטובת מושל  
העיר או לקופת הקהלה.**

**דרשה גישאנק - מתנות לחתן ביום חופתו בעד דרשתו בעניני תורה.**

**ו ו א י ו ו א ד ע** (18>¥0**ו**6(0׳¥) - **מושל הגליל, פקיד הממשלה בעיר הפלך.**

**ו ו י נ י צ י ש - בתים לעשית או למכירת יין־גפן.**

**ז ע לני ר - אנשי־צבא: זעלניר־געלט - תשלומים לטובת אנשי הצבא.**

**ז ע מ ם ק י** (״21**מז**216 5311) - **בית דין המחוזי, בעיירות וכפרים.**

**ט ע ר י פ א, טריפא** (131713) - **הערכת דמי גלגולת בועדי המלכות ("טעריפא דווארשא", ם׳  
תתקמב), הערכת דמי גלגולת בועדי הקהלות וחלוקתם בין הגלילות (ס׳ תתקמט).**

**ט ר י ב ו נ א ל, טרובנאל** (31**מטו**1**ץז**1) - **בית־דין גבוה לדיני נפשות. ישיבות הטריבונאל הליטאי  
היו בוו-לבא, במינסק ובנאווהרודאק. הטריבונאל הפולני קבע רוב ישיבותיו בלובלין.**

**א) באן נשששו הסלים שבא פירושן בצרן כשנים השנקם או בהערות שבשולי הדף.**

ט ש א פ ו ו י, צאפאווי (czopowe) - מם מיוחד ממסחר היין וממכירת משקאות, סשאפווניק  
- חוכר מם המשקאות או מנהל העסק.

.לי £ פרי ייא׳לייפר (גרמנית Ueferant ,Ueferung. פולנית liwerant): קבלן, מספיק צרכי  
מוסד או חברה ע״פ הזמנתם. .

מאלץ־הייז1ר, מאלטש־הייזר ~ בית משרת זרעונים לבישול שכר. ע׳ בריי־הייזר.

מ מ ר ״ ן, ממר״ם - שטר־חוב כתוב על גויל (membrana) וחתום ביד החייב. (ע׳ 378, III  
Voiumina legum). משמעות השטר, כלומר סכום החוב וזמן הפרעון, היתד. רשומה בו בקיצור בלי  
הנוסח הנהוג, ולפעמים היו חותמים גם ממר״ן חלק, שלא נרשמו בו סכום החוב וזמן הפרעון. (ע׳  
ג ולא ק, יסודי המשפט העברי 11, 142 וכ׳).

מידניצש, מירניצש - כלי־מדה לדבש. ׳

נולדי י ם, נולד ו ת - כפי הנראה מסעיפים תריו׳ תדכא, תרנב ואחרים, הן הוצאות שלא  
באו בחשבון תחלד. ונולדו במשך הזמן בין ועד לועד בסבת דבר נחוץ או עלילה(״הוצאת עלילות״,  
״הוצאות סיימקש\* וכ׳).

סופליק ן א, כתב סופליקא (SupUka) - כתב־בקשה. .

ס י ׳ = ר״ת סימן־יודא - חג נוצרי לזכר השלוחים שמעון ויהודה, ביום 28 לחודש אוקטובר.  
י ר י ד ם י ׳ - ימי השוק שבזמן הנ״ל. ,

ם י מ י נ ק, סימינקש, שיימעק (Seymik) - ועדי הגלילות, ששם היו אצילי פולין וליטא בוחרים  
צירים לזעד המלכות, הסיים הגדול, ומקבלים החלטות בעניני המלוכה ושלטון המקומות.

ם כ ו ם - מס לועד המדינה. ע׳ מבוא הספר.

ם ע נד ז י (Sedzia) - שופט.

ס פ ר א ו ו א - עסק בערכאות, דין ודברים (״אזפדאווי״ ב0' תתקכט).

ם ק א ר ב (Skarb) ~ אוצר המלכות, קופת הממשלה.

פ א ב ר, פאביר, פאבור (pobor) - מס בכלל, ומכס חדש בפרט (ס׳ סד, פו, קו, קז, ו 0).

פא ו ויאט, פאוויט (powiat) - מחוז.

פא1ווראטני (powrotne)— מס מיוחד ליהודים בליטא. (ע׳ מבוא הספר),

פ א ד י מ נ א (podymne) - מם לקופת הממשלה מכל ״ארובת״עשן״, כלומר מכל בית או חצר  
(ס׳ תפ״ז ועוד).

פ ו ר י ן - עגלות מסע. .

ם ר י ק א מ ר י ק, פריקאמארקיש (przykomorek) או חדר, חדרים - בתים על הגבול לגבית מכם.

נ פרעס יידענציא (צ״ל טרעזענטציא, prezentacja) - מסירת שטר חוב לגוביינא.

ק א מ א ר נ י ק (Komomik) - שוכר דירר. או חדר בבית איש אחר.

ק ו ו י ט, קוויסן - שטרי קבלה על תשלומי חובות או מסים.

ק ו ונסטיטוסי י, קונסטוציא (Konstytucye) - החלטות ועד המלכות, הסיים הפולני.

קווערטני י ר, קווערטניר־געלד - מס קצוב על כל בני הקהלה ״לפדיון״ (0' צם), לטובת הרב  
דבדה״ג או הרב דמתא (ם׳ רכז, תרו. תתקצב).

ק ר א נ א צ י ע (Koronacya) - זמן משיחת מלך חדש בועד המלכות (Sejm Koronacyjny).

ק ר א פ ק י, קראבקי, קאראבקי - מם על בני הקהלה מהכנסות כל איש או מהוצאותיו, ״לצורך  
תשלומי חובות הקהלד,״ (ם׳ תע״ד) ״לפרעון גביות מדינה״ (תתק״ח). ולשאר צרכי הקהלה (ם׳ תר״ס).  
קרעטשמע - בית־מלון, בית משתה; קרעטשמער - מחזיק בית כזה.

ר א ט י (rata) - זמן פרעון חלק מהחוב.

ר יייסטר (Rejestr) -פנ 1 ק ן ס לרשימת חשבונות הוצאות והכנסות.

רעפרענדאר, רפרנדר (referenciarz) - מזכיר בסוד הממשלה.

ש י ו א נ ט ק י (Swiatki) - יפי חג השבועות לנוצרים« יריד שוואנטקי - יריד של ימי הקיץ.  
ש ו ט ״ י י א ן, שויא״ן (Swiety jan) - חג יוחנן המטבל לנוצרים (בימי הקיץ),  
ש ל ע ח צ ק י (Sziachecki) - של האצילים בפולין.

ש ע ל י נ ג א ו ו י, שלינגאווי (szeiezne) - מכס ממכירת משקאות בבתי המשתה.

שענק (Schenk ,Szynk) - מכירת יין ובפרט יי״ש. ש עב קר, שי ינ קר-בעל׳ הבית  
למבירת יין,

ש ם י י כ ל ר, (Spichierz ,Speicher)— ארסם לתבואה.

ש דיי ב ר, שרייברייא - סופרים בפקידות המכס (תקצט: ״שרייבד אצל המוכסן״ז ר״צ;  
״סופרים מכסים״).

**מטבעות פולין דליט^;'.**

זזהוב פולין (Zioty) פשוט״30 גרוש (grosz) או ״גדולים״.

שאק ליטא (60 - (kopa groszy גרוש ליטא.

אדום - זהוב פולין אדום (czerwony zloty) או דוקאט-לערך 15 זהובים פשוטים.

ט א ל י ר, רייכסטאליר - לערך 3 עד 8 זהובים במשך המאה הי״ז.

ז זקוק - שאק ליטא או שאק פוליןא).

שמות בגדים

(סעיף קלם, קעט-קפו, שט-שכב, תסג־תסח, תצט, תקיא, (אלף כ״ו ועוד).

שמות בל מיני ארג וחומר לבגדים; סאמוט (Sammet), דאמאשק, אדמשק, אטליס, וב׳  
- משתמשים בהם עד היום בשפת יהודית המדוברת. צריכים עיון השמות: טאבינקש או טאבין,  
בארטינקעם, סטראסקש וכ׳. כמה שמות בגדים לקוחים מלשון אשכנז פולין או רוסיא, כמו: ם ל ע ק  
שלעק— sziyk, מעין כובע של שער דוב? סויבל - Soboi (צאבעל)? זופ 1 אן-Zupan בגד עליון?  
שויבין (Szuba) - אדרת שער? מארד(Marder), יארמעלקש (jarmuika) - כפה על הראש, וכ׳. שאר  
שמות הבגדים והקישוטים רובם מלשון אשכנז (זילברשטיק, גילדנשטיק, גיהענג, ארביל-Aer^1e1,  
אויפגעשניטן וכדומה), אבל כמה שמות מיוחדים קשה לברר מוצאם וצריך לבקשם בחקירות ארכיולוגיות  
מיוחד ת בספרות הסולנית והאשכנזית.

א) ע׳ תשובות סהר־ם לובלין. ם׳ פיו, פ״ז: ״קורין לשאק ליטוויש ז זקוק כמו שקורין כמדינות פולין לשאק  
פולניש זקוק״. ועוד שם ידיעה השובה: ״שני מאות שאק ליטוויש שהן ה׳ סאות זהו׳ פול׳? שני מאות שאק  
פו׳ שהן ד׳ מאות והו׳ פו״. ובכן היה שאק ליטא עולה על שאק פולין בערך חלק חמשי לשויו. ע׳ הרכבי, הוספה  
לדברי ימי ישראל של נריץ־שפ״ר, כרך ז׳ עמוד 19־;. .

ראשי תיבות והצורים בפנקס

**(חוץ מר״ת המצויים).**

**אג׳ס-אגב סודר.**

**או״א-אחד ואחד׳ איש ואיש.**

**אמ״ר-אל מלא רחמים•**

**א״ס-אמן סלה.**

**ב״ב—בעלי בתים, בני בית•**

**בדה״ג-בית דין הגדול•**

**בזבל״א-בזה בורר לו אחד; בזבל״ב-בזה בורר  
לו ב׳! בזבל\*ג-בזה בורר לו ג/**

**ב״ח׳ בע״ח-בעל חוב.**

**בח״י-בחתימת יד•**

**בי״ה (ב״ה, בה״כ)-בית הכנסת•**

**ב״ב-בא כחו; בב״כ-בא באי כחו.**

**בנ״ח-בנקיטת חפץ.**

**בכ״ש-בכל שנה.**

**בע״ד-בעל דין׳ בזיל דבר•**

**בעהש"ט-בעל השטר.**

**בע״ס-בעלי סכומים.**

**בעש״ג-בערכאות של גוים.**

**בע־ת-בעלי תקנות.**

**ג'-גרוש׳ גראש (מטבע).**

**ג״מ-גובה מעות. גבאי מדינה.**

**בק״ג-בקנין גמור.**

**ג׳ל, גל׳-גרוש (מטבע גראש) ליטא.**

**ג״פ-גרוש (גראש) פולין.**

**ג׳ש-גלגול שבועה.**

**ד״א-ד׳ אמות! ד׳ ארצות (ועד)•**

**דו״ד-דין ודברים.**

**ד״י—דין ישראל•**

**דמע״ל-דמעבר לדף•**

**דת״ן—דין תוקף גאמנות (כדת״ן)•**

**הי״ד-ה׳ ינקום דמו.**

**ז׳-זהוב (פולין).**

**זבל״א-ע׳ בזבל״א.**

**ןט״ע, זט״ה-ז׳ טובי העיר.**

**ז״פ-זהוב פולין; זמן פרעון (זמ״פ)**

**ח״ד-חצי דבר.**

**חד״א-חתיכא דאיסורא.**

**ח״ח—חרם חמור•**

**טו״מ-טעגות ומענות.**

**יב״ן—יחושע בן נון (חרם).**

**יגמ״פ-יעגא מאסץ פאן (פולנית: השר הפריץ).**

**יי״נ-יין נסך.**

**כ״ז-כלי זמר; כל זה•**

**כ״י-כל ישראל.  
כ״ם-כל סך.  
כ״ר-כל ראטי: לכ״ר-לכל ראטי•  
כ״ש-כל שנה; כל שכן  
ל׳-להבדיל׳ לפ״ק•  
ל״ט-לחם טמא; ל״מ-לחם מגואל.  
לפ׳ע-לפי ערך•  
לצ״ד-לציית דינא.**

**מכ״ש-מכל שכן.  
מעל״ד-מעבר לדף.  
נ״ח-נשאר חייב׳ שנ״ח-שנשאר חייב. ,  
נח״ש-נדוי׳ חרם׳ שמתא.**

**נק״ח-נקיטת חפץ.**

**ע״ד-על דעת׳ על דרך.**

**ע״מ-עלילת ממזר•  
ע״ע-על עצמו, עד עתה.  
עפ״ק-ע״ם קוויט.**

**עצ״ה׳ עצה״כ-על צד הדין׳ על צד היתר׳  
על צד הכשרות.**

**ע״ש-עלילת שקר; ערב שבת.  
פ״א-פרוטה אחרונה.  
פ״ה׳ פה״ח-פרנם החודש.  
פה״מ-פרנס המדינה (פגה״ם)•  
פ״כ-פת כותים.**

**פסד״א-פסולי דאורייתא (לעדות).**

**פסד״ז—פסה דין זה; פסד״ג-פסק דין גדול.  
פ״פ-פתחון פה; פראנקפורט•  
צ״ה-צד היתר.**

**קאג״ס-קנין אגב סודר•  
ק״ח׳ קב״ח-קבלת חרם.  
ק״י-קהל ישראל׳ קדושת ישראל•  
קש״י-קוצו של יוד•  
רב״ד-ראש בית דין.  
רו״ט-ראשים וטובים•  
רח״ש-רבנים׳ חזנים׳ שמשים.  
ר״מ-ראש מדינה׳ ראשי מתיבתא.  
שוקלי'-שוק (שאק) ליטא.  
ש״ט—שכר טרחה.**

**ש״ח׳ שט״ח-שטר חוב•  
שמעב״ל-שמעבר לדף•  
ת״כ—תקיעת כף•  
תע״ב-תבוא עליו ברכה•**

רשימת הענינים.

[המספרים העבריים מציינים את סעיפי הפנקס• המספרים הערביים  
- את העמודים בהוספות].

אב בית דין׳ אב״ד (לרוב בקהלות ראשיות).  
יב, מח, נ, נב, נו, סג, קג, קיג, קיד, קטר׳  
קכט, קל, קלב, ק 1 נ-קנג, קסג, קסח, קעא,  
קצב, רט, רכה, רכח, רכט, רנא, רפ, תפז,  
תצט, תקכג, תקצה, תריג, תתקצ. ע׳ רב.

אבי יתומים. לז, ע׳ יתומים.

אבלות על צרות הכלל(גזרת ת״ח וב׳). תסג-  
תע, תצט, תקיא, תקיד.

אבליג'. תתל, 295, ע׳ חשבון המדינה.

אגרת קביעת הועד. קצג, ע׳ ועד המדינה.  
אוחוואלי. שפה, תצד, תק, ע׳ מסים.

אויף גיזעצט. ח, קעב. ע׳ מסחר.

אוראנדא (של נכסים ומכסים). ד, יז, מו, סו,  
עג-עח. פא, פג, פה-פז, קד, קו, קב, קכא,  
קמה, רב-רד, רפד, רצה, שח, תד, תרצו,  
תתט. ע׳ מכס, מוכסן.

אוראנדא של מטבעות. פא. ע׳ מטבעות.

אורחים. ח, מו, מז, תתקסג, ע׳ גולים, זרים,  
מסחר.

אסיגנציא, איסגנצייה, (סיגנצייש). תקיז, תרלח,  
תשפד, תשצד, תתכב, תתנו, תתצד, תתקמה,  
אלף א׳. 306,305. ע׳ חשבון המדינה.

אלמנה. עו, קכ, קעג, קעה, קעח, רלא.

אספת השלחן. ע׳ ועד המדינה, קהל.

אספת נבחרים (אסיפה קטנה)• *253* וב'•  
אפטרופסים. לז, קיח.

ארץ ישראל. נג, רפו, שמח, תנו, תנז, תסב,  
תצב, תקו, תקכג, תקנח, תקנט, תתיד.

אתרוגים, אתרוגר. שצז, תלו, תתקנד, אלף כב.  
בגדים ותכשיטים. קלט, קעט-קפח, רפא,  
שט-שכה 1 , שלט, תסג-תסח, תצט, תקיא,  
תשכד, תשצ, תקלא, אלף כד-אלף כז.

בדח ן ן( ; בדחן העיר, מארשאלק). תרצז, תתקעו.  
בהעלפרש. תתלה, תתקיא. ע׳ ריש דוכנא.  
בורח (מחמת חוב). כד, כה, קיז, קמח, רנ,  
שכח, שכט, שלא, שלב, שעא, שעב, תפט,  
תרסד, תתקכח, אלף יג. ע' שעבוד חוב.

בוררים (בקהלות). לז, מה, נו, סג, קס, קסא,  
רמז, שלב, תרנה, תרפז, תשיט, תשב, תשסו,  
תתמט, תתפו, תתפז, תתצא. תתצה, תתצט,  
תתקז, תתקכב, תתקכד, תתקכו, תתקלה,  
תתקפו, תתקצא, אלף טו. ע׳ קהל.

בחורים(לומדי תורה). מו, מט״קמא, רפ, שנב, שנד,  
שנה, שעט, תא, תנט, תפד, תקכח, תקנז,  
תקפח, תקצ, תקצה, תשט, תתקיא. ע׳ למוד,  
התורה.

בטול גרושים. 284, 286, ע׳ גולים.

בינונים (ע״ם רכושם). ג, תקד, תתקעב, ע׳  
מסים, שמאים.

בית הכנסת. קעג, קמט, רל, שה, תיז, תתפג,  
ע׳ תפלה, חשבון המדינה.

בית המדרש. תקצ, תריט, תתלא, תתקנט.  
ע׳ למוד התורה.

בית הספר, בית תלמוד. קמא, שנא, תתלג.  
בית עלמין. אלף כג. ע׳ חברה קדישא.

בלבולים. ע׳ עלילות.

בעלי בתים (לומדים). ע׳ לומדים.

בעלי מלאכות. שכד, תשכח, תתקפג. ע׳ חיטים.  
בעלי סכומות גבוהים. תקנז, תתצט. אלף ב .ע׳  
עשירים, סכום.

בעלי תקנות. תשכא, תשמג, תתקצט, אלף יז.  
ע׳ תקנות הקהלות.

בפעל־געלט. אלף יז.

ברייא, ברייא הייזר. תצד׳ תריח, תרנט.  
ע׳ טשאפאווי.

ברית מילה. תרד, תתפד. ע' סעודות.

בר מצוה. תתקעה.

בתולות. ע׳ כלות עניות, בגדים, נדוניא.

בתי ערלים (שלעחצקי). תשעג. ע' גוי.  
גבאות נשים. קלא. ע׳ נשים.

גבאי ארץ ישראל (ממונים לממון א״י). תסב,  
תקכג, תקנט, תתיד.

גבאי העיר (גבאי צדקה). סג, קכח, קם, קפח,  
תרנה, אלף טו.

גבאי קופה. ע׳ הספקה ללומדים.

גבולים (חלוקת הישובים בין הקהלות). פט,  
צה, צו, תב, תתכט, תתקד, תתקנב, תתקנו,  
294. ע׳ ישובים, גלילות, סביבות.

גביות המדינה. ע׳ מסים. ^

גבית בית דין. יד, כב, כג, קנ, קסח, רב, תקצח.  
גובי מסים (משולחים, נאמנים). א, צט, ק,  
תקעב, תקעה. ע׳ מסים.

גוט שבת ביטין. תתקסב. ע׳ סעודות.

גוי(גוים, נכרים, ערלים). בו, סט, עט, קכג,  
קלב-קלד, קמה, קמו,. קמח, קסג, רא, רפא,  
רפט, שא, שב, שז, שכא, תסח, תצד, תקיב,  
תקמא, תקמה, תרלז, תרסה, תשמו, תשעג,  
תתכא, תתל, תתקמז, אלף ה׳, אלף כו. ע׳  
פריצים.

גולים (מגורשים). שנא, שסב, תנד, תם, תסב,  
תפד, תקה, תקיו. ע׳ פדיון שבוים.

גונבי נפשות. שסה, תמ. תרמז.

גזלנים (הוצאת) - קצה, 279. ע' היידוקין,  
זעלניר.

גזרות אוקריינא, פולין ורוסיא (ת״ח ות״ט,  
תי״ד-תט״ו). תנב, תנד, תם, תסא, תפב,  
תפד. תפה, תקג, תקה, תקיו. ע׳ אבלות על  
צרות הכלל.

גירוש (עונש). קמד, קסג, רא, רמא, רמב.

גלגול. תקסב, תרס, תתצט. ע' גלגולת.

גלגולת א-ג, צז, קח, קעח, רנג, רסג, רצא,  
תקד, תקיז, תרא, תרעח. תשלה, תשפו,  
תשצב, תתקמב, תתקמג, תתקמח-תתקנ,  
תתקנו, אלף כח. ע׳ מסים.

גלייט. תתקכז.

גלייף (איין גלייף). שז, שמט, שצ, תמ. ע׳  
שילר־געלט.

גלילות. רמח, רעז, רצו, תנב, תעו, תפד,  
תתנט׳ תתקנב, תתקנג, 304. ע׳ קהלות ראשי  
בית דין, סביבות, גבולים.

גנבות. תרסב, תרסג. ע׳ גונבי נפשות.

גניזת כתבי הקדש. שנז.

גראד. סא, קסה, תעה, ע׳ ערכאות של גרים.

גרים. ע׳ ספחת.

גרעניצן. תשלא, 286, 288.

גשר. ד« ע׳ מכם.

ד׳ ארצות. ע׳ ועד הארצות.

דין בזבל״א (ובזבל״ב). יג, תכח, תרט, תשכז,  
תתכד, תתמג, תתפח, תתק, תתקלב, 281,  
293, 307.

דין ומשפט. ע' משפט.

דין יחיד עם חברו. יג, קטו, תקסה, תשיח,

תשמח, תתד.

דין יחיד עם רבים. יב, קיג, שמ, שעז, שפב,  
תכח, תשיז, תשיח, תשמט, תשסז, תשפג,  
תתד, תתכד, תתמב-תתמח, תתעב, תתק,  
תתקז, תתקלב.

דין עם המדינה. תכח. ע׳ ועד חמדינח.

דין קהלה עם קהלה. 'תכח, שמ, שעז, תקמז,  
,290, וס. ע׳ ועד, המדינה.

דייני יריד. תמג, תקמג, תרפא, תרפג, תשפח,  
תתיח, תתוט, תתנא, תתקצח, אלף כט,  
279, 293, 296. ע׳ ירידים.

דייני ליטא ביריד לובלין. תיד, תכב. עיין  
דייני יריד.

דיינים. מ, סג, קנא, קנב, קס, שסד, תרלה,  
תרפב, תתקכד, תתקעא, תתקצח״ אלף יז,  
אלף כד. ע׳ דייני יריד.

דמי זעלניר (זעלניר־געלט). ע׳ זעלניר ׳  
דמי חופה. נב, קסז, קסט, רפ, שסג, תתקצ. ע'  
אב״ד.

דמי חזקה. רב. ע׳ חזקת ישוב.

דמי קבורח. תתקעב.

דעפלגאצייא. שג. ע׳ מסים,

דרשה געשאנק. תתקעה.

דרשן, דרישה ברבים. קל, תא, תקצו.

הוצאת שם רע. לו.

היידוקין. מ. ע׳ גזלנים

הכרזה בקהל עם. קנז, תקד, תתל, אלף יח.  
ע׳ חרם, מסים.

הלואות המדינח. רצד, ע׳ חשבון המדינה.

הלואות למדינה. קכד, קנו, רכב, רפז, תמא,  
תמט, תנו, תגז, תפו, תתלא, תתלב, תתלד.  
ע׳ חשבון המדינה.

הלואת בסף. קסג, תרלז, תשנו, תתלס. ע,  
רבית, שטרות, שעבוד חוב.

הספקה (ללומדי תורה). קמא, שנד, שנה, תא,  
תנט, תקכח, תקפח, תשט. ע׳ לומדים, למוד  
התורה.

העברת מינוי. שכח, תכו, תתמו, תתמח-תתנ.  
תתנד, תתצז. ע׳ בוררים, מנהיגי הקהלה,  
ראשי מדינה, עונשים.

הערכה. ע׳ שמאים, סכום.

העתק מפנקס המדינה. תנו, תנז.

הפקר נכסים (עונש). קכז, רעז.

התמנות. ע׳ בוררים, העברת מינוי.

התראה והזמנה. תרמג, תרמד, תתקכו, 303,  
304, 305, 307. ע׳ שמשים, כפיות.

היתר עסקא. שסז, תנו, תנז, תשיא, תתקסט.  
ע׳ שטרות, רבית.

התרת דם (עונש). קכג, קמד.

התרת נדרים ושבועות. תתע.

וואכיר (דמי שבועה) תשנ.

ועד הארצות (דפולין). יט, שם, 278 - 289  
299-294.

ועד המדינה ליטא(המדינה, התועדות). פתיחא  
לתקנות ועד שפג, ט, נח, סח, קיב, קיג,  
קכט, קנד, קנו, רלד, שלו, שט, שעז, תג,  
תכז, תקט, תרלג, תרלד, תרסה, תשב, תשיד,  
תשסג, תשעו, תתח, תתיב, תתכב, תתכג,  
תתכו, תתגג, תתנד. תתנו, תתסה, תתפה,  
אלף א׳, 290 -292, 299,298. ע' זמני הועדים,  
מקומות הועדים.

ועד המלכות, ועד וורשא (הסיים הפולני). ב,  
קכג, רו, תמא, תקלד, תקמג, תרלו, תרפה,  
תשס, תשסא, תשסב. ע׳ שתדלנים.

ועד וורשא. ע׳ ועד המלכות.

זיופים, זיפנים. כח, תתל.

זלזול בי״ד ומנהיגים. נו, קנב, שע.

זמני הועדים בליטא. נח. קצב, קצג, רצט, שצא,  
תיב׳ תיג׳ תכה, תעט, תקיט. תקכב, תקמז,  
תקעו, תרסז, . תריט, תרעה, תשלד, תשסב,  
תשסה, תשע, תשעז, תשצה, תתכה, תתכז,  
תתם, תתסב, תתקג, תתקז, תתקלז, תתקם,  
תתקמה. ע׳ בסופי התקנות של כל ועד וועד.

זעלגיר. קסו, קצה, קצו, קצח, דלה.  
זעמסקי. סא. ע׳ ערכאות של גויים.

זר, זרים. מו, מז, רב, תרם, תרסד. ע׳ חזקת  
ישוב, מסחר.

״חבר״. קלה, תקצג. תקצד, תתה, תתפא.  
חברה קדישא (קברנים). תרמא׳ תתקעב.  
חברה שיינקר. תתקעז.

חברות. תרמא, תתיז. ע׳ חברה שיינקר, חברה  
קדישא.

חדר (פריקאמאריק). פו, רלז, רפח, שפה,  
תשצא. ע' מכס.

חובות הגליל. אלף כח, 281, 304 וכ׳.

חובות המדינה. תנ, תקה, תקכא, תתקח, 280,  
282, 305. ע- חשבון המדינה.

חובות הקהלות. עב, תלב, תעד, תקכ, תרלב,  
תרצב, תרצג, תשפב, תתקלא, 280, 281,  
305. ע׳ חשבון המדינה,

חופה. ע׳ חתויה, דמי חופד,.

חזנים. כב, נ, נד, נו, סב, סג, צח, קסט, תרמד,  
תרמה, תתקיט, תתקפג.

חזקה. עט, פ, תרסא, תתט. ע׳ אוראנדא,  
חזקת ישוב, מסחר, חזקת מכסים, טשאפאווי.

חזקת ישוב. ו, מט, קד, קסג, רא, רב, שכח,

תו, תקיו, תקלח, תר, תרלט, תרמב, תשיט,  
. תשצט, תתטו. ע׳ חזקות.

חזקת מכסים. עג, קד, קכד, ריז, רלו־רלט,  
רעט. רפח, שפו, תד, תעח, תקפה, תרסה,  
תרפט. ע׳ מרם.

חיטים. שם, שכד, תשכח. ע׳ בעלי מלאכה.  
חכירה. אלף ב׳( ; ע׳ אורנדא).

חלול שבת. קלו, קלז, רסא, שנח, תקל, תשיג,  
תשמ, תשעה, תתקיב, תתקסו.

חלוקת כבוד. חתכ, תתקצד.

חלפנים, חלפר. אלף יוד, 311-308. ע׳ סרסור.  
הרם (נדוי, שמתא). ב, יז־כ, מד, קכג, ריב,  
רפה, שעד, תקמו, תתעג, תתעו. ע׳ קשרים,  
וקנוניות, מסים, בורח.

חתון. ע' שדוך.

חשבון המדינה, צ, צח, קח, קכו, רע, רעו, שג,  
שפח, שצב, שצט, ת, תכב, תמח, תמט, תנו,  
תנז, תעג, חפ-תפב, תקא, תקח, תקכה,  
תקכו, תקנא, תקנב, תקנג, תקסח. תקעג  
תקעד. תקפ, תקפא, תריו, תריז, תריט,  
תרכא-תרכה, תרכז, תרכח, תרע ' ו-תרעח,  
תש, תשג, תשד, תשו, תשלה, תשלו, תשנז,  
תשנט, תשסד, תשסט, תשעב, תשעט, תשם,  
תשפה, תשצר, תשצט, תתכט, תתלא, תתלב,  
תתלד, תתסג, תתסד, תתסו, תתסז, תתצד,  
תתקא, תתקב, תתקד, תתקח, תתקט, תתקמה,  
תתקמו, תתקנג,'.תתקנה, אלף ל.

חתונה. קפג׳ שטז, תסט, תרע, תרסט, תשכב,  
תתפד, תתקסב, תתקעג, תתקעה, תתקעו,  
תתקפב. ע' סעודות, אבלות.

טובים (טובי הקהל): סג, סו, קטו, קס, תרנה,  
תתקז (ע׳ ראשי הקהל).

טענדלרקע. תתקמז. ע׳ מסחר,

טריבונאל, טרובנאל (בלובלין, ווילנא ועוד).  
סא, שצד, תלג, תתקפט, 279, 301, 305.

טשאפווי. ד, עג, פב, ריד, רטו, רמט, רסב,  
תנג, תעא, תעב, תצד, תרפט, תתצו, תתקעז.  
ע' מסים.

טשאפווניק. ע׳ טשאפווי.

יושבי קרנות. נט. ע׳ קשרים וקנוניות.

יחוד (עם נכרים). ע׳ פריצות.

ילדים (תינוקות). שנג- תתלג.

ירושה. עג, עה, עו קכ, קעד-קעז, רד.

יריד־געלט. תרפא,

יריד גראמניץ (לובלין). קכג, שמז׳ שפ, שצג,  
שצז, תיד, תלה, תסב, תפה, 279, 280. ע׳  
ירידים, יריד לובלין.

יריד זעלווי, תתכט, תתקנג, אלף, אלף כט.

**יריד טורין. תקכו. ע׳ ירידים.**

**ירידים (עסקי ירידים):** 278, 281,279, 296. **ע׳  
דייני יריד והערכים שלמטה.**

**ירידים בחוץ לארץ (דאנציג, גינשפורג׳ברעסלא  
וב׳). אלף כה, אלף ל.** 305,304.

**יריד יערסלאב.** 287,280, 288.

**יריד לובלין. מ, תיד, תכב,** 278, 279׳ 283, 284.

**ע׳ יריד גראמניץ, יר׳ שוואנטקי, יר׳ ס״י,  
יריד לוקאווי. תמב.**

**יריד מיר. תשעט, תשפ, תשפה, תשצח.**

**יריד נעשוויז. תתלב.**

**יריד סטאלוויטש. רצו, שעו, תעז, תקמג, תרפא,  
תשלט.**

**יריד ס״י (לובלין). ב, שצג, שצו, תיד.**

**יריד קאפולי.,־ שעו׳ תמג, תקד, תקמג, תרפא,  
תשלט, תתכט. ע׳ ירידים.**

**יריד קלעצק. תתכט.**

**יריד ראקאווי. מ.**

**יריד שוואנטקי (לובלין). שצג, תיד, תעז. ע׳  
ירידים, יריד לובלין.**

**ישובים. מו, קכה, קלב, קלז, רסא, רצו, שנד,  
תב, תשט, תתי, תתקיא,** 296-294. **ע׳  
סביבות, קהלות,**

**ישיבות. תסד, תקיג, תקכח, תקנו, ת שט. ע׳  
לומדים.**

**יתומים. לז, עו, קסו, קסז, קע׳, תצא. ע׳ ירושה.  
כותב. תתקכט. ע׳ מכס, שרייברייא.**

**כלות עניות. מא, מב, צג, קיט, קכח, שיד,  
שסו. ע׳ נשים.**

**כלי זמר. תסט, תקיד, תרצז.**

**כפיות (מצד המדינה, הקהל ובית הדין). ה,  
כח, קפח, שכה, תקב, תקה, תקז, תקט, תתקכו,  
אלף ה,** 301, 306. **ע׳ מסים, בורח.**

**בפרים (מחיות בכפר). קם, רטא. ע׳ אורנדא.  
כשוף (עלילה). שז. תט,** 285. **ע׳ עלילות.**

**כתב בדחנות. תתקעו. ע׳ בדחן.**

**כתב הקהל (אגרת הקהל). רכא. ע׳ שמשים.**

**כתבים לקהלות. תרצט, תשכט, תשנה. ע׳  
קהלות ראש בי״ד.**

**כתב מדינה. תריד, תשנב. ע׳ ועד המדינה.**

**כתב פטור (ממסים). תתקח. ע׳ מסים.**

**כתב ראש בי״ד. תקמד, תרטו, תשנב, תתעח.  
כתיבה (למוד כתב ולשון). תא, תתלה.**

**כתיבה בפנקס (עונש). תכו. ע׳ פנקסי הקהל.**

**לומדים (בעלי תורה). קפט, קצ, רלג, תקלב,  
תקנז, תקפח, תרז, תרם, תשט, תשכג• תשמב,  
תשמג, תשעח. תתו, תתקיא. ע׳ חבר, מורנו,  
ישיבות.**

**לחם מגואל, לחם טמא (עלילה). ט, תמ, תרפד,  
תשכה, תשסח. ע׳ עלילות.**

**ליטא (מדינת ליטא, תושבי ליטא). מו, עא;  
פא, סח, קג, קז, קכג, קכה, קמד, קצד. רב'  
ריא, ריז, רלו, רסב, רעט, רפב, רפו, רפט,  
רצד, שב, שח, שלד, שעו, שעח, שפ, תלד  
תס, תפד, תקג, תקד, תקה, תקיו, תקכא"  
תקסו, תקסז, תקפא, תרמ, תרנז, תרסד,  
תרסו, תשכה, תשלא, תשס,** 278. 279 **וב׳.  
ע׳ ועד הארצות, וער המדינה.**

**ליסר, ליפרייא. רסה, תשצא, תתקכט, ע׳ מכס.**

**ל מ ו ד ה ת ו ר ה. ע׳ ילדיב, נערים, בחורים,  
לומדים, בתי ספר, ישיבות, בית מדרש,  
מלמדים, ריש דוכנא׳ בהעלפרש, ראשי ישיבות,  
הספקה, ספרים, מקרא, משניות, חבר,מורנו.**

**לשון אשכנז. תשסז.**

**מאכלות אסורים. קלח, קט, קמג, דנז.**

**מאסף הועד. אלף א. ע׳ ועד המדינה.  
מארשאלק. ע׳ בדחן.**

**מבצר. קסה. ע׳ גראד.**

**מגורשים. ע׳ גולים.**

**מדות צדק. תתכא, תתקסד, ע, ממונים על  
המדות והמשקלות.**

**מוכס, מוכסן. סד, סה, פב, פד, פו, קז, קבג,  
קכד, ריג, ריז, שפו, תקפה, תתקכט. ע׳ מכם.  
מומר. תרמו.**

**מורד בדין ישראל. יט, תרצ. ע׳ ערכאות של  
גוים.**

**מורה צדק. תקצא. ע׳ רב.**

**"מורנו". תקצב, תתה, תתפא׳ תתקעח. אלף  
ד.** 295.

**מזונות אחר הנשואין. קצ׳ שעט, תתקם.**

**מטבעות. פא, צב, תרסב, תרסג,** 311-308  
**(מטרפות חו״ל).**

**מכם• ד, סו, קו, רפט, רצד, תתטו׳ תתקכט,  
תתקעז. ע, אורנדא, חזקת מכסים׳ מוכסן.  
מלאכה. שנא. ע׳ בעלי מלאכה•**

**מלמד. עא, רם, שנב, שנג׳ תקכח׳ תשלח׳ תתלב,  
תתלה•**

**מלקות. מג.**

**מלשינות. ע׳ מסור.**

**ממונים לממון א״י. תקכג. ע' גבאי א״י.**

**ממונים על המדות והמשקלות. <!מב תשמא,  
תתקיב, תתקסד. ע' מדות צדק.**

**ממונים על התקנות. צד׳ תז.**

**מנהיגי הקהלה. כג, כו, קנג׳ קסה, שכז׳ שמא,  
שסד׳ תרי׳ תריא, תשכז׳ תשלב, תשס,  
תשסא, תשעט, תתצט, תתקל, תתקעא.**

תתהפה אלף טו. אלף ב. אלף כב. ע' הדיל׳  
ראשי הקהלה, שבעה סובי העיר.

ממר״ם ממר״ן׳ (שטר). לא׳ אלף יב, 295• ע'  
שטרות.

מסור (מסירה, מלשינות). קנט, קב. ריט, רב,  
תשמז, תשצג׳ תתל, תתעג׳ תתעד׳ תתהח,  
תתקס

מסהר (משא ומתן)• ז. ח. ע׳ צ׳ צב, צד, קלג.  
קלת, קעב, רב. רפס׳ רצ׳ רצג, רצד׳ שא.  
שב׳ שלד, תקסו׳ תרנז׳ תשלא׳תתעה, תתקמז.

מסחר בממון• צב. ע׳ רבית.

מסים. קכה׳ קנה׳ קפט. רלג, רנג, רסה, רסו׳  
רצב, שג, שפה, שצה׳ תה. תכב, תנ, תפח•  
תהה, תקט, תהטו׳ תקיז, תקיח, תקס, תקכא׳  
תקלג, תקנ, תקעה׳ תרכו׳ תרס, תרצה, תרצו׳  
תשבה׳ תשל׳ תשמג, תשפד. תשפז, תשצא׳  
תשצט׳ תתצו, תתהח, תתקכט׳ תתקמב,  
תתקמד׳ תתקעב׳ אלף ב׳ אלף כ, 281׳ 291׳  
295׳ 301. ע׳ גלגולת, מכס, סכום, טשאפווי,  
פאווראטני׳ קראפקי, פאדימנא׳ שלינגאווי׳  
שמאים, גובי מסיט.

מסירה לידי גוים (כפיה). כה. ע' כפיות.

מציאה (הנית מציאה)• תרסב, תרסג•  
מקבלי קצבה. המו, תקד. ע׳ עניים.

מקומות הועדים• הצב, תיג, תצב, תקמז, תקעו,  
תריט, תרעה, תשלד, תשסב. תשע׳ תשצה׳  
תתכז, תתסב, תתקז, תתהלז׳ תתקם. ע׳  
בסופי התקנות של כל ועד וועד•

מקרא (קביעות). שנג׳ תתלה, ע' למוד התורה.  
משא ומתן. ע' מסחר.

משגיחים על דברי איסור, תתהיב.

משולחים. תתז׳ תתח, אלף. ע' שתדלן.

משולחים של ארץ ישראל. תקנט. ע׳ גבאי א׳י.  
משפחה (עסקי משפחה). עא, רס׳ שכו. ע'  
שדוך, נדוניא׳ מזונות.

משפט. טז׳ כט׳ ל. סז׳ תשטו. תשצ׳ תתנב׳  
תתסא׳ תתעא, תתפח, תתצח׳ תתקכה׳ תתקלו׳  
תתקפז׳ אלף ה, 279. ע׳ דיינים׳ דין.

משניות(למוד)• תתלה׳ תתקנט. ע' למוד התורה•  
משקאות (יי״ש). קלז. תריח׳ תרנט, ע׳ שענק.

משרתות גויות. קמה׳ קמו׳ רפא. שז׳ תקיב.  
ע׳ גוים.

מתיחה על העמוד (עונש). מג׳ קמד, ע' עונשים.  
מתנות למלך, לשרים ולשלוחי ועד המלכות.

צ׳ צח׳ הסב, שצח, תלז׳ 278׳ 284׳ 287׳  
291׳ ע׳ ועד המלכות, מימינה.

נאמן הקהל. תתקלג׳ תתהצו. ע׳ קהל.

נאמני המדינה. תקעח׳ תשצח׳ תתלב. ע׳ עסקי

המדינה•

נדוניא• רפ׳ תפט, תתהפא. ע' כלות עניות.

נולדות (מסים וחובות). תריו, תקנג׳ תרכא׳  
תרנב• ע׳ חשבון המדינה.

ני״ז(יושבי)• פט׳ קכה.

נערים (לומדים). מו׳ מט, קמא׳ רפ, שנב׳  
שנד׳ שנה׳ שעט׳ תא׳ תפד׳ תקכח׳ תהנז׳  
תקפח׳ תקצ׳ תשט, תתלב׳ תתלה. ע'לומדים  
בהורים. .

נשים. מג׳ מד׳ קלא׳ קלג, רנט׳ שנז׳ תתקמז׳  
אלף ה׳ אלף כג. ע׳ בגדים׳ משפחה׳ פריצות.

סביבות (של קהלות), ו׳ ז׳ כב, קו. קיא׳ קכה׳  
קכח׳ קנג׳ הס׳ קסא׳ קצג׳ רכה׳ רעח׳ רפט׳  
שנד׳ תקצ. ע' קהלות ראשי בתי דינים׳  
ישובים.

סוחרים• ע׳ מסחר.

סופר המדינה• צח׳ תשסג׳ אלף א׳ 299׳ 302•  
ע' ועד המדינה•

סופר העיר. נד׳ נדי׳ אלף יז.

סופר סת״ם. ע' תפילין ומזוזות.

סימינק (סימינקם׳ סימקש); יוד׳ קיא׳ קמז׳  
רצו׳ שסט׳ תרנב׳ תרנד. תרצא•

סכום, סכומות׳ סכום המדינה: א׳ ג-ה׳ קסו׳  
קעח׳ קפד, קצ׳ רט׳ רלב׳ רנה׳ רסג׳ רסד׳  
רסז׳ רעא׳ רעד׳ רצא׳ רצח׳ שלח׳ שמז׳  
תכא׳ תנה׳ תפו׳ תצא׳ תצג׳ תה׳ תקה-תקז׳  
תקכד׳ תקלב׳ תקלו׳ תקמג׳ תקמט. תקנד׳  
תקנה׳ תקסא-תקסג׳ תקסט׳ תקעא׳ תהפג׳  
תריח׳ תרנט׳ תשיו׳ תשג׳ תשנה׳ תשעג׳  
תשעה׳ תשצג׳ תתלו׳ תתעז׳ תתצב׳ תתצט׳  
תתקו׳ תתקמא׳ תתקנא׳ תתקעט׳ אלף יא׳  
298־ ע' חשבון המדינה׳ מסים׳ סכום הקהל.

סכום הקהלה: תכא׳ תעד׳ תעה׳ תפ׳ תפד׳ תהד•  
ע' סכום•

סמיכות ״חבר' ו׳׳מו י רנו״-ע׳ חבר׳ מורנו.

סעודות• שכז׳ תח׳ תרגי תרד׳ תרסט־תרעד.  
תרצג, תשכב׳ תשצ׳ תתפג׳ תתפד׳ תתקסב׳  
תתקסג, תתקעג׳ תתקעד׳ תתהפב. ע׳ אבלות.

ספחת. תי׳ תלח, 279׳ 285. ע׳ עלילות.

ספרים: רפ. רפב׳ שנב׳ תהב׳ תקפט. תשי.  
תשלט׳ תתלה ן ע' למוד התורה.

סהארב: הכג׳ תקי׳ תקמה, תרצו׳ תשפו.  
סרסור: לד׳ לה. 309 וכו'< ע' חלפנים.

סרפסטוט. תתקכט. ע׳ מוכס• ,

עבודת אדמה• רסא•

עדות, עדים. ע' משפט•

עונש גוף• לט׳ קיו׳ קמה, רעז. ע' עונשים.

עונשים. ע׳ גירוש, חרם. קנס׳ תפיסה׳ מלקות,

**מתיחה על העמוד׳ התרת דם׳ הפקר נכסים׳  
כתיבה, בפנקס׳ העברת מנוי/פתקא דשמתא•**

**עיקול נכסים. ע׳ כפיות.**

**עלויים. תתקכד. ע, בוררים.**

**עליה לתורה. תרב.**

**עלילות. ט׳ קי׳ קכט׳ רעג׳ שז׳ שפג׳ תט׳  
תרמח-תרנא׳ תרפד׳ תרפה׳ תשבה׳ תשסח׳  
תתקנג׳** 278׳ 279- 282׳ 284. **ע׳ עלילות  
ממזר׳ לחם מגואל׳ כשוף׳ חשבונות המדינה.**

**עלילות ממזר. ט׳ תמ׳ תרפד׳ תשכה׳ תשסח׳  
תשפא. ע׳ עלילות.**

**עניים. נ, צח׳ קכח׳ קלא, קפה׳ רפז׳ תקפח׳  
תרג׳ תשכג׳ תשמב׳ תתכט׳ תתקעב• ע'  
קבצנים׳ מקבלי קצבה׳ פחותים׳ גולים•**

**עסקי המדינה. לח׳ קנה׳ קנו׳ קנח׳ רמה רעה׳  
שמה׳ שמט׳ שעה׳ שפ׳ תיט׳ תלה׳ תמה,  
תנג׳ תנד׳ תצח׳ תקיב׳ תקלו, תרנב׳ תרנד,  
תדט׳ תתקלא.** 291. **ע' ועד המדינה.**

**עסקים עם המלכות• תשנו.**

**עקורים, עקורי הקהלה. סג׳ קם׳ תרנה. תתקז.  
ע' מנהיגי הקהלה.**

**ערבות. תפו׳ תפח. ע' מסים׳ חובות חקהלות.**

**ערכאות של גוים ומשפט המלך. יז, כח׳ ם׳  
סא׳ קסה׳ תדלה׳ תרצ׳ תתעט׳** 297. **ע׳  
טריבונאל׳ גראד.**

**ערעור (על תקנות המנהיגים או על פסק  
בי״ד). ח׳ יב, טו׳ קיג׳ קיד, קנא׳ שפט׳ תט,  
תכד׳ תכו׳ תכט.**

**עשירים (אמודים)■ ג׳ תפח׳ תצה׳ תקד. תקז׳  
תתז׳ תתקעב. ע׳ מסים׳ בעלי סכומות.**

**פאבר. סד׳ פו׳ קו, קז. ע' מכם.**

**פאדימנא• תעה׳ תפז, תקי• ע׳ מסים.**

**פאוויט. יוד, תצד׳ תקי,** 301•

**פאווראטני. א-ג׳ צז׳ קצז׳ רעא׳ רעד׳ שלח׳  
שמו׳ תכא, תרעח׳ תשלה׳ תשצב. ע׳ מסים•  
פדיון שבוים. תנב׳ תפח- תקג, תקמב, תרכח׳**

**תתקפט•**

**פולין (מדינת פולין׳ תושבי פולין)• מו׳ מז,  
רז, שעח׳ שפ׳ תלד׳ תקסו׳ תקסז׳ תרט׳  
תרסד׳ תשלא, תשס, תתקנ,** 297. **ע' ועד  
הארצות.**

**פוליש (כתב)** 297. **ע' ערכאות של גוים.  
פונקטין• (תקנות הועד)• אלף י״ח.**

**פחותים (מבינונים). ג׳ תקד• ע' מסים׳ שמאים•  
פנקס ד' ארצות.** 281׳ 284.

**פנקס המדינה. נז׳ תתעח, תתקצז. אלף כט•  
ע' תוקף תקנות המדינה, חשבון המדינה.**

**פנקסי הקהל (בריסק, חאמסק, טיקטין וב ),**

**קמח, תד, תקו, תרנח, תתנז, תתפו, תתפח׳**298׳ 307.

**פםק\*געלט. תרפב׳־תרפג. אלף יז.**

**פסקים בעניני המדינות והקהלות.** 311-278.  
**פרוש התקנות• תשנג, תשנח.**

**פריצות (גדרים כנגדה/ מג, קלב, קלג׳ קלד׳  
רנט, שנו׳ תתקמז׳ תתקעג, אלף ה, אלף כג.**

**פריצים ושררות. קמ, קסג, קסה, שב, תקיח.  
תקמה, תרלז, תרנד, תרסה׳ תרצ, תרצו,  
תתקח׳ תתקיג, תתקמב. ע' גוי, מתנות למלך  
ושרים, אוראנדא׳ חשבת המדינה•**

**פריקאמאריק• פו׳ דלז. רפז**4 **שפה, תשצא. ע'  
חדר׳ מכס•**

**פרנס הועד. תשעו׳ תתכו׳ תתקז. ע׳ ועד  
המדינה.**

**פרנס היריד.** 279. **ע׳ ירידים.**

**פרנס חודש. קכד, קמח, רח, שבה, תרעג, תרעד,  
תתקסב׳ אלף ו. ע׳ קהל.**

**פרעון פולין. חשפה. תשפז. ע׳ מסים.  
פרעסידענציא. כח• ע׳ ערכאות של גוים.  
פתקא דאזמנתא. ר. ע׳ התראה והזמנה.  
פתקא דשמתא. יט. חתקכו• ע' חרם•  
פתקאות (קוויטליך) להחזקת העניים תמגורשים.  
תס, תפד. ע׳ גולים.**

**צדקה. תקכג. ע׳ עניים, כלות עניות, א״י.**

**קאמארניק (שכן, דר בחדר). קצו, קצז׳ רלה׳  
תעה, תפז׳**

**קאמסייא. תשס׳ תשסא, תשעג•**

**קאגסטיטוציא (קונסטוטי, קנסטצייא׳ קוסטוציי).  
שצ, תעה, תפז, תקיח•**

**קבצנים• פח, צח׳ שעח, תקצז׳ תרסו, תרפו,  
תתס. ע׳ עניים.**

**קדושין. מג, שסא, אלף ג• ע׳ שדוך.**

**קהל. צח, קיד, קטו׳ קמדי קנד-קנו, קנח,  
קע, קעא, קצא׳ קצד, קצט, רא׳ רט, שלה,  
תיו, תצח• תקכג, תקלט׳ תקמ׳ תרלג, תרלד׳  
תתצ, תתקכג׳ תתקכה׳ תתקכז׳ תתקלד׳  
תתקלז. תתקפג. אלף ז׳ אלף יט. ע׳ פרנס  
חודש, ראשי הקהל, טובים, עיקורים,  
שמשים, בוררים׳**

**קהלות וישובים. ע׳ סביבות׳ ישובים.**

**קהלות ראשיות (קהלות ראשי בתי דינים).  
פתיחא דתקנות ועד שפג׳ ו׳ ז׳ ח׳ >וד׳ קד׳  
קי׳ קיא׳ קיד׳ קטו׳ הכה• קכח׳ קנג׳ קס׳  
קסב׳ קסח׳ קעב׳ קצא׳ קצב׳ רו׳ רח׳ תקנ׳  
תתכט׳ תתמב׳** 290׳ 292 **ועוד.**

**קוויטן. ע' חשבון המדינה.**

**קווערטנער. צם. ק. רכז, תרו, תתקצב.**

קונטרסים. ע׳ ספרים.

קיום שטרות. ע׳ שטרות.

קלויז. ע׳ ב־ ת המדרש.

קלפי לבוררים. ע׳ בוררים.

קנס. י, כט, נג. קמה, קפח, רט, רפה< תקכט,  
תשכג, תשפח, תתסט, ועוד.

קצב. תתקס.

קראים (עדת). תרעז, תשצט ועוד בחשבון  
המדינה.

קראפלי(קראבקי). תעד, תרי, תריא, תרם.  
תשלט, תתג, תתעה, תתצו, תתקח. ע׳ מסים.

קרעסשמר. תפז. ע׳ שענק.

קשרים וקנוניות (נגד הקהל). נו, שעג, שפט,  
תמו, תעו ,תרנו, תשנד, תתיג, תתיו, תתל,  
תתנט.

ראש בית דין (בית דין הגדול). ח, כא, כג,  
עח, פא, פב, פה, צג, צה, צו, קי, קכא,  
קמח, קמט, קסח, קצג, קצד, רג, שנד, תכח,  
תקכג, תקצ, תרט. ע׳ קהלות ראש בית דין.

ראשי המדינה. לח, נג, נו, נז, סח, עב, פז,  
קז, קכג, קכד, קכח, קמה-קמז, קנ, קנד—  
קנט, קסח, רי, רכג, רבד, רנא, רעו, שלז,  
שמב, שפא, תטו, תצח, תקו, תרמ, תרנה,  
תשא, תתמא, תתמז, תתקז, תתקכב, תתקפח,  
אלף טז׳ 290׳ 291. ע' ועד המדינה.

ראשי הקהל (ראשים, ראשי הקהלות). כד, מו,  
נב, נז, ס, סג, סו, פב, פז, קג, קיג, קטו, קיט,  
קכד, קל, קמא, קמו, קמז, קנט, קם, קסח,  
תדנה, תתעז, תתקז. תתקל, תתקעא. ע׳ קהל,  
מנהיגי הקהלות, שבעה טובי העיר.

ראשי ישיבה. מו, נב, תלד. ע' למוד התורה.  
ראשים. ע׳ ראשי הקהל.

ראשי קהלות. ע׳ קהלות ראשיות.

רב(אב״ד), מח, קג, קלז, קלט, קמא, קמג, קסו-  
קסט, רז, ריו, רכו, שבז, שנב, שסח, תקכג,  
תקסד, תקצ, תרח, תרצד, תשכו, חשנא,תשפט,  
תתלט, תתמ, תתנב, תתפב, תתקיג-תתקיט,  
תתקסא, תתקעח, תתקפג, תתקצד, תתקצח.  
ע׳ אב בית דין,

ר ו ס (אנשי רום), ר ו ם י א. עא, פח, פט, קכה  
קמד. רמח, רעז, תקג, תקה, תרכח, תתקט,  
תתקמב׳ 303• 304. ועוד פ״ר בחשבון המדינה.

רבית (נשך, רווחים). תרה, תרלא, תרפ, תשיב,  
תשפב, תתקע.

רבנים, רבנות. ע׳ רב׳ אב״ד.

רווחים. ע׳ רבית, חשבון המדינה.

רופא מומחה. שכו.

רחוב היהודים. אלף כו. ע׳ גויס.

ריסטר (של הוצאות המדינה, מנין בעלי בתים  
מסים, עניים מגורשים, לומדי תורה). ה,  
שצב, תא, תכא, תעג, תעד. תם, תפד, תפז!  
תצג, תקר, תקה, תקכח, תקנ, תריט. ע׳  
חשבון המדינה ועוד.

ריש דוכנא. תתלב, תתלה,  
רכילות. רצז, שעג, תרנו.

רציחה (נקמת רציחה). יא. קיב, רמו-רמח,  
תלט, תקלה, תרכח, תרפד. ע׳ חשבון המדינה.

שבועה (שבועת אין לי ו0). ה, ס, רה, רסח,  
רפה, שכח, שלא, תתו, תתע, תתקסה. ע'  
שעבוד חוב, מסים.

שבעה טובי העיר. יב, נו, נט, קיג, קכט, קנ-  
קנב, קנד, קע, קצט, רא, תקצו. ע׳ טובים,  
ראשים, מנהיגי הקהלות, קהל.

שבת ויום טוב. קמא, קפג, שי, שטו, שכג,  
תרב, תסד, תתפג, תתפד, תתקסב, תתקסג,  
אלף כה, אלף כו. ע׳ חלול שבת.

שדוך (התחתנות). לב, קסד, שסא, תל, תסא,  
תתקסח. ע׳ תנאים.

שדכנים. לד, לו.

שוחטים. רנח, שנט, תתלח, תתקנח, תתקס.  
שושבינים (אונטרפירר). שטז, תרע, תרצז.  
שחוק קרטין, קוביא וס. נא.

שטרות. כז, לא, לג, קעד, קעז, רה, שסז, תיא,  
תלא, תקטו, תקם, תקסז, תשיב, תשפב,  
תתנב, תתסא, תתקסט. תתקע. אלף יב. ע׳  
רבית, שעבוד חוב.

שטר כים. קעז.

שטר רבנות. תקנז, תרצד. ע׳ רב.

שטר שותפות. קעז.

שילר־געלט. שלה. ע׳ גלייף,

שירות. ד, עא, קכח, רסא, שכו, שנא.

שכר חתימה (דמי חתימה). תשכז, תשמה.  
אלף יז.

שלוחי המדינה. ע׳ שתדלנים.

שלוחי הקהלות (שתדלנים). רו, חתנה, תתנח,  
אלף. ע׳ שתדלנים. .

שלוחים לרומי• 279.

שלינגאווי. תשצא, תתצו. ע׳ מסים.

שמאים. ד, ה, רלג, תפ, תקה, תתה, תתנט,  
תתפט, תתקלו, תתקפה, אלף טו. ע׳ מסים.

שמאים נעלמים. תתקפה. *ן* ד שמאים.

שמש הטריבונל. שצד. ע׳ טריבונל.

שמש היריד. שעו. ע׳ ירידים.

שמש המדינה. תשסג, 299, 3co. ע׳ ועד המדינה.  
שמשים (שמשי הקהל וב״ד). יז, כב, מ, נ,  
נד-נ : ו, ס, סג, קיג, קכט, קנז, קסו, קסז,

קסט, תצו, תרמה, תתקיט, תתקפג, אלף ז.  
ע׳ קהל, חרם.

שעבוד חוב, כט, קיז, שכח, של, שלא, שלג,  
תצ, תצה, תתקכו. ע׳ בורח.

שעבוד קרובים מחמת חוב. מד, מה, תרלז.

שעטנז (איסור). קלט, שם, תקלא, תשכח.

שענק. שנח, תעה, תפז, תצד, תקל, תשיג,  
תשמ, תריח, תרנט, תשעה, תתקכו, תתקסו,  
ע׳ טשאפווי, משקאות.

שרייברייא (שרייבר). קכד, רסה, תקצט. ע׳  
כותב, מכם.

שררות. ע׳ פריצים, מתנות מלך ושרים.

שתדלנים, שתדלני המדינח. ב, לט, פא, צ,  
צח, קכג, קכו, קנח, רו, רסט, תקיח, אלף  
יד, 284, 291, 301. ע׳ שלוחי הקהלות, ועד  
המלכות, ■

תוספת כתובה. ע׳ נדוניא.

תוקף תקנות חמדינה. קה. קכד, קכז, רי, ריא,  
ריח, רנב, רנו, ש, שו, שכה, שמג, תב,

תכב, תכג, תמד, תעט׳ תפג, תצז, תקכז,  
תקעז, תרכ, תרנג, תשה, תשלג, תשעא,  
ועוד רבים.

תחומי הקהלות. ע׳ גבולים.

תיבת המדינה. מ.

חיבת הקהלה. קכד.

תנאים. קסד, שעט.

תפיסה (עונש). טו, כא, שלג, תקמו.

תפלה. סב, תריב, תשמד, תתלד, תתלה, תתלז,  
אלף ו. ע׳ בית הכנסת.

תפילין ומזוזות. תתב, תתקסז.

תקוני בגדים. ע׳ בגדים.

תקוני סעודות. ע׳ סעודות.

תקון פולין. רז.

תקיעת כף. קיו.

תקנות חמדינה. ע׳ תוקף תטנות.

תקנות הקהלות. תקעה, תשנג, תשנח. תתנז.  
ע׳ בעלי תקנות, פנקס הקהל.

רשימת האנשים.

**(וכאן נרשמו שמות הרבנים ומנהיגי הההלות׳ שבאו על החתום בתהנות  
הועדים וגם אלה שנזכרו בפנים התהנות• מהמון השמות הבאים בחשבונות המדינה לא**

**נרשמו כאן אלא שמות האנשים שכנראה זכו לפרסום בזמנם ובמקומם)•**

**אברהם בן אליעזר ליפמן היילפרן.** 280. **תתקמט׳ תתקנא, תתקנג, אלף א, אלף כז,**

**אברהם בן בנימין אהרן. שפז, שצח. אלף כח, אלף כט,** 302, 303.

**אברהם בן יהושע סג״ל. תרעו. אליעזר בן משה יהושע הלוי הורוויץ (אב״ד**

**אברהם בן יצחק אייזיק מפינסק. תתקמז, תתקמח.  
אברהם בן מאיר הלוי עפשטיין. ריא, ריו, ריז,  
רנד, רסט, רעא, ש, שמג.**

**אברהם בן מרדכי אהרן שמש דבריסק.** 280.  
**אברהם בן שלמה זלמן הלוי שליט. תרב, תרכו.  
אברהם מבית קאצינלבויגין, אב״ד בדיסק. אלף**

**כז, אלף כח, אלף כט, אלף ל,** 302, 304.

**אברהם נאמן דד׳ ארצות.** 283.

**אברהם סעדיה (הנקרא ישעיה) בן משה שליט ש.  
אברהם עברל בן שלום. תתקלט, תתקמ, תתקמג.  
אברהם רשמ״ה מבריסק. תג.**

**אהרן בנימין בן חיים מארפציג.** 278.

**אהרן בן יעקב. תקג, תקעז, תקעט, תקם, תשה.**

**אהרן בן יעקב משה אברהם מפינסק. תתקמג.  
אהרן בן משה מפינסק (ממונה על הגביות). קכה.**

**אהרן זעליג בן יצחק. תתכח, תתכט, תתלב,  
תתלו, תתסג.**

**אהרן שתדלן מווילנא. תרכא, תרכז.**

**אורי בן יקיתיאל, רעא, רפז•**

**אורי זלמן בן צבי הירש. תתקח.**

**אורי ליפמן בן דוד מארפטשיק חפץ. תשצו.**

**אורי פייבש בן ירוחם מפינסק. תתקלט, תתקם.**

**איסרל חתן ישעיה מלובלין. תמט, תנו, תנז,  
תפא, תקא, תקכו.**

**אליהו בן דוד אשכנזי.** 280.

**אליהו בן יהודא ליב כץ. תקעז.**

**אליהו בן יונה בן הלל סגל (אב״ד ווילנא). תתקט.**

**אליהו בן משה מייזליש מפינסק ה״ה מווילנא,  
תתקמז, תתקמח,**

**אליהו בן צבי הירש מווילנא, פרנס ועד המדינה.  
תתקמט, תתקנא, תתקנג, אלף כז. אלף כח,**302, 303•

**אליעזר בן חיים מהורודנא (ממונה). קז. קח, קכה.**

**אליעזר בן יהודא ליב, שמש ודיין דהוראדנא.**

**תתקם. תתקמד,**

**אליעזר בן מנחם מענדל איש ליפשיץ מווילנא.**

**הורדנא).** 277.

**אליעזר בן פסח. שפט, שצח, תא.**

**אליעזר ליפמאן בן משה מייזליש. תתקמג.**

**אלכסנדר בן אלכסנדר (יעקב) מסלוצק. תתקלט,  
תתקמ, תתקמב.**

**אלכסנדר בן קיים קדיש. תרב.**

**אריה;בן יעקב מהורדנא. תתקמה.**

**אריה יהודא ליב, אב״ד הוראדנא. תתקלט,  
אלף כח.**

**אריה יהודא ליב בן משה מלאדמר, הדר בלבוב.**289, 299.

**אריה יהודה ליב בן משולם זלמן ניימרק.  
תתכט. תתלב, תתלך, תתלו, תתק.**

**אריה ליב אב״ד סלוצק. תתקלט.**

**אריה ליב בן יהודא. תתקח.**

**אריה לייב פיינשטיין מבריסק.** 277.

**אשר, אב״ד דגליל מינסק. תתקמד.**

**אשר בן אהרן מווילנא. תשג, תשה, תשו,  
תשעב, תשצט, תתכח.**

**אשר גינצבורג, אב״ד פינסק. תתקלט.**

**אשר זעליג בן יוסףפריינקיל מסלוצק. תתקמז  
ח תקמח.**

**בונם בן הקצין יעקב אליעזר (מוכסן). תק.  
תקנה, תקפד, תשעב.**

**בירך מבריסק (שתדלן המדינה). רו.**

**בנימין בהר״ש כ״ץ. רסט, רעא, רפח, ש, שפז.**

**בנימין בונש קאצינאלנבויגין. שפז, שצח, תם,  
תפב, תק. תקכג.**

**בנימין וואלף בן יצחק.\_תפ, תפא, תק, תקכג.**

**ברוך חר״ל מלובלין. תתקט.**

**ברוך בן יהודא ליב כ״ץ. תהעז. תקפ.**

**גרשון בן יששכר בער מווילנא. תתלב, תתלג.  
תתלה, תתקא.**

**דוד בן אורי ליפמאן חפץ. תקכג, תקג, תקעז,  
תשלד.**

**דוד בן ברוך הלוי מווילנא. תתקמז, תתקמח.**

'1 **4**

*£■*

^■

דוד בן משה יצחק מבריסק. תתקמז-מח.

דוד בן שמואל מייזלש. תקעז, תרה, תרעו,  
תשה, תשלד, תשלה.

דוד טעביל בן מענדיל. תק, תקכג.

דוד מארפטשיק. תקפ, תשלה.

חירץ, אב״ד רישא. תנו.

הירש דרשן מווילנא. תשלה, תשלו.

הלל בן יונה הלוי סג״ל, אב״ד ווילנא. תתכט,  
תתלא, תתלג, תתלד, תתסג, תתסד, תתק,  
תתקד.

זאב וואלף בן נתן נטע מהוראדנא. תתקמט.  
תתקנא, תתקנג, אלף כז, אלף כח, אלף כט,  
302. .

זאב וואלף. דיינא וספרא דפינסק. תתכט.

זלמן, אב״ד בריסק. תיג.

זלמן שמש (שתדלן). צ, צא, צח, קבו, קנח,  
רסט.

חיים בן יהודא לוי (ליוא). ק, קז, קכה, קכו,  
ריא, ריו, ריז.

חיים בן יוסף, שתדלן דמדינת ליטא. תתקנו,  
301.

חיים בן שמואל הלוי סג״ל. תרב, תרעו, תשה,  
תשעב, 293, 294.

טוביה הקדוש מרוזנאי. תרעז, תשד.

יהודא איש טראפא. תקפא.

יהודא -ידיל בן הקד׳ אברהם הלוי הורוויץ  
מסלוצק. תתקמז, תתקמח.

יהודא לייב בן אברהם. תקעז, תקעט, תרעו,  
תשה, תשו.

יהודא ליב בן יצחק, שתדלן דבריסק. תשלה.  
יהודא ליב בן שלום. צח, קכה, קכו, ויו, ריז.  
יהודא ליב בן שלמה ש5ירא מהורדנא. תשעב.  
יהודא ליב ניידיש בן יצחק מפינסק. תתקמז,  
תתקמח.

יהודא ליפשיץ. תתקמ.

יהונתן פלק בן הקד׳ נפתלי. תרב, תקכו, תרכח.

יהושע בן אברהם סג״ל. תב, תכב, תק.

יהושע העשיל, אב״ד ווילנא. תתקלט.

יהושע העשיל סג״ל, דיינא וספרא דהוראדנא.  
תתקמ.

יואל בן יצחק אייזיק היילפרן, אב״ד פינסק.  
תתכט, תתלא, תתלג, תתלד, תתסג, תתסד.

יואל בר׳ אליעזר מבריסק(ממונה על הגביות).  
צט, ק, קכה.

יואל מבריסק, נאמן המדינה. תשצט, תתכט,  
תתסז.

יודא אברהם בן ישראל הענדלש. 280.

יודא בן אליעזר סג״ל. תשעא, תשעג, תשצו,

תשצח, תשצט. ■

יודא בן ברוך הלוי, שמש דבריסק. 282. :

יודא ר׳ מישלש..תשלה תשלה, תשעא, תשעג,

תשצו, תשצח. .

יודא ליב בן־אהרן. פט, צ, צז.

יוחנן בן משה ווייל מפראג. תנז, תפא, תקא,  
תקכו.

יום טוב ליפמן בן נתן הלוי העליר (בעל  
התיו״ט 279).

יונה אב״ד הוראדנא. תנז.

יונה בן י׳ ווייל(בהרב חיים ווייפיש) מהורדנא.  
תתקמב.

יונה בן ישעיה תאומים מפראג. רמה, רעח,  
שעח, תב, תכב, תמז, תנה, תם, תפב, תק,  
תקכג, 292.

יוסף בן דוד(ר׳ דודש), נאמן המדינה(בריסק)■.  
תקעח, תקעט, תריט, תרכג. תרכז, תרעז,  
תשו, תשלו, תשצח, 282, 294.

יוסף בהגאון מ׳ יושע, תרב, תרכו, תרכח,  
תשצו, תשצח,

יוסף בן יעקב. פט, צ, צז, קז, קח, רסט, רעא.

יוסף בן מרדכי, אב״ד בריסק. תתכח, תתסו.

יוסף בן מרדכי מווילנא(האלוף). תתלד, תתלה.

יוסף בן מרדכי קאפלמנש. תמז, תנ, תנה, תם,  
תפא, תק. ■

יוסף יואל בן אליעזר סג״ל(יואל סג״ל) מבריסק.

צח, צט, ק, קכה, ריא, ריו, רנה, רפו, רפז,  
רפח, תא.

יוסף יוזל איש צבי. שפז.

יוסף יוזל בן מאיר ר׳ יוזלש מהוראדנא 277.

יוסף יעסל בן זלמן אשכנזי. תכ, תכב, תפ,  
תפא, תפב.

יוסף ר׳ שמערליש (הנדיב). רפז, תג, תקפד,  
תשצט.

יושע בן יוסף. ש, שפט.

יחזקאל בן אליעזר (מפינסק). תנו, תנז, תפא.

יחזקאל מבריסק (ביהמ״ד דר׳ יחזקאל). 277.

יחיאל בן יוסף יוזיל מפינסק. תתקמט, תתקנא,  
תתקנג, אלף כז, אלף כח, אלף כט, 302.

יחיאל מיכל בן אהרן דאקטר מווילנא. תתקמג.  
יעקב אליעזר בן משה. תכ, תכב, תמז, תפ, תק.  
יעקב בן אפרים זלמן שור. תמז, תנה, תפ,  
תפא, תפב, תק, תקכג, תקפ, תקפד, תשו׳  
292.

יעקב בן אפרים נפתלי(נקרא ר׳ הירש). רנד,  
רסט, רעא.

יעקב בן יהודא ליב מפינסק. תתקמב.

יעקב בן יצחק אייזיק. תקעז, תשעא, תשעג.

יעקב בן יצחק אייזיק הלוי עפשטיין מסלוצק  
תתקמט, תתקנא, תתקנג, אלף כז, אלף כח,  
אלף כט, 802.

יעקב בן יקותיאל זלמן הלוי (מפינסק). קח.  
רטט. דעא.

יעקב בן ישראל שמואל טראפ׳. תמז, תב,  
תנה, תפב, תק, תקב.

יעקב בן מאיר סג״ל מבריסק. תתקמט, תתקנג,  
אלף כז׳ אלף כח, אלף כט, 302.

יעקב בן שמעון איש שטיין. תשלד, תשלה.

יצחק אוערבאך שמש מבריסק. שצט.

יצחק אייזיק בן אביגדור מסלוצק. תתקמט,  
תתקנא, תתק:ג, 302.

יצחק אייזיק בן אברהם כ״ץ. רטט, רעא, ש,  
שמג, שפז, שפט, שצח.

יצחק אייזיק בן אשר(משה) מפינטק. תתקלט,  
תתקמב, תתקמג,

יצחק אייזיק בן שמעון איש שטיין. תקנ,  
תקנד, חרב, תר״ו, תרכח, תרעו, תרעז.  
תשה, תשו.

יצחק בן אברהם אב״ד דפוזין. 299.

יצחק (אלי׳ ?) בן אהרן, ספרא דמדינה. תתקנ,  
תתקנג, 302, 303.

יצחק בן אורי שרגא פייוש ט״גל מאטטיר  
מהורדנא. תב, תכב, תק, תקעז, תרב, תרכא,  
תרעו, תרעז, תשה, תשו, תשלר, תשלה,  
תשלו, תשעב, תשצט, תתסד, תתקה.

יצחק בן זאב וואלף, אב״ד אפטא. 282•

יצחק בן יהושע הכהן (כהנא). תרעו, תשצו,  
תשצט.

יצהק בן נחמן בהגאון מפינטק. תתקמט,  
תתקנא, תתקנג, אלף כז, אלף כח, אלף כט,  
302•

יצחק בן עוזר מקרעמניץ. 280•

יצחק בן הקד׳ יששכר בער אשכנזי. תרעו,  
תשעא, תשעג, תתכח׳ 300.

יצחק זעליג בן יוטף. רפח, ש, שפז.

יצחק מאיר בן יונה אב״ד טלוצק (גם פינטק).  
תתלא, תתלג. תתלד, תתטג, תתטד. תתק.  
תתקד.

יקותיאל זלמן זיטקינד בן דוד גרשון הלוי, רפח.

יקיר מקלעצק. מד.

ישעיה מווילנא, שתדלן המדינות רו.

ישעיה בן יעקב. שפז, תכ, תכב, תנה, תם,  
תק, תקכג.

ישעיה בן יצחק מהוראדנא. תתקמז, תפקמח.  
ישראל אב״ד דלאדמר. 284.

שראל איטרל, אב״ד פינטה. תתקנב, אלף כז,

אלף כח, אלף בס, אלף ל, 302, 304.

ישראל בן יונה כהנא מבריטק. תתקמז, תתקמח.  
ישראל בן מנחם הלוי איש הורוויץ. תמז,  
תנו, תנז.

ישראל בן שמואל מטרניפאל, אב״ד פינטק.  
תרכ, 289, 299.

ישראל בן שמחה. רטט, רעא, רפז, רפח. ש,  
שמג, שמט, תמז.

ישראל שמואל בן יהושע זעליגמן טראפא.  
צח, ק, קז, קח, ריא, ריו, ריז, רעא.

יששכר בער אב״ד טלוצק. תתהנב, אלף כז,  
אלף כט, אלף ל׳ 302׳ 304

יששכר בער בן יעקב מנחם מענדל אשכנזי.  
שצח, תנה, תפ, תפא.

יששכר בער בן שמריה. תתכט. תתלב, תתלד.  
תתסג, תתקג.

יששכר בער טפרא דבריטק. קכה, קכו.

ליב אב״ד דקלויז דמינטק. תתקמד.

ליזר (הקציין ר׳ ליזר) מהורדנא ויורשיו. תפא,  
תקא. תקפ, תקפד, תשלו, תשעב.

מאיר בן יצחק מבריטק. סח, פט, צ, צז, קז,  
קח, ריא, דיו, ריז.

מאיר וואל. קכה, קכו. ( ע׳ סח). •

מאיר מהורדנא (מהר״ם מהורדנא). תתקמב.  
מאיר סופר מלובלין• 278•

מאיר קאצינאלינבויגען• 278•

מיכל פוזנר. תקנא, תקפ, תקפד, תשו, תשלו,  
תשעב.

מנחם מן בן חיים. תקנ, תרעו, תשלד, תשלה,  
תשעא, תשעג. .

מנחם מענדל, אב״ד פרעמטלא. 279•

מנחם מענדל בן בנימין כ״ץ. תשצו, תשצח,  
תשצט, תתכח׳ 300•

מנחם מענדיל בן יצחק מווילנא. תתכט, תתלו,  
תתסג, תתק, תתקח, תתקלט, תתקמ,

מנחם מענדל בן יששכר בער. תתכח, תתקב.  
מנחם מענדל הלוי, דינא וספרא מבריטק• 282•  
מרדכי בן בנימין וואלף גינצבורג. אב״ד בריסק.

תרעה, תרעו, תשה, תשלד, תשלו, תשעא,  
תשעב, תשעג, תשצו׳ 281׳ 283׳ 289׳ 293•  
294•

מרדכי בן יוסף יצחק. תקכג, תרעו, תשה, תשו,  
תשעא, תשעג, תשצו, תשצט׳ 294,

מרדכי בן מאיר וועלי. תשלד, תשלה, תשלו׳ 300.  
מרדכי זיסקינד בן משה רוטנבורג, אב״ד  
הוראדנא. תשצו, תתכח, תתכט, תתלא, תתלג,  
תתלד, תתסג, 300.

מרדכי מלאפז(שתדלן המדינה). רו, רטט.

**משה אב״ד לאמז. תנו, תפא, תקא.**

**משה בן אברהם. תתכט, תתלב, תתלד׳ תתסג.**

**משה בן אליהו בהגאון מווילנא. תתקנה.**

**משה בן אליעזר (הקצין משה ליזרש) ובניו.  
קבג, קכד, ריז, רלו, רלז, רלח, רסט, רעא,  
רפח, שה, תמט. ע׳ משה ליורש.**

**משה בן דוד אב״ד ווילנא. תשעא, תשעג,  
תשצו, תשצט, תתכח, תתכט, תתלב, תתלד.  
תתלו, תתסג, תתק, תתקב, תשקה,** 300.

**משה בן הלל (משה ך, הללש). פט, צ, צז,  
צח, ק, ריא׳ ריז, שפס, תא.**

**משה בן הקד, אברהם מגזע צבי, אב״ד  
דהורדנא. תרעה,: תשלד, תשלה, תשלו,  
תשעב, תשעג, תשצט, תתכט, ת י! לא׳** 283•  
289•

**משה בן הקד׳ מרדכי (נקרא מעשיל). רעא.**

**משה בן זעליג דיינא וספרא דפינסק. תתקמ.**

**משה בן יהודא ליב מווילנא. תתקמב.**

**משה בן יעקב מגזע צבי. שפט.**

**משה בן יצחק, אב״ד קראקא. תרעה׳** 282׳  
283•

**משה בן יצחק יהודא המכונה ליטאי** 292•

**משה בן ישראל יעקב, אג״ד פינסק. תשה,  
תשלד, תשלה-לו, תשעא, תשעב, תשעג,  
תשצו. תשצט, תתכח׳** 299• 300•

**משה בן ניסן. תרב, תרכו, תרכה, הרעו.**

**משה בן נתן שפירא. תקכג, תשצט׳** 292,

**משה בן צבי הירש מזיא. תתלב, תתלד, תתסג,  
תתקח.**

**משה בן צבי הירש סג״ל. תשלד, תשלה,  
תשלו.**

**משה יהושע הלוי הוחויץ, אב״ד הוו-תא.  
תתקנב, אלף כז, אלף כט׳ אלף ל׳** 302•

**משה כהנאזעירא בן יוסף כ״ץ. תו; ג ב, תתלר,  
תתסג.**

**משה ליזרש (הקצין). צח. רנה, שה. תמטי. תרכז.  
ע, משה בן אליעזר.**

**משה שאול (שמואל) בן אריה ליב מפינסק.  
תתקלט, תתקמ.**

**משולם פייבש בן יעקב מהוראדגא. תתקלט.  
נחמיה בן הקדוש ישראל ישעיה. תשה, תשו,**

**תשצו, תשצח, תשצט, תתבוש תחכה, תתלב.  
תתלד, תתסג.**

**נחמן בן יעקב סג״ל. רפז, שמג.**

**נחמן בן שלמה כ״ץ. תכ. תכב, תמי.**

**נחמן בן שלמה נפתלי. אב״ד ווילנה•** 293•

**נטע בן משה שפירא, אב״ד הוראדיזי. תקפד,  
תשצט, תתכט, תתלא.**

**ניסן בן יהודא. פט, צ, צז, רעא, רפז, שמג,  
תמז, תג, תנה.**

**נפתלי אב״ד לובלין. תמח. תפא.**

**נפתלי בן יצחק כ״ץ מפינסק. שפז, שצח, תיג,  
תכ, תכב, תקא,** 280.

**נפתלי בן יצחק מווילנא. תשה, תשו, תשלד,  
תשלה, תשלו, תשעא, תשעב, תשעג, תשצט,  
תתכט, תתסג.**

**נפתלי הירץ בן אריה יהודא ליב הלוי עפשטיין  
מווילנא. תתקלט.**

**נפתלי הירץ כן יצחק איידק גיגצבורג. תקעז.  
תקפא, תרעי׳** 293׳ 294•

**נפתלי הירץ בן מאיר רייך. תשעא, תשעג.**

**נפתלי הירץ בן שמואל אשבנזי אווערבך. תנז.**

**נפתלי הירץ בן בנימין וואלף אב״ד דלענטשני.**

288•

**נתן (יכונה נטע) בן הקד׳ יחזקאל. תקג, תקנד,  
תרב, תשה, תשו.**

**נתן זעליג (זעליגמאן) בן יעקב מאדפטשיק.  
רסט, רעא, רפז, רפח. ש, שמג, שפג, שצח.**

**נתן נטע במוהדר״ם מלבוב. תתקט.**

**עקיבא בן גרשון מווילנא. תתקמב.**

**פייבש מקראשין. צז׳ צח, קח, רנה, ער, שפח,  
שצט. ת, תכב, תמט, תפב.**

**פריידל אלמנת קאפיל מלויצק. תנו, תפא, תקא,  
תקכו, תרכז, תשו.**

**צבי אליעזר בן יוסףצינאמאן, המכונה אלטר  
שמש•** 277•

**צבי בן מנחם מאניש. תתכט, תתסג.**

**צבי הירש בן אברהם, שמש המדינה מהוראדנא  
תקפא, תשצט.**

**צבי הירש בן דובער מפינסק. תתקמז.**

**צבי הירש בן זכריה, אב״ד לבוב. תרעה׳** 283•

**צבי הירש בן י. אשכנזי, דיינא וספרא דפינסק.  
תתכט, תתקג.**

**צבי הירש בן יהושע משה אהרן סג״ל. הנו.**

**צבי הירש בן משה יעקב מבריסק. תקעז,  
תקפא, תרכ, תתקא.**

**צבי הירש בן משה, ספרא דמדינה מסלוצק.  
תתקנ, תתקנא, תתקנג, תתקנד, תתקנו׳** 302  
303•

**צבי הירש בן שלום מלובלין. תתק, תתקח.**

**צבי הירש בן שלמה הלוי (הירש דרשן  
מווילנא). תרעו, תשה, תשו, תשלד, תשלה,  
תשצו, תשצח, תשצט, תתכח,** 294, 300,

**צבי הירש לוי בן אליעזר סג״ל. שצה.**

**צדוק בן אברהם, שמש ושתדלן דהורארנא. ׳  
תתקמד.**

קיים (המנונה קדיש) בן אלכסנדר. דעא,  
שמג, לvפט, שצח, תא, תנה. תפא, תפב, תק,  
תקכג, תקב, תקנד.

ראובן בן משה יוסף יוזל איש צבי. תכ, תכב.  
ראובן בן שלמה זלמן מבריסק. תתקמט, תתקגג,  
אלף כז, אלף כח, אלף כט׳ 302•

רפאל בו יקותיאל זייסקינד הל.תן, אב״ד דגליל  
עליון 1:;י:ינסק. תי׳־קו■'• 310•

שאול אב״ד דטדינת דוטיא. תתקט.

שאול בן אברהם יהישע העשל, נבחר מבריסק  
דליטא. תתבח, תתלג, תתלד, תתק, תתקד,  
300■

שאול בן צבי הירש׳ מזייא מסלוצק. תתקמב.  
שבתי בן /יונזואל אייש מרגליות. פט, צ, צז.  
שלום בן חיים הלו״ סג״ל מבריסק. תש־;וא,  
תשעג, תשצט, (;.תניח, תתכט, תתק, תתקד,  
300•

שלום בן יצחק, שמש דהוראדנא. תתקד.

שלמה בן חיים בהגאון מהוראדנא. תתקמז,  
תתקמה, תתקמט, תתקנא, תתקנג, תתקנה.  
אלף נז, אלף כט.

שלמה בן יוסף, ספריא דלובלין. 282, 284 289•  
שלמה בן ;־:תן כ״ץ. קמח, קכו.

שלמה זלמן בן בער הג״ל מחוראדנא. תתקלט.

שלמה זלמן בן יואל מכריטק. תתכח, תתלב,  
תתלד, תתלו, תתק, תתקב, תתקט **300.**

שלמה זלוזן בן יוסף אשכי־וי. תתקט.

שלמה זלכן בן..ירמיה יעקב מבריסק. שצט,

ת, תו, תכ, תכב׳ תמז• 280•

שלמה (ל:?ן בן פנחס זעליג אשכנזי. תרעו,  
תשעת, תשעג, תשצו.

שלמח בן שמשון בהנא סו״ד דהוראדנא. תתקמב.

שלמה זד; ׳:ן מינסקער מווילנא. תשצח, תשצט.  
שמואל, **י**;כ-׳ד דווילנא. תתקנב, אלף כז. אלף

כח, זד:ק• ־«׳ אלף י׳ 302׳ 304׳ 306 310 ׳311•שמואל J-ן דוד גרשון סג״ל (מבריסק?). שמג,  
שמט.

שמואל יד משה אשכנזי. רעא.

שמויאד ב שלמה (דיק) מייזלש. רסט, רעא,  
ש, המז, תג תנו, תנז.

שמואל .,א; בן אברהם עבריי;; טקראקא.

תקעז; ;רב, תרבח, תשעא, תשעג.

שמואל ;־; לימן בן צבי הירש כ״ץ. שפז.

שמואל ו־ יל בן זכריה מענדיל שפירא• 280•  
שמהי; כ,-ן ; אפאפודט מה ראדנא. תתק.

שמד,ון (;־ ׳;{נקי) בן אברהם ישראל יעקב כהנא,  
מכליא ד ■־,ודאדוא תתםז,תתקב, תתקג,תתקד.

שמל; ן ננ׳־מי־ן וואלף מדערווניאי. תשו,  
תשל;■;. ילשעב, תשעג, תשצו, תשצט, תתקב.  
ת תל1, ה.

שמיד־■' *ב!* יצהק אייזיק איש שטיין. תתלו.

שמשון מו- :אדור׳ ומשפחתו. תמח, תמט, תפא.

ת ק א, קבו, תקנא, תרכז, תרעז•

שמשון ^־צחק• 278•

תנחוב י; אשר יוסף ספרא דברישק• 282•

רשימת המקומות.

**כאן נרשמו לסעיפיהם בפרטיות שמות המקומות הנזכרים כפנים  
התקנות והפסקים (מקומות הועדים או שמות הקהלות). המקומות הנזכרים רק בסעיפי עריכת  
הסכום וחשבון המדינה ונשנים ברוב הועדים נרשמו כאן רק פעם אחת׳  
ורובם בסעיף שנזכרו בו ראשונה).**

**אוזדא. תמט.**

**אוסטרין. פט.**

**אורשא. פט.**

**אורלאוו. תתקמא.**

**אושאיץ. תתקמח.**

**אזירקס. תמט.**

**איוויי. צז.**

**איסקלד. תתקמא. איסקלד לשיצי. תתקמח.**

**אלקיניק. תתקד. ע׳ ווילקאניק.**

**אמדור. פט, תתקי׳ן תתקלט, תתקמ, תתקנו.  
אמסטיבווא. פט.**

**אמסטיסלאוו (אמסיסלאוו). תקא.**

**ביחאווי. תק.**

**בילא. פט.**

**ביליצא. תקפ.**

**ב י ד ז. צז, תתקמו.**

**בעלזיטש. תקא.**

**בעשטשץ, בישטאץ. פט, תרעז.**

**בריסק. נו, סה׳ סח, פד, פח, פט, צ, צג, צז,  
צט, קח, קכה, קכח, קמד, קמח, קנח, קצב,  
ריז. רמח׳ רנב, רסז, רעו, רפו, רפט, רצו,  
שב, שז, שלח, שמט, שנא, שעו, שפ, שפט,  
שצח, שצט, תט, תיב, תיג, תיד, תטו, תכב,  
תלו, תמג, תג, תקמז, תקעט, תריט, תרמ,  
תרפו, תרצט, תשכט, תשנה, תשצח, תתכט,  
תתלא, אלף כט׳** 280׳ 293׳ 294׳ 299-296•

**ברעהין. פט.**

**ברעזי. תקנא.**

**ברעסלא. אלף כח׳ אלף ל׳** 304•

**גינשבורג.אלף כח, אלף ל.** 300.

**דאנציג. אלף כח. אלף ל,** 308.  
**דובראוויטש. פט.**

**דווארץ. פט.**

**דיסנא. תתקמח.**

**דראגיטשין. תה.**

**דרויא. תתקמח.**

**דרעוונאי. תשצט.**

**האראדישץ. תתקמח.**

**האראדעץ. פט.**

**הוראדנא. מה, נג, נד, נה׳ פד, פח-צ, צג,  
צז, ק. קח, קכה, קכח, ריז, רעו, רפט,  
רצב, שא, שב, שז, שגא. שפ, שצח, שצט,  
תט, תיב,-תטו, תכב, תלו, תמג, תעא, תקמז,  
תקע, תרצט, תשכט, תשנה, תשסא, תשסג,  
תשעג, תשצח, תתלא, תתקד, תתקח, תתקלט,  
תתקמג, תתקמד, תתקנב, תתקנו" אלף כח,  
אלף ל׳ 295•**

**הלובאקי. תתקמח.**

**הלוסק. תתקמח.**

**וואיאן. פט.**

**וואלפי. תתקז.**

**ווארשא. ב, פא, רסט, שפ, שצד, תפו׳תסז  
תקלד, תקמג, תרפח, תשס, תש סא, 278׳ 279**

**ווארניק. קח.**

**וויזין. תרעז.**

**וויטעפסק. תמט.**

**ווילנא. ק, רמח, רעז, רפט, רצא, רצב, רצו, שא,  
שב, שצ, תקפא, תרפח. תרצט, תשיז, תשכט  
תשצח, תתה, תתכט. תתלב-תתלה, תתקד,  
' אלף א׳ אלף יד׳** 290־ 293׳ 296׳ 299־304•  
**ווילקאניק, אלקיניק.רצב, תתסב, תתק׳תתקד.  
וויסאקי, פט, תפב.**

**וויסאצק. פט.**

**וויעדאוויץ. תתקמח.**

**ווישניץ. תקנא.**

**וולאדווי. פט.**

**זאבלודאווי. תצב, תקמז, תקעז, תשה,  
תשלד, תשצה, תתקז.**

**זאמוט (גליל). צז, ובכל חשבונות המדינה.  
זיטל. צח.**

**ז על ו ו י. צז. ע׳ יריד זעלווי ברשימת הענינים.  
חאמסק. פט, חק, תקעו, תרכ, תשלד, תשעזן,  
תתכז, תתכט, תתסג, תתקמב.**

**חברון. שמח.**

טוראווה. פט.

טורין. תקכו.

טורעץ. תתקמח.

טימקאוויץ. צז.

ט יק ט י ן. תרנח׳ 285•

טראק. טראקא. צז, רצא.

טשערנאווציץ. פט.

יאנאווי. פט, צח,

לאמז. פט.

ל ב רב. תנו, תנז.

לובטש. תתקמח.

לובלין. יט, נג, רפו, שפ, תא, תלה, תלו.  
תנו, תנז, תסב, תפה, תקו, תרעה. ע' יריד  
לובלין ברשימת הענינים.

לוקאב, לוקאווי. תשעב. *y*7 יריד לוקאווי  
(ברשימת הענינים).

לידא. פט.

ליטא. *ךy* ליטא ברשימת הענינים.

לייפניק. צח.

ליפנישעק. תתקמח.

ליפסק. תק.

לעזוק. צז.

לעכוויטש. פט, קמד.

לענטשני. 281׳ 289•

מ א הל י ב. פט׳ 303•

מאסט. תק.

מוציד. תתקמא.

מוקאשי. תתקח.

מוש. צז.

מינסק. (מינצק). מז, פט, רמה, רסט, רעז,  
רעט, רצד, תעה, תתקח, תתקנג, 301׳ 304•  
מיסטעצקי. פט, תנה, (ועד ת״ט).

מיר. תתקח, תתקמז.

מלטשא. פט.

מעזריטש, פט.

מעמל. תקנה.

מעדטש. תתקב.

נאווארדאק, נוואהרידק, נאוורדאק. פט,  
רצו. 301.

נאווידוואר. פט.

נארינסק. צח.

ניז. פט, קבה.

ניעמן (והר). תתקנב.

נעשוויז. פט. רצו. שעו. תתקנו.

סוויסלאוויץ. תתקמח.

סטאלאוויץ. תקנה. ע׳ יריד סטאלאוויץ ברשימת  
הענינים.

סטרובין. תקנה.

סייעוויטש(כפר). תתקמד.

סלאבדקא הסמוכה לקאוונא. תתקנב.

סלאוויטש. פט.

סלאנימא. פט, רצו, תפב.

ס ל וצק. פט, שא, שב, שעו. תתכט, תתקמט.  
תתקגב, תתקנז, אלף כז, אלף כה.

סמארגאן. צא, רצא.

סמילוויטש. תרעז.

סנוב. תתקמב.

סעלוב. תתקמח.

סעלץ. פט, רסט, רפה, רפט, רצד, ש, שג, שמג,  
שפד, שפט, שצב, תכ, תכב, תקכג, תקנ,  
תריט, תרעה, תשסח, תשע, תשצו, תתק, תתקז.  
פאלאנקי(פאלנקי גדול, פלנקי קטן). צא, תתקמט.  
פאלאצק (פלאצק ודיסנא). צא, רעז, תקה.

פאלינטק. תשלה.

פאריץ. תמט.

פוחאוויץ. תשעב, תתקמח.

פולין. *y*7 פולין ברשימת הענינים.

פייקא. תרעז. ■

פינסק. פד, פח, פט, צ, צז, ק, קח,  
קכה, קכח, ריז, רעו, רפט, שא, שב, שז,  
שמה, שנא, שפ, שצח, שצט, תט, תיב, תיג,  
תיד, תטו, תכב, תלו, תמג, תעא, תקמז׳  
תקעו, תרצט, תשכט, תשנה. תשסג, תשצח.  
תתכז, תתצט, תתקנ׳ 295.

פרוזנא. פט, ק, קצב, ריא, תתק.

פרייסין. אלף בה, אלף ל.

צירין. תתקמח.

קאברין. פט, קמד.

קאדנה. פט.

קאוונא. רצא, תתקנב.

קאמניץ. פט.

קאסווי. צז.

קאפולי. תתקט. *y*7 יריד קאפולי (ברשימת  
הענינים).

קוזניצא. פט. .

קוסטנדינה, קושטנדינא. תפה.

קיידאן והגליל. תתקנב.

קלעצק. מד, פט.

קעלם. תקפ.

קראקא. תנג, תשלא׳ 282.

קראשין. צח, תשלה.

קריניק. ת תכה.

קרעליץ. תתקמח.

ראדין. פט.

ראהטני. תתקמח.

ראזינאי. פט.

|  |  |
| --- | --- |
| **358** | **רשימת המקומות** |
| **ראסיין. תתקמח.**  **ראקאווי. מ. צח.**  **ראשי. פט.**  **רום. רו ס יא. ע' רוסיא ברשימת. הענינים.** | **רומי• 279•**  **שטופצי. רע.**  **שערשאווי. פט.**  **ש ק לא ב (במדינת רוסיא). תתקט• 303•** |

**\*) ראשי פרקים בהלכה זו כבר נאמרו בהיסטוריה הכללית שלי (בכרך ג׳ של ההוצאה הרוסית משנת  
1904—שהוא כרך ששי ושביעי של המהדורא החדשה העתידה לצאת לאור), במאמרי באנציקלופדיה היהודית  
באמריקה (15)1811 ז1011 01 60110011 :60113ק10שע0מ£ ו!18עו6^) ובמאמרי \*ועד ארבע ארצות בפולין ויחוסו אל  
חקהלות" בספר היובל לר״נ סוקולוב, וורשא תרט״ד. ע״ד שאר המקורות.עיין להלן ברשימה הביבליוגרפית.**

**י) ״רוסיא״ בצירוף זה היא ״רוסיה האדומה״ או גליציא וחלק פודוליא דהאידני^ ע׳ הרכבי, חדשים  
גם ישנים! חושפות לספר -דברי ימי ישראל' של גריץ בתרגום שפ״ר. חלק ז׳.**

**2) פ ר ל ס, מאנאטסשריפט פיר געשיכטע אוגד וויסענשאפם דעס יודענמוסס לשנת 1867, ע׳ 153!  
הרכבי, שם, 24.**

**®) עיין הרכבי, שם 32—44.**

**\*) יאת המסקנות היוחר חשובות בהנהגת הקהלות האבטונוטיות בפולין ולי«א ימצא הקורא במחקרי  
השונים ובהיסטוריה הכללית שלי.**

**®) אגרת זו שנשארה לפליטה בכתב מטושפש בפנקס הקהל דטיקטין נדפסה בקובץ תעודות של ועד  
הארצות במאסף ״ייעוו. סטארינא\* לשנת 1912 ושם באו גם שאר התעודות בדבר הסכסוכים שבין פולין  
וליטא (עטור 75 וכי).**

**®) שם, תעודות משנת שפ״א—תב״ח. ועיין עוד מאמרי ״ועד ארבע ארצות בפולין ויחוסו אל הקהלות״  
מאור היובל לי\*נ סוקולוב. וזרשא תרסיד.**

**\*) עיין שיפער במקום הנ\*ל, עמוד 308.**

**\*) ע״ד היחם שבין ״בחורים״ ״לני״יריס״ בישיבות ע׳ ״יון מצולה■\* לר\*נ הנובר בסופו (״עמוד התורה״).  
על דרכי התנוך בפולין וליטא בתקופה וו והקידמת לה עיין בקובץ ״תולדות ישראל ברוסיא״ הנ״ל (הוצאת**

**\*) נקום כלל זה בידך: כשאתה מוצא שם \*רוסיא' המנין ועד האיצוה ש כפול י ן, דע לך, שהיא  
רוסיא האדומה-סודו 1 ליא וגליציא המזרחית עם טםרופולין שלה לבוב. ו»אהה מוצא אותו השם ״רוסיא' או״רום-  
בטנין אגודת הקהלות ב ל יט א, דע שהיא רייסן או ■״רוסיא הלבנה♦(פלכי מוהליב, וויטיכסק וחלקו של פלך מינסק).  
3) ע׳ מאמרו של מאריק כקובץ תולדות ישראל בפולין הנ׳ל, עמוד 210! רשימת הקהלות והגלילות  
על יסור סעיןנ תתקמ-ט שבפנקס. ע\*ד אגודת הקהלות ברייסן ע' שם עמוד 204, במאמרו של ווישניצר. ע«ד  
חקהלות כרייסן כתבתי כבר כ״ידיעות היסטוריות״ ב וו א ס ח א ד לשנת 1894, חוברת ד׳ עמוד 33—40.**

1. **שט?16 8מ1שט01^ (הוצאת פטרסבורג, 1859)! כרך שני, עסוד 113,' 200, 215, 321! כרך  
   שלישי, עמוד 128, 194, 214, 232, 248, 257, 281, 292, 324 (רובם באים בהוספות לתקנות הסייטים  
   בשם Uniwersal poborowy).** [↑](#footnote-ref-1)
2. **) הועד נגמר בתחלת חדש אב במקום אחר—בנעשוויז. ע׳ פנקס ס׳ תתקנ״ו.** [↑](#footnote-ref-2)
3. **סיר״) בפרקים ע״ד החנוך של דובנוב ופרענק.**

   **\*) שמות הפרנסים, ראשי המדינה והרבנים החתומים כתקנות כל ועד בפנקס המדינה, זמנם ומקומם  
   אפשר לברר ברובם ע׳פ הספרות העוסקת בתולדות הקהלות הראשיות, כמו ״עיר תחלה״ (בדיסק), ״קריה  
   נאמנה״ (ווילנא), ״עיר גבורים״ (הורודנא) וב׳.** [↑](#footnote-ref-3)
4. **עיין הערה הקודמת.** [↑](#footnote-ref-4)